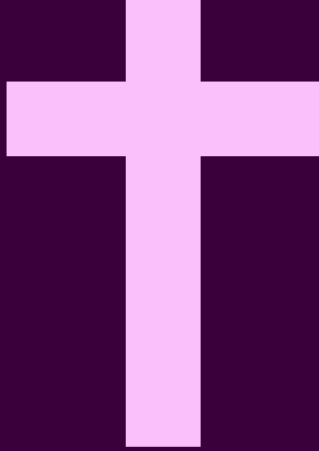


Ñ'oom xco na tque<sup>n</sup> ty'qots'om cantxja 'naa'

Jesucristo



New Testament in Amuzgo, Guerrero (MX:amu:Amuzgo, Guerrero)

# Ñ'oom xco na tq<sup>n</sup> ty'oots'om cantxja 'naa' Jesucristo

## New Testament in Amuzgo, Guerrero (MX:amu:Amuzgo, Guerrero)

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

### Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61

## Contents

Mateo . . . . .	1
Marcos . . . . .	55
Lucas . . . . .	89
Juan . . . . .	142
Hechos . . . . .	183
Romanos . . . . .	231
1 Corintios . . . . .	253
2 Corintios . . . . .	274
Gálatas . . . . .	288
Efesios . . . . .	296
Filipenses . . . . .	303
Colosenses . . . . .	308
1 Tesalonicenses . . . . .	313
2 Tesalonicenses . . . . .	318
1 Timoteo . . . . .	321
2 Timoteo . . . . .	327
Tito . . . . .	331
Filemón . . . . .	334
Hebreos . . . . .	335
Santiago . . . . .	351
1 Pedro . . . . .	356
2 Pedro . . . . .	362
1 Juan . . . . .	366
2 Juan . . . . .	371
3 Juan . . . . .	372
Judas . . . . .	373
Apocalipsis . . . . .	375

## Ñ'oom naya cantyja 'naa' Jesucristo na seiljeii Mateo

*Nn'a' tsjaa' na tuiñe Jesucristo  
(Lc. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Luaa ñ'oom na matseijndaa'ñena' tsjaa' nn'a' na tuiñe Jesucristo, na wjaac'oomna' David ñequio Abraham na jndyowicantyjoo' joona na tue'cañoomna' jom.

<sup>2</sup> Abraham, jom tsotye Isaac, Isaac tsotye Jacob, Jacob tsotye Judá ñequio ntyjee tsa'ñee'.

<sup>3</sup> Judá ñequio yuscu na jndyu Tamar, ndana Fares ñequio Zara. Fares tsotye Esrom, Esrom tsotye Aram.

<sup>4</sup> Aram tsotye Aminadab, Aminadab tsotye Naasón, Naasón tsotye Salmón.

<sup>5</sup> Salmón ñequio yuscu Rahab, ndana Booz, Booz ñequio scoom'm Rut, ndana Obed, Obed tsotye Isaí.

<sup>6</sup> Isaí tsotye David tsa' na tyoluiñe rey, David to'ñoom scuu' ts'oo Urías, t'oom ndana Salomón.

<sup>7</sup> Salomón tsotye Roboam, Roboam tsotye Abías, Abías tsotye Asa.

<sup>8</sup> Asa tsotye Josafat, Josafat tsotye Joram, Joram tsotye Uzías.

<sup>9</sup> Uzías tsotye Jotam, Jotam tsotye Acáz, Acáz tsotye Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequías tsotye Manasés, Manasés tsotye Amón, Amón tsotye Josías.

<sup>11</sup> Josías tsotye Jeconías ñequio ntyjee tsa'ñee'. Joona tuiindyena tiempo quia ty'e nn'a' Israel na praso ndyuaa Babilonia nc'e na ticana'ndye nn'a' Israel ndia' ñ'e' nn'a' ndyuaa'ñee'. Ty'echo na'ñee' joona na tyondye'ntjomtye'na.

<sup>12</sup> Jnda teinom na ty'echo nn'a' Babilonia nn'a' Israel ndyuaana, tuiñe jnda Jeconías ndyuaa'ñee'. Jndyu tsa'ñee' Salatiel, Salatiel jom tsotye Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel tsotye Abiud, Abiud tsotye Eliaquim, Eliaquim tsotye Azor.

<sup>14</sup> Azor tsotye Sadoc, Sadoc tsotye Aquim, Aquim tsotye Eliud.

<sup>15</sup> Eliud tsotye Eleazar, Eleazar tsotye Matán, Matán tsotye Jacob.

<sup>16</sup> Jacob tsotye José, José saa' María. Ndo' María'ñee' na seincue' Jesús na cwiluiñe Cristo.

<sup>17</sup> Jnda' canchoo'ñequiee ndii' tsjaa' na jndyowicantyjoo', jna'na' Abraham, tue'cañoomna' hasta David. Ndo' cwiiche' canchoo'ñequiee ndii' tsjaa' na jndyowicantyjoo', jna'na' David, tue'cañoomna' tiempo quia na ty'e nn'a' Israel na praso ndyuaa Babilonia. Ndo' cwiiche' canchoo'ñequiee ndii' tsjaa' na jndyowicantyjoo', jna'na' quia ty'echo nn'a' Babilonia nn'a' Israel, tue'cañoomna' hasta xje' na tuiñe nquii na cwiluiñe Cristo.

*Luaa waa na tuiñe Jesús  
(Lc. 2:1-7)*

<sup>18</sup> Luaa waa na tuiñe Jesucristo. Quia waache' ñomcaa' tsoñee' María ñequio José, ndo' cwii tjoqche' na nntjomndyena, teitquioo' na majndeiñe María cantyja najndei Espiritu Santo.

<sup>19</sup> Ndo' José, tsa' na nluiñe saa' María, jom ts'a' na ñequi'che' tyocantyjaa' ts'om na nts'aa yuu na maty'iomyana'. Tical'ue ts'oom na nlui'jnaa'ñe tsa'ñee', jo' chii seitoom na cwe' ñemaa' nntyuii' ñomca.

<sup>20</sup> Yoche' na luaa' matseitoom, tsoom'm ndaa na teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ty'oqts'om nnoom. Tso tsa'ñee':

—U José na cwiluiñdyu' tsjaa' David na jndyowicantyjoo' tinty'ue' na nnc'o'ñom' María na nluiñe scu'. Ee cantyja najndei Espiritu Santo jo' na jndeiñe.

<sup>21</sup> Nntseincue' cwii yu'ndaa na tsa's'a. Ndo' u nntseicajndyu' juu Jesús. Ee na tseixmaa' na nncwji'n'maa'ñe nn'a' na m'a' cantyja 'naa'a'. Nntseicanoom'm jna' na la'xma' na'ñee'.

<sup>22</sup> Cha'tso nmei' tui cha catseicandaa'ñena' ñ'oom na seinei' Ty'oqts'om ñequio ñ'oom 'ndyoo profeta.

<sup>23</sup> Tso tsa'ñee':

Que'yo' cwenta, ndeiñe cwii yuscundyua.

Nntseincue' cwii tyochjoo ndo' njndyu Emanuel.

Ñ'oom Emanuel matsona': Ty'oqts'om m'aa' ñ'e'ndyo jaa.

<sup>24</sup> Jnda na lcwii ts'om José na tsoom'm ndaa, quia jo' seicanaa' ñ'oom na sa'ntjom ángel cwentaa' Ty'oqts'om, to'ñoom María na scoom'm.

<sup>25</sup> Saa' ticatjomndyena na mandíñoom' hasta quia jnda seincui scoom'm yu'ndaa'ñee'. Quia jo' José seicajñoom yu'ndaa'ñee' Jesús.

## 2

*Nn'a na jndo' n'om ty'ena Belén*

<sup>1</sup> Ncuee na tyom'aa' Herodes rey, tuiñe Jesús tsjoom Belén ts'ondaa Judea. Luaa tuii, tquie'cañom nn'a' na jndo' n'om Jerusalén, na jna' jo ndo' na macalui' ñe'quoom'.

<sup>2</sup> Tyota'x'eendyena:

—¿Yuu m'aa' nque' na tuiñê rey cwentaa nn'a' judíos? Ee já jndá nty'iaayâ na teitquoo'ñe caxjuu cwentaa'na na ndicwa' m'aa'yâ ndyuaayâ jo ndo' yuu na macalui' ñe'quoom'. Jo' na tquioyâ na nlat'maa'ndyô jom.

<sup>3</sup> Quia na jndii Herodes ñ'oomwaa', jee' seif'ee'ñena' jom ndo' mati cha'tso nn'a' Jerusalén.

<sup>4</sup> Jo' chii seitjoom cha'tso ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a' na m'a' tsjoom'ñee' na cwit'moo' ljeii na tque' Moisés. Ndo' tax'eeñê ndaã na'ñee' yuu tsona' na nluiñe juu na cwiluiñe Cristo.

<sup>5</sup> Na'ñee' jluena nnoom:

—Ndi', matso ljeii na tsjoom Belén ts'ondaa Judea, jo' jo' nluiñê. Ee luaa waa na seiljeii profeta:

<sup>6</sup> O nn'a' tsjoom Belén, ts'ondaa Judá, mei'chjoo ticju'cjena' tsjom'yo' quii'ntaa' njoom nt'ma' cha'waa ts'ondaa Judá. Ee quii'ntaa'yo' nlui' cwii ts'a' na nluiitquieñe na nnteix'ee nn'aa'ya Israel.

<sup>7</sup> Quia jo' cwe' nty'iu tquee'ñe Herodes nn'a' na jndo' n'om na jna' jo ndo' na macalui' ñe'quoom'. Tcuu tcuu tax'eeñê ndaãna 'ñee' xje'ñee' na teit'quioo'ñe caxjuu.

<sup>8</sup> Jndá jo' jñoom joona na c'oona tsjoom Belén. Tsoom ndaãna:

—Catsa'yo', ndo' cata'x'ee'jndaa'ndyo' yuu m'aa' tyochjoo'ñee'. Ndo' quia na jndá jliu'yo' jom, quola'candii'yo' ja, cha mati ja nncjo, nntseit'maa'ndyo' jom.

<sup>9</sup> Na'ñee', quia na jndá jndyena ñ'om'ndyoo rey Herodes'ñee' mana ty'ena. Ndo' juu caxjuu na teit'quioo'ñe ndaãna na ndicwa' m'a'na ndyuaana jo ndo' na macalui' ñe'quoom', tjajndyena' jo ndaãna hasta tue'cañoomna' ndyeyu yuu na m'aa' tyochjoo'ñee'.

<sup>10</sup> Jee' tjawee' n'omna quia nty'iaannada'na caxjuu'ñee'. T'ma' tquiaana' na neii'na.

<sup>11</sup> Quia ty'equie'na naquii' w'aa, nty'iaana juu tyochjoo ñequio tsoñee' María. Ty'ecata'na cantyena na tyola't'maa'ndyena jom. Tjeii'na 'na' na jnda na cwilei'chona. L'ana naya jom s'om caja' ñ'e' suu ndo' ñ'e' nasei cachi na tuina' ñ'e' ntsue' ts'oom mirra.

<sup>12</sup> Jndá chii cwiche' nato ty'elcwee'na ndyuaa tsjoomna ee s'aa Ty'oots'om na tsoona ndaa, jo' na seijndô'na' n'omna na tic'oolcwee'na na m'aa' Herodes'ñee'.

*Cwilei'nomna, cwi'oona ndyuaa Egipto*

<sup>13</sup> Jndá na jlui' na'ñee', teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oots'om nnom José xje'na na tsoom'm ndaa. Tso ángel'ñee' nnoom:

—Quicantyja', cja'ñ'oom' tyochjoo ñequio tsoñee'. Calei'nom'yo', catsa'yo' ndyuaa Egipto, ndo' jo' jo' c'om'yo' hasta xje' na nntseicandiiya. Ee nl'ue Herodes tyochjoo na nntseicue'ñe' juu.

<sup>14</sup> Quia jo' teicantyjaa', ndo' cwe' natsjom tjañ'oom tyochjoo ñequio tsondyee. Ty'ena Egipto.

<sup>15</sup> Jo' jo' t'omna hasta na tue' Herodes. Na tuii na luaa' seicandaa'ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequiaa profeta. Matsona': "Tjeii'a Jndaaya na m'aa' ndyuaa Egipto."

*Herodes sa'ntjoom na cwje tyocanch'u*

<sup>16</sup> Juu Herodes, jndá na ljeii' na joo nn'a' na jndo' n'om ticala'ñ'oom'ndyena jom, seiw'liiyayaa'. Jñoom sondaro tsjoom Belén ndo' cha'waa ndioche' yuu na m'a' nn'a'. Sa'ntjoom na cala'cwje na'ñee' cha'tso tyonch'u na we ndyuu ndo' na cjeti m'a'. Ee laa'ti' tjeii'ne' cwenta cwanti xuee na teitquioo'ñe jndyee caxjuu'ñee' cantyja 'naa' ñ'oom' ndyuee nn'a' na jndo' n'om.

<sup>17</sup> Ndo' na luaa' s'aa', seicandaa'ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na seiljeii profeta Jeremías. Ee seineii' ñ'oom' tjañoom' chiuu seichjoo'na' n'om yolcu judías tsjoom Belén na jla'cwje sondaro ndana.

<sup>18</sup> Tsoom:

Teic'uaa naquii' tsjoom Ramá na cwityuee londyee yocanch'u.

Jndei cwila'xuaana,

cwityueena cantyja 'naa' ndana

mei'ñ' taleiquiaana' na nnjoomna, ee tja ndana.

<sup>19</sup> Jndā na tue' Herodes, quia jo' teitquoo'ñennda' ángel cwentaa' Ty'oqts'om nnom José xje' na soom'm ndaa. Ndicwa' m'a'na ndyuaa Egipto.

<sup>20</sup> Tso nnoom:

—Quicantyja', cja'ñ'loom' tyochjoo ñequio tsoñee'. Tsalcwe'yo' ndyuaa nn'a' Israel. Ee jndā tja' nn'a' na ñel'uee'ndye na ñe'cala'cuae' jom.

<sup>21</sup> Quia jo' teicantyyaa', tja'ñ'loom' tyochjoo ñ'e' tsondyee. Ty'elcwee'na ndyuaana ndyuaa Israel.

<sup>22</sup> Joo ncuee'ñee' m'aa' Arquelaos ts'iaa' ts'ondaa Judea yuu na tyotsā'ntjom tsotyee' Herodes. Saa quia na jndii José na ljo', t'oom na nquia'a'na na nncja' Judea. Mati s'aannda' Ty'oqts'om na tsoom'm ndaa na tancja' jo' jo'. Jo' chii tjaa' cwiiche' ntyja, ts'ondaa Galilea.

<sup>23</sup> Tjaa' cwii tsjoom na jndyu Nazaret. Jo' jo' ljoo'ñe. Na tuii na luaa' seicandaa'ñena' ñ'oom' Ty'oqts'om na tyoñe'quia profetas na nntseicajndyuna' Jesús ts'a' Nazaret.

### 3

*Juan mañequiaa' ñ'oom ndaa' nn'a' jo ndo' yuu tjaa nn'a' c'om*

*(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Tue'ntyjo xuee na teitquoo'ñe Juan, tōō'ō' na tyotseits'oomñe nn'a'. Tyoñequiaa' ñ'oom ndaa'na ts'ondaa Judea jo ndo' yuu tjaa nn'a' c'om.

<sup>2</sup> Tyotsoom:

—Calcwe' n'om'yo' ee juu na matsa'ntjom Ty'oqts'om mandyocwje'cañoomna' 'o.

<sup>3</sup> Cantyya 'naa' Juan'ñee' na tyotseinei' profeta Isaias, tsoom:

M'aa' cwii ts'a'na jo ndo' yuu tjaa nn'a' c'oom na jndei matseinei' ndaa'na. Matso tsa'ñee': "Calajndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nndyocwje'cañoom nquii na cwiluiñe na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom na cwilayo'yo' nato na nñoom."

<sup>4</sup> Juan'ñee' tyocwe'na liaa na tuii ñequio soo' camello. Tyochu'tye'na tsia'a'na ñequio cwii tja'. Ndo' nantquie na tyocwaa'a'na calcaa ntyue' ñequio tsiom' jndaa.

<sup>5</sup> Ndo' jndye nn'a' tsjoom Jerusalén ñequio nn'a'na na m'a'na cha'waa ts'ondaa Judea ndo' mati nn'a'na na m'a'na cantsu 'ndyoo jndaa Jordán, tyo'oona na m'aa'na.

<sup>6</sup> Seits'oomñe joona ts'om jndaa Jordán jndā na lcwe' n'omna jnaa'na.

<sup>7</sup> Saa quia na nty'iaa'a'na na jndye nn'a'na fariseos ñequio saduceos tqiiona na m'aa'na ñe'cwits'oomndyena, quia jo' tsoom ndaa'na:

—'O cwiluiindyoy' cha'na canduu na cwilei'nom'yo' na nquiaayo' na nnt'uiiwi'na' jooyo'. Ee 'o cwinquio'yo' na m'aa'na na nquia'yo' na nntseiw'ii Ty'oqts'om 'o. ¿Ñee' t'mō' ndaa'yo' na waa na nndaa' nlu'i'n'maa'ndyo' nawi' na quia nndyo'?

<sup>8</sup> Ca'ndye'yo' na tis'a'na ndo' cal'a'yo' yuu na ya, quia jo' m'mō'na' na mayuu'che' cwilcwe' n'om'yo'.

<sup>9</sup> Mei' ticalas'andyo' che'ncjo'yo' naquii' n'om'yo' na nndu'yo': "Jaa tjaa na teincuu' nacjooya ee Abraham cwiluiñe weloo welooya." Candye'yo' nntsjoq, meii' cwe' ljo'meii' nndaa nntseicwaque' Ty'oqts'om na nluindyena' tsjaa' Abraham na jndyowicantyyoo', quia jo' n'ndiina' 'o.

<sup>10</sup> 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a'na tja' cwil'a. Ndo' manquiu'yo' n'oom na tical'a'na tja' naya, maxje' nnt'uana'. Ndo' xe'na jndā t'ua n'oom'ñee' nntioom nn'a'na joona' quii' chom. Maluaa' matseijomna' nnts'aa Ty'oqts'om ñ'e'ndyo' 'o xe' tical'a'yo' yuu na ya.

<sup>11</sup> Ja mayuu' matseits'ōō'ndyo' 'o ñequio ndaatoo ee na cwilcwe' n'om'yo'. Saa mandyontyjo nque' na nntseits'oomñe 'o ñequio Espíritu Santo naquii' n'om'yo' ndo' ñequio chom. Nque' t'ma'ti tseixmaa', nchiiti ja. Mei' ticatseixma'ya na cwe' ja nnt'uiya lcoom'm na nñequiaya joona' na nñjoom.

<sup>12</sup> Jndā jaawindyoo' na nntu'xe'ndyo' ee laxma'yo' cha'cwijom lquee'na na ndicwa' cwajndii. Luaa ts'iaa' cantyya 'naa' lquee'. Matseicuee'ne ts'a'na lquee' hasta na nlju'ñe'. Jndā chii nntseiwee'na lquee'na na ya naquii' w'aa. Saa nchuaa'na' nñjoom chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa Ty'oqts'om. Nn'a'na na ya cwil'a maco'ñoom joona saa nn'a'na na tis'a'na cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu'.

*Teits'oomñe Jesús*

*(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

<sup>13</sup> Quia jo' jna' Jesús ts'ondaa Galilea, tjaa' jndaa Jordán na nntseits'oomñe Juan jom.

<sup>14</sup> Saa tiñe'nquiaa'ñe Juan na caluii na ljo'. Tsoom:

—Cwa jndā tyje'cañoom' ja na catseits'oomndyo' 'u meii' na matsona' na 'u catseits'oomndyu' ja.

<sup>15</sup> T'ō Jesús, matsoom nnom:

–Je' quiaandyu'to' na caluii na ljo'. Ee maca<sup>n</sup>'na' na laa'ti' calacandaq<sup>a</sup>'ndyo cha'tso cantya na maty'iomyana'.

Ndo' tancuee' Juan.

<sup>16</sup>Jnda na teits'oomñe Jesús, jluee<sup>e</sup>'e<sup>n</sup> quii' ndaa. Ndo' seicanaa<sup>n</sup>'ñena' tsjo'luee. Nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Espiritu na cwiluiñe Ty'oqots'om ndyocue cha'cwijom catu'. Indyocaljo nacjoom'm.

<sup>17</sup>Ndo' nandye cañoom'luee teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Tsoom:

–Luaa<sup>n</sup>'ñe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oq'. Cantya 'naa<sup>n</sup>' jom mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'ya.

## 4

*Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'jndii xje<sup>n</sup> Jesús*

*(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)*

<sup>1</sup>Jnda jo' tjañ'oom Espiritu Santo Jesús jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Jo' jo' tyoque<sup>n</sup>'ñe tsa<sup>n</sup>'jndii na nnts'aa xje<sup>n</sup> jom.

<sup>2</sup>Tyom'aa<sup>n</sup> wen'aa<sup>n</sup> xuee ndo' wen'aa<sup>n</sup> tsjom tícwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jnda<sup>n</sup> chii jndyo na ñejnoom'm.

<sup>3</sup>Ndo' tyje'cañoom tsa<sup>n</sup>'jndii na mach'ee xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tso nnoom:

–Xe<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup>' Jnda Ty'oqots'om, cwa catsa<sup>n</sup>'ntjom' ljo'mei<sup>n</sup> na catseicwaque<sup>n</sup>'na' tyoo' joona' na nlcwa'.

<sup>4</sup>T'o Jesús:

–Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om na matsona': “Nchii cwe' cantya 'naa<sup>n</sup>' tyoo' na wando' ts'a<sup>n</sup>, saq<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'oqots'om.”

<sup>5</sup>Jnda jo' tjañ'oom tsa<sup>n</sup>'jndii Jesús Jerusalén tsjoom na lju' cwentaa' Ty'oqots'om. Tquee<sup>n</sup> juu xque<sup>n</sup> tsiu' wats'om t'ma<sup>n</sup>.

<sup>6</sup>Tsoom nnom Jesús:

–Xe<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup>' Jnda Ty'oqots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje. Ee luaa matso ñ'oom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>:

Nquii Ty'oqots'om ñeiquiaa<sup>n</sup> 'u luee ángeles cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cal'ana cwenta 'u.

Ndo' nntyjee' lueena 'u

cha tincjaacañjom ljo' nc'e'.

<sup>7</sup>Quia jo' t'o Jesús nnom, tsoom:

–Ja tijoom cats'aa cha'na matsu' luaa' ee mati waa cwiiche<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om na matsona': “Tintsa' xje<sup>n</sup> Ta Ty'oqots'om cwenta'.”

<sup>8</sup>Jnda chii tjañ'oom tsa<sup>n</sup>'jndii Jesús cwii sjo nandye. Jo' jo' t'moo<sup>n</sup> nnom cha'tsoti n'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ñequio na t'ma<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>'ñena' joo.

<sup>9</sup>Ndo' tsoom nnom:

–Cha'tso nmei<sup>n</sup>' nntioq l'o' xe<sup>n</sup> nlco' xtye' na nntseit'maa<sup>n</sup>'ndyu' ja.

<sup>10</sup>Ndo' t'o Jesús nnom, tso:

–Quindyoo' nacañomya 'u Satanás, ee ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii matsona': “Catseit'maa<sup>n</sup>'ndyu' nquii Ta Ty'oqots'om cwenta', ndo' macanda<sup>n</sup> nnom nque<sup>n</sup> candi'ntjom'.”

<sup>11</sup>Quia jo' 'ndii tsa<sup>n</sup>'jndii jom. Ndo' tqie'cañom ángeles, tyondye'ntjomna nnoom.

*Mato' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea*

*(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

<sup>12</sup>Quia jndii Jesús na jnda mam'aa<sup>n</sup> Juan praso, tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea.

<sup>13</sup>Tjaa<sup>n</sup> tsjom'm Nazaret, saq<sup>n</sup> taticaljoo'ñe jo' jo'. Tjaa<sup>n</sup> na nljoo'ñe tsjoom Capernaum na m'aa<sup>n</sup>'na' 'ndyoo ndaaluee. Jo' jo' ndyuaa cwentaa nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>' Zabulón ñequio Neftalí.

<sup>14</sup>Ndo' joo ndyuaa'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cha nntseicandaq<sup>a</sup>'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, matsona':

<sup>15</sup>Nntseixueeñena' jo ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa cwentaa' Zabulón ndo' jo ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa cwentaa' Neftalí.

Nntseixueeñena' jo ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa 'ndyoo ndaaluee,

ñequio ndyuaa xndyaa' jndaa Jordán,

ñequio ts'ondaa Galilea yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>16</sup>Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>'na nacje 'naa<sup>n</sup>' najaa<sup>n</sup>'ñe,

saq<sup>n</sup> je' je' jnda teitquioo' cwii na jee<sup>n</sup> caxueeñe jo ndaana.

Ndo' mati m'a<sup>n</sup>'na na manchjena' joona na wi' cwiitjoomna,

saq<sup>n</sup> je' jnda seicaxueeñena' jo ndaana.

<sup>17</sup>Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>'na na t'o Jesús na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom. Tsoom:

–Calcwe' n'om'yo', ee juu na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'oqots'om mandyocwje'cañoomna' 'o.

*Ma'ma' Jesús ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiitjeii calcaa*

*(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

<sup>18</sup> Xje<sup>n</sup> na mawinom Jesús 'ndyoo ndaaluee Galilea, ljeii<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda, Simón, tsa<sup>n</sup> na jndyu Pedro ñequio Andrés tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Cwituee<sup>n</sup>na tsquii<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na ts'om ndaaluee ee nn'a<sup>n</sup> cwitzjeii<sup>n</sup> calcaa joona.

<sup>19</sup> Tso Jesús ndaḡana:

—Quiolajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ndo' ja nnts'aa na nla'tjom'yo' nn'a<sup>n</sup> tachii cwe' calcaa.

<sup>20</sup> Joona mañoom' 'ndyena nlquii<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na, ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>21</sup> Ndo' na tja tjatyeen<sup>n</sup> ljeii<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> we ts'a<sup>n</sup>, ntseinda Zebedeo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, Jacobo ñ'e<sup>n</sup> tyjee<sup>n</sup> Juan. Ñjomndyena ts'om w'aandaa. Cwila'yona nlquii<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na ñequio tsotyena Zebedeo. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús joona.

<sup>22</sup> Ndo' mañoom' 'ndyena w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> tsotyena, ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

*Jesús ma'moo<sup>n</sup> ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>*  
(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Tyomanom Jesús cha'waa ts'ondaa Galilea. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> lan'om 'naa<sup>n</sup>na. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om. Ndo' tyotsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'tso nnom ntycu na wiina.

<sup>24</sup> Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ndyuaa Siria. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiochona cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii na m'aa<sup>n</sup> na cwitzjoom jndye nnom ntycu ñequio na maquiina<sup>n</sup> joo. Mati ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho jndyeta joo, ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom tycuwee', ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitzjoom tycutquee<sup>n</sup>. Sein'maa<sup>n</sup> joona.

<sup>25</sup> Jo' chii t'ma<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa njoom Decápolis, ñ'e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, ñ'e<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, ndo' xndyaa<sup>n</sup> jndaa Jordán.

## 5

*Jesús mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na wacatyee<sup>n</sup> cjoo' ta*

<sup>1</sup> Quia na nty'iaa<sup>n</sup> Jesús na jndye nn'a<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ta. Jnda<sup>n</sup> na tjacjom, ty'entyja<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>2</sup> Toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na t'moo<sup>n</sup> ndaḡana.

*Nmeii<sup>n</sup> mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>*  
(Lc. 6:20-23)

<sup>3</sup> Tsoom:

—Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'no<sup>n</sup> na nty'iaandye jo nnom Ty'oqots'om, ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwila'jomndyena cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>4</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na chjoo' n'om cantyja jnaa<sup>n</sup>na, ee quia ññequiaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na t'ma<sup>n</sup> n'omna.

<sup>5</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwituee<sup>n</sup>ndyecje jo nnom Ty'oqots'om ee nndaana na nnc'omna tsjoomnancue xco.

<sup>6</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na cha'cwijom na ñ'e'jndo'na ndo' ñ'e'cwena ee na ntyjaa<sup>n</sup> n'omna na ndaḡa<sup>n</sup> nl'ana yuu na maty'iomyana<sup>n</sup>. Ee candaḡa<sup>n</sup>ya ññequiaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na cwicantyyaa<sup>n</sup> n'omna.

<sup>7</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na wi' n'om nc'iaa, ee nnc'oom Ty'oqots'om na wi' ts'oom joona.

<sup>8</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na lju' naquii<sup>n</sup> n'om, ee nnty'iaa ndaḡana nquii Ty'oqots'om.

<sup>9</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'ya nc'iaa na cwila'ntja'ndye, ee ntseicajndyu Ty'oqots'om joona ntseinaa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwintyjo nc'iaana joona nc'e na m'a<sup>n</sup>na cantyja na maty'iomyana<sup>n</sup>, ee la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om.

<sup>11</sup> Mañequiaana<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup>yo' quia na cwila'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o, ndo' quia cwita'wi'na 'o ndo' cwituee<sup>n</sup>na cha'tso nnom ñ'oomwi' nacjo'yo' na cwe' cantu nc'e na m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'na'ya.

<sup>12</sup> C'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' catseicwaljoo'tina<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup>yo' ee t'ma<sup>n</sup> naya cwenta'yo' cwiwiwe cañoom'luee. Ee malaa'ti' tyolei'ntyjo nn'a<sup>n</sup> profetas na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'oqots'om tandyo xuee, cwii tjoqche<sup>n</sup> na nntjom' 'o nawi'ñee<sup>n</sup>.

*Cwiluiindyó tsjaa<sup>n</sup>chje<sup>n</sup> ndo' chom*  
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

<sup>13</sup> 'O cwiluiindyó' tsjaa<sup>n</sup>chje<sup>n</sup>, saḡ xe<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> jlui<sup>n</sup> na chje<sup>n</sup>na', ḡjo' ñ'e<sup>n</sup> cwii nle-ichje<sup>n</sup>nnda'na'? Mei<sup>n</sup>chjoo' tjaa yuu cwii nleil'uena', jo' chii cwe' cwitye<sup>n</sup>nquiee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndo' cwicandyuena joona'.

<sup>14</sup> 'O cwiluiindyó' chom na cwiwixuee jo ndaḡa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Cwii tsjoom na wacatyee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta, xocandaḡa<sup>n</sup> nncwenty'iu juuna'.



<sup>15</sup> Mati xotseicw'aa ts'a^n cwii xjocanti ndo' nncwjaa'ñeyom juuna' nacjee' ts'oom castom. Maxje^n nntseintya ts'a^n juuna' cha ya nntseixueena' ndaḡ cha'tso nn'a^n na m'a^n naquii' w'aa.

<sup>16</sup> Malaa'ti' c'om' 'o na calaxueendyo' ndaḡ nn'a^n cha nla'nō^n na na cwil'a'yo' cha'tso nnom na maty'iomiana'. Ndo' cantya 'na^n'yo' nla't'maa^nndyena Tsoty'e'yo' na m'aa^n cañoom'luee.

*Ma'mo^n Jesús cantya 'naa^n ljeii na matsa'ntjomna'*

<sup>17</sup> Mati tso Jesús:

–Ticala'tiuu'yo' na jndyoo na nntseiyui'a chiuu waa na t'ma^n ljeii na tque^n Moisés, meii^n ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñe'quia profetas. Jndyoo na nntseicandaya joona' cha nlei'tquioo' chiuu waa na mayuu'che^n ñe'cat'moo^n na'.

<sup>18</sup> Ee mayuu'che^n ndyeyo' nntsjoḡ, yoche^n na ndicwa^n waa tsjo'luee ñequio tsjoomnancue, xoca'ndiina' meii^ncwii ljeii cachjoo na ndii'na' naquii' ljeii na tque^n Moisés, hasta xje^n jnda jlu'ljuu'ñ'e'na'.

<sup>19</sup> Nc'e na luua', meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na titseicandḡ cwii ñ'oommeii^n na cachjoona', ndo' ma'moo^n ndaḡ nc'iaa^n'a^n ya meii^n tila'candana juuna', tjaa yuu l'ueñe cantya na matsa'ntjom Ty'oots'om. Saḡ ñee^n juu na matseicandḡ ñ'oommeii^n ndo' naljo' ma'mo^n na cal'a nc'iaa', juu matseijndaa'ñena' na t'ma^n l'ueñe cantya na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>20</sup> Jo' chii candye'yo' nntsjoḡ, xe^n tilacandaa'ndyo'ti'yo' jo nnom Ty'oots'om, nchiiti na cwil'a nn'a^n fariseos ñequio nn'a^n na cwit'moo^n ljeii na tque^n Moisés, quia jo' xonndaḡ ntsaqueie'ndyo' cantya na matsa'ntjoom. Maca'na' na 'o nncwinom'ti'yo' na ya nl'a'yo' nchiiti cha'na cwil'a na ñee^n.

*Ma'mo^n Jesús na tila'wjaaya nc'iaaya*

*(Lc. 12:57-59)*

<sup>21</sup> "O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a^n ndaḡ welooya na matsona': "Tintseicue' x'ia' ndo' meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na nnts'aa na ljo', maxje^n nnt'uiitye'na' juu."

<sup>22</sup> Jo' chii ndyeyo' nntsjoḡ, meii^n cwe' na nntseiw'ii ts'a^n x'iaa' maxje^n nnt'uiitye'na' jom. Ndo' meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na matseinei^n ñ'omjnaa^n nnom x'iaa', maxje^n nntu'xe^n nn'a^n na cwiluitquiendye wats'om t'ma^n juu. Ndo' meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na nntseijoom'ñe quioo' x'iaa', maxje^n matsona' na nntioomñe juuna' naquii' chom b'io.

<sup>23</sup> Jo' chii quia na ma'tioo' 'na' jo nnom tio na mañequiaa' cwentaa' Ty'oots'om, ndo' xe^n juu xje'ñee^n macjaañjoom' ts'om' na tiya m'aa^n x'ia' ñ'e'ndyu',

<sup>24</sup> quia jo' ca'ndii' 'na' jo' jo', chii cja', catsa'jndyee' na caljoyaandyo' ñ'e' x'ia'. Ndanquia, chii candyo'nnda' na ñequiaa' cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>25</sup> Yoche^n na ndicwa^n wanaa^n, que'ndyu' na caljondyo'ya'yo' ñ'oom na malechijuuna' 'o ñ'e' x'ia' cha tints'aana' na juu ts'a^n na m'a^nntiaa'ndyo' ñ'e'ñe nntseiquioom 'u'l'o jwe. Ndo' jwe'ñee^n ñequiaa' cwenta 'u luee sondaro, Ndo' joona m'aa^n nntee'na 'u w'aancjo.

<sup>26</sup> Mayuu'che^n matsjoḡ njom', xocalui' jo' jo', hasta quia na jnda tiom'nchaa'ndyu'.

*Tiya na matseiquee^n ts'om ts'a^n x'iaa'n'a'*

<sup>27</sup> "O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyoñe'quia nn'a^n na matsona': "Tijoom xuee nnc'oom'ya' ñ'e^n cwiiche^n ts'a^n."

<sup>28</sup> Saḡ ndyeyo' nntsjoḡ, meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na cwe' manty'iaa' cwii yuscu na matseiquee^n ts'oom juu, maxje^n matsona' na mam'aa'yaa^n ñ'e'ñe ee na luua' matseitoom.

<sup>29</sup> Macwe' jo' xe^n cantya na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om, que^n che'nncu' xje^n cha'cwijom na macwji' ts'om njom' ndo' matquie' juuna' cha taxocatseitjoondyu'ti'. Ee ñecuaa meii^n na tacandaa'ndyu' saḡ nncu' nlu'n'maa'ndyu'. Ndo' xe^n tiñe'que^n che'nncu' xje^n cantya 'na^n, meii^n na candaa'ndyu' ñe'c'oom', meii^ncwiiche^n b'io nncju'na' 'u.

<sup>30</sup> Ndo' xe^n wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om jnaa^n ts'o' ntyjaya, que^n che'nncu' xje^n cha'cwijom na matyjee' ndo' matquie' juuna' cha xotseitjoondyu'ti'. Ee ñecuaa meii^n na tacandaa'ndyu' saḡ nncu' nlu'n'maa'ndyu'. Ee xe^n tiñe'que^n che'nncu' xje^n cantya 'na^n, meii^n na candaa'ndyu' ñe'c'oom', maxje^n nncju'na' 'u b'io.

*Ticatō'ndye nn'a^n na jnda t'unco*

*(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)*

<sup>31</sup> Mati waa ñ'oom na tyoñequiaa Moisés na meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na matseiyuii' ljeii 'naa^n ñ'e' scuu', tsan'ñee^n nnoom'm na nluui ljeii cantya na matō'ñe ñ'e' scoom'm.

<sup>32</sup> Saḡ je' candye'yo' ñ'oom na nntsjoḡ nncō. Meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na matseiyuii' ljeii 'naa^n ñ'e' scuu', cwii na meii'nquia na s'aa scoom'm na nchii ñe'toomya ñequio cwiiche^n ts'a^n, cha'cwijom nque^n mach'ee^n na c'oomya scoom'm ñ'e' cwiiche^n ts'a^n. Ndo' meii^ncwi'ñee'che^n ts'a^n na nncoco ñ'e' yuscu'ñee^n, matsona' na cwe' m'a'yana.

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tintjei'a ñ'oom jii' Ty'oqots'om*

<sup>33</sup> Mati jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo ndaa welooya na matsona': "Tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom na ntyji'ya' na xondaq nntseicandaq<sup>n</sup>ndyu', saq ñ'oom na jnda tqe<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>, catseicandaq<sup>n</sup>ndyu' juuna' nnom Ta Ty'oqots'om."

<sup>34</sup> Saq je' nncq matsjoq nndye'yo': Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom jii' Ty'oqots'om. Ee jom tjacantya na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñê. Mati mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii cañoom'luee, ee juuna' cwiluiñêna' ndio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' na ljo' nndu'yo' matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oqots'om.

<sup>35</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tsjoomnancue, ee juuna' m'aa<sup>n</sup>na' nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Ndo' na nndu'yo' naljo', matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oqots'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tsjoom Jerusalén, ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiluiñêna' tsjoom' nquii Ty'oqots'om na matsa'ntjom. Ndo' na nndu'yo' naljo' matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oqots'om.

<sup>36</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tseixma<sup>n</sup> na nntsa' na nle-icanchii' oo nleintom meii' ñe<sup>n</sup>cwii sooxque<sup>n</sup>. Macanda<sup>n</sup> nquii Ty'oqots'om nndaq nntsa<sup>n</sup> na ljo'. Jo' chii na nntsu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> matseijomna' na matsu' jii' Ty'oqots'om.

<sup>37</sup> Quia na macwji'yuu<sup>n</sup>ndyu' cwii ñ'oom ndo' matsu' na mayuu' juuna', cats'aana' na mayuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na matsu' na tiyuu', cats'aana' na tiyuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Ee cantyjati ñ'oom na nntseicwaljo'ti' na nntseijndei' 'ndyo' hasta nntseitiuu' na nntsu' jii' Ty'oqots'om, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwina'na' na m'aa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>n</sup>jndii.

*Tical'ueendyo na nnjoom na cwita'wi' nn'a<sup>n</sup> jaa*

*(Lc. 6:29-30)*

<sup>38</sup> 'O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo na matsona': "Cwaa<sup>n</sup> cwii nnom nawi' mach'ee ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mati nleijndaa' na nntjom jom. Aa ts'omnnom x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> seiquee'ñê, mati catjom jom. Aa tsei'n'om x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tcoom, maxje<sup>n</sup> mati jom majo'ti catjom."

<sup>39</sup> Saq je' nncq matsjoq nndye'yo': Til'ueendyu' na nnjoom quia na maco'wi' ts'a<sup>n</sup> 'u. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mmei<sup>n</sup> nda' ntsma<sup>n</sup> ntyjaya, mati ntyjatymaa<sup>n</sup> quiaa' na mmeij<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nda'.

<sup>40</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na maque<sup>n</sup> ñ'oom najo' na ñe<sup>n</sup>cuee' ñ'oom 'u wats'iaa<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup>cwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cotom', mati quiaa' na nncjaañ'oom liaaso'.

<sup>41</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na mach'ee na jndei'na' cja' ñ'e<sup>n</sup>ñê na ncja'chu' xuu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii kilómetro, cja' meii<sup>n</sup> we.

<sup>42</sup> Ts'a<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> njom', quiaa' nnoom, ndo' ts'a<sup>n</sup> na maco<sup>n</sup>, nchii nntsa' ndoo' ticandi'.

*C'oq'ya na wi' n'oq'ya nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa*

*(Lc. 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Mati 'o jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo, na matsona': "Catsa' na wi' ts'om' x'ia' ndo' catseitaq<sup>n</sup> ts'om' ts'a<sup>n</sup> na jndoo' 'u."

<sup>44</sup> Saq je' nncq matsjoq nndye'yo': Cal'a'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o. Ndo' calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oqots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'wi' 'o.

<sup>45</sup> Quia jo' nluindyoy' nteinda Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ee jom mach'ee<sup>n</sup> na manty'iaa' ñe<sup>n</sup>quoom' 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndye ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Ndo' matseicuaa'a<sup>n</sup> yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana', ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na ticaty'iomyana'.

<sup>46</sup> Ee xe<sup>n</sup> macanda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi' n'om 'o, cwil'a'yo' na wi' n'om'yo', ¿aa cwila'tiuu'yo' na cjaawee' ts'om Ty'oqots'om? ¿Aa nchii majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom?

<sup>47</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' ncjoondyo' cwifne'quia'yo' na xma<sup>n</sup>ndyo', ¿yuuwaa na jee<sup>n</sup> ya cwil'a'yo'? Ee malaa'ti' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoola't'maa<sup>n</sup>ndye Ty'oqots'om.

<sup>48</sup> C'om'yo' na candaq<sup>n</sup> na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> nquii Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, candaq<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom joona.

## 6

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na cal'aya jndye nnom naya*

<sup>1</sup> 'Que<sup>n</sup>yo' cwenta quia na nl'a'yo' cwii nnom na maty'iomyana', nchii nl'a'yo' cwe' cha na canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> na ljo', tjaa'na' naya 'na<sup>n</sup>yo' jo nnom Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>2</sup> Cwe' nc'e jo' quia mache' naya cwii ts'a<sup>n</sup>, catsa' na ñenncu' ntyji', tintseixuaandyu'. Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Cwi'oona lan'om ñequio n'om nantaa c'uaa

ndyueena na cwil'ana naya ndyeñee<sup>n</sup>, cha que<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta ndo' cala't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona. Mayuu'che<sup>n</sup> nntsjoō ndyeyo', cwe' tomti juu cantyja na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona, jo' na cwita'ntjomna.

<sup>3</sup> Saā 'u je', quia na mache' naya ts'a<sup>n</sup>, tica'mō<sup>n</sup> na nljeii cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ya ñ'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>4</sup> Cats'aana' na ñenncu' ntyji' naya na mache'. Ndo' nquii Tsotyey' na manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ljo' mache' na cwe' nty'iu, jom nntseinoomñê ljo' na matseitjoona' 'u.

*Ma'mo' Jesús chiuu nlanāq<sup>a</sup>ya nnom Ty'oōts'om  
(Lc. 11:2-4)*

<sup>5</sup> 'O quia na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oōts'om, tal'a'yo' cha'na joo nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Ee joona jee<sup>n</sup> ya nquiu na jndoo'che<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwimeintyjee'na, cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oōts'om naquii<sup>n</sup> lan'om ndo' jo nqui nantaa. Mayuu'che<sup>n</sup> ndyeyo' nntsjoō, cwe' tomti juu na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona jo' na cwita'ntjomna.

<sup>6</sup> Saā 'u je', quia matsei'nei<sup>n</sup> nnom Ty'oōts'om, cja'quie' naquii<sup>n</sup> wa', catseicu' ndyoots'a', ndo' catseinei<sup>n</sup> nnom Tsotyey' na m'aa<sup>n</sup> na titquioo'ñe. Ndo' jom na noom'm meii<sup>n</sup> titquioo'ñê, nntseinoomñê ljo' na matseitjoona' 'u.

<sup>7</sup> 'Quia na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oōts'om, tandu'yo' ñ'oom na ñejuu ñejuuna', cha'xje<sup>n</sup> quil'a nn'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa<sup>n</sup> Ty'oōts'om. Ee joona cwila'tiuuna na jndye ndii<sup>n</sup> cwiluena, jo' na mañee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> 'O je' til'a'yo' cha'na cwil'a joona. Ee Tsotyey'yo' ntyjiiñdaa'ñê cwaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' 'o cwii tjoōche<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>yo' nnoom.

<sup>9</sup> Quia na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oōts'om, luua candu'yo':

Tsotyaayâ na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee,  
ñeiqui'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>ñena' xue'.

<sup>10</sup> Candyo cantyja na matsa'ntjom'.

Calui cantyja na l'ue ts'om' nnom tsjoomnancue cha'xje<sup>n</sup> na macwilui cañoom'luee.

<sup>11</sup> Quiaa' nantquie' na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' jâ xuee je'.

<sup>12</sup> Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jâ natia na jnda' laayâ cha'xje<sup>n</sup> jâ cwilat'ma<sup>n</sup> n'oōnyâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaayâ.

<sup>13</sup> Cateijñdei' na ticjaachuuna' jâ na nl'aayâ yuu na ticsa'ntjomna'.

Ndo' catseicandyandyu' jâ cantyja 'naa<sup>n</sup> juu natia.

Ee cha'waa na yo na cwii wjaana' 'u cwiluiindyu' na matsa'ntjom', ndo' cwiluiindyu' najndu',

ndo' tseixma<sup>n</sup> na catseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u. Amén.

<sup>14</sup> 'Xe<sup>n</sup> 'o cwilat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaa'yo', quia jo' mati Tsotyey'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o na cwila'tjoondyo' nnoom.

<sup>15</sup> Saā xe<sup>n</sup> 'o ticalat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nc'iaa'yo' na cwila'tjoondye ndaa'yo', quia jo' mati Tsotyey'yo' xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o jna<sup>n</sup>yo' na waa.

*Cantyja na nntsei'cwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup>*

<sup>16</sup> 'Quia na cwila'cwejndo'ndyo', til'a'ya'yo' na taquiomya ndaa'yo' cwe' cha na caliu nn'a<sup>n</sup> na ljo' cwil'a'yo'. Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'ayana taquiomya ndaana, cha ca'mō<sup>n</sup>na' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwejndo'ndyena. Mayuu'che<sup>n</sup> ndyeyo' nntsjoō, cwe' tomti juu na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona, jo' na matseinoomñena' na cwila'cwe'jndo'ndyena.

<sup>17</sup> Saā 'u je' quia matsei'cwejndo'ndyu', cwjaa'ndyu' nche<sup>n</sup> xque<sup>n</sup>, cama<sup>n</sup> njom',

<sup>18</sup> cha ticwitquioo' jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsei'cwejndo'ndyu', macanda<sup>n</sup> nquii Tsotyey' na m'aa<sup>n</sup> na titquioo'ñê nlquee<sup>n</sup> cwenta. Ndo' jom na noom'm meii<sup>n</sup> titquioo'ñê, nntio'naa<sup>n</sup>ñê 'u.

*Jee<sup>n</sup> jnda naya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee  
(Lc. 12:33-34)*

<sup>19</sup> 'Tilatjom'yo' 'na<sup>n</sup> na jdana' nnom tsjoomnancue yuu m'a<sup>n</sup> canty'ua na nla'ndaa' joona', ndo' yuu na nlquii ch'mei<sup>n</sup>, ndo' yuu na nndaā nnc'ooquie' na<sup>n</sup>canty'ue na nntjeii'na joona'.

<sup>20</sup> Saā joo naya 'na<sup>n</sup>yo' na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' calatjom'yo' joona' jo nandyey cañoom'luee yuu na xocwa' canty'ua, mei<sup>n</sup> na nlquii ch'mei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> na nnc'ooquie' na<sup>n</sup>canty'ue na nntjeii' joona'.

<sup>21</sup> Ee yuu na cwila'we'yo' naya na cwilatjom'yo', jo' jo' ntyjaa' n'om'yo'.

*Ts'om nnom ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' lámpara  
(Lc. 11:34-36)*

<sup>22</sup> Quia na mandí ñ'oom na mayuu', matseijomna' 'u cha'na ts'a'na na tquioo'ya na xuee manty'iaa'. Ee quia matsei'no' ñ'oom na mayuu'ñee' quia jo' mateijndeina' cha'waa na m'aa'ñl'.

<sup>23</sup> Saa xe' tiñe'candi' ñ'oom na mayuu', matseijomna' 'u cha'na ts'a'na na tis'a'n'omnom na m'aa'na nchjaa'ñl'. Ee meii'na na mandí' ñ'oom'ñee' saa xe' tixocatsei'no'ñl' na mayuu' juuna', naquii' ts'om' matsei'xma'ñl' cha'cwijom na jaa'ñee'ñe'.

*Xondaq nndya'ntjoo'ya ndaq we patrom*

(Lc. 16:13)

<sup>24</sup> Tjaa'na' ñee' juu na nndaq nndi'ntjomtye' nnom we patrom na ñejom. Ee nnc'oom ts'a'na ticuee' ts'oom cwii'patrom'ñee', ndo' nnc'oom na wi' ts'oom cwiiche'. Oo nnts'aana' na nntsei'maa'ñe' cwii' na'ñee', ndo' cwiiche' til'ueñe. Xe' na jee' cwique'ndyo' na nla'tjom'yo' 'na'na na nleityandyo' xocju'naa'ñena' na nla't'maa'ndyo' Ty'oots'om, ee we ntyja nmei'na xondaq nndye'ntjom'yo' na ñejom.

*Ty'oots'om mach'ee' cwenta ntseinaa'*

(Lc. 12:22-31)

<sup>25</sup> Cwe' n'c'e' jo', nndye'yo' nnts'joo: Tanc'om'yo' na jee' jndye' m'aa'ñl' n'om'yo' na cwitando'yo' ts'joomnancue, ljo' na nlcwa'yo' oo na nncwe'yo', ndo' lia'yo' chiuu nleit-saa'ndyo'. Ee Ty'oots'om mantyjee' canty'jati na cwitando'yo' majndeitiche' na cwe' nantquie' na cwicwa'yo'. Mantyjee' hasta cha'waandyo' 'o, majndeitiche' na cwe' liaa'na cwicwee'yo'.

<sup>26</sup> Que'yo' cwenta cantyja 'naa' cantsaa na ma'ntyja jo nandye. Jooyo' tjaa ljo' cwino-myoy' na nntyjeendye'yo' na nla'weyo' nantquie' na nleil'ue' 'io cha. Saa meii'na ljo', nquii' Tsotyeyo' na m'aa'na cañoom'luee mañequiaa' na cwicwa' jooyo'. Ndo' 'o cajndandyo'ti'yo' ntyjee', nchiiti cantsaa.

<sup>27</sup> Mati çcwaa' cwiindyoy' 'o nndaq nnts'aa na nleitcooñeti cwe' na jee' jndye' matseitiuu'?

<sup>28</sup> Quia jo' çchiuu na jee' jndye' m'aa'ñl' n'om'yo' cantyja chiuu na nleitsaa'ndyo'? Que'yo' cwenta, n'oom ljaa' quii' jndaq, ya cwiwijndana'. Nei'ncoo' cwiwaa' ljaa'. Tiquil'ana' ts'iaa', mei'na tiquil'ana' tsa'na na nluii' liaana'.

<sup>29</sup> Saa nndye'yo' nnts'joo: Juu rey Salomón meii' jee' tyañe', ndo' tjacantyja na ya 'na'na na tyoleichom, saa ticatseijomna' na nei'ncoo' lia'na' cha'na nei'ncoo' cwii' ljaa'mei'ñl'.

<sup>30</sup> Ndo' xe' laa'ti' matseijoomñe' Ty'oots'om ljaa' quii' jndaq na niomna' xuee' je' ndo' 'io cha nlcóna', majndeitiche' ntyjee' chiuu nlcwee'yo' liae', 'o nn'a'na na ticala'yu'ya n'om'yo'.

<sup>31</sup> Jo' chii' tanc'om'yo' na jee' jndye' m'aa'ñl' n'om'yo' na nndu'yo': "çchiuu nl'aayoo na nlcwaa'a ndo' na nncwaa'ya?" oo nndu'yo': "çchiuu nl'aayoo na nlejndaa' liaaya?"

<sup>32</sup> Ee ñenquii'che' nmei'ñl' cwil'uee'ndye' nn'a'na na tic'om' nacje' 'naa'ñl' Ty'oots'om. Saa nque'na cwiiluiñe' Tsotyeyo' na m'aa'na cañoom'luee' mantyjee'na na tjoondyo' cha'tso nmei'ñl'.

<sup>33</sup> Saa najndyee' quandyo' na nnts'a'ntjom Ty'oots'om 'o. Ndo' cal'a'yo' yuu na maty'iomyana' cha'xje'na na l'ue' ts'oom, quia jo' ñequeiaa' cha'tso nmei'ñl' na maca'na' 'o.

<sup>34</sup> Jo' chii' tinc'om'yo' na jee' jndye' m'aa'ñl' n'om'yo' cantyja 'naa'ñl' 'na'na na nlc'a'na' 'o xuee' na cwii' wjaana'. Ee xuee' 'io waanquia ñ'om'tiiuu cwentaa'na'. Xuee' je' malei'tye'na' nawi'na chuuna' cwenta'yo'.

## 7

*Til'uee'ndyo' jnaa' nn'a'*

(Lc. 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Til'uee'ndyo' jnaa' nn'a'na na cwe' xje'nto' 'o cha ticu'xe'na' Ty'oots'om 'o.

<sup>2</sup> Ee mañejuuti' ñ'oom na cwil'ue'yo' nacjoo nc'iaa'yo', majuuna' nleil'uee'ñe' Ty'oots'om na nncu'xe'na' 'o. Ndo' cha'xje'na' na cwi'tjei'yo' cwenta na cat'uiina' nc'iaa'yo', malaa'ti' nnts'aa'ñl'e'ndyo'.

<sup>3</sup> çchiuu na jee' maque'ñl' cwenta meii' chjoowi' ljo' mach'ee' x'ia'? Ndo' manncu'ti' tique'ñl' cwenta na t'ma' matsei'tjoondyu'. Mach'eena' cantyja 'na'na' cha'cwijom jee' ndo' ntquioo' jnda' na njom ts'omnom x'ia', saa mei'chjoo tique'ñl' cwenta ts'oom tscaa'na njom ts'omnjom' nncu'.

<sup>4</sup> çAa nnts'u'yu' nnom x'ia': "Cwa, quiaa' na nncwjii'a ntquioo' jnda' na njom ts'omnjom'?" Ndo' 'u je' ndicwa'na njom ts'oom tscaa' ts'omnjom'.

<sup>5</sup> U ts'a'na na we waa na matseixma'ñl' cwji'jndyee' ts'oom tscaa'na njom ts'omnjom' nncu' quia jo' tquio'ya'na na nncwji' ntquioo' jnda' na njom ts'omnom x'ia'.

<sup>6</sup> Tiñe'quia'yo' 'na'na na lju' la'xma'na' ndaa' nn'a'na na ticala'ñ'oom'ndye' Ty'oots'om na ticala'xma'na' na nnto'ñoom' joona'. Ee xe'na na luua' nl'a'yo' matseijomna' cha'cwijom cwiñe'quia'yo' 'na'na na ya na la'xma'na' cwentaa' Ty'oots'om ndaa' calue'. Ndo' calue'ñee'na nnta'que'yo' na nntquii'yo' 'o. Mei'na tiñe'quia'yo' 'na'na na jnda ndaa' na'ñee', ee xe'na na

ljo' nla'yo', matseijomna' cha'cwijom cwitue'yo' ts'uaa tą' na jee' jnda ndaa' calcu. Ndo' calcu'ñee' cwe' nntyueyo' joona'.

*Cata'yo' nnom Ty'oqots'om, quia jo' nnto'ñoom'yo'*  
(Lc. 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup> Ñequii'che' cata'yo' nnom Ty'oqots'om quia jo' nnda'yo' juu na cwita'yo'. Ñequii'che' cal'ue'yo' chiuuya jo nnoom quia jo' nliu'yo'. Ñequii'che' ca'ma'yo' jom quia jo' nnaa' cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndaa'yo'.

<sup>8</sup> Ee cwii ts'a' na waa na macaa' nnom Ty'oqots'om, maxje' nnc'o'ñoom juuna'. Ndo' mati ts'a' na mal'ue yuu na l'ue ts'om Ty'oqots'om, maxje' nljeii'. Ndo' juu ts'a' na ma'ma', maxje' nntseicanaa'ñe Ty'oqots'om cha'cwijom 'ndyoots'a jo nnom.

<sup>9</sup> '¿Ñee' cwiindyo' 'o na m'aa' yucachjoo jnda, ndo' xe' macaa' tyoo' njom!, aa nñequiaa'yu' tsjo' nnoom? Tjaa'na' 'ñee' nnts'aa na ljo'.

<sup>10</sup> Ndo' xe' maca' yucachjoo jnda' cwii catscaa njom!, ¿aa nñequiaa'yu' catsuu nnoom? Xocatsa' na ljo'.

<sup>11</sup> Quia jo' 'o nn'a' na tia nn'a'ndyo', xe' manquiu'yo' na nñe'quia'yo' 'na' na ya ndaa' nda'yo', majndeitiche' nquii Tsotyeyo' na m'aa' cañoom'luee nñequiaa' 'na' na yatiche' ndaa' nn'a' na cwita' nnoom.

<sup>12</sup> 'Quia jo' mei'nquia na l'ue n'om'yo' na cal'a nn'a' ñ'e'ndyo' majo'ti cal'a' 'o ñ'e'ndye joona. Ee laa'ti' matsa'ntjom ljeii na tque' Moisés ñequio ñ'oom' Ty'oqots'om na tyoñe'quia profetas tandyo xuee.

*Catsaquiaa'a 'ndyoots'a na cantuu*  
(Lc. 13:24)

<sup>13</sup> 'O catsaquie'yo' 'ndyoots'a cantuu na nnc'om'yo' nato'o' Ty'oqots'om. Ee waa 'ndyoots'a tmei' na matseicanaa'ñena' nato t'ma'. Juuna' wjaañ'oomna' ts'a' na nntsuuñe ndo' jndye nn'a' cwi'ooquie' jo' jo'.

<sup>14</sup> Saa' 'ndyoots'a cantuu matseicanaa'ñena' nato cajnei'. Nato'ñee' wjaañ'oomna' ts'a' na ticantycwii na nncwando' saa' tijndye nn'a' cwiliu juuna'.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' taq' ts'oom*  
(Lc. 6:43-44)

<sup>15</sup> 'Cal'a'yo' cwenta ñequio joo nn'a' na tiyuu' ñ'oom cwiñe'quia. Cwiquie'cañoomna' 'o na ndoo' jee' nioom' n'omna cha'na nioom' ts'om catsma' saa' naquii' n'omna laxma'na na wi'ndyena cha'cwijom lobo.

<sup>16</sup> Nnta'jna'yo' 'ñee' joona quia cwique'yo' cwenta chiuu cwil'ana. ¿Aa nnts'aache'na' na nntseicjoo ts'a' tauva l'ognioom? Oo ¿aa nntseicjoo ts'a' tãhigos ts'oom nioom? Xocats'aana' na ljo'.

<sup>17</sup> Ee ticwii cwii ts'oom na ya, cwiwe' tą' na ya, ndo' ticwii cwii ts'oom na tis'a, cwiwe' tą' na tis'a.

<sup>18</sup> Ts'oom na ya xocue' tą' na tis'a, ndo' ts'oom na tis'a xocue' tą' na ya.

<sup>19</sup> Ticwii cwii ts'oom na ticats'aa tą' na ya, cwit'uana', jnda' chii cwituee' nn'a' juuna' quii' chom.

<sup>20</sup> Luua' waa na nnta'jna'yo' na'ñee', ee m'mo'na' na tiyuu' ñ'oom na cwiñe'quiana quia na nleitquioo' chiuu waa na cwil'ana.

*Ticha'tsondye nn'a' laxma'na cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om*  
(Lc. 13:25-27)

<sup>21</sup> 'Majndye nn'a' cwilue nnoq' Ta, saa' ticha'tsondyena nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om. Ñequii'che' joo nn'a' na cwil'a ljo' na l'ue ts'om Tsotyaya na m'aa' cañoom'luee, na'ñee' nnc'ooquiee'ndye cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>22</sup> Xuee na nncue'ntyjo na nntu'xe'ndye nn'a', majndye nn'a' nluena nnoq': "Jee' 'u Ta, ¿aa nchii jnda' tquiaayá ñ'oom naya 'na' ñequio najndei na matsei'xma' ndo' tjeii'á jndyetya naquii' n'om nn'a', ndo' l'aayá jndye 'naa' ñequio najndu' nncu' na tixocaluiina' cantyja najndei na matseixma' ts'a'?"

<sup>23</sup> Quia jo' nnc'oya ndyuee na'ñee', nntsjoq': "Mei'chjoo ticwajna'a 'ñee' 'o. Quindyoyo' nacañomya, 'o nn'a' na tia nn'a'ndyo'."

*Chiuu waa na tjaluii we w'aa*  
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

<sup>24</sup> 'Ticwii cwii ts'a' na mandii ñ'oom na matsjoq' nmeii' ndo' matseicanda' joona', matseijomna' tsa'ñee' cha'na cwii ts'a' na jndq' ts'om na s'aa waa' nacjoo' tsjo't'ma' na tye' wacatyee'.

<sup>25</sup> Jna<sup>n</sup>na' tua', tyjee' jndaa, tioo jndye jndei, teicaljoona' w'aa'ñee<sup>n</sup>, saq̄ tiquioona' ee na t'uiiye<sup>n</sup>na' nacjoo' tsjo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Saq̄ ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na matsjoq̄ ndo' titseicandá joona', matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na tijndo' ts'om na s'aa waa' nacjoo' tei'.

<sup>27</sup> Jna<sup>n</sup>na' tua', tyjee' jndaa, tioo jndye jndei, teicaljoona' w'aa'ñee<sup>n</sup>, mana tioona'. Ndo' mat'ma<sup>n</sup> tsuu cantyja 'naa<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Quia na jndá jndá seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na jndyendye jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na t'mq̄o<sup>n</sup> ndaḡana.

<sup>29</sup> Ee tyo'mq̄o<sup>n</sup> na waa najndei na matseixmaa<sup>n</sup>, nchii cha'na cwit'mq̄o<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na tq̄ue<sup>n</sup> Moisés.

## 8

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra*

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

<sup>1</sup> Quia na jndyocue Jesús ta na tjaa<sup>n</sup>, jndyendye nn'a<sup>n</sup> tq̄uiontyjo naxee<sup>n</sup>le<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra, tjatseicandyoo'ñe, tco' xtye jo nnoom, tso:  
—Ta, ntyjii na 'u nndaḡ nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> l'ue ts'om'.

<sup>3</sup> Ndo' Jesús seintyjoq̄<sup>n</sup> ts'oq̄<sup>n</sup>, tyenquoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matsoom nnom:  
—L'ue ts'oq̄<sup>n</sup>. Can'ma<sup>n</sup>!

Ndo' mañoom' n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana tsu tycu lepra.

<sup>4</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—Ndi' nntsjoq̄, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticatsu' nnom chiuu waa na tuii. Saq̄ cja', cja'tseica'mq̄<sup>n</sup>ndyu' nnom tye, ndo' quiaa' quioo' nnoom na tseixma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oq̄ts'om cha'xe<sup>n</sup> na sa'ntjom Moisés. Luaa' catsa' cha calui'yuu'na' ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na jndá n'ma<sup>n</sup>!

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús mosoo' capeita<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> romano*

(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup> Xje<sup>n</sup> na mawjaaquiee' Jesús tsjoom Capernaum, cwii capeita<sup>n</sup> na matsa'ntjom cwii sia<sup>n</sup>nto sondaro seicandyoo'ñe nacañom'm. S'aa ty'oo nnoom.

<sup>6</sup> Tso:

—U Ta, moso 'na<sup>n</sup>ya macandá cwe' waa<sup>n</sup> na waa w'aya, tei'caljoo tycutquee<sup>n</sup> jom. Jee<sup>n</sup> cwajndii maquiina' jom.

<sup>7</sup> Tso Jesús nnom:

—Nncjo, nntsein'ma<sup>n</sup>ya jom.

<sup>8</sup> Saq̄ t'o capeita<sup>n</sup>, toom:

—U Ta, ticatseixma<sup>n</sup>ya na nncja'quie' naquii' w'aya. Mantyjii meii<sup>n</sup> cwe' ñ'oom catsu', mana nn'ma<sup>n</sup> moso 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>9</sup> Ee mati ja m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nncjo m'a<sup>n</sup> sondaro na matsa'ntjo<sup>n</sup>. Quitsjoq̄ nnom cwii joona: “Cja' luaa<sup>n</sup>”, ndo' wjaa. Quitsjoq̄ nnom cwiiche<sup>n</sup>: “Candyo' luaa<sup>n</sup>”, ndo' ndyo. Quitsjoq̄ nnom cwii cwii moso 'na<sup>n</sup>ya: “Catsa' ts'iaa<sup>n</sup>waa<sup>n</sup>”, ndo' nts'aa.

<sup>10</sup> Jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Jesús quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na cwi'oontyjo naxee<sup>n</sup>le<sup>n</sup>:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoq̄, mei<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel tyooljei cwii ts'a<sup>n</sup> na matseiyu'ya ts'om cha'na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>!

<sup>11</sup> Candye'yo' nntsjoq̄, jndye nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> Israel nna<sup>n</sup> na ñ'ñee<sup>n</sup> jo ntyja na macalui' ñe'quioom' ñequio ntyja na mawjaacue ñe'quioom'. Ndo' yuu na m'a<sup>n</sup> Abraham ñ'e<sup>n</sup> Isaac ñ'e<sup>n</sup> Jacob yuu na matsa'ntjom Ty'oq̄ts'om, ñequio na neii<sup>n</sup>na nncwindyuuaandyena na nlcwa'na ñ'e<sup>n</sup> na ñ'ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Saq̄ nquiee nn'a<sup>n</sup> judíos na qui na cwentaana cantyja na matsa'ntjom Ty'oq̄ts'om, nncwji'na' joona jo' jo'. Nncju'na' joona yuu na tjacantya na jaa'ñe. Jo' jo' nnc'omna na nla'xuaana na matsei'ndaa'na' n'omna. Ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na maquiina' joona.

<sup>13</sup> Quia jo' tso Jesús nnom capeita<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Cha'xe<sup>n</sup> na jndá seiyyu', maxje<sup>n</sup> jo' nluui. Cja'l'cwe' na waa wa'.

Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup> mosoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro*

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup> Tjaquiee' Jesús waa' Pedro. Ljeii<sup>n</sup> na waa staxee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cjo' jnduu. Matseiconá juu.

<sup>15</sup> Tyenquoom'm ts'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mañoom' tjameintyjee' na matseiconá juu. Te-icantya, to' na mandi'ntjom ndaḡana.

*Sein'ma' Jesús jndye nn'a'wii*

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup> Quia na jndā tmaa'ya, tquiochō nn'a' jndye nci'aana na cwilei'cho jndyētia na m'aa' Jesús. Ñe'cwii sa'ntjoom na calui' jndyētia, quia jo' jlui'na naquii' n'om na'ñee'. Ndo' sein'maa' cha'tso nn'a'wii.

<sup>17</sup> Luaa' tuii cha calui'ljuu' ñ'oom' Ty'oqots'om na tyoñequiaa profeta Isaías. Tso tsa'ñee': "Manquiiyee' teijnei' jaa cantyja na tijndei' n'oq'ya. Ndo' mati sein'maa' jaa cha'tso ntycu na ñejleichuuna' jaa."

*Nn'a' na ñe'c'oontyjo naxe' Jesús*

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na jndyēndye nn'a' m'a' nacañom'm, tsoom ndāa nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñē na cala'jndaa'ndyena w'aandaa na nnc'oona xndyaa' ndaaluee.

<sup>19</sup> Ndo' tjantyyaa' cwii ts'a' na ma'mo'ñ ljeii na tque' Moisés. Matso nnoom:

—Maestro, nncjontyjo naxe' mei'yuu'che' na wja'.

<sup>20</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Joo canndye maniom lue'w'aayo' ndo' cantsaa na cwima'ntyja mati maniom cantqúiaayo', saā ja na cwiluiindyō ts'a' na jna' cañoom'luee mei' yuu na nncwajndya, tjaa'na'.

<sup>21</sup> Cwiiche' ts'a' na matseijomñe ñ'e'ñē, matso nnoom:

—Ta, quiaa' ñ'om' na nndi'ntjō'ntyā nnom tsotyā, hasta xe' jndā ty'iu'ya jom, quia jo' yuu' je' nñ'a'ya ñ'e'ndyu'.

<sup>22</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—Jndye nn'a' m'a' na tyootando' cantyja 'na'ya. M'a'na cha'cwijom l'oo. Ca'ndii' na jooa caty'iuundyē ntyjeena. Saā 'u je', candyo'tseijomndyu' ñ'e'ndyō.

*Seiche' Jesús jndye ñ'e' nmo' ndaaluee*

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

<sup>23</sup> Quia jo' tuqō' ts'om w'aandaa, mandi ñ'ee' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñē.

<sup>24</sup> Luaa' tuii, tyoowijndye 'oona, tioo cwii jndye t'ma' jndei' nnom ndaaluee, mawaa na wjaanchjeeñe nmo' w'aandaa. Ndo' jom watsom.

<sup>25</sup> Ndo' ty'entyjaa' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñē jla'nlcwina jom, jluea:

—Jee' 'u Ta, cwji'n'maa'ndyu' jaa, manncwjaāya.

<sup>26</sup> Quia jo' tsoom ndāāna:

—'O nn'a' na ticala'yu'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'oqots'om, ¿chiiu na cwilacatyuendyo'?

Ndo' teicantyyaa', seitiaa'na' jndye'ñee' ñequio ndaaluee, mana teiche'ñ'e'na'.

<sup>27</sup> Cwe' seiñ'ee'tona' na'ñee', jluea:

—¿Ñee' cwiluiiñe tsa'm'aa' na jee'che' ndya' waljoo'? Jnda'jom meii' jndye, meii' ndaaluee cwila'candāna' ñ'oom na matsā'ntjoom.

*Nn'a' Gadara na la'xma' na'jndii naquii' n'om*

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

<sup>28</sup> Jndā jo' jlui'na cwii'che' xndyaa' ndaaluee, ndyuaa nn'a' gadarenos, we nn'a' na la'xma' na'jndii ty'ecatjomndye jom. Jlui'na yuu niom ndei'luaa, jee'che' ndya' wjeena hasta leicandāa nncwinom ts'a' nato'ñee'.

<sup>29</sup> Luaa' tuii, jndei' jla'xuaana, jluea:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e'ndyō, 'u Jesús, Jnda Ty'oqots'om? ¿Aa jndā jndyo' na nlco'wi' jâ, meii' tyoowe'ntyjo xje' na nntu'xe'ndyō?

<sup>30</sup> Jo' jo' chjooti matquiqō'ti m'a' cwii tmaa' t'ma' calcu na cwicwa'.

<sup>31</sup> Ndo' na'jndii'ñee' jla'ty'oondyena nnoom jluea:

—Xe' na nncwji' jâ naquii' n'om na'm'a', quiaa' ñ'om' na nntsaquiqā'ā naquii' n'om calcu na m'a' luua'.

<sup>32</sup> Quia jo' tsoom ndāāna:

—Cwa, catsa'yo'.

Mana jlui'na, ty'equie'nomna naquii' n'om calcu'ñee'. Ndo' cha'waa tmaa' calcu'ñee' tma'nquioyo', mana tei'tyuo'yo' ndyoo ndaaluee. Tjāyo' quii' ndaa.

<sup>33</sup> Ndo' nn'a' na cwijndoo' jooyo', jlei'nomna, ty'equie'na quii' tsjoom. Tcuu tcuu tyola'candiina chiiu waa na tjoomna ñ'e' calcu'ñee' ñequio chiiu waa na n'maa' we na'ñee' na tyolei'cho na'jndii.

<sup>34</sup> Quia jo' cha'tso nn'a' tsjoom'ñee' jlui'na, ty'ena na m'aa' Jesús. Ndo' quia na tjomndyena jom, l'ana ty'oo nnoom na caluee'e' ndyuaana.

## 9

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee*

*(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Quia jo' tuḡḡnda' Jesús ts'om w'aandaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tei'ty'ioo'na ndaaluee. Mana tquiena tsjoom yuu na mac'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>2</sup> Ndo' tquiõñ'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>wii' na m'aa<sup>n</sup>, cwe' ñ'e<sup>n</sup> tsuee. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tycutquee<sup>n</sup> tei'ljoo jom mana teintjei<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup>. Quia na nty'iaa' Jesús na t'ma<sup>n</sup> cwila'yuya n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom nnom tsa<sup>n</sup>wii':

—U jndaaya, c'om' t'maa<sup>n</sup>ndyu' ts'om'. Ja jnda seit'ma<sup>n</sup> ts'oḡḡya 'u cha'tso jna<sup>n</sup> na waa.

<sup>3</sup> Quia jo' cwanti nn'a<sup>n</sup> na cwit'moḡḡ<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyom'aa<sup>n</sup> n'omna, cwiluena: "Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ñ'oom ntjei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ee mach'ee<sup>n</sup> na ljo'yuu cwiluiñê ñ'e<sup>n</sup> Ty'oḡḡts'om."

<sup>4</sup> Jesús maxje<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> na luaa' cwila'tiuaana. Jo' chii tsoom ndaḡana:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

<sup>5</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom cwila'tiuiu'yo' na tijndeit'ina' na nntsjoḡḡ nnom tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, aa nchii cha'na jnda tsjoḡḡ nnom na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oḡḡya jnaa<sup>n</sup> na waa? Oo ¿aa nchii nquiu'yo' na tijndeit'ina' na nntsjoḡḡ quicantyyaa<sup>n</sup>, cjaaca<sup>n</sup>?

<sup>6</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwentaa, ja na cwiliindyḡḡ tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee m'moḡḡya ndaḡ'yo' na waa na jndo na matseixma<sup>n</sup>ya tsjoomnancuewaañe na nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oḡḡya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—U re, quicantyya', catseilcwiindy' tsuee 'na<sup>n</sup>. Cja'to' wa'.

<sup>7</sup> Ndo' teicantyyaa<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup> wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa', tyueneii<sup>n</sup> na ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oḡḡts'om na tquiaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> nnom Jesús na nnteijndeiiina' nn'a<sup>n</sup>.

*Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Mateo*

*(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)*

<sup>9</sup> Jlu' Jesús jo' jo', mana tjaa<sup>n</sup>. Ndo' ljeii<sup>n</sup> ja na jndyuya Mateo. Wacatyā<sup>n</sup> w'aa yuu cwitioom nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ndaḡana cwentaa' gobiernom. Tsoom nḡḡ<sup>n</sup>:

—Candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

Mañoom' teicantyyaya, tjetseijomndyo ñequioñê.

<sup>10</sup> Luaa tuii, wacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei'sa w'aya. Ndo' na<sup>n</sup>cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>ndaḡ nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoḡḡndye nnom Ty'oḡḡts'om cantyya na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, ñe<sup>n</sup>naa<sup>n</sup> meindyuaandyena ñ'e<sup>n</sup>ñê ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>11</sup> Saa quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> fariseos na luaa' mach'ee<sup>n</sup>, ta'x'eena ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—¿Chiuu na macwa' maestro 'na<sup>n</sup>yo' ñequio na<sup>n</sup>cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>ndaḡ nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoḡḡndye nnom Ty'oḡḡts'om?

<sup>12</sup> Quia na jndii Jesús na luaa' cwiluena, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjoḡḡndyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei. Saa nn'a<sup>n</sup> na wii tjoḡḡndyena tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Waa ñ'oom' Ty'oḡḡts'om na luaa matsona': "Ja cajndati ntyjii na nnc'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' nchiiti na cwiñe'quia'yo' quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' ja."

Tsoti Jesús:

—Catsa'yo' ndo' cala'nḡḡ'yo' ljo' ñe'ca'mḡḡ ñ'oomwaa'. Ee ja nchii na jndyoḡḡ na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana', saa jndyoḡḡ na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na calcwe' n'omna.

*¿Aa maca<sup>n</sup>na' na nla'cwejndo'ndye nn'a<sup>n</sup>?*

*(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)*

<sup>14</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, tyquie'cañomna Jesús. Tyola'ncjoo'ndyena, jluena:

—¿Chiuu na jâ ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos jndye ndii' cwila'cwejndo'ndyô, saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' tiquila'cwejndo'ndyena?

<sup>15</sup> T'o Jesús ndaḡ na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom':

—Joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup> na macoco, ¿aa nnc'omna na chjoo' n'omna yoche<sup>n</sup> na cwit'it'maa<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>? Xocats'aana'. Saa nncue<sup>n</sup>ntyjo xuee na nncwiji'na' juu ts'a<sup>n</sup> na macoco quii'ntaa<sup>n</sup>. Quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'omna na chjoo' n'omna ndo' nla'cwejndo'ndyena.

<sup>16</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús ñ'oom tjañoom' cantyya 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na jndyoñ'oom. Tsoom:

—Ticaty'iomyana' na nntseyoḡḡ ts'a<sup>n</sup> liaa ntsaa ñ'e<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> liaa xco na tyootma<sup>n</sup>. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa, nncjaateii liaa xco, nnc'ioo'ñena' liaa ntsaa ndo' liaa ntsaa cwajndiiti njndii'ñena'.



17 Mei'n xocatiom ts'a'n winom xco ts'om tja'n na jnda teil'ue, ee xe'n na luua' nts'aa ts'a'n, nty'ioo' tja', mana cwiwindaa'ñ'e'n juuna' ndo' mati nlcwe' winom. Maxje'n nntiom ts'a'n winom ts'om tja'n xco ndo' laa'ti' mei'n tja'n xocwi'ndaa' mei'n winom.

*Yuscuchjoo jnda Jairo*

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Yoche'n na matseinei'n Jesús ñ'oommei'n, tyje'cañoom cwii ts'a'n na cwiluiitquieñe wats'om 'naa' nn'a'n judíos. Tco' xyte jo nnoom, tso:

—Je'ndyo tue' nomjndaaya. Saꝓ xe'n wja' na nntio' ts'o' nacjoom'm, nncwando'nnaa'n'a'n. Cwa cja', catio'ya' ts'o' nacjoom'm, quia jo' nncwando'xcoom.

19 Ndo' teicantyja Jesús, tjantyjoꝓ naxe'n tsa'ñee'n ñequio já nn'a'n na cwilajomndyô ñ'e'ñê.

20 Luua tuui, jndyontyjo cwii yuscu naxe'n Jesús na nioom wii'. Yuscuñee'n jnda canchoo'we chu na tyoocameintyjee' na cwicaa nioom'm. Jndyotseicandyo'ñê, t'uee'n 'ndyoo liaa' Jesús.

21 Ee seitoom naquii' ts'oom: "Xe'n cwe' na nndaꝓ ñequiuu'a lia'a'n, quia jo' nn'ma'ya."

22 Taque'n Jesús nty'iaa'a'n yuscuñee'n. Tsoom nnom:

—'U jndaaya, c'om' t'maa'ndyut' ts'om'. Nc'e na matseyu'ya ts'om' ñ'e'ndygo, jnda n'ma'.

Ndo' mañejuu xje'ñee'n n'ma'.

23 Jnda tuee' Jesús waa' Jairo'ñee'n, tjaque'n'e'n naquii' w'aa. Nty'iaa'a'n nn'a'n na cwiitjoꝓ nmaa'n, ñequio jndye nt'omche'n nn'a'n na tacwaxua ndyuee.

24 Tsoom ndaꝓ na'ñee'n:

—Calui'yo', ee nchii na jnda tue' yuscuchjoom'aa'.

Saꝓ cwe' teincona jom.

25 Jnda na tjeii'n'e'n na'ñee'n ch'e'n, tjaque'n'e'n yuu ndii' ts'oochjoo, t'uee'n ts'o'. Teintyja yu'ñee'n.

26 Cha'waa ts'ondaa'ñee'n t'om ñ'oom na tuui na luua'.

*Sein'ma' Jesús we na'nchjaa'*

27 Na mawjaati Jesús ty'entyjo we na'nchjaa' naxee'n'e'n. Jndei tyola'xuaana, tyoluena:

—Ta, 'u na cwiluiindyut' tsjaa' 'naa' David na jndyowicantyjoꝓ, c'oom' na wi' ts'om' já.

28 Quia na tjaque'n'e'n quii' w'aa, ty'entyjo na'nchjaa'ñee'n naxee'n'e'n. Tsoom ndaꝓana:

—¿Aa cwilayu'yo' na nndaꝓ nnts'aaya na nnty'ia'yo'?

T'oꝓna nnoom jluena:

—Ta, cwilayuu'á na nndaꝓ nnts'a'.

29 Quia jo' tyenquoom'm lua'ndaꝓana, tsoom:

—Cats'aana' cha'xje' na cwilayu'ya n'om'yo'.

30 Mana tco'yana' n'omndaꝓ na'ñee'n. Ndo' tqe'ntye'n Jesús ñ'oom ndaꝓana, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta na mei'cwii ts'a'n ticalanei'yo' nnom 'ñee'n sein'ma' 'o.

31 Saꝓ yuu waa, jlui' na'ñee'n jo' jo', to'na, tyot'oomna ñ'oom ya cantyja 'naa'la'n cha'waa ts'ondaa'ñee'n.

*Sein'ma' Jesús ts'a'n na tileicatseinei'*

32 Xje' na cwi'oo na'ñee'n, luua tuui, tquiñ'om nn'a'n cwii ts'a'n na m'aa'n Jesús. Tileicatseinei'n na maleiñ'oom jndyeta juu.

33 Quia na jnda tjeii'n'e'n jndyeta naquii' ts'om tsa'ñee'n, jnaa'n na matseinei'n. Tyueneii'n nn'a'n, jluena:

—Mei'n cha'waa ndyuaaya ndyuaa Israel, tijoom ñenty'iaaya cwii nnom cha'na luua'.

34 Saꝓ nn'a'n fariseos tuee'na ñ'oom nacjoo' Jesús, jluena:

—Cantija najndei nquii na cwiluiitquieñe ndaꝓ na'jndii, jo' na macwjee'n'e'n na'jndii naquii' n'om nn'a'n.

*Wi' ts'om Jesús nn'a'n*

35 Tyomanom Jesús cha'tso njoom t'ma' ñequio njoom nch'u ts'ondaa Galilea. Tyo'mooꝓ ndaꝓ nn'a'n naquii' lan'om. Tyoñequiaa' ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'oꝓts'om. Tyotsein'maa' nn'a'n ticwii cwii nnom tycu na wiina, ñ'e'n ticwii cwii nnom na tajndei' n'omna na maquiina'.

36 Quia na nty'iaa'a'n nn'a'n na jndyendye, t'oom na wi' ts'oom na'ñee'n ee cwe' m'a'ntjei'tona ndo' tjaa 'ñee'n na nntei'ndei' joona. Laxma'na cha'cwijom cwii tmaa' canma' na tjaa 'ñee'n juu na ya nnteix'ee.

37 Quia jo' toꝓ'oꝓ na ma'mooꝓ na jndye nn'a'n mam'a'n na nndye ñ'oom' Ty'oꝓts'om saꝓ tijndye nn'a'n na nntjei'yuu'ndye ndaꝓana. Tsoom ñ'oom tjañoom' ndaꝓ nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'ñê:

—Jee' ya jnda tue' ntjom, saꝓ na'ntjom tijndyendyena.

<sup>38</sup> Jo' chii cala'ty'oondyo' nnom Ty'oqots'om na jom cwentaa'n'a' nntjom'ñee'n, na cajñoom nn'a' na c'oocatyjeendye ntjoom'm.

## 10

*Macwjii'ñe Jesús canchoo'we nn'a' nluuindy apóstoles*

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

<sup>1</sup> Jesús tquee'ñê já nn'a' canchoo'we. Tquiaa' cantyja najndeii na matseixmaa' ndaayâ na catjeii'â jndyeta naquii' n'om nn'a', ndo' na cala'n'maa'yâ nn'a' cha'tso nnom ntycu na wiina ñequio cha'tso nnom na tajndeii' n'omna na maquiina'.

<sup>2</sup> Nmeii' ncuée canchoo'wendyô apóstoles na jñoom ts'iaa' 'naa'n'a'. Najndyee Simón, na mati jndyu Pedro, jndâ we tyjee' Andrés, jndâ jo' Jacobo ñequio tyjee' Juan nteinda Zebedeo,

<sup>3</sup> Felipe ñequio Bartolomé, Tomás ñequio ja Mateo na ñeto'ñô' ts'iaa'ndaâ nn'a', ndo' Jacobo jnda Alfeo ñequio Lebeo, tsa' na cwiluena Tadeo,

<sup>4</sup> Simón, ts'a' na ndii'ñe tmaa' nn'a' partido cananista, ndo' ñ'e' Judas Iscariote, tsa' na tquiaa cwenta Jesús.

*Majñom Jesús nn'a' canchoo'wendye*

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

<sup>5</sup> Ndo' canchoo'wendyô já jñom Jesús, jndâ tquiaa' ñ'oom ndaayâ, tsoom:

—Tintsaquie'yo' quii'ntaa' nn'a' na nchii nn'a' judíos ndo' tintsaquie'yo' naquii' mei'cwii tsjoom 'naa' nn'a' samaritanos.

<sup>6</sup> Saâ catsa'yo' na m'a' nn'aa'ya, nn'a' Israel na cwiluiindyena cha'cwijom canma' na jndâ tsuundyé.

<sup>7</sup> Ndo' yoche' na tsaco'ndii'ndyo', quia'yo' ñ'oom, candu'yo' na jndâ tue'ntyjô na nntsa'ntjom Ty'oqots'om naquii' n'om nn'a'.

<sup>8</sup> Calan'w'aa'yo' nn'a'w'ii ñequio nn'a' na cho tycu lepra. Calanlcwi'yo' l'oo. Catjei'yo' na'jndii naquii' n'om nn'a'. Cha'xje' na jnda 'o na cwe'yu naya na matseixma' Ty'oqots'om, malaa'ti' quia' 'o na nndaa nt'omcha'.

<sup>9</sup> 'Tintsacho'yo' s'om cajan, mei' s'om xuee, mei' s'om wee na ñjom chetsja' na nty-jaandyô'.

<sup>10</sup> Mei' chetsja' tintsa'yo' na tsa'yo' nato, ñecwii ljo liaa, mei' lcoom, mei' ts'ooml'eii. Ee ts'a' na mandi'ntjom nnom Ty'oqots'om, tseixmaa' na co'ñoom na nleil'uee'ñê na maca'na' jom.

<sup>11</sup> 'Ndo' mei'yuu'che' na nntsaquie'yo', meii' tsjoom t'ma', meii' tsjoom chjoo, jo' jo' cal'uee'ndyo' 'ñee' juu tseixma' na ya ts'a'ñe. Waa' tsa'ñee' jo' caljoo'ndyo' hasta quia' na nli'yo' tsjoom'ñee'.

<sup>12</sup> Quia' na cwitsaquie'yo' naquii' w'aa'ñee', candu'yo' ndaa' nn'a' na Ty'oqots'om matio'naa'ñê joona.

<sup>13</sup> Ndo' xe' w'aa'ñee' m'a' nn'a' na ya nn'a'ndye, quia' jo' nluui cha'xje' na cwindu'yo' na catio'naa'ñe Ty'oqots'om joona. Saâ xe' tic'omna na ya nn'a'ndyena, quia' jo' tixocaluii cha'xje' na cwindu'yo'.

<sup>14</sup> Ndo' xe' nntsa'ana' na m'aa' ñee' juu na tiñe'catseiljo 'o, oo tiñe'candii ñ'oom na cwindu'yo', quia' na cwicalui'yo' w'aa'ñee' oo tsjoom'ñee' cala'quia'yo' ts'ojndaâ na chuu' nc'ee'yo'. Ee na nl'a'yo' na luua' cwicalui'yuu'na' na joona tiñe'cato'ñoomna ñ'oom' Ty'oqots'om na cwiñe'quia'yo'.

<sup>15</sup> Mayuu'che' ndyee'yo' nntsjoo, juu xuee na nncu'xe' Ty'oqots'om nn'a', mat'ma'ti nlco'wi'na' nn'a' tsjoom'ñee' yuu na t'icato'ñoom nn'a' ñ'oom naya, nchiiti na nlco'wi'na' nn'a' ndyuaa Sodoma ñequio Gomorra na teiyu seiyuii' Ty'oqots'om cwii tsjoomna nc'e na wi'ndye na'ñee'.

*Nlco'wi'na' o*

<sup>16</sup> 'Que'yo' cwenta, majñoo'ya 'o quii'ntaa' nn'a' na wi'ndye. Cwiluiindyô' cha'cwijom canma' na m'a' quii'ntaa' lobo. Cwe' jo' c'om'c'eendyo' cha'na catsuu cha tiquiu'nn'a'na' 'o. Ndo' c'om'yo' na tjaa maya'yo' cha'na catu'.

<sup>17</sup> Matsjoo cal'a'yo' cwenta na'ñee' ee nnc'oochona 'o ndaa' na'ma'n'iaa' ndo' nla'sei'na 'o meii' naquii' lan'om 'naa'na.

<sup>18</sup> Ndo' nnc'oochona 'o jo ndaa' gobiernom ñequio jo ndaa' nn'a' na cwiluii't'ma'ndyeti nc'e cwila'xma'yo' cwentaya. Jo' na ñnequiaana' na wanaa' na nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na'ya ndaa' na'ñee' ndo' mati ndaa' nn'a' na tyoocandaa ñ'oom' Ty'oqots'om.

<sup>19</sup> Saâ tinc'om'yo' ñ'omtiuu ñ'oom na nntjei'yuu'ndyo' oo chiuyua nlanchu'yo' ñ'oom. Ee nquii Ty'oqots'om m'moo' naquii' n'om'yo' cwaa' ñ'oom na nndu'yo' quia' na je' maca'na' na nntjei'yuu'ndyo'.

<sup>20</sup> Ee ñ'oom na nndu'yo' nchii na jndo' n'om' ncjo'yo' ee nquii Espíritu na cwiluiñe Ty'oqts'om nntseijnog'o' n'om'yo' cwaa' ñ'oom nnt'o'yo'.

<sup>21</sup> 'Ee ntseinda ts'a' nñequiana cwenta tyjeena na nla'cuee' na ma'n'iaa' juu. Ndo' ñ'ee' nn'a' na nñequiana cwenta ndana na cwje. Ndo' nda nn'a' nla'wendyena nacjoo tyendyeena cha cwje na'ñee'.

<sup>22</sup> Ndo' cha'tsondye nn'a' nnc'omna na jndoo'na 'o, nc'e na cwilaxma'yo' cantyja 'na'ya. Saa juu ts'a' na tye' cwiljoo'ñe ñ'e'ndyo hasta na macanda, tsa'ñee' nlu'i'n'maa'ñe.

<sup>23</sup> Quia cwita'wi'na 'o na m'a'yo' cwii tsjoom, calui'yo' jo' jo', catsa'yo' cwiiche' tsjoom. Ee ñ'oom na mayuu'che' matsjoo, tyoolui'ñ'e' njoom ndyuaa Israel na nntjei'yuu'ndyo' ndaa nn'a' ndo' ja na cwiluiindy'o ts'a' na jna' cañoom'luee nncwjann'da'a.

<sup>24</sup> Tsoti Jesús ñ'oom tjañoom' ndaa ja nn'a' na cwilajomndyo' ñ'e'ñê. Tsoom:

–Juu ts'a' na matsei'naa' ticaluiit'ma'ñê, ee nquii maestro 'naa'a' cwiluiit'ma'ñeti nchiiti jom. Ndo' mati juu ts'a' na mand'i'ntjom ticaluiit'ma'ñê, ee nquii patrom 'naa'a' t'ma'ti cwiluiñe nchiiti jom.

<sup>25</sup> Juu ts'a' na matsei'naa' matsona' na catjoom cha'xje' na matjom maestro 'naa'a'. Ndo' mati juu ts'a' na mand'i'ntjom maty'iomna' na cjaawinoom cha'xje' na mawinom ts'a' na mand'i'ntjoom nnom. Ndo' nquii ts'a' na cwiluiitquieñe cwii w'aa, xe' nlu'e nn'a' na cwiluiñe tsa'ndiitquiee, majndeitiche' tinluena ñ'oomwi' nacjoo nn'a' wa'a'.

*Ñee' juu laxmaa'ya na c'oo'ya na nquiaaya  
(Lc. 12:2-9)*

<sup>26</sup> 'Quia jo' tintyue'yo' ljo' na nla' nn'a' 'o. Ee cha'tso na wanty'iuu' m'aa'na' je', maxje' nleitquioo'. Ndo' mei' tjaa'na' cwii na cwe' nty'iu tuui na tixocwitquioo'na'.

<sup>27</sup> Cwe' jo' joo ñ'oom tjañoom' na matseina'ya ndaa'yo', 'o calanei' ndyeyu'yo' ndaa nn'a'. Ndo' ñ'oom na matseina'ya ndaa'yo' na ñencjo'yo', candu'yo' na candye cha'tso nn'a'.

<sup>28</sup> Tinc'om'yo' na nquia'yo' joo nn'a' na cwila'cwjee nc'iaa ee tixondaa nla'catsuuna aña'na' nn'a'. 'O je' c'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'oqts'om ee jom waa najnei' na nncjoom'm ts'a' quii' b'io, na nntsueñe aña'na' ts'a' na macanda.

<sup>29</sup> 'O manquiu'yo' na mei'chjoo ticajnda cwiwil'ua we cantsaa nch'u. Saa nquii Tso'tye'yo' Ty'oqts'om mach'ee' cwenta jooyo'. Mei'cwiindy'e jooyo' xocue' na ticaljeii'.

<sup>30</sup> Mati ticwii cwii soonque'yo' majndaa' ntyjee' ljo' joona'.

<sup>31</sup> Cwe' jo' tilacatyendyo' ee jndandyo'ti'yo' ntyjee' nchiiti cantsaa nch'u.

*Catjei'yuu'ndyo' cantyja 'naa' Jesucristo  
(Lc. 12:8-9)*

<sup>32</sup> 'Ndo' mei'cwi'ñee'che' ts'a' na nncwji'yuu'ñe cantyja 'na'ya jo ndaa nn'a', ja nncwji'yuu'ndyo' na mawajna'a jom jo nnom Tsotyaya na m'aa' cañoom'luee.

<sup>33</sup> Saa 'ñee' ts'a' na nncwji'ñe cantyja 'na'ya jo ndaa nn'a', mati ja nncwji'yuu'ndyo' na ticwajna'a jom jo nnom Tsotyaya na m'aa' cañoom'luee.

*Cantyja 'naa' Jesús matog'na' nn'a'  
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> 'Ticala'tiuu'yo' na jndyoo' tsjoomnancue na ya nnc'om nn'a' ñ'e' nc'iaana. Ee ja nchii na jndyoo' na caljoja n'om nn'a' ñequio nc'iaana. Ee cantyja 'na'ya nnc'om nn'a' na jndoody'e ntyjeena.

<sup>35</sup> Ee cantyja 'na' ja nnto'na' tsa's'a ñ'e' tsotyee', mati tsa'scu ñ'e' tsoñee', ndo' tsa'nntsa ñ'e' staxee'e'.

<sup>36</sup> Cwe' jo' cwii cwii ts'a' na matseyu' ñ'e'ndyo, nquiee nn'a' wa'a' nla'jndoo'na jom.

<sup>37</sup> 'Ñee' juu ts'a' na jndati ntyjii tsoty'e, tsondyee, nchiiti ja, tsa'ñee' titseixmaa' na nnc'oomñe cwentaya. Mati juu ts'a' na jndati ntyjii ñ'e' ti'jnda, oo nomjnda, nchiiti ñ'e'ndyo ja, tsa'ñee' ticatsona' na nnc'oomñe cwentaya.

<sup>38</sup> Ndo' mei'cwi'ñee'che' ts'a' na nntseijomñe cantyja na mats'aa, xe' tiljoja ts'om nawi' na matjom cantyja 'na'ya, meii' cue', tsa'ñee' ticatsona' na nntseixmaa' cwentaya.

<sup>39</sup> Ee mei'cwi'ñee'che' ts'a' na mañequiaa'ñe na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aa' cantyja 'na'ya, nlu'i'n'maa'ñe tsa'ñee'. Ndo' mei'cwi'ñee'che' ts'a' na mal'uee'ñe che'nquii chiuu nlu'i'n'maa'ñê, majo'to jo' nntsueñê.

*Naya na cwicandaa nn'a'  
(Mr. 9:41)*

<sup>40</sup> 'Mei'quia ts'a' na matseiljo 'o, mati ja matseiljo tsa'ñee'. Ndo' juu ts'a' na matseiljo ja, mati matseiljo tsa'ñee' Tsotyaya na jñom ja.

<sup>41</sup> Mei'quia ts'a' na matseiljo cwii profeta na mañequiaa' ñ'oom' Ty'oqts'om, juu naya na macandaa' cwii profeta, majo'ti nndaa' tsa'ñee'. Ndo' mei'quia ts'a' na matseiljo cwii ts'a'

na m'aa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana<sup>l</sup>, nc'e na manty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na ya mach'ee tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, mañeejuu naya na macandaa<sup>l</sup> ts'a<sup>n</sup> na ya mach'ee, majo'ti nnda<sup>l</sup> tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Ndo<sup>l</sup> mei<sup>n</sup> cwi<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee naya meii<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup> chjoowi<sup>l</sup> ndaatoo tei<sup>n</sup> na nnc'uu cwii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe<sup>n</sup> nc'e na matseijomñe<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ndyo, ñ'oom na mayuu<sup>l</sup> na matsjoo ndaa<sup>l</sup> yo<sup>l</sup>, tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> waa naya 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

## 11

*Juan jñoom nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús*

*(Lc. 7:18-35)*

<sup>1</sup> Quia na jnda<sup>l</sup> t'mo<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa<sup>l</sup> ja<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> ñê, quia jo<sup>l</sup> jluee<sup>n</sup> e<sup>n</sup> jo<sup>l</sup> jo<sup>l</sup>. Tjaa<sup>n</sup> na m'mo<sup>n</sup> ndo<sup>l</sup> na ñe<sup>n</sup> quiaa<sup>n</sup> ñ'oom naquii<sup>n</sup> njoom ndyuaa<sup>l</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Juan tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> w'aancjo quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee Cristo. Jñoom we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ñê na c'oota'x'ee cwii ñ'oom 'ndyoo Jesús.

<sup>3</sup> Jluena:

—¿Aa 'u cwiluiindy<sup>l</sup> Cristo na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo<sup>l</sup> á cwiiche<sup>n</sup>?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaa<sup>l</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Catsa'yo<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> candu'yo<sup>l</sup> nnom Juan cantyja ñ'oom naya na cwindye'yo<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> na cwinty'ia<sup>n</sup> ndaa<sup>l</sup> yo<sup>l</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> cwin'maa<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo<sup>l</sup> candu'yo<sup>l</sup> nnom nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na nchjaa<sup>n</sup> jnda<sup>l</sup> teitquiao. Nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na ntjei<sup>n</sup> nc'ee<sup>l</sup> je<sup>l</sup> ya cwi'ooca<sup>l</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na ñe<sup>n</sup>cho tycu lepra, je<sup>l</sup> jnda<sup>l</sup> ljuu'ndye. Nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na cantaa, je<sup>l</sup> ya cwindye. Ndo<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>l</sup> tja, je<sup>l</sup> jnda<sup>l</sup> cwita'ndo'xcona. Ndo<sup>l</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandye jnda<sup>l</sup> macwindyena ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup> ñe Ty'oots'om joona.

<sup>6</sup> Ndo<sup>l</sup> neii<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> na ñe<sup>n</sup> cwii matseitiuu cantyja 'na<sup>n</sup> ya ee juu xotseijnaa<sup>n</sup> na<sup>l</sup>.

Ñ'oommei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na jñom Juan.

<sup>7</sup> Quia na jnda<sup>l</sup> ty'elcwee<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, to<sup>l</sup> Jesús na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>l</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacañom'm cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan. Tsoom:

—¿Chiuu waa na saacanty'ia'yo<sup>l</sup> na sa'yo<sup>l</sup> na m'aa<sup>n</sup> Juan jo ndo<sup>l</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om? ¿Aa nty'ia'yo<sup>l</sup> na jom ts'a<sup>n</sup> na we waa na matseinei<sup>n</sup> cha'cwijom cwii tmaa<sup>n</sup> na maleiñ'oomñe jndye? Ntyjii nchii jo<sup>l</sup>.

<sup>8</sup> Quia jo<sup>l</sup> ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo<sup>l</sup> na sa'yo<sup>l</sup>? ¿Aa nty'ia'yo<sup>l</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na cwee liaa na jnda<sup>l</sup>? Ntyjii nchii jo<sup>l</sup>. Ee 'o nquiu'yo<sup>l</sup> na macandá nn'a<sup>n</sup> na tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, joona cwicwee<sup>n</sup> na liaa jnda<sup>l</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> w'aana.

<sup>9</sup> Quia jo<sup>l</sup> ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo<sup>l</sup>? ¿Aa nty'ia'yo<sup>l</sup> cwii profeta? Ja ntyjii na jo<sup>l</sup>. Ndo<sup>l</sup> jom t'ma<sup>n</sup> ti cwiluiiñe nchiiti nt'omche<sup>n</sup> profeta.

<sup>10</sup> Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om matseinei<sup>n</sup> na<sup>l</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Luaa matsona<sup>l</sup>:

Ja majñoo<sup>n</sup> ñetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup> ya na wjaajndyee jo njom<sup>l</sup>.

Jom nncwji'yuu<sup>l</sup> ñê cantyja 'na<sup>n</sup>, cha nnc'omc'eendye nn'a<sup>n</sup> quia na nncue'cañoom<sup>l</sup>.

<sup>11</sup> Ndo<sup>l</sup> tsotiche<sup>n</sup> Jesús:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo<sup>l</sup> nntsjo<sup>l</sup>, tijoom ñeteitquiao<sup>n</sup> ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ti cwiluiiñe quii<sup>n</sup> ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cha<sup>n</sup> na juu Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Saa meii<sup>n</sup> na ljo<sup>l</sup>, mei<sup>n</sup> cwi<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnda<sup>l</sup> tjaquiee<sup>n</sup> ñe cantyja na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om, meii<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe, saa t'ma<sup>n</sup> ti cwiluiiñe, nchiiti Juan.

<sup>12</sup> Ndo<sup>l</sup> seinei<sup>n</sup> ti Jesús, tsoom:

—Quia na to<sup>l</sup> Juan na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> teitquiao<sup>l</sup> na cwila<sup>n</sup> jnda<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquiee<sup>n</sup> ndyena cantyja na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om hasta xje<sup>n</sup> je<sup>l</sup>. Ndo<sup>l</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup> n'omna na nna<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> cha nnda<sup>l</sup> nla<sup>n</sup> xma<sup>n</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna<sup>l</sup>.

<sup>13</sup> Cha'tso ñ'oom Ty'oots'om na tyotjeii'yuu'ndye profetas ñequio ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés tjoom<sup>l</sup> t'mo<sup>n</sup> na<sup>l</sup> cantyja na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om. Ndo<sup>l</sup> quia na tyjee<sup>l</sup> Juan, jom t'mo<sup>n</sup> na jnda<sup>l</sup> tue<sup>n</sup> ntyjo na mamatsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om.

<sup>14</sup> Toom cwe<sup>l</sup> nlayu'yo<sup>l</sup> na Juan matseinoomñe<sup>n</sup> cwentaa<sup>l</sup> profeta Elías tsa<sup>n</sup> na waa ñ'oom na nddyonnda<sup>l</sup>.

<sup>15</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue<sup>n</sup> n'om lua<sup>n</sup> qui na nndii, candii.

<sup>16</sup> ¿Ljo<sup>l</sup> ñ'oom na nntseijoo<sup>n</sup> a cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tiempomeii<sup>n</sup>? Joona matseijomna<sup>l</sup> cha<sup>n</sup> na yocanch'u na cwinquiao<sup>l</sup> naquii<sup>n</sup> tsjoom.

<sup>17</sup> Cwila<sup>n</sup> xuaana ndaa<sup>l</sup> nc'iaana, cwiluena: “Ñetjoo<sup>l</sup> á tmaa<sup>n</sup> juu som na cwitjo<sup>l</sup> na toco ts'a<sup>n</sup> saa 'o t'icala<sup>n</sup> jnom'yo<sup>l</sup>. Jnda<sup>l</sup> chii ñetjoo<sup>l</sup> á som ts'oo, saa 'o t'icatyue'yo<sup>l</sup>.”

<sup>18</sup> Maluaa' matseijomna' na cwil'a nn'a' na m'a' tiempomeii'. Ee tyje'cañoom Juan quii'ntaa'yo', t'oom cha'cwijom ts'a' na chjoo' ts'om. Ticwaa'a' nantquie na ya, mei' tic'om winom. Saa' lo cwindu'yo' tsa'jndii matseixmaa'.

<sup>19</sup> Jnda' jo' tyjacañoo' nncō na cwiluiindyō ts'a' na jna' cañoom'luee. Ja matseijomndyo ñ'e' nn'a', macwa'a ñ'e'ndyena. Saa' lo cwindu'yo' cantyja 'na'ya: "Luaa' ts'a' jee' cwa', jee' 'uu. Juu jee' ya matseix'iaa'ñe ñ'e' nn'a' na cwila'tjoo'ndye nnom Ty'oōts'om ñequio nn'a' na cwito'ñoom ts'iaa'ndaq' nn'a' cwentaa' gobiernom." Saa' tints'aa, ee cwiwitquioo' na jndo' ts'om Ty'oōts'om ee cha'tso na matseijndaa'ñe ma'mo'na' na ljo'.

*Njoom na m'a' nn'a' na tiñe'cala'canda'*  
(Lc. 10:13-15)

<sup>20</sup> Jnda' chii' to' Jesús na matseitiaa'a' nn'a' njoom yuu na jndyeti ts'iaa' s'aa' na ma'mo'na' na tseixmaa' najndei Ty'oōts'om ee na ticalcwe' n'om na'ñee'. Matsoom:

<sup>21</sup>—Jee jndo'che'yo' lo nn'a' tsjoom Corazín. Jee jndo'che'yo' lo nn'a' tsjoom Betsaida. Ee quii'ntaa'yo' jndye ts'iaa' t'ma' s'aa' saa' ticalcwe' n'om'yo'. Xe' s'aa' ts'iaa'mei' quii'ntaa' nn'a' tsjoom Tiro ñ'e' Sidón, tyuaa'ti jnda' tcwee'na liaa' tsja' ndo' jnda' tioona tsjaa' nque'na na cwit'moo'na na cwilcwe' n'omna.

<sup>22</sup> Nndye'yo' nntsjoō, xuee na nncu'xe' Ty'oōts'om nn'a' t'ma'ti nlco'wi'na' lo nchiiti nn'a' tsjoom Tiro ñ'e' Sidón.

<sup>23</sup> Ndo' lo nn'a' tsjoom Capernaum, ¿aa cwila'tiuu'yo' na cañoom'lueeche' nntseiwendyena' lo cwe' ee na jndye ts'iaa' s'aaya quii'ntaa'yo'? Maxje' nntiom Ty'oōts'om lo yuu na meindoo' l'oo. Mana ntsuun'ee' tsjom'yo' Capernaum. Xe' nn'a' na ñet'om tsjoom Sodoma nty'iaana ts'iaa' t'ma' cha'na s'aaya quii'ntaa'yo', ndicwa' waa tsjoomna xje' je'che'.

<sup>24</sup> Nndye'yo' nntsjoō xuee na nncu'xe' Ty'oōts'om nn'a' t'ma'ti nlco'wi'na' lo nchiiti nn'a' na ñet'om ndyuaa tsjoom Sodoma.

*Quio'yo' na m'aa'ya ndo' nliu'yo' na nnta'jndyee'yo'*  
(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup> Ndo' majuu xje'ñee' to' Jesús na matseineii' nnom Ty'oōts'om, tsoom:  
—Matseit'maa'ndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindy' na matsa'ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee 'u jnda' tanty'iuu'ndy' ñ'oommee' ndaq' nn'a' na jndo' n'om ñequio nn'a' na jee' t'ma' cwila'no'ñ, saa' jnda' seicanoo' joo'na' ndaq' nn'a' na cje cwil'a.

<sup>26</sup> Mayuu' Ta, ee luua' waa na tjawee' ts'om'.

<sup>27</sup> Tsonnda' Jesús ndaq' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñe':

—Cha'tso na cwila'xma' najnda, Tsotyaya Ty'oōts'om jnda' tqiaa' joo'na' l'oo'ya. Tjaa' ñee' tsei'no'ñ chiuu tseixma'ya na cwiluiindyō Jnaa' na macanda' nque' ntyjee'. Mei' tjaa' ñee' tsei'no'ñ chiuu tseixma' Tsotyaya, macanda' ja na cwiluiindyō Jnaa' mantyjiiya. Mati mei'cwi'ñee'che' ts'a' na l'ue ts'oō' na nntsei'no'ñ chiuu tseixma' Tsotyaya mañequia na nntsei'no'ñ.

<sup>28</sup> Quio'yo' na m'aa'ya cha'tsondyo' na jnda' teijndya'yo' cantyja 'naa' jna'yo' na joo'na' matseijaa'ñena' nacjo'yo' cha'cwijom xuu na tileicana'yo' ndo' ja ñnequiaya na nnta'jndyee'yo'.

<sup>29</sup> Calajomndyo' ñ'e'ndyō cha'na cwila'jomndye quioo'ndyo na ljoyu cwil'a ts'iaa'. Ndo' quiaandyo' na nnta'jna'yo' cantyja 'na'ya. Ee ja tinc'uaa' ts'oō'ya ndo' m'aa'ya na wi' ts'oō'ya lo. Ndo' nliu'yo' na nnta'jndyee' añmaa'yo'.

<sup>30</sup> Ee na nla'xaa'ndyo' ñ'e'ndyō xocanchjena' lo cha'na manchje ts'oom na ljo' cantya' quioo'ndyo. Ndo' ñ'oom na maqua'ya ndaq'yo' cwe' na ya ya xje' jnda'yo'.

## 12

*Ty'ioo'ndyena xu'lquee' xuee na cwita'jndyee' nn'a'*  
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

<sup>1</sup> Luua' tuui cwii' xuee na cwita'jndyee' nn'a'. Mawinom Jesús yuu waa ntjom lquee' trigo. Ndo' ja' nn'a' na cwilajomndyō ñ'e'ñe' na ñe'jndoo'á, toō'á tyotyjaayá xu'lquee'. Tyoty'ueendyō, tyotquiaayá joo'na'.

<sup>2</sup> Ndo' nn'a' fariseos quia' na nty'iaana na luua' cwil'aayá, jluena nnom Jesús:

—Que' cwenta, nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ndy' cwil'ana yuu na ticaty'iomna' xuee na cwita'jndyee' nn'a'.

<sup>3</sup> T'oō' ndaq' na'ñee', tsoom:

—'O, ¿aa tyoola'na'nyo' ñ'oom chiuu s'aa David ñequio nn'a' na ñ'ee' ñ'e'ñe' na ñe'jndo'na? Saa' tyoolancjo'ndyo' cantyja 'naa'a'.

<sup>4</sup> Ee tjaque'ea' wats'om cwentaa' Ty'oōts'om, tcaa' ntyoo' nnom tyee. Tcwa'a'a' joo'na' ndo' mati tqiaa' na tcwa' nn'a' na ñ'ee' ñ'e'ñe'. Ndo' ntyoo'ñee' na jnda' tque' nn'a' joo'na'

nnom Ty'oqots'om, ticwanaa' na nlcwa' mei'nquia ts'a'. Macandá nquiee ntyee wanaa' na nlcwa'na.

<sup>5</sup> Ndo' cwaa'ti jndá jla'na'yo' naquii' ljeii na tqe' Moisés na matsona' na nquiee ntyee jndye ts'iaa' cwil'ana naquii' wats'om t'ma' na cwindye'ntjomna juu xuee na cwita'jndyaaya. Saá tjaa jnaa'na na ljo' cwil'ana.

<sup>6</sup> Je' ndyeyo' nntsjoo, ljoó jndá tyjacañoo'ya naquii' ntaa'yo' na t'ma'ti cwiluiindyó nchiiti juu wats'om t'ma' na jee' cwila't'maa'ndyo'.

<sup>7</sup> 'O tyoola'no'yo' ljo' ñe'catso ñ'oomwaa na tso Ty'oqots'om: "Ja cajndati ntyjii na nnc'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'ia'yo' nchiiti na cwifne'quia'yo' quioo' na cwila't'maa'ndyo' ja." Xe' jla'no'yo' ñ'oomwaa' tixoque'yo' xje' nn'a' na tjaa jnaa'.

<sup>8</sup> Nc'e na luua' waa, ja na cwiluiindyó ts'a' na jna' cañoom'luee waa na matseixma'ya na nntsjoo ljo' cal'a nn'a' xuee na cwita'jndyaaya.

*Sein'ma' Jesús ts'a' na ntjei' ts'o*

*(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)*

<sup>9</sup> Jnda chii jlui' Jesús jo' jo'. Tjaa', tjaque'le' wats'om 'naa'na.

<sup>10</sup> Ndo' jo' jo' m'aa' cwii tsa's'a na ntjei' ts'o. Ndo' nn'a' fariseos na m'a' wats'om'ñee' jee' tyol'ueendyena chiuu nl'ayoona na ñe'quia'na cwenta Jesús. Ta'x'eena nnoom, jluea:

—Juu xuee na cwita'jndyaaya ¿aa maty'iomna' na nntsein'ma' ts'a' ts'a'wii', oo aa ts'a'?

<sup>11</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—Cala'tiuu'yo', xe' m'aa' cwiindyó 'o na m'aa' catsma' tsmei', ndo' xe' nncju'na' juuyo' ts'om tsue'tsjoom, ¿aa nchii nntseityua' na wja'cwji' juuyo' meii' juu xuee na cwita'jndyee nn'a'?

<sup>12</sup> Nquii Ty'oqots'om jndati ntyjee' cwii ts'a' nchiiti cwe' catsma'. Jo' chii maty'iomna' na catejndei' ts'a' x'iaa'fa' nawí' na matjom, meii' juu xuee na cwita'jndyee nn'a'.

<sup>13</sup> Quia jo' tsoom nnom ts'a'wii':

—Catseiliu' ts'o'.

Mana seiliu' ts'o. Mañoom' tco'yana' cha'xje' cwiiche' ts'oo'.

<sup>14</sup> Ndo' fariseos'ñee' jlui'na. Jla'tjomndyena, to'na tyo'ma'na chiuu nl'ayoona na nla'cuee'na Jesús.

*Ñ'oom na tyoñequiaa Isaías cantya 'naa' Jesús*

<sup>15</sup> Saá sei'no' Jesús na luua' ñecal'ana ñ'e'ñê. Jo' chii jluee'le' jo' jo' ndo' jndye nn'a' ty'entyjona naxee'le'. Sein'maa' cha'tso nn'a'wii'.

<sup>16</sup> Ndo' tqe'ntyee' ñ'oom ndaana na ticat'oomna ñ'oom 'ñee' cwiluiiñê.

<sup>17</sup> Ndo' na luua' tsoom, seicandaq'ñena' ñ'oom na ñiljeii profeta Isaías, na matsona':

<sup>18</sup> Luua ts'a' na jndá tjeii'ndyó cwentaya na cwiluiiñê na mandi'ntjoom noq'.

Jnda ntyjiya jom ndo' jee' nei'ya cantya 'naa'na'.

Ñe'quia' Espíritu Santo na juu nnc'oomñe' ñ'e'ñê.

Ndo' ñe'quiaa' ñ'oomya chiuu waa na maty'iomyana' ndaq' nn'a' na nchii judíos.

<sup>19</sup> Jom xocatseintja'ñê, mei' xocatseijndei' ñom. Ndo' xocaljei' jom ts'om nataa na macwjaa'ñê tia' nn'a'.

<sup>20</sup> Xoco'wee'le' ts'a' na titye' matseyu' na juu matseijomna' cha'na tsmáa' na jndá tomndyaa.

Ee jom jaateijndeiityee' tsa'ñee'.

Mei' xotseicanduu'ñ'ee' cantya 'naa' ts'a' na tixuee naquii' ts'om na juu matseijomna' cha'na chom canti na ncuencie canduu'.

Ee jom ñe'quiaatye'e' naxuee naquii' ts'om tsa'ñee'.

Jo' chii nnts'aa' na nna'jndei' cantya na maty'iomyana' naquii' n'om nn'a'.

<sup>21</sup> Ndo' nn'a' na nchii judíos nla'cantyaa' n'omna jom.

*Cwiluyoona na Jesús tsa'jndiitquiee matseixmaa'*

*(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)*

<sup>22</sup> Tquoñ'omna cwii ts'a' na m'aa' Jesús na jndá tuó na'jndii naquii' ts'om. Tsa'ñee' nchjaa'na ndo' tileicatseinei' l'a na'jndii'ñee'. Sein'ma' Jesús jom. Quia jo' to'oo' na matseinei' ndo' teitquioo'naa'na'.

<sup>23</sup> Nto' cha'tso nn'a' na nty'iaa na luua' tuui, jee' tjawee' n'omna. Jluena:

—¿Aa nts'aache'na' na tsa'm'aa' cwiluiiñê nquii na meindoq'a na nluiiñe' tsjaa' David na jndyowicantyjoo'?

<sup>24</sup> Ndo' nn'a' fariseos, quia jndyena ñ'oomwaa', tyoluena:

—Tsa's'am'aa' matseixmaa' najndei' Beelzebú nquii tsa'jndiitquiee. Jo' chii cwicandaq' macwjee'le' na'jndii naquii' n'om nn'a'.

<sup>25</sup> Sei'no' Jesús ñ'oom na tyom'aa' n'omna. Tsoom ndaana:

—Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii gobiernom na cwitō<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nt'om cwii'oo nacjoom'm ndo' nt'om cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' na luaa' waa xocaljoo'ñetyee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>. Ndo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na ñecwii tsjoom oo nn'a<sup>n</sup> na ñe'cwii w'aa, xe<sup>n</sup> cwila'ntja'ndyena, maxje<sup>n</sup> nntō<sup>n</sup>ndyena. Ndo' na ljo' cwila'tyuii'ndye che<sup>n</sup>nquieena.

<sup>26</sup> Ee xe<sup>n</sup> na mayuu' cha'na cwindu'yo' na nquii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ntyje na<sup>n</sup>jndiñê naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ma'mō<sup>n</sup>na' na matseyuii'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. ¿Chiuu nnts'aayom na nljotyē<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> na matsā<sup>n</sup>ntjoom?

<sup>27</sup> 'O cwindu'yo' na ja cwe' cantyja najndei Beelzebú jo' na macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na mayuu' na ljo', quia jo' mati nc'iaa'yo', ñequio najndei jom cwitjeii'na na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Sā<sup>n</sup> nc'e na tiyuu' na ljo', cantyja na cwil'a nquieena cwilui'yuu' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta.

<sup>28</sup> Sā<sup>n</sup> nc'e ja ñequio najndei Espiritu na cwiluiñe Ty'oōts'om, jo' na macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, jo' chii ma'mō<sup>n</sup>na' juu na matsā<sup>n</sup>ntjom Ty'oōts'om, jndā tyjee'cañoomna' 'o.

<sup>29</sup> 'Cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue xondaā nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa' ts'a<sup>n</sup> na waa najndei na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>. Sā<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntseytē<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jo' nndaā na nncwji'ñee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na tic'oomñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjōya. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na ticat-seitjom nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyō, jom mach'ee<sup>n</sup> na matseilcwe'na' nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ndyō.

<sup>31</sup> 'Jo' chii matsjōō ndaā'yo', Ty'oōts'om nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom cha'tso jna<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio cha'tso ñ'omntjei<sup>n</sup> na cwiluena. Sā<sup>n</sup> mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjō' Espiritu Santo, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oōts'om.

<sup>32</sup> Ndo' mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjō ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nndaā nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oōts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Sā<sup>n</sup> mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsoyuu na cwiluii ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya cwe' cantyja najndei tsa<sup>n</sup>jndii, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjō' Espiritu Santo. Ndo' na ljo' tijoom nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oōts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tiempomeii'che<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> ncuee na jndā ntycwi' tsjoomnancue.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> taa<sup>n</sup> ts'oom  
(Lc. 6:43-45)*

<sup>33</sup> 'Quia jo' seinei<sup>n</sup> Jesús cwii ñ'oom tjañoom' na maca<sup>n</sup>na' na catjeii'na cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Seijoom'ñe nque<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ts'oom na ya taa<sup>n</sup>na'. Tsoom:

—Xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na ya tã na ntyja cwii ts'oom, cwila'ng'yo' na mati nquii ts'oom cwiluiñena' ts'oom na ya. Ndo' xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na tis'a tã na ntyja cwii ts'oom, cwila'ng'yo' na mati tis'a ts'oom'ñee<sup>n</sup>. Ee cantyja chiuu waa tã na mach'ee cwii cwii ts'oom jo' nnta'jna<sup>n</sup>yo' cwaan<sup>n</sup> ts'oom na ya ndo' cwaan<sup>n</sup> ts'oom na tis'a.

<sup>34</sup> Cha'na catsuutsja jee<sup>n</sup> wjee ndaa'ndyooyo', maluaa' matseijomna' 'o. Chiuu nl'a'yo' na nlanei'yo' ñ'oom ya ndo' naquii' n'om'yo' too'che<sup>n</sup> natia. Ee cantyjati na matseitiuu ts'a<sup>n</sup> naquii' ts'oom, mantyja jo' ñ'oom na cwicalui' ñ'om.

<sup>35</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe matseinei<sup>n</sup> ñ'oom ya ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> naya na matseitiom. Sā<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na tia ts'a<sup>n</sup>ñe matseinei<sup>n</sup> ñ'oom tia ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> natia na matseitiom.

<sup>36</sup> Ndyē'yo' nnts'jōō, juu xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ññequiana cwenta nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii cwii 'ndyō ñ'oom na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyō na ñe'jla'nei<sup>n</sup>na.

<sup>37</sup> Ee cantyjati ñ'oom na cwilanei'yo', Ty'oōts'om nncu'xee<sup>n</sup> 'o. Ñ'oom na ya na cwindu'yo' nncwāñoom'na' 'o. Ndo' ñ'oom tia na cwindu'yo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' 'o.

*Cwita<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup>  
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)*

<sup>38</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mōō<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés jluenta nnom Jesús:

—Cwa, Maestro, l'ue n'ōō<sup>n</sup>yâ na m'mō<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> na nnty'iaayâ.

<sup>39</sup> T'ō Jesús ndaāna:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndyē, jndā 'ndyena Ty'oōts'om. Jo' chii cwita<sup>n</sup>na 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti na nnty'iaandaāna cha nnta'jnaa<sup>n</sup>na 'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyō. Sā<sup>n</sup> taxoca'mōō<sup>n</sup>ya. Macandā nnty'iaana cwii 'naa<sup>n</sup> na nntseijomna' cha'na tjom profeta Jonás.

<sup>40</sup> Ee Jonás tyom'aa<sup>n</sup>ñê ndyee xuee ndo' ndyee tsjom ts'om tsiaa' catscaa t'maa<sup>n</sup>. Maluaa' matseijomna' na nntjō<sup>n</sup> na na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Ee ndyee xuee ndo' ndyee tsjom nljoo'ndyō naquii' tsei'tsua.

<sup>41</sup> Xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, nlcwinnda' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive. Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quia nnc'ooowe, nntando'nnda'na quia ljo'. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' joona cwe' cantyja na yati l'a nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyja lcwe' n'omna quia na jndyena

ñ'oom' Ty'oqots'om na tyoñequiaa Jonás. Ndo' que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja jndá tyjá quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ndyotyá, nchiiti Jonás.

<sup>42</sup> Ndo' xuee ná nntu'xe<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> na jndá tjá, mati nlcwinnda' juu yuscu na tyotsa<sup>n</sup>'ntjom nn'a<sup>n</sup> ndyuua jo ndo' na macalui' caxjuu ts'oom'naa<sup>n</sup>. Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quia nncwje, nntando'nnda'na quia ljo'. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>'na' joona cwe' cantyja na xcwee<sup>n</sup>'ti ts'om yuscu<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ee jom jee<sup>n</sup> ndya' tquia jnaa<sup>n</sup>, jñoa na ñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom'ndyoo Salomón, ts'a<sup>n</sup> na jndo'ti ts'om. Ndo' que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja jndá tyjá quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ndyotyá, nchiiti Salomón.

*Na qui'oolcwee' na<sup>n</sup>'jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>*  
(Lc. 11:24-26)

<sup>43</sup> Cwii tsa<sup>n</sup>'jndii quia na jndá tjei'na' jom naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>, cwe' manomtoom jo ndo' yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om na mal'uee<sup>n</sup> yuu na nljoo<sup>n</sup>'ñê. Saa na ticaljei<sup>n</sup> jo', seitioom naquii' ts'oom, tsoom:

<sup>44</sup> "Je' jonlcwá<sup>n</sup>'nnda'a naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> yuu na tjei'na' ja." Ndo' quia na nncue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jo' jo' nljei<sup>n</sup>' naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom naquii' w'aa na tjaa<sup>n</sup>'na' ts'a<sup>n</sup> candii'. Saa jndá taa lju' ndo' jndá teijndaa<sup>n</sup>'ya.

<sup>45</sup> Quia jo' tjacachoom ntquiee' na<sup>n</sup>'jndii na wi'ndyeti nchiiti jom. Ty'equie<sup>n</sup>'na naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' mana ljoo<sup>n</sup>'ndyetye<sup>n</sup>'na jo' jo'. Ndo' na jndá we luua', manioomti matjom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nchiiti na ñetjom<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Maluaa<sup>n</sup> nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>'ndye.

*Jesús tquie ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>*  
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

<sup>46</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> quia na tquie'cañom ntyjee<sup>n</sup> ñequio tsoñee<sup>n</sup>. Ñe'cala'nei<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup>'ñê saa ljoo<sup>n</sup>'ndyena ch'e<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Seicandii cwii ts'a<sup>n</sup> Jesús, tso:

—Aa ndi' Ta, jndá tyje'cañoom tso<sup>n</sup>'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> ndyenty'iu' na ñe'cala'nei<sup>n</sup>'na ñ'e<sup>n</sup>'ndyu'.

<sup>48</sup> Saa jom t'oq<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Candii' nntsjoq njom' ñee<sup>n</sup> juu cwiluiiñe tsondyo ndo' ñee<sup>n</sup> joo cwiluiindy ndyentyjo.

<sup>49</sup> Quia jo' seiloom ts'oq<sup>n</sup>, t'moq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>'ñê, tsoom:

—Na<sup>n</sup>'m'a<sup>n</sup> cwiluiindyena tsondyo ñequio ndyentyjo.

<sup>50</sup> Ee me<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ljo' na l'ue ts'om Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe ti'tyjo ndo' nomtyjo, ndo' tsondyo.

## 13

*Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo*  
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> TjawiQuiuu'ti majuu xuee<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jlui' Jesús naquii' w'aa, tjaa<sup>n</sup>, tjacjom'ndyoo ndaaluee.

<sup>2</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndye na m'aa<sup>n</sup>. Jo' chii tjacuqo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa na mantyjoch'e<sup>n</sup>'na' nnom ndaaluee. Jo' jo' tjacjom saa cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ljoo<sup>n</sup>'ndyena, meintyjee<sup>n</sup>'na tyuaatcwii'ndyoo ndaaluee.

<sup>3</sup> Quia jo' tqo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Jndye ñ'oom t'moq<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> ñequio ñ'oom tjañoom'. Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndaa. Tjaa<sup>n</sup>, tjacjoom'm tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo.

<sup>4</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na majoom'm lquee<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nt'om tquiaa ts'om nato. Mañoom' tquie'cañom cantsaa, tcwa'yo' lquee<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na jee<sup>n</sup> ljo', yuu na tita m'aa<sup>n</sup> ts'o. Tyuaa' t'oomna' ee tita m'aa<sup>n</sup> ts'o.

<sup>6</sup> Saa quia na jndá teijmei<sup>n</sup> na manty'iaa' ñe'quioom', t'uaana', tjacaa<sup>n</sup>'na' ee na tinjoom ty'e nch'ioo<sup>n</sup>'na'.

<sup>7</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na too' nda' l'oqniom. Tyuaa'ti tjawindye l'oqniom'ñee<sup>n</sup>, jla'canto<sup>n</sup>'ndyena' nacjoo' ntjom.

<sup>8</sup> Saa nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o, jee<sup>n</sup> ya tue'na'. Cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' ñequiee xuu lquee<sup>n</sup> trigo na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacju' ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ndo' cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' we xuu waljoo' xcwe na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm.

<sup>9</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

*Luaa ts'iaa<sup>n</sup> na quitseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oom tjañoom'*  
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ty'entyjaa'na jom. Ta'x'eena nnoom:

—Ticala'ngoo<sup>n</sup>'â chiuu na cwe' ñ'oom wjaañoom' matsei'nei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> T'oq<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>:



—Luua waa na mach'ee Ty'oqots'om, mañequiaa na 'o caliu'yo' ñ'oom na wanty'iuu' m'aa'na' cantyja na matsa'ntjom. Saa nt'omche' nn'a' tinquiaa na nla'no'na.

<sup>12</sup> Mei'cwi'ñee'che' ts'a' na maco'ñom ñ'oom na ma'mqo'ya, ñnequia Ty'oqots'om na nntsei'no'tyee'. Saa mei'quia ts'a' na tico'ñom ñ'oom na ma'mqo'ya, nnts'aana' na cwe' ts'iaa'ndyo cantyjat' chjoowi' na matsei'no'q'.

<sup>13</sup> Jo' chii ñ'oom tjañoom' matseina'ya ndaa' nn'a'. Ee meii' ñequii'che' cwinty'iaana ts'iaa' na mats'aa saa maxje' tixoque'na cwenta. Ndo' meii' cwindyena ñ'oom na mañequia saa m'a'na cha'cwijom na tyoondyena, mei' ticala'no'na ljo' cwindyena.

<sup>14</sup> Cantyja 'naa' na ñee' matseicandaa'ñena' ñ'oom na seljeii profeta Isaías, tsoom:

Meii' na jndye na cwindy'yo' saa tixocala'no'yo',  
ndo' meii' na jndye cwinty'ia'ndaa'yo', saa tixoque'yo' cwenta.

<sup>15</sup> Ee na'm'a' jnda' jla'quie' n'omna,  
cha tico'xcwena' cantyja na cwila'tiuuna.

Ndo' tañe'quiandyena na nndyena

cha tints'aana' na nla'no'na.

Ndo' cwil'a nqueena cha'cwijom ticajndoo'na

cha tica'na' na nlque'na cwenta.

Joonaa cwil'ayana nmei' cha ticalcwe' n'omna,

tincwji'n'maa'ndyo joonaa.

<sup>16</sup> Seinei'ti Jesús ndaa' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñe'. Tsoom:

—Saa jee' matio'naa'ñe Ty'oqots'om 'o na cwinty'ia'ndaa'yo' ts'iaa' na mats'aa ndo' mati ñ'oom na cwindy'yo' cwila'no'yo' juuna'.

<sup>17</sup> Mayuu'che' nndy'yo' nntsjoq, jndye profetas na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'oqots'om tandyo xuee ñequio jndye nn'a' na tyom'a' cantyja na maty'iomjana', jee' tyocantyyaa' n'omna na nnty'iaandaa'na ljo' na cwinty'ia' 'o ndo' na nndyena cha'na cwindy' 'o saa ticantyyaana mei' ticandyena.

*Luua ma'mo'na' na tjacju' ts'a' lquee' trigo*

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

<sup>18</sup> Candye'yo' luua ma'mo' ñ'oom tjañoom' cantyja na tjacju' ts'a' tsjaa' lquee' trigo.

<sup>19</sup> Nt'om lquee' na tquiaa ts'om nato na tcwaa' cantsaa, jo' jo' nn'a' na cwindy' ñ'oom' Ty'oqots'om. Ee mei'cwi'ñee'che' ts'a' na mandii ñ'oom cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om saa ticatsei'no'q', maxje' macwje'cañoom tsa'jndii na nncwji' ñ'oom naya naquii' ts'oom.

<sup>20</sup> Ndo' nt'om lquee' na tquiaa yuu na jee' ljo', mann'a' na cwindy' ñ'oom' Ty'oqots'om ndo' ñequio na nei'na cwito'ñoomna juuna'.

<sup>21</sup> Saa na'ñee' cha'cwijom ntjom na tinjoom ty'e nch'ioo'na', na tyuaa' tcaa'na'. Ee quia na maco'wi'na' joonaa oo cwilei'ntyjo' nn'a' joonaa cantyja 'naa' ñ'oom naya, mantyya cwi'ndyena.

<sup>22</sup> Ndo' lquee' na tquiaa yuu na too'nda' l'ooñoom, mann'a' na cwindy' ñ'oom naya. Saa na'ñee' jee' m'a'na ñomtiuu chiuu na cwii 'oom'a'yoona, ndo' chiuu ya nleityandyetina. Jo' chii tileicana'ndyena na n'ana yuu na matsona'. Ee ñ'omtiuu'ñee' matseicu'na' na nla'candana nnom Ty'oqots'om cha'xje' l'a joo l'ooñoom na jla'canto'ndyena' nacjoo' ntjom.

<sup>23</sup> Saa lquee' na tquiaa yuu na jee' na ts'o mann'a' na cwindy' ñ'oom naya. Cwila'no'na juuna' ndo' cantyja na cwil'ana cwiwitquioo' na cwina'ndyena chiuu waa na matsona'. Nt'om na'ñee' tjacantyya na ya cwil'ana. Matseijomna' joonaa cha'na cwii ts'oom lquee'ñee' na tjei'na' ñequiee xuu. Ndo' nt'om na'ñee' xcweyandyo cwil'ana yuu na ya. Matseijomna' joonaa cha'na cwii ts'oom lquee'ñee' na tjei'na' we xuu waljoo' xcwe. Ndo' nt'om na'ñee' tique'ndyena na cwil'ana yuu na ya. Jo' chii matseijomna' joonaa cha'na cwii ts'oom lquee'ñee' na tjei'na' ñe'cwii xuu waljoo' yom ts'oom.

*Lquee' jndaa' ñequio lquee' trigo*

<sup>24</sup> Ndo' seinei' Jesús cwii'che' ñ'oom tjañoom'. Tsoom ndaa'na:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oqots'om, matseijomna' juuna' cha'na cwii ts'a' na tja na waa tyuaa', tjacjoom'm lquee' tsjaa' na ya.

<sup>25</sup> Saa cwii tejjaa' yoche' na watsom ñequio nn'a' wa'na' tye'cañoom cwii ts'a' na jndoo' jom. Tjatsei'ñee'ñe tsa'ñee' lquee' jndaa' quii'ntaa' lquee' trigo. Jnda' chii tja.

<sup>26</sup> Tjawindye jnda' lquee', tja'mei'ndyena', quia jo' chii teitquioo' na ñee' lquee' jndaa' naquii' ntjom'ñee'.

<sup>27</sup> Na'ntjom 'naa' tsa'ñee' tque'na cwenta na nmei' niom. Ty'entyjaa'na jom, jlueña nnoom: “Ta, aa nchii ñequii'che' lquee' na ya tja'cju', quia jo' ¿chiuu na cwiwitquioo' lquee' jndaa' quii'ntaa' jnda' lquee' 'na'?”

<sup>28</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na n'ñee<sup>n</sup>, tsoom: "Ts'a<sup>n</sup> na jndoo' ja s'aa na luaa'." Ndo' ta'x'ee na n'ntjom'ñee<sup>n</sup> nnoom: "¿Aa l'ue ts'om na nntsaacatjeii'ndyô joo<sup>n</sup> naquii' ntjom 'na<sup>n</sup>?"

<sup>29</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na n'ntjoom'm, tsoom: "Til'a'yo' na ljo' ee xe n'ntjeii'ndyo' joo<sup>n</sup> na nnts'aache'na' na mati nnc'oomna' ntjom na ya.

<sup>30</sup> Ca'ndye'yo' na ñejom c'ooiwjndana' hasta na mma'jndyeena'." Quia jo' nntsjo<sup>o</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na nttyje: "Catyje'jndye'e'yo' jndâ lquee<sup>n</sup> jndâq, cal'a'yo' cantsaa' joo<sup>n</sup> ee na nlcona'. Ndanquia catyje'yo' jndâ lquee<sup>n</sup> na ya na nnc'oocuenta' ts'om tsâ' 'na'ya."

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' lquee' mostaza*  
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

<sup>31</sup> Seinei'tiche<sup>n</sup> Jesús cwii<sup>che</sup> ñ'oom tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>na' na maxje<sup>n</sup> nleijndyendyeti nn'a<sup>n</sup> na nntsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om naquii' n'om. Tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Juu na matsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om matseijomna' cha'na cwii lquee<sup>n</sup> mostaza. Tjat-seic'oom ts'a<sup>n</sup> juuna' naquii' ntjoom'm.

<sup>32</sup> Lquee<sup>n</sup> mostaza jee<sup>n</sup> cajnda<sup>n</sup>na' sâq xe<sup>n</sup> jndâ teijndei<sup>n</sup> ts'oom, nleindyena', nncwinom'na' nt'om n'oom ntjom na tiquiwindye. Juuna' nleit'ma'tina' hasta nndaq nna' l'ô ts'oom'ñee<sup>n</sup> cantquiaa cantsaa.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' ndaaljo'*  
(Lc. 13:20-21)

<sup>33</sup> Jndâ chii cwii<sup>che</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa na n'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Juu na matsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om matseijomna' juuna' cha'na ndaaljo' na seitjoom' yuscu ñ'e<sup>n</sup> ndyee tsua'xjo jndâq tyoo'. Seicandei'na' cha'waa tsquee<sup>n</sup> tyoo'.

*Ñ'e'quii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' na seinei<sup>n</sup> Jesús*  
(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús na tyo'mo<sup>o</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>. Mei'cwii ñ'oom t'icatseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>na na nchii ñ'oom tjañoom'.

<sup>35</sup> Jo' chii seicandâq'ñena' ñ'oom 'ndyoo profeta, tsoom:

Ja nntseina<sup>n</sup>ya ñ'oom tjañoom' ndaa nn'a<sup>n</sup>.

Nntseicanô<sup>n</sup>ya ñ'oom na wanty'iuu' m'aa'na' ndaa nn'a<sup>n</sup> cantyjati na jna<sup>n</sup> tsjoomnancue.

*Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa' lquee' jndâq ñequio lquee' trigo*

<sup>36</sup> Jndâ na jñom Jesús nn'a<sup>n</sup> na c'oolcwee'na, quia jo' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aa. Ndo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê santyjaa'â jom. L'uuyâ nnoom:

—Catsu' ndaayâ ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' lquee<sup>n</sup> jndâq na t'oomna' naquii' ntjom na ya.

<sup>37</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya, jo' jo' nncô na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>38</sup> Ndo' tyuaa 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' jo' tsjoomnancue. Lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye cantyja na matsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> jndâq, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii.

<sup>39</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na wi'ñe na tjtseif<sup>n</sup>ee<sup>n</sup>ñe tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndâq, jo' jo' nquii tsa<sup>n</sup>jndii. Ndo' xuee na jndâ tma<sup>n</sup> ntjom na ty'ecatyje na n'ntjom, jo' jo' xuee na cwintycwii tsjoomnancue. Joo na n'ntjom na ty'ecatyje lquee<sup>n</sup>, jo' jo' ângeles cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>40</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> l'a na n'ntjom cantsâq' jndâ lquee<sup>n</sup> jndâq na nlcona' quii' chom, maluaa' matseijomna' na nluui xuee quia na cwintycwii tsjoomnancue.

<sup>41</sup> Ee ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee njiñô<sup>n</sup>ya ângeles cwentaya na nnt-jeii'ndyona nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndô' n'om nc'iaa na cal'a na n'ñee<sup>n</sup> natia.

<sup>42</sup> Ndo' ângeles nntuee'na na n'ñee<sup>n</sup> naquii' chom b'io. Jo' jo' nddyuee na n'ñee<sup>n</sup> ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na wi' cwitjoomna.

<sup>43</sup> Sâq nn'a<sup>n</sup> na cwila'candâq'ndye cha'xje<sup>n</sup> na matsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, nts'aana' na caxueendyena cha'na xuee nnom ñe'quioom'. 'Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' s'om na wanty'iu quii' tyuaa*

<sup>44</sup> Juu na matsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om matseijomna' cha'na castom na ñjom s'om cajan' na wanty'iuna' quii' tyuaa. Ljeii cwii ts'a<sup>n</sup> castom'ñee<sup>n</sup> sâq tany'iunnaa<sup>n</sup> juuna'. Tjaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjacajnaq' cha'tso 'naa<sup>n</sup> na niom. Jndâ chii seijnâa<sup>n</sup> tyuaa'ñee<sup>n</sup> yuu na ndii' castom.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' tã' perla*

<sup>45</sup> Juu na matsâ'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om mati matseijomna' cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijnda ndo' majndâq tã' na ñequii'che<sup>n</sup> mal'uee<sup>n</sup> tã' perlas na yati.

<sup>46</sup> Quia na ljeii<sup>n</sup> cwii<sup>n</sup> tã' perla na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' ya ndo' jndana', tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacajnaa<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jndã chii<sup>n</sup> seijnaa<sup>n</sup> tã' perla'ñee<sup>n</sup>.

*Ñoom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsqui'*

<sup>47</sup> Juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om mati matseijomna' cha'na cwii<sup>n</sup> tsqui' t'ma<sup>n</sup> na tuee' nn'a<sup>n</sup> ts'om ndaaluee. Jndye nnom calcaa matseit'uena'.

<sup>48</sup> Quia na jndã too' tsqui' na ñjomndye calcaa, 'oocantyaandyen nn'a<sup>n</sup> juuna' tyuaatcwii. Meindyuaandyena, cwitjeii<sup>n</sup>ndyena calcaa na yati. Cwitoomna jooyo' n'om lquiee saa calcaa na cwantindyo cwitye<sup>n</sup>quiee<sup>n</sup>na jooyo'.

<sup>49</sup> Malaa'ti' nnts'aana' xuee quia na cwintycwii tsjoomnancue. Nñequiocue ángeles na nntjeii<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'.

<sup>50</sup> Ndo' nntioomna nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye naquii' chom b'io. Jo' jo' nndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nnteinquiena ndei<sup>n</sup>omna na wi' cwitjoomna.

*Jee' jnda la'xma<sup>n</sup> ñ'oom xco ñequio ñ'oom tquie*

<sup>51</sup> Quia jo' tax'ee Jesús ndaa<sup>n</sup> jã nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

—¿Aa cwila'no<sup>n</sup>'yo' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>'?

T'oo<sup>n</sup>yâ nnoom, l'uuyâ:

—Mayuu', Ta, macwila'no<sup>n</sup>'â.

<sup>52</sup> Quia jo' tsoom ndaa<sup>n</sup>yâ:

—Je' jndã jla'no<sup>n</sup>'yo' ljo' ñe'cat'moo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup>'. Nndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na jndã teijndo' ts'om chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ndo' mati jndã sei'no<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' jom cha'na ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cwii w'aa. Ee ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe matseil'uee'ñê 'na na tquee ndo' matseijoom 'na<sup>n</sup> na xco. Quia jo' mei<sup>n</sup>quia xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' cwii nmei<sup>n</sup> mawaac'eena' na nleil'uee'ñê.

*Tja Jesús tsjoom Nazaret*

*(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)*

<sup>53</sup> Quia na jndã seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> na tjañoom', jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>54</sup> Tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm. Jo' jo' tyotseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om. Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na seinei<sup>n</sup>. Tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ¿chiiu s'aayom na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom? Ndo' ¿yuu jna<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyoonty'iaaya?

<sup>55</sup> ¿Aa nchii tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnda ts'a<sup>n</sup> na macuuñe n'oom? Ndo' ¿aa nchii tsoñee<sup>n</sup> jndyu María? Ndo' ntyjee<sup>n</sup>, ¿aa nchii Jacobo, José, Simón ñequio Judas?

<sup>56</sup> Ndo' mati ntyjee<sup>n</sup> na yolcu m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup>ya. Quia jo' ¿chiiu waa na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom ndo' cwe' ts'a<sup>n</sup> tsjoom ñjaa<sup>n</sup> jom?

<sup>57</sup> Cwe' jo' ticalañ'oom'ndyena Jesús. Jo' chii tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>quaiyuuche<sup>n</sup> na wjaa cwii profeta, nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> jom. Saa joo nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, xocala't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>58</sup> Ndo' tijndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> jo' jo', nc'e na ticala'yu' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

## 14

*Tue' Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>*

*(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)*

<sup>1</sup> Majoo ncuee'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> Herodes ts'iaa<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. Jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na mach'ee Jesús.

<sup>2</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Jndã wando'xcoom jo' chii cwiiwitquioo' ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>3-4</sup> Ee luaa waa na tuii. Herodes tyom'aa<sup>n</sup> ñequio Herodías, scuu' tyjee<sup>n</sup> Felipe. Ndo' tso Juan nnom na ticaty'iomyana' na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu' tyjee<sup>n</sup>. Jo' chii sa<sup>n</sup>ntjoom na cala'tye<sup>n</sup>na Juan, catuee'na juu w'aancjo.

<sup>5</sup> Ndo' Herodes, meii<sup>n</sup> na ñe'catseicue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> Juan saa nquia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> nquiuna na Juan cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>6</sup> Quia na jla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na tuee' xueechuu' Herodes, quia jo' yuscundyua jnda Herodías seijnom jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' Herodes jee<sup>n</sup> tjawee' ts'oom cantyja na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Tjoom'm ñ'omtye<sup>n</sup> cjoom'm na tsoom nnom yuscundyua'ñee<sup>n</sup> na ñequiaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quia ljo' na nlca<sup>n</sup> nnoom.

<sup>8</sup> Ndo' yuscundyua'ñee<sup>n</sup> seijndo' tsoñee<sup>n</sup> ts'oom na caa<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan. Quia jo' tsoom nnom Herodes:

—Luaa maca<sup>n</sup>'a. Quiaa' cwii xio ñjaa<sup>n</sup> na njom xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na ñeiseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' na luaa' tsoom, seichjoo'na' ts'om Herodes, saꝯ cwe' nc'e ñ'omtye' na tjoom'm nacjoom'm ndo' nc'e na ndyechē' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñē, jo' chii tsoom na quiana ljo' na maca' yuscundyua'ñee'.

<sup>10</sup> Quia jo' sa'ntjoom na cjaacano' xtyo' Juan naquii' w'aancjo.

<sup>11</sup> Jnda' tuii na ljo', jndyoñ'oom ts'a'nxue' Juan na njomna' ts'om xio. Chii tquiaa juuna' nnom yuscundyua'ñee' ndo' jom tjañ'oom jo' na m'aa' tsoñee'.

<sup>12</sup> Jnda' jo' nn'a' na cwila'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa Juan tquei'cañomna, ty'eñ'omna sei'ts'o' naa'a'. Ty'ecaty'iuuna jom, jnda' chii ty'ela'candiina Jesús ñ'oommei'.

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei' na'nom*

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Jnda' na jndii Jesús na jnda' tue' Juan, jluee'e' jo', tuoꝯ' ts'om w'aandaa ñ'e'ñē já nn'a' na cwila'jomndyō ñ'e'ñē. Saayá cwii joo yuu na tjaa'na' nn'a'. Quia jliu nn'a' na jnda' tja Jesús na nncwity'oom ndaaluee, quia jo' jlui'na njoomna, ty'eca'na, ty'enquiandyena 'ndyoo ndaaluee na ty'entyjona naxee'e'.

<sup>14</sup> Quia na jnda' jlui'ñe w'aandaa ts'om ndaaluee, ljeii Jesús na teijndyendye nn'a' jnda' tquei'cañom jo' jo'. Tioo na jee' wi' ts'oom jona. Sein'maa' nn'a'wii na tquiochona.

<sup>15</sup> Quia na jnda' tmaa', já nn'a' na cwila'jomndyō ñ'e'ñē saantyjaa'â jom, l'uuyâ nnoom:

—Jnda' tmaa' je' ndo' yuu na m'aa'ya ñjaa'ñe cwe' jndaꝯ. Cajñom' na'm'a' na c'oona njoom nch'u na nddyoo' na nla'jndana na nlcwa'na.

<sup>16</sup> Tso Jesús ndaꝯyâ:

—Mei' tica'na' na nnc'oona. 'O quia'yo' na nlcwa'na.

<sup>17</sup> T'ooꝯyâ nnoom, l'uuyâ:

—Tjaa'na' na cwilei'ñ'ooꝯyâ ñjaa', macandá ñe'om ta' tyoo' ñequio we catscaa.

<sup>18</sup> Tsoom ndaꝯyâ:

—Quiocho'yo' jona' ñjaa'ñe.

<sup>19</sup> Sa'ntjoom na cwindyuaandyē nn'a' nacjoo' jnda' nch'u. Quia jo' t'uee' 'om ta' tyoo' ñequio we catscaa'ñee', nty'iaa'a' cañoom'luee ndo' tquiaa' na quian'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa' jona'. Jnda' chii tyjee' ndo' tquiaa' jona' ndaa' já nn'a' na cwila'jomndyō ñ'e'ñē. Ndo' já tquiaayâ jona' ndaa' nn'a' na jndyendye.

<sup>20</sup> Ndo' cha'tsondyē nn'a' na jndyendye tcwa' tjacjoo. Jnda' chii jla'tjooꝯyâ nta' ntyoo' ñequio calcaa na 'ndiina'. Too' canchoo'we tsquiee.

<sup>21</sup> Nn'a' na tcwa' ñe'ntyjō cha'na 'om mei' na'nom, mei' t'catu'nchondye na'lcu ñequio yocanch'u.

*Tjacaá Jesús nnom ndaaluee*

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

<sup>22</sup> Jnda' tuii na luaa' jñom Jesús já nn'a' na cwila'jomndyō ñ'e'ñē na cuoñndaa'á ts'om w'aandaa, na cwity'ioo'jndyaayâ na nntsquiaayâ xndyaa' ndaaluee. Saꝯ jom ljoo'ñetyee' na njñoom nn'a' na jndyendye.

<sup>23</sup> Ndo' jnda' na jñoom na'ñee' na c'oolcwee'na, quia jo' tjawaa' cwii ta na ñenque' na ntseinei' nnom Ty'oots'om. Quia tjawijaa' ndicwa' m'aa'ñē jo' jo' na ñenque'.

<sup>24</sup> Ndo' w'aandaa na ñjomndyō jnda' tuee' xcwe na wjaana' saꝯ leicjaana' ee na jndei magui'ljoo nmo' ndo' matseilcwe'tya' jndye juuna'.

<sup>25</sup> S'aana' cha'na ñequiee na cwitsjoom jndyotseicandyoo'ñe Jesús na m'aa'yâ, jndyoca' nnom ndaaluee.

<sup>26</sup> Quia na nty'iaayâ na mandyoca' nnoom ndaaluee, jee' ndyaa' tyuꝯyâ. Jluxuayâ na nquiaayâ, l'uuyâ:

—Jee' sa, jndii luaa'.

<sup>27</sup> Saꝯ mañoom' t'ma' Jesús já, tsoom:

—C'om' t'maa'ndyo' n'om'yo'. Maja luaa.

<sup>28</sup> Ndo' t'ō Pedro 'ndyoo Jesús, tsoom:

—Ta, xe' na manncu'ti', cwe' catsu' na cjoꝯa nnom ndaatioo na jocatjomndyō 'u.

<sup>29</sup> Tso Jesús nnoom:

—Candyo'.

Jo' chii jlui' Pedro ts'om w'aandaa, tōꝯ'ō' na mawjaaca' nnom ndaatioo na mawjaa-catjomñē Jesús.

<sup>30</sup> Saꝯ quia na nty'iaa'a' na jee' jndei m'aa' jndye, s'aana' na nquia'a'. Jna'na' na nchjeeña' jom. Quia jo' seixua', tsoom:

—Ta, cwji'n'maa'ndyu' ja.

<sup>31</sup> Mañoom' seicjaa l'ō Jesús jom, tsoom nnom:

—'U re, cwa tit'ma' matsei'yu'ya' ts'om', ¿chiiu na tiñecwii matsei'tiuu'?

<sup>32</sup> Ndo' quia jnda' tuꝯna ts'om w'aandaa, mañoom' teiche' jndye.

<sup>33</sup> Ndo' já na maxje<sup>n</sup> ñjomndyô ts'om w'aandaa'ñee<sup>n</sup> taa'â cantyaayâ, jla't'maa<sup>n</sup>ndyô jom. L'uuyâ nnoom:

—U mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindyu' Jnda Ty'oqots'om.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup>wii ndyuaa Genesaret*

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Quia na jnda tei'ty'iogô'â, jlui'â ndyuaa Genesaret.

<sup>35</sup> Jnda na ta'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jom, jla'cwanomna ñ'oom cha'waa ndioche<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tquiocho nn'a<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii na m'aa<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Tyola'ty'oondyena nnoom na ññequiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm na nnt'uena meii<sup>n</sup> cwe' 'ndyoo lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na tyenquiuu' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, n'ma<sup>n</sup>.

## 15

*Waa na mach'eena' na cwajndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>*

(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> Quia jo' cwanti nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mog<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, jna<sup>n</sup> na Jerusalén, tque'cañomna Jesús. Ta'x'eena nnoom:

<sup>2</sup> —Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, çchiuu na cwiwincje'na ñ'oom na tque<sup>n</sup> welooya ndaayâ? Que<sup>n</sup> cwenta tiquindyuu'na quia na nlcwa'na.

<sup>3</sup> Ndo' t'o Jesús ndaana, tsoom:

—Ndo' 'o je', çchiuu na cwiwincje'yo' ñ'oom na sa'ntjom Ty'oqots'om cwe' ñe'catsantyjo'yo' ñ'oom na tque<sup>n</sup> lotyaayâ?

<sup>4</sup> Ee ñ'oom' Ty'oqots'om luaa matsona': "Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsoty'e' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'." Ndo' matsotina': "Ñee<sup>n</sup> juu na matso ñ'oom wi' nacjoo' tsoty'e, tsondyee tsa'ñee<sup>n</sup> matsona' na maxje<sup>n</sup> cala'cuae' nn'a<sup>n</sup> juu."

<sup>5</sup> Saa 'o cwindu'yo'yo' na wanaa<sup>n</sup> na nntso ts'a<sup>n</sup> nnom tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>: "Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om', taxocandaa nnteijndeiya 'u 'na' na tjoondyu', ee cha'tso na matseixma'ya jnda tqaag'ya joona' cwentaa' Ty'oqots'om."

<sup>6</sup> Ndo' na luaa' cwila'tiuu'yo' jo' chii cwit'mog<sup>n</sup>yo' taca'na' na nntseit'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>. Cwil'a'yo' na tajndei ñ'oom' Ty'oqots'om ee na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'ti'yo' ñ'oom na tque<sup>n</sup> lotye'yo'.

<sup>7</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na we waa na cwil'a'yo', jee<sup>n</sup> xcwe m'aa<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñequiaa profeta Isaías cantya 'na'nyo'. Luaa matsona':

<sup>8</sup> Na'm'a<sup>n</sup> cwe' ñequio ntja'ndyueena cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja,

saa t'ma<sup>n</sup> waa na tixcwee' n'omna ñ'e'ndyo.

<sup>9</sup> Cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja,

ee cwit'mog<sup>n</sup>na ñ'oom na cwe' cwil'ueendye nn'a<sup>n</sup>, tachii ñ'oomya.

<sup>10</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Candy'e'yo' ñ'oom na nntsjoq ndo' cala'no<sup>n</sup>yo'.

<sup>11</sup> Nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup>, xocats'aana' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om. Saa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, joona' cwil'ana' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>12</sup> Quia jo' já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, saantyjaa'â jom, l'uuyâ nnoom:

—çAa ntyji' quia na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'oom na tsu' luaa', s'aana' na ticjaawee' n'omna?

<sup>13</sup> T'og<sup>n</sup> ndaayâ cwii ñ'oom tjañoom', tsoom:

—Tsoyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, ticwii cwii tsoom ntjom na nchii nque<sup>n</sup> tcoom'm, maxje<sup>n</sup> nñquee<sup>n</sup> juuna'.

<sup>14</sup> Jo' chii ca'ndye'yo' na'm'a<sup>n</sup>. Ee matseijomna' joona cha'na na'nchjaa' na cwit'mog<sup>n</sup>na nato ndaa ntyjenchjaa'na. Ndo' manquiu'yo' tsa'nchjaa<sup>n</sup> quia na wjaañ'oom tyjenchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, wenyena nntiomna' tsue'tsjoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Ca'mog<sup>n</sup> ndaayâ ljo' ñecatso ñ'oom tjañoom'waa'.

<sup>16</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—çAa mati 'o ndicwa' tjoche<sup>n</sup> na nla'no<sup>n</sup>yo'?

<sup>17</sup> Aa ticaliu'yo' na cha'tso nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup>, cwi'oocuenta' ts'om tsiaa' nchii naquii' ts'om. Ndo' jnda chii nntei' juuna'.

<sup>18</sup> Saa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup> naquii' ts'om, ndo' joona' cwil'ana' na tilju'ñe jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>19</sup> Ee naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup> ñ'oom na tia na matseitiuu na nntseicue<sup>n</sup>e' x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na nnc'oomyaa<sup>n</sup> ñequio cwii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, oo na nnc'oomyaa<sup>n</sup> ñequio s'andyua oo scundyua, oo na nnc'huee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, oo na nntseinei<sup>n</sup> cantu oo ñ'oom jnaa<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> cwil'ana' na tilju' naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om. Saḡ na nlcwa' ts'a<sup>n</sup> na cwe' na ticañoom'm cha'xje' ñ'oom na cwique' nn'a<sup>n</sup> fariseos, xocatsei'ndaa'na' jom jo nnom Ty'oqots'om.

*Cwii yuscu na nchii ts'a<sup>n</sup> judío seiyu' ñequio Jesús*

(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Quia jo' jlui' Jesús jo' jo' ndi ñ'aa'yâ ñ'e'ñê, tjaa' jo ndyuaa tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón.

<sup>22</sup> Ndo' cwii yuscu tsjaa' nn'a<sup>n</sup> cananita na mac'e<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jndyotseicandyoo'ñê na m'aa<sup>n</sup> Jesús, c'uaa seineii<sup>n</sup>, seity'ooñê tsoom:

—U Ta, na cwiluiindy<sup>u</sup> tsjaa' David na jndyowicantyjo<sup>o</sup>, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo. M'aa<sup>n</sup> nomjndaaya na jee<sup>n</sup> cwajndii matjoom. Maleiñ'oom jndyeta jom.

<sup>23</sup> Saḡ Jesús mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tic'oq<sup>n</sup>. Quia jo' já saantyyaa'â jom, jla'ty'oondyô nnoom, l'uuyâ:

—Cwa cajñom' yuscum'aa<sup>n</sup>, ee jee<sup>n</sup> c'uaa' ñom ndyontyjoq<sup>n</sup> nanquaa'â.

<sup>24</sup> Quia jo' tso Jesús:

—Macandâ na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Israel na jñom Ty'oqots'om ja. Ee joona cwiluiindyena cha'cwijom canma<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tsuundye.

<sup>25</sup> Ndo' tyje'cañoom yuscu'ñee<sup>n</sup> jom, tco' xtye jo nnoom, tso:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, catejindei' ja.

<sup>26</sup> Saḡ t'oq<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Ticatsona' na nncwji' ts'a<sup>n</sup> tyoo' cwentaa yocanch'u ndo' nncju'yom juuna' ndaa<sup>n</sup> calue' nch'u.

<sup>27</sup> Tso yuscu'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Mayuu' Ta, saḡ meii<sup>n</sup> na ljo', cwicwa' calue' nch'u nacajndaḡ na cwiquiaa nacjee' mei<sup>n</sup>sa'naa<sup>n</sup> nty'oyo'.

<sup>28</sup> Quia jo' t'oq<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—U yuscu, t'ma<sup>n</sup> waa na matsei'yuya' ts'om'. Cats'aana' cha'xje' na l'ue ts'om'.

Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mañoom' n'ma<sup>n</sup> nomjnda yuscu'ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma' Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii*

<sup>29</sup> Jnda<sup>n</sup> jlui' Jesús jo' jo' ndi ñ'aa'yâ ñ'e'ñê, tjaa' ndyoo ndyoo ndaaluee Galilea. Tjawaa<sup>n</sup> cwii ta, tjacjom jo' jo'.

<sup>30</sup> Ndo' tqui'e'caño<sup>m</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Tquiochona nt'om nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', nn'a<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na ticandaa'ndye ndo' ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii. Tyotsâ'na nn'a<sup>n</sup>wii'ñee<sup>n</sup> nacañoom' Jesús, ndo' sein'maa<sup>n</sup> na'ñee<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> nty'iaana na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup>, ndo' tco'yana' nn'a<sup>n</sup> na ticandaa'ndye, ndo' cwilooca' nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', ndo' ya cwinty'iaa nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>. Jo' chii s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. To'na na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena nquii Ty'oqots'om na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel.

*Tquiaa Jesús na tcwa' ñequiee mei' na<sup>n</sup>nom*

(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e'ñê. Tsoom ndaa<sup>n</sup>yâ:

—Jee<sup>n</sup> wi' ts'oq<sup>n</sup>ya tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>m'm'a<sup>n</sup>, ee jnda<sup>n</sup> ndyee xuee na m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo' tatjaa'na' ljo' cwii cwilei'ñ'omtina na nlcwa'na. Tical'ue ts'oq<sup>n</sup> na njñoo<sup>n</sup> joona na c'oona l'aana na ñe'jndo'na, tints'aana' na tajndei<sup>n</sup> n'omna na 'oona nato.

<sup>33</sup> Quia jo' l'uuyâ nnoom:

—Ñjaa<sup>n</sup>ñe m'aa<sup>n</sup>ya jo jndaḡ tjaa'na' yuu ya nliuuyâ nantquie na jndye na nndaḡ' nnc-jaacjoo nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

<sup>34</sup> Tax'ee Jesús ndaa<sup>n</sup>yâ:

—¿Cwanti tyoo' cwilei'ñ'om'yo'?

T'oqyâ nnoom, l'uuyâ:

—Ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' ndo' ñ'e<sup>n</sup> cwantindye calcaa nch'u.

<sup>35</sup> Quia jo' sa<sup>n</sup>ntjoom na cwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nomtyuaa.

<sup>36</sup> To'ñoom ntyoo'ñee<sup>n</sup> ñequio calcaa ndo' tquiaa<sup>n</sup> na quian'l'uaa' Ty'oqots'om cantyya 'naa'na'. Jnda<sup>n</sup> jo' tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> joona' ndaa<sup>n</sup>yâ na cwila'jomndyô ñ'e'ñê. Ndo' já t'oq<sup>n</sup>yâ joona' ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Cha'tsondye na'ñee<sup>n</sup> tcwa'tjacjoona. Ndo' jla'catoo<sup>n</sup>â ntquiee' tsquiee ñequio nta<sup>n</sup> ntyoo' ñequio calcaa na 'ndiiche<sup>n</sup>na'.

<sup>38</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tcwa' quia jo' tuee' cha'na ñequiee mei' na<sup>n</sup>nom. Mei<sup>n</sup> t'catu'nchondye na'lcu ñequio yocanch'u.

<sup>39</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> ee mana cwito<sup>n</sup>ndyena, quia jo' tuqoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa. Saayâ, squiaayâ ndyuaa Magdala.

## 16

*Cats'aa Jesús cwii 'naa' na cwe' ts'a' xocandaq nnts'aa*

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

<sup>1</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos tquie'cañomna na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ñe'cal'ana xje<sup>n</sup> jom, jo' na ta<sup>n</sup> na nnoom na cats'aa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na m'moq<sup>n</sup>na' na Ty'oqots'om jñom jom.

<sup>2</sup> Saq t'o Jesús ndaq na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Quia na jnda tmaa<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nchquiu, cwindu'yo': "Matsein-maa<sup>n</sup> ñeyana'."

<sup>3</sup> Ndo' quia na cwitsjoom cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup> ncoo' nchquiu 'ndaa, cwindu'yo': "Je' maxje<sup>n</sup> nncua'." 'O nn'a<sup>n</sup> na tiñecwii m'aa<sup>n</sup> n'om'yo', jee<sup>n</sup> ya cwila'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> nchquiu na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee saq tileicala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' cwii ndyoch'etina' cantyja na cwit'moq<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na mats'aa.

<sup>4</sup> Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup> ndye, jnda 'ndyena Ty'oqots'om saq meii<sup>n</sup> na ljo', cwita<sup>n</sup> na cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na ñe'canty'iaana. Saq xonquiaya na nnty'iaana cwii 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>. Macanda cala'no<sup>n</sup> na ljo' ñe'ca'moq<sup>n</sup> na juu na tjom Jonás.

Mana tjaa<sup>n</sup>, ñee<sup>n</sup> joona.

*Ndaaljo' 'naa' nn'a' fariseos*

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Quia jo' saanndaa'â cwii<sup>n</sup> xndyaa' ndaaluee. Ndo' quia na squiaayâ jo' jo' ñe<sup>n</sup> Jesús jliuuyâ na tjaa'na<sup>n</sup> nantquie cañ'e<sup>n</sup>, jnda tsuu' n'oq<sup>n</sup>yâ juuna'.

<sup>6</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—C'omc'eendyo' na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

<sup>7</sup> Ndo' já na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> ñê toq'â na cwilanaaq<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncjogyâ. L'uuyâ:

—Macwjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ñ'oomwaa' ndaaya nc'e na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' cwilei'ñ'oq<sup>n</sup>ya.

<sup>8</sup> Ndo' sei'no<sup>n</sup>' Jesús na m'aa<sup>n</sup> n'oq<sup>n</sup>yâ cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' ñ'e<sup>n</sup> ndaaljo'. Tsoom ndaayâ:

—'O nn'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwila'y'u'ya n'om'yo', ¿chiiuu na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' cwilei'ñ'om'yo'?

<sup>9</sup> ¿Aa maxje<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na tsjoq luua'? ¿Aa ticjaañjoom' n'om'yo' 'om ta<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup> na tyjaya na tcwa' 'om meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' na jndye tsquiee tyoo' jla'we'yo' na seicwaljoo'na'?

<sup>10</sup> Ndo' ¿aa meii<sup>n</sup> ticjaañjoom' n'om'yo' cwii<sup>n</sup> ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' na tyjaya na tcwa' ñequiee meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' mati lojoo tsquiee nta<sup>n</sup> tyoo' jla'we'yo' na seicwaljoo'na'? Nndaq nnts'aa na nleijndaa' nantquie na nlcwa'yo'.

<sup>11</sup> Jo' chii ¿chiiuu na tique<sup>n</sup>'yo' cwenta na nchii matseina<sup>n</sup> ya cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo'? Ja tsjoq na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

<sup>12</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> jla'noq<sup>n</sup>'â na nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' na cwilui tyoo' na cal'aayâ cwenta, saq tañe'quiandyô cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwit'moq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

*Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo*

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup> Quia jo' tja Jesús ndaatyuaa tsjoom Cesarea Filipino. Jnda squiaayâ jo' jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaq já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> ñê, tsoom:

—Ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ¿ñee<sup>n</sup> cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyô?

<sup>14</sup> T'oqoyâ nnoom l'uuyâ:

—M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilue na 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'om cwilue Elías 'u, nt'om cwilue na Jeremías oo cwii<sup>n</sup> profeta.

<sup>15</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Ndo' 'o je', ¿ñee<sup>n</sup> cwindu'yo' na cwiluiindyô?

<sup>16</sup> T'o Simón Pedro nnoom, tso:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo, Jnda Ty'oqots'om na wando'.

<sup>17</sup> Tso Jesús nnom:

—'U Simón, jnda Jonás, t'ma<sup>n</sup> waa na matio'naa'ñe Ty'oqots'om 'u na luua' matsei'no<sup>n</sup>. Ee nchii cwe' ts'a<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> njom'. Nquii Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee tquiaa<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>18</sup> Mati matsjoq njom' na 'u jndyu' Pedro, ñ'oom na ma'moq<sup>n</sup>na' tsjo'. Nacjoo' juu tsjo'waañe nlquaa<sup>n</sup> ya tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji'ndyo cwentaya. Ndo' meii<sup>n</sup> na jndii na m'a<sup>n</sup> quii' b'io na jee<sup>n</sup> jnda cwila'xma<sup>n</sup>na, xocana'jndana nacjoo' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwji'ndyo cwentaya.

19 Ja nñequiaya na t'ma<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom cañoom'luee. Ñ'oom na nntsu' na ticaty'iomna' na cal'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oqots'om. Ndo' ñ'oom na nntsu' na wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup> mati nntseix'iaa'ñena' ñequio juu ñ'oom na ntyjii Ty'oqots'om.

20 Quia jo' Jesús tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom ndaayâ na mei'cwii nnom ts'a<sup>n</sup> ticat'moq<sup>n</sup>ya na jom cwiluiñê Cristo.

*Matseicandii Jesús cantyja na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*  
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

21 Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> to' Jesús na ma'moq<sup>n</sup> ndaã ja nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê na jndei'na' na nncja<sup>n</sup> Jerusalén. Jo' jo' t'ma<sup>n</sup> nawi<sup>n</sup> nntjoom nl'a nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, ñequio ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nla'cuee'na jom, saã xuee jnda ndyee nncwando'xcoom.

22 Quia jo' tjañ'oom Pedro Jesús cwii ntyja, toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matsoom nnom na ticatsa'ntjomna' na nntjom na luaa'. Tsoom:

—Tijoom quiaa Ty'oqots'om na nntjom' na luaa'. Tixoquiaa<sup>n</sup> na nluii naljo'.

23 Teique<sup>n</sup> Jesús tsoom nnom Pedro:

—Quindyoo' nacañomya 'u Satanás. Ñe'catseitsa<sup>n</sup> ja. 'U ñe'catsei'nnda' ts'oq<sup>n</sup>ya ee ñ'oom na matsei'tiuu' jna'na' cwe' cantyja na cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup>, nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'oqots'om.

24 Jnda chii tso Jesús ndaayâ:

—Mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñê ljo' na matseitiuu nque<sup>n</sup>. Caljoya ts'oom nawi<sup>n</sup> na matjoom meii<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' candyontyjoq<sup>n</sup> cantyja na mats'aa.

25 Ee mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa'ñe na catjom ljo' na nntjom, nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa'ñê. Ndo' mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquii chíuu nlui'n'maa'ñe, majo'to jo' nntsuuñe.

26 Meii<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' cwentaa' ts'a<sup>n</sup> saã yuu waa na mateijndeina' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee xoc'ona' ñ'e<sup>n</sup>ñê na ticatsuu aña<sup>n</sup>aa<sup>n</sup>. Ndo' ¿aa ndaã nntioml'ua ts'a<sup>n</sup> na nlui'n'maa'ñe aña<sup>n</sup>aa<sup>n</sup>? ¿Cwaa<sup>n</sup> ndaã?

27 Ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwajacañoo<sup>n</sup>nnda'a tsjoomnancue ñequio ángeles cwentaa' Tsotyaya. Quia ljo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja cha'xje<sup>n</sup> na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii Tsotyaya. Ndo' nnts'aa na nnc'o'ñom ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjatí na ñes'aa, aa na ya, aa na tis'a.

28 Ñ'oom na mayuu' matsjoq ndaã'yo', mam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ljoonê na tixocwjena hasta na jnda nty'iaandaãna ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwajacañoo<sup>n</sup> na nnts'a'ntjo'ya.

## 17

*Na seichuii'na' Jesús*  
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

1 Jnda teinom yom xuee, quia jo' tjañ'oom Jesús Pedro ñequio Jacobo ñequio Juan tyjee Jacobo'ñee<sup>n</sup>. Tjachom joona cwii sjo nandyee yuu na ñenqueieena.

2 Xcwe na cwinty'iaana ndo' seichuii'na' jom jo ndaãna. S'aana na jee<sup>n</sup> caxuee nnoom cha'cwijom nnom ñe'quiom'. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' lia<sup>n</sup>aa<sup>n</sup> na canchii' cha'na nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> chom lámpara.

3 Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nacañom'm teitquioo'ndye we nn'a<sup>n</sup> na ñet'om teiyo, juu Moisés ñ'e<sup>n</sup> Elías. Cwila'nei'na' ñ'e<sup>n</sup>ñê.

4 Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Ta, jee<sup>n</sup> ya nquiuyâ na m'aa'ya ñjaa<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> cjaawee' ts'om', nluii ndyee xquie' ñjaa<sup>n</sup>ñe, cwii cwentaa' nncu', cwii cwentaa' Moisés ndo' cwiche<sup>n</sup> cwentaa' Elías.

5 Ndicwaa' matseinei<sup>n</sup> Pedro ndo' jndyoquioo cwii nchquiu na jee<sup>n</sup> canchii' caxuee juuna'. Seicata'na' joona ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om naquii' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Luaa'ñe tí Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oq<sup>n</sup>ya. Cantyja 'naa<sup>n</sup> jom ñequi'che<sup>n</sup> mañequiaana na nei'ya. Candye'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

6 Ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, jnda na jndyena ñ'oomwaa', ty'eta'nquiona xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup> ee jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> jla'catyuendyena.

7 Quia jo' seicandyoo'ñe Jesús nacañoomna. Tye<sup>n</sup>nquiom'm joona, tsoom ndaãna:

—Quicantyja'yo'. Talacatyuendyo'.

8 Jlundandyena. Mei'cwii ts'a<sup>n</sup> t'canty'iaana macandã ñenquii Jesús.

9 Ndo' yoché na tquiocuena sjo'ñee<sup>n</sup>, sa'ntjom Jesús joona, tsoom:



—Yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wando<sup>o</sup>a, ticandu<sup>o</sup>yo' nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nty'ia'yo' je'. Ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nnc'io<sup>n</sup> ndo' nncwando<sup>o</sup>xco, quia ljo'che<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na nndu'yo' cantyja na nty'ianda<sup>o</sup>yo'.

<sup>10</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ta'x'eena nnoom, jluena:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, cwit'moo<sup>n</sup>na na maca<sup>n</sup>na' na cwjee'jndyee Elías. Ñe'candyayâ çchiiu na luaa' cwit'moo<sup>n</sup>na?

<sup>11</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Mayuu' na mandyocwjee'cañoom Elías, ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na nntseijndaa'ñê cha'tso,

<sup>12</sup> sa<sup>o</sup> candye'yo' nntsjo<sup>o</sup> na jnda<sup>o</sup> tyjee' Elías sa<sup>o</sup> ticala'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a'. L'ana cha'xje<sup>n</sup> na l'ue n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' malaa'ti' nl'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>13</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> jla'no<sup>n</sup>na na seineii<sup>n</sup> ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo na cwe' cwiquiooñeto*

(Mr: 9:14-29; Lc: 9:37-43)

<sup>14</sup> Quia na jnda<sup>o</sup> tquiennda'na yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, jndyotseicandyoo'ñe cwii tsa<sup>n</sup>s'a na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom, tsoom:

<sup>15</sup> —Ta, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup> ti'jndaaya. Ee maleiñ'oom jndyedia jom ndo'jee<sup>n</sup> cwajndii matjoom. Jndye ndii' mach'eena' na cwiquiooñê naquii' chom ndo' naquii' ndaa.

<sup>16</sup> Ndo' jndyoñ'o<sup>o</sup>ya jom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' sa<sup>o</sup> tileicanda<sup>o</sup> na nla'n'ma<sup>n</sup>na jom.

<sup>17</sup> T'oo<sup>n</sup> Jesús, tsoom ndaayâ:

—O nn'a<sup>n</sup> na ticalayu'ya n'om'yo', ndo' jee<sup>n</sup> tixcwe cwila'tiiu'yo', çcwanti yo cwii maca<sup>n</sup>na' na nljoo'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'moo<sup>n</sup>tya ndaa'yo'? Çcwanti xuee cwii nnda<sup>o</sup> nntseiquii' ts'oo<sup>o</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? Quioñ'om'yo' ti'chjoom'aa<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>18</sup> Quia jo' seitia' Jesús jndyedia'ñee<sup>n</sup>, jo' chii jlui' naquii' ts'om tyochjoo. Mañoom' n'ma<sup>n</sup> juu.

<sup>19</sup> Jnda tuii na luaa', quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê jluii'â cwii ntyja na ñencjooyâ ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ta'x'aa<sup>o</sup> nnoom, l'uuyâ:

—Çchiiu na jâ tícanda<sup>o</sup> nntjeii'â jndyedia'ñee<sup>n</sup>?

<sup>20</sup> T'oo<sup>n</sup> Jesús ndaayâ, tsoom:

—Nc'e na ticala'y'u'ya n'om'yo' jo' chii tícanda<sup>o</sup> l'a'yo'. Sa<sup>o</sup> candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na cachjoo cwilayu'ya n'om'yo' cha'na cachjoo l'quee<sup>n</sup> mostaza sa<sup>o</sup> mat'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> nnda<sup>o</sup> nl'a'yo'. Meii<sup>n</sup> waa cwii na jee<sup>n</sup> jndei'na' cwiwinom'yo' hasta matseijomna' cha'na cwii sjondye nquiu'yo', sa<sup>o</sup> nnda<sup>o</sup> nl'a'yo'. Nnts'aana' cha'cwijom na nndu'yo' nnom sjowaa': “Quindy<sup>o</sup> ñjaa<sup>n</sup>, cja' la'ñe<sup>n</sup>”, ndo' nleindyoo<sup>o</sup>na'. Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii na xocanda<sup>o</sup> nl'a'yo' xe<sup>n</sup> na mayuu' cwilayu'ya n'om'yo'.

<sup>21</sup> Sa<sup>o</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> jndyetiamei<sup>n</sup> cwalalui'nc'uaa'ndyena, jo' chii maca<sup>n</sup>na' na catseicwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup> ndo' catseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cha nnda<sup>o</sup> nnts'aa<sup>n</sup>.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

(Mr: 9:30-32; Lc: 9:43-45)

<sup>22</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na tyoma'no<sup>o</sup>yâ ts'on<sup>o</sup>daa Galilea, tso Jesús ndaayâ na jom na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mam'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñnequiaa cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ndo' nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom, sa<sup>o</sup> xuee jnda<sup>o</sup> ndyee ñnequiaa Ty'oots'om na nncwando<sup>o</sup>xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Quia na jndyayâ na luaa', s'aana' na jee<sup>n</sup> tia nquiuuyâ.

*Tioomna ts'iaa'ndaana cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

<sup>24</sup> Tuee' Jesús tsjom Capernaum ñequio jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ts'iaa'nda<sup>o</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'entyjaa'na Pedro, jluena nnoom:

—Tsa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ndaa'yo', çaa tiqitioom s'om ts'iaa<sup>n</sup>nnoom cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>?

<sup>25</sup> T'oo<sup>n</sup> Pedro, matsoom:

—Quitioom ts'iaa<sup>n</sup>nnoom.

Tyoowiquuu' na tuii na luaa', tjaquiee' Pedro quii' w'aa. Tyuaa'ti to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> nnom Pedro. Tsoom:

—Çchiiu m'aa<sup>n</sup> ts'om' 'u, Simón? Joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, ç'ñee<sup>n</sup> matsei'tiuu' na cwique<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> na catioom ts'iaa'nda<sup>o</sup>? ÇAa nn'a<sup>n</sup> w'aana oo aa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>?

<sup>26</sup> T'oo<sup>n</sup> Pedro nnoom, tso:

—Nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwitioom ts'iaa'nda<sup>o</sup>, sa<sup>o</sup> nn'a<sup>n</sup> w'aana tiqitioom.

Tso Jesús nnom Pedro:

—Quia jo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'ndiina' nn'a<sup>n</sup> w'aana.

<sup>27</sup> Saa meii<sup>n</sup> na ljo' cha tila'teincuu'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om, nntiogo<sup>n</sup>ya cwanti na l'ue n'omna. Jo' chii cja'cju' tsei'nchquia ndaaluee. Catsca na nncwji'jndyee', catoo<sup>n</sup>ndyu' 'ndyooyo', jo' jo' nljei' cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> na nleijndeina' ts'iaa<sup>n</sup>ndaaya. Cja'ñ'oom', nñequiaa' juuna' ndaana cwentaaya.

## 18

*¿Ñee<sup>n</sup> nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñeti?*

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

<sup>1</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús squiaaçaño<sup>o</sup>yâ jom. Ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñeti yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om?

<sup>2</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo, tquee<sup>n</sup> juu xcwe quii'ntaa'yâ.

<sup>3</sup> Ndo' tsoom ndaayâ:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, xe<sup>n</sup> tilcwe' n'om'yo' jna<sup>n</sup>'yo' ndo' c'om'yo' cha'na yocanch'u na tiquee<sup>n</sup> n'om na nluui't'ma<sup>n</sup>ndyena, quia jo' xondaq nntsaquiee'ndyo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>4</sup> Cwe' jo' ts'a<sup>n</sup> na maju'ñecje ndo' tical'uee'ñe na nluui't'ma<sup>n</sup>ñe, matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na tyochjoom'aa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' cwiluii't'ma<sup>n</sup>ñe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>5</sup> Ndo' mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cwii yuchjoo cha'na tyochjoom'aa<sup>n</sup>, maja neii<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Quaa<sup>n</sup>ya cwenta tical'aaya natia*

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

<sup>6</sup> Mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseijndo' ts'om cwii yucachjoo na cats'aa natia, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yati xe<sup>n</sup> cju'na' jom ts'om ndaaluee na chu'tye' xtyoom'm cwii tsjo'suu t'ma<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> wi' cwi'tjoom nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jndye nnom nei'ncoo' niom na macjaachu-una' joona na cwila'tjoondyena. Saa tjaa chiuu ya ee maxje<sup>n</sup> niomna'. Saa nnt'uiiwi'na' ts'a<sup>n</sup> na matseijndo' ts'om x'iaa' na cats'aa yuu na tia.

<sup>8</sup> Xe<sup>n</sup> na wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> ts'o' oo x'e', catsa' xje' joona' cha'cwijom catyjee', catyenquie' joona' cha tintsei'tjoondyu'ti'. Ee yati na nndaq nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'cwijom na ticandaq'ndyu', nchiiti na candaq'ndyu' ndo' nncju'na' 'u quii' chom na tijoom canduu'.

<sup>9</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' cantyja na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om, catsa' xje' cha'cwijom na cwji' ts'omnjom' ndo' catquie' juuna' cha tintsei'tjoondyu'ti'. Ee yati na nndaq nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'cwijom ñe'cwii ts'omnjom', nchiiti na we ts'omnjom' ndo' nncju'na' 'u quii' chom b'io.

*Cala'ngo'a cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na tsuuñe*

(Lc. 15:3-7)

<sup>10</sup> Cal'a'yo' cwenta na tinc'om'yo' na ticuee' n'om'yo' mei'cwi' yucachjoo. Ee nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup> jo nandye m'a<sup>n</sup> ángeles na cwil'a cwenta yocanch'u. Ndo' ángeles'ñee<sup>n</sup> mei'nquia xje' cwila'nei'na nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>11</sup> Ee ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndyog<sup>o</sup> na nncwji'n'maa'ndyo nn'a<sup>n</sup> na cwi'suundy.

<sup>12</sup> ¿Chiuu m'aa<sup>n</sup> n'om'yo'? Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup> ndo' cwiindy jooyo' nntsuuñe, aa nchii n'ñee<sup>n</sup> ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñjee<sup>n</sup> jooyo' cjo' tyue' ndo' wjaacal'uee<sup>n</sup> juu quioo' na tsuuñe.

<sup>13</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> na nljeii' juuyo', nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti nñequiaana' na neii<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nchiiti cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tsondye nt'om canma<sup>n</sup> na tyootsuundy.

<sup>14</sup> Cala'no<sup>n</sup>'yo' na nquii Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee malaa'ti' jee<sup>n</sup> xuee<sup>n</sup> 'o. Til'ue ts'oom na nntsauundy mei'cwiindy joo nn'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindy.

*Maty'iomna' na calat'ma<sup>n</sup> n'ogo<sup>n</sup>ya nc'iaaya*

(Lc. 17:3)

<sup>15</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii x'ia' na matseyiu' na matsei'tjoonê njom', cwa cja'cwa<sup>n</sup>'ya' jom. Catsei'ngo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> yuu matseitjoonê njom' ndo' calantycwii'yo' ñ'oom na ñe'wendyo'. Ndo' xe<sup>n</sup> na nñee<sup>n</sup> ñ'oom na matsu' quia jo' jnda teijnde' x'ia' na tco'xcwena' jom.

<sup>16</sup> Saa xe<sup>n</sup> tiñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom na matsu' quia jo' cjaañ'e<sup>n</sup> cwii oo we ts'a<sup>n</sup> ñ'e'ndyu' cha joo na ñee<sup>n</sup> nndyena ñ'oom na cwi'ma<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> x'ia' ndo' na ljo' nquijndaa'ndyena chiuu t'ma<sup>n</sup>'yo'.

<sup>17</sup> Saa xe<sup>n</sup> tiñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom na nlue na ñee<sup>n</sup> quia jo' ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndaqa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji'ndyô cwentaya. Ndo' xe<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticañee<sup>n</sup> ñ'oom na nlue cha'tso na ñee<sup>n</sup> quia jo'

tjaa chiuu ya. Caliu'yo' na jom cwiluiñê cha'cwijom ts'a'na na tyootseit'maa'ñe Ty'oqots'om oo cha'cwijom tsa'co'ñom ts'iaa'ndaq nn'a'na cwentaa' gobiernom na tia ts'a'ñe.

<sup>18</sup> Mayuu'che' nndye'yo' nntsjoq, mei'ljo'che' na cwindu'yo' na ticaty'iomna' na cal'a nn'a'na na m'a'na tsjoomnancuewaa, ñ'oom'ñee' nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oqots'om. Ndo' mei'ljo'che' na cwindu'yo' na wanaa' na cal'a nn'a'na, mati nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oqots'om.

<sup>19</sup> Mati candye'yo' nntsjoq, xe' wendyo' 'o ñe'cwii m'aa'na' n'om'yo' ñ'oom na cwita'nyo' nnom Tsotyaya Ty'oqots'om na m'aa'na cañoom'luee, quia jo' ñee'na' ndo' ñeequiana' ñ'oom na cwita'nyo'.

<sup>20</sup> Ee mei'nquiayuuche' na m'a'na we ndyee nn'a'na na cwitjomndye ñequio xueya, majo' jo' m'aa'na quii'ntaa'na.

<sup>21</sup> Quia jo' tjtatseindyoo'ñe Pedro na m'aa'na Jesús. Tsoom nnom:

—Ta, cwii x'liaya na matseitjoqñe nqoq, ¿cwanti ndii' na maca'na' na catseit'ma' ts'oq'ya jom? ¿Aa nncue'ntyjo hasta ntquiee' ndii'?

<sup>22</sup> T'o Jesús nnoom:

—Ticatsjoq na ñe'ntquiee' ndii'. Matsjoq na catseit'ma' ts'om' jom ndyee'na' nchoo' qui ndii' na ntquiee' ntquiee'. Maxje' ñequii'che' catseit'ma' ts'om' jom.

*Moso na tiñe'catseit'ma' ts'om x'iaa'*

<sup>23</sup> Cwe' jo' cala'no'nyo' cauty'a'naa' nque'na na matsa'ntjoom cañoom'luee. Matseijomna' jom cha'na cwii patrom na seitoom na nntyjoq mosoom'm na cho'jna' nnoom.

<sup>24</sup> T'oq'na na macwjee'na' cwentana' ndo' tquioñ'omna' cwii ts'a'na na chujna' jndye mei'nyom s'om.

<sup>25</sup> Quia na nty'iaa' patrom'ñee' na mei'cwii tsjo'ñjee' ticandaa' nntiom mosoom'm, quia jo' sa'ntjoom na nleil'uañe tsa'ñee'na na nncjaaquiee'ñe na nndi'ntjomtye', ndo' mati scuu' tsa'ñee' ñequio ndana ñequio cha'tso'naa'na, cha nnc'ioo'ñe na chujna'.

<sup>26</sup> Quia jo' moso'ñee' tcoom'm xtyee' nnom patrom 'naa'na', t'ma' ty'oo' s'aa' nnom tsa'ñee'. Tsoom: “Ta, maca'na' ñ'omt'ma' ts'om njom' na nncwindo'ya' ndo' nntioq'ñ'na' na chojna' njom'.”

<sup>27</sup> Quia jo' patrom'ñee' ty'oom na wi' ts'oom mosoom'm. Seit'ma' ts'oom juu cha'waa na chujna' ndo' seicandyaañê juu.

<sup>28</sup> Tyoowiquiuu' na jlui' moso'ñee' naquii' w'aa'na' ndo' tjomñê cwii x'iaa'na' na matyemosoñê. Chujna' tsa'ñee' nnoom cwii sia'nto s'om. Ndo' seicjaa' l'ooq' tsa'ñee', tyonchjee' xtyo'. Tsoom nnom: “Catiom' na chujna' nqoq.”

<sup>29</sup> Ndo' tco' x'iaa'na' xtye' jo' nnoom. S'aa' ty'oo' nnoom, tso: “Maca'na' ñ'omt'ma' ts'om njom' na nncwindo'ya' ndo' nntioq'na' chojna' njom'.”

<sup>30</sup> Saq' jom ticwinom'm, matjaquee' ñ'oom. Tjoom'm tsa'ñee' w'aancjo hasta na nntiom na chujna' nnoom.

<sup>31</sup> Ndo' ntyjemosondyena, quia na nty'iaana na luaa' s'aa'na, jee' t'ma' sei'ndaa'na' nquiuna. Ty'entyjaa'na patrom 'naa'na' ndo' jluena cha'tso na jnda' tuii.

<sup>32</sup> Quia jo' patrom'ñee' tquee'ñê mosoom'm, tsoom nnom: “Cwa jee' ndya' wi'ndyu', 'u mosoya. Ja jnda' seit'ma' ts'oq'ya cha'tso na chujna' ee na jee' seinty'iaa'ndyu' nqoq.”

<sup>33</sup> Ndo' mati 'u matsona' na c'oom'na' na wi' ts'om' x'ia' cha'xe'na' t'oq'na' na wi' ts'oq'na' ñe'ndyu' 'u.”

<sup>34</sup> Quia jo' jee' t'ma' seiw'ii patrom'ñee'. Tquee' ñ'oom na catuee'na mosoom'm w'aancjo na cata'wi'na juu hasta na nntiomñ'e' cha'waati na chujna' nnoom.

<sup>35</sup> Seicandaa Jesús ñ'oom tjañoom'mei'. Tsoom:

—Maluaa' nnts'aa' Tsotyaya na m'aa'na cañoom'luee ñe'ndyo' 'o, xe'na' nchii na xcwee' n'om'yo' nla't'ma' n'om'yo' n'iaa'yo' na cwila'tjoqndye ndaa'yo'.

## 19

*Ticatsona' na nntyuii' ljeii na toco ts'a'*

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Jnda' jnda' seinei' Jesús ñ'oommei', quia jo' jluee'na' ts'ondaa' Galilea, tjaa'na' ts'ondaa' Judea, xndyaa' jndaa' Jordán.

<sup>2</sup> Jndyendye nn'a'na ty'entyjo naxee'na'. Ndo' sein'maa'na' cha'tso nn'a'na'wii jo' jo'.

<sup>3</sup> Quia jo' jla'candyoo'ndye nn'a'na fariseos na m'aa'na ñecal'ana xje'na' jom. Ta'x'eena nnoom:

—¿Aa wanaa'na' na nntseyuii' ts'a'na ljeii na tocoom' ñ'e'na' scoom'm nc'e' mei'nquia na seitjoqñe tsa'ñee' nnoom?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaa'na:

—Cwa<sup>nti</sup> jndā jla'na<sup>nyo</sup>'l jleii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matseinei<sup>na</sup>' chiuu toj'ñee<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> cha'tso. Matsona': "S'aa<sup>n</sup> tsa<sup>s</sup>'a ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>scu</sup>."

<sup>5</sup> Mati matso ljeii'ñee<sup>n</sup>: "Macwe' jo' n'ndii tsa<sup>s</sup>'a tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup> ndo' nnc'oomyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. Wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñe'cwii sei' nla'xma<sup>na</sup>."

<sup>6</sup> Jo' chii tacala'xma<sup>na</sup> na we ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na luaa' seijndaa'ñe Ty'oots'om, jo chii ticatsona' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nntseyiuii' cantyja na m'a<sup>na</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' ta'x'eena nnoom:

—Quia jo' ¿chiuu na sa<sup>ntjom</sup> Moisés na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm, jndā jo' ya na ca'ñee<sup>n</sup> juu?

<sup>8</sup> T'oo<sup>n</sup> ndāq na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Nc'e na 'o jee<sup>n</sup> quie' n'om'yo', jo' chii tquiaa Moisés na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljeii 'na<sup>nyo</sup>' ñ'e<sup>n</sup> lcuu'yo'. Saa nchii laa'ti' teijndaa' najndyee.

<sup>9</sup> Ja matsjoo ndāq'yo', juu tsa<sup>s</sup>'a na nntseyiuii' ljeii na toco ñ'e<sup>n</sup> scuu' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiihe<sup>n</sup> yuscu, matsona' na cwe' m'aa<sup>ny</sup>a ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Wanaa<sup>n</sup> na nntseyiuee<sup>n</sup>' ljeii 'naa<sup>na</sup>' ñ'e<sup>n</sup> scoom'm xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwiihe<sup>n</sup> tsa<sup>s</sup>'a. Ndo' mei'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwii yuscu na jndā tyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup>' ñ'e<sup>n</sup> saa', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matseijndaa'ñena' na cwe' m'aa<sup>ny</sup>aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Jā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús l'uuyâ nnoom:

—Xe<sup>n</sup> luaa' waa na nntseye<sup>n</sup>'na' ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm, quia jo' yati na tincoco ts'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Tso Jesús ndāqyâ:

—Ticha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nndāq nla'candāna ñ'oomwaa'. Cwe' ñejndaa' nn'a<sup>n</sup> na nndāq nla'candā nc'e na jndā tquiaa Ty'oots'om na ljo'.

<sup>12</sup> Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticunco nc'e maxje<sup>n</sup> tuiindyena na titjoo<sup>ndyena</sup> yuscu, ndo' nt'omche<sup>n</sup> ticunco nc'e na tuii nasei joo<sup>na</sup> cha titjoo<sup>ndyena</sup> yuscu. Saa m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndaa'ndye che<sup>n</sup>'nquiee na ticunco ee ñe'candy'e<sup>ntjomna</sup> nnom Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup>' ndo' nndāq nntseicandā ñ'oomwaa', catseicanaq<sup>n</sup>.

*Matio'naa'ñe Jesús yonch'u*

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> Tquicocho nn'a<sup>n</sup> yonch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na nntioom ts'oo<sup>n</sup> nacjoona ndo' na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>na</sup>. Saa jā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>'ñe jla'tiaa'â nn'a<sup>n</sup> na tquicocho yonch'u'ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Quia jo' tso Jesús:

—Ca'ndye'yo' na quiontyjaa' yonch'u ja. Tilantycwi'yo' joo<sup>na</sup>, ee matseijjomna' joo<sup>na</sup> cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quiandy'e na matsa<sup>ntjom</sup> Ty'oots'om naquii' n'om.

<sup>15</sup> Ndo' tioom l'oo<sup>n</sup> nacjoo yonch'u'ñee<sup>n</sup>, jndā chii jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jo' jo'.

*Matseinei' tsa'tya ñ'e Jesús*

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

<sup>16</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee jndyotseicandyoo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na titquiee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tax'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U Maestro na ya ts'a<sup>ndyu</sup>l, ¿aa waa cwii nnom na yati na tseixma<sup>ya</sup> na cats'aa cha nnc'o'ñoo<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'a?

<sup>17</sup> T'oo Jesús nnoom:

—¿Chiuu na matsu' na ya ts'a<sup>ndyo</sup> ja? Tjaa 'ñee<sup>n</sup> c'oom na jee<sup>n</sup> ya ts'a<sup>n</sup>'ñe macandā nquii Ty'oots'om. Saa 'u je', xe<sup>n</sup> ñe'cja'quiee'ndyu' cantyja na ticantycwii na wando' maca<sup>na</sup>' na catseicandā' chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na matsa<sup>ntjomna</sup>' na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>18</sup> Tso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Cwaa<sup>n</sup> ljeii?

T'oo Jesús nnom, tsoom:

—Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>. Tinc'om'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei<sup>n</sup> cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Catseit'maa<sup>ndyu</sup>l tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'. Ndo' c'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.

<sup>20</sup> Tso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> matseicandāya xje<sup>n</sup> na cachjoondyocha<sup>n</sup>. ¿Aa waa na matseijootina' ja na cats'aa?

<sup>21</sup> T'oo Jesús nnom, tsoom:

—Xe<sup>n</sup> 'u ñe'catseicandā'ñ'e<sup>n</sup>, quia jo' cja', cajndāq' cha'tso 'na<sup>n</sup> na niom. Quiaa' s'om'ñee<sup>n</sup> ndāq ndyeñee<sup>n</sup> quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee. Ndo' candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

<sup>22</sup> Jndā na jndii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup> na chjoo' ts'oom ee jee<sup>n</sup> ndya' tyañe.

<sup>23</sup> Quia jo' tso Jesús ndaa já nn'a'n na cwila'jomndyô ñ'e'nñe:  
 —Nndye'yo' nntsjoô na mayuu'che' jee' jndei'na' ncju'cjeñe cwii tsa'tya na nntsa'ntjom Ty'oqots'om jom.  
<sup>24</sup> Mati matsjootya ndaa'yo', jndei'tina' na nncju'cjeñe cwii tsa'tya na nntsa'ntjom Ty'oqots'om jom, nchiiti na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'ee tsei'nchquia.  
<sup>25</sup> Quia na jndyaayâ ñ'oomwaa', jee' seiñ'ee'na' já. Tyotax'aayâ ndaa ntyjaayâ, l'uuyâ:  
 —¿Quia jo' ñee' ts'a'n nndaa nlu'i'n'maa'ñe?  
<sup>26</sup> Nty'iaa' Jesús ndaa'yâ, tsoom:  
 —Tijoom candaq nncwji'n'maa'ñe che'nquii ts'a'n. Saa Ty'oqots'om cha'tso ndaa nnts'aa'.

<sup>27</sup> Ndo' tso Pedro nnoom:  
 —Ta, canty'ia', já jndâ 'ndyaayâ cha'tso cha nndaa nla'jomndyô ñequio ts'iaa' 'na'n'. ¿Aa waa naya 'naa'yâ?  
<sup>28</sup> T'o Jesús ndaa'yâ, tsoom:  
 —Nndye'yo' nntsjoô, mayuu'che' quia na nncue'ntyjo xje' na nncuaaxco tsjoomnancue, mati ja na cwiluiindyô ts'a'n na jna' cañoom'luee nncjocajma'ya ndio 'na'ya yuu na nntsei'maa'ñena' ja. Ndo' 'o na jndâ macwila'jomndyô' ñ'e'ndyô mati maniom canchoo'we ndio 'na'yo' na nntsaacwindyuaandyô na nntu'xe'nyo' canchoo'we ntmaa'nn'a'n nteinda Israel.  
<sup>29</sup> Ndo' ticwii cwii ts'a'n na jndâ 'ndii waa' oo ti'nquio oo ndyencjo oo tsotyee oo tsondyee oo scuu' oo nteinda oo ndyuaa' nc'e na jndâ jndyoquiee'ñe cantyja 'na'ya, tsa'ñee' cwii sia'nto ndii' nncô'ñoom na nleinoom cantyja na jndâ 'ñee'. Ndo' nnaa'a'n na ticantycwii na wanoom'm.  
<sup>30</sup> Ee majndye nn'a'n m'a'n je' na cwila'tiuu nquiee na t'ma' cwiluiindyee, saa nncue'ntyjo na mancju'cjena' joona. Ndo' jndye nn'a'n m'a'n je' na maju'cjena' joona, saa ndanquia nntseiwendyena' joona.

## 20

### *Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' na'ntjom*

<sup>1</sup> Seinei'ti Jesús ñ'oom tjañoom', tsoom:  
 —Juu na matsa'ntjom Ty'oqots'om cañoom'luee, matseijomna' juuna' cha'na cwii patrom na waa ntjom'l. Cwitsjoom tjacal'ue patrom'ñee' na'ntjom na nnc'ooquie' ts'iaa' 'naa'na'.  
<sup>2</sup> T'ma'na ñ'e' na'ntjom 'naa'na' na nnto'ñoomna cwii denario na cwii xuee cha'xje' cwita'ntjom nn'a'n. Jndâ chiï jñoom joona na waa ntjom'm.  
<sup>3</sup> Cha'na ñjee' na cwitsjoom tjaa' xcwe quii' tsjoom, jo' jo' ljeii' nt'omche' nn'a'n na cwe'l mandl'.  
<sup>4</sup> Tsoom ndaana: “Cwa catsa'yo' na waa ntjom 'na'ya na nl'a'yo' ts'iaa'. Ja nntioml'uaya 'o cha'xje' na matsona'.” Mana ty'e na'ñee'.  
<sup>5</sup> Cha'na quiajmei' matjannnda' patrom'ñee' quii' tsjoom. Ljeii' nt'omche' na'ntjom. Ndo' majo'ti s'aa' cha'na ndyee na matmaa'.  
<sup>6</sup> Manncuee' na 'om na matmaa', tjannaa'a'n quii' tsjoom. Mañoomche' na ljeii' na cwe' m'a'che'. Tsoom ndaana: “¿Chiuu na meii'chaa' xuee ñjaa' m'a'nyo' na tjaa ts'iaa' cwil'a'yo'?”  
<sup>7</sup> Juena nnoom: “Mayuu', ee tjaa 'ñee' cotsa'ntjom já.” Tsoom ndaana: “Cwa catsa'yo', nl'a'yo' ts'iaa' 'na'ya na waa ntjoomya. Ja nntioml'uaya 'o cha'xje' na matsona'.” Ndo' mati ty'e na'ñee'.  
<sup>8</sup> Quia na jndâ tmaa'ncue tso patrom nnom moso tqúiee 'naa'a'n: “Cwa'na'na'ntjomm'a'n ndo' cation'l'ua' joona. Cato'jndyee' ñequio joo nn'a'n na ty'equie'na macandâ. Tcuu cjaana' hasta nncuee'cañoomna' nn'a'n na ty'equie'jndyee.”  
<sup>9</sup> Quia jo' tqúiontyjaa' nn'a'n na ty'equie' ts'iaa' cha'na 'om na matmaa'. Ticwii cwii joona to'ñoomna cwii denario cha'xje' na nncwantjom ts'a'n na cwii xuee.  
<sup>10</sup> Ndo' quia tuee'cañoomna' nn'a'n na ty'equie'jndyee ts'iaa', jla'tiuuna na joona jndyetei nnta'ntjomna. Saa mati ticwiindyee joona to'ñoomna cwii denario.  
<sup>11</sup> Jndâ na to'ñoomna s'om'ñee' to'na na tyola'ncjoo'ndyena nacjoo' patrom 'naa'na.  
<sup>12</sup> Juena: “Joo na'm'a'n na ty'equie'na ts'iaa' na macandâ, ñecwii hora l'ana ts'iaa', saa 'u ñe'cwii xje' mache' ñ'e'ndyee joona cha'xje' ñ'e'ndyô já. Ndo' já tyolajndaayâ meii'chaa' xuee, tyolaquii n'oq'yâ meii' jee' jmei' nquiuuyâ.”  
<sup>13</sup> T'o patrom nnom cwii joo na'ñee', tsoom: “‘U re, tjaa'na' na seitjoondyô njom'. ¿Aa nchiï t'maa'ya ñ'e'ndyuu' na cwii denario nncwantjom' cha'xje' quita'ntjom nn'a'?”  
<sup>14</sup> Co'ñom' s'om 'na'n, cja'to' wa'. Nncô ntyjii xe' ljo'yu nntioml'uaya 'u ñequio cwiiche' tsa'm'aa' na teinoom' tjaquiee' ts'iaa'.

<sup>15</sup> ¿Aa ticatseitiiu! na wanaa<sup>n</sup> na nnts'aa cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oq<sup>n</sup> ñequio s'om 'na<sup>n</sup>ya? ¿Aa matsei'candya' ts'om' s'om na ja titeintycwi'a?"

<sup>16</sup> Jo' chii luaa ñe'ca'mq<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Nn'a<sup>n</sup> na ticala'tiiu na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy e ljo'yu nntseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om joo<sup>n</sup>a cha'xje<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñe n't'omche<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tiiu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy, quia nleitquioo' na ljo'yu la'xma<sup>n</sup>na jo nnom Ty'oqots'om ñequio mei'nquia nn'a<sup>n</sup>.

*Matseicandiinda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

<sup>17</sup> Yoche<sup>n</sup> na njom Jesús nato na wja<sup>n</sup> Jerusalén, tjachom já na canchoo'wendyô cwii ntyja na ñencjooyâ. Tsoom ndaayâ:

<sup>18</sup> —Que<sup>n</sup>'yo' cwentá, je' tsawaaya Jerusalén. Ndo' ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, jo' jo' ñnequiaa ts'a<sup>n</sup> cwentá ja luee ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mqo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> n'l'ana na nnt'uiitye<sup>n</sup>'na' ja na nnc'io.

<sup>19</sup> Ñe'quiána cwentá ja luee nn'a<sup>n</sup> na nchii judios na nla'jnaa<sup>n</sup> na ñ'ñee<sup>n</sup> ja. Nntjaa'na ja ndo' nnty'ioomna ja ts'oom'naa<sup>n</sup> na nnc'io, saq xuee jndâ ndyee nncwando'xco.

*Tsondyee Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tcaa<sup>n</sup> cwii naya*

(Mr. 10:35-45)

<sup>20</sup> Scuu' Zebedeo ñequio ntseinaa<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tquiola'candyoo'ndyena na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tsoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom na tcaa<sup>n</sup> cwii naya.

<sup>21</sup> Tso Jesús nnoom:

—¿Ljo' l'ue ts'om'?

T'o yuscu'ñee<sup>n</sup> nnom, tsoom:

—Quia na nncue'ntyjo na nnts'a'ntjom', quiaa' ñ'om' na we ntseindaaya nmeii<sup>n</sup> nluu'it'ma'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Cwii joo<sup>n</sup>a nnc'oom ts'o' ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> nnc'oom ts'o' ntyjatymaa<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Saq t'o Jesús ndaq<sup>n</sup> we na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—O ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' cwita<sup>n</sup>'yo'. Juu nawi' na nncwinoo<sup>n</sup>, ¿aa ndaq<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>'ndyo'? Ndo' ¿aa ndaq<sup>n</sup> n'joya n'om'yo' na nncwje'yo' cha'xje<sup>n</sup> na jndâ ljoya ts'oq<sup>n</sup> na nnc'io?

T'oona nnoom, jlúena:

—Ndaq.

<sup>23</sup> Jom tsoom ndaana:

—Mayuu' juu nawi' na nncwinoo<sup>n</sup>'ya, nncwinom'yo'. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na cwiljoya ts'oq<sup>n</sup> na nnc'io mati maca<sup>n</sup>'na' na caljaya n'om'yo' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> 'o. Saq titseixma<sup>n</sup>'ya na nntsejndaa'ndyo' ñee<sup>n</sup> juu nncwacatyee<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya oo ntjatyamaa<sup>n</sup>. Nquii Tsoyaya ñnequiaa<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> ndaq<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na jndâ sejndaa'ñe na nnto'ñoom juuna'.

<sup>24</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> quindyô já na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, quia na jndyaayâ ñ'oom na tca<sup>n</sup>' yuscu'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyola'wjaayâ nacjoo we nn'aa'yâ na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ndo' naljo', tquee<sup>n</sup> Jesús cha'tsondyô na m'aa<sup>n</sup>. Tsoom ndaayâ:

—O manquiu'yo' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye cwii cwii ndyuaa cwila's'andyena ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwits'a'ntjomna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma'ndye cwiique<sup>n</sup>'na xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>26</sup> Saq quii'ntaa<sup>n</sup> 'o ticatsona' na luaa' n'l'a'yo'. Ee mei'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> 'o na ntyjaa' ts'om na nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>'ñe naquii' ntaa<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matsona' na catseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mand'i'ntjom ndaq<sup>n</sup> n'iaa'.

<sup>27</sup> Ndo' ñee<sup>n</sup> cwiindyô' 'o na maque<sup>n</sup> ts'om na nlco'nnomna' juu jo ndaq<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matsona' na c'oom cha'cwijom moso 'na<sup>n</sup>'yo'.

<sup>28</sup> Maluaa' na jndyoo<sup>n</sup> ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Jndyoo<sup>n</sup> na nndi'ntjoo<sup>n</sup>'ya ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nchii na nndye'ntjom nn'a<sup>n</sup> noq<sup>n</sup>. Ndo' jndyoo<sup>n</sup> na ñnequiaandyô na c'io na nntioq<sup>n</sup>'ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, cha nndyaandyena na nnt'uii jnaa<sup>n</sup>'na joo<sup>n</sup>a.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús we tsa'nchjaa<sup>n</sup>'*

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup> Quia na saacaluii'â naquii' tsjoom Jericó, tquiontyjo cwii tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>' Jesús.

<sup>30</sup> Jo' jo' 'ndyoo nato meindyuaandy e na'nchjaa<sup>n</sup>. Quia na jndyena ñ'oom na juu Jesús mawinoom jo' jo', jla'xuaana, jlúena:

—U Ta, na cwiluiindyú' jndacantyjo David, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô já.

<sup>31</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' jla'tia'na na'nchjaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ñe'cala'che<sup>n</sup>'na na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, saq yache<sup>n</sup> jndei tyola'xuaa, jlue:

—U Ta, na cwiluiindyú' jndacantyjo David, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô já.

<sup>32</sup> Tjameintyjee' Jesús, t'maa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaana:

—¿Ljo' l'ue n'om'yo' na nnts'aaya 'o?

<sup>33</sup> T'oo na nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Jee<sup>n</sup> 'u ta, toom cwe<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nnty'iaayâ.

<sup>34</sup> Quia jo<sup>n</sup> Jesús ty'oom na wi<sup>n</sup> ts'oom joona. Tye<sup>n</sup>nquoom'm lua<sup>n</sup>ndaana. Mañoom<sup>n</sup> teitquioona. Ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

## 21

### *Tjaquiee' Jesús Jerusalén*

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Quia na jnda teindyoo<sup>n</sup>â Jerusalén, na ndyoo<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos, squiaayâ tsjoom Betfagé. Jñom Jesús we nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>2</sup> Tsoom ndaana:

—Catsaquie<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> tsjoom chjoo ndyeyu jo ndaa<sup>n</sup>yo<sup>n</sup>. Jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> mantya nliu<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> cwii snomxquie na ñjomyo<sup>n</sup>, mati ñ'e<sup>n</sup> ndayo<sup>n</sup>. Calacana<sup>n</sup>yo<sup>n</sup>, quiocho<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> jooyo<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya ñjaa<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nncwax<sup>n</sup>ee ts'a<sup>n</sup> ndyue<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> chiuu na cwiwsacho<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> quioo<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, luaa candu<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> nnoom: “Nquii Ta tjoñê jooyo<sup>n</sup>!” Quia jo<sup>n</sup> mañoom<sup>n</sup> ññequiaa ts'a<sup>n</sup> na nquiocho<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> jooyo<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Luaa<sup>n</sup> tuii cha catseicandaa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> ñ'oom na seinei<sup>n</sup> profeta, luaa seiljei<sup>n</sup>:

<sup>5</sup> Candu<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sión:

“Que<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> cwenta macwjee<sup>n</sup>cañoom nquii rey na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjom 'o,

ticatseit<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, ee cwe<sup>n</sup> snom wa<sup>n</sup>ljoom.

Snom chjoo, quioo<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na nnchuu xuu.”

<sup>6</sup> Quia jo<sup>n</sup> we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, ty'ena, l'ana cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> ñ'oom na tsoom ndaana.

<sup>7</sup> Tquie<sup>n</sup>ñ'omna snomxquie<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio jndayo<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> tioonaa liaana nanque<sup>n</sup> quioo<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, chii tjawa<sup>n</sup>ljoom.

<sup>8</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> ty'eñ<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyola<sup>n</sup>n'meii<sup>n</sup>na liaana ts'om nato yuu na wja<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> tyotyje luee n'oom, tsã<sup>n</sup>na joona ts'om nato.

<sup>9</sup> Nn'a<sup>n</sup> na 'oojndyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na 'oontyjo to<sup>n</sup>na tyola<sup>n</sup>xuaana, tyoluena:

—Matseit<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> nquii rey na cwiluiiñe jndacantyjo David. Matio<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>cañoom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om. Matseit<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> jom nandye cañoom'luee.

<sup>10</sup> Quia na tjaquiee<sup>n</sup> Jesús Jerusalén jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seits'eina<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> n'om cha<sup>n</sup>tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tyoluena ndaa<sup>n</sup> nc'iaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>?

<sup>11</sup> T'oo nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jñoom Jesús. Cwiluiiñe profeta na jnaa<sup>n</sup> tsjoom Nazaret ts'ondaa Galilea.

### *Macwji' Jesús nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Tjaquiee<sup>n</sup> Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, jleintyjo<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>tso nn'a<sup>n</sup> na cwindaa<sup>n</sup> ndo<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>jnda 'na<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup>. Seicantquee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>jndyoondye s'om ndo<sup>n</sup> majo<sup>n</sup>ti s'aa<sup>n</sup> ñequio ntsulã 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindaa<sup>n</sup> cantu<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Waa<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona<sup>n</sup>: “W'aya jndyuna<sup>n</sup> w'aa yuu na cwila<sup>n</sup>nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om”, sãã 'o cwil'a<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> juuna<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>cwijom tsue<sup>n</sup>tsjo<sup>n</sup> yuu na cwicatoo<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>canty<sup>n</sup>ue.

<sup>14</sup> Ndo<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileic'ooca<sup>n</sup>, tqwie<sup>n</sup>cañomna wats'om t'ma<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Sein<sup>n</sup>maa<sup>n</sup> joona.

<sup>15</sup> Sãã ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit<sup>n</sup>moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na matsein<sup>n</sup>maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> mati tyondyena na tyolaxuaa yocanch<sup>n</sup>u na tyolue: “Matseit<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> nquii rey na cwiluiiñe jndacantyjo David.” Quia jo<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> jla<sup>n</sup>wjee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom.

<sup>16</sup> Jluena nnoom:

—¿Aa ticandi<sup>n</sup> ljo<sup>n</sup> cwilue yocanch<sup>n</sup>um'a<sup>n</sup>?

T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Mandiia. Ndo<sup>n</sup> 'o, aa tjoom ñejla<sup>n</sup>na<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona<sup>n</sup>:

'U jnda seijndaa<sup>n</sup>ndyu<sup>n</sup> na yonch<sup>n</sup>u ñequio yo<sup>n</sup>ndaa na ndicwa<sup>n</sup> cwintei<sup>n</sup>

joona nla<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyena ja ñequio na xcwee<sup>n</sup> n'omna.

<sup>17</sup> Mana 'ndii Jesús joona, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, tjaa<sup>n</sup> tsjoom chjoo Betania. Jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> ljoo<sup>n</sup>ñê natsjom.

### *Tju' Jesús ñ'oomwi' nacjoo' ts'oom higuera*

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Teincoo cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> xuee wjaalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén. Jndyo na ñejnoom'm.

<sup>19</sup> Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii ts'oom higuera na meintyjee' ndyoo nato. Tjatseicandyooñê sãã ljeii<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii tã higo tjaa na cantyja, macandã tscó na ntyjoo. Tso Jesús nacjoo' ts'oom'ñee<sup>n</sup>:

–Tajom xuee cwii nntsa'nnda' tã.

Mañoom' tjacaa<sup>n</sup> ts'oom higuera'ñee<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Ndo' jã nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, quia na nty'iaayã na tuui na luaa', jee<sup>n</sup> tjawee' n'oo<sup>n</sup>yã. Tax'aayã nnoom:

–¿Chiuu waayuu na mañoom' tjacaa<sup>n</sup> ts'oom higuera<sup>n</sup>waa'?

<sup>21</sup> T'ô Jesús ndaayã, tsoom:

–Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoq, xe<sup>n</sup> na cwilayu'ya n'om'yo' ndo' tic'om'yo' na we waa na cwila'tiuu'yo', ndaã n'l'a'yo' cha'na s'aaya ñ'e<sup>n</sup> ts'oom higuera<sup>n</sup>waa'. Ndo' nchii macandã jo' sãã mei<sup>n</sup>nquia na nquuu'yo' na jee<sup>n</sup> jndei'na' ndaã n'l'a'yo'. Nnts'aana' cha'cwijom na nndu'yo' nnom sjgwaa': “Quindyô' ñjaa<sup>n</sup>. Cju'na' 'u ts'om ndaaluee,” maxje<sup>n</sup> ndaã nna'ndyo'. Meii<sup>n</sup> waa cwii na jee<sup>n</sup> jndei'na' na cwiwinom'yo', hasta matseijomna' cha'na cwii sjô t'ma<sup>n</sup> nquuu'yo' sãã ndaã nna'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> juuna'.

<sup>22</sup> Ee cha'tso na cwita<sup>n</sup>'yo' na cwilanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oqts'om, xe<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> cwilayu'yo', maxje<sup>n</sup> nnto'ñoom'yo' cha'xje<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>'yo'.

*Waa najndei na matseixma' Jesús*

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Tjaquiee'nda' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>. Yoche<sup>n</sup> na ma'mog<sup>n</sup> ndaã nn'a<sup>n</sup> jo' jo', ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye jo ndaã nn'a<sup>n</sup> judíos tquiontyjaa'na jom. Ta'x'eena nnoom, jluea:

–¿'Ñee<sup>n</sup> najndei ñ'e<sup>n</sup> na mache' na nmeii<sup>n</sup>? Ndo' ¿'ñee<sup>n</sup> juu tquiaa na matseixma<sup>n</sup> najndu'?

<sup>24</sup> T'ô Jesús ndaã na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

–Mati ja nncwax'aya cwii ñ'oom ndaã'yo'. Xe<sup>n</sup> nnt'o'yo' juuna' quia jo' mati ja nntsjoq ndaã'yo' 'ñee<sup>n</sup> juu tquiaa najndq na nmeii<sup>n</sup> mats'aa.

<sup>25</sup> Quia jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaãna, tsoom:

–Na tyotseits'oomñe Juan nn'a<sup>n</sup>, ¿yuu jna<sup>n</sup> najndei na tyotseixmaa<sup>n</sup>? ¿Aa na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqts'om jna'na' oo aa nn'a<sup>n</sup> jlue na ljo' cats'aa<sup>n</sup>?

Quia jo' to'na, tyo'ma<sup>n</sup> che'nquieena ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, tyoluena:

–Jee<sup>n</sup> sa ¿chiuu nnt'oqyooq na luaa' mawax'ee<sup>n</sup>? Ee xe<sup>n</sup> nl'uuya na jna'na' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om, quia jo' majo'to nntsoom ndaãya: “¿Chiuu na ticalayu'yo' ñ'oom na tso Juan?”

<sup>26</sup> Sãã xe<sup>n</sup> nl'uuya na jna'na' cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndaã nlc'o'wi'na' jaa nl'a nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, ee cha'tsondye joona cwila'yu'na na Juan cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oqts'om.

<sup>27</sup> Jo' chii t'oona nnom Jesús, jluea:

–Jee<sup>n</sup> ticaliuuyã.

Tso Jesús ndaãna:

–Aa ya, mati ja xocatsjoq ndaã'yo' yuu jna<sup>n</sup> najndei na matseixma<sup>n</sup>ya na s'aaya nmeii<sup>n</sup>.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' we ntseinda ts'a'*

<sup>28</sup> Quia jo' tsoi Jesús ndaã na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

–C'oom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa na tjañoom' na manntsjoq. T'oom cwii ts'a<sup>n</sup>. Tyom'a<sup>n</sup> we ntseinaa<sup>n</sup> yonom. Tjantyyaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tuuiñejndyee, tsoom nnom: “‘U re jndaaya, cja' je' catsa' ts'iaa<sup>n</sup> na waa ntjoomya.”

<sup>29</sup> T'ô tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, “Ja, ta, maxje<sup>n</sup> ticjô.” Sãã jndã je' seichuii'na' na seituu, tja tjacats'aa ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Jndã chii tjantyyaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>. Majo'ti tsoom nnom tsa<sup>n</sup> na jndã we. T'ô tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom: “Aa ya, ta, joya.” Sãã tícjaa.

<sup>31</sup> Ndo' tax'ee Jesús, tsoom:

–Candu'yo' je', ¿Cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye joona s'aa yuu na l'ue ts'om tsotyena?

Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

–Juu jnaa<sup>n</sup> na tjantyyaa'ñee<sup>n</sup>.

Quia jo' tso Jesús ndaãna:

–Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoq, na nquiee na'cwito'ñoom s'om ndo' mati lculjaa' tyuaa'ti ñ'e'quiandyena na nntsa'ntjom Ty'oqts'om naquii' n'omna, nchiiti 'o.

<sup>32</sup> Ee tyjee'cañoom Juan quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na maty'iomiana' sãã 'o maxje<sup>n</sup> ticala'yu'yo' ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ñequio lculjaa', joona jla'yu'na ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. 'O tque<sup>n</sup>'yo' cwenta na ljo' sãã chaa' l'uu l'cwe' n'om'yo' na nlayu'yo' ñ'oom na tjei'yuu'ñê.



*Nn'a na tyol'a cwenta l'oontjom**(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)*

<sup>33</sup> 'Candye'yo' je' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom': Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup> niom. Tcoom'm l'og uva. S'aa<sup>n</sup> tiom ndioche<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> peila na nnc'oocue ndaa na jndā 'ndiindyena t'auva. Mati s'aa<sup>n</sup> cwii tatsia<sup>n</sup> ndye na nljo ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa cwenta ntjom'ñee<sup>n</sup>. Jndā chii tiom cwenta ntjom'ñee<sup>n</sup> luee nn'a<sup>n</sup> na nl'ayana ts'iaa<sup>n</sup>. Quia na ncue' taa' ntjom, nnc'oñoom na tseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa<sup>n</sup>'a. Jndā na seijndaa'ñē cha'tso nmei<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa.

<sup>34</sup> Ndo' quia tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na jndā tquie tā, jñoom mosoom'm na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na c'oocachona tā na tantjom tyuaa<sup>n</sup>'a.

<sup>35</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> jo' jo' jla'cjaa lueena moso'ñee<sup>n</sup>. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaa'na jom. Cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jlacuee'na jom. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jndā ndyee tyojñomna ljo'.

<sup>36</sup> Quia na jndii patrom na luua<sup>n</sup>, majndyeti mosoom'm jñomnaa<sup>n</sup>'a na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa majo'ti tjoomna l'a na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> 'Na cwii macandā jñoom jnda nque<sup>n</sup> ee seitiom naquii' ts'oom: "Ti'jndaaya luua, nla't'maa<sup>n</sup>'ndyena juu."

<sup>38</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> quia nty'iaana jnda naquii patrom'ñee<sup>n</sup>, jluena ndaa<sup>n</sup> nc'iaana: "Luua' jnda naquii patrom. Tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> nnaa<sup>n</sup>'a tyuaawaa. Cwa nlacuaa<sup>n</sup>'a jom cha nljo 'naa<sup>n</sup>'a luua<sup>n</sup> jaa."

<sup>39</sup> Ndo' t'uena jom, tjeii'na jom nnom ntjom. Jo' jo' jla'cuee'na jom.

<sup>40</sup> Quia jo' tax'lee Jesús ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Quia na nncwjee'ndda' naquii ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup>' ntjom'ñee<sup>n</sup>, ¿ljo' cwilatuu'yo' na nnts'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> nnom tyuaa<sup>n</sup>'a?

<sup>41</sup> Jluena nnoom:

—Xoc'oom na wi' ts'oom na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nntseicwje<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>'ndyena. Ndo' ñeiquaa<sup>n</sup> ntjom'm luee nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na joo ññe'quia na tantjom tyuaa<sup>n</sup>'a quia na nncue' ntjom.

<sup>42</sup> Quia jo' seinei'ti Jesús ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwii ñ'oom na seijoom'ñe che'nque<sup>n</sup> na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—¿Aa tijoom ñejla'na<sup>n</sup>'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om na matsona'?:

Majuuto tsjo' na tixocwil'ue naquii luña na cwil'a tsia'tsjo',

jndā mawacatyee'na' nqui tsia'tsjo'.

Nquii Ta Ty'oqots'om seijndaa'ñē na ljo'.

Ndo' jee<sup>n</sup> cwijaawee' n'og'yo na cwinty'iaaya na luua' tuui.

<sup>43</sup> Jo' chii candye'yo' nntsjo'g, juu na laxma<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oqots'om, nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> luee'yo', ndo' ñeiquaa<sup>n</sup> na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> n'laxma'na juuna<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjo'waa' na seinā'ya ndaa'yo', mei'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tileicat-sei'no<sup>n</sup>' cantyja 'na'ya, nlco'wi'na' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseyiu' ñ'e'ndyo maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' jom quia na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>. Quia jo' nntseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na ntjo cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> nacjoo' na seitiuujndā'na' juu.

<sup>45</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, jndā na jndyena ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup> na seinei' Jesús, jla'no<sup>n</sup>'na na cantyja 'naa<sup>n</sup> na tjeii'e<sup>n</sup> ñ'oomwaa'.

<sup>46</sup> Jo' chii seijmei'na' joo<sup>n</sup> na ñe'cat'uena jom. Saa nquiaana nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Ee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwitjeii'na cwenta na jom cwiluiiñē profeta.

**22***Ñ'oom tjañoom' cantyja na toco ts'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' seinei'ndda' Jesús ndaa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ñequio ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos. Tsoom ndaana:

<sup>2</sup>—Juu na matsa'ntjom Ty'oqots'om nandy cañoom'luee, matseijomna' juuna' cha'na cwii rey na t'ma<sup>n</sup> xuee s'aa na ncoco ti'jnda.

<sup>3</sup> Jñoom mosoom'm na 'ooca'ma'na cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndā jndye na nñquiola'jomndye. Saa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tiñe'quiontyjaa'na.

<sup>4</sup> Jñomnaa<sup>n</sup>'a' nt'omche<sup>n</sup> mosoom'm, tsoom ndaana: "Candu'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda t'maa'yā na nla'jomndyena na jndā maya waa. Jndā seicwja quioo'ndyo ñequio nt'om quioo' na jndā seica'ma<sup>n</sup>. Cha'tso jndā teiñ'oom', jo' chii quiona na nla'jomndyena na macoco ti'jndaaya."

<sup>5</sup> Saa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ty'ecwa<sup>n</sup> mosoom'm ficalan'oom'ndyena jom. Ty'ena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> ranchoom'm. Cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>, tjacajnaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' nt'om na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> t'uena mosoom'm, cwajndii tjaa'na joo hasta jla'cweena moso'ñee<sup>n</sup>.

7 Jnda na jndii rey'ñee<sup>n</sup> chiuu tjoom mosoom'm jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' seiloo'ñê. Jñoom sondaro 'naa<sup>n</sup>'a na c'oola'cwjee nn'a<sup>n</sup> na l'a nata' mosoom'm. Ndo' nla'cona tsjoom na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

8 Ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup> nt'om mosoom'm: "Jnda teijndaa'ya cha'tso cantyja na nleit'maa<sup>n</sup> na nncoco ti'jndaaya saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tqaa<sup>n</sup>'a na nla'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyo, tacatsona' na cwii nntseit'maa<sup>n</sup>'ndyo joona.

9 Je' catsa'yo' nqui nantaa nt'ma<sup>n</sup>, jo' jo' ca'ma<sup>n</sup>'yo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na nliu'yo', candu'yo' ndaana na quiontyjaa'na ja na macoco ti'jndaaya."

10 Quia jo' jlui' moso'ñee<sup>n</sup> tyo'oono nqui nantaa. Jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jliuna. Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>'ndye ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>'ndye. Ndo' laa'ti' seicattoo'na' w'aa ñequio nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye na toco jnda rey'ñee<sup>n</sup>.

11 Jnda chii tjaquiee' rey quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nncwaa<sup>n</sup> joona. Ljeii<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na ticwee liaa cha'xje<sup>n</sup> liaa cwicwee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye quia na macoco ts'a<sup>n</sup>.

12 Tsoom nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>: "U re, ¿chiuu tuiiyuu na jndyo'tsei'jndoydu' ndo' ticwe' liaa cha'xje<sup>n</sup> na cwicwee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> quia na macoco ts'a<sup>n</sup>?" Saa<sup>n</sup> t'icanda<sup>n</sup> nnc'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

13 Quia jo' nqui rey tsoom ndaa<sup>n</sup> mosoom'm: "Calatye'nyo' nc'ee<sup>n</sup> ñequio l'oo'. Catjei'yo' jom ch'e<sup>n</sup> yuu na jaa'ñe. Jo' jo' nnty'iroom ndo' nnei'nquee<sup>n</sup> ndei'n'oom."

14 Seintycwii Jesús ñ'oom, luua tsoom:

—Majndyende nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na macwa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, saa<sup>n</sup> tijndye nn'a<sup>n</sup> na macwjii'ñê cwentaa<sup>n</sup>'a.

*Cwita'x'eena ñ'ee<sup>n</sup> nnom ñ'e'quiiana ts'iaa'ndaana*

*(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)*

15 Quia jo' ty'e nn'a<sup>n</sup> fariseos, tyo'ma<sup>n</sup> che'nquieena chiuu ya nl'ana na nnc'omna jom ñequio ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

16 Jo' chii jñoomna nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na ñequio nt'om nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes na c'oota'jndoondyena Jesús. Ty'e na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jluenta:

—U Maestro, manquiuuyâ na 'u ts'a<sup>n</sup> na xcwee' ts'om', ndo' tiquiquiu'nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natoo' Ty'oqots'om. Ndo' mati mei<sup>n</sup> tjaa na coch'eena' 'u ljo' cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup> oo mei'ljo'che<sup>n</sup> na cwiliindyena.

17 Catsu' ndyaa<sup>n</sup>. Chiuu matsei'tiuu': ¿Aa maty'iomna' na catioo'ya ts'iaa'ndaaya nnom tsa<sup>n</sup>'mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, oo aa ticaty'iomna'?

18 Saa<sup>n</sup> Jesús sei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> natia na cwila'tiuuna. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ñe'cal'a'yo' xje<sup>n</sup> ja, 'o nn'a<sup>n</sup> na tixcwe cwitsam'a<sup>n</sup>'yo'?

19 Cat'mo<sup>n</sup>'yo' noo<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> na cwitiom'yo' ts'iaa'nda<sup>n</sup>'yo'.

Quia jo' tjeii'na cwii denario, t'moo<sup>n</sup>'na juuna' nnoom.

20 Jnda na nty'iaa<sup>n</sup>'a, tsoom ndaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> 'ndyoonnom ñoom nacjoo' tsjo'ñjee<sup>n</sup> waa ndo' 'ñee<sup>n</sup> xuee' ljeiimeii'?

21 T'oono nnoom, jluenta:

—Ndyoonnom tsa<sup>n</sup>'mats'iaa<sup>n</sup> luua' ndo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ñoom.

Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Catiom'yo' ts'iaa'nda<sup>n</sup>'yo' nnom tsa<sup>n</sup>'mats'iaa<sup>n</sup> yuu na tseixma'na' na nnc'o'ñoom. Ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'oqots'om yuu na tseixma'na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

22 Jnda na jandyena na luua', jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' tjawee' n'omna. Mana 'ndyena jom, ty'ena.

*Cwita'x'eena cantyja na nntando'nda' nn'a<sup>n</sup>*

*(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)*

23 Mañejuu xuee'ñee<sup>n</sup> tqiue'cañom nn'a<sup>n</sup> saduceos na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Nn'a<sup>n</sup> saduceos cwila'yu'tye'na na xocatando'nda' nn'a<sup>n</sup> na jnda tja. Jo' chii jluenta cwii ñ'oom nnoom:

24 —U Maestro, waa ñ'oom na 'ndii Moisés lu<sup>n</sup>'aya na matsona' xe<sup>n</sup> tue' cwii tsa<sup>n</sup>'s'a ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>, quia jo' tyjee ts'oo'ñee<sup>n</sup> cocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê na tjaa ntseinda xioom t'om.

25 Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> já tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>nom na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>'tquiee tocoom, ndo' tyuaa' tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Tjaa'na<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. Quia jo' ljoñe scoom'm l'o ti'tyjee<sup>n</sup>.

26 Saa<sup>n</sup> majo'ti tjom ts'a<sup>n</sup> na jnda we, tjaa'na<sup>n</sup> ndana ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> ndo' tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Mati tjom ts'a<sup>n</sup> na jnda ndyee ndo' malaa'ti' hasta ts'a<sup>n</sup> na jnda ntquiee'.

27 Ndo' jnda tja cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mati tue' yuscu.

28 Jo' na ñe'cata'x'aayâ njom', Ta, quia na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ¿cwaa<sup>n</sup> cwii na ntquiee'ndye joona scuu' jom? Ee jom ñet'oom scuu' cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

29 Tso Jesús ndaana:

—O tixcwe cwitjei'yo' cwenta, ee meii<sup>n</sup> na cwila'na'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na waa saa<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' ma'moo<sup>n</sup>'na' mei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Ee quia na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, taxocunconnda'na, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu. Ee quia jo' nla'xma<sup>n</sup>na cha'na ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>31</sup> Ndo' cautyja 'naa<sup>n</sup> na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, ¿aa tijoom ñeja'la'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om? Luaa matsoom:

<sup>32</sup> "Ja cwiluiindyō Ty'oqots'om cwentaa' Abraham, ndo' Isaac, ndo' Jacob." Jo' chii caliu'yo' na cwita'ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee jom cwiluiiñē Ty'oqots'om cwentaa' nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo', nchii cwentaa' l'oo.

<sup>33</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup> na t'moq<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna.

*Ñoom na t'ma<sup>n</sup>ti na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oqots'om*

*(Mr. 12:28-34)*

<sup>34</sup> Jndā na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos na jndā seiche<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> saduceos, quia jo' jla'tjomndyena.

<sup>35</sup> Ndo' cwiindyē joona, ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ta'x'ee<sup>n</sup> cwii ñ'oom nnom Jesús cha cat'uiina' juu. Tsoom:

<sup>36</sup> —U Maestro, naquii' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na tque<sup>n</sup> Moisés, ¿cwa<sup>n</sup> ñ'oom na t'mati cwiluiiñena'?

<sup>37</sup> T'ō Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—“C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'oqots'om cwenta', ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ndo' ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om'.”

<sup>38</sup> Ñ'oomwaa' jndati tseixma<sup>n</sup>na' ndo' t'ma<sup>n</sup>ti matsa<sup>n</sup>ntjomna'.

<sup>39</sup> Ndo' ñ'oom na jnda we matseijomna' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, luaa matsona': “C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.”

<sup>40</sup> We ñ'oommei<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>na' x'ee cha'tso ñ'oom' Ty'oqots'om na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio ñ'oom na tyoñe'quia profetas.

*Cristo cwiluiiñē Jnda Ty'oqots'om*

*(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)*

<sup>41</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyoot'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> fariseos, tax'ee Jesús cwii ñ'oom ndaāna.

<sup>42</sup> Tsoom:

—¿Chiuu cwila'no<sup>n</sup>yo' cautyja 'naa<sup>n</sup> nquii na cwiluiiñē Cristo? ¿Ñ'ee<sup>n</sup> jnda jom?

T'ōona nnoom, jluenta:

—Nluiiñē tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicautyjoo'.

<sup>43</sup> Tsoom ndaāna:

—Mayuu'. Ndo' nquii David, nc'e na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' ts'oom seiljei<sup>n</sup> cwii ñ'oom cautyja 'naa<sup>n</sup> Cristo. Tsoom na juu cwiluiiñē na matsa<sup>n</sup>ntjom jom. ¿Ljo' ma'mo<sup>n</sup>na' na luaa' tsoom? ee seiljei<sup>n</sup>:

<sup>44</sup> Nquii Ta Ty'oqots'om tsoom nnom juu Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom ja:

“Cajma<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u

hasta xje<sup>n</sup> na jndā ts'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndoo' 'u na c'omna nacje 'na'.”

<sup>45</sup> Nc'e na luaa' matsa ljeii'ñee<sup>n</sup>, jo' mawax'aya ndaa'yo': “¿Chiuu waayuu na cwiluiiñē Cristo tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicautyjoo' ee manquii<sup>n</sup> David tsoom na juu cwiluiiñē Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom jom?”

<sup>46</sup> Saa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwiindyē joona tícandaā nnc'ō 'ñom mei<sup>n</sup> ñe'cwii 'ndyoo ñ'oom. Ndo' xuee na tja tjtatina' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tícandaā' ts'om na nncwax'eeti ñ'oom 'ñom.

## 23

*Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés*

*(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>1</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye ñequio ndaa<sup>n</sup> jā nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyō ñ'e<sup>n</sup>ñē, tsoom:

<sup>2</sup> —Nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos to'ñoomna ts'iaa<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> Moisés na cwit'moq<sup>n</sup>na ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na matsa<sup>n</sup>ntjomna'.

<sup>3</sup> Jo' chii que<sup>n</sup>yo' cwentā ñ'oom na cwit'moq<sup>n</sup>na. Ndo' cal'a'yo' cha'tso na cwitsa<sup>n</sup>ntjomna na cal'a'yo'. Saa<sup>n</sup> tintsantyjo'yo' cha'na cwil'ana, ee joona ya ñ'oom cwiñe'quiaana saa<sup>n</sup> nquieena ñoomñoom na cwil'ana.

<sup>4</sup> Ee joona cwique<sup>n</sup>na ñ'oom na jndei'na' na catseicandaā'ñe ts'a<sup>n</sup>. Matseijomna' cha'cwijom cwila'tye<sup>n</sup>na cwii xuu na jaa' na cwitioona cantya' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> nquieena nchaa' l'uu nntii'ndyena meii<sup>n</sup> ñe'cwii ndaa<sup>n</sup> lueena na nntei'jndeiina na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Cha'tso na cwil'ana l'ue n'omna na canty'iaa nn'a<sup>n</sup>. Ee cwil'ana na jee<sup>n</sup> ntmei<sup>n</sup> ntja<sup>n</sup> na chuu' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na cwiwitye<sup>n</sup> cantaana ñequio lueena. Ndo' mati teincooti nma<sup>n</sup> 'ndyoo liaateincoo na cwicwee'na nchii<sup>n</sup> liaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Cwique<sup>n</sup> n'omna na nquieena nncwindyuaandyena nacañoomtiche<sup>n</sup> quia na cwiwee' ncuée. Ndo' naquii' lan'om cwila'yuundaḡana ntsulá nacañoomche<sup>n</sup> yuu na nntseit'maa<sup>n</sup>ñetina' joona.

<sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna na nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona quia cwiwincwindyena ts'om nataa yuu na jndoo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' l'ue n'omna na nlue nn'a<sup>n</sup> na maestro joona.

<sup>8</sup> Sḡḡ 'o tical'ueendyo' na nlue nn'a<sup>n</sup> na maestro 'o ee cha'tsondyo' ñecwii tmaa<sup>n</sup> cwilaxma<sup>n</sup>'yo' ndo' ñecwii na cwiluiiñe Maestro 'na<sup>n</sup>'yo', juu Cristo.

<sup>9</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ticalat'maa<sup>n</sup>'ndyo' na nddu'yo' nnom na tsotye'yo' juu cha'na quindu'yo' na Tsotye'yo' Ty'oqots'om. Ee ñe'cwii m'aa<sup>n</sup> na cwiluiiñe Tsotye'yo', nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>10</sup> Ndo' mei<sup>n</sup> tiñe'quiandyo' na nlue nn'a<sup>n</sup> na 'o cwitsajndyee'yo' ee ñecwii m'aa<sup>n</sup> na wjaajndyee jo ndḡḡ'yo', nquii Cristo.

<sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluii't'maa<sup>n</sup>ñeti quii'ntaa<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> matsona' na candi'ntjoom ndḡḡ'yo'.

<sup>12</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'oqots'om juu. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na maju'ñecje, maxje<sup>n</sup> nntseiwe Ty'oqots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O cwi'ñe'ndyo' ee cwila'ñ'ee<sup>n</sup>ndyo' nn'a<sup>n</sup> cha xocandḡḡ nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om. Ncjo'yo' tiñe'catsaquee'ndyo' na jom nntsa'ntjoom 'o, mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' na nnc'ooquiee'ndye nt'om nc'ia'yo' cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>14</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O mantyo'yo' 'naa<sup>n</sup> l'oo na cwe' ñe'catjei'to'yo' luee yolcu na jndḡ tḡḡ s'aa. Sḡḡ majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teincoo ñ'oom cwilanei'yo' nnom Ty'oqots'om cha tica'mo<sup>n</sup>'na' na wi'ndyo'. Cwe' jo' na t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o quia na nncu'xee<sup>n</sup> 'o.

<sup>15</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O jee<sup>n</sup> tquia ma'nom'yo' hasta ndaaluee cwiwiy'ioo'yo' na cwil'ue'yo' meii<sup>n</sup> ñe'cwii ts'a<sup>n</sup> na nntseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Ndo' xe<sup>n</sup> jndḡ jndḡḡ l'a'yo' na wjaantyo' cha'na cwil'a'yo' quia jo' wjaañ'oomna' jom na cwajndiiti nnts'aa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo', t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' jom quii' b'io, nchiiti 'o.

<sup>16</sup> 'Ndo' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ndḡḡ nc'iaa'yo', mati nnt'uiiwi'na' 'o ee laxma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom nchjaa'yo'. Cwindu'yo' titye<sup>n</sup> ñ'oom na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nacjoom'm quia na macwjee<sup>n</sup> xuee' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Sḡḡ tye<sup>n</sup>ti ñ'oom na nncwji' ts'a<sup>n</sup> xuee' s'om caja<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> teichjoomna'.

<sup>17</sup> 'O jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' ntjei'ndyo', laxma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na nchjaa'yo'. ¿Cwaa<sup>n</sup> cwii na we nmei<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>'na'? ¿Aa s'om caja<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> teichjoom wats'om oo aa nquii wats'om? Juu wats'om t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>'na' ee cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' maque<sup>n</sup>lju'na' s'om caja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Mati cwindu'yo' na titye<sup>n</sup> ñ'oom na cwe' xuee' tio naquii' wats'om nncwji' ts'a<sup>n</sup>. Tye<sup>n</sup>ti ñ'oom cwindu'yo' quia na nncwji' ts'a<sup>n</sup> xuee' seii quioo' na cwitioo nn'a<sup>n</sup> jo' jo' cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>19</sup> 'O jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nchjaa'yo'. ¿Cwaa<sup>n</sup> na we nmei<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>'na'? ¿Aa seii quioo' na cwitioo nn'a<sup>n</sup> nacjoo' tio, oo aa juu tio? T'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup> nquii tio yuu na cwicantyo seii ñee<sup>n</sup> ee nc'e juuna' maque<sup>n</sup>lju'na' sei' na nndḡḡ nnc'o'ñom Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' tio naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>, nchii macandḡḡ cantyja 'naa<sup>n</sup> t'io'ñee<sup>n</sup> maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> maw'at'ma<sup>n</sup>tona' cha'tso 'na' na cwicantyo nacjoo'na'.

<sup>21</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' wats'om t'ma<sup>n</sup>, nchii macandḡḡ cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> mañ'oomna' nquii Ty'oqots'om ee jom mac'ee<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>22</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' cañoom'luee nchii macandḡḡ cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> cañoom'luee maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> mañ'oomna' nquii Ty'oqots'om ñequeo tio yuu na mawacatyee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Ee cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oqots'om na cwiwe' ntjoom'yo' hasta mei<sup>n</sup> cwe' tsojñom ts'oomjndya ñequeo tscolcoo ñequeo lquee<sup>n</sup> camei<sup>n</sup>nom sḡḡ ticalacandḡḡ'yo' ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti naquii' ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés. Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>'na' chiuu na c'om'yo' cantyja na maty'iomyana' ndo' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' ndo' calacandḡḡ'yo' ñ'oom na cwindu'yo'. Maxje<sup>n</sup> maty'iomyana' na cwiñe'quia'yo' diezmo sḡḡ mati calacandḡḡ'yo' ñ'oommei<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti na sḡ'ntjom Moisés.

<sup>24</sup> Matseijomna' 'o cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwila'cw'aa<sup>n</sup>ndye ndaatioo na cwiwe cha ca'ndiina' quioo' na cajndḡḡ sḡḡ tique<sup>n</sup>na cwenta na jo nandye njom cwii quioo' t'maa<sup>n</sup>ñe na jaato'. Ee

jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ndyo<sup>l</sup> na ñe'cala'canda<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ñ'oom na niom nch'unch'u saã tiñe'cala'canda<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na maca<sup>n</sup>na'. Jo' chii 'o laxma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> nato ndaa nc'ia'yo<sup>l</sup> saã ncjo'yo<sup>l</sup> cha'cwijom na nchjaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na tiñe'catsa<sup>l</sup>jndyee<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> nato ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> "O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe<sup>l</sup> cwil'a'ya'yo<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo<sup>l</sup> ee yaya cwilalju'yo<sup>l</sup> naxe<sup>n</sup> waso ñequio xio na cwivil'uee<sup>n</sup>ndyo<sup>l</sup> saã ts'omna' cwajndii. Ee nantque<sup>n</sup> na cwicw'yo<sup>l</sup> cwicañjom jo<sup>l</sup>, la'xma<sup>n</sup>na' naa<sup>n</sup> nc'iaa'yo<sup>l</sup> na cwinty'uee<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ee na tiñe'que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncjo'yo<sup>l</sup> xje<sup>n</sup> na cwilaquee<sup>n</sup> n'om'yo<sup>l</sup>.

<sup>26</sup> "O nn'a<sup>n</sup> fariseos cwiluiindy<sup>l</sup> cha'cwijom na nchjaa<sup>n</sup>. Cata'ndyo'xcwe'yo<sup>l</sup> jo nnom Ty'oots'om quia jo' nnts'aana' cha'cwijom na cwilalju'yo<sup>l</sup> ts'om waso ñequio xio. Ndo' na ljo' nntseiljoyuna' na lju' ts'omna' ñ'e<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>na'.

<sup>27</sup> "O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe<sup>l</sup> cwil'a'ya'yo<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo<sup>l</sup>. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa na jee<sup>n</sup> canchii' l'a nn'a<sup>n</sup>, na cwe<sup>l</sup> nacjoo'na' nnt'yiaa' ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' saã naquii'na' too' ndeii nn'a<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom na ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Maluaa' matseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ee jo ndaa nn'a<sup>n</sup> ndoo' xe<sup>n</sup> maty'iomyana' ljo' cwil'a'yo<sup>l</sup>, saã naquii' n'om'yo<sup>l</sup> ñenquii'che<sup>n</sup> na we waa na cwil'a'yo<sup>l</sup> ndo' too'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> natia.

<sup>29</sup> "O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe<sup>l</sup> cwil'a'ya'yo<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo<sup>l</sup>. Ee cwil'a'yo<sup>l</sup> ndei'luaa profetas ndo' cwilachjoomndyo<sup>l</sup> ndei'luaa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñe<sup>l</sup>a cantyja na maty'iomyana'.

<sup>30</sup> Jnda chii cwindu'yo<sup>l</sup>: "Xe<sup>n</sup> jaa mam'aa<sup>n</sup>ya ncuee na ñet'om welooya teiyo, tixocalajomndyo na jla'cwjeena profetas."

<sup>31</sup> Ndo' na luaa' cwindu'yo<sup>l</sup> cwitjei'yuu'ndyo<sup>l</sup> che<sup>n</sup>ncjo'yo<sup>l</sup> ñ'oom nacjo'yo<sup>l</sup> na 'o cwiluiindy<sup>l</sup> tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nquiee nn'a<sup>n</sup> na tyola'cwjee profetas.

<sup>32</sup> Jo' chii calacanda<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> chiuu waa na to<sup>l</sup> jndyee nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiindy<sup>l</sup>.

<sup>33</sup> "O cwiluiindy<sup>l</sup> cha'cwijom nda canduulja na jee<sup>n</sup> tia cwil'a'yo<sup>l</sup>. Chiuu nl'a'yo'yo<sup>l</sup> na ndaa nluii'ndyo<sup>l</sup> nawi' na cwitjoom nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo b'io.

<sup>34</sup> Que<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cwenta, ja njñoo<sup>n</sup>ya profetas na nnc'om naquii' ntaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ndo' na nla'nei<sup>n</sup>na cantyja na jndo<sup>l</sup> ts'om Ty'oots'om ndo' na nnt'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Saã 'o nla'cwje'yo<sup>l</sup> cwantindy na ñee<sup>n</sup>. Ndo' nt'om na ñee<sup>n</sup> nnty'iom'yo<sup>l</sup> n'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' nt'om nntja'yo<sup>l</sup> naquii' lan'om 'na<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>. Ndo' nt'omndye joona nlei<sup>n</sup>ntyjo'yo<sup>l</sup> cwii ndo' cwii tsjoom.

<sup>35</sup> Jo' chii cho'nque<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> jna<sup>n</sup> cantyja nawi' na nntjoom na ñee<sup>n</sup>, ndo' mati cantyja na tja cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nchii jnaa<sup>n</sup>na hasta xje<sup>n</sup> na tuii tsjoomnancue. Nna<sup>n</sup>na' na waa jna<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> xje<sup>n</sup> na seicuee' Cañ tyjee<sup>n</sup> Abel, tsa<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> na maty'iomyana', nndyowana' hasta na tue<sup>l</sup> Zacarias jnda Berequias l'a welo'yo<sup>l</sup> xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> tio t'ma<sup>n</sup> ñequio ta wats'om.

<sup>36</sup> Nndye'yo<sup>l</sup> nntsjoq, mayuu'che<sup>n</sup> nnt'uiina' 'o nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> je' cantyja cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> na tjoom na ñee<sup>n</sup>.

*Maty'ioo Jesús cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Jerusalén  
(Lc. 13:34-35)*

<sup>37</sup> "O nn'a<sup>n</sup> Jerusalén, cwilacwje'yo<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom Ty'oots'om ndo' cwijñom'yo<sup>l</sup> ljo' nn'a<sup>n</sup> na majñoom na m'a<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>. Majndye ndii<sup>n</sup> ñentyjaa' ts'oo<sup>n</sup> na nntseitjo<sup>n</sup>ya 'o na nnc'om'yo<sup>l</sup> cwentaya cha'xje<sup>n</sup> matseitjom caxtixquie ntsein<sup>n</sup> naacjee<sup>n</sup> ntsquee<sup>n</sup>. Saã 'o cwaa<sup>n</sup> tquiandy<sup>l</sup>.

<sup>38</sup> Que<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cwenta, ma'ndii Ty'oots'om 'o. Taxoc'oomñe<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>39</sup> Nndye'yo<sup>l</sup> nntsjoq na taxocanty'ia'yo<sup>l</sup> ja hasta na nncue<sup>n</sup>ntyjo<sup>n</sup> xuee na nndu'yo<sup>l</sup>: "Matio'naa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> nquii' na macwjee'caño<sup>n</sup>om ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om."

## 24

*Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>  
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Jlu<sup>l</sup> Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup> na mawja<sup>n</sup>. Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> squie'caño<sup>n</sup>yá jom. Toq<sup>l</sup>á na cwit'moo<sup>n</sup>yá chiuu waa na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' l'aa cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Saã jom t'oo<sup>n</sup> ndaayá, tsoom:

—¿Aa cwinty'ia'yo<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> ya cha'tso nmei<sup>n</sup>? Candye'yo<sup>l</sup> nntsjoq na mayuu'che<sup>n</sup> tixoca<sup>n</sup>ndiina' cwii tsjo<sup>n</sup> nacjoo' x'iaa'na'. Nntyuii'ñ'e<sup>n</sup> l'aamei<sup>n</sup>!

*'Naa<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup>na' na manndyoo' na nntycwii  
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Quia jo' saayâ ta na jndyu Olivos. Ndo' quia jndâ tacatyee<sup>n</sup> Jesús jo' jo' já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê saantyjaa'â jom cha ndaa<sup>n</sup> nlanaa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñencjooyâ. L'uuyâ:  
—Catsu' ndaayâ cwaa<sup>n</sup> nluui na nmei<sup>n</sup>!. Ndo' çcwaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na nleitquioo' na m'mo<sup>n</sup>'na' na manndyo'nnda' ndo' na nntycwii tsjoomnancue?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta na tjaa 'ñee<sup>n</sup> nnquiu'nn'a<sup>n</sup> 'o cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>!.

<sup>5</sup> Ee jndye nn'a<sup>n</sup> ñnequiona ñequio xueya na nluena: “Ja cwiluiindyô nquii Cristo”, na ñne'quio'nn'a<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ee nnty'ia'yo' na nndycwjee'cañoom ntia' ndo' nleic'uaa ñ'oom na cwilui ntia' cwiiche<sup>n</sup> ntyja. Saa tiñe'quiandyo' na nlatatyendyo' ee maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nmei<sup>n</sup> cwinomjndyee. Saa ndicwa<sup>n</sup> tjoche<sup>n</sup> na nntycwii tsjoomnancue.

<sup>7</sup> Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuaa nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>'mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiwefê nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'mats'iaa<sup>n</sup>. Jndye joo nnc'oom jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' nnconom ntycu na wjaatcuñena' ndo' jndye jo jndei<sup>n</sup> nnts'eii.

<sup>8</sup> Cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> cwe' we'yandyo la'xma<sup>n</sup>'na'. Quia nlquie'ntyjo nt'omche<sup>n</sup> nawi' na jaa'ti.

<sup>9</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> hasta ndioche<sup>n</sup> tsjoomnancue nnc'omna na jndoono 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na'ya. Jo' na nla'quioo nn'a<sup>n</sup> 'o luee nn'a<sup>n</sup> na nnta'wi'na' 'o, ndo' nla'cwjeena' 'o.

<sup>10</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> nntjeii'ndyena cantyja na cwila'yu'ya n'omna. Nnc'omna na jndoondye ntyjeena hasta na n'uee'ndyena ñ'oom na nnt'uiina' nc'iaana.

<sup>11</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> nluena na profeta joona saa tiyuu' ñ'oom cwiñequiana. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ñne'quio'nn'a<sup>n</sup>na.

<sup>12</sup> Ndo' nc'e na nncjaanty'ee nncjaanty'ee natia, juuna' nnts'aana' na tawi' n'omndye ntyjeena.

<sup>13</sup> Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe cantyja 'na'ya hasta na macandâ, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nluin'maa<sup>n</sup>'ñê.

<sup>14</sup> Cha'waa tsjoomnancue nnc'oo nn'a<sup>n</sup> na ñe'quiiana ñ'oom nayawaañe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Juuna' nncwji'yuu'ñena' chiuu cal'a nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa, quia ljo'che<sup>n</sup> nncue'ntyjo na nntycwii tsjoomnancue.

<sup>15</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, catsei'ng<sup>n</sup>! ljo' ñecatsona'. Juu profeta Daniel, seiljei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na jee'che<sup>n</sup> ndyaa' tiaa' na nntseyuui' cha'tso. Quia na nty'ia'yo' na jndâ mam'aa<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> yuu na lju'ti na cwiluiñena' cwentaa' Ty'oots'om,

<sup>16</sup> quia jo' cha'tsondyo' na m'a<sup>n</sup>'yo' ts'ondaa Judea catsalei'nom'yo' quii' ntsjo.

<sup>17</sup> Juu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ljo nacjoo' waa' ticandyocuee<sup>n</sup> na nncjaaque<sup>n</sup>'e' jo' na nncwjee<sup>n</sup>'e' naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ndo' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndaa<sup>n</sup>, na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup>, ticjaalcwee<sup>n</sup>'e' na nncjaacachoom lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ndo' joo ncuee'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> wi' nntjoom yolcu na ndeiindyê ñequio yolcu na 'ndaandye ndana.

<sup>20</sup> Cal'a'yo' ty'oo nnom Ty'oots'om na nchii xcwe ncuee na tei<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nchii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>'na' na calei'nom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Ee quia ljo'che<sup>n</sup> nnguioo cwii nawi' na t'ma<sup>n</sup>'tiche<sup>n</sup> na mei'jom ndii' tyootjoom nn'a<sup>n</sup> cantyjati xje<sup>n</sup> na tui tsjoomnancue hasta je'. Ndo' xuee na cwii wjaatina', mei<sup>n</sup> tajom cwii nluuinnda' cwiiche<sup>n</sup> nawi' cha'na juuna'.

<sup>22</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> ticats'aa Ty'oots'om na tijndyeti xuee na nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup> quia jo' mei'cwii ts'a<sup>n</sup> xocalui'n'maa<sup>n</sup>'ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'. Saa nc'e na wi' ts'oom nn'a<sup>n</sup> na jndâ tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, nnts'aa<sup>n</sup> na tijndyeti xuee na nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> nntso cwii ts'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo': “Canty'ia'yo' ljo m'aa<sup>n</sup> nquii na cwiluiñe Cristo”, oo nntso ts'a<sup>n</sup>: “Canty'ia'yo', la'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>”, tilayu'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ee maxje<sup>n</sup> nlquie'cañom nn'a<sup>n</sup> 'o na nluena joona cwiluiindyena Cristo. Ndo' nluena na profeta joona saa tiyuu' ñ'oom na cwiñequiana. Nl'ana jndye nnom 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nncjaawee<sup>n</sup> 'nom nn'a<sup>n</sup> cha xe<sup>n</sup> na ndaa<sup>n</sup> nl'ana na ñnequio'nn'a<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Matyuaa'ti matseicandiya 'o cwii tjoche<sup>n</sup> na nluui joona' cha cal'a'yo' cwenta.

<sup>26</sup> Quia jo' xe<sup>n</sup> nluue nn'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo': “Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, la'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom”, tints'a'yo' jo' jo'. Ndo' xe<sup>n</sup> na nluena: “Canty'ia'yo', luaa' m'aa<sup>n</sup> naquii' w'aa”, tilayu'yo' na ljo'.

<sup>27</sup> Ee ja na cwiluiindyô tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee quia na nndyogñnda'a nleitquioo'ndyô ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue, cha'xje<sup>n</sup> na cwiixuee chomtsuee yuu na macalui' ñe'quioom' hasta wjaantycwiina' ntyja na majaacue ñe'quioom'.

<sup>28</sup> Saa nawil'ñee<sup>n</sup> na jndā tsjoo na nntjom'yo', maxje<sup>n</sup> ticwinom'na' ee que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mei<sup>n</sup>'yuuche<sup>n</sup> na meindyuaa 'na' to', jo' jo' nntjomndye cant'ei<sup>n</sup>.

*Nmei<sup>n</sup> nnts'aana' quia na nndyonnda' Jesús  
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Quia na jndā teinomncue nawil' t'ma<sup>n</sup> ncuee'ñee<sup>n</sup>, nleijaa'ñe ñe'quiom', ndo' mati chi' taxocwixueeñe. Nntquiaandye cancjuu. Ndo' cha'tso na cwila'xma<sup>n</sup> najndā na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee nntyuii'.

<sup>30</sup> Quia jo' ja na cwiluiindyō tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nleitquioo' 'naa<sup>n</sup> cantya 'na<sup>n</sup>ya. Ndo' nntseyt'ioona' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ee nnty'iaana ja, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na nluii'a jo' jo'. Nndyocua<sup>n</sup> naquii' nchquiu ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' nacaxuee na cwiluii't'ma<sup>n</sup>ndyō.

<sup>31</sup> Ndo' njñoo<sup>n</sup>ya ángeles 'na<sup>n</sup>ya na jndeiit'jo'na ndu na nnc'oona cha'waa tsjoomnancue, na nla'tjomna nn'a<sup>n</sup> na jndā tjeii'ndyō cwentaya.

<sup>32</sup> 'Cala'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' ndaa<sup>n</sup>'yo' cantya 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera. Quia na cwinty'ia'yo' na cwinttei' l'ona' ndo' cwicalui' tso 'ndaa juuna', quia jo' cwila'no<sup>n</sup>'yo' na majndā jaawindyoo' ncueesua'.

<sup>33</sup> Ndo' majo'ti quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup> na jndā tsjoo ndaa<sup>n</sup>'yo', quia jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' na jndā teindyoo' m'aa'na'. Manncwjacañoo<sup>n</sup>nda'a.

<sup>34</sup> Candye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> na xocwjeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jndā seicandaq<sup>n</sup>'ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>'.

<sup>35</sup> Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiiñ'e<sup>n</sup>na' saa ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya tijoom xuee nnts'aana' na xotseicandaq<sup>n</sup>'ñena'.

<sup>36</sup> Saa mei<sup>n</sup>'cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii cwaa<sup>n</sup> xuee ndo' 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> nquiee ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ticaliuna, mei<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō Jnda Ty'oots'om ticaljei<sup>n</sup>ya. Macanda<sup>n</sup> ñenquiche<sup>n</sup> Tsotyaya ntyjee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Cha'xje<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ncuee quia ñet'oom Noé, maluaa' matseijomna' na nla' nn'a<sup>n</sup> quia na nncwjacañoo<sup>n</sup>ya na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>38</sup> Ee ncuee'ñee<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na seicatsuu ndaalua'nty'a tsjoomnancue tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tyocwa'na, tyowena, tyowuncona, tyoñe'quiiana ndana na nnc'unco hasta juu xuee quia na tjaquiee' Noé w'aandaa t'ma<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Saa tique<sup>n</sup>na cwenta na waa na teincuu' hasta mats'ia jo' tyjee' ndaalua'nty'a. Tyjee' candaq<sup>n</sup>, tjachuuna' cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Maluaa' matseijomna' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> quia na nncwjacañoo<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>40</sup> Ee juu xuee'ñee<sup>n</sup> nntseijomna' m'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> jo jndāq. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' cwii ma'ndiina'.

<sup>41</sup> Nntseijomna' m'a<sup>n</sup> we yolcu na cwitua. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' cwii ma'ndiina'.

<sup>42</sup> Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo' ee na ticaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> xuee nncwjee'cañoom nque<sup>n</sup> na matsā'ntjoom 'o.

<sup>43</sup> Ñ'oomwaa cala'no<sup>n</sup>'yo': Xe<sup>n</sup> ntyjii ts'a<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nlquie na<sup>n</sup>'canty'ue wa<sup>n</sup>'a, tixocatsom mei<sup>n</sup> xonquiaa<sup>n</sup> na nnc'ooquie'na na nntjeii'na 'na<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Jo' chii mati 'o c'om'c'eendyo' ee juu xje<sup>n</sup> na ticala'tiuu'yo', majuuto xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nncwjacañoo<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

*Moso na matseicandaq ñequio moso na tiñe'tseicandaq  
(Lc. 12:41-48)*

<sup>45</sup> Cal'uu m'aa<sup>n</sup> cwii mo<sup>n</sup> na jndo' ts'om ndo' matseicandaq, jom nlco'jndyee patrom 'naa<sup>n</sup>'a na catsā'ntjoom cha'tso nt'omche<sup>n</sup> moso w'aa'ñee<sup>n</sup> na ñequiaa<sup>n</sup> nantquie ndaana quia na mawe'ntyjo xje<sup>n</sup>.

<sup>46</sup> Quia na nncwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a na tja cwii joo ndo' nljeii na jee<sup>n</sup> ya cwenta mach'ee<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> ññequiaana' na nei<sup>n</sup>'.

<sup>47</sup> Candye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> na cha'tso 'na' na matseixma<sup>n</sup> patrom'ñee<sup>n</sup>, nntioom cwenta l'ō mosoom'm.

<sup>48</sup> Saa cal'uu na juu moso'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe na tia ts'a<sup>n</sup>ñe ndo' nntseitioom naquii' ts'oom na taxocwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a na tyuaa',

<sup>49</sup> ndo' nntoq<sup>n</sup>'ō na nncwjaa<sup>n</sup>'a ntyjemosoñe na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>'a. Nlcwa'jndoo'ñe ndo' nntseijomñe nnc'om ñequio na<sup>n</sup>'candyee.

<sup>50</sup> Mats'ia jo' nncwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a cwii xuee na tic'omc'e<sup>n</sup> ndo' hora na ticatseitioom na nncwjee'.

<sup>51</sup> Cwajndii nntseisei' patrom jom, jndā nncju' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei'nquee<sup>n</sup> ndei'n'oom.

## 25

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' qui yolcundyua*

<sup>1</sup> 'Seinei'nti Jesús ñ'oom tjañoom' cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om cañoom'luee. Tsoom:  
—Tyom'a'n qui yolcundyua ty'echona xjocanti 'naa'na na ntyjo chom na cwico seitye.  
Jlui'na, ty'ecatjomyndyena juu tsa's'a na macoco.

<sup>2</sup> Omndye joona tijndo' n'omna ndo' omndye na'ñee' majndo' n'omna.

<sup>3</sup> Joo yolcu na tijndo' n'om quia na ty'echona xjocanti 'naa'na, tatic'oochotina seitye na nlco.

<sup>4</sup> Saa yolcu na jndo' n'om ty'echona xjocanti 'naa'na na ntyjo chom ndi ñ'ee' lioo na ñjomti seitye.

<sup>5</sup> Ndo' yoche' na meindoo'na nquii tsa's'a na macoco, jna'na' na ma'oondana ndo' mana jndana.

<sup>6</sup> Quia tuee' xcwe tsjom, teic'uaa na matseixuaa ts'a'n. Matso: "C'om'c'eendyo', macw-  
jee'cañoom ts'a'n na macoco. Quio'yo' na n'lajomndyo' ñ'e'ñê."

<sup>7</sup> Quia jo' tei'cantyja yolcu'ñee', Jla'yona nma' na ntyjo chom xjocanti 'naa'na.

<sup>8</sup> Ndo' joo yolcu na tijndo' n'om jlueña ndaa' nc'iaana na jndo' n'om: "Jee' 'o leii,  
catejndeiy'a'yo' seitye na cwilei'ñ'om'yo' ee majaanduu' chom 'naa'yâ."

<sup>9</sup> Saa yolcu na jndo' n'om t'oona ndaa' na'ñee': "Xondaq, ee xe' nnts'aache'na' na  
xocwijnideii na nleil'uee'ndyo' ncjooyâ ndo' mati 'o. Yati catsalajnda'yo' na nleil'uee'ndyo'."

<sup>10</sup> Ndo' yoche' na ty'ela'jnda na'ñee' seitye, tyjee'cañoom nquii tsa's'a na macoco. Quia  
jo' joo yolcu na m'a'c'eendye ty'equie'na quii' w'aa ñ'e'ñê yuu na nleit'maa' na macocoom.  
Jnda' jo' tã' ndyueel'a.

<sup>11</sup> Jnda' chii mati tqwie'cañom nt'omche' yolcundyua'ñee'. Jluena: "Aa ndi' ta, catse-  
icanaa'ndyu' 'ndyoots'a. Aa ndi' ta."

<sup>12</sup> T'o tsa'ñee' ndaana: "Mayuu'che' matsjoq ndaa'yo' ticwajna'na 'o."

<sup>13</sup> Ndo' tso Jesús ndaa'yâ:

—Cala'ng'yo' na ñ'oommei' cwit'moo'na' na c'om'c'eendyo', ee ticaliu'yo' cwaa' xuee  
ndo' cwaa' hora na ja na cwiluindyot' ts'a' na jna' cañoom'luee nncwajacañoo'ya 'o.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' s'om na to'ñoom ndyee moso*

<sup>14</sup> 'Nntseina'tya' nndaq'yo' cwiiche' ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' na matsa'ntjom  
Ty'oqots'om cañoom'luee. Tyom'aa' cwii ts'a' na seijndaa'ñe na wjaa cwiiche' tsjoomnancue  
na tqwia. Tquee'ñê mosoom'm ndo' tquiaa' tsjo'ñjee' 'naa'a'na ndaana na n'l'ana ts'iaa'  
ñ'e' joona'.

<sup>15</sup> 'Nnom cwii joo na'ñee' tquiaa' 'om mei' s'om. Nnom cwiiche' tquiaa' ñe'we mei'  
ndo' nnom cwiiche' ñe'cwii mei' cwii tquiaa'. Tquiaa' nnom cwii joona cantyjati na  
sei'ngo'o' na nndaq' nnts'aa. Jnda' jo' jluee'e', tjaa' cwiiche' tsjoomnancue.

<sup>16</sup> Juu ts'a' na to'ñom 'om mei' s'om mantyjache' tyoch'ee' ts'iaa' ñ'e' joona'. Ndo'  
tantjomtyee' cwiiche' 'om mei'.

<sup>17</sup> Mati juu ts'a' na to'ñom we mei', tyoch'ee' ts'iaa' ñ'e' joona' ndo' tantjoom cwiiche'  
we mei'.

<sup>18</sup> Saa juu ts'a' na ñecwii mei' to'ñom, tjaa' tjaca'ñee' quii' tyuaa, jo' jo' tanty'ioom s'om  
'naa' patrom 'naa'a'.

<sup>19</sup> Majndye xuee tjacaana' ndo' tyjee'nnda' patrom 'naa'na. Seijndaa'ñê na nncwjee'e'  
cwenta ñ'e'ndyena cwanti tue'ntyjo ta'ntjomna ñ'e' s'om 'naa'a'.

<sup>20</sup> Tyjee'cañoomjndyee juu ts'a' na to'ñom 'om mei' s'om. Maleichuuñ'ee' s'om'ñee',  
mandi ñ'e' 'om mei' na tantjoom. Tquiaa' joona' nnom patrom 'naa'a'na. Tsoom: "U ta,  
tquiaa' 'om mei' s'om ngo'. Canty'ia' je' luua cwiiche' 'om mei' na jnda' tantjo'ya."

<sup>21</sup> Tso patrom nnoom: "U moso 'na'ya, ya sa'. Tquioo' na tjoo' ts'om' ndo' na seicanda'.  
Meii' cwe' cwii ts'iaa' na cachjoo saa 'u seicanda'. Je' nlquaa'ya 'u na t'ma'ti ts'iaa'  
ntseixma'. Ndo' na luua' wendyo' nnc'oo'ya na neii'ya."

<sup>22</sup> Jnda' chii tyjee'cañoom juu ts'a' na to'ñom we mei' s'om. Tsoom: "U ta, tquiaa' we mei'  
s'om ngo'. Canty'ia' je' luua cwiiche' we mei' na jnda' tantjo'ya."

<sup>23</sup> Tso patrom nnoom: "U moso 'na'ya, ya sa'. Tquioo' na tjoo' ts'om' ndo' na seicanda'.  
Meii' cwe' cwii ts'iaa' na cachjoo saa 'u seicanda'. Je' nlquaa'ya 'u na t'ma'ti ts'iaa'  
ntseixma'. Ndo' na luua' wendyo' nnc'oo'ya na neii'ya."

<sup>24</sup> Quia jo' na macanda' tyjee'cañoom juu moso na ñe'cwii mei' s'om to'ñom. Tsoom  
nnom patrom 'naa'a'na: "U ta, mantyjiiya na 'u ts'a' na jee' majñoom' 'ndyo' moso 'na'.  
'U cwe' matsei'we' cantyja na cwii'e' ntjom 'na', mei' na nnom', mei' na nntseicueendyu'.  
Macanda' nencjooyâ moso 'na' jee' cwilajnda'yâ.

<sup>25</sup> Cwe' na nquia'ya 'u, jo' chii tjo, tjocaty'iu'ya s'om 'na' quii' tyuaa. Luua' juuna', co'ñom'."



<sup>26</sup> Ndo' t'ò patrom 'naa'na' nnoom: "U re moso na tia ts'a'ndyu' ndo' na nchque'ni, cwa maxje' ntyji' na matseiwaya ntjom meii' nchii nncò jnòò'a, ndo' mawantjò'ya meii' nchii nncò matseicatsuundyò."

<sup>27</sup> Cwe' nc'e jo' yati xe' 'u seiwe' s'om 'na'ya w'aa banco yuu na cwileiweya s'om 'naa' nn'a', quia jo' to'ñò' s'om 'na'ya ñequio ts'iaa'nnomna' quia na tyja."

<sup>28</sup> Ndo' tso patrom ndaa' nt'omche' mosoom'm: "Catjei'yo' cwii meiw'aa' l'òò' ndo' quia'yo' juuna' l'ò juu ts'a' na maleiñ'oom qui mei'."

<sup>29</sup> Ee cantyjati na matseixma' ticwii cwii ts'a', xe' ya ts'iaa' mach'ee' ñ'e' juuna' quia jo' nncò'ñomtyee' na nleil'uee'ñê. Saa' juu ts'a' na tis'a' ts'iaa' mach'ee', nlui' cantyjati chjoowi' na maleiñ'oomtyee'."

<sup>30</sup> Cwe' jo' catue'yo' moso nchquee'm'aa' ch'e' yuu na jaa'ñe. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei'nquee' ndei'n'oom."

*Cha'tso nn'a' tsjoomnancue nntu'xe'ndyena*

<sup>31</sup> 'Ja na cwiluiindyò ts'a' na jna' cañoom'luee, nndyoo'nda'a ñequio cha'tso ángeles 'na'ya, na nntsa'ntjò'ya. Quia jo' nntseit'maa'ñena' ja na nncjocajma' nntio 'na'ya na jee' nei'ncoo' caxuee na nncu'xa'ya nn'a'."

<sup>32</sup> Ndo' nn'a' na cha'waa' tsjoomnancue nntjomndyena jo' noò'. Quia jo' nntò'a' joona cha'xje' na matò' cwii pasto canma' ñequio canch'ioo ntsmeii'e'."

<sup>33</sup> Nnts'aa' na nncwintyjee' canma' ntyjaa'na' ntyjaya ndo' canch'ioo nnts'aa' na nncwintyjee' ntyjatymaa'."

<sup>34</sup> Maluaa' nnts'aa' ja na cwiluiindyò na matsa'ntjò'ya. Nntsjoò' ndaa' nn'a' na m'a' ntyjaa'a ntyjaya: "Quio'yo' 'o nn'a' na jnda' jnda'yo' na matio'naa'ñe Tsotyaya 'o. Cato'ñoom'yo' naya na mañequiaa' na mati 'o cwilajomndyò' ñequio na matsa'ntjoom. Ee luua' teiyoti seijndaa'ñê cwentay'yo' quia na tquee' tsjoomnancue."

<sup>35</sup> Ee tyom'aa'ya na ñejndo'a ndo' tquia'yo' na tcwaa'a. Tyom'aa'ya na ñe'c'ua ndaa' ndo' tquia'yo' na t'ua. Tyoma'noò'ya cwii cwii tsjom'yo' yuu na ticata'jnaa' nn'a' ja ndo' to'ñoom'yo' ja naquii' l'a'yo'."

<sup>36</sup> Tyom'aa'ya na ntsaandyò ndo' 'o jla'tsaa'ndyò' ja. Tyom'aa'ya na wii'a ndo' 'o tyotsacajndo'yo' ja. Tyom'aa'ya praso ndo' tyotsantjya'yo' ja."

<sup>37</sup> Quia jo' nn'a' na m'a' ntyjaa'a ntyjaya na la'xma'na cantyja na maty'iomyana' nnt'oo'na, nluena: "Ta, çcwaan' nty'iaayâ 'u na ñe'jndo' ndo' tquiaayâ na tcwa', oo nty'iaayâ 'u na ñe'c'ua' ndaa' ndo' ñetquiaayâ ndaatioo na t'ua'?"

<sup>38</sup> çcwaan' nty'iaayâ 'u na tyoma'noom' yuu na ticata'jnaa' nn'a' 'u ndo' to'ñòò'yâ 'u quii'ntaa'yâ, oo na nty'iaayâ 'u na ntsaandyu' ndo' jla'tsaa'ndyò 'u'?"

<sup>39</sup> çcwaan' nty'iaayâ 'u na wi' oo na m'aa' praso ndo' sacajndo'â 'u'?"

<sup>40</sup> Quia jo' ja na cwiluiindyò na matsa'ntjò'ya nntsjoò' ndaa' na'ñee': "Mayuu'che' matsjoo' ndaa'yo', meii'quia na l'a'yo' na teijndeiy'yo' cwii nn'a'ya nmeii' na tit'ma' cwiluiiñe, nncò teijndeiy'yo'."

<sup>41</sup> 'Jnda' chii, ja na matsa'ntjò'ya nntsjoò' ndaa' nn'a' na m'a' ntyjaa'a ntyjatymaa'ni: "Quindyò'yo' nacañomya 'o nn'a' na jnda' tso Ty'oo'ts'om na cat'uiiwi'na' 'o. Je' je' nntsa'yo' quii' chom na tijoom canduu' na juu jo' seijndaa'ñe Ty'oo'ts'om cwentaa' tsa'jndii na nlco'wi'na' jom ñequio ángeles 'naa'na'."

<sup>42</sup> Ee tyom'aa'ya na ñe'jndo'a saa' tñquia'yo' na nlcwa'a. Tyom'aa'ya na ñe'c'ua ndaatioo saa' tñquia'yo' na nnc'ua."

<sup>43</sup> Tyoma'noò'ya yuu na ticata'jnaa' nn'a' ja saa' tícato'ñoom'yo' ja. Tyom'aa'ya na ntsaandyò saa' tícata'naa'ndyò' ja. Tyom'aa'ya na wii'a saa' tícatsajndo'yo' ja. Tyom'aa'ya na praso saa' tícatsantjya'yo' ja."

<sup>44</sup> Quia jo' nnt'oo' na'ñee' noò', nluena: "Ta, çcwaan' ñenty'iaayâ 'u na ñe'jndo', oo na ñe'c'ua' ndaa, oo na ñeto'noom' yuu na ticata'jnaa' nn'a' 'u, oo na ñet'oom' na ntsaandyu', oo na ñeteiwi', oo na ñet'oom' praso saa' tícatei'jndei'yâ 'u'?"

<sup>45</sup> Quia jo' nntsjoò' ndaa' na'ñee': "Mayuu'che' matsjoo' ndaa'yo', nc'e na tícateijndeiy'yo' nn'a'ya nmeii' na tit'ma' cwiluiindyò, maty'iomna' nncò tícatei'jndei'yo'."

<sup>46</sup> Ndo' nnc'oo na'ñee' yuu na tijoom cantycwii na nlco'wi'na' joona. Saa' nn'a' na m'a' cantyja na maty'iomyana' nnto'ñoomna na tijoom cantycwii na nnta'ndo'na."

## 26

*Cwi'ma'na na nnt'uaena Jesús*

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Jnda' na seinei' Jesús cha'tso ñ'oommei', seineii' ndaa' ja' nn'a' na cwilajomndyò ñ'e'ñê.

<sup>2</sup> Tsoom:

—'O nquiuyoy' na we xuee cwii tjoō ndo' nncuee' xuee pascua. Ndo' ja na cwiluiindyoy ts'a' na jna' cañoom'luee maquialjo' nñe'quia nn'a' cwenta ja luee nn'a' na nnty'loomna ja ts'oom'naa'.

<sup>3</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a' na cwit'moo' ljeii na tqe' Moisés ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, mañejuu xje'ñee' tjomndyena tach'ee' w'aa t'ma', waa' tyee na cwiluiitquieñe na jndyu Caifás.

<sup>4</sup> Tyo'ma'na ñ'e' n'c'iaana chiuu nl'ayoona na nñequio'nn'a'na Jesús cha nt'uena jom, ndo' na nla'cuee'na jom.

<sup>5</sup> Jla'tiuuna, jluena ndaa' n'c'iaana:

—Saa' ticalat'uaaya jom xcwe ncuee cha ticala'wendye nn'a' nacjooya.

*Tu'nquio cwii yuscu nche' xque' Jesús*

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

<sup>6</sup> Tyom'aa' Jesús tsjoom Betania waa' Simón, tsa' na ñechuu tycu lepra.

<sup>7</sup> Wacatyee' nacañoom' mei'sa ndo' tuee'cañoom cwii yuscu na maleiñ'oom cwii tsioo na tuuina' ñ'e' tsjo' canchii' na jndyu alabastro. Tsioo'ñee' ñjom nche' cachi na jee' jnda. Tu'nquioom joona' xque' Jesús.

<sup>8</sup> Ndo' já nn'a' na cwilajomndyô ñ'e'ñê, quia na nty'iaayâ na luaa', jla'líoo'ndyô, l'uuyâ: —Jee'che' ndyaa' cwe'chi tsuu nche'.

<sup>9</sup> Yati xe' teil'uana' ee jndye s'om nncwji'na' na nluui naya ndyeñee'.

<sup>10</sup> Quia sei'no' Jesús na luaa' cwil'uuyâ, tsoom ndaayâ:

—¿Chiuu na cwila'líoo'ndyoy' ñ'e' yuscum'aa'? ee jee' tjakanjoom' nayawaa' na s'aa' ñ'e'ndyoy'.

<sup>11</sup> Ee ja nchii ñequii'che' nnc'oo'ya ñ'e'ndyoy' saa' ndyeñee' ñequii'che' m'a'na quii'ntaa'yo'.

<sup>12</sup> Yuscum'aa' na tu'nquioom nche' nacjoya, matseijndaa'ñena' na nncjaa-canty'iuu'ndyoy'.

<sup>13</sup> Mayuu'che' nndye'yo' nntsjoō, mei'yuuche' na nñe'quia nn'a' ñ'oom naya 'naa' Ty'oqots'om na cha'waa tsjoomnancue, maxje' nla'nei'na cantyja 'naa' naya na s'aa yuscum'aa' cha ticatsuu ñ'oom cantyja 'naa'a'.

*Judas mañequiaa' cwenta Jesús luee ntyee*

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

<sup>14</sup> Ndo' cwii já nn'a' na canchoo'wendyô, juu tsa' na jndyu Judas Iscariote, tjaa' na m'a' ntyee na cwiluiitquiendye.

<sup>15</sup> Tsoom ndaana:

—¿Cwanti nncwantjo' nl'a'yo', nñequia cwenta Jesús luee'yo'?

Jla'jndaa'ndyena, tquiana ntquiuu nchoo' qui s'om xuee.

<sup>16</sup> Ndo' xje'ñee' tjo'ñ'ñe', tyol'uee'ñê chiuu ya nnts'aa' na nñequiaa' cwenta Jesús lueena.

*Sa'ntjom Jesús na cuaa Cena*

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>17</sup> Tuee' xuee na cwiwitye' ncuee na cwicwa' nn'a' tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Já nn'a' na cwilajomndyô ñ'e' Jesús jla'candyoo'ndyô na m'aa', l'uuyâ:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nntsalajndaa'ndyô cantyja 'naa' xuee pascua na nleiñ'oom' na nliqui'catsma'?

<sup>18</sup> T'oo' ndaayâ, tsoom:

—Catsaque'yo' quii' tsjoom, candu'yo' nnom juu ts'a' na nliu'yo': “Ndi' matso Maestro ts'a' na ma'moo' ndaayâ na majnda jaawe'ntyjxje' na nlco'wi'na' jom. L'ue ts'oom na nnteijndei' wa' na nleiñdaa' na nlcwaa'a', nlquee' catsma' na nntseit'maa'ñê xuee pascua ñequio já nn'a' na cwilajomndyô ñ'e'ñê.”

<sup>19</sup> Ndo' l'aayâ cha'xje' na tsoom. Jla'jndaa'ndyô na nlcwaa'â natmaa' xuee pascua.

<sup>20</sup> Jnda' na teincō'ñe' ncue, tjawacatyee' Jesús nacañoom' mei'sa ñequio já na canchoo'wendyô.

<sup>21</sup> Ndo' yoche' na cwicwaa'â tjo'ñ'ñe', seinei' ndaayâ, tsoom:

—Mayuu'che' nndye'yo' nntsjoō, cwiindyoy' 'o nñequiaa' cwenta ja luee nn'a'.

<sup>22</sup> Ñ'oomwaa' jee' ndyaa' seichjoo'na' n'oo'ya. Tjo'ñ'ñe' cwii ndo' cwiindyô ta'x'laayâ nnoom, l'uuyâ:

—Ta, ¿aa nnts'aache'na' na ja?

<sup>23</sup> T'oo' ndaayâ, tsoom:

—Cwii ts'a' na jnda' tjom xiwaa ñ'e'ndyoy', tsa'ñee' nñequiaa' cwenta ja.

<sup>24</sup> Ndo' maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oōts'om. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ñe juu ts'a<sup>n</sup> na ñeiquiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>. Yati xe<sup>n</sup> ticaluiñe tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Quia jo' t'ō Judas, tsa<sup>n</sup> na ñeiquiaa cwenta jom. Tso:

—'U Maestro, ¿aa nnts'aache'na' na ja?

T'ō Jesús nnoom:

—Majo'ndyo cha'xje<sup>n</sup> jnda tsu'.

<sup>26</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwicwaa'â to'ñom Jesús tyoo', seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oōts'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Tyjee<sup>n</sup> juuna', tquiaa<sup>n</sup> ndaayâ. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo' cwa'yo' tyoo'waa, ee cwiluiñena' seii'a.

<sup>27</sup> Mati to'ñoom cwii waso na ñjom ndaa winom, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oōts'om. Jnda chii tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndaayâ, tsoom:

—Luaa cwe'yo'. Calui' cjaana'.

<sup>28</sup> Ndaa winomwaa cwiluiñena' nioom'a na ñequio juuna' maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup>ya ñ'oom xco cha ndaa nseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oōts'om jnaa<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Nndye'yo' nntsjoō, xuee na cwii wjaatina' taxoc'uannda'a ndaa winom hasta quia jnda tue'ntyjo na mamatsa'ntjom Tsotyā. Quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'uaaxco juuna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo' yuu na matsa'ntjoom.

*Jesús matseicañee<sup>n</sup> na nncwji'ñe Pedro*

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup> Taayâ cwii luantsa, jnda chii jlui'â jo' jo'. Saayâ ta na jndy Olivos.

<sup>31</sup> Quia jo' tso Jesús ndaayâ:

—Tsjom je' cha'tsondyo' 'o nntjei'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oōts'om matsona': "Nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta canma<sup>n</sup>. Ndo' canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnt'oom'ndyeyo'."

<sup>32</sup> Ndo' tsotyee<sup>n</sup> ndaayâ:

—Ja quia na jnda mawandō'xco na jnda ty'io, nncjojndyaa ts'ōndaa Galilea, xe<sup>n</sup> jnda nntsantyo'yo'.

<sup>33</sup> Ndo' t'ō Pedro nnoom, tso:

—Meii<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> nntjei'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyū' saa ja tijoom cwji'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyū'.

<sup>34</sup> T'ō Jesús nnoom, tso:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoō njom', tsjom je', cwii tjoōche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo, saa 'u jnda ndyee ndii' macwji'ndyū' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>35</sup> Tso Pedro nnoom:

—Meii<sup>n</sup> na nncju'na' na c'io ñ'e<sup>n</sup>ndyū' saa tijoom cwji'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>l'.

Ndo' majuu ñ'oom t'ōyâ na cha'tsondyō na cwilajomndyō ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*Matseinei<sup>n</sup> Jesús nnon Ty'oōts'om quii' ntjom Getsemaní*

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup> Ndo' squiaayâ cwii joo na jndyuna' Getsemaní. Tsoom ndaayâ:

—Cwindyuaandyo' ñjaa<sup>n</sup>ñe yoche<sup>n</sup> na jo luaa' na nntseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'oōts'om.

<sup>37</sup> Quia jo' tjatyee<sup>n</sup>, tjañ'oom Pedro ñequio we ntseinda Zebedeo. Jna<sup>n</sup>na' na t'ma<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup>, ndo' jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'oom.

<sup>38</sup> Tsoom ndaana:

—Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' matseichjoo'na' ts'ōō<sup>n</sup> hasta jom ndyowe' ts'ōō<sup>n</sup>. Caljoo'ndyo' ljoo. C'om'c'eendyo', calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nchii cwinda'yo'.

<sup>39</sup> Quia jo' tjatjatyee<sup>n</sup> chjoowi'. Tjawanquoom na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oōts'om. Tyoch'ee<sup>n</sup> ty'oo nnom, tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> aa waa na nndaā nlui, quiaa' na tincwinōō'ya nawil'waa na matseijomna' cwii na jee<sup>n</sup> ja. Saa meii<sup>n</sup> na luaa' maca<sup>n</sup>a, caluii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu', nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'ōō<sup>n</sup> ja.

<sup>40</sup> Jnda jo' jndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Tsoom nnom Pedro:

—'U Pedro, ¿aa ticañaa nlaquii n'om'yo' meii<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>cwii hora na ticanda'yo' na nlajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

<sup>41</sup> Cha'tsondyo' c'om'c'eendyo' na calanei'yo' nnom Ty'oōts'om cha ticjaachuuna' 'o xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na' quia wi' cwiťjom'yo'. Mayuu', jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>c'ee' ts'om ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa yuu na maca<sup>n</sup>na' saa nc'e na ts'a<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>, tileicana<sup>n</sup>ñê.

<sup>42</sup> Jnda jo' tjannaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jnda we ndii' na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oōts'om. Tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> xocandaā na nncwinom'na' nawil' na nntjo<sup>n</sup>ya, ñecuaa, caluii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu'.

<sup>43</sup> Jndyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ljeii<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> cwindana, ee jee<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> maleichuu tsa<sup>n</sup>tsjom joona.

<sup>44</sup> Quia jo' ñee<sup>n</sup> joona, tjanna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om na jnda ndyee ndii'. Mañejooti ñ'oom tyotseyty'ooñe.

<sup>45</sup> Tyjee'cañoomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwindayo'? Ya na mañjom cwita'jndyee'yo'. Cwa je' c'om'c'eendyo', ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> cantyja 'na'ya na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Je' mañequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye.

<sup>46</sup> Quicantya'yo', cjaaya. Canty'ia'yo' luua' mandyocwjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

*T'uena Jesús*

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tyjee'cañoom Judas, cwii jâ nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendyô. Jndyochom jndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom. Cwilei'cho na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ncjo espadas ñequio n'oom nch'io.

<sup>48</sup> Ndo' Judas, tsa<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús, jnda t'moq<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> chiuu waa na nnts'aa<sup>n</sup>. Tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na nnc'ua ntsma<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> juu na cwil'ue'yo'. Mana cat'ue'yo' jom.

<sup>49</sup> Mañoom' tyjee'cañoom nacañoom' Jesús. Tsoom nnom:

—Xma<sup>n</sup>ndyu' Maestro.

Ndo' t'om ntsma<sup>n</sup> Jesús.

<sup>50</sup> Tso Jesús nnoom:

—Xma<sup>n</sup>ndyu'. Ts'iaa<sup>n</sup> na jndyo', mana catseicandaq<sup>n</sup>ndyu'.

Quia jo' t'quie'cañom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jesús, t'uena jom. Jla'tye'na jom.

<sup>51</sup> Ndo' cwiindyô jâ na ñ'aa'yâ ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tjei'ñoomñe xjoo'. Tyjee tsua'qui mosoo' tyee na cwiluiitquieñe.

<sup>52</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—Cwjaa'ndyu'nnda' xjo' naquii' tja<sup>n</sup>waa'na'. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nata' quio xjo mañequio jo' nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>53</sup> ¿Aa ticatseitiuu' na nndaq nlaa<sup>n</sup>a nnom Tsotyâ ndo' jom mañoom' njñoom mei'che<sup>n</sup> nntmaa<sup>n</sup> ángeles na nnteil'jndeina ja?

<sup>54</sup> Saq xe<sup>n</sup> na nmei<sup>n</sup> nnts'aa, ¿chiuu nntseicandaq<sup>n</sup>ñeyuuna' ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matsona' na tseixma<sup>n</sup>ya na catjo<sup>n</sup>ya na luua'?

<sup>55</sup> Ndo' tso Jesús ndaq cha'tso nn'a<sup>n</sup>:

—Jnda'jom ñ'e<sup>n</sup> ncjo espadas ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io tquiocat'ue'yo' ja cha'cwijom tquiyo' nacjoo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue. 'Io ndii 'io ñeta'catyâ naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> na ñet'moq<sup>n</sup> ndaa'yo', saq t'icat'ue'yo' ja.

<sup>56</sup> Saq cha'tso na matjo<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> cwicalui'yuu' ñ'oom ndyuee profetas.

Quia jo' cha'tsondyô na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús jlei'nqo<sup>n</sup>yâ, 'ndyaayâ jom na ñenque<sup>n</sup>.

*'Ooque'na Jesús luee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye*

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Quia jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na t'ue Jesús, ty'eñ'omna jom waa' Caifás, juu tyee na cwiluiitquieñe. Jo' jo' jnda tjomndye nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom.

<sup>58</sup> Ndo' Pedro tquiache<sup>n</sup> tquia tjantyjo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús. Tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa' tyee na cwiluiitquieñe. Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>. Tjajom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om, cha nny'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> chiuu nncjaaju'yuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>59</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom ñequio cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, tyol'ueena nn'a<sup>n</sup> na calue ñ'oom cantu nacjoo' Jesús cha nndaq nleijndaa' jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>60</sup> Saq meii<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> jlue ñ'oom cantu nacjoom'm na waa jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> ticalui'yuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Jnda chii wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjoom' cantu jluena:

<sup>61</sup> —Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ñetsoom jom nntseytyuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om, ndo' ñendyee xuee na nnts'aaxcoom cwiiche<sup>n</sup>.

<sup>62</sup> Quia jo' nquii tyee na cwiluiitquieñe teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tsoom nnom Jesús:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tic'o'? ¿Chiuu waayuu na nmeii<sup>n</sup> ñ'oom cwitjei'yuu'ndye na'm'a<sup>n</sup> nacjo'?

<sup>63</sup> Saq Jesús mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tic'oo<sup>n</sup>. Quia jo' nquii tyee na cwiluiitquieñe tso nnoom:

—Ñequio xuee' Ty'oots'om na wando', tye<sup>n</sup> matsa<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya 'u, catsu' ñ'oom na mayuu'. Catsu'ndyeyu' ndyaayâ, ¿aa 'u cwiluiindyu' Cristo, Jnda Ty'oots'om?

<sup>64</sup> T'o Jesús nnoom:

—Majo'ndyo ñ'oom na mats'u. Ndo' mati matseicandiyya 'o na 'io cha xuee na cwii wjaatina' nnty'ia'ndaq'yo' ja na cwiluiindyö ts'a' na jna' cañoom'luee na m'aa'ndyo yuu na matseit'maa'ñena' ja ntyjaa' Ty'oöts'om ntyjaya. Jom tseixmaa' cha'tso najnda. Ndo' nnty'ia'yo' ja na nnaa' cañoom'luee na nndyöcuñanda'a ñequio nchquiu.

<sup>65</sup> Quia jo' tyeen na cwiluitquieñe jndii'ñê lia'a' na lioom'm, tsoom:

—Tsa'm'aa' jnda' seineii' ñ'omntjei' nacjoo' Ty'oöts'om. Tica'tina' 'ñee' na nncwji'yuu'ñe nacjoom'm. 'O cwindye'yo' ñ'omntjei' na tsoom.

<sup>66</sup> Łjo' cwilatiuu'yo' je' ñ'e'ñê?

T'oö nn'a' nnoom, jluea:

—Tsa'm'aa' maxje' tseixmaa' na cuee'e'.

<sup>67</sup> Ndo' tyojñomna ndaajna' nnoom. Tyotioona nda' jom ndo' nt'om tyotmeii' nda' watmei' nnoom.

<sup>68</sup> Ndo' jluea nnoom:

—'U na cwiluiindyu' Cristo na jñom Ty'oöts'om, cwa cjaawee' 'ndyo' 'ñee' tmei' nda' 'u.

*Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa' Jesús*

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Yoche' na cwilui na nmeii', Pedro wacatyee' tach'e' ndo' tyjee'cañoom cwii yuscu na mandi'ntjom jo' jo'. Tso tsa'ñee' nnoom:

—'U maxje' ñeñ'e' ñ'e' Jesús, tsa' na jna' Galilea.

<sup>70</sup> Saa Pedro tjei'ñê ñequio na ndye cha'tsondye na'ñee'. Tsoom:

—Mei'chjoo ticaljeii' ñ'oom na mats'u.

<sup>71</sup> Jnda' chii tjaa' na waa 'ndyoots'a't'ma' ndo' cwiche' yuscu na mandi'ntjom jo' jo' ljeii jom. Tso tsa'ñee' ndaq' nn'a' na m'a' na nndyoo':

—Tsa'm'aa' maxje' ñeñ'e' ñ'e' Jesús, tsa' na jna' Nazaret.

<sup>72</sup> Cwiche' cwii ndii' tjei'ñe Pedro mana tjei'yom xuee' Ty'oöts'om. Tsoom:

—Ntyjii Ty'oöts'om na ticwajna'a tsa'm'aa'.

<sup>73</sup> Tyoowiqiuu' ndo' nt'omche' nn'a' na meintyjee' jo' jo' ty'entyjaa'na jom. Jluena nnoom:

—Mayuu'che' na 'u cwii joo nn'a' na cwila'jomndye ñ'e' tsa'm'aa'. Ee ñ'oom na matsei'nei' ma'mo'na' na Galilea jna'.

<sup>74</sup> Quia jo' to' Pedro na tju' che'nque' ñ'omwi' nacjoom'm. Tsoom na ntyjiiche' Ty'oöts'om na mayom'm. Tsoom:

—Ja maxje' ticwajna'a tsa'm'aa'.

Ndo' majo'to xje'ñee' seixuaa caxtijndyo.

<sup>75</sup> Mañoom' tjañjoom' ts'om Pedro juu ñ'oom na jnda' tso Jesús nnoom: “Cwii tjoche' na nntseixuaa caxtijndyo saa 'u jnda' ndyee ndii' macwji'ndyu' ñ'e'ndyo.” Mana jluee'e' ch'e'.

Sei'nda'ñ'e'na' ntyjee', tyoty'ioom.

## 27

*'Ooñ'omna Jesús na m'aa' Pilato*

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

<sup>1</sup> Quia na jnda' teincoo cha'tso ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a' na cwiluitquiendye quii' tsjoom ndaq' nn'a' judíos ñe'cwii jla'tjoom'na ñ'oom na t'ma'na cue' Jesús.

<sup>2</sup> Jla'tye'na jom, ty'eñ'omna jom. Ty'ecatioona cwenta jom l'o nquii Poncio Pilato na juu cwiluiñe gobiernom.

*Cantyja na tue' Judas*

<sup>3</sup> Ndo' Judas, ts'a' na tquiaa cwenta Jesús luee na'ñee', quia na nty'iaa'na na jnda' teijndaa' na nncue' Jesús, tío na jee' tia ntyjee' cantyja na s'aa'. Tjatseilcwee'e' ntquiuu nchoo' nqui s'om xuee ndaq' ntyee na cwiluitquiendye ñequio ndaq' nn'a' na cwiluitquiendye quii' tsjoom.

<sup>4</sup> Tsoom ndaq' na'ñee':

—T'ma' jna'ya waa na seiquoöya cwii ts'a' luee'yo' na tjaa'na' jna' tseixma'.

T'oö na'ñee' nnoom, jluea:

—Łjo' mach'eena' jâ na ljo'? Cando' nncu'.

<sup>5</sup> Quia jo' Judas tye'nque'e' s'om xuee'ñee' naquii' wats'om t'ma'. Jnda' jo' jluee'e', tjaa'. Tjatseintyjañê, seicuee'ñe che'nque'.

<sup>6</sup> Ntyee na cwiluitquiendye jla'xcwiina s'om'ñee'. Jluena:

—S'ommeii' jnda' njoml'ua na nncue' ts'a'. Jo' chii ticaty'iomyana' na nlatjoo'a jooona' ñequio s'om na cwiquioo cwentaa' Ty'oöts'om.

<sup>7</sup> Jndā na jla'tjoom'na ñ'oom ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, jla'catsuuna s'om'ñee<sup>n</sup>. Tiom'l'uana cwii ta<sup>n</sup> tyuaa na jndaā ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ncuua. Jo' jo' l'ana wats'om tyue' yuu na nnc'oocaty'iuuna l'oo, nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiqieya tsjoomna.

<sup>8</sup> Cwe' jo' hasta xuee je' jndyu tyuaa'ñee<sup>n</sup> Tyuaa Niom'.

<sup>9</sup> Ndo' na luaa' tuii seicandaā'ñena' ñ'oom 'ndyoo profeta Jeremías, tsoom: "Ñn'a<sup>n</sup> Israel jla'jndaa'ndyena na njom'uañe ts'a<sup>n</sup> ntquiuu nchoo' nqui s'om xuee. Jndaā chii to'ñoomlcwe'na s'om'ñee<sup>n</sup>."

<sup>10</sup> Ñequio joona' jla'jndana cwii ta<sup>n</sup> tyuaa' ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ncuua cha'xje<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om noqo<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> nluui."

*Tyomeintyjee' Jesús jo nnom Pilato*

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Ty'eñ'omna Jesús, tyomeintyjee<sup>n</sup>e' jo nnom gobiernom Pilato. Tax'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Aa 'u cwiluiindy' Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos?

T'o Jesús, tsoom:

—Maxje<sup>n</sup> jo' ja, cha'na mats'u'.

<sup>12</sup> Ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom tquiana jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nnom Pilato. Ndo' meii<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup>na ñ'oom nacjoom'm saā jom mei'cwii ñ'oom tic'oqo<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Jo' chii tso Pilato nnoom:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ticandi' ñ'oommeii<sup>n</sup> na cwitjei'yuu'ndyena najo'?

<sup>14</sup> Saā mei'cwii 'ndyoo ñ'oom tic'oqo<sup>n</sup> cantyja ñ'oom na tuee'na nacjoom'm. Jo' chii s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Pilato na tic'o Jesús.

*Cwiiwjndaa'tye<sup>n</sup> na nncue' Jesús*

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

<sup>15</sup> Ndo' ticwii chu na nncuee' xuee pascua tyowaa costumbre na nquii gobiernom nntseicandyaañê mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> prašo na nnta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ndo' quia jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii prašo na jndyu Barrabás w'aancjo na t'ma<sup>n</sup> ñ'oom waa nacjoom'm.

<sup>17</sup> Ndo' quia na tjomndye nn'a<sup>n</sup>, tax'ee Pilato ndaāna, tsoom:

—Je' candu'yo', ¿ñee<sup>n</sup> juu l'ue n'om'yo' na nntseicandyaandyo? ¿Aa juu Barrabás, oo ¿aa Jesús na cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiiñe Cristo?

<sup>18</sup> Ee sei'no<sup>n</sup> Pilato na cwe' na jndooa Jesús jo' chii jla'quioona juu l'oqo<sup>n</sup> nchii ee na waa jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> seicwanom scoom'm cwii ñ'oom na m'aa<sup>n</sup>. Tso: "Ticati'ndyu' ñ'oomwaa' ee tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. Ee tsjom teincooquiuu' jee<sup>n</sup> ñeseicachjuu tsa<sup>n</sup>'tsjom ja cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>."

<sup>20</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom ty-ola'jndq'na n'om nn'a<sup>n</sup> na cata<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na candyaañe juu Barrabás ndo' Jesús cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Jo' chii tax'eennda' Pilato ndaā nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Cwa candu'yo', ¿cwa<sup>n</sup> cwii na wendye joona l'ue n'om'yo' na catseicandyaandyo?

Joona t'oqona, jluena:

—Juu Barrabás.

<sup>22</sup> Tax'eennda' Pilato ndaāna. Tsoom:

—Xe<sup>n</sup> juu Barrabás ndyaañê quia jo' ¿chiiu nnts'aayo ñequio Jesús na cwindu'yo' na cwiluiiñe Cristo?

Cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> t'oqona nnoom, jluena:

—Caty'ioom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia jo' tax'ee Pilato ndaāna, tsoom:

—¿Ljo' jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> nquiu'yo'?

Saā majndeiti jla'xuaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Caty'ioom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Jndaā na nty'iaa' Pilato na tícana<sup>n</sup>'ñê ñ'oom'ñee<sup>n</sup> hasta manndyo na nla'wendyena nacjoom'm, quia jo' tcaa<sup>n</sup> ndaatoo, jñoom'm na jndoo' cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Je' mandyuu'a cha calui'yuu'na' na ticachqo jna<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nlacue'yo' tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup>! Jo' chii, cajndo' ncjo'yo'.

<sup>25</sup> Saā t'oqo cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Ljo' ch'eena' já. Ncjooyá nnchoonquaa'yá jna<sup>n</sup> ñequio ndaayá na nncue' tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Jo' chii Pilato seicandyaañê Barrabás cha'xje<sup>n</sup> na ta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' sa<sup>n</sup>'ntjoom na cala'sei' sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús. Jndaā jo' tquiiaa<sup>n</sup> juu lueena na caty'ioomna juu ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Jndaā jo' ty'eñ'om sondaro'ñee<sup>n</sup> Jesús naquii'che<sup>n</sup> wats'iaa<sup>n</sup>. Jo' jo' jla'tjomndye cha'tso ntmáa<sup>n</sup> sondaro nacañom'm.

<sup>28</sup> Tjeii'na lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' jla'cweena cwiiche<sup>n</sup> liaa jom, liaatco colo wee juuna'.

<sup>29</sup> Ndo' jla'tyjoondyena n'oomnioom cwii tsei. Tioomna juuna' xquee<sup>n</sup> cha'cwijom corona. Ndo' tjaa'ndyena cwii tsmaa<sup>n</sup> ts'og<sup>n</sup> ntyjaya cha'cwijom ts'oom'l'eii' tsa'mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> chii tyota'na cantyena jo nnoom na cwe' cwincona jom. Tyoluena:

—Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyô 'u Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>30</sup> Mati tyotuee'na ndaajna<sup>n</sup> cjoom'm. Tjeii'ndyena tsmaa<sup>n</sup> na ndii' ts'og<sup>n</sup>, tyotmeii'na juuna' xquee<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Jnda<sup>n</sup> tjacjoona na cwincona jom, quia jo' tjeii'na liaatco'ñee<sup>n</sup>, jla'cweennda'na lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jom. Jnda<sup>n</sup> chii ty'eñ'omna jom na nnty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

*Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>*

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup> Xje<sup>n</sup> na ma'oocalui'na quii' tsjoom, tjomndyena cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom Cirene na jndyu Simón. L'ana na jndei'na' na cjaañ'oom ts'oom'naa<sup>n</sup> na nñoom Jesús.

<sup>33</sup> Tquiena cwii joo na jndyu Gólgota. Ñ'oomwaa' ñecatsona' Ta Tsei'xque<sup>n</sup> Ts'oo.

<sup>34</sup> Tquiana winom na nnc'om na tjoom'na' ñequio cwii nasei na ja. Saq tatic'om quia ljeii' na tjoom' nasei'ñee<sup>n</sup>.

<sup>35</sup> Ndo' quia jnda<sup>n</sup> ty'ioom sondaro jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, tyo'oona x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' cwii cwii lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' na luaa' tuii seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta. Tso: "Tyo'oona x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> joona nleijnoom' cwii cwii liaya."

<sup>36</sup> Jnda<sup>n</sup> chii ty'ecwindyuaandye sondaro'ñee<sup>n</sup> na cwil'ana cwentaa Jesús.

<sup>37</sup> Ndo' jo ndyeyu ts'om xquee<sup>n</sup> ty'ioomna ljeii na t'mo<sup>n</sup>'na' jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tsona': "Luaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu Jesús na cwiluiñee<sup>n</sup> Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos."

<sup>38</sup> Mati jo' jo' ty'ioomna we na<sup>n</sup>canty'ue n'oom'naa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> na meintyjee' ntyjaa' Jesús ntyjaya. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> na meintyjee' ntyjatymaa<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tyowinom jo' jo' tyoluena ñ'omwi' nacjoo' Jesús. Tyola'caandyena nque<sup>n</sup>na.

<sup>40</sup> Tyoluena:

—'U ts'a<sup>n</sup> na matsu' na nntseyui' wats'om t'ma<sup>n</sup> ndo' ñendyee xuee nntseywe'nnda' juuna', cwa je' cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che'nncu'. Xe<sup>n</sup> mayuu' na cwiluiindyu' Jnda Ty'oqts'om, cwa candyo'cue' ts'oom'naa<sup>n</sup>waa'.

<sup>41</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mog<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mati maluaa' tyola'jnaa<sup>n</sup>na Jesús. Tyoluena:

<sup>42</sup> —Jee<sup>n</sup> ya ñetjei'n'maa<sup>n</sup>ñê nt'omche<sup>n</sup> saq tileicandaa<sup>n</sup> nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> che'nque<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> mayuu' na cwiluiñee<sup>n</sup> Rey cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, cwa candyocuee<sup>n</sup> na nñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> quia jo' nlayuu'a ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>43</sup> Jom matseicantyyaa' ts'oom ñequio Ty'oqts'om ee tsoom ndaaya na jom cwiluiñee<sup>n</sup> Jnda Ty'oqts'om. Jo' chii xe<sup>n</sup> na mayuu' na jnda ntyjii Ty'oqts'om ñ'e<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê juu.

<sup>44</sup> Ndo' mati na<sup>n</sup>canty'ue na ñoom n'oom'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tyotuee'na ñ'omwi' nacjoom'm.

*Tquiaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jesús na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Quia na tuee' na quiajmei<sup>n</sup>, teijaa<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>.

<sup>46</sup> Juu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> seixuaa Jesús, tsoom:

—Elí, Elí, lama sabactani.

(Ñ'oomwaa' matsona': Tsotyaya Ty'oqts'om, ¿chiuu na ma'ndii' ja?)

<sup>47</sup> Cwantindyee joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup>, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> macwaa<sup>n</sup> profeta Elías.

<sup>48</sup> Ndo' mantyya jleinom cwii ts'a<sup>n</sup>, tjac'oom cwii 'na<sup>n</sup> na ya maw'ana' ndaa. Nchjeeñê juuna' naquii' winom na ta, tioom juuna' nnom tsmaa<sup>n</sup> cha nnda<sup>n</sup> nncue'cañoomna' ndyoo Jesús na nnc'uu.

<sup>49</sup> Saq nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyoluena:

—Ca'ndii' jom. Ñe<sup>n</sup>canty'iaayá aa nncwje'cañoom Elías na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom.

<sup>50</sup> Quia jo' seixuaannda' Jesús jndei<sup>n</sup>, mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>51</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> liaatco na ntyjaty'io wats'om t'ma<sup>n</sup> jndii'tcona' hasta xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>. Jndei<sup>n</sup> s'eii tyuaa ndo' tiuu ljo'.

<sup>52</sup> Mati jnaa<sup>n</sup> ndei'luaa ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tjā na tyola'yu' ñequio Ty'oqts'om tando'nnda'na xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>53</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> tando'nnda' Jesús, mati na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jlui'na naquii' ndei'luaana, ty'equie'na quii' tsjoom Jerusalén. Jo' jo' teitquioo'ndyena ndaa<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Ndo' juu capeita<sup>n</sup> ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta Jesús quia na nty'iaana na s'eii ndo' t'que<sup>n</sup> na cwenta cha'tso na tuii, jee<sup>n</sup> ndya' tyuena. Jluena:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> tyoluiiñê Jnda Ty'oqts'om.

<sup>55</sup> Ndo' jo' jo' m'a<sup>n</sup> jndye yolcu na cwe' cwinty'iaatquiiana ljo' cwiluii. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, tquionty'jona naxe<sup>n</sup> Jesús na cwindye'ntjomna nnoom.

<sup>56</sup> Quii'ntaa<sup>n</sup> yolcu'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> María Magdalena ñequio María tsondyee Jacobo ñ'e<sup>n</sup> José, ndo' ñequio tsondyee ntseinda Zebedeo.

*'Oocaty'iuuna Jesús*

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>57</sup> Quia tuee<sup>n</sup> na tmaa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>tya na jndyu José na jna<sup>n</sup> tsjoom Arimatea, cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na matseijomñê ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Jesús,

<sup>58</sup> tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato, tjacaa<sup>n</sup> ts'oo Jesús. Ndo' tquiaa Pilato ñ'oom'm na ññe'quia sondaro sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús nnom José.

<sup>59</sup> Quia jo' tjaco'ñom José Jesús, seityjooñê liaa sávana na lju' juu ts'oo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>60</sup> Jnda<sup>n</sup> chii tjaa'ñê ts'oo'ñee<sup>n</sup> naquii' tsue'tsjo' xco na jnda<sup>n</sup> tuiiya na tseixma<sup>n</sup>'na' tsei'tsuua 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> jo' seicuu'ñê 'ndyoo tsei'tsuua ñequio cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup>.

<sup>61</sup> Ndo' María Magdalena ñequio cwiiche<sup>n</sup> María nty'iaache<sup>n</sup> na luaa' s'aa<sup>n</sup>. Ty'ewindyuaandyena ndyeyu 'ndyoo tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>.

*Cwil'a sondaro cwenta tsei'tsuua*

<sup>62</sup> Xuee na tuii na luaa', maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>'na' jooa ee na 'io xuee na nnta'jndyeena. Quia na teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee, ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, ñecwii tmaa<sup>n</sup> ty'ena na m'aa<sup>n</sup> Pilato.

<sup>63</sup> Jluena nnoom:

—U ta gobiernom, cwijaañjoom' n'oq<sup>n</sup>'yâ ñ'oom na tyotso tsa<sup>n</sup>cantu'ñee<sup>n</sup> quia ndi wanoom'm. Tsoom na xuee jnda<sup>n</sup> ndyee nncwando'xcoom jnda<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>64</sup> Cwe' jo' l'ue n'oq<sup>n</sup>'yâ na catsa'ntjom' sondaro 'na<sup>n</sup>', na c'oocal'ana cwenta tsei'tsuua<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> hasta xe<sup>n</sup>jnda<sup>n</sup> teinom ndyee xuee cha nntseicu'na' na joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê nluie'cañomna ndo' nnty'ueena sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jnda<sup>n</sup> jo' nluena ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jom jnda<sup>n</sup> mawando'xcoom na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Ndo' juu cantuwaa' t'ma<sup>n</sup>'ti ññequiu'nn'a<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> nchiiti ñ'oom na ñeseineii<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na ñetanoom'm.

<sup>65</sup> T'o Pilato ndaa<sup>n</sup>, tsoom:

—Nmeii<sup>n</sup> sondaro na mañequia luee'yo'. Cwa catsa'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ya ya cwenta cal'a'yo' tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>.

<sup>66</sup> Quia jo' ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ty'ela'cu'tye<sup>n</sup> na tsei'tsuua. Ty'ioomna sayo yuu na ntjom 'ndyoo tsue'tsjo' quio tsjo' t'ma<sup>n</sup> cha nnoq<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntseicanaa<sup>n</sup>'ñe ts'a<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> chii 'ndyena sondaro na nl'a cwenta tsei'tsuua.

## 28

*Tando'xco Jesús*

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Jnda<sup>n</sup> teinom xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' jnda<sup>n</sup> jaawixuee xuee najndyee smana<sup>n</sup>, quia jo' tja María Magdalena ñequio cwiiche<sup>n</sup> María, ty'ecajndoo'na tsei'tsuua.

<sup>2</sup> Mats'ia jo' jndei s'eii. Ee cwii ángel cwentaa' Ty'oqts'om jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup> na waa tsei'tsuua. Teiñoo<sup>n</sup> tsjo' na ta' 'ndyoo tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>, tjacjom nacjoo'na'.

<sup>3</sup> Cha'waañê caxueeñê cha'cwijom chomtsuee. Ndo' canchii' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'na canchii' tsa<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' sondaro na cwil'a cwenta tsei'tsuua, quia na nty'iaana ángel'ñee<sup>n</sup> tyoteindyena, tquiaandyena nomtyuua, cha'cwijom l'oo jooa.

<sup>5</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup> ángel ndaa<sup>n</sup> yolcu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Tilacatyuendyo'. Ee mantyjiiya na Jesús cwil'ue'yo', nquii tsa<sup>n</sup> na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Je' tac'oomñê ñjaa<sup>n</sup>, ee na jnda<sup>n</sup> mawando'xcoom na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom ñetsoom. Quiocanty'ia'yo' yuu ñetacatyee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jnda<sup>n</sup> jo' calatyua'yo', catsalacandii'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na jnda<sup>n</sup> mawando'xcoom. Ndo' candu'yo' na mawjaañetyee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, jnda<sup>n</sup> jo' catsantjo'yo'. Jo' jo' nleicwindyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ñ'oommeii<sup>n</sup> jndyocatsjooya ndaa'yo'.

<sup>8</sup> Ndo' yolcu'ñee<sup>n</sup>, jndei jliu'na tsei'tsuua, jee<sup>n</sup> tyuena ndo' neii<sup>n</sup>'na. Jla'tyuua'na na nla'candiina nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na luaa' jndyena.

<sup>9</sup> Ndo' mats'ia jo' tjomndyena Jesús. Tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>'ndyena. Ndo' ta'na cantyena, ta'xcweendyena nc'ee<sup>n</sup> na tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena jom.

<sup>10</sup> Ndo' tso Jesús ndaa<sup>n</sup>:



–Tilacatyuendyo'. Catsa'yo', tsalacandii'yo' nn'aa'ya na c'oona ts'ondaa Galilea. Jo' jo' nnty'iaana ja.

*Ñoom na tyolue sondaro*

<sup>11</sup> Yoche<sup>n</sup> na 'oo yolcu'ñee<sup>n</sup>, nt'om sondaro na tyol'a cwenta tsei'tsuua te'equie'na quii' tsjoom Jerusalén, ty'ela'candiina ntyee na cwiluitquiendye cha'tso na tuui.

<sup>12</sup> Ndo' ntyee'ñee<sup>n</sup> jla'tjoom'na ñ'oom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye naquii' tsjoom, mat'maa<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> tquiana ndaa<sup>n</sup> sondaro'ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' jluena ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

–Candu'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' natsjom tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Tquiocanty'ueena sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na cwinda'yo'.

<sup>14</sup> Tinc'om'yo' ñ'omtiuu tjaa ljo' nntjom'yo', ee xe<sup>n</sup> nndii gobiernom ñ'oomwaa', já manquiiuyâ chiuu nluu'ljuu' ñ'oom 'na<sup>n</sup>'yo' luua'.

<sup>15</sup> Ndo' to'ñoom sondaro tsjo'ñjee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. To'na, tyot'oomna ñ'oom cha'xje<sup>n</sup> na jnda jndyena na caluena. Cwe' jo' hasta je'che<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na ty'ecanty'uee nn'a<sup>n</sup> sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús.

*Jesús majñoom nn'a<sup>n</sup> na c'oonquiiana ñ'oom'm*

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>16</sup> Quia jo' já na canchoo'cwiindyô saayâ ts'ondaa Galilea. Saawaayâ cwii ta yuu na jnda seicandii Jesús na catsaayâ.

<sup>17</sup> Xje<sup>n</sup> na nty'iaayâ jom tyolat'maa<sup>n</sup>ndyô jom. Saa ñ'ee<sup>n</sup> cwantindyô na tijndaa' nquiu-uyâ aa mayuu' na jom.

<sup>18</sup> Quia jo' seicandyoo'ñê nacañoomyâ. Tsoom ndaa<sup>n</sup>yâ:

–Nandyee cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, cha'waa matseixma<sup>n</sup>ya najndo,

<sup>19</sup> jo' chii catsa'yo' na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa. Nñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaa<sup>n</sup> cha nla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ndyô. Calats'oomndyo' joona ñequio xuee' Tsotyaya, ñequio xuee' ja na Jnaa<sup>n</sup>, ndo' ñequio xuee' Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Cat'mo<sup>n</sup>'yo' na cala'candana cha'tso ñ'oom na jnda tquiaya ndaa<sup>n</sup>'yo'. Ndo' cjaañjoom' n'om'yo' na m'aa'ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ticwii xuee, hasta na nntycwii tsjoomnancue. Amén.

## Ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo na seiljeii Marcos

*Tyoñequiaa Juan ñ'oom ndyuaa na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om*

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Luaa waa na jna<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo, Jnda Ty'oots'om.

<sup>2</sup> Jnda seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaias, matsona':

Majñoo<sup>n</sup>ñetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup>ya na wjaajndyee jo njom'. Jom nncwji'yuu'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>, cha mam'a<sup>n</sup>c'leendye nn'a<sup>n</sup> quia na nncue'cañoom'.

<sup>3</sup> Jom ts'a<sup>n</sup> na jndei matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

Matsoom: "Calajndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nndyocw-  
jee'cañoom nquii na nntsá'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na ñ'oom."

<sup>4</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> seicandaa'ñena' quia na to' Juan na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om joona ndo' nleits'oomndyena.

<sup>5</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> ty'e na m'aa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>na cha'waa ts'ondaa Judea ñequio tsjoom Jerusalén. Jnda na lcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na, seits'oomñe joona ts'om jndaa Jordán.

<sup>6</sup> Juan'ñee<sup>n</sup> tyocwe<sup>n</sup> liaa na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> soo' camello. Chi'tye<sup>n</sup> xcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii tja<sup>n</sup>. Tyocwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> calcaa ntyue' ndo' tyo'om tsiom' jndaa.

<sup>7</sup> Luaa ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tyotsoom:

—Mandyontyjo nque<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti tseixmaa<sup>n</sup>, nchiiti ja. Ticatseixma<sup>n</sup>ya na cwe' ja nndi'ntjo<sup>n</sup>ya nnoom na nntseicana<sup>n</sup>a lcoom'm.

<sup>8</sup> Ja matseits'oomndyo' 'o ñequio ndaatoo, saa nque<sup>n</sup> nntseits'oomñe 'o ñequio Espiritu Santo.

*Na teits'oomñe Jesús*

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup> Tiempo'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> Jesús tsjoom Nazaret, ts'ondaa Galilea. Tyje'cañoom Juan ndyuaa yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Ndo' seits'oomñe Juan jom ts'om jndaa Jordán.

<sup>10</sup> Quia na jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' ndaa mantyjache<sup>n</sup> nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na seicanaa<sup>n</sup>ñena' tsjo'luee. Jndyocue Espiritu Santo cha'cwijom catu'. Jndyocaljo nacjoom'm.

<sup>11</sup> Ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om cañoom'luee. Matso:

—'U cwiluiindy' Jndaaya na jee' candya' ts'o'o'ya. Cantyja 'na<sup>n</sup> 'u ñequii'che<sup>n</sup> mañequiaana' na nei'ya.

*Ñe'que' tsa'jndii xje<sup>n</sup> Jesús*

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Ndo' mantyjache<sup>n</sup> tjañ'oom Espiritu Santo Jesús cwiiche<sup>n</sup> ntyja yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

<sup>13</sup> Jo' ljoo'ñe wen'aa<sup>n</sup> xuee. Tyoque<sup>n</sup>ñe tsa'jndii na nlque<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> jom. Mati tyom'aa<sup>n</sup> Jesús quii'ntaa<sup>n</sup> quioo' wjee. Ndo' tque'cañom ángeles na tyondye'ntjomna nnoom.

*Matjo' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea*

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup> Jnda na tju' Herodes Juan w'aancjo, quia jo' tja Jesús ts'ondaa Galilea. Jo' jo' tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja na matsá'ntjom Ty'oots'om.

<sup>15</sup> Tyotsoom:

—Jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na ñ'e'quiandyo' na nntsá'ntjom Ty'oots'om 'o. Calayu'yo' ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' calcwe' n'om'yo'.

*Ma'ma' Jesús ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' calcaa*

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Yoche<sup>n</sup> na mawinom Jesús 'ndyoo ndaaluee Galilea, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Simón ñequio tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Andrés. Cwituee'na tsqui' 'naa<sup>n</sup>na ts'om ndaaluee ee joona ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na na cwitjeii'na calcaa.

<sup>17</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Quio'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo' ja nnts'aa na nlatjom'yo' nn'a<sup>n</sup> tachii cwe' calcaa.

<sup>18</sup> Joona mañoom' 'ndyena lqui' 'naa<sup>n</sup>na. Ty'ena ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>19</sup> Tjatjatyeen' chjoowi' 'ndyoo ndaaluee. Tuee'cañoom Jacobo ñ'e<sup>n</sup> tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndyu Juan. Joona ntseinda Zebedeo. M'a<sup>n</sup>na ts'om w'aandaa, cwila'yona lqui'tsa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>20</sup> Mantyja tquee<sup>n</sup>ñe joona, quia jo' 'ndyena tsotyena Zebedeo ts'om w'aandaa ñequio na'ntjoom'm. Ty'ena ñequio Jesús.

*Tsa<sup>n</sup> na tyoleiñ'oom jndyeta**(Lc. 4:31-37)*

<sup>21</sup> Ty'ena tquiena tsjoom Capernaum. Quia na tue'ntyjo xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos quia jo' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om. Toq'o<sup>n</sup> na tyo'mqo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Ndo' ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>, ee ñ'oom na tyo'mqo<sup>n</sup> cajndatina', nchii cwe' cha'na ñ'oom na cwit'mqo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndq' n'om chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés.

<sup>23</sup> Ndo' naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup> tyje'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom jndyeta juu. Jndei tyotseixuaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'oom ndyuee jndyeta'ñee<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Tsoom nnom Jesús:

—¿Ljo' l'ue ts'om' ñ'e'ndyô ja, 'u Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret? ¿Aa jndyo' na jndyo'tsei'tyui' na laxmaa'yâ najndaayâ? Já macwitajnaa<sup>n</sup>'â 'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyü'. Nncu' cwiluiindyü' na lju' ts'om' na jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqts'om.

<sup>25</sup> Quia jo' seitia' Jesús jndyeta'ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Catseiche<sup>n</sup>. Calui' naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Ndo' s'aa jndyeta'ñee<sup>n</sup> na seicantyeen'ñee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' tyoteiñe. S'aa<sup>n</sup> na seixuaa jndei, jnda jo' jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa' tuii jee<sup>n</sup> tyuena. Tyota'x'eena ndaa<sup>n</sup> nc'iaana, tyoluena:

—¿Ljo' ma'mo<sup>n</sup>'na' na luaa' tuii? Cwa cwii ñ'oom xco cwindyaaya je'. Ee tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> waa najnei<sup>n</sup> na matsa'ntjoom mei<sup>n</sup> jndyeta ndo' cwila'candana ñ'oom na matsoom.

<sup>28</sup> Mañoom' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús cha'waa ts'ondaa Galilea.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro**(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Ndo' jnda na jlui'na wats'om, ty'ena waa' Simón ñ'e<sup>n</sup> Andrés, ndi ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan.

<sup>30</sup> Tquiena. Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> staxee<sup>n</sup> Simón. Waa cjoo' jnduu na matseiconá juu. Mañoom' jla'candii nn'a<sup>n</sup> Jesús na wii' yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Quia jo' tjantyjaa' Jesús tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, t'uee<sup>n</sup> ts'o, seiwee<sup>n</sup> juu. Mañoom' ntquiuuñe na matseiconá juu. Mana to' na mandintjom ndaana.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii**(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

<sup>32</sup> Majuu tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jnda na tjacue ñe'quoom', tqiue'cho nn'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maleichuu jndyeta na m'aa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>33</sup> Manndyo ndyuee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na tquiena na cwe' 'ndyoots'a w'aa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> sein'maa<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>wii cha'tso nnom ntycu na cwitjoomna. Mati jndye jndyeta tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tñquiaa<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup> jndyeta'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>'cwii ñ'oom ee tical'ue ts'oom na nndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ee jndyeta'ñee<sup>n</sup> manquiuna 'ñee<sup>n</sup> cwiluiñe.

*Jesús mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ts'ondaa Galilea**(Lc. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Teincoo cwiche<sup>n</sup> xuee ndicwa<sup>n</sup> jaa<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> teicantyyaa<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwii joo yuu na ñenque<sup>n</sup>. Jo' jo' tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om.

<sup>36</sup> Ndo' Simón ñequio nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ty'entyjona naxe<sup>n</sup> Jesús na cwil'ueena jom.

<sup>37</sup> Jnda na jliuna jom, jluea nnoom:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwil'uee 'u.

<sup>38</sup> Tsoom ndaana:

—Cjaaya nt'omche<sup>n</sup> njoom na nndyoo' cha mati jo' nñequiaa ñ'oom naya na nndye nn'a<sup>n</sup>. Ee maxje<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>'waa' na qui na jndyooya.

<sup>39</sup> Quia jo' tyomanoom cha'waa ts'ondaa Galilea. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwii cwii joo. Ndo' tyocwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra**(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

<sup>40</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús na chuu tycu lepra. Tco'xtye jnoom, s'aa ty'oo, tso:

—Ta, ntyjii 'u nnda<sup>n</sup> nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> wajna<sup>n</sup> na maty'iomna<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Jesús t'oom na wi' ts'oom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Seilloom ts'oo<sup>n</sup>, tye<sup>n</sup>'nquoom'm juu. Tsoom nnom:

—Maxje<sup>n</sup> maty'iomna<sup>n</sup> na ljo'. Can'ma<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Mantyya tsu tycu lepra. Mana ljuu' tjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'waañe.

<sup>43</sup> Jnda jo' jñom Jesús tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tye<sup>n</sup> ñ'oom tsoom nnom:

44—Mei<sup>n</sup> cwii ñ'oom ticatsu' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu tuii na n'ma<sup>n</sup>l. Saa<sup>n</sup> cja', cja'tseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tye. Ndo' quiaa' quioo' nnoom na matseit'maa<sup>n</sup>ndyu' Ty'oots'om cha'xje<sup>n</sup> na tyotsa'ntjom Moisés. Ee laa'ti' nncwji'yuu'ñena' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup>l.

45 Saa<sup>n</sup> quia na tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup>, tyotsoñ'ee<sup>n</sup> chiuu waa na n'maa<sup>n</sup>. Jo' chii mañoom' t'om ñ'oom ndioche<sup>n</sup>. Cwe' jo' seicu'na' na nncjaaquiee' Jesús mei<sup>n</sup>nquia tsjom ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> nnc'oontyaa'na xe<sup>n</sup> nliuna jom. Jo' chii ljoo'ñe<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom ndo' tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na jndye joo jna<sup>n</sup>na.

## 2

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee*

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Jnda<sup>n</sup> na teinom cwantindyo xuee, tue'cañoomnda' Jesús tsjom Capernaum. Ndo' teic'uaa ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> waa' cwii ts'a<sup>n</sup>.

2 Jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndyena jo' jo' hasta tileicwii<sup>n</sup>ndei w'aa. Mei<sup>n</sup> cwe' 'ndyoots'a ticanda<sup>n</sup> nquie'cañoma. Ndo' tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup>na.

3 Ndo' jo' tquie'cañom ñequiee nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tquioñ'omna cwii ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee.

4 Quia na nty'iaana na ticanda<sup>n</sup> nnc'oontyaa'na na m'aa<sup>n</sup> ee na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ty'ewana xque<sup>n</sup> w'aa. Jla'canaa<sup>n</sup>ndyena ndyeyu na meintyjee' Jesús. Jla'c'o<sup>n</sup>na tsuee na ndii' ts'a<sup>n</sup>wii'.

5 Quia na nty'iaa' Jesús na cwila'yuya' n'om na ñ'ee<sup>n</sup>, tsoom nnom nquii ts'a<sup>n</sup> na wii':

—U jndaaya, jnda<sup>n</sup> seit'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup>ya 'u cha'tso jna<sup>n</sup> na niom.

6 Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés na teindyuaandye jo' jo', jndye ñ'oom tyola'tiuuna naquii' n'omna na ticuee' n'omna Jesús.

7 Jla'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena naquii' n'omna, jluena: “Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ÷chiiu na luaa' matsoom? Cwa ñ'oom ntjei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> nacjoo' Ty'oots'om ee macanda<sup>n</sup> jom nnda<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup>om jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.”

8 Ndo' ntyii Jesús na luaa' m'aa<sup>n</sup> n'omna. Tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—¿Chiuu na ticuaaya nquii'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

9 ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom cwila'tiuu'yo' na tijndeit'ina' na nntsjo<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n</sup>wii'm'aa<sup>n</sup>? ¿Aa nchii cha'na jnda<sup>n</sup> tsjo<sup>n</sup> nnoom na matseit'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> na waa? Oo ¿aa nchii jndeit'ina' nquii'yo' na nntsjo<sup>n</sup> na quicantyyaa<sup>n</sup>, catseilcwiiñe<sup>n</sup> tsuee 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ndo' cjaaca<sup>n</sup>?

10 Que<sup>n</sup>yo' cwentá, ja na cwiluiindyoy tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nntsjo<sup>n</sup> juu ñ'oom na nquii' o na jndeit'ina'. Quia jo' quia na jnda<sup>n</sup> tco'yana' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nla'no<sup>n</sup>'yo' na majndeitiche<sup>n</sup> ja waa najnd<sup>n</sup> nnom tsjomnancue na nnda<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

11 Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—U re, matsjooya njom', quicantyya'. Catseilcwiindyuy tsuee 'na<sup>n</sup>l. Cja'to' wa'.

12 Ndo' mantyya teicantyya tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seilcwiiñe<sup>n</sup> tsuee 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Jluuee<sup>n</sup> na jndoo' cha'tsondey na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna na luaa' tuii. Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om, tyoluena:

—Mei<sup>n</sup>jom ndii' tyoonty'iaaya na nluii na luaa'.

*Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Leví na mati jndyu Mateo*

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Jnda<sup>n</sup> tuii na luaa', tja Jesús cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' 'ndyoo ndaaluee ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjaa'na jom. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>na.

14 Cwii xuee mawinoom yuu na cwitoom nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>na cwentaa' gobiernom. Jo' jo' noom'm cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Leví jnda Alfeo. Wacatyee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na maco'ñoom s'om na cwitoom nn'a<sup>n</sup>. Tso Jesús nnoom:

—Candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> 'na'ya.

Ndo' teicantyya tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tjatseijomñe<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

15 Cwii xuee m'aa<sup>n</sup> Jesús waa' Leví ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>. Jo' jo' wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei'sa ñequio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwicwa'na. Ndo' mati majndye nn'a<sup>n</sup> na cwito'noom ts'iaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om cantyya na nquii nn'a<sup>n</sup> fariseos, teindyuaandyena ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

16 Saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nc'iaana na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, quia na nty'iaana na macwa' Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom, ta'x'eena ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>, jluena:

—¿Chiuu waayuu na macwaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ndo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om?

17 Jnda<sup>n</sup> na jndii Jesús na luaa' cwiluena, tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjoondyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei. Saa nn'a<sup>n</sup> na wii, tjoondyena tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ja nchii na jndyoo na nncwanya nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana', ja jndyoo na nncwanya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>.

*¿Chiuu na tyoola'cwejndo'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús?*  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

<sup>18</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa Juan tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na cwila'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos, m'a<sup>n</sup>na na cwila'cwejndo'ndyena cwii xuee. Ndo' nt'omndye joona ty'entyjaa'na Jesús, ta'x'eena nnoom, jluena:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan cwila'cwejndo'ndyena ndo' majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> fariseos, saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa', tyoola'cwejndo'ndyena. ¿Chiuu na tyool'ana?

<sup>19</sup> T'o Jesús cwii ñ'oom na cwe' tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>. Tsoom ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye na macoco ts'a<sup>n</sup> ¿aa maty'iomna' na nla'cwejndo'ndyena yoch'e<sup>n</sup> na ndii ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena? Cantyjati xuee na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiwit'maa<sup>n</sup> na tocoom, ticatsona' na nla'cwejndo'ndyena.

<sup>20</sup> Saa manncue'ntyjo xuee na nncwji'na' jom quii'ntaa<sup>n</sup>na, quia ljo'che<sup>n</sup> nla'cwejndo'ndyena.

<sup>21</sup> Seinei'tiche<sup>n</sup> Jesús cwii ñ'oom na tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na ma'moo<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na matseyo liaa, ticaty'iomna' na nncwjaa'ñe<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> liaa xco na tyootma<sup>n</sup> na nntseyoo<sup>n</sup> liaa ntsaa. Ee na ljo' nnts'aa<sup>n</sup>, quia nntma<sup>n</sup> liaa tqiue quia jo' nncjaateii liaa xco, nntyjaañena' liaa ntsaa, ndo' cwajndiiti nnc'ioo'ñena' liaa ntsaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Mati ts'a<sup>n</sup> na mach'ee winom tijoom nntioom juuna' tja<sup>n</sup> na jnda teijndyo. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa ts'a<sup>n</sup> nnt'ioo' tja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana cwiwi'ndaa'na', ndo' mati nlcwe' winom. Jo' chii maty'iomna' na ts'om tja<sup>n</sup> xco nnc'oocuenta'.

*Cwit'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndye nn'a<sup>n</sup>*  
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

<sup>23</sup> Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos, mawinom Jesús yuu na niom ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>, yoch'e<sup>n</sup> na cwiwinomna jo' jo', to'na na cwit'ioo'ndyena mei<sup>n</sup> ndyee xu'lquee<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos jluena nnom Jesús:

—Que<sup>n</sup> cwenta na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>, ¿chiuu na cwil'ana cwii na ticatsa'ntjomna' xuee na cwita'jndyaa<sup>n</sup>?

<sup>25</sup> T'o Jesús, tsoom ndaana:

—O, ¿aa nchii jnda jla'na<sup>n</sup>yo' ñ'oom chiuu s'aa David quia na seitjoogna' na nlcwaa<sup>n</sup>la<sup>n</sup>? Saa tyoolancjoo'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na. Jom t'oom na ñejnoom'm ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' tcaa<sup>n</sup> tyoo' nnom Abiatar tyee na cwiluítiqueñe. Jnaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ntyoo'ñee<sup>n</sup>. Tcwa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> joona' ndo' mati tquiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>. Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> na jnda tqiua nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, ticwanaa<sup>n</sup> na nlcwa' mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup>, macand<sup>n</sup> ntyee wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'na juuna'.

<sup>27</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús ndaana:

—Tque<sup>n</sup> Ty'oots'om xuee na nnta'jndyee nn'a<sup>n</sup> cha na nnteijndeii<sup>n</sup> joona, nchii seijn-daa'ñe<sup>n</sup> na nnts'aana' xje<sup>n</sup> 'o na nndu'yo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> xuee tseixma<sup>n</sup>na'.

<sup>28</sup> Jo' chii ja na cwiluindyoo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa na matseixma<sup>n</sup>ya na nntsjojo ljo' wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaa<sup>n</sup>.

### 3

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na jnda tjateii cwii ts'o*  
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

<sup>1</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om. Jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jnda tjateii cwii ts'o.

<sup>2</sup> Jee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos cwenta ljo' nnts'aa<sup>n</sup>, aa nntsein'maa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu xuee na cwita'jndyee<sup>n</sup>, ee jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> n'omna na ndaa<sup>n</sup> nlque<sup>n</sup>na ñ'oom nacjoom'm.

<sup>3</sup> Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na jnda tjateii ts'o:

—Quicantyja', cwintyje' xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo':

—Ja mawax'aya ndaa<sup>n</sup>yo', xuee na cwita'jndyaa<sup>n</sup> ¿aa wanaa<sup>n</sup> na cateijndei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na wi' matjom, oo aa ticateijnei<sup>n</sup> juu? ¿Aa cwji'n'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na ticue', oo aa ca'ñee<sup>n</sup> na cue'?

Saa jooa yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na.

<sup>5</sup> Quia jo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup>, seiloo<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tquiaana' na chjoo' ts'oom ee sei<sup>n</sup>oo<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> quie' n'omna. Tsoom nnom tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Catseiliuu' ts'o'.

Seiliuu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ndo' mana tco'yana' jom.

<sup>6</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> fariseos mantya jlu'i'na, tyo'ma<sup>n</sup>na ñequio nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes chiuu n'l'ayooa na nla'cuee'na Jesús.

*Jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndye 'ndyoo ndaaluee*

<sup>7</sup> Quia jo' tjannda' Jesús 'ndyoo ndaaluee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>na ts'ondaa Galilea.

<sup>8</sup> Ndo' mati nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyondyena cantya 'naa<sup>n</sup> jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup>. Quia jo' jndyendyena jna<sup>n</sup>na ts'ondaa Judea ñequio tsjoom Jerusalén, ñequio ndyuaa Idumea, ñequio xndyaa' jndaa Jordán, ndo' ñequio ndioche<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. Ty'entyjaa'na jom.

<sup>9</sup> Jo' chii sa<sup>n</sup>ntjoom nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na cala'jndaa'ndyena cwii w'aandaa chjoo na nleil'uee<sup>n</sup>ñê cha tints'aana' na 'oontquieena jom ee tyee<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nacañom'm.

<sup>10</sup> Ee nc'e na jnda<sup>n</sup> sein'maa<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>, jo' chii cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> chona ntycu, tyola'canto'ndyena nacañom'm na ñ'e<sup>n</sup>nquio'na jom cha nn'maa<sup>n</sup>na.

<sup>11</sup> Ndo' jndyeta na m'a<sup>n</sup> naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na nty'iaana jom, l'ana naquii' n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cata'na cantyena jo nnoom. Tyola'xuaana, tyoluena:

—'U cwiluiindy' Jnda Ty'oqts'om.

<sup>12</sup> Saa Jesús jndei'na' tyotsa<sup>n</sup>ntjoom na tcat'moo<sup>n</sup>na ñee<sup>n</sup> cwiluiñê.

*Ma'ma<sup>n</sup> Jesús canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na nla'jomndye ñ'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>*

*(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)*

<sup>13</sup> Tjawa Jesús cwii ta, ndo' tquee<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na macwjiñê cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na c'oona na m'aa<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Tquee<sup>n</sup> canchoo'wendyena na nñ'ee<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' na njñoom jooa na nñe'quiaana ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Matseicajndyuna' jooa apóstoles.

<sup>15</sup> Tquiaa<sup>n</sup> cantya najndei<sup>n</sup> na tseixmaa<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup>na cha nnda<sup>n</sup> nla'n'maa<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> ndo' nnda<sup>n</sup> nntjei<sup>n</sup>'na jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Nmeii<sup>n</sup> ncuue nchoo'we nn'a<sup>n</sup> na tjei<sup>n</sup>ñe Jesús cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: Simón, tsa<sup>n</sup> na seicajñoom Pedro,

<sup>17</sup> Jacobo ñequio tyjee<sup>n</sup> Juan, ntseinda Zebedeo, jooa seicajñoom Boanerges, ñ'oomwaa' ma'mo<sup>n</sup>na' na jee<sup>n</sup> chona ndyueena,

<sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo jnda Alfeo, Tadeo, Simón, tsa<sup>n</sup> na matii'ñe ñ'oom ñ'e<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cananista.

<sup>19</sup> Ndo' ñ'e<sup>n</sup> Judas Iscariote, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús.

*Cwilueyoona na Jesús tsa<sup>n</sup>jndiitquiee matseixmaa<sup>n</sup>*

*(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

<sup>20</sup> Jnda jo' tja Jesús yuu na mac'ee<sup>n</sup>, ndi ñ'ee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' tjomndyennda' cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> hasta tileinquiaana' na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>21</sup> Jnda na jndye nn'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na luaa' matjoom, ty'ec'omna jom na jndei'na' ee cwilue nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> seintjei'na' jom.

<sup>22</sup> Nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljei<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> Moisés na jna<sup>n</sup> Jerusalén, tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> Beelzebú, juu tsa<sup>n</sup>jndiitquiee. Nc'e najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>, jo' na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Tquee<sup>n</sup>ñe Jesús na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' seinei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' ndaa<sup>n</sup>na. Tsoom:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nquii Satanás mawja<sup>n</sup> nacjoo' nque<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndyeta ñequio ntyjena<sup>n</sup>jndiñê naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>?

<sup>24</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii gobiernom na cwito<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nt'om cwi'oo nacjoom'm ndo' nt'om cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xocaljoo'ñetyee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii w'aa xe<sup>n</sup> cwila'ntja'ndyena, xoc'omna na ñ'e<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nnt'oom'ndyena.

<sup>26</sup> Ndo' majo'ti cantya 'naa<sup>n</sup> Satanás, xe<sup>n</sup> na matseiweñê nacjoo' ntyjena<sup>n</sup>jndiñê quia jo' xocaljotye<sup>n</sup> cantya najnei<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjoom jooa. Ee xe<sup>n</sup> na luaa' mach'ee<sup>n</sup>, quia jo' matseintycwiñê che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Tjaa<sup>n</sup>'na' ts'a<sup>n</sup> na nnda<sup>n</sup> na cwe' nncjaaquiee'to waa' ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> na nncwji<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa xe<sup>n</sup> nntseyte<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia ljo'che<sup>n</sup> nnda<sup>n</sup> nncwji<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>. Maluaa' matseijomna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja quia macwji<sup>n</sup>'a na<sup>n</sup>jndii ñ'e<sup>n</sup> jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> 'Mayuu'che<sup>n</sup> candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, nda<sup>q</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha'tso nnom na cwila'tjo<sup>o</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> ñequio mei'nquia ñ'oom wi' na ntjei'na' na cwiluena.

<sup>29</sup> Saa mei'cwi'ñee'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsoyuu na cwiluii ts'iaa<sup>n</sup> 'na'ya cwe' cantyja najndei tsa'ndii, tsa'ñee' matseinei<sup>n</sup> ñ'oom ntjei' nacjo<sup>o</sup> Espíritu Santo. Ndo' na ljo' tijo<sup>o</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsa'ñee<sup>n</sup>. Jna'waa' tijo<sup>o</sup> cantycwiina'.

<sup>30</sup> Luaa' tsoom nda<sup>q</sup> na'ñee<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup> ljei' na tqe<sup>n</sup> Moisés. Ee joona tyoluena na jom tseixmaa<sup>n</sup> tsa'ndiitquiee.

*Jesús, tqie ntyjee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>*

*(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Tquiecañom ntyjee Jesús ñequio tsoñee<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> saa ch'e<sup>n</sup> ljo<sup>o</sup>ndyena nc'e na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Cwe' jla'cwanomna ñ'oom na caluee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandy nacañom'm jluena nnoom:

—Aa ndi', jnda tyjee' tso'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> ndyenty'iu'. M'a<sup>n</sup> na ch'e<sup>n</sup>, cwil'ueena' u.

<sup>33</sup> Saa t'o<sup>o</sup> ndaana tsoom:

—Ndye'yo' nntsjo<sup>o</sup> nda<sup>q</sup>'yo' ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsondyo' ndo' ndyentyjo.

<sup>34</sup> Jnda chii nty'iaa<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> nda<sup>q</sup> nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandy nacañom'm, tsoom ndaana:

—Que'yo' cwenta, ncjo'yo' cwiluiindy' tsondyo' ñequio ndyentyjo.

<sup>35</sup> Ee mei'cwi'ñee'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na l'ue ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om, tsa'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe ti'tyjo, ndo' nomtyjo, ndo' tsondyo.

## 4

*Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo*

*(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tquie'cañom cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'aa<sup>n</sup> Jesús 'ndyoo ndaaluee. To<sup>o</sup>'e<sup>n</sup> na ma'mo<sup>o</sup> ndaana. Ndo' jee<sup>n</sup> ndya' tyola'canto'ndyena nacañom'm. Jo' chii tjacu<sup>o</sup> ts'om w'aandaa chjo<sup>o</sup> na meintyje'che'na' ts'om ndaaluee. Tjacjom ts'omna' ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ljo<sup>o</sup>ndyena 'ndyoo'wi' ndaaluee tyuaatcwi.

<sup>2</sup> Jndye ñ'oom tjañoom' teil'uee'ñe na tyo'mo<sup>o</sup> nda<sup>q</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tue'cañoomna' na tsoom ñ'oomwaa:

<sup>3</sup>—Candye'yo' ñ'oomwaa: Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tjacjoom'm lquee<sup>n</sup> trigo.

<sup>4</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na majoom'm lquee<sup>n</sup> ñee, nt'om tquiaa ts'om nato. Ndo' tqie cantsaa, tcwa'yo' joona'.

<sup>5</sup> Nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' tyuaa na jee<sup>n</sup> ljo' yuu na tita m'aa<sup>n</sup> ts'o. Lquee<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tyuaa' t'oomna' ee tita tiona' ts'o.

<sup>6</sup> Saa na jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup> tyonty'iaa' ñe'quoom', t'uaana'. Tjacaana' ee na tinjoom ty'e nch'ioo'na'.

<sup>7</sup> Nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na meintyjee' nda' l'o<sup>o</sup> nioom. Tyuaa'ti tjawindy l'o<sup>o</sup> nioom ñee<sup>n</sup>, tco'na' ntjom, nc'e naljo' tjaa'na' ljo' tue' l'a lquee<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Saa nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o. T'oomna', tyewijndana', jndye lquee<sup>n</sup> tue'. Nt'om tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom lquee<sup>n</sup> trigo na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacju' tsa'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nt'om tjei'na' we xuu waljoo' xcwe na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. Ndo' nt'om tjei'na' ñequiee xuu na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> na tjacjoom'm.

<sup>9</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

*Luaa ts'iaa<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'*

*(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

<sup>10</sup> Jnda na tju'na' na ñenqui Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye ndo' ñequio nt'om nn'a<sup>n</sup> na mati cwicañ'ee'tye' ñ'e'ñe, ta'x'eena ljo' ñe'ca'mo<sup>o</sup> ñ'oom tjañoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ndo' tsoom ndaana:

—Mañequiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na 'o cala'no'yo' ñ'oom na tyooliu nn'a<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjoom. Saa nn'a<sup>n</sup> na tyoola'jomndye ñ'e'ndyo, ñenqui' ñ'oom tjañoom' matseina'ya ndaana.

<sup>12</sup> Jo' chii mach'eena' na mayuu'che<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na jndye ndii' ndyena ñ'oom na mañequiaa, saa xocala'no<sup>n</sup>na. Ndo' meii<sup>n</sup> na jndye ndii' nnty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa saa tixoque<sup>n</sup> na cwenta. Ee cwil'ayana na nmeii<sup>n</sup> cha tilcwe' n'omna, tintseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om jnaa'na.

*Luaa ma'mo<sup>o</sup> ñ'oom na tjacju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo*

*(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

<sup>13</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ticala'ng<sup>n</sup>yo' ñ'oom tjañoom'waa'? ¿Chiuu nl'aa na nla'ng<sup>n</sup>yo' nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'?

<sup>14</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo, jo' ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>15</sup> Lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato, jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om na mañequiaa ts'a<sup>n</sup>, saa mantya macwji' Satanás ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' n'omna.

<sup>16</sup> Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ljo' tyuaa, jo' nn'a<sup>n</sup> na ya cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Neii<sup>n</sup> na cwito'ñoomna juuna'.

<sup>17</sup> Saa tiyo cwindyena ee matseijomna' jooa cha'na jnda lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tinjoom ty'e nch'ioo'na'. Ndo' quia na maco'wi'na' jooa oo cwila'wjee nn'a<sup>n</sup> jooa nc'e na cwila'yu'na, mantya cwi'ndyena.

<sup>18</sup> Lquee<sup>n</sup> na tquiaa naquii' l'oo nioom, jo' nn'a<sup>n</sup> na ya Cwindye ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>19</sup> Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> n'omna chiuu cwii 'oom'a'tina. Maquiu'nn'a'na' jooa na ñe'cwityandyena, ndo' jee<sup>n</sup> cwila'quee<sup>n</sup> n'omna na ñe'calei'chona cha'tso nnom 'na'. Cha'tso nmei<sup>n</sup> matseicatsuuna' ñ'oom' Ty'oots'om naquii' n'omna. Jo' chii tileicana'jndeina' na nl'ana yuu na cjawee' ntyjii Ty'oots'om.

<sup>20</sup> Saa m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Cwila'ljona juuna' naquii' n'omna. Cwique<sup>n</sup>ndyena na cwil'ana yuu na ya. Matseijomna' jooa cha'na lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ya ts'o. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' cantya 'naa'na cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom. Ndo' nt'omndyena matseijomna' cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' we xuu waljoo' xcwe. Ndo' nt'omndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' jooa cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' ñequiee xuu.

*Ñ'oom tjañoom' cantya 'naa' xjocanti*

(Lc. 8:16-18)

<sup>21</sup> Jnda jo' seinei'tyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—¿Aa nnts'aache'na' na nntseicw'aa ts'a<sup>n</sup> xjocanti ndo' nncwjaa'ñeyom juuna' nacjee' ts'oom maquila, oo na nlcoom'm juuna' nacjee' jnduu? ¿Aa nchii ndye nntseintyaa' juuna'?

<sup>22</sup> Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, mancjo'yo' nlacanoo<sup>n</sup>yo' ndaana. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseina'ya je' maxje<sup>n</sup> nncue'ntyjo na nla'ng<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mei'nquiyauuche<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

<sup>24</sup> Ndo' mati toom ndaana:

—Que<sup>n</sup>yo' cwenta cantya 'naa' ñ'oommei<sup>n</sup> na cwindye'yo'. Ee cha'xje<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup>ndyo' na cwindye'yo', malaa'ti nñequiaa Ty'oots'om na nla'ng<sup>n</sup>yo'. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na nntsaala'ng<sup>n</sup>ti'yo' nc'e na cwique<sup>n</sup>yo' cwenta.

<sup>25</sup> Ee mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mayuu' matseiljo ñ'oomya naquii' ts'om, m'moo<sup>n</sup>tyaya nnom. Saa ts'a<sup>n</sup> na ticatseiljo ñ'oomya naquii' ts'om, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mach'eenaa' cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo cantyati chjoowi' ñ'oom na mantyjütyee<sup>n</sup>.

*Ñ'oom tjañoom' cantya na 'oowijnda lquee<sup>n</sup> trigo*

<sup>26</sup> Mati tsonnda' Jesús ndaana:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii quia na maju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo nomtyuaa.

<sup>27</sup> Jnda na tjoom'm lquee<sup>n</sup> wja<sup>n</sup>. Nntsom, nnei'ncooñe, mmaa'ñe, cwe' laa'ti' cwiwinom jndye xuee, jndye tsjom. Ndo' lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'oomna', wjaawindyena' saa ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsei'ng<sup>n</sup>o' chiuu cwiluiiyuu na cwi'oowijndana'.

<sup>28</sup> Ee tyuaa tica'na' ts'a<sup>n</sup> na nnteijndei' na nnc'oom ntjom. Najndyee cwi'oom jnda, ndo' 'oowindyena'. Ndo' cwiwaa' xu'lquee<sup>n</sup>. Jnda jo' macwjaa'ñena' n'om lquee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ndo' quia na jnda tma<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>, 'oocatyje nn'a<sup>n</sup> jooa' ee na jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nno<sup>n</sup>na'.

*Ñ'oom tjañoom' cantya 'naa' lquee<sup>n</sup> mostaza*

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup> Ndo' mati toom:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> matseijomna'? Ndo' ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> nlajoo<sup>n</sup>na na m'mo<sup>n</sup>na' chiuu jaawit'ma<sup>n</sup> cantya na matsa'ntjoom?

<sup>31</sup> Matseijomna' cha'na cwii lquee<sup>n</sup> mostaza na nnom' ts'a<sup>n</sup>. Tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> na cachjooti na cwinom nn'a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Jnda na jnom' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwi'oomna', wjaawindyena', mawinom'na' cha'tso ntjom na tiquiwindye. Cwileitana' hasta cantsaa na cwi'oontyja cwita'jndyeyo' ncwa<sup>n</sup> l'q ts'oom'ñee<sup>n</sup>.



*Ñequii'che' ñ'oom tjañoom' seinei' Jesús quia t'moq' ndaq' nn'a'.*

*(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Jndye nt'omche' ñ'oom tjañoom' teil'uee'ñe Jesús quia tyotseinei' ndaa' tmaa' na'nee', cantyjati na nndaq' nla'no'na.

<sup>34</sup> Cha'tso ñ'oom na tyotseinei' ndaana, ñenquii'che' ñ'oom tjañoom'. Ndo' jndanquia quia na tju'na' na ñenque' ñequio nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê, quia jo' seinei'ndyeyoom ñ'oom'ñee' ndaana.

*Seiche' Jesús jndye ñ'e' nmo' ndaaluee*

*(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Mañejuu xuee'ñee' quia na jnda' tmaa', tsoom ndaa' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê:

—Cjaaya xndyaa' ndaaluee, ntyjawa'ñe'.

<sup>36</sup> Quia jo' 'ndyena nn'a' na jndyendye. Tuona ts'om w'aandaa na maxje' njom Jesús. Ty'eñ'omna jom. Mati ty'ela'jomndye nt'omche' l'aandaa.

<sup>37</sup> Xje'ñee' jndei' tioo jndye nnom ndaaluee tyontquiena' nmo' ts'om w'aandaa hasta wjaatoo'na' wjaatiomna' ndaatoo.

<sup>38</sup> Saa nquii Jesús watsom jo ts'aa' w'aandaa, wantyee' cwii liaa ndyaa. Joonaa jla'nlcwina jom, jluena nnoom:

—'U Maestro, ¿aa maxje' tjaa na coch'eena' 'u meii' na nncwjaaya?

<sup>39</sup> Quia jo' teicantya Jesús, seitiaa'a' jndye. Seinei' nnom ndaaluee, tsoom:

—Cuachee', cjamei'ntyje'.

Quia jo' teiche' jndye ndo' su s'aana' nnom ndaaluee.

<sup>40</sup> Ndo' tsoom ndaa' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê:

—¿Chiuu na jee'che' tyue'yo'? ¿Aa maxje' tjooche' na nlayu'ya n'om'yo'?

<sup>41</sup> Saa' joonaa yache' tyocatyena. Tyoluena ndaa' ntyjeena:

—¿'Ñee' cwiluiñe' tsa'm'aa'? Jnda'jom meii' jndye, meii' ndaaluee cwila'candana' ñ'oom na matsa'ntjoom.

## 5

*Ts'a' Gadara na malei'ñ'oom jndyeta*

*(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Tquiena xndyaa' ndaaluee, ndyuaa Gadara.

<sup>2</sup> Quia na jlui' Jesús ts'om w'aandaa mantya jna' cwii ts'a' wats'omtyue' na m'aa' jndyeta naquii' ts'om. Jndyocatjomñe Jesús.

<sup>3</sup> Ñequii' mac'e' tsa'ñee' yuu niom ndei'luaa. Ndo' meii'cwii ts'a' taticandaa nntseye' jom, meii' ñ'e' l'uaancjo.

<sup>4</sup> Ee jndye ndii' jnda' ñejla'tye' nn'a' nc'ee' ñequio l'oo' ñ'e' l'uaancjo. Saa' jom tyoc'ioo'ñê l'uaancjo'ñee' nch'u nch'u nta'. Tjaa meii' cwii ts'a' na nndaq' nluque' xje' jom.

<sup>5</sup> Naxuee, natsjom ñequii'che' tyomanoom quii'ntaa' ndei'luaa ndo' quii' jndaq'. Matseixua' jndei' ndo' matseiquiee'ñe che'nque' ñequio ljo'.

<sup>6</sup> Quia na nty'iaa'tquiaa' Jesús, jndyoleinoom, tjantya'aa'a' tcoom'm xtyee' jo nnom.

<sup>7-8</sup> To' Jesús na matseinei' nnom jndyeta, tsoom:

—'U jndyeta, calui' naquii' ts'om tsa'm'aa'.

Jo' chii' t'q' tsa'ñee'. Jndei' seinei' tso:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e'ndyo ja, 'u Jesús na cwiluiindyu' Jnda Ty'oqots'om na m'aa' nandyetiche'? Ñequio xuee' Ty'oqots'om, mats'aa ty'oo njom' na tilco'wi' ja.

<sup>9</sup> Ndo' tax'ee Jesús 'ndyoo tsa'ñee', tsoom:

—¿Chiuu jndyu'?

T'q' jndyeta, tso:

—Ja jndyuya Jndye Mei', ee na jndye mei' caya.

<sup>10</sup> Quia jo' jndye ty'oo tyoch'ee tsa'ñee' na tincwji' Jesús joo jndyeta ndyuaa'ñee'.

<sup>11</sup> Ndo' jo' jo' nndyoo' waa cwii ta yuu na m'aa' cwii tmaa' calcu na cwicwa'.

<sup>12</sup> Joo jndyeta'ñee' tyol'ana ty'oo nnom Jesús, jluena:

—Cwe' na cajñom' já yuu na m'a' calcu. Quiaa' ñ'om' na nncuogyá naquii' n'om' jooyo'.

<sup>13</sup> Quia jo' tquiaa' Jesús ñ'oom'm na ljo' cal'ana. Jo' chii' jlui'na, ty'eque'na naquii' n'om' calcu'ñee'. Jleinomyo', teityu'yo' yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee. Mana nchjeeñena' jooyo' quii' ndaa. Ndo' tmaa' calcu'ñee' tuee' cha'na we meii' jooyo'.

<sup>14</sup> Quia jo' nn'a' na tyojndoo' calcu jla'tyuaa'na, ty'ela'candiina nn'a' quii' tsjoom ndo' jo jndaq' na luua' tuii. Jluu' nn'a', tquiocanty'iaana chiuu waa na tuii.

<sup>15</sup> Tquiena na m'aa' Jesús. Jliuna ts'a' na jee' cwajndii' ñetjom, jnda' macwe' liaa ndo' jnda' tco'yañ'e'na' jom. Jee' ndya' seicaty'uena' joonaa.

<sup>16</sup> Ndo' nn'a'n na nty'iaandaa chiuu waa na tuii, tcuu tcuu jla'nei'na ndaa nn'a'n na tquiocanty'iaa. Jla'candiina chiuu waa na n'ma'n ts'a'n na ñejleiñ'oom jndyeta ndo' chiuu na tjoom calcu'ñee'n.

<sup>17</sup> Quia jo' cha'tso nn'a'n to'na na tyota'na nnom Jesús na caluee'e'n ndyuaa tsjoomna.

<sup>18</sup> Xje'n na majaacuonna'a'n ts'om, maca'n na wjaa ñ'e'ñê. Jndyeta naquii' ts'om, maca'n na wjaa ñ'e'ñê.

<sup>19</sup> Saa Jesús ticwancue'e'n. Tsoom nnom tsa'ñee'n:

—Cja'l'cwe' wa' na m'a'n nn'a'n. Catsu' ndaa'na cwanti na jee'n t'ma'n naya na s'aa Ty'oqts'om ñ'e'ndyu', ndo' chiuu na ty'oom na wi' ts'oom 'u.

<sup>20</sup> Quia jo' tja tsa'ñee'n ndyuaa na m'a'n njoom Decápolis. Tso'o'na na tyotseicañee'n nn'a'n cantyja 'naa'n naya na s'aa Jesús ñ'e'ñê. Ndo' cha'tsondye nn'a'n ndyuaa'ñee'n jee'n tjawee' n'omna.

*Yuscuchjoo jnda Jairo ndo' yuscu na tyenquiuu' liaa' Jesús*

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

<sup>21</sup> Teixndyaañenna' Jesús ndaaluee ñequio w'aandaa. Quia na tue'e'n mantyja ty'entyjaa' cwii'che' cwii' tmaa'n nn'a'n jom.

<sup>22</sup> Cwii' ts'a'n na jndyu Jairo na cwiluiitquieñe cantyja 'naa' wats'om 'naa' nn'a'n judíos, tyje'cañoom tsa'ñee'n jo' jo'. Quia na ljeii' Jesús, tcoom'm xtyee' jo' nnom.

<sup>23</sup> S'aa'n ty'oo, tsoom:

—Nomjndaaya mañe'cuae'e'n. ¿Aa' tjoom nntsa' cwii' naya'ñee'n na nncja', cja'catioo' l'o' nacjoom'm cha na nn'maa' na nncwando'tyee'?

<sup>24</sup> Ndo' tja Jesús ñ'e'ñê tsa'ñee'n. Mati jndye nt'omche' nn'a'n ty'entyje, jo' chii' s'aana' na jee'n tyee'n wja'n.

<sup>25</sup> Ndo' na quii'ntaa' na'ñee'n ñ'e' cwii' yuscu na jee'n nioom wii' na jnda canchoo'we chu na tyoojaameintyjee' na cwicaa' nioom'm.

<sup>26</sup> Jee'n wi' ñetjoom na jndye nnom nasei tyol'a nn'a'n jom. Ndo' cha'tso 'naa'a'n jnda seicatsoom. Saa' tjaa'na' na teijndeii'na' jom, yache' nioomti matjoom.

<sup>27</sup> Jnda ñejñee'n ñ'loom cantyja 'naa' Jesús, jo' chii' tjantjyo'o' naxe' quii'ntaa' nn'a'n ndo' tyenquoom'm liaa'.

<sup>28</sup> Ee na jnda seitiom naquii' ts'oom: “Xe' cwe' na ndaa' ñequeiuu'a' lia'a'n, quia jo' nn'ma'ya.”

<sup>29</sup> Ndo' jnda na tyenquoom'm, mantyja tag'. Ntyjiichee' na jnda n'maa' tycu na wee'e'n.

<sup>30</sup> Saa' Jesús sei'no'o'na' na n'ma' cwii' ts'a'n ñequio najndeii' na matseixmaa'. Quia jo' taquee'n, nty'iaa'na' ndaa' cha'tso nn'a'n. Tax'eeñê ndaa'na:

—¿Ñee' cwii' o' tyenquiuu' liaya?

<sup>31</sup> Nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'ñê jluena nnoom:

—Jee'n 'u Ta, jee'n tyee'n m'a'n nn'a'n nacañom'. Ndo' na mawaxe' ndaa'ya, xocandaa' nl'uuyá' ñee'n tyenquiuu' lia'.

<sup>32</sup> Saa' manty'iaa'a'n ndioche' nacañom'm cha nljeii' ñee'n juu tyenquiuu' lia'a'n.

<sup>33</sup> Ndo' juu yuscu'ñee'n, jee'n cwiteiñê na macaty'uee' ee na ntyjiichee' na jom jnda tco'yana'. Seicandyo'ñê, tcoom'm xtyee' jo' nnom Jesús. Tjei'yuu'ñê na jom tyenquoom'm.

<sup>34</sup> Tso Jesús nnoom:

—U' nomjndaaya, nc'e na matsei'yu' ñ'e'ndyo, jo' na jnda n'ma'n. Jnda jndyaandyu' tycu na ñetjom'. Cja'to' wa'. Ty'oqts'om cjaa' ñ'e'ndyu'.

<sup>35</sup> Yoche' na ndicwa' matseinei' Jesús nnom yuscu'ñee'n, tquie'cañom nn'a'n na jna' waa' Jairo, juu ts'a'n na cwiluiitquieñe wats'om 'naa' nn'a'n judíos. Jluena nnoom:

—Jnda tue' nomjnda'. ¿Ljo' nntsa' na cwimatseicachjuu'ti' Maestrom'aa'?

<sup>36</sup> S'aa' Jesús ndoo' ticañee'n ñ'oom na jlue na'ñee'n. Tsoom nnom ts'a'n na cwiluiitquieñe cantyja 'naa' wats'om:

—Tinty'ue'. Macandá na catseyu' ñ'e'ndyo ja.

<sup>37</sup> Mei' tatinguaa' na nnc'oola'jomndye nt'omche' nn'a'n ñ'e'ñê na wja' waa' tsa'ñee'n. Macandá tjañ'oom Pedro, ñequio Jacobo ñ'e'ñê Juan, tyjee Jacobo'ñee'n.

<sup>38</sup> Jnda na tqiiena waa' ts'a'n na cwiluiitquieñe cantyja 'naa' wats'om, jndyena na jee'n c'uaa cam'a'n nn'a'n najndeii' cwila'xuaa' na cwityuee.

<sup>39</sup> Jnda na tjaque'e' quii' w'aa, tsoom ndaa' na'ñee'n:

—¿Chiuu na jee'n c'uaa m'a'nyo' na cwityuee'yo'? Yuscuchjoom'aa' nchii' na jnda tuee'e'n. Cwe' na watsom.

<sup>40</sup> Saa' joona cwe' cwincona jom. Quia jo' tjeii'e'n cha'tsondye na'ñee'n ch'e'n. Jnda jo' tjañ'oom tsotyee yuscuchjoo ñ'e'ñê tsondyee, mati ndyee na'ñee'n na ñ'ee' ñ'e'ñê. Ty'equie'na na m'aa'n ts'oo' chjoo.

- <sup>41</sup> T'uee<sup>n</sup> ts'ɔ ts'oo chjoo. Tsoom nnom:  
 – Talita, cumi. (Ñ'oomwaa' matsona': 'U leii, matsjoo njom!, quicantya!.)  
<sup>42</sup> Mañoom' teicantya yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup>. Toq'o<sup>n</sup> na manoom ee ts'a<sup>n</sup> na canchoo'we chuu' jom. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' mañoom' tquiaana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna, hasta tyueneii'na.  
<sup>43</sup> Quia jo' Jesús seicoom'm ndyueena na ticaluena nnom mei'cwii ts'a<sup>n</sup> ljo' tuui. Ndo' tsoom na quiana na nlcwa' yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup>.

## 6

### *Tja Jesús tsjoom Nazaret*

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

- <sup>1</sup> Jluu' Jesús tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tjalcwee<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ty'ena ñ'e<sup>n</sup>ñê.  
<sup>2</sup> Quia na tuee' xuee na cwila'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos, tjaquiee' Jesús naquii' wats'om 'naa'na, toq'o<sup>n</sup> na tyo'moq<sup>n</sup> ndaḡana. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. Jluena:

– ¿Yuu chuu tsa'm'aa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> yana'? Ndo' ¿yuu jna<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom? ¿Chiuu waayuu na jee<sup>n</sup> jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na tiquinty'iaaya?

<sup>3</sup> Ndo' tsa'm'aa<sup>n</sup>, ¿aa nchii cwe' ts'a<sup>n</sup> na macuuñe n'oom? ¿Aa tiyuu' na jom jnda María? Ndo' ntyjee<sup>n</sup>, ¿aa nchii Jacobo ñequio José ndo' Judas ñequio Simón? Ndo' mati yolcu ntyjee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na quii'ntaa'ya.

Jo' chii t'omna na tineii'na jom.

<sup>4</sup> Quia jo' tso Jesús ndaḡana:

– Majndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye profeta. Saa macandḡ nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup> ñequio nn'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> tixocala't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>5</sup> Macwe' jo' tjaa'na<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> quii'ntaa'na. Macandḡ tioom l'oo<sup>n</sup> nacjoo cwantindye nn'a<sup>n</sup> wii na sein'maa<sup>n</sup> jooana.

<sup>6</sup> Ndo' s'aana' na jee<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> na tileica'la'yu' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda chii tjawinoom njoom nch'u na nndyoo' tsjom'm. Tyo'mo<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ndaḡ nn'a<sup>n</sup>.

### *Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye*

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

<sup>7</sup> Quia jo' t'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> canchoo'we na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tquiaa<sup>n</sup> najndeii na tseixmaa<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup> na cha ndaḡ nntjeii'na jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' toq'o<sup>n</sup> na majñoom we wendyena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' sa<sup>n</sup>ntjoom na mei'cwii 'na' tic'ooñ'omna nato, mei<sup>n</sup> chetsja', mei<sup>n</sup> tyoo', mei<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup>. Macandḡ ts'oom l'eii wanaa<sup>n</sup> na nnc'ooñ'omna,

<sup>9</sup> ñequio l'oom na ñjoomna. Ndo' mandḡ liaa na cwee'na na cwi'oona.

<sup>10</sup> Mati tsoom ndaḡana:

– Mei'yuche<sup>n</sup> waa' ts'a<sup>n</sup> na nntsquie'yo', caljoo'ndyo' jo' jo' hasta xje<sup>n</sup> na nlui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Saa xe<sup>n</sup> nntsquie'yo' cwii tsjoom na tiñe'cato'ñoom nn'a<sup>n</sup> 'o, mei<sup>n</sup> tiñe'candyena ñ'oom ndyue'yo', quia na nlui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, calaquia'yo' ts'o<sup>n</sup>ndaḡ na chuu' nc'ee'yo' cha na nncwji'yuu'ñena' nacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na t'icato'ñoomna ñ'oom' Ty'o<sup>n</sup>ts'om. Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoḡ, xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup>ti nawi' nntjoom nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, nchiiti na nntjoom nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sodoma ñ'e<sup>n</sup> Gomorra.

<sup>12</sup> Ndo' jluu' nn'a<sup>n</sup> na jñom Jesús. Ty'enquiana ñ'oom na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>13</sup> Mati majndye jndyeta tyotjeii'na naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Tyoty'oomndyena seitye nacjoo nn'a<sup>n</sup> wii na tyola'n'ma<sup>n</sup> na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

### *Cantya na tue' Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>*

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

<sup>14</sup> Ndo' Herodes, ts'a<sup>n</sup> na matsḡ'ntjom, jñee<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> Jesús ee cha'waa ndyuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda t'oom' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Saa luaa seitiom cantya 'naa<sup>n</sup> Jesús, tsoom:

– Tsa'm'aa<sup>n</sup> ¿aa nchii juu Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>? ¿Aa nchii jom jnda wando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, jo' chii waa na matseixmaa<sup>n</sup> na cwicandḡ mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>?

<sup>15</sup> Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyolue:

– Profeta Elías luaa'.

Ndo' nt'omche<sup>n</sup> tyolue:

– Luaa' profeta cha'na joo profeta na tyom'a<sup>n</sup> tandyo xuee.

<sup>16</sup> Quia na jndii Herodes ñ'oommei<sup>n</sup> na cwilue nt'omche<sup>n</sup>, tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

– Maxje<sup>n</sup> Juan luaa', ts'a<sup>n</sup> na sa<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup> na catyjena xtyo'. Jnda wando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

17-19 Ee Herodes ñequio tsa<sup>n</sup> na jndyu Felipe joona cwii nquieendyena. Saa Herodes m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu' tyjee<sup>n</sup>. Herodias jndyu yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tyotso Juan nnoom:

—'U ticatsa'ntjomna' na mañ'oom' scuu' t'iu'.

Jnaa<sup>n</sup> ñ'oomwaa' na jee<sup>n</sup> ndya' jndoo' yuscu Herodias Juan. Jo' chii seincjoo'ñee yuscu'ñee<sup>n</sup> nnom Herodes ndo' jom je' seiyoom'm, sa'ntjoom na cala'tye<sup>n</sup> na Juan, chii catuee'na juu w'aancjo. Herodias quее<sup>n</sup> ts'oom Juan hasta l'ue ts'oom na calacuee'na juu saa tilecandaq̄a.

20 Ee Herodes nquia<sup>n</sup> a<sup>n</sup> juu. Sei'noo'lo<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup> Juan cantyja na maty'iomyana' ndo' na jndā tque'lju' Ty'oots'om naquii' ts'om tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Jo' chii tyowañom'm juu cha ticats'aa yuscu'ñee<sup>n</sup> nawi' ñ'e<sup>n</sup> ñee. Ñequio na xcwee' ts'oom tyoñee<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñe'quiaa tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> saa tijndye sei'noo'lo<sup>n</sup> ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> Juan.

21 Saa tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu Herodias ljeii<sup>n</sup> chiuu ya na nndaq̄ nnts'aa<sup>n</sup>. Ee tuee' xueechuu' Herodes, tyola't'maa'ndyena jom. Tquiaa<sup>n</sup> nantquie na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye cantyja 'naa'<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom sondaro, ndo' ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ts'ondaq̄ Galilea.

22 Quia jo' tjaquiee' yuscundyua jnda Herodias yuu cwicwa' na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, seijnom jo ndaana. Jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Herodes ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ñê. Tsoom nnom yuscundyua<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>:

—Ca<sup>n</sup> cantyjati na l'ue ts'om' noo<sup>n</sup>, ndo' ja ñnequia.

23 Seitye<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> ñ'oom, tsoom:

—Mei<sup>n</sup> nquia na nlca<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>, ñnequia hasta meii<sup>n</sup> xcwe cantyja na matsa'ntjo<sup>n</sup>.

24 Jluu' yuscu'ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tax'ee<sup>n</sup> nnom tsoñee<sup>n</sup>:

—Na<sup>n</sup>, ¿ljo' nlcaa<sup>n</sup> a?

T'o tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> nnom jnaa<sup>n</sup>:

—Ca<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

25 Mantya seityuaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>, tjaquiee'naaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> rey Herodes, tsoom:

—Ja l'ue ts'oq̄<sup>n</sup> na maje'ndyo quiaa<sup>n</sup> noo<sup>n</sup> cwii xio na njom xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

26 Na luua<sup>n</sup> tso tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> seichjoo'na' ts'om Herodes. Saa nc'e na jndā tque<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> ñ'oom'm ñequio na ndyeche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ñê, jo' chii ticandaq̄<sup>n</sup> ts'oom na nntseichuee<sup>n</sup> ñ'oom.

27 Mantya jñoom cwii sondaro 'naa'<sup>n</sup>, sa'ntjoom na cjaac'oom tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan.

28 Quia jo' tja sondaro<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> w'aancjo, tjacatyjee<sup>n</sup> xtyo' Juan. Jndā chii jndyoñ'oom juuna' ts'om cwii xio. Tquiaa<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> ndo' juu tquiaa<sup>n</sup> nnom tsondyee.

29 Jndā na jndye nn'a<sup>n</sup> na tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Juan, quia jo' ty'ec'omna sei'ts'o 'naa'<sup>n</sup>. Ty'ecat'iuuna jom.

*Tquiaa Jesús na tcwa' om meñ' na<sup>n</sup> nom*

*(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

30 Nn'a<sup>n</sup> na jñom Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa'<sup>n</sup> tjomndyennda'na na m'aa<sup>n</sup>. Tyoluena nnoom cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> na jndā ñel'ana ndo' cha'tso ñ'oom na jndā ñet'moq̄<sup>n</sup> na.

31 Quia jo' tsoom ndaana:

—Cjaaya, nntsaaya cwii joo yuu na ñencjoq̄ jo jndaq̄ na nnta'jndyaaya.

Ee yuu na tyom'a<sup>n</sup> na jndye ts'a<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na cwiquie ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwí'oo, meñ' tile-icju'naa<sup>n</sup> ñena' na nlcwa'na.

32 Jo' chii jluu'na na ñenqueena ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa na 'oona cwii joo yuu na tjaa'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

33 Saa jndye nn'a<sup>n</sup> nty'iaatquia na cwi'oona ndo' ta'jnaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> joona na 'oowinomma. Ndo' jla'tyuaa'ti na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, jna<sup>n</sup> na njoomna ty'eca'na, ty'enquiandyena 'ndyoo ndaaluee. Joona tquiejndyeena yuu na wjaa Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ñê.

34 Quia jluee<sup>n</sup> e<sup>n</sup> ts'om w'aandaa nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> jndā tjomndye jo' jo'. Ty'oom na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ee cwe' m'a<sup>n</sup>tona cha'cwijom cwii tmaa<sup>n</sup> canna<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> juu na ya nnteix'ee. Quia jo' tgo<sup>n</sup> lo<sup>n</sup> na jndye ñ'oom tyo'moq̄<sup>n</sup> ndaana.

35 Quia na jndā tmaa<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ñê ty'entyjaa'na jom, jluena nnoom:

—Je' jndā tmaa<sup>n</sup> ndo' tjaa'na<sup>n</sup> l'aa meñ' rancho 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

36 Cajñom' na<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na nnc'oona ranchoo nn'a<sup>n</sup> o<sup>n</sup> njoom nch'u na nndyoo' nndyoo' cha jo' jo' nndaq̄ nla'jndana na nlcwa'na. Ee joona tjaa'na<sup>n</sup> na c'omna na nlcwa'na.

37 T'o Jesús ndaana, tsoom:

—O quia'yo' na nlcwa'na.

Quia jo' jluena nnoom:

—¿Cwaa<sup>n</sup> nndaq̄ nlejindeii meii<sup>n</sup> nntsalajndaayâ cha'na we sia<sup>n</sup>nto s'om denario tyoo' na ñe'quiaayâ na nlcwa'na<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>l?

38 Tax'ee<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—¿Cwanti tyoo' cwileiñ'om'yo'? Canty'ia'yo' cwanti na mawaa.

Jndā na l'ueena, jluena nnoom:

—Ñe'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñ'e<sup>n</sup> we catscaa cwilein'oo<sup>n</sup>yā.

<sup>39</sup> Quia jo' sa<sup>n</sup>ntjoom na cal'a nn'a<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup>l' ndo' cwindyuaandyena nacjoo' jnda nch'u.

<sup>40</sup> Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'emeindyuaandyena cwii sia<sup>n</sup>nto na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>l' ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> l'ana wen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>l' joona.

<sup>41</sup> Jndā na to<sup>n</sup>floom 'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa, quia jo' jlundañē cañoom'luee. Tquiaa<sup>n</sup> na quian'l'uaa' Tsotyeen. Jndā jo' tyjee<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup>, tquiaa<sup>n</sup> joona' ndāñ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē cha joona nnt'oomna joona' ndāñ nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye. Majo'ti s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> we catscaa.

<sup>42</sup> Tcwa' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> hasta tjacjoona.

<sup>43</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē jla'tjomna nta<sup>n</sup>l' ntyoo' ñ'e<sup>n</sup> calcaa na 'ndiina'. Too' canchoo'we tsquiee.

<sup>44</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na tcwa' ntyoo' na tyot'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tue'ntyjō cha'na 'om mei<sup>n</sup> na cwe' na<sup>n</sup>nom.

*Tjaca Jesús nnom ndaaluee*

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

<sup>45</sup> Quia jo' mantya jñom Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē na cuona ts'om w'aandaa, c'ooñetina, nncwit'ioo'na xndyaa' ndaaluee na nlquierna tsjoom Betsaida. Jom nljoo'ñetyee<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na majñoom nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

<sup>46</sup> Ndo' jndā na jñoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii joo quii' jndañ yuu na ñenque<sup>n</sup> na nntseineii<sup>n</sup> nnom Tsotyeen.

<sup>47</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> teincoo<sup>n</sup>l', juu w'aandaa'ñee<sup>n</sup> mam'aa<sup>n</sup>na' xcwe ts'om ndaaluee, ndo' Jesús ñenque<sup>n</sup> cwii m'aa<sup>n</sup> tyuaatcwii.

<sup>48</sup> Nty'iaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> wi' cwitjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ñjomndye w'aandaa, ee matseil-cwe'tya' jndye juuna'. Jee<sup>n</sup> cwila'jnda<sup>n</sup> na cwicantyjaandyena n'oom pala' cwentaa' w'aandaa'ñee<sup>n</sup>. Cha'na ñequiee na cwitsjoom jnaa<sup>n</sup> tjaca<sup>n</sup> nnom ndaaluee. Tuee'cañoom na m'a<sup>n</sup>na, ndoo' cwe' nncwinoom'm joona.

<sup>49</sup> Quia nty'iaana na mawjaaca<sup>n</sup> nnom ndaaluee, jla'tiuuna jndii cwinty'iaana. Jndei tyola'xuaana.

<sup>50</sup> Jee<sup>n</sup> ndya' tyuena ee cha'tsondyena nty'iaana jom. Mantya t'maa<sup>n</sup> joona, tsoom ndaana:

—C'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo'. Manncō luua. Tilacatyendyo'.

<sup>51</sup> Quia jo' tuqō<sup>n</sup> ts'om w'aandaa yuu na ñjomndyena, mana teiche<sup>n</sup> jndye. Jo' chii jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñena' joona cantya' naa<sup>n</sup>na'.

<sup>52</sup> Ee tila'ngō<sup>n</sup>na cantya' naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na s'aa Jesús ñequio ntyoo' na tcwa' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' ndicwa<sup>n</sup> tileique<sup>n</sup>na cwentaa' ñee<sup>n</sup> cwiluiñē.

*Sein'ma' Jesús nn'a<sup>n</sup>wii ndyuaa Genesaret*

(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> tei'xndyaandyena ndaaluee, tquiena ndyuaa Genesaret. Jo' jo' te-icjoomna w'aandaa' ndyoo ndaaluee.

<sup>54</sup> Quia jlui'na w'aandaa mañoom' ta'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> Jesús.

<sup>55</sup> Jla'tyuaa'na, ty'ena cha'waa ndyuaa'ñee<sup>n</sup>, tyo'oochona nn'a<sup>n</sup>wii cwe' ñ'e<sup>n</sup> nduu mei'yuuche<sup>n</sup> joo na ndyena na mawee' Jesús.

<sup>56</sup> Ndo' mei'yuuche<sup>n</sup> na tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> njoom nch'u, meii<sup>n</sup> njoom t'ma<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> jo ndo' jnda<sup>n</sup>, tyotsa<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>wii ts'om nato. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup>wii'ñee<sup>n</sup> tyola'ty'oondyena nnoom na ñequiaa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cwe' 'ndyoo lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ñe'quio'na. Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tye'nquio' 'ndyoo lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> n'maa<sup>n</sup>.

## 7

*Waa na mach'eena' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqts'om*

(Mt. 15:1-20)

<sup>1</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mqō<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, jna<sup>n</sup>na Jerusalén, tquiena na m'aa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>2</sup> Ee jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>na cwentaa chiuu cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē na cwicwa' na tyootjei'ljuu'ndyena cha'xje<sup>n</sup> costumbre na waa ee tyoondyuu'na cha'xje<sup>n</sup> nquiu na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na'. Jo' chii tyola'ncjoo'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nacjoona.

<sup>3</sup> Ee nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> judíos, jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ndyena na cwila'candana costumbre na tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoluitquiendye ndaana. Jo' chii mati ticwa'na xe<sup>n</sup> nchii na nddyuu'jndyena cha'xje<sup>n</sup> na matso costumbre'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' quia na cwinquiolcwee'na na ty'ena ts'ua ticwa'na xe' nchii na cwique'lju'ndyejndyeena. Mati jndye nt'omche' costumbre cwila'wena na matseijndaa'ñena' chiuu waa na nntmaa' waso, ñequio caseito, ñequio xjo casuela, ñequio jnduu.

<sup>5</sup> Quia jo' nn'a'na fariseos ñequio nn'a'na na cwit'mqo' jjeii na tque' Moisés, ta'x'eena nnom Jesús, jluena:

—Nn'a'na na cwila'jomndye ñ'e'ndyu' ¿chiiu na ticala'candana costumbre na tque' nn'a'na na tyoluitquiendye ndaaya na cwicwa'na na ndicwa'na m'a'na na tique'lju'ndyena?

<sup>6</sup> T'o Jesús ndaana, tsoom:

—'O nn'a'na na we waa cwila'tiuu'yo', jee' teixcwe ñ'oom tjei' profeta Isaías cantyja 'na'nyo' quia na seiljei' ñ'oom na matsona':

Na'm'a'na' ndoo' na jee' cwila't'maa'ndyena ja, saq t'ma'na waa na tixcwee' n'omna ñ'e'ndyo.

<sup>7</sup> Cwe' ts'iaa'ndyo na cwila't'maa'ndyena ja

ee cwit'mqo'na ñ'oom na cwe' cwique' nn'a'na, tachii ñ'oomya.

<sup>8</sup> Ndo' tsoti Jesús ndaana:

—'O yache' cwi'ndye'yo' ñ'oom na sa'ntjom Ty'oqots'om ndo' cwitsantyjo'yo'yo' costumbre na cwe' nn'a'na tque'. Joo costumbre'ñee' cwit'mqo'na' chiuu waa na nntmaa' caseito, ñequio waso, ndo' jndye nt'omche' ñ'oom na laa'ti' maca'na' na calacanda'yo'.

<sup>9</sup> Ndo' tsotyee' ndaa'na'ñee':

—'O jee' cwil'a'yo' na til'ue jjeii na sa'ntjom Ty'oqots'om, cha ndaa' nntsantyjo'yo' costumbre na cwil'uee'ndyo' ncyo'yo'.

<sup>10</sup> Ee matso Moisés: “Catseit'maa'ndyu' tsotyey' ñ'e'na tso'ndyo'”, ndo' mati matsoom: “Ñee'na juu na matso ñ'oomwi' nacjoo' tsotyey' o' tsondyee, cala'cuee' nn'a'na juu.”

<sup>11</sup> Saq 'o cwindu'yo' wanaa' na nntso ts'a'na nnom tsotyee' oo tsoñee': “Catseit'ma' ts'om' taxocanda' nnteijndeyia 'u' na'na na tjoondyu' ee cha'tso 'na'ya na niom la'xma'na' Corbán.” (Ñ'oomwaa' ma'mo'na' na cha'tso 'naa'na' ts'a'na jnda tquee' joona' cwentaa' Ty'oqots'om).

<sup>12</sup> Ndo' quia na luua' cwindu'yo' cwil'a'yo'yo' na taca'na' na cateijndei' ts'a'na tsotyee' oo tsoñee'.

<sup>13</sup> Ndo' laa'ti' cwil'a'yo' na til'ue ñ'oom na tque' Ty'oqots'om ee cwilacanda'yo' costumbre na tque' nn'a'na. Mati jndye nt'omche' nnom na cwil'a'yo' cha'na nmei'.

<sup>14</sup> Cwiiche' cwii ndii' t'ma' Jesús nn'a'na na jndyendye na m'aa'na, tsoom ndaana:

—Candyeyo' cha'tsondyo' ndo' cala'no'yo':

<sup>15</sup> Tjaa'na' cwii nantquie' na macwa' ts'a'na na nnts'aana' na til'ueñe' jo nnom Ty'oqots'om. Saq ñ'oom na cwinaa' naquii' ts'oom n'ana' na til'ueñe'.

<sup>16</sup> Ñee'na juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

<sup>17</sup> Quia jo' 'ndii Jesús nn'a'na na jndyendye, tjaque'le'na quii' w'aa. Ndo' nn'a'na na cwila'jomndye ñ'e'ñe' ta'x'eendyena cantyja 'naa'na' ñ'oom tjañoom' na seineii'.

<sup>18</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa maxje'na' mati 'o tila'no'yo'? ¿Aa tique'nyo' cwentaa' na tjaa'na'na cwii nnom nantquie' na cwicwa'na'na na juuna' nnts'aana' na til'ueñe' ts'a'na jo nnom Ty'oqots'om?

<sup>19</sup> Ee nchii naquii' ts'om ts'a'na nncuee'na'. Maxje'na' ts'om tsia'na'na nncuee'na', jnda chii nntei'na' juuna'.

Luua' tsoom na ma'mo'na' na ya nlcwa' ts'a'na cha'tso nnom nantquie'.

<sup>20</sup> Jnda chii tsoom ndaana:

—Joo na cwinaa'na' naquii' ts'om ts'a'na cwil'ana' na til'ueñe' jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>21</sup> Ee cantyja'na na tseixma'na' naquii' ts'om ts'a'na jo' na cwiwitquioo' natia na matseituu' cha'na cwe' nnc'oomya ts'a'na ñ'e'na x'iaa'na', oo ñ'e'na sculjaa', cha'na nntseicuee' ts'a'na x'iaa'na',

<sup>22</sup> cha'na nnch'uee' ts'a'na, cha'na nntseiquee' ts'om ts'a'na 'naa'na' x'iaa'na', cha'na nnc'oom ts'a'na na wi'ñe, cha'na cwe' ñequiu'nn'a'na ts'a'na, cha'na mei'na' tajnaa'to ts'a'na, cha'na nntseitaa' ts'om ts'a'na, cha'na nntio'ñ'oom ts'a'na x'iaa'na', cha'na nntseis'añe' oo nntseiscuñe' ts'a'na, oo cha'na nntseintjei'ñe' che'nquii' ts'a'na.

<sup>23</sup> Cha'tso natiamei'na' cwinaa'na' naquii' ts'om ts'a'na ndo' joona' cwil'ana' na tjaa'na'na yuu' l'ueñe' jo nnom Ty'oqots'om.

*Cwii yuscu na seiyu' ñequio Jesús*

(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup> Jluu' Jesús jo' jo', tjaa'na' ndyuaa' Tiro ñ'e'na Sidón. Jo' tjaque'le'na quii' w'aa ee tical'ue' ts'oom na ndye nn'a'na na jo' m'aa'na. Saq t'canda'na nncwanty'oom.

<sup>25</sup> Mañoom'na' jndii cwii yuscu na jo' m'aa'na. Tyje'cañoom jo' jo' ndo' tco' xtye' jo nnom Jesús. Ee m'aa'na yuscuchjoo' jnda yuscu'ñee'na' na malei'na' ñ'oom jndyetia.

<sup>26</sup> Ndo' jom nchii ts'a<sup>n</sup> judío. Jom ts'a<sup>n</sup> sirofenicia. S'aa ty'oo nnom Jesús na cwji' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndyetya naquii' ts'om yuscuchjoo jnaa<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Saa tso Jesús nnoom:

—Matsona' na nlcwa'jndyee yocanch'u, ee ticaty'iomna' na nntjeii'a na cwicwa'na na nñe'quiaayoo joona' ndaa calue' nch'u.

<sup>28</sup> Yuscu'ñee<sup>n</sup> t'oo<sup>n</sup> nnom Jesús. Tsoom:

—Jee<sup>n</sup> mayuu', 'u Ta, saa canty'ia', calue' nch'u ndya' cwicwa'yo' meii' cwe' nacajndaa na cwiquiaa nacje' meinsa na jla'quiaa yocanch'u.

<sup>29</sup> Quia jo' tso Jesús nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Jee<sup>n</sup> majo'ndyo ñ'oom na tsu'. Ya xe<sup>n</sup> wja'to' wa'. Jnda' jlui' jndyetya naquii' ts'om yuscuchjoo jnda'.

<sup>30</sup> Tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' quia na tue<sup>n</sup>e' wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ljeii' na mawaache<sup>n</sup> yuscuchjoo cjoo' jnduu'. Mayuu' na jnda' jlui' jndyetya naquii' ts'om.

*Sein'ma' Jesús cwii ts'a<sup>n</sup> na tileicatseinei<sup>n</sup>*

<sup>31</sup> Tjalcwe' Jesús na ñet'oom jo' jo'. Tjawinoom ndyuaa Tiro, ndo' ndyuaa Sidón ñequio ndyuaa jo ndo' njoom Decápolis. Tue<sup>n</sup>e' ndaaluee chjoo ts'ondaa Galilea.

<sup>32</sup> Ndo' tquioñ'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na cantaa' ndo' canchee'ñe. L'ana ty'oo nnom Jesús na catioom ts'oo<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Quia jo' tjei'ñoo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ty'ena yuu na ñe'wendyena. Tjaa'ñe ndaal'oo<sup>n</sup> n'om lua'qui tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seicana<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nomts'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ndaajnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' tyen-quioom'm nomtsaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Jnda' jo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cañoom'luee, ndo' tcom ts'oom na jnda ntyjee<sup>n</sup>, tsoom:

—Efata. (Ñ'oomwaa' matsona': Catseicanaa'ñena'.)

<sup>35</sup> Mantya' jnaa<sup>n</sup> n'om lua'qui tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mati x'ee tsaa. Ndo' mana jna<sup>n</sup>na' na ya matseinei<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Quia jo' seicu' Jesús ndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ticaluena nnom meii'cwii ts'a<sup>n</sup> cantyja na tuii. Saa meii' na ñenquii'che<sup>n</sup> tyotsoom ndaana na ticaluena, joona yache<sup>n</sup> jndyetya tyola'nei<sup>n</sup>na ndaa nci'iaana.

<sup>37</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tyola'nei<sup>n</sup>na, tyoluena:

—Jesús jee<sup>n</sup> ya mach'ee<sup>n</sup> ee nn'a<sup>n</sup> na cantaa, mach'ee<sup>n</sup> na ya cwindyena. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na ya cwilanei<sup>n</sup>na.

## 8

*Tquiaa Jesús na tcwa' ñequiee meii' nn'a<sup>n</sup>*

(Mt. 15:32-39)

<sup>1</sup> Joo ncuue'ñee<sup>n</sup> tjomndyenda' cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> na cwileiñ'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nlcwa'na. Jo' chii t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom ndaana:

<sup>2</sup> —Wii' ts'oo<sup>n</sup>ya tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>, ee je' jnda' ndyee xuee na m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo' tatjaa'na<sup>n</sup> ljo' cwii cwileiñ'omna na nlcwa'na.

<sup>3</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> njñoo<sup>n</sup>ya joona na c'oolcwee'na l'aana na ñe'jndo'na, quia jo' nato m'a<sup>n</sup>na nntycwii na jndei<sup>n</sup> n'omna ee ñ'ee<sup>n</sup> nt'omndye joona na tquia jna'na.

<sup>4</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' joona tquiana joona' ndaa nn'a<sup>n</sup>.

—Tjaa'na<sup>n</sup> chiuu ya na nnts'aa ts'a<sup>n</sup> na ñequiaa<sup>n</sup> na nlcwa' na m'a<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jndyendyena, ee ljoo na m'aa<sup>n</sup>ya jo jnda'.

<sup>5</sup> Tax'eeñê ndaana:

—¿Cwanti tyoo' cwilei'ñ'om'yo'?

T'oo<sup>n</sup>a, jluena:

—Ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo'.

<sup>6</sup> Quia jo' sa'ntjoom na c'oocwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nomtyuaa. To'ñoom ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup>, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om, jnda' jo' tyjee<sup>n</sup> joona'. Tquiaa<sup>n</sup> joona' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' joona tquiana joona' ndaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Mati cwileiñ'omna cwantindyo calcaa nch'u. Jnda' na tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om, tsoom na quiana jooyo' ndaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa' tjacjoona. Too' ntquiee' tsquiee na jla'tjomna nta<sup>n</sup> ntyoo' ñequio nta<sup>n</sup> calcaa na 'ndiina'.

<sup>9</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na tcwa' jo' tuee' cha'na ñequiee meii' joona. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na c'ootona.

<sup>10</sup> Jnda' chii tuoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'ena ndyuaa Dalmanuta.

*Nn'a<sup>n</sup> fariseos cwita<sup>n</sup> na cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana*

*(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

<sup>11</sup> Tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'aa<sup>n</sup> Jesús, to'na na cwila'ncjoo'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' cha na nlque<sup>n</sup> na xje<sup>n</sup> jom, ta<sup>n</sup> na na ca'moq<sup>n</sup> ndaãna cwii 'naa<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> na na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqts'om.

<sup>12</sup> Jesús jee<sup>n</sup> tcom ts'oom na chjoo' ts'oom, tsoom:

—Na<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> cwita<sup>n</sup> na cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na nna<sup>n</sup> na cañoom'luee. Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaã'yo', maxje<sup>n</sup> xonquia na nnty'iaana mei<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup> na.

<sup>13</sup> Quia jo' tjaa<sup>n</sup>. Ñ'ee<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup>. Tuonnaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ts'om w'aandaa, teixndyaañê cwiiche<sup>n</sup> nantyja ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

*Ndaaljo' na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos*

*(Mt. 16:5-12)*

<sup>14</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ñ'ecwii ta<sup>n</sup> tyoo' cwileiñ'omtina ts'om w'aandaa ee tsuu' n'omna na nnc'ooñ'omna na nlcwa'na.

<sup>15</sup> Quia jo' seijooq<sup>n</sup> o<sup>n</sup> n'omna na ticjaañ'oomna' joona cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwi't'moq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos. Ndo' seijoom'ñê ñ'oom'ñ'ee<sup>n</sup> ñequio ndaaljo' na cwilui tyoo'. Tsoom ndaãna:

—C'om'c'eendyo' na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio Herodes ee ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> na tis'a laxma'na'.

<sup>16</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús to'na na cwilanei<sup>n</sup> na ndaã nc'iaana cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. Jluena:

—Luaa' matsoom cwe' ee tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' tquiochoqya.

<sup>17</sup> Sei'no<sup>n</sup> Jesús na ljo' cwila'tiuuna. Tsoom ndaãna:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> matseñ'ee<sup>n</sup> ñ'ena' 'o cwe' jnaa<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' tquiocho'yo'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup> yo' ndo' na tileicjo ñ'oom naquii' n'om'yo'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> tileique<sup>n</sup> yo' cwenta?

<sup>18</sup> 'O na niom n'omndaã'yo', ¿aa maxje<sup>n</sup> ticajndo'yo'? Ndo' 'o na niom lue' n'om lua'qui'yo', ¿aa maxje<sup>n</sup> ticandye'yo'? ¿Aa tacjaanjoom' n'om'yo' ljo' s'aaya quia na seitjoo<sup>n</sup> na nlcwa' nn'a<sup>n</sup>?

<sup>19</sup> Quia na tyjaya 'om ta<sup>n</sup> tyoo' na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ¿cwanti lquiee na ñjom tyoo' 'ndiina' na jla'we'yo'?

T'oqna, jluena nnoom:

—Canchoo'we lquiee 'ndiina'.

<sup>20</sup> —Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' quia na tyjaya ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' na tcwa' ñequiee mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ¿cwanti lquiee na 'ndiina'?

Joona t'oqna nnoom, jluena:

—Ntquiee' 'ndiina'.

<sup>21</sup> Quia jo' matsoom ndaãna:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> hasta je' ticala'no<sup>n</sup> yo'?

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tsa<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup> tsjoom Betsaida*

<sup>22</sup> Quia na jnda tquiena tsjoom Betsaida tquioñ'om nn'a<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tyol'ana ty'oo na catiyoaa<sup>n</sup> ts'oq<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> na catsein'maa<sup>n</sup> juu.

<sup>23</sup> Quia jo' t'uee<sup>n</sup> ts'o' tsa<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>. Tjañ'oom juu nnom tsjoom. Ty'oomñê ndaajnaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> lua'nnom ndo' tyenquoom'm lua'nnom tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup>, jnda chii tax'ee<sup>n</sup> nnom, tsoom:

—¿Aa waa ljo' manty'ia'?

<sup>24</sup> Sein'mei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> lua'nnom, tsoom:

—Manty'ia nn'a<sup>n</sup> ndoo' ntyjii cha'cwijom n'oom joona, saã cwi'ooca'na.

<sup>25</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tionnda' Jesús l'oq<sup>n</sup> cjo' lua'nnom tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup>. Quia jo' nquiee nty'iaa' tsa<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup> ndo' mana n'maa<sup>n</sup>, xueeya nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Jnda chii jñom Jesús jom. Tso nnoom:

—Cja'to', cja'ndye'yu' wa'. Ticwinoom' quii' tsjoom, mei<sup>n</sup> tintsu' nnom mei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

*Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo*

*(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Jnda chii jlui' Jesús tsjoom Betsaida ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'ena njoom nch'u ndyuaa tsjoom Cesarea Filipino. Ndo' xcwe na ñjomndyena nato, tax'ee<sup>n</sup> ndaãna, tsoom:

—¿Ñ'ee<sup>n</sup> cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy'o?

<sup>28</sup> Na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> t'oqna, jluena:



—Nt'om nn'a<sup>n</sup> cwilue na 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue Elías 'u. Saq nt'omche<sup>n</sup> cwilue na 'u cwii profeta na jndā wando'xco'.

<sup>29</sup> Quia jo' tax'eennaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndyueena, tsoom:

—Ndo' 'o je', ¿ñee<sup>n</sup> juu cwindu'yo' na cwiluiindyō?

T'ō Pedro, tso:

—'U maxje<sup>n</sup> nquii Cristo cwiluiindyū'.

<sup>30</sup> Jesús ñecwii ñ'oom sa'ntjoom na ticaluena nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiñe na ljo'.

*Matseicandii Jesús cantyja na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

<sup>31</sup> Quia jo' tōq<sup>n</sup> na tyo'mōq<sup>n</sup> ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Tsoom jndye nawi' tseixmaa<sup>n</sup> na catjoom. Ndo' tyo'mōq<sup>n</sup> na xocato'ñoom nn'a<sup>n</sup> judios na cwiluiitquiendye jom, mei<sup>n</sup> ntyee na cwiluitquiendye, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'mōq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Maxje<sup>n</sup> nla'cuee'na jom saq xuee jndā ndyee, nncwando'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Ndyeyu seineii<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndaana. Ndo' Pedro tjañ'oom Jesús cwii ntyja. Tōq<sup>n</sup> na matseitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu na nmei<sup>n</sup> matso na nluui.

<sup>33</sup> Teique<sup>n</sup> Jesús, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndāq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe. Seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Pedro, tsoom:

—Quindyō' nacañomya 'u na matseijomndyū' ñ'e<sup>n</sup> Satanás. Ee ñ'oom na matsei'tiuu' jna<sup>n</sup>na' cwe' cantyja na cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup>, nchii cantyja na l'ue ts'om Ty'oots'om.

<sup>34</sup> Quia jo' t'maa<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe. Tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñe cantyja na matseitiuu nque<sup>n</sup>. Caljoya ts'oom nawi' na matjoom, mei<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' candyontyjoq<sup>n</sup> cantyja na mats'aa.

<sup>35</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup>ñe na catjom ljo' na nntjom ee na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya ñequio ñ'oom naya, juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nluui'n'maa<sup>n</sup>ñe. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nluui'n'maa<sup>n</sup>ñe, majo'to jo' nntsuuñe.

<sup>36</sup> Mei<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' cwentaa' ts'a<sup>n</sup>, saq çyuu waa na mateijndeina' juu ee xoc'ona' ñ'e<sup>n</sup>ñe na ticatsuuñe añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>?

<sup>37</sup> ¿Aa ndāq<sup>n</sup> nnts'aa ts'a<sup>n</sup> na nnjoml'ua na nluui'n'maa<sup>n</sup>ñe añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? Cwaa<sup>n</sup> ndāq<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Tiempo je' laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticala'yulya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' la'xma<sup>n</sup>na jna<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na ja ñequio ñ'oom naya na mañequia, mati ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, quia na nndyōnda'a ñequio na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' Tsotyā ñequio ángeles na lju' n'om, nnc'ōq<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup>a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

## 9

<sup>1</sup> Mati tso Jesús ndaana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndyeyo' nntsjoq, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup> na xocwjena hasta xe<sup>n</sup> jndā nty'iaandaana na matsā'ntjom Ty'oots'om ñequio cha'tso najndā na matseixmaa<sup>n</sup>.

*Seichuii'na' Jesús*

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

<sup>2</sup> Jndā na teinom yom xuee, tjañ'oom Jesús Pedro ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan. Ty'ena cwii sjo nandyeyuu na ñenqueena. Ndo' jo' jo' seichuii'na' jom jo ndaana.

<sup>3</sup> S'aana' na cacuee lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, canchii'tina' cha'na tsaa<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa'na' cwii ts'a<sup>n</sup> na nndāq<sup>n</sup> mma<sup>n</sup> cwii liaa na nleicanchii'ti juuna' cha'na lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teitquioo'ñe Elías ñ'e<sup>n</sup> Moisés na cwila'nei'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>5</sup> Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Jee<sup>n</sup> ndya' ya na m'aa'ya ñjaa<sup>n</sup>. Cwa, nl'aayá ndyee xquie' ncwaa<sup>n</sup>. Cwii cwentaa' nncu', cwii cwentaa' Moisés, ndo' cwii cwentaa' Elías.

<sup>6</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> tsoyom cwe' nc'e na seiñ'ee<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na' jom ee na jee<sup>n</sup> ndya' cwicatyuena.

<sup>7</sup> Quia jo' jndyocue cwii nchquii na seincwaa<sup>n</sup>ñena' nacjoona. Ndo' teic'uaa na seineii<sup>n</sup> Ty'oots'om naquii' nchquii'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Luaañe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'ōq<sup>n</sup>ya. Candyeyo' ñ'oom na matseineii<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Mats'iaa jo' quia jleity'iomndaana, jliuna cwa tac'oomñe Elías ñ'e<sup>n</sup> Moisés ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Macanda ñenquii Jesús cwim'aa<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Yoche<sup>n</sup> na winquiocuenta sjo'ñee<sup>n</sup>, sa'ntjom Jesús na mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom ticaluena ndāq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu waa na nty'iaana na seichuii'na' jom. Ñequii'che<sup>n</sup> na nla'nei'na ñ'oomwaa' quia jndā mawando'xcoom xe<sup>n</sup> jndā jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom.

<sup>10</sup> Ndo' tyola'wena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñequio na jee<sup>n</sup> xcwee' n'omna. Tyota'x'eendye che<sup>n</sup>nquieena ndāq<sup>n</sup>na ljo' ñecatso ñ'oom na tsoom na quia nncwando'xcoom na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Quia jo' jlueña nnoom:

—Nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés cwilue maca<sup>n</sup>na' na Elías nndyojñee<sup>n</sup>.

—¿Chiuu na luaa' cwilue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>?

<sup>12</sup> Ndo' t'õ Jesús ndaana tsoom:

—Mayuu' na ncwjee'jndyee Elías na nntseijndaa'ñê cha'tso. Saa ja na cwiluiindyõ ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿chiuu waa na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'õots'om cantyja 'na'ya? Matsona' na jndye nawi' catjõ<sup>n</sup> ndo' nnc'om nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'omna ja.

<sup>13</sup> Saa matsjõõ ndaa'yo' na nquii na cwiluiñee Elías, jndã tyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, ndo' tyol'a nn'a<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> na l'ue n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê ee luaa' matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'õots'om na tseixmaa<sup>n</sup> na catjoom.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo*

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup> Jndã na tquiennda'na yuu ljoo'ndye nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana, quia jo' nty'iaana na jndã tqeicañom cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye nacañoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, na cwila'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia na nty'iaana jom, t'omna na jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. Jla'tyuaa'na, ty'ecatjomndyena jom. Tquiana na xma<sup>n</sup>ñê.

<sup>16</sup> Quia jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—¿Ljo' ñ'oom na jee<sup>n</sup> cwilañ'ee<sup>n</sup> ndyuee'yo'?

<sup>17</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> naquii' tmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, t'õõ<sup>n</sup>. Tsoom:

—Maestro, jndyõñ'õ<sup>n</sup>ya tí'jndaaya ñ'jaa<sup>n</sup>, ee maleiñ'oom jndyetya jom ndo' mach'ee na tileicatseinei<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ndo' mei'yuuche<sup>n</sup> na m'aa'ñê quia jndã jna'na' maxje<sup>n</sup> matseiquioo jndyetya jom nomtyuaa. Cwilui' chom' ñ'om, mati manquee<sup>n</sup> ndei'n'oom, ndo' cwileiquiñê. Ma'ndiina' jom na tajnei<sup>n</sup>. Ndo' jndã s'aa ty'oo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' na catjeii'na jndyetya'ñee<sup>n</sup>, saa tícandaã l'ana.

<sup>19</sup> Quia jo' tso Jesús:

—O nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'ya' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'õots'om, ¿cwanti yo maca<sup>n</sup>na' na cwii njoo'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'moo<sup>n</sup>tya ndaa'yo'? ¿Cwanti xuee cwii nndaã nntseiquii ts'õõ<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? Quio'ñ'om'yo' tyochjoom'aa<sup>n</sup> ñ'jaa<sup>n</sup>ñee.

<sup>20</sup> Quia jo' tquioñ'omna tyochjoo na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ndo' quia nty'iaa' jndyetya Jesús, s'aana' na tyocoñoomñena' tyochjoo'ñee<sup>n</sup>. Tiooñê nomtyuaa, tyotseicantyeen'ñê ndo' tyocalui' chom' ñ'om.

<sup>21</sup> Ta'x'ee Jesús nnom tsotyeyochjoo, tsoom:

—¿Cwanti xuee na luaa' matjoom?

T'õ tsotyee<sup>n</sup>, tso:

—Xje<sup>n</sup> na cachjooñêche<sup>n</sup> jna'na'.

<sup>22</sup> Ndo' teijndye ndii' matseiquioona' jom quii' chom ndo' quii' ndaa, cha cueue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jo' chii c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyõ xe<sup>n</sup> waa na nndaã nntsa', cateijndei' já.

<sup>23</sup> Tso Jesús nnom:

—Matsu' xe<sup>n</sup> nndaã nts'aa. Cha'tso nndaã nluii quia na matseyiu' ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'õots'om.

<sup>24</sup> Quia jo' jndei sei nei<sup>n</sup> tsotyeyochjoo, tso:

—Ja matseyiu'a. Cateijndei' ja na nntseyiu'yatyã.

<sup>25</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na ntyjantyja jaawijndyendye nn'a<sup>n</sup> nacañom'm, quia jo' seítiaa<sup>n</sup>na' jndyetya'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—U jndyetya na mache' na cantaa nn'a<sup>n</sup> ndo' na tileicala'nei<sup>n</sup>na, matsã'ntjõ<sup>n</sup> na calui' ndo' tajom nncja'quie'nnda' naquii' ts'om tyochjoom'aa<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Quia jo' jndei sei xuaa jndyetya. S'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tyocoñoomñena' tyochjoo, mana jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndiina' juu cha'cwijom ts'oo. Jo' chii majndyetyi nn'a<sup>n</sup> jluea na jndã tue' tyochjoo.

<sup>27</sup> Saa Jesús t'uee<sup>n</sup> ts'õ tyochjoo'ñee<sup>n</sup>, seiwee<sup>n</sup> juu. Mañoom' teintyjee'.

<sup>28</sup> Jndã jo' tjaquiee' Jesús quii' w'aa. Tju'na' na ñenque<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' ta'x'eena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñ'om, jluea:

—¿Chiuu waayuu na já tícandaã nntjeii'ã jndyetyam'aa<sup>n</sup>?

<sup>29</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Cha'na jndyetyam'a<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> 'nee<sup>n</sup> nndaã nncwji' joona xe<sup>n</sup> nchii na nntseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnom Ty'õots'om ndo' na nntseicwejndo'ñee.

*Matseicandiinna' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

<sup>30</sup> Jndã na jlui' Jesús jo' jo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ty'ena, teinomna ts'õnda Galilea. Saa tical'ue ts'oom na nliu nn'a<sup>n</sup> na jo' wja<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Ee ma'moqo<sup>n</sup> chiuu waa na nntjoom na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na ññequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup> ndo' nla'cuee' jom saq xe<sup>n</sup> jnda ndyee xuee na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> nncwando'xcoom.

<sup>32</sup> Saq joo<sup>n</sup>a ticala'no<sup>n</sup>'na ñ'oom na tsoom ndo' nquiaana na nnta'x'eena nnoom ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup>'na'.

*¿Ñee<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>'ti cwiluiiñe?*

*(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

<sup>33</sup> Tqui<sup>n</sup>a Capernaum. Ndo' quia na jnda mam'a<sup>n</sup>'na quii' w'aa, quia jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom ñejla'ncjoo'ndyo' ndaa ntyjee'yo' xje<sup>n</sup> na ñetqui<sup>n</sup>ooya nato?

<sup>34</sup> Saq joo<sup>n</sup>a yache' jla'che'na, ee mayuu' xje<sup>n</sup> na ñeñjomndyena nato tyola'ncjoo'ndyena ñee<sup>n</sup> cwii joo<sup>n</sup>a t'ma<sup>n</sup>'ti cwiluiiñe.

<sup>35</sup> Jnda na tjacjoo Jesús, tqee<sup>n</sup>'ñê canchoo'wendye joo<sup>n</sup>a na c'oontyjaa'tina. Tsoom ndaana:

—Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> ts'om na nlco'nnomna' juu jo ndaa'yo', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matsona' na cju'ñecjee<sup>n</sup> ndo' candi'ntjoom ndaa cha'tso nc'iaa<sup>n</sup>'a.

<sup>36</sup> Quia jo' t'uee<sup>n</sup> cwii tyochjoo, tcoom'm juu xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>'na. Jnda chii ty'oom juu ndo' tsoom ndaana:

<sup>37</sup> —Mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom cwii yucachjoo ñequio xueya cha'na yucachjoom'aa<sup>n</sup>, ja maco'ñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ja, nchii macanda ñennco maco'ñom. Mati maco'ñom nque<sup>n</sup> na jñoom ja.

*Ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús*

*(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)*

<sup>38</sup> Tso Juan nnom Jesús:

—Maestro, nty'iaayá cwii ts'a<sup>n</sup> na macwji' jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio xue'. Juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyootseijomñê ñ'e'ndyo jaa. Jo' chii jla'tsaa<sup>n</sup>'ndyô jom.

<sup>39</sup> Saq tso Jesús ndaana:

—Tala'tsaa<sup>n</sup>'ndyo' jom ee mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio xueya, xocats'aana' na ndañquia nntso cwii ñ'oom wi' nacjoya.

<sup>40</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na tic'oom nacjoya, cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya.

<sup>41</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ññequiaa mei<sup>n</sup> ñechjoowi' ndaatoo na nncwe'yo' nc'e na cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> nncô na cwiluiindyô Cristo, mayuu'che<sup>n</sup> waa naya 'naa<sup>n</sup>' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

*Quaa<sup>n</sup>'ya cwenta na tical'aya natia*

*(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)*

<sup>42</sup> 'Mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nts'aa na catseitjo<sup>n</sup>ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na cachjoo matseyiu' ñ'e'ndyo, juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> yati xe<sup>n</sup> cwitye<sup>n</sup> cwii tsjo'suu xtyoom'm, ndo' catuee' nn'a<sup>n</sup> jom ts'om ndaaluee.

<sup>43</sup> Xe<sup>n</sup> na wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjo<sup>n</sup>ndyu' nnom Ty'o<sup>n</sup>ots'om jnaa<sup>n</sup>' cwii ts'o', catsa' xje<sup>n</sup> juuna' cha'cwijom na catyjee' juuna' cha tintsei'tjo<sup>n</sup>ndyu'ti'. Ee yati nntseixma<sup>n</sup>' na ticantycwii na nncwando' meii<sup>n</sup> cha'cwijom na ticandaq' we ts'o' nchiiti na candaq'ndyu' ndo' nncju'na' 'u quii' b'io yuu na tijoom canduu' chom.

<sup>44</sup> Yuu tijoom cwje canti mei<sup>n</sup> na nnduu' chom.

<sup>45</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjo<sup>n</sup>ndyu' nnom Ty'o<sup>n</sup>ots'om jnaa<sup>n</sup>' cwii x'e', catsa' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na catyjee' juuna' cha tintsei'tjo<sup>n</sup>ndyu'ti'. Ee yati nntseixma<sup>n</sup>' na ticantycwii na nncwando' meii<sup>n</sup> cha'cwijom ticandaq' we nc'e' nchiiti na candaq'ndyu' ndo' nncju'na' 'u quii' b'io yuu na tijoom canduu' chom.

<sup>46</sup> Ndo' tijoom cwje canti mei<sup>n</sup> na nnduu' chom.

<sup>47</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' cantyja na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjo<sup>n</sup>ndyu' nnom Ty'o<sup>n</sup>ots'om, catsa' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na cwji' ts'omnjom' cha tintsei'tjo<sup>n</sup>ndyu'ti'. Ee yati na nncja'quie' cantyja na matsa'ntjom Ty'o<sup>n</sup>ots'om meii<sup>n</sup> cha'cwijom na nchja<sup>n</sup>' nchiiti na candaq' we n'omnjom' ndo' nncju'na' 'u quii' b'io

<sup>48</sup> yuu na tijoom cwje canti ndo' mei<sup>n</sup> na nnduu' chom.

<sup>49</sup> 'Ee ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> nleichje<sup>n</sup>'ñê ñequio chom. Cwila'chje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> seii quioo' na cwiñe'quiana na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

<sup>50</sup> Jee' l'ue tsjaa<sup>n</sup>' saq xe<sup>n</sup> jnda jlui' na chje<sup>n</sup>'na', tjaa yuu cwii nl'ue juuna'. Jo' chii 'o c'om'yo' cha'na tsjaa<sup>n</sup>' na xocalui' na chje<sup>n</sup>'na' quia jo' ñenquii'che<sup>n</sup> nleil'uendyo' quii'ntaa<sup>n</sup> nc'ia'yo' ndo' tjoom' ñ'oom nnc'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>'ndyena.

## 10

*Tintseiyuii' ts'a' ljei na tocoom*

*(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' jna<sup>n</sup> Jesús Capernaum, tjaa<sup>n</sup>, tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'ondaa Judea. Teinoom cwiiche<sup>n</sup> nantjyaa' jndaa Jordán. Tjomndyennda' cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup>. Quia jo' t'moo<sup>n</sup> ndaana cha'xje<sup>n</sup> na quich'ee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'aa<sup>n</sup> na ñe'cal'ana xje<sup>n</sup> jom. Ta'x'leena nnoom:

—¿Aa matsa'ntjomna' na tsa<sup>n</sup>'sa nntseiyuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ljei na tocoom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm?

<sup>3</sup> Jom t'oo<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—Juu ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés, ¿ljo' matsona' na cal'a'yo'?

<sup>4</sup> Quia jo' jluea:

—Moisés tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljei na toco tsa<sup>n</sup>'sa ñequio scoom'm. Ndo' tsa<sup>n</sup>'scu nnc'oñoom cwiiche<sup>n</sup> ljei na matsona' na macandá cwito<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup> saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> T'oo Jesús ndaana, tsoom:

—Cwe' ee na 'o jee<sup>n</sup> quie' n'om'yo', jo' na seiljei Moisés ñ'oomwaa'.

<sup>6</sup> Saa cantyjati xuee na to' Ty'oots'om na tquee<sup>n</sup> cha'tso, s'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'sa ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'scu.

<sup>7</sup> Ndo' tsoom: “Macwe' jo' na n'ndii tsa<sup>n</sup>'sa tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>, cha tye<sup>n</sup> nnc'oom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm,

<sup>8</sup> ndo' wendyena ñe'cwii sei' nla'xma<sup>n</sup>na.” Jo' chii meii<sup>n</sup> na we ts'a<sup>n</sup> ñe'jla'xma<sup>n</sup>na saa' je' ñecwii ts'a<sup>n</sup> cwiluiindyena.

<sup>9</sup> Ndo' nc'e na luaa', seijndaa'ñe nquii Ty'oots'om na ñecwii ts'a<sup>n</sup> cwiluiindyena, jo' chii ticatsona' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nntseiyuii' na luaa' cwiluiindyena.

<sup>10</sup> Ndo' quia na tquiennda'na na waa w'aa, nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús jla'lcwii'ndyennda'na juu ñ'oomwaa'.

<sup>11</sup> Tsoom ndaana:

—Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na nntseiyuii' ljei na toco ñ'e<sup>n</sup> scuu' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> yuscu, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> waa jnaa<sup>n</sup> nnom scuu' nc'e na matsona' cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwe' m'aa<sup>n</sup>'ya ñequio cwiiche<sup>n</sup> yuscu.

<sup>12</sup> Ndo' mati xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na nntseiyuii' ljei na toco ñ'e<sup>n</sup> saa' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'sa, majo'ti matseijndaa'ñena' na waa jnaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'sa.

*Matio'naa'ñe Jesús yocanch'u*

*(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Ndo' tyonquicho nt'om nn'a<sup>n</sup> yocanch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na catioom l'oo<sup>n</sup> nacjoona. Saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe' jla'tia'na nn'a<sup>n</sup> na tqiiocho yocanch'u'ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Quia nty'iaa' Jesús na ljo' cwil'ana, seilioo'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tsoom ndaana:

—Ca'ndye'yo' na quiontyjaa' yocanch'um'a<sup>n</sup> ja. Tilacu'yo' joona, ee yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om macandá nnc'ooquiee'ndye nn'a<sup>n</sup> na ntyjaandye ja cha'na cwil'a yocanch'u.

<sup>15</sup> Ñ'oom na mayuu' matsjoo ndaa'yo', me<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntyjaañe Ty'oots'om cha'na ntyjaandye yocanch'u ja, ndo' mañequiaañe na matsa'ntjom Ty'oots'om juu, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nndaá nncjaaquiee'ñe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>16</sup> Quia jo' to'ñoom yocanch'u'ñee<sup>n</sup> naquii' l'oo<sup>n</sup>. Tiom l'oo<sup>n</sup> nacjoona na tio'naa'ñe joona.

*Matseinei' tsa'tya ñ'e<sup>n</sup> Jesús*

*(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Tjatjati Jesús nato. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>'sa maleinom na jndyontyjaa' jom. Jndyoco' xtye jo nnoom. Tso:

—U Maestro na ya ts'a'ndyu', ¿ljo' maca<sup>n</sup>na' na cats'aa cha nntseixma<sup>n</sup>'ya na ticantycwii na nncwa'ndq'a?

<sup>18</sup> Ndo' tso Jesús nnom:

—¿Chiuu na mats'u na ya ts'a'ndyo ja? Macandá nquii Ty'oots'om cwiluiñe' na ljo'.

<sup>19</sup> U mantyjji' ljei naquii na matsa'ntjoom. Matsona': “Tinc'om'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintsei'cue' ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei' ñ'oom na cwe' cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>. Tiñenquii'nn'a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsoty'e' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'.”

<sup>20</sup> Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tsoom nnom Jesús:

—Maestro, cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> matseicandaya xje<sup>n</sup> na cachjoondyo'cha<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Jesús nty'iaa<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. S'aana' na jee<sup>n</sup> wi' tsoom juu. Tsoom nnom:

—Cwii waa na mateitjoona' 'u. Cja', cajndaá' cha'tso 'na<sup>n</sup>. S'om'ñee<sup>n</sup> quiaa' ndaa ndyeñee<sup>n</sup>. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' nandy'e cañoom'luee. Ndo' caljoya ts'om' nawil' na nntjom' hasta meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntseicuee'na' 'u. Candyo'tsei'jomndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>22</sup> Jndā na jñeeñ ñ'oomwaa' quia jo' jeeñ sei'ndaa'na' ntyjeeñ. Tjaañ na chjoo' ts'oom ee jeeñ jndye 'naa'na' niom.

<sup>23</sup> Quia jo' taqueñ Jesús ndāñ nn'a'na' na m'a'na' nacañom'm na cwila'jomndye ñ'e'ñê. Tsoom ndāñna:

–Nn'a'na' na tyandyee jeeñ ndya' jndei'na' na ññe'quiandyena na nntsa'ntjom Ty'oots'om joona.

<sup>24</sup> Jndā na jndyena ñ'oomwaa', seitsa'na' joona. Quia jo' tsonnaa'na' ndāñna:

–'O nn'a'nyā, joo nn'a'na' na quit'ma'na' n'om 'na'na' jeeñ jndei'na' na ññe'quiandyena na nntsa'ntjom Ty'oots'om joona.

<sup>25</sup> Jndei'tina' na nncju'ñecje cwii tsa'tya na nntsa'ntjom Ty'oots'om jom, nchiiti na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'e tsei'nchquia.

<sup>26</sup> Jndā na jndyena ñ'oomwaa' yache' seiñ'lee'ñ'e'na' joona. Ta'x'eendye che'nquieena ndāñ ntyjeena, jluena:

–Quia jo' ¿'ñee' ts'a'na' nndañ nlui'n'maa'ñe'?

<sup>27</sup> Nty'iaa' Jesús ndāñna, tsoom:

–Tijoom candañ nncwji'n'maa'ñe che'nquii ts'a'na'. Macandañ nquii Ty'oots'om nndañ nncwji'n'maa'ñê ts'a'na'. Ee tjaa'na' cwii na xocandañ nnts'aa'na'.

<sup>28</sup> Ndo' tso Pedro nnom Jesús:

–Aa ndi' Ta, já jndā 'ndya'ayā cha'tso 'naa'nyā na cwitsaantjoo'yā naxe'na'.

<sup>29</sup> Tso Jesús ndāñna:

–Candyeyo' nntsjoo ñ'oom na mayuu'che'na'. Mei'cwi'ñee'che' ts'a'na' na ma'ndii waa', oo ti'nquio oo ndyencjo, oo tsotyē, oo tsondyee, oo scuu' oo ntseinda, oo ndyuaa' nc'e na matseijomñe ñ'oom na mañequia na macwji'n'maa'ñe Ty'oots'om nn'a',

<sup>30</sup> juu tsa'ñee'na' tiempomeii'ñe nnc'o'ñoom sia'nto ndii'che'na' l'a'na', ti'nquioom, ndyencjoom, loñee'na', ntseinaa'na', ndyuaa'na' ñequio na nnta'wi'na' nn'a'na' jom. Sañ ncuēe na cwii nddyona', ticantycwii na nncwanoom'm.

<sup>31</sup> Ee jndye nn'a'na' m'a'na' na cwila'tiuu nquiee na t'ma'na' cwiluiindyē, sañ nncue'ntyjo na nncju'cjena' joona. Ndo' jndye nn'a'na' m'a'na' na maju'cjena' sañ ndañquia nntseiwendyena' joona.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee'na'*

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

<sup>32</sup> Jesús ñequio nn'a'na' na cwila'jomndye ñ'e'ñê, ñjomndyena nato na cwi'oona Jerusalén. Jom wjaajñee'na' jo ndāñna. Jeeñ matseiñ'ee'na'na' joona ndo' cwi'atyuena na cwi'oontyjoña naxee'na'. Quia jo' tjei'ñoo'na' nn'a'na' na canchoo'wendyē, to'o'oo'na' na matseieii'na' ndāñna chiuu waa na nntjom nque'na'.

<sup>33</sup> Tsoom:

–Que'nyo' cwenta, macwitsaawaaya Jerusalén. Ndo' ja na cwiluiindyō ts'a'na' na jna'na' cañoom'luee ññequiaa ts'a'na' cwenta ja luee ntyee na cwiluitquiendye, ñequio nn'a'na' na cwi't'oo'na' ljeii na tque'na' Moisés na nla'jndaa'ndyetye'na' na nnc'io'na' ndo' ññe'quiāna cwenta ja luee nn'a'na' na nchii judíos.

<sup>34</sup> Ndo' na'ñee'na' nnei'n'conāna' ndo' njñomna ndaajna'na' ja. Nntjaa'na' ja ñ'e'na' tja'tsei'na' ndo' nla'cuee'na' ja. Sañ xuee jndā ndyee nncwa'ndō'xcō.

*Jacobo ñ'e'na' Juan cwita'na' cwii naya*

(Mt. 20:20-28)

<sup>35</sup> Quia jo' ntseinda Zebedeo, Jacobo ñ'e'na' Juan tquiontyjaa'na' Jesús, jluena:

–Aa ndi' Ta, l'ue n'oo'nyā na ññequiaa' cwii naya na cwitaa'nyā njom'.

<sup>36</sup> Tsoom ndāñna:

–¿Ljo' l'ue n'om'yo' na cats'aa' lo'?

<sup>37</sup> T'oo'na' nnoom, jluena:

–Quia jndā mam'aa'nyū na matseit'maa'ñena' 'u, quiaa'na' na cwii já nncwacatyee'na' ntyja' ntyjaya ndo' cwiiche'na' já nncwacatyee'na' ntyjatymaa'na'.

<sup>38</sup> Quia jo' matso Jesús ndāñna:

–'O maxje'na' ticala'no'nyo' ljo' cwita'nyo' no'o'na'. Na wi't'ma'na' na nncwinoo'na', ¿aa nndañ nna'ndyo'na'? ¿Aa nndañ nljoya n'om'yo'na' na nla'cwjee'na'na' 'o cha'xje'na' na jndā ljoya ts'oo'na' na nla'cuee'na' ja?

<sup>39</sup> Joona t'oo'na', jluena:

–Nndañ.

Tsoom ndāñna:

–Mayuu' maca'na' na mañeejuu nawi'na' na nncwinoo'nyā, nncwi'nom'yo'na'. Ndo' maca'na' na caljoya n'om'yo'na' na nla'cwjee'na'na' 'o cha'na' cwiljoya ts'oo'na' na nla'cuee'na' ja.

<sup>40</sup> Saa nchii nncō tseixma<sup>a</sup>ya na nntseijndaa<sup>a</sup>ndyo 'ñee<sup>a</sup> juu nncwacatyee<sup>a</sup> ntyjaa'a ntyjaya o ntyjatymaa<sup>a</sup>l. Nquii Ty'ōots'om ñeiquiaa<sup>a</sup> naya'ñee<sup>a</sup> ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> na jnda seijndaa<sup>a</sup>ñê na nnto'ñoom juuna<sup>a</sup>.

<sup>41</sup> Ndo' joo nquindy<sup>e</sup> na<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> na cwila'jomndy<sup>e</sup> ñ'e<sup>a</sup> Jesús to'na tyola'wjeena we nc'iaana Jacobo ñ'e<sup>a</sup> Juan.

<sup>42</sup> Jo' chii Jesús tcwaa<sup>a</sup> joo<sup>a</sup>, tsoom ndaa<sup>a</sup>na:

—'O manquiu'yo' nn'a<sup>a</sup> na cwiluiitquiendy<sup>e</sup> cwii cwii tsjoomnancue cwila's'andyena ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> na cwitsa<sup>a</sup>ntjomna. Ndo' nn'a<sup>a</sup> na cwiluiit'ma<sup>a</sup>ndy<sup>e</sup> cwique<sup>a</sup>na xje<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> na m'a<sup>a</sup> nacje 'naa<sup>a</sup>na.

<sup>43</sup> Saa nchii laa'ti' n'l'a'yo' quii'ntaa<sup>a</sup>yo'. Ee mei<sup>a</sup>cwi'ñee<sup>a</sup>che<sup>a</sup> 'o na ntyjaa' ts'om na nnc'oom na t'ma<sup>a</sup>ñe quii'ntaa<sup>a</sup>yo', tsa<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> matsona' na jom candi'ntjoom ndaa<sup>a</sup>yo'.

<sup>44</sup> Ndo' 'ñee<sup>a</sup> juu quii'ntaa<sup>a</sup>yo' na maque<sup>a</sup> ts'om na juu nlco'nnomna' jo ndaa<sup>a</sup>yo', matsona' na cateijndei<sup>a</sup> 'o.

<sup>45</sup> Ee ja na cwiluiindy<sup>e</sup> ts'a<sup>a</sup> na jna<sup>a</sup> cañoom'luee jndyōō na nndi'ntjō<sup>a</sup>ya ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup>, nchii na nndy<sup>e</sup>ntjom nn'a<sup>a</sup> ngo<sup>a</sup>. Ndo' jndyōō na ñeiquiaandyō na c'iō na nntiōō<sup>a</sup>ya jnaa<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> na jndyendy<sup>e</sup> cha nndyaandyena jnaa<sup>a</sup>na na waa.

*Matsein'ma<sup>a</sup> Jesús tsa<sup>a</sup>nchjaa<sup>a</sup> na jndy<sup>e</sup> Bartimeo*

*(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Ndo' tquiena tsjoom Jericó. Jnda jo' majaacalui' Jesús ñequio nn'a<sup>a</sup> na cwila'jomndy<sup>e</sup> ñ'e<sup>a</sup>ñê ndo' ñequio cwii tmaa<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> na jndyendy<sup>e</sup>. Juu xje<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> wacatyee<sup>a</sup> tsa<sup>a</sup>nchjaa<sup>a</sup> Bartimeo 'ndyoo nato. Jom jnda Timeo. Macaa<sup>a</sup> ljo' na nleil'uee'ñê.

<sup>47</sup> Quia na jñee<sup>a</sup> na mawinom Jesús ts'a<sup>a</sup> Nazaret, toō<sup>a</sup> na matseixua<sup>a</sup>, tsoom:

—'U Jesús, na cwiluiindy<sup>e</sup> tsjaa<sup>a</sup> David na jndyowicantyjoō, c'oom' na wi' ts'om' ja.

<sup>48</sup> Jndy<sup>e</sup> nn'a<sup>a</sup> jla'tia'na jom na catseichee<sup>a</sup>, saa jom yache<sup>a</sup> tyotseixuaatyee<sup>a</sup>, tsoom:

—'U, na cwiluiindy<sup>e</sup> tsjaa<sup>a</sup> David na jndyowicantyjoō, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>a</sup>ndyō.

<sup>49</sup> Jesús tjameintyjee<sup>a</sup>e<sup>a</sup>, tsoom:

—Cwa<sup>a</sup>yo' jom.

Quia jo' tcwaa<sup>a</sup>na tsa<sup>a</sup>nchjaa<sup>a</sup>, jluena nnoom:

—C'om't'maa<sup>a</sup>ndy<sup>e</sup> ts'om'. Quicantyja' ee macwaa<sup>a</sup> 'u.

<sup>50</sup> Ndo' jom cwe' tju'toom liaa na wanjoom'ñê, teicantyjaa<sup>a</sup>, tjaa<sup>a</sup> na m'aa<sup>a</sup> Jesús.

<sup>51</sup> Tax'ee Jesús nnoom:

—¿Aa waa na nntsa' ja?

T'ō tsa<sup>a</sup>nchjaa<sup>a</sup>, tsoom:

—Jee<sup>a</sup> 'u Ta, l'ue ts'ōō<sup>a</sup> na nleitquiōya.

<sup>52</sup> Tso Jesús nnoom:

—Cja'to'. Jnda n'ma<sup>a</sup> nc'e na matsei'yu' ñ'e<sup>a</sup>ndyō.

Mañoom' teitquioom'm. Tjantyjoō<sup>a</sup> naxe<sup>a</sup> Jesús na ty'ety'etina nato.

## 11

*Tjaquiee' Jesús Jerusalén*

*(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Jnda ty'ewindyōona Jerusalén na nndyoo' tsjoom Betfagé ñequio Betania. Tquiena ndyeyu ta Olivos, quia jo' jñom Jesús we nn'a<sup>a</sup> na cwila'jomndy<sup>e</sup> ñ'e<sup>a</sup>ñê na c'oona l'aa.

<sup>2</sup> Tsoom ndaa<sup>a</sup>na:

—Catsaaquie'yo' tsjoom chjoo la'ñee<sup>a</sup>. Quia na jnda squie'yo' mantyjache<sup>a</sup> nliu'yo' cwii snom xcoo na ñjom. Juuyo' quioo' na mei<sup>a</sup>jom ndii' tyooljo ts'a<sup>a</sup>. Cala'na'yo' ndo' quio'ñ'om'yo' juuyo' luaa.

<sup>3</sup> Xe<sup>a</sup> m'aa<sup>a</sup> 'ñee<sup>a</sup> juu na nntso ndaa<sup>a</sup>yo' chiuu na luaa' cwil'a'yo', candu'yo' nnom na nquii tsa<sup>a</sup> na matsa<sup>a</sup>ntjom 'o tjoōñê snom'ñee<sup>a</sup> ndo' mantyja nntseicwanomnaa<sup>a</sup> juuyo'.

<sup>4</sup> Quia jo' ty'ena, jliuna snom xcoo na ñjomyo' 'ndyoots'a waa' ts'a<sup>a</sup> 'ndyoo nato. Ndo' jlacana<sup>a</sup>na juuyo'.

<sup>5</sup> Lue nt'om nn'a<sup>a</sup> na meintyjee' jo' jo':

—¿Ljo' cwil'a'yo'? ¿Chiuu na cwilacana<sup>a</sup>yo' snom xcoom'aa<sup>a</sup>?

<sup>6</sup> Joo<sup>a</sup> t'ōōna ndaa<sup>a</sup> na<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> cha'xje<sup>a</sup> na jnda tso Jesús na caluena. Quia jo' 'ndy<sup>e</sup> na<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> na c'oona.

<sup>7</sup> Ty'eñ'omna snom xcoo na m'aa<sup>a</sup> Jesús. Tioona liaana naxe<sup>a</sup>yo', jnda jo' tjaljoom juuyo'.

<sup>8</sup> Jndy<sup>e</sup> nn'a<sup>a</sup> tyotsa<sup>a</sup>na liaana ts'om nato na wja<sup>a</sup>, ndo' nt'om tyotyje tso, tyotsa<sup>a</sup> joo<sup>a</sup> ts'om nato'ñee<sup>a</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' nn'a<sup>a</sup> na cwi'oojndyee ñequio nn'a<sup>a</sup> na cwi'oontyjo, ñequii'che<sup>a</sup> tyola'xuaana, tyoluena:

—Matseit'maa'n'ñena' tsa'm'aa'. Matio'naa'n'ñena' jom na macwjee'cañoom ts'iaa' 'naa' Ta Ty'oots'om.

<sup>10</sup> Matio'naa'n'ñena' jom na nntsã'ntjoom cha'xje' na ñesa'ntjoom welooya David tiyo. Matseit'maa'n'ñena' Ty'oots'om nandye cañoom'luee.

<sup>11</sup> Tjaquiee' Jesús naquii' tsjom Jerusalén. Tjaa' wats'om t'ma'. Ndo' quia jnda nty'iaa'a' ndioche' naquii' wats'om quia jo' tjalcwee'e' Betania ñ'e' nn'a' na canchoo'wendye ee na jnda tmaa'.

*Ñ'oomwi' tju' Jesús nacjoo' ts'oom higuera*  
(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Teincoo cwiiche' xuee quia na m'a'na nato na jna'na Betania, jndyo na ñe'jndo' Jesús.

<sup>13</sup> Nty'iaa'tquiaa' cwii' ts'oom higuera na niom tsoo'na'. Seicandyoo'ñe', tjacanty'iaa'a' nn'a' na nljeii' tã na nlquee'. Sãã quia na tue'cañoom, cwe' tsoo ljeii' ee tjooche' na nncue' tã.

<sup>14</sup> Tsoom nnom ts'oom'ñee':

—Tajom xuee nnts'a'nnda' tã na nlquii' ts'a'.

Ndyech'e' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñe' na luua' ñ'oom tsoom.

*Macwji' Jesús nn'a' na wi'ndye naquii' wats'om t'ma'*  
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup> Jnda na tquiennda'na Jerusalén, quia jo' cwiiche' cwii' ndii' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om t'ma'. Jo' jo' niom jndye nnom 'na' ñ'e' quioo' na cwindaa' nn'a' ndo' cwila'jnda nn'a' na maca'na' jona na cwila't'maa'ndyena Ty'oots'om. To' Jesús na tyocwjee'e' na ñ'ee' ch'e'. Tyotseicantquee' meisa 'naa' nn'a' na cwila'jndyoondye s'om, ñequio ntsulã 'naa' nn'a' na cwindaa' cantu'.

<sup>16</sup> Mei' tatinguiaa' na nncwinom nn'a' tach'ee' wats'om t'ma' na cwilei'chona 'na'.

<sup>17</sup> T'moo' ndaa' na ñ'ee', tsoom:

—Aa nchii mawaa ljeii' 'naa' Ty'oots'om na matsona': "W'aya tseixma'na' w'aa yuu cha'tso nn'a' tsjomnancue cwila'nei'na nnom Ty'oots'om." Sãã 'o cwil'a'yo' juuna' cha'cwijom tsue'tsjo' yuu na cwicatoo'ndye na'canty'ue.

<sup>18</sup> Ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a' na cwit'moo' ljeii' na tqe' Moisés, quia tyondyena na luua' matso Jesús, tyol'ueendyena chiuu ya nl'ana na nla'cuee'na jom. Sãã nquiaana na nnt'uena jom ee na cha'tsondye nn'a' jee' tjawee' n'om ñ'oom na tyo'moo' ndaa'.

<sup>19</sup> Ndo' ticwii tmaa' tyocalui' Jesús Jerusalén.

*Tcaa' ts'oom higuera*  
(Mt. 21:20-22)

<sup>20</sup> Teincoo cwiiche' xuee tei'nomnnda'na x'ee ts'oom higuera'ñee'. Nty'iaana na jnda tcaa'ñ'e'na' xje' quii' nch'ioo'na'.

<sup>21</sup> Quia jo' tjañjoom' ts'om Pedro, tsoom nnom Jesús:

—Canty'ia' Maestro, ts'oom na tju'wi' ñ'oom nacjoo' jnda tcaa'ñ'e'na'.

<sup>22</sup> T'o Jesús, tsoom:

—C'om'yo' na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'oots'om.

<sup>23</sup> Mayuu'che' nndye'yo' nntsjo'o, mei'cwi'ñee'che' ts'a' na ñe'cwii' waa na matseitiuu ndo' matseyoom'm naquii' ts'oom na nluii' cha'xje' na matsoom, nntsoom nnom sjowaa': "Quicantyja', cja', cju'ndyu' ts'om ndaaluee." Ndo' nluii' cha'xje' na matsoom.

<sup>24</sup> Cwe' jo' matsjo'o ndaa'yo', cha'tso na cwita'yo' quia na cwilanei'yo' nnom Ty'oots'om, calayu'yo' na cwito'ñoom'yo' jona, quia jo' nnto'ñoom'yo' na cwita'yo'.

<sup>25</sup> Ndo' quia xcwe na matsei'nei' nnom Ty'oots'om xe' waa na mach'eena' 'u ñ'e' x'ia', catseit'ma' ts'om' jom, cha mati Tsotye' na m'aa' cañoom'luee, nndaã nntseit'ma' ts'oom 'u jna' na waa.

<sup>26</sup> Ee xe' 'u tiñe'catseit'ma' ts'om' x'ia', mati Tsotye' na m'aa' cañoom'luee xocatseit'ma' ts'oom 'u juu na matsei'tjoondyu'.

*Cantyja 'naa' najndei na matseixma' Jesús*  
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Quia jo' cwiiche' ndii' tquiennda'na Jerusalén. Ndo' yoche' na matseicaañe Jesús nomch'e' wats'om t'ma' ty'entyjaa' ntyee na cwiluiitquiendye jom, ñequio nn'a' na cwit'moo' ljeii' na tqe' Moisés, ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye ndaa' nn'a' judios.

<sup>28</sup> Ta'x'eena' nnoom:

—¿Ñee' najndei ñ'e' na tjei' na ñ'ee' wats'om? Ndo' ¿ñee' tquiaa na matsei'xma' juuna'?

<sup>29</sup> Tso Jesús ndaa'na:

—Mati nncwax'a ja cwii ñ'oom ndaa'yo'. Cat'o'yo' nqo'nya quia jo' mati ja nntsjo' ndaa'yo' ñee' juu tquiaa najndei na matseixma'ya na s'aaya na ljo'.

<sup>30</sup> Juu na tyotseits'oomñe Juan nn'a'n, ¿yuu jna' najndei na tyotseixmaa'? ¿Aa na m'aa'n Ty'oqots'om? oo ¿aa nn'a'n jlue na ljo' cats'aa'? Cat'o'yo'.

<sup>31</sup> Quia jo' t'o'na na tyola'nei' che'nquieena, tyola'ñ'ee' ndyueena. Jluena:

—¿Chiuu l'uuyoo? Xe' n'l'uuya juu najndei na tyotseixmaa' jna'na' na m'aa'n Ty'oqots'om, quia jo' majoto nntso Jesús ndaaya: “¿Chiuu na ticalayu'yo' ñ'oom na tyoñequiaa'?”

<sup>32</sup> Ndo' xe' n'l'uuya na jna'na' cwe' ee na nn'a'n jlue na ljo' cats'aa', ¿chiuu nntjo'o'yoo?

Luaa' jla'tiuuna na nquiaana nn'a'n na jndyendye. Ee cha'tsondye nn'a'n cwila'yu' na mayuu'che' Juan cwiluiñe profeta.

<sup>33</sup> Jo' chii t'oona nnom Jesús, jluena:

—Aa já maxje' ticaliuuyá.

Tsoom ndaana:

—Mati ja xocatsjo' ndaa'yo' ñee' tquiaa najndei na matseixma'ya na mats'aa ts'iaa'mei'.

## 12

### *Nn'a'n na tyol'a cwenta loontjom*

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Quia jo' to' Jesús na tyotseinei' ñ'oom tjañoom' ndaa na ñee'. Tsoom:

—Tyom'aa' cwii ts'a'n. Jnoom'm l'oo tauva nnom tyuaa'na'. S'aa' tiom ndioche' nnom ntjoom'm. Mati s'aa' cwii peila na nnc'oocue ndaa na jnda' ndiindyena ta'ñee'. Na macanda s'aa' cwii tatsia'ndye yuu na nnts'aa ts'a'n cwenta ntjoom'm.

'Ndo' teijnei' tyuaa'na' nt'omche' nn'a'n na n'l'a ts'iaa', jnda' jo' tjayaa' cwiiche' ndyuaa.

<sup>2</sup> Quia na jnda' tqiue ntjom, jñoom cwii mosoom'm yuu m'a'n nn'a'n na cwil'a ts'iaa' tyuaa'na' na ññe'quia na ñee' ta' na tseixma' cwentaa'na'.

<sup>3</sup> Saa' joona yache' t'uena moso'ñee', cwajndii tyotjaa'na juu. Jñoomna juu na mei'cwii tjaa ljo' tjañ'oom.

<sup>4</sup> Quia jo' jñoomnaa'na' cwiiche' mosoom'm. Juu ts'a'ñee' jñoomna ljo'. Jla'quiee'ndyena xque' ndo' tyola'jnaa'na juu.

<sup>5</sup> Saa' ts'a'n na 'naa' tyuaa' jñoomnaa'na' cwiiche' mosoom'm, ts'a'ñee' jla'cuee'na jom. Ndo' malaa'ti' l'ana ñequio jndye nt'omche' mosoom'm na jñoom. Tjaa'na nt'om na ñee' ndo' nt'om jla'cwjeena.

<sup>6</sup> Ñecwii ts'a'n cwii m'aa'n na matseitoom na njñoom, nquii jnaa' jo', na jee' candya' ts'oom. Ts'a'ñee' jñoom na macanda, ee luaa seitoom: “Matsona' na nla't'maa'ndyena ti'jndaaya.”

<sup>7</sup> Saa' quiee' nn'a'n na cwil'a ts'iaa' tyuaa'na', tyoluena ndaa' ntyjeena: “Juu ts'a'm'aa' n'ljo ntjomwaañe l'oo' ee jom jnda nquii ts'a'n na 'naa' tyuaawaa. Chiuu ticala'cuaa'a ts'a'm'aa' cha jaa n'ljona' 'naa'ya.”

<sup>8</sup> Jo' chii t'uena ts'a'ñee', jla'cuee'na jom. Ty'ecatquiee'na jom tqiua nnom ntjom'ñee'.

<sup>9</sup> Quia jo' tax'ee Jesús ndaana, tsoom:

—Nquii ts'a'n na 'naa' tyuaa'ñee', ¿chiuu nnts'aa'? Maxje' nñoom, nntseicwje' na ñee' ndo' ññequiaa' tyuaa'na' ndaa' nt'omche' nn'a'n na n'l'a ts'iaa'.

<sup>10</sup> ¿Aa tyoola'na'yo' ljeii 'naa' Ty'oqots'om na matsona'?

Majuuto tsjo' na tixocwil'ue nquiu luañe' na cwil'a tsia'tsjo',

jnda' mawacatyee'na' nqui tsia'tsjo'?

<sup>11</sup> Nquii Ta Ty'oqots'om seijndaa'ñe na ljo' ndo' jee' cwijaawee' n'oo'nya na cwinty'iaaya na luaa' tuui.

<sup>12</sup> Ndo' nn'a'n na tyondye ñ'oommei' tyoque'ndyena na nnt'uena Jesús, ee jla'no'na na na cjo' joona seinei' ñ'oom tjañoom'waa'. Saa' nquiaana nn'a'n na jndyendye, cwe' jo' ndyena jom, mana ty'ena.

### *¿Ñee' nnom ññe'quiaana ts'iaa'ndaana?*

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

<sup>13</sup> Jnda'quia nn'a'n fariseos jñoomna cwantindye nc'iaana ñequio nn'a'n 'naa' Herodes na m'aa' Jesús. Na ñee' nnc'omna cwenta ñ'oom na matseinei' cha nnda' nnt'uina' jom cantyja 'naa'na'.

<sup>14</sup> Jnda' na tqiua na m'aa'n, jluena nnoom:

—Maestro, nquiuuyá na maxje' ñ'oom na mayuu' matsei'nei' ndo' ñecwii xje' mache' ñequio mei'nquia nn'a'n ee titsei'oom'ndyu' ljo' waa na cwiluiindyena. Mayuu' ñ'oom na ma'moo' cantyja 'naa' natoo' Ty'oqots'om. ¿Aa matsa'ntjomna' na nntio'ya ts'iaa'ndaaya nnom César, oo aa ticatsa'ntjomna'? ¿Aa laxmaa'ya na catioo'ya jo' oo aa ticalaxmaa'ya?

<sup>15</sup> Ndo' sei'no' Jesús na cwe' cwilueyana. Tsoom ndaana:



—¿Chiuu na ñe'cat'ue'yo' ja? Quia'yo' cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> denario na nnty'iaaya.

<sup>16</sup> Tquiaana cwii denario ndo' jndā na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tsoom ndaḡana:

—¿Ñee<sup>n</sup> 'ndyoo nnom luua? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> xuee' teiljeii luua?

Ndo' t'ooḡna, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>'ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, César.

<sup>17</sup> Ndo' tsoom:

—Catiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaḡ'yo' nnom César yuu na tseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' mati quia'yo' cwentaa' Ty'oḡts'om yuu na tseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

Tjawee' n'omna ñ'oom na t'oḡ<sup>n</sup> saḡ tiya nquiuna na t'icat'uiina' jom.

*Cwita'x'eena cantyja na nntando'nnda' nn'a'*

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

<sup>18</sup> Jndā jo' tqiuo nt'om nn'a<sup>n</sup> saduceos na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ticala'yu'na na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tjā. Ta'x'eena nnoom, jluena:

<sup>19</sup> —Maestro, waa ljeii na 'ndii Moisés luuḡaya na matsona' xe<sup>n</sup> tue' cwii tsa<sup>n</sup>'s'a ndo' 'ndiina' scuu' na ñenquii, tjaa'na' ndana, quia jo' tyjee ts'oo'ñee<sup>n</sup> cocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê na tjaa ntseinda xioom t'om.

<sup>20</sup> Tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>'nom na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>'tquiee tocoom saḡ tyuaa' tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tjaa'na' ndana ñ'e<sup>n</sup> scoom'm.

<sup>21</sup> Quia jo' tsa<sup>n</sup> na jndā we tocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom saḡ mati jom tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' tjaa'na' ndana ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Mati tsa<sup>n</sup> na jndā ndyee tocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom ndo' majo'ti tjoom.

<sup>22</sup> Malaa'ti' cha'tso ntquiee'ndye na<sup>n</sup>'nom'ñee<sup>n</sup> tuncona ñequio yuscu'ñee<sup>n</sup> ndo' majo'ti quia tjāna, tjaa'na' ndana ñ'e<sup>n</sup>'ñe. Ndo' na macandā tue'to yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ñe'cata'x'aḡayā njom! Ta, quia na nnta'ndo'xco cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndā tjā, quia jo' ¿ñee<sup>n</sup> cwiindyee jooḡna na nluui scuu' yuscu'ñee<sup>n</sup>? Ee jom ñet'oom scuu cha'tso na ntquiee'ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Matso Jesús ndaḡana:

—Aa nchii ñ'oomwaa' matseicanoo<sup>n</sup>'na' na tixcwe cwi'tjei'yo' cwenta, ee meii<sup>n</sup> na cwila'na'nyo' ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oḡts'om saḡ ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' ma'mo<sup>n</sup>'na'. Mei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' najndei na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ee quia na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tjā taxoc'unconnda' mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'nom, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'lcu ee nnc'omna cha'na ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>26</sup> Saḡ cantyja 'naa<sup>n</sup>' ñ'oom na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tjā, ¿aa chii jndā ñe'jla'na'nyo' libro na seiljeii Moisés yuu na matseine<sup>n</sup>'na' cantyja 'naa<sup>n</sup>' ts'oom nioom na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>? Jo' jo' xcwe naquii' ts'naachom na cwico ts'oom'ñee<sup>n</sup>, teic'uaa na matseine<sup>n</sup>' Ty'oḡts'om nnoom, tso: “Ja cwiluiindyō Ty'oḡts'om cwentaa' Abraham, Isaac ndo' Jacob.”

<sup>27</sup> Jo' chii caliu'yo' na cwita'ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ee jom nchii cwiluiiñê Ty'oḡts'om cwentaa' l'oo. Jom cwiluiiñê Ty'oḡts'om cwentaa' nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo'. Cwe' jo' ma'mo<sup>n</sup>'na' na 'o mei<sup>n</sup>'chjoo ticala'no<sup>n</sup>'yo'.

*Ñ'oom na matsa'ntjom Ty'oḡts'om na t'ma'ti tseixma'na'*

(Mt. 22:34-40)

<sup>28</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyjee'cañoom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> saduceos'ñee<sup>n</sup>. Tyondiñechee<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na tyola'nei<sup>n</sup> na ndo' tyoquee<sup>n</sup> cwenta na jee<sup>n</sup> xcwe ñ'oom t'o Jesús ndaḡana. Tax'ee<sup>n</sup> nnom Jesús, tsoom:

—Quii'ntaa' cha'tso ñ'oom' Ty'oḡts'om na matsa'ntjomna', ¿cwaa<sup>n</sup> cwii jooḡna' na t'ma'ti tseixma<sup>n</sup>'na'?

<sup>29</sup> T'o Jesús, tsoom:

—Luua matso ñ'oom na t'ma'ti: “Candy'e'yo', 'o nn'a<sup>n</sup> Israel. Nquii Ta Ty'oḡts'om cwentaaya, macandā ñenque<sup>n</sup> cwiluiiñê na matsa'ntjoom.

<sup>30</sup> C'oom' na candy'a' ts'om' Ta Ty'oḡts'om cwenta' ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om', ndo' ñequio cha'waa najndu'.” Luua' ñ'oom na t'ma'ti na matsa'ntjomna'.

<sup>31</sup> Ndo' ñ'oom na jndā we matseijomna' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Luua matsona': “C'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'. Tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma'ti na matsa'ntjomna' cha'na ñ'oommei<sup>n</sup>.”

<sup>32</sup> Quia jo' t'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, tsoom:

—Maxje<sup>n</sup> ya, 'u Maestro. Luua' ñ'oom na mayuu' matsu' na ñecwii Ty'oḡts'om. Tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> na matsa'ntjom, macandā jom.

<sup>33</sup> Ndo' na nnc'oom ts'a<sup>n</sup> na candy'a' ts'oom Ty'oḡts'om ñequio na xcwee'ya ts'oom, ñequio cha'waa na jndo'ya ts'oom, ñequio cha'waa na jnda ntyjee<sup>n</sup>, ndo' ñequio cha'waa najnei<sup>n</sup>, ndo' mati na nnc'oom na wi' ts'oom nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> jnda ntyjii nque<sup>n</sup>, cha'tso

nmei'ni l'ueti nchiiti quioo' na nlco na mañequiaa ts'a'n nnom Ty'oqots'om ñequio mei'nquia nt'omche' na cwiñe'quia nn'a'n na cwila't'maa'ndyena jom.

<sup>34</sup> Jndā na nty'iaa' Jesús na jndō' ts'om tsa'ñee' ñ'oom na t'ō, tsoom nnom:

—Jndā teindyoo' na ñequiaandyu' na nntsa'ntjom Ty'oqots'om 'u.

Jndā jo' tjaa'na' ñee' cwii jndāq' ts'om na nncwax'eti.

*Cristo cwiluiñē Jnda Ty'oqots'om*

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

<sup>35</sup> Cwiiche' ndii' na tyom'aa' Jesús naquii' wats'om t'ma' na tyo'mōō' ndāq' nn'a'n, tsoom: —Nquiee' nn'a'n na cwit'mōō' ljeii' na tque' Moisés cwiluena na nquii' Cristo cwiluiñē tsjaa' David na jndyowicantyjoo'.

<sup>36</sup> Sāq' manquii' David cantyja na t'mō' Espíritu Santo nnoom tsoom na Cristo cwiluiñē Ta na matsa'ntjom jom. Tsoom:

Nquii' Ta Ty'oqots'om tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:

“Cajma' ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maa'ñena' 'u

hasta xje' na jndā tsā'a nn'a'n na jndoo' 'u na c'omna nacje' na'.”

<sup>37</sup> Cwe' jo' mawax'aaya ndāq'yo' ¿chiiu waayuu na cwiluiñē Cristo tsjaa' David na jndyowicantyjoo' ee manquii' David tsoom na juu cwiluiñē Ta na matsa'ntjom jom?

Ndo' jndyendye nn'a'n ñequio na neii'na tyondyena ñ'oom na seineii'.

*Matseitia' Jesús nn'a'n na cwit'mōō' ljeii' na tque' Moisés*

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Naquii' ñ'oom na tyo'mōō', tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta nn'a'n na cwit'mōō' ljeii' na tque' Moisés ee joona jee' cjaawee' n'omna na nnc'o'nomna na cwee'na liaa' jnda na tei'ncoo' ndo' na nnta' nn'a'n lueena na nla't'maa'ndye joona ñequio na jndoo'che' nn'a'n.

<sup>39</sup> Joona jee' ñe'cwindyuaandyena ntsulā nacañoomtiche' naquii' lan'om ndo' majo'ti cwil'ana quia na cwicwa'na na waa xuee.

<sup>40</sup> Mati cwitjeii'na' naa' yolcu na jndā ljondye na tja' s'aa, ndo' cha nntseicu'na' na luua' la'xma'na, jee' yo cwila'nei'na nnom Ty'oqots'om. Jo' t'ma'ti nnt'uiiwee'na' joona.

*Tsjō'ñjee' na tquiaa yuscu na jñee'ñē*

(Lc. 21:1-4)

<sup>41</sup> Cwii xuee wacatyee' Jesús ndyeyu na meintyjee' castom na cwituee' nn'a'n s'om cwentaa' wats'om t'ma'. Nty'iaa'chee' na cwitioom nn'a'n s'om ts'om castom ndo' na jndye na n'tya t'maa' s'om cwitioomna.

<sup>42</sup> Mati tyje'cañoom cwii yuscu na jndā ljoñe. Jee'che' ndya' jñee'ñē. Tjacjoom'm we tsjō'ñjee' chjoo' s'om wee na mei'chjoo' tit'maa'.

<sup>43</sup> Chii t'ma' Jesús nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'ñē. Tsoom ndāqana:

—Na mayuu'che' nndye'yo' nntsjoo, yuscum'aa' ts'a'na na jndā tue' saa' ndo' jee' jñee'ñē, sāj' t'maa'ti tjoom'm ts'om castom, nchiiti cha'tso nt'omche'.

<sup>44</sup> Ee cha'tsondye na'm'a' tiomna s'om na cwe' waljoo' na cwilei'chona, sāj' jom meii' na jee'che' nty'iaa'ñē, tju'ñ'ee' cha'waati na malei'ñ'oom na nntseijnaa' na nlcwaa'na'.

## 13

*Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma'*

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

<sup>1</sup> Xje' na jaacalui' Jesús na waa wats'om t'ma' seinei' cwii ts'a'n na matseijomñē ñ'e'ñē, tso nnoom:

—Maestro, canty'ia', jee' tjacanjoom' ts'iaa' na tuii' ñ'e'ñē ljo'mei' ndo' jee' nei'ncoo' l'aamei'.

<sup>2</sup> Tsoom nnom tsa'ñee'na:

—Mayuu' na jee' nei'ncoo' l'aa na manty'ia'. Sāj' que' cwenta, ljo'mei' xocaljoo'tye'na' nacjoo' nc'iaana'. Maxje' nntyuii'ñ'e'na'.

*'Naa' na cwit'mōō'na' na mandyoo' na nntycwii*

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Ty'ena ta na jndyū Olivos ndyeyu yuu na meintyjee' wats'om t'ma'. Jo' jo' tjacjoo' Jesús. Ndo' Pedro ñ'e'ñē Jacobo, ñ'e'ñē Juan ñ'e'ñē Andrés ty'entyjaa'na jom cha ndāq' nla'nei'na ñ'e'ñē na ñenqueena. Ta'x'eena nnoom, jluena:

<sup>4</sup> —Catsu' ndāqāyā, ¿cwaa' nncue'ntyjō na nluui nmei'? Ndo' ¿cwaa' 'naa' m'mō'na' na mandyoo' nluui nmei'?

<sup>5</sup> Quia jo' to' Jesús tyotseinei'na' ndāqana:

—Cal'a'yo' cwenta na mei'cwii ts'a' tinquii'nn'a'n 'o cantyja 'naa' ñ'oommei'.

<sup>6</sup> Ee nleitquoo'ndye nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ntyja na nla'cajndyundyena xueya ee nluena na joona cwiliindyena Cristo. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> nñe'quio'nn'a<sup>n</sup> na ljo' nl'ana.

<sup>7</sup> 'Nnty'ia'yo' na nndyocwje'cañoom ntia' ndo' nleic'uaa ñ'oom na cwiluii ntia' cwiche<sup>n</sup> ntyja, saā tiñe'quiandyo' na nlacatyundyoyo', ee maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nmei<sup>n</sup> nncwinom'jndyee. Saā tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntycwiiñ'e<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuua nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuua. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñe nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>. Jndye joo nnts'eii ndo' nnc'oom jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' t'ma<sup>n</sup> nntseiñ'e<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup>. Saā cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> cwe' we'yandyo la'xma'na'. Quia nnguioo nt'omche<sup>n</sup> nawi' na jaa'ti.

<sup>9</sup> 'Saā 'o c'om'c'eendyo', ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nñe'quia cwenta 'o luee nn'a<sup>n</sup> na cwilui-ityuendye naquii' lan'om ndo' joona nnts'a'ntjomna na catjaa' nn'a<sup>n</sup> 'o naquii' lan'om. Mati nl'a nn'a<sup>n</sup> na jndei'na' nncwintyje'jna'nyo' jo ndaa gobiernom ñequio jo ndaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom nc'e na laxma'nyo' cantyja 'na'ya. Ndo' na luaa' nntjom'yo', nñequiaana' na 'o nntjei'yuu'ndyo' ñ'oom naya 'na'ya ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Ee cwii tjoqche<sup>n</sup> na nntsuu tsjoomnancue nñe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Ndo' quia na nnt'uena 'o na nñe'quiana cwenta 'o, tinc'om'yo' ñomtiuu cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nndu'yo' ndaa na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup>. Ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'mq<sup>n</sup> Ty'oqots'om cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nnt'o'yo'. Ee nchii nlanei'nyo' ñ'oom na nquii' ncjo'yo' saā nquii Espiritu Santo nnts'aa<sup>n</sup> naquii' n'om'yo' ljo' ñ'oom na nndu'yo'.

<sup>12</sup> Maxio ts'a<sup>n</sup> nñequiaa cwenta jom na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' majo'ti nnts'aa ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>. Ndo' nda nn'a<sup>n</sup> nla'wendyena nacjoo lotyena, londyeena, nl'ueendyena chiuu nncwje na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nla'jndoono 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na'ya. Saā juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo hasta na macandā, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlu'i'n'maa<sup>n</sup>ñe.

<sup>14</sup> "Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, catsei'no<sup>n</sup> ljo' ñecatsona'. Juu profeta Daniel, seiñjei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' tiaa' na nntseityuui' cha'tso. Quia na nnty'ia'yo' na jnda mameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> yuu na mei'chjoo ticatsa'ntjomna' na nnc'oom, quia jo' 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' ts'ondaa Judea catsaalei'nom'yo' quii' ntsjo.

<sup>15</sup> Ndo' majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na ljo nacjoo' waa' yuu na su, ticandyocuee<sup>n</sup> na nnc-jaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Catseityuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, calei'noom.

<sup>16</sup> Ndo' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndaa na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> tyuaa', ticjaalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncjaaca-choom lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> wi' nntjoom yolcu na ndeiindy e ñequio joo yolcu na 'ndaandy nda.

<sup>18</sup> Cata'nyo' nnom Ty'oqots'om na nchii xcwe ncuee na tei<sup>n</sup> na nlca'na' na calei'nom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ee quia ljo'che<sup>n</sup> nnguioo cwii nawi' na t'ma<sup>n</sup>'tiche<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>'jom ndii' tyootjoom nn'a<sup>n</sup> cantyati na tqee<sup>n</sup> Ty'oqots'om tsjoomnancue hasta je'. Ndo' xuee na cwijwaatina' mei<sup>n</sup> tajom cwiniuinnda' cwiiche<sup>n</sup> nawi' cha'na juuna'.

<sup>20</sup> Xe<sup>n</sup> nchii nquii Ta Ty'oqots'om tqee<sup>n</sup> na tijndyeti xuee nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>'cwii ts'a<sup>n</sup> xocalui'n'maa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'. Saā nc'e na wi' ts'oom joo nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñe cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jo' chii nnts'aa<sup>n</sup> na tijndyeti xuee nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> 'Ndo' xe<sup>n</sup> quia ljo' nntso cwii ts'a<sup>n</sup> ndaa'yo': "Canty'ia'yo', ljo m'aa<sup>n</sup> Cristo", oo nntso: "Canty'ia'yo', laa'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>"', ticalayu'yo'.

<sup>22</sup> Ee maxje<sup>n</sup> nlquie'cañom profetas na tiyuu' ñ'oom cwiñequia ñequio nn'a<sup>n</sup> na nlue na joona cwiliindyena Cristo. Nl'ana jndye nnom 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nnc-jaawee<sup>n</sup> 'n'om nn'a<sup>n</sup> hasta nquiee nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nñequio'nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona xe<sup>n</sup> na ndaa<sup>n</sup> nl'ana. Saā Ty'oqots'om tixonquiaa<sup>n</sup> na ndaa<sup>n</sup> nl'ana.

<sup>23</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> jnda tsjoo ndaa'yo' cwii tjoqche<sup>n</sup> na nluui cha cal'a'yo' cwenta.

*Luaa nncuaa quia na nndyonnda' Jesús  
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)*

<sup>24</sup> 'Ncuee quia na jnda teinom nawi' t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jo' nleijaa<sup>n</sup>ñe ñe'quioom', ndo' taxocwixueeñe chi'.

<sup>25</sup> Nntquiaandye cancjoo. Ndo' cha'tso najnda na matseixma<sup>n</sup> tsjo'luee nntyuii'.

<sup>26</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> ja na cwiliindy tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwjaçaño<sup>n</sup>nda'a tsjoomnancue. Nndyoo naquii' nchquiu ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>'ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>'ncoo' nacaxuee na matsei't'maa<sup>n</sup>ñena' ja.

<sup>27</sup> Nñjo<sup>n</sup>ya ángeles 'na'ya na c'oona cwii cwii ntyjaa' tsjoomnancue ndo' mati ndioche<sup>n</sup> cañoom'luee na nla'tjomna nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ndyo cwentaya.

<sup>28</sup> 'Cala'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' ndaa<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera. Quia na cwinty'ia'yo' na cwintei' l'ona' ndo' cwicande' tsc'o'ndaa juuna', quia jo' cwila'no<sup>n</sup>'yo' na jaawindyoo' ncuuesua'.

<sup>29</sup> Majo'ti quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup> na jnda tsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo', quia jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' na jnda teitsio<sup>o</sup> m'aa<sup>n</sup>'na'. Mawaa mawaa xje<sup>n</sup> nncwja<sup>n</sup>o<sup>o</sup>'nnda'a.

<sup>30</sup> Candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> na xocwjeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jnda seicanda<sup>n</sup>ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiñ'e<sup>n</sup>'na' sa<sup>n</sup> ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya maxje<sup>n</sup> nntseicanda<sup>n</sup>ñena'.

<sup>32</sup> 'Saa mei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljei cwaa<sup>n</sup> xuee ndo' 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> ángeles na m'a<sup>n</sup> caño<sup>o</sup>m'luee ticaliuna, mei<sup>n</sup> ja na cwiluiindy<sup>o</sup> Jnda Ty'o<sup>o</sup>ts'om ticaljei<sup>n</sup>ya cwaa<sup>n</sup>. Macanda<sup>n</sup> ñenquii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> Tsotyaya ntyjee<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> 'Jo' chii c'om'c'eendyo' ndo' que<sup>n</sup>'yo' cwenta. Ndo' calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, ee ticaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> nncue'ntyjo tiempo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Nmei<sup>n</sup> matseijomna' cha'na mach'ee cwii ts'a<sup>n</sup> na wjaa cwii ndyuaa na tquia. Cwii tjo<sup>o</sup>che<sup>n</sup> na nnaa<sup>n</sup> wa'a<sup>n</sup>, nnty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> mosoom'm, cwii cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup> na cwii cwiindyena. Ndo' nnts<sup>n</sup>ntjoom ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta 'ndyoots'a na ñ'e'quii'che<sup>n</sup> cats'aa cwenta.

<sup>35</sup> Malaa'ti' matseijomna' 'o ee na ticaliu'yo' 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nncwjee<sup>n</sup> nquii na mats<sup>n</sup>ntjom 'o. ¿Aa nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> natmaa<sup>n</sup>, oo aa nateijaa<sup>n</sup>? ¿Aa nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> xcwe tsjom, oo aa na jaancoo? Jo' chii c'om'c'eendyo'.

<sup>36</sup> Ee ticatsona' na mats'ia jo' nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' nljeii<sup>n</sup> 'o cha'cwijom na cwinda'yo'.

<sup>37</sup> Ñ'oom na jnda tsjo<sup>o</sup> luua' ndaa<sup>n</sup>'yo', juuna' matsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo' na cha'tsondyo', ñ'e'quii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo'.

## 14

### *Cwi'ma<sup>n</sup>na na nnt'uena Jesús*

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> We xuee cwii tjo<sup>o</sup> na nncuee' xuee pascua ñequio xuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> ntyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup>' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, tyol'ueendyena chiuu nl'ayoona na ññe'quio'nn'a<sup>n</sup>na Jesús cha nnt'uena jom, ndo' na nla'cuee'na jom.

<sup>2</sup> Jla'tiuuna, jluena ndaa<sup>n</sup> ntyjeena:

—Saa<sup>n</sup> ticat'ua<sup>n</sup>ya jom xcwe ncuue, tints'aana' na nla'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjooya.

### *Tu'nquio María nche<sup>n</sup> nacjoo' Jesús*

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> Jesús tsjom Betania, waa' Simón, ts'a<sup>n</sup> na ñechuu tycu lepra. Yoche<sup>n</sup> na meindyuaandyena nacaño<sup>o</sup>m' mei'sa, tue'caño<sup>o</sup>m cwii yuscu na malei'ñ'oom cwii tsioo na tuui ñ'e<sup>n</sup> tsjo' canchii' na jndyu alabastro. Ñjom nche<sup>n</sup> na jndyu nardo na jee<sup>n</sup> cachi, ndo' jee<sup>n</sup> jndana'. Tyjee<sup>n</sup> yuu na ta'tye<sup>n</sup> tsioo'ñee<sup>n</sup>, chii tu'nquioom nche<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Jesús.

<sup>4</sup> Nt'om nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' jla'l'ioo'ndyena nacjoo' yuscu'ñee<sup>n</sup>. Jluena ndaa<sup>n</sup> ntyjeena:

—Jee<sup>n</sup> ndya' cwe'chi nche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na seicatsoom.

<sup>5</sup> Yati xe<sup>n</sup> teil'uana' ee nncwinom ndyee sia<sup>n</sup>to denarios nncwji'na'. S'om'ñee<sup>n</sup> nnluii naya ndyeeñee<sup>n</sup>.

Jnaa<sup>n</sup> luua' na tyola'wjeena yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Saa<sup>n</sup> tso Jesús:

—Ca'ndye'yo' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. ¿Chiuu na cwila'l'ioo'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê? Ee jee<sup>n</sup> tjacañjoom' nayawaa' na s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>7</sup> Ee ja nchii ñequii'che<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>'ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Saa<sup>n</sup> ndyeeñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' ndo' quia na ñe'cal'a'yo' naya jona, wanaa<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Yuscum'aa<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> cwanti na nnda<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup>. Jom tu'nquioom nche<sup>n</sup> nacjoo' cwii tjo<sup>o</sup>che<sup>n</sup> na nnt'iuu nn'a<sup>n</sup> ja.

<sup>9</sup> Na mayuu'che<sup>n</sup> ndyee'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mei<sup>n</sup>'yuuche<sup>n</sup> na ññe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom cha'waa tsjoomnancue na macwji'n'maa<sup>n</sup>'ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nla'nei<sup>n</sup>'na cantyja 'naa<sup>n</sup>' naya na s'aa yuscum'aa<sup>n</sup> cha ticatsuu ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

### *Judas mañequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús luee ntyee*

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Jnda tuui na luua', quia jo' Judas Iscariote, cwindye nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye, tjaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye na nntseijndaa'ñê ñequio jona na ññequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús luena.

<sup>11</sup> Jndā na jndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa<sup>n</sup> tquiaana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na. T'ma<sup>n</sup>na na nñe'quiaana s'om nnoom. Quia jo' Judas tyol'uee'ñetyee<sup>n</sup> chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup> na nñequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

*Seijnadaa'ñe Jesús na nncuaa Cena*

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Quia jo' xuee na cwiwitye<sup>n</sup> ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee', mañejuu xuee na cwila'cwjeena canma<sup>n</sup> nch'u, nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ta'x'eena nnoom, jlueena:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nntsaalajndaa'ndyô cantyja 'naa<sup>n</sup> xuee pascua, na nleiñ'oom' na nlqui' catsma<sup>n</sup> chjoo?

<sup>13</sup> Ndo' jñoom we na<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê cwii l'aa. Tsoom ndaana:

—Catsa'quie'yo' quii' tsjoom. Jo' jo' nliu'yo' cwii tsa<sup>n</sup>s'a na maleiñ'oom cwii tsjoo ndaatoo. Catsaantyo'yo' naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Yuu na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> candu'yo' nnom ts'a<sup>n</sup> na waa': "Luaa matso nque<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>tjoom jaa: ¿yuu waa cuarto na nlcwaa'a na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyô xuee pascua ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyô?"

<sup>15</sup> Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'moô<sup>n</sup> cwii cuarto t'ma<sup>n</sup> w'aa nandy teicantyo'oo'. Maniom candaa' 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' na nncuaa xuee. Jo' calajndaa'ndyô' nantquie na nlcwaa'a ñ'e<sup>n</sup>ndyô'.

<sup>16</sup> Ndo' ty'e we na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Quia na tquiena tsjoom'ñee<sup>n</sup> jliuna cha'xje<sup>n</sup> na jndā tsoom ndaana. Jo' jo' jla'jndaa'ndyena nantquie na nlcwa'na na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena xuee pascua.

<sup>17</sup> Cwe' tmaa<sup>n</sup>ya, xje<sup>n</sup> na tyje'cañoom Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> canchoo'we na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>18</sup> Yoche<sup>n</sup> na meindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa na cwicwa'na, tso Jesús ndaana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> candye'yo' nntsjoô, cwiindyô' 'o na macwa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô nñequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ñ'oomwaa' jee<sup>n</sup> ndya' seichjoo'na' n'omna. Tq'na cwii ndo' cwiindyena ta'x'eena nnoom, jlueena:

—¿Aa ndya' nnts'aana' na ja?

<sup>20</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Cwii 'o na canchoo'wendyô', cwii ts'a<sup>n</sup> na cwinchjeendyô tyoo' ñ'e<sup>n</sup>ñe ts'om xio jom nñequiaa<sup>n</sup> cwenta ja.

<sup>21</sup> Ee na mayuu'che<sup>n</sup>, ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, maxje<sup>n</sup> wjaañ'oomna' ja na nnc'io cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ôots'om. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ñe ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja, yatiche<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticaluiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwicwa'na, to'ñom Jesús tyoo', tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'ôots'om. Jndā jo' tyjee<sup>n</sup> juuna', tquiaa<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo', cwa'yo' tyoo'waa, ee cwiluiñena' seii'a.

<sup>23</sup> Mati to'ñoom cwii waso na ñjom ndaa winom. Jndā na tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'ôots'om, quia jo' tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndaana, cha'tsondyena tana.

<sup>24</sup> Ndo' tsoom ndaana:

—Ndaa winomwaa cwiluiñena' nioom'a na nnquioo na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ndyô jndyendye nn'a<sup>n</sup>. Ñ'e<sup>n</sup> juuna' maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup>ya ñ'oom xco.

<sup>25</sup> Candye'yo' nntsjoô na mayuu'che<sup>n</sup> taxoc'uannda'a winom hasta juu xuee na nnc'uaaxco juuna' quia na nntsā'ntjom Ty'ôots'om.

*Jesús matseicañee<sup>n</sup> na nncwji'ñe Pedro*

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>26</sup> Ndo' jndā na tana luantsa, jlui'na jo' jo'. Ty'ena ta Olivos.

<sup>27</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Tsjom je' cha'tsondyô' 'o nntjei'ndyô' ñ'e<sup>n</sup>ndyô. Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ôots'om matsona': "Nntseicua'a ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta canma<sup>n</sup>, ndo' canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnt'oom'ndyeyo'."

<sup>28</sup> Saa tso Jesús:

—Ndo' ja quia jndā na mawandô'xco nncjôjndyaa ts'ondaa Galilea, xe<sup>n</sup> jndā nntsaantyo'yo'.

<sup>29</sup> Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Meii<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> nntjei'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyô', saa ja tijoom cwji'ndyô ñ'e<sup>n</sup>ndyô'.

<sup>30</sup> Tq' Jesús, tsoom nnom:

—Ñ'oom na mayuu' matsjoo njom', tsjom je' cwii tjoôche<sup>n</sup> na nnda<sup>n</sup> we ndii' na matseix-uaa caxtijndyô, saa 'u xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndā ndyee ndii' jndā tjei'ndyô' ñ'e<sup>n</sup>ndyô.

<sup>31</sup> Saa Pedro yache<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> ñ'oom t'ôô<sup>n</sup>:

—Meii<sup>n</sup> c'io ñ'e<sup>n</sup>ndyô', saa tijoom cwji'ndyô cantyja 'na<sup>n</sup>.

Ndo' cha'tso nc'iaa<sup>n</sup>'a' majo'ti jlueena.

*Getsemaní matseinei' Jesús nnom Ty'oots'om**(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*<sup>32</sup> Quia jo' tquiena cwii joo na jndyu Getsemaní. Tsoom ndaana:—Cwindyuaandyo' ñjaa'ñe yoche<sup>n</sup> na jo luaa' na nntseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om.<sup>33</sup> Jo' chii tjatyeen, tjañ'oom Pedro ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan. Ndo' jna'na' na t'ma<sup>n</sup> matseinda<sup>n</sup>na' na ntyjee<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'oom.<sup>34</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup> na'ñee<sup>n</sup>:—Jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'oo<sup>n</sup> hasta jom ndyowe' ts'oo<sup>n</sup>. Caljoo'ndyo' ljoone. C'om'c'eendyo', nchii cwinda'yo'.<sup>35</sup> Quia jo' tjatjatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>, tjacwanquoom nomtyuaa. Tyocaa<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om xe<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> tintjoom nawil' na mei<sup>n</sup>ndoo'na' jom juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.<sup>36</sup> Tsoom:—Tsootyaya, 'u cha'tso ndaa<sup>n</sup> nntsa'. Catseicandyaandyu' ja na ticwinoo<sup>n</sup>ya nawi'waa. Saa<sup>n</sup> catsa' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu' nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oo<sup>n</sup> ja.<sup>37</sup> Quia jo' jndyolcwe' Jesús na m'a<sup>n</sup> ndyee na'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Tsoom nnom Pedro:—Aa ndi' Simón, ¿aa wa'tsu'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> tícanda<sup>n</sup> nntsa' na ticatsu' mei<sup>n</sup> ñe'cwii hora?<sup>38</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo' na calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om cha ticjaachuuna' lo quia na ñe'cats'aana' xje<sup>n</sup> 'o. Jee<sup>n</sup> m'aa'c'ee' ts'om ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa yuu na ya, saa<sup>n</sup> nc'e na ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>, tileicanaa<sup>n</sup>ñe na nnts'aa na ljo'.<sup>39</sup> Jnda<sup>n</sup> jo' cwiiche<sup>n</sup> ndii' tjannaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Mañejooti ñ'oom seinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om.<sup>40</sup> Quia na jndyolcwe'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na, majo'ti ljeii<sup>n</sup> na cwindana, ee jee<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> waa na maleichuu tsa'ntsjom joona. Ndo' mei<sup>n</sup> cwe' ticaliuna ljo' nluena nnoom.<sup>41</sup> Tjannaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ndo' quia tyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> ndyee ndii' na m'a<sup>n</sup>na, tsoom ndaana:—Cwa ndicwa<sup>n</sup> cwinda'yo' na cwita'jndyee'yo'. Malei'tye<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> tue'ntyjo<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'na'ya. Je' mannt'ue nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.<sup>42</sup> Quicantya'yo'. Cjaaya. Luaa' mandyocwjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na tjacatio cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.*T'uena Jesús**(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*<sup>43</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tyjee'cañoom Judas, cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye. Ñ'ee<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> na cwilei'cho ncjo espadas ñequio n'oom nch'io. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjom.<sup>44</sup> Ndo' Judas, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwenta jom luee na'ñee<sup>n</sup>, jnda<sup>n</sup> t'moo<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ndaana chiuu nnts'aa<sup>n</sup>. Tsoom:—Juu ts'a<sup>n</sup> na nnc'ua ntsma<sup>n</sup>, majom jo'. Tye<sup>n</sup> cat'ue'yo' jom ndo' tsaañ'om'yo' jom. Cal'a'yo' cwenta na ticalacanom'yo' jom.<sup>45</sup> Ndo' quia tqui'e'cañomna Jesús, mantya seicandyoo'ñe, tsoom nnom Jesús:—Xma<sup>n</sup>ndyu' Maestro.Ndo' t'om ntsma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.<sup>46</sup> Quia jo' jla'cjaa lueena Jesús. Tye<sup>n</sup> t'uena jom.<sup>47</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup> Jesús na meintyjee' jo' tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xjo espada 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tioom juuna' mosoo' nguii tyeen na cwiluiitquieñe. Jno<sup>n</sup> tsua'qui.<sup>48</sup> Ndo' tso Jesús ndaana:—Jnda'jom tqui'o'cat'ue'yo' ja cha'cwijom tqui'o'yo' nacjoo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue na cho'yo' ncjo espadas ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io.<sup>49</sup> 'Io ndii' 'io ñet'oo<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na ñet'moo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>yo' naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> t'icat'ue'yo' ja. Ñecuaa ee cwiluii na luua' cha catseicanda<sup>n</sup>ñena' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na waa.<sup>50</sup> Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, jlei'nomna, 'ndyena jom na ñenque<sup>n</sup>.*Cwii tsa's'andyua na jleinom*<sup>51</sup> Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa's'andyua na tjantyjo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús. Macanda<sup>n</sup> chu'tyjoonê cwii sávana. Mati jom t'ue na'ñee<sup>n</sup>.<sup>52</sup> Saa<sup>n</sup> jom je' jluii'ñe naquii' sávana 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, 'ñee<sup>n</sup> juuna', jlei'noom na ñecasei'ñe.*'Ooque'na Jesús luee na'man'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos**(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Quia jo' ty'eñ'omna Jesús jo nnom nquii tyee na cwiluitquieñe ndaa ntyjentyeeñe. Jo' jo' tjomndye cha'tsondye ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a na cwiluitquiendye naquii' tsjoom ñequio nn'a na cwit'moo' ljeii na tque' Moisés.

<sup>54</sup> Ndo' Pedro tquiache' n' quia tjantyjo'. Macandá tuee'tyee' tach'ee' waa' tyee na cwiluitquieñe. Jo' jo' tjacjom nacañoom nn'a na cwindye'ntjom wats'om t'ma'. Tyotsei-wiñê ndyoo chom.

<sup>55</sup> Quia jo' ntyee na cwiluitquiendye ñequio cha'tsondye na'man'iaa' cwentaa nn'a judiis tyol'ueena nn'a na calue ñ'oom cantu nacjoo' Jesús cha nndaq̄ nlejndaa' jnaa'a' na cuee'e'. Saq̄ tileicaliuna.

<sup>56</sup> Ee majndye nn'a' n' ty'enquia ñ'oom na cwe' cantu saq̄ tiñecwii ñ'oom tquiana jo' chii ticalui'yuu' ñ'oom'ñee' nacjoom'm.

<sup>57</sup> Jnda' jo' tei'cantya n'tomche' nn'a' na tqia cwiiche' ñ'oom na tiyuu' nacjoom'm, jluena:

<sup>58</sup> —Já jndyaayá na tso tsa'm'aa' na jom nntseyuee'e' wats'om t'ma'waa na l'a nn'a', ndo' ñendyee xuee nnts'aaxcoom cwiiche' na nchii nn'a' n'l'a.

<sup>59</sup> Saq̄ meii' jluena ñ'oomwaa', maxje' ticatjoom' ñ'oom.

<sup>60</sup> Quia jo' teintyjee' nquii tyee na cwiluitquieñe xcwe quii' ntaa'na, tax'ee' ndyoo Jesús, tsoom:

—¿Aa maxje' mei'cwii ñ'oom tic'o'? ¿Chiuu waayuu cantya 'naa' ñ'oom na cwituee'na nacjo'?

<sup>61</sup> Saq̄ Jesús ñemaa'chee' m'aa'. Mei'cwii ñ'oom tic'o'. Quia jo' juu tyee na cwiluitquieñe tax'eeñenna'a', tsoom:

—¿Aa 'u cwiluiindy' Cristo, Jnda nquii Ty'oq̄ts'om na cwila't'maa'ndyô'?

<sup>62</sup> T'o Jesús, tsoom:

—Mayuu' na jo' ja. Ndo' nnty'ia'yo' ja na cwiluiindy' ts'a' na jna' cañoom'luee na nncwa'catya' ntyjaa' Ty'oq̄ts'om ntyjaya na jom matseixma'ñ'ee' cha'tso nnom najnda' na nndyocuaya, na nnaa' cañoom'luee ñequio nchquiu.

<sup>63</sup> Quia jo' juu tyee na cwiluitquieñe jndi'ñê tsca'nnoom na lioom'm, tsoom:

—¿Aa cwimaca'tina' ñ'ee' nñequiotjei'yuu'ndyeti jnaa'a'?

<sup>64</sup> O macwindye'yo' ñ'oom ntjei' na matseinei' nacjoo' Ty'oq̄ts'om. ¿Chiuu cwilatuiyyo' ñ'e'ñê?

Ndo' cha'tsondyena ñe'cwii jla'jomndyena na waa jnaa'a' ndo' tseixmaa' na cuee'e'.

<sup>65</sup> Cwantindyena tq'na na tyojñomna ndaajna' jom. Jla'catá'na nnoom, tyotmeii'na nda' jom, jluena:

—Cjaawee' ndyo' ñ'ee' tquiaa 'u.

Mati nn'a' na cwil'a cwentaa wats'om tyoñe'quiana nda' watmeii' nnoom.

*Macwji'ñe Pedro cantya 'naa' Jesús*

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Yoche' na m'aa' Pedro jo nacje, tach'e' w'aa'ñee', tjantyjaa' cwii yuscu jom na mand'i'ntjom nnom tyee na cwiluitquieñe.

<sup>67</sup> Quia na ljeii' Pedro na matseiwíñe 'ndyoo chom, quiee tyonty'iaa'a' tsa'ñee'. Tsoom:

—'U mati ñeñ'e' ñ'e' Jesús, ts'a' n' tsjoom Nazaret.

<sup>68</sup> Saq̄ tjei'ñe Pedro, tsoom:

—Ja ticwajna'a tsa'ñee'. Mei'chjoo ticaljeiyya ñ'oom na mats'u' luaa'.

Jnda' jo' teiñ'o' nacañoom nn'a', tjaa' yuu waa 'ndyoots'atiom. Xje'ñee' mana seixuaa caxtijndyo.

<sup>69</sup> Ndo' majuu yuscu na mand'i'ntjom, cwiiche' cwii ndii' nty'iaa'nnaa'a' Pedro. To'o'o' na tsonnaa'a' ndaa' nn'a' na m'a' jo' jo':

—Tsa'm'aa' maxje' cwiindyee joona jom.

<sup>70</sup> Ndo' Pedro tjei'ñenna'a'. Ndo' tiyoche' majluennda' nn'a' na meintyjee' jo' jo' nnoom:

—Mayuu'che' cwiluiindy' cwii joona. Ts'a' Galilea 'u ee ljo'yu ñ'oom na matsei'nei' cha'na cwila'nei' joona.

<sup>71</sup> Quia jo' to'o'o' na tju' che'nque' ñ'omwi' nacjoom'm, ndo' tsoom na ntyjiiche' Ty'oq̄ts'om na mayom'm. Tsoom:

—Mei'chjoo ticwajna'a ts'a' na cwindu'yo' luaa'.

<sup>72</sup> Ndo' mañoom' seixuaa caxtijndyo na jnda' we ndii'. Quia jo' tjañjoom' ts'om Pedro ñ'oom na tso Jesús nnoom: “Cwii tjoq̄che' na nntseixuaa caxtijndyo we ndii', saq̄ 'u je' jnda' ndyee ndii' macwji'ndyu' cantya 'na'ya.” Ndo' quia tjañjoom' ts'oom ñ'oommei', jee' ndya' tyoty'oom.

## 15

*'Ooñ'omna Jesús na m'aa' Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Ndo' na jaawixuee ntyee na cwiluiitquiendye tjomndyena ñequio nn'a^n na cwilui-itquiendye naquii' tsjoom ñequio nn'a^n na cwit'moo^n ljeii na tque^n Moisés ñequio cha'tso na'man'iaa^n cwentaa nn'a^n judíos. Jla'jndaa'ndyena. Jnda' jo' jla'tye'na Jesús, ty'eñ'omna jom. Ty'ecatioona cwenta jom l'o Pilato.

<sup>2</sup> Ndyeyu tax'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindy' rey cwentaa nn'a^n judíos?

Ndo' t'oq'o':

—Majo'ndyo cha'xje^n na matsu'.

<sup>3</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye jndye jnaa^n'a^n tquiiana.

<sup>4</sup> Quia jo' tax'eennda' Pilato nnoom, tso:

—¿Aa maxje^n mei'cwii ñ'oom xoc'o'? Que^n cwenta na jndye jna^n cwiluena nacio'.

<sup>5</sup> Saa' tjaa na t'oti Jesús hasta tquiaana' na jee^n tyom'aa^n ts'om Pilato.

*Cwiwijndaa'tye^n na nncue' Jesús*

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

<sup>6</sup> Ndo' ticwii chu na cwiwee' xuee pascua waa costumbre na matseicandyaañe Pilato mei'cwi'ñee'che^n praso na l'ue n'om nn'a^n.

<sup>7</sup> Quia ljo'che^n m'aa^n cwii ts'a^n na jndyu Barrabás w'aancjo ñequio nt'omche^n praso. Joonaa jla'wendyena nacjoo' gobiernom, ndo' jla'cwiweena nn'a^n.

<sup>8</sup> Ty'entyjaa' cwii tmaa^n nn'a^n na m'aa^n Pilato. To'na na tyota'na na cats'aa^n cha'xje^n quich'ee^n na nntseicandyaañe cwii ts'a^n.

<sup>9</sup> Quia jo' tso Pilato ndaana:

—¿Aa l'ue n'om'yo' na catseicandyaaandyo juu rey cwenta 'o nn'a^n judíos?

<sup>10</sup> Luua' tsoom ee jnda' sei'nogo'o' na joo ntyee na cwiluiitquiendye taq' n'omna Jesús, jo' na ty'ecatioona tsa'ñee^n l'oq'o'.

<sup>11</sup> Ndo' joona tyola'jndo'na n'om nn'a^n na jndyendye na cata'na nnom Pilato na catseicandyaañe Barrabás, nchii Jesús.

<sup>12</sup> Quia jo' tax'eennda' Pilato ndaa' nn'a^n na jndyendye, tsoom:

—Ndo' ¿jjo' l'ue n'om'yo' na cats'aaya ñ'e^n juu ts'a^n na cwindu'yo' na cwiluiiñe rey cwenta' 'o nn'a^n judíos?

<sup>13</sup> Tacwaxua ndyueena, jlueña:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa^n.

<sup>14</sup> Tax'ee Pilato ndaana:

—¿Ljo' jee^n tis'a s'aa^n nquiu'yo'?

Saa' joona ñe'quii'che^n najndeii tyola'xuaana, jlueña:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa^n.

<sup>15</sup> Quia jo' Pilato, cwe' ee na l'ue ts'oom na calue nn'a^n na ya ts'a^nñe, jo' na seicandyaañe Barrabás. Ndo' sa'ntjoom na catjaa' sondaro Jesús ñ'e^n tja'tsei'. Jnda' jo' tquiaa^n juu lueena na caty'ioomna juu ts'oom'naa^n.

<sup>16</sup> Ndo' ty'eñ'om sondaro'ñee^n Jesús naquii'che^n wats'iaa^n cwentaa' gobiernom. Jo' jo' tjomndye cha'tso nc'iaana.

<sup>17</sup> Jla'cweena cwii liaa colo catsioo' jom. Tyola'tyjoondyena l'oq'o' nnoom, l'ana cwii tsei, tioomna juuna' xquee^n.

<sup>18</sup> Jnda' jo' to'na, ndoo' na cwila't'maa'ndyena jom, jlueña:

—Catseit'maa'ñena' 'u na cwiluiindy' rey cwentaa nn'a^n judíos.

<sup>19</sup> Ndo' tyotmeii'na na ts'oom xquee^n. Tyojñomna ndaa'jna^n jom, tyota'na cantyena jom nnoom cha'cwijom cwila't'maa'ndyena jom.

<sup>20</sup> Quia na jnda' jla'jnaa'ñ'e'na jom, quia jo' tjeii'na liaa catsioo'. Jla'cweennda'na jom lia'a^n. Jnda' jo' ty'eñ'omna jom na nnty'ioomna jom ts'oom'naa^n.

*Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naa^n*

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup> Xcwe na cwi'oocalui'na naquii' tsjoom ndo' tjomndyena ts'a^n tsjoom Cirene na jndyu Simón na jna^n jndaq. Jom tsotype Alejandro ñequio Rufo. L'a sondaro na jndeina' cjaañ'oom ts'oom na ñnoom Jesús.

<sup>22</sup> Quia jo' ty'eñ'omna Jesús Gólgota. Ñ'oomwaa' ma'mo'na' cwii ta na jndyuna' Tsei'xque^n Ts'oo.

<sup>23</sup> Ndo' tquiiana winom na nnc'om na tjoom'na' ñequio mirra. Saa' jom tico'ñoom juuna'.



<sup>24</sup> Jndā chii ty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' sondaro tyo'oona x'iaa, cha nnty'iaana cwaa<sup>n</sup> lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nleijnoom' cwii cwii joona. Laa'ti' t'oomna lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Jndā tuee' cha'na ñjee<sup>n</sup> nacwitsjoom quia ty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Ndo' jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na teiljeii luaa matsona': "Rey cwentā nn'a<sup>n</sup> judíos."

<sup>27</sup> Mati ty'ioomna we na'canty'ue nacjoo noom'naa<sup>n</sup>. Cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Ndo' na l'ana na ljo', seicandāñena' na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om: "Seicañ'e<sup>n</sup>yuuna' jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye."

<sup>29</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tyowinom jo' jo', tyola'jnaa<sup>n</sup>na jom. Tyola'caandyena nque<sup>n</sup>na, tyoluena:

—'U je', na nntseyui' wats'om t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>yâ ndo' ñendyee xuee nntseye'nda' juuna',

<sup>30</sup> cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>nncu'. Candyo'cue' na ñoom' ts'oom'naa<sup>n</sup>waa'.

<sup>31</sup> Mati ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés malaa'ti' tyola'jnaa<sup>n</sup>na jom. Jluena:

—Jee<sup>n</sup> ya ñetjei'n'maa<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> saq tileicandāq nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Jom na matsoom na cwiluiiñe Cristo ndo' Rey cwentā jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, cwa candy-ocuee<sup>n</sup> na ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> cha nnty'iaaya quia jo' nlayuu'a ñ'e<sup>n</sup>ñe.

Ndo' mati we nn'a<sup>n</sup> na ñom noom'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe tyola'jnaa<sup>n</sup>na jom.

*Tquiaañe Jesús na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Quia na jndā tuee' na quiajmei<sup>n</sup>, teijaa<sup>n</sup>ñe tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> seixuaa Jesús, tsoom:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ñ'oommeii<sup>n</sup> matsona': Ty'oqots'omya, Ty'oqots'omya, ¿chiuu na ma'ndii' ja?)

<sup>35</sup> Nt'om nn'a<sup>n</sup> na meintyjee' ndyoo' nacañom'm, quia jndyena na seixua<sup>n</sup>, jluena:

—Aa ndye'yo', macwaa<sup>n</sup> profeta Elías.

<sup>36</sup> Quia jo' jleinom cwii ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jndyoñ'oom cwii 'na<sup>n</sup> na ya maw'ana' ndaa. Nchjeeñe juuna' naquii' winom na ta. Tjaa<sup>n</sup>ñe juuna' nnom cwii ts'oom, chii ty'ioom juuna' 'ndyoo Jesús na cateii'ñe. Tsoom:

—Cwa je' nnty'iaaya aa nncwjee'cañoom Elías na nncwjii'ñe jom na ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Jndā na seixuaa Jesús jndei<sup>n</sup> mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Ndo' liaa na ntyjat'io na matseicu'na' yuu na lju'ti naquii'che<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>, jndii'tcona' hasta xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Juu capeita<sup>n</sup> na meintyjee' ndyeyu jo' nnom Jesús, quia jñee<sup>n</sup> na seixuaa ndo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na luaa' tuii na tue' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jo' tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiiñe Jnda Ty'oqots'om.

<sup>40</sup> Mati jo' jo' meintyjee'tquia nt'om yolcu na jee<sup>n</sup> cwinty'iaa na ljo' tuii. Quii'ntaa<sup>n</sup> joona m'aa<sup>n</sup> María Magdalena ñequio Salomé ñequio cwiiche<sup>n</sup> María, tsondyee José ñ'e<sup>n</sup> Jacobo, tsa<sup>n</sup> na titqueiñeti.

<sup>41</sup> Joo yolcum'a<sup>n</sup> tyocañ'ee<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> Jesús quia ñet'oom ts'ondaa Galilea. Tyondye'ntjomna nnoom. Ndo' mati jo' jo' meintyjee' jndye nt'omche<sup>n</sup> yolcu na jna<sup>n</sup> Galilea na ñencwi tquiowana Jerusalén ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*'Oocat'iuuna Jesús*

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>42</sup> Tmaa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> jo' jo'. Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> jndíos 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>'na' joona ee jndā jna<sup>n</sup>'na' xuee na nnta'jndyeeena.

<sup>43</sup> Mati jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom Arimatea na jndyu José. Jom t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe naquii' tmaa<sup>n</sup> na'man'iaa<sup>n</sup> cwentā nn'a<sup>n</sup> judíos. Jee<sup>n</sup> meinom'm xuee na nnty'iaa'nnoom na matsa'ntjom Ty'oqots'om. Ndo' nc'e na jndā jaamaa<sup>n</sup> chii tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato. Ty'oom'tmaa<sup>n</sup>ñe ts'oom tjacaa<sup>n</sup> sei'ts'o' 'naa<sup>n</sup> Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Jee<sup>n</sup> seitsa<sup>n</sup>'na' Pilato quia na jñee<sup>n</sup> na tyuaa' tue' Jesús. Ee ntyjee<sup>n</sup> yo cwiñom nn'a<sup>n</sup> noom'naa<sup>n</sup> ndo' cwiwjena. Jo' chii tquee<sup>n</sup>ñe capeita<sup>n</sup>, tax'eeñe 'ndyoo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> aa maxje<sup>n</sup> jndā tue' Jesús.

<sup>45</sup> Ndo' quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo capeita<sup>n</sup> na mayuu' na ljo', quia jo' tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm na cjaañ'oom José sei'ts'o' 'naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>46</sup> Quia jo' tjatseijnda José cwii sávana ya, jndā jo' tjacatyjeeñe sei'ts'o' 'naa<sup>n</sup> Jesús, setyjoñe liaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu, ndo' tjacaty'ioom juu naquii' tsue'tsjo' na tuiiya. Jndā chii seicuu'ñe 'ndyoo tsue'tsjo' ñequio cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Ndo' María Magdalena ñequio María, tsondyee José, nty'iaana na tjacant'iuu'ñe Jesús.

## 16

*Cantya na tando'xco Jesús**(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Jnda na tjacue ñe'quoom' juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos, tja María Magdalena ñequio Salomé ñequio María, tsondyee Jacobo, ty'ela'jndana nche<sup>n</sup> cachi na nnc'oocaty'oomndyena sei'ts'o' naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>2</sup> Ndo' cwitsjoomya xuee najndyee smana<sup>n</sup> manlui'nom ñe'quoom', ty'ena yuu waa tsei'tsuua' Jesús.

<sup>3</sup> Nato ñjomndyena tyolueche<sup>n</sup>nquieena ndaa<sup>n</sup> ntyjeena:

—¿Ñee<sup>n</sup> ya nnteijndei jaa na nquindyoy tsjo' 'ndyoo tsei'tsuua'?

<sup>4</sup> Saa quia na jnda tquiena jo', jleinty'iaana, jliuna cwa jnda teindyoy tsjo'. Ndo' juuna' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>na'.

<sup>5</sup> Ndo' jnda na ty'equie'na quii' tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>, nty'iaana cha'cwijom cwii tsa<sup>n</sup>s'andyua wacatyee<sup>n</sup> ntyjaya. Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco, liaa canchii'. Jee<sup>n</sup> ndya' niroom tyuena.

<sup>6</sup> Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana:

—Tintyue'yo'. 'O cwil'ue'yo' Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret, jom na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>. Jnda tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tac'oomñê ñjaa<sup>n</sup>. Canty'ia'yo' yuu na tque<sup>n</sup>na jom.

<sup>7</sup> Je' catsa'yo' na m'aa<sup>n</sup> Pedro ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Calacandii'yo' joona na nnc'jaañee<sup>n</sup> Galilea, jndanquia nnc'oonty'jona. Jo' jo' nleicwindyena ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> jnda tsoom ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>8</sup> Quia jo' jlui'na naquii' tsei'tsuua'. Jndei ty'elcwee'na ndo' cwiteindyena, ndoo' nquiuna na tanchii' joona. Ndo' cwe' na jee<sup>n</sup> tyuena, jo' na seitsa<sup>n</sup>na' joona, mei<sup>n</sup> tícaluena nnom mei'cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

*Teitquioo'ñe Jesús nnom María Magdalena**(Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Mañejuuti cwitsjoom xuee najndyee smana<sup>n</sup> quia na jnda tando'xco Jesús, najndyee teitquioo'ñê nnom María Magdalena, tsa<sup>n</sup> na tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ntquiee' jndyeta naquii' ts'om.

<sup>10</sup> Ndo' Maríañee<sup>n</sup> tjatseicañee<sup>n</sup> nquiee nn'a<sup>n</sup> na tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xcwe na m'a<sup>n</sup>na na chjoo' n'omna ndo' cwityueena.

<sup>11</sup> Saa quia jndyena na Jesús jnda mawa'ndo'xcoom, ndo' juu yuscu'ñee<sup>n</sup> jnda nty'iaa'nnom jom, maxje<sup>n</sup> tícala'yu'na.

*Teitquioo'ñe Jesús ndaa we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê**(Lc. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Jndanquia teitquioo'ñe Jesús ndaa<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na cwi'oo nato jnda, s'aana' na cwiche<sup>n</sup> ljo waa<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' ty'elcwee' nañee<sup>n</sup> Jerusalén, ty'ela'candiina nc'iaana. Saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> ñ'omndyuee joona, tjaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> seiyu'.

*Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> na c'oonquiiana ñ'oom'm**(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>14</sup> Jnda jo' teitquioo'ñê ndaa<sup>n</sup> canchoo'cwii nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê yoche<sup>n</sup> na cwimeindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa na cwicwa'na. Nc'e na tiñe'cala'yu'ya n'omna, jo' na seitiaa<sup>n</sup>a' joona na quie' n'omna. Ee tícala'yu'na na jnda wando'xcoom meii<sup>n</sup> na jla'candii nn'a<sup>n</sup> na jnda nty'iaanda<sup>n</sup> jom.

<sup>15</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tsoom ndaana:

—Catsa'yo' cha'waa tsjoomnancue, nñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na macwji'ñ'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om joona.

<sup>16</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na nntseyiu' ndo' nleits'oomñe, nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe. Saa<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na ticatseyiu', maxje<sup>n</sup> nnt'uiitye<sup>n</sup>na' juu cantya jnaa<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' jndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> n'l'ana. Ñequio xueya nntjeii'na jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' nla'nei'na nt'omche<sup>n</sup> nnom ñ'oom na tjachuii'.

<sup>18</sup> Xe<sup>n</sup> nnt'uena canduu ñequio lueena oo xe<sup>n</sup> nncwena nasei wjee, tjaa'na' ljo' nntjoomna. Ndo' quia na nntioona lueena nacjoo nn'a<sup>n</sup>wii, nn'maa<sup>n</sup> nañee<sup>n</sup>.

*Tjawa Jesús cañoom'luee**(Lc. 24:50-53)*

<sup>19</sup> Quia na jnda teinom na seinei<sup>n</sup> Ta Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tjañ'oomna' jom cañoom'luee. Tjajom ntyjaa' ts'o' Ty'oqots'om ntyjaya yuu na mat-seit'maa<sup>n</sup>ñena' jom.

<sup>20</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'ena, tyoñe'quiiana ñ'o<sup>n</sup>om naya ndaa nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na ty'ena. Ndo' manquiti Ta Jesús tyoteijnei<sup>n</sup> joona. Tquiaa<sup>n</sup> na tyocandaa tyol'ana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tjei'yuu'ndyena' na mayuu' ñ'o<sup>n</sup>om na tyoñe'quiiana. Amén.

## Ñ'oom naya cantyja 'naa' Jesucristo na seiljei Lucas

*Seijndaañe Lucas na seiljei ñ'oom naya*

<sup>1</sup> Na m'aa' 'u Teófilo, na jee' ya ts'a'ndyu', matseiljeiya ñ'oommeii'. Majndye nn'a' jnda jla'ljeii ñ'oom cantyja 'naa' Jesús chiuu waa na mayuu'che' na jnda tuii quii'ntaa'yá.

<sup>2</sup> Jla'ljeiina ñ'oom'ñee' cha'xje' ñ'oom na to'ñoo'yá na tquia nn'a' na nty'iaandaa chiuu waa na tuii xje' na jna'che'na'.

<sup>3</sup> Jaach'ee xuee mañjom ts'oo'ya cha'tso na tuii. Je' mach'eena' ts'oo' na mati ja nntseiljeitcuundyó ñ'oomwaa na nntsei'na'!

<sup>4</sup> cha catsei'ng' na mayuu' ñ'oom na jnda t'moo' nn'a' njom'.

*Seicandii ángel na nluiñe Juan*

<sup>5</sup> Ncuee quia tyom'aa' Herodes tsa'ma'ts'iaa' t'ma' ñ'ondaa Judea, tyom'aa' cwii tyeec wentaana nn'a' judíos na jndyu Zacarías. Jom tyocañ'ee' ñ'e'e' tmaa' ntyee na seicajndyuna' Abías. Scoom'm jndyu Elisabet, cwii ts'a' tsjaa' Aarón.

<sup>6</sup> Wendye jooana, tyol'ana na maty'iomyana' jo nnom Ty'oots'om. Mei'cwii na cha'tso ñ'oom na matsa'ntjom Ta Ty'oots'om tícwi'nom'na, tyola'candana juuna'.

<sup>7</sup> Saa' tjaa'na' ndana ee Elisabet tíc'oom jnaa'. Ndo' jee' jnda tquiendyena.

<sup>8</sup> Quia na tue'cañoomna' tmaa' ntyee na ñ'e'e' Zacarías na nndye'ntjomna jo nnom Ty'oots'om naquii' wats'om t'ma',

<sup>9</sup> cha'xje' na waa ñ'oom ndaa' ntyee, tyo'oonaa x'iaa, ñ'ee' nleijnoom' na nncjaaquiee' naquii' wats'om t'ma' cwentaa' Ty'oots'om. Zacarías teijnoom'm na nncjaaque'na' na nnts'aa' tsioom suu. Quia jo' tjaque'ne' ndo' t'oo' na matseioom suu.

<sup>10</sup> Yoche' na mach'ee' tsioom suu jndye nn'a' m'a' tach'ee' wats'om t'ma' na cwila'nei' nnom Ty'oots'om.

<sup>11</sup> Xje'ñee' teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om nnoom. Meintyjee' ángel'ñee' ntyjaa' tio ntyjaya yuu na cwico suu.

<sup>12</sup> Seiñ'ee'na' Zacarías quia na nty'iaa'na' juu. Jee' seicaty'uenaa' jom.

<sup>13</sup> Saa' tso ángel nnoom:

—Tinty'ue', Zacarías. Majnda jndii Ty'oots'om ñ'oom na maca'na'. Ndo' scu' Elisabet nntseincue'na' yu'ndaa nda'yo'. Ndo' nntseicajndyu' juu Juan.

<sup>14</sup> Cantyja 'naa' juu ñ'eequiaana' na jee' nei' ndo' nncjaa'wee' ts'om'. Mati jndye nn'a' nnc'omna na jee' nei'na na nluiñe'.

<sup>15</sup> Ee jom t'ma' nntseixmaa' jo nnom Ty'oots'om. Tixoc'om winom mei' nta na wjeeti. Ndo' cha'waa naquii' ts'oom nnc'oom Espiritu Santo meii' na ndi njoom ts'om ts'aa' tsoñee'.

<sup>16</sup> Cantyja 'naa' jom jndyendye nn'a' tsjaa' Israel nlcwe' n'omna jo nnom Ta Ty'oots'om cwentana.

<sup>17</sup> Jom nndyojñee' jo nnom Ta Jesucristo cwii tjoche' na nndyo. Ndo' nndi'ntjoom nnom ñejuo najndei' na ñe'ndi'ntjom Elías. Nnts'aa' na caljoya n'om nn'a' ñ'e'e' ndana cha nn'a' na cwila'quie' n'om, nnquioo' n'omna cantyja na jndo' n'om nn'a' na cwil'a yuu na maty'iomyana'. Luua' nnts'aa' cha nntseijndaa'ñeyana' naquii' n'om nn'a' na nnc'om cwentaa' Ta Ty'oots'om.

<sup>18</sup> Quia jo' tso Zacarías nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuna' na luua' nluii? Ee ja luua jnda tquiendyo ndo' mati scuya jnda tquieñe'.

<sup>19</sup> T'oo' ángel nnoom, tso:

—Ja jndyuya Gabriel na mandi'ntjo'ya nnom Ty'oots'om. Jom jñoom ja na catseicandiya 'u ñ'oom nayameii'.

<sup>20</sup> Saa' que' cwentaa', je' nnta' na matsei'nei' jnaa' na ticatseyu' ñ'oom na matsjoo' njom'. Ndo' nnaa'nda' na nntseinei' juu xuee quia na nntseicandaa'ñe'na' ñ'oomwaa'.

<sup>21</sup> Ndo' joo nn'a' na tyomeindoo' Zacarías, jee' tyom'aa' n'omna chiuu waa na jee' yo tjaque'na' naquii' wats'om t'ma'.

<sup>22</sup> Saa' quia na jluee'na' taleicatseinei', jo' na jla'no'na na waa na tco'na' nty'iaa'na' naquii' wats'om. Cwe' tyots'oo' l'oo' ndaana. Ee jnda ta' na matseinei'.

<sup>23</sup> Quia na jnda jnda' xuee na mandi'ntjoom naquii' wats'om t'ma', tjalcwee'na' wa'na'.

<sup>24</sup> Jnda'quia teitquioo' na jndeiñe' scoom'm Elisabet. Tyom'aa'che' tsa'ñee' wa'ana cwii'om chi'.

<sup>25</sup> Quia jo' tso juu Elisabet: “Luua naya mach'ee Ta Ty'oots'om ñ'e'ndyo. Seijndaa'ñe' na cantycwii na cwicalui'jnaa'ndyo jo ndaa' nn'a' na tjaa'na' jndaaya.”

*Seicandii ángel na nluiñe Jesús*

<sup>26</sup> Jo' jo' chi' na jndā yom na teitquioo'ñe ángel Gabriel nnom Zacarías, ndo' majñomnda' Ty'oöts'om jom cwichee' tsjoom na jndyu Nazaret, ts'ondaa Galilea

<sup>27</sup> na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscundyua na jndyu María, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mawaa ñomcaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio cwii tsa<sup>n</sup>'s'a na jndyu José tsjaa<sup>n</sup> David.

<sup>28</sup> Jndā tjaquiee' ángel yuu na m'aa<sup>n</sup>, tso nnoom:

—Xma<sup>n</sup>ndyu', 'u na t'ma<sup>n</sup>'ti naya na macanda'. Nquii Ty'oöts'om m'aa<sup>n</sup>'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso ntjelcu', 'u matio'naa<sup>n</sup>'ñetyee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ndo' María quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>', jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>'ñena' jom ndo' jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> ts'oom ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>'.

<sup>30</sup> Quia jo' tso ángel nnoom:

—María, tinty'ue'. Ee 'u t'ma<sup>n</sup> naya jndā teijnom' na macanda' jo nnom Ty'oöts'om.

<sup>31</sup> Luaa nluui, nndeiindyu' ndo' nntseincui' cwii tyochjoo ndo' nntseicajndyu' juu Jesús.

<sup>32</sup> Jom nluui't'ma<sup>n</sup>'ñê. Nntseicajndyuna' jom Jnda nquii Ty'oöts'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>. Ndo' ñnequiaa<sup>n</sup> na nluuife rey cha'xje<sup>n</sup> ñeseixma<sup>n</sup> David na tyotsa<sup>n</sup>'ntjom.

<sup>33</sup> Maxje<sup>n</sup> ñljotyee<sup>n</sup> na nntsā'ntjoom ntseindacantyjo Jacob, ndo' tijoom cantycwii cantyja na nntsā'ntjoom.

<sup>34</sup> Tso María nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nluui na luaa'? Ee tyoom'aa<sup>n</sup>'ya ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'s'a.

<sup>35</sup> Quia jo' t'o ángel nnoom, tso:

—Juu Espíritu Santo nnts'aa<sup>n</sup> cwii ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' juu na jndei na matseixma<sup>n</sup> nquii Ty'oöts'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>, nnc'oomna' ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ee jo' na nluuife yu'ndaa na lju' ts'om, ndo' nntseicajndyuna' juu Jnda nquii Ty'oöts'om.

<sup>36</sup> Ndo' quae<sup>n</sup> cventa, mati nomn'a<sup>n</sup> Elisabet meii<sup>n</sup> na jndā tquienê majndeiñê cwii tyochjoo. Je' chi' na jndā yom na jndeiñê. Ndo' jom ts'a<sup>n</sup> na cwilue nn'a<sup>n</sup> na tileic'oom jnda.

<sup>37</sup> Ee tjaa<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> cwii nnom na xocandaā nnts'aa Ty'oöts'om.

<sup>38</sup> Ndo' tso María nnom ángel:

—Ja ts'a<sup>n</sup> mandí'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Ta Ty'oöts'om. Cats'aana' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na jnda tsu'.

Quia jo' mana jlui' ángel na m'aa<sup>n</sup>.

*Wjaacando' María xjoom Elisabet*

<sup>39</sup> Jndā jo' seijndaa'ñe María, seityuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup> cwii tsjoom naquii' ntsjo ts'ondaa Judá.

<sup>40</sup> Tue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> waa' Zacarías. Tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>'ñe Elisabet.

<sup>41</sup> Jndā na jndii Elisabet jndyee' María na tquiaa na xma<sup>n</sup>'ñê, quia jo' seijndei yu'ndaa ts'om tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaquiee' Espíritu Santo cha'waa naquii' ts'oom.

<sup>42</sup> Ndo' jndei seinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye tyjaalcuuya, 'u na matio'naa<sup>n</sup>'ñeti Ty'oöts'om. Ndo' matio'naa<sup>n</sup>'ñê yu'ndaa na njom ts'om tsia'.

<sup>43</sup> Saā ja, ¿ñee<sup>n</sup> cwiluiindyjo na jnda'jom nncu' na cwiluiindyjo tsondyee quii Ta na matsā'ntjom ja tyjee'cañoom' jndyocando' ja?

<sup>44</sup> Ee quia na jndiia na matsu' na xma<sup>n</sup>'ndyo, quia jo' mantyjache<sup>n</sup> seijndei yu'ndaa ts'om tsiaya na neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Matio'naa<sup>n</sup>'ñe Ty'oöts'om 'u. Ee matsei'yuu' na nntseicandaā'ñena' ñ'oom na seicañee<sup>n</sup> 'u, na tso ángel njom'.

<sup>46</sup> Quia jo' tso María:

Ñequio na xcwee' ts'oo<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>'ndyo Ta Ty'oöts'om,

<sup>47</sup> ndo' neii<sup>n</sup>' ts'oo<sup>n</sup>'ya jom, ee cwiluiñê na macwji'n'maa<sup>n</sup>'ñê ja.

<sup>48</sup> Ee ty'oom na wi' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo ja na mandí'ntjo<sup>n</sup>'tya<sup>n</sup> nnoom.

Ndo' je' je', xuee na cwii wjaana', cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na wjaawicantyjo' nluena na matio'naa<sup>n</sup>'ñê ja.

<sup>49</sup> Ee nque<sup>n</sup> na cha'tso najndei matseixmaa<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> naya jndā s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Jom lju' cwiluiñê, ndo' maxje<sup>n</sup> jo' jo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>50</sup> Cha'waa na ndyowana', m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> na cwii wjaawicantyjo' na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndye jom.

<sup>51</sup> Ee cantyja na s'aa<sup>n</sup>, t'mo<sup>n</sup>'na' chiuu waa najndei na matseixmaa<sup>n</sup>.

S'aa<sup>n</sup> na t'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndye che'nquiee cantyja na cwila'tiuu.

<sup>52</sup> Tyotseit'maa<sup>n</sup>'ñê nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo ndo' tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na waa najndā na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>.

<sup>53</sup> Teijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nquii na tjo<sup>n</sup>ndye jom.

Saa nn'a<sup>a</sup> na nquiu na tjaa ljo' cotseitjoo<sup>a</sup> joo, ticateijnei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Tyoteijnei<sup>n</sup> welooya, nn'a<sup>n</sup> Israel na tyondye'ntjom nnoom, cha ca'mo<sup>n</sup>na' na mañjom ts'oom na nntseicandaa<sup>n</sup>ñê ñ'oom na tsoom ndaa<sup>a</sup>na na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>55</sup> Ee tsoom na tijoom cantycwii na wi' ts'oom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Israel, majuu Abraham ñequio nn'a<sup>n</sup> na tuiindy<sup>e</sup> tsjaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>56</sup> Ndo' ljo<sup>n</sup>ñe María cha'na ndyee chi' ñequio Elisabet. Jnda<sup>n</sup> chii tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

*Cantyja na tuiñe Juan*

<sup>57</sup> Tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntseincuii Elisabet, quia jo' seincue<sup>n</sup> cwii tyochjoo.

<sup>58</sup> Ndo' nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyoo' jndyena na jee<sup>n</sup> wi' ts'om Ty'o<sup>n</sup>ots'om jom. Jo' chii t'omna na nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>59</sup> Xuee na jnda<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na tuiñe yu'ndaa, tjomndyena na nla'candaa<sup>n</sup>ndyena costumbre na waa jo ndaa<sup>a</sup>na na cwil'ana ñ'e<sup>n</sup> yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom. Ndo' tyol'ana na nla'cajndyuna jom xuee' tsotyee<sup>n</sup>, Zacarías.

<sup>60</sup> Saa t'o<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>, matso:

—Nchii jo', maxje<sup>n</sup> Juan nñoom.

<sup>61</sup> Jluena nnoom:

—¿Chiuu na luaa'? ndo' tjaa'na<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup>yo' na luaa' jndyuu.

<sup>62</sup> Quia jo' s'o<sup>n</sup> lueena nnom tsoty<sup>e</sup> yu'ndaa na cwitax'eena chiuu l'ue ts'oom na njndyuu jnaa<sup>n</sup>.

<sup>63</sup> Ndo' jom tcaa<sup>n</sup> cwii tsoom ndaa<sup>a</sup>na. Seiljei<sup>n</sup> nacjoo'na': "Juan xuee' yu'ndaam'aa<sup>n</sup>!" Ndo' cha'tsondyena tjawee' n'omna.

<sup>64</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jnaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Zacarías, seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

<sup>65</sup> Jee<sup>n</sup> ndyaa' tyueneii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyoo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. T'om ñ'oom cha'waa naquii' ntsjo ts'ondaa Judea cantyja na nmeii<sup>n</sup> tuii.

<sup>66</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyola'wena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' n'omna. Jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> n'omna, tyota'x'eena ndaa<sup>n</sup> ntyjeena:

—¿Ljo'to cwiluiñe yu'ndaam'aa<sup>n</sup>?

Ee jla'no<sup>n</sup>na na Ty'o<sup>n</sup>ots'om m'aa<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup> nacjoo' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>.

*Matseit'maa<sup>n</sup>ñe Zacarías Ty'o<sup>n</sup>ots'om*

<sup>67</sup> Ndo' Zacarías, tsoty<sup>e</sup> yu'ndaa, too' quii' ts'oom m'aa<sup>n</sup> Espiritu Santo. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na tquiaa Ty'o<sup>n</sup>ots'om naquii' ts'oom. Tsoom:

<sup>68</sup> Cateit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii' Ta Ty'o<sup>n</sup>ots'om cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, ee jnda<sup>n</sup> jndyoteijnei<sup>n</sup> jaa nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' tioml'uaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>ya.

<sup>69</sup> Quii'ntaa<sup>n</sup> jaa jnda<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup> nquii' na tjacantyja cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñe na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>. Cwiluiiñe tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantjoo' na ñejndi'ntjom nnoom.

<sup>70</sup> Teiyo tsoom na luaa<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> ñequio ñ'oom ndyuee profetas cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na lju' n'om.

<sup>71</sup> Na nncwjii'ñe jaa luee nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa,

ndo' ñequio luee nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'om jaa.

<sup>72</sup> Ndo' nnc'oom na wi' ts'oom welooya na ñet'om teiyo.

Macañjom ts'oom ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na seijndaa'ñetyee<sup>n</sup> na lju' tseixma'na'.

<sup>73</sup> Juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tsoom na nnts'aa<sup>n</sup> nnom welooya Abraham na ñet'oom teiyotiche<sup>n</sup>.

<sup>74</sup> Jo' na nntseicandyaañê jaa luee nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa

cha ndya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnoom ñequio na ti'maa<sup>n</sup> n'o<sup>n</sup>ya.

<sup>75</sup> Ndo' cha'waati xuee na cwii m'aa<sup>n</sup>tya<sup>a</sup>ya,

nnc'o<sup>n</sup>ya naquii' na jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>ljoom'm jaa.

Nndya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnoom cantyja na maty'iomyana'.

<sup>76</sup> Ndo' 'u jndaaya, nluuindyu' profeta cwentaa' nquii' Ty'o<sup>n</sup>ots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

Ee 'u nncja'jndyee' jo nnom Ta na nncwji'yuu'ndyuu' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa<sup>n</sup>ñe nato,

cha mam'a<sup>n</sup>c'eendye nn'a<sup>n</sup> quia nncuee'cañoom.

<sup>77</sup> 'U ñequiaa' na nla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na macwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>78</sup> Nc'e na tjacantyja na wi' ts'om Ty'o<sup>n</sup>ots'om jaa,

juu na nna<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>, nñoom juu na nntseixueeñe jo nda<sup>a</sup>ya.

<sup>79</sup> Juu nntseixueeñe ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup> najoo<sup>n</sup>ñe na manchjena' joo na wi' na cwitjoom.

Ndo' nncjaachom jaa nato na ya nnc'o<sup>n</sup>ya jo nnom Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

<sup>80</sup> Tjawijndei tyochjoo Juan. Tjawijndo' ts'oom cantyja najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om. Ndo' quia na tue'ntyjo na tsa<sup>n</sup>s'a jom, tyom'aa<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom hasta xje<sup>n</sup> na seica'mo<sup>n</sup>ñê ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.

## 2

*Cantyja na tuiñe Jesús  
(Mt. 1:18-25)*

<sup>1</sup> Joo ncuue'ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> Augusto César ñ'oom na nleiljeii ncuue cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cha'tso ndyuaa na matsa'ntjoom.

<sup>2</sup> Luaa' najndyee na teiljeii ncuue nn'a<sup>n</sup>. Maquialjo' tyom'aa<sup>n</sup> Cirenio gobiernom ndyuaa Siria.

<sup>3</sup> Jo' chii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyo'oona tsjoomna na nleiljeii ncuueena.

<sup>4</sup> Jo' jna<sup>n</sup> José tsjoom Nazaret, ts'ondaa Galilea. Tjawaa<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, tsjoom' David na jndy Belén. Ee juu José cwiluiñê tsjaa<sup>n</sup> David.

<sup>5</sup> Tjaa<sup>n</sup> ñequio María, tsa<sup>n</sup> na waa ñomca ñ'e<sup>n</sup>ñê na nleiljeii ncuueena. Ndo' juu majndeiñe, jnda teinndyoo' na nntseincuii.

<sup>6</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na Belén, tue'ntyjo xuee na nntseincuii María.

<sup>7</sup> Seincue<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na cwe' jndyee. Tyochjoo juu. Seityjooñê liaa juu, chii tquee<sup>n</sup> juu ts'om 'na<sup>n</sup> na quicanjom na cwicwa' quioo'. Ee ticwanaa<sup>n</sup> l'aa yuu na cwe' cwiquieya nn'a<sup>n</sup>.

*Teitquioo'ndye ángeles ndaa nn'a<sup>n</sup>*

<sup>8</sup> Ndyoo' tsjoom Belén jo ndo' jndaq, tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup> natsjom.

<sup>9</sup> Ñejomto teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oots'om jo ndaana, ndo' juu nacaxuee na matseixmaa<sup>n</sup> seixueeñena' nacañoomna. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na jla'catyuendyena.

<sup>10</sup> Ndo' tso ángel ndaana:

—Tila'catyuendyo', mañequiaya ñ'oom na jee<sup>n</sup> ya ndaa'yo'. Juuna' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Ee tsjom je' naquii' tsjoom' David tuiñe cwii ts'a<sup>n</sup> na nncwji'n'maa'ñe 'o. Majuu Cristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom.

<sup>12</sup> Luaa waa na ndaaq nnta'jna'yo' jom. Nliu'yo' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> na chu'tyjoñê liaa ndo' njoom yuu cwicwa' quioo'.

<sup>13</sup> Ndo' mats'ia jo' teitquioo' cwii tmaa<sup>n</sup> ángeles ñequio ángel'ñee<sup>n</sup>. Cwilcwii'na Ty'oots'om. Cwiluena:

<sup>14</sup> Catseit'maa<sup>n</sup> ñena' nquii Ta Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

Cats'aana' na tjaa ñomtiu c'om nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue jo nnoom, ee jee<sup>n</sup> cjaawee' ts'oom joona.

<sup>15</sup> Jnda jo' ty'elcwee' ángeles'ñee<sup>n</sup> cañoom'luee. Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup> jluena ndaaq nc'iaana:

—Cjaaya Belén. Tsaacanty'iaaya chiuu waa na jnda tuii na luaa' ma'mo<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om ndaaya.

<sup>16</sup> Ndo' jla'tyuaa'na, ty'ena. Quia na tquiena, jliuna María ñequio José ñ'e<sup>n</sup> yu'ndaa na njoom yuu cwicwa' quioo'.

<sup>17</sup> Jnda na nty'iaana na luaa', jla'canqo<sup>n</sup> na chiuu waa na jnda jndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'oom na jluena, s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'om.

<sup>19</sup> Ndo' María jee<sup>n</sup> tyoquee<sup>n</sup> cwenta cha'tso na tuii. Wjaawa, wjaacue na tyotseitoom.

<sup>20</sup> Quia na ty'elcwee' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup>, tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. Tyolcwii'na jom cantyja cha'tso na jnda jndyena ndo' na jnda nty'iaana cha'xje<sup>n</sup> na tso ángel ndaana.

*Ty'equena yu'ndaa Jesús l'o Ty'oots'om*

<sup>21</sup> Jnda jndaq' ñee<sup>n</sup> xuee na tuiñe yu'ndaa, quia jo' chii jla'candaq'ndyena l'ostumbre na waa jo ndaana na cwil'a nn'a<sup>n</sup> judios ñ'e<sup>n</sup> yo'ndaa na na'nom. Ndo' jla'cajndyuna jom Jesús. Ee luaa' jnda tque<sup>n</sup> ángel xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na nndeiñe María jom.

<sup>22</sup> Jnda teinom wen'aa<sup>n</sup> xuee na seincuii María, tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntjei'ljuu'ndyena cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Quia jo' ty'ena Jerusalén, ty'eñ'omna Jesús na nlque<sup>n</sup>na juu l'o Ta Ty'oots'om.

<sup>23</sup> Ee luaa tso ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: “Ticwii cwii tyochjoo na nluiñejndyee, que<sup>n</sup> tsotyeen<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup> jom cwentaa' Ta Ty'oots'om.”

<sup>24</sup> Jo' chii ty'ena na ñe'quiana quioo' cwentaa' Ty'oots'om. Quioo'ñee<sup>n</sup> nla'cwjee ntyee cha'xje<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tsona': ñnequiana cwii ljo xencoo oo we cantu' ndyua.

<sup>25</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup> na jndy Simeón tsjoom Jerusalén. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana' ndo' jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ñequio na ntyjaa' ts'oom tyomeinom'm na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii na nntseinjoom' n'om nn'a<sup>n</sup> Israel. Ndo' tyom'aa<sup>n</sup> Espiritu Santo ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>26</sup> Jndā t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo nnoom na xocuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwitzjooche<sup>n</sup> na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii Cristo na tq<sup>ue</sup> Ta Ty'oqts'om na nndyo.

<sup>27</sup> S'aa Espíritu Santo naquii' ts'oom na nncja<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' maxje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nda yu'ndaa Jesús ty'eñ'omna juu jo' jo' na nluui ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> waa costumbre na matsa'ntjom ljeii na tq<sup>ue</sup> Moisés.

<sup>28</sup> Quia jo' to'ñom Simeón yu'ndaa, tei'caljoom juu l'oo<sup>n</sup>. Tyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Ty'oqts'om. Tsoom: <sup>29</sup> Ta, juu ñ'oom na jndā tsu' nqo<sup>n</sup>, jndā seicandāā'ñena'.

Je' ja na cwiluiindyō moso 'na<sup>n</sup>', quiaa' na nnc'iqto na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'oo<sup>n</sup>ya.

<sup>30</sup> Ee na jndā mamanty'ianoo<sup>n</sup> nquii na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Majuu na jndā tq<sup>ue</sup><sup>n</sup> jo ndāā cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Juu cwiluiñe naxuee na m'mo<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' ndāā nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>', nn'a<sup>n</sup> Israel, nnts'aa<sup>n</sup> na nluui't'ma<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> José ñequio tsondyee Jesús jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna cha'tso ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Simeón cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>34</sup> Ndo' Simeón seit'maa<sup>n</sup>ñê joona, tsoom nnom María, tsondyee Jesús:

—Que<sup>n</sup> cwenta, yu'ndaam'aa<sup>n</sup>, maque<sup>n</sup> Ty'oqts'om jom na nt'om nn'a<sup>n</sup> Israel nntsu- undyena nc'e na ticala'yua'na ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> Israel nluui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na nla'yua'na ñ'e<sup>n</sup>ñê. M'moq<sup>n</sup> chiuu waa na maty'iomyana' na cal'a nn'a<sup>n</sup>. Sāā ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nntio'ñ'oomna jom.

<sup>35</sup> Ndo' na luua' nl'ana, nntseicanoo<sup>n</sup>na' ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na. Ndo' 'u je', quia na nnty'ia' na ljo', nntsei'ndaa'na' ntyji' cha'cwijom na nncwicandi' espada 'u.

<sup>36</sup> Ndo' jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jndyu Ana, jom cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oqts'om. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda Fanuel, tsa<sup>n</sup> na cwiluiñe tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo' Aser. Xje<sup>n</sup> na scundyua jom tocoom, t'oom ñequio saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntquiee' chu,

<sup>37</sup> jndā chii ljoñê na tue' saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' jndā tq<sup>ue</sup>ñê, jndā ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee choom'm. Ndo' ticaluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tyondi'ntjoom nnom Ty'oqts'om naxuee ndo' natsjom. Tyotseicwejndo'ñê ndo' tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om.

<sup>38</sup> Majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Simeón, seicandyoo'ñe Ana nacañoomna. Tquiaa<sup>n</sup> na quian'uaa' Ty'oqts'om cantyja 'naa<sup>n</sup> yu'ndaa Jesús. Jndā chii tyotseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> juu ndāā cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Jerusalén ñequio nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom na cwimeindoo' na nndyaandye na cwilaxma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>.

#### *Ty'elcwee'na tsjoom Nazaret*

<sup>39</sup> José ñ'e<sup>n</sup> María quia na jndā jla'candāā'ndyena cha'tsoti na matso ljeii na tq<sup>ue</sup> Ty'oqts'om, ty'elcwee'na tsjoomna Nazaret, ts'ondaa Galilea.

<sup>40</sup> Tjawijndeii tyochjoo'ñee<sup>n</sup>, tjawitquioo' na wando' ts'oom ndo' candāā'ya tjawijndo' ts'oom. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na matseixmaa<sup>n</sup> naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om.

#### *Ljoo'ñe tyochjoo Jesús wats'om t'ma'*

<sup>41</sup> Ticwii chu tyocaa José ñ'e<sup>n</sup> María Jerusalén quia cwiwee' xuee pascua.

<sup>42</sup> Ndo' quia na jndāā' canchoo'we chuu' Jesús, ty'ewana ñ'e<sup>n</sup>ñê Jerusalén cha'xje<sup>n</sup> waa costumbre na qui'oona xuee pascua'ñee<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Jndā teinom xuee, José ñequio tsondyee Jesús macwi'oolcwee'na. Sāā tique<sup>n</sup>na cwenta na ljoo'ñe tyochjoo Jesús Jerusalén.

<sup>44</sup> Jla'tiuuna na ñ'ee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwi'oolcwee' na ty'e xuee. Meii<sup>n</sup>chaa' xuee tyocañjomndyena nato. Jndā chii to'na, tyol'ueena jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>na ñequio nn'a<sup>n</sup> na ta'jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>45</sup> Sāā na ticaliuuna jom, jo' chii ty'elcwee'nnda'na Jerusalén, na cwil'ueena jom.

<sup>46</sup> Xuee na jndā ndyee, ndo' jliuna jom naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Wacatyee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om na cwit'moo<sup>n</sup> ñ'oom na tq<sup>ue</sup> Moisés. Maquee<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> na'ñee<sup>n</sup> ndo' mawax'ee<sup>n</sup> ndāāna.

<sup>47</sup> Cha'tsondyena na tyondyena ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyojaawee' n'omna na cjee matsei'nqo<sup>n</sup> ndo' majo'ndyo ñ'oom matseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndāāna.

<sup>48</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nda jom quia na nty'iaana, jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' joona. Tso tsoñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U jndaaya, ¿chiuu na luua' sa'? Ja ñ'e<sup>n</sup> tsotye' ñequio na chjoo' n'oo<sup>n</sup>yā cwil'uaāyā 'u.

<sup>49</sup> Quia jo' tsoom ndāāna:

—¿Chiuu waa na cwil'ue'yo' ja? ¿Aa ticaliu'yo' na tseixma<sup>n</sup>ya na c'oo<sup>n</sup>ya naquii' waa' Tsotyā?

<sup>50</sup> Sāā ticala'no<sup>n</sup>na ñ'oom na seilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndāāna.

<sup>51</sup> Quia jo' tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena tsjoom Nazaret. Ndo' tyom'aa<sup>n</sup>ñê na ndyaañê ndāāna. Jee<sup>n</sup> tyocañjom ts'om tsoñee<sup>n</sup> cha'tso na tuui.

<sup>52</sup> Jesús tjawijndo'ti ts'oom ndo' tjawijndeii<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup>. Tjawee' ts'om Ty'oqts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' mati nn'a<sup>n</sup>.



## 3

*Juan mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa nn'a<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om*

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Chu na jnda quin'oom na m'aa<sup>n</sup> Tiberio César tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, quia jo' tyom'aa<sup>n</sup> Poncio Pilato gobiernom ts'ondaa Judea. Ndo' Herodes tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Galilea. Tyjee<sup>n</sup> Felipe tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Iturea ñequio ts'ondaa Tracónite. Lisanias tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Abilinia.

<sup>2</sup> Ndo' Anás ñequio Caifás, joona ntyee na tyoluiitquiendyena ndaa ntyee quia jo'. Ndo' Juan jnda Zacarías, xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa Ty'oqots'om ñ'oom nnoom quia na m'aa<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

<sup>3</sup> Tyomanoom cha'waa ndyuaa na ndyoo' jnda Jordán. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om joona, ndo' nleits'oomndyena.

<sup>4</sup> Tuii na luua' cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii libro na chuu ñ'oom 'ndyoo profeta Isaías. Matso ljeii'ñee<sup>n</sup>:

M'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

"Cala'jndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nddyocwjee'cañoom nquii na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na ñoom.

<sup>5</sup> Maxje<sup>n</sup> nntseicatoona' ticwii cwii cantma<sup>n</sup>

ndo' ticwii cwii sjo ñequio ta nleisuna'.

Nanto na canc'ee<sup>n</sup>, nntseiliuuna',

ndo' nanto na cwajndii nntseyona'.

<sup>6</sup> Quia jo' nnty'iaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Nquii na maque<sup>n</sup> Ty'oqots'om na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê joo."

<sup>7</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> tyo'oontyjaa'na Juan na nntseits'oomñê joona. Quia jo' tyotsoom ndaana:

–'O tsjaa<sup>n</sup> canduulja, ç'ñee<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> ndaa'yo' na calei'nom'yo' na nddyocwjee'cañoom na nntseiw'ii Ty'oqots'om 'o?

<sup>8</sup> C'om'yo' na ndyaandyo' cha m'mo<sup>n</sup>na' na mayuu'che<sup>n</sup> cwilcwe' n'om'yo'. Ndo' ticala's'andyo' che'ncjo'yo' naquii' n'om'yo' na nndu'yo': "Jaa cwiluiindyó tsjaa<sup>n</sup> Abraham." Nndye'yo' nntsjoó, meii<sup>n</sup> cwe' ljo'meii<sup>n</sup> ndaa nntseicwaque<sup>n</sup> Ty'oqots'om na nlui-indyena' tsjaa<sup>n</sup> Abraham, quia jo' n'ndiina' 'o.

<sup>9</sup> 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a tã cwil'a. Ndo' manquiu'yo' n'oom na tical'a tã na ya, maxje<sup>n</sup> nnt'ua'na'. Ndo' xe<sup>n</sup> jnda nntioom nn'a<sup>n</sup> joona' quii' chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa Ty'oqots'om ñ'e'ndyo' 'o xe<sup>n</sup> tical'a'yo' yuu na ya.

<sup>10</sup> Quia jo' ta'x'ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

–ç'chuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ xe<sup>n</sup> yuu' na ljo'?

<sup>11</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

–Ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom we cotom, quiaa cwii nnom ts'a<sup>n</sup> na tjaa na cuaa. Ndo' ñee<sup>n</sup> na waa nantquie, cats'aa naya ts'a<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> chiuu ya.

<sup>12</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom tqiiona nam'aa<sup>n</sup> na nleits'oomndyena. Jluena nnoom:

–Ta, ç'chuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

<sup>13</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

–Tancwinom'yo' na cwitjei'yo' ts'iaa'ndaa nn'a<sup>n</sup>. Cata<sup>n</sup>yo' tomti na matsona' na nntioomna.

<sup>14</sup> Mati ta'x'ee sondaro nnoom:

–Ndo' já je', ç'chuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

T'oo<sup>n</sup> ndaana:

–Talachaty'ue'yo' nn'a<sup>n</sup>, ndo' talaco'yo' cantu joona cwe' cha na ndaa nntjei'yo' s'om 'naa<sup>n</sup>. Caljaya n'om'yo' cwanti na cwitantjom'yo'.

<sup>15</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'omna na nncwjee' juu Cristo. Jo' chii tyom'aa<sup>n</sup> n'omna cantyya 'naa<sup>n</sup> Juan, çaa nnts'aache<sup>n</sup>na' na jom cwiluiiñê Cristo?

<sup>16</sup> Jo' chii t'oo<sup>n</sup> ndaa cha'tsondyena, tsoom:

–Ja matseits'oo<sup>n</sup>ndyo' 'o ñequio ndaatioo, saa mandyontyyo nque<sup>n</sup> na nntseits'oomñê 'o na ñequiaa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Saa nt'omndyo' 'o nnts'aana' cha'cwijom nntseits'oomñê 'o ñequio chom ee na nnt'uiitye<sup>n</sup>na' 'o cantyya jna<sup>n</sup>yo'. Nque<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñê nchiiti ja. Mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya na cwe' ja na nntseicana<sup>n</sup> l'oom'm.

<sup>17</sup> Jnda wjaawindyoo' na nntu'xe'ndyo'. Ee 'o la'xma<sup>n</sup>yo' cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> cwajndii. Luua ts'iaa<sup>n</sup> cantyya 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>. Matseicueñe ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo, cha ya ya nlju'na'. Quia na jnda lju'ya lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana nntseiwee<sup>n</sup> joona' ts'om tsã'. Saa lquee<sup>n</sup> lue' ñ'e<sup>n</sup> to' njñoom chom jo'. Maluaa' matseijomna' na mach'ee Ty'oqots'om. Nn'a<sup>n</sup> na ya

cwil'a maco'ñoom joona saꝯ nn'a<sup>n</sup> na tis'a cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu'.

<sup>18</sup> Nmei<sup>n</sup> ñ'oom na tyotseijndo' Juan n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom na tyotseicañee<sup>n</sup> joona ñ'oom naya.

<sup>19</sup> Herodes, tsa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Galilea, jom cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Herodías, scuu' tyjee<sup>n</sup> Felipe. Jo' na seitia' Juan jom na ticatsa'ntjomna' na ljo' mach'ee<sup>n</sup> ndo' ñequio cha'tso natia na jnda ñes'aa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Luua seicwaljoo'tyee<sup>n</sup> nacjoo cha'tso natia na s'aa<sup>n</sup>, na tjoom'm Juan w'aancjo.

*Cantya na teits'oomñe Jesús*

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup> Quia na jnda teits'oomndye jndye nn'a<sup>n</sup>, mati teits'oomñe Jesús, xcwe na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om ndo' seicanaa<sup>n</sup>ñena' tsjo'luee.

<sup>22</sup> Jndyocue Espíritu Santo nacjoom'm cha'cwijom catu'. Ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oqts'om cañoom'luee, matso:

—U' cwiluiindyul' Jndaaya na candya' ts'oq<sup>n</sup>ya. Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ya 'u.

*Tsjaa' na tjawintyjoo' na tuiñe Jesucristo*

(Mt. 1:1-17)

<sup>23</sup> Ndo' Jesús cha'na ntquiuu nchoo' qui choom'm quia na toq<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na jñom Ty'oqts'om jom. Tyolue nn'a<sup>n</sup> jnda José jom. Ndo' José jnda Elí,

<sup>24</sup> Elí jnda Matat, Matat jnda Leví, Leví jnda Melqui, Melqui jnda Jana, Jana jnda José,

<sup>25</sup> José jnda Matatías, Matatías jnda Amós, Amós jnda Nahum, Nahum jnda Esli, Esli jnda Nagai,

<sup>26</sup> Nagai jnda Maat, Maat jnda Matatías, Matatías jnda Semei, Semei jnda José, José jnda Judá,

<sup>27</sup> Judá jnda Joana, Joana jnda Resa, Resa jnda Zorobabel, Zorobabel jnda Salatiel, Salatiel jnda Neri,

<sup>28</sup> Neri jnda Melqui, Melqui jnda Adi, Adi jnda Cosam, Cosam jnda Elmodam, Elmodam jnda Er,

<sup>29</sup> Er jnda Josué, Josué jnda Eliezer, Eliezer jnda Jorim, Jorim jnda Matat,

<sup>30</sup> Matat jnda Leví, Leví jnda Simeón, Simeón jnda Judá, Judá jnda José, José jnda Jonán, Jonán jnda Eliaquim,

<sup>31</sup> Eliaquim jnda Melea, Melea jnda Mainán, Mainán jnda Matata, Matata jnda Natán,

<sup>32</sup> Natán jnda David, David jnda Isaí, Isaí jnda Obed, Obed jnda Booz, Booz jnda Salmón, Salmón jnda Naasón,

<sup>33</sup> Naasón jnda Aminadab, Aminadab jnda Aram, Aram jnda Esrom, Esrom jnda Fares, Fares jnda Judá,

<sup>34</sup> Judá jnda Jacob, Jacob jnda Isaac, Isaac jnda Abraham, Abraham jnda Taré, Taré jnda Nacor,

<sup>35</sup> Nacor jnda Serug, Serug jnda Ragau, Ragau jnda Peleg, Peleg jnda Heber, Heber jnda Sala,

<sup>36</sup> Sala jnda Cainán, Cainán jnda Arfaxad, Arfaxad jnda Sem, Sem jnda Noé, Noé jnda Lamec,

<sup>37</sup> Lamec jnda Matusalén, Matusalén jnda Enoc, Enoc jnda Jared, Jared jnda Mahalaleel, Mahalaleel jnda Cainán,

<sup>38</sup> Cainán jnda Enós, Enós jnda Set, Set jnda Adán, Adán jnda Ty'oqts'om.

## 4

*Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii xje<sup>n</sup> Jesús*

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

<sup>1</sup> Mawjaalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea na jnaa<sup>n</sup> jnda Jordán. Ndo' cha'waañ'e<sup>n</sup> naquii' ts'oom too' m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom Espíritu jom cwii joo yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>2</sup> Jo' jo' wen'aa<sup>n</sup> xuee tyol'uee'ñe tsa<sup>n</sup>jndii chiuu nnts'aa<sup>n</sup> cha catseitjooñe Jesús. Cha'waati xueewaa' mei'chjoo ticwa' Jesús, jnda chii tyjee' na ñe'jnoom'm.

<sup>3</sup> Quia jo' tso tsa<sup>n</sup>jndii nnoom:

—Xe<sup>n</sup> mayuu' 'u cwiluiindyul' Jnda Ty'oqts'om, cwa catsa'ntjom' tsjo'waa' na catseicwaque<sup>n</sup>na' tyoo'.

<sup>4</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om na matsona': “Nchii cwe' cantya 'naa<sup>n</sup> nantquie na wando' ts'a<sup>n</sup>, saꝯ cantya 'naa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'oqts'om.”

<sup>5</sup> Jnda chii tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii jom xque<sup>n</sup> cwii sjo nandye. Ndo' mantyjache<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> nnoom cha'tsoti n'iaa<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>6</sup> Ndo' tso nnoom:

—L'ò' 'u nntigo cwenta cha'tso najndanmei' na cwila'xma' na'ma'n'iaa' n't'ma' ñequio cha'tso na cwiluiit'ma'ndyena. Ee l'oo'ya jnda l'jona' ndo' 'ñee' juu na l'ue ts'oo' ññequiaya joo'na' nnom.

<sup>7</sup> Xe' 'u nlco' xtye' na nntseit'maa'ndyu' ja, quia jo' cha'tso joo'na' ma'na'.

<sup>8</sup> T'ò' Jesús nnom, tsoom:

—Quindyoo' nacañomya, 'u Satanás. Ja tijoom nntseit'maa'ndyo 'u ee waa l'jeii 'naa' Ty'oots'om na matsona': "Macandá nquii Ta Ty'oots'om cwenta' catseit'maa'ndyu' ndo' macandá nnom jom nndi'ntjom'."

<sup>9</sup> Jnda jo' tjañ'oom tsa'ndii Jesús tsjoom Jerusalén ndo' tque' jom xque' tsiu' wats'om t'ma'. Tso nnoom:

—Xe' 'u cwiluiindy' Jnda Ty'oots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje,

<sup>10</sup> ee waa l'jeii 'naa'a' na matsona':

Ññequiaa Ty'oots'om 'u luee ángeles cwentaa'a' na cal'ana cwenta 'u.

<sup>11</sup> Ndo' nntyjee' lueena 'u cha tincjaañjom l'jò' n'c'e'.

<sup>12</sup> Saá t'ò' Jesús nnom, tsoom:

—Ja tijoom cats'aa cha'na mats'u' luaa' ee mati waa cwiiche' l'jeii 'naa' Ty'oots'om na matsona': "Tinta' xje' Ta Ty'oots'om cwenta'."

<sup>13</sup> Quia jnda' cha'tso nnom na tyoch'ee tsa'ndii na nnts'aa' xje' Jesús, 'ñee' juu hasta jndanquiache' nnty'iaa'a' aa nndaá nnts'aa'.

*Mato' Jesús ts'iaa' 'naa'a'*

*(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Ndo' tjalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea. Juu najndei' na matseixma' Espiritu Santo, candaá'ñ'e' tyotseixmaa' jo'. Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naa'a' cha'waa ndyuua'ñee'.

<sup>15</sup> Tyo'moo' ndaa' nn'a' naquii' lan'om 'naa' nn'a' judíos, ndo' cha'tso nn'a' jee' tyola't'maa'ndyena jom.

*Tja Jesús tsjoom Nazaret*

*(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Tjaa' Nazaret yuu na tjawijnei'. Xuee na cwita'jndyee nn'a', tjaa' wats'om cha'xje' na quich'ee'. Ndo' teicantyjaa' na nntsei'na'a'.

<sup>17</sup> Quia jo' tquiiana l'jeii l'oo' na seil'jeii profeta Isaías, seicanoo'ò' l'jeii'ñee' ndo' tue'cañoom yuu na matsona':

<sup>18</sup> Nquii Espiritu cwentaa' Ta Ty'oots'om m'aa'ñe ñ'e'ndyo.

Ee nque' jnda tque'ñoo' ja na ññequiaya ñ'oom naya ndaa' nn'a' na nty'iaa'ndye.

Ndo' jnda jñoom ja na jndyoo' na catseinjoo'a' nn'a' na chjoo' n'om.

Ndo' catseicandiya nn'a' na matseicandyaandyo joo'na' jnaa'na na waa.

Ndo' cats'aaya na nleitquioo nn'a' na nchjaa'.

Ndo' catseicandyaandyo nn'a' na manchje nawi'.

<sup>19</sup> Ndo' catseicandiya cantyja 'naa' tiempo na tque' Ty'oots'om na nlui'n'maa'ndye añmaa' nn'a'.

<sup>20</sup> Jnda jo' seilcwiiñe Jesús tsoom na chuu l'jeii'ñee' ndo' seilcwee'e' juuna' nnom ts'a' na mand'i'ntjom. Jnda chii tjacwacatyee'. Ndo' cha'tso nn'a' na too'ndye wats'om'ñee' jee' tyonty'iaana nnoom.

<sup>21</sup> Quia jo' too'ò' tyotseinei' ndaa'na. Ndo' tsoom:

—Maxuee je' matseicandaá'ñena' l'jeii'waa' yoche' na cwindye'yo' na matsei'na'ya juuna'.

<sup>22</sup> Cha'tso nn'a' tyolue ñ'oom ya cantyja 'naa'a'. Tjawee' n'omna na jee' cajnda ñ'oom na tyotseinei'. Tyoluena:

—Cwa cwe' jnda José tsa'm'aa'.

<sup>23</sup> Tso Jesús ndaa'na:

—Je' je' nndu'yo' n'oomwaañe na cwe' wjaañoom' na matsona': "U ts'a' na mach'ee nasei, catsein'ma'ndyu' che'nncu'." Ndo' cwaa'ti nndu'yo' n'oo': "Ts'iaa' na cwindyaayá na ñesa' tsjoom Capernaum, mati catsa' joo'na' ñjaa'ñe ndyuua' tsjom'."

<sup>24</sup> Quia jo' tsotyee'che' ndaa'na:

—Mayuu'che' matsjoo' ndaa'yo', tixocala'ljo nn'a' cwii profeta na mañecwii ndyuuaana ñ'e'ñe na mañequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>25</sup> Ñ'oom na mayuu' matsjoo' ndaa'yo', jndye yolcu na jnda l'jondye tyom'a' ndyuua Israel joo'ncuee na ñet'oom Elías. Ncuae'ñee' ndyee chu waljoo' xcwe' t'cua', ndo' teijndo' cha'waa ndyuua'ñee'.

<sup>26</sup> Saá nchii na m'aa' cwii joo' na'lcu'ñee' jñom Ty'oots'om Elías, jñomyom juu na m'aa' cwii yuscu na jnda l'jofe' tsjoom Sarepta ndyuua Sidón.

<sup>27</sup> Ndo' mati jndye nn'a<sup>n</sup> na tyolei'cho ntycu lepra tyom'a<sup>n</sup> ndyuaa Israel joo ncuue na tyom'aa<sup>n</sup> profeta Eliseo. Saa mei<sup>n</sup>cwiindyena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsein'maa<sup>n</sup>, macandã quii Naamãn, ts'a<sup>n</sup> ndyuaa Siria.

<sup>28</sup> Saa quia jndyena na luaa<sup>n</sup> tso Jesús, quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na too<sup>n</sup>ndye wats'om, jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' jla'wjeena.

<sup>29</sup> Jla'tyuaa'na, tjeii'na jom nnom tsjoom. Ty'eñ'omna jom xque<sup>n</sup> ta yuu waa tsjoomna cha nla'cwatyu'na jom.

<sup>30</sup> Saa jom jluii'ñê quii'ntaa<sup>n</sup>na, mana tjaa<sup>n</sup> yuu na wja<sup>n</sup>.

*Tsa<sup>n</sup>s'a na tseixma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om*

*(Mt. 1:21-28)*

<sup>31</sup> Tjacue Jesús Capernaum, cwii tsjoom ts'ondaa Galilea. Jo' jo' tyo'moq<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos xuee na cwita<sup>n</sup>jndyena.

<sup>32</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee<sup>n</sup> n'omna ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup>, ee tyo'mo<sup>n</sup>na' na waa najndei<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na m'aa<sup>n</sup> jndyeta naquii' ts'om. Jndei<sup>n</sup> seixua<sup>n</sup> ñ'oom<sup>n</sup> ndyoo jndyeta'ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Tsoom:

—Ca<sup>n</sup>dii<sup>n</sup> jã 'u Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret. ¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô jã? ¿Aa jndyo' na nntseiyuii' jã? Mawajna<sup>n</sup> a'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup>. 'U cwiluiindy<sup>n</sup>! Jnda Ty'oqts'om na lju' ts'om'.

<sup>35</sup> Seitia<sup>n</sup> Jesús juu, matsoom:

—Catseiche<sup>n</sup> ndo' calui'yo' naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

Ndo' jndã na seiquioo jndyeta juu quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, mana jlui' jndyeta ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii nata' tical'ana ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>36</sup> Jee<sup>n</sup> tyue cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na ljo' s'aa Jesús. Jluena ndaa<sup>n</sup> nc'iaana:

—Ñ'oommei<sup>n</sup> cwit'moq<sup>n</sup>na' na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>. Ee waa najndei<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup> na matsã<sup>n</sup>ntjoom meii<sup>n</sup> jndyeta, meii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii, cwicalui'.

<sup>37</sup> Tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a' cha'waa ndioche<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro*

*(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)*

<sup>38</sup> Quia jo' teicantyyaa<sup>n</sup>, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup>. Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa' Simón. Ndo' Simón'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> nioom matseiconã staxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. L'ana ty'oo nnom Jesús na catsein'maa<sup>n</sup> juu.

<sup>39</sup> Jo' chii<sup>n</sup> tjantyyaa<sup>n</sup> a' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, sã<sup>n</sup>ntjoom na ca<sup>n</sup>dii tycu'ñee<sup>n</sup> juu. Ndo' mañoom' tco'yana' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mana teicantyya, seiñ'oom'ñe na tcwa'na.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup> wii*

*(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

<sup>40</sup> Quia na jndã tmaa<sup>n</sup> na manndyoo' wjaacue ñe'quioom', cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>na na jndye nnom ntycu cwitjoom, tqiochona joo na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tiroom l'oo<sup>n</sup> nacjoo ticwii cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana n'maa<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Mati jndyendye nn'a<sup>n</sup> sã<sup>n</sup>ntjoom na calui' jndyeta naquii' n'om. Tyola'xuaa jndyeta'ñee<sup>n</sup>, tyolue:

—'U cwiluiindy<sup>n</sup>! Jnda nquii Ta Ty'oqts'om.

Saa jom seitia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndyeta, tinquiaa<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>, ee manquiuna na jom cwiluiiñê Cristo.

*Mañequiaa Jesús ñ'oom naya ts'ondaa Galilea*

*(Mr. 1:35-39)*

<sup>42</sup> Quia jndã teincoo jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' tsjoom. Tjaa<sup>n</sup> yuu na wataa<sup>n</sup> quii' jndaa. Ty'ecal'uee nn'a<sup>n</sup> jom ndo' jliuna yuu m'aa<sup>n</sup>. Ñe'cala'tsaa<sup>n</sup>ndyena jom na wjaatyee<sup>n</sup>, cha tica'ñee<sup>n</sup> joona.

<sup>43</sup> Saa tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Mati maca<sup>n</sup>na' na ñequeiaya ñ'oom naya cantyja na matsã<sup>n</sup>ntjom Ty'oqts'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom. Ee maxje<sup>n</sup> jo' ts'iaa<sup>n</sup> na jñoom ja.

<sup>44</sup> Ndo' tyojaanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' lan'om ts'ondaa Galilea.

## 5

*Jndye calcaa tjeii'na*

*(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)*

<sup>1</sup> Cwii ndii' tyom'aa<sup>n</sup> Jesús 'ndyoo ndaaluee chjoo na jndy Genesaret. Jee<sup>n</sup> tyonchjena' jom na jla'canto<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> nacañom'm cha nndaã nndyena ñ'oom' Ty'oqts'om.

<sup>2</sup> Nty'iaa<sup>n</sup>a' we w'aandaa 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>. Saa nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' calcaa jndã jlui'na jo' jo'. Macwitmaa<sup>n</sup>na nlqui' 'naa'na.

<sup>3</sup> Quia jo' tjacuoo<sup>n</sup> ts'om cwii w'aandaa'ñee<sup>n</sup>. W'aandaa 'naa<sup>n</sup>l Simón jo'. Tcaa<sup>n</sup> na cjaañ'oomti tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juuna' chjoowi' cha n'ndiina' tyuaatcwii. Ndo' tjacjom. Tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'om w'aandaa.

<sup>4</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> seineii<sup>n</sup>, tsoom nnom Simón:

–Catsaañ'om'yo' w'aandaawaa, wjaawjaatyaaya yuu na njoomti. Ndo' catue'yo' nlqui' na<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo' calcaa.

<sup>5</sup> T'q Simón nnoom:

–Ta, meii'chaa' tsjom ñel'aayâ ts'iaa<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup>cwii catscaa tîcatjeii'â. Saa<sup>n</sup> cantyja ñ'oom ndyo' 'u nncju'nda'a tsqui'.

<sup>6</sup> Jnda<sup>n</sup> na l'ana na ljo', jee<sup>n</sup> jndye calcaa ty'oomna' ts'om tsqui' 'naa<sup>n</sup>na hasta ñe'caty'ioo'na'.

<sup>7</sup> Jo' chii s'oo<sup>n</sup> lueena ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana na ñjomndye cwiiche<sup>n</sup> w'aandaa na quietei'jndei na ñ'ñee<sup>n</sup> joona. Tquio na ñ'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jla'catoo'na we w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> calcaa, hasta ncuencie na c'u'na' joona'.

<sup>8</sup> Quia jnda<sup>n</sup> nty'iaa' Simón Pedro na luaa', tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Tsoom:

–Ta, ticaty'iomyana' na nñ'e<sup>n</sup>l ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ee ja ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ee jee<sup>n</sup> ndya' seicaty'uena' jom ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>'a na ñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> calcaa na tjeii'na.

<sup>10</sup> Majo'ti tjom Jacobo ñequio Juan, ntseinda Zebedeo. Joona mañecwii t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> cwil'ana ñequio Simón. Quia jo' tso Jesús nnom Simón:

–Tinty'ue', je' mamana'tona' na nn'a<sup>n</sup> nntseitjom' na nla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo, tachii cwe' calcaa.

<sup>11</sup> Jnda<sup>n</sup> na tquiena tyuaatcwii ñ'e<sup>n</sup> l'aandaa, mana 'ndyena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na. Ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*Sein'ma' Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra*

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Quia na tyom'aa<sup>n</sup> Jesús cwii tsjoom, tyjee'cañoom cwii tsa<sup>n</sup>s'a na cha'waañe chuu tycu lepra. Quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a Jesús, tjacwanquoom nomtyuaa, s'aa<sup>n</sup> ty'oo, tsoom:

–Ta, ntyjii na 'u ndaa<sup>n</sup> nntsein'ma<sup>n</sup>l ja, xe<sup>n</sup> l'ue ts'om'.

<sup>13</sup> Quia jo' Jesús seintyjo<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> tye'nquoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom:

–Maxje<sup>n</sup> l'ue ts'oo<sup>n</sup> na can'ma<sup>n</sup>l.

Ndo' mantyjache<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Jnda<sup>n</sup> chii tsoom nnom:

–Tintseinei<sup>n</sup>l nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na luaa' tuii. Saa<sup>n</sup> cja', catseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tyee ndo' quiaa' quioo' na nncue' cantyja na jnda<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup>l cha'xje<sup>n</sup> na sa'ntjom Moisés. Na nntsa' na luaa' nlu'iyuu'na' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup>l.

<sup>15</sup> Saa<sup>n</sup> tjanty'ee<sup>n</sup>ti ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>l Jesús. Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> tyo'oontyjaa' na ndyee ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Mati ñe'can'maa<sup>n</sup>na ntycu na wiina.

<sup>16</sup> Saa<sup>n</sup> jom teiñoo<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> jo yuu na ñenque<sup>n</sup>. Jo' jo' tyotseinei<sup>n</sup>l nnom Ty'oqots'om.

*Sein'ma' Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee*

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Jo' jo' meindyuaandye nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na cha'tso njoom nch'u ts'ondaa Galilea ñequio Judea ndo' mati tsjoom Jerusalén. Ndo' juu najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om m'aa<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup> Jesús na matsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii.

<sup>18</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tque'cañom nt'om na<sup>n</sup>nom na chona tsuee na ndii' ts'a<sup>n</sup> na jnda teintjei<sup>n</sup> nc'ee na tei'caljoo tycutquee<sup>n</sup>. Tyol'uee'ndyena chiuu ya na nnc'ooñ'omna tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa na nlque<sup>n</sup>na jom jo nnom Jesús.

<sup>19</sup> Saa<sup>n</sup> tîcaliuna chiuu ya nl'ana ee na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>. Jo' chii ty'ewana nacjoo' w'aa, tjoo<sup>n</sup>na nquioo, jla'c'q<sup>n</sup>na jom na njoom tsuee. Tque<sup>n</sup>na jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnom Jesús.

<sup>20</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na cwila'yuy'a n'om na ñ'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

–'U re, matseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jna<sup>n</sup>l na matseixma<sup>n</sup>l.

<sup>21</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos to'na na tiya nquiuna ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>. Tyola'tiuuna naquii' n'omna: “¿'Ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na ti'maa<sup>n</sup>l ts'oom na matseinei<sup>n</sup>l ñ'oom na wjaana' nacjoo' Ty'oqots'om?”

<sup>22</sup> Sei'no<sup>n</sup>l Jesús ñ'omtiu<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na. Tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

–¿Chiuu na ticuaaya nquii'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

<sup>23</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na tijndei'tina' na catsjoo<sup>n</sup>ya? ¿Aa na nntsjo<sup>n</sup>: “Matseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya cha'tso jna<sup>n</sup>l”, oo aa na nntsjo<sup>n</sup>: “Quicantya'ja, cja'ca<sup>n</sup>?”

<sup>24</sup> Saa cha caliu'yo' na cwiluiindyō tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' na waa najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya nnom tsjoomnancuewaa na catseit'ma<sup>n</sup> ts'ōō<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—U re, matsjōōya njom', quicantya', catseilcwiindyū' tsue' cja'to' wa'.

<sup>25</sup> Mañoom' teicantya' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndoo' cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Seilcwiññē tsuee 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ñetuaa<sup>n</sup>. Mana tjaa<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñē Ty'ōōts'om.

<sup>26</sup> Ndo' tyueneii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'ōōts'om. Jluena ñequio na tyueneii<sup>n</sup>na:

—Xuee je' nty'iaa ndaaya cwii na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, na mei<sup>n</sup>jom tiquinty'iaaya.

*Ma'ma' Jesús Leví*

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup> Jnda<sup>n</sup> tuui na luua', jlui' Jesús jo' jo'. Ljeii<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>co<sup>n</sup>ñom s'om na jndyū Leví. Wacatyee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> w'aa yuu na cwi'oocatioom nn'a<sup>n</sup> s'om ts'iaa<sup>n</sup>ndaana cwentaa' gobiernom. Quia jo' tsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Candyo'ntyjō' naxa<sup>n</sup>a.

<sup>28</sup> Mantlya teicantya' Leví, tjei'ñē cantya' 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, chii tjtaseijomñē ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>29</sup> Ndo' seiñ'oomñē cwii nantquie t'ma<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwentaa' Jesús. Seitjoom jndye nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ñequio ñeto'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>ndaā nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom. Teindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ñē ndo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'tmōō<sup>n</sup> ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés tyola'ncjoo<sup>n</sup>ndyena nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Jluena ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na cwicwa'yo' ndo' cwiwe'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom, ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjōōndyena nnom Ty'ōōts'om?

<sup>31</sup> T'ō Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjōōndyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei, saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wii tjōōndyena jom.

<sup>32</sup> Ja nchii jndyōōya na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye cantya' na maty'iomyana'. Ja jndyōōya na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na calcwe' n'omna.

*Cantya' 'naa<sup>n</sup> na nntseicwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup>*

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

<sup>33</sup> Quia jo' tyoluena nnom Jesús:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Juan, jndye ndii' cwila'cwejndo<sup>n</sup>ndyena ndo' cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'ōōts'om. Ndo' majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos. Saa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyū' cwicwa'na ndo' cwiwena. ¿Chiuu na luua' cwil'ana?

<sup>34</sup> T'ōō<sup>n</sup> ndaana:

—¿Aa ndya' nndu'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tquiola'jomndyena na macoco ts'a<sup>n</sup> na cala'cwejndo<sup>n</sup>ndyena yochē na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup> na macoco quii'ntaa<sup>n</sup>na?

<sup>35</sup> Saa<sup>n</sup> nncue'ntyjō xuee na nncwji'na' jom quii'ntaa<sup>n</sup>na, ncuee'ñee<sup>n</sup> nla'cwejndo<sup>n</sup>ndyena.

<sup>36</sup> Mati seineii<sup>n</sup> ndaana ñ'oom na wjaañoom' cantya' 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na ma'mōō<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nntyjee cwii ta<sup>n</sup> liaa', liaa xco na nntseyōō liaa ntsaa ñ'e<sup>n</sup> juuna'. Ee xe<sup>n</sup> luua' nnts'aa ts'a<sup>n</sup>, nntsei'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> liaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> liaa xco'ñee<sup>n</sup> ndo' nchii macandā jo', mati tixocatseix'iaa'ñena' ñequio liaa ntsaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Mei<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu nntiom winom xco n'om ntja<sup>n</sup> teindyō. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa ts'a<sup>n</sup>, nnty'ioo'na' nl'a winom xco'ñee<sup>n</sup>, mana cwiwi'ndaa' winom ndo' mati ntja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Jo' chii maca<sup>n</sup>na' na nnc'ooocue winom xco n'om ntja<sup>n</sup> xco cha mei<sup>n</sup> ntja<sup>n</sup> xco'ñee<sup>n</sup> ticwi'ndaa'na' ndo' mei<sup>n</sup> winom.

<sup>39</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na ma'uu winom tqiue, mei<sup>n</sup>chjoo tica'na<sup>n</sup> ntyjii winomxco. Ee matsoom na joo winom tqiue, jo' ca'na<sup>n</sup>ti.

## 6

*Ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>*

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

<sup>1</sup> Luua<sup>n</sup> tuui cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos. Mawinom Jesús yuu na niom ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē, ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup>. Ty'uee'ndyena joona' n'om lueena jnda<sup>n</sup> chii tquiina.

<sup>2</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos jluena:

—¿Chiuu na cwil'a'yo' cwii na ticatsā<sup>n</sup>ntjomna' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>3</sup> T'ō Jesús, tsoom ndaana:

—O, ¿aa tyoola'na'yo' ñ'oom chiuu s'aa David quia na t'oom na ñ'e'jnoom'm, ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>ñē?

<sup>4</sup> Tjaque<sup>e</sup> wats'om cwentaa' Ty'oqots'om, tcaa<sup>n</sup> ntyoo' na jnda tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om. Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> macanda ntyee wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'na joona'. Saq tcwa' David joona' ndo' mati tquiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'eñê.

<sup>5</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Ja na cwiluiindyö tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa na jndö na nntsjoö ljo' cal'a nn'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya.

*Sein'ma' Jesús ts'a<sup>n</sup> na jnda tjateii ts'o*

*(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjaquiee' Jesús wats'om chjoo. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jnda tjateii ts'o ntyjaya.

<sup>7</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, jee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup> na cwentaxe<sup>n</sup> na nntsein'ma' Jesús ts'a<sup>n</sup>wii' xuee na cwita'jndyee<sup>n</sup>, cha quia jo' ndaa ñe'quia<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Saq mantyjee<sup>n</sup> chiuu cwila'tiuuna, jo' chii tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na jnda tjateii ts'o:

—Quicantya', cwintyje' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Ndo' teicantya' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xcwe.

<sup>9</sup> Jnda jo' tso Jesús ndaana:

—Nncwax'a cwii ñ'oom ndaa'yo', xuee na cwita'jndyaaya, ζaa wanaa<sup>n</sup> na cateijndei ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na wi' matjom oo aa ticateijnei<sup>n</sup> juu? ζAa cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha ticue' oo aa ca'ñee<sup>n</sup> na cue'?

<sup>10</sup> Jnda chii nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, tsoom nnom ts'a<sup>n</sup>wii':

—Catseiliuu' ts'o'.

S'aa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ljo' ndo' tco'ya'ñ'e<sup>n</sup>na' ts'oq<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jnaa<sup>n</sup> jo' jee<sup>n</sup> jla'wjeena Jesús. Ndo' tyo'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana ljo' ndaa nl'ana jom.

*Macwji'ñe Jesús canchoo'we ts'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>*

*(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> tjawa Jesús cwii ta naquii' jnda na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om. Ndo' meii<sup>n</sup>nchaa' tsjom tyotseinei<sup>n</sup> nnom.

<sup>13</sup> Quia na jnda teixuee, tcwaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Quii'ntaa<sup>n</sup>na tjeii'ñê canchoo'wendye nn'a<sup>n</sup> na seicajñoom joona apóstoles, nn'a<sup>n</sup> na majñom Ty'oqots'om ts'iaa<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Nmeii<sup>n</sup> ncueena: Simón, tsa<sup>n</sup> na seicajñoom Pedro, ñequio tyjee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, Andrés, ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñequio Juan, ñ'e<sup>n</sup> Felipe ñequio Bartolomé,

<sup>15</sup> ñ'e<sup>n</sup> Mateo ñequio Tomás, ñ'e<sup>n</sup> Jacobo jnda Alfeo, ndo' ñ'e<sup>n</sup> Simón na cwiluena cananista,

<sup>16</sup> ñ'e<sup>n</sup> Judas jnda Jacobo ñequio Judas Iscariote, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwentaxe Jesús.

*Ma'mo' Jesús ñ'oom ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>*

*(Mt. 4:23-25)*

<sup>17</sup> Jndyocue Jesús ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'emeintyjee<sup>n</sup>na cwii su. Jo' jo' jnda tqie'cañom nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> ñequio jndyendye nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cha'waa Judea ñequio Jerusalén ñequio 'ndyoo ndaaluee na nndyoo' tsjom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tquiona na nndyena ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, ndo' na nntsein'maa<sup>n</sup> joona ntycu na cwitjomna.

<sup>18</sup> Mati sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwajndii tyoleichuu jndyetia.

<sup>19</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyol'uee<sup>n</sup>ndyena chiuu ya cha ndaa ñe'quio'na jom, ee waa najnei<sup>n</sup> na nn'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ndaa ñequiuu' jom. Jo' chii cha'tsondyena n'maa<sup>n</sup>na.

*Nmeii' mañequiaana' na nei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>*

*(Mt. 5:1-12)*

<sup>20</sup> Quia jo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, tsoom ndaana: —O nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandyö', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo', ee cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cantya na matsa'ntjom Ty'oqots'om.

<sup>21</sup> "O nn'a<sup>n</sup> na cwiwe'jndo'yo' je', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' ee quia ñequiaa Ty'oqots'om cha'cwijom na jnda tjacjo'yo'.

"O nn'a<sup>n</sup> na cwityuee'yo' je', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' ee macwji' Ty'oqots'om na chjoo' n'om'yo'.

<sup>22</sup> Mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' quia na cwila'jndoo nn'a<sup>n</sup> 'o na cwilei'ntyjona 'o, na cwila'jnaa<sup>n</sup>'na 'o, ndo' na cwil'ana na ticuee' n'omna 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantya 'na' ja na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>23</sup> Manmeii<sup>n</sup> tyota'wi' weloo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'oqots'om tandyo xuee. Jo' chii c'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' xuee na cwitjom'yo' nawi'mei<sup>n</sup>. Ee t'ma<sup>n</sup> naya 'na<sup>n</sup>'yo' cwiwiwe cañoom'luee.

<sup>24</sup> Saa nnt'uiiwi'na' 'o nn'a' na cwiluiit'ma'ndyo' na quit'ma' n'om'yo' juu na tyandyo'. Ee cwe' cantyjati je' na mañequiaana' na t'ma' n'om'yo' na jee' l'ue m'a'yo'.

<sup>25</sup> Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a' na cwicwa'jaacjo'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nnc'om'yo' cha'cwijom na ñe'ndo'yo'.

Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a' na jee' nei'nyo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nntyuee'yo' ndo' nla'xua'yo' na chjoo' n'om'yo'.

<sup>26</sup> Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a' na je' jndye nn'a' cwi'tjeii'yana 'o. Ee maluaa' ñe'la weloo na'ñee'. Tyoluena ñ'oom ya cantyja 'naa' joo profetas na cwe' tyonquio'nn'a' joona.

*C'oo'ya na wi' n'oo'ya nn'a' na jndoo jaa*  
(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> Saa matsjooya ndaa' 'o nn'a' na cwindye'yo' ñ'oom na mañequiaa: C'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a' na jndoo 'o. Ndo' cal'a'yo' na ya nn'a'ndyo' ñ'ee' nn'a' na ticuee' n'om' 'o.

<sup>28</sup> Cata'nyo' na catio'naa'ñe Ty'oqts'om nn'a' na cwi'tuee' ñ'oom wi' nacjo'yo'. Ndo' calane'nyo' nnoom cantyja 'naa' nn'a' na cwila'jnaa'na 'o.

<sup>29</sup> Ñee' na mmei'nda' ntsma', mati cwi'che' ntyja quiaa' na mmei'nda'. Ndo' ñee' na nncwji' liaatco 'na', mati quiaa' cotom' na nncjaañ'oom.

<sup>30</sup> Mei'ñee'che' ts'a' na maca' cwii'na' njom', quiaa'. Ndo' xe' tjañ'oom ts'a'na' ndo' tiñe'catseilcwee'na' juuna', tintseincjoo'ndyu' na calca'na'.

<sup>31</sup> Cha'xje' na l'ue n'om'yo' na cal'a'na' ñ'e'ndyo', majo'ti cal'a' 'o ñ'e'ndye joona.

<sup>32</sup> Xe' m'a'nyo' na wi' n'om'yo' cwe' tomti nn'a' na mati wi' n'om' 'o, quia jo' zyuu waa na yatiche' cwil'a'yo'? Ee nn'a' na tyoola't'maa'ndyena Ty'oqts'om m'a'na na wi' n'omna nc'iaana na wi' n'om' joona.

<sup>33</sup> Xe' cwil'a'yo' na ya nn'a'ndyo' cwe' tomti ñ'e' nn'a' na mati cwil'a' na ya nn'a'ndyena ñ'e'ndyo', zyuu waa na jee' ya cwil'a'yo'? Ee mati nn'a' na cwila'xma'jna' majo'ti cwil'ana.

<sup>34</sup> Ndo' xe' cwitei'jndeii'yo' 'na' nn'a' na nquiu'yo' na mati joo nntei'jndeii' 'o, quia jo' zyuu waa na yatiche' cwil'a'yo'? Ee mati nn'a' na cwila'xma'jna' cwitei'jndeina'na' ndaa' nc'iaana ee manquiuna na nnjoom jo'.

<sup>35</sup> Saa 'o je' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a' na jndoo 'o. Cal'a'yo' na ya nn'a'ndyo' ñe'quio cha'tsondye nn'a'. Catei'jndeii'yo' 'na' na cwilei'ñ'om'yo' nn'a', meii' ticantyyaa' n'om'yo' na nla'l'cwe'na. Quia jo' t'ma' naya nda'yo' cañoom'luee. Ndo' n'axma'nyo' nntseinda Ty'oqts'om na m'aa' nandyetiche'. Ee mati jom m'aa' na wi' ts'oom meii' nn'a' na l'q meii' mach'ee' ya joona. Ndo' wi' ts'oom nn'a' na wi'ndye.

<sup>36</sup> C'om'yo' na wi' n'om'yo' cha'tsondye nn'a' cha'xje' nquii Tsotyeyo' m'aa' na wi' ts'oom cha'tsondye nn'a'.

*Tintu'xaq'ya nn'a'*  
(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> Tintu'xe'nyo' nn'a' na cwe' xje'to 'o, cha meii' tincu'xe' Ty'oqts'om 'o. Tintio'yo' nn'a' l'q nawi' cha tintioom 'o l'q nawi'. Cala't'ma' n'om'yo' nn'a' cha mati nntsei't'ma' ts'oom 'o.

<sup>38</sup> Quia'yo' na catei'jndeina' nn'a', quia jo' mati nnto'ñoom'yo' na nntei'jndeina' 'o. Ee Ty'oqts'om nñequiaa' na nnto'ñoom'yo' cwii' na candaq' tu'xe'na'. Jo' jo' matseijomna' cha'cwijom cwii'na' na teincwii'na', tye' ty'ecuena' hasta too' wantyjo. Ee cantyjati xje' na cwiñe'quia'yo' ndaa' nn'a', majo'ti nntseilcwe' Ty'oqts'om na cwii' nnjoom ndaa'yo'.

<sup>39</sup> Mati seinei' Jesús ndaa'na cwii' ñ'oom na tjañoom', tsoom:

—¿Aa ndaa' nncjaañ'oom tsa'nchjaa' cwi'che' tyjenchjaa'na'? ¿Aa nchii wendyena nntiomna' ts'om tsue'tsjoom?

<sup>40</sup> Xocats'aana' na ts'a' na matsei'naa' cwiluiit'ma'ñetyee', nchiiti ts'a' na ma'mo' nnoom. Saa quia na jnda sei'naa'ñ'ee' cha'tso na t'mo' tsa'ñee' nnoom, quialjo'che' nntseijomna' jom cha'na ts'a' na t'mo' nnoom.

<sup>41</sup> ¿Chiuu na jee' ndo' jnda na njom ts'omnom x'ia', saa tique' cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu'?

<sup>42</sup> ¿Chiuu na jee' ñe'catseijndaa'ndyu' jnaa' x'ia'? ¿Aa nntsu'yu' nnoom: “Cwa 'u nn'a'ya, quiaa' na nncwji'a ntquioo' jnda na njom ts'omnjom'”, saa manncu' tique' cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom'? 'U ts'a' na mache' na matseicanda'ndyu' cha canty'iaa' nn'a', najndyee cwji' ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu', quia jo' tq'io'ya' na nncwji' ntquioo' jnda ts'omnom x'ia'.

*Taa' ts'oom ma'mo'na' ljo' ts'oom juuna'*  
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> Ticwii' cwii' ts'oom na ya xocats'aana' ta' na tis'a. Ndo' ts'oom na tis'a meii' xocats'aana' ta' na ya.



<sup>44</sup> Ticwii cwii ts'oom, taa'na' ma'mo'na' ljo' ts'oom juuna'. Ee tijoom nntseicjoo ts'a' ta higo ts'oom nioom. Mei' tijoom nntseicjoo ts'a' tauva cwii ts'oq nioom.

<sup>45</sup> Maluaa' matseijomna' nn'a' cha'na n'oom ntjom. Juu ts'a' na ya ts'a'ne, mach'ee' yuu na ya, ee naquii' ts'oom cwina' na ya na matseitoom. Saa' ts'a' na wi'ne, mach'ee' yuu na tis'a, ee naquii' ts'oom cwina' nawi' na matseitoom. Ticwii cwii ts'a' cantyjati na matseitiuu naquii' ts'om, maxje' jo' matseinei'.

*We nnom tsia'tsjo'*

*(Mt. 7:24-27)*

<sup>46</sup> 'ZChiuu na cwindu'yo' na Ta ja quia na cwi'ma'yo' ja ndo' tiñe'calacandā'yo' ñ'oom na matsjoo ndaa'yo'?

<sup>47</sup> Ticwii cwii ts'a' na macwjee'cañoom ja na mandii ñ'oom na matsjoo nmeii', ndo' matseicandā' jooona', m'moq'ya ndaa'yo' chiuu matseijomna' tsa'ñee'.

<sup>48</sup> Matseijomna' jom cha'cwijom cwii ts'a' na jndō' ts'om na s'aa waa'. Tyoca'ñee' njoom, tye' tquee' tsia'tsjo' cha jndei' w'aa. Quia na tyjee' jndaa, tcoqna' tyuaatcwii, jndei' tyocjaacameii'ñena' ndaa w'aa'ñee'. Saa' t'cats'eiiina' ee na tye' tjaluiina' nacjoo' tsia'tsjo'ñee'.

<sup>49</sup> Saa' juu ts'a' na cwe' mandii ñ'oom na matsjoo ndo' titseicandā' jooona', tsa'ñee' matseijomna' cha'cwijom cwii ts'a' na tijndō' ts'om na s'aa waa' na cwe' jna'tona' nom-tyuaa. Tjaa'na' nia'ljo' tuui. Quia na tyjee' jndaa ndo' jndei' tyocjaacameii'ñena' w'aa'ñee', mantya tmei'na' juuna'. Ndo' t'maa' tsuu cantyja 'naa'na'.

## 7

*Sein'ma' Jesús mosoo' capeita', ts'a' romano*

*(Mt. 8:5-13)*

<sup>1</sup> Jndā na seinei' Jesús cha'tso ñ'oommei' na tyondye nn'a', quia jo' tjaa' tsjoom Capernaum.

<sup>2</sup> Tsjoom'ñee' m'aa' cwii capeita' na matsa'ntjom cwii sia'nto sondaro. Ndo' m'aa' cwii mosoom'm na jee' wi' ts'oom, mañe'cue' na nioom wii'.

<sup>3</sup> Quia na jñee' ñ'oom cantyja 'naa' Jesús, jñoom nt'om nn'a' na cwiluiitquiendye ndaa' nn'a' judios na c'oocal'ana ty'oo na candyoya Jesús na nntsein'ma' tsa'ñee' mosoom'm.

<sup>4</sup> Jndā tquiena na m'aa' Jesús, ñequio ñ'oom ty'oo tyoluena nnoom:

–Ts'a' na jñom jā, ya ts'a'ne, jo' chii maty'iomna' na catseiñ'oom'ndyu' jom.

<sup>5</sup> Ee jee' wi' ts'oom jaa nn'a' tsjaa' Israel, ndo' s'aa' wats'om 'naa'yā.

<sup>6</sup> Quia jo' tja Jesús ñ'e' na'ñee'. Quia ma'ooquiena waa' capeita', jñom tsa'ñee' nt'om nn'a' na ya ñ'oom jom ñ'e'ndye na c'oocaluena nnom Jesús:

–Ta, ndi' matso ts'a' na wii' mosoo' ticatseixmaa' na nncja'quie' naquii' wa'a', jo' chii tiñe'tseicachjuutyee' 'u.

<sup>7</sup> Mei' cwe' na nndyocatjomñe' 'u, ticatseixmaa'. Ndo' ntyjee' na meii' cwe' ñ'oom na nntsu', nn'ma' mosoom'm.

<sup>8</sup> Ee jom m'aa' nacje 'naa' ts'a' na matsa'ntjom jom. Ndo' mati m'a' sondaro nacje 'naa'a'. Quia na nntsoom nnom cwii jooona: “Luua' cja”, wjaa tsa'ñee'. Ndo' quia na nntsoom nnom cwiiche': “Candyo' luua”, ndyo. Mati quitsoom nnom cwii cwii mosoom'm: “Catsa' luua”, ndo' nnts'aa.

<sup>9</sup> Quia na jndii Jesús ñ'oomwaa', jee' tjawee' ts'oom cantyja 'naa' tsa'ñee'. Taquee' nty'iaa'na' ndaa' nn'a' na 'oontyjo' naxee'e', tsoom:

–Candye'yo' nntsjoq, mei' cwii ts'a' tyooljeiya quii'ntaa' jaa nn'a' Israel, na t'ma' matseyu'ya ts'om cha'na tsa'm'aa'.

<sup>10</sup> Quia na jndā ty'elcwee' nn'a' na jñom capeita', jliuna na jndā n'ma' moso na wii'.

*Seilcwinnda' Jesús ts'oo*

<sup>11</sup> Jndā tuui na luua', tja Jesús tsjoom na jndyu Naín. Ndo' jndye nn'a' na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa' ty'ena ñ'e'ñe ñequio jndye nt'omche' nn'a'.

<sup>12</sup> Quia na jndā teindyooona 'ndyoots'a tatiom nnom tsjoom, jliuna na cwicalui' nn'a' na 'oocaty'iuu ts'oo, tsa's'a jnda cwii yuscu na jndā ljoñe. Tsa's'a'ñee' macandā ñenquii' tuuiñe. Jndye nn'a' tsjoom'ñee' ty'ela'jomndye ñ'e' yuscu'ñee'.

<sup>13</sup> Jndā na nty'iaa' Ta Jesús yuscu'ñee' tioo na jee' wi' ts'oom juu. Tsoom nnom:

–Tanty'ioo'.

<sup>14</sup> Quia jo' tjantyyaa'a', tye'nquoom'm yuu na njom ts'oo. Ndo' nn'a' na cho juuna', ty'emei'ntyjee'na. Matsoom nnom ts'oo'ñee':

–Aa ndi' sa, matsjoo njom': Quicantyya'.

<sup>15</sup> Ndo' teicantyya ts'a' na jndā tue', toq'o' na matseinei'. Tquiaa Jesús jom l'o tsoñee'.

<sup>16</sup> Jee' ndya' seicaty'uena' cha'tso nn'a'. Tyola't'maa'ndyena Ty'oqts'om, tyoluena:

—Jnda teitquioo'ñe cwii profeta quii'ntaa'ya na t'ma' tseixmaa'.

Ndo' mati tyoluena:

—Ty'oots'om jnda tyjee'cañoom na mateijnei' jaa na cwiluiindyö cwentaa'a'.

<sup>17</sup> Ndo' tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naa' na luaa' s'aa Jesús cha'waa ts'ondaa Judea ñequio njoom na niom ndioche' jo' jo'.

*Juan majñoom nn'a' na m'aa' Jesús*

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Nn'a' na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, jla'candiina jom cha'tso ñ'oommei'. Quia jo' t'maa' wendye na'ñee'.

<sup>19</sup> Jñoom joona na c'oota'x'ena 'ndyoo Jesús, ¿aa jom cwiluiiñê nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue oo aa nncwindoo'na cwiiche'?

<sup>20</sup> Ndo' quia na jnda tqwie'cañom na'ñee' Jesús, jluena nnoom:

—Juan tsa' na matseits'oomñe nn'a', jom jñoom já na m'aa' na cata'x'aayâ njom': "¿Aa 'u cwiluiindyü' nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo'á cwiiche'?"

<sup>21</sup> Juu xje'ñee' tyotsein'ma' Jesús jndye nn'a' na wii ñequio ntycu na tcuu wjaana'. Mati tyotsein'maa' nn'a' na maleichuu jndyetia, ndo' s'aa' na nty'iaa nn'a' na nchjaa'.

<sup>22</sup> Jnda chii tsoom ndaa' nn'a' na jñom Juan:

—Catsa'yo', cala'candii'yo' Juan ljo' na jnda jndye'yo', ndo' na jnda nty'ia'ndaa'yo' jndye nn'a' n'maa'. Nn'a' na nchjaa' jnda teitquioo. Ndo' nn'a' na ntjei' nc'ee', je' ya cwi'ooca'. Nn'a' na cho tycu lepra, je' jnda n'maa'. Nn'a' na candaa, je' ya cwindye. Nn'a' na jnda tja, jnda cwitando'nnda'. Ndo' ndyee'ñee' jnda macwindye ñ'oom naya 'naa' Ty'oots'om.

<sup>23</sup> Ndo' mañequiaana' na neii' mei'cwi'ñee'che' ts'a' na ticwji'ñe cantyja 'na'ya.

<sup>24</sup> Jnda na ty'elcwee' nn'a' na jñom Juan, to' Jesús na matseinei' ndaa' nn'a' na m'a' nacañom'm cantyja 'naa' Juan. Matsoom:

—¿Chiuu waa saacanty'ia'yo' na sa'yo' ndyuaa na tja nn'a' c'oom yuu na tyom'aa' Juan? ¿Aa nty'ia'yo' jom cha'cwijom cwii tsmaa' na maleiñ'oomñe jndye? Ntyjii nchii jo'.

<sup>25</sup> Quia jo' ¿chuu waa na saacanty'ia'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' jom na cwe' liaa na jee' jnda? Ntyjii nchii jo'. Que'nyo' cwenta, nn'a' na cwicwee' liaa na jnda, joona jee' l'ue m'a'na ndo' ya cwi'ee'na quii' lan'iaa' nt'ma'.

<sup>26</sup> Quia jo' ¿chuu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' na cwiluiiñê profeta? Mayuu' na jo' jom. Ndo' t'ma'ti matseixmaa', nchiiti mei'nquia profeta.

<sup>27</sup> Ee waa ljeii na matseinei'na' cantyja 'naa'a'. Matsona':

Ja majñoo'ñetyaya cwii moso 'na'ya na wjaajndyee cantyja na nncja' na wjaañ'oom ñ'oomya.

Jom nncwji'yuu'ñê cantyja 'na' cha nnc'omc'eendye nn'a' quia na nncue'cañoom'.

<sup>28</sup> Candye'yo' nntsjoö, quii'ntaa' nn'a' na m'a' tsjoomnancue, tjoom ñe'oom cwii profeta na t'ma'ti cwiluiiñê cha'na Juan. Saa meii' na ljo', ts'a' na cjeti mach'ee, juu t'ma'ti cwiluiiñê yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om, nchiiti Juan.

<sup>29</sup> Cha'tso nn'a' na jndye ñ'oom na seinei' Juan mandii'ee' nn'a' na cwito'ñoom s'om ts'iaa'ndaa' nn'a' cwentaa' gobiernom, ñequio cha'tso nt'omche' nn'a', teits'oomndyena s'aa Juan ee jla'ng'na na xcwe mach'ee Ty'oots'om.

<sup>30</sup> Saa nn'a' fariseos ñequio nn'a' na cwit'moo' ljeii na tque' Moisés, l'ana na ticwil'ue ñ'oom na seijndaa'ñe Ty'oots'om na nlui'n'maa'ndyena, jo' chii tñquandyena na nntseits'oomñe Juan joona.

<sup>31</sup> Quia jo' tso Jesús ndaa'na:

—¿Ljo' nntseijoom'ndyö cantyja 'na'yo' ñequio cha'tso nt'omche' nc'iaa'yo' na m'a' je'? Ndo' ¿ñee' matseijonna' l'oo?

<sup>32</sup> Matseijonna' 'o cha'na yocanch'u na tileicatjoom' na cwinquioo' na meindyuaandye ts'om nataa. Cwila'xuaana ndaa' nc'iaana, cwiluena: "Cwitjoo'á tsmaa' na macoco ts'a' saa 'o tiñe'cala'jnom'yo'. Cwitaayâ som ts'oo saa mati tiñecatyuue'yo'."

<sup>33</sup> Ee tyjee'cañoom Juan, ts'a' na ñeseits'oomñe nn'a', jom ticwaa'a' nantquie na ya, mei' winom tic'om. Saa 'o cwindu'yo': "Tsa'jndii matseixmaa'."

<sup>34</sup> Ndo' ja na cwiluiindyö ts'a' na jna' cañoom'luee, jnda tyjacañoo'ya 'o. Ja matseijom-ndyö ñ'e' nn'a', macwa'a ndo' ma'ua. Saa 'o cwindu'yo' na ja cwiluiindyö ts'a' na jee' cwa', jee' 'uu. Ndo' mati cwindu'yo' na ja matseix'iaa'ndyö ñ'e' nn'a' na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom ñequio nn'a' na cwila'tjoo'ndyee nnom Ty'oots'om.

<sup>35</sup> Saa tints'aa ee cha'tso ljo' na mach'ee Ty'oots'om cwit'moo'na' na jndo' ts'oom.

*Tja Jesús waa' Simón, ts'a' fariseo*

<sup>36</sup> Cwii ts'a' fariseo tquee'ñê Jesús wa'a'na. Ndo' tjaquiee' Jesús quii' waa' fariseo'ñee' ndo' tjacjom nacañom' mei'sa.

<sup>37</sup> Cwii yuscu tsjoom'ñee<sup>n</sup> na cwe' luaa' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, quia na jñee<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei'sa waa' fariseo, jndyoñ'oom cwii tsioo na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsj' canchii' na njom nche<sup>m</sup> cachi.

<sup>38</sup> Jndyomeintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacañoom' nc'ee Jesús. Tōō<sup>n</sup>ō<sup>n</sup> na maty'ioom ndo' cwiquiaa ndaannoom nacjoo' nc'ee Jesús. Ñequio sooxquee<sup>n</sup> tyowee'ñê nc'ee Jesús. Tyo'om nc'ee ndo' tyoñ'oomñê nche<sup>m</sup> cachi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> fariseo na tqee<sup>n</sup>ñê Jesús na catseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ñê, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na luaa'. Quia jo' seitiom naquii' ts'oom: "Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> mayuu' cwiluiiñê profeta, jndā sei'noō<sup>n</sup>ō<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup> na manquiu' jom, ndo' ljo' mayaa<sup>n</sup>. Ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na cwe' luaa' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom."

<sup>40</sup> Quia jo' tso Jesús nnom fariseo'ñee<sup>n</sup>:

—Aa ndi', Simón, waa cwii na ñe'catsjōō njom'.

T'ō Simón, tsoom:

—Ta, catsu' nndii.

<sup>41</sup> Tso Jesús:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na teijndei s'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' t'om we nn'a<sup>n</sup> na tyocacho'jna<sup>n</sup> nnoom. Cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyocachujnaa<sup>n</sup> 'om sia<sup>n</sup>nto denarios. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyocachujnaa<sup>n</sup> ñewen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui denarios.

<sup>42</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tīcandā nntioomna, sāj meii<sup>n</sup> na ljo', wendyena seit'ma<sup>n</sup> ts'oom. Quia jo' c'cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'oom na jndati ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñê?

<sup>43</sup> T'ō Simón, matsoom:

—Matseitiuuya ts'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup>ti chujna<sup>n</sup> nnoom, juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndati ntyjii jom.

Quia jo' matso Jesús nnoom:

—Majo'ndyo macwji' cwentā.

<sup>44</sup> Jndā jo' taqee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, matsoom nnom Simón:

—¿Aa manty'ia' yuscum'aa<sup>n</sup>? Ja jndyoquia'a wa', tīnquiaa' ndaa na nntma<sup>n</sup> nc'a sāj tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> je', jndā tmaa<sup>n</sup> nc'a ñequio ndaannoom. Ndo' jndā tyuee'ñê nc'a ñequio sooxquee<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> U tīc'ua' ntsmaa<sup>n</sup>a cha'na waa costumbre, sāj tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cantyjati na jndyoquia'a wa', tyoojcaameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na ma'om nc'a.

<sup>46</sup> U tīcwjāa'ndyu' seitye xquaa<sup>n</sup> sāj tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jndā ty'oomñê nche<sup>m</sup> cachi nc'a.

<sup>47</sup> Jo' chíi matsjōō njom' cha'tso na matseitjōōñê jndā seit'ma<sup>n</sup> ts'ōō<sup>n</sup>, jo' na jee<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> ja. Sāj juu ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'om nquii na tī'ma<sup>n</sup> matseitjōōñê, meii<sup>n</sup> na matseit'ma<sup>n</sup> ts'ōō<sup>n</sup> juu, maxje<sup>n</sup> ticuee' na jnda ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>48</sup> Jndā chíi matsoom nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Jndā seit'ma<sup>n</sup> ts'ōō<sup>n</sup>ya cha'tso jna<sup>n</sup>.

<sup>49</sup> Nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye ñ'e<sup>n</sup>ñê nacañoom' mei'sa, tō'na na cwiluena ndāā nc'iaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiiñê tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na mati matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>?

<sup>50</sup> Sāj matsoom nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Nc'e na matseyu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' na jndā jlui'ya'. Cja' na mei'cwii ñomtiuu tanc'oom'.

## 8

### *Yolcu na tei'jndei Jesús*

<sup>1</sup> Jndā jo' tja Jesús cha'tso njoom nt'ma<sup>n</sup> ñequio njoom nch'u na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom. Tyotseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsā'ntjom Ty'ōōts'om. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>2</sup> Mati ty'e ñ'ee<sup>n</sup> yolcu na jndā sein'maa<sup>n</sup> na ñejleichuu jndyeta. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> yolcu na jndā sein'maa<sup>n</sup> cwii cwii nnom ntycy na ñetjoom. Cwii joona jndyu María Magdalena, tsa<sup>n</sup> na jndā tjei' Jesús ntquiee' na jndii naquii' ts'om.

<sup>3</sup> Ndo' ñ'e<sup>n</sup> Juana, jom scuu' Chuza, ts'a<sup>n</sup> na mando' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes. Ndo' mati ñ'e<sup>n</sup> Susana, ñequio jndyendye nt'omche<sup>n</sup> yolcu. Tyocaljondyena s'om na tyotei'jndeiina Jesús 'na<sup>n</sup> na maca'na' jom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> canchoo'we.

### *Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo*

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup> Tjomndye cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nacañoom' Jesús, na jna<sup>n</sup>na cwii cwii njoom. Tyot-seinei<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndāāna.

<sup>5</sup> Matsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na tyoch'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndāā. Tjaa<sup>n</sup>, tjacjoom'm lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' yoche<sup>n</sup> na tyojoom'm lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nt'om jo' tquiaa ts'om nato. Joona' ndyue nn'a<sup>n</sup> ndo' nt'om tcwa' cantsaa.

<sup>6</sup>Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na jee<sup>n</sup> ljo'. Quia jndā t'oomna', mantya tjacaa<sup>n</sup>na' ee titei<sup>n</sup> tyuaa.

<sup>7</sup>Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na too' nda' l'oo nioom. Ñe'naa<sup>n</sup> ty'ewijndana', saā l'oo nioom'ñee<sup>n</sup> tco'na' joona'.

<sup>8</sup>Ndo' nt'om tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o. T'oomna' ndo' l'ana' cwii cwii sia<sup>n</sup>to lquee<sup>n</sup> na cwiina'.

Jndā na tsoom ñ'oommei<sup>n</sup>, seinei<sup>n</sup> na c'uaati, matsoom:

—Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue<sup>n</sup> n'om lua<sup>n</sup>qui na nndii, candiyya.

*Luaa ts'iaa<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'*

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup>Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ta'x'eena nnoom chiuu ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'.

<sup>10</sup>T'q Jesús matsoom:

—Ndaā<sup>n</sup> 'o mañequiaa Ty'oots'om na caliu'yo' ñ'oom wanty'iuu' cantya 'naa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Saā ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na wjaañoom', cha meii<sup>n</sup> na cwinty'iaa ndaāna saā tixoque<sup>n</sup>na cwenta ndo' meii<sup>n</sup> na cwindyena saā xocala<sup>n</sup>no<sup>n</sup>na.

*Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantya na tjacju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo*

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup>Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Lquee<sup>n</sup> trigo na tjacju' ts'a<sup>n</sup>, ñ'oom' Ty'oots'om jo'.

<sup>12</sup>Lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Mantya ndyo tsa<sup>n</sup>jndii, macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> n'omna cha tila'yu'na, tilui'yana.

<sup>13</sup>Lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ljo', jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Cwila'yu'na cwantindyo xuee saā quia na mandyo cwii na maco'wi'na' joona, cwi'ndyena.

<sup>14</sup>Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na too' nda' l'oo nioom, mati nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Saā joona, jee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ñ'omtiuu chiuu na cwii 'oom'a<sup>n</sup>tina. Ñe'cuaa 'naa<sup>n</sup>na, ndo' ñe'c'omna cantya na nei<sup>n</sup>nco tsjoomnancue. Jo' chii tjaa'na' cwii nnom na cwiwitquioo' cantya 'naa<sup>n</sup>na na cwila'ñ'oom'ndyena ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>15</sup>Ndo' tsjaa<sup>n</sup> na tquiaa yuu na ya ts'o, mant'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Ñequio na xcwee<sup>n</sup> n'omna cwila'wena ñ'oom na cwindyena naquii<sup>n</sup> n'omna. Tica<sup>n</sup>ndyenc'uaa<sup>n</sup>ndyena meii<sup>n</sup> nawi<sup>n</sup> cwiitjoomna. Cantya na cwil'ana cwiwitquioo' na cwina<sup>n</sup>ndyena yuu na matsona'.

*Ñ'oom tjañoom' cantya 'naa<sup>n</sup> lámpara*

(Mr. 4:21-25)

<sup>16</sup>Seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'. Tsoom ndaāna:

—Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nntseicw'aa lámpara jndā chii nntseicoom'm juuna' ñ'e<sup>n</sup> xuaa oo nncw'jaa<sup>n</sup>ñê juuna' nacjee<sup>n</sup> jnduu. Maxje<sup>n</sup> nntseintya ts'a<sup>n</sup> juuna' cha na xuee nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquie'.

<sup>17</sup>Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, mancjo'yo' n'lacanoo<sup>n</sup>yo' joona' ndaāna. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseina<sup>n</sup>ya je' maxje<sup>n</sup> nncue<sup>n</sup>ntyjo na mei<sup>n</sup>quaiyuuche<sup>n</sup> nla<sup>n</sup>no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> juuna'. Maxje<sup>n</sup> nncuaa tyenquiona'.

<sup>18</sup>'Jo' chii que<sup>n</sup>ya'yo' cwenta joo ñ'oommeii<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>yo'. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na mamaleiñ'oom nlo'ñomti saā ts'a<sup>n</sup> na tjaa ljo' coleiñ'oom, nlui<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> mandiiñ'e<sup>n</sup> ljo' na matseitoom na niom naquii<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup>.

*Tquie ntyjee Jesús ñ'e<sup>n</sup> tsondyena*

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

<sup>19</sup>Tsondyee Jesús ñequio ntyjee<sup>n</sup> tquie'cañomna, saā t'candaā nnc'oontyjaa'na jom ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup>Ndo' seicandii ts'a<sup>n</sup> jom, tso:

—Ch'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> tso'ndyo' ñequio nty'iu'. Ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>21</sup>T'oo<sup>n</sup> tsoom:

—Joo nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' cwila'canda<sup>n</sup> juuna', na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwilui<sup>n</sup>ndye tsondyoya ndo' ntyjoya.

*Seiche<sup>n</sup> Jesús jndye ñ'e<sup>n</sup> nmo<sup>n</sup> ndaaluae*

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup>Cwii xuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tuo<sup>n</sup> Jesús ts'om cwii w'aandaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm. Tsoom ndaāna:

—Cjaaya xndyaa<sup>n</sup> ndaaluae.

Quia jo' jna<sup>n</sup>na ts'onda<sup>n</sup> Galilea, to<sup>n</sup>na na 'oowity'ioo<sup>n</sup>na juuna'.

<sup>23</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwiwi'ty'ioo'na, tsoo Jesús. Ndo' jndei tío jndye nnom ndaaluee'ñee<sup>n</sup>. Tiomna' ndaa ts'om w'aandaa. Waa na teincuu' na nnc'u'na' juuna'.

<sup>24</sup> Ndo' ty'entyjaa'na jom, jla'nlcwina jom, jluena:

—'U Maestro, manncwajaaya.

Jnda na lcwee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>'a' jndye ñequio nmo<sup>n</sup> ndo' jla'che<sup>n</sup>'na'. S'aana' na wachee<sup>n</sup> nnom ndaaluee.

<sup>25</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Yuu waa na ma'mo<sup>n</sup>'na' na cwilayu'ya n'om'yo'?

Saa joona jla'catyundyena ndo' tjaawee' n'omna. Tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿'Ñee<sup>n</sup> cwiluiñe tsa'm'aa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom meii<sup>n</sup> jndye, meii<sup>n</sup> ndaaluee ndo' cwila'candana' ñ'oom na matsoom?

*Ts'a<sup>n</sup> Gadara na ñjomndye na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om*

*(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

<sup>26</sup> Jnda jo' jlui'na xndyaa' ndaaluee, ndyuaa tsjoom nn'a<sup>n</sup> Gadara na waa ndyeyu ts'ondaa Galilea.

<sup>27</sup> Jnda na jlui' Jesús tyuaatcwii, jndyocatjomñe cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jom. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jnda s'aa xuee na matseixmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'jndii naquii' ts'oom. Tacocwe<sup>n</sup> liaa ndo' tacoc'ee<sup>n</sup> na waa w'aa. Mac'e'yom yuu na cwijaacanty'iuu'ndye l'oo.

<sup>28</sup> Quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a' Jesús, jndei seixua<sup>n</sup> s'aa jndyetia. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nc'ee Jesús. Jndei seinei<sup>n</sup>, tsoom:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, 'u Jesús, Jnda Ty'oqots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>? Mats'aaya ty'oo njom', na tilco'wi' ja.

<sup>29</sup> Tsoom ñ'oomwaa' ee jnda sa'ntjom Jesús na calui' jndyetia naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Teijndye xuee maleiñ'oom jndyetia juu. Tyolatye<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> l'uaancjo l'oo<sup>n</sup> ndo' nc'ee<sup>n</sup>. Saa tyoc'ioo'ñe joona' ndo' tyowjaañ'oom jndyetia'ñee<sup>n</sup> jom yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>30</sup> Quia jo' tax'ee Jesús nnom, matsoom:

—¿Ljo' jndyu'?

T'o ñom, tso:

—Ja jndyuya Jndye Mei<sup>n</sup>.

Luua' tsoom ee jee<sup>n</sup> jndye na<sup>n</sup>'jndii jnda tuq naquii' ts'oom.

<sup>31</sup> Ndo' tyola'ty'oondye na<sup>n</sup>'jndii'ñee<sup>n</sup> nnom Jesús na ticajñoom joona yuu na wi' nntjoomna.

<sup>32</sup> Jo' jo' tyom'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> calcu quii' jndaq na cwicwa'. Na<sup>n</sup>'jndii'ñee<sup>n</sup> tyol'ana ty'oo nnom na quiaa<sup>n</sup> na nnc'ooquie'na naquii' n'om calcu'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Ndo' jnda na jlui' jndyetia ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'jndii naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ty'equei'na naquii' n'om calcu. Ndo' tmaa<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> jlei'nomyo', tei'tyu'yo' yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, mana nchjeeña' jooyo' quii' ndaa.

<sup>34</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwitei'x'ee calcu'ñee<sup>n</sup>, jnda na nty'iaana na luua' tuui, jlei'nomna, tyola'nei<sup>n</sup>'na ñ'oomwaa' naquii' tsjoom ndo' jo jndaq.

<sup>35</sup> Quia jo' ty'e nn'a<sup>n</sup>, ty'ecanty'iaa ljo' tuui. Tquie'cañomna Jesús ndo' jliuna ts'a<sup>n</sup> na jnda jlui' na<sup>n</sup>'jndii naquii' ts'om, wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' Jesús. Macwe<sup>n</sup> liaa ndo' jnda tco'yañ'e'na' jom. Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyuena.

<sup>36</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo' chiuu tuui na n'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'jndii, jla'nei<sup>n</sup>'na ndaa nn'a<sup>n</sup> na ty'ecanty'iaa.

<sup>37</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa ndyuaa Gadara, l'ana ty'oo nnom Jesús na caluee<sup>n</sup>'e' quii'ntaa<sup>n</sup>, ee joona jee<sup>n</sup> nquiaana. Jo' chii tuqonnda' Jesús ts'om w'aandaa mana tjalcwee<sup>n</sup>'e' ts'ondaa Galilea.

<sup>38</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na jnda jlui' na<sup>n</sup>'jndii naquii' ts'om, tyoch'ee ty'oo nnom Jesús na quiaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'oom'na na ñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>'ñe, saa sa'ntjom Jesús na caljoo'ñe.

<sup>39</sup> Tsoom nnom:

—Cja'lcwe' na waa wa', catseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> cwanti t'ma<sup>n</sup> naya jnda s'aa Ty'oqots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

Ndo' tja tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tyotseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> cha'waa quii' tsjoom na t'ma<sup>n</sup> naya s'aa Jesús ñ'e<sup>n</sup>'ñe.

*Yuscuchjoo jnda Jairo*

*(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

<sup>40</sup> Teity'ionnda' Jesús ndaaluee. Quia na jluee<sup>n</sup>'e' w'aandaa, jndyendye nn'a<sup>n</sup> to'ñoomna jom ñequio na nei<sup>n</sup>'na, ee cha'tsondyena mamei'ndoo'na jom.

<sup>41</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Jairo. Jom cwiluiitquieñe naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nc'ee Jesús, s'aa' ty'oo na cjaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a'.

<sup>42</sup> Ee m'aa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na yuscu, na macandá juu. Cha'na canchoo'we chuu' yu'ñee<sup>n</sup> ndo' mañe'cue'. Yoche<sup>n</sup> na njom Jesús nato na mawja<sup>n</sup> waa' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, s'aana' na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> nacañom'm na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Ndo' quii'ntaa'na m'aa<sup>n</sup> cwii' yuscu na jndá canchoo'we chu wii' tycu na cwicaa nioom'. Jndá seicatsoom cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a nasei. Saa mei<sup>n</sup>'cwiindy e joona ticañdaa nntsein'ma<sup>n</sup> jom.

<sup>44</sup> Tjatseicandyoo'ñê jo naxe<sup>m</sup> Jesús ndo' tyenquiom'm 'ndyoo liaatco na cwee Jesús. Mañoom' tjameintyjee' na cwicaa nioom'm.

<sup>45</sup> Quia jo' tax'e Jesús, tsoom:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' ja?

Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jlue ticaliu. Ndo' tso Pedro ñequio nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>:

—Ta, jndyendye nn'a<sup>n</sup> jndá seicanto'na' nacañom' hasta manchjena' 'u cwil'ana, ndo' mawaxe': "¿'Ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' ja?"

<sup>46</sup> T'o Jesús, tsoom:

—M'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na wii' tyenquiuu' ja. Ee ntyjiia na jndá teil'ue juu najndei na matseixma<sup>n</sup>'ya na n'ma<sup>n</sup>'ts'a<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Jndá na ljeii yuscu'ñee<sup>n</sup> na xocandaa nncwenty'iuu'ñê, ñequio na cwiteiñê jndy-ocoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Ndo' ñequio na ndye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tjei'yuu'ñê chiuu na tyenquiom'm liaa' Jesús ndo' na mañoom' n'maa<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—'U jndaaya, nc'e na matsei'yuya' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>'ndyoo jo' na jndá n'ma<sup>n</sup>'. Cja' na mei<sup>n</sup>'ncwii ñomtiuu tanc'oom'.

<sup>49</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ndo' tyjee' ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> waa' Jairo, ts'a<sup>n</sup> na cwiluitquieñe wats'om. Matso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Tantseicachjuu'ti Tam'aa<sup>m</sup> ee jndá tue' nomjnda'.

<sup>50</sup> Jndá na jndii Jesús ñ'oomwaa', tsoom nnom Jairo:

—Tinty'ue', macandá na catseyu' ñ'e<sup>n</sup>'ndyoo, quia jo' nn'ma<sup>n</sup> nomjnda'.

<sup>51</sup> Ndo' jndá na tue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na waa w'aa, mei<sup>n</sup>'cwii ts'a<sup>n</sup> tñiquiaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' ñ'e<sup>n</sup>'ñê, macandá Pedro ñequio Juan ñequio Jacobo, ndo' tsoyte yuscuchjoo ñ'e<sup>n</sup> tsondyee.

<sup>52</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> cwila'xuaana, cwityueena cantyja 'naa<sup>m</sup>' ts'oochjoo. Saa matso Jesús ndaana:

—Tantyyee'yo' ee tyoowee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, cwe' watsom.

<sup>53</sup> Saa joona, cwe' tyoncona Jesús ee manquiyuana na jndá tue' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Quia jo' t'uee<sup>n</sup> ts'o, seinei<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup>, tsoom:

—Yuscuchjoo, quicantyya'.

<sup>55</sup> Mantyya tando'nnda' ndo' mañoom' teicantyya. Sa'ntjom Jesús na quiana na nlcwa' yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>56</sup> Nn'a<sup>n</sup> na nda tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> t'omna na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tjawee' n'omna, saa Jesús sa'ntjoom na ticaluena nnom mei<sup>n</sup>'cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

## 9

### *Mañom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye*

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

<sup>1</sup> Quia jndá seitjom Jesús canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndye ñ'e<sup>n</sup>'ñê, tquiaa<sup>n</sup> na cala'xma<sup>n</sup>'na najnei<sup>n</sup> cha nnda<sup>n</sup> nntjeii'na na<sup>n</sup>'jndii, ndo' na nnda<sup>n</sup> nla'n'ma<sup>n</sup>'na nn'a<sup>n</sup> wii.

<sup>2</sup> Jñoom joona na c'oonquiana ñ'oom cantyya na matsa'ntjom Ty'oqts'om ndo' na nla'n'ma<sup>n</sup>'na nn'a<sup>n</sup>'wii.

<sup>3</sup> Tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>'cwii tjaa ljo' catsaañ'om'yo' na nleil'uee'ndyoo' nato, mei<sup>n</sup> ts'ooml'eii, mei<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, mei<sup>n</sup> nantquie, mei<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup>, mandá liaa na cwee'yo'.

<sup>4</sup> Mei<sup>n</sup>'nquia w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyoo'. Ndo' majo' nluu'yo' na nntsa'tsa'ti'yo'.

<sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>'nquia tsjoom na tiñe'cato'ñoom nn'a<sup>n</sup> 'o, quia na cwicalui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, calaquia'yo' ts'oñdaa na chuu' nc'ee'yo'. Luua<sup>n</sup> nl'a'yo' cha calui'yuu' nacjoo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na t'icato'ñoomna ñ'oom' Ty'oqts'om.

<sup>6</sup> Quia jo' jlui'na, ty'ena cha'tso njoom nch'u, tyoñe'quiana ñ'oom chiuu na nluu'n'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> ndo' tyola'n'ma<sup>n</sup>'na nn'a<sup>n</sup> wii.

### *Tileicatsei'no<sup>n</sup>' Herodes cantyya 'naa<sup>n</sup>' Jesús*

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

<sup>7</sup> Jndii Herodes, ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> gobiernom, cha'tso na tyoch'ee Jesús. T'ma<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>'na' jom na tyolue nt'om nn'a<sup>n</sup> na Juan jndá wando'nnda'.

<sup>8</sup> Nt'om tyolue na Elías jndā teitquioo'ñennda'. Ndo' nt'om tyolue na jndā wando'nnda' cwii profeta na teiyo tyoñequia ñ'oom' Ty'oqots'om.

<sup>9</sup> Saā tso Herodes:

—Nncō sa'ntjōn na catyjena xtyo' Juan. Quia jo' ¿ñee<sup>n</sup> luaa' na teijndye ñ'oom mandii cantyja 'naa'?

Ndo' tyojoo' ts'oom na nnty'iaa'a<sup>n</sup> juu.

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei' na'nom*

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup> Jndā na lcwee'nnda' nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we ts'iaa<sup>n</sup> na jñom Jesús joona, jla'candiina jom cha'tso na jndā l'ana. Quia jo' tjachom joona, ty'ena cwii ntyja jo jndāā nndyoo' tsjoom Betsaida.

<sup>11</sup> Quia na jliu nn'a<sup>n</sup> na ljo', ty'entyjona naxee'<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. To'ñoom joona ndo' tyotseineii<sup>n</sup> ndāāna cantyja na matsā'ntjom Ty'oqots'om. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> wii.

<sup>12</sup> Jndā na jaamaa<sup>n</sup>, ty'entyjaa' nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye jom. Jluena:

—Cajñom' nn'a<sup>n</sup> na c'oona njoom nch'u oo jo ranchoo nn'a<sup>n</sup> nmei' ndioche<sup>n</sup> na nl'ueena yuu nlquiēna ndo' cha nliuna na nlcwa'na, ee ñjaa<sup>n</sup> tjaa chiuuya, tjaa ljo' quiom.

<sup>13</sup> Saā matsoom ndāāna:

—'O quia'yo' na nlcwa'na.

T'oq na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Macandā ñ'e'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa cwileiñ'oq'ya. ¿Ljo'ti nntso luaa'?

Macandato xe<sup>n</sup> tsaalajndaayā nantquie na nlcwa' cha'tsondye na'm'a<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwe' tomti na<sup>n</sup>nom, cha'na 'om mei'ndyena. Quia jo' tsoom ndāā nn'a<sup>n</sup> canchoo'we:

—Candu'yo' ndāā na'm'a<sup>n</sup> na cwindyuaandyena xje<sup>n</sup> nntmaa<sup>n</sup> na wen'aa<sup>n</sup> wen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' l'ana na ljo', teindyuaandyē cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Jndā jo' to'ñoom 'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa'ñee<sup>n</sup>. Jlundāāñē cañoom'luee, tqiaa<sup>n</sup> na quian'l'uaa' Ty'oqots'om. Jndā chii tyjee<sup>n</sup> joona<sup>n</sup>, tqiaa<sup>n</sup> ndāā nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e'ñē ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> na cat'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona<sup>n</sup> ndāā nn'a<sup>n</sup> na jndyēdye.

<sup>17</sup> Cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa' tjacjoona. Ndo' 'ndiiche'na' na tūcandyue lcwa'na. Quia na jndā jla'tjomna jo', too' canchoo'we tsquiee.

*Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñē Cristo*

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> m'aa'ndyō Jesús cwii ntyja na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om. Mañ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e'ñē. Tax'ee<sup>n</sup> ndāāna, matsoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyō?

<sup>19</sup> Joona t'oqna nnoom:

—Nt'om nn'a<sup>n</sup> cwilue 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue 'u Elías. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue na 'u cwii profeta na tyoñequia ñ'oom' Ty'oqots'om tandyō xuee na jndā wando'nnda'.

<sup>20</sup> Ndo' tsoom ndāāna:

—Ndo' 'o je', ¿ñee<sup>n</sup> juu cwindu'yo' na cwiluiindyō?

T'o Pedro, tsoom:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo na jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

*Matseicandii Jesús na nncuee'<sup>n</sup>*

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

<sup>21</sup> Quia jo' sa'ntjoomyee<sup>n</sup> na mei'cwii ts'a<sup>n</sup> ticaluena nnom na ljo'.

<sup>22</sup> Matsoom:

—Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maxje<sup>n</sup> tseixma'ya na jndye nawi' catjō<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiēdye, ñequio ntyee na cwiluiitquiēdye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés nnc'omna na ticuee' n'omna ja. Nla'cuee'na ja, saā xuee jndā ndyee nncwa'ndō'xco.

<sup>23</sup> Jndanquia tsoom ndāā cha'tsondyena:

—Mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñē cantyja na matseitiuu nque<sup>n</sup>. Caljōya ts'oom nawi' na matjoom ticwii xuee, ndo' candyontyjoq<sup>n</sup> cantyja na mats'aa, meii<sup>n</sup> quio jo' cuee'<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ee mei'nquia ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup>ñe na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa'ñē. Saā mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che'nquii chiuu nlui'n'maa'ñē, majo'to jo' nntsueñe.

<sup>25</sup> Quia jo' yuu waa je' na mateijndeina' ts'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' na 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntsuu aŋmaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' matseiyuii'ŋe che<sup>n</sup>'nque<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>'quia ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup>' cantyja 'na<sup>n</sup>'ya ŋequio ŋ'oom naya 'na<sup>n</sup>'ya, ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> caŋoom'luee nc'ōō<sup>n</sup>'ya na jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ŋee<sup>n</sup> quia nndyōōnda'a na matseit'maa<sup>n</sup>'ŋena' ja, ŋequio na matseit'maa<sup>n</sup>'ŋena' Tsotyā ndo' ŋequio ángeles na lju'ndye.

<sup>27</sup> Sāā mayuu'che<sup>n</sup>, nndye'yo' nntsājō, nt'om nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ŋjaa<sup>n</sup> xocwjena hasta xe<sup>n</sup> jnda nty'iaandāna cantyja na matsā'ntjom Ty'ōōts'om.

*Seichuii'na' Jesús*

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

<sup>28</sup> Jndaā cha'na ŋee<sup>n</sup> xueendyo na seineii<sup>n</sup> ŋ'oommei<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ta na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'ōōts'om. Tjañ'oom Pedro ŋequio Juan ŋ'e<sup>n</sup> Jacobo.

<sup>29</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'ōōts'om, seichuii'na' nnoom. Ndo' s'aana' na jee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ndya' canchii' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jnda'jom maco'na' lui'.

<sup>30</sup> Ndo' teitquoo'ndye we na n'onom na cwila'nei<sup>n</sup> ŋ'e<sup>n</sup>'ŋē, Moisés ŋ'e<sup>n</sup> Elías jo'.

<sup>31</sup> Seixueeŋena' ndioche<sup>n</sup> nacaŋoomna, ndo' jla'nei<sup>n</sup>'na ŋ'e<sup>n</sup>'ŋē cantyja na nla'cuae' nn'a<sup>n</sup> jom quia na nncja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>32</sup> Ndo' Pedro, jee<sup>n</sup> seijaa'ŋe tsa<sup>n</sup>'tsjom nacjoom'm ŋequio nn'a<sup>n</sup> na ŋ'ee<sup>n</sup> ŋ'e<sup>n</sup>'ŋē sāā jndaā l'ana na tīcandana. Jo' chii nty'iaana nacaxuee na matseixma<sup>n</sup> Jesús ndo' nty'iaa ndāna we na n'onom'ŋee<sup>n</sup> na teitquoo'ndye ŋ'e<sup>n</sup>'ŋē.

<sup>33</sup> Juu xje<sup>n</sup> na cwitō'ndye na n'ŋee<sup>n</sup> ŋ'e<sup>n</sup> Jesús, tso Pedro nnoom:

—Ta, jee<sup>n</sup> ya na m'aa'yā ŋjaa<sup>n</sup>. Cwa n'l'aayā ndyee xquie'ncwa<sup>n</sup>, cwii cwentaa' 'u, cwii cwentaa' Moisés ndo' cwii cwentaa' Elías.

Sāā ticatsei'no<sup>n</sup> Pedro ljo' na tsoom.

<sup>34</sup> Yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> na ljo', jndyocue cwii nchquiu na seicatā'na' joona. Ndo' jee<sup>n</sup> niom tyuena na tjaal'ŋena' joona naquii' nchquiu'ŋee<sup>n</sup>.

<sup>35</sup> Ndo' teic'uaa jndyee' Ty'ōōts'om naquii' nchquiu'ŋee<sup>n</sup>, matso:

—Luaaŋe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'ōō<sup>n</sup>'ya. Candya'yo' ŋ'oom 'ŋom.

<sup>36</sup> Jnda na teiche<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Ty'ōōts'om, jliuna ŋenquii' Jesús cwii m'aa<sup>n</sup>. Ndo' xuee na cwityom'a<sup>n</sup>'tina, mei<sup>n</sup>'cwii ts'a<sup>n</sup> tīcaluena nnom chiuu waa na nty'iaana.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús tyochjoo*

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee quia na jnda tqiuocuena sjo'ŋee<sup>n</sup>, tjacatjomŋe cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> joona.

<sup>38</sup> Naquii' tmaa<sup>n</sup>'ŋee<sup>n</sup> seixuaa cwii ts'a<sup>n</sup>, tso:

—Ta, mats'aaya ty'oo njom' na canty'ia' ljo' matjom ti'jndaaya, ee ŋenque<sup>n</sup> tuiiŋē.

<sup>39</sup> Luaa matjoom, mat'uii jndyetya jom, ndo' mach'ee na jndei matseixua<sup>n</sup>. Cwiteiŋē ndo' cwicalui' chom' 'ŋom. Nc'uaa' ma'ndii jom xe<sup>n</sup> jnda seity'uiiŋe jom.

<sup>40</sup> Ndo' jnda seity'oondyo ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ŋ'e<sup>n</sup>'ndyū' na catjeii'na jndyetya sāā tīcandā l'ana.

<sup>41</sup> T'ō Jesús, matsoom:

—O nn'a<sup>n</sup> na tiŋe'cala'yū'yo' ndo' quie' n'om'yo', hasta cwanti yo na maca'na' na c'ōō<sup>n</sup>'ya ŋ'e<sup>n</sup>'ndyo' ndo' na matseiquii' ts'ōō<sup>n</sup>'ya quiondyo'.

Jnda jo' tsoom nnom tsotyē tyochjoo'ŋee<sup>n</sup>:

—Candyo'ŋ'oom' ti'jnda' ŋjaa<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na mandyotseicandyoo'ŋe tyochjoo, seiquioo tsa<sup>n</sup>'jndii jom ndo' s'aa na jndei tyoteiŋē. Sāā seitia' Jesús tsa<sup>n</sup>'jndii. Sein'maa<sup>n</sup> tyochjoo jnda chii tqiuaa<sup>n</sup> juu nnom tsotyē.

<sup>43</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luua', jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna cantyja na t'ma<sup>n</sup> najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'ōōts'om.

*Matseicandiinda' Jesús na nncuae<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>*

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Ndo' ncuue'ŋee<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyojaawee' n'omna cha'tso na tyoch'ee Jesús. Ndo' seinei<sup>n</sup> ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ŋ'oom na maŋequiaa<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Tsoom:

—Quiandyo' na cjo' ŋ'oommeii<sup>n</sup> n'om lua'qui'yo'. Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> caŋoom'luee maxje<sup>n</sup> nŋequiaa ts'a<sup>n</sup> cwentaa' ja luee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Sāā joona tīcala'no<sup>n</sup>'na ŋ'oommei<sup>n</sup> ee seicu'na na nliuna joona'. Ndo' nquiaana na nnta'x'eena 'ŋom chiuu ma'mō<sup>n</sup>'na'.

*¿Ŋee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>'ti cwiluiiŋe'?*

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)



<sup>46</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> canchoo'we tyola'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena 'ñee<sup>n</sup> cwii joona nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ti nntseixma<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Jnda<sup>n</sup> na sei'no<sup>n</sup>l Jesús chiuu waa na m'aa<sup>n</sup>l n'omna, quia jo' to'ñoom cwii yucachjoo, tq<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> juu nacañom'm.

<sup>48</sup> Tsoom ndaana:

—Mei'nquia ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom yucachjoom'aa<sup>n</sup> nc'e xueya, ja maco'ñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ndo' mei'nquia ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ja, mati maco'ñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nquii na jñom ja. Nc'e na luaa', ts'a<sup>n</sup> na cjeti cwiluiiñe quii'ntaa<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>.

*Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya*

*(Mr. 9:38-40)*

<sup>49</sup> Quia jo' t'o Juan, tsoom:

—Ta, nty'iaayâ cwii ts'a<sup>n</sup> na macwji' na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio xue'. Ndo' l'uuyâ nnoom ticwanaa<sup>n</sup> ee nchii ñ'e<sup>n</sup> jaa matseijomñe.

<sup>50</sup> Saã Jesús tsoom nnom:

—Tindu'yo' na ticwanaa<sup>n</sup> ee juu ts'a<sup>n</sup> na tic'oom nacjooya, maxje<sup>n</sup> matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo jaa.

*Matseitia' Jesús Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan*

<sup>51</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> jaawe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nnco'ñom Ty'oqots'om jom cañoom'luee, quia jo' ñe'cwii seijndaa'ñe na wja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>52</sup> Ndo' jñomjñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na c'oo cwii tsjoom chjoo, tsjoom nn'a<sup>n</sup> samaritanos. Ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nla'jndaa'ndyena cantyja na nncuee'cañoom ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>53</sup> Saã nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tical'ue n'omna na nljoo'ñe tsjoomna ee jla'ng<sup>n</sup>'na na Jerusalén wja<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Quia jo' we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan, quia na nty'iaana na luaa', jlueda:

—Aa ndi' Ta, ¿aa nncwancue' na nl'aayâ cha'na s'aa Elías? Nntaa'yâ na quioo chom na nna<sup>n</sup> cañoom'luee nacjoo na m'a<sup>n</sup>l cha nntseicwjeena' joona.

<sup>55</sup> Saã jom taquee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> joona, tsoom:

—'O ticala'ng<sup>n</sup>'yo' ljo' cwii nnom cwilaxma<sup>n</sup>'yo'.

<sup>56</sup> Ee ja na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ticandyöq na nncwjii'a na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ja jndyöq na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo joona.

Mana ty'ety'etina cwiiche<sup>n</sup> tsjoom chjoo.

*Nn'a<sup>n</sup> na ñe'calajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Jesús*

*(Mt. 8:19-22)*

<sup>57</sup> Yoche<sup>n</sup> na ñjomndyena nato, tso cwii ts'a<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, ja nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyu' mei'yuuuche<sup>n</sup> na wja<sup>n</sup>.

<sup>58</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Candye majndaa' lue'l'aayo', ndo' cantjaa majndaa' cantquiaayo', saã ja na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mei<sup>n</sup> yuu na nncwajndya, tijndaa'.

<sup>59</sup> Ndo' tsoom nnom cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>:

—Candyotseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Saã tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Jee<sup>n</sup> sa 'u Ta, quiaa' na wanaa<sup>n</sup> na caty'iujndyaã tsotyá, quia jo' yuu' je', nñ'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>60</sup> Ndo' tso Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Ca'ndii' nmei<sup>n</sup>l. M'a<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na ticata'ndo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, la'xma<sup>n</sup>na cha'cwijom l'oo. Joona caty'iuundy ntyjeena. Saã 'u cja'quiaa' ñ'oom cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oqots'om ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>.

<sup>61</sup> Tso cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyu', saã quiaa' ñ'om' na jöcwa<sup>n</sup>jndyaã nn'a<sup>n</sup> w'aya na majo.

<sup>62</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—Mei'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mato' na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo, aa tixcwee' ts'om, ñenquii'che<sup>n</sup> ñjom ts'om cantyja na jnda<sup>n</sup> 'ndii, matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na mat'uii ts'oomsnda saã mawaque<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsona' na nncjaaquee<sup>n</sup>ñe cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oqots'om.

1 Jnda teinom nmei<sup>n</sup>, tjeii<sup>n</sup>ñe Jesús nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' wendyena. Jñoom we we, we wendyena na c'oojndyeena ticwii tsjoom ndo' ticwii joo yuu na quia nncjaa nque<sup>n</sup>.

2 Tsoom ndaana:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na tyoondye ñ'oom naya. Matseijomna' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na jnda tma<sup>n</sup>. Saa na<sup>n</sup>ntjom na nntyje lquee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>chjoo tijndye. Cwe' jo' cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ta Ty'oots'om na cajñomtyee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom na nnteij<sup>n</sup>ndeii 'o na nntjei'yuu'ndyo' ñ'oom naya ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

3 Ndo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Catsa'yo'. Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, majñoo<sup>n</sup>ya 'o quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Matseijomna' 'o cha'cwijom canma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> lobo.

4 Tintsaañ'om'yo' 'na na cwicañjom s'om, mei<sup>n</sup> chetsja', mei<sup>n</sup> lcoom. Ndo' nchii na nla'chjuundyoy' na nlanei<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nato.

5 Mei<sup>n</sup>nquia w'aa na nntsquie'yo', candu'jndyee'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>: “Quiaa Ty'oots'om na ya m'a<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> ntyjee'yo'.”

6 Ndo' nn'a<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup> na cato'ñoom naya'ñee<sup>n</sup>, quia jo' caljona' quiondyena, saa xe<sup>n</sup> na ticala'xma<sup>n</sup> na nnto'ñoomna juuna', quia jo' calcwe'nnda'na' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

7 Ndo' w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Nchii cwe' cwii ndo' cwii w'aa nnc'om'yo'. Cwa'yo' ndo' cwe'yo' nantquie na ñe'quiiana ndaa'yo'. Ee tsa<sup>n</sup>ntjom maxje<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> na co'ñoom na mawantjoom.

8 Mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na nntsquie'yo' ndo' nnto'ñoomna 'o, cwa'yo' mei<sup>n</sup>nquia nantquie na ñe'quiiana ndaa'yo'.

9 Calan'ma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup>wii na m'a<sup>n</sup> jo' jo' ndo' candu'yo' ndaana: “O nn'a<sup>n</sup>, juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, matseindyoo'ñena' jo' ndaa'yo'.”

10 Saa mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na nntsquie'yo' na tiñe'cala'ljo' nn'a<sup>n</sup> 'o, calui'yo' ts'om nataa ndo' candu'yo'.

11 “Cwilaquiaayâ ts'o jndaâ na niom tsjom'yo' na chuu' nc'aa'â. Nmeii<sup>n</sup> cwil'aayâ na cwit'moo<sup>n</sup>'yâ na 'o tiñe'cato'ñoom'yo' ñ'oom' Ty'oots'om. Saa cala'no<sup>n</sup>'yo' juu na matsa<sup>n</sup>ntjoom nn'a<sup>n</sup> matseicandyoo'ñena' na m'a<sup>n</sup>'yo'.”

12 Quia jo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Ndye'yo' nntsjoq quia na nncue'ntyjo xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, nlco'wi'tina' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sodoma.

*Njoom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tiñe'la'canda*

*(Mt. 11:20-24)*

13 'Wi' nntjom'yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corazín. Mati 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida, ee xe<sup>n</sup> jo' ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sidón ñ'e<sup>n</sup> Tiro t'moo<sup>n</sup>'ya juu najndeii na matseixma<sup>n</sup>'ya cha'xje<sup>n</sup> t'moo<sup>n</sup>'ya ndaa' 'o, tyuaa' jla'candaâ'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na teindyuaandyena na tcwee'na liaa na taâ ndo' tioonaa tsjaa' nque<sup>n</sup> na na cwit'moo<sup>n</sup>'na na cwilcwe' n'omna.

14 Cwe' jo', xuee na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón.

15 'O nn'a<sup>n</sup> tsjoom Capernaum, ¿aa ndya' cwilatuu'yo' na cañoom'lueeche<sup>n</sup> nntseiwendyena' 'o, cwe' ee na jndye ts'iaa<sup>n</sup> s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'? Maxje<sup>n</sup> nntiom Ty'oots'om 'o yuu na njoomtiche<sup>n</sup> na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup>.

16 Ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na cwitiñe'quia'yo', mañ'oomya jo' mañee<sup>n</sup>. Saa ñee<sup>n</sup> na nts'oo' 'o, maja mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup>. Ndo' ñee<sup>n</sup> na nts'oo' ja, nquii na jñom ja mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup>.

*Na lwee' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we nn'a<sup>n</sup>*

17 Quia na jnda tquiennnda' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jñom Jesús, ñequio na neii<sup>n</sup> na jluena:

—Ta, hasta na<sup>n</sup>jndii tuee'ndyecje ndaa<sup>n</sup>yâ ñequio xue'.

18 Tso Jesús ndaana:

—Ntyjiya na jnda tyuii' najndeii na ñeseixma<sup>n</sup> Satanás. Ñejomto tooñe cha'cwijom ttoo chom tsuee.

19 Ja jnda tquiaya najnda'yo', cha meii<sup>n</sup> candyue'yo' canduu ñ'e<sup>n</sup> caljo, mei<sup>n</sup>chjoo tjaa ljo' nntjom'yo'. Ndo' nna<sup>n</sup>'ndyo' ñequio cha'tso najndeii na matseixma<sup>n</sup> Satanás na m'aa<sup>n</sup> nacjo'yo'. Mei<sup>n</sup>cwii nmei<sup>n</sup>' xocal'a nata' 'o.

20 Saa tinc'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo' cwe' cantyja na cwituee'ndyecje na<sup>n</sup>jndii ndaa'yo'. C'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo' nc'e na jnda teiljeii ncue'yo' cañoom'luee.

*Jesús ma'moo<sup>n</sup> na neii<sup>m</sup>e<sup>n</sup>*

*(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Mañejuuti xje<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>, tioo na neii<sup>m</sup> Jesús n'e Espíritu Santo. Tōō<sup>m</sup>o<sup>n</sup> na matseinei<sup>m</sup> nnom Ty'oōts'om, tsoom:

–Matseit'maa<sup>m</sup>ndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindy<sup>u</sup> na matsa<sup>m</sup>ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee jnda tanty'iuu<sup>m</sup>ndyu' ñ'oommei<sup>m</sup> ndaa<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' jndo<sup>m</sup>to n'om ñequio nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwila<sup>m</sup>no<sup>m</sup>!. Ndo' jnda seicanōō<sup>m</sup> joona' ndaa<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> na cje cwil'a. Mayuu' Ta, ee luua<sup>n</sup> waa na tjawee' ts'om'!

<sup>22</sup> Jnda jo' seinei<sup>m</sup>nnda' Jesús ndaa<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye, tsoom:

–Nquii Tsotyaya Ty'oōts'om cha'tso nnom jnda tiom l'oōya. Tjaa 'ñee<sup>n</sup> matsei<sup>m</sup>no<sup>m</sup>! chiuu tseixma<sup>n</sup>ya na cwiluiindyō Jnaa<sup>n</sup>, macanda<sup>m</sup> nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> matsei<sup>m</sup>no<sup>m</sup>! chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, macanda<sup>m</sup> ja na cwiluiindyō Jnaa<sup>n</sup> mantyjiiya. Ndo' mati mei<sup>n</sup>cwi<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'oō<sup>m</sup> na nntsei<sup>m</sup>no<sup>m</sup>! chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, mañequia na nntsei<sup>m</sup>no<sup>m</sup>!.

<sup>23</sup> Quia jo' taquee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>m</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>m</sup>jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom ndaa<sup>m</sup>na na ñenquieena:

–Jee<sup>n</sup> neii<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwinty'iaanda<sup>m</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na mats'aaya.

<sup>24</sup> Candye'yo' nntsjoō, jndye profetas ñequio reyes na tyotsa<sup>m</sup>ntjom, jee<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'omna na nnty'iaanda<sup>m</sup>na ts'iaa<sup>m</sup>mei<sup>m</sup> na cwinty'ia' o na mats'aa ndo' na nndyena ñ'oom na cwindye' o na mañenquia, sa<sup>m</sup> t'icantyyaana mei<sup>n</sup> t'icandyena.

*Naya na s'aa ts'a<sup>n</sup> samaritano*

<sup>25</sup> Teintyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mō<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Tax'ee nnom Jesús na cwe' ñe<sup>n</sup>cantyyaa' chiuu nnts'aa<sup>n</sup>. Matso:

–Ta, çcwaa<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>ya na cats'aa cha na nndaya na ticanycwii na nncwa'ndo<sup>m</sup>a?

<sup>26</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

–ÇChiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na mawaa? ÇChiuu matsei<sup>m</sup>no<sup>m</sup> na matsei<sup>m</sup>na<sup>m</sup> juuna'?

<sup>27</sup> T'o tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>, matso:

–Ljeii<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> luua matsa<sup>m</sup>ntjomna: “C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'oōts'om cwenta' ñequio na xcwee<sup>n</sup>ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndu' ndo' ñequio cha'waa na jndo<sup>m</sup>ya ts'om'!” Ndo' mati matsona': “C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncul'.”

<sup>28</sup> Quia jo' tso Jesús nnom:

–Majo<sup>m</sup>ndyo ñ'oom na t'o'. Catseicanda<sup>m</sup> nmei<sup>m</sup>, quia jo' nnda' na nncwando'.

<sup>29</sup> Sa<sup>m</sup> tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> na ñe<sup>n</sup>cwji'yañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> tax'eennaa<sup>m</sup>a<sup>n</sup> 'ndyoo Jesús, tsoom:

–ÇÑee<sup>n</sup> juu cwiluiñe x'iaaya?

<sup>30</sup> T'o Jesús, tsoom:

–Ndi', t'oom cwii tsa<sup>n</sup>s'a. Jnaa<sup>n</sup> Jerusalén na wjaacuee<sup>n</sup> tsjoom Jericó ndo' tioondye na<sup>n</sup>cantyye cjoom'm. Tjeii<sup>n</sup>na 'naa<sup>m</sup>a<sup>n</sup>, jla'quiee<sup>n</sup>ndyena jom, 'ndyena jom na ma-jaawee<sup>m</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Ndo' seijomna' na wjaacue cwii tyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos juu nato<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na ljeii<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup>ñe, tjanquiaañê, chii teinoom'm.

<sup>32</sup> Majo<sup>m</sup>ti s'aa cwii ts'a<sup>n</sup> levita. Jnda na mawjaawifioom'm jo' jo' ndo' ljeii<sup>n</sup> juu, majo<sup>m</sup>ti tjanquiaañê chii teinoom'm.

<sup>33</sup> Sa<sup>m</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuaa Samaria na wjaa nato<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>, quia na tjawifioom'm tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' na nty'iaa<sup>m</sup>a<sup>n</sup> juu tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom.

<sup>34</sup> Tjantyyaa<sup>m</sup>a<sup>n</sup> juu. Tioom seitye ñ'e<sup>n</sup> winom yuu na tquee<sup>n</sup>ñe, jnda chii seityee<sup>n</sup> liaa. Jnda jo' tei'caljoom juu quioo' na ñeljoom. Tjañ'oom juu w'aa na cwe' cwiqieya nn'a<sup>n</sup>. Jo' jo' teix'ee<sup>n</sup> juu.

<sup>35</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee quia na mawja<sup>n</sup>, tjeii<sup>m</sup>e<sup>n</sup> we tsjo<sup>m</sup>ñjee<sup>n</sup> s'om denarios, tqúiaa<sup>n</sup> joona' nnom ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom: “Cateix'ee' jom ndo' xe<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup>tina' s'om, quia ndyolcwá'a, ntseicanda<sup>m</sup>ndyo.”

<sup>36</sup> Quia jo' tax'ee Jesús 'ndyoo tsa<sup>n</sup> na matsei<sup>m</sup>naa<sup>m</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, tsoom: “ÇChiuu matsei<sup>m</sup>tiu<sup>u</sup>, 'ñee<sup>n</sup> cwii na ndyeendye na<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiñe x'iaa<sup>m</sup> ts'a<sup>n</sup> na tioondye na<sup>n</sup>cantyye nacjoo'?”

<sup>37</sup> T'o tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>, matso:

–Juu ts'a<sup>n</sup> na ty'oom na wi' ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê cwiluiñe x'iaa<sup>m</sup>a<sup>n</sup>.

Ndo' tso Jesús nnom:

–Cja', ndo' majo<sup>m</sup>ti catsa'.

*Tja Jesús na m'aa' Marta ñ'e<sup>n</sup> María*

<sup>38</sup> Tjatjati Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tquiena cwii tsjoom chjoo. Ndo' cwii yuscu na jndyu Marta, seiljo joona waa'.

<sup>39</sup> M'aa<sup>n</sup> tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndyu María, juu tjacjoo cwii ntyjaa' Jesús na mandii ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Saa Marta, tileicalui'ñê na jee<sup>n</sup> matsein'oom'ñê. Tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús, tsoom nnom:  
—Ta, ¿aa mando' na ñenco ma'ndii nomtyjo na catsei'n'oo<sup>n</sup>ndyo? Catsu' nnoom na cateijnei<sup>n</sup> ja.

<sup>41</sup> T'o Jesús, tsoom nnom:

—'U leii, Marta, t'ma<sup>n</sup> matseiñ'ee<sup>n</sup>na' 'u na jndye ñ'omtiuu m'aa<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Saa ñecwii waa na maca<sup>n</sup>na', ndo' nomty'iu' María jnda tjei'ñê cwii na yati cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na mañee<sup>n</sup> ñ'oom naya. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> nncwji' na matseixmaa<sup>n</sup> juuna.

## 11

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús chiuu nlanaa<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om  
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> Jesús cwii joo na matseinei<sup>n</sup> nnom Tsotyee<sup>n</sup>. Quia na jnda jnda seinei<sup>n</sup>, cwiindyee joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tso nnoom:

—Ta, ca'mo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yâ chiuu nlanaa<sup>n</sup>yâ nnom Ty'oots'om, cha'xje<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Juan ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyola'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>2</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Quia na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om, candu'yo':

Tsotyaa<sup>n</sup>yâ na m'aa<sup>n</sup>l cañoom'luee ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>ñena' xue'.

Candyo cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom' naquii' n'oo<sup>n</sup>yâ.

Caluii cantyja na 'u l'ue ts'om' nnom tsjomnancue cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii cañoom'luee.

<sup>3</sup> Quiaa<sup>n</sup> na nlcwaa'â ticwii xuee.

<sup>4</sup> Ndo' catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' já jnaa<sup>n</sup>yâ,

ee mati cwila't'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>yâ cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaa<sup>n</sup>yâ.

Cateijnde' na tincjaachuñena' já na nl'aayâ yuu na ticatsa<sup>n</sup>ntjomna'.

Ndo' catseicandyaandyu' já l'o<sup>n</sup> juu natia.

<sup>5</sup> Mati tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Cal'uuya xe<sup>n</sup> cwiindyoyo' 'o ya ñ'oom ñequio cwii ts'a<sup>n</sup>, ndo' xcwe tsjom nncja' na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nntsu' nnoom: “Aa ndi', cateijnde'ya' ndyee ta<sup>n</sup> tyoo' ja.

<sup>6</sup> Ee je'ndyo tyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom ja ñ'e<sup>n</sup>ñe w'aya na cwe' mawinomyaa<sup>n</sup>, tquia quia wjaatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>. Ndo' ja tjaa'na<sup>n</sup> l'jo' ya na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

<sup>7</sup> Quia jo' naquii' w'aache<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>, nntsoom: “Jee<sup>n</sup> sa 'u, tañe'quicantya, ee jnda seicu'tya<sup>n</sup> 'ndyoots'a, ndo' jnda mawaya cjo<sup>n</sup> jnduu. Mati ntseindaaya jnda jdana. Jo' chii xonda<sup>n</sup> na nnteijnde' na maco<sup>n</sup>l.”

<sup>8</sup> Candye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> na ts'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom 'u ñ'e<sup>n</sup>ñe, xoquintyja<sup>n</sup> na nnteijnei<sup>n</sup> 'u. Cwe' ee na jndei' 'ndyo', jo' na nñquicantyatoom na ññequiaa<sup>n</sup> cha'tso na maca<sup>n</sup>na' 'u.

<sup>9</sup> Jo' chii ja matsjo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo': Cata<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om quia jo' ññequiaa<sup>n</sup>. Cjo<sup>n</sup>yo' n'om'yo' na cal'uee'ndyo' chiuu ya jo nnoom, quia jo' nliu'yo'. Macwe' na ca'ma<sup>n</sup>yo' ndo' nnaa<sup>n</sup> cha'cwijom cwii 'ndyoots'a jo ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>10</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na waa na maca<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, maxje<sup>n</sup> nlo'ñom. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na mal'ue, maxje<sup>n</sup> nljeii. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na ma'ma<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nnaa<sup>n</sup> jo nnom.

<sup>11</sup> Aa ndya' m'aa<sup>n</sup> cwiindyoyo' 'o xe<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup> jnda' tyoo' njom', ¿aa cwe' tsjo' ññequiaa<sup>n</sup>yu' nnoom? Oo xe<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup> catscaa njom', ¿aa catsu ññequiaa<sup>n</sup> nnoom?

<sup>12</sup> Oo xe<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup> tsei'caxti njom', ¿aa ññequiaa<sup>n</sup>yu' catsjo nnoom?

<sup>13</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> na 'o na tia nn'a<sup>n</sup>ndyoyo' nquii'yo' na ññequia<sup>n</sup>yo' 'na<sup>n</sup> na ya ndaa<sup>n</sup>nda'yo', majndeiitiche<sup>n</sup> nquii' Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ññequiaa<sup>n</sup> Espiritu Santo naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup> juu nnoom.

*Cwilueyoona na Jesús tsa<sup>n</sup>jndiitquiee matseixmaa<sup>n</sup>  
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)*

<sup>14</sup> Tjei' Jesús tsa<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> na tileicatseinei<sup>n</sup>. Jnda na jlui' tsa<sup>n</sup>jndii, quia jo' tco'yana' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ya seinei<sup>n</sup>. Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa cwantindyee joona tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>l macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> cwe' nc'e na matseixmaa<sup>n</sup> najndei' tsa<sup>n</sup>jndiitquiee Beelzebú.

<sup>16</sup> Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwe' na ñ'e'cal'a xje<sup>n</sup> jom, tyota<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> cha ca'mo<sup>n</sup>na' na cañoom'luee cwina<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Saa jom na mantyjee<sup>n</sup> ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na, tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Xe<sup>n</sup> cwitō<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> ndyuaa yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom cwii gobiernom, maxje<sup>n</sup> nntyuii<sup>n</sup> cantya ja matsa<sup>n</sup>ntjoom. Ndo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii w'aa, xe<sup>n</sup> titjoom<sup>n</sup> cwi<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> cwila<sup>n</sup>tyuii<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>nqueena.

<sup>18</sup> Mati Satanás xe<sup>n</sup> matō<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, quia jo<sup>n</sup> ¿chiiu nnts'aayuna<sup>n</sup> na nlyotyē<sup>n</sup> cantya ja matsa<sup>n</sup>ntjoom? Luua<sup>n</sup> matsjōgya ee 'o cwindu<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> na ja macwjii<sup>n</sup>a na<sup>n</sup>jndii naquii<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> nc'e Beelzebú.

<sup>19</sup> Ee xe<sup>n</sup> mayuu<sup>n</sup> na ja macwjii<sup>n</sup>a na<sup>n</sup>jndii ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Beelzebú, quia jo<sup>n</sup> mati nc'iaa<sup>n</sup>yo<sup>n</sup>, ñequio najndei<sup>n</sup> jom cwitjei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> nc'e na tiyuu<sup>n</sup> na ljo<sup>n</sup>, jo<sup>n</sup> chii cantya ja cwil'a<sup>n</sup> joona macwji<sup>n</sup>yuu<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> na tixcwe cwitjei<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> cwenta.

<sup>20</sup> Ee xe<sup>n</sup> ja ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Ty'oōts'om macwjii<sup>n</sup>a na<sup>n</sup>jndii naquii<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup>, ma'mō<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup>, jndā tyjee<sup>n</sup>cañoomna<sup>n</sup> 'o.

<sup>21</sup> Manquii<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maleichuu l'ō ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> tia<sup>n</sup>, waa najnei<sup>n</sup>. Jo<sup>n</sup> na ya mach'ee<sup>n</sup> cwenta wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ljo<sup>n</sup> nntjoom<sup>n</sup> naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom.

<sup>22</sup> Saa<sup>n</sup> quia nncwjee<sup>n</sup>cañoom cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndeiiti, nchiiti jom, quia jo<sup>n</sup> taxocana<sup>n</sup>jnei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Cha'tso l'ō ts'iaa<sup>n</sup> na quit<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup>om, nncwji<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo<sup>n</sup> nleil'uee<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom.

<sup>23</sup> "Ñee<sup>n</sup> juu na tic'oomñe<sup>n</sup> cantya ja<sup>n</sup>ya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjōya. Ndo<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ticatseitjom nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyō, matseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha ticala<sup>n</sup>yu<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyō.

*Cwi'oōlwee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup>*  
(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup> Cwii tsa<sup>n</sup>jndii quia na jndā tjei<sup>n</sup>na<sup>n</sup> jom naquii<sup>n</sup> ts'om cwii ts'a<sup>n</sup>, cwe<sup>n</sup> manomtoom yuu na tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ndaa, mal'uee<sup>n</sup> yuu nncwajñee<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> na ticaljei<sup>n</sup> jo<sup>n</sup>, seitioom: "Jonlcwā<sup>n</sup>nda<sup>n</sup>a naquii<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> yuu na jluii'a<sup>n</sup>."

<sup>25</sup> Quia na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup>, nljei<sup>n</sup> na jndā taa ndo<sup>n</sup> jndā teijndaa<sup>n</sup>ya.

<sup>26</sup> Jo<sup>n</sup> chii nncjaacachoom nt'omche<sup>n</sup> ntquee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii na wi<sup>n</sup>dyeti, nchiiti jom. Nnc'ooquie<sup>n</sup>na naquii<sup>n</sup> ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> nnc'omna. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> manioomti ntjoom na jndā we.

*Nn'a<sup>n</sup> na mayuu<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>*

<sup>27</sup> Xje<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, cwii yuscu quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, seiwe jndyee<sup>n</sup> ndo<sup>n</sup> tso nnoom:

—Matio<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>ñe Ty'oōts'om ts'a<sup>n</sup> na seincuii 'u ndo<sup>n</sup> seicatei<sup>n</sup> 'u.

<sup>28</sup> Saa<sup>n</sup> jom t'ōō<sup>n</sup> nnom, tsoom:

—Mat<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ti matio<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom<sup>n</sup>m ndo<sup>n</sup> cwila<sup>n</sup>candā joona<sup>n</sup>.

*'Naa<sup>n</sup> cantya ja<sup>n</sup>aa<sup>n</sup> Jonás*

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> Jndā tjawijndyeti nn'a<sup>n</sup> na cañoom<sup>n</sup> Jesús, tōō<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matsoom ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> ndya<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye. Cwita<sup>n</sup>na na caluii cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na xocandā nnts'aa na cwe<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> taxocaluii na cwita<sup>n</sup>na, macandā nluui 'naa<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> na tjom Jonás.

<sup>30</sup> Ee juu Jonás tyotseixmaa<sup>n</sup> naa<sup>n</sup> jo ndāā nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive nc'e na jlui<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ts'om tsiaa<sup>n</sup> catscaa t'maa<sup>n</sup> xuee jndā ndyee na tioyo<sup>n</sup> jom. Maluaa<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom<sup>n</sup>luee nntseixma<sup>n</sup>ya 'naa<sup>n</sup> jo ndāā nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Xuee quia na nncu<sup>n</sup>xē Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup>, nncwando<sup>n</sup>nda<sup>n</sup> yuscu na tyotsa<sup>n</sup>ntjom nn'a<sup>n</sup> ndyuaa jo ndo<sup>n</sup> na macalui<sup>n</sup> caxjuu ts'o<sup>n</sup>om'naa<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> ñnequiaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> je<sup>n</sup>, ee jee<sup>n</sup> ndya<sup>n</sup> t'quia jnaa<sup>n</sup> na ñe<sup>n</sup>cañee<sup>n</sup> ñ'oomjndo<sup>n</sup>ts'om na tyotseinei<sup>n</sup> Salomón. Ndo<sup>n</sup> ljoō m'aa<sup>n</sup>ya je<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindyō, nchiiti Salomón, saa<sup>n</sup> tiñecandyē<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> ñ'oom na mañequia.

<sup>32</sup> Xuee na nncu<sup>n</sup>xē Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, nnta<sup>n</sup>ndo<sup>n</sup>nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive, mandii<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> je<sup>n</sup> na quia nnc'oowjee. Ndo<sup>n</sup> nnt'uiitye<sup>n</sup>na<sup>n</sup> joona nc'e na yati l'a nn'a<sup>n</sup> Nínive. Ee joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>lcwe<sup>n</sup> n'omna quia na tyoñequiaa Jonás ñ'oom<sup>n</sup> Ty'oōts'om ndaana. Ndo<sup>n</sup> 'o je<sup>n</sup>, ja jndā tyja quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>yo<sup>n</sup> na cwiluii<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ndyotyā, nchiiti Jonás, saa<sup>n</sup> nchaa<sup>n</sup> l'uu ñe<sup>n</sup>calcwe<sup>n</sup> n'om'yo<sup>n</sup>.

*Ts'omnom ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>cwijom lámpara*

(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Tso Jesús:

—Tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntseicw'aa lámpara, jndā jo<sup>n</sup> nncwjaa<sup>n</sup>ñeyom juuna<sup>n</sup> yuu na wanty'iuu<sup>n</sup> oo nacjee<sup>n</sup> costum. Maxje<sup>n</sup> nntseintyjaa<sup>n</sup> juuna<sup>n</sup> yuu na ndye cha xuee nnc'ooquie<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> La<sup>n</sup>xma<sup>n</sup> n'omnom ts'a<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>cwijom lámpara cwentaa<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>waañe<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na ya n'omnjom<sup>n</sup> quia jo<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>waandyu<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na xueeñe. Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tis'a n'omnjom<sup>n</sup> quia jo<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>waandyu<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na jaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>35</sup> Quia jo' catsa' cwenta' juu na cwiluiñe naxuee cantyja 'na<sup>n</sup>, tintseicwaque<sup>n</sup>'na' jo' najaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>36</sup> Xe<sup>n</sup> cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup> matsei'xma<sup>n</sup> naxuee ndo' tjaa yuu candii' najaa<sup>n</sup>, quia jo' nntseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup> cha'cwijom lámpara na matseixueeñe chom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

*Matseicanoo<sup>n</sup> Jesús jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos*

*(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

<sup>37</sup> Quia na jndā seinei<sup>n</sup> Jesús, cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo tso nnoom na cja<sup>n</sup>, nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> waa'. Jndā tue<sup>n</sup>'e, tjaque<sup>n</sup>'e quii' w'aa ndo' ty'ewindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>'sa.

<sup>38</sup> Juu fariseo'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> ticjaawee' ts'om quia nty'iaa' na ticandyuu' Jesús cwii tjooche<sup>n</sup> na nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> costumbre cwil'a joona.

<sup>39</sup> Tso Ta Jesús nnom:

—O nn'a<sup>n</sup> fariseos, jee<sup>n</sup> cwilalju'yo' nacjoo watso ñ'e<sup>n</sup> nquio sãã n'omna' ndicwa<sup>n</sup> cwajndii. Maluaa' matseijomna' naquii' n'om'yo' ee too'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñomtiuu chiuu nndãã nnty'uee'yo' 'na<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> natia na cwil'a'yo'.

<sup>40</sup> Ntjei<sup>n</sup>'ndyo' 'o. Manquiu'yo' na Ty'oqots'om seijndaa'ñê nacjoo' ts'a<sup>n</sup>, mati seijndaa'ñê naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Cal'a'yo' naya ndyeñee<sup>n</sup>, quia jo' m'mo<sup>n</sup>'na' na lju' cwiluiindyoy' naquii' n'om'yo'.

<sup>42</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos, meii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwilacandã'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oqots'om hasta meii<sup>n</sup> cwe' ñequio tsojñom ts'oomjndya ñequio tsoo na ja, ndo' cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nnom tsoo na cwicwa'yo', sãã tquia cwi'ndye'yo' na nl'a'yo' yuu na maty'omyana' ñequio nc'iaa'yo'. Mati mei<sup>n</sup>'chjoo ticajnda nquiu'yo' Ty'oqots'om. Nmei<sup>n</sup> maca'na' na calacandã'yo' ndo' titaawi'ntyje'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>43</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos, ee 'o cwilayuundaã'yo' ntsulã na cañoomtiche<sup>n</sup> naquii' lan'om. Ndo' jee<sup>n</sup> l'ue n'om'yo' na cala't'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> 'o quia cwiwincwindyoy' nataa cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos na cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> yann'a'ndyo' cwe' cha que<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta. Cantyja 'na<sup>n</sup> 'o jndye nn'a<sup>n</sup> wjaachuñena' na mei<sup>n</sup>'chjoo ticaliuna na tis'a cwil'ana. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa na jndã tsu. Meii<sup>n</sup> cwico<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nacjoona' sãã ticaliuna na ndei'luaa jo'."

<sup>45</sup> T'o cwiindyey na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Tso nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ñ'oom na matsul'luaa', mati matseijnaa<sup>n</sup>'na' jã.

<sup>46</sup> Quia jo' tsoom nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Mati 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiwi'na' 'o na cwila'jndã'yo' na cala'candã nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na jee<sup>n</sup> jndei'na' cha'cwijom na cwity'iom'yo' xuu nn'a<sup>n</sup> sãã ncjo'yo', nchaa' l'uu nntii' luee'yo'.

<sup>47</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o ee cwil'a'xco'yo' ndei'luaa 'naa<sup>n</sup> profetas na tyola'cwje welo'yo' tandyo xuee, cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ndo' manquieeti welo'yo' na ñet'om quia ljo' jla'cwjeena na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Ndo' na luaa' cwil'a'yo', cwilui'yuu' na cwilajomndyo' na luaa' l'ana. Ee joona jla'cwjeena na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' 'o je' cwil'a'xco'yo' ndei'luaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>49</sup> 'Jo' chii cantyja na jndq' ts'om Ty'oqots'om, jo' na tsoom: "Quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njñoo<sup>n</sup>'ya profetas ñequio apóstoles. Nt'omndye joona nla'cwjee nn'a<sup>n</sup>, ndo' nt'omche<sup>n</sup> nlei'ntyjona."

<sup>50</sup> Jo' chii, nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' nnts'aa Ty'oqots'om na chojna<sup>n</sup> na nioom cha'tso profetas na tyola'cwjee nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na jna'che<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>51</sup> Wjaac'oomna' na tioo nioom' Abel na seiquioo Caín hasta na macandã na tioo nioom' Zacarías, ts'a<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> tio t'ma<sup>n</sup> ñequio ta wats'om. Nndye'yo' nntsjoq, maxje<sup>n</sup> nntioomndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je'.

<sup>52</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ee jndã jla'cu'yo' ñ'oom na mañequiaana' na wjaatseijndq'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Mancjo'ti'yo' ticjoo' n'om'yo' na nla'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' na nnc'ooliu nn'a<sup>n</sup>na quee<sup>n</sup> n'om na ñecala'no<sup>n</sup> na juuna'.

<sup>53</sup> Jndã na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> ndãgana, quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, to'na na t'ma<sup>n</sup> tyola'ncjoo'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. To'na na tyola'líoo'na jom na jndye ñ'oom tyota'xeena nnoom.

<sup>54</sup> Tyoque<sup>n</sup> na cwenta xe<sup>n</sup> nntsoom cwii ñ'oom na nñequiaana' na nt'uiina' jom.

## 12

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tinc'oo<sup>n</sup>'ya na we waa cwilatiyuuya*

<sup>1</sup> Yoche<sup>n</sup> na luaa', jndye mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tjatjomndye hasta tyotei'caljoondye ntyjeena na tye<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na. Toq'o<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndãã nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Matsoom:

—Cal'a'yo' cwenta ñ'oom na cwit'moq<sup>n</sup> fariseos, ee we waa cwila'tiuuna. Ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> wjaanty'eena' cha'na cwiwicandi' ndaaljo' naquii' tsquee<sup>n</sup> tyoo'.

<sup>2</sup> Tjaa'na<sup>n</sup> cwii na cwe' wanty'iuu' waa na xocanoq<sup>n</sup> ndo' tjaa'na<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> cwii na cwe' nty'iu na xocaliu nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Cwe' nc'e jo', cha'tso na ñeindu'yo' yuu najaa<sup>n</sup> ñe, maxje<sup>n</sup> nleitquoo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> yuu na xuee. Ndo' ñ'oom na jndā jlanei<sup>n</sup> yo' na ñemaa<sup>n</sup> ñemaa<sup>n</sup> naquii' l'aa na tā', maxje<sup>n</sup> nleicu'uaana' ch'e<sup>n</sup>.

*Ñee<sup>n</sup> juu laxmaa<sup>n</sup> na c'oq<sup>n</sup> na nquiaaya*

*(Mt. 10:28-31)*

<sup>4</sup> O nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom ja ñ'e<sup>n</sup> ndyo', nndye'yo' nntsjoq, tinc'om'yo' na nquia'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> ee tjaa ljo' cwii nndaq nlatina ñ'e<sup>n</sup> ndyo'.

<sup>5</sup> Ja m'moq<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na nnc'om'yo' na nquia'yo'. C'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'oqts'om. Ee jom waa najnei<sup>n</sup> na nnc'oom'm 'o naquii' b'io quia na jndā tjeii<sup>n</sup> e<sup>n</sup> na cwitandoyo'. Mayuu' matsjoq ndaa'yo', jom c'om'yo' na nquia'yo'.

<sup>6</sup> "Om cantsaa nch'u ζaa nchii ñewe tsjo'ñjee<sup>n</sup> cwileil'uandyeyo'? Saa meii<sup>n</sup> na ljo', mei<sup>n</sup> cwiindyeyo' joo'yo' tyootsuu' ts'om Ty'oqts'om.

<sup>7</sup> Majndeitiiche<sup>n</sup> 'o. Hasta ticwii cwii soonque<sup>n</sup> yo', jndā tei'nchona'. Jo' chii tintyue'yo', ee 'o jndandyo'ti'yo' nchiiti cantsaa nch'u na jndyendye.

*Catjei'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo*

*(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

<sup>8</sup> Nndye'yo' nntsjoq, mei<sup>n</sup> cwi'ñee<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macwji'yuu'ñe cantyja 'na'ya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, mati ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwji'yuu'ndyo na mawajna<sup>n</sup> a ts'a<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jo ndaa angeles cwentaa' Ty'oqts'om.

<sup>9</sup> Saa juu ts'a<sup>n</sup> na macwji'ñe cantyja 'na'ya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, mati ja nntsjoq na ticwajna<sup>n</sup> a ts'a<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jo ndaa angeles cwentaa' Ty'oqts'om.

<sup>10</sup> Mei<sup>n</sup> cwi'ñee<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matso cwii ñ'omntjei<sup>n</sup> nacio ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, Ty'oqts'om nndaq nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom ts'a<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Saa ts'a<sup>n</sup> na nncju' ñ'omwi' nacjoo' Espíritu Santo, taxocatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqts'om juu.

<sup>11</sup> Quia na nnc'oocho nn'a<sup>n</sup> 'o jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwitu'xe<sup>n</sup> ñ'oom naquii' lan'om nch'u, oo jo ndaa na<sup>n</sup> ma<sup>n</sup> 'iaa<sup>n</sup>, xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tinc'om'yo' ñ'omtiu cwaa<sup>n</sup> ñ'oom nla'lcwe'yo'

<sup>12</sup> ee xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> nquii Espiritu Santo m'moq<sup>n</sup> ndaa'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom nndu'yo'.

*Maquiu'nn'a'na' ts'a<sup>n</sup> na tyañe*

<sup>13</sup> Quia jo' cwii ts'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tso:

—Ta, catsu' nnom ti'xiqō na catōq<sup>n</sup> 'o' na<sup>n</sup> na 'ndii tsotyayā, nlo'ñō<sup>n</sup> ya na tseixma<sup>n</sup> na' cwentaya.

<sup>14</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—U re, ja nchii cwiluiindyō na cu'xā<sup>n</sup> ya ñ'oom 'na<sup>n</sup> yo' oo na catōq<sup>n</sup> a 'na<sup>n</sup> yo'.

<sup>15</sup> Jnda jo' tsoom ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>:

—ζAa jndo'yo'? Nmeii<sup>n</sup> quich'eena'. Que<sup>n</sup> ndyo' cwenta na tilaquee<sup>n</sup> n'om'yo' 'na<sup>n</sup>. Ee na wando' ts'a<sup>n</sup> nchii mana<sup>n</sup> na' cwe' na jndye 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> niom.

<sup>16</sup> Quia jo' mati seinei<sup>n</sup> cwii ñ'oom na cwe' tjañoom', tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup> tyaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> ya tyowe' ntjoom'm.

<sup>17</sup> Tyotseitioom naquii' ts'oom, matsoom: “Chiuu chiuu nnts'aayō ee tjaa'na<sup>n</sup> yuu ya nntseiwaya 'na<sup>n</sup> na tue'.”

<sup>18</sup> Seinei<sup>n</sup> che<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>, tsoom: “Ntyjii chiuu nnts'aa, nntseyuii'a ndā' yuu na cwicañjom na cwiwe' ndo' nnts'aa nt'omche<sup>n</sup> na nt'ma<sup>n</sup> ti. Jo' jo' nntseiwa<sup>n</sup> cha'tso na tue' ñequio nt'omche<sup>n</sup> 'na'ya.

<sup>19</sup> Ndo' nntsjoqche<sup>n</sup> nco qōq<sup>n</sup>: Je' je' yuu'a, jndye 'na'ya jnda seiwa<sup>n</sup> na nleiindeiina' jndye ndyu. Je' nncwajndya, nlcwaa'a ndo' nnc'ua. Nnc'oq<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup> nco ts'oq<sup>n</sup>.”

<sup>20</sup> Saa tso Ty'oqts'om nnoom: “Ntjei<sup>n</sup> ndyu' u. Tsjom je' nnc'io' ndo' cha'tso 'na<sup>n</sup> na jnda seiwe', ζ'ñee<sup>n</sup> nljona' l'o?”

<sup>21</sup> Maluaa<sup>n</sup> nntjom ts'a<sup>n</sup> na tomti ñjom ts'om na matseit'ue 'naa<sup>n</sup>. Saa jo nnom Ty'oqts'om tseixma<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup> ñe.

*Mach'ee Ty'oqts'om cwenta ntseinaa<sup>n</sup>*

*(Mt. 6:25-34)*

<sup>22</sup> Ndo' tso Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ñe:

—Cwe' jo' na matsjoq ndaa'yo', tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup> na' 'o tsjoomnancue, yuu nlui' na nlcwa'yo' ndo' na nlcwee'yo'.

<sup>23</sup> Ee t'ma<sup>n</sup> ti tseixma<sup>n</sup> na cwitandoyo' nchiiti nantquie na cwicwa'yo'. Ndo' cajndandyo'ti'yo' nchiiti lia'yo'.

<sup>24</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta candyaa, tiquinomyo', mei<sup>n</sup> tiquila'weyo' ntjom na cwiwe', mei<sup>n</sup> l'aa yuu na nla'weyo' nantquie tjaa'na<sup>n</sup>, ndo' mei<sup>n</sup> nda' 'naa'yo' tjaa'na' saq Ty'oqts'om mateix'ee<sup>n</sup> jooyo'. 'O cajndandyo'ti ntyjee<sup>n</sup>, nchiiti cwe' candyaa.

<sup>25</sup> ¿Ñee<sup>n</sup> cwii 'o nndaq nnts'aa na nleitcooñeti mei<sup>n</sup> ñe'chjoowi', cwe' na jee<sup>n</sup> jndye matseituu'?

<sup>26</sup> Quia jo' xe<sup>n</sup> xondaq nl'a'yo' mei<sup>n</sup> ñechjoowi' luaa', cwe' ts'iaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndye cwilatiuu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na majndeitiche<sup>n</sup> jo' xondaq nl'a'yo'.

<sup>27</sup> 'Que<sup>n</sup>'yo' cwenta chiuu waa na nei<sup>n</sup>'ncoo' ljaaj canchii'. Tiquil'ana' ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tiquil'ana' canduu na nluii laana'. Saq nddye'yo' nnts'oo, mei<sup>n</sup> nquii rey Salomón, xcwe xje<sup>n</sup> na tjacantya na tyañê ticue'ntyjo na nei<sup>n</sup>'ncoo' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'na nei<sup>n</sup>'ncoo' cwii ljaaj canchii'ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Xe<sup>n</sup> luaa' waa na mach'ee Ty'oqts'om, na nei<sup>n</sup>'ncoo' ljaaj tsojndaq, ndo' 'io cha nlcona', aa nchii majndeitiche<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> chiuu nlcwee' 'o liaa, 'o nn'a<sup>n</sup> na ticalayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> jom.

<sup>29</sup> Nc'e jo' tanc'om'yo' na jaawa jaacue m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na nlcwa'yo' ndo' na nncwe'yo'. Tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> chjoo' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>'.

<sup>30</sup> Ee ñenquii'che<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>' cwil'uee nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Saq nquii Tsotye'yo', mantyjee<sup>n</sup> na tjoondyo' cha'tso nmei<sup>n</sup>'.

<sup>31</sup> Jo' chii 'o, cal'ue'yo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oqts'om ndo' nto'ñoom'yo' cha'tso 'na<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>'.

*Naya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na waa cañoom'luee*

*(Mt. 6:19-21)*

<sup>32</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> chjoo cwentaya, tila'catyuendyo', ee cjaawee' ntyjii Tsotye'yo' na nlxama'yo' cantyja na matsa'ntjom.

<sup>33</sup> Candaq'yo' 'na<sup>n</sup>'yo' na niom ndo' cal'a'yo' naya ndyeñee<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> luaa' nl'a'yo', cañoom'luee nlat'ue'yo' 'na<sup>n</sup>'yo' yuu na xocandyue ee jo' jo' xocandaq nncjaaqueie' tsa<sup>n</sup>canch'ue mei<sup>n</sup> candiu tixocala'nda<sup>n</sup>'yo' joona'.

<sup>34</sup> Ee yuu na cwilawe'yo' naya 'na<sup>n</sup>'yo', jo' jo' quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo'.

*C'omc'eendyo*

<sup>35</sup> Seinei<sup>n</sup> Jesús chiuu nnts'aana' quia na nncwjee'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tsoom:

—C'omc'eendyo' na cwime'i'ndo'yo' ja. C'om'yo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> moso na ñequii'che<sup>n</sup> xuee chom lámpara 'naa<sup>n</sup>'na.

<sup>36</sup> Cwime'i'ndoo'na patrom 'naa<sup>n</sup>'na na nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup> yuu toco ts'a<sup>n</sup>. Quia na m'maa<sup>n</sup> 'ndyoots'a, m'a<sup>n</sup>'c'eendyena na nla'canaa'ndyena.

<sup>37</sup> Matseinei<sup>n</sup>'ñe patrom mosoom'm quia na nncwje'cañoom na nljeii<sup>n</sup> na ya cwenta cwil'ana. Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', nntseijndaa'ñê na nntseii'oom'ñê ljo' nlcwa'na. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na cwindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>'sa na nndi'ntjoom ndaqa.

<sup>38</sup> Maxje<sup>n</sup> matio'naa'ñena' moso'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nljeii<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'c'eendyena, mei<sup>n</sup> aa nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> xcwe tsjom oo jaancoo.

<sup>39</sup> Ndo' cala'ng'yo' ñ'oomwaa, juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe naquii' w'aa, xe<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> ljo' xje<sup>n</sup> nncwjee' tsa<sup>n</sup>'cach'ue, quia jo' nnc'oomc'eeñê ndo' tixonquiaa<sup>n</sup> na nncjaaqueie' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa.

<sup>40</sup> Mati 'o c'om'c'eendyo', ee ja na cwiluiindyjo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee majuuto xje<sup>n</sup> na ticalatiuu'yo' na nncwja, majo'to xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nncwja'cañoo<sup>n</sup>.

*Moso na matseicandaq ñequio moso na ticatseicanda*

*(Mt. 24:45-51)*

<sup>41</sup> Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Aa ndi' Ta, ¿aa cwe' ndaaq já matsei'nei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa', oo aa mati ndaaq cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>?

<sup>42</sup> T'o Jesús, tsoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu jo' matseituu' na cwiluiiñe moso tquiee na cjee matseing<sup>n</sup> ndo' na matseicanda? Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnty'iom patrom ts'iaa<sup>n</sup> na cando' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ntyje mosoñe na ñequiaa nantquie na nlcwa' na ñ'ñee<sup>n</sup> quia cwiwee' xje<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Mañequiaana' na nei<sup>n</sup>' moso'ñee<sup>n</sup> quia na nncwje'cañoom patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup> na ya mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', l'o juu ñequiaa patrom cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na niom na cateix'ee joona'.

<sup>45</sup> Saq xe<sup>n</sup> mosotquieñ'ñee<sup>n</sup> nntseitoom: “Tjooche<sup>n</sup> na nncwjee' patrom 'na'ya.” Ndo' jo' na nntoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na nncwjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'tso ntyjemosoñê, na<sup>n</sup>'nom ndo' na'lcu. Nlcwa'jndoo'ñê, nnc'om ndo' ññee<sup>n</sup>.



<sup>46</sup> Majuuto xuee na tic'oomc'e'n ndo' na taque<sup>n</sup>toom cwenta, nncwje'cañoom patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' cwajndii nnchoom'm. Jnda jo' nncju'na' jom yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tícala'yul' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>47</sup> 'Ee moso'ñee<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> ljo' l'ue ts'om patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup> saq tícatejindaa'ñê, mei<sup>n</sup> tícatecanaa<sup>n</sup> yuu na l'ue ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jo' chii jee<sup>n</sup> jndye nnchoom'm.

<sup>48</sup> Saq moso na sejtjoñe cwe' tícatei'no<sup>n</sup> ljo' nnts'aa, meii<sup>n</sup> na nnchuu' saq tijndye. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> maco'ñom, jndye nlca<sup>n</sup>'na' na cats'aa<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> xuu jnda ty'iom ts'a<sup>n</sup> juu, majndyeti nnom ñeiquiaa<sup>n</sup> cwenta.

*Mato<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús*

*(Mt. 10:34-36)*

<sup>49</sup> 'Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyoo chom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' toom cwe' na cwiluii naljo'.

<sup>50</sup> Waa cwii na jndei'na' na catjo<sup>n</sup>'ya, na nnc'ioya. Ndo' jee<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjii hasta xuee na nntseicandaa'ñena' jo'.

<sup>51</sup> Ticala'tiuu'yo' na jndyoo tsjoomnancue na caljoyaandyee nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana. Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyoo tia' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>52</sup> Ee je' xuee na cwii wjaatina', nn'a<sup>n</sup> na ñe'cwii w'aa nnto<sup>n</sup>'ndyena, ndyeendye na ñee<sup>n</sup> nnc'omna nacjoo we, ndo' wendye na ñee<sup>n</sup> nnc'omna nacjoo ndyee.

<sup>53</sup> Maxje<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup>. Tsotye ts'a<sup>n</sup> wja<sup>n</sup> nacjoo' ti'jnaa<sup>n</sup>, ndo' ti'jnaa<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm. Tsondyee ts'a<sup>n</sup> wja<sup>n</sup> nacjoo' nomjnaa<sup>n</sup> ndo' nomjnaa<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm. Ndo' wja<sup>n</sup> nacjoo' nomnntsa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nomnntsa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm.

*'Naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' cantyja na macwiluii*

*(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

<sup>54</sup> Mati tso Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendyee:

—Quia na cwinty'ia'yo' na cwicalui' nchquiu ntyja na majaacue ñe'quioom', mantyja quindu'yo' na manncua', ndo' mayuu' na ljo'.

<sup>55</sup> Ndo' quia na cwinty'ia'yo' na mana<sup>n</sup> jndye ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>, quindu'yo': "Je' nleijmei<sup>n</sup>", ndo' mayuu' na ljo'.

<sup>56</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> cwilacandaa'ndyoo' cwe' cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> jndo' n'om'yo' na cwiliu'yo' cantyja na cwichuii' nnom tsjoomnancue ñequio tsjo'luee. Saq çchiiu na tileicala'no<sup>n</sup>'yo' cantyja na mats'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' je'?

*Caljoya n'oo<sup>n</sup>'ya ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa*

*(Mt. 5:25-26)*

<sup>57</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup>:

—çChiiu na tícatei'yo' cwenta yuu waa na maty'iomyana'?

<sup>58</sup> Quia na nlque<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na quio mateintja'ndyoo' ñ'oom nacjo', yoche<sup>n</sup> na ñjomndyoo' nato na tsa'yo' na nntjomndyoo' wats'iaa<sup>n</sup>, que<sup>n</sup>'ndyoo' na cwa<sup>n</sup>'ya' jom, cha tints'aana' na nleii<sup>n</sup>'oomtscoo'ñê 'u ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom jo nnom jwe. Ndo' jwe'ñee<sup>n</sup> ñeiquiaa<sup>n</sup> cwenta 'u luee sondaro. Ndo' joona nntuee'na' 'u w'aancjo.

<sup>59</sup> Nndi' nntsjoo, taxocalui' jo' jo' hasta na jnda tiom'nchaa'ndyoo'.

## 13

*Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' ts'om ts'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Maxje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tqúie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jla'candiina Jesús na sa'ntjom Pilato na cwje nt'om nn'a<sup>n</sup> galileos xcwe xje<sup>n</sup> na cwila'cwjeena quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'oots'om. Seitjoom'na' nioomna ñequio nioom quioo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> T'o Jesús ndaa<sup>n</sup>, matsoom:

—çAa cwila'tiuu'yo' na luua' tjoomna ee na t'ma<sup>n</sup>'ti jnaa<sup>n</sup> na waa, nchiiti cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana ndyuaa'ñee<sup>n</sup>?

<sup>3</sup> Nndye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>'chjoo nchii jo'. Ee mati xe<sup>n</sup> ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyoo' nntsuundyoo' cha'xje<sup>n</sup> na tsuundyee joona.

<sup>4</sup> Ndo' joo quin'oom nchoo' ndyee nn'a<sup>n</sup> na tja quia na tío w'aandyee nacjoona nndyoo' peila Siloé, çaa cwilatuu'yo' na na ñee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>'ti tyola'tjoondyena, nchiiti cha'tsondyee nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> Jerusalén?

<sup>5</sup> Nndye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>'chjoo nchii jo', ee mati meii<sup>n</sup> 'o xe<sup>n</sup> ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyoo' maluaa' nntsuundyoo' cha'xje<sup>n</sup> na tsuundyee joona.

*Ts'oom higuera na tjaa'na' tq coch'ee*

<sup>6</sup> Quia jo' seineii<sup>n</sup> ñ'oomwaa na tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>'na' na maca'na' na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup>. Matsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tyomeintyjee' ts'oom higuera naquii' ntjoom'm. Ndo' tjacal'uee<sup>n</sup> taa' ts'oom'ñee<sup>n</sup> saa tjaa ljo' ljeii<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jo' chii tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta ntjoom'm: “Canty'ia', ts'oom higuera-awaañe, jnda ndyee chu na mandyooqal'ua taa'na' ndo' tjaa ljo' coljeiya. Cwa c'ua' juuna' ee cwe' ts'iaa<sup>n</sup> matseityee<sup>n</sup>ñena' nomtyuaa.”

<sup>8</sup> Saa t'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, tso: “Ta, ca'ndii'ya' juuna' meii' cwe' chuwa<sup>n</sup> hasta na jnda ñaa<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> x'eena' ndo' nntioq<sup>n</sup> ts'o to'.

<sup>9</sup> Xe<sup>n</sup> nnts'aana' ta, ya. Ndo' xe<sup>n</sup> tjaa'na', quia ljo'che<sup>n</sup> c'ua' juuna'.”

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús yuscu na tcom jndyew'ii naxe<sup>n</sup>*

<sup>10</sup> Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> tyo'mo<sup>n</sup> Jesús naquii' wats'om chjoo.

<sup>11</sup> Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda quin'oom nchoo' ndyee chu na tei'caljoo jndyew'ii naxe<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> ntyjo tyojaaca<sup>n</sup> ndo' mei'chjoo tileicwintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nayuu.

<sup>12</sup> Quia na nty'iaa' Jesús tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, t'maa<sup>n</sup> juu, tsoom nnom:

—'U nomxjoo, je' jnda jndyaandyu' tycu na wi'.

<sup>13</sup> Quia jo' tiom l'oo<sup>n</sup> nacjoo', mantya jliuu naxe<sup>n</sup>!. Ndo' tyotseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om.

<sup>14</sup> Saa juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe wats'om'ñee<sup>n</sup>, seiw'ee<sup>n</sup> na sein'ma<sup>n</sup> Jesús tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyeena. Tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>:

—Yom xuee wanaa<sup>n</sup> na cal'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>. Joo ncueemei<sup>n</sup> quio'yo' na nn'maa<sup>n</sup>yo', nchii xuee na cwita'jndyaaya.

<sup>15</sup> Ndo' t'o Jesús nnom, tsoom:

—'O nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'a'yo' na ndoo' na jee<sup>n</sup> cwilacandaa<sup>n</sup>ndyo', ¿aa mei'cwindyo' lo' tiquila'cana'yo' quioo'jndyo oo snom njmei'yo' yuu na macwa'yo' ndo' na nntsaala'c'u'yo' ndaa juuyo' xuee na cwita'jndyaaya?

<sup>16</sup> Ee yuscum'aa<sup>n</sup>, na cwiluiñe tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Abraham na jnda quin'oom nchoo' ndyee chu na maco'wi' Satanás jom, ¿aa ticaty'iomna' na nndyaañe nawii'waa' xuee na cwita'jndyaaya?

<sup>17</sup> Yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, tiao na jee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndoo jom. Saa nn'a<sup>n</sup> na jndyende, s'aana' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>na n'e cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> na cajnda na tyoch'ee<sup>n</sup>.

*Cala'noq<sup>n</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> ts'oom mostaza*

*(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

<sup>18</sup> Jnda chii tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> matseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>na'?

<sup>19</sup> Juuna' matseijomna' cha'na lquee<sup>n</sup> ts'oom mostaza na jee<sup>n</sup> cajnda. Seic'oom ts'a<sup>n</sup> juuna' naquii' ntjoom'm. Tyuaa' tjawijndeina', tue'ntyjo na teit'ma'na' hasta tyol'a cantsaa cantquiaayo' naquii' l'ona'.

*Cala'noq<sup>n</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo'*

*(Mt. 13:33)*

<sup>20</sup> Ndo' tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaana:

—¿ljo' cwiiche<sup>n</sup> na nntseijoo<sup>n</sup>'a juu na matsa'ntjom Ty'oots'om?

<sup>21</sup> Juuna' matseijomna' cha'na ndaaljo' na tjaa'ñe cwii yuscu naquii' ndyee tsua' xje<sup>n</sup> jnda tyoo'. Ndo' seicandei'na' cha'waa tsquee<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup>.

*Ndyoots'a na cantuu*

*(Mt. 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Quia jo' tjawinom Jesús njoom nt'ma<sup>n</sup> ndo' njoom nch'u na tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na tyocanjoom nato na wja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>23</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> tax'ee nnoom, tso:

—Ta, ¿aa tijndye nn'a<sup>n</sup> na nluin'maa<sup>n</sup>ndye?

<sup>24</sup> T'oo<sup>n</sup>, matsoom ndaana:

—'Ndyoots'a cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om, cantuuna'. Calajnda'yo' na ntsaaquie'yo' juuna'. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> na ñe'c'ooquie' jo' jo', saa xocandaa<sup>n</sup> n'ana.

<sup>25</sup> Ee quia na jnda teicantya nquii' ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aa'ñee<sup>n</sup> na nntseicu'tyee<sup>n</sup> 'ndyoots'a, quia jo' 'o na m'a<sup>n</sup>yo' ch'e<sup>n</sup> nnto'yo' na ncwa<sup>n</sup>yo'. Nndu'yo': “Ta, catseicanaa<sup>n</sup>ndyu' na ntsaquiia<sup>n</sup>á.” Saa jom nnc'oo<sup>n</sup> nndyue'yo', nntsoom: “Ticaljeii yuu nn'a<sup>n</sup> 'o.”

<sup>26</sup> Quia jo' nnto'yo' na nndu'yo' nnoom: “Jã tsuu, tyocwaa'ã ñ'e<sup>n</sup>ndyu' ndo' tyo'moo<sup>n</sup> ndaayá xcwe naquii' tsjoomyá.”

<sup>27</sup> Saa jom nnc'oo<sup>n</sup>, nntsoom: “Jnda tsjoo<sup>n</sup> ndaa'yo' na ticaljeii yuu nn'a<sup>n</sup> 'o. Quindy'o'yo' ñjaa<sup>n</sup>, 'o nn'a<sup>n</sup> na cwil'a'yo' natia.”

<sup>28</sup> Jo' jo' nnc'om'yo' na nlaxua'yo' na matsei'ndaa'na' nquiu'yo' ndo' nntei'nquie'yo' ndei'n'om'yo' na maquiina' 'o. Ee nnty'ia'yo' Abraham, Isaac, Jacob ndo' ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso profetas, na m'a<sup>n</sup>na yuu na matsa'ntjoom, saa 'o jnda 'ndiina' ch'e<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Quia ljo' nluie nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ñequio na neii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oqts'om na nlcwa'na.

<sup>30</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> je' na cwilatuu'yo' na maju'cjena' joona. Saa ndanquia nntseiwendyena' joona. Ndo' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> je' na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy, saa nncue<sup>n</sup>ntyjo na nncju'cjena' joona.

*Maty'ioo Jesús cantya 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Jerusalén*  
(Mt. 23:37-39)

<sup>31</sup> Majuuti xuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tquie<sup>n</sup>cañom nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos Jesús, jluenta nnoom:

— Calui' ñjaa<sup>n</sup>, cja' cwiiche<sup>n</sup> joo ee ñe<sup>n</sup>catseicuee' Herodes 'u.

<sup>32</sup> Tsoom ndaana:

— Catsa'yo', candu'yo' nnom cajndye<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Que<sup>n</sup> cwenta, ja manncwiji<sup>n</sup>tyaya na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nntsein<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>tyaya nn'a<sup>n</sup>wii 'io cha luaa'. Ndo' tajndye cwii tjoo na nntseicanda<sup>n</sup>ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na jndyogoya.”

<sup>33</sup> Saa jndei'na' na je', 'io ndo' cha jogytya cantya 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aaya, ee ticatsona' na nchii Jerusalén na nncue' cwii profeta.

<sup>34</sup> O nn'a<sup>n</sup> Jerusalén na cwilacwje'yo' profetas ndo' majñoom' ljo' nn'a<sup>n</sup> na majñoo<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>. Jndye ndii' ñentyjaa' ts'oq<sup>n</sup> na nntseitjo<sup>n</sup>ya ntseinda' cha'xje' matseitjom caxtixquie ntseinaa<sup>n</sup> nacjee' ntsquee<sup>n</sup>. Saa 'u cwaa<sup>n</sup> tquiaandyu'.

<sup>35</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, Ty'oqts'om ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'o. Taxoc'oom wats'om t'ma<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo'.

Quia jo' seineii<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

— Nndye'yo' nntsjoo na taxocanty'ia'yo' ja hasta na nncue<sup>n</sup>ntyjo xuee na nndu'yo': “Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na mañoom ñequio xuee' Ta Ty'oqts'om.”

## 14

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ndii' tcoo'*

<sup>1</sup> Cwii xuee na cwita<sup>n</sup>jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjtseijomñe Jesús waa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluitquieñe cantya 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos, na nlcwaa<sup>n</sup>an jo' jo'. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos na tyoque<sup>n</sup> cwenta ljo' nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Jo' jo' tjameintyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na wii' jo nnoom na ndii' tcoo'.

<sup>3</sup> Ndo' tax'ee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, tsoom: — ¿Aa maty'iomyana' na nntsein<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>wii' xuee na cwita<sup>n</sup>jndyee nn'a<sup>n</sup>, oo aa ticaty'iomna'?

<sup>4</sup> Saa joona yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na. Quia jo' to'ñoom ts'a<sup>n</sup>wii', sein'maa<sup>n</sup> juu ndo' tsoom nnom: — Ya xe<sup>n</sup> na wja'to' wa'.

<sup>5</sup> Jnda<sup>n</sup> jo' tsoom ndaa<sup>n</sup> fariseos<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

— ¿Aa m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na xocatseicjeeñe na nncwji' snom oo quio<sup>n</sup>jndyo tsmei<sup>n</sup> na tju'na' ts'om tsue<sup>n</sup>tsjoom, meii<sup>n</sup> na juu xuee na cwita<sup>n</sup>jndyee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>6</sup> Saa ticat'oqna 'ñom.

*Nn'a<sup>n</sup> na 'oo yuu na macoco ts'a<sup>n</sup>*

<sup>7</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tqee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> fariseo na nlcwa' ñ'e<sup>n</sup>ñê, tqe<sup>n</sup> Jesús cwenta ljo' l'ana. Jla'yuu ndaana ntsula nacañoom'tiche<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa. Jo' chii seineii<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' ndaana.

<sup>8</sup> Tsoom:

— Quia na maquee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> 'u na catseijomndyu' na macoco jnaa<sup>n</sup>, tincja'cajma<sup>n</sup> sulá nacañoom'tiche<sup>n</sup>. Ee xe<sup>n</sup> nntseijomna' tqee<sup>n</sup>ñê cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñe, nchiiti 'u,

<sup>9</sup> quia jo' jom na tqee<sup>n</sup>ñê 'o, nncjaantyjaa<sup>n</sup>an 'u, nntsoom njom': “U quiaa<sup>n</sup> na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nncjom yuu na wacatyee<sup>n</sup>.” Quia jo' nlui'jnaa<sup>n</sup>ndyu' na nncja'cajma<sup>n</sup> sulá na macanda.

<sup>10</sup> Jo' chii, quia na maquee<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> 'u, cja'cajma<sup>n</sup> sulá na we'yandyo, cha quia na nncjaantyjaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tqee<sup>n</sup>ñe 'u, nntsoom njom': “U x'iaya, cwinoom' nacañoomche<sup>n</sup>.” Quia jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u jo ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>11</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'oqts'om juu. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maju<sup>n</sup>ñecje, maxje<sup>n</sup> nntseiwendye Ty'oqts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Mati tso Jesús nnom ts'a<sup>n</sup> na tqee<sup>n</sup>ñe jom:

— Quia na maque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cala<sup>n</sup>jomndye na nlcwa'yo' na quiajmei<sup>n</sup> oo natmaa<sup>n</sup>, tilque<sup>n</sup> nc'ia', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncu', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> teitquioo', mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>tya na m'a<sup>n</sup> nndyoo'. ¿Ee aa nchii nncuee' xuee na majo'ti nl'a joona, cha nnjoom cha'xje<sup>n</sup> na sa' 'u?

<sup>13</sup> Jo' chii quia na nntsa<sup>n</sup> nantquie<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> na nlcwa' nn'a<sup>n</sup>, que<sup>n</sup> ndyeeñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticanda<sup>n</sup> luee, nc'ee', ndo' nn'a<sup>n</sup> na tileic'ooca' ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Quia jo' nnc'oom' na nei' na luaa' nntsa'. Ee joona xocandaa' nl'ana na nnjoom ljo' na sa', saa 'u nnc'o'ñom' na nnjoom quia na nnta'ndo'nnda' nn'a' na ñe'la yuu na maty'iomayana'.

*Nantquie t'ma' natmaa'*

<sup>15</sup> Cwii ts'a' na ñ'e' meindyuaandyena naca'ñoom' mei'sa, quia na jndii na luaa', tso nnom Jesús:

—Ñeiquiaana' na neii' ts'a' na nntseijomñe nantquie t'ma' yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>16</sup> T'o Jesús cwii ñ'oom na tja'ñoom'. Ma'mo'na' na nchii cha'tsondye nn'a' nnc'ooquiee'ndye yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om. Tsoom:

—Tyom'aa' cwii ts'a', jom jnoom'm cwii nantquie t'ma' ndo' tquee'ñe jndye nn'a'.

<sup>17</sup> Quia na tuee'ntyjo xje' na nlcwa'na natmaa' jñoom mosoom'm na cjaacatso ndaa' nn'a' na maquee'ñe: “Aa ndye'yo', cjaaya, ee cha'tso jnda' maya waa.”

<sup>18</sup> Saa' cha'tsondye na'ñee' cwii cwii nnom jla'cajñoom'ndyena. Tsa' najndyee tso: “Catsa' cwii naya'ñee' na catsu' nnom patrom 'na' na catseit'ma' ts'oom ja, ee jnda' seijndaya cwii ta' tyuaa' ndo' maca'na' na cjo'candoo'a juuna'.”

<sup>19</sup> Ndo' tso cwiiche'na' nnom moso: “Ja jnda' seijndaya 'om ljo' quioo'ndyo na nl'a' ts'iaa' ndo' je' jocanty'ia aa ndyaa' ya nl'ayo'. Jo' chii catsa' cwii naya'ñee' na catsu' nnoom na catseit'ma' ts'oom ja.”

<sup>20</sup> Ndo' cwiiche'na' tso: “Cwe' xcondyo na tma'co, jo' na xocandaa' nncjo'.”

<sup>21</sup> Tjalcwe' moso tjatseicañee' patrom 'naa'a' cha'tso ñ'oommei'. Ndo' seiloo'ñe patrom. Tsoom nnom mosoom'm: “Catseytua', cja' jo' ts'ua' ndo' n'om nantaa' naquii' tsjom ndo' candyo'chu' ndyee'ñe' ñequio nn'a' na ticandaa' luee, nc'ee', nn'a' na ntjei' nc'ee' ñequio nn'a' na nchjaa'.”

<sup>22</sup> Jnda' chii seicandii moso'ñee', tsoom: “Ta, jnda' tuii cha'xje' na sa'ntjom' saa' ndicwaa' wanaa'nti.”

<sup>23</sup> Quia jo' tso patrom nnoom: “Cja' jo' n'om nato nt'ma' ñequio cha'tso nato cajnei'. Catsa' na jndei'na' na ñequio nn'a' cha na nntoo' w'aya.

<sup>24</sup> Je' ndyeyo' nntsjoo' na mei'cwiindyeyo' na tquaa'ndyojndyaa' xocaljeii' chiuu waa nantquie t'ma' na mando'o'a.”

*Je' jndyaa' na wjaantyjo ts'a' naxe' Cristo*

<sup>25</sup> T'ma' tmaa' nn'a' ty'e ñ'e' Jesús. Quia jo' taquee', tsoom ndaana:

<sup>26</sup> —Mei'cwi'ñee'che'na' na nndyo ñ'e'ndyo xe' tic'oom na jndati ntyjee' ñ'e'ndyo, nchiiti tsotyee', tsoñee', scoom'm, ntseinaa', ti'nquoom ñequio ndyencjoom, hasta cantyja na wando' nque', tsa'ñee' xocandaa' nntseijomñe ñ'e'ndyo.

<sup>27</sup> Ndo' mei'cwi'ñee'che'na' na nndyontyjo cantyja na mats'aa, xe' tic'oom na cwiljoya ts'oom nawil' na matjoom cantyja 'na'ya meii' cuee'le', tsa'ñee' xocandaa' nntseijomñe ñ'e'ndyo.

<sup>28</sup> Xe' cwiindyoyo' 'o ñe'cats'aa' wa'andye, ¿aa nchii nncjaacjoojndyee, nntseitiuyaa' chiuuxje' nlcana' cha ntyjii aa nlejndei' cwanti na malei'ñ'oom hasta na nndaq' w'aa'ñee'?

<sup>29</sup> Xe' ticats'aa' na ljo', jnda' s'aa' tsia'tsjo' ndo' nljeii' na taticatquii nnts'aa', quia jo' cha'tso nn'a' na nnty'iaa na ljo', nnto'na na nla'jnaa'na jom.

<sup>30</sup> Nluena: “Tsa'm'aa' tgo'no' cwii ts'iaa' saa' cwe' ts'iaa' ta'. Titseicandaa'ñe'.”

<sup>31</sup> Mati cwii rey na tseixma' qui mei' sondaro, ¿aa nts'aache'na' na nncjaacatjomñe cwiiche'na' rey na ndyocats'aa' tia' nacjoom'm na matseixma' ntquiuu mei' sondaro? ¿Aa chii nncjaacjoojñee' na nntseitiuyaa', aa nndaq' nnts'aa'?

<sup>32</sup> Ndo' xe' nnty'iaa'na' na tixocandaa' nnts'aa', quia jo' nntseicwanoom ñ'oom ñequio ts'a' 'naa'na' na nntsey'ooñe na cwitsaa' tia', cwii na ndicwaa' tquia ndyo tsa'ñee'.

<sup>33</sup> Jo' chii mei'cwi'ñee'che'na' 'o na tica'ndii cha'tso na matseixma' nquii, xocandaa' nntseijomñe ñ'e'ndyo.

*Til'ue tsjaa' xe' na jnda' jlui' na chje'na'*

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> Jee' l'ue tsjaa'nn', saa' xe' nlui' na chje'na', ¿ljo' ñ'e'na' cwii nleichje'nda'na'?

<sup>35</sup> Taxocwil'uena', mei' quio tyuaa, mei' ñ'e'na' to'. Cwe' quiiye'quiee' nn'a' jooana'. Maluaa' matseijomna' 'o, m'a'nyo' cha'cwijom tsjaa' na til'ue xe' tyotei'jndei'yo' nt'omche'na'na'. Ñee'na' juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiia.

<sup>1</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom Roma ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om cantyja na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, ja'candyoo'ndyena nam'aa<sup>n</sup> Jesús na nndyena ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tq<sup>ue</sup>n Moisés tyotio'ñ'oomna jom. Jluena:

—Tsa'm'aa<sup>n</sup>! ya ñ'oom jom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om ndo' macwaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>3</sup> Quia jo' seineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana, tsoom:

<sup>4</sup> —Xe<sup>n</sup> cwiindy<sup>o</sup>' 'o m'aa<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>to canma<sup>n</sup> ntsmei<sup>n</sup>' ndo' xe<sup>n</sup> nntsuuñe cwii jooyo', çaa nchii n'ndiiyaa<sup>n</sup> ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñjee<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup> yuu na cwicwa'yo' ndo' nncjaacal'uee<sup>n</sup> juu catsma<sup>n</sup> na tsuuñe hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>?

<sup>5</sup> Xe<sup>n</sup> jndā ljeii<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nlei'caljoom juuyo' xtyoom'm ñequio na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' quia na nncue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, nntseitjoom nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Nntsoom ndaana: “C'oo<sup>n</sup>'ya na neii<sup>n</sup>'ya, ee catsma<sup>n</sup> tsmā<sup>n</sup>'a na tsuuñe jndā ljeinnda'a juuyo'.”

<sup>7</sup> Luaa nntsjoq<sup>n</sup> ndyeyo', maluaa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>'ti neii<sup>n</sup> Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>'jna<sup>n</sup> na cwilcwe' ts'om, nchiiti ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui nchoo' ñjee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mamach'ee yuu na maty'iomyana' na tica<sup>n</sup>'na' na nlcwe' ts'om.

### *Tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tsuu*

<sup>8</sup> 'Oo cal'uu na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na maleiñ'oom qui xje<sup>n</sup> s'om xuee, ndo' xe<sup>n</sup> nntsuuñe cwii joona' naquii<sup>n</sup> w'aa, çaa nchii nntseicanaa<sup>n</sup>ñe chom, ndo' ya ya nlcaañe, tcuutuu nl'uee<sup>n</sup> juuna' hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>?

<sup>9</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> jndā ljeii<sup>n</sup>, nntseitjoom nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nntsoom ndaana: “C'oo<sup>n</sup>'ya na neii<sup>n</sup>'ya, ee jndā ljeiya tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tsuu.”

<sup>10</sup> Luaa nntsjoq<sup>n</sup> ndyeyo', maluaa<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwila'neii<sup>n</sup>'ndye ángeles cwentaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>'jna<sup>n</sup> na cwilcwe' ts'om.

### *Seit'ma<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>*

<sup>11</sup> Seinei<sup>n</sup>'tiche<sup>n</sup> Jesús, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tyom'a<sup>n</sup> we ntseinaa<sup>n</sup> na na<sup>n</sup>'nom.

<sup>12</sup> Juu tsa<sup>n</sup>'chee tsoom nnom tsotyee<sup>n</sup>: “Ta, quiaa' 'na<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>'ya na nnc'o'ño<sup>n</sup>.” Quia jo' to<sup>n</sup>' tsotyee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na niom, tquiaa<sup>n</sup> nnoom.

<sup>13</sup> Tyoowijndye xuee na tuui na ljo', seitjoom cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> tquia cwii che<sup>n</sup> ndyuaa. Jo' jo' seicoq<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwe' luaa'.

<sup>14</sup> Jndā na ndyueñ'e<sup>n</sup> seicatsoom, seijomna' jndyo cwii jndo' t'ma<sup>n</sup> tyuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup>'na' na tco'wi'na' jom na tjaa<sup>n</sup>'na' ljo' cwii ya nleil'uee<sup>n</sup>ñe.

<sup>15</sup> Quia jo' tjaa<sup>n</sup>, tjaquiee<sup>n</sup>toom na nnts'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> moso 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom na nnteix'ee<sup>n</sup> calcu jo jndā.

<sup>16</sup> Jee<sup>n</sup> ñe'cwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cwe' nlcwa jndā na cwicwa' calcu. Saā mei<sup>n</sup>'cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> tquiaa ljo' nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Quia jo' tjañjoom' ts'oom, seitoom: “Jndye moso m'a<sup>n</sup> waa' tsotyā, hasta ma'ndiina' nantquie na cwicwa'na. Ndo' ja ñjaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>'ya, mañe'c'ioya na ñe'jndo'a.

<sup>18</sup> Je' yuu' nluii'a ljo, nncj'olcwa<sup>n</sup>'nnda'a m'aa<sup>n</sup> tsotyaya, ndo' nntsjoq<sup>n</sup> nnoom: Ta, jndā seitjoondyo nnom Ty'oots'om ndo' njom' 'u.

<sup>19</sup> Tacatseixma<sup>n</sup>'ya na nntsu' na jnda' ja. Catsa' cwe' cha'na cwii moso' ja.”

<sup>20</sup> Quia jo' mana tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>.

“Tquia ndicwa<sup>n</sup> wjaanoom, ljeii tsotyee<sup>n</sup> jom. Tioo na jee<sup>n</sup> jnda ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñe. Jleinom, tjacatjomñe jom. Taxcweeñe ndo' t'uu ntsmaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.”

<sup>21</sup> Quia jo' tso jnaa<sup>n</sup> nnoom: “Ta, jndā seitjoondyo nnom Ty'oots'om ndo' njom' 'u. Tacatseixma<sup>n</sup>'ya na nntsu' na jnda' ja.”

<sup>22</sup> Jndā tquiena na waa w'aa, tso tsotyee<sup>n</sup> ndāq mosoo': “Cwa que<sup>n</sup>'ndyoo' quia'yo' liaa na yati, ndo' cala'cwe'yo' joona' jom. Ndo' catjaa'ndyoo' tsei'x'ii ts'oo<sup>n</sup> cala'ñjom'yo' lcoom jom.

<sup>23</sup> Ndo' mati tsaac'om'yo' quioo'jndyo chjoo na t'mei<sup>n</sup>'ñe. Cala'cue'yo' juuyo'. Nlcwaa'a ndo' nl'aaya xuee.

<sup>24</sup> Ee ti'jndaaya luaa, cha'cwijom jndā tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' wando'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, tsuuñe ndo' teijn- daa'ñenna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.” Quia jo' to<sup>n</sup>'na na tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena.

<sup>25</sup> 'Saā jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'tquiee, tic'oomñe, jndāq tja. Quia na jndā tyjee' ndyowindyoo' na waa w'aana, jndii na cwitjo' ndo' cam'aa<sup>n</sup> jnoom.

<sup>26</sup> Tcwa<sup>n</sup> cwii mosoona, tax'ee<sup>n</sup> 'ndyoo ljo' cwiluii.

<sup>27</sup> T'o' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom: “Ti'ty'iu' jndā tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jo' na seicuee' tsotyee' quioo'jndyo chjoo na t'mei<sup>n</sup>'ñe ee ya tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tiwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.”

<sup>28</sup> Saa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seiw<sup>l</sup>ee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> quii<sup>l</sup> w'aa ti'cjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jo<sup>l</sup> chii<sup>l</sup> jlui<sup>l</sup> tsotyee<sup>n</sup> ndo<sup>l</sup> s'aa ty'oo nnoom na cjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Saa jom t'oo<sup>n</sup> nnom tsotyee<sup>n</sup>, tsoom: “Que<sup>n</sup> cwenta, teijndye ndyu mand'i<sup>n</sup>tjo<sup>n</sup>ya njom<sup>l</sup> mei<sup>n</sup> tyootsei<sup>n</sup>quie<sup>l</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom<sup>l</sup> ja. Saa mei<sup>n</sup>cwii<sup>n</sup> ndii<sup>l</sup> tyooñequiaa<sup>l</sup> meii<sup>n</sup> cwe<sup>l</sup> canch<sup>l</sup>'ioo ndyua na nntseicu<sup>a</sup>'a na nnc'oo<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>'ya ñequio nc'iaya.

<sup>30</sup> Saa je<sup>l</sup> na tyjee<sup>l</sup> ti'jnda<sup>l</sup> luua<sup>l</sup> na tjtaseico<sup>o</sup>ñ<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> ñequio lculjaa<sup>l</sup>, jnda<sup>l</sup>jom quio<sup>l</sup>jndyo chjoo na t'mei<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> jnda<sup>l</sup> seicue<sup>l</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a.”

<sup>31</sup> Ndo<sup>l</sup> t'o<sup>l</sup> tsotyee<sup>n</sup> nnoom, tso: “U jndaaya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo<sup>l</sup> cha'tso 'na<sup>n</sup>'ya 'u 'na<sup>n</sup>'l.

<sup>32</sup> Saa maty'iomna<sup>l</sup> na cal'aaya xuee ndo<sup>l</sup> c'oo<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>'ya ee ti'ty'iu<sup>l</sup> luua<sup>l</sup> cha'cwijom jnda<sup>l</sup> tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo<sup>l</sup> wando'nnaa<sup>n</sup>'a, jnda<sup>l</sup> tsuuñe<sup>n</sup> saa teijndaa<sup>l</sup>ñenna<sup>n</sup>'a.”

## 16

### *Mosotquiee na seitjooñe*

<sup>1</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>l</sup>jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya ndo<sup>l</sup> t'oom cwii mosotquiee 'naa<sup>n</sup>'a. Jla'candii nn'a<sup>n</sup> jom na cwe<sup>l</sup> matseicatsuuto tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a.

<sup>2</sup> Quia jo<sup>l</sup> tquee<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> juu, tsoom nnom: “¿Chiuu waayuu ñ'oom na mandii cantyja 'na<sup>n</sup>'? Quiaa<sup>l</sup> cwenta ts'iaa<sup>n</sup> na mache<sup>l</sup> ee ma'ndiina<sup>l</sup> 'u na m'aa<sup>n</sup> mosotquiee.”

<sup>3</sup> Quia jo<sup>l</sup> seitiuu mosotquiee naquii<sup>l</sup> ts'oom: “¿Chiuu nnts'aayo na cwii nncwantjo<sup>n</sup>? Ee patrom 'na<sup>n</sup>'ya macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ja na m'aa<sup>n</sup>'ya mosotquiee. Ee tijndo na nnts'aa ts'iaa<sup>n</sup> jnda<sup>a</sup> ndo<sup>l</sup> jnaa<sup>n</sup>'a na cwe<sup>l</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup>'a ljo<sup>l</sup> na maca<sup>n</sup>'na ja.

<sup>4</sup> Mantyjii chiuu nnts'aa cha nnto<sup>l</sup>ñoom nn'a<sup>n</sup> ja l'aana xe<sup>n</sup> jnda<sup>l</sup> 'ndiina<sup>l</sup> ja na mosotquiee.”

<sup>5</sup> Quia jo<sup>l</sup> tquee<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> cwii ndo<sup>l</sup> cwii nn'a<sup>n</sup> na cho<sup>l</sup>jna<sup>n</sup> nnom patrom 'naa<sup>n</sup>'a. Tax'ee<sup>n</sup> nnom ts'a<sup>n</sup> najndyee: “¿Cwanti t'maa<sup>n</sup> chujna<sup>n</sup> nnom patrom 'na<sup>n</sup>'ya?”

<sup>6</sup> T'o<sup>l</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, tso: “Ja chojna<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto ncjo seitye.” Ndo<sup>l</sup> tsoom nnom: “Luua co<sup>l</sup>ñom<sup>l</sup> tso<sup>n</sup> na teiljei<sup>l</sup> cwanti chujna<sup>n</sup>!. Que<sup>n</sup>ndyu<sup>l</sup>, cajma<sup>n</sup>!, catseiljei<sup>l</sup>xco<sup>l</sup> na ñe<sup>n</sup>wen'aa<sup>n</sup> nchoo<sup>l</sup> qui ncjo chujna<sup>n</sup>!”

<sup>7</sup> Jnda<sup>l</sup> jo<sup>l</sup> tax'ee<sup>n</sup> nnom cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>, tsoom: “Ndo<sup>l</sup> 'u je<sup>l</sup>, ¿cwanti chujna<sup>n</sup>?” T'o<sup>l</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom: “Ja chojna<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto xuu lquee<sup>n</sup> trigo.” Quia jo<sup>l</sup> tsoom nnom: “Luua co<sup>l</sup>ñom<sup>l</sup> tso<sup>n</sup> na chuuna<sup>l</sup> cwanti chujna<sup>n</sup>!. Catseiljei<sup>l</sup>xco<sup>l</sup> na ñe<sup>n</sup>ñequieen'aa<sup>n</sup> xuu lquee<sup>n</sup> trigo chujna<sup>n</sup>!”

<sup>8</sup> Ndo<sup>l</sup> tjawee<sup>l</sup> ts'om tsa<sup>n</sup>tya na luua<sup>l</sup> s'aa moso tiaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee na jndo<sup>l</sup> ts'oom ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, jndo<sup>l</sup>ti n'omna quii<sup>l</sup>ntaa<sup>n</sup> nc'iaana, nchiiti nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' naxuee.

<sup>9</sup> 'Candyeyo<sup>l</sup> ntsjoo<sup>l</sup>, cwil'uee<sup>n</sup>ndyo<sup>l</sup> 'na<sup>n</sup>'yo<sup>l</sup> na niom tsjoomnancue na quio nla<sup>l</sup>jndyeendyo<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na nljoya ñ'oom ñ'endyo<sup>l</sup>. Quia jo<sup>l</sup> quia na nntycwii 'na<sup>n</sup>'yo<sup>l</sup> jo<sup>l</sup>, m'a<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> nnto<sup>l</sup>ñoom 'o jo nandyeyo<sup>l</sup>ñee<sup>n</sup>luee.

<sup>10</sup> 'Ts'a<sup>n</sup> na ya matseicanda<sup>l</sup> ñ'oom na tit'ma<sup>n</sup>, mati ntseicana<sup>a</sup>ñ<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>. Ndo<sup>l</sup> ts'a<sup>n</sup> na titseicanda<sup>l</sup> meii<sup>n</sup> ñ'oom na ti't'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>'na, majndeitiiche<sup>n</sup> ti'xotseicana<sup>a</sup>ñ<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Saa xe<sup>n</sup> 'o ticalacanda<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup> ñequio 'na<sup>n</sup>'yo<sup>l</sup> na waa tsjoomnancuejna<sup>n</sup>waa, tjaa ñee<sup>n</sup> juu ñequiaa na nnto<sup>l</sup>ñoom<sup>l</sup>'yo 'na<sup>n</sup> na mayuu<sup>l</sup>che<sup>n</sup> na jnda matseixma<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Ndo<sup>l</sup> xe<sup>n</sup> 'o tis'a<sup>n</sup> cwenta cwil'a<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup> ñequio 'na<sup>n</sup> na nchii 'na<sup>n</sup>'yo<sup>l</sup> joona<sup>l</sup>, mei<sup>n</sup> tjaa ñee<sup>n</sup> juu na ñequiaa naya luee<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup> na nla'xma<sup>n</sup>'na cwenta<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup>.

<sup>13</sup> 'Tjaa<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> moso na ndaa<sup>n</sup> nndi<sup>n</sup>ntjom nnom we patrom. Ee nnc'oom na ticuee<sup>l</sup> ts'oom cwii, ndo<sup>l</sup> cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nncjaawee<sup>l</sup> ts'oom. Oo na nncjaañ'oomñe<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii, saa cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nntseijnaa<sup>n</sup>'a. 'O xocanda<sup>a</sup> nndye<sup>n</sup>ntjom<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup> nnom Ty'oots'om ndo<sup>l</sup> mati ndaa<sup>n</sup> s'om.

<sup>14</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'a<sup>n</sup> jo<sup>l</sup> jo<sup>l</sup>, tyondyena cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Jesús. Ndo<sup>l</sup> tyola<sup>l</sup>jnaa<sup>n</sup>'na jom, ee jee<sup>n</sup> cwila<sup>l</sup>'candya<sup>l</sup> n'omna s'om.

<sup>15</sup> Saa tsoom nda<sup>a</sup>na:

—'O cwi<sup>n</sup>tjei<sup>l</sup>yandyo<sup>l</sup> che<sup>n</sup>ncjo<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> saa Ty'oots'om wajna<sup>n</sup>'a naquii<sup>l</sup> n'om<sup>l</sup>'yo<sup>l</sup>. Cha'tso nnom na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>'ncoo<sup>l</sup> nquii nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>l</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndyena, Ty'oots'om jnoom<sup>l</sup>m nmei<sup>n</sup>'l.

### *Xocantycwii ñ'oom<sup>l</sup> Ty'oots'om*

<sup>16</sup> 'Tyola<sup>l</sup>'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom<sup>l</sup> Ty'oots'om na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio ñ'oom ndyuee profetas hasta quia na tyjee<sup>l</sup> Juan. Quia ljo<sup>l</sup>'che<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>'na na cwiwinei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo<sup>l</sup> je<sup>l</sup> je<sup>l</sup> jnda<sup>l</sup> tue<sup>n</sup>ntyjo xje<sup>n</sup> na ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> matseijndei<sup>l</sup> cha ndaa<sup>n</sup> nncjaaqueie<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'a.

<sup>17</sup> 'Tijndei<sup>l</sup>'tina<sup>l</sup> na nntsuu tsjo<sup>l</sup>luee ñequio tsjoomnancue, nchiiti na titseicanda<sup>a</sup>ñe<sup>n</sup>'a meii<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup>'cwii ljeii cachjoo na quio teiljei<sup>l</sup> ñ'oom<sup>l</sup> Ty'oots'om na matsa<sup>n</sup>ntjomna<sup>l</sup>.

*Ticatsona' na nntyuii' ljeii cantyja na toco ts'a"*

*(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

<sup>18</sup> 'Mei"<sup>m</sup>ñee"che" ts'a" na nntseyuii' ljeii 'naa"<sup>n</sup> ñ'e" scuu' ndo' nncoco ñ'e" cwiiche" yuscu, tsa"<sup>n</sup>ñee" mach'eena' na cwe' m'aa"yaa" ñ'e" yuscuñee". Ndo' mati mei"<sup>m</sup>ñee"che" ts'a" na nncoco ñ'e" yuscu na jndā tyuii' ljeii 'naa"<sup>n</sup> ñ'e" saa', mati tsa"<sup>n</sup>ñee" mach'eena' na cwe' m'aa"yaa" ñ'e" yuscuñee".

*Tsa"tya ñequio tsa"ñee" Lázaro*

<sup>19</sup> Tyom'aa" cwii tsa"tya na ñequii'che" tyocwe" liaa na jee" ya ndo' jndana' na tuuina' ñ'e" tsa" lino. Ndo' 'io ndii 'io tyocwaa" a" nantquie na yatiche".

<sup>20</sup> Jo 'ndyoots'a tiom waa' tsa"tyañee" tyowacatyee" cwii tsa"ñee" na jndyu Lázaro. Cha'waañê chom ntyje'.

<sup>21</sup> Tyocantyyaa' ts'oom na nlcwaa" a" meii" cwe' na cajndaq̄ na cwiq̄uiaa nacjee' mei"sa 'naa"<sup>m</sup> tsa"tya. Ndo' calue' tyonquiocatyueendyyo' ntyje' na chom.

<sup>22</sup> Tue'ntyjō xuee na tue' tsa"ñee", ndo' ty'eñ'om ángeles añmaa" a" paraíso na m'aa" Abraham. Mati tue' tsa"tya ndo' tjacanty'iuu'ñê.

<sup>23</sup> Tyom'aa"ñê yuu na ñjomndye l'oo. Jlundāq̄ñê, nty'iaa'tquiaa" na m'aa" Lázaro nacañoom' Abraham.

<sup>24</sup> Quia jo' seixua", soom: "Tsootyaya, Abraham, c'oom' na wi' ts'om' ja. Cajñom' Lázaro na canchjeeñê nomts'oo" naquii' ndaatioo cha nntseicana" a" tsaya. Ee jee' t'ma' wi' matjō" ya naquii' chomwaa."

<sup>25</sup> Sāq̄ tso Abraham nnoom: "Jndaaya, cjaañjoom' ts'om' cha'tso na ya na ñeto'ñom' xje" na ñetando', ndo' Lázaro wi' ñetjoom. Sāq̄ je' je' jom l'joo mawajñee" ndo' 'u je', wi' matjom'.

<sup>26</sup> Ndo' nchii macandā cwe' jo'. Quii'ntaa" jā ñ'e"ndyo' 'o waa cwii tsue'tsjoom na tjaa yuu cwiintycwii na njoom, cha 'ñee" jā na ñe'c'oo na m'a" 'o, xocandaq̄ nncwinom. Ndo' mei" nn'a" nam'a" yuu jo' xocandaq̄ nncwinom ntyjawaa."

<sup>27</sup> Quia jo' matso tsa"tya: "Ta, mats'aa ty'oo njom', cwa cajñom' jom waa' tsootyā,

<sup>28</sup> ee jo' jo' m'a" 'om ti'ntyjō. Cjaanquiaa" ñ'oom ndaḡana cha ticandyochuuna' joona l'jooñê yuu na jee" wi'."

<sup>29</sup> Sāq̄ tso Abraham nnoom: "Joona macwilei'ñ'omna ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas. Ñ'oommei" candyena."

<sup>30</sup> Sāq̄ jom tsoom nnom Abraham: "Tiyuu' ta, xe" cwii joo nn'a" na jndā tja wjaa na m'a"na, maxje" nlcwe' n'omna."

<sup>31</sup> Ndo' t'ō Abraham nnoom: "Xe" tiñe'candyena ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas, mati xocandyena ñ'oom 'ndyoo cwii ts'a" meii" na nncwando'nnda' na jndā tue'."

## 17

*Waa na teincuu' na nntseiquioo jna' ts'a"*

*(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

<sup>1</sup> Tso Jesús ndāq̄ nn'a" na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Tijoom jaawintyjee'na' na ñe'catseiquiaana' nn'a" na cal'ana jna", sāq̄ nnt'uiiwi'na' ts'a" na jnaa"<sup>m</sup> juu nncjaachuuna' nn'a" na mati nl'ana jna".

<sup>2</sup> Yati xe" cwitye" cwii tsjō'suu xtyo' tsa"ñee" ndo' catuee' nn'a" jom ts'om ndaaluee nchiiti na nntseiquioona' cwii joo nn'a" na tyoowijndāya cantyja na cwila'yu'.

<sup>3</sup> Que"<sup>m</sup>yo' cwenta cantyja 'na'yo'.

'Xe" cwii nn'a"<sup>m</sup> na matseyu' matseitjōq̄ñê njom', cwa"ya' jom. Ndo' xe" cwilcwe' ts'oom, catseit'ma" ts'om' jom.

<sup>4</sup> Ndo' meii" matseitjōq̄ñê njom' ntquiee' ndii' na cwii xuee, ndo' cwii cwii ndii' nncjaa-catsoom njom': "Catseit'ma" ts'om' ja, cwilcwe' ts'ōq̄", maxje" ñequii'che" catseit'ma" ts'om' jom.

*Na matseyu'ya ts'om ts'a", t'ma" najndei matseixma"na'*

<sup>5</sup> Apóstoles jluena nnom Ta Jesús:

—Quiaa' na t'ma"ti nlayu'ya n'ōq̄"ya.

<sup>6</sup> Tsoom ndāḡana:

—Meii" na jee" cachjoo cwilayu'ya n'om'yo' cwe' cha'na cachjoo cwii ts'om lquee" mostaza, nndaḡ nndu'yo' nnom ts'oom sicōmorowaa': "Catyendyu' ndo' co'na' 'u ts'om ndaaluee." Ndo' maxje" nntseicandāna' ñ'omndyue'yo'.

*Ts'a" na mand'i'ntjom maca"na' na catseicanāq̄"*

<sup>7</sup> Cal'uu cwiindyō' 'o m'aa" mosoo' na matseindyaa oo na mach'ee cwenta quioo' jo jndaq̄, ndo' quia jndā tyjee' tsa"ñee" na jna" jndaq̄, ḡaa mantyja nntsu' nnom: "Cwinoom' luaa, cajma" na nlcwaa"?"

<sup>8</sup> ¿Aa nchii najndyee nntsu' nnoom?: “Cwa catseijndaa'ndyu' je', catseñ'oom'ndyu' na nlcwaa'a. Xe'nda tcwaa'a ndo' jnda t'ua, quia ljo'che' nlcwa' ndo' nnc'ua'.”

<sup>9</sup> ¿Aa nnts'aache'na' na nñeiquaa' na quianl'uaa' moso' nc'e na seicanaa' ñ'oom na sa'ntjom' jom? Matseitiuu xocatsa' na ljo'.

<sup>10</sup> Mati 'o, quia na jnda l'a'yo' cha'tso na matsa'ntjomna' na cal'a'yo', quia jo' candu'yo': “Já cwiluiindyō moso na tjaa yuu l'uendye. Ee cwe' tomti na laxmaa'yá na cal'aayá jnda ñel'aayá.”

*Sein'ma' Jesús qui ts'a' na chuu tycu lepra*

<sup>11</sup> Quia jo' tjatjati Jesús na mawja' Jerusalén, teinoom tyencoo' ts'ondaa Samaria ñequio ts'ondaa Galilea.

<sup>12</sup> Cha'na tjaque'ne' cwii tsjoom chjoo, jlui'nom qui nn'a' na cho tycu lepra, tquia ty'emei'ntyjee'na.

<sup>13</sup> Jndei' jla'xuaana, jluena:

—U Jesús na ma'moo' ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa' nn'a', c'oom' na wi' ts'om' já.

<sup>14</sup> Quia na nty'iaa' Jesús joona, tsoom ndaana:

—Catsala'ca'mo'ndyo' ndaa' ntyee.

Ndo' yoche' na cwi'oona, jliuna cwa jnda ljuu'ndyena tycu'ñee'.

<sup>15</sup> Ndo' cwii tsa'ñee', quia na ljeii' na jnda n'maa', tjalcwee'ne', c'uaa' ñom na matseit'maa'ñe' Ty'oqots'om.

<sup>16</sup> Tcoom'm xtyee' jo nnom Jesús, tquiaa' na quianl'uaa'. Ts'a'na samaritano tsa'ñee'.

<sup>17</sup> Quia jo' tso Jesús:

—¿Aa nchii quindyee nn'a' na ljuu'ndye? Ndo' nt'omche' ñjee' je' ¿yuu m'a'?

<sup>18</sup> Macandá juu tsa'm'aa' na nchii ts'a'na judío, jndyotseit'maa'ñe' Ty'oqots'om.

<sup>19</sup> Quia jo' tso Jesús nnom:

—Quicantya', cja'to'. Nc'e na matsei'yuya ts'om' ñ'e'ndyo jnda n'ma'.

*Luaa waa na nncwjee'cañoom na matsa'ntjom Ty'oqots'om*

*(Mt. 24:23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Tyota'x'ee nn'a' fariseos nnom Jesús cwaa' nncwjee'cañoom juu na matsa'ntjom Ty'oqots'om. T'qo' ndaana, tsoom:

—Xocala'no'yo' aa jnda tue'ntyjo juuna' cwe' cwii 'naa' na nleitquioo'.

<sup>21</sup> Tjaa 'ñee' ndaa' nntso: “Luaa' m'aa'”, oo “La'ñee' m'aa' na matsa'ntjoom”, ee jnda mamatsa'ntjom Ty'oqots'om naquii' n'om'yo'.

<sup>22</sup> Tsoom ndaa' nn'a' na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Manncue'ntyjo xuee na nntseiquee'na' n'om'yo' na ñe'canty'ia'nnda'yo' ja na cwiluiindyō nquii na jna' cañoom'luee, saa taxocantya'yo' ja.

<sup>23</sup> Nluena ndaa'yo': “Luaa' jom”, oo “Luaa.” Saa tintsantya'yo'. Mei' tintsantya'yo'.

<sup>24</sup> Ee cha'xje' na maco' tsueechom matseixueena' cwii ntyjaa' tsjo'luee xje' cwiiche' ntyjaa'na', maluaa' nntseijomna' quia na nndyoqonda'a na cwiluiindyō ts'a' na jna' cañoom'luee.

<sup>25</sup> Saa najndyee maca'na' na t'ma' nawi' catjo' ndo' mati cal'a nn'a' na m'a' je' na ticuee' n'omna ja.

<sup>26</sup> Cha'xje' na tyol'a nn'a' xje' na tyom'aa' Noé, maluaa' nntseijomna' nl'a nn'a' xje' na manndyoqonda'a na cwiluiindyō ts'a' na jna' cañoom'luee.

<sup>27</sup> Ee quia ljo'che' tyocwa'na, tyowena. Tyo'uncona, tyofnequiana ndana na nnc'unco hasta xuee quia na tuq Noé ts'om w'aandaa. Quia jo' jna'na' na tua'nty'a, tja cha'tsondyee na'ñee'.

<sup>28</sup> Ndo' majo'ti tuui quia na tyom'aa' Lot, tyocwa'na, tyowena. Tyola'jndana, tyondaana. Tyonomna ntjom, tyol'ana l'aa.

<sup>29</sup> Saa juu xuee na tjei' Ty'oqots'om Lot tsjoom Sodoma, tua' ndaaluaa' chom ñequio ljo' sufrá na jna'na' tsjo'luee. Ndo' seicweena' cha'tso nn'a' tsjoom' ñee'.

<sup>30</sup> Maluaa' nnts'aana' xuee na nleitquioo'ndyo ja na cwiluiindyō ts'a' na jna' cañoom'luee.

<sup>31</sup> Majuu xuee'ñee', ts'a' na m'aa' ch'e', tintseicandya' ts'oom 'naa'na' na nncjaaque'ne' naquii w'aa na nncwjee'ne' joona'. Ndo' majo'ti ts'a' na m'aa' jo jnda' tindyolcwee'ne' na nndyochoom 'naa'na'.

<sup>32</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' cantya' naa' scuu' Lot.

<sup>33</sup> Mei'ncwi'ñee'che' ts'a' na ñe'cwjl'n'maa'ñe' che'nquii, majo'to jo' nntsuuñe. Saa mei'nquia ts'a' na mañeiquaa'ñe' na catjom ljo' na nntjom, tsa'ñee' nlu'i'n'maa'ñe'.

<sup>34</sup> Candye'yo' nntsjoq, juu teijaa'ñee' quia na nndyoqonda'a, we nn'a' ma' cjo' jnduu, cwii tsa'ñee' wjaan'oomna' jom na m'aa'ya, ndo' cwiiche' ma'ndiina'.



<sup>35</sup> We yolcu ñe'naa<sup>n</sup> cwitua, cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwiiche<sup>n</sup> ma'ndiina'.

<sup>36</sup> We nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> jo jndaa na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwiiche<sup>n</sup> ma'ndiina'.

<sup>37</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Yuu cwii jom jo', Ta?

T'oo<sup>n</sup> ndyueena cwii ñ'oom na tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>'na' na maxje<sup>n</sup> nntu'xe<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.  
Tsoom:

—Yuu na meindyuaa 'na<sup>n</sup> to', jo' jo' nntjomndye cant'ei<sup>n</sup>.

## 18

### *Yuscu na jndā ljoñe ndo' jwe*

<sup>1</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'. Ma'mo<sup>n</sup>'na' na ñe'quii'che<sup>n</sup> cala'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, tincwintquee<sup>n</sup>na.

<sup>2</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup>:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii jwe cwii tsjoom. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> Ty'oots'om tinquia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tiquitseit'maa<sup>n</sup>ñê.

<sup>3</sup> Mati tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu tsjoom'ñee<sup>n</sup> na jndā ljoñe na tue' saa'. Juu yuscu'ñee<sup>n</sup> ñe'quii'che<sup>n</sup> na tyocaa na m'aa<sup>n</sup> jwe'ñee<sup>n</sup> na catsejndaa'ñe ñ'oom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tyotsoom nnom: “Cwañom' ja ñ'oom cantu na s'aa ts'a<sup>n</sup> nacjoya.”

<sup>4</sup> Jndye xuee t'icatsein'oom'ñe jwe yuscu'ñee<sup>n</sup>, saa jndā jo' seitoom naquii' ts'oom: “Meii<sup>n</sup> na tinquiaya Ty'oots'om ndo' meii<sup>n</sup> na ticatseit'maa<sup>n</sup>ndyo nn'a<sup>n</sup>,

<sup>5</sup> saa cwe' ee na jee<sup>n</sup> matseiloo' yuscum'aa<sup>n</sup> ja, nncwañom'to jom cwitjooche<sup>n</sup> nntycwii na t'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.”

<sup>6</sup> Tso Ta Jesús:

—Jwe'ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na wi'ñe saa ¿aa cwique<sup>n</sup>'yo' cwenta na tsoom na nncwañom'toom yuscu'ñee<sup>n</sup>?

<sup>7</sup> Majndeitiiche<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om, ¿aa nchii nncwañom'm nn'a<sup>n</sup> na jndā tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, na cwilcwii'na jom naxuee ndo' natsjom? Xocats'aa<sup>n</sup> na mayo ticatseiñ'oom'ñê joona.

<sup>8</sup> Nndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, jom mantya nntseiñ'oom'ñê. Saa quia na nndyoo<sup>n</sup>nda'a, ja na cwiluindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿aa ndya' cwii nljei na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuya n'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om?

### *Ts'a<sup>n</sup> fariseo ndo' tsa<sup>n</sup>quiñom s'om*

<sup>9</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oom tjañoom'waa ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiitjeii' che<sup>n</sup>nquiee cwenta na jee<sup>n</sup> ya cwil'a, saa m'a<sup>n</sup>na na ticuee' n'omna nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tsoom:

<sup>10</sup> —Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo ndo' mati tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>quiñom s'om cwentaa' gobiernom. We na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mañejuu xje<sup>n</sup> ty'ena wats'om t'ma<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om.

<sup>11</sup> Juu fariseo teintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, luaa waa ñ'oom na tsoom nnom Ty'oots'om: “U Ta Ty'oots'om, mañequiaya na quian'ua' na ticatseixma<sup>n</sup>ya cha'na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cha'na nn'a<sup>n</sup> na canty'uendye, nn'a<sup>n</sup> na quill'a yuu na ticaty'iomyana', nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa, mati meii<sup>n</sup> nchii cha' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>quiñom s'om.

<sup>12</sup> Ja we ndii' matseicwejn<sup>n</sup>dyo na cwii sma<sup>n</sup>'na, ndo' cha'tso na mawantjo<sup>n</sup> mañequiaya diezmo.”

<sup>13</sup> Saa juu tsa<sup>n</sup>quiñom s'om, tquia tjameintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nlu'ndaañê tsjo'luee. Macandā tyomeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nda' tsei'jñaa<sup>n</sup> na tyotseinty'iaa'ñê, tsoom: “U Ty'oots'om, c'oom' na wi' ts'om' ja ts'a<sup>n</sup>jna.”

<sup>14</sup> Candye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>quiñom s'om tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jndā seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jom, nchiiti cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'oots'om juu. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na maju'cjeñe, maxje<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> Ty'oots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

### *Matio'naa'ñe Jesús yocanch'u*

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

<sup>15</sup> Tquiocho nn'a<sup>n</sup> yocanch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na nntioom l'oo<sup>n</sup> nacjoona. Ndo' quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na luaa', jla'tia'na nn'a<sup>n</sup> na tqiocho yocanch'u'ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Quia jo' tquee<sup>n</sup>ñe Jesús yocanch'u ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>:

—Ca'ndye'yo' na ñe'quio yocanch'u na m'aa<sup>n</sup>ya, tila'ntycwi'yo' joona ee yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om, juuna' matseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa nn'a<sup>n</sup> na ntyjaandye ja cha'na quill'a yosanch'um'a<sup>n</sup>.

17 Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticantyjaa' ts'om na nntsa'ntjom Ty'oots'om juu cha'na ntyjaa' ts'om cwii yucachjoo, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xocandaꝓ nncjaaquiee'ñe jo'jo'.

*Matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tya ñ'e<sup>n</sup> Jesús  
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

18 Cwii ts'a<sup>n</sup> judío na cwiluiitquieñe tax'ee nnoom:

—'U Ta na ma'mooꝓ<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ndyu', ¿chiiu ya nnts'aa cha ndaya na ticantycwii na nncwa'ndo'a?

19 T'o Jesús nnoom:

—Matsu' na ja ya ts'a<sup>n</sup>ndyo, macanda<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om cwiluiiñe na ljo'.

20 'U mantjji' ñ'oom na matsa'ntjoom na matsona': "Tinc'oom'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei<sup>n</sup> cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo."

21 Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> matseicanda<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na cachjoondyo.

22 Quia na jndii Jesús na luaa', tsoom nnoom:

—Cwii waa na cwii matsei'tjoo'. Cajndaꝓ cha'tso na maleichu' ndo' quiaa' ndaa ndyeñee<sup>n</sup>. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee. Jnda<sup>n</sup> jo' candyotseijomndyu' ñequiondyo.

23 Saa<sup>n</sup> quia na jndii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na luaa', seichjoo'na' ts'oom ee jee<sup>n</sup> tyañê.

24 Quia na nty'iaa' Jesús na jee<sup>n</sup> chjoo' ts'oom, tso:

—Jee<sup>n</sup> ndya' jndei'na' na ññe'quiandye na<sup>n</sup>tya na nntsa'ntjom Ty'oots'om joona.

25 Tijndei'tina' na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'ee tsei'nchquia nchiiti na nnc-jaaquiee' cwii tsa<sup>n</sup>tya ntyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

26 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'oomwaa', tyolue:

—¿Quia jo' ñee<sup>n</sup> juu ndaaꝓ nlu'i'n'maa<sup>n</sup>ñe?

27 Tso Jesús ndaa<sup>n</sup>:

—Yuu na xocandaꝓ nl'a nn'a<sup>n</sup>, nquii Ty'oots'om nndaꝓ nnts'aa<sup>n</sup>.

28 Tso Pedro:

—Canty'ia', já jnda<sup>n</sup> 'ndyaꝓyâ cha'tso 'naa<sup>n</sup>yâ na cwilajomndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

29 Tso Jesús ndaa<sup>n</sup>:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ma'ndii waa' oo scuu', nty-jee, tsotye, tsondyee, oo ntseinda nc'e na matseijomñe cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om,

30 tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndyeti nmei<sup>n</sup> nnc'o'ñoom tiempomeii<sup>n</sup>, ndo' xuee na cwii nddyotina' nnc'oom na ticantycwii na wanoom'm.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

31 Quia jo' tjei'ndyo Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye. Tsoom ndaa<sup>n</sup>:

—Que<sup>n</sup>yo' cwenta, je' macwitsaawaaya Jerusalén. Jo' jo' nntseicandaꝓ'ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na jla'l'jeii profetas cantyja 'na<sup>n</sup>ya na cwiluiindyó ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

32 Ee ññe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> gentiles, nla'jnaa<sup>n</sup>na ja, cwajndii ñ'oom na nluenta cjoya ndo' njñiomna ndaajna<sup>n</sup> ja.

33 Mati nntjaa'na ja, ndo' xe<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> nla'cuae'na ja, saa<sup>n</sup> xuee jnda<sup>n</sup> ndyee nncwando'xcó.

34 Saa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ficala'no<sup>n</sup>na ljo' cwit'mooꝓ<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ee tyootseicanooꝓ<sup>n</sup> Ty'oots'om joona' ndaa<sup>n</sup>. Jo' chii tileicala'no<sup>n</sup>na.

*Matsein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>  
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

35 Luaa<sup>n</sup> tuii. Quia na ty'ewindyooona tsjoom Jericó, jo' wacatyee<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> ndyoo nato, macaa<sup>n</sup> ljo' tjooñê ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

36 Quia na jñee<sup>n</sup> na jndyendye nn'a<sup>n</sup> cawi'nom, tax'ee<sup>n</sup> ljo' cwiluii.

37 Jluena nnoom:

—Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret jom luaa' mawinoom.

38 Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Jesús, 'u na cwiluiindyu' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> David na jndyowicantycjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

39 Nn'a<sup>n</sup> na 'oojndyee jla'tia'na jom, jluena catseichee<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> jom yache<sup>n</sup> jndei seixua<sup>n</sup>:

—'U na cwiluiindyu' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> David na jndyowicantycjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

<sup>40</sup> Quia jo' tjameintyjee! Jesús, sa'ntjoom na quioñ'omna tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Quia tue'cañoom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tax'ee<sup>n</sup> nnom, matsoom:

<sup>41</sup> —¿Ljo' l'ue ts'om' na cats'aa ñ'e<sup>n</sup>ndyu'?

T'õ tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, l'ue ts'oq<sup>n</sup> na nleitquioya.

<sup>42</sup> T'õ Jesús nnom:

—Cwitquio!. N'e na matsei'yuya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' na jnda n'ma<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Mañoom' teitquoom'm. Tjantyjoq<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>! Jesús, tyotseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqots'om. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, quia nty'iaana na luaa', tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqots'om.

## 19

### *Jesús ñ'e<sup>n</sup> Zaqueo*

<sup>1</sup> Quia na jnda tjaquiee! Jesús tsjoom Jericó, tjawinoom quii' tsjoom.

<sup>2</sup> Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na jndyu Zaqueo. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluitquieñê jo ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom.

<sup>3</sup> Tyoqee<sup>n</sup>ñê na nncwajna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jo' na Jesús, saq tileicandaq ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> ndo' na cat'aa'ñê.

<sup>4</sup> Jo' chii jleinoom, tjañtyee<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ts'oom sicómoro na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús ee na jo' jo' nncwinom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Quia na tue'cañoom Jesús jo' jo', jlundaqñê, tsoom nnom:

—Zaqueo, catseyuua', candyo'cue' ee xuee je' maca'na' na caljoo'ndyo wa'.

<sup>6</sup> Quia jo' seityuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndyocuee<sup>n</sup>. Ñequio na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> seiljoom Jesús wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Saq quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na luaa', cha'tsondyena tyola'ncjoo'ndyena, jluea:

—Cwa jndaa' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nljoo'ñê waa' ts'a<sup>n</sup> na matseitjoqñê nnom Ty'oqots'om.

<sup>8</sup> Ndo' teintyjee! Zaqueo, tsoom nnom Jesús:

—Aa ndi', Ta, xcwe 'na'ya na niom manñequiaya ndaq ndyee<sup>n</sup>ñê ndo' xe<sup>n</sup> na x'uya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, je' manntseilcwa'a ñequiee ndii' cha'xje<sup>n</sup> na tjeii'a.

<sup>9</sup> Tso Jesús nnoom:

—Xuee je' juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>, jnda tyjee'na' w'aawaa. Ee mati tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Abraham.

<sup>10</sup> Ee ja na cwiluiindyõ ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndyoc'al'ua<sup>n</sup> ndo' jndyocwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo nn'a<sup>n</sup> na cwitsuundye añmaa<sup>n</sup>.

### *'Ndi' ts'a<sup>n</sup> s'om luee mosoom'm*

<sup>11</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup> jla'tiuuna tyuaa' nleitquioo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om, ee manndyoo' m'aa<sup>n</sup> Jesús tsjoom Jerusalén. Jo' chii, tsotyee<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana.

<sup>12</sup> Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñê. Tjaa<sup>n</sup> tquia cwiche<sup>n</sup> ndyuaa na nnc'o'ñoom ts'iaa<sup>n</sup> na nntseixmaa<sup>n</sup> rey, ndo' xe<sup>n</sup> jnda nndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Cwii tjoqche<sup>n</sup> na nncja<sup>n</sup>, tquee<sup>n</sup>ñê qui nn'a<sup>n</sup> na cwindyentjomtye<sup>n</sup> nnoom. T'ma<sup>n</sup> s'om teijndeiya<sup>n</sup> nnom cwii cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaana: “Cal'ueendyo' chiuu nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na nntantjom'yo' ñ'e<sup>n</sup> joona' yoche<sup>n</sup> na ja nncwja.”

<sup>14</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm, jndoona jom. Jo' jñoomna nn'a<sup>n</sup> ndyuaa yuu na tjaa<sup>n</sup>, tye'calue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Já tical'ue n'oq<sup>n</sup>ya na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nluuiñê rey cwentaaya.”

<sup>15</sup> Jnda na to'ñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> na nnc'oom, jndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tquee<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na tquiaa<sup>n</sup> s'om 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaq. Ee ñe'caljeii' cwanti jnda ta'ntjom cwii cwindyentye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Tyjee' tsa<sup>n</sup> na jnandyee, tso nnoom: “Nmeii' s'om 'na<sup>n</sup>, ta, qui ndii' cha'xje<sup>n</sup> na to'ñõ<sup>n</sup> jnda tantjo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> juuna!”

<sup>17</sup> Quia jo' tsoom nnom: “Ya sa', 'u mosoya, meii' cachjoo na to'ñom' saq seicanda'. Jo' chii je' maqaa'ya 'u nnc'oom' ts'iaa<sup>n</sup>, nntsa'ntjom' qui tsjoom.”

<sup>18</sup> Ndo' tyjee' tsa<sup>n</sup> na jnda we, tso nnoom: “Nmeii' s'om 'na<sup>n</sup>, ta, 'om ndii' cha'xje<sup>n</sup> na to'ñõ<sup>n</sup> jnda tantjo<sup>n</sup> ya ñ'e<sup>n</sup> juuna!”

<sup>19</sup> Quia jo' majo'ti tsoom nnom: “Je' maqaa'ya 'u nnc'oom' ts'iaa<sup>n</sup>, nntsa'ntjom' 'om tsjoom t'ma<sup>n</sup>.”

<sup>20</sup> Tyjee' cwiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso nnoom: “Luua s'om 'na<sup>n</sup>, ta, na seiwa<sup>n</sup> naquii' payom.

<sup>21</sup> Ee ja jee<sup>n</sup> nquiaya 'u na jee<sup>n</sup> jnda ñ'oom tseinei<sup>n</sup>. Ee 'u maco'ñom' yuu na nchii cwenta', ndo' quitsei'we' yuu na nchii 'u jnom'!”

<sup>22</sup> Quia jo' tsoom nnom: “'U moso 'na'ya na tia matseituu', majuuti ñ'oom 'ndyo' nnts'aaya na nncu'xe'na' 'u. Xe<sup>n</sup> ntyji' na ja ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnda ñ'oom tseinei<sup>n</sup> ndo' na maco'ñõ<sup>n</sup> yuu na nchii cwentaya ndo' na quitseiwaya yuu na nchii nncõ jnoq<sup>n</sup>a,

<sup>23</sup> quia jo' ζchiuu na tícja'ca'ndii' s'om 'na'ya banco yuu na nncwantjomna' cha quia na ndyooñnda'a, nncóñg' s'om 'na'ya mandíñ'ee' ts'iaa'ndaana'?"

<sup>24</sup> Ndo' tsoom ndaa' nt'omche' nn'a' na m'a' nacañom'm: "Catjei'yo' s'om 'na'ya l'oo' ndo' quia'yo' juuna' nnom tsa'm'aa' na tantjom qui ndii'."

<sup>25</sup> T'oo' na'ñee', jlueña: "Ta, ζchiuu ndo' mamaleíñ'oom qui ndii' na laa'ti'?"

<sup>26</sup> Candye'yo' nntsjo'g' mei'cwi'ñee'che' ts'a' na maniom na maleichuu, nlo'ñomti. Saa' ts'a' na tjaa'na' na cuaa' l'oo, nluí'ñ'e' cwanti na maleíñ'oom.

<sup>27</sup> Mati joo nn'a' na jndoo ja, na tical'ue n'om na nnts'a'ntj'oya joo, quiocho'yo' joona ñjaa'ñe ndo' ñequio na ndoo'a catyje'yo' cantyo'na.

*Tjaquiee' Jesús Jerusalén*

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup> Jnda seinei' Jesús ñ'oomwaa', tjatjatyee' na nncue'ñe' Jerusalén.

<sup>29</sup> Ndo' quia na tjawiñoom'm tsjoom Betfagé ñequio tsjoom Betania ndyoo' yuu waa ta na jndyu Olivos, jñoom we nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñe' na c'oonna' l'aa.

<sup>30</sup> Tsoom ndaana:

—Catsa'yo' juu tsjoom chjoo na m'aa' ndyeyu jo ndaa'yo', ndo' cha'na nntsaaquie'yo' jo', nliu'yo' cwii snom chjoo na ñjom. Juu quioo'ñee' mei'cwii ndii' tyoowa'ljoo ts'a'. Calacana'yo', nquioñ'om'yo' juuyo' ñjaa'.

<sup>31</sup> Ndo' xe' m'aa' ñee' juu na nncwax'ee ndaa'yo' chiuu na cwilacana'yo' juuyo', luaa candu'yo' nnom: "Nquii Ta na matsa'ntjom já tjoñê juuyo'."

<sup>32</sup> Quia jo' ty'ena l'aa na jñoom joona ndo' jliuna cha'xe' na tsoom.

<sup>33</sup> Yoche' na cwila'cana'na snom, jlue nn'a' na njmei'ñ' juuyo':

—ζchiuu na cwilacana'yo' snomm'aa'?"

<sup>34</sup> Quia jo' t'oo'na:

—Nquii Ta tjoñê juuyo'.

<sup>35</sup> Mana ty'eñ'omna snom'ñee' na m'aa' Jesús. Jnda' tioona liaana naxe'yo', tei'caljoona jom.

<sup>36</sup> Yoche' na mawjaawinoom, tyotsa' nn'a' liaateincoo' naa'na ts'om nato.

<sup>37</sup> Quia na jnda' 'oowindyona tsjoom Jerusalén yuu na wjaacue nato ta na jndyu Olivos, cha'tsondye nn'a' na cwila'jomndye ñ'oom'm, to'na na jndei' tyola'xuaana. Tyola't'maa'ndyena Ty'oqts'om cantyja cha'tso ts'iaa' t'ma' na nty'iaana na tyoch'ee Jesús.

<sup>38</sup> Jlueña:

—Tsa'm'aa' cwiluiñê Rey na matsa'ntjom jaa. Macwje'cañoom ñequio xuee' nquii na tjacantya cwiluii t'ma'ñe. Jom catio'naa'ñe Ty'oqts'om na m'aa' cañoom'luee. Cwiljoya ts'oom ñequio nn'a'. Catseit'maa'ñena' nque' na m'aa' nandyetiche'.

<sup>39</sup> N'om nn'a' fariseos na ñ'ee'ndye quii'ntaa' nn'a' na jndyendye jlueña:

—U na ma'moo'ñ' ñ'oom' Ty'oqts'om ndaa' nn'a', catseitia' na'm'a' na cwila'jomndye ñ'om'.

<sup>40</sup> T'oo' ndaana, tsoom:

—Candy'e'yo' nntsjo'g', xe' na m'a' nla'che'na, quia jo' joo ljo' nla't'maa'ndyena' ja.

<sup>41</sup> Quia tue'ñe' nnom tsjoom'ñee', ndo' quia nty'iaa'na' juuna', ty'ioom cantyja 'naa' nn'a' na m'a' jo' jo'.

<sup>42</sup> Tyotseinei' cha'cwijom ndaa' na'ñee', tsoom:

—Toom cwe' xuee' je' cwila'no'yo' ljo' na maca'na' cha' ndaa' ljoya ts'om Ty'oqts'om ñ'e'ndyo'. Saa' je' cwe' wanty'iuu' m'aa'na' jo' ndaa'yo'.

<sup>43</sup> Ee nncue'ntyjo' xuee' na joo nn'a' na jndoo' 'o n'l'ana tiomtsjo' ndioche' nnom tsjom'yo' na nncwañoom'na' joona. Ndo' nnta'na' 'o mei'nquia ntyja.

<sup>44</sup> Nla'tyuii'ñ'e'na' 'o ndo' nla'cwjeena nda'yo'. Ndo' nla'tyuii'na' nia'ljo' tsjom'yo'. Mei'cwii tsjo' taxoca'ndyena nacjoo' x'iaa'na', cwe' nc'e' na ticalañ'oom'ndyo' ja na jñom Ty'oqts'om cha' ndaa' nluí'n'maa'ndyo'.

*Macwji' Jesús nn'a' naquii' wats'om t'ma'*

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Jnda' jo' tjaquiee' Jesús wats'om t'ma', to'o'ñ' tjeii'ñe' nn'a' ch'e', joo nn'a' na cwindaa' ndo' nn'a' na cwila'jnda' jo' jo'.

<sup>46</sup> Tsoom ndaana:

—Waa ljeii' naa'ñ' Ty'oqts'om na matsona': "W'aya cwiluiñena' w'aa yuu na cwila'nei' nn'a' nnom Ty'oqts'om." Saa' 'o cwil'a'yo' juuna' cha'cwijom tsue'tsjo' yuu na cwica-too'ndye na'canty'ue.

<sup>47</sup> Ndo' ticwii xuee' tyo'moo'ñ' ndaa' nn'a' naquii' wats'om t'ma'. Saa' nn'a' na cwilui-itquiendye ndaa' ntyee ñequio nn'a' na cwit'moo'ñ' ljeii' na tque' Moisés, ñequio nn'a' na cwiluitquiendye naquii' tsjoom, tyol'uee'ndyena chiuu ya n'l'ana na nla'cuae'na jom.

<sup>48</sup> Saa mei<sup>n</sup>chjoo tileicaliuna chiuu ya nl'ana ee cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'om ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> ndaana.

## 20

*Najndei na matseixma<sup>n</sup> Jesús*

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

<sup>1</sup> Tju'na' cwii xuee'ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya na macwji'n'maa'ñe Ty'oqts'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquie'cañom ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljei na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom.

<sup>2</sup> Jue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Catsu' ndaayá, ¿yuu ty'om' najndu' na mache' nmeii<sup>n</sup>? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> tquiaa na matseixma<sup>n</sup> na luaa'?

<sup>3</sup> Quia jo' t'o Jesús ndaana:

—Mati ja mawax'a cwii ñ'oom ndaa'yo'. Cat'o'yo' nndii.

<sup>4</sup> Na tyotseits'oomñe Juan nn'a<sup>n</sup>, ¿yuu jna' najnei<sup>n</sup>? ¿Aa nam'aa<sup>n</sup> Ty'oqts'om oo aa cwe' ñ'om ndyuee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>5</sup> Quia jo' tyola'nei<sup>n</sup> che'nquieena ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, tyoluena:

—Xe<sup>n</sup> nl'uuya na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqts'om jna'na', quia jo' nntsoom: “¿Chiuu na tícala'yuy'o' ñ'e'ñê?”

<sup>6</sup> Saa xe<sup>n</sup> nl'uuya nam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jna'na', nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> jaa ñ'e<sup>n</sup> ljo', ee cwilayu'yana na Juan cwiluiñê profeta.

<sup>7</sup> Jo' chii t'oogna nnoom:

—Já ticaliuuyá yuu jna'yuu najndei Juan na tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Mei<sup>n</sup> ja, xocatsjoq ndaa'yo' ñ'ee<sup>n</sup> mañequiaa najndo na mats'aa nmeii<sup>n</sup>.

*Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwentá l'oontjom*

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> Toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa ndaa nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>. Tcoom'm l'oq uva tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jnda' jo' teijndeiya<sup>n</sup> joona' nn'a<sup>n</sup> na nl'a ts'iaa<sup>n</sup> jo' jo' ndo' jndye xuee tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyja.

<sup>10</sup> Quia na tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na tquie ntjom'ñee<sup>n</sup>, jñoom cwii mosoom'm na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ñe'quiaana na tseixma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Saa tyotjaa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu, jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

<sup>11</sup> Jo' chii jñomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> mosoom'm. Mati tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyotjaa'na ndo' tyolajnaa<sup>n</sup>na juu, jnda' chii jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

<sup>12</sup> Jñomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> moso na jnda' ndyee. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla'quiee'ndyena, jnda' chii tjeii'na juu naquii' ntjom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> 'Quia jo' tso ts'a<sup>n</sup> na ntjom' jo': “¿Chiuu chiuu nnts'aayo? Luaa nnts'aa, njñoo<sup>n</sup> nquii ti'jnda<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oq<sup>n</sup>. Nnts'aache<sup>n</sup>ndyo quia na nnty'iaana jom, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.”

<sup>14</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia na nty'iaana na nquii jnaa<sup>n</sup> jo', tyoluena ndaa nc'iaana: “Luaa' ts'a<sup>n</sup> na cwiljo ntjom l'o. Cwa nla'cuqa'a jom cha jaa nljo ntjom luaaya.”

<sup>15</sup> Jo' chii, tjeii'na jom nnom ntjom ndo' jla'cuee'na jom.

Tax'ee Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Nquii ts'a<sup>n</sup> na ntjom' jo', ¿ljo' nts'aa<sup>n</sup> quio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>?

<sup>16</sup> Nñoom ndo' nntseicwje<sup>n</sup> joona. Ndo' ñe'quiaa<sup>n</sup> ntjom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Jnda' na jndyena na seiñe<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, jluena:

—Tijoom cwancuee' Ty'oqts'om na calui na luaa'.

<sup>17</sup> Saa Jesús nquiee nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaana. Tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii ñ'oom na seijoom'ñe che'nque<sup>n</sup> na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—Quia jo' ¿ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ljei 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om na mawaa na matsona'?:

Majuu tsjo' na tícwil'uee'ndye luañe<sup>n</sup> na cwil'a tsia<sup>n</sup>tsjo',

jnda mamei<sup>n</sup>ntyjee'na nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'.

<sup>18</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tileicatsei<sup>n</sup>no<sup>n</sup> cantyya 'na'ya, maju'wi'na' juu cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseyu' ñ'e'ndyo, maxje<sup>n</sup> nlc'o'wi'na' jom. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tioo cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> nacjoo', na seitiuujndaana' juu.

*Ñee<sup>n</sup> nnom ñe'quiaana ts'iaa<sup>n</sup>ndaana*

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>19</sup> Nquiee ntyee na cwiluiitquiendyee ndaa ntyee ñequio nn'a na cwit'moo' n' ljeii na tqee Moisés, mañejuu xje'ñee tyola'jndana na nnt'uena Jesús, ee jla'no'na na nacjoo joona seineii ñ'oom na tjañoom'waa'. Saa nquiaana nn'a na jndyendyee,

<sup>20</sup> jo' chii jñoomna nn'a na tye'quee cwenta ñ'oom na matseineii'. Tyol'a na'ñee na ya nn'a'ndyena, cha nnty'iaana aa nntseineii ñ'oom na quio majuutina' nnda nla'quioona jom l'oo gobiernom na cu'xe' tsa'ñee' jom.

<sup>21</sup> Joo na'ñee ta'x'ee nnoom:

—'U Maestro na ma'moo' ñ'oom' Ty'oots'om ndaa nn'a, nquiuuyâ na ndyeyu matseinei' ndo' ya ma'moo' mei' tyooche' na cwe' jndaa' ñee' nei'. Ñe'quii'che' ñ'oom na mayuu' ma'moo' cantyja 'naa' natoo' Ty'oots'om.

<sup>22</sup> Ndo' je' Ta, ñe'candyayâ, çaa matsona' na ñe'quiaayâ ts'iaa'ndaayâ nnom César, oo aa ticatsa'ntjomna'?

<sup>23</sup> Saa jom sei'ngo'o' cwe' na ñe'c'omna cwenta jom. Tsoom ndaana:

—ç'Chiuu na ñe'cal'a'yo' na cat'uiina' ja?

<sup>24</sup> Cat'mo'yo' cwii tsjo'ñjee' noo'. ç'Ñee' 'ndyoonnom luaa ndo' 'ñee' xuee' ljeiiwaa' Jluue na'ñee':

—Nquii César, tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma.

<sup>25</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Catiom'yo' ts'iaa'nda'yo' nnom César yuu na tseixma'na' cwentaa'a', ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'oots'om yuu na tseixma'na' cwentaa' nque'.

<sup>26</sup> Ticandaa nnc'omna jom ñ'e' ñ'oom na matseineii'. Yache' jla'che'na na tjawee' n'omna ñ'oom na t'oo'.

*Cwita'x'eena cantyja na nnta'ndo'nnda' nn'a'*

*(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

<sup>27</sup> Jnda jo' tque'cañom nt'om nn'a' saduceos nam'aa' Jesús. Joona nn'a' na cwilue na xocata'ndo'nnda' nn'a'.

<sup>28</sup> Ta'x'eena nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'moo' ñ'oom' Ty'oots'om ndaa nn'a', 'ndii Moisés ñ'oom luayâ na matsona' xe' nncue' cwii tsa'ns'a ndo' n'ljofie scoom'm na tjaa'na' ntseinda, quia jo' tyjee ts'oo'ñee' cocoom ñ'e' scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa' ñ'e' yuscu'ñee' cha nntseinoomñe' na tjaa'ntseinda xioom t'om.

<sup>29</sup> Luaa tuui. Tyom'a' ntquiee' na'nom ñenquii ts'a' ntseinda. Juu tsa'tquiee tocoom ndo' tyuaa' tuee'e', tjaa ndana ñ'e' scoom'm.

<sup>30</sup> Jnda chii tsa' na jnda we tocoom ñ'e' scuu' xioom, ndo' mati jom tuee'e', tjaa ntseinaa' ñ'e' yuscu'ñee'.

<sup>31</sup> Quia jo' tsa' na jnda ndyee tocoom ñ'e' yuscu'ñee'. Ndo' majo'ti cha'tso ntquiee'ndyena cwii ndo' cwiindyena to'ñoomna jom na scuuna ndo' tjana. Mei'cwii ndana tjaa'na' ñ'e'ñe'.

<sup>32</sup> Ndo' na cwiimacandâ tue' yuscu'ñee'.

<sup>33</sup> Quia jo' quia na nnta'ndo'xco nn'a' na jnda tja, ç'ñee' cwiindyee joona na saa'a'? Ee cha'tso ntquiee'ndye na'ñee' scuuna jom.

<sup>34</sup> T'oo Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'a' tsjoomnancue cwi'unco ndo' cwiñe'quia nda na cwi'unco.

<sup>35</sup> Saa m'a' nn'a' na majnda majndaa'ya na la'xma' na nnta'ndo'xcona na jnda tja. Ndo' la'xma'na na nnc'omna tiempo na nncuaaxco tsjoomnancue. Na'ñee' taxoc'uncona, mei' na'nom, ndo' mei' na'lcu.

<sup>36</sup> Mei' taxocwjennda'na ee nntseijomna' joona cha'na ángeles. Ndo' nc'e na cwicandaana na nnta'ndo'xcona, jo' chii matseijomna' na cwita'ndo'na cha'na wando' nquii Ty'oots'om.

<sup>37</sup> Saa cantyja 'naa' na nnta'ndo'xco nn'a' na jnda tja, maquiti Moisés t'moo' na ljo' ñequio ñ'oom na seiljei' cantyja 'naa' ts'oom niroom zarza. Naquii' ñ'oom'ñee' tsoom na Ta Ty'oots'om cwiluiñe Ty'oots'om cwentaa' Abraham, Isaac, ndo' Jacob.

<sup>38</sup> Ee jom nchii cwiluiñe Ty'oots'om cwentaa' l'oo, jom cwentaa' nn'a' na cwita'ndo'. Jo' chii maxje' ma'mo'na' na cha'tso nn'a' cwita'ndo'na cantyja 'naa'a'.

<sup>39</sup> Cwantindyee nn'a' na cwit'moo' ljeii na tqee Moisés t'oo'na nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'moo' ñ'oom' Ty'oots'om ndaa nn'a' majo'ndyo ñ'oom matsu'.

<sup>40</sup> Ndo' taticandaa' l'om nn'a' saduceos na cwii nnta'x'etina nnoom.

*ç'Ñee' jnda cwiluiñe Cristo?*

*(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

<sup>41</sup> Tso Jesús ndaa cha'tso nn'a':

—ç'Chiuu na cwilue nn'a' na Cristo cwiluiñe tsjaa' David na jndyowicantyyoo'?

<sup>42</sup> Ee naquii' libro na chuu Salmos, maquiiiti David tsoom:  
 Nquii Ta Ty'oots'om tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:  
 "Cajma<sup>m</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>m</sup>ñiena<sup>m</sup> 'u,  
<sup>43</sup> hasta xje<sup>n</sup> na jndā tsā'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na c'omna nacje 'na<sup>m</sup>."  
<sup>44</sup> Cwe<sup>m</sup> jo<sup>m</sup> mawax'aya ndāā'yo<sup>m</sup>:

—¿Chiuu nnts'aayuu<sup>n</sup> na cwiluiñe Cristo tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjo<sup>m</sup> ee manquiiiti David matsoom na juu cwiluiñe Ta na matsa'ntjom jom?

*Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwit'mqō<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés*

*(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)*

<sup>45</sup> Luua ñ'oom na tsoom ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ñequio na ndye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>:

<sup>46</sup> —Que<sup>n</sup>ndyo<sup>m</sup> cwentā na til'a'yo<sup>m</sup> cha'na cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwit'mqō<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ee joona jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>na na nnc'o<sup>n</sup>nomna na cwee'na liaa na jnda na tei<sup>n</sup>ncoo. Ndo<sup>m</sup> l'ue n'omna na nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona na quia na<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena ñequio na jndoo<sup>m</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>. Mati na nncwindyuaandyena yuu na matseit'maa<sup>m</sup>ñetina<sup>m</sup> joona naquii' lan'om. Ndo<sup>m</sup> na nncwindyuaandyena yuu na yati cwiwiñ'oom<sup>m</sup> na waa xuee.

<sup>47</sup> Ndo<sup>m</sup> cwinty'uetye<sup>n</sup>nquiona 'naa<sup>n</sup> yolcu na jndā ljondye na tja<sup>m</sup> noom. Juu xje<sup>n</sup> na cwil'ana na ljo<sup>m</sup>, jee<sup>n</sup> teincoo ñ'oom cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om cha tinōō<sup>n</sup> na ljo<sup>m</sup> cwila'xma<sup>n</sup>na. T'ma<sup>n</sup>ti lco'wi'na<sup>n</sup> na<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> nnts'aa Ty'oots'om.

## 21

*Tsjō'ñjee<sup>n</sup> na tquiaa yuscu nnom Ty'oots'om*

*(Mr. 12:41-44)*

<sup>1</sup> M'aa<sup>n</sup> Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, ndo<sup>m</sup> jleinty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>tya na cwiiñe'quia ofrendas cwentaa<sup>m</sup> Ty'oots'om. Cwitiomna joona<sup>m</sup> ts'om castom.

<sup>2</sup> Mati nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii yuscu na jndā ljoñe, na jee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>ñe. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacjoom<sup>m</sup> me tsjō'ñjee<sup>n</sup> na ticajdana<sup>m</sup> jo<sup>m</sup> jo<sup>m</sup>.

<sup>3</sup> Tso Jesús:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nddye'yo<sup>m</sup> nntsjoō, yuscum'aa<sup>m</sup> na jndā ljoñe, ndo<sup>m</sup> jñee<sup>n</sup>ñê, sãã t'maa<sup>n</sup>ti tquiaa<sup>n</sup> cwentaa<sup>m</sup> Ty'oots'om, nchiiti na tquia cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ee cha'tso na<sup>m</sup>a<sup>n</sup> cwe<sup>m</sup> na waljoo<sup>m</sup> tuee'na na cwiiñe'quiana nnom Ty'oots'om, sãã yuscum'aa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>ñê, tju'ñ'ee<sup>n</sup> mandi cantyja na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

*Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

*(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)*

<sup>5</sup> Tyola'nei<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> chjoomna<sup>m</sup> ñequio ljo<sup>m</sup> na nei<sup>n</sup>ncoo<sup>m</sup> ndo<sup>m</sup> ñequio 'na<sup>n</sup> na ya na cwiiñe'quia nn'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Tsoom:

—Cha'tso na cwinty'ia'yo<sup>m</sup> nmei<sup>n</sup>, manncue'ntyjo xuee na nntyuii'ñ'e<sup>n</sup>na<sup>n</sup>. Taxocaljoo<sup>m</sup> cwii tsjō<sup>m</sup> nacjoo<sup>m</sup> x'iaa'na<sup>n</sup>.

*'Naa<sup>n</sup> na nluii cwitjōoche<sup>n</sup> na nntsuu*

*(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

<sup>7</sup> Quia jo<sup>m</sup> ta'x'eena nnoom:

—U Maestro na ma'mqō<sup>m</sup> ñ'oom<sup>m</sup> Ty'oots'om ndāā nn'a<sup>n</sup>, ¿cwaa<sup>n</sup> nluii na luua<sup>n</sup>? Ndo<sup>m</sup> ¿cwaa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> m'mqō<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na jndā teinndyoo<sup>m</sup> nluii nmei<sup>n</sup>?

<sup>8</sup> Tsoom ndāāna:

—Que<sup>n</sup>yo<sup>m</sup> cwentā cha tinquio<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> nlquie'cañom na nlue na joona cwiluiindyena Cristo. Nluena: "Ja cwiluiindyō Cristo", ndo<sup>m</sup> nluena: "Je<sup>m</sup> jndā tue'ntyjo xje<sup>n</sup>." Sãã 'o tilajomndyo<sup>m</sup> ñequio na<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Mei<sup>n</sup> tila'catyuendyo<sup>m</sup> quia na cwinty'yo<sup>m</sup> na nndyocwje'cañoom ntia<sup>m</sup> ndo<sup>m</sup> cwila'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjoo gobiernom 'naa<sup>n</sup>na. Ee jndei'na<sup>n</sup> na nmei<sup>n</sup> cwinomjndyee, sãã tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntsuu tsjoomnancue.

<sup>10</sup> Ndo<sup>m</sup> tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndāāna:

—Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuaa nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyuaa. Ndo<sup>m</sup> cwii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñê nacjoo<sup>m</sup> cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jndye joo jndei<sup>n</sup> nnts'eii ndo<sup>m</sup> nnc'oom jndo<sup>m</sup> nt'ma<sup>n</sup> ñequio ntycu na wjaatcuuñena<sup>n</sup>. Ndo<sup>m</sup> t'ma<sup>n</sup> nla'catyuendye nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaana jndye 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nleitquioo<sup>m</sup> tsjō'luee.

<sup>12</sup> Sãã cwii tjōoche<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>, nnt'ue nn'a<sup>n</sup> 'o nawi<sup>m</sup> ndo<sup>m</sup> nlei'ntyjona 'o ndo<sup>m</sup> mati ññe'quiana cwentā 'o ndāā nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om nch'u ndo<sup>m</sup> nntioomna 'o l'aancjo. Ndo<sup>m</sup> nnc'oochona 'o jo ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom ñequio na<sup>m</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, cwe<sup>m</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> xueya.

<sup>13</sup> Quia na nntjom'yo' nmei' nncju'naa'ñena' na nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na'ya.

<sup>14</sup> Cala'jndaa'ndyo'ya'yo' na tinc'oom' n'om'yo' cwaa' ñ'oom na nnt'o'yo' cha nncwaañoom'na' 'o,

<sup>15</sup> ee xje'ñee' nncq nncwjaa'ndyo ñ'oom quii' ndyue'yo' ndo' nñequia na jndq' n'om'yo' hasta mei'cwiindyee joo nn'a' na jndoo 'o xondaq̄ nluena na til'ue ñ'oom na nndu'yo' mei' na nluena na tiyuu'na'.

<sup>16</sup> Mati lotye'yo', londyee'yo', ntyjee'yo', nn'a'yo', nn'a' na ya ñ'oom 'o ñ'e'ndye, nñe'quiana cwenta 'o luee nn'a' ndo' nt'omndyo' nla'cwjee na'ñee'.

<sup>17</sup> Cha'tsondyee nn'a' nnc'omna na ticuee' n'omna 'o cwe' nc'e na m'a'yo' cantyja 'naa' xueya.

<sup>18</sup> Saa xoca'ndiya na nntsuundyoo'. Hasta mei' cwe' cwii soonque'yo' xocatsuuna' ñ'e'ndyo'.

<sup>19</sup> Ndo' nc'e na tica'ndyenc'uaa'ndyo' nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na nntando'yo'.

*Nntyuii' tsjoom Jerusalem*

<sup>20</sup> 'Saa quia na nnty'ia'yo' na cwitjaa'ndye sondaro tsei ndioche' Jerusalem, quia jo' cala'no'yo' na jndq̄ tue'ntyjo xje' na nntyuii' tsjoom'ñee'.

<sup>21</sup> Quia ljo' nn'a' na m'a' ts'ondaa' Judea, c'oleinomna, c'oona quii' ntsjo. Ndo' nn'a' na m'a' quii' tsjoom'ñee' calui'na jo' jo'. Ndo' nn'a' na m'a' jo jndaq̄ tinc'oolcwe'na tsjoom'ñee'.

<sup>22</sup> Ee quia jo' ncuee na cwitoomndyee nn'a' cantyja na wi'ndyena cha nntseicandaq̄'ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'oqts'om na jndq̄ teiljei.

<sup>23</sup> Nty'iaandyee yolcu na ndeiindyee joo ncuee'ñee' ñequio yolcu na 'ndaandyee nda. Ee nnguiioo cwii nawi' t'ma' nacjoo nn'a' tyuaawaa ndo' jee' t'ma' nawi' na nnt'uiina' joona.

<sup>24</sup> Nncwjena ñ'e' xjo ndo' nt'om nnc'oocho nn'a' prašo na ticwii cwii ndyuaa. Ndo' nn'a' na nchii judíos nlcq̄'na tsjoom Jerusalem jndye xuee, hasta nncuee' xje' na jndaq̄ seijndaa'ñe Ty'oqts'om na nncjaawintyjee' na cwiluii na ljo'.

*Luaa nnts'aana' quia na nndyonnda' Jesús*

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup> T'ma' 'naa' nleitquioo' nnty'iaa nn'a' nnom ñe'quioom' ñ'e' chi' ñ'e' cancjoo. Ndo' nnom tsjoomnancue t'ma' nntsei'ndaa'na' n'om nn'a'. Nntseiñ'ee'na' joona quia na nndyena na jee' c'uaa manquiuu' nmo' ndaaluee, nntseicaty'ena' joona.

<sup>26</sup> Nnts'aana' na tajndei' n'omna nc'e na cwicaty'ena ñequio na m'aa'ntiche' n'omna chiuu cwii wjaach'eetina' nnom tsjoomnancue. Ee nntseicwachuu'ñena' cha'tso 'na' naja'na na matseixma' tsjo'luee.

<sup>27</sup> Quia ljo'che' nnty'iaana ja na cwiluiindyoo ts'a' na jna' cañoom'luee na macwjacañoo'nda'a tsjoomnancue. Nndyoo naquii' nchquiu ñequio najndei' na matseixma'ya ndo' ñequio na nei'ncoo' nacaxuee na cwiluiit'ma'ndyoo.

<sup>28</sup> Quia na jndaq̄ jna'na' na cwiluii cha'tso nmei', c'omt'maa'ndyo' n'om'yo', c'om'c'eendyo' ee jndaq̄ teindyoo' na nluin'maa'ndyo'.

<sup>29</sup> Mati seineii' ñ'oom na tjañoom' ndaana, tsoom:

—Cala'no'yo' cantyja 'naa' ts'oom higuera ndo' cha'tso nt'omche' n'oom.

<sup>30</sup> Quia cwinty'ia'yo' na jndaq̄ macwicalui' tscoo'na', cwila'no'yo' na jndaq̄ teindyoo' ncuեսua'.

<sup>31</sup> Mati quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei', cala'no'yo' na jndaq̄ teindyoo' m'aa'na' na nntsq̄'ntjom Ty'oqts'om.

<sup>32</sup> 'Candyee'yo' nntsjoq̄, mayuu'che' na xocwjeñ'e' nn'a' na m'a' je' hasta xje' na jndaq̄ seicandaq̄'ñena' cha'tso ñ'oommei'.

<sup>33</sup> Tsjo'luee ñ'e' tsjoomnancue nntycwiiñ'e'na' saq̄ juu ñ'oom 'na'ya tijoom cwinom'na' juuna'.

<sup>34</sup> 'Cal'andyo' cwenta na tincjaachuna' 'o na ñoomñoom na nl'a'yo', oo na nnc'om'yo' na candyee'yo', oo na nncuaa' ñ'omtiuu' 'na'yo' 'na' na maca'na' 'o. Cha tints'aana' na tic'omc'eendyo' ndo' majndei' nncwjee'cañoom xuee'ñee' 'o.

<sup>35</sup> Tintjom'yo' cha'cwijom na nnguiioo cwii teinco' ee nnt'uiina' nn'a' na m'a' cha'waa nnom tsjoomnancue.

<sup>36</sup> Jo' chii c'om'c'eendyo' cha'waa xuee na m'a'yo'. Ndo' calaty'oondyo' nnom Ty'oqts'om cha nnc'oom jndei' n'om'yo' na nndaq̄ nna'ndyo' nawi' na quia nndyo, ndo' nndaq̄ nncwinty'je'tye'yo' jo nq̄q̄ na cwiluiindyoo ts'a' na jna' cañoom'luee.

<sup>37</sup> Naxuee tyo'mq̄' Jesús ndaq̄ nn'a' naquii' wats'om t'ma'. Ndo' quia tmaa' tyocaluee'e', tyoca' ta na jndyu Olivos.

<sup>38</sup> Ndo' cha'tso nn'a' cwitsjoom tyoquiena wats'om t'ma' na nndyena ñ'oom na nñequiaa'.



## 22

*Cwi'ma<sup>n</sup>na na nnt'uena Jesús**(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Majnda<sup>n</sup> jaawindyoo<sup>n</sup> nncuee<sup>n</sup> xuee pascua na cwicwa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo<sup>n</sup> na tjaa ndaaljo<sup>n</sup> tjaquiee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ndo<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés, cwe<sup>n</sup> nty'iu tyol'ueendyena chiuu ya cha nnda<sup>n</sup> nla'cuee<sup>n</sup> na Jesús, ee nquiaana nn'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> jom.

<sup>3</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tuo Satanás naquii<sup>n</sup> ts'om Judas, tsa<sup>n</sup> na mati jndyu Iscariote. Jom cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye.

<sup>4</sup> Tjaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> ntyee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na cwiluii wats'om. Tjatsejndaa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup> na ñnequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

<sup>5</sup> Ndo<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jla'neii<sup>n</sup>ndyena, tjoom<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>na na ñne'quiiana s'om nnoom.

<sup>6</sup> Mati jom seijomñe<sup>n</sup> na ljo<sup>n</sup>. Tyol'uee<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nncju'naa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> na ñnequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena xje<sup>n</sup> na ticajndoo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

*Seijndaa<sup>n</sup>ñe Jesús na cuaa Cena**(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

<sup>7</sup> Tue'ntyjo ncuee na cwicwa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo<sup>n</sup> na tjaa ndaaljo<sup>n</sup> tjaquiee<sup>n</sup>. Ncuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mace<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na cala'cwjeena canma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ncuee pascua.

<sup>8</sup> Ndo<sup>n</sup> jñom Jesús Pedro ñequio Juan, tsoom ndaana:

—Catsa'yo<sup>n</sup>, nlajndaa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> yuu na nlcwaa'a cantyja 'naa<sup>n</sup> ncuee pascua.

<sup>9</sup> Ta'x'eena nnoom:

—¿Yuu l'ue ts'om<sup>n</sup> na nlajndaa<sup>n</sup>ndyô?

<sup>10</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Quia na jnda<sup>n</sup> saaquie'yo<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> tsjoomwa'ñe<sup>n</sup>, nntjomndyo<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na ñ'oom tsjoo na ñjom ndaa. Catsaantyjo'yo<sup>n</sup> naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> hasta na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> w'aa yuu na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> candu'yo<sup>n</sup> nnom ts'a<sup>n</sup> na waa<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>: “Nquii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ndaaya mawax'ee<sup>n</sup>: ¿Yuu waa cuarto na nlcwaa'â cwentaa<sup>n</sup> xuee pascua ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyo?”

<sup>12</sup> Quia jo<sup>n</sup> juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'moo<sup>n</sup> ndaa'yo<sup>n</sup> cwii cuarto t'ma<sup>n</sup>, w'aa nandye na maniom-canda<sup>n</sup>'na<sup>n</sup>. Jo<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> calajndaa<sup>n</sup>ndyo'ya'yo<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ty'ena ndo<sup>n</sup> jliuna cha'xje<sup>n</sup> na tsoom. Ndo<sup>n</sup> jla'jndaa<sup>n</sup>ndyena na nlcwa'na, nntquiina catsma<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>, tue'cañoom Jesús, tjacjom nacañoom<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>sa ñequio canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Tsoom ndaana:

—Jee<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya na nlcwaa'a nantquie pascuawaa ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> cwii tjooc<sup>n</sup>he<sup>n</sup> na nnc'io.

<sup>16</sup> Ee candye'yo<sup>n</sup> nntsjo<sup>n</sup>, taxocwa'nnda'a juuna<sup>n</sup> hasta xje<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> seicanda<sup>n</sup>'ñena<sup>n</sup> yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>17</sup> Jnda<sup>n</sup> jo<sup>n</sup> to'ñoom cwii waso, jnda<sup>n</sup> chii tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo<sup>n</sup> tsoom ndaana:

—Cato'ñoom'yo<sup>n</sup> wasowaa, calui<sup>n</sup> cjaana<sup>n</sup> cwii ndo<sup>n</sup> cwiindyo<sup>n</sup>, cwe'yo<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ee candye'yo<sup>n</sup> nntsjo<sup>n</sup>, je<sup>n</sup> na cwii wjaatina<sup>n</sup>, taxoc'ua ndaawinom hasta quia nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nnts'a'ntjom Ty'oots'om.

<sup>19</sup> Ndo<sup>n</sup> to'ñoom tyoo<sup>n</sup>, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa<sup>n</sup> Ty'oots'om, jnda<sup>n</sup> chii tyjee<sup>n</sup> juuna<sup>n</sup>, tquiaa<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Tyoo'waa cwiluiiñena<sup>n</sup> seii'a na mañequiaandyo<sup>n</sup> na nnc'io. Luaa<sup>n</sup> nntsaa<sup>n</sup>'a'yo<sup>n</sup> na cwicañjom n'om'yo<sup>n</sup> ja.

<sup>20</sup> Jnda<sup>n</sup> na tcwa'na tyoo'ñee<sup>n</sup>, majo'ti s'aa<sup>n</sup>, to'ñoom waso. Tsoom:

—Juu ndaa winom na ñjom wasowaa tseixma<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> ñ'oom xco na maqua<sup>n</sup>'tya<sup>n</sup> ñequio niroom'a na nnquioo cwenta'yo<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Sa<sup>n</sup> que<sup>n</sup>'yo<sup>n</sup> cwenta, ñe'cwii mei<sup>n</sup>sa na cañom<sup>n</sup> meindyuaandyo<sup>n</sup> ñequio ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja.

<sup>22</sup> Ndo<sup>n</sup> ja na cwiluiindyo<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mayuu'che<sup>n</sup> manntjo<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> teijndaa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya, sa<sup>n</sup> nnt'uiiwi'na<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja.

<sup>23</sup> Quia jo<sup>n</sup> to<sup>n</sup> na tyota'x'eendyena ndaana, 'ñee<sup>n</sup> cwiindye joona na nnts'aa na ljo<sup>n</sup>.

*¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti?*

<sup>24</sup> Mati jla'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena 'ñee<sup>n</sup> cwiindye joona na nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñeti.

<sup>25</sup> Sa<sup>n</sup> jom tsoom ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom, cwinchjeena nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom ndaana, saa cwila'cajndyu yo'ñee<sup>n</sup> joona nn'a<sup>n</sup> na ya cwil'a.

<sup>26</sup> Saa quii'ntaa<sup>n</sup> 'o nchii luua<sup>n</sup> nncuaa. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñeti c'oom cha'na ts'a<sup>n</sup> na cje tseixma<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom c'oom cha'na ts'a<sup>n</sup> na mand'ntjom.

<sup>27</sup> Ee ¿ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti, aa juu ts'a<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei'sa, oo aa juu ts'a<sup>n</sup> na mand'ntjom jo' jo'? ¿Aa nchii maxje<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei'sa? Saa que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na mand'ntjom.

<sup>28</sup> 'O ñequii'che<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha'tsoti na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> ja.

<sup>29</sup> Jo' chii cha'xje<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> Tsotyaya ñ'oom na ja nntsa'ntjom, malaa'ti' maqua<sup>n</sup> na 'o nntsa'ntjom'yo'.

<sup>30</sup> Yuu na nntsa'ntjom'ya, jo' ñequiaya na nlcwa'yo' ndo' nncwe'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cañoom' mei'sa 'na'ya. Ndo' nncwindyuaandyo' ntio yuu na nntu'xe<sup>n</sup>yo' canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.

*Matseicandii Jesús na nncwji'ñe Pedro*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Tso ta Jesús:

—'U Simón, que<sup>n</sup> cwenta, jnda tca<sup>n</sup> Satanás ñ'oom na nntseite'ncwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'o cha'na matseicueeñe ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo,

<sup>32</sup> saa ja jnda ñes'aa ty'oo nnom Ty'oqots'om cantyja 'na' cha tintseintycwiina' na matsei'yu'ya' ts'om'. Ndo' xe<sup>n</sup> jnda tco'ndyu'xcwe'nnda', quiaa' ñ'oom t'ma<sup>n</sup> ts'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> na cwila'yu'.

<sup>33</sup> T'o Simón nnoom, matsa:

—Ta, m'aa<sup>n</sup>c'eendyo na nncjo w'aancjo ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' tints'aa meii<sup>n</sup> na nnc'iq ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>34</sup> Tso Jesús nnoom:

—Aa ndi', Pedro, njom' matsjoo, cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo je'je'che<sup>n</sup>, saa 'u xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda ndyee ndii' macwji'ndyu' na ticwajna' ja.

*Nntseicandaa'ñena' ljeii na mawaa*

<sup>35</sup> Tso Jesús ndaana:

—Quia na jñoo<sup>n</sup>ya 'o na saanquia'yo' ñ'oom 'na'ya, tsjoo na t'icatsañ'om'yo' tsjo'ñjee<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> chetsja', meii<sup>n</sup> lcoom, ¿aa waa na seitjoona' 'o?

Jluena nnoom:

—Mei<sup>n</sup>cwii tjaa'na'.

<sup>36</sup> Tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Saa je', 'ñee<sup>n</sup> juu na maleiñ'oom 'na' na cwicañjom s'om, cjaañ'oom juuna' ndo' mati chetsja'. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na tjaa'na' xjo espada, cajnda<sup>n</sup> liaatco 'naa<sup>n</sup>, chii c'oom xjoo'.

<sup>37</sup> Ee candye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> jndeina' na catseicandaa'ñena' ljeii na mawaa cantyja 'na'ya na matsona': "Tjeii'na cwenta na ljo'yu wi'ñe cha'xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye."

<sup>38</sup> Jluena nnoom:

—Ta, canty'ia', luua mawaa we xjo espadas.

T'oq<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Malei'tye<sup>n</sup> luua'.

*Matseinei<sup>n</sup> Jesús nnom Ty'oqots'om*

(Mt. 26:36; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Quia jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> w'aa yuu na tcwa'na, tjaa<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos yuu na maxje<sup>n</sup> quica<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, mand'ntyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Quia na tquiena jo' jo', tsoom ndaana:

—Calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oqots'om cha juu na ñeque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'o tincwantjomna' 'o.

<sup>41</sup> Ndo' teiñoo<sup>n</sup> nacañoomna, tjaa<sup>n</sup> cha'na tquia na nncju' ts'a<sup>n</sup> cwii tsjo'. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> ndo' seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om.

<sup>42</sup> Tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> 'u l'ue ts'om', catseicandyaandyu' ja nawi'waa. Saa ticaluii ljo' na l'ue ts'oq<sup>n</sup> ja, caluii ljo' na l'ue ts'om' nncu'.

<sup>43</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyje'cañoom cwii ángel nacañom'm na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na tyoñequiaa najnei<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyotsei'ndaa'na' ts'oom, tyoque<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om ñequio cha'waa najnei<sup>n</sup>. Ndo' ndaatmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tyotseijomna' cha'na t'ma<sup>n</sup> ndaatei<sup>n</sup> niom', ñecwii ndii' cwi'iuuna' xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Quia na jnda teicantyyaa<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om, tjantyyaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ndo' ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Ee t'icana'ndyena na jee<sup>n</sup> chjoo' n'omna.

<sup>46</sup> Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na cwindayo'? Quicantyaja'yo', calanei'yo' nnom Ty'oqots'om cha juu na ñe'que'na' xje' 'o, tincjaachuuna' 'o.

*T'uena Jesús*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ndicwa' matseinei' Jesús ndo' tquie'cañom nn'a' na jndyendye. Jo ndaꞗ na'ñee' wjaajndyee Judas, cwii joo nn'a' na canchoo'we. Seicandyoo'ñe' nacañoom' Jesús na nnc'om ntsma'!

<sup>48</sup> Tso Jesús nnoom:

—'U Judas, ja na cwiluiindyoy ts'a' na jna' cañoom'luee, ¿aa ma'tioo' cwenta ja luee nn'a' ñequio na ma'ua' ntsmaa'na'?

<sup>49</sup> Ndo' nn'a' na ñ'ee' ñ'e'ñê, quia na nty'iaana chiuu wjaach'eena', jluena nnoom:

—Ta, ¿aa mañejom nntuꞗꞗ'a xjo'?

<sup>50</sup> Ndo' cwii joona mañoom' seiquiee'ñe' mosoo' tyee na cwiluiitquieñe. Tyjee tsua'qui tsa'ñee' ntyjaya.

<sup>51</sup> Quia jo' tso Jesús ndaꞗana:

—Maya, ca'ndye'yo'.

Ndo' tyenquoom'm tsua'qui tsa'ñee', sein'maa' juu.

<sup>52</sup> Ndo' nn'a' na tqúio nacjoom'm, joo ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a' na cwijn-doo' ts'iaa' cwentaa' wats'om, ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, tsoom ndaꞗ na'ñee'na'.

—Jnda'jom ñequio ncjo espadas ndo' ñ'e' n'oom nch'io na tqúio'yo' nacjoya. Ndoo' na tqúioc'om'yo' cwii tsa'canch'ue.

<sup>53</sup> Io ndii 'io tyom'aa'ya quii'ntaa'yo' naquii' wats'om t'ma' mei' t'icat'ue'yo' ja. Saꞗ je' je' jnda' tue'ntyjo na juu na jaa'ñe' maque'na' xje'.

*Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa' Jesús*

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Jnda' na t'ue na'ñee' jom, ty'eñ'omna jom waa' tyee na cwiluiitquieñe. Ndo' Pedro tjantyjoꞗ' tquiache' tquia.

<sup>55</sup> Jo' jo' jla'ntjoomndye nn'a' chom tach'e', tyomeindyuaandyena ndioche' nacañoom' chom. Ndo' mati Pedro tjacjom quii'ntaa'na.

<sup>56</sup> Cwii yuscu na mandí'ntjom ljeii jom na wacatyee' 'ndyoo chom, jee' nquiee nty'iaa' nnoom ndo' tso:

—Mati tsa'm'aa' ñeñ'ee' ñ'e' tsa'm'aa'.

<sup>57</sup> Saꞗ jom tjei'ñê, tsoom:

—Jee' 'u yuscu ticwajna'na tsa'm'aa'.

<sup>58</sup> Tyoowiquiuu' ljeii cwiiche' ts'a' jom, tso nnoom:

—'U, maxje' cwiindyey joona.

Saꞗ t'oo'na:

—Nchii jo' ja.

<sup>59</sup> Jnda' tjawiquiuu'tiche', cha'na cwii hora, cwiiche' ts'a' tyotseijndei' 'ndyoo, tso:

—Tsa'm'aa', mayuu'che' ñeñ'ee' ñ'e' tsa'm'aa' ee ts'a' ts'ondaa Galilea jom.

<sup>60</sup> T'q Pedro nnom:

—Ja re, mei'chjoo ticaljeii ñ'oom na mats'u.

Ndicwa' matseinei' ñ'e' tsa'ñee' ndo' seixuaa caxtijndyoy.

<sup>61</sup> Quia jo' taque' Ta Jesús ndyeyu jo ndo' na m'aa' Pedro ndo' nty'iaa' nnoom. Ndo' mañoom' tjañjoom' ts'oom ñ'oom na jnda' tso nnoom: "Cwii tjoꞗche' na nntseixuaa caxti-jndyoy je'je'che' saꞗ xje'ñee' 'u jnda' ndyee ndii' macwji'ndyuy' ñ'e'ndyoy."

<sup>62</sup> Quia jo' mana jlui' Pedro quii'ntaa' na'ñee'. Jee'che' ndya' tyoty'ioom na jnda ntyjee'.

*Cwila'jnaa'na Jesús*

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> Nn'a' na tyol'a cwenta Jesús, tyola'jnaa'na ndo' tyotjaa'na jom.

<sup>64</sup> Mati tyola'tye'na liaa nnoom, tyotmeii'na nda' nnoom ndo' tyoluena:

—Cjaawee' 'ndyoy' ñee' juu macwja' 'u.

<sup>65</sup> Ndo' jndye ñ'oom ticuee' ts'om tyoluena nacjoom'm.

*'Ooque'na Jesús luee nn'a' na cwiluiitquiendye*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup> Quia na jnda' teixuee, tjomndyey ntyee na cwiluiitquiendye ndaꞗ ntyee ñequio nn'a' na cwijn-doo' ts'iaa' wats'om t'ma' ñequio nn'a' na cwit'mooꞗ' ljeii na tqúe' Moisés. Ty'eñ'omna Jesús na m'a' nn'a' na cwiluiindyena n'iaa' ndaꞗ nn'a' judíos. Jlué na'ñee' nnoom:

<sup>67</sup> —Catsu' ndaꞗyâ, ¿aa 'u cwiluiindyuy' Cristo?

Jom t'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nntsjo<sup>o</sup> ndaa'yo', sa<sup>q</sup> xocala'yu'yo'.

<sup>68</sup> Ndo' meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na cwax'aya ndaa'yo', 'o xocat'o'yo' 'ndyo, xocalacandyaandyo' ja.

<sup>69</sup> Sa<sup>q</sup> je' xuee na cwii wjaana', ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cafoom'luee nncjocajma<sup>n</sup> ntyjaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñetina' ja. Jo' jo' nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñe cha'tso najndei<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>70</sup> Cha'tsondyena ta'x'eena:

—Quia jo' za<sup>a</sup> 'u cwiluiindy<sup>u</sup>' Jnda Ty'o<sup>o</sup>ts'om?

T'o<sup>o</sup> ndaana:

—Mancjo'ti'yo' jnda macwindu'yo'.

<sup>71</sup> Quia jo' jluena:

—¿Jjo' cwii maca'tina' na nlui'yuu' nacjoom'm'? Ee mancjo<sup>o</sup>tyaa jnda jndyaaya ñ'oom ñom.

## 23

*Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tjomndye jo' jo', tei'cantyjana, ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato.

<sup>2</sup> To'na na tyoñequiana jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jluena:

—Tsa'm'aa<sup>n</sup> jnda jliuuyâ na matsei'na<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> ndyuaayâ. Ee quitsoom na ticwanaa<sup>n</sup> na ñe'quiaayâ ts'iaa<sup>n</sup>ndaayâ nnom César. Ndo' manquityee<sup>n</sup> matsoom na cwiluiñe Cristo ndo' rey jom.

<sup>3</sup> Quia jo' ta'x'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindy<sup>u</sup>' rey na catsa'ntjom nn'a<sup>n</sup> judíos?

T'o Jesús nnom:

—Maxje<sup>n</sup> jo' ja, cha'xje<sup>n</sup> na matsu'.

<sup>4</sup> Ndo' tso Pilato ndaa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndyendye:

—Ja mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>'am'aa<sup>n</sup> ticaljeiya.

<sup>5</sup> Sa<sup>q</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla'jndei<sup>n</sup> ndyueena, jluena:

—Ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> matseijmei<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa Judea. Tyoch'ee<sup>n</sup> na ljo' ts'ondaa Galilea, ndo' mati ñjaa<sup>n</sup>.

*Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Herodes*

<sup>6</sup> Jnda na jndii Pilato ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' Galilea, tax'ee<sup>n</sup>:

—¿Aa ts'a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea ts'a<sup>n</sup>'am'aa<sup>n</sup>'?

<sup>7</sup> Quia na ljeijndaa'ñe na jna<sup>n</sup> Jesús ts'ondaa Galilea yuu na matsa'ntjom Herodes, quia jo' seicwanoom Jesús na m'aa<sup>n</sup> Herodes'ñee<sup>n</sup> na ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cu'xee<sup>n</sup> Jesús. Ee tyjee' ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jerusalén quia jo'.

<sup>8</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús ee jaach'ee xuee na jee<sup>n</sup> ñe'cwajna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu ndo' na jndye ñ'oom jnda jñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'. Jo' jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> ts'oom na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nnts'aa Jesús cwii ts'iaa<sup>n</sup> na xocandaa nnts'aa na cwe' cwii ts'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' jndye ñ'oom tyowax'ee<sup>n</sup>, sa<sup>q</sup> mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tic'o Jesús.

<sup>10</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mati ty'ena na m'aa<sup>n</sup>. Tyoque<sup>n</sup>ya n'omna na tyoñequiana jnaa<sup>n</sup>' Jesús.

<sup>11</sup> Ndo' mati Herodes ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, cwe' tyoncona Jesús ndo' tyola'jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jom. Jla'cweena jom cwii liaa na jnda, jnda chii jla'cwanomnnda'na jom na m'aa<sup>n</sup> Pilato.

<sup>12</sup> Juu xuee'ñee<sup>n</sup> ljoyaañe Pilato ñ'e<sup>n</sup> Herodes, ee ñet'omntiaa'ndyena.

*Cwiwijndaa'tye<sup>n</sup> na cue' Jesús*

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Quia jo' seitjom Pilato ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

<sup>14</sup> Tsoom ndaana:

—'O tquioñ'om'yo' ts'a<sup>n</sup>'am'aa<sup>n</sup> na cwindu'yo' matseijmeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Sa<sup>q</sup> que<sup>n</sup>'yo' cwenta, jo ndaa<sup>n</sup> cha'tsondyo' jnda tcaa<sup>n</sup>'a ñ'oom nnoom, ndo' mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ticaljei na cha'tso ñ'oom na cwique<sup>n</sup>'yo' nacjoom'm.

<sup>15</sup> Mei<sup>n</sup> Herodes ticaljeii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jo' na seicwanomnnda' ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom na m'aa<sup>n</sup>'ya. Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mei<sup>n</sup>cwii tyootseitjooñe na matsa'ntjomna' na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Jo' chii nchuu'jñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jnda nntseicandyaandyo jom.

<sup>17</sup> Ndo' waa costumbre na jndei'na' na catseicandyaañe Pilato cwii pra<sup>o</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> xcwe na waa xuee.

<sup>18</sup> Sa<sup>q</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, ñe'cwii ñ'oom jla'xuaana, jluena:

—Quindyoo' luaa' ñjaa'ñe ndo' catseicandyaandyu' Barrabás.  
 19 Tsa'ñee' tuee'na jom w'aancjo ee teijndaa' jnaa'a' na seiweñê nacjoo' gobiernom.  
 Ndo' seicue'e' ts'a'.

20 Ndo' Pilato nc'e na ñe'catseicandyaañê Jesús, seinei'nnaa'a' ndaa' nn'a'.

21 Saa joo na'ñee' jndeiit' jla'xuaannda'na, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa'. Caty'iom' jom ts'oom'naa'.

22 Tsoom ndaana na jnda ndyee ndii':

—¿Jjo' jee'che' tis'a s'aa'? Mei'cwii jnaa'a' t'icaljeiya na matsa'ntjomna' na cuee'e'. Jo' chii nnchuu' jñee', xe' jnda nntseicandyaandyo jom.

23 Saa na'ñee' jndeiit' ndyueena, jndeiit' tyola'xuaana, tyota'na na cañoom ts'oom'naa'. Ndo' ñ'oom'ñee' na tyoluena ñequio ntyee na cwiluitquiendye ndaa' ntyee jna'jndeiina'.

24 Jo' chii Pilato tquiaañetoom ñ'oom na caluii cha'xje' na cwita'na.

25 Seicandyaañê ts'a' na tyota'na na m'aa' w'aancjo, meii' na tyotseiweñê nacjoo' gobiernom ndo' seicuee' ts'a'. Ndo' tquiaa' Jesús lueena na cal'ana chiuu na l'ue n'omna.

*Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naa'*

*(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)*

26 Xje' na ty'eñ'om sondaro Jesús na nnty'ioomna jom ts'oom'naa', t'uena cwii ts'a' na jna' jnda, ts'a' tsjom Cirene na jndyu Simón. Jla'cachuuna jom ts'oom'naa' tyojaantjoo' naxe' Jesús ñ'e' juuna'.

27 Ndo' cwii tmaa' t'ma' nn'a' ty'entyjo naxe' Jesús, ndii' ñ'ee' yolcu na jee' cwityuee ndo' cwila'xuaa na matsei'ndaa'na' n'om na cwinty'iaa na luua' matjoom.

28 Saa taque' Jesús, tsoom:

—O yolcu Jerusalén, tandyuee'yo' cantyja 'na' ja luua, catyuee'yo' cantyja 'na' ncjo'yo' ñ'e' nda'yo'.

29 Ee que'yo' cwentá, manncue'ntyjo xuee na nlue nn'a': "Jee' teijnoom yolcu na tileic'om nda, na t'candeindyee, mei' t'jaa yo'ndaa' jla'cantei'."

30 Ncuae'ñee' nnto' nn'a' na nluena ndaa' ntsjo: "Catquiaandyo' nacjooyá", ndo' nluena ndaa' nta: "Cala'cata'yo' já."

31 Ee xe' nmeii' macwil'a nn'a' ñ'e'ndyo ja na t'jaa jna' tseixma'ya, cwanti na t'ma'nti nawi' nntjoom na'ñee' na waa jnaa'na.

32 Ndo' mati ty'echona we nn'a' na wi'ndye na nnty'ioomna n'om'naa'.

33 Quia na t'quiena cwii joo na jndyu Ta Tsei'xque' Ts'oo, ty'ioomna jom ts'oom'naa' jo' jo' ñequio na'ñee' na wi'ndye, cwii tsa'ñee' ntyjaa'a' ntyjaya ndo' cwii'che' tsa'ñee' ntyjaa'a' ntyjatymaa'.

34 Tsoom:

—Tsotyaya, catseit'ma' ts'om' jooa, ee ticala'no'na ljo' cwil'ana ñ'e'ndyo.

Ndo' tyo'oo sondaro x'iaa na nnty'iaana 'ñee' nleijnoom' cwii cwii lia'na'.

35 Jo' jo' jndye nn'a' na cwe' ty'ecanty'iaa na luua'. Saa na'ma'na'iaa' jee' ticuee' n'omna jom, tyoluena:

—Jee' ya tjei'n'maa'ñê nt'omche' nn'a', je' cwji'n'maa'ñe che'nque' xe' mayuu' cwilui-ñê nquii Cristo tsa' na tjeii'ñe Ty'oots'om na catsa'ntjom.

36 Mati tyola'jnaa' sondaro Jesús. Ty'entyjaa'na na ñ'e'quiiana winom na tã na nnc'om.

37 Jluena:

—Xe' u' cwiluiindy' Rey na catsa'ntjom' nn'a' judíos, cwji'n'maa'ndyu' che'nncu'.

38 Ndo' jo ndyeyu ts'om xquee' ty'ioomna ljeii' ñ'oom griego, latye', ñ'e' hebreo. Matsona': "Luaañe Rey cwentaa' nn'a' judíos."

39 Cwii joo na'ñee' na wi'ndye na ñoom ñ'e'ñê, seijnaa' jom. Tso:

—¿Aa nchii Cristo cwiluiindy'/? Cwa cwji'n'maa'ndyu' che'nncu' ndo' mati já.

40 Saa t'õ cwii'che' tsa'ñee', seitiaa'a' x'iaa'a', tsoom:

—Cwa t'quia' Ty'oots'om. Ndo' u' jnda t'uiitye'na na maxje' nnc'io'. ¿Aa ticando' mañejo'ti matjom' cha'xje' matjom jom?

41 Ndo' wendyo jaa nmeii' mayuu'che' maty'iomiana' na catjoo'ya na luua ee cwitioo'ndyo cantyja na ñel'aaya. Saa juu Tam'aa' mei'cwii nawi' t'cats'aa'.

42 Quia jo' tsoom nnom Jesús:

—U' Ta, cjaañjoom' ts'om' ja quia na nndyo' na nntsa'ntjom'.

43 Tso Jesús nnom tsa'ñee':

—Mayuu'che' matsjoo njom', xuee je' nnc'oom' ñ'e'ndyo jo paraíso yuu na m'aa' nquii Ty'oots'om.

*Tquiaañe Jesús na tuee'e'*

*(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)*

44 Xje' na tuee' quiajmei', teijaa' cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa'.

<sup>45</sup> Ee na teijaa<sup>n</sup> ñe'quoom'. Ndo' juu liaa tco na ntyjaty'io naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'ioo'xcwena'.

<sup>46</sup> Quia jo' indeii seixuaa Jesús, tsoom:

—Tsotyaya, ma'ndiya cantyja na wando'a naquii' l'o'.

Jnda tsoom na luaa', mana tuee<sup>n</sup>e'.

<sup>47</sup> Quia na nty'iaa' tyo na matsa'ntjom sondaro chiuu waa na tuii, seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqts'om, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na lju' cwiluiiñe'.

<sup>48</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tjomndye na nty'iaa na ljo' tuii, quia ty'elcwee'na l'aana, tyotmeii<sup>n</sup>na nda' ndei'candyaana na cwit'mog<sup>n</sup>na na matsei'ndaa'na' nquiuna.

<sup>49</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na ta'jnaa<sup>n</sup>na Jesús ñequio yolcu na ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Galilea, tyonty'iaa tqiiana na luaa' tjom Jesús.

*'Oocaty'iuuna Jesús*

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu José na jna<sup>n</sup> tsjoom Arimatea ts'ondaa Judea. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos. Jom ya ts'a<sup>n</sup>ñê ndo' mach'ee<sup>n</sup> na maty'iomyana'.

<sup>51</sup> Mati tyomeinom'm juu na nntsá'ntjom Ty'oqts'om. Tícatseijomñê ñ'oom na t'ma<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cue' Jesús.

<sup>52</sup> Tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato ndo' tcaa<sup>n</sup> ts'oo Jesús.

<sup>53</sup> Jnda chii tjacatyjeeñê juu. Seityjooñê liaa sámana tsa<sup>n</sup> lino ndo' tjaa'ñê juu naquii' tsue'tsjö' na tuiiya. Jo' jo' mei<sup>n</sup>cwii tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> cojaaquiee'.

<sup>54</sup> Juu xuee'ñee<sup>n</sup>, maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> na nnta'jndyeena xuee sámano. Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> majaanwee'ya xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>55</sup> Yolcu na tqiuo ñ'e<sup>n</sup>ñê na jna<sup>n</sup>na Galilea, ty'enty'iaana tsei'tsuua, tque<sup>n</sup>na cwenta chiuu waa na tjacanty'iuu'ñê.

<sup>56</sup> Jnda jo' ty'elcwee'na Jerusalén, ty'ela'jndaa'ndyena nasei cachi ndo' nche<sup>n</sup>. Ndo' ta'jndyeena juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> matsa'ntjom ljeii naqui.

## 24

*Cantyja na tando'xco Jesús*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Cwitsjoomya xuee najndyee smana<sup>n</sup>, ty'ena yuu waa tsei'tsuua. Ty'echona nasei cachi na jnda jla'jndaa'ndyena.

<sup>2</sup> Jnda na tqiiana jliuna na jnda teindyö tsjö' na ta' 'ndyoo tsue'tsjö'.

<sup>3</sup> Quia na ty'equie'na jo' jo', taticaliuna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús.

<sup>4</sup> Xcwe na matseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' joona na cwicatyuena, ndo' teitquioo'ndye we nn'a<sup>n</sup> nacañoomna na jee<sup>n</sup> canchii', caxuee liaa.

<sup>5</sup> Jee<sup>n</sup> ndya' tyuena, jla'ntyjanquioondyena nque<sup>n</sup>na nomtyuaa. Jluu na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana:

—¿Chiuu quii'ntaa<sup>n</sup> l'oo cwil'ue'yo' ts'a<sup>n</sup> na wando'?

<sup>6</sup> Tac'oomñê ñ'jaa<sup>n</sup>, jnda wando'xcoom. Cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na seineii<sup>n</sup> ndaa'yo' quia na ndi m'aa<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea.

<sup>7</sup> Tsoom na nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nñe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Saá xuee jnda ndyee ncwando'xcoom.

<sup>8</sup> Quia jo' tjañjoom' n'omna ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Jna<sup>n</sup>na yuu na waa tsei'tsuua, ty'elcwee'na ndo' jla'candiina nn'a<sup>n</sup> canchoo'cwii ñequio cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu waa na tuii.

<sup>10</sup> María Magdalena, ñ'e<sup>n</sup> Juana, ñ'e<sup>n</sup> María tsondyee Jacobo, ñ'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> yolcu na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e'ndyena, joona jla'candiina nn'a<sup>n</sup> canchoo'cwii ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Saá apóstoles ndoo' nquiuna cwe' ñ'omnco jo'. Tícala'yu'na.

<sup>12</sup> Saá Pedro teicantyyaa<sup>n</sup>, jleinoom, tjaa<sup>n</sup> yuu waa tsei'tsuua. Quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> naquii' tsei'tsuua, cwe' liaa canchii' ljeii<sup>n</sup>. Ndo' tjalcwe'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jaawa jaacue tyom'aa<sup>n</sup> ts'oom cha'tso na jnda tuii.

*Ñjomndye we nn'a<sup>n</sup> nato Emaús*

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Majuuti xuee'ñee<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús cwi'oona cwii tsjoom chjoo na jndyu Emaús na m'aa<sup>n</sup> na' canchoo'cwii kilómetros na tqiiana' ñ'e<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>14</sup> Ndo' che<sup>n</sup>nquieena cantyja cha'tso na nmeii<sup>n</sup> tuii.

15 Yoche<sup>n</sup> na luaa' jee<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na, manquiti Jesús tue'ntyjoo<sup>n</sup> joona. Ñ'e'cwi tjaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

16 Saa' tícata'jnaa<sup>n</sup> na jom ee s'aana' n'omndaana cha'cwijom na titquioona.

17 Tsoom ndaana:

—¿Ljo' ñ'oom jee<sup>n</sup> cwilanei<sup>n</sup>yo' na tsa'yo' nato? Quia jo' ty'emeintyjee<sup>n</sup>na na chjoo' n'omna.

18 Ndo' cwiindyee joona na jndyu Cleofas t'oo' nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwii' ts'a<sup>n</sup> na cwe' tyje'ya Jerusalén, jo' chii ticaljei' chiuu waa na tuii wja mawena'?

19 Quia jo' t'oo<sup>n</sup> ndaana:

—¿Ljo' tuii?

Jooa t'oo<sup>n</sup> nnoom:

—Aa, waa na tuii cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, ts'a<sup>n</sup> tsjoom Nazaret na tyotseixma<sup>n</sup> profeta. T'ma<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> jo ndaa' cha'tso nn'a<sup>n</sup> ndo' jo nnom Ty'oots'om.

20 Saa' nquiee ntyee na cwiluitquiendye ndaa' ntyee ñequio na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> tquiana cwenta jom na cat'uiitye<sup>n</sup>na' jom na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, ndo' ty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

21 Ndo' já jee<sup>n</sup> ñentyjaa' n'oo<sup>n</sup>yá na jom nluuñê nquii na nntseicandyaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel. Ndo' waa cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>, je' jndá ndyee xuee na tuii na nmei<sup>n</sup>'n.

22 Ndo' nchii macandá jo', mati joo yolcu na ñ'ee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na laxmaa<sup>n</sup>yá, tquioñ'omna ñ'oom na jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' já. Ee mateincooquuu' ty'ena yuu waa tsei'tsua<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>,

23 saa' taticaliuna sei'ts'o' naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tquiolcwee<sup>n</sup>na, tyoluena na mati tco'na' ángeles ndaana na jlue yo'ñee<sup>n</sup> ndaana na jom wanoom'm.

24 Jo' chii ty'e nt'om nc'iaayá yuu waa tsei'tsuaa ndo' jliuna na mayuu' cha'xje<sup>n</sup> na jlue yolcu'ñee<sup>n</sup>. Saa' maxje<sup>n</sup> tícanty'iaana nquii Jesús.

25 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—'O nn'a<sup>n</sup> na tileicala'no<sup>n</sup>'yo' maxje<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>'yo' cwenta ndo' ticjoo' n'om'yo' na nlayu'yo' cha'tso ñ'oom na tyolue profetas.

26 Aa nchii maxje<sup>n</sup> matsona' na nquii Cristo catjoom cha'tso nawi'mei<sup>n</sup>' cwitjooche<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>'ñena' jom.

27 Quia jo' tyo'moo<sup>n</sup> naquii' ljei' naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om cha'tso ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>'na' cantyja 'naa<sup>n</sup>' nque<sup>n</sup>. Too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ñequio ljei' na tque<sup>n</sup> Moisés ndo' tcuu ty'oomna' hasta xje<sup>n</sup> ljei' na tque<sup>n</sup> cha'tso profetas.

28 Quia na ty'ewindyoo<sup>n</sup> tsjoom chjoo yuu na cwi'oona, quia jo' s'aa<sup>n</sup> na ndoo' wjaatyee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup>.

29 Saa' joona l'ana na jndei'na' na caljoo'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Jluena:

—Caljoo'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyô ee je' jndá tmaa<sup>n</sup> ndo' manleincoo<sup>n</sup>'n.

Jo' chii tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii' w'aa na nljoo'ñê.

30 Ndo' quia na tjacjom nacañoom' mei<sup>n</sup>'sa ñ'e<sup>n</sup>ndyena, to'ñoom tyoo', tquiaa<sup>n</sup> na quian'l'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>'na', tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndaana.

31 Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> s'aana' joona cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na ya teitquioo<sup>n</sup>'nda' ndo' ta'jnaa<sup>n</sup>'na na manquii Jesús jo'. Saa' jom mana tsuñê jo ndaana.

32 Tyoluena ndaa' ntyjeena:

—Aa tiyuu' s'aana' jnda'jom teii<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaaya xje<sup>n</sup> na ñjomndyo nato quia na seicanoo<sup>n</sup> chiuu ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na teiljei.

33 Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> teicantytjana, ty'elcwee<sup>n</sup>na Jerusalén. Jliuna nn'a<sup>n</sup> na canchoo'cwii ñ'e'naa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana.

34 Quia jo' jlue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndaana:

—Jee<sup>n</sup> sa, mayuu'che<sup>n</sup> jndá mawando'xco Ta Jesús, ee jndá teitquioo<sup>n</sup>'ñê nnom Simón.

35 Quia jo' joona tyola'nei<sup>n</sup>'na chiuu waa na tuii quia na m'a<sup>n</sup>'na nato ndo' chiuu waa na ta'jnaa<sup>n</sup>'na jom quia na tyjee<sup>n</sup> tyoo'.

*Teitquioo'ñe Jesús ndaa' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e'ñê*

*(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

36 Yoche<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>'na ñ'oommei<sup>n</sup>', teitquioo' meintyjee' Jesús xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>'na. Tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena. Tsoom:

—C'om'yo' na tjaañomtiuu quii' n'om'yo'.

37 Saa' joona nioom tyuena, ee jla'tiuuna na cwe' ncwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jo' cwinty'iaana.

38 Ndo' tsoom ndaana:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> matsei'ndaa<sup>n</sup>'na nquiu'yo' ndo' na luaa' m'aa<sup>n</sup>' n'om'yo'?

39 Canty'ia'yo' l'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'aya na manncotyá luaa. Ndo' nquio'yo' ja, ee ncwaa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>'na sei' cachuuna', mei<sup>n</sup>' ndei' cha'na cwinty'ia'yo' na cho' ja.

<sup>40</sup> Jnda tsoom na luaa', t'moo<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> ndo' nc'ee<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Saa ndicwa<sup>n</sup> cwe' matseitsa<sup>n</sup>tona' joona na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na, jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna, hasta tileicalayu<sup>n</sup> na jom. Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa cwilei<sup>n</sup>ñ'om'yo' na ya nlcwa' ts'a<sup>n</sup>?

<sup>42</sup> Jo' chii tquiiana cwii ta<sup>n</sup> catscaa jneii<sup>n</sup> ñequio tscuu na ñjom tsiom'.

<sup>43</sup> To'ñoom ndo' tcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio na jndoo<sup>n</sup>na.

<sup>44</sup> Ndo' tsoom ndaana:

—Cha'tso ñ'oom na teiljeii cantyja 'na<sup>n</sup>ya naquii' ñ'oom na tq<sup>ue</sup>n Moisés ñequio profetas, ndo' mati naquii' salmos, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tyo'moo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>yo' quia na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Joona' wjaatseicandaa<sup>n</sup>ñena', ndo' je' macwiluii cha'xje<sup>n</sup> na tsjoo.

<sup>45</sup> Quia jo'che<sup>n</sup> tquiaa Jesús na nla'nq<sup>n</sup>na ñ'oom' Ty'oqots<sup>n</sup>om na teiljeiina'.

<sup>46</sup> Tsoom ndaana:

—Ñ'oom' Ty'oqots<sup>n</sup>om na teiljeii, matsona' na nquii na cwiluiiñe Cristo, jndei<sup>n</sup>na' na nntjoom nawi' t'ma<sup>n</sup>, ndo' xuee na jnda ndyee nncwando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Ñequio xuee' jom ññe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na cha na nnt-seit<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots<sup>n</sup>om joona. Ñ'oommeii<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>na' Jerusalén, nncjaanty'eena' xje<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue.

<sup>48</sup> Ndo' 'o la'xma<sup>n</sup>yo' na catjei'yuu<sup>n</sup>ndyo' ñ'oommeii<sup>n</sup>.

<sup>49</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja njñoo<sup>n</sup>ya nquii Espiritu Santo na jnda tso Tsotyaya na ññequiaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo'. Jo' chii, caljoo<sup>n</sup>ndyo' tsjoom Jerusalén hasta na nnto'ñoom'yo' juu na nna<sup>n</sup> nandye na ññequiaa najnda<sup>n</sup>yo'.

*Tjawa Jesús cañoom'luee*

*(Mr: 16:19-20)*

<sup>50</sup> Quia jo' jlui<sup>n</sup>na tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Tjachom joona nndyoo' tsjoom Betania. Seintyjoo<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> nacjoona, tio'naa<sup>n</sup>ñê joona.

<sup>51</sup> Majuu xje<sup>n</sup> na matio'naa<sup>n</sup>ñê joona to<sup>n</sup>na' jom ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tjañ'oomna' jom nandye cañoom'luee.

<sup>52</sup> Ndo' joona, quia jnda jla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, ty'elcwee<sup>n</sup>na Jerusalén na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' neii<sup>n</sup>na.

<sup>53</sup> Ñe'quii'che<sup>n</sup> tyom'a<sup>n</sup>na wats'om t'ma<sup>n</sup> na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqots<sup>n</sup>om. Mantyjati luaa<sup>n</sup>ndyo.



## Ñ'oom cantyja 'naa' Jesucristo na seiljeii Juan

*Juu na cwiluiiñe ñ'oom' Ty'oqots'om tuiiñe na ts'a' jom*

<sup>1</sup> Xje' na to' Ty'oqots'om na tquee' cha'tso, juu na cwiluiiñe ñ'oom'm maxje' m'aa' ñ'e'ñê. Ndo' cha'tso na cwiluiiñe mati juu candaq'ñ'e' cwiluiiñe.

<sup>2</sup> Juu na cwiluiiñe ñ'oom' Ty'oqots'om m'aa' ñ'e'ñê xje' na jna'jndyeeche'na'.

<sup>3</sup> Cha'tso na maniom na tque' Ty'oqots'om, ñ'ee' quia tque'na joo'na'. Cwii cwii nnom na maniom, ñequii'che' na ñ'ee' na tque'na jo'.

<sup>4</sup> Tseixma' che'ngue' na ticantycwii na wanoom'm. Juu jo' na matseixmaa' matseijomna' cha'cwijom chom na matseixueeñena' ndaq' nn'a'.

<sup>5</sup> Juu naxuee na matseixmaa', matseicanog'na' cha'tso na cwi'oo nacjoo' Ty'oqots'om. Saa cha'tso joo jo' t'candaq' nique'na' xje' 'naa'na' jom.

<sup>6</sup> Tyom'aa' cwii tsa's'a na jñom Ty'oqots'om na m'a' nn'a' judíos. Juan jndyu tsa'ñ'ee'.

<sup>7</sup> Jñoom na ty'iom Ty'oqots'om ts'iaa' jom na nncwji'yuu'ñê cantyja 'naa' Cristo na cwiluiiñe naxueeñe, tyoch'ee' na ljo' cha cha'tsondye nn'a' ñ'e' Cristo nla'yu'na.

<sup>8</sup> Nchii nque' cwiluiiñe naxueeñe saa jñoom na nncwji'yuu'ñê cantyja 'naa' juu na cwiluiiñe naxueeñe.

<sup>9</sup> Cristo cwiluiiñe naxueeñe na mayuu'che', tuiiñe tsjoomnancue. Jom mañequiaa' naxuee nnom ticwii cwii ts'a'.

<sup>10</sup> Nquii na cwiluiiñe ñ'oom' Ty'oqots'om, tyom'aa'ñe tsjoomnancue, saa meii' na jom tquee' juuna', maxje' t'cala'no' nn'a' ñ'ee' cwiluiiñe.

<sup>11</sup> Tyje'cañoom nn'a' judíos na mañecwii ndyuaana ñ'e'ñê, saa t'icato'ñoomna jom.

<sup>12</sup> Saa nt'omndye joo'na to'ñoomna jom, ndo' tyola'yu'na ñ'e'ñê. Ndaq' joo'na tquiaa' na cwila'xma'na ntseinda Ty'oqots'om.

<sup>13</sup> Nchii cwiluiindyena ntseinaa' cha'xje' na cwiluiindyena nda nn'a'. Mei' nchii cwiluiindyena ntseinaa' ee na quee'ya ts'om cwii ts'a'. Tomti maque'na' joo'na ntseinaa' ee nque' l'ue ts'oom.

<sup>14</sup> Nquii na cwiluiiñe ñ'oom' Ty'oqots'om tuiiñe na ts'a', tyom'aa'ñe quii'ntaa'na. Candaq'ya m'aa' na canda' ts'om nn'a', ndo' cwiluiiñe na mayuu'. Nty'iaandaq'ya quia seit'maa'ñe Ty'oqots'om juu. Quia tuii na ljo' saaliuuyâ na ñenquii cwiluiiñe Jnda Ty'oqots'om.

<sup>15</sup> Juan'ñee' tyocwji'yuu'ñê cantyja 'naa' juu quia seiwee' jñee'e' ndaq' nn'a'. Tsoom: —Nquii'yo' na jnda ñetsjoo' na 'io cha nleitquioo'ñe cwii ts'a' quii'ntaa'yo' na mei'chjoo tic'oom'na' ja ñ'e'ñê, ee maxje' m'aa' cwii tjooche' na nluindyoo. Manquii ts'a' na mandyowindyoo' luaa' jo'.

<sup>16</sup> Jom candaq'ñ'e' naya matseixmaa'. Cantyja 'naa' jo' matio'naa'ñe Ty'oqots'om cha'tsondyo. Cwii nnom na jnda to'ñoo'ya na matio'naa'ñê jaa, jnda mañoomche' na cwito'ñoo'ya.

<sup>17</sup> L'q Moisés tquiaa Ty'oqots'om ljeii na matsq'ntjomna'. Saa cantyja 'naa' Jesucristo cwiliuuya na canda' ts'om Ty'oqots'om jaa ndo' na cwiluiiñe ñ'oom na mayuu'.

<sup>18</sup> Tjaa'na' cwii ts'a' na jnda nty'iaa' Ty'oqots'om. Macanda' nquii Jnaa' na ñecwiiñe, juu jnda t'mo' ndaq'ya chiuu cwiluiiñe.

*Ñ'oom na tjei'yuu'ñe Juan tsa' na tyotseits'oomñe nn'a'*

*(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

<sup>19</sup> Nn'a' judíos na cwiluiitquiendye Jerusalén jñoomna ntyee cwentaana na m'aa' Juan ñequio nt'om lewitas na cwindye'ntjom naquii' wats'om. Ty'ioomna ts'iaa' ntyee'ñee' na cata'x'ee na ñ'ee' nnom Juan 'ñee' cwiluiiñe.

<sup>20</sup> Jom ndyeyu tjei'yuu'ñê, tsoom:

—Ja nchii Cristo cwiluiindyoo.

<sup>21</sup> Jo' chii ta'x'eetina nnoom:

—¿Aa profeta Elías 'u?

Jom t'oo':

—Nchii jo' ja.

Ta'x'eennda'na nnoom:

—Quia jo', ¿aa cwiluiindyoo' profeta'ñee' na matso Moisés na ñequiaa ñ'oom' Ty'oqots'om ndaq'ya?

Saa t'oo':

—Nchii jo' ja.

<sup>22</sup> Jo' chii jluena nnoom:

—¿Quia jo' 'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyu'? Catsu' cha ya nnt'ooyâ ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jñoom já. ¿Chiuu matsu' che<sup>n</sup>ncu' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na matsei'xma<sup>n</sup>'?

<sup>23</sup> Lúaa ñ'oom na seilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Matsoom:

—Ja mats'aa cha'xje<sup>n</sup> na tso profeta Isaías quia tsoom: “M'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na matseiwe jndyee' jo ndo' ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom. Calajndaa'ndyo' na nquii na tjacantyja na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñe nntsá'ntjom 'o.”

<sup>24</sup> Nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos jñoomna na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ndo' ta'x'eendyeti na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom. Jluena:

—Matsu' na 'u mei<sup>n</sup> nchii Cristo cwiluiindyu', mei<sup>n</sup> Elías, mei<sup>n</sup> nquii profeta na tso Moisés na ñnequiaa ñ'oom' Ty'oots'om ndaaya, quia jo' ¿chiuu na matseits'oomndyu' nn'a<sup>n</sup>'?

<sup>26</sup> Ndo' t'o Juan ndaana. Tsoom:

—Ja matseits'oomndyo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio ndaatoo, saá quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na ticala'no<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>'.

<sup>27</sup> Majom na nnts'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om quia na jndá 'ndiina' ja, ee maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na nluindyo. Ja mei<sup>n</sup> cwe' na nndi'ntjo<sup>n</sup>'ya nnoom til'uendyo.

<sup>28</sup> Lúaa' tuui cwii joo na jndyu Betábara, jo ntyja na macalui' ñe'quiom' xndyaa' jndaa Jordán yuu na tyotseits'oomñe Juan nn'a<sup>n</sup>.

*Jesús cwiluiñe catsma<sup>n</sup> tsmei<sup>n</sup> Ty'oots'om*

<sup>29</sup> Xuee na jndá we na tuui na luaa', nty'iaa' Juan na ndyowindyoo' Jesús na m'aa<sup>n</sup>. Matsoom ndaa já na m'aa<sup>n</sup>'yâ ñ'e<sup>n</sup>'ñe jo' jo':

—Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, luaa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluiñe catsma<sup>n</sup> tsmei<sup>n</sup> Ty'oots'om na juu matseican-duu' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Mañejuu ts'a<sup>n</sup> na jndá ñetsjooya ndaa<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na 'io cha nleitquio'o'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na t'ma<sup>n</sup>'ti cwiluiñe, nchiiti ja. Ee m'aa<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na nluindyo.

<sup>31</sup> Xje<sup>n</sup> na to'a na matseits'oomndyo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio ndaatoo, mei<sup>n</sup> ticatsei'no<sup>n</sup>'a na jom ts'ia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nntseicanoom'm jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Saá mats'aa ts'iaa<sup>n</sup>'mei<sup>n</sup>' cha catseica'no<sup>n</sup>'na' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel na ljo' cwiluiñe.

<sup>32</sup> Ndo' Juan tjei'yuu'ñetyee<sup>n</sup> ndaayâ. Matsoom:

—Nty'ianoo<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Espíritu Santo cañoom'luee. Jndyocue cha'cwijom catu', ljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>'ñe.

<sup>33</sup> Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticatsei'no<sup>n</sup>'a 'ñee<sup>n</sup> juu na nluñe nquii na nntseicanduu' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Saá tjañjoom' ts'oo<sup>n</sup> quia jñom Ty'oots'om ja na catseits'oomndyo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tsoom ngo<sup>n</sup>: “Nnty'ia'njom' na nndyocue Espíritu nacjoo' cwii ts'a<sup>n</sup>, ndo' nljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>'ñe. Juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndá ty'iq<sup>n</sup>'ya ts'iaa<sup>n</sup> jom na nntseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Espíritu Santo.”

<sup>34</sup> Ndo' jndá nty'ianoo<sup>n</sup>'ya na tuui na ljo' ñ'e<sup>n</sup>'ñe. Jo' chii macwji'yuu'ndyo na jom cwiluiñe Jnda Ty'oots'om.

*Nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>'jndyee Jesús na cala'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>'ñe*

<sup>35</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee meintyjee'nnda' Juan ñequio wendyô já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Ndo' quia nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús na mawjaawinom jo' jo', matsoom ndaayâ:

—Canty'ia'yo', luaa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluiñe catsma<sup>n</sup> tsmei<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>37</sup> Ndo' wendyô já na cwila'jomndyô ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>, quia na jndyaayâ ñ'oomwaa', saantyjooyâ naxe<sup>n</sup> Jesús.

<sup>38</sup> Taque<sup>n</sup> Jesús ndo' nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cwitsaantyjooyâ naxe<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Tax'eeñe ndaayâ, tsoom:

—¿Aa waa na nl'a'yo' ja?

Ndo' l'uuyâ nnoom:

—Rabí, ¿cwa<sup>n</sup> w'aa nncja'meintyje' je'? Ñ'oom rabí matsona' ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>39</sup> Matsoom ndaayâ:

—Quio'yo' mana nnty'ia'yo'.

Quia jo' saayâ ñ'e<sup>n</sup>'ñe w'aa na tjameintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Ndo' cha'na ñequiee na matmaa<sup>n</sup> na squiaayâ ñ'e<sup>n</sup>'ñe. Ljoo'ndyô ñ'e<sup>n</sup>'ñe hasta na jndá teincqoo<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Ja Juan ñequio Andrés, tyjee Simón Pedro, já jndyaayâ ñ'oom na tso Juan'ñee<sup>n</sup>, ndo' saantyjooyâ naxe<sup>n</sup> Jesús.

<sup>41</sup> Juu Andrés'ñee<sup>n</sup> tjacal'uee<sup>n</sup> xioom Simón. Matsoom nnom:

—Jndá jliuuyâ juu na cwiluiñe Mesías. (Ñ'oomwaa' matsona' Cristo, nquii na tqee<sup>n</sup> Ty'oots'om na cwji'n'maa<sup>n</sup>'ñe nn'a<sup>n</sup>.)

<sup>42</sup> Quia jo' tjañ'oom Andrés xioom na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Nty'iaa' Jesús juu, ndo' matsoom:

—'U re, Simón, jnda Jonás 'u. Je' nntseicajndyuya 'u Cefas. (Ñ'oomwaa' matsona' Pedro.)

*Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Felipe ñequio Natanael*

<sup>43</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee seijndaa'ñe Jesús na nncja<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. Quia ljo'che<sup>n</sup> teincwiñê ñ'e<sup>n</sup> Felipe. Matsoom nnom:

—Candyo'tseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

<sup>44</sup> Juu Felipe'ñee<sup>n</sup> mañe'cwii tsjom'm ñequio Andrés ñ'e<sup>n</sup> Pedro. Jooná nn'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida.

<sup>45</sup> Ndo' tjacal'ue Felipe Natanael. Matsoom nnom:

—Jndá jliuuyá nquii na cantyja 'naa<sup>n</sup> seiljeii Moisés nacjoo' libro na chuuna' ñ'oom' Ty'oqots'om na matsa'ntjomna'. Ndo' mati nt'omche<sup>n</sup> profetas tyola'ljeiina cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa'm'aa<sup>n</sup>!. Majuu Jesús jo', ts'a<sup>n</sup> tsjoom Nazaret, na cwilue nn'a<sup>n</sup> na jnda José juu.

<sup>46</sup> Tso Natanael:

—Ndoo' ntyjii na cwe' Nazaret xocwitquioo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> nnteijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

T'o Felipe nnoom, matso:

—Candyo' sa. Nnty'ia'ntjom' jom.

<sup>47</sup> Nty'iaa' Jesús na ndyocwje'cañoom Natanael jom. Matsoom:

—Canty'ia'yo' tsa'm'aa<sup>n</sup> tiquinquiun'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Jom mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> Israel.

<sup>48</sup> Tax'eeñe Natanael nnoom:

—¿Chiuu ljei'yu' Ta na ljo' matseixma'ya?

T'o Jesús, matsoom nnom:

—Cwii tjoqche<sup>n</sup> na nncjaacwa<sup>n</sup> Felipe 'u, nty'iaya 'u quia m'aa<sup>n</sup> wa' x'ee ts'oom higuera 'na<sup>n</sup>!.

<sup>49</sup> Ndo' t'o Natanael, matsoom:

—'U ts'a<sup>n</sup> na ma'moq<sup>n</sup> ñ'oom naya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, 'u maxje<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup> Jnda Ty'oqots'om. 'U cwiluiindy<sup>n</sup> rey cwentaa já nn'a<sup>n</sup> Israel.

<sup>50</sup> T'o Jesús:

—¿Aa cwe' nc'e<sup>n</sup> na tsjoqya na nty'iaya 'u x'ee ts'oom higuera 'na<sup>n</sup>!, aa cwe' jo' na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo? Maxje<sup>n</sup> maniom na jndati la'xma'na' cantyja 'na'ya na quia wja'nty'ia'.

<sup>51</sup> Ndo' matsotyee<sup>n</sup> nnom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoqya ndaa'yo'. 'O nnty'ia'yo' na nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ndo' nnty'ia'yo' na nnquiocue ángeles na m'aa<sup>n</sup> ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnaa'ya na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ndo' na nnc'oowanda'na.

## 2

### *Toco ts'a<sup>n</sup> tsjoom Caná ts'ondaa Galilea*

<sup>1</sup> Xuee jndá ndyee na tuii na luaa' toco cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom Caná, ts'ondaa Galilea. Ndo' seijomñe tsondyee Jesús.

<sup>2</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na t'unco t'ma<sup>n</sup>na Jesús ñequio já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê na mati calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena na cwi'uncona.

<sup>3</sup> Jndá na ntquie' winom, tsondyee Jesús tso nnoom:

—Ticwijndeii winom.

<sup>4</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—Na<sup>n</sup>, ¿ljo' nntsa' ja? Tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nnts'aa cwii nnom na tixocandaa nluui na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa.

<sup>5</sup> Matso tsoñee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom jo' jo':

—Cal'a'yo' cha'tso na nntsa'ntjoom 'o.

<sup>6</sup> Maniom ñ'oom na cwiquaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> judíos na cwinndyuu'a ñequio na cwiitmaa'ya 'na<sup>n</sup>. W'aa yuu na toco tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> meintyjee' yom ljoo t'ma<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ljo', na qui-wil'uee'ndyena na cwila'candaa'ndyena costumbre'ñee<sup>n</sup>. Cwiwijndeii cwii tsjoo'ñee<sup>n</sup> cha'na ñequiee hasta yom xjo lata ndaa.

<sup>7</sup> Seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom jo' jo'. Matsoom:

—Calacato'yo' ljoomei<sup>n</sup> ñequio ndaatoo.

Ndo' jla'catoo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona' hasta too' cwijomna'.

<sup>8</sup> Jndá jo' matsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Je' catjei'yo' chjoowi' juuna'. Catsaañ'om'yo' na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom nn'a<sup>n</sup> na cwila'ñ'oom'ndye nantquie.

Jo' chii ty'eñ'omna juuna' na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'uu chjoowi' ndaatoo na jndá seicwaque<sup>n</sup> Jesús na winom. Ticaljeii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yuu jna'na' saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom jo' jo' nquiuche<sup>n</sup> na yuu tjeii'na juuna'. Quia jo' tcwa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macoco.

<sup>10</sup> Matsoom nnom:

—Ticwii cwii joo na ñetjo na t'unco nn'a<sup>n</sup>, najndyee tyoñe'quia nn'a<sup>n</sup> winom na yatiche<sup>n</sup> na nncwe nc'iaana. Ndo' quia na jndá mawjaacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiwena, quia jo' cwifne'quiana

winom na ticue'ntyjō na yana'. Saa 'u je', jndā seiljo' winom na yatiche<sup>n</sup> na quia je'che<sup>n</sup> nleil'uena'.

<sup>11</sup> M'aa<sup>n</sup> Jesús Caná ts'ondaa Galilea quia s'aaññee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tixocaluii na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa. Ndo' na luua' s'aa<sup>n</sup> t'moō<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiññê. Manc'e jo' na jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, jna<sup>n</sup>na' na cwilayuu'â ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>12</sup> Jndā na tuii na luua', quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwindyayâ ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, saayâ Capernaum ñ'e<sup>n</sup>ñê, ñequio tsoñee<sup>n</sup> ñequio ntyjee<sup>n</sup>. Ndo' ljoo'ndyô jo' jo' cwantindyo xuee.

*Tjei' Jesús nn'a<sup>n</sup> quii' wats'om t'ma<sup>n</sup> Jerusalén*  
(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

<sup>13</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndā wjaawindyoo' nncuee' ncuee pascua quia jaa nn'a<sup>n</sup> judíos cwilacwjaā canma<sup>n</sup>. Jo' chii saayâ Jerusalén ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>14</sup> Tach'ee<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>, jo' jo' ljeii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindāā quioondyo ñ'e<sup>n</sup> canma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cantu'. Ndo' mati meindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndyooondye s'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cw'ooquie' wats'om.

<sup>15</sup> Ndo' jndā na nty'iaa<sup>n</sup> na luua', quia jo' s'aa<sup>n</sup> l'uua tsja'jnei<sup>n</sup>, jndā chii jleintyjoō<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tjeii<sup>n</sup> e<sup>n</sup> cha'tsondye joo<sup>n</sup> ch'ee<sup>n</sup> tach'e<sup>n</sup> wats'om'ñee<sup>n</sup>. Mati canma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> quioondyo. Ndo' seicantquee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>sa na cwilei'cho nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndyooondye s'om jo' jo'. Seiquia<sup>n</sup> s'om 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ndo' ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwindāā cantu' matsoom:

—Catjei'yo' quioo'm'a<sup>n</sup> ñjaa'ñe. Tacal'a'yo' na waa' Tsotyaya na matseijomna' cha'na ts'ua.

<sup>17</sup> Quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cala'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> tjañjoom' n'oo<sup>n</sup>yâ ñ'oom na mawaa cjo' libro Salmos. Matsona': "Nla'cuae<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ja jnaa<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya na nleil'uee'ndyena waa' Ty'oqts'om cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjomna'."

<sup>18</sup> Ndo' ta'x'ee nn'a<sup>n</sup> judíos nnoom, jluena:

—¿Cwaa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> nnts'a' na tixocaluii juuna' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa na m'mo<sup>n</sup>na' ndāyâ na waa najndeii na matseixma<sup>n</sup> na nmeii<sup>n</sup> mache'?

<sup>19</sup> T'o Jesús ndāāna, matsoom:

—Calatyui'yo' wats'omwaañe ndo' ñe'ndyee xuee nntseiwannda' juuna'.

<sup>20</sup> Ndo' t'oo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup>:

—Wen'aa<sup>n</sup> nchoo' yom ntyu tjacaa na tuii wats'omwaañe, ndo' 'u je' ¿aa cwe' ñe'ndyee xuee nntseiw'e' juuna'?

<sup>21</sup> Saa seijoom'ñê na juu sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwiluiññena' wats'om.

<sup>22</sup> Jo' chii jndā na tquiaa Ty'oqts'om na tando'xcoom jndā na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, jâ nn'a<sup>n</sup> na cwindyayâ ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> tjañjoom' n'oo<sup>n</sup>yâ na ljo' tsoom. Ndo' jlayuu'â ñ'oom na seinei<sup>n</sup> ndo' mati ñ'oom' Ty'oqts'om na teiyo teiljeii.

*Ntyjii Jesús chiuu waa naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>*

<sup>23</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> Jesús Jerusalén na tyowaa xuee Pascua quia jaa nn'a<sup>n</sup> judíos cwila'wjaāya canma<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' tyonty'iaana jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> na tixocandāā nluui na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa. Jo' chii jndyendyena tyola'yu'na na cwiluiññê Cristo.

<sup>24</sup> Saa tñquiaañê ñ'e<sup>n</sup>ndyena, ee ntyjee<sup>n</sup> chiuu n'omna.

<sup>25</sup> Mei<sup>n</sup> tica<sup>n</sup>na' na cwji'yuu'ñe ts'a<sup>n</sup> nnoom cantyja ljo' la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ee maxje<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> chiuu n'omna.

### 3

*Tyjee'cañoom Nicodemo Jesús*

<sup>1</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na tyoluuitquieñe quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyotseijomñê ñ'oom na quit'ma<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos. Jom jñoom Nicodemo.

<sup>2</sup> Jñoom na m'aa<sup>n</sup> Jesús cwii tejjaa<sup>n</sup>. Matsoom nnom:

—Maestro, manquiuuyâ na 'u cwiluiindyuu' ts'a<sup>n</sup> na jñom Ty'oqts'om na ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> na ndāyâ. Ee xocandāā nnts'a' ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nchii Ty'oqts'om m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyuu'.

<sup>3</sup> Jesús t'oo<sup>n</sup>, matsoom nnom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoō njom', xe<sup>n</sup> ticaluiixcoñe ts'a<sup>n</sup> tixocandāā nntseijomñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oqts'om.

<sup>4</sup> Ndo' tax'eeñe Nicodemo nnoom, matso:

—¿Chiuu nnts'aa ts'a<sup>n</sup> na nluuiññena<sup>n</sup> na jndā tquieñê? Ee tixocandāā nncjaquiee'nnaa<sup>n</sup> ts'iaatsjaa<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup> ndo' na nluuiññena<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jesús t'oo<sup>n</sup>, matsoom nnom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoōya njom'. Xe<sup>n</sup> ticaluiñe ts'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaatioo ndo' ñequio Espiritu, tixocandāā nncjaquiee'ñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oqts'om.

<sup>6</sup> Nc'e na nn'a<sup>n</sup> jaa, jo' chii mati ndaaya mann'a<sup>n</sup> joona. Maluaa' matseijomna' ts'a<sup>n</sup> na tuiife cantyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu Santo. Tseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om.

<sup>7</sup> Tinttseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' ts'om' juu ñ'oom na matsjooya: "Maxje<sup>n</sup> ndei'na' na calui-indyo'xco'yo'."

<sup>8</sup> Ndi' na c'uaa cam'aa<sup>n</sup> jndye, saq tileicantyjo' yuu jna<sup>n</sup>na', mei<sup>n</sup> yuu wjaana'. Malaa'ti matseijomna' na tilecala<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu waa na tuiife ts'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu.

<sup>9</sup> T'o Nicodemo, tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

—Maxje<sup>n</sup> ticatsei'no<sup>n</sup>a.

<sup>10</sup> Matso Jesús:

—Aa ljo', ndo' 'u t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup> na ma'moq<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel. Jo' chii ticatseitiuuya na tileicatsei'no<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjooya njom'. Matseina<sup>n</sup>ya cantyja na mantyjiiya, ndo' macwji'yuu'ndyo ljo' na jnda nty'ianoo<sup>n</sup>, saq 'o tiñe'calayu'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jnda<sup>n</sup> mamatseina<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na niom tsjoomnancue cha cala'no<sup>n</sup>yo', saq tiñe'calayu'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Quia jo', ¿chiuu ya nnts'aa cha na nlayu'yo' ñ'oom na mañequia cantyja 'naa<sup>n</sup> cañoom'luee?

<sup>13</sup> 'Ee tjaa'na' ts'a<sup>n</sup> na jnda tjawa cañoom'luee cha nndaq nntseicandii nn'a<sup>n</sup> chiuu maca<sup>n</sup>na' na cal'ana na nlco'xcwena' ntyjii Ty'oqts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Macanda<sup>n</sup> ja na cwilui-indyo ts'a<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup>ya cañoom'luee ntyjiiya.

<sup>14</sup> Quia ñet'om nn'a<sup>n</sup> judíos jo ndo' ndyuaa yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om, quia jo' ty'iom Moisés cwii xjo na tuiina' cha'na catsuu cjo' cwii ts'oom. Maluaa' matseijomna' na nnty'ioom nn'a<sup>n</sup> ja ts'oom'naa<sup>n</sup> na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup>ya cañoom'luee.

<sup>15</sup> Luua<sup>n</sup> nluui cha mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyi<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na nncwando'.

#### *Ty'oqts'om m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom nn'a<sup>n</sup>*

<sup>16</sup> Nc'e Ty'oqts'om t'ma<sup>n</sup> waa na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, jo' chii Ja na ñennco na cwiluiindy<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na tuiindy<sup>n</sup> cha ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na nntseyi<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo tixocatsuñe. M'aa<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'.

<sup>17</sup> Ja na cwiluiindy<sup>n</sup> Jnda Ty'oqts'om nchii jñoom ja quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha na cat'uiiya joona cantyja jnaa<sup>n</sup>na. Jom jñoom ja cha nndaq nluu'n'maa<sup>n</sup>ndyena.

<sup>18</sup> Mei'ncwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseyi<sup>n</sup> ñequio ja, ticat'uii Ty'oqts'om juu cantyja 'naa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>. Saq mei'quia ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseyi<sup>n</sup>, je' mamat'uiina' juu cantyja jnaa<sup>n</sup>, ee na tiñe'catseyi<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo na macanda ja cwiluiindy<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Jnda<sup>n</sup> mamat'uiina' nn'a<sup>n</sup> na tyoolayu' ee ja na cwiluiindy<sup>n</sup> naxuee jnda tyajacanoo<sup>n</sup>ya joona, saq nei<sup>n</sup>'tina' na cwila'jomndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> na joo<sup>n</sup>ñe, ee cwil'ana yuu na ticsantsjomna'.

<sup>20</sup> Ee ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mach'ee natia, jee<sup>n</sup> jnoom'm ja na cwiluiindy<sup>n</sup> naxueeñe. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tiñe'catseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja, ee jee<sup>n</sup> nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nntseicanoo<sup>n</sup>ya natia na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Saq juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na maty'iomyana', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja na cwiluiindy<sup>n</sup> naxueeñe. Ndo' na ljo' cwiwitquioo'ya na cha'tso na mach'ee<sup>n</sup>, mach'ee<sup>n</sup> nc'e Ty'oqts'om m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe.

#### *Matseinei'ti Juan cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús*

<sup>22</sup> Jnda jo' jlui' Jesús Jerusalén ndo' já nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cala'jomndyo ñ'e<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>, mati jlui'á ñ'e<sup>n</sup>ñe. Tyoma'noo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñe ts'ondaa Judea. Tyom'aa<sup>n</sup>ya jo' jo' cwantindyo xuee. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> tqwie'cañom jom na nleits'oomndye.

<sup>23</sup> Mati Juan tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> cwii joo na jndyu Enón, manndyoo' Salim, ee majndye ndaatoo m'aa<sup>n</sup> jo'. Ndo' tyo'oo nn'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe joona.

<sup>24</sup> Ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyooju' Herodes jom w'aancjo.

<sup>25</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa jom, jla'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena ñequio nc'iaana nn'a<sup>n</sup> judíos na cwe' tqwieya. Ee cwila'ntja'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena cwaa<sup>n</sup> cwii nnom na jndati tseixma<sup>n</sup> na cwiwits'oomndye nn'a<sup>n</sup>. ¿Aa cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na mañequiaa Juan, oo, aa cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús?

<sup>26</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan ty'entyjaa'na jom. Jluena nnoom:

—'U ta na ma'moq<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om ndaa<sup>n</sup>ya, juu ts'a<sup>n</sup> na tyocañ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo xndyaa' jndaa Jordán, nquii na tjei'yuu'ndyu' cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ya, canty'ia', cwiwits'oomndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cwi'oontyjo<sup>n</sup> naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Juan t'oq<sup>n</sup> ndaana, matsoom:

—Tjaa na nndaq nnts'aa ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nchii Ty'oqts'om matseijndaa'ñe ljo' nntseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Manejo'yo' nquiu'yo' na ñetsjoq cantyja 'na'ya, ja nchii Cristo cwiluiindyō. Ty'oots'om ty'loom ts'iaa' ja na catsejndo'a n'om nn'a' na cala'jndaa'ndyena naquii' n'omna na cala'ljona Cristo.

<sup>29</sup> O cwila'no'yo' ñ'oom na tjañoom' na juu tsa's'a na maco'ñom yuscu na macoco ñ'e'ñê, masaa' yuscu'ñee' jom. Saa juu ts'a' na matseijomñe ñ'e' tsa's'a'ñee', nchii m'aa' na lioo' na maco'ñom x'iaa' yuscu'ñee'. Nchii jo'. Cwiquioo na neii' na mandiiñe ñ'oom na matseinei' x'iaa'. Maluaa' matseijomna' na matseicandaa'ñena' na nei'ya cantyja 'naa' Jesús.

<sup>30</sup> Jo' chii jee' xcwe na jom cjaaluiit'ma'ñetyee' saa ja catseicjetina'.

*Luaa nquii na jna' cañoom'luee*

<sup>31</sup> Tsoti Juan:

—Nc'e tsa'm'aa' jnaa' cañoom'luee, t'ma'ti cwiluiiñê, nchiiti cha'tsondye nn'a'. Ja na cwe' ts'a' ja, matseixma'ya cantyja 'naa' tsjoomnancue ndo' matseina'ya cantyja 'naa'na'. Saa nquii tsa'm'aa' na jnaa' cañoom'luee, cwiluiit'ma'ñetyee' na cha'tso.

<sup>32</sup> Ndo' macwji'yuu'ñê cantyja na jnda nty'iaa'a' ñequio na jnda jñee', saa tjaa'na' ñee' juu ñe'co'ñom ñ'oom na macwji'yuu'ñê.

<sup>33</sup> Juu ts'a' na maco'ñom ñ'oom na macwji'yuu'ñê, matseijomñe tsa'ñee' na Ty'oots'om cwiluiiñe na mayuu'.

<sup>34</sup> Ee nquii na jñom Ty'oots'om jo ndaa' nn'a', ñ'oom'm matseinei', ee canda'a'ya mañequiaa' Espiritu na cwiluiiñê naquii' ts'om.

<sup>35</sup> Nquii Ty'oots'om na cwiluiiñê Tsoyaaya m'aa' na candya' ts'oom Jnaa'. Ndo' naquii' l'o jnda tquee' cha'tsoti na maniom.

<sup>36</sup> Mei'ncwi'ñee'che' ts'a' na matseyiu' ñequio Jnda Ty'oots'om, matseixma' na ticantycwii na wando' añmaa'. Saa ñee' juu na ticatseñ'oom'ñe na nntseyiu' ñequio Jnaa', tsa'ñee' xocandaa' na nncwando' añmaa'. Tye' waa na matseiw'ii Ty'oots'om juu.

## 4

*Jesús ñequio yuscu ts'ondaa Samaria*

<sup>1</sup> Nn'a' na cwiluiindy'e tmaa' nn'a' fariseos tyondyena na majndyendyeti nn'a' teits'oomndye cantyja 'naa' Jesús, nchiiti cantyja 'naa' Juan.

<sup>2</sup> Saa na mayuu'che' nquii Jesús ticatseits'oomñê nn'a'. Macanda' ja nn'a' na t'maa' na cala'jomndyō ñ'e'ñê, ja l'aayá ts'iaa'ñee'.

<sup>3</sup> Jo' chii quia na jñee' na luaa' cwilue fariseos'ñee', jluee'e' ts'ondaa' Judea ñ'e'ndyō na nntsaayá Galilea.

<sup>4</sup> Ndo' na cwitsaayá jo' jo' majndaa' na nncwinoo'yá ts'ondaa' Samaria.

<sup>5</sup> Jo' chii squiaayá cwii tsjoom na jndyu Sicar ts'ondaa' Samaria. Tsjoom'ñee' manndyoo' m'aa'na' yuu waa tyuaa na jndaa' José nnom tsotye'e' Jacob.

<sup>6</sup> Jo' jo' tyowaa tsui' na s'aa Jacob. Ndo' Jesús, na teijña'a' na jñoom nato, tjacjom nacañoom' tsui'ñee'. Ndo' jnda' tsee' quiajmei'.

<sup>7</sup> Xje'ñee' tyje'cañoom cwii yuscu Samaria jo' jo' na nncwji' ndaatioo. Matsoom nnom:

—Quiaa' ndaatioo nnc'ua.

<sup>8</sup> Ndo' ja nn'a' na t'maa' na cala'jomndyō ñ'e'ñê, xje'ñee' jnda saayá quii' tsjoom. Saalajndaayá na nlcwaa'â ñ'e'ñê.

<sup>9</sup> Matso yuscu Samaria nnoom:

—¿Chiuu na maca' ndaatioo noq', ee 'u cwiluiindyu' ts'a' judío ndo' ja cwiluiindyō samaritana?

Luaa' tso yuscu'ñee' nc'e nn'a' judíos tiquila'tjoom'ndyena ñequio nn'a' samaritanos.

<sup>10</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Xe' cwe' matseñ'o' na jee' jnda tseixma' naya na ñe'cats'aa Ty'oots'om 'u, ndo' xe' matseñ'o' ñee' cwiluiindyō na maca'a' ndaatioo njom', nntseyi'oondyu' noq' na catejndeiya 'u, ndo' ja jnda' tquiaya cwii na matseijomna' ndaatioo na ñequiaana' na ticantycwii na wando'.

<sup>11</sup> Matso yuscu'ñee' nnoom:

—Ta, tjaa'na' na c'oom' na nncwji' ndaatioo, ndo' tsui'waa, jee' njoomna'. Quia jo' ¿yuu nnc'oom'yu' ndaatioo'ñee' na nntseixma'ya na ticantycwii na wando'a?

<sup>12</sup> ¿Aa nnts'aache'na' na mache' na 'u cwiluiit'ma'ndyu'ti' nchiiti weloo welooya Jacob? Ee jom tyo'om ndaa' tsui'waa, mati ntseinaa' ñequio quioo' ntsmeii'e', ndo' tquiaa' juuna' ndaa' ja.

<sup>13</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—Cha'tso nn'a' na cwiwe ndaatioomeii' nndyo na ñe'cwennnda'na.

<sup>14</sup> Saa nn'a na cwiwena ndaa na mañequia tixocats'aana' na ñecwetina ee nnts'aana' naquii' n'omna cha'cwijom ndaa na cwilei'woona' ts'om xo' na ticantquiee'na' na nnts'aana' na tijoom cantycwii na nnta'ndo'na.

<sup>15</sup> Ndo' yuscu'ñee' matso:

—Jee' 'u Ta quiaa' ndaatioowaa' cha na tacandyo na ñe'c'uatya, mei' tantseicachjuundyo na ñequii'che' na candyocwii'a juuna'.

<sup>16</sup> Matso Jesús nnom:

—Cja', cwaa' sa', ndo' jnda' jo' quio'yo' ñjaa'.

<sup>17</sup> T'o yuscu'ñee' nnoom:

—Ja tjaa'na' s'aya.

Matso Jesús nnom:

—Majo'ndyo ñ'oom na matsu' na 'u tjaa'na' sa'.

<sup>18</sup> Ee jnda' ñet'oom 'om sa' ndo' juu ts'a' na m'aa' ñ'e'ndyu' je', nchii sa' jom. Cantyja na luaa' waa, mayuu' ñ'oom tsu'.

<sup>19</sup> Jnda' na jndii yuscu'ñee' ñ'oomwaa', tsoom:

—Jee' 'u Ta, matsei'no'na na 'u cwiluiindy' profeta.

<sup>20</sup> Weloo weloo já nn'a samaritanos tyola't'maa'ndyena Ty'oots'om sjowaa. Saa 'o nn'a' judíos cwindu'yo' wats'om t'ma'na'yo' Jerusalén jo' jo' cala't'maa'ndye nn'a' jom.

<sup>21</sup> Matso Jesús nnom yuscu'ñee':

—'U yuscu, catseyu' ñ'oom na matsjo' njom' na manncue'ntyjo xje' na nla't'maa'ndye nn'a' Tsootyaya mei'quiayuuche', nchii cwe' sjowaa oo Jerusalén.

<sup>22</sup> 'O nn'a' Samaria jee' cachjoo cwila'no'yo' cantyja 'naa' Ty'oots'om, ndo' cwe' cwila't'maa'ndyo'to'yo' jom. Saa já nn'a' judíos cwila'no'nyá' ñee' cwila't'maa'ndyô. Ee cantyja 'naa'ya' jo' na macwji'n'maa'ñe' nn'a'.

<sup>23</sup> Saa manncue'ntyjo xje', ndo' je' mamawe'ntyjo na joo nn'a' na mayuu'che' na cwila't'maa'ndye Tsootyaya, maca'na' na cala't'maa'ndyena jom cantyja 'naa' Espiritu na cwiluiñe' ndo' ñequio na mayoona. Ee l'ue ts'om Tsootyaya na luaa' cala't'maa'ndye nn'a' jom.

<sup>24</sup> Ty'oots'om cwiluiñe' Espiritu. Jo' chii joo nn'a' na ñe'cala't'maa'ndye jom, maca'na' na c'omna nacje 'naa' Espiritu Santo, ndo' ñequio na mayoona.

<sup>25</sup> Matso yuscu'ñee' nnoom:

—Ja ntyjii na nncwje'cañoom Mesías, manque' na cwiluiñe' Cristo. Jom quia na nncwjee'e', nntseinchoom'm cha'tso ñ'oommei' ndaaya.

<sup>26</sup> Matso Jesús nnom:

—Manncô na matseina'ya ñ'e'ndyu' cwiluiindy' nque'.

<sup>27</sup> Majuu xje'ñee' já nn'a' na cwila'jomndyô ñ'e'ñe' squie'caño'nyâ jooa. Ticjawee' n'oo'nyâ na matseinei' ñ'e' cwii yuscu, saa meii' na ljo' tjaa'na' na ta'x'ayâ 'ndyoo yuscu'ñee': “¿Ljo' l'ue ts'om'?” oo na l'uuyâ nnom Ta Jesús: “¿Cwaa' ñ'oom matseinei' ñequio yuscum'aa'?”

<sup>28</sup> Ndo' ndii yuscu'ñee' tsjoo 'naa'a', tjalcwee'e' tsjoom. Tjacatsoom ndaa nn'a' na m'a' jo' jo':

<sup>29</sup> —Quio'yo' na nntsacanty'ia'yo' cwii tsa's'a na jnda' tso noo' cha'tso na tijo'ndyo na jnda' ñes'aa. M'aa' ts'oo' na juu cwiluiñe' Mesías.

<sup>30</sup> Ndo' jlui' na'ñee' tsjoomna, ty'ena yuu na m'aa'nyâ ñ'e' Jesús.

<sup>31</sup> Yoche' na tyooquiena, já nn'a' na t'maa' na cala'jomndyô ñ'e'ñe' l'uuyâ nnoom:

—'U Maestro, cwa sa, cwa'.

<sup>32</sup> Saa matsoom ndaayâ:

—Ja mañ'o' cwii na nlcwaa'a na 'o ticaliu'yo'.

<sup>33</sup> Quia jo' já na cwindaayâ ñ'oom na mañequiaa' jlanaa' che'ncjooyâ ndaa n'iaayâ. L'uuyâ:

—¿Aa nnts'aache'na' na jndyoñ'oom cwii ts'a' na nlcwaa'a'?”

<sup>34</sup> Saa matso Jesús ndaayâ:

—Luua waa na matseijomna' nantquie 'na'ya, na cats'aaya yuu na l'ue ts'om nque' na jñoom ja, hasta na jnda' jnda' ts'iaa' na ty'ioom ja.

<sup>35</sup> 'O waa ñ'oom tjañoom' na cwindu'yo' na ñequiee' chi' cwii tjo' ndo' nntyjeendye nn'a'. Saa ja matsjo' ndaa'yo': Caleity'iom ndaa'yo', ndo' canty'ia'yo' ndioche' na m'a' nn'a' cha'cwijom ntjom na jnda' tma' na nncwantjom ts'a' cwentaa' Ty'oots'om. Matseijomna' jooa na jnda' tue'ntyjo xje' na ntyjeene' ts'a'.

<sup>36</sup> Juu ts'a' na matyjee ntjom na jnda' tue' waa na mawantjoom ee matseitjoom nn'a' na nndaana na ticantycwii na cwita'ndo'na. Ndo' na luua' waa, juu ts'a' na manom' ntjom ñecwixje' na ñequiaana' na neii'e' cha'xje' juu ts'a' na matyjee ntjom.

<sup>37</sup> Ee juu ñ'oom na cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwii ts'a<sup>n</sup> manom' saq cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> matyjeeñe, ñ'oom na mayuu' jo'.

<sup>38</sup> Na majñoo<sup>n</sup>ya 'o naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya matseijomna' cha'cwijom na cwiwsacatyjeendyo' yuu na nchii ncjo'yo' jla'cato'yo' ts'iaa<sup>n</sup>. Nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jnda' jla'nchu'na na nncuaa ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> ndo' 'o jnda' macwitsaqui'e'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> samaritanos tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyola'yuu'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús, cwe' nc'e ñ'oom 'ndyoo yuscu'ñee<sup>n</sup> na tjei'yuu'ñe ndaana na matso: "Jnda' t'moo<sup>n</sup> noq<sup>n</sup> cha'tso na tijo'ndyo na jnda' ñes'aa."

<sup>40</sup> Jnda' na tqwie'cañom nn'a<sup>n</sup> samaritanos'ñee<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> Jesús, tyota<sup>n</sup>na nnoom na caljoo'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena, ndo' ljoo'ñê tsjoomna we xuee.

<sup>41</sup> Ndo' quia tyondyena ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>, jndyendyetina tyola'yuu'na.

<sup>42</sup> Ndo' tyoluena nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Je' tachii macanda' cwe' ñ'oom na tsu', jo' chii cwilayuu'â. Ee mancjootyayâ jnda' jndyayâ ñ'oom ñ'om. Je' cwila'noq<sup>n</sup>â na jom mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiñê Cristo na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

*Sein'ma' Jesús jnda ts'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñe*

<sup>43</sup> Ndo' quia na jnda' teinom we xuee'ñee<sup>n</sup> jlui' Jesús jo' jo'. Saalcwaa'â ñ'e<sup>n</sup>ñê Galilea.

<sup>44</sup> Ee manquiiytee<sup>n</sup> tjei'yuu'ñê na ticala't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> cwii profeta na mañe'cwii ndyuaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>45</sup> Ndo' quia na squiaayâ Galilea ñ'e<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na jom, jla'ljona jom. Ee mati jona ty'ena Jerusalén quia tuee' ncuue Pascua, ndo' nty'iaana cha'tso 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>46</sup> Jnda' jo' saanndaa'â ñ'e<sup>n</sup>ñê Caná ts'ondaa Galilea, yuu na seicwaquee<sup>n</sup> ndaa na s'aana' winom. Ndo' tsjoom Capernaum tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> gobiernom. Tyochjoo, jnda' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> na wii'.

<sup>47</sup> Quia na jndii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jnda' squiaayâ Galilea ñ'e<sup>n</sup> Jesús na jnaa<sup>n</sup>yâ Judea, tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>yâ. S'aa ty'oo nnoom na cja' waa', na catsein'maa<sup>n</sup> tyochjoo jnda, ee juu mañe'cue'.

<sup>48</sup> Ndo' matso Jesús nnom:

—O maxje<sup>n</sup> tixocala'yuu'yo' na waa najndo xe<sup>n</sup> ticanty'ia'ndaq'yo' na nnts'aa yuu na xocandaq na nluu' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa.

<sup>49</sup> Nquii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñe ñ'e<sup>n</sup> gobiernom t'og 'ndyoo Jesús. Tso:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, maje'ndyo cja' w'aya, cwii tyoowe' t'jindaaya.

<sup>50</sup> Tso Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Cja' ee maxje<sup>n</sup> nlc'o'yana' tyochjoo jnda'.

Ndo' juu tsa<sup>n</sup>s'a'ñee<sup>n</sup> seiyoom'm ñ'oom na tso Jesús. Tjalcwee<sup>n</sup>le<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>51</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na mawjaawe<sup>n</sup> Capernaum, tquiocatomndye mosoom'm. Jla'candiina jom, jlueña:

—Jnda' wjaaco'yana' tyochjoo jnda'.

<sup>52</sup> Tax'ee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ljo' xje<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na' na tjaco'yana' jnaa<sup>n</sup>. Ndo' t'og na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Wjache<sup>n</sup> chjooti na teinom na quiajmei<sup>n</sup> 'ndii tycu na matseicono' jom.

<sup>53</sup> Quia jo' tsoty tyochjoo'ñee<sup>n</sup> sei'noq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tso Jesús nnoom na nlc'o'yana' tyochjoo jnaa<sup>n</sup>. Ndo' seiyoom'm ñ'e<sup>n</sup> Jesús, mati cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Luaa' ts'iaa<sup>n</sup> na jnda' we na s'aa Jesús na tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Galilea na jnaa<sup>n</sup> Judea, na juu ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tixocaluii na cwe' mei'nquia ts'a<sup>n</sup> nnts'aa.

## 5

*Sein'ma' Jesús ts'a<sup>n</sup> yuu waa peila*

<sup>1</sup> Jnda' na tuu nmei<sup>n</sup>, saayâ Jerusalén ñ'e<sup>n</sup> Jesús ee tyowaa xuee na jaa nn'a<sup>n</sup> judíos cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo.

<sup>2</sup> Nnom tsjoom Jerusalén tyowaa cwii 'ndyoots'a t'ma<sup>n</sup> na jla'cajndyuna 'Ndyoots'a Canma'. Manndyoo' juuna' tyowaa cwii peila t'ma<sup>n</sup> na ñequio ñ'oom hebreo jndyuna' Betesda. Ndioche<sup>n</sup> peila'ñee<sup>n</sup> niom 'om l'aa na cwe' wanaa<sup>n</sup>to.

<sup>3</sup> Naquii' l'aa'ñee<sup>n</sup> tyoma<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileic'oo<sup>n</sup>a, ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda' teintjei<sup>n</sup> luee, nc'ee'. Tyomeindoo'na na nleiwoo<sup>n</sup> ndaatioo na ñjom peila'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ee tquiache<sup>n</sup> tquia mandyocue cwii ángel na matseitsja<sup>n</sup> ndaatioo'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na jnda' tuu na ljo', juu ts'a<sup>n</sup> najndyee na nncuo jo' jo', nn'ma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quia tycu na matjom.

<sup>5</sup> Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup> na jnda' ntquiuu nchoo' quii nchoo' ñee<sup>n</sup> chu na wii'.

<sup>6</sup> Nty'iaa' Jesús juu na waa. Ndo' nc'e na ntyjee<sup>n</sup> na jnda' teinjndye xuee na matjom na luua', matsoom nnom:

—¿Aa ñe'can'ma<sup>n</sup>?



<sup>7</sup> Ndo' t'ò ts'a'na na wii' nnoom. Matso:

—Ta, tjaa 'ñee' nchjeeñe ja quii' ndaa quia na cwitsjana', ee yoche' na matseijndo, cwii'che' ts'a'na jnda teinom' ja.

<sup>8</sup> Ndo' matso Jesús nnom:

—Quicantya', catseilcwiindy' tsue' ndo' cja'ca'.

<sup>9</sup> Mañoom' tco'yana' tsa'ñee', n'maa'. Jnda jo' seilcwiñê tsuee 'naa'na, toq'ò' na tjaca'. Ndo' xuee'ñee' xuee na jaa nn'a'na judíos cwita'jndyaaya.

<sup>10</sup> Cwe' jo' nt'om nn'a'na judíos tyoluena nnom juu ts'a'na jnda n'ma':

—Je' xuee na cwita'jndyaaya. Ljeii na matsa'ntjomna' tinquaana' na wanaa' na nncja'ñ'oom' tsue'.

<sup>11</sup> T'ò tsa'ñee' ndaana:

—Nquii' ts'a'na na sein'ma'na ja matso noq' na catseilcwiindy' tsuee 'na'ya ndo' cjoñ'ò'ya juuna'.

<sup>12</sup> Ta'x'ee na'ñee' nnoom, jluena:

—¿Ñee' juu tsa'ñee' na matso njom' na catseilcwiindy' tsue' ndo' cja'ca'?

<sup>13</sup> Saa juu ts'a'na jnda n'ma' ticaljeii' 'ñee' sein'ma'na jom. Ee nc'e jndye nn'a'na tyom'a'na jo' jo', jo' chii teindyoo Jesús.

<sup>14</sup> Jndanquia ljeii Jesús tsa'ñee' naquii' wats'om t'ma' 'naa'nn'a'na judíos. Matsoom nnom:

—Je' que' cwenta, jnda n'ma', cja'meintye' na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om cha tintjom' cwii na cwajndiitiche'.

<sup>15</sup> Ndo' tsa'sa'ñee' tjacatsoom ndaa nn'a'na judíos na nquii Jesús sein'ma'na jom.

<sup>16</sup> Cwe' nc'e jo' tyol'uee nn'a'na judíos'ñee' na cat'uiina' Jesús. Tyoo' n'omna na nla'cuee'na jom, ee tyoch'ee' ts'iaa'mei' meii' xuee na cwita'jndyeena.

<sup>17</sup> Saa Jesús t'oo' ndaana, tsoom:

—Tsoyaya ñequii'che' mach'ee' ts'iaa', ndo' mati ja.

<sup>18</sup> Jnaa'ñ'oom'waa' nn'a'na judíos'ñee' tyoo'ti n'omna na nla'cuee'na jom. Ee cantyja na cwitjeii'na cwentan chii macandá na seitjooñê cantyja 'naa' xuee na cwita'jndyeena, saa mati nquiuna na seitjooñê na tsoom na Ty'oots'om cwiluiñê Tsoyee', ee na laa'ti' mach'ee' na ñe'cwii cwiluiñê ñe'ñe'.

#### *Waa najndei na matseixma' Jnda Ty'oots'om*

<sup>19</sup> Quia jo' matso Jesús ndaa na'ñee':

—Ñ'oom na mayuu'che' matseina'ya ndaa'yo'. Ja na cwiluiindy' Jnda Ty'oots'om, ticalatiuu'yo' na ñequii' cantyja na l'ue ts'oo' nnts'aa. Ja ñequii'che' cantyja na manty'ia na mach'ee' Tsoyá, jo' na mats'aa. Ee ja na cwiluiindy' Jnaa', ñequii'che' mats'aa cha'xje' na manty'ia'ya na mach'ee'.

<sup>20</sup> Ee Tsoyaya m'aa' na candya' tsoom ja na cwiluiindy' Jnaa'. Ma'moo' noq' cha'tso na mach'ee'. Ndo' m'mo'tyee'che' ts'iaa' na t'ma'ti na cats'aa cha cats'aana' na cjaawee'tiche' n'om'yo'.

<sup>21</sup> Ee cha'xje' nquii Tsoyaya mañequiaa' na cwitandò l'oo, mati ja na cwiluiindy' Jnaa' mei'quia ts'a'na na l'ue ts'oo' mañequia na tseixma'na na ticantycwii na wando'.

<sup>22</sup> Tsoyaya mei'cwii ts'a'na ticu'xee'. Saa l'oo ja na cwiluiindy' Jnaa' jnda tquiaa' cha'waati na nntu'xe'ndye nn'a'.

<sup>23</sup> Ee l'ue tsoom na ñecwii xje' cala't'maa'ndye nn'a'na ja na cwiluiindy' Jnaa', cha'xje' cwila't'maa'ndyena jom. Saa mei'cwii'ñee'che' ts'a'na na tiñe'catseit'maa'ñe ja na cwiluiindy' Jnaa' mei' Tsoyaya ticatseit'maa'ñe tsa'ñee'.

<sup>24</sup> Ñ'oom na mayuu'che' matsjoo ndaa'yo'. 'Ñee' juu na mandii ñ'oom 'ndyo ndo' matseyu' ñequio nque' na jñoom ja, juu tsa'ñee' matseixma'na na ticantycwii na wando', mei' ticatu'xe'ñe cantyja jnaa'. Ñeseixma'na na ts'oo juu saa je' matseixma'na na ticantycwii na wando'.

<sup>25</sup> Ñ'oom na mayuu'che' matsjoo ndaa'yo'. Nncue'ntyjo xje' ndo' je' mawe'ntyjona' quia na ndye nn'a'na jnda tja jndye ja na cwiluiindy' Jnda Ty'oots'om. Ndo' nn'a'na cwila'yu' ñe'ndyo ñnequia na nnta'ndo'na.

<sup>26</sup> Ee cha'xje' nquii Tsoyaya matseixmaa'na na wanoom'm cantyja 'naa' nque', malaa'ti jnda tquiaa' noq' na cwiluiindy' Jnaa', na matseixma'ya na wando'a cantyja 'na' nncò.

<sup>27</sup> Ndo' jnda tquiaa' najndei na matseixmaa'na ja nncu'xa' nn'a'na cantyja jnaa'na, nc'e cwiluiindy' ts'a'na na jna' cañoom'luee.

<sup>28</sup> Tacal'a'yo' na jee' cwijaawee' n'om'yo' na luaa' tsjoo ee nncue'ntyjo xje' na cha'tso l'oo na too'ndye ndei'luaa, nndyena jndyeya.

<sup>29</sup> Joo nn'a'na jnda ñel'a na maty'iomyana', nntando'xcona na ticantycwii na cwita'ndo'na. Saa joo nn'a'na na tyoolaxma'na na maty'iomyana', nntando'nda'na na nnt'uiitye'na' joona.

*Waa najndei na matseixma' Jesús*

<sup>30</sup> Tjaa na nndaq nnts'aa cantyja na matseixma' nncq. Cha'xje' na matseijndo' Ty'oqts'om ts'og'ya, jo' na macu'xa'. Ndo' macu'xa'ya cha'xje' na maty'iomyana'. Ee nchii mal'uee'ndyo na nluui yuu na l'ue ts'og' nncq. Mal'uee'ndyo na nnts'aa yuu na l'ue ts'om Tsotyá na jñom ja quii'ntaa'nyo'.

<sup>31</sup> Xe' macwji'yuu'ndyo cantyja 'na'ya, ticajnda ñ'oom'ñee'.

<sup>32</sup> Saq m'aa' cwiiche' na macwji'yuu'ñe cantyja 'na'ya, majuu Juan. Ndo' ntyjiyaya na juu ñ'oom'ñee' tseixma'na' na mayuu'.

<sup>33</sup> Mancjo'yo' jñom'yo' nn'a' na m'aa' ndo' ñ'oom na tjei'yuu'ñe cantyja 'na'ya, ñ'oom na mayuu' juuna'.

<sup>34</sup> Saq ja ticantyyaa' ts'og' ñ'oom na cwtjey'yuu'ndye nn'a' cantyja 'na'ya. Luaa' matsjoo cha nndaq nncwji'n'maa'ndyo 'o.

<sup>35</sup> Juan'ñee' tyoseixmaa' cha'cwijom lámpara na matseixueena' jo ndaq nn'a'. Ndo' 'o xje' na ñet'oom t'om'yo' na nei'yo' ee nquiu'yo' ñ'oom na tyoñequiaa' cha'cwijom seixueeña' naquii' n'om'yo'.

<sup>36</sup> Saq waa ñ'oom na macwji'yuu'ñena' cantyja 'na'ya na t'ma'ti cwiluiñena', nchiiti ñ'oom na tjei'yuu'ñe Juan. Joo ts'iaa' na tquiaa Tsotyaya na catseicandaq'ndyo na mats'aa, joona' cwtjey'yuu'ndyena' cantyja 'na'ya na nque' jñoom ja.

<sup>37</sup> Ndo' nque' na jñoom ja quii'ntaa'nyo' macwji'yuu'ñe cantyja 'na'ya naquii' ñ'oom'm. 'O mei'jom ndii' tyoondye'yo' jñee'e', mei' na nnty'ia'yo' chiuu waa'.

<sup>38</sup> Mei' ñ'oom'm tic'oomna' naquii' n'om'yo', ee 'o tiñe'cala'yuu'yo' ñequio ja na jñoom.

<sup>39</sup> Tcuu tcuu cwila'na'nyo' ñ'oom' Ty'oqts'om na teiljei teiyo ee cwila'tiuu'yo' cwe' na cwil'a'yo' na ljo', jo' na nnda'yo' na ticantycwii na cwtiando'yo' jo nnoom. Ndo' joona' cwtjey'yuu'ndyena' cantyja 'na'ya.

<sup>40</sup> Saq tiñe'cala'jomndyo' cantyja 'na'ya cha nndaq nlxaxma'nyo' na ticantycwii na cwtiando'yo'.

<sup>41</sup> Ja ticantyyaa' ts'og' na nla't'maa'ndye nn'a' ja.

<sup>42</sup> Ee matse'ño'na cantyja 'na'nyo' na juu na m'aa' Ty'oqts'om na candya' ts'oom nn'a', ticala'xma'nyo' jo'.

<sup>43</sup> M'aa'ya quii'ntaa'nyo' ñequio xuee' Tsotyaya, saq 'o ticala'ljo'yo' ja. Saq xe' cwiiche' ts'a' nncwjee' ñequio xuee' nquii, maxje' nla'ljo'yo' juu.

<sup>44</sup> 'O cwil'ue'yo' na nla't'maa'ndye nc'ia'yo' 'o, saq tical'ue'yo' na ntseit'maa'ñe nquii Ty'oqts'om 'o. Ndo' na luaa' cwil'a'yo', tixocandaq nla'yuu'yo' ñ'e'ndyo.

<sup>45</sup> Saq ticala'tiuu'yo' na manncotyá nnts'joo jna'nyo' nnom Tsotyá. M'aa' cwiiche' na mañequiaa jna'nyo', manquiti Moisés, tsa' na jee' cwticantyyaa' n'om'yo'.

<sup>46</sup> Xe' cwila'yuu'yo' ñequio Moisés, quia jo' mati nla'yuu'yo' ñ'e'ndyo, ee seiljei' cantyja 'na'ya.

<sup>47</sup> Saq xe' 'o tiñe'cala'yuu'yo' ñ'oom na seiljei', quia jo' çchiuu ya nla'yo' na nla'yuu'yo' ñ'oom na matseina'?

## 6

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei' nn'a'*

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

<sup>1</sup> Jnda teinom na nmeii', teity'iqo'â ndaaluee Galilea ñ'e' Jesús na mati jndyu juuna' Tiberias.

<sup>2</sup> Ndo' cwii tmaa' nn'a' na jndyendye ty'entyjona naxee'e' ee jnda nty'iaandaqana ts'iaa' t'ma' na tyoch'ee' na tyotsein'maa' nn'a'wii.

<sup>3</sup> Quia jo' já nn'a' na t'maa' na cala'jomndyô ts'iaa' na mach'ee', saawaayâ cwii sjo ñ'e'ñe. Jo' jo' saawindyuaandyô.

<sup>4</sup> Ndo' quia ljo' manndyoo' nncuee' xuee' pascua na jaa nn'a' judíos cwilacwjaaya canma'.

<sup>5</sup> Ndo' Jesús jleity'iom nnoom, manty'iaa'na' jnda manquioquie cwii tmaa' nn'a' na jndyendye. Quia jo' matsoom nnom Felipe:

—¿Yuu nla'jndaaya nantquie cha nndaq nlcwa' cha'tsondye na'm'a'?

<sup>6</sup> Luaa' matsoom cha nleitquioo' chiuu m'aa' ts'om Felipe. Ee nque' mantyjiichee' ljo' nnts'aa'.

<sup>7</sup> T'o Felipe nnoom, matso:

—Mei' xe' we sia'nto s'om denarios na nlacatsuuya na nla'jndaaya ntyoo', saq maxje' xocwjindei juuna' na nlcwa' cwii cwii joona meii' ñe'chjoowi'.

<sup>8</sup> Cwii ncjoondyô nn'a' na cwindyaayâ ñ'oom na mañequiaa', tsa' na jndyu Andrés, tyjee Simón Pedro, matso nnom Jesús:

<sup>9</sup> —Ñjaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii tyochjoo na maleiñ'oom 'om ta<sup>m</sup> tyoo' na tuiina' ñequio jndaatyoo' lquee<sup>n</sup> cebada ñ'e<sup>n</sup> we catscaa chjoo na jnda jnei<sup>n</sup> saã ¿cwaan<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> na jndyendye nn'a<sup>n</sup>?

<sup>10</sup> T'o Jesús, matsoom ndaayá:

—Candu'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindyuaandyena.

Ndo' jo' jo' jndye jnda nch'u niom. Quia jo' teindyuaandyena nn'a<sup>n</sup>, ndo' tuee' cha'na 'om mei'ndye na<sup>n</sup> nom.

<sup>11</sup> Quia jo' to'ñom Jesús ntyoo'ñee<sup>n</sup>. Tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Tsotyee<sup>n</sup> cantyja 'naa' joona'. Jnda jo' tyoc'oom joona' ndaa<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cala'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' já t'oo<sup>n</sup>yá joona' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandyena. Ndo' malaa'ti' s'aa<sup>n</sup> ñequio calcaa nch'u, cwanti na ñecatquiina na cwii cwiindyena.

<sup>12</sup> Jnda na tjacjoona, quia jo' ndaa<sup>n</sup> já na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê tsoom:

—Cala'tjom'yo' nta<sup>m</sup> cajndaã na 'ndiina' cha tints'aana' na cwe' nlei'ndaa'na'.

<sup>13</sup> Ndo' jlatjoo<sup>n</sup>yá nta<sup>m</sup> ntyoo' na 'ndiina' na tcwa' na ñee<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> jndaatyoo' cebada. Jla'catoo'á canchoo'we tsquiee ñ'e<sup>n</sup> joona'.

<sup>14</sup> Ndo' na ñee<sup>n</sup>, jnda na nty'iaana ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' na waa najndei<sup>n</sup> na cwiluiñê, tyoluena:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> cwiluiñê nquii profeta na mawaa ljeii na matsona' na nncwje'cañoom tsjoomnancue na ñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>15</sup> Ndo' sei'no<sup>m</sup> Jesús na mawaa xje<sup>n</sup> na nncwje'om na ñee<sup>n</sup> jom ndo' ñequio najndei'na' na nlque<sup>n</sup>na jom na nluñê rey. Cwe' jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ñenque<sup>n</sup> jo sjo.

### *Tjaca Jesús nmom ndaaluee*

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup> Ndo' quia na tuee' na jnda tmaa<sup>n</sup>, já nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Jesús na cala'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, saacuaayá, squiaayá 'ndyoo ndaaluee.

<sup>17</sup> Jo' jo' tuoo<sup>n</sup>yá cwii w'aandaa, na nncwity'ioo'á ndaaluee na nntsquiaayá Capernaum. Ndo' quia tuee' na teijaa<sup>n</sup>, ticando' na nncwje'cañoom já.

<sup>18</sup> Ndo' nc'e na jndei<sup>n</sup> tío jndye tyotseiwna' ndaaluee ñee<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Jo' chii ñe'om oo yom kilómetros jnda tjaca w'aandaa ñee<sup>n</sup> na cwicantyaandyô n'oom pala'. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nty'iaayá na mandyocaa Jesús nmom ndaaluee na matseicandyoo'ñê na m'aa<sup>n</sup>yá. Jee<sup>n</sup> ndya' jla'catyuendyô.

<sup>20</sup> Tsoom ndaayá:

—Mannco luaañe, tilacatyuendyo'.

<sup>21</sup> Jee<sup>n</sup> ndya' nei<sup>n</sup>'yá s'aana' na to'ño<sup>n</sup>yá jom ts'om w'aandaa. Ndo' mantyjache<sup>n</sup> tue'cañoom juuna' yuu na cwitsaayá.

### *Cwil'uee nn'a' Jesús*

<sup>22</sup> Ndo' teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee, nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na ljoo'ndye xndyaa' ndaaluee yuu na tqiaa Jesús na tcwa'na, tyoqee<sup>n</sup>na cwenta na ñe'cwii w'aandaa chjoo ñetuaa. Tjajñoom' n'omna na tícuoo<sup>n</sup> juuna' ñequiondyô já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Saã nt'omche<sup>n</sup> l'aandaa nch'u na jna<sup>n</sup> Tiberias, tqie'cañoomna' yuu na tcwa' na ñee<sup>n</sup> ntyoo'ñee<sup>n</sup> na jnda tqiaa Ta Jesús na quianl'uaa' Tsotyee<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Quia jo' tuó na ñee<sup>n</sup> l'aandaa nch'u ñee<sup>n</sup>. Ty'ena tqiwna Capernaum na ty'ecal'ueena Jesús. Ee jla'no<sup>m</sup>na na tac'oomñê yuu na tqiaa<sup>n</sup> na tcwa'na, mei<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cala'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

### *Jesús cwiluiñê tyoo' na cwita'ndo' nn'a'*

<sup>25</sup> Ndo' quia na jnda jliuna Jesús cwiiche<sup>n</sup> xndyaa' ndaaluee, tyoluena nnoom:

—Maestro, ¿ljo' xje<sup>n</sup> jndyo' luaa'?

<sup>26</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaãna, matsoom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> na matsjoo ndaa'yo'. 'O cwil'ue'ya'yo' ja nchii nc'e na nty'ia'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa na tixocandaa nts'aa cwe' mei'quia ts'a<sup>n</sup> saã cwe' nc'e na tcwa'yo' tyoo' na tqiaana' na tjacjo'yo'.

<sup>27</sup> 'O cwijoo' n'om'yo' na nleijndaa' nantquie, ndo' joona' 'na' na cwilei'ndaa'. Saã ticaty'iomna' na cwil'a'yo' na ljo'. Calajnda'yo' na nliu'yo' cwii na cha'cwijom nantquie na cantyja 'naa<sup>m</sup> juu jo' nla'xma<sup>n</sup>'yo' na ticantycwii na cwitando'yo'. Ja na cwiluiñdyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ñequia juu na matseijomna' nantquie naquii' n'om'yo' ee Tsotyaya Ty'oots'om ma'moo<sup>n</sup> na jnda tqee<sup>n</sup> na ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Quia jo' nt'omndyena jluena nnoom:

—¿ljo' maca<sup>n</sup>'na' na cal'aayá cha na nncjaawee' ntyjii Ty'oots'om já?

<sup>29</sup> T'o Jesús ndaãna, matsoom:

—Luua waa na l'ue ts'oom ñ'e'ndyo' na cala'y'u'yo' ñequio ja na jñoom.

<sup>30</sup> Jo' chii t'ooona nnoom:

—¿Cwaa<sup>n</sup> cwii nnom na nntsa' nnty'iaayâ na tixocaluii na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa cha m'mo<sup>n</sup> na ndaayâ na waa na cwiluiindyu' ndo' cha na nla'yuu'â ñ'e<sup>n</sup>ndyu'?

<sup>31</sup> Nquiee weloo welooya tyocwa'na maná quia tyom'a<sup>n</sup> na ndyuaa yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om, cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii ñ'oom' Ty'oqots'om na teiyo teiljeii: “Tquiaa Ty'oqots'om tyoo' na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na tcwa'na.”

<sup>32</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo'. Juu maná na tquiaa Moisés nchii cwiluiiñena' tyoo' na jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Saã nquii Tsotyaya mañequiaa<sup>n</sup> juu na mayuu' na jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee na matseijomna' juu cha'na tyoo'.

<sup>33</sup> Juu na cwiluiiñe tyoo' na mañequiaa Ty'oqots'om, cañoom'luee jna<sup>n</sup> jndyocue. Juu mañequiaa na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'na.

<sup>34</sup> Quia jo' tyoluena nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ñenquii'che<sup>n</sup> quiaa' tyoo'mei<sup>n</sup> ndaayâ.

<sup>35</sup> Ndo' t'o Jesús ndaana, matsoom:

—Ja cwiluiindyö tyoo' na mañequiaya na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'na. Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na nntioñe l'oo, matseijomna' juu cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na jndâ tjacjoo' na macwa'. Ndo' ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ndyö nquioo na teii<sup>n</sup> naquii' ts'om cha'na quia ma'uu ts'a<sup>n</sup> ndaa.

<sup>36</sup> Saã cha'na ñ'oom na jndâ tsjooya ndaa'yo', meii<sup>n</sup> na jndâ nty'ia'nda'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa, maxje<sup>n</sup> ticala'yu'yo'.

<sup>37</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na mañequiaa Tsotyaya l'oo, nntioondyena l'oo. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na nntioñe l'ooya tijoom nnts'aa na tico'ño<sup>n</sup> juu.

<sup>38</sup> Ee ja na jnaa<sup>n</sup>ya caáoom'luee nchii na jndyoo na cats'aa ljo' na l'ue ts'oo<sup>n</sup>. Saã jndyoo na cats'aaya yuu na l'ue ts'om nque<sup>n</sup> na jñoom ja.

<sup>39</sup> Ndo' Tsotyaya na jñoom ja luua waa na l'ue ts'oom na cats'aa, na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jndâ tquiaa<sup>n</sup> l'ooya, mei'cwiindye joona ticatsuuñe añmaa<sup>n</sup>. Ndo' xuee na macandâ ñeiquia na nnta'ndo'xco cha'tsondye joona.

<sup>40</sup> Ee Tsotyaya l'ue ts'oom na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwinty'iaa ja na cwiluiindyö jnaa<sup>n</sup> na cwila'yu' ñ'e<sup>n</sup>ndyö nnto'ñoomna na ticantycwii na cwita'ndo'na. Ndo' xuee na macandâ ja ñeiquia na nnta'ndo'xco joo nn'a<sup>n</sup> na jndâ tjâ.

<sup>41</sup> Jndâ na tso Jesús ñ'oomwaa', tyola'ncjoo'ndye nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup> ñ'oom na tsoom: “Ja cwiluiindyö tyoo' na jnaa<sup>n</sup>ya cañoom'luee.”

<sup>42</sup> Ee tyoluena:

—Jesús'm'aa<sup>n</sup> ¿aa nchii jnda José jom? Cwita'jnaa<sup>n</sup> a tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>. ¿Chiuu na tsoom na jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup>?

<sup>43</sup> T'o Jesús, matsoom ndaã na'ñee<sup>n</sup>:

—Tala'ncjoo'ndyö' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa'.

<sup>44</sup> Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na nddaã nntioñe l'oo xe<sup>n</sup> nchii Tsotyâ na jñoom ja nnts'aa<sup>n</sup> na cats'aa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ljo'. Ndo' xuee na macandâ ja nnts'aa na nncwando'xco tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Ee profetas, waa ñ'oom na jla'ljeiina na matsona: “M'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndaã cha'tso nn'a<sup>n</sup>.” Luua' ñe'catsona' na ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na jndâ jndii ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndo' jndâ sei'no<sup>n</sup> juuna', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntioñe l'ooya.

<sup>46</sup> Ñ'oomwaa' tica'mo'na' na jndâ nty'iaa' ts'a<sup>n</sup> Tsotyaya Ty'oqots'om. Macandâ ja na jñoom quii'ntaa<sup>n</sup>yo', ja jndâ nty'ianoo<sup>n</sup>ya jom.

<sup>47</sup> Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', ñee<sup>n</sup> juu na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ndyö juu matseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Ja cwiluiindyö tyoo' na mañequiaya na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>49</sup> Weloo weloo'yo' tcwa'na maná jo ndyuaa yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om, ndo' tjana.

<sup>50</sup> Ja cwiluiindyö tyoo' na jnaa<sup>n</sup>ya cañoom'luee. Mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nlcwa', tixocat-suuñe.

<sup>51</sup> Ja na jnaa<sup>n</sup>ya cañoom'luee cwiluiindyö tyoo' na mañequiaya na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nlcwa' tyoo'waa mamatseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'. Ndo' juu tyoo' na mañequiaya cha na nnta'ndo'na jo nnom Ty'oqots'om, sei'la cwiluiiñe Jo'.

<sup>52</sup> Ñ'oomwaa' s'aana' na jla'ncjoo'ndye nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup> ñeiquio nc'iaana. Tyoluena:

—Manquiuuya na xocandâ ñeiquiaa tsa'm'aa<sup>n</sup> sei'e<sup>n</sup> na nntquiaa.

<sup>53</sup> Quia jo' tsotiche<sup>n</sup> Jesús ndaana:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', xe<sup>n</sup> ticatquie'yo' sei' ja na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' na cwe'yo' nioom'a, ticala'xma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> na tando' añmaa<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Nquii ts'a<sup>n</sup> na jndâ tquii sei'la ndo' jndâ t'uu nioom'a tseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'. Ndo' xuee na macandâ nnts'aaya na nncwando'xcoom.

<sup>55</sup> Ee seii'a matseixma<sup>n</sup>na' nantquie na tjacantyja naya ndo' nioom'a matseixma<sup>n</sup>na' juu na nnc'uu ts'a<sup>n</sup> na tjacantyja naya.

<sup>56</sup> Mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maquii seii'a ndo' ma'uu nioom'a, tye<sup>n</sup> matseitjoom<sup>n</sup>na' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ndo' tye<sup>n</sup> matseitjoom<sup>n</sup>na' ja ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>57</sup> Nquii Tsotyaya na jñoom ja quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>yo', jom wanoom<sup>n</sup>ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> mati wando'a. Maluaa' matseijomna' ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maquii seii'a, nncwando' añmaa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya.

<sup>58</sup> Matseina<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> nquii na cwiluiñe tyoo' na jna' cañoom'luee. Tyoo'waa titseixma<sup>n</sup>na' cha'na maná'ñee<sup>n</sup>. Ee mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nlcwa' tyoo' na matseixma<sup>n</sup>ya, tijoom nncue', m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> na wando'.

<sup>59</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> Jesús yoche<sup>n</sup> na tyo'mqo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> quii' wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos tsjoom Capernaum.

*Ñ'oom na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.*

<sup>60</sup> Majndye nn'a<sup>n</sup> na tyola'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>, quia jndyena ñ'oomwaa' jluena:

—Jee<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup>na' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>, tixocandaa<sup>n</sup> nla'jomndyo juuna'.

<sup>61</sup> Ntyjii Jesús naquii' ts'oom na cwila<sup>n</sup>ncjoo<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja ñ'oom na seinei<sup>n</sup> ndaana. Jo' chii tsoom ndaana:

—¿Aa cwila<sup>n</sup>lcwe' ñ'oommei<sup>n</sup> 'o?

<sup>62</sup> Quia jo' c'oom<sup>n</sup>laya n'om<sup>n</sup>yo' chiuu nnts'aana' 'o quia nnty<sup>n</sup>ia<sup>n</sup>nda<sup>n</sup>yo' ja na cwilui<sup>n</sup>ndyo ts'a<sup>n</sup> na jna' cañoom'luee na nncjowaannda'a nandyee yuu na ñet<sup>n</sup>oo<sup>n</sup>jndyaa.

<sup>63</sup> Macandā nquii Espíritu mañequiaa<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>ndo' nn'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om. Nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> seiina na la'xma<sup>n</sup>na na ljo'. Ñ'oom na mañequiaa cwiluiñena' cantyja 'naa<sup>n</sup> Espíritu ndo' nc'e juuna' jo' na wando' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>64</sup> Saa<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup>ndyo' na ticalayu<sup>n</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Luaa' matsoom ndaana ee cantyati na toq<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom, mantyjee<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> joo na ticala<sup>n</sup>yu' ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' ñ'ee<sup>n</sup> juu na ññequiaa cwenta jom.

<sup>65</sup> Matsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>:

—Cwe' nc'e jo' na jnda<sup>n</sup> tsjoq ndaa<sup>n</sup>yo' macandā nnda<sup>n</sup> ntseijomñe ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo quia mañequiaa Tsotyaya na caluii na ljo'.

<sup>66</sup> Ndo' nc'e ñ'oomwaa', majndye nn'a<sup>n</sup> na tyondyejndyena ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>, ty'elcwee<sup>n</sup>na. Ticalala'jomndyetina ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>67</sup> Jo' na tax'eeñê ndaa<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na canchoo<sup>n</sup>we na t'maa<sup>n</sup> na cala'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, matsoom:

—Ndo' 'o je' ¿aa mati nnto<sup>n</sup>ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

<sup>68</sup> Simón Pedro t'oo<sup>n</sup>, matsoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ticatsona' na nla'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, ee ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> mañequiaana' na ticantycwii na cwitandoo<sup>n</sup>á.

<sup>69</sup> Ndo' já jnda<sup>n</sup> macwila<sup>n</sup>yo'á ndo' jnda<sup>n</sup> macwila<sup>n</sup>yo'á na 'u cwiluiindy<sup>n</sup>! Cristo, Jnda Ty'oots'om na wando'.

<sup>70</sup> T'o Jesús, matsoom ndaa<sup>n</sup>yá:

—Ja tjeii'a 'o na canchoo<sup>n</sup>wendyo'. Ndo' cwii 'o m'aa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii.

<sup>71</sup> Luaa' matsoom na ma'mqo<sup>n</sup> Judas Iscariote, jnda Simón. Ee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ññequiaa cwenta jom. Mati juu cwii já na canchoo<sup>n</sup>wendyô.

## 7

*Tiñecala<sup>n</sup>yu' ntyjee Jesús ñ'e<sup>n</sup>ñê*

<sup>1</sup> Jnda<sup>n</sup> tuii na nmeii<sup>n</sup> tyoma<sup>n</sup>noq<sup>n</sup>ya ts'ondaa Galilea ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Ee jnaa<sup>n</sup> na tyoque<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na ñe'cala<sup>n</sup>cuee<sup>n</sup>na jom, jo' chii tiñe<sup>n</sup>cja<sup>n</sup> Judea.

<sup>2</sup> Ndo' jaawindyoo' na nncuee' ncuee na cwila<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> judíos quia na quii'ana xe<sup>n</sup>nquie<sup>n</sup> ncwa<sup>n</sup> na cwijaañjoom<sup>n</sup> n'omna chiuu ñet<sup>n</sup>om weloo weloona ndyu<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' na manncuee' xuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyolue ntyjee<sup>n</sup> nnoom:

—Cwa sa, calui' ñjaa<sup>n</sup>ñe. Cja' Judea cha nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> la'ñe<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> mati nnty<sup>n</sup>iaana ts'iaa<sup>n</sup> na mache'.

<sup>4</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na matseicantyyaa' ts'om na cala<sup>n</sup>yu' nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe, ticatsona' na nljoo<sup>n</sup>ñe jo jnda<sup>n</sup>. Quiaandyu' na caliu cha<sup>n</sup>ts'o nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mache'.

<sup>5</sup> Nmeii<sup>n</sup> jluena nnoom ee mei<sup>n</sup> joona ticala<sup>n</sup>yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>6</sup> Quia jo' matsoom ndaana:

—Tyoo<sup>n</sup>wen<sup>n</sup>tyjo xje<sup>n</sup> na ca'mqo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye na cwiluiindyô nquii na macwji<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> 'o mei<sup>n</sup>quia xje<sup>n</sup> na ñe'conom<sup>n</sup>yo', tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na teincuu'.

<sup>7</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue tijndoona 'o. Saa cantyja 'na<sup>n</sup> ja luuañe, ñequi'che<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na na jndoo<sup>n</sup> ja, cwe' nc'e na macwji'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> natia na cwil'ana.

<sup>8</sup> Tsa'yo' na ñencjo'yo' xueewaa', ja tjooche<sup>n</sup> na nncjo xuee. Ee tjooche<sup>n</sup> na nntseica'mo'ndyo na cwiluiindyoy nquii na macwji'n'maa'ñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' jndá na tsoom na luua' ndaana, ljoo'ñetyee<sup>n</sup> we ndyee xuee Galilea.

*Tja Jesús na tuee' xuee xe'nquie' ncwaa'*

<sup>10</sup> Ndo' jndá na ty'e ntyjee<sup>n</sup> na tuee' xuee, quia jo' mati jom tjantyjoo<sup>n</sup>, saa títseica'mo'ñe ndaa nn'a<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tical'ue ts'om na caliu nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> judíos na ticuee' n'omna jom jee<sup>n</sup> tyol'ueena jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tqiuo ncuee. Tyota'x'eena, tyoluena:

—¿Yuu m'aa<sup>n</sup> tsa'ñee<sup>n</sup>?

<sup>12</sup> Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na ticatjoom' na jla'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee cwantindye jona tyolue: “Ya ts'a'ñe tsa'm'aa<sup>n</sup>!” Saa nt'omche<sup>n</sup> tyolue: “Tiyuu', ee manquiu'nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.”

<sup>13</sup> Saa cwe' nc'e na nquiaana nn'a<sup>n</sup> judíos na cwiluitquiendye ndaana, jo' na ticala'nei'ndyeyuna cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Jndá na tuee' xcwe ncuee, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> ndo' jo' jo' tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa tileicala'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na cwiluitquiendye. Tyoluena:

—Nchaa' l'uu na tja tsa'm'aa<sup>n</sup> scwela. Quia jo' ¿chiuu na jee<sup>n</sup> ya matseitjoom'm ñ'oom?

<sup>16</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—Nchii nncjo matseijndaa'ndyo ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>ya. Nque<sup>n</sup> na jñoom ja seijndaa'ñe chiuu catsjooya.

<sup>17</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cats'aa cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om, juu nntsei'no<sup>n</sup> aa Ty'oqots'om seijndaa'ñe ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>ya, oo aa cwe' ñ'oom na seitiuu nncjo na mañequiaya.

<sup>18</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macwji' ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nquii, matseijndei tsa'ñee<sup>n</sup> na caluii'tma'ñe ndaa nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Saa ts'a<sup>n</sup> na matseijndei na catseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii na jñom jom, tsa'ñee<sup>n</sup> cwiluiñe na mayom'm. Tiquinquiu'nn'aa<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> 'Moisés seiljei<sup>n</sup> ñ'oom na tqee<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndaa'yo' na matsa'ntjomna'. Saa meii<sup>n</sup> na ljo', mei<sup>n</sup>cwiindyoy 'o tyoola'candaq'ndyo' juuna'. Ee xe<sup>n</sup> cwila'candaq'yo' juuna' xoque'ndyo' na nlacue'yo' ja.

<sup>20</sup> Nn'a<sup>n</sup> na jndyendye t'oona nnoom, jlue<sup>n</sup>:

—'U tsa'jndii matseixma<sup>n</sup>!, ¿Ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> maque<sup>n</sup>ñe na nntseicuee' 'u?

<sup>21</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—Xuee na cwita'jndyaaya sein'ma'ya ts'a<sup>n</sup> na leicjaaa, ndo' s'aana' na tjoom' ticala'no<sup>n</sup>'yo'.

<sup>22</sup> Saa cala'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na nntsjoq. Tso Moisés na cal'a'yo' costumbre yonom nda'yo' na 'ndaandye. Ndo' cwila'candaq'ndyo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya. Saa nchii jom seicatqo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> costumbre'ñee<sup>n</sup>. Nquiee weloo welooya jla'catgo'na juuna'.

<sup>23</sup> Nquii'yo' na mañequiaa ljeii na tqee<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na cwil'a'yo' costumbre'ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya. Ndo' na luua' waa, chiuu na cwila'wjee'yo' ja nc'e na juu xuee na cwita'jndyaaya sein'ma'ya cwii ts'a<sup>n</sup> na wii'.

<sup>24</sup> Jo' chii tintjei'yo' cwent na cwe' tomti cantyja na cwiiwitquioo'. Catjei'yo' cwent cantyja na maty'iomyana'.

*Jesús ¿aa Cristo cwiluiñe?*

<sup>25</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> Jerusalén tyota'x'eena ndaa nc'iaana:

—¿Aa nchii tsa<sup>n</sup>'am'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwil'uee na<sup>n</sup>ma'n'iaa<sup>n</sup> na nla'cuee'na?

<sup>26</sup> Saa canty'ia'yo' ñequio na jndoo' jndye nn'a<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tjaa ljo' coluena nnoom. ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na cwila'tiuu na<sup>n</sup>ma'n'iaa<sup>n</sup> cwentaaya na tsa'm'aa<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiñe Cristo?

<sup>27</sup> Saa nque<sup>n</sup> quia nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nntsei'no<sup>n</sup> yuu jna'yom. Saa tsa'm'aa<sup>n</sup> manquiuuyaaya yuu jnaa<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Jndá jndii Jesús na jlue<sup>n</sup> ñ'oomwaa', seiwee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Matsoom:

—Mach'eena' na cwita'jna'yo' ja ndo' manquiu'ya'yo' yuu ts'a<sup>n</sup> ja. Saa nchii na jndyoo cantyja 'na<sup>n</sup> nncjo. Nque<sup>n</sup> na jñoom ja quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' cwiluiñe na mayom'm, saa jom ticata'na'yo'.

<sup>29</sup> Saa ja mawajna<sup>n</sup>a jom, ee jnaa'ya jo nnoom, ndo' manquiiyee<sup>n</sup> jñoom ja quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>30</sup> Cwe' nc'e na tsoom ñ'oomwaa', tyoque'ndye na<sup>n</sup>ma'n'iaa<sup>n</sup> na nnt'uena jom. Saa nc'e na tyoowe'ntyjo na ntyjii Ty'oqots'om na nncwinoom nawi' t'ma<sup>n</sup>, jo' chii mei<sup>n</sup>cwiindyena ticat'uii jom.

<sup>31</sup> Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup>na jo' jo', jla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' tyoluena ndaa nc'iaana:

—Quia nncwjee' nquii Cristo, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' jndyeti ts'iaa<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> na tixocandaa na nluui na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa nchiiti na mach'ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>?

*Ty'ecat'uena Jesús*

<sup>32</sup> Nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos tyondyena na nmeii<sup>n</sup> ñ'oom tyola'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Jo' chii jla'jomndyena ñequio ntyee na cwiluiitquiendye ndaa nc'iaana nn'a<sup>n</sup> judíos. Jñoomna nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om na c'ooocat'ue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom.

<sup>33</sup> Matso Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndyendye:

—Chjootindyo cwii m'aa<sup>n</sup>tya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Ndo' ndanquia nncjōlcwā'nnda'a na m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jñoom ja na m'a<sup>n</sup>'yo'.

<sup>34</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> n'lue'yo' ja saa taxocaliu'yo' ja. Ndo' yuu na nnc'oo<sup>n</sup>ya, 'o xocandaa nntsquie'cañom'yo'.

<sup>35</sup> Quia jo' nt'om nn'aa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> judíos tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿Yuu nncjaayuu tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na xocandaa nliuuya jom? ¿Aa nnc'oomñê quii'ntaa<sup>n</sup> nc'iaaya nn'a<sup>n</sup> judíos na jnda t'oom'ndye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> griegos, cha nndaq m'moo<sup>n</sup> ndaana?

<sup>36</sup> ¿Ljo' ñe'catso ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> luaa' na n'l'uaaya jom saa xocaliuuya jom? Ndo' na matsom yuu na wja<sup>n</sup> jaa xocandaa nntsquiañoo<sup>n</sup>ya jom.

*Candaa na cwiñe'quiana' na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>*

<sup>37</sup> Xuee na cwintycwii ncuee cwil'ana na t'ma<sup>n</sup>ti xuee juuna' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena. Juu xuee'ñee<sup>n</sup> tjameintyjee' Jesús, seiwee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tsoom:

—Ñee<sup>n</sup> juu na matseiquee<sup>n</sup>na' ts'om na ñec'oomñe nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oōts'om, candyontyjo naxa<sup>n</sup>a, ndo' catseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>38</sup> Nnts'aana' ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> matso ñ'oom Ty'oōts'om na jnda teiljei. Juu ts'a<sup>n</sup> na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nnaa<sup>n</sup> quii' ts'oom cha'cwijom candaa na cwiñe'quia na ticantycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Luaa' matsom na ma'moo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo na juu nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjoōche<sup>n</sup> na ñequiaa Ty'oōts'om juu naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ee tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>ñê Jesús.

*Tiñecwii na cwilue nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús*

<sup>40</sup> Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye quia tyondyena ñ'oommei<sup>n</sup>, tyoluena:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> cwiluiiñê nquii' ts'a<sup>n</sup> na waa ñ'oom na nncwje'cañoom tsjoom-nancue na ñequiaa ñ'oom Ty'oōts'om ndaaya.

<sup>41</sup> Ndo' jlue nt'omche<sup>n</sup>:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiiñê Cristo.

Ndo' nt'om jlue:

—Chiuu sa 'o, juu Cristo ticatsona' na nnaa<sup>n</sup> Galilea.

<sup>42</sup> Ee ñ'oom Ty'oōts'om na teiljei matsona' na juu Cristo cwiluiiñê tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyyoo'. Ndo' mati jom ts'a<sup>n</sup> tsjoom chjoo Belén yuu na jna<sup>n</sup> David.

<sup>43</sup> Ñ'oomwaa' to<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>44</sup> Ee cwantindye joona ñe'cat'uena jom, saa mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> t'icat'uii jom.

*Na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> ticala'yu'na na Jesús cwiluiiñê Cristo*

<sup>45</sup> Quia jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om tyelcwee'na na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos. Tax'ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om:

—¿Chiuu na tñquio'ñ'om'yo' jom?

<sup>46</sup> T'ooq na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om, jluea:

—Mei<sup>n</sup>jom ndii' tyoondyaayá na nntseinei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> cha'na na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Quia jo' fariseos'ñee<sup>n</sup> t'ooqna ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluea:

—¿Aa cha' mati 'o manquiu'nn'a<sup>n</sup>na'?

<sup>48</sup> Tjaa<sup>n</sup>na' cwii ts'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> oo cwii fariseo na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>49</sup> Saa na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na cje cwil'a, ticala'no<sup>n</sup>na ljei na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oōts'om. Joona la'xma<sup>n</sup>na na catsuundyena.

<sup>50</sup> T'o Nicodemo, tsa<sup>n</sup> na tyje'cañoom na m'aa<sup>n</sup> Jesús cwii teijaa<sup>n</sup>. Jom macañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>51</sup> Tsoom:

—Ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oōts'om na teiljeina' na cwileiñ'oo<sup>n</sup>ya, manquiuuya na matsona' na ticaty'iomyana' na nntu'xaa<sup>n</sup>ya cwii ts'a<sup>n</sup> cwii tjoōche<sup>n</sup> na ndyaaya jnaa<sup>n</sup>, ndo' na nliuuya ljo' s'aa.

<sup>52</sup> T'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> mati 'u ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>l Galilea? Tcuu tcuu catsei<sup>n</sup>na<sup>n</sup>l ñ'oom' Ty'oqts'om na teiljei, quia jo' nljei' tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> cwii profeta na nna<sup>n</sup> Galilea.

*Jnoo<sup>n</sup> na seitjoõñe cwii yuscu*

<sup>53</sup> Ndo' cwii ndo' cwiindyena ty'ena w'aana.

## 8

<sup>1</sup> Saa Jesús tjaa<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos.

<sup>2</sup> Ndo' teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee, lcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaquiee<sup>n</sup>naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> tqwie'cañomna jom. Quia na jnda' tjacjom, tyo'moo<sup>n</sup> ndaana.

<sup>3</sup> Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqwe<sup>n</sup> Moisés na matsa'ntjomna<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> maa<sup>n</sup>l fariseos tquiõñ'omna cwii yuscu na m'aa<sup>n</sup>. Yuscuñee<sup>n</sup> jliuna juu xcwe na matseitjoõñe na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii tsa's'a. Tquioque<sup>n</sup>na juu xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>na.

<sup>4</sup> Ndo' jluena nnom Jesús:

—'U na ma'moo<sup>n</sup>l cantyja 'naa<sup>n</sup>l Ty'oqts'om, jliuuyá yuscum'aa<sup>n</sup>l xcwe na matseitjoõñe ñ'e<sup>n</sup> cwii tsa's'a.

<sup>5</sup> Ndo' naquii' ljeii na tqwe<sup>n</sup> Moisés matsa'ntjomna<sup>n</sup> na catuagá'a ljo' cjooyolcu na cwil'a na luua<sup>n</sup>. Saa 'u je', çhiiuu matsu'?

<sup>6</sup> Luua<sup>n</sup> jluena nnoom cwe' ee cwil'ueena na cat'uiina<sup>n</sup> jom. Saa jom je', seintquie'ñe, seiljei<sup>n</sup> nomtyuaa ñequio nomts'oo<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' cwe' nc'e na tic'oowintyjee<sup>n</sup>na na cwita'x'eena ñ'oomwaa<sup>n</sup> nnoom, teintyjee'yuuñe. Matsoom ndaana:

—'Ñee<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>, juu cju'jndyee tsjo' nacjoo' yuscum'aa<sup>n</sup>l.

<sup>8</sup> Jnda' jo' seintquie'ñenna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nomtyuaa, seiljeiityee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Saa quia jndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oomwaa<sup>n</sup>, jna<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na maco'tiana<sup>n</sup> nquiuna. Quia jo' to'na na cwii ndo' cwiindyena jlui'na jo' jo'. Nn'a<sup>n</sup> na tquiendye jlui'jndyeena, jnda' jo' nn'a<sup>n</sup> na cjeti m'a<sup>n</sup>. Na macanda' ndiina<sup>n</sup> nquii Jesús ñequio yuscuñee<sup>n</sup> na meintyjee' jo nnoom.

<sup>10</sup> Jnda' jo' teintyjee'yuu Jesús, ndo' cwe' nc'e mei<sup>n</sup>cwiindyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tac'oomndyena, macanda' juu yuscuñee<sup>n</sup> cwii m'aa<sup>n</sup>, jo' chii toom nnom:

—'U yuscu, çyuu m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tqulocalue jna<sup>n</sup>? ¿Aa mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticatseijndaa'ñe jna<sup>n</sup>?

<sup>11</sup> T'oo nnoom, matso:

—Mayuu' Ta, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tjaljo' s'aa.

Matso Jesús nnom:

—Mei<sup>n</sup> ja ticats'aaya na cat'uiina<sup>n</sup> 'u. Cja'to', tantsa'nnda' jna<sup>n</sup>.

*Jesús cwiluiñe naxuee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>*

<sup>12</sup> Ndo' seinei<sup>n</sup>nnda' Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Matsoom:

—Ja cwiluiindyoy naxueeñe na mañequia naxuee jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Mei<sup>n</sup>cwiñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyoy, nntseixma<sup>n</sup> naxuee na mañequia na ticantycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>. Tijoom nntseixma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>l najaa<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> fariseos jluena nnoom:

—'U macwji'yuu'ndyoy che'nncu' cantyja 'na<sup>n</sup>l. Ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tiyuu' joona<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> T'oo Jesús ndaana:

—Meii<sup>n</sup> na macwji'yuu'ndyoy cantyja 'na<sup>n</sup>ya, saa ñ'oom na mayuu' juuna<sup>n</sup>, nc'e ntyjiiya yuu jnaa<sup>n</sup>ya, ndo' ntyjiiya yuu joyo. Saa 'o ticaliu'yo' yuu jnaa<sup>n</sup>ya, mei<sup>n</sup> yuu na jo.

<sup>15</sup> 'O cwilajndaa'ndyoy' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyjati na jndo' n'om nn'a<sup>n</sup> saa ja mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticat'uiya juu cantyja jnaa<sup>n</sup>l.

<sup>16</sup> Saa quia nncue'ntyjyoy xje<sup>n</sup> na nncu'xa<sup>n</sup>, nncu'xa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana<sup>n</sup>. Ee nchii m'aa<sup>n</sup>ya na ñenco na nnts'aa ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Nquii Tsotyá na jñoom ja, m'aa<sup>n</sup>ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyoy.

<sup>17</sup> Naquii' ñ'oom na sa'ntjom Ty'oqts'om na teiljeiina<sup>n</sup> na cwileiñ'om'yo', waa ñ'oom na matsona<sup>n</sup>: "Quia na cwitjoom<sup>n</sup> ñ'oom na cwitjei'yuu'ndyoy we nn'a<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> cwicalui'yuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>."

<sup>18</sup> Jo' chii nc'e na luua<sup>n</sup> matsona<sup>n</sup>, ja cwiluiindyoy cwii ts'a<sup>n</sup> na macwji'yuu'ndyoy cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' Tsotyáya cwiluiñe cwiiche<sup>n</sup> na jnda' we.

<sup>19</sup> Quia jo' tax'eena nnoom:

—¿Yuu m'aa<sup>n</sup> Tsotyey'?

T'oo Jesús matsoom:

—'O ticala'no<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya mei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>l Tsotyáya. Ee xe<sup>n</sup> cwila'no<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya mati nla'no<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>l jom.

<sup>20</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> Jesús yoche<sup>n</sup> na tyo'moo<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, yuu cwituee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> s'om cwentaa' Ty'oqts'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticat'uii jom, ee tyoowe'ntyjyoy xje<sup>n</sup> na nntjoom nawi' t'ma<sup>n</sup>.



“Yuu na jò xondaq nntsquie'yo”

<sup>21</sup> Cwiiche' cwii ndii' matso Jesús ndaana:

—Ja majo, ndo' 'o nl'ue'yo' ja, saa ndicwa' cho'nque'yo' jna' ndo' nncwje'yo'. Ndo' yuu na jò 'o xocandaq nntsquie'cañom'yo'.

<sup>22</sup> Cwe' nc'e ñ'oomwaa' jo' jlue nn'a' judíos:

—¿Aa nnts'aache'na' na nntseicuee'ñe che'nque', na matsoom yuu na mawja' jaa xocandaq nntsquie'cañoo'ya?

<sup>23</sup> Jo' chii t'oo' ndaana, tsoom:

—'O ticalaxma'yo' cantyja 'naa' cañoom'luee saa ja tseixma'ya jo'. 'O laxma'yo' cantyja 'naa' tsjoomnancuewaañe, saa ja nchii jo' tseixma'ya.

<sup>24</sup> Cwe' nc'e ñ'oomwaa' jo' na tsjooya ndaa'yo' na ndicwa' cho'nque'yo' jna'yo' ndo' nncwje'yo'. Ee xe' ticalayu'yo' na ja cwiluiindyò nquii na jñom Ty'oots'om, quia jo' mei'chiiuche' ndicwa' cho'nque'yo' jna'yo' quia na nncwje'yo'.

<sup>25</sup> Quia jo' tax'eennda' na nnoom, jlueña:

—'U je', ¿ñee' cwiluiindyu'?

Matso Jesús ndaana:

—Majo' cha'xje' na jnda' ñetsjoo ndaa'yo' xje' na to'a na mañequiaya ñ'oom naya.

<sup>26</sup> Nque' na jñoom ja cwiluiñe' na mayom'm. Jndye ñ'oom tsoom noqo' na catsjooya ndaa'yo'. Ndo' ñequii'che' matseiteincqo'a joo ñ'oom'ñee' ndaa' nn'a'. Saa jndye niom na ntyjee' ñ'e'ndyo' na maca'na' na cu'xa'ya.

<sup>27</sup> Saa na'ñee' tícala'no'na na ma'moo' ndaana na Ty'oots'om cwiluiñe' Tsotyeen'.

<sup>28</sup> Quia jo' matsoom ndaana:

—Ja cwiluiindyò nquii ts'a' na jna' cañoom'luee. Quia na jnda' jla'we'yo' ja na nlacue'yo', quia ljo'che' nla'no'yo' na jo' cwiluiindyò, ndo' nncjaantyjoq' n'om'yo' na tjaa'na' cwii na mats'aa cantyja na matseixma' nncq. Cantyjati na t'mq' Tsotyá noqo', ntyjati jo'ndyo na mats'aa.

<sup>29</sup> Ndo' Tsotyá na jñoom ja m'aa'ñe' ñ'e'ndyo. Tica'ñee' ja na ñencq, ee ñequii'che' mats'aa yuu na cjawee' ntyjee' ñ'e'ndyo.

<sup>30</sup> Jnda' na seineii' ñ'oommei', jndye nn'a' jla'yu' ñ'e'ñe'.

*Ñ'oom na mayuu' nntseicandyaañena' 'o*

<sup>31</sup> Ndo' matso Jesús ndaa' nn'a' judíos na jnda' macwila'yu' ñ'e'ñe':

—Xe' cwiljoo'ndyo'tye'yo' ñequio ñ'oom naya quia jo' mayuu'che' na cwiluiindyò' nn'a' na cwilajomndyo' ñ'oom na mañequiaya.

<sup>32</sup> Ndo' nla'no'yo' cwaa' ñ'oom tseixma'na' ñ'oom na mayuu', ndo' juu ñ'oom na mayuu'ñee' nntseicandyaañena' 'o.

<sup>33</sup> Joo na'ñee' t'oo'na nnoom, jlueña:

—Já cwiluiindyò tsjaa' Abraham na jndyowicantyjoq'. Mei'jom ndii' tyoom'aa'yá moso ndaa' nt'omche' nn'a'. ¿Chiuu na matsu' na nnc'oo'candyaa'ndyò na m'aa'yá nacje 'naa' cwii'che'?

<sup>34</sup> T'ò Jesús ndaa' na'ñee', matsoom:

—Ñ'oom na mayuu'che' matsjooya ndaa'yo'. Mei'cwi'ñee'che' ts'a' na matseitjoqñe nnom Ty'oots'om m'aa' xje' 'naa' jna'.

<sup>35</sup> Ndo' ts'a' na cwe' moso m'aa' nndaq nnts'aana' na tixocaljoo'ñetye' na m'aa' patrom 'naa', saa nquii jnda patrom ñenquii'che' m'aa'.

<sup>36</sup> Ja na cwiluiindyò Jnda Ty'oots'om, ja nntseicandyaandyò 'o. Macwe' nc'e jo' nnc'om'yo' na candaq'ya na jnda' jndyaandyò'.

<sup>37</sup> Mawtyjiya na 'o cwiluiindyò' tsjaa' Abraham na jndyowicantyjoq', saa cwique'ndyo' na nlacue'yo' ja jnaa' na tileicjo' ñ'oom 'na'ya naquii' n'om'yo'.

<sup>38</sup> Ljo' na jnda' ñenty'iaya na ñet'oo'ya ñequio Tsotyá, jo' matseina'ya ndaa'yo'. Saa 'o je', cantyja na jnda' ñejndye'yo' ñ'oom 'ndyoo tsoty'e'yo', jo' cwil'a'yo'.

<sup>39</sup> T'oo' na'ñee' nnoom, jlueña:

—Abraham cwiluiñe' tsotyáya.

Matso Jesús ndaana:

—Xe' 'o na mayuu'che' cwiluiindyò' ntseinda Abraham na jndyowicantyjoq', quia jo' nl'a'yo' cha'xje' s'aa'.

<sup>40</sup> Saa je' cwijoo' n'om'yo' na ñe'calacue'yo' ja na cwiluiindyò ts'a' na matseina'ya ñ'oom na mayuu' ndaa'yo'. Ndo' joo ñ'oom'ñee' ñequii'che' ñ'oom na jndiia' 'ndyoo Ty'oots'om. Nquii Abraham tícats'aa' cha'na ñe'cal'a' o' ñ'e'ndyo.

<sup>41</sup> 'O cwil'a'yo' cha'xje' na mach'ee nquii tsoty'e'yo'.

Jlueña nnoom:

—Jâ nchii na tuiindyô na tijndaa' tsotyayâ. Jâ la'xmaa'yâ na ñecwii tsotyayâ, nquii Ty'oots'om.

<sup>42</sup> T'ô Jesús ndaana, matsoom:

—Xe<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> Ty'oots'om cwiluiñê tsotyeyo', quia jo' mati nnc'om'yo' na jnda nquii'yo' ja ee jnaa<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup> ndo' jndyoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'. Nchii jndyoo cantyja 'na' nncô, nque<sup>n</sup> jñoom ja.

<sup>43</sup> ¿Chiuu na tileicala'ng<sup>n</sup>yo' ñ'oom na matseina<sup>n</sup>? Maxje<sup>n</sup> cwitjom'yo' na nmeii<sup>n</sup> nc'e na tiñe'calañ'oom'ndyo' ja.

<sup>44</sup> 'O laxma<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsotyeyo', juu tsa<sup>n</sup>jndii. Yuu na l'ue ts'om jom, jo' ñe'calacandaa'ndyo'. Jom cwiluiñê na matseicwje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyjati xje<sup>n</sup> na tuii tsjoom-nancue. Jom tjaa'na<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' catseixmaa<sup>n</sup>, ee tjaa'na<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' naquii' ts'oom. Quia matseinei<sup>n</sup> cantu, matseinei<sup>n</sup> cantyjati na matseixmaa<sup>n</sup>, cwe' nc'e tsa<sup>n</sup>cantu jom, ndo' cwiluiñê tsotyeyo' cha'tso ñ'oom na cantu.

<sup>45</sup> Saa ja meii<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na mayuu' maxje<sup>n</sup> tiñe'calayu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>46</sup> Tjaa 'ñee<sup>n</sup> cwiindyô' 'o nnda<sup>n</sup> nncju' jna<sup>n</sup> nacjoya. Ñ'oom na matsjoo ndaa'yo' cwiluiñena' ñ'oom na mayuu', quia jo' ¿chiuu na tiñe'calayu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

<sup>47</sup> Mei<sup>n</sup> cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om mandii ñ'oom ñom. Saa cwe' nc'e na ticaluiindyô' cantyja 'naa<sup>n</sup>a', jo' chii tiñe'candyeyo'.

*Mam'aa' Jesús cwii tjooche<sup>n</sup> na nnc'oom Abraham*

<sup>48</sup> Quia jo' t'oo nn'a<sup>n</sup> judíos nnoom. Jluena:

—Jee<sup>n</sup> xcwe cwil'uuyâ na 'u cwiluiindyô' ts'a<sup>n</sup> Samaria. Mati m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii quii' ts'om' jo' na matseintjei<sup>n</sup>na' 'u.

<sup>49</sup> Jesús t'oo<sup>n</sup> ndaana. Matsoom:

—Ja tic'oom tsa<sup>n</sup>jndii quii' ts'oo<sup>n</sup>. Ja Tsotyaya matseit'maa<sup>n</sup>ndyo, saa 'o cwilajna<sup>n</sup>yo' ja.

<sup>50</sup> Saa nchii mal'uee'ndyo na calat'maa<sup>n</sup>ndyo' ja. M'aa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> na mach'ee na nluui'tmaa<sup>n</sup>ndyo, ndo' manquii nncu'xe<sup>n</sup> aa cwiluii na ljo'.

<sup>51</sup> Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> na matsjoo ndaa'yo'. Mei<sup>n</sup> cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiñ'oom'ñe ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya, tijoom nntsuuñe.

<sup>52</sup> T'oo nn'a<sup>n</sup> judíos, jluena:

—Je' manquijndaa'ndyo na matsei'xma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii quii' ts'om'. Tue' Abraham, ndo' mati profetas. Saa 'u matsu': "Xee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na matseiñ'oom'ñe ñ'oom 'na<sup>n</sup>, tijoom cue'."

<sup>53</sup> Chaa l'uu na cwiluii'tma<sup>n</sup>ndyu'ti', nchiiti weloo welooya Abraham tsa<sup>n</sup> na teiyo tue' ndo' mati jnda tja profetas. ¿Ñee<sup>n</sup> juu mache' che<sup>n</sup>nncu' na cwiluiindyô'?

<sup>54</sup> T'ô Jesús, matsoom:

—Xe<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na matseit'maa<sup>n</sup>ndyo che<sup>n</sup>nncô, maxje<sup>n</sup> cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo. Juu Tsotyaya cwiluiñê na matseit'maa<sup>n</sup>ñe ja, nque<sup>n</sup> na cwiluiñê Ty'oots'om na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>55</sup> Mei<sup>n</sup> ticata'jnaa<sup>n</sup>yo' jom. Ja mayuu' mawajna<sup>n</sup>a jom, ndo' xe<sup>n</sup> nntsjo<sup>n</sup> na ticwajna<sup>n</sup>a jom, quia jo' nnts'aa che<sup>n</sup>nncô na cantundyo cha'xje<sup>n</sup> 'o. Saa mayuu'che<sup>n</sup> mawajna<sup>n</sup>a jom, ndo' matseicandaa'ndyo ñ'oom'm.

<sup>56</sup> Tioo na neii<sup>n</sup> ts'om weloo'yo' Abraham tsa<sup>n</sup> na ñet'oom teiyo na sei'ngoo<sup>n</sup> na nncuee' xje<sup>n</sup> na nluindyô na ts'a<sup>n</sup> ja. Nty'iaa<sup>n</sup>a' jo', ndo' tquiaana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na ljo'.

<sup>57</sup> Ndo' jlue nn'a<sup>n</sup> judíos nnoom:

—Nchaa l'uu mayuu' na jnda nty'ia' Abraham ee 'u mei<sup>n</sup> cwe' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui chu' tyoowee'.

<sup>58</sup> T'ô Jesús ndaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, matsoom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', cwii tjooche<sup>n</sup> na nluuiñe Abraham, saa ja maxje<sup>n</sup> mam'aa<sup>n</sup>ya.

<sup>59</sup> Quia jo' jla'xcwiina ljo' na njñomna jom. Mei<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>na cwenta teiñoo<sup>n</sup> xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>na. Mana jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na.

## 9

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Jâ nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we na t'ma<sup>n</sup> Jesús na calajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñe tyoma'ngoo<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup>ñe. Yoche<sup>n</sup> na saawi'ngoo<sup>n</sup>yâ cwii joo, nty'iaayâ cwii tsa<sup>n</sup>s'a xje<sup>n</sup> na tuiiñe na nchjaa<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ndo' tax'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—'U Maestro, ¿ñee<sup>n</sup> juu seitjooñe nnom Ty'oots'om, jo' na tuiiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>a'?

¿Aa nque<sup>n</sup> oo aa nn'a<sup>n</sup> na nda jom?

<sup>3</sup> T'ô Jesús ndaayâ, matsoom:

—Mei<sup>n</sup> nchii jnaa<sup>n</sup> nquii na tuiiñe na nchjaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nchii jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nda juu. Luaa<sup>1</sup> tjom cha cantyja 'naa<sup>n</sup> ca'mo<sup>n</sup>na' na nquii Ty'oots'om waa najndei na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>4</sup>Tseixma<sup>n</sup>ya na cats'aaya ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jñoom ja yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wanda'oa. Ee quia nncue<sup>n</sup>ntyjo xje<sup>n</sup> na nncwjaaya, quia jo' xondaq nla<sup>n</sup>aaya ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup>Yoche<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cwiluiindy<sup>o</sup> chom na mañequiaa naxuee jo ndaana. <sup>6</sup>Jnda na tsoom na luaa<sup>n</sup>, tjom'm ndaajna<sup>n</sup> nomtyuaa. S'aa<sup>n</sup> tsoo<sup>n</sup> ñequio juuna<sup>1</sup>, jnda jo' ty'oomñe<sup>n</sup> tsoo<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> lua<sup>n</sup>nnom tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup>Ndo' tsoom nnom:

—Cja' peila na jndyu Siloé, cama<sup>n</sup> n'omnjom<sup>1</sup>. Ñ'oom Siloé matsona<sup>1</sup> jñom ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

Ndo' tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tmaa<sup>n</sup> nnoom. Ndo' quia jndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xuee manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup>Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ndyoo<sup>1</sup> m'a<sup>n</sup> yuu na mac'ee<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñenty'iaana jom na ñetcaa<sup>n</sup> ljo' tjoqñe<sup>n</sup>, ta'x'eena ndaa<sup>n</sup> ntyjeena:

—¿Aa nchii luaa<sup>1</sup> tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> na tacatyee<sup>n</sup> na tca<sup>n</sup> ljo' tjoqñe<sup>n</sup>?

<sup>9</sup>Nt'omndye jooa jluena:

—Majom luaa<sup>1</sup>.

Saa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> jlue:

—Nchii jom, cwe<sup>1</sup> na jee<sup>n</sup> tseijomna<sup>1</sup>.

Saa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> matsoom:

—Maja luaa.

<sup>10</sup>Jo' na ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Chiuu tuiyuu na ya teitquio<sup>1</sup> je'?

<sup>11</sup>T'oo<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Juu ts'a<sup>n</sup> na jndyu Jesús s'aa<sup>n</sup> tsoo<sup>1</sup>, ty'oomñe<sup>n</sup> juuna<sup>1</sup> lua'noo<sup>n</sup>. Jnda jo' matso na cjoya Siloé na cjo<sup>n</sup>camaa<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. Ndo' tjo jo', tmaa<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>, ndo' je' xuee manty'iaa<sup>n</sup>.

<sup>12</sup>Quia jo' ta'x'eetina nnoom, jluena:

—¿Ndo' juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, yuu m'aa<sup>n</sup>?

T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Ticaljeiia.

*Fariseos ñe'caliuna chiuu tuii na n'ma' tsa'nchjaa<sup>n</sup>*

<sup>13</sup>Quia jo' ty'eñ'omna juu ts'a<sup>n</sup> na ñet'oom na nchjaa<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na la'xma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos.

<sup>14</sup>Ee xuee na cwita<sup>1</sup>jndyee nn'a<sup>n</sup> quia s'aa Jesús tsoo<sup>1</sup> na s'aa<sup>n</sup> na ya manty'iaa<sup>1</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup>Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> fariseos<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyota'x'eena nnoom. Tyoluena:

—¿Chiuu tuiyuu na ya manty'ia<sup>1</sup>?

T'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'oomñe<sup>n</sup> tsoo<sup>1</sup> lua'noo<sup>n</sup>, jnda chii tmaa<sup>n</sup>ya lua'noo<sup>n</sup>, ndo' je' ya manty'iaa<sup>n</sup>.

<sup>16</sup>Saa<sup>n</sup> nt'om fariseos<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> nchii m'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om, ee ticatseit'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> xuee na cwita<sup>1</sup>jndyaaya.

Ndo' nt'om nc'iaana jlue:

—Ts'a<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> tixocandaq nnts'aa<sup>n</sup> cwii ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cha'na luaa<sup>1</sup>.

Ndo' laa'ti<sup>1</sup> tícwjom ñ'oom na jla'nei<sup>n</sup>na.

<sup>17</sup>Jo' chii ta'x'eennda'na nnom ts'a<sup>n</sup> na ñet'oom na nchjaa<sup>n</sup>. Jluena nnoom:

—Ndo' 'u je', ¿ljo' matsu<sup>1</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> na ya manty'ia<sup>1</sup>?

T'oo<sup>n</sup>, matsoom:

—Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiñe<sup>n</sup> profeta.

<sup>18</sup>Saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> tiñe'cala'yua<sup>n</sup> na ñet'oom na nchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' je' jnda ljoya manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jo' chii tqee<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na nda jom.

<sup>19</sup>Ndo' ta'x'eena ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, ¿aa nda'yo<sup>1</sup> jom? Chiuu cwindu'yo<sup>1</sup>, ¿aa mayuu<sup>1</sup> na tuiiñe<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>?

<sup>20</sup>Ndo' t'oo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nda jom. Jluena:

—Manquiuuyá na ndaayá jom, ndo' manquiuuyá na tuiiñe<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>21</sup>Saa<sup>n</sup> cantyja chiuu tuiyuu na ya manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> je', jo' ticaliuuyá. Mei<sup>n</sup> ticaliuuyá ñee<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> na ya manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> jnda tue<sup>n</sup>ntyjo choom'm. Jo' chii cata'x'ee'yo<sup>1</sup> ñom chiuu waa. Manquityee<sup>n</sup> nntsoom chiuu tuii.

<sup>22</sup>Luaa<sup>1</sup> ñ'oom t'oo<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na nda jom, ee nquiaana nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>na. Ee jnda jla'jomndyena xe<sup>n</sup> na nncwji'yuu'ñe mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na Jesús cwiluiiñe<sup>n</sup> Cristo, tixonquiana na wanaa<sup>n</sup> na nntseijomñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na cwitjomndye nn'a<sup>n</sup> na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om.

<sup>23</sup>Cwe<sup>1</sup> na luaa<sup>1</sup> waa, jo' na jlue nn'a<sup>n</sup> na nda jom: “Jnda tue<sup>n</sup>ntyjo ñoom'm. Cata'x'ee'yo<sup>1</sup> ñom.”

24 Quia jo' jndā we ndii' tquee' nn'a' judíos juu tsa' na ñet'oom na nchjaa'. Tyoluena nnoom:

—Ñequio na ndo' Ty'oqots'om catseinei' ñ'oom na mayuu'che'. Já cwila'noq'â na juu tsa's'am'aa' matseixmaa' jna'.

25 Ndo' t'oo' ndaana, matsoom:

—Ticaljeiyya, aa jom ts'a' na matseixma' jna'. Ñe'cwii waa na matsei'no'na, meii' na ñet'oo' na nchja'ya, saā je' ya manty'iaya.

26 Quia jo' ta'x'eennda'na nnoom. Jluena:

—¿Ljo' s'aa' 'u? ¿Chiuu s'aayom na ya manty'ia'?

27 T'oo' ndaā na'ñee', matsoom:

—Majnda tsjooya ndaā'yo', saā ticalañ'oom'ndyo'. Ndo' je' ¿chiuu na ñe'candy'e'nnda'yo'? ¿Aa mati 'o ñe'calajomndyo' ñ'oom na mañequiaa'?

28 Ndo' jla'jnaa' na'ñee' ts'a' na ñet'oom na nchjaa'. Jluena:

—'U cwiluiindy' ts'a' na matseijomñe ñ'oom'm, saā já cwilajomndyô ñ'oom na tyoñequiaa Moisés.

29 Já manquiuuyayâ na seinei' Ty'oqots'om nnom Moisés, saā tsa'm'aa' mei' cwe' ticaliuuyâ yuu jna'yom.

30 T'oo' tsa'ñee' ndaana, matsoom:

—Jee'che' ndya' cjaawee' ts'oo' na luua', na 'o ticaliu'yo' yuu jna'yom, ndo' jndā tquiaa' na ya manty'iaya.

31 Cha'tsondyo manquiuuya na Ty'oqots'om xocañee' ñ'oom ndyuee nn'a' na laxma' jna'. Saā mei'cwi'ñee'che' ts'a' na matsei'maa'ñe jom ndo' na mach'ee yuu na l'ue ts'oom, tsa'ñee' nñee' ñ'oom 'ndyoo.

32 Cantyjati xuee na jna' tsjoomnancue, mei'jom ndii' tyoondye nn'a' na ñet'oom cwii ts'a' na s'aa na ya manty'iaa' cwii ts'a' na tuiiñe na nchjaa'.

33 Xe' nchii Ty'oqots'om m'aa' ñ'e' tsa'm'aa', tjaa na nddaā nnts'aa'.

34 T'oona nnoom, jluena:

—'U cha'tso na cha'tso cantyja na tuiindy' matsei'xma' jna'. Ndo' ¿aa matseijndu' na m'mo' ndaā já?

Quia jo' tjeii'na jom wats'om chjoo 'naa'na yuu cwi'tjomndyena.

*La'xma'na cha'na nn'a' nchjaa' jo nnom Ty'oqots'om*

35 Jndii Jesús na tjeii'na tsa'ñee' quii'ntaa'na. Quia ljeii' juu, matsoom nnom:

—¿Aa matseyu' ñequio Jnda Ty'oqots'om?

36 T'oo' tsa'ñee', matsoom:

—Jee' 'u Ta, ¿cwaan' ts'a' jom cha ya nntseyu'a ñ'e'ñê?

37 Matso Jesús nnoom:

—Majnda nty'ia' jom. Mannco na matseina'ya njom' cwiluiindyô nque'.

38 Quia jo'che' matsoom:

—'U Ta, matseyu'a ñ'e'ndyu'.

Ndo' seit'maa'ñê Jesús.

39 Ndo' Jesús matsotyee'che':

—Ja jndyoo tsjoomnancuewaañe na nnto'na nn'a'. Nquiee nn'a' na ndoo' nquiuna na cwila'no'na chiuu waa cantyja 'naa' Ty'oqots'om nnts'aa na nnc'omna cha'cwi'jom ts'a' na nchjaa'. Ndo' joo nn'a' na ndoo' nquiuna na m'a'na na nchjaa'na cantyja 'naa' Ty'oqots'om, joona ñnequiaya na candaā'ya nla'no'na cantyja 'naa'a'.

40 Nndyoo' meintyjee' cwantindyee nn'a' tmaa' fariseos, ndo' jndyena na luua' tso Jesús. Quia jo' ta'x'ee'na nnoom, jluena:

—¿Aa mati já mach'eena' na nchjaa'yâ?

41 T'oo' Jesús ndaana, matsoom:

—Xe' na je' laxma'yo' cha'na nn'a' na ticala'no' cantyja 'naa' Ty'oqots'om quia jo' tjaa'na' jna' na cwilaxma'yo'. Saā nc'e na cwindu'yo' na 'o laxma'yo' nn'a' na candaā'ya cwila'no' cantyja 'naa' Ty'oqots'om, jo' chii cwilaxma'yo' na cho'nque'yo' jna'yo'.

## 10

*Ñ'oom na tjañoom' cantyja 'naa' tiom canma'*

1 Ñ'oom na mayuu'che' na matsjoo ndaā'yo', juu ts'a' na nchii 'ndyoots'a tiom wjaaqueie' yuu na ñjomndye canma', saā cwiiche' joo wjaawaa' juu tiom'ñee' na nncwincee'na juuna', tsa'ñee' cwiluiiñe tsa'canch'ue ndo' tsa' na mawince' tiom.

2 Saā nquii' ts'a' na cwiluiiñe na mateix'ee canma', xcwe 'ndyoots'a tiom nncjaaque'ne'.

<sup>3</sup> Ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta 'ndyoots'a tiom'ñee<sup>n</sup>, matseicanaa<sup>n</sup>ñe na nncwinoom. Ndo' joo canma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na mateix'ee<sup>n</sup> cwita'jnaa<sup>n</sup>'yo' jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ncuueyo', wjaachom jooyo'.

<sup>4</sup> Ndo' quia na jndā tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cha'tso canma<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> cwenta, wjaajñee<sup>n</sup> jo ndāayo', 'oontyjoyo' naxe<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ee cwita'jnaa<sup>n</sup>'yo' jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa<sup>n</sup>'yo' na nchii ty'oyo', xoc'oontyjoyo' naxe<sup>n</sup>, hasta nlei'nomyo' juu. Ee ticata'jnaa<sup>n</sup>'yo' jndyee' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nchii ty'oyo'.

<sup>6</sup> Luaa' ñ'oom na cwe' tjañoom' na seinei<sup>n</sup> Jesús ndāana. Sāq ticala'ng<sup>n</sup>'na ljo' ñe'catsona'.

*Jesús cwiluiiñē ts'a<sup>n</sup> na candāa'ya mateix'ee canma<sup>n</sup>*

<sup>7</sup> Ndo' seinei'tiche<sup>n</sup> Jesús ndāa<sup>n</sup> nañee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndāa'yo', ja cwiluiindyō 'ndyoots'a tiom na cwi'ooquie' canma<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndā tquiocalue na cwiluiindyē na nntei'x'ee canma<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na jndyōō, joo nañee<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>'na na n'canty'ue ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiwincje' tiom. Sāq joo canma<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindyē cwentaya tñquiandyena cantyja 'naa<sup>n</sup> nañee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ja 'ndyoots'a tiom cwiluiindyō. Mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncjaaquiee' cantyja 'na<sup>n</sup>'ya, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nlu'i'n'maa'ñē. Nntseijomna' jom cha'cwijom cwii catsma<sup>n</sup> na maljeiiyo' na nlcwa' na macalui'yo' tiom'ñee<sup>n</sup> ndo' na macwjee'ndda'yo'.

<sup>10</sup> 'Tsa<sup>n</sup>canch'ue ñequii'che<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nnc'h'uee<sup>n</sup> nntseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' na nntsei'na<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ja jndyōō na ñequia na ticantycwii na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>, ndo' cha na candāa'ya na nla'xma<sup>n</sup>'na juu jo'.

<sup>11</sup> Ja cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na candāa'ya mateix'ee canma<sup>n</sup>. Juu ts'a<sup>n</sup> na candāa'ya na mateix'ee canma<sup>n</sup> ntsmei<sup>n</sup>', mañequiaa<sup>n</sup>ñe na cue' cwentaa'yo'.

<sup>12</sup> Sāq juu tsa<sup>n</sup>'ntjom na nchii cwiluiiñē ty'oyo' ee cwe' mach'ee<sup>n</sup> cwenta jooyo', noom'm na ndyocwjee'cañoom lobo. Quia jo' ma'ñee<sup>n</sup> canma<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, maleinoom. Ndo' juu lobo'ñee<sup>n</sup> mantyjo ndo' mat'uii jooyo'.

<sup>13</sup> Maleinom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ee cwe' tsa<sup>n</sup>'ntjom jom, jo' chii ticajnda ntyjee<sup>n</sup> canma<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>14-15</sup> 'Ja cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na candāa'ya mateix'aya canma<sup>n</sup>. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> wajnaa<sup>n</sup>' Tsotyā ja, mati ja mawajna<sup>n</sup>'a jom. Maluaa' matseijomna' na wajna<sup>n</sup>'a canma<sup>n</sup> ntsmaa<sup>n</sup>'a, ndo' quioo' ntsmaa<sup>n</sup>'a cwitajnaa<sup>n</sup>'yo' ja. Ndo' mañequiaandyō na c'io' cwentaa canma<sup>n</sup> ntsmaa<sup>n</sup>'a.

<sup>16</sup> Mati mam'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena canma<sup>n</sup> ntsmaa<sup>n</sup>'a na tic'omna tmaa<sup>n</sup>'waa. Mati joona cwiluiindyō na cjocachōōya, ndo' nñquiontyjoona na nncwa<sup>n</sup>'ya joona. Ndo' nncuaa na ñe'cwii tmaa<sup>n</sup>, ndo' ñe'cwii ts'a<sup>n</sup> na nntei'x'ee joona.

<sup>17</sup> 'Nquii Tsotyā jee<sup>n</sup> candya' ts'oom ja, ee mañequiaandyō na c'io' cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyē canma<sup>n</sup> ntsmaa<sup>n</sup>'a cha ñequiaa<sup>n</sup> na nncwando'ndda'a.

<sup>18</sup> Tjaa<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nnda<sup>n</sup> nntseicuee<sup>n</sup> ja na nchii ñ'oomya. Mannco<sup>n</sup>tyā mañequiaandyō na ljo' catjō'. Waa najndo na cwiluiindyō na cats'aa na ljo', ndo' mati waa na jndo na nncwando'xco. Luaa' ñ'oom na sa<sup>n</sup>'ntjom Tsotyāya na catseixma<sup>n</sup>'ya.

<sup>19</sup> Jndā na jndyē nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'oommei<sup>n</sup>' s'aana' na tīcatjoom'ndda' na jla'nei<sup>n</sup>'na cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Ee jndyēndyē joona jlue<sup>n</sup>:

—Tsa<sup>n</sup>'jndii matseixmaa<sup>n</sup>, ndo' jndā teintjei<sup>n</sup>'ñē. ¿Chiuu na cwindyē'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>'?

<sup>21</sup> Sāq nt'omndyē joona jlue<sup>n</sup>:

—Nchaa l'uu ñ'oommei<sup>n</sup>' la'xma<sup>n</sup>'na' ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>' tsa<sup>n</sup>'jndii. ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>'na' cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>' tsa<sup>n</sup>'jndii nnda<sup>n</sup> nnts'aa na nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>'?

*Tñquiandyē nn'a<sup>n</sup> judíos cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús*

<sup>22</sup> Tsjom Jerusalén tuee<sup>n</sup> xuee quia cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyē nn'a<sup>n</sup> judíos na cwijaañjoom' n'omna xje<sup>n</sup> na tiooxconnda' weloo weloona cwenta wats'om t'ma<sup>n</sup> l'ō Ty'oogt'om.

<sup>23</sup> Ndo' xcwe ncuuesua' quia tuee<sup>n</sup> xuee'ñee<sup>n</sup>. Jesús m'aa<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na. Manoom naquii' cwii w'aa cwentaa' wats'om'ñee<sup>n</sup> na cwe' wanaa<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> na s'aa Salomón.

<sup>24</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiēndyē ndāa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos tjaa<sup>n</sup>'ndyena tsei Jesús. Ta'x'eena nnoom jlue<sup>n</sup>:

—¿Cwanti yo na maleichu' jā na matseñ'ee<sup>n</sup>'ndyu' jā? Xe<sup>n</sup> na mayuu' cwiluiindyū' Cristo, ntyjāyu catsu' ndāyā.

<sup>25</sup> Matso Jesús ndāana:

—Jndā tsjōō na ljo' ndāa'yo', sāq maxje<sup>n</sup> ticalayu'yo'. Majoo ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Tsotyā, joona' cwitjei'yuu'ndyena' cantyja 'na<sup>n</sup>'ya.

<sup>26</sup> Sāq 'o tiñe'calayu'yo' ñ'e<sup>n</sup>'ndyō cwe' nc'e nchii cwiluiindyō' canma<sup>n</sup> ntsmaa<sup>n</sup>'a.

<sup>27</sup> Ee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyee canma<sup>n</sup> ntsmaa<sup>n</sup>a cwindyena jndyeya, ndo' ja mawajna<sup>n</sup>a joona, ndo' joona cwinquiöntyjana naxa<sup>n</sup>a.

<sup>28</sup> Ja mañequia na ticantycwii na cwita'ndo'na, mei<sup>n</sup> tajom catsuundyena. Ndo' tjaa mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na nndaq̄ nncwji' joona l'oo.

<sup>29</sup> Ee nquii Tsoya na tquaa<sup>n</sup> joona l'oo, jom cwiluiit'mañetyee<sup>n</sup> na cha'tso, ndo' mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaq̄ nncwji' joona l'oo<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Ja ñequio Tsoya ñe'cwii cwiluiindyō ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>31</sup> Jnda na jndye nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup> na luaa' ñ'oom tso Jesús, jla'xcwiinnda'na ljo' na nntuee'na nacjoom'm.

<sup>32</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Majndye ts'iaa<sup>n</sup> na ya jnda' s'aaya jo ndaa'yo' ñequio najndei na matseixma<sup>n</sup> Tsoyaya. ꝑcwa<sup>n</sup> cwii juuna' na mach'eena' na ñe'cajñom'yo' ljo' ja?

<sup>33</sup> Ndo' t'oo judíos'ñee<sup>n</sup> nnoom, jluea:

—Nchii ñe'cajñoo'yâ ljo' 'u cwe' cwii ts'iaa<sup>n</sup> na ya mache'. Nl'aayâ na luaa' 'u ee matsei'jna<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ee 'u cwe' ts'a<sup>n</sup> 'u, saq̄ mache' na cwiluiindyu' Ty'oots'om.

<sup>34</sup> Jesús t'oo<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Naquii' ljeii ñ'oom' Ty'oots'om na cwileiñ'om'yo', manquiu'yo' na nquii Ty'oots'om matsoom: "Ndaa' 'o na cwiluiitquiendyo' jo ndaa' nn'a<sup>n</sup> matsjoo na matseijomna' 'o cha'na nncq̄."

<sup>35</sup> Matsotiche<sup>n</sup> Jesús:

—Tso Ty'oots'om ndaa' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa' nn'a<sup>n</sup> judíos na matseijomna' joona cha'na nque<sup>n</sup>. Ndo' manquiuuya na tixocats'aana' na cwe' cantu ñ'oom na tsoom.

<sup>36</sup> Jo' chii tixcwe na cwindu'yo' na matseijnaa<sup>n</sup>a jom nc'e na tsjoo na cwiluiindyō Jnaa<sup>n</sup>. Ee nque<sup>n</sup> ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja, ndo' sa'ntjoom ja na candyoc'oo<sup>n</sup>ndyo quii'ntaa<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>37</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> nchii ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Tsoya mats'aa, ticalayu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>38</sup> Saq̄ nc'e na mats'aa ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jo' chii calayu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> mañejo ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na tiñe'calayu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja. Ee cantyja 'naa<sup>n</sup> joona' nliu'yo' ndo' nla'no<sup>n</sup>yo' na nquii Tsoya ñe'cwii cwiluiñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ndo' ja ñe'cwii cwiluiindyō ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>39</sup> Quia jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' jla'jndaa'ndyena na nnt'uena jom, saq̄ ticandaq̄ l'ana, tjaa<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Quia jo' tei'ty'ioonnnda<sup>n</sup>â jndaa Jordán ñ'e<sup>n</sup> Jesús yuu ñet'oomjndyee Juan na tyot-seits'oomñê nn'a<sup>n</sup>. Ndo' majndye xuee ñet'oo<sup>n</sup>yâ jo' jo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>41</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> tqwie'cañom na m'aa'yâ na ñe'candyena ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Tyoluena ndaa' nc'iaana:

—Juan mei<sup>n</sup>cwii ts'iaa<sup>n</sup> tyooch'ee<sup>n</sup> na xocandaq̄ nliuina' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa. Saq̄ cha'tso ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa'm'aa<sup>n</sup>, ñequii'che<sup>n</sup> na mayuu' joona'.

<sup>42</sup> Ndo' majndye nn'a<sup>n</sup> tyola'yu' ñ'e<sup>n</sup> Jesús jo' jo'.

## 11

### *Na tue' Lázaro*

<sup>1</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> wii' na jndyu Lázaro. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> tsjoom Betania ñequio María ñequio xjoom Marta.

<sup>2</sup> Majuu María, xjo Lázaro'ñee<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup> na tu'nquio nche<sup>n</sup> nc'ee Jesús, ndo' ñequio sooxquee<sup>n</sup> tyuee'ñê nc'ee.

<sup>3</sup> Ndo' joo yolcu'ñee<sup>n</sup> jla'cwanomna ñ'oom na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Jluena:

—'U Ta, juu ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'om', wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jnda na jndii Jesús ñ'oomwaa', matsoom:

—Tycuwaa' nchii macandâ na cwe' nntseicuee'na' jom. Matjoom na luaa' cha caluiit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' mati nntseit'maa<sup>n</sup>ñê ja na cwiluiindyō Jnaa<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jee<sup>n</sup> wi' ts'om Jesús Marta ñequio tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio nquii Lázaro.

<sup>6</sup> Jnda na jñee<sup>n</sup> na wii' Lázaro'ñee<sup>n</sup>, ljoo'ñetyee<sup>n</sup> we xuee jo' jo' yuu na m'aa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jnda teinom we xuee'ñee<sup>n</sup>, já nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na calajomndyō ñ'e<sup>n</sup>ñê ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>, matsoom ndaayâ:

—Tsaandaa' a Judea.

<sup>8</sup> Jo' chii l'uuyâ nnoom:

—'U ta na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaayâ, tyoowijndyee xuee na jla'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> judíos na nñjomna ljo' 'u, ndo' ¿aa jo' wja'nnda'?

<sup>9</sup> T'o Jesús ndaayâ, matsoom:

—Ndicwa<sup>n</sup> waa xje<sup>n</sup> na nnts'aatyâ ts'iaa<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na nnt'ue nn'a<sup>n</sup> judíos ja. Ndo' na luaa' waa matseijomna' cha'cwijom na cwii xuee na candaq̄'ya canchoo'we horas na

nnts'aa ts'a^n ts'iaa^n. Quia naxuee manom ts'a^n, xocwity'uee^n, ee ya tquioom'm nc'e na manty'iaa' ñe'quoom' tsjoomnancuewaañe.

<sup>10</sup> Saa tixocandaq nnts'aa ts'a^n ts'iaa^n natsjom. Xe^n nnts'aa^n na ljo' nncwity'uee^n, ee tjaa'na^n naxuee c'oom ñ'e^nñê.

<sup>11</sup> Jnda tsoom na luaa' ndaayâ, tsotyee^nche^n:

—Juu ti'x'iaaya Lázaro watsom, saa jô na nntseilcwiya jom.

<sup>12</sup> Quia jo' t'ogoyâ, l'uuyâ:

—Jee^n 'u Ta, xe^n na cwe' watsom, maxje^n nlco'yana' jom.

<sup>13</sup> Seinei^n Jesús ñ'oomwaa' ee na m'aa^n ts'ooñe Lázaro, saa jâ jlatiuuyâ na ma'moq^n na watsoo tsa'ñee^n.

<sup>14</sup> Quia jo' tsondyeyoom ndaayâ:

—Jnda tue' Lázaro.

<sup>15</sup> Ndo' nei'ya na tic'oo'ya jo' jo' quia na tuee^n'e^n cha na nlayu'yo'. Je' cjaaya na m'aa^n.

<sup>16</sup> Tomás, tsa^n na cwilacajndyuyâ catye^nquiee, juu cwii jâ nn'a^n na canchoo'wendyô na t'ma' Jesús na calajomndyô ñ'e^nñê, matso ti'ñee^n ndaayâ:

—Mati cjaaya cha mañejom cwjaaya ñ'e^nñê.

*Tseixma' Jesús na cwita'ndo'nnda' nn'a^n na jnda tjâ*

<sup>17</sup> Quia jo' saayâ, squiaayâ Betania. Jnda na squiaayâ jo' jo' tyolue nn'a^n nnom Jesús na jnda ñequiee xuee na ndii' Lázaro tsei'tsuua.

<sup>18</sup> Tsjoom'ñee^n cha'na we kilómetros waljoo' xcwe na tquia m'aa'na' ñ'e^n Jerusalén.

<sup>19</sup> Ndo' majndye nn'a^n judíos jnda tquie'cañom Marta ñequio María. Tquiola'jomndyena na cwíñe'quia na t'ma' n'om na ñee^n na tue' Lázaro.

<sup>20</sup> Jnda na jndii Marta na jnda wjaawindyô'â ñ'e^n Jesús, jluee^n'e^n na jndyocatjomñê juu yuu na m'aa'yâ. Saa María ljoo'ñê na waa w'aa.

<sup>21</sup> Matso Marta nnom Jesús:

—'U Ta, toom cwe' m'aa'ñ' jjaan', tícue' ñetyjô.

<sup>22</sup> Saa meii^n na jnda tuee^n'e^n ntyjiiyaya na mei'cwi'ñee^nche^n ñ'oom na nlca' nnom Ty'oqots'om, ññequiaa^n.

<sup>23</sup> T'ô Jesús, matsoom nnom:

—Ncwando'nnda' ti'ty'iu' meii^n na jnda tuee^n'e^n.

<sup>24</sup> T'ô Marta nnoom, matso:

—Ntyjiiya na nncwando'nnda' ñetyjô xuee na macanda quia na nntseinlcwi Ty'oqots'om nn'a^n na jnda tjâ.

<sup>25</sup> Matso Jesús nnom:

—Ja cwiluiindyô na mañequia na cwita'ndo'xco nn'a^n, ndo' ja mañequia na ticantycwii na mawando' ts'a^n. Ñee^n juu na matseyiu' ñ'e'ndyô, meii^n na cue', maxje^n nncwando'xco.

<sup>26</sup> Ndo' ticwii cwii ts'a^n na matseyiu' ñ'e'ndyô, ticantycwii na nncwando', ndo' meii^n tijoom nntsuañe. ¿Aa matseyiu' na ljo'?

<sup>27</sup> Matsoom nnom Jesús:

—Mayuu' Ta, matseyiu'a na 'u cwiluiindyu' Cristo, Jnda Ty'oqots'om. Ma'u jo' na tseixma' na nncwje'cañoom' tsjoomnancue.

*Seichjoo'na' ts'om Jesús, ty'ioom*

<sup>28</sup> Jnda na tso Marta na luaa', quia jo' tjaa^n, tjacwaa^n tyjee^n María. Ñemaa^n matsoom nnom tsa'ñee^n:

—Jnda tyjee' nquii Maestro ndo' maquee^nñê 'u.

<sup>29</sup> Quia na jndii María na ljo', seityuaa'a^n, jndyocatjomñê Jesús yuu na m'aa'yâ.

<sup>30</sup> Ee xje'ñee^n tyootsaaquiaa'â quii' tsjoom ñ'e^n Jesús. Ndi m'aa'yâ ñ'e^nñê yuu na tjacatjomñê Marta jâ.

<sup>31</sup> Ndo' joo nn'a^n judíos na cwila'jomndye ñ'e^n María na cwíñe'quia na t'ma' ts'oom, quia nty'iaana na seityuaa'a^n, teicantyyaa^n, jluee^n'e^n quii' w'aa, ty'entyjona naxee^n'e^n. Ee jla'tiuuna na wjaacaty'ioom yuu waa tsei'tsuua.

<sup>32</sup> Quia na tue^n'e^n na m'aa'yâ ñ'e^n Jesús, tcoom'm xtyee^n jo nc'ee. Matsoom nnom:

—Jee^n 'u Ta, toom cwe' m'aa'ñ' jjaañe, quia jo' tícue' ñetyjô.

<sup>33</sup> Nty'iaa' Jesús na jee' maty'ioo María, ndo' jee' cwityuee nn'a^n judíos na tquiontyjô naxee^n'e^n. Quia jo' jee' seichjoo'na' ts'om Jesús, ndo' sei'ndaa'na ntyjee^n.

<sup>34</sup> Tax'ee^n ndaana, matsoom:

—¿Yuu cwijom ty'iu'yo' jom?

Jluena nnoom:

—Ta, candyo' canty'ia'.

<sup>35</sup> Ndo' Jesús ty'ioom.

<sup>36</sup> Quia jo' joo nn'a^n judíos jlue:

—Que<sup>n</sup>yo' cwenta na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom ti'ts'oo.

<sup>37</sup> Saa cwantindye joona jluenta:

—Tsa's'am'aa<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> na ya nty'iaa' tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>. ¿Aa nchii mati nddaa nnts'aa<sup>n</sup> na t'icue' Lázaro?

*Tquiaa Jesús na ta'ndo'xco Lázaro*

<sup>38</sup> Sei'ndaa'ndaa'na' ntyjii Jesús. Saayâ ñ'e<sup>n</sup>ñê yuu na waa tsue'tsjö' na tuii tsei'tsuua juuna'. Cwita' tsjö' 'ndyoots'aa'na'.

<sup>39</sup> Tso Jesús ndaana:

—Quindyö'yo' tsjö'waa.

Juu Marta, xjo ts'oo, matsoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, je' jnda teic'eeñê ee jnda jnda' ñequiee xuee na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Matso Jesús nnom:

—¿Aa nchii jnda tsjöo njom', xe<sup>n</sup> nntseyiu' nnty'ia'njom' na nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'oqts'om?

<sup>41</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> tei'ndyöona tsjö' yuu na tjaa'ndyena ts'oo. Ndo' jlunda'ñê, matsoom:

—Jee<sup>n</sup> quian'ua' 'u Tsotyaya na mandi' ñ'oom 'ndyöya.

<sup>42</sup> Ee mantyjiiya na ñequii'che<sup>n</sup> mandi' ñ'oom na matseina<sup>n</sup>ya njom'. Saa cwe' nc'e nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'a<sup>n</sup>na na cañomya jo' chii tsjöya ñ'oomwaa' cha cala'yu'na na 'u jñom' ja.

<sup>43</sup> Ndo' quia na jnda tsoom na luaa', seiwee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tsoom:

—Lázaro, calui'.

<sup>44</sup> Ndo' juu ts'oo Lázaro, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na chu'tyjo liao na tintmei' nc'ee<sup>n</sup> ndo' l'öo<sup>n</sup>. Ndo' ta' nnoom payom. Matso Jesús ndaa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Calacang<sup>n</sup>yo' liaamei<sup>n</sup> cha nddaa nncja<sup>n</sup>.

*Jla'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> judíos na nnt'uena Jesús*

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

<sup>45</sup> Ndo' majndye nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup> quia na nty'iaana na luaa' s'aa Jesús, jla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>46</sup> Saa nt'omndye joona ty'entyjaa'na nn'a<sup>n</sup> fariseos. Tyoluena chiuu nty'iaana na s'aa Jesús.

<sup>47</sup> Jo' chii tjomndye nquiee ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>. Tyoluena ndaa' nc'iaana:

—¿Chiuu nl'aayoö? Ee teijndye ts'iaa' t'ma<sup>n</sup> mach'ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na tixocaluii na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' n'ndyaatoo na ncjaach'eetyee<sup>n</sup> na luaa', quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> nla'yu' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' na ljo' nquiee na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> romanos nla'tyuii'na wats'om 'naa' jaa nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio ndaandyuaa 'naa'ya.

<sup>49</sup> Caifás jndy cwiindye joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na luaa' tso. Juu cwiluiitquieñê chu'ñee<sup>n</sup> ndaa' ntyee cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> judíos. Matsoom ndaa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'O mei'chjoo ticala'no<sup>n</sup>yo'.

<sup>50</sup> Mei' ticaliu'yo' na yati xe<sup>n</sup> na cue' cwii tsa<sup>n</sup>s'a cwentaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ndyuaaya, cha tints'aa gobiernom na cwjaaya na cha'tsondö.

<sup>51</sup> Saa nchii cantyja na jndo' ts'om nque<sup>n</sup> na luaa' ñ'oom tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jom nc'e na cwiluiiñê tyee na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñê ndaa' jaa nn'a<sup>n</sup> judíos chu'ñee<sup>n</sup>, jo' chii seijndö Ty'oqts'om ts'oom na nncue' Jesús cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>52</sup> Ndo' nchii macandá cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, mati nntjoom na ljo' cha cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na mei'quiayuuche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na quit'ma<sup>n</sup> n'om jom nntseitjom Ty'oqts'om joona cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>53</sup> Jo' chii nc'e na luaa' tso Caifás, cantyjati xuee'ñee<sup>n</sup> jna'na' na jla'jomndye na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nla'cuee'na Jesús.

<sup>54</sup> Cwe' nc'e jo', ticonom xcweyaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Jo' chii jluii'â ts'ondaa Judea ñ'e<sup>n</sup>ñê, saayâ cwii tsjoom chjo na jndy Efraín. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> candyoo' m'aa<sup>n</sup>na' ñequio ndyuaa na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom. T'öo<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup>ñê jo' jo' cwantindyo xuee.

<sup>55</sup> Ndo' jnda jaawindyoo' na nncuee' xuee pascua na jaa nn'a<sup>n</sup> judíos cwilacwjaaya canma<sup>n</sup>. Cwii tjoöche<sup>n</sup> na nncuee' xuee pascua'ñee<sup>n</sup>, jndyendye nn'a<sup>n</sup> jlui'na njoomna, ty'ena Jerusalén cha nddaa nntjei'ljuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyö Ty'oqts'om.

<sup>56</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na ty'e xuee tyol'ueena Jesús. Yoche<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup>na wats'om, tyoluena ndaa' nc'iaana:

—¿Chiuu m'aa<sup>n</sup> n'om'yo', aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na ticañoom ncuee'?



<sup>57</sup> Ntyee na cwiluiitquiendye ndaā jaa nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>l fariseos tque<sup>n</sup>na ñ'oom na jndei'na'. Sa'ntjomna xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntjii yuu m'aa<sup>n</sup> Jesús, catseicandii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona, cha na nndā nnt'uena jom.

## 12

*Tu'nquio María nche<sup>n</sup> cjoo' nc'ee Jesús*

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

<sup>1</sup> Yom xuee cwii tjoq na nla'tye<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos xuee pascua quia cwila'cwjeena canma<sup>n</sup>, ndo' squiaayâ tsjoom Betania ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Squiaayâ na m'aa<sup>n</sup> Lázaro, tsa<sup>n</sup> na tquiaa<sup>n</sup> na wando' xco jndâ na tue'.

<sup>2</sup> Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Jesús jo' jo'. Jla'jndaa'ndyena cwii nantquie na tcwaa'â. Marta tyondi'ntjoom ndaāyâ ndo' juu Lázaro'ñee<sup>n</sup> tacatyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyô na meindyuaandyô nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>3</sup> Ndo' juu María maleiñ'oom cwii tsua' xjo nche<sup>n</sup> na ñequii'che<sup>n</sup> nardo. Juuna' jee<sup>n</sup> jndana'. Tu'nquioom nche<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nc'ee Jesús, jndâ jo' tyowee'ñê nc'ee ñequio sooxquee<sup>n</sup>. Na s'aa<sup>n</sup> na ljo' tju'na' jndye cachi cha'waa quii' w'aa.

<sup>4</sup> Mañ'e<sup>n</sup> Judas Iscariote, jnda Simón, juu mawaa xje<sup>n</sup> na nñequiaa cwenta Jesús. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii jâ na t'ma<sup>n</sup> Jesús na calajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>5</sup> Matso:

—Cwa nchii na teil'ua nche<sup>n</sup>waa' na cwii ndyee sia<sup>n</sup>to s'om denario. Ñequio s'om'ñee<sup>n</sup> nndā nnteijndei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ndyeñee<sup>n</sup>'.

<sup>6</sup> Sā nchii toom na luaa' nc'e na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom ndyeñee<sup>n</sup> sā ee na jee<sup>n</sup> canch'ueñe ndo' nc'e na jom maleiñ'oom tja'che na ñjom s'om na cwileil'uee'ndyô na cha'tsondyô, ndo' xje<sup>n</sup>to jom macwjee<sup>n</sup>e s'om jo' jo'.

<sup>7</sup> Sā matso Jesús:

—Ca'ndii' yuscum'aa<sup>n</sup> na luaa' mach'ee<sup>n</sup>. Matseijndaa'ñê cantyja 'naa<sup>n</sup> xuee na nnc-jaanty'iuu'ndyo.

<sup>8</sup> Ee ndyeñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyo', sā ja nchii ñequii'che<sup>n</sup> na nnc'o'o'ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

*Jla'jndaa'ndye ntyee na nla'cuee'na Lázaro*

<sup>9</sup> Jo' chii quia na jndye nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na jo' jo' m'aa<sup>n</sup> Jesús, tquie'cañomna na m'aa<sup>n</sup>yâ. Ee nchii macandâ nc'e na ñe'canty'iaana Jesús, sā mati ñe'canty'iaana Lázaro, ts'a<sup>n</sup> na tue' na tquiaa Jesús na tando'xco.

<sup>10</sup> Cwe' nc'e jo', ntyee na cwiluiitquiendye ndaā nn'a<sup>n</sup> judíos, mati jla'jndaa'ndyena na nla'cuee'na Lázaro.

<sup>11</sup> Ee cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> jom majndye nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup> to<sup>n</sup>ndye cantyja 'naa<sup>n</sup> ntyee, jla'yu'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*Jla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Jesús quia squiaayâ Jerusalén*

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Teincoo cwii'che<sup>n</sup> xuee nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na tquio ncuee, jndyena na manndyoo' na nntsquiaayâ Jerusalén ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>13</sup> Jo' chii ty'echona njom, ty'ecatjomndyena jâ ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tyola'xuaana tyoluena:

—Caluiit'ma'ñe Ty'oqts'om. Catio'naa'ñê nquii ts'a<sup>n</sup> na mandyo ñequio xuee' nquii na cwiluiiñe Rey cwenta jaa nn'a<sup>n</sup> Israel.

<sup>14</sup> Ndo' ljeii Jesús cwii snom chjoo. Tjaljoom juuyo'. Ndo' na ljo' s'aa<sup>n</sup> seicandā'ñena' ñ'oom' Ty'oqts'om na teiyo teiljeii.

<sup>15</sup> Matsona':

'O nn'a<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, tila'catyuendyo'.

Canty'ia'yo' macwjee'cañoom nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê

Rey cwenta' 'o, na waljoom snom.

<sup>16</sup> Jâ nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Jesús na cala'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê tícala'noo'á ñ'oommei<sup>n</sup> najndyee. Sā ndanquia quia na jndâ seit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqts'om jom, tjañjoom' n'o'o'ya na teiljeii ñ'oommei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>, ndo' maxje<sup>n</sup> tuii na ljo'.

<sup>17</sup> M'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos quia t'ma<sup>n</sup> Jesús Lázaro na ñejndii' quii' tsei'tsuaa. Jnda na tquiaa<sup>n</sup> na wando'xco Lázaro'ñee<sup>n</sup>, quia jo' tyotjeii'yuu'ndye na'ñee<sup>n</sup> chiuu nty'iaana na tuii.

<sup>18</sup> Macwe' juu ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na s'aa Jesús na tixocandā nluui na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa, jo' na ty'ecatjomndye nn'a<sup>n</sup> na jndyendye jom quia jndâ jndyena na ljo' s'aa<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Sā joo fariseos'ñee<sup>n</sup> tyoluena ndaā nc'iaana:

—¿Aa jndo'yo' je'? Maxje<sup>n</sup> tjaa na nndā n'aa. Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cwilajomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

*Nn'a na cwila'nei n'oom griego cwil'ueena Jesús*

<sup>20</sup> Ndo' tyom'a<sup>n</sup> cwantindye nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei n'oom griego quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ty'e ncuee quia cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> judíos canma<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Tquie'cañom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Felipe. Jom ts'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida, ts'ondaa Galilea. Nn'a<sup>n</sup> griegos'ñee<sup>n</sup> ty'ecatana<sup>n</sup> cwii naya'ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Aa re sa, l'ue n'oo<sup>n</sup>yá na nlaná<sup>n</sup>yá n'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>22</sup> Quia jo' tja Felipe, matsoom na ljo' nnom Andrés, ndo' wendye jooa ty'ecaluenta na ljo' nnom Jesús.

<sup>23</sup> Tso Jesús ndaana:

—Ja cwiluiindyó ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' ja, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' Ty'oqots'om nntseit'maa<sup>n</sup>ñe ja.

<sup>24</sup> N'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo<sup>n</sup>ya ndaa'yo', cwii lquee<sup>n</sup> na cwiquioo, xe<sup>n</sup> ticjaaquiee'na' quii' ts'o yuu na nntseijomna' cha'cwijom na nncue'na', cwiljona' na ñenquiina'. Saa xe<sup>n</sup> nnom' ts'a<sup>n</sup> juuna' quii' ts'o yuu na matseijomna' na nncue'na', quia jo' majndye nncue' nnts'aana'.

<sup>25</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na matseicandya' ts'om cantyja na matseijndaa'ñe nquii na nncwando', jnaa<sup>n</sup> jo' nntsuuñe. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee na jndoo' cantyja na wjaam'aa<sup>n</sup>, nndaa' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ticantycwii na nncwanoom'm.

<sup>26</sup> Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na ñe'candi'ntjom noo<sup>n</sup>, candyontyjo<sup>n</sup> naxa<sup>n</sup>'a. Ndo' yuu na nnc'o<sup>n</sup>ya majo' jo' nnc'oom ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom noo<sup>n</sup>. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na nndi'ntjom noo<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ñe Tsotyaya tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Matseinei Jesús na nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom*

<sup>27</sup> 'Je' mamatsei'ndaa'na' ts'o<sup>n</sup>, ndo' ¿chiuu nntsjo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> jo'? ¿Aa nntsjo<sup>n</sup>: “Tsotyaya, cwji'n'maa'ndyu' ja joo xje<sup>n</sup> na nntjo<sup>n</sup>ya nawi'waañe”? Saa xocatsjo<sup>n</sup> na ljo' ee jnda jndyoo cha na nnc'iq cwentaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> U Tsotyaya, quiaa' na catseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u.

Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teic'uaa jndyee' Tsotyee<sup>n</sup> cañoom'luee. T'o:

—Jnda tquia na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja ndo' wjaatseit'maa<sup>n</sup>ñetina' ja.

<sup>29</sup> Nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na meintyjee' nacañoomyá jo' jo', jndyena na ljo'. Jluena ndaa ntyjeena na seixuaa tsuee. Saa nt'om nn'a<sup>n</sup> jlue:

—Cwii ángel seinei<sup>n</sup> nnoom.

<sup>30</sup> Tso Jesús ndaana:

—Jndye'yo' na teic'uaa na seinei<sup>n</sup> cha catejndeina' 'o, nchii cha catejndeina' ja.

<sup>31</sup> Ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' mati nntyuii' na matseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii na matsa'ntjom quii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Ndo' quia na jnda jla'we nn'a<sup>n</sup> ja na nla'cuee'na' ja, quia jo' nnts'aa na nntseitjomna' nn'a<sup>n</sup> cantyja 'na'ya.

<sup>33</sup> N'oomwaa' matsoom cha ca'mo<sup>n</sup>na' cwaa<sup>n</sup> cwii nnom na nntjoom na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> T'o<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, jluena:

—Majnda macwindyaa<sup>n</sup>ya na matso ñ'oom na sa'ntjom Ty'oqots'om na teiljeiina' na juu Cristo xocantycwii na m'aa<sup>n</sup>ñe. Quia jo' ¿chiuu na matsu' na matsona' na nla'we nn'a<sup>n</sup> juu na cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na nla'cuee'na' juu? ¿Ñee<sup>n</sup> juu luaa' na matsu' na cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee?

<sup>35</sup> Quia jo' matso Jesús ndaana:

—Ja na cwiluiindyó naxuee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndicwaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>tyaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo'. Jo' chii ñequi'che<sup>n</sup> c'om'yo' cantyja 'na'ya yoche<sup>n</sup> na cwii m'aa<sup>n</sup>tyaya ñ'e<sup>n</sup>ndyo', cha tincwinom' natia 'o. Ee ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ñe nacje 'naa<sup>n</sup> natia, ticaljeii yuu wjaañ'oomna' juu.

<sup>36</sup> Yoche<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya na mañequia naxuee quii' n'om'yo', calayu'yo' ñequiondyo ja na cwiluiindyó naxueeñe. Ee na nl'a'yo' na ljo' n'axma<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na nque<sup>n</sup> cwiluiñe naxueeñe.

Jnda na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> yuu na xocaliu na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom.

*Tiñe'calayu' nn'a<sup>n</sup> jndíos ñ'e<sup>n</sup> Jesús*

<sup>37</sup> Meii<sup>n</sup> jndye ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> jo ndaana na tixocaluii na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa, saa tiñe'cala'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>38</sup> Luaa' tuii cha catseicandaa'ñena' ñ'oom na tyotseiljeii profeta Isaías, matso:

Ta, ¿ñee<sup>n</sup> juu na matseyu' ñ'oom na cwíñe'quiaayá?

Ndo' tsotyee<sup>n</sup> cwíiche<sup>n</sup> ñ'oom:

¿Ñee<sup>n</sup> juu na jnda t'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om nnom najndei<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup>?

<sup>39</sup> T'mo<sup>n</sup> Isaías chiuu waa na tileicandaa' nla'yu' nn'a<sup>n</sup> judíos, ee waa cwíiche<sup>n</sup> ñ'oom na matsoom:

40 Cha'xje<sup>n</sup> tileicanty'iaa' ts'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>, maluaa' s'aa Ty'oqots'om quii' n'omna, ndo' tquiaa<sup>n</sup> na jla'quie' n'omna jo nnoom.

Nmeii<sup>n</sup> tuii cha tixocaliuna chiuu l'ue ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyena, mei<sup>n</sup> na nla'nq<sup>n</sup>'na quii' n'omna.

Ee xe<sup>n</sup> nnc'ooliuna chiuu l'ue ts'oom ndo' nla'nq<sup>n</sup>'na, maxje<sup>n</sup> nlcwe' n'omna ndo' nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> joona.

41 Seinei<sup>n</sup> Isaías ñ'oommeei<sup>n</sup> quia na tco'na' nnoom na seit'maa<sup>n</sup>'ñe Ty'oqots'om Jesús, ndo' seinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> juu.

42 Saq<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> na luua' tso Isaías, majndyendye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, tyola'yu'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Saq<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na nquiaana nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos, jo' chii ticatjei'yuu'ndyena na ljo'. Ee xe<sup>n</sup> n'l'ana na ljo' tixonquia fariseos'ñee<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nla'jomndyena xje<sup>n</sup> na cwi'oona wats'om.

43 Ee joona neii<sup>n</sup>'tina na calue nc'iaana na ya cwil'ana, nchiiti na ntyjaa' n'omna na catso Ty'oqots'om na ya ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

*Ñ'oom na mañequiaa Jesús macu'xe'na' nn'a<sup>n</sup>*

44 Jndei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> Jesús. Matsoom:

—Ñee<sup>n</sup> juu na matseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nchii macandā ñequio ja matseyu' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Mati matseyu' ñequio nquii Tsotyā na jñom ja quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'.

45 Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na manty'iaa' ja, mati manty'iaa' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nquii na jñom ja quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'.

46 Ja na cwiluiindy<sup>n</sup> naxuee, jndyo<sup>n</sup> tsjoomnancue, cha mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo nncwji'na' juu naquii' natia.

47 Saq<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwe' na mandii ts'a<sup>n</sup> ñ'oom na mañequiaya, mei<sup>n</sup> ticatseindā joona', nchii ja tseixma<sup>n</sup>'ya na nncu'xa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ee nchii ty'iom Tsotyā ts'iaa<sup>n</sup> ja na nncu'xa<sup>n</sup>'ya nn'a<sup>n</sup>, ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja na cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo joona.

48 Ñee<sup>n</sup> juu na ticuee' ts'om ja, mei<sup>n</sup> tico'ñom ñ'oom na mañequiaya, waa cwii na nncu'xe<sup>n</sup>'na' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ee xuee na macandā majooti ñ'oom na jndā seinā'ya, joona' nntu'xe<sup>n</sup>'na' jom.

49 Ticalatiuu'yo' na cwe' na jndei<sup>n</sup> 'ndyo nncō ñ'oommeei<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>. Nquii Tsotyā na jñom ja, nque<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ntjoom na nmeii<sup>n</sup> catseina<sup>n</sup>'ya ndo' na ca'moq<sup>n</sup>'ya joona' ndaa<sup>n</sup>'yo'.

50 Ndo' ntyjiia<sup>n</sup> ñ'oom na matsa<sup>n</sup>'ntjoom mañequiaana' na nntseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'. Jo' chii matseina<sup>n</sup>'ya cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na jndā tsoom noq<sup>n</sup>.

## 13

*Tma<sup>n</sup> Jesús nc'ee' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê*

1 Cantyjati na jna<sup>n</sup>'na' na t'ma<sup>n</sup> Jesús jā na cwilajomndyō ñ'e<sup>n</sup>ñê, t'moq<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom jā. Ntyjee<sup>n</sup> na jndā jaawe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tsjoomnancuewaañe na nncjaal-cwe'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Tsotyee<sup>n</sup>. Jo' chii quia majaawe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nlatyaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> judíos xuee pascua quia cwilacwjaaya canma<sup>n</sup>, t'moq<sup>n</sup>'tyee<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> waa na candya' ts'oom jā.

2 Cwicwaa'â ñ'e<sup>n</sup> Jesús natmaa<sup>n</sup>. Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndā seijndo' tsa<sup>n</sup>'jndii ts'om x'iaayā Judas Iscariote, jnda Simón, na quiaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwenta jom.

3 Ndo' jom majndaa'ya ntyjee<sup>n</sup> na l'oq<sup>n</sup> jndā tquiaa Tsotyee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>'cwii tintjoom na nchii ñ'oom' nquii. Mantyjee<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ndo' na majo' wjaalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

4 Teicantyyaa<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na cwicwaa'â natmaa<sup>n</sup>. Tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> liaatco na cwe<sup>n</sup>, to'ñoom cwii liaa na cwityuee' luagayā, seityee<sup>n</sup> juuna' tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

5 Jndā jo' tioom ndaatoo ts'om 'na' na cwicandyuu'â. Toq<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na maaaa<sup>n</sup> nc'aa'â na t'maa<sup>n</sup> na calajomndyō ñ'e<sup>n</sup>ñê, jndā chii mawee'ñê nc'aa'â ñequio liaa'ñee<sup>n</sup>.

6 Ndo' quia na tue'cañoom yuu na wacatyee<sup>n</sup> Simón Pedro, matso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, ¿aa mma<sup>n</sup>' nc'aya?

7 T'oq<sup>n</sup> nnom, matsoom:

—Ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa tileicatsei'no<sup>n</sup>' na maje'ndyo, saq<sup>n</sup> ndaquiache<sup>n</sup> nntsei'no<sup>n</sup>'.

8 Matso Pedro nnoom:

—Xoya na mma<sup>n</sup>' nc'aya.

T'o Jesús, matsoom nnom:

—Xe<sup>n</sup> ticamaa<sup>n</sup>'ya nc'e' ticatseixma<sup>n</sup>' cantyja 'na'ya.

9 Matso Simón Pedro nnoom:

—Xe<sup>n</sup> luua'waa Ta, nchii macandā nc'ā. Mati cama<sup>n</sup>' l'oqoya ñequio xquaa<sup>n</sup>'ya.

10 Matso Jesús nnom:

—Cwii ts'a<sup>n</sup> na jndā jndāq', tica<sup>n</sup>'na' na nntma<sup>n</sup>'ñe na cha'waañe ee jndā lju'ñe, mandā nc'ee maca<sup>n</sup>'na' na nntma<sup>n</sup>. 'O laxma<sup>n</sup>'yo' na lju' n'om'yo' saq<sup>n</sup> ticha'tsondyo'.

<sup>11</sup> Ee ntyjee<sup>n</sup> ñíee<sup>n</sup> juu ñíequiaa cwenta jom luee ntyee. Macwe<sup>l</sup> jo<sup>l</sup> na matsoom: “Saa ticha'tsondyo<sup>l</sup> laxma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na lju<sup>l</sup> n'om'yo<sup>l</sup>!”

<sup>12</sup> Quia na jndá tmaa<sup>n</sup> nc'aa<sup>n</sup>á, ndo<sup>l</sup> tcweennaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> liaatco 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda jo<sup>l</sup> tjacjoonaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacañoom<sup>l</sup> mei<sup>n</sup>sa. Matsoom ndaayá:

—¿Aa cwila'ng<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cantyja na sa'aya 'o?

<sup>13</sup> 'O cwilacajndy<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ja Maestro ndo<sup>l</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> na matsa<sup>n</sup>ntj<sup>o</sup>ya 'o. Ndo<sup>l</sup> maty'iomyana<sup>l</sup> na ljo<sup>l</sup> cwindu<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>, ee maxje<sup>n</sup> jo<sup>l</sup> ja.

<sup>14</sup> Ndo<sup>l</sup> na jndá tmaa<sup>n</sup>ya nc'ee<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> na matsa<sup>n</sup>ntj<sup>o</sup>ya 'o ndo<sup>l</sup> na ma'moo<sup>n</sup>ya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>, mati 'o matsona<sup>l</sup> na nntue'ndy<sup>o</sup>cje<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> na nndye'ntjom<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ndaa<sup>n</sup> c'iaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>15</sup> Ee jndá sa'aya cwii nnom na ma'mo<sup>n</sup>na<sup>l</sup> ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> cha mati cal'a<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> jndá sa'aya 'o.

<sup>16</sup> Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjooya ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>, juu ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> moso ticaluiit'ma<sup>n</sup>ñe cha'na nquii ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom juu. Mati ts'a<sup>n</sup> na mawjaa ts'iaa<sup>n</sup> na ñjom ts'a<sup>n</sup> juu, ticaluiit'ma<sup>n</sup>ñeti cha'xje<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup> na ñjom juu.

<sup>17</sup> Xe<sup>n</sup> cwila'ng<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndo<sup>l</sup> cwil'a<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> na ljo<sup>l</sup>, nntio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om 'o.

<sup>18</sup> 'Nchii matsjo<sup>o</sup> ñ'oomwaa<sup>l</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na cha'tsondyo<sup>l</sup>. Mantyjiiya chiuu n'om<sup>l</sup> 'o na jnda tjeii'ndy<sup>o</sup>. Ee maxje<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na<sup>l</sup> na catseicanda<sup>n</sup>ñena<sup>l</sup> ñ'oom<sup>l</sup> Ty'oqots'om na teiljeii. Matsona<sup>l</sup>: “Manquii na macwa<sup>l</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup> malcwe<sup>l</sup> nacjoya.”

<sup>19</sup> Je<sup>l</sup> matsjooya ñ'oomwaa<sup>l</sup> ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na nluui na ljo<sup>l</sup>, cha quia na nntseicanda<sup>n</sup>ñena<sup>l</sup> nlayu<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> na ja cwiluiindy<sup>o</sup> manquiti na jnda tsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>20</sup> Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>. 'Ñee<sup>n</sup> juu na matseiljo ts'a<sup>n</sup> na majñoo<sup>n</sup>ya, ja matseiljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo<sup>l</sup> ñ'ee<sup>n</sup> juu na matseiljo ja, matseiljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na ñoom ja.

*Matso Jesús na ñíequiaa Judas cwenta jom*

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

<sup>21</sup> Jnda na tso Jesús ñ'oomwaa<sup>l</sup>, sei'ndaa<sup>n</sup>na<sup>l</sup> ntyjee<sup>n</sup>, ndo<sup>l</sup> ndyeyu tjei'yuu<sup>n</sup>ñe ndaayá. Tsoom:

—Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>, cwiindy<sup>o</sup> 'o ñíequiaa cwenta ja.

<sup>22</sup> Quia jo<sup>l</sup> já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndy<sup>o</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe tyonty'iaa ntyjaayá ndaayá. Ee ticala'ng<sup>n</sup>á ñ'ee<sup>n</sup> cwiindy<sup>o</sup> já na matsoom na luua<sup>n</sup> nnts'aa.

<sup>23</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja Juan na jee<sup>n</sup> candya<sup>l</sup> ts'om Jesús, mawacaty<sup>n</sup> nacañoom<sup>l</sup>m na cwicwaa<sup>l</sup>á.

<sup>24</sup> Ndo<sup>l</sup> Simón Pedro s'oo<sup>l</sup> l'oo<sup>n</sup> ngoo<sup>n</sup> na cwax'a<sup>l</sup> ndyoo Jesús cwaa<sup>n</sup> cwiindy<sup>o</sup> já na ñíequiaa cwenta jom.

<sup>25</sup> Jo<sup>l</sup> chii seintyjondy<sup>o</sup> jo ndo<sup>l</sup> jndya Jesús, tax'aya nnoom, tsjo<sup>o</sup>:

—Aa ndi<sup>l</sup> Ta, ¿ñíee<sup>n</sup> cwii já na nnts'aa na ljo<sup>l</sup>?

<sup>26</sup> T'oo<sup>n</sup> ngoo<sup>n</sup>, tsoom:

—Majuu ts'a<sup>n</sup> na nnom ñíequiaa cwii ta<sup>n</sup> tyoo<sup>l</sup> xje<sup>n</sup> na jnda seicanda'a juuna<sup>l</sup>.

Ndo<sup>l</sup> quia na jnda seicana<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyoo<sup>l</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> juuna<sup>n</sup> nnom Judas Iscariote, jnda Simón.

<sup>27</sup> Ndo<sup>l</sup> Judas, jnda na to'ñoom ta<sup>n</sup> tyoo<sup>l</sup>ñee<sup>n</sup>, mana tuq Satanás quii<sup>l</sup> ts'oom. Ndo<sup>l</sup> tso Jesús nnoom:

—Que<sup>n</sup>ndy<sup>l</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na nntsa<sup>l</sup>.

<sup>28</sup> Saa mei<sup>n</sup>cwiindy<sup>o</sup> já na meindyuaandy<sup>o</sup> nacañoom<sup>l</sup> mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ñe ticala'ng<sup>n</sup>á chiuu na luua<sup>n</sup> ñ'oom tsoom.

<sup>29</sup> Ndo<sup>l</sup> ee na manquiuuyá na Judas maleiñ'oom tja<sup>n</sup>che na ñjom s'om na cwiwil'uee<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup>, jo<sup>l</sup> chii nt'omndy<sup>o</sup> já jla'tiuuyá na ñe'catso Jesús nnoom na catseijnaa<sup>n</sup> ljo<sup>l</sup>tindy<sup>o</sup> na maca<sup>n</sup>na<sup>l</sup> na nleil'uee<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup> na waa xuee, oo quiaa<sup>n</sup> cwantindy<sup>o</sup> ndaa<sup>n</sup> ndyee<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Ndo<sup>l</sup> jnda na tcwa<sup>l</sup> Judas tyoo<sup>l</sup>ñee<sup>n</sup>, mañoom<sup>l</sup> jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda teijaa<sup>n</sup>.

*Ñ'oom xco na matsa<sup>n</sup>ntjomna<sup>l</sup>*

<sup>31</sup> Jnda na jlui<sup>l</sup> Judas quii<sup>l</sup>ntaa<sup>n</sup>yá, matso Jesús ndaayá:

—Je<sup>l</sup> ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom<sup>l</sup>luee, manntseit'maa<sup>n</sup>ñena<sup>l</sup> ja. Ndo<sup>l</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ljo<sup>l</sup> na manntjo<sup>n</sup>ya nntseit'maa<sup>n</sup>ñena<sup>l</sup> Ty'oqots'om.

<sup>32</sup> Ndo<sup>l</sup> xe<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ñena<sup>l</sup> jom cantyja na manntjo<sup>n</sup>, quia jo<sup>l</sup> mati cantyja 'naa<sup>n</sup> jo<sup>l</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ñe ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom<sup>l</sup>luee, ndo<sup>l</sup> tyuaa<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> na ljo<sup>l</sup>.

<sup>33</sup> 'O ntseindaaya na jee<sup>n</sup> wi<sup>l</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya, chjootindy<sup>o</sup> cwii m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup>. Ni'ue<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ja, ndo<sup>l</sup> cha'xje<sup>n</sup> tsjooya ndaa<sup>n</sup> c'iaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, je<sup>l</sup> mati matsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>l</sup> 'o: 'O xocanda<sup>n</sup> nntskie<sup>n</sup>cañoom<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> yuu na nncjo.

<sup>34</sup> Cwii ñ'oom xco na matsa<sup>n</sup>ntjomna<sup>l</sup> mañequiaa ndaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>, na c'om'yo<sup>l</sup> na wi<sup>l</sup> n'om'yo<sup>l</sup> nc'iaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>. Cha'xje<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya na candya<sup>l</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya 'o, malaa<sup>n</sup>ti<sup>l</sup> c'om<sup>l</sup> 'o na wi<sup>l</sup> n'om<sup>l</sup> nc'iaa<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>35</sup> Na nla'yo' na ljo' nla'ng' cha'tsondye nn'a' na 'o cwiluiindyoy' nn'a' na cwilajomndyoy' ñ'e'ndyoy, xe' m'a'nyoy' na wi' n'om' nc'iaa'yo'.

*Matso Jesús na nncwji'ñe Pedro*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

<sup>36</sup> Tax'eeñe Simón Pedro nnoom. Matso:

–Ta, zyuu wja'yu'?

T'oy Jesús, matsoom nnom:

–Cantya na nntjyo' je' 'u xocandaq nntseijomndyoy, saq mati 'u nncue'ntyjyo nntjom' na ljo'.

<sup>37</sup> Matso Pedro nnoom:

–Ta, zchiuu na xocandaq nntseijomndyoy je' ljo' na nntjom'? Tints'aa meii' quio jo' c'iq.

<sup>38</sup> T'oy Jesús, matsoom nnom: 'U matsei'tiuu' na ñequiaandyoy' na nnc'io' cantya 'na'ya. Ñ'oom na mayuu'che' matsjoo njom', cwii tjooche' na nntseixuaa caxtijndyoy na jaawixuee, saq 'u jnda ndyee ndii' macwji'ndyoy' cantya 'na'ya.

## 14

*Jesús cwiluiñe nato*

<sup>1</sup> Tiñe'quiandyoy' na nntseiñ'ee'ñena' n'om'yo'. Cala'yu'yo' ñ'e' Ty'oqots'om ndo' mati cala'yu'yo' ñ'e'ndyoy ja.

<sup>2</sup> Naquii' waa' Tsotyaya jndye joo niom yuu na ya nnc'om nn'a'. Xe' nchii na luaa' waa, jnda tsjoo ndaa'yo'. Manncjyo na nntseijndaa'ndyoy joona' na neil'uee'ndyoy.

<sup>3</sup> Ndo' na jyo na nntseijndaa'ndyoy yuu na nnc'om'yo', nndyolcwa'ndda'a na nncjochyo 'o yuu na m'aa'ya, cha yuu na mac'a'ya, majo' nnc'om'yo'.

<sup>4</sup> Ndo' 'o manquii'yo' yuu na majo' ndo' mati cwita'jna'yo' nato.

<sup>5</sup> Matso Tomás nnoom:

–'U Ta, ticaliuyá yuu wja', jo' chii zchiuu ya na nla'ng'o'á yuu waa nato'ñee'?

<sup>6</sup> T'oy Jesús, matsoom nnom:

–Ja cwiluiindyoy nato, ndo' ñ'oom na mayuu', ndo' na tijoom cwintycwii na wando' ts'a'. Ñequii'che' cantya 'na' ja jo' na nndaq nncuee' ts'a' na m'aa' Tsotyaya.

<sup>7</sup> Xe' na cwila'ng'yo' 'ñee' cwiluiindyoy, quia jo' mati nla'ng'yo' cantya 'naa' Tsotyaya. Na je' na cwii wjaatina' nc'e na cwita'jna'yo' ja, mati cwita'jna'yo' jom, ndo' jnda nty'ia'ndaq'yo' jom.

<sup>8</sup> Matso Felipe nnoom:

–Ta, quiaa' na nnty'iaandaqyá Tsotyey', quialjo'che' nljoya n'oo'yá.

<sup>9</sup> T'oy Jesús nnom:

–Chiuu sa 'u Felipe, jaach'ee xuee m'aa'ya ñ'e'ndyoy', zaa maxje' ticwajna' ja? Ts'a' na jnda nty'iaa' ja, mati jnda nty'iaa'a' Tsotyey'. zChiuu na matsu': "Quiaa' na nnty'iaandaqyá Tsotyey'?"

<sup>10</sup> zAa ticatseyu' na ljo'yu cwiluiindyoy ñequio Tsotyaya, ndo' jom ljo'yu cwiluiñe ñ'e'ndyoy ja? Ñ'oom na matseina'ya ndaa'yo', nchii matseina'ya joona' cantya 'naa' na jndo' ts'oo' nncyo. Nquii' Tsotyey' na ñequii'che' m'aa'ñe ñ'e'ndyoy, nque' mach'ee' ts'iaa' 'naa'a' cantya 'na'ya.

<sup>11</sup> Cala'yu'yo' na ljo'yu cwiluiindyoy ñequio Tsotyaya, ndo' Tsotyaya ljo'yu cwiluiñe ñ'e'ndyoy ja. Xe' tileicala'yu'yo' na ljo', saq quiandyoy' na nla'yu'yo' ñ'e'ndyoy cantya 'naa' mañe joo ts'iaa'meii' na mats'aa.

<sup>12</sup> Ñ'oom na mayuu'che' matsjoo ndaa'yo', 'ñee' juu ts'a' na matseyu' ñ'e'ndyoy, mañe joo ts'iaa' na mats'aa nnts'aa'. Hasta jndatichye' ts'iaa' nnts'aa', nc'e na majo' na m'aa' Tsotyaya.

<sup>13</sup> Ndo' mei'cwi'ñee'che' ñ'oom na nnta'yo' nnom Tsotyey' ñequio xueya, jo' jo' ñequia cha na catsei'maa'ñena' jom cantya 'na' ja na cwiluiindyoy' Jnaa'.

<sup>14</sup> Cha'tso na cwita'yo' ñequio xueya, jo' jo' nnts'aa.

*Njñom Jesús Espíritu Santo*

<sup>15</sup> Xe' m'a'nyoy' na jnda nquii'yo' ja, quia jo' cala'canda'yo' ñ'oom na matsa'ntjyo'.

<sup>16</sup> Ndo' ja nlcaa'a' nnom Tsotyaya na ñequiaa' cwii'che' na nnteijndei' 'o, nquii' Espíritu na cwiluiñe na mayuu' na ñequii'che' nnc'oomñe ñ'e'ndyoy'.

<sup>17</sup> Nn'a' na m'a' cantya 'naa' tsjoomnancue xocandaq nnto'ñoomna jom, ee tyoonty'iaana jom, mei' ticata'jnaa'na jom. Saq 'o cwita'jna'yo' jom, ee m'aa'ñe naquii' n'om'yo', ndo' ñequii'che' nnc'oomñe ñ'e'ndyoy'.

<sup>18</sup> Tixocandiya 'o na macandaq, maxje' nncwjannda'a na m'a'nyoy'.

<sup>19</sup> Mawaa xje<sup>n</sup> na nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> ja, ndo' jnda jo' taxocanty'iaana ja. Saa ñ'e<sup>n</sup>ndyo' 'o ñequii'che<sup>n</sup> na nnc'oo<sup>n</sup>ya, ee nc'e na nncwando'xco, jo' chii' mati 'o nlxama'yo' na ticantycwii na nntando'yo'.

<sup>20</sup> Quia na jnda tue'ntyjo xje'ñee<sup>n</sup> nla'nqo'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Tsotyā, ndo' 'o m'a'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ndo' ja m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>21</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na matseiljo ñ'oom na matsa'ntjo<sup>n</sup> ndo' matseicandā joona', tsa'ñee<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> ja. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na jnda ntyjii ja, nquii Tsotyaya candyā' ts'oom juu. Ndo' mati ja candyā' ts'oo<sup>n</sup>ya juu, ndo' m'moo<sup>n</sup>ya cantyja 'na<sup>n</sup>ya nnom.

<sup>22</sup> Tsa<sup>n</sup> na jndyu Judas, saa nchii Judas Iscariote, matso:

—Ta, ¿chiiu na cwe' ndaa jā m'mo<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>! saa ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue xocatsa' na ljo'?

<sup>23</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—Ñee<sup>n</sup> juu na jnda ntyjii ja maxje<sup>n</sup> nntseñ'oom'ñe ñ'oom na maqua<sup>n</sup>. Nnc'oom Tsotyā na candyā' ts'oom tsa'ñee<sup>n</sup>, ndo' nntsquiacañoo<sup>n</sup>yā juu. Nnc'oo<sup>n</sup>yā ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>24</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na ticajnda ntyjii ja, tsa'ñee<sup>n</sup> tiñe'catseicana<sup>n</sup> ñ'oom na mañequiaya. Ndo' ñ'oom na matseina<sup>n</sup> ndaa'yo' nchii ñ'oom 'ndyo nncoya. Matseixma'na' ñ'oom 'ndyo Tsotyaya ee jom jñoom ja quii'ntaa'yo'.

<sup>25</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> ndaa'yo' yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>26</sup> Saa ja nlcāa'na nnom Tsotyā na njñoom Espiritu Santo na nnteijndei' 'o. Juu m'mo<sup>n</sup>ti ñ'oom ndaa'yo' na maca'na' na nliu'yo'. Ndo' nnts'aa na nncjaañjoom' n'om'yo' cha'tso ñ'oom na jnda ñetsjoo ndaa'yo'.

<sup>27</sup> Ja tjaa'na' ñomtiuu tseixma'ya. Mañequiaya na cala'xma'yo' juuna' naquii' n'om'yo'. Juu na mañequia na cwicanda'yo' t'ma'nti tseixma'na', nchiiti juu na tjaa ñomtiuu c'om nn'a<sup>n</sup> na mañequiaa tsjoomnancue. Tiñe'quiandyo' na nntseñ'ee'ñena' n'om'yo' ljo' cwii nntjom'yo' mei<sup>n</sup> tila'catyue<sup>n</sup>dyo'.

<sup>28</sup> Jnda jndye'yo' na tsjoo ndaa'yo', majo, saa nndyonnda'a na m'a'yo'. Xe<sup>n</sup> na mayuu' jnda nquu'yo' ja, quia jo' ññequiaana' na nei'yo' meii<sup>n</sup> na tsjoo na majo ee na m'aa' Tsotyaya jo. Jom t'ma'nti cwiluiñe, nchiiti ja.

<sup>29</sup> Ndo' je' cwitjooche<sup>n</sup> na nluu' na ljo' matsjoo<sup>n</sup>ya ndaa'yo', cha quia na jnda tue'ntyjo juuna' quia jo' nla'yu'yo'.

<sup>30</sup> Tajndye cwimatseina<sup>n</sup>tyāya ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ee mandyo nquii na cwiluiitquieñe quii' n'om nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaañe. Saa tjaa mei'cwii na matseixma'ya na juu jo' nnda<sup>n</sup> nleil'uee'ñe na cat'uiina' ja.

<sup>31</sup> Saa cha nnc'ooliu nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na m'aa'ya na candyā' ts'oo<sup>n</sup>ya Tsotyā, ndo' na matseicandaa'ndyo cha'tso na matsa'ntjoom ja, mañequiaandyo na nnc'io. Quicantya'yo', cjaaya, caluii'a ñjaa'ñe.

## 15

### *Jesús cwiluiñe ts'oo ntjom na mayuu'che<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Ja cwiluiindyō ts'oo ntjom na mayuu' ndo' Tsotyāya cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na mateix'ee juuna'.

<sup>2</sup> Matyjee<sup>n</sup> mei'nquia l'o ts'oo'ñee<sup>n</sup> na tyool'ana' tā. Saa ticwii l'o ts'oo'ñee<sup>n</sup> na cwil'ana' tā, matyjee<sup>n</sup> nque'na' cha majndyeti tā cal'ana'.

<sup>3</sup> Mati joo ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> ndaa'yo' maque'lju'na' n'om'yo' cha ya nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>4</sup> Jo' chii caljoo'ndyo'tye'nyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, cha'xje<sup>n</sup> macwiljoo'ndyotyā'ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Ee cha'xje<sup>n</sup> ts'o' ts'oo' xonda<sup>n</sup> nnts'aa che'nquiina' tā xe<sup>n</sup> ticat'uiina' nquii ts'oo, majo'ti cantyja 'na'nyo', mei<sup>n</sup> xocats'aana' na nncue' tā nl'a'yo' xe<sup>n</sup> ticaljoo'ndyo' cantyja 'na'nyā.

<sup>5</sup> Ja cwiluiindyō x'ee ts'oo, ndo' 'o cwiluiindyō' l'o ts'oo. Ñee<sup>n</sup> cwii 'o na tye<sup>n</sup> matseijomñe cantyja 'na'nyā, ndo' na cwiljoo'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ñe, tsa'ñee<sup>n</sup> jndye cha'cwijom tā nncue' cantyja 'naa'na'. Saa xe<sup>n</sup> na nnto'ñe cantyja 'na'nyā, tjaa'na' ljo' cwii nnda<sup>n</sup> nnts'aa.

<sup>6</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na ticaljoo'ñe cantyja 'na'nyā, nntquie'na' juu cha'xje<sup>n</sup> cwitye'nquie' l'o ts'oo, ndo' jo' jo' cwicaa'na'. Jnda chii cwicajñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> l'oo'ñee<sup>n</sup>, cwitioomna joona' quii' chom.

<sup>7</sup> Xe<sup>n</sup> cwila'jomndyo'tye'nyo' cantyja 'na'nyā, mei<sup>n</sup> ticatsuu' n'om'yo' ñ'oom na mañequiaya, quia jo' cata'nyo' nnom Ty'oqts'om cha'tso na l'ue n'om'yo', ndo' ññequiaa<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Luaa waa na matseif'maa'ñena' Tsotyāya, na cantyja 'na'nyo' jndye tā nncue'. Ee laa'ti' m'mo<sup>n</sup>na' na mayuu'che<sup>n</sup> cwila'xma'nyo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyo' ñequio ñ'oom na mañequia.

<sup>9</sup> Cha'xje<sup>n</sup> juu Tsotyāya candyā' ts'oom ja, mati ja candyā' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o. Jo' chii caljoo'ndyo'tye'nyo' cantyja na m'aa'ya na candyā' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o.

<sup>10</sup> Ja matseicandaa'ndyo ñ'oom na matsa'ntjom Tsotyā, ndo' cwiljoo'ndyo cantyja na candya' ts'oom ja. Ñequii'che' cala'canda'yo' ñ'oom na matsa'ntjō'ya 'o, ee na nl'a'yo' na ljo', nljoo'ndyo'tye'yo' cantyja na candya' ts'oo'ya 'o.

<sup>11</sup> Ñ'oommeii' matseina'ya ndaa'yo' cha nla'xma'yo' na nei'yo' ñ'e'ndyo ndo' cha canda'ya nnc'om'yo' na nei'yo'. Hasta quiaana' na waljoo'che' na nei'yo' na cwila'candaa'ndyo' yuu na matsa'ntjō'ya.

<sup>12</sup> Luua waa ñ'oom na matsa'ntjō': C'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo', cha'xje' m'aa'ya na candya' ts'oo'ya 'o.

<sup>13</sup> Tjaa'na' cwii na t'ma'ti na ma'mo'na' na wi' ts'om ts'a' nc'iaa' cha'na juu ts'a' na ñe'quiaa'ne na cue' cwentaa' nc'iaa'.

<sup>14</sup> 'O cwiluiindyō' nc'iaya xe' cwila'candaa'ndyo' na matsa'ntjō'ya 'o.

<sup>15</sup> Je' tacatsjootyaya na 'o cwiluiindyō' moso. Ee ts'a' na m'aa' moso ticaljeii' ljo' matseijndaa'ne patrom 'naa'na'. Je' matsjoo'ya na 'o cwiluiindyō' nn'a' na ya ñ'oom ñ'e'ndyo ee jndā tquiaya na caliu'yo' cha'tso ñ'oom na jndā jndi'ya 'ndyoo Tsotyāya.

<sup>16</sup> 'O nchii tjeii'ndyo' na nla'xma'yo' cantyja 'na'ya, nnc' tjeii'ndyo 'o, ndo' jndā ty'io'ya ts'iaa' 'o na catsa'yo' ndo' cal'a'yo' yuu na ñenquii'che' nntseit'maa'ñena' Ty'o'ots'om. Ee na ljo' nl'a'yo' mei'quia ñ'oom na nta'yo' nnom Tsotyā ñequio xueya, jom ñe'quiaa'.

<sup>17</sup> Luua ñ'oom na matsa'ntjō'ya 'o: C'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo'.

### *Ticuee' n'om nn'a' Jesús*

<sup>18</sup> 'Quia ticuee' n'om nn'a' tsjoomnancue 'o, cala'no'yo' na ja tyuaa'ti t'omna na ticuee' n'omna.

<sup>19</sup> Xe' cwila'xma'yo' cantyja 'naa' tsjoomnancue, nn'a' cwentaa'na' nnc'omna na neii'na 'o cha'xje' na neii'na nc'iaana, saa' nc'e' jndā tjeii'a 'o quii'ntaa'na, jo' chii ticala'xma'yo' cantyja 'naa' tsjoomnancue, ndo' jo' na jndoo nn'a' 'o.

<sup>20</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na jndā ñetsjoo' ndaa'yo', na juu ts'a' na m'aa' moso ticaluiit'ma'ñē cha'xje' nquii' ts'a' na matsa'ntjom jom. Nc'e' na cwita'wi' nn'a' ja, mati nnta'wi'na 'o. Ndo' xe' cwila'candaa'ndyena ñ'oom na mañequiaya, quia jo' mati nla'candaa'ndyena ñ'oom na ñe'quia'yo'.

<sup>21</sup> Cha'tso nmei' nl'ana 'o cwe' nc'e' na la'xma'yo' cwentaya ee ticata'jnaa'na nque' na jñoom ja quii'ntaa'na.

<sup>22</sup> 'Xe' nchii na jndyotseina'ya ndaana, quia jo' tixocwijndaa' na la'xma'na jna'. Saa' je' tixocandaa' nluena na ticaliuna na cwila'tjoo'ndyena nnoom.

<sup>23</sup> Ee 'ñee' juu na jndoo' ja, mati jndoo' tsa'ñee' nque' na cwiluiñē Tsotyā.

<sup>24</sup> Tjoom ñes'aa' cwiche' ts'a' ts'iaa' quii'ntaa' nn'a' cha'xje' ts'iaa' na mats'aa. Xe' na nchii ts'iaa'mei' mats'aa, quia jo' tixocwijndaa' na cwila'tjoo'ndyena nnoom, saa' je' meii' na jndā ñenty'iaana ts'iaa' na mats'aa canty'jati xje' na to'a, m'a'na na jndoo'na ja ndo' mati nque' na cwiluiñē Tsotyā.

<sup>25</sup> Saa' luua' waa cha catseicandaa'ñena' ñ'oom na teiljeii' naquii' ljeii' na cwilei'ñ'omna na matsa'ntjomna', na matsona': "Jndoo'na ja meii' tjaa'na' cwii nnom cantyja 'na'ya na matseijndaa'ñena' na nl'ana na ljo'."

<sup>26</sup> 'Ja nlcaa'na nnom Tsotyā na cajñoom Espiritu na cwiluiñē na mayuu' naquii' n'om'yo'. Quia na jndā tyjee'e' nncwji'yuu'ñē cantyja 'na'ya.

<sup>27</sup> Ndo' mati 'o nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na'ya, ee m'a'yo' ñ'e'ndyo xje' na to'jndyaa' ts'iaa'meii'.

## 16

<sup>1</sup> Matso Jesús:

—Ñ'oommei' jndā seina' cantyja 'na'ya ndaa'yo' cha tintseiquiaana' 'o.

<sup>2</sup> Ee nntjeii' nn'a' judíos 'o naquii' lan'om 'naa'na. Ndo' manncue'ntyjō xje' na mei'quiandyō ts'a' na nntseicuee' cwii 'o nntseiuutoom na mand'i'ntjoom nnom Ty'o'ots'om na ljo' nnts'aa'.

<sup>3</sup> Nmeii' nl'ana cwe' nc'e' ticala'no'na cantyja 'naa' Tsotyā, mei' cantyja 'na' ja.

<sup>4</sup> Saa' jndā tsjoo'ya ñ'oommei' ndaa'yo' cha quia na nncue'ntyjō xje'ñee' nncjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na jndā tsjoo' ndaa'yo'.

### *Ts'iaa' na nnts'aa' Espiritu Santo*

'Ticatsjoo' ñ'oommei' ndaa'yo' quia na to'jndyaa' ts'iaa' na malei'ñ'yo'ya nc'e' m'aa'ya ñ'e'ndyo'.

<sup>5</sup> Saa' je' majqlcwa'a na m'aa' nque' na jñoom ja quii'ntaa'yo', ndo' mei'cwii 'o tyoo'waxe' noo' yuu jo.

<sup>6</sup> Saa' cwe' ee na tsjoo' ñ'oommei' ndaa'yo', jo' na jee' ndya' chjoo' n'om'yo'.

7 Saq ñ'oom na mayuu' matsjoo'ya ndaa'yo', maxje' nnteijndeitina' 'o xe' joya. Ee xe' ticjo, nque' na nnteijnei' 'o ndo' na ñequiaa' na t'ma' n'om'yo' tixocwjee'cañoom 'o. Ndo' na nncjo, nñjoq'ya jom na ñoom na m'a'yo'.

8 Ee quia na jnda tyje'cañoom, nnts'aa' na nlco'tiana' nquiu nn'a' na la'xma'na jna' ndo' na cala'no'na na c'omna cantyja na maty'iomyana' ndo' na nncu'xe' Ty'oqts'om jona.

9 M'mqo' na la'xma' nn'a' jna' cwe' nc'e na tiñe'cala'yu'na ñ'e'ndyo.

10 Ndo' m'mqo' chiuu waa na maty'iomyana' na c'omna nc'e jo na m'aa' Tsotyā ndo' taxocanty'iaatina ja.

11 M'mqo' chiuu na nncu'xe' Ty'oqts'om nn'a' ee na jnda tu'xe'ñe nquii na cwiluitquieñe tsjoomnancuewaañe.

12 'Ndo' niom jndye nt'omche' ñ'oom na maca'na' na catsjoo'ya ndaa'yo', saq tile-icala'no'yo' joo ñ'oom'ñe' je'.

13 Saq quia na nncwjee'cañoom juu Espíritu na cwiluiñe na mayuu', juu nncjaa'mo' ndaa'yo' cha'tso ñ'oom na mayuu' ee nchii nntseinei' cantyja 'naa' nquii, nntseinei' ticwii cwii ñ'oom na mandii na matseinei' Ty'oqts'om. Ndo' m'mqo' ndaa'yo' 'na' na quia nluii.

14 Juu nntseit'maa'ñe ja, ee nnc'o'ñom cha'tso ñ'oom na ñe'catseicandiya 'o, ndo' m'mqo' jona' ndaa'yo'.

15 Cha'tso na matseixma' cwentaa' Tsotyaya macwentaya jona'. Cwe' nc'e jo' na tsjoo na nnc'o'ñom juu Espíritu cha'tso ñ'oom na ñe'catseicandiya 'o ndo' m'mqo' jona' ndaa'yo'.

*Juu na chjoo' n'om'yo' nntseicwaque'na' na nei'yo'*

16 'Chjootindyo cwii ñ'a'ntya ñ'e'ndyo', ndo' jnda jo' taxocanty'ia'yo' ja. Ndo' ndanquia chjootindyo cwii nnty'ia'ti'yo' ja, cwe' nc'e nncjo na m'aa' Tsotyā.

17 Jnda tsoom ñ'oommei' cwantindyo' jâ nn'a' na cwila'jomndyô ñ'e'ñe' ts'iaa' na mach'ee' l'uuyâ ndaa' ntyjaayâ:

—¿Chiuu ñeca'mo' ñ'oomwaa' na matseinei' ndaayâ, na chjootindyo cwii ñ'e'tyee' ñ'e'ndyo, ndo' xe' jndache' taxocanty'ia'ya jom, ndo' ndanquia jo' chjootindyo cwii nnty'iannda'a jom? Ndo' na tsoom cwe' nc'e na wja' na m'aa' Tsotyee'.

18 L'uuyayâ:

—Juu ñ'oomwaa' na chjootindyo na tsoom, ¿ljo' ñe'ca'mo'na'? Ticala'no'ñâ ñ'oom na matseinei'.

19 Ndo' sei'no' Jesús na ñe'cata'x'eendyotyayâ ñ'oomwaa' nnoom. Quia jo' matsoom ndaayâ:

—¿Aa cwita'xe'yo' ndaa' ntyjee'yo' cantyja ñ'oommei' na matsjoo na chjootindyo mei' taxocanty'ia'yo' ja, ndo' ndanquiache' na chjootindyo quia jo' nnty'iannda'yo' ja?

20 Ñ'oom na mayuu'che' matsjoo'ya ndaa'yo', joo nn'a' na m'a' cantyja 'naa' tsjoomnancue, ñequio na nei'na nnty'iaana ljo' nntjo'. 'Na' na nntjo' nnts'aana na 'o nntyuee'yo' na matseichjoo'na' n'om'yo', saq juu na chjoo' n'om'yo', xe' jndache' nntseicwaque'na' na nnc'oom'yo' na nei'yo'.

21 Manquiu'yo' cwii yuscu quia manntseincuii, maquiina' juu, cwe' ee jnda tue'ntyjo xje' na nntseincuii. Saq quia na jnda tuiñe yu'ndaa, cwitsuu' ts'oom na tquiina' jom, ee m'aa' na nei'e' na jnda tuiñe yu'ndaa.

22 Maluaa' matseijomna' 'o. Je' m'a'yo' na chjoo' n'om'yo', saq quia na nnty'iannda'a 'o, quia ljo'che' ñequiaana na nei'yo'. Ndo' xje'ñee' mei'cwii ts'a' xocandaa' nncwji' na nei'yo'.

23 'Juu xue'ñee', taxoca'na' na nnta'xe'ti'yo' ñ'oom noq'. Ñ'oom na mayuu'che' matsjoo ndaa'yo', cha'tso na nta'yo' nnoom Tsotyaya cha catseit'maa'ñena' ja, jo' ñequiaa' na nda'yo'.

24 Hasta xje' je'che' tyooca'na' na candu'yo' na catseit'maa'ñena' ja joo ñ'oom na nnta'yo' nnoom. Saq je' cal'a'yo' na ljo' quia jo' nnto'ñoom'yo' ñ'oom na cwilatyo'ndyo', cha ñequiaana' na canda'ya na nei'yo'.

*Jnda jna'ndyo ñequio na matseixma' tsjoomnancue*

25 'Jnda seinā' ñ'oommei' ndaa'yo' na cwe' tjañoom'. Saq manncue'ntyjo xje' na taxocatseinā' ndaa'yo' ñ'oom na cwe' wjaañoom', ee nntseinā' ndaa'yo' ñ'oom na ndyeyu cantyja 'naa' Tsotyā.

26 Ndo' juu xje'ñee', nnta'yo' nnoom ñequio xueya cha catseit'maa'ñena' ja. Ndo' quia ljo'che' mei' taxoca'na' na nntseiy'o'ndyo nnoom jom na ñequiaa' ñ'oom na cwita'yo', 27 ee manquii' Tsotyaya m'aa' na candya' ts'oom 'o, nc'e na jnda nquiu'yo' ja ndo' jnda macwilayu'yo' na jnaa'ya na m'aa'.

28 Ja jnaa'ya na m'aa', tyja'cañjo'ya tsjoomnancuewaa. Ndo' je' je' ma'ndiya juuna' na manncjocwā' na m'aa'.

29 Quia jo' jâ nn'a' na cwilajomndyô ñ'e'ñe' l'uuyâ:



—Je' ndyeyu matsei'nei<sup>n</sup>, nchii cwe' ñ'oom na wjaañoom'.

<sup>30</sup> Je' macwila'noo<sup>n</sup>â na 'u cha'tso ntyji' mei<sup>n</sup> tica<sup>n</sup>na' na nnta'x'aatyaayâ njom'. Jo' chii cwilayuu'â na mayuu' na jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>31</sup> T'o Jesús ndaayâ, matsoom:

—Je' cwila'tiuu'yo' na cwilayu'yo'.

<sup>32</sup> Saq manncue'ntyjo xje<sup>n</sup>, ndo' je' cwiwe'ntyjona' na nnt'oom'ndyo'. Cwii ndo' cwiindyo' nntsa'yo' na waa w'a'yo' ndo' n'ndye'yo' ja na ñenco. Saq tiñenco m'aa<sup>n</sup>ya, ee nquii Tsotyaya m'aa<sup>n</sup>ñê ñ'e'ndyo.

<sup>33</sup> Jnda seinã<sup>n</sup>ya ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa'yo' cha cantyja na cwilajomndyo' ñ'e'ndyo mei'cwii ñomtiu tanc'oom. Ñequii' nawi' nntjom'yo' na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoomnancue, saq c'om't'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo', ee jnda jna'ndyo ñequio juu na matseixma' tsjoomnancue.

## 17

*Matejndei Ty'oqots'om nn'a' na cwila'jomndye ñ'e' Jesús*

<sup>1</sup> Jnda na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, jlundañê cañoom'luee. Matsoom:

—Tsotyaya, jnda tue'ntyjo na nluii cha'tso na teijndaa' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Je' catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ja na cwiluiindyo Jnda', cha mati ja nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u.

<sup>2</sup> Ee 'u jnda tque<sup>n</sup> na waa na jndo na matseixma<sup>n</sup>ya jo ndaa' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa' l'ooya na ñequiaya na tseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'.

<sup>3</sup> Luua waa na nntseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na catsei'noo<sup>n</sup>o' na ñennu'che<sup>n</sup> cwiluiindyu' Ty'oqots'om na mayuu' ndo' mati na ja Jesús cwiluiindyo Cristo na jñom' ja quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>4</sup> 'Ja jnda seit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' majnda ma-mañequiaandyo na c'io cwentaa nn'a<sup>n</sup>, mañejuu ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tquiaa' noo<sup>n</sup> na cats'aa.

<sup>5</sup> Ndo' je' je' 'u Tsotyaya, catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ja cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii'tma'ndyu' yuu na m'aa<sup>n</sup>, na juu jo' matseixma<sup>n</sup>ya ñ'e'ndyu' cwii tjooche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue.

<sup>6</sup> 'Ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na tquiaa' joona l'oo, jnda t'moo<sup>n</sup>ya chiuu cwiluiindyu'. Tyom'a<sup>n</sup>na cwentá', ndo' tquiaa' na cwila'xma<sup>n</sup>na cwentaya. Joona cwila'wena ñ'oom naya 'na<sup>n</sup> ndo' cwila'candana juuna'.

<sup>7</sup> Ndo' macwila'no<sup>n</sup>na na cha'tso na cwicandaq mats'aa, ñennu' tquiaa' na matseixma<sup>n</sup>ya na ljo'.

<sup>8</sup> Ee ñ'oom na tsu' noo<sup>n</sup>ya, jnda tquia joona' ndaana. Ndo' joona jnda to'ñoomna ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Cwila'no<sup>n</sup>na na mayuu'che<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>, ndo' cwila'yu'na na 'u jñom' ja quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> 'Maca<sup>n</sup>a naya njom' cantyja 'naa<sup>n</sup>na, nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ja maca<sup>n</sup>a na catejndei' joo na jnda tquiaa' l'ooya, ee cwila'xma<sup>n</sup>na cwentá'.

<sup>10</sup> Cha'tsondye joona na la'xma<sup>n</sup>na cwentaya, mati la'xma<sup>n</sup>na cwentá'. Ndo' joona na la'xma<sup>n</sup>na cwentá', mati la'xma<sup>n</sup>na cwentaya, ndo' matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja cantyja 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>11</sup> 'Je' taxoc'oo<sup>n</sup>tya' tsjoomnancue, saq joo na m'a<sup>n</sup>l' cwiljoo'ndyena juuna', ee ja jonlcwa'a na m'aa<sup>n</sup>. 'U Tsotyaya na lju' cwiluiindyu', catsa' cwentá na m'a<sup>n</sup> na jnda tquiaa' l'oo ñequio juu najndei na matsei'xma<sup>n</sup> cha nnts'aana' ñe'cwii nla'xma<sup>n</sup>na cha'xje<sup>n</sup> jaa ñe'cwii cwilaxmaa<sup>n</sup>ya.

<sup>12</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup>ya naquii'ntaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na jnda tquiaa' l'oo, tyots'aa cwentá joona ñequio najndei na matsei'xma<sup>n</sup> nncu'. Ndo' mei'cwiindyena ticatsuuñe, macanda' tsuuñe juu ts'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> na catsuuñe, cha na catseicandaq'ñena' ñ'om' na teiljei.

<sup>13</sup> 'Saq jee na nncjlcwa'a na m'aa<sup>n</sup>. Ndo' matseina<sup>n</sup>ya ñ'oommei<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na ndi m'aa<sup>n</sup>ya tsjoomnancuewaañe, cha juu na m'aa<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>ya, candaq' nla'xma<sup>n</sup>na juuna'.

<sup>14</sup> Jnda tquiaa' ñ'oom naya 'na<sup>n</sup> ndaana, saq nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ticuee' n'om' joona ee ticala'xma<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue, cha'xje<sup>n</sup> ja mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>15</sup> Nchii maca<sup>n</sup>a na cwji' joona tsjoomnancue, saq na cwañom' joona ljo' na ñe'cats'aa tsa'jndii ñ'e'ndyena.

<sup>16</sup> Joona ticalaxma<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue cha'xje<sup>n</sup> ja mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>17</sup> Que<sup>n</sup> joona na cwiluiindyena na lju' n'omna nc'e ñ'oom na mayuu'. Juuna' cwiluiñena' na mayuu'.

<sup>18</sup> Cha'xje<sup>n</sup> na jñom' ja na jndyoo tsjoomnancue, mati majñoo<sup>n</sup>ya joona na c'oocatjei'yuu'ndyena ndaa' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>19</sup> Ee nc'e joona maqua<sup>n</sup> che'nnco na lju' ts'oo<sup>n</sup> jo njom' cha mati nlque'lju'na' n'omna nc'e ñ'oom na mayuu'.

<sup>20</sup> Ndo' nchii macandā maca<sup>n</sup>a cantyja 'naa<sup>n</sup> joo na<sup>m</sup>a<sup>n</sup>!. Mati maca<sup>n</sup>a na cateijndei' joo nn'a<sup>n</sup> na quia nla'yu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo nc'e ñ'o<sup>m</sup> na quia nntjei'yuu'ndyena

<sup>21</sup> cha ñe'cwii nla'xma<sup>n</sup>na, cha'xje<sup>n</sup> 'u Tsotyaya ñe'cwii cwiluiindy<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ndo' ja ñe'cwii cwiluiindy<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ee na ljo' mati joona ndāā nla'xma<sup>n</sup>na na ñe'cwii cwiluiindyena ñequiondyo jaa. Quia jo' nla'yu' nn'a<sup>n</sup> tsjoonancue na 'u jñom' ja.

<sup>22</sup> Joo na tqúiaa' na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja, mati tqúiaa' jo' na cala'xma<sup>n</sup>na, cha na ñe'cwii cala'xma<sup>n</sup>na cha'xje<sup>n</sup> jaa ñe'cwii cwila'xmaa<sup>n</sup>ya.

<sup>23</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndye joona, ndo' 'u m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja cha nnts'aana' na ñe'cwii cwila'xma<sup>n</sup>na. Ndo' na ljo' nla'no<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> na 'u jñom' ja, ndo' na candya' ts'om' joona cha'xje<sup>n</sup> na candya' ts'om' ja.

<sup>24</sup> 'U Tsotyaya m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'om' ja cwii tjoōche<sup>n</sup> na tqe<sup>n</sup> tsjoonancue. L'ue ts'oo<sup>n</sup> na na<sup>m</sup>a<sup>n</sup> na jndā tqúiaa' l'oo<sup>n</sup>ya, c'omna yuu na m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ee quia ljo'che<sup>n</sup> ndāā joo na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja na tqúiaa' na matseixma<sup>n</sup>ya.

<sup>25</sup> Tsotyaya 'u na cwiluiindy<sup>n</sup> na maty'iomyana', nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoonancue ticala'no<sup>m</sup>na cantyja 'na<sup>n</sup>, saā ja mawajna<sup>n</sup>a 'u ndo' na<sup>m</sup>a<sup>n</sup> cwila'no<sup>m</sup>na na 'u jñom' ja.

<sup>26</sup> Jndā t'moo<sup>n</sup>ya cantyja 'na<sup>n</sup> ndāāna, ndo' m'moo<sup>n</sup>tyaya jo' ndāāna. Luaa' nnts'aa cha joo na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'om' ja, mati nlaxma<sup>n</sup>na juuna'. Ndo' mati nnc'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndye joona.

## 18

### *'Ooñ'omna Jesús na praso*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

<sup>1</sup> Jndā na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'o<sup>m</sup>mei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om, mana jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo' ñ'e<sup>n</sup>ndyô ja na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tei'ty'ioqô'â tsjo' Cedrón. Squiaāyâ cwii joo yuu waa cwii ntjom, jo' jo' santyjoo<sup>n</sup>yâ na tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ndo' Judas, juu x'iaayâ na tqúiaa cwenta jom, mati mantyjii jo' jo', ee majndye ndii' ñesaayâ jo' jo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>3</sup> Quia jo' Judas'ñee<sup>n</sup>, to'ñoom cwii tmaa<sup>n</sup> sondaro ñ'e<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom ndāā ntyee na cwiluitquiendye, ndo' mañ'ee<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos. Tjachom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' jo'. Ty'e<sup>n</sup>chona lioochom ndo' chom nlca ñ'e<sup>n</sup> l'o ts'iaa<sup>n</sup> ntia'.

<sup>4</sup> Ndo' Jesús, nc'e na mantyjee<sup>n</sup> cha'tso na mawaa xje<sup>n</sup> na nntjoom, tjacatjomñê na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tax'ee<sup>n</sup> ndāāna, matsoom:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwil'ue'yo'?

<sup>5</sup> T'oo<sup>n</sup>na, jlue<sup>n</sup>a:

—Cwil'uaāyâ Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret.

Matsoom:

—Maja luaa jo'.

Ndo' mati Judas na tqúiaa cwenta jom, mañ'ee<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' quia tso Jesús: “Maja luaa jo’”, seilcwe'ntyana'na' joona hasta xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup> tqúiaandyena.

<sup>7</sup> Quia jo' tax'eeñenda' Jesús ndāāna:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwil'ue'yo'?

Ndo' joona t'oo<sup>n</sup>nda'na nnoom:

—Jesús tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret.

<sup>8</sup> T'o Jesús ndāāna:

—Jndā tsjoōya, maja luaa jo'. Jo' chii xe<sup>n</sup> ja cwil'ue'yo', ca'ndye'yo' na<sup>m</sup>a<sup>n</sup> na nnc'oo<sup>n</sup>a.

<sup>9</sup> Luaa' tuui cha catseicandā'ñena' ñ'o<sup>m</sup> na tsoom quia seinei<sup>n</sup> nnom Tsotyee<sup>n</sup>. Tsoom: “Nn'a<sup>n</sup> na jndā tqúiaa' l'oo<sup>n</sup>ya, mei<sup>n</sup>cwiindy<sup>n</sup> joona títseicatsuyaa.”

<sup>10</sup> Quia jo' Simón Pedro tjei'ñoomñê xjo na maleiñ'o<sup>m</sup>. Seiquiee'ñê ts'a<sup>n</sup> na jndyu Malco. Tyjee<sup>n</sup> tsua'qui tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjaya. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mosoo' tyee na cwiluitquieñe.

<sup>11</sup> Matso Jesús nnom Pedro:

—Cwja'ndyu'nnda' xjo' quii' tja<sup>n</sup>waa'na'. ¿Aa matseituu' na ticaty'iomyana' na catjo<sup>n</sup>ya nawi' t'ma<sup>n</sup> na seijndaa'ñe Tsotyaya na nntjo<sup>n</sup>?

### *Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> tyee na cwiluitquieñe*

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

<sup>12</sup> Quia jo' sondaro'ñee<sup>n</sup> ñequio capeita<sup>n</sup> na cwiluitquieñe ndāāna ñequio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwindye'ntjom ndāā ntyee na cwiluitquiendye ndāā nn'a<sup>n</sup> judíos, t'uena Jesús, jla'tye<sup>n</sup>na jom.

<sup>13</sup> Ty'eñ'omjndyena jom na m'aa<sup>n</sup> Anás, xee<sup>n</sup> tyee na jndyu Caifás na cwiluitquieñe chu'ñee<sup>n</sup>.

14 Majuu Caifás'ñeeⁿ jnda seijnooⁿ n'om ncl'iaaⁿ aⁿ nn'aⁿ judíos'ñeeⁿ na yaticheⁿ na cwii ts'aⁿ cue' t' cwenta cha'tsonde joona.

*Macwji'ñe Pedro cantyja 'naaⁿ Jesús*

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Wendyô já, nquii Simón Pedro ñ'eⁿ ja Juan saantyjooyá nanqueⁿ na'ñeeⁿ. Juu tyee na cwiluitquieñe mawajnaⁿ aⁿ ja. Macwe' jo' tjoquia' tach'eⁿ waa' tyee'ñeeⁿ xjeⁿ na ty'eñ'omna Jesús jo' jo'.

16 Saa Pedro tjawintyjeeⁿ eⁿ ndyoots'a tatiom. Jo' chii ja na mawajnaaⁿ tyee na cwiluitquieñe, jlui'a ch'eⁿ, seinaⁿ nnom yuscu na mach'ee cwenta 'ndyoots'a'ñeeⁿ. Ndo' juu tquiaa ñ'oom' na jndyoquiee' Pedro tach'eⁿ w'aa.

17 Ndo' tax'ee yuscu'ñeeⁿ nnom Pedro:

—¿Aa nchii 'u cwii joona na matseijomñe ñ'oom na mañequiaa tsa'm'aaⁿ?

T'ô Pedro matsoom:

—Nchii jo' ja.

18 Ndo' nn'aⁿ na cwindye'ntjom w'aa'ñeeⁿ, ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwil'a cwenta wats'om, jnda jla'cw'aana ñoom. Meintyjee'na na cwila'windyena, ee jee' teiⁿ. Ndo' mati meintyjee' Pedro quii'ntaaⁿ na, matseiwiñe ñ'eⁿ ndyena.

*Mawax'ee tyee na cwiluitquieñe ñ'oom nnom Jesús*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 Ndo' nquii tyee na cwiluitquieñe ndaa ntyee, tax'eeñe nnom Jesús 'ñeeⁿ já nn'aⁿ na cwilajomndyô ñ'eⁿ ñe ts'iaaⁿ na mach'eeⁿ, ndo' mati chiuu waa ñ'oom na tyoñequiaaⁿ.

20 T'ô Jesús matsoom:

—Ñequii'cheⁿ ñequio na jndoo' nn'aⁿ tyotseinaⁿ ya. Ndo' na tyo'mooⁿ ya ndaa nn'aⁿ judíos naquii' lan'om 'naaⁿ na ñequio wats'om t'maⁿ yuu na cwi'tjomndyena. Mei'cwii ñ'oom tyootseinaⁿ na cwe' ñe'we ndyee ts'aⁿ ndii.

21 Na mawaxe' ngoⁿ, ¿chiuu na ticwaxe' ndaa nn'aⁿ na jnda ñejndyena ñ'oom na mañequiaa jlo' ñetsjooⁿ? Na'ñeeⁿ nquii'ndaa'ndyena ñ'oom na ñet'mooⁿ.

22 Ndo' quia na jnda tso Jesús ñ'oomwaa', cwii na'ñeeⁿ na cwil'a cwenta wats'om na tyom'aⁿ jo' jo' tquiaa tsa'ñeeⁿ nda' watmeiⁿ jom. Tso tsa'ñeeⁿ nnoom:

—¿Aa laa'ti' maw'ô' 'ndyoo nquii ts'aⁿ na cwiluitquieñe ndaa ntyee cwentaaya?

23 T'ô Jesús, matsoom:

—Xeⁿ tia ñ'oom na matsjoo, cwji'yuu'ndyu' cantyja 'naaⁿ ñ'omtia'ñeeⁿ, saaⁿ xeⁿ ñ'oom na maty'iomyana' matseinaⁿ, tis'a na macwja' ja.

24 Quia jo' seicwanom Anás Jesús na ndi chu'tyeⁿ ñe' l'ô Caifás, tyee na cwiluitquieñe ndaa nn'aⁿ judíos.

*Macwji'ñenda' Pedro cantyja 'naaⁿ Jesús*

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Yocheⁿ na meintyjee' Pedro 'ndyoo chom na matseiwiñe, ta'x'eena nnoom:

—Ndo' 'u je', ¿aa nchii macwii nquiee na'ñeeⁿ na cwilajomndyô' ñ'eⁿ ñe'?

Saa jom tjei'ñe, tsoom:

—Nchii jo' ja.

26 Ndo' jo' jo' m'aaⁿ cwii ts'aⁿ na mach'ee ts'iaaⁿ 'naaⁿ tyee na cwiluitquieñe ndaa ntyee. Juu tsa'ñeeⁿ mann'aaⁿ aⁿ ts'aⁿ na tyjee Pedro tsua'qui. Matso tsa'ñeeⁿ nnom Pedro:

—¿Aa nchii nty'iaya 'u na ñ'eⁿ ñ'eⁿ ñe' yuu waa ntjom?

27 Saa Pedro tjei'ñennaⁿ aⁿ. Ndo' mañoom' seixuaa caxtijndyo.

*Nn'aⁿ judíos tioona cwenta Jesús l'ô Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Quia jo' ty'eñ'om nn'aⁿ judíos Jesús, jnaⁿ na waa' Caifás, tqiiena w'aa yuu na mac'eⁿ gobiernom. Ndo' ndicwaⁿ cwi'sjoom xjeⁿ ñeeⁿ. Saa tic'ooquie' nn'aⁿ judíos naquii' wats'iaaⁿ 'naaⁿ gobiernom cha tints'aana' na tilju' laxmaⁿ na, ee xeⁿ na ljo' tixonquiaana' na wanaaⁿ na nla'jomndyena xuee na cwi'tquiina catsmaⁿ chjoo.

29 Jo' chii jlui' Pilato quii' w'aa'ñeeⁿ t'atseineiⁿ ndaa nn'aⁿ. Tsoom:

—¿Ljo' ñ'oom cwi'que'nyo' nacjoo' tsa's'am'aaⁿ?

30 Joona t'ooona nnoom:

—Xeⁿ nchii ts'aⁿ na tia ts'aⁿ ñe jom, xonquioñ'ooⁿ yá jom na m'aaⁿ.

31 Ndo' tso Pilato ndaa judíos'ñeeⁿ:

—Ncjo'yo' catsaaf'om'yo' jom. Catu'xe'nyo' jom cantyja 'naaⁿ ljeii 'na'nyo' na waa.

T'oo na'ñeeⁿ nnoom:

—Tjaa'naⁿ najndaaya na nlacuaa'â ts'aⁿ.

<sup>32</sup> Luaa' tuii cha catseicandaa'ñena' ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Jesús na t'moo<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> cwii nnom na nntseicuee'na' jom.

<sup>33</sup> Ndo' tjaquiee'nnda' Pilato quii' wats'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tax'eeñê nnom Jesús:

—¿Aa 'u cwiluiindy<sup>u</sup> Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos?

<sup>34</sup> T'o Jesús, matsoom nnom:

—¿Aa luua' matsu' ee na matsei'ng<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nn<sup>n</sup>cu'? Oo, ¿aa m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilue na ljo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya njom'?

<sup>35</sup> T'o Pilato, matsoom:

—Ja nchii ts'a<sup>n</sup> judío ja. Manquiee nn'a<sup>n</sup> ndyua' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa ntyee 'na<sup>n</sup>yo', jona tqiana cwenta 'u l'oo<sup>ya</sup>. ¿Ljo' sa'?

<sup>36</sup> T'o Jesús nnoom:

—Juu na cwiluiindy<sup>o</sup> na catsa<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya, nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancuewaañe na matseixma<sup>n</sup>na'. Ee xe<sup>n</sup> cwiluiiñena' na ljo', quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup> n'ana tia' cha na tiñequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> judíos, saa nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue tseixma<sup>n</sup>ya na catsa<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Ndo' tax'ee Pilato nnoom:

—Quia jo', ¿Aa cwiluiindy<sup>u</sup> rey?

T'o Jesús, matsoom nnom:

—Maxje<sup>n</sup> jo' cwiluiindy<sup>o</sup>. Macwe' jo' na tuiindy<sup>o</sup> na jndyoo<sup>o</sup> tsjoomnancue, cha cwij'yu<sup>u</sup>ndy<sup>o</sup> ñ'oom na mayuu'. Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'oom na mayuu'ñee<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mandii ñ'oom na mañequiaya.

<sup>38</sup> Tax'eeñê Pilato nnom Jesús:

—¿Ljo' jo' na cwiluiiñena' na mayuu'?

*Teijndaa'tye<sup>n</sup> na cue' Jesús*

*(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)*

Ndo' jnda' na tso Pilato na luua', jlui'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Saa mawaa costumbre quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na catseicandyaandy<sup>o</sup> cwii pra<sup>o</sup> na nntio<sup>o</sup> juu luee'yo' xuee na cwitquie'yo' catsma<sup>n</sup> hjoo. Quia jo' ¿aa l'ue n'om'yo' na nntseican-dyaandy<sup>o</sup> juu rey na matseixma<sup>n</sup> na catsa<sup>n</sup>ntjom 'o?

<sup>40</sup> Ndo' jla'xuaana, jluena:

—Nchii tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. Catseicandyaandy<sup>u</sup> Barrabás.

Luua' ñ'oom ta<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' juu Barrabás'ñee<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>canch'ue jo'.

## 19

<sup>1</sup> Quia jo' sa<sup>n</sup>ntjom Pilato na catjaa' sondaro Jesús.

<sup>2</sup> Ndo' sondaro'ñee<sup>n</sup> l'ana tsei nioom, jnda<sup>n</sup> chii tioomna juuna' xque<sup>n</sup> Jesús, ndo' jla'cweena jom cwii liaatco colo catsioo'.

<sup>3</sup> Ndo' ty'entyjaa' nt'om sondaro'ñee<sup>n</sup> jom. Cwe' tyoncona, jluena:

—Caluit'ma<sup>n</sup>ndy<sup>u</sup> 'u Rey na cwiluiindy<sup>u</sup> na catsa<sup>n</sup>ntjom' nn'a<sup>n</sup> judíos.

Ndo' tyotmeii<sup>n</sup>na nda' watmei<sup>n</sup> nnoom.

<sup>4</sup> Jnda' jo' jlui'nnda' Pilato jo ndaa<sup>n</sup>na. Matsoom:

—Canty'ia'yo', macwjii'a jom jo ndaa<sup>n</sup>yo' cha que<sup>n</sup>yo' cwenta mei<sup>n</sup>cwii jna<sup>n</sup> ticatseix-maa<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jlui' Jesús jo ndaa<sup>n</sup>na na ñjom tsei nioom xquee<sup>n</sup>, ndo' cwe<sup>n</sup> liaatco colo catsioo'.

Tso Pilato ndaa<sup>n</sup>na:

—Luuañe tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om, quia nty'iaana Jesús, jla'xuaana:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Caty'iom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

T'o Pilato ndaa<sup>n</sup>na, matsoom:

—Ncjo'yo' cato'ñoom'yo' jom ndo' caty'iom'yo' jom ts'oom'naa<sup>n</sup> ee jnda' ljeiya na mei<sup>n</sup>cwii jna<sup>n</sup> ticatseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> T'o<sup>o</sup>onnda' nn'a<sup>n</sup> judíos nnoom, jluena:

—Mawaa ljeii na cwileiñ'oo<sup>n</sup>yâ, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' matsa<sup>n</sup>ntjomna' na cuee<sup>n</sup>e ee na tsoom na Jnda Ty'oots'om cwiluiiñê.

<sup>8</sup> Jnda' na jndii Pilato ñ'oommei<sup>n</sup>, seicaty'uetina' jom.

<sup>9</sup> Ndo' tjaquiee'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> wats'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tax'eeñê 'ndyoo Jesús:

—¿'U yuu jna<sup>n</sup>'yu'?

Saa Jesús mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tíc'oo<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Jo' chii matso Pilato nnoom:

—¿Chiuu na tic'o' 'ndyo? Ja waa na jndo na nntseicandyandyo 'u, oo na nnty'io'ya 'u ts'oom'naa'.

<sup>11</sup> T'o Jesús, matsoom:

—Xe' nchii Ty'oqots'om tquiaa na jndu' tjaa mei'cwii na nndaq nntsa' ñ'e'ndyo. Macwe' jo' juu ts'a' na tio ja l'o' mat'ma'nti jnaa' mawaa.

<sup>12</sup> Quia na jndii Pilato ñ'oomwaa', seijnei' na nntseicandyaañe Jesús. Saa nn'a' na cwiluitquiendye ndaa nn'a' judíos jla'xuaana:

—Xe' nntseicandyandyu' tsa'm'aa', tiñe'catseix'iaa'ndyu' ñequio César, tsa'ma'ts'iaa' t'ma', ee mei'cwi'ñee'che' ts'a' na ñe'caluiñe rey cha'na tsa'm'aa', mawjaa nacjoo' César.

<sup>13</sup> Ndo' jnda na jndii Pilato ñ'oommei', tjeii'e' Jesús jo ndaana. Tjacjom ntio 'naa'a' cwii joo na jndyu Nataa Ljo' yuu quicu'xee' ñ'oom. Ñequio ñ'oom na cwila'nei' nn'a' judíos jndyuna' Gabata.

<sup>14</sup> Ndo' juu xuee'ñee', xuee na cwilajndaa'ndyo jaa nn'a' judíos na nntquiagaa catsma' chjoo. Tuii na luaa' cha'na quaijmei'. Quia jo' matso Pilato ndaa nn'a' judíos'ñee':

—Canty'ia'yo', luaañe rey na tseixma' na nntsa'ntjom 'o.

<sup>15</sup> Saa na'ñee' jla'xuaana:

—Catseicue' jom. Catseicue' jom. Caty'iom' jom ts'oom'naa'.

Matso Pilato ndaana:

—Nquii rey na nntsa'ntjom 'o, ¿aa maxje' caty'io'ya jom ts'oom'naa'?

Ntyee na cwiluitquiendye t'oona, jlueña:

—Já tjaa'na' cwii'che' rey na catsa'ntjom já, macandá nquii César.

<sup>16</sup> Quia jo'che' tquiaa Pilato Jesús ndaa na'ñee' na caty'ioomna jom ts'oom'naa'. Ndo' mana ty'eñ'omna jom.

*Ty'ioom sondaro Jesús ts'oom'naa'*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

<sup>17</sup> Quia jo' tjachuu Jesús ts'oom'naa' cwentaa'a' cwii joo na jndyuna' Tsei'xque' Ts'oo. Ñequio ñ'oom na cwila'nei' nn'a' judíos jndyuna' Gólgota.

<sup>18</sup> Ndo' jo' jo' ty'ioomna jom ts'oom'naa'. Ndo' mati ty'ioomna cwii'che' we ts'a' noom'naa'. Cwii cwii ts'a' ñoom ts'oom'naa' na cwii ntyjaa'a', ndo' m'aa'ñe xcwe.

<sup>19</sup> Ndo' sa'ntjom Pilato na teiljeii cwii ñ'oom na ty'iom sondaro xque' ts'oom'naa'. Ñ'oom'ñee' matsona': "Luaa Jesús, ts'a' Nazaret na cwiluiñe rey na matsa'ntjom nn'a' judíos."

<sup>20</sup> Jndye nn'a' judíos jla'naa' na ljeiiwaa', ee yuu na ty'ioomna Jesús ts'oom'naa' mandyoo' nnom tsjoom. Juu ñ'oom'ñee' teiljeiina' ñequio ñ'oom na cwila'nei' nn'a' judíos, nn'a' romanos, ndo' nn'a' griegos.

<sup>21</sup> Quia jo' jla'nei' ntyee na cwiluitquiendye cwentaa' nn'a' judíos nnom Pilato. Jluena:

—Tintseiljei' na tsa'm'aa' cwiluiñe rey na nntsa'ntjoom já. Luaa catseiljei': "Tsa'm'aa' matsoom: Ja cwiluiindyó Rey na catsa'ntjo'ya nn'a' judíos."

<sup>22</sup> T'o Pilato ndaana, matsoom:

—Cantya na jnda seiljeiya, mantyjati jo'ndyo.

<sup>23</sup> Jnda na ty'ioom sondaro Jesús ts'oom'naa', quia jo' ñequieendye joona to'ñoomna cwii cwii lia'a'. Mati to'ñoomna liaatco 'naa'a' na tuiina' na tjaa yuu ñjoom'na'.

<sup>24</sup> Jluena ndaa nc'iaana:

—Ticajndii'ndyo juuna', x'iaa nncjaaya na nnty'iaaya 'ñee' cwii jaa nncwantjom juuna'.

Luaa' l'ana cha catseicandaq'ñena' ñ'oom' Ty'oqots'om na teiyo teiljeii nacjoo' libro Salmos. Matsona': "Tquiana cwii cwii liaya ndaa nc'iaana, ndo' ty'ena x'iaa na ta'ntjomna liaya." Nc'e na luaa' matso ljeii'ñee, jo' chii l'a sondaro na ljo'.

<sup>25</sup> Ndo' macañoom' ts'oom'naa' na ñoom Jesús meintyjee' tsoñee'. Mati jo' jo' m'aa' María tyjee tsoñee', scuu' Cleofas, ñequio María Magdalena.

<sup>26</sup> Jnda na nty'iaa' Jesús na jo' jo' meintyjee' tsoñee' na cañom ja na jee' candya' ts'oom, tsoom nnom:

—'U na', tsa'm'aa' nntseixmaa' ti'jnda'.

<sup>27</sup> Jnda jo' matso Jesús noq'':

—Luaañe tso'ndyo'.

Ndo' majuu xje'ñee' to'ño'ya tsoñee'. Teix'aya juu cha'cwijom cwii ts'a' w'aya.

*Na tue' Jesús*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

<sup>28</sup> Jnda tuii na luaa', ntyjii Jesús na jnda jndaq' cha'tso cantya 'naa'a'. Jo' chii cha na nntseicandaq'ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii, matsoom:

—Ñe'c'ua ndaa.

<sup>29</sup> Ndo' jo' jo' waa cwii xuua na cwicañjom winom na ta. Quia jo' nchjeendye sondaro'ñee<sup>n</sup> cwii 'na<sup>n</sup> na ya maw'ana' winom'ñee<sup>n</sup>. Chii tioonaa juuna' nnom cwii ts'oom hisopo, jndā chii ty'ioomna juuna' 'ndyoo Jesús.

<sup>30</sup> Ndo' jndā na tjawe'na' 'ñom, matsoom:

—Jndā seicandāā'ñena' cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Jndā chii seintyanquioñê xquee<sup>n</sup>.  
Tioom cantyja na wanoom'm l'ō Ty'oots'om.

*Seicjoñee cwii sondaro tsei'ntsquiee' Jesús*

<sup>31</sup> Xuee na cwila'tye<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos xuee pascua quia ty'ioomna Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, tical'ue n'omna na ññom ndyee na<sup>m</sup>'ñee<sup>n</sup> noom'naa<sup>n</sup> xuee na cwila'jndyena. Ee juu xuee'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> xuee tseixma'na' quia cwila'cuee'na catsma<sup>n</sup> chjoo. Jo' chii ty'ecatana<sup>n</sup> nnom Pilato na catsa'ntjoom na catom ndei'nc'ee' na<sup>m</sup>'ñee<sup>n</sup> cha catseyyuaa'na' na nncwjena, ndo' cha tyuaa' nntaa'ndyena na<sup>m</sup>'ñee<sup>n</sup> noom'naa<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Jo' chii sondaro'ñee<sup>n</sup> ty'ecatoma<sup>n</sup> ndei'nc'ee ts'a<sup>n</sup> najndyee, ndo' majo'ti l'ana cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyjaa' Jesús.

<sup>33</sup> Sāā quia na ty'entyjaa'na Jesús, jliuna na jndā tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Tatícatoma<sup>n</sup> ndei'nc'ee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Sāā meii<sup>n</sup> na ljo' cwii sondaro'ñee<sup>n</sup> tjaa'ñe lantsa tsei'ntsquiee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Mañoom' jlui' niom' ñequio ndaa.

<sup>35</sup> Ja nty'ia na ljo' tuii, ndo' macwji'yuu'ndyō. Cala'nō<sup>n</sup>'yo' na mayu'a ñ'oom matseina<sup>n</sup> cha mati nndaā nla'yū'yo'.

<sup>36</sup> Ee nmeii<sup>n</sup> tuii cha na catseicandāā'ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na teiyo teiljeiina' nacjoo' libro Salmos. Matsona': "Mei'cwii tsei<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> t'icatōm."

<sup>37</sup> Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeiina' na matsona': "Nnty'iaana nquii ts'a<sup>n</sup> na jla'cjoondyena tsei'ntsquiee'."

*Tjacanty'iuu'ñe Jesús*

*(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)*

<sup>38</sup> Jndā teinom nmei<sup>n</sup>, José ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Arimatea, tjacaa<sup>n</sup> nnom Pilato na ññequiaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús. José'ñee<sup>n</sup> matseijomñê ñ'oom na mañequiaa Jesús sāā cwe' nty'iu ee nquia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Pilato tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm. Jo' chii José tjaa<sup>n</sup>, tjac'oom sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>39</sup> Ñ'e<sup>n</sup> Nicodemo, tsa<sup>n</sup> na tja na m'aa<sup>n</sup> Jesús cwii teijaa<sup>n</sup>. Jom tjañ'oom cha'na ntquiuu nchoo' nqui kilos nche<sup>n</sup> na tjoom'na' mirra ñequio áloes na nnty'oomndyena juuna' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>40</sup> Quia jo' to'ñoomna ts'oo Jesús, ty'oomndyena nche<sup>n</sup> cachi'ñee<sup>n</sup> liaa na jndyuna' lino. Jndā chii jla'tyjoondyena liaa'ñee<sup>n</sup> jom. Ee luua' waa costumbre 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na cwity'iuuna l'oo.

<sup>41</sup> Yuu na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup> waa cwii ntjom. Naquii' ntjom'ñee<sup>n</sup> waa cwii tsei'tsuuaa xco, na mei'jom ndii' tyoojaanty'iuu'ñe ts'oo.

<sup>42</sup> Ndo' nc'e na mawaa xje<sup>n</sup> na nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup> judíos xuee sauro', jo' chii jo' jo' ty'ecatjaa'ndyena ts'oo Jesús. Ee tsei'tsuuaa'ñee<sup>n</sup> nddyoo' waana' yuu na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>.

## 20

*Tquiaa Ty'oots'om na wando'xco Jesús*

*(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)*

<sup>1</sup> Jaancoo xuee nei'nco', xuee najndyee sma'na, tyjee'cañoom María Magdalena tsei'tsuuaa'ñee<sup>n</sup>, ndicwa'jaa'che<sup>n</sup>. Nty'iaa'na<sup>n</sup> na jndā teindyō tsjo' na ññjoom 'ndyoo juuna'.

<sup>2</sup> Quia jo' jleinoom, tjaa<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> ja na jee<sup>n</sup> candya' ts'om Jesús ñ'e<sup>n</sup> Simón Pedro. Matsoom ndaāyā:

—Jndā tjeii'na sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús tsei'tsuuaa, mei<sup>n</sup> ticaliuyā yuu tque<sup>n</sup>na juuna'.

<sup>3</sup> Quia jo' ja ñequio Pedro saayā, squiaāyā yuu waa tsei'tsuuaa.

<sup>4</sup> Ñe'cwi saayā, jleinoō<sup>n</sup>'yā, sāā jndeiti jleinoō<sup>n</sup>, nchiiti Pedro. Jo' chii ja tuajndyaāyā yuu waa tsei'tsuuaa.

<sup>5</sup> Seintyanquiondyō, nty'iaya liaa na ñechu'tyjoñee Jesús meindyuaana' naquii' tsei'tsuuaa, sāā t'icjoquia'a.

<sup>6</sup> Ndo' quia na tuee'cañoom Simón Pedro jo' jo', na cwijndyontyjoō<sup>n</sup> naxa<sup>n</sup>'a, jom tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> hasta naquii'che<sup>n</sup> tsei'tsuuaa. Mati nty'iaa'na<sup>n</sup> joo liaa'ñee<sup>n</sup> na ñechu'tyjoñee Jesús meindyuaana' jo' jo'.

<sup>7</sup> Ndo' juu liaa na ñeta<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Jesús ljeii<sup>n</sup> na ticwacatyee'na' ñequio nt'omche<sup>n</sup> liaa na ñechu'tyjoñê. Wacatyee'na' na ñenquiina', chi'lcwiina'.

<sup>8</sup> Quia jo' mati ja na matseijomndyō ñ'e'n Jesús, tjoquia'a naquii'che'n tsei'tsuua. Nty'iaaya na ljo' waa, ndo' quia ljo'che'n seiyu'a. Ee meii'n na ja tuajindyaa jo' jo', saa tícjoquia'a na mandíñoom'.

<sup>9</sup> Ee xje'n'ñee'n ndicwa'n tjoqche'n nla'nqoo'â ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona' maxje'n nñequiaa Ty'oqots'om na nncwando'xco Jesús xe'n jndā tue'.

<sup>10</sup> Quia jo' wendyō jā na cwilajomndyō ñ'e'nñē jluii'â tsei'tsuua. Saalcwaa'â na waa w'aayâ.

*Teitquioo'ñe Jesús nnom María Magdalena*

(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup> Saa María meintyjee'chee'n nacañoom' tsei'tsuua, maty'ioom. Yoche'n na maty'ioom jo' jo', seintyanquionê na nty'iaa'n'a'n naquii'che'n tsei'tsuua.

<sup>12</sup> Jo' jo' nty'iaa'n'a'n we ángeles, jee'n canchii' liaa cwee'na. Cwii tsa'n'ñee'n wacatyee'n jo yuu na ñet'oom xque'n Jesús, ndo' x'iaa'n'a'n wacatyee'n jo yuu ñet'om nc'ee Jesús.

<sup>13</sup> Ndo' ta'x'eena nnoom:

—¿Chiuu 'u ts'a'n na maty'ioo'?

Tsoom ndaana:

—Jndā ty'eñ'omna nque'n na cwiluiiñê na matsa'ntjoom ja, mei'n ticaljeiia yuu ty'equen'na jom.

<sup>14</sup> Jndā ncue na tsoom na luua', quia jo' teiquee'n, nty'iaa'n'a'n na meintyjee' Jesús jo' jo', saa ticwajna'n'a'n na nquii Jesús jo'.

<sup>15</sup> Tso Jesús nnoom:

—'U yuscu, ¿chiuu na jee'n maty'ioo'? ¿'Ñee'n juu mal'ue'?

Ndoo' ntyjee'n ts'a'n na mach'ee cwenta ntjom'ñee'n juu Jesús. Jo' chii matsoom nnom:

—Aa ndi' ta, xe'n 'u tjañ'oom' jom, catsu' nqo'n yuu tja'que'n jom, quia jo' nncjoc'ō'ya jom.

<sup>16</sup> Quia jo' matso Jesús:

—María.

Jndā na jñee'n na tjei' Jesús xue'n'e'n, quia jo' teiquee'n. T'ōo'n ñequio ñ'oom na cwila'nei'n nn'a'n judíos. Matsoom:

—Raboni.

Ñ'oom'ñee'n matsona' ts'a'n na ma'mō'n ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa' nc'iaa'.

<sup>17</sup> Matso Jesús nnoom:

—Tint'uii'tye'n ja, ee tyoocjowaa na m'aa'n Tsotyaya. Saa cja' na m'a'n ti'nc'iaaya na cwitei-jndeiiina ja, catseicandii' na majowaa na m'aa'n Tsotyaya na mati cwiluiiñê Tsotyeyo', na m'aa'n Ty'oqots'omya ndo' Ty'oqots'om cwenta'yo'.

<sup>18</sup> Quia jo' tja María Magdalena, tjtaseicañee'n jā na cwilajomndyō ñ'e'n Jesús. Juu María t'mōo'n ndaayâ ñ'oom na jndā seinei'n Jesús nnoom, ndo' na jndā nty'iaa'n'a'n juu.

*Teitquioo'ñe Jesús ndaa' jā nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'nñê*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

<sup>19</sup> Ndo' mañejuu tmaa'n xuee nei'nco'ñee'n, jā nn'a'n na t'ma'n Jesús tjomndyō na ñe'naa'n. Jla'cata'tyaa'yâ ndyuee'la nc'e na nquiaayâ nc'iaaya nn'a'n judíos. Xje'n'ñee'n tyjee'cañoom na m'aa'yâ, teintyjee'n'e'n xcwe quii'ntaa'yâ. Matsoom:

—C'oom'yo' na tjaa ñomtiuu.

<sup>20</sup> Ndo' jndā tsoom na luua', t'mōo'n l'ōo'n ñequio tsei'ntsquee'n'e'n ndaayâ. Ndo' tquiaana' na jee'n nei'yâ na nty'iaannada'â jom.

<sup>21</sup> Ndo' tsoom ndaayâ:

—Quiaa Ty'oqots'om na tjaa ñomtiuu laxma'n'yo'. Cha'xje'n jndā jñoom ja ñequio ñ'oom naya 'naa'n'a'n malaa'ti' majñoo'ya 'o.

<sup>22</sup> Ndo' quia na jndā tsoom na luua', tjoom'm jndye ndaayâ. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo' Espíritu Santo.

<sup>23</sup> Ñ'ee'n joo na cwilat'ma'n n'om'yo' jnaa'n, mati Ty'oqots'om matseit'ma'n ts'oom jnaa'n. Saa 'ñee'n joo na ticalacandyaandyo' cantyja 'naa'n jnaa'n, maxje'n tye'n jndā t'uii jnaa'n na joona.

*Nty'iaa' Tomás na mawando'xco Jesús*

<sup>24</sup> Xje'n na jndyojndyee Jesús, juu Tomás, cwii jā na cwilajomndyō ts'iaa'n na mach'ee'n tic'oomñê, jom tsa'n na cwil'uuyâ catye'nquiee.

<sup>25</sup> Jo' chii nt'omndyō jā l'uuyâ nnom Tomás:

—Jndā nty'iaayâ nquii Jesús.

Saa t'ōo'n ndaayâ:

—Ja xe<sup>n</sup> ticanty'ianoo<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> yuu na tjaa clavos n'oml'oo<sup>n</sup>, ndo' na nncwjaa'ndyo nnomts'oo yuu na jla'cjoondye clavos, ndo' xe<sup>n</sup> ticantquieendyo jnda'ts'oo tsei'ntsquee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> xocatseyiu'a na wando'xcoom.

<sup>26</sup> Jnda<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> xuee na tuii na luaa' quia jo' já nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Jesús na calajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê tyom'aa<sup>n</sup>ndaa'â w'aa'ñee<sup>n</sup>, ndo' quia ljo'che<sup>n</sup> mati ñ'e<sup>n</sup> Tomás. Ndo' tyjee'cañoom Jesús naquii' ntaa'yâ na ndi tã' ndyueel'a. Tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaayâ:

—C'om'yo' na tjaa ñomtiuu.

<sup>27</sup> Mañoom' matsoom nnom Tomás:

—Caty'iom' nnomts'o' ts'om ts'oo<sup>n</sup>ya, ndo' canty'ia' l'oo<sup>n</sup>ya. Ndo' cwjaa'ndyu' jnda'ts'o' tsei'ntsquee<sup>n</sup>ya. Tantsa' na tiñe'catseyiu'.

<sup>28</sup> T'o Tomás nnoom, tso:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, 'u cwiluiindy' Ty'oots'omya ndo' nquii na matsa'ntjom ja.

<sup>29</sup> Matso Jesús nnoom:

—'U Tomás, cwe' na ndi jnda nty'ia'njom' ja, jo' na matsei'yu'. Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñ'e<sup>n</sup>ndyô meii<sup>n</sup> tyoonty'iaanda<sup>n</sup>ja ja.

*Jndaa' ts'iaa<sup>n</sup> na teiljeii librowaañe*

<sup>30</sup> Já nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Jesús na calajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê jndoo'ndaayâ na jndye nt'omche<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> na tixocaluii na cwe' meii'quia ts'a<sup>n</sup> nnts'aa. Joona' t'icwiljeii nacjoo' librowaa.

<sup>31</sup> Saa<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> matseiljeiya cha na calayu'yo' na juu Jesús cwiluiñê Cristo, ndo' Jnda Ty'oots'om. Matseiljeiya nmeii<sup>n</sup> cha cantyja na cwilayu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na cwitando'yo'.

## 21

*Teitquioo'ñe Jesús ndaa ntquiee'ndyô já*

<sup>1</sup> Jnda<sup>n</sup> tuii nmei<sup>n</sup>, Jesús seica'mo<sup>n</sup>ñenna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. S'aa<sup>n</sup> na ljo' yoche<sup>n</sup> na m'aa'yâ xndyaa' ndaaluae Tiberias. Luaa waa na seica'mo<sup>n</sup>ñê ndaayâ.

<sup>2</sup> Ñe'naa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> Simón Pedro ñequio Tomás tsa<sup>n</sup> na cwil'uuyâ catye'nquiee, ñequio Natanael na jna<sup>n</sup> Caná ts'ondaa Galilea, ñequio wendyô já ntseinda Zebedeo ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaayâ na t'ma<sup>n</sup> Jesús na calajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>3</sup> Tso Simón Pedro ndaayâ:

Jocwjii'a catscaa.

L'uuyâ nnoom:

—Cwitsaayâ ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

Quia jo' saayâ, tuoo<sup>n</sup>yâ ts'om w'aandaa. Saa<sup>n</sup> juu tsjom'ñee<sup>n</sup> meii'cwii catscaa t'icatjeii'â.

<sup>4</sup> Ndo' jnda<sup>n</sup> wjaawixuee, quia jo' tyjee'cañoom Jesús já. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'ndyoo ndaaluae, saa<sup>n</sup> t'icala'noo<sup>n</sup>â na manque<sup>n</sup> jo'.

<sup>5</sup> Quia jo' tax'eeñê ndaayâ:

—'O tyjan<sup>n</sup>, ¿aa jnda<sup>n</sup> tjei'yo' calcaa?

T'oo<sup>n</sup>yâ nnoom:

—Tjaa'na'.

<sup>6</sup> Matsoom ndaayâ:

—Catue'yo' tsqui' 'na<sup>n</sup>yo' ntyjaa' w'aandaa ntyjaya, quia ljo'che<sup>n</sup> nliu'yo' calcaa.

Ndo' tuaa'â juuna' jo' jo', jnda<sup>n</sup> jo' tileicandaa nntjeii'â juuna' cwe' ee jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' jndye calcaa chuuna'.

<sup>7</sup> Quia jo' ja na jee<sup>n</sup> wi' ts'om Jesús, tsjooya nnom Pedro:

—Juu Ta Jesús luaa'.

Quia jñee<sup>n</sup> na ljo' tsjo<sup>n</sup>, tcwee<sup>n</sup> liaa masetá, ee jnda<sup>n</sup> tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juuna' na mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> jo' tju'ñê ts'om ndaaluae, mana tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tyuaatcwii.

<sup>8</sup> Ndo' nt'omndyô já tquiontyjooyâ cha'na wen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui nc'aa ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa chjoo, chii squiaayâ tyuaatcwii. Ndo' saantyaandyô tsqui' na too' ñjom calcaa.

<sup>9</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> squiaayâ tyuaatcwii, nty'iaayâ ñoom na cwico, ndo' ljo' catscaa ñ'e<sup>n</sup> tyoo' cjo<sup>n</sup> ñoom'ñee<sup>n</sup>, cwineii'na'.

<sup>10</sup> Matso Jesús ndaayâ:

—Quiocho'yo' nt'om calcaa na jnda<sup>n</sup> tjei'yo' je'.

<sup>11</sup> Quia jo' tu<sup>n</sup> Simón Pedro ts'om w'aandaa chjoo. Jndyoñ'oom tsqui' tyuaatcwii na too'na' ñjom calcaa nt'ma<sup>n</sup>. Tue'ntyjo<sup>n</sup> jooyoo' cwii sia<sup>n</sup>to waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui nchoo' ndyeeyo'. Ndo' meii<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ndya' jndye calcaa'ñee<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> t'icat'ioo' tsqui'.

<sup>12</sup> Matso Jesús ndaayâ:

—Quio'yo' nlcwa'yo'.

Saa<sup>n</sup> meii'cwiindyô já na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tic'oom na t'ma<sup>n</sup> ts'om na nncwax'ee nnoom, ¿'Ñee<sup>n</sup> 'u? Ee manquiuyayâ na manquii Ta Jesús jo'.



<sup>13</sup> Quia jo' seicandyoo'ñe Jesús nacañoomyâ. To'ñoom tyoo' ñ'e^n catscaa. Tquiaa^n joona' ndaayâ.

<sup>14</sup> Cautyjati na tquiaa Ty'oots'om na tando'xcoom na tuee^n, luua' jnda ndyee ndii' na seica'mo'ñe ndaã ja na cwilajomndyô ñ'e^nñe ts'iaa^n na mach'ee^n.

*Ñoom na sa'ntjom Jesús Simón Pedro*

<sup>15</sup> Ndo' quia na jnda tcwaa'â tax'ee Jesús 'ndyoo Simón Pedro. Tsoom:

—'U Simón jnda Jonás, ¿aa ja jndati ntyji' nchiiti ts'iaa'mei' na mache'?

T'o'o^n, matsoom:

—Mayuu' Ta, ntyji' na 'u wi' ts'o'o'ya.

Matso Jesús nnoom ñ'oom na wjaañoom':

—Quiaa' na nlcwa' canma^n nch'u cwentaya.

<sup>16</sup> Jnda we ndii' tax'eenna'a^n nnom Pedro:

—'U Simón, jnda Jonás, ¿aa mayuu' na jndati ntyji' ja?

T'o Pedro:

—Mayuu' Ta, ntyji' na wi' ts'o'o'ya 'u.

Tsonnda' Jesús ñ'oom na wjaañoom':

—Cateixe' canma^n cwentaya.

<sup>17</sup> Na jnda ndyee ndii' tax'eeñe nnom Pedro. Tsoom:

—'U Simón, jnda Jonás, ¿aa wi' ts'om' ja?

Seichjoo'na' ts'om Pedro na jnda ndyee ndii' mawax'eeñe Jesús: “¿Aa wi' ts'om' ja?” Quia jo' t'o'o^n, tsoom:

—Ta, cha'tso matsei'no'ñ. Ndo' manty'ia'nchaa'ndyu' na wi' ts'o'o'ya 'u.

Matso Jesús nnoom:

—Cateixe' canma^n cwentaya.

<sup>18</sup> Ñ'oom na mayuu'che^n matseicandiiya 'u. Quia ñet'oom' na xcwe ts'a'ndyu', seijn-daa'ndyu' na nntsa' mei'ljo'che^n na l'ue ts'om', ndo' tjaa 'ñee^n juu na nntseitsaa'ñe 'u yuu na ñe'cja'. Saã quia na jnda teinc'uaa'ndyu' nntseiliuu' l'o' ndo' nntseyte^n cwiiche^n ts'a^n 'u na nncjaañ'oom 'u yuu na tiñe'cja'.

<sup>19</sup> Luua' ñ'oom na tso Jesús na ma'moo^n ljo' cwii nnom na nnts'aana' na nncue' Pedro, na cantyja 'naa' jo' nntseit'maa'ñena' Ty'oots'om. Quia na jnda seineii' ñ'oommei', matsoom:

—'U candyo'ntyjo' naxa'ña.

*Ñoom na seinei^n Jesús cantyja 'naa' Juan*

<sup>20</sup> Teique^n Pedro ndo' nty'iaa'a^n na jontyjo ja na candya' ts'om Jesús ja, ndo' maja na seintyjondyo jo ndo' jñaa^n quia na tcwaa'â teijaa'ñee^n ñ'e^nñe juu xje^n na tax'aya ñom: “Ta, ¿'ñee^n juu ts'a^n na ññequiaa cwentá 'u?”

<sup>21</sup> Ndo' quia nty'iaa' Pedro na jontyjo, tax'eeñe 'ndyoo Jesús. Tsoom:

—Ta, ndo' tsa'm'aa'ñ je', ¿ljo' cwii nnom na nntjoom?

<sup>22</sup> T'o Jesús nnoom:

—Xe^n l'ue ts'o'o^n na ñec'oom hasta quia ndyooñnda'a, ¿ljo' mach'eena' 'u? 'U candyo'ntyjo' naxa'ña.

<sup>23</sup> Quia jo' t'om ñ'oom quii'ntaa^n nn'a^n na cwila'yu' na tso Jesús na xoc'igya. Saã nchii matsoom na xoc'ig. Tomti tsoom: “Xe^n l'ue ts'o'o^n na ñec'oom hasta quia ndyooñnda'a, ¿ljo' mach'eena' 'u, Pedro?”

<sup>24</sup> Maja luua jo'. Maja matseiljeiya ñ'oommei'ñ. Ndo' joo ñ'oom na macwji'yuu'ndyo, ñ'oom na mayuu' jo', nchii cwe' na maquiu'nn'a'ya.

<sup>25</sup> Ndo' jndye nt'omche^n ts'iaa^n maniom na s'aa Jesús. M'aa'ñ ts'o'o^n xe^n nleiljeii cwii ndo' cwii joona', mach'eena' ntyjii na xocwijndeii tsjoomnancue libros na nlui na nleiljeii joo jo'. Mantyjati luua'ndyo.

## Ts'iaa<sup>n</sup> na l'a Apóstoles

### *N'oomtye<sup>n</sup> na nndyo Espíritu Santo*

<sup>1-2</sup> 'U ta Teófilo, tsom na seiljeijndyaa na seicwano<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> seicandiya 'u cantyja cha'tso na tyoch'ee Jesús ndo' na tyo'moo<sup>n</sup> hasta xuee na tjawaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwii tjooche<sup>n</sup> na nncjaawaa<sup>n</sup> tjeii'ñê apóstoles. Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo t'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> chiuu nl'ana.

<sup>3</sup> Jnda na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tando'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, teitquioo'ñê ndaana ñequio jndye nnom na t'mo<sup>n</sup>'na' na wando'xcoom. Wen'aa<sup>n</sup> xuee tyom'aa<sup>n</sup> na nty'iaana jom. Ndo' seineii<sup>n</sup> ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>4</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena sa'ntjoom na ticalui'na tsjoom Jerusalén. Tsoom ndaana:

—Cwindo'yo' hasta xe<sup>n</sup> jnda seicandaa'ñena' ñ'oom na tqe<sup>n</sup>'tye<sup>n</sup> Tsotyaya na tsoom na nndyo Espíritu Santo cha'xje<sup>n</sup> jnda ñejndye'yo' na tsjoo ndaa'yo'.

<sup>5</sup> Ee Juan tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup> ñequio ndaatoo, saa 'o tajndye xuee ndo' nñom Ty'oots'om Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Luaa' waa na nleits'oomndyo'.

### *Cantyja na tjawa Jesús cañoom'luee*

<sup>6</sup> Quia na tyom'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús ta'x'eena nnoom, jluenta:

—Ta, ¿aa je' na nntsa' na catsa'ntjomndyennda' nn'a<sup>n</sup> Israel?

<sup>7</sup> Tsoom ndaana:

—Tsotyaya waa najndei<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup> na matseijndaa'ñê cwaa<sup>n</sup> xuee oo ljo' xje<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> na nluui cwii cwii nnom na matseijndaa'ñê.

<sup>8</sup> Saa quia na jnda jndyo Espíritu Santo naquii' n'om'yo', quia jo' nñequiaa<sup>n</sup> na nlxma<sup>n</sup>'yo' najndei<sup>n</sup> na cwiluiiñê. Ndo' nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na' ja naquii' tsjoom Jerusalén, ñ'e<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa Judea ñ'e<sup>n</sup> ndyuaa Samaria, ndo' hasta cha'waa nnom tsjoomnancue.

<sup>9</sup> Jnda na tsoom na luaa' jndoo'che<sup>n</sup> na tjawaa<sup>n</sup>. Ndo' jndyo cwii nchquiu, mana seicu'na' na cwinty'iaana jom.

<sup>10</sup> Nquiee cwinty'iaana jo' nandye tsjo'luee xje<sup>n</sup> na mawjaa<sup>n</sup>, ndo' mats'iaa jo' teitquioo'ndye we yonom nacañoomna na jee<sup>n</sup> canchii' liaa cwee'.

<sup>11</sup> Jluue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana:

—'O nn'a<sup>n</sup> Galilea, ¿chiuu na jee<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' jo' nandye tsjo'luee? Jesús m'aa<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> jo' ndaa'yo' xje<sup>n</sup> cañoom'lueeche<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na tjawaa<sup>n</sup> maluaa<sup>n</sup> nndyonnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

### *Matías nntseinoomñê cantyja na 'ndiina' Judas*

<sup>12</sup> Quia jo' ty'elcwee'na Jerusalén na ñet'omna ta na jndyu Olivos. Juu ta'ñee<sup>n</sup> tquia m'aa<sup>n</sup> na ñequio tsjoom Jerusalén cha'na tquia na wanaa<sup>n</sup> na nntseicaañê ts'a<sup>n</sup> judío xuee na cwita'jndyeena.

<sup>13</sup> Jnda na ty'equie'na quii' tsjoom, tquiena yuu waa w'aa. Ty'ewana cuarto nandye w'aa yuu cwic'ee'yana. Ndo' ñ'e<sup>n</sup> Pedro ñequio Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jnda Alfeo, Simón ts'a<sup>n</sup> na cwilue nn'a<sup>n</sup> cananista ndo' ñ'e<sup>n</sup> Judas tyjee Jacobo.

<sup>14</sup> Cha'tsondyena ñecwii jla'jomndyena na 'io ndi 'io tyolanei<sup>n</sup> na nnom Ty'oots'om. Mati jla'jomndye nt'om yolcu, ndo' ñ'e<sup>n</sup> ti'ntyjee Jesús ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup> María.

<sup>15</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> teicantyja Pedro quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'. Joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na cwii sia<sup>n</sup>nto waljoo' ntquiuundyena.

<sup>16</sup> Matsoom ndaana:

—'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo', jndei'na' na seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii David cantyja 'naa<sup>n</sup> Judas cha'xje<sup>n</sup> tso Espíritu Santo nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> Judas'ñee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na tjaca'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ue jom.

<sup>17</sup> Judas'ñee<sup>n</sup> tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyô jâ ndo' ñeseijomñê ts'iaa<sup>n</sup> na cwilaxmaa<sup>n</sup>'yâ.

<sup>18</sup> Ñequio s'om na tantjoom cantyja natia na s'aa<sup>n</sup>, tioml'uaa<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> tyuaa. Jo' jo' tiaoñê meintyjee' xquee<sup>n</sup>, t'ioo'ñexcwee<sup>n</sup>. Jlu' cha'tso tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> Jerusalén nquiuna na luaa' s'aa<sup>n</sup>. Quia jo' ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> na jla'cajndyena tyuaa'ñee<sup>n</sup> Acéldama. N'oomwaa<sup>n</sup> matsona' Tyuaa Niom'.

<sup>20</sup> Ee waa ñ'oom nacjoo' libro Salmos na matsona':

Caljo wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ñe<sup>n</sup>nquiina'.

Tinc'om nn'a<sup>n</sup> juuna'.

Mati matsona':

Cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> coñom ts'iaa<sup>n</sup> na ñeseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> 'Quia jo' cwii ts'a'n na maxje' ñ'ee' ñ'e'ndyô cha'waati xuee na tyocañ'aa'yâ ñ'e' nquii Ta Jesús na tjawa tjacuee' tyomanoom naquii' njoom,

<sup>22</sup> ts'a'n na maxje' ñ'ee' ñ'e'ndyô cantyjtati xuee na teits'oomñe Jesús s'aa Juan hasta xuee quia na tjawaa'. Maca'na' na nntseijomñe tsa'ñee' ñ'e'ndyô na nntjei'yuu'ndyô na jndā tando'xco Jesús.

<sup>23</sup> Quia jo' tyot'moq'na we ts'a'n, José ñequio Matías. José'ñee' mati cwila'cajndyuna jom Barsabás, ndo' xque' xue'e' Justo.

<sup>24-25</sup> Tyolanei'na nnom Ty'oqots'om, tyoluena:

—'U Ta na mawa'na' naquii' n'om cha'tsondye nn'a'n, ca'mo' cwaan' cwii na wendye na'm'a'n na nncwjii'ndyu' na nntseijomñe ñequio nn'a'n na ma'jñoom' ts'iaa' 'na'. Nntseinoomñe tsa'ñee' ts'iaa' na ñeseixma' Judas na jndā tjei'ñe, ndo' jndā tja yuu tseixma' na nncjaa cantyja 'naa' jnaa'.

<sup>26</sup> Quia jo' ty'ena x'iaa cha m'mo'na' 'ñee' nleijnoom' ts'iaa'ñee'. Ndo' teijnoom' Matías. Jo' chii ty'oorna' jom ts'iaa' cha'xje' ts'iaa' na m'a'n canchoo'cwii apóstoles.

## 2

### *Jndyo Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Quia na tuee' xuee Pentecostés, cha'tsondye nn'a'n na cwila'y'u' ñe'cwii tmaa' tjom-ndyena.

<sup>2</sup> Mats'ia jo' jna' na teic'uaa jo nandye cañoom'luee cha'cwijom quia na jndei mandyo jndye. Ndo' s'aana' na c'uaa cha'waa naquii' w'aa yuu na meindyuaandiyena.

<sup>3</sup> Teitquioo' nty'iaana nacjoo cha'tsondyena ntyjo cha'cwijom ntsaachom.

<sup>4</sup> Ndo' cha'tsondyena t'omna na too' Espíritu Santo cha'waañ'e' naquii' n'omna. Tquiaa' na la'xma'na cantyja najnei'. Ndo' jna'na' na jla'nei'na nt'omche' nnom ñ'oom na nchii ñ'oom na maxje' cwila'nei'na.

<sup>5</sup> Joo ncuee'ñee' m'a'ya nn'a'n judíos naquii' tsjoom Jerusalén na jee' quee' n'om ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om. Na'ñee' jna'na cha'waa nnom tsjoomnancue.

<sup>6</sup> Quia na teic'uaa na luaa', quia jo' ty'ecanty'iaana. Mei' leicala'no'na ee cha'tsondyena tyondiyena na tyola'nei' na'ñee' cwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei' nquieena.

<sup>7</sup> Jee' ndya' tyueneii'na, ndo' tyom'aa' n'omna. Tyoluena ndāq ntyjeena:

—Cha'tsondye na'm'a'n na cwila'nei'na ñequii'che' nn'a'n ts'ondaa Galilea jooa,

<sup>8</sup> quia jo' ¿chiiu waayuu na cwindyaa'ya na ya cwila'nei'na cwii cwii nnom ñ'oom na cwilanaa'ya xje' na tquiowijnda'ya?

<sup>9</sup> Ee jaa tiñe'cwii ndyuaa jnaa'ya. Nt'omndyo jnaa' ndyuaa Partia, nt'omndyo Media, Elam ñ'e' Mesopotamia, ts'ondaa Judea ñ'e' Capadocia, mati Ponto ñ'e' ndyuaa Asia.

<sup>10</sup> Ndo' nt'omndyo jaa jnaa'ya ndyuaa Frigia ñ'e' Panfilia, Egipto ñ'e' nt'omche' l'ondaa África na manndyoo' Cirene. Ndo' nt'omndyo jnaa'ya tsjoom Roma, na tui-ndyo nn'a'n judíos ndo' mati ñ'e' nn'a'n mei' nchii tuiindyena nn'a'n tsjaa' jaa, sã macwila't'maa'ndiyena Ty'oqots'om cha'xje' na jaa nn'a'n judíos cwilat'maa'ndyo jom.

<sup>11</sup> Ndo' nt'omndyo jaa jnaa'ya Creta ñ'e' Arabia. Sã cha'tsondyo cwindyaa' na ya cwila'nei' na'm'aa' ñ'oomya. Cwiluena cantyja na jee' t'ma' mach'ee Ty'oqots'om.

<sup>12</sup> Cha'tsondye na'ñee' na jna' cwii cwii joo, jee' ndya' tyojaawee' n'omna ndo' seiñ'ee'na' jooa. Tyoluena ndāq nc'iaana:

—¿Ljo' ñeca'mo'na' na luaa' cwiluii?

<sup>13</sup> Sã nt'omche' cwe' tyonco, tyolue:

—Na'm'a'n' jndā jndyeena.

### *Ñ'oom na tso Pedro ndāq nn'a'*

<sup>14</sup> Quia jo' Pedro teintyjee'e' ñequio canchoo'cwii apóstoles. Jndei seineii', tsoom ndāq nn'a'n:

—'O nn'a'ya ntyjañ'o'ya nn'a'n judíos ñequiondyo' 'o na tsjom'yo' ñjaa' Jerusalén, que'nyo' cwentā ndo' candye'yo' ñ'oom na nntsjoq.

<sup>15</sup> Ee na'm'a'n' nchii na candyeena cha'xje' na cwila'tiuu'yo', ee je' quia tuee'che' na ñjee' na cwiitsjoom.

<sup>16</sup> Sã juu na cwindy'ia'yo' na cwiluii matseicandā'ñena' ñ'oom na tyoñequiaa profeta Joel, tsoom:

<sup>17</sup> Ncuae na macandā, matso Ty'oqots'om, njñ'o'ya Espíritu na cwiluiindyô naquii' n'om jndye nn'a'n.

Nda'yo' na na'nom ñequio nda'yo' na na'lcu nla'nei'na ñ'oom na nntsjoq ndāana.

Na'nom na titquiendye waa na nlco'na' ndāana na nnty'iaana.

Ndo' na'nom na tquiendye ndaa nntsoona.

18 Ncuee'ñee<sup>n</sup> njñoo<sup>n</sup>ya Espíritu na cwiluiindyō naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwindyē'ntjom nōō<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom ndo' meii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu.

Nñequia na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom na nntsjoō ndaḡana.

19 Ndo' nnts'aaya na nleitquioo' jndye nnom 'naa<sup>n</sup> jo nandyē tsjo'luee na nla'catyundyē nn'a<sup>n</sup> quia na nnty'iaana.

Ndo' nnts'aaya 'naa<sup>n</sup> na nleitquioo' jo nacje nnom tsjoomnancue,  
cha'na niom' ñequio chom ñequio ndioom.

20 Ñe'quioom' nntseicwaque<sup>n</sup>na' na jōō<sup>n</sup>ñe nnom,  
ndo' chi' nntseicwaque<sup>n</sup>na' cha'cwijom niom'.

Nmei<sup>n</sup> nluui cwii tjōōche<sup>n</sup> na nncuee' xuee cantyja 'na<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō na matsa'ntjō<sup>n</sup>.

Juu xuee'ñee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> matseixma<sup>n</sup>na' na nleitquioo' najndei na matseixma<sup>n</sup>ya.

21 Saḡ cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na nncwji' xueya na cwiluiindyō na matsa'ntjō<sup>n</sup>, juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nluuiin'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>.

Luaa' ñ'oom na tso Ty'ōōts'om ñequio 'ndyoo Joel.

22 Tsoti Pedro:

—O nn'a<sup>n</sup>ya Israel, candyeya'yo' na nntsjoō cantyja 'naa<sup>n</sup>! Jesús tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret. Tquioo' na nquii Ty'ōōts'om jñom jom ee jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na nchii na nndaḡ nluui na cwe' ts'a<sup>n</sup> nnts'aa, mei<sup>n</sup> xocjaantyjoō' n'om nn'a<sup>n</sup> chiuu tuiiyuu. Ndo' 'o manquiu'yo' na ljo' ee cantyja najndei na matseixma<sup>n</sup> nquii Ty'ōōts'om, jo' na tyoch'ee Jesús 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

23 Maxje<sup>n</sup> teiyo ntyjii Ty'ōōts'om na nnc'oom Jesús luee'yo' ee seijndaa'ñē na tuii na ljo'. Jo' na tio'yo' Jesús luee nn'a<sup>n</sup> romanos. 'O l'a'yo' na ty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup> na jlacuee'na jom.

24 Saḡ Ty'ōōts'om tquiaa na tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Seicandyaañe jom na ñet'omts'ooñē ee tijoom jndaa caljoo'ñē nacje 'naa<sup>n</sup> na cwiwje nn'a<sup>n</sup>.

25 Seinei<sup>n</sup> rey David na ndoo' matseinei<sup>n</sup> nquii Jesús. Matsoom:

Manty'iaya Ty'ōōts'om na ñequii'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ñē jo nōō<sup>n</sup>ya.

Nc'e na m'aa<sup>n</sup>ñē ñ'e<sup>n</sup>ndyō, jo' chii xocju'cjena' ja.

26 Jo' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncō ts'ōō<sup>n</sup>ya,

ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>ya mataya.

Ndo' cwe' nc'e meindoō<sup>n</sup>nty'iaandyō,

jo' na mach'eena' na mawajndyaya.

27 Ee xonquiaa' na nljoo'ndyō tsei'tsuaa

mei<sup>n</sup> xonquiaa' na nntō'ndyō ee cwiluiindyō na lju' ts'ōō<sup>n</sup> na mandi'ntjō<sup>n</sup>ya njom'.

28 'U t'mō<sup>n</sup> nōō<sup>n</sup>ya nato cantyja na nncwando'xco ts'a<sup>n</sup>.

Ndo' na nnc'ōō<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu' nnts'aana' na nei<sup>n</sup>tyaya.

Luaa' ñ'oom na seinei<sup>n</sup> David.

29 Tsoti Pedro:

—O nn'a<sup>n</sup>ya, ndyeyu nntsjoō nndye'yo' na tue' welooya David na ñet'oom teiyo. Ty'ecat'iuuna jom, ndo' tsei'tsuaa<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> waana' tsjoom ñjaa<sup>n</sup> hasta xuee je'.

30 Jom tyoluiñē profeta, ndo' ntyjiyaa<sup>n</sup> na tso Ty'ōōts'om ñ'oomtye<sup>n</sup> nnoom na nluuiñē Cristo quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na nndyowicantyjoō' ndo' juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncjaacjoo ntio na ñetacatyee<sup>n</sup>.

31 Ndo' cha'cwijom na nnty'iaa<sup>n</sup> nnoom najnda<sup>n</sup> tuiina', jo' na tsoom na xocaljoo'ñē añmaa<sup>n</sup> yuu na cwiljoo'ndye añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tja<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> seii' xocatōō'.

32 Ñ'oommei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>! Jesús. Ndo' cha'tsondyō cwiitjei'yuu'ndyō na mayuu' na tquiaa Ty'ōōts'om na tando'xco juu.

33 Je' m'aa<sup>n</sup> ntyjaa' ts'ō Ty'ōōts'om ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' jom. Jo' na jnda<sup>n</sup> jñom Tsotyee<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> ñ'oomtye<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> ndo' na cwiluii cha'tso na cwinty'ia'yo' je' ndo' na cwindyē'yo'.

34 Ee nchii nquii David tja cañoom'luee. Jo' chii ma'mō<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús seneii<sup>n</sup>. Ee tso David:

Seinei<sup>n</sup> Ta Ty'ōōts'om nnom Ta na matsa'ntjom ja.

Matsoom nnom:

“Cajma<sup>n</sup> jo ntyjaa' ts'ōoya ntyjaya

35 hasta xje<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tsa'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u cjee' nc'e<sup>n</sup>.”

36 Tsoti Pedro:

—Quia jo' cha'tsondyo' 'o nn'a<sup>n</sup> Israel cala'no<sup>n</sup>yo' na mayuu' na juu Jesús na ty'iom'yo' ts'oom'naa<sup>n</sup>, tque<sup>n</sup> Ty'ōōts'om na Ta jom na matsa'ntjoom jaa ndo' na Cristo jom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñē jaa.

<sup>37</sup> Ndo' quia jndye nn'a<sup>n</sup> Israel na luua', jee<sup>n</sup> sei'ndaa'na' nquiuna. Jluena nnom Pedro ñequio ndaą nt'omche<sup>n</sup> apóstoles:

—'O nn'aa<sup>n</sup>ya, ¿chiiu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

<sup>38</sup> Quia jo' t'og Pedro ndaąana:

—Ticwiindyo' 'o calcwe' n'om'yo' ndo' cwits'oomndyo' ñequio xuee' Jesucristo, cha nnt-seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jna<sup>n</sup>yo'. Quia jo' nnto'ñoom'yo' Espíritu Santo naquii' n'om'yo'.

<sup>39</sup> Ee ñ'oomtye<sup>n</sup>waa' tseixma<sup>n</sup>na' cwenta' 'o ñ'e<sup>n</sup> nda'yo', ndo' cwentaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na tquia, ndo' mati ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'ma<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om cwentaaya.

<sup>40</sup> Pedro jndye nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom tyocwji'yuu'ñetyee<sup>n</sup> ndaąana. Ndo' tyotseijndo'tyee<sup>n</sup> n'omna. Tsoom:

—Catjei'ndyo' cantya 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quie' n'om cha nndaą nluu'na'ndyo'.

<sup>41</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na jla'yu' ñ'oom na tsoom teits'oomndyena. Juu xuee'ñee<sup>n</sup>, cha'na ndyee mei'ndyena jla'yu'na.

<sup>42</sup> Tyoque<sup>n</sup>ndyena na tyondyena ñ'oom na tyot'mog<sup>n</sup> apóstoles'ñee<sup>n</sup>. Tjoom' tyom'a<sup>n</sup> na ñequio na'ñee<sup>n</sup>. Tyotjomndyena na tyotyjena tyoo' na tyocañjom n'omna Jesús. Ndo' tyola'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om.

### *Luua tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyola'yu'jndyee*

<sup>43</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyotseitsa<sup>n</sup>na' joona ee na tyonty'iaana jndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyol'a apóstoles na xocandaą nluu' na cwe' na jnda nqueena mei' xocjaantyjo<sup>o</sup>' n'om nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na tuii.

<sup>44</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jnda jla'yu', ñe'cwii n'omna. Ndo' cha'tso 'na<sup>n</sup> na tyowil'uee'ndyena tjom na 'naa<sup>n</sup>na joona'.

<sup>45</sup> Tyondaąana ndyuaana ñequio nt'omche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na na waa. Ndo' s'om na tyoto'ñoomna tyoto<sup>n</sup>na joona', tyoñequiana ndaą nn'a<sup>n</sup> na tyotseitjoona' joo.

<sup>46</sup> 'Io ndi 'io tyotjomndyena wats'om t'ma<sup>n</sup>. Mati naquii' laana tyola'jomndyena na tyotyjena tyoo' na tyocañjom n'omna Jesús. Tyocwa'na ñequio na neii<sup>n</sup>na ndo' na xcwee' n'omna.

<sup>47</sup> Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om ndo' cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyotjeii'ya joona. Ndo' 'io ndi 'io tyocwji'n'maa'ñetice<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>. Jo' chii tjawit'ma<sup>n</sup>ti tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

## 3

### *Tco'yana' cwii ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee*

<sup>1</sup> Cwii xuee Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan ljo'yu ty'ena wats'om t'ma<sup>n</sup> na ndyee na matmaa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na cwi'oola'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om.

<sup>2</sup> Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na tuiiñe na ntjei<sup>n</sup> nc'ee. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'io ndi 'io tyo'ooñ'om nn'a<sup>n</sup> jom wats'om t'ma<sup>n</sup>, tyoque<sup>n</sup>na jom 'ndyoots'a na jndyuna' Jee<sup>n</sup> Nei'ncoo' cha nndaą nlcaa<sup>n</sup> ljo' na matseitjoona' jom ndaą nn'a<sup>n</sup> na cwi'ooquie' jo' jo'.

<sup>3</sup> Quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan na macwi'ooquie<sup>n</sup>na naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup> tcaa<sup>n</sup> s'om ndaąana.

<sup>4</sup> Ndo' nty'iaa' Pedro ñequio Juan jom. Tso Pedro nnoom:

—Aa re sa, canty'ia' ndaąyâ.

<sup>5</sup> Quia jo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaąana ee seitioom waa na nñequiana na nnco'ñoom.

<sup>6</sup> Saą matso Pedro nnoom:

—Ja mei<sup>n</sup> s'om xuee mei<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> na maleiñ'o<sup>n</sup>ya, saą cantyja na maleiñ'o<sup>n</sup>tya nñequiaya na nnco'ñom'. Ñequio xuee' Jesucristo, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret, quicantya' ndo' cja'ca'.

<sup>7</sup> Jnda chii t'uii Pedro ts'og<sup>n</sup> ntyjaya seiwe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom. Mañoom' tco'yana' nda'nc'ee<sup>n</sup> ñequio candyo'nc'ee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Jo' na ñejomto teicantya<sup>n</sup>. Teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' toog<sup>n</sup> na tjaca<sup>n</sup>. Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tyojaaca<sup>n</sup> ndo' tyowantya<sup>n</sup> ndo' tyotseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om.

<sup>9</sup> Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na too'ndye naquii' wats'om tyonty'iaana na tyojaaca<sup>n</sup> ndo' tyotseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om.

<sup>10</sup> Ee tajnaa<sup>n</sup>na na jom ts'a<sup>n</sup> na ñetacatyee<sup>n</sup> 'ndyoots'a wats'om t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndyuna' Jee<sup>n</sup> Nei'ncoo'. Majom na tyocaa<sup>n</sup> ljo' na matseitjoona' jom ndaą nn'a<sup>n</sup>. Jo' na jee<sup>n</sup> tyotseitsa<sup>n</sup>na' joona ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna na jnda tco'yana' nc'ee<sup>n</sup>.

### *Ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Pedro leiroo' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

<sup>11</sup> Wats'om'ñee<sup>n</sup> waa cwii leiroo'na' na jndyuna' Salomón. Jo' jo' tquiontyjaa' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwityueneii<sup>n</sup>na. Ee ts'a<sup>n</sup> na tco'yana' nc'ee jo' jo' tiñe'ca'ñee<sup>n</sup> Pedro ñequio Juan.

<sup>12</sup> Quia na nty'iaa' Pedro na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jnda' jla'candyoo'ndyena, matsoom ndaana:

—'O re nn'a<sup>n</sup>ya Israel, ¿chiiu na jee<sup>n</sup> matseitsa<sup>n</sup>na' 'o? ¿Chiiu na jee<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' ndaayâ na chacwijom cwila'tiuu'yo' na cwe' na jnda' ncjogyâ oo cwe' nc'e na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyô Ty'oqots'om jo' na majaacaa tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>? Mei<sup>n</sup>chjoo nchiijo'.

<sup>13</sup> Ee nquii Ty'oqots'om na tyotseit'maa<sup>n</sup>ñe welooya Abraham na ñet'oom teiyo, na tyotseit'maa<sup>n</sup>ñe welooya Isaac, ndo' welooya Jacob, ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndye nt'omche<sup>n</sup> welooya na jndyowi'cantlyjo', jom seit'maa<sup>n</sup>ñe Jnaa<sup>n</sup> Jesús, na jla'quioo'yo' luee na ma<sup>n</sup>iaa<sup>n</sup> cha cue'. Ndo' meii<sup>n</sup> Pilato ñe'catseicandyaañe jom, saã títancue'yo'. Sa'yo' nacjoom'm meii<sup>n</sup> juu ñe'catseicandyaañe jom.

<sup>14</sup> 'O nchii ta<sup>n</sup>yo' na nndyaañe nquii na cwiluiiñe na lju' ts'om ndo' na tyoch'ee yuu na maty'iomya<sup>n</sup>!. 'O ta<sup>n</sup>yo'yo' na nndyaañe ts'a<sup>n</sup> na ñeseicwjee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Jla'cue'yo' nque<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup> na cwitando' nn'a<sup>n</sup>. Saã Ty'oqots'om tquiaa na tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' já cwiñjei'yuu'ndyô na ljo'.

<sup>16</sup> Nc'e na cwilayu'ya cwii n'oq<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup> xuee' Jesús, jo' na tquiaana' najnda' nc'ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' ndo' na cwita'jna<sup>n</sup>yo'. Ee nc'e juu na cwilayu'ya n'oq<sup>n</sup>yâ ñequio Jesús, jo' na cha'tsondyo' cwinty'ia'yo' na candaã' tco'yana' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Ndo' ntyjiiya, 'o nn'a<sup>n</sup>ya, na tícala'no<sup>n</sup>yo' ljo' l'a'yo' ñequio na ma<sup>n</sup>iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo' jla'cue'yo' Jesús.

<sup>18</sup> Saã laa'ti' waa na seicandaã'ñe Ty'oqots'om ñ'oom na seineii<sup>n</sup> ñequio ndyuee profetas na maxje<sup>n</sup> nncue' Cristo tsa<sup>n</sup> na jñoom.

<sup>19</sup> Jo' chii calcwe' n'om'yo' ndo' cata'ndyo'xcwe'yo' nnom Ty'oqots'om cha nntseicanoom'm jna<sup>n</sup>yo' ndo' na ññequiaa<sup>n</sup> na ntseixcona' cantyja na cwiitsaam'a<sup>n</sup>yo' joo nnoom.

<sup>20</sup> Ndo' na ljo' njñomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesucristo, tsa<sup>n</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe 'o, ee teiyo seijndaa'ñe na luua' nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Saã maca<sup>n</sup>na' na caljoo'ñe Jesucristo cañoom'luee hasta quia na jnda' seicandaã'ñena' cha'tso ñ'oom na seineii<sup>n</sup> ñequio ndyuee profetas na tyoñequia ñ'oom'm tandyo xuee.

<sup>22</sup> Ee tyotso Moisés ndaa welooya na ñet'om teiyo: “Nquii Ta Ty'oqots'om njñoom cwii nn'a<sup>n</sup>yo' na m'a<sup>n</sup>yo' na ññequiaa ñ'oom'm cha'xje<sup>n</sup> na jñoom ja. Que<sup>n</sup>yo' cwenta cha'tso ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaa'yo'.

<sup>23</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tique<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na nntso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwji'ndyona' juu quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.”

<sup>24</sup> Tsoti Pedro:

—Cha'tsondye profetas cha'na Samuel ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiñet'om jnda' na tue' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tyoluena na nluii cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii je'.

<sup>25</sup> Ñequio ndyuee profetas tquiaa Ty'oqots'om ñ'oomtye<sup>n</sup> ndo' 'o laxma<sup>n</sup>yo' na nnda'yo' naya na cwi'tmoq<sup>n</sup> joona' ndo' cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na seijndaa'ñetye<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndaa welooya na ñet'om teiyo quia tsoom nnom welooya Abraham: “Quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nncjaawi'cantlyjo' nluuiñe ts'a<sup>n</sup> na njñoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'. Ndo' nc'e juu nntio'naa<sup>n</sup>ndyo cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.”

<sup>26</sup> Jo' chii quia na s'aa Ty'oqots'om na ta'ndo'xco Jnaa<sup>n</sup> na tue', najndyee tio'naa<sup>n</sup>ñe 'o na jñoom juu na m'a<sup>n</sup>yo' cha tincwiindyo' 'o nlcwe' n'om'yo' natia na cwil'a'yo'.

## 4

### *Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan jo ndaa na ma<sup>n</sup>iaa<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan xcwe na cwila'nei<sup>n</sup>na ndaa nn'a<sup>n</sup>, ndo' tqiue ntyee na m'a<sup>n</sup>na ñequio ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om t'ma<sup>n</sup>. Mati nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos na laxma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> saduceos tquiaa.

<sup>2</sup> Jnda' teilioo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan cwi'tmoq<sup>n</sup>na ndaa nn'a<sup>n</sup> na jnda' mawando'xco Jesús, jo' chii mati nn'a<sup>n</sup> na jnda' tja maxje<sup>n</sup> ntando'xcona.

<sup>3</sup> Quia jo' t'ue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona. Ndo' cwe' nc'e na jnda' tmaa<sup>n</sup>, jo' chii tioomya na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona w'aancjo hasta quia nnei<sup>n</sup>ncoo cwiiche<sup>n</sup> xuee.

<sup>4</sup> Saã nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oom' Ty'oqots'om na tyoñe'quiana, jndyendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla'yu'na. Ndo' cha'tsoñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tue'ntyjo cha'na 'om mei<sup>n</sup>ndyena na cwe' na nom.

<sup>5</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee naquii' Jerusalén tjomndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwenta nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'tmoq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>6</sup> Ñ'e<sup>n</sup> Anás, tyee na cwiluiitquiene, ñequio Caifás, ñ'e<sup>n</sup> Juan ñequio Alejandro, ndo' ñ'ee<sup>n</sup> cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nn'aa<sup>n</sup>na ntyee na cwiluiitquiendye.

<sup>7</sup> Tquee<sup>n</sup>ndyena Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan ndo' tsã'na na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>na. Jluena:

—¿'Ñee<sup>n</sup> tquiaa na jnda'yo', ndo' 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> xuee' cwilei'ñ'om'yo' na luua' cwil'a'yo'?

<sup>8</sup> Ndo' Pedro too' quii' ts'oom m'aa<sup>n</sup> Espiritu Santo, matsoom ndaana:

—'O re nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' n'iaa<sup>n</sup> ñequio 'o nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendyo' joo ndaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> Israel,

<sup>9</sup> na cwita'x'ee'yo' ndaa<sup>n</sup> cantyja naya na tuii ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñet'oom na ntjei<sup>n</sup> nc'ee, ¿aa ñe'candy'e'yo' chiuu tuiiyuu na jnda tco'yana' jom?

<sup>10</sup> Xe<sup>n</sup> na ljo', quia jo' cha'tsondyo' 'o ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Israel cala'no<sup>n</sup>yo' chiuu waa. Nquii Jesucristo, ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret na ty'iom'yo' ts'oom'naa<sup>n</sup>, tquiaa Ty'oqts'om na tando'xcoom jnda na tuee<sup>n</sup>ee<sup>n</sup>. Ñequio xuee' jom jo' na jnda n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na meintyjee<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>11</sup> Juu Jesús cwiluiine tsjo' na 'o na cwiluiitquiendyo' jo ndaa<sup>n</sup> jnda tqwie'yo'. Saa jnda tacatye'e<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> tsjo'ñee<sup>n</sup> nquii tsia<sup>n</sup>tsjo' yuu na t'ma<sup>n</sup>ti matseixma<sup>n</sup>na' na cha'tso ljo'.

<sup>12</sup> Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> na nnda<sup>n</sup> nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> macandá nquii Jesús. Ee cha'waa nnom tsjoomnancue tjaa'na<sup>n</sup> xuee' cwiiche<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> Ty'oqts'om na juu nnda<sup>n</sup> nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> jaa.

<sup>13</sup> Jnda na nty'iaa na m'a<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> na tinquiaa' Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan, ndo' jla'no<sup>n</sup>na na tyoola'naa<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na nquiuna, ee cwe' nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quiandye jooa, quia jo' jee<sup>n</sup> tyotseitsa<sup>n</sup>na' jooa, ndo' tjañjoom' n'omna na tyocañ'ee<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>14</sup> Ndo' majndeiti quia na nty'iaana nacañoom na ñee<sup>n</sup> meintyjee' ts'a<sup>n</sup> na jnda tco'yana', jo' chii seicu'ñ'e<sup>n</sup>na' na nluena ñ'oom nacjoo na ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Quia jo' tjeil'yana na ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>. Jnda chii tyola'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena.

<sup>16</sup> Tyoluena:

—¿Chiuu nl'aayoo ñequio ti'ma<sup>n</sup>? Ee cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoom ñjaa<sup>n</sup> Jerusalén manquiyuana na jnda l'a na m'a<sup>n</sup> cwi<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na xocandaa<sup>n</sup> nnts'aa na cwe' na jndei<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup> ndo' jaa xondaa<sup>n</sup> nl'uuya na tiyuu' na ljo'.

<sup>17</sup> Jo' chii yati cal'uuya ndaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ñequio na jndei'na' mei<sup>n</sup>cwii nnom ts'a<sup>n</sup> tala'nei<sup>n</sup>tina ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, cha tant'omti ñ'oommei<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> na na ñee<sup>n</sup>. Sa'ntjomna na mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tala'nei<sup>n</sup>ti na ñee<sup>n</sup>, tant'moo<sup>n</sup>na ñequio xuee' Jesús.

<sup>19</sup> Saa Pedro ñequio Juan, jluena:

—Ncjo'yo' calatiuu'ya'yo' aa maty'iomna' jo nnom Ty'oqts'om na calacandaa<sup>n</sup> ñ'oom na cwindu' 'o, nchii ñ'oom na matso jom.

<sup>20</sup> Ee já tjom jnda ca'ndyaayá na nlanaa<sup>n</sup>yá ljo' na ñenty'iaayá na tyoch'ee Jesús ndo' na tyondyaayá na tyotseinei<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Saa joo na m'a<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> jndei'ti ñ'oom tyoluena ndaa<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup>. Jnda chii jñoomna na ñee<sup>n</sup>, ee tileicaliuna chiuu ya nnta'wi'na na ñee<sup>n</sup> ee nquiaana nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom, ee cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyolat'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqts'om cantyja na nty'iaana na tco'yana' ts'a<sup>n</sup> na ñet'oom na ntjei<sup>n</sup> nc'ee.

<sup>22</sup> Ee tsa<sup>n</sup>s'a'ñee<sup>n</sup>, na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> s'aa Ty'oqts'om na tco'yana' jom, jnda teinom wen'aa<sup>n</sup> choom'm.

*Nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu' ñe'cwii t'ma<sup>n</sup> jla'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oqts'om*

<sup>23</sup> Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan, jnda na jndyaandyena, ty'ena na m'a<sup>n</sup> nc'iaana. Jla'candiina na ñee<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na tyolue ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom.

<sup>24</sup> Ndo' joo na ñee<sup>n</sup>, quia na jndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, ñe'cwii t'ma<sup>n</sup> jla'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oqts'om, jluena:

—'U Ta Ty'oqts'om, macandá 'U na mayuu'che<sup>n</sup> na matsa'ntjom'. 'U tque<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo' ñequio cha'tso na niom.

<sup>25</sup> Ñequio Espíritu Santo seijndo' ts'om moso' David. Jo' na seiljei<sup>n</sup> ñ'oom na tsu'. Tsoom: ¿Chiuu na cwila'wjee nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos?

Ndo' ¿chiuu na cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup> judíos cwii na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo?

<sup>26</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwitsa'ntjom jla'wendyena.

Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> jla'jomndyena.

Ñe'cwii ty'ena nacjoo' nquii Ty'oqts'om, ñequio Cristo tsa<sup>n</sup> na jñoom.

<sup>27</sup> Jlueti na ñee<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om:

—Mayuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na tso David ee Herodes ñequio Poncio Pilato jla'jomndyena naquii' tsjoomwaa ñequio nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Ty'ena nacjoo' Jnda' na lju' tseixmaa<sup>n</sup> ndo' na majndaa' ts'ia<sup>n</sup>na' na tque<sup>n</sup> jom.

<sup>28</sup> Tandyo xuee seijndaa'ndyu' ljo' nl'ana. Ndo' majo' jnda l'ana je'.

<sup>29</sup> Ndo' je' je' 'u Ta, que<sup>n</sup> cwenta ñ'oom wi' na jndei'na' na cwiluena ndaa<sup>n</sup>, ndo' cateijndei' já na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>yá njom' na calanaa<sup>n</sup>yá ñ'oom naya 'na<sup>n</sup> ñequio na t'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>yá.

<sup>30</sup> Ndo' catseintyjo' ts'o' nacjoo nn'a<sup>n</sup>wii. Catsein'ma<sup>n</sup> joona. Catsa' 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio 'naa<sup>n</sup> na xocjaantyjo' n'om nn'a<sup>n</sup> chiuu tuiiyuu. Nmei<sup>n</sup> catsa' ee cwilcwii'â xuee' Jnda' Jesús na lju' tseixma<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Jnda' na jla'nei<sup>n</sup> na nnom Ty'oqots'om tei'ncwii' w'aa yuu na cwtjomndyena. Ndo' joona too' m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'omna. Ndo' tyola'nei<sup>n</sup> na ñ'oom' Ty'oqots'om ñequio na t'ma<sup>n</sup> n'omna.

*Cha'tso 'na<sup>n</sup> tjom na 'naa<sup>n</sup>na joona'*

<sup>32</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tyom'a<sup>n</sup> na na ñe'cwii n'omna, ndo' ñe'cwii tyola'tiuuna. Mei<sup>n</sup>cwiindyeyoona ticatso na joo'na<sup>n</sup> na maleiñ'oom macandá juu 'naa<sup>n</sup>jo', ee cha'tso 'na<sup>n</sup> na tyoleichona tyol'ana na tjom na 'naa<sup>n</sup>na joona'.

<sup>33</sup> Ndo' nquiee apóstoles tyotjeyi'yuu'ndyena ñequio najndei na matseixmaa<sup>n</sup> na jnda' mawando'xco Ta Jesús. Ndo' t'ma<sup>n</sup> tio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om joona.

<sup>34</sup> Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' t'jaa'na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> c'oom na matseitjoona' juu ee nn'a<sup>n</sup> na niom ndyuaa ndo' niom l'aa tyonda'ana joona' ndo' cantyati s'om na to'ñoomna na nda'ana joona' tquiñ'omna.

<sup>35</sup> Tquiaana s'om'ñee<sup>n</sup> nda' apóstoles. Ndo' na'ñee<sup>n</sup> tyoñequiana joona' nnom ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matseitjoona' na' na maca'na' juu.

<sup>36</sup> Quii'ntaa<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndyu José. Jom ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Leví na jndyowicantyjo', tuiiñe tyuaxe<sup>n</sup>ncwe Chipre. Apóstoles tque<sup>n</sup>na xuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Bernabé. Ñ'oomwaa' matsona' ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa na t'ma<sup>n</sup> ts'om x'iaa'.

<sup>37</sup> Jom waa tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jnaa<sup>n</sup> juuna', jnda' chii jndyoñ'oom s'om na to'ñoom, tquiaa<sup>n</sup> s'om'ñee<sup>n</sup> nda' apóstoles.

## 5

*Seitjoñe Ananías ñe<sup>n</sup> Safira*

<sup>1</sup> Saá cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jndyu Ananías ñequio scoom'm Safira nda'ana cwii tyuaana.

<sup>2</sup> Ananías'ñee<sup>n</sup> seitjo' cantyja na jnaa<sup>n</sup> juuna', ndo' mati ntyiji scoom'm na ljo'. Jndyochom mei<sup>n</sup> ndyee s'om'ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> joona' nda' apóstoles.

<sup>3</sup> Quia jo' matso Pedro nnoom:

—'U re Ananías, ¿chiuu na tquiaandyu' na seicatoo' Satanás naquii' ts'om' na tsu' cantu nnom Espíritu Santo na seitjo' s'om cantyja na jnda' tyua'?

<sup>4</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyoojnda' juuna' tseixma<sup>n</sup>na' cwenta'. Ndo' mati meii<sup>n</sup> na jnda' jnda' juuna' wanaa<sup>n</sup> na nntsa' yuu na l'ue ts'om' ñequio s'om'ñee<sup>n</sup>. 'U je' ¿chiuu na luua' seituu' naquii' ts'om'? Ee nchii nda' nn'a<sup>n</sup> sa' cantu, nnom nquii Ty'oqots'om waa jna<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jnda' na jndii Ananías ñ'oommei<sup>n</sup> cwe' tioñetoom na ts'oo jom. Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na nquiuana na luua' tuii, jee<sup>n</sup> ndya' nioom tyuena.

<sup>6</sup> Teicantyja na<sup>n</sup>nom na titquiendye. Jla'tyjoondyena liaa jom. Jnda' chii tjeii'na jom, mana ty'ecat'iuuna jom.

<sup>7</sup> Jnda' teinom cha'na ndyee hora na tuii na ljo' ndo' tyjee' scuu' Ananías. Mei<sup>n</sup>chjoo ticaljeii<sup>n</sup> aa waa ljo' tuii.

<sup>8</sup> Quia jo' Pedro matsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Catsu' nqo', ¿aa mayuu' na laa'ti'ndyo nda'yo' tyuaa'yo'?

Ndo' matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Mayuu' na laa'ti'.

<sup>9</sup> Matso Pedro nnoom:

—Chiuu na jla'tjom'yo' ñ'oom na tqui'nn'a<sup>n</sup>yo' Espíritu na cwiluiiñe Ty'oqots'om. Aa ndi', je' cwiquie nn'a<sup>n</sup> na ty'ecat'iuu sa'. Mati 'u maje'ndyo nnc'oocat'iuuna 'u.

<sup>10</sup> Mantyjache<sup>n</sup> cwe' tioñetoom jo nc'ee Pedro, mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Quia na ty'equie' na<sup>n</sup>nom na titquiendye jliuna na jnda' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Mati tjeii'na jom, ty'ecat'iuuna jom nacañoom' saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Quia jo', tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seicaty'uena' ndo' mati nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyondye na luua' tuii.

*Ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyol'a apóstoles*

<sup>12</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena apóstoles jndye nnom 'naa<sup>n</sup> l'ana ñequio ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na xonda' nluui na cwe' najndei nquii ts'a<sup>n</sup>. Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jnda' cwila'yu' tjoom' t'ma<sup>n</sup> na na tyotjomndyena wats'om t'ma<sup>n</sup> na jndyu leiroo'na' Salomón.

<sup>13</sup> Saá nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nquiaana na nla'jomndyena, meii<sup>n</sup> na ljo' tyotjeyi'yana nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'.

<sup>14</sup> Ndo' tjawijndyendyeti nn'a<sup>n</sup> na tyola'yu' ñequio Ta Jesús, na<sup>n</sup>nom ndo' na'lcu.



<sup>15</sup> Tyotsa'na nn'a<sup>n</sup>wii ndyuee nantaa, cjoo' nduu ndo' cjoo' luee, cha quia na wjaawinom Pedro nnguioo ncwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacjoo cwantindyee joona cha nn'maa<sup>n</sup>na.

<sup>16</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> njoom na nndyoo' Jerusalén tquiochona nn'a<sup>n</sup>wii ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoleichuu jndyeta. Ndo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'maa<sup>n</sup>na.

*Na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> tyota'wi'na Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan*

<sup>17</sup> Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê na jndyu saduceos, jlawendyena nacjoo apóstoles ee jee<sup>n</sup> liiona na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Jo' chii t'uena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tiomna joo w'aancjo.

<sup>19</sup> Saa teijaa<sup>n</sup> tyjee' cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oots'om. Seicanaa<sup>n</sup>ñê ndyueel'a w'aancjo. Tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Matsoom ndaana:

—Catsa'yo' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Calanei<sup>n</sup>yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oomwaa' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nncwando' aña<sup>n</sup>aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Jnda<sup>n</sup> na jndyena ñ'oomwaa' ty'ena. Ndo' cwitsjoom ty'equie'na wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tyot'moo<sup>n</sup>na ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, jnda<sup>n</sup> na tjomndyena ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyee na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel, sa'ntjomna na cjaacandyoo<sup>n</sup>ndyee apóstoles na tiomna w'aancjo.

<sup>22</sup> Saa quia na jnda<sup>n</sup> tquie sondaro 'ndyoots'a w'aancjo jliuna na tac'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' jo'. Jo' chii ty'elcwee'na. Ty'ela'candiina na tac'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Jluena:

—Quia na squiaayâ 'ndyoots'a w'aancjo tye<sup>n</sup> ta'na' ndo' m'a<sup>n</sup> sondaro na cwil'a cwenta, saa quia na jla'canaa<sup>n</sup>ndyô jo' jliuyâ tjaa'ñee<sup>n</sup> c'oom.

<sup>24</sup> Ndo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om t'ma<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye, quia na jndyena na luaa', tyom'aa<sup>n</sup> n'omna chiuu ya nluu cha nleiche<sup>n</sup> ñ'oomwaa'.

<sup>25</sup> Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup>, seicandii joona, matso:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiom'yo' w'aancjo, naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> meintyjee'na je'. Cwit'moo<sup>n</sup>na ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Quia jo' ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom tjaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ty'ecachona na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> saa nchii ñequio na jndei'na' ee nquiaana xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindyee ñ'oom'ñee<sup>n</sup> njñom ljo' joona.

<sup>27</sup> Ndo' quia na jnda<sup>n</sup> tquiennda'na yuu cwitjomndyee na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup>, tquiana cwenta praso ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' tyee na cwiluiitquieñe, seilcwii'ñê ndaa<sup>n</sup> praso'ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Matsoom:

—Mandy'e'yo' na tyol'uuyâ ndaa<sup>n</sup>yo' ñequio ñ'oom na jndei'na' na tant'mo<sup>n</sup>yo' ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Saa 'o je' cha'waa naquii' Jerusalén jnda<sup>n</sup> manquiu nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na cwit'mo<sup>n</sup>yo' ndaana. Mati cwindu'yo' na já chogyâ jna<sup>n</sup> na tue' Jesús.

<sup>29</sup> Quia jo' Pedro ñequio nt'omche<sup>n</sup> apóstoles, t'oona, jluena:

—Jndei'tina' na calacandaayâ ñ'oom na matso Ty'oots'om nchiiti ñ'oom na cwilue nn'a<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Manque<sup>n</sup> na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyee welooya na ñet'om teiyo, tquiaa<sup>n</sup> na wando'xco Jesús na jla'cue'yo' na ty'iom'yo' nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Seit'maa<sup>n</sup>ñê juu. Tquee<sup>n</sup> juu ntyjaa' ts'oog<sup>n</sup> ntyjaya. Tquee<sup>n</sup> juu na cwiluiit'maa<sup>n</sup>ñe ndo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup> cha calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> Israel ndo' na nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>32</sup> Já cwitjei'yuu'ndyô cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, ndo' majo'ti mach'ee Espíritu Santo, nquii na mañequiaa Ty'oots'om naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwila'canda<sup>n</sup> ñ'oom na matsoom.

<sup>33</sup> Jnda<sup>n</sup> na jndyee na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> ndya' liiona hasta ñe'cala'cwjeena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Saa teicantya cwiindyee joona, ts'a<sup>n</sup> na jndyu Gamaliel. Jom ts'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos ndo' ma'moo<sup>n</sup> chiuu matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ya ñ'oom nquiuna cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' sa'ntjoom na calui'ya apóstoles ch'e<sup>n</sup> chjoowi' ta<sup>n</sup>ndyoo.

<sup>35</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

—'O ntyjañe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel, cal'a'yo' cwenta ljo' na cwilatuu'yo' na ñe'cal'a'yo' ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nomm'a<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Ee cjañjoom' n'om'yo' jaach'eeti xuee tyom'aa<sup>n</sup> Teudas. Tyotsoom na jom ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe, ndo' cha'na ñequiee sia<sup>n</sup>nto na<sup>n</sup>nom jla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. Saa jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom, ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndyee ñ'e<sup>n</sup>ñê t'oom'ndyena. Mana ntycwii cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Jnda<sup>n</sup> teinom na ljo', xcwe na cwiwiljeiixco ncuee nn'a<sup>n</sup>, mati seis'añe Judas ts'a<sup>n</sup> Galileo. Ndo' jndyee nn'a<sup>n</sup> jla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. Saa mati jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom, ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tyola'jomndyee ñ'e<sup>n</sup>ñê majo'ti t'oom'ndyena.

<sup>38</sup> Jo' chii matseijndō'a n'om'yo', ca'ndye'yo' ti'm'a<sup>ni</sup>. Cajndoo' nquieena, ee xe<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>ni</sup> ñequio ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup>na' cwe' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> quia jo' nncjaandyue che<sup>n</sup>nquieena'.

<sup>39</sup> Saa xe<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup>na' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, quia jo' tijoom candaq̄ na nlatyui'yo' joona'. Nleitquioo'to na cwitsa'yo' nacjoo' Ty'oqots'om.

<sup>40</sup> Ndo' jla'jomndye nc'iaa' Gamaliel ñ'oom na tsoom ndaḡana. Jo' chii tḡuee<sup>n</sup>nda'na apóstoles. Cwe' tyotjaa'na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio na jndei'na' tyoluena na tant'mq̄o<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom ñequio xuee' Jesús. Jnda<sup>n</sup> chii jñoomna na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> je', jlui'na quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> ñequio na neii<sup>n</sup>na na tquiaa Ty'oqots'om na cwila'xma<sup>n</sup>na na co'wi'na' joona nc'e na cwitjei'yuu'ndyena ñ'oom ñequio xuee' Jesús.

<sup>42</sup> Ndo' 'io ndi 'io tí'coomeintyjee'na na tyot'mq̄o<sup>n</sup>na naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> ndo' mati l'aa nn'a<sup>n</sup>. Tyot'mq̄o<sup>n</sup>na ndo' tyola'nei<sup>n</sup>na ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús na cwiluiife Cristo.

## 6

*Tjeii'ndyena ntquiee' nn'a<sup>n</sup> na nndye'ntjom naquii' ntaa'na*

<sup>1</sup> Majoo ncuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjawijndyendye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yui'. Saa we ndi'ndyena. Nt'omndyena nn'a<sup>n</sup> judíos na cwila'nei<sup>n</sup> griego ndo' nt'om nc'iaana cwila'nei<sup>n</sup> hebreo. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>na griego tō'na na jla'ncjoo'ndyena nacjoo' nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na cwila'nei<sup>n</sup> hebreo. Ee cha'tso yolcu na cwila'yui' na jnda<sup>n</sup> tja noom ticwii xuee cwito'ñoomna nantquie. Saa joo yolcu na cwila'nei<sup>n</sup> griego tijndyeti cwito'ñoomna cha'xje<sup>n</sup> cwito'ñoom nc'iaana na cwila'nei<sup>n</sup> hebreo. Jo' na tō'na na jla'ncjoo'ndyena.

<sup>2</sup> Jo' chii canchoo'we apóstoles jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'yui'. Jluena ndaḡ na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:  
–Ticatsa'ntjomna' na n'ndyaḡyá na cwiñe'quiaayá ñ'oom' Ty'oqots'om na njndōō'á cantyja 'naa<sup>n</sup> nantquie.

<sup>3</sup> Jo' chii 'o nn'aa'ya, catjeii'ndyo' ntquiee' tsa<sup>n</sup>s'a quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na waa ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>na, na too' m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'omna, ndo' na jndo' n'omna. Joona nnt'iq̄o'ya ts'iaa<sup>n</sup> na njndoo'na cantyja 'naa<sup>n</sup> nantquie na nnto'ñoom yolcu na jnda<sup>n</sup> tja noom.

<sup>4</sup> Saa jā ñecwitco nlanḡyá nnom Ty'oqots'om ndo' na ñequiaayá ñ'oom'm ndaḡ nn'a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'yui' jla'jomndyena na ljo'. Jo' tjeii'ndyena Esteban, ts'a<sup>n</sup> na matseiyu'ya ts'om ndo' too' naquii' ts'oom m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Ndo' mati Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón ñequio Parmenas. Mati tjeii'ndyena Nicolás, ts'a<sup>n</sup> tsjoom Antioquía. Jom nchii ts'a<sup>n</sup> judío saa jaach'ee xuee matseijomñe ñ'oom na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>6</sup> Jnda<sup>n</sup> na tjeii'ndyena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> chii tquiochona joo na m'a<sup>n</sup> apóstoles. Ndo' joona jla'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oqots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> chii tiooná lueena nacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' ñ'oom' Ty'oqots'om jndyeti tjanty'eena'. Ndo' ty'ewijndyendyeti nn'a<sup>n</sup> na cwila'yui' naquii' Jerusalén hasta mati jndye ntyee cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos tyola'yui'ya cwii n'om.

*Cwita'wi'na Esteban*

<sup>8</sup> Esteban t'ma<sup>n</sup> najndei Ty'oqots'om tyotseixmaa<sup>n</sup>. Jndye 'naa<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na xocandaḡ nluii na cwe' najndei naquii' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Tyowaa cwii wats'om cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos na jndyu tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>candya<sup>n</sup>ndye. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na tsjoom Cirene ñequio tsjoom Alejandría ndo' ndyuaa Cilicia ñequio ndyuaa Asia. Nt'omndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tō'na tjawa ñ'oom na tyola'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> Esteban.

<sup>10</sup> Saa tileicana<sup>n</sup>ndyena na nncwinom'na jom ñ'oom na matseineii<sup>n</sup> ee jom matseineii<sup>n</sup> ñequio na jndo'ya ts'oom nc'e matseixmaa<sup>n</sup> Espíritu Santo.

<sup>11</sup> Quia jo' cwe' nt'iu tyotsa<sup>n</sup>ntjomna nn'a<sup>n</sup> na calue cantu nacjoo' Esteban, na jnda<sup>n</sup> jndyena na tyotseineii<sup>n</sup> ñ'oom tia nacjoo' Moisés ndo' nacjoo' Ty'oqots'om.

<sup>12</sup> Jnda<sup>n</sup> na jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantu jee<sup>n</sup> seijmei<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwilui-itquiyendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mq̄o<sup>n</sup> ljeii na tḡue<sup>n</sup> Moisés. Ndo' ty'ena nacjoo' Esteban. T'uena jom. Ty'eñ'omna jom jo ndaḡ na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' tḡuee<sup>n</sup>ndyena nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na calue cantu nacjoom'm. Tyolue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

–Tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> matseineii<sup>n</sup> ñ'oom tia nacjoo' wats'om t'ma<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' Ty'oqots'om ndo' nacjoo' ljeii na tḡue<sup>n</sup> Moisés.

<sup>14</sup> Ee jnda<sup>n</sup> jndyaḡyá na tyotsoom na Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret nntseyiuui' wats'omwaañe ndo' nntseichuii' costume na tquiaa Moisés ndaḡaya.

<sup>15</sup> Ndo' cha'tso na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> na meindyuaandy nty'iaana Esteban. Jliuna seichuii'na nnoom, s'aana' cha'cwijom nnom ángel.

## 7

*Ñ'oom na seilcwe' Esteban ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na t'ue jom*

<sup>1</sup> Quia jo' tyeen na cwiluiitquieñe tax'ee' nnom Esteban, matsoom:

—¿Aa mayuu' na ljo' tsu'?

<sup>2</sup> T'o Esteban matsoom:

—O ta na cwiluiitquiendyo' ñequio 'o nn'a'ya, candye'yo' ñ'oom na nntsjoq. Nquii Taya Ty'oqts'om na jee' t'ma' cwiluiiñe, jom seica'mo'ñe nnom welooya Abraham quia na tyom'aa' tsa'ñee' ndyuaa Mesopotamia cwii tjoqche' na nnc'oom tsjoom Harán.

<sup>3</sup> Tsoom nnom: “Calui' ñjaa'ñe ndyuaa tsjom'. Ca'ndii' nn'a'ni, cja' ndyuaa yuu na m'moq'ya njom'.”

<sup>4</sup> Quia jo' jluee'ñe' ndyuaa tsjom'm, ndyuaa Caldea. Tjaa' ndyuaa Harán, tyom'aa'ñe' jo' jo'. Ndo' jnda' na tue' tsotyee', jndyoñ'oom Ty'oqts'om jom ndyuaameii' yuu na m'a'yo'je'.

<sup>5</sup> Saq' tñquiaa Ty'oqts'om na nnaa'ñe' ndyuaameii'ñe' mei' cwe' yuu na nncwintyjee'ñe'. Saq' tye' 'ndii' Ty'oqts'om ñ'oom nnoom na maxje' nnaa'ñe' ndyuaameii'. Nncuaana' cwentaa' nn'a'ni na nluuiindyena tsjaa' 'naa'ni jom xe' jnda' tuee'ñe' meii' xje'ñe' tjaa'na' nntseinaa'.

<sup>6</sup> Tso Ty'oqts'om na joo' nn'a'ni na nluuiindyena tsjaa' 'naa'ni Abraham cwiiche' ndyuaa na nnc'omna na nchii' ndyuaana. Tye' nndye'ntjomna ndaq' nn'a'ni ndyuaa'ñe' ndo' wi' nntjoomna nla' na ñee' cwii ñequie' sia'nto ntyu.

<sup>7</sup> Ndo' tso Ty'oqts'om nnoom: “Ja' nncu'xa' nn'a'ni ndyuaa'ñe' yuu na nndye'ntjomtye' nn'a'ni na nluuiindyena tsjaa' 'na'ni na wjaawicantjoo', jnda' chii' nlu'na jo' jo'. Tyuaawaañe' nnc'omna nlat'maa'ndyena ja'.”

<sup>8</sup> Tque'tye' Ty'oqts'om ñ'oom nnom Abraham na cats'aa' 'naa'ni tjaa'ni yu'ndaa na nluuiñe' na tsa's'a. Jo' chii' quia na tuiiñe' jnaa' Isaac, s'aa' na ljo' juu jnda' jnda' ñee' xuee' na tuiiñe'. Majo'ti s'aa' Isaac ñequio jnaa' Jacob. Ndo' Jacob ñecwii' xje' s'aa' ñequio canchoo'we nntseinaa' na yonom, nn'a'ni na cwiluiindyene weloo' jaa' na canchoo'we nntmaa' nn'a'ni Israel.

<sup>9</sup> 'Saq' joo' nntseinda Jacob, jo' welooya na ñet'om teiyo, jee' taq' n'omna tyjeena José. Ndaq'na jom ndaq' nn'a'ni na ty'eñ'om jom ndyuaa Egipto. Saq' Ty'oqts'om tyom'aa' ñ'e'ñe' ndyuaa'ñe'.

<sup>10</sup> Seicandyaañe' jom naquii' cha'tso nawi' na tyotjoom. Tquiaa' na jndo' ts'oom ndo' s'aa' na neii' ts'om Faraón jom. Faraón'ñe' cwiluiiñe' tsa'ma'ts'iaa' t'ma' ndyuaa Egipto, ndo' jom ty'oom ts'iaa' José na catsa'ntjom tsa'ñe' cha'waa' ndyuaa Egipto hasta mati catsa'ntjom naquii' wats'iaa' 'naa'ni.

<sup>11</sup> 'Xje'ñe' jna'na' na jndyo' cwii' jndo' t'ma' cha'waa' ndyuaa Egipto ñequio ndyuaa Canaán. T'ma' nawi' tyotjoom nn'a'ni. Ndo' welooya taticaliuna ljo' na nlcwa'na.

<sup>12</sup> Saq' jnda' na jndii' Jacob na niom nantquie' ndyuaa Egipto, jñoom nntseinaa' welooya najndyee' ty'ena jo' jo'.

<sup>13</sup> Jnda' chii' ty'ennda'na na jnda' we. Jo' na secañoo' José na tyjeena jom. Ndo' tsa'ma'ts'iaa' t'ma'ñe' tajna'na' na nn'aa'ni José na'ñe'.

<sup>14</sup> Ndanquia seijndaa'ñe' José na quiona ñequio tsoytyena Jacob ñequio cha'tso nn'a'ni w'aana. Joonaa' jnda' ndyee'ñe' nchoo' qui nchoo' omndyena.

<sup>15</sup> Quia jo' tja' Jacob ndyuaa Egipto. Jo' jo' m'aa' ndo' tuee'ñe' ndo' mati jo' jo' tja' nntseinaa', joo' welooya na ñet'om teiyo.

<sup>16</sup> Jnda' chii' ty'eñ'omlcwe' nntseinda Jacob sei'ts'o' 'naa'ni tsjoom Siquem ndyuaa yuu na jna'na. Jo' jo' tjacant'iuu'ñe' naquii' tsei'tsuua' na seijnda Abraham ñequio s'om xuee' ndaq' nntseinda Hamor.

<sup>17</sup> Tsoti Esteban:

—Welooya nn'a'ni Israel na ñet'om teiyo, tyom'a'tina ndyuaa Egipto. Ndo' yoc'e' na tjatseicandaa'ñe' ñ'oom na tso Ty'oqts'om nnom Abraham na nnts'aa'ni, yache' njawijndyendyena.

<sup>18</sup> Jndye' nn'a'ni ñet'om ts'iaa' t'ma' ndyuaa Egipto. Ndo' tuee'ntyjo' na tjaquiee' cwii' ts'a'ni ts'iaa'ñe' na ticaljeii' cantyja' 'naa'ni ts'oo' José.

<sup>19</sup> Cwajndii' s'aa'ni. Tco'wee'ñe' welooya. Sa'ntjoom na ca'ndyetonaa' yo'ndaa' ndana na cwjeto.

<sup>20</sup> Joo' ncuee'ñe' tuiiñe' Moisés. Tjawee' ts'om Ty'oqts'om yu'ndaa'. Tyom'aa'ñe' waa' tsotyee' cha'na ndyee' chi' na teix'eetina jom.

<sup>21</sup> Jnda' chii' ndyena jom na cuee'ñe' saq' majuu'to yuscu jnda' tsa'ma'ts'iaa' t'ma'ñe' ljeii' jom. S'aa' cha'na jnda' jom.

<sup>22</sup> Jo' chii' tyotsei'na'na' cha'tso na jndo' n'om nn'a'ni ndyuaa Egipto. T'oom na jndo' ts'oom na tyotseineii' ndo' na tyoch'ee'.

<sup>23</sup> 'Ndo' Moisés, quia na tuee' cha'na wen'aa' choom'm s'aana' ts'oom na ñe'cjaacanoom'm nn'a'ni tsjaa' na tuiiñe' nntseindacantjoo' Israel.

<sup>24</sup> Tjaa' ndo' nty'iaa'na' na maco'wi' cwii' ts'a'ni Egipto cwii' ts'a'ni tsjaa' na tuiiñe'. Jo' chii' tjacwaañom'm tsa'ñe'. Tjeii'ñe' juu nawi' na matjom. Seicue'ñe' ts'a'ni Egipto.

<sup>25</sup> Ee seitiom na nla'no<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel na Ty'oots'om nntseicandyaañe joona ñequio l'õ jom, saq ticala'no<sup>n</sup>na.

<sup>26</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> xuee ljeii<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> Israel na cwilantja'ndye. Ndo' na l'ue ts'oom na caljooaandyena, jo' chii tsoom ndaana: "O re mann'aa'ndyo'. ¿Chiuu na cwilantja'ndyo'?"

<sup>27</sup> Quia jo' juu ts'a<sup>n</sup> na mal'ue tia' ñ'e<sup>n</sup> x'iaa', ntquee<sup>n</sup> Moisés. Matsoom nnom: "¿Ñee<sup>n</sup> juu tque<sup>n</sup> 'u na nntsa'ntjom' já, ndo' na nncu'xe<sup>n</sup> já?"

<sup>28</sup> ¿Aa ñe'catseicue' ja, cha'na seicue' ts'a<sup>n</sup> Egipto wja?"

<sup>29</sup> Jnda<sup>n</sup> na jndii Moisés ñ'oomwaa', jleinoom. Tjaa<sup>n</sup> ndyuaa Madián. Mana ljoo'ñeyaa<sup>n</sup> jo' jo'. Ndo' jo' jo' tocoom, tuiindywe we ntseinaa<sup>n</sup> na'nom.

<sup>30</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> teinom wen'aa<sup>n</sup> ntyu na m'aa<sup>n</sup> jo' jo' seijomna' na m'aa<sup>n</sup> cwii joo quii' jnda<sup>n</sup> na ndyoo' sjo Sinaí ndo' teitquioo'ñe cwii ángel nnoom naquii' nntsaachom na cwico tsa' ts'õõ n'oom.

<sup>31</sup> T'ma<sup>n</sup> seitsa<sup>n</sup>na' jom na nty'iaa<sup>n</sup> na ljo'. Ndo' seicandyoo'ñe na nnty'iaa'yaa<sup>n</sup> ndo' jñee<sup>n</sup> na matseinei' Ta Ty'oots'om.

<sup>32</sup> Matso: "Ja cwiliindyõ Ty'oots'om cwentaa' welo' Abraham tsa' na ñet'oom teiyotiche<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> Isaac, ñ'e<sup>n</sup> Jacob." Quia na jndii Moisés na ljo', teiñe na macaty'uee<sup>n</sup>. Mei' tic'oomt'maa<sup>n</sup>ñe ts'oom na nnty'iaa<sup>n</sup>na.

<sup>33</sup> Ndo' matso Ty'oots'om nnoom: "Cwji' lcom' na ñjom' ee yujo' yuu na meintyje' matseixma'na' tyuaa na lju' ee ñjaa<sup>n</sup> tyje'cañõõ'ya.

<sup>34</sup> Ja jnda<sup>n</sup> nty'iaayaya na cwita'wi' nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Egipto nn'a'ya nn'a<sup>n</sup> Israel ndo' jnda<sup>n</sup> jndiia na cwticweena. Ndo' jnda<sup>n</sup> jndyocua<sup>n</sup>ya na nntseicandyaaandyõ joona. Jo' chii majñõõ'ya 'u na cja'lcwe' ndyuaa Egipto."

<sup>35</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Esteban:

—Moisés'ñee<sup>n</sup>, ñel'a nn'a<sup>n</sup> Israel na ticuee' n'omna jom. Jluena nnoom: "¿'Ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> 'u na nntsa'ntjom' já ndo' na nncu'xe<sup>n</sup> já?" Saq majuutoom ty'iom Ty'oots'om ts'iaa<sup>n</sup> jom na catsa'ntjoom joona ndo' cantya<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na nndyaandyena nawi' na tyom'a'na. Luua' s'aa Ty'oots'om xje<sup>n</sup> na teitquioo'ñe ángel nnoom naquii' tsa' ts'õõ niom na cwico.

<sup>36</sup> Majuu Moisés'ñee<sup>n</sup> tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> welooya nn'a<sup>n</sup> Israel na ñet'om ndyuaa Egipto. Jndye 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tyoch'ee<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> na tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nnda<sup>n</sup> nnts'aa na cwe' na jndei<sup>n</sup> quui. Mati tyoch'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> quia na tei'nomna Ndaaluee Wee ndo' quia na tyom'a'na ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom quia na wen'aa<sup>n</sup> ntyu.

<sup>37</sup> Manque<sup>n</sup> na tsoom nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel: "Ty'oots'om nlquee<sup>n</sup> cwii nn'a'yo' na ñnequiaa ñ'oom'm nda<sup>n</sup>yo' cha'xje<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> ja."

<sup>38</sup> Majom na tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena quia na tyotjomndyena ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom. Jo' jo' seiinei<sup>n</sup> ángel ñ'e<sup>n</sup>ñe sjo Sinaí. Jnda<sup>n</sup> chii jom seiinei<sup>n</sup> nda<sup>n</sup> welooya nn'a<sup>n</sup> Israel. Jom to'ñoom ñ'oom na mañequiaana' na tseixma' ts'a<sup>n</sup> na wando' añmaa<sup>n</sup> na jndyoteincoo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nda<sup>n</sup> jaa.

<sup>39</sup> Saq<sup>n</sup> welooya tiñe'calacandana ñ'oom na tsoom ndaana. Tiñe'calañ'oom'ndyena jom ndo' l'ana na ñe'c'oolcwee<sup>n</sup> na ndyuaa Egipto.

<sup>40</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> sjo Sinaí jluena nnom Aarón: "Catsa' 'na na nlat'maa'ndyo na nnc'oojndyena' jo nda<sup>n</sup>ya na nntsaalcwaa'a Egipto ee ticaliuuya ljo' tjom Moisés ts'a<sup>n</sup> na tjei' jaa jo' jo'."

<sup>41</sup> Ndo' l'ana cwii 'na' cha'cwijom quioo'jndyo chjoo. Ndo' nnom juuna' tyola'cwjeena quioo' na tyola't'maa'ndyena na l'ana xuee. Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>'na ñequio juuna', ndo' cwe' 'na na l'a nquieena.

<sup>42</sup> Jo' chii 'ndii Ty'oots'om joona. 'Ndiitoom na calat'maa'ndyeta meii<sup>n</sup> cwe' cancjoo na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee. Ee naquii' libro na teiljeii ñ'oom ndyuee profetas, matsona:

'O nn'a<sup>n</sup> Israel, ¿aa nõõ'ya tyoñequia'yo' quioo' na tyolacwje'yo' wen'aa<sup>n</sup> ntyu'ñee<sup>n</sup> na tyom'a'yo' ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom?

<sup>43</sup> Nchii jo' l'a'yo' ee ñejleiñ'om'yo' w'aaliaa na ndii' juu na tyolat'maa'ndyo' na jndyu Moloc.

Ndo' ñejleiñ'om'yo' caxjuu cwentaa' juu na tyolat'maa'ndyo' na jndyu Renfán.

Ñequii'che<sup>n</sup> 'na na ñel'a' ncjo'yo' ñejlat'maa'ndyo'.

Jo' chii je' nncwji'a 'o ndyuaa tsjom'yo', nntsa'yo' hasta cwiiche<sup>n</sup> na ntyjaa' tsjom Babilonia.

<sup>44</sup> Tsoti Esteban:

—Juu ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom, tyoleiñ'om welooya w'aaliaa yuu tyolawena ljo' lcaa' na chuu' ljeii na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsa'ntjomna'. W'aaliaa'ñee<sup>n</sup> tuiina' cha'xje<sup>n</sup> na sa'ntjom Ty'oots'om Moisés na cats'aa' juuna' cha'xje<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> t'mõõ<sup>n</sup> nnom.

<sup>45</sup> Juuna' tquioñ'om ndacantyjo welooya quia na jndyochuu Josué joona ndyuaameii'ñe, ndyuaa na seijndaa'ñe Ty'oots'om na ndaana. Jo' chii tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñet'om

ndyuaameiiñe cha ljoon'dye welooya juuna'. Ndo' ljoon'e tyoleiñ'omtina w'aalaa'ñee' hasta quia na tyom'aa' David.

<sup>46</sup> Tjawee' ts'om Ty'oqots'om ñ'e' David. Ñe'cats'aa' w'aa yuu na nnc'oom Ty'oqots'om na tyotseit'maa'ñe weloomb'm Jacob tsa' na ñet'oom teiyoche'.

<sup>47</sup> Saa' jnaa' Salomón juu s'aa w'aa'ñee' cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>48</sup> Saa' nquii Ty'oqots'om na m'aa' na ndyetiche', nchii cwe' naquii' l'aa na cwil'a nn'a' mac'ee'. Ee luaa' tyotso profeta. Seinei' tsa'ñee' ñ'oom na seijnog'o' ts'om. Matsoom:

<sup>49</sup> Cañoomb'luee matseixma'na' ndio 'na'ya yuu na mawacaty'a' na matsa'ntjo'ya.

Ndo' tsjoomnancue matseixma'na' cwe' cha'na 'na' yuu na cwiquie' nc'a.

Nc'e na ljo', ¿cwaan' w'aa na nl'a'yo' cwentaya?

Ndo' ¿yuu waa cwii joo na ya na nncwajndyaya?

<sup>50</sup> ¿Aa nchii nncq' s'aa cañoomb'luee ñ'e' tsjoomnancue?

<sup>51</sup> Tsoti Esteban:

—O maxje' quie' n'om'yo'. Matseijomna' 'o cha'na nn'a' na tyoolat'maa'ndye Ty'oqots'om ee tiñe'candy'e'yo' mei' tiñe'calacanda'yo'. Ñequii' na cwitsa'yo' nacjoo' Espiritu Santo. Cha'na tyol'a welo'yo' na ñet'om teiyo majo'ti cwil'a' 'o.

<sup>52</sup> Welo'yo' na ñet'om teiyo, ¿Aa tyom'aa' ñee' na tyoñequiaa' ñ'oom' Ty'oqots'om na t'cata'wi'na juu? Maxje' tjaa'na'. Jla'cwjee welo'yo' nn'a' na tyola'candii na nndyo nquii Cristo na cwiluiñe na maty'iomyana'. Ndo' 'o je' jndā tquia'yo' cwentā jom ndo' jndā jla'cue'yo' jom.

<sup>53</sup> Mancjo'to'yo' na to'ñoom'yo' ljeii na tque' Moisés na tquia' ángeles. Saa' t'calacanda'yo' juuna'.

### *Jla'cuee'na Esteban*

<sup>54</sup> Jndā na jndye na'ñee' ñ'oommei' jla'jmei'ndyena. Tyoteinquiena ndei'n'omna na jee' lioona Esteban.

<sup>55</sup> Saa' jom na too' naquii' ts'oom m'aa' Espiritu Santo, jlunda'ñe nty'iaa'na' cañoomb'luee. Nty'iaa'na' na nei'coo' caxuee yuu na m'aa' nquii Ty'oqots'om ndo' nty'iaa'na' Jesús na meintyjee' jo ntyjaa' Ty'oqots'om ntyjaya.

<sup>56</sup> Ndo' matsoom:

—Cantyl'ia'yo'. Mantyl'iaya na jndā jnaa' cañoomb'luee, ndo' nquii Jesús na jna' jo' jo', meintyjee' ntyjaa' Ty'oqots'om ntyjaya.

<sup>57</sup> Quia jo' jndei tyolaxuaana na jmei'ndyena. Jlacu'na lua'quina ndo' ñejom ty'enomna nacjoom'm.

<sup>58</sup> Ndo' jndei ty'entquieena jom nnom tsjoom. Jndā chii nn'a' na tyolue na waa jnaa'na' tjeii'na liaa na teincoo na cwee'na. Tsa'na joona', ndo' cwii ts'a'na na titquieñe na jndyu Saulo jom s'aa' cwentā joona'. Jndā chii tyotmei'na ljo' Esteban.

<sup>59</sup> Ndo' yoche' na cwitmei'na ljo' jom, seinei' nnom Ty'oqots'om, matsoom:

—Ta Jesús, coñom' añma' 'na'ya.

<sup>60</sup> Jndā chii tcoom'm xtyee'. Jndei seixua', matsoom:

—Ta, tincwjaa'ndyu' cwentā jnaa'na na cwila'cuee'na ja.

Jndā tsoom na luaa' mana tuee'ne'.

## 8

<sup>1</sup> Ndo' tyom'aa' Saulo jo' jo', seijomñe na jla'cuee' nn'a' Esteban.

### *Tyoco'wi' Saulo nn'a' na laxma' cwentaa' Ty'oqots'om*

Majuu xuee na jlacuee'na Esteban jna'na' cwajndii tyontyjo nn'a' Jerusalén tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'na' jo' jo'. Jo' chii cha'tsondyena tyot'oom'ndyena cha'waa ts'ondaa Judea ñequio ts'ondaa Samaria. Macandā nquiee apóstoles t'cat'oom'ndyena.

<sup>2</sup> Nt'om na'nom na jee' xcwee' n'om ñ'e' Ty'oqots'om ty'ecat'iuuna Esteban. Jee' tyotyueena na jnda nquiuuna jom.

<sup>3</sup> Ndo' Saulo cwajndii tyoco'wee'ne' tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'na'. Tyojaaque'ne' mei' quii' l'aa ndo' ñequio na jndei'na' tyocwjee'ne' na'nom ndo' na'lcu. Tyocjaachom joona. Tyotioom joona w'aa'ncjo.

### *Tyoñe'quia nn'a' ñ'oom naya ndyuaa Samaria*

<sup>4</sup> Saa' na'ñee' na t'oom'ndye tyoma'nomna. Mei'yuuuche' na tquiena tyola'nei'na ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa' nn'a'.

<sup>5</sup> Cwii joona, ts'a'na na jndyu Felipe, tjacuee' cwii tsjoom ts'ondaa Samaria. Tyotseinei' cantyja 'naa' Cristo ndaa' nn'a' tsjoom'ñee'.

<sup>6</sup> Cha'tsondye nn'a' jee' ya tque'na cwentā ñ'oom na tyotseinei' ndo' nty'iaana 'naa' t'ma' na tyoch'ee' na xocandā nnts'aa na cwe' najndei nquii ts'a'.

<sup>7</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> na tyoleichuu jndyeta n'maa<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup>. Quia na jlui' jndyeta'ñee<sup>n</sup> quii' n'omna jndei' jla'xuaana'. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na ntjei' n'c'ee' ndo' ntjei' luee tco'yana' jooa s'aa Felipe.

<sup>8</sup> Nc'e na ljo', jndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyom'a<sup>n</sup> na na jee<sup>n</sup> neii'na.

<sup>9</sup> Jnda jaach'ee xuee m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na calua'ñe na jndyu Simón. Tyonquii'nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ts'ondaa Samaria, na tyotsoom ndaana na jom jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> meii' nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy meii' nn'a<sup>n</sup> na cje laxma<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup> na cwenta ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup>. Tyoluena:

—Simónm'aa<sup>n</sup>!, juu najndei' na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om, t'ma<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> jo'.

<sup>11</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup> na cwenta ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> ee teiyo manquii'nn'aa<sup>n</sup> jooa ñequio ts'iaa<sup>n</sup> calua' na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Saq quia na jnda jla'yu'na ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> Felipe cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> xuee' Jesucristo, quia jo' na'nom ndo' na'lcu teits'oomndyena.

<sup>13</sup> Ndo' manquiiiti Simón seiyoomb'm ndo' teits'oomñê. Ndo' ñequii'che<sup>n</sup> na ñ'eñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Felipe. Jee<sup>n</sup> tyocjaawee' ts'oom 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyoch'ee Felipe na xocandaa nnts'aa na cwe' najndei' nquii' ts'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> xocjaantjoo' ts'om ts'a<sup>n</sup> chiuu tuiiyuu.

<sup>14</sup> Ndo' Jerusalén m'a<sup>n</sup> apóstoles, jnda na jndyena na mati nn'a<sup>n</sup> ts'ondaa Samaria macwila'yu'na ñ'oom' Ty'oqots'om, jo' chii jñoomna we x'iaana, Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan, na c'oo na'ñee<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuua Samaria.

<sup>15</sup> Ndo' jnda na tqiue na'ñee<sup>n</sup> jo' jo', tyola'nei'na nnom Ty'oqots'om. Ta'na nnoom na quiaa<sup>n</sup> Espiritu Santo naquii' n'om na'ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ee mei'cwiindyene na'ñee<sup>n</sup> tyooto'ñoomna Espiritu Santo, macandá na jnda teits'oomndyena ñequio xuee' Ta Jesús.

<sup>17</sup> Quia jo' Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan tioona lueena nacjoo na'ñee<sup>n</sup>. Mana to'ñoomna Espiritu Santo naquii' n'omna.

<sup>18</sup> Jnda na nty'iaa' Simón na joo nn'a<sup>n</sup> na jñom Ty'oqots'om tioona lueena nacjoo na'ñee<sup>n</sup>, to'ñoomna Espiritu Santo naquii' n'omna, quia jo' seiquee'na' ts'oom na mati jom ñe'cats'aa<sup>n</sup> na ljo'. Jo' chii tsoom ndaana na s'om nñequiaa<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Matsoom:

—Quia'yo' na ntseixma'ya najndei' na cwilaxma'yo' cha mati ja mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntiogo l'ogo nacjoo' maxje<sup>n</sup> nnc'o'ñom Espiritu Santo naquii' ts'om.

<sup>20</sup> Saq matso Pedro nnoom:

—S'om 'na'! catsuuna' ñ'e<sup>n</sup>ndyu', 'u matsei'tiuu' na cwe' ñequio s'om nnc'o'ñom' naya na mañequiaa Ty'oqots'om na cwicandaa nn'a<sup>n</sup> na cwe'yu.

<sup>21</sup> 'U ticatsona' na nntseijomndyu' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na cwil'aayâ ee tiyuu' na xcwee' ts'om' jo nnoom.

<sup>22</sup> Calcwe' ts'om' jna<sup>n</sup> luaa', ndo' catseity'oondyu' nnom Ty'oqots'om nts'aache<sup>n</sup>ndyo ndya' nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'u na luaa' m'aa<sup>n</sup> ts'om'.

<sup>23</sup> Ee manty'iaya juu jna<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom 'na' ja na nnc'uu ts'a<sup>n</sup> ndo' cha'cwijom l'uaancjo na chu'tye<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>24</sup> Quia jo' tso Simón ndaana:

—Cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oqots'om na mei'cwii ticatjo'ya cha'na cwindu'yo'.

<sup>25</sup> Pedro ñ'e<sup>n</sup> Juan jla'nei'na ñ'oom' Ty'oqots'om ndo' tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Jnda chii jna<sup>n</sup> na tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndyuua Samaria na nnc'oolcwee'na Jerusalén. Jndye njoom nch'u tyo'oowi'nomna ndyuua'ñee<sup>n</sup>. Tyoñequiana ñ'oom naya ndaa nn'a<sup>n</sup>.

*Felipe ñequio ts'a<sup>n</sup> ndyuua Etiopía*

<sup>26</sup> Ndo' seinei<sup>n</sup> ángel 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om nnom Felipe. Tso: “Cja' nato Jerusalén na wjaana' tsjoom Gaza jo ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>.” Juu nato'ñee<sup>n</sup> mawinomna' ndyuua yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>27</sup> Quia jo' teicantjyaa' tjaa<sup>n</sup>. Ndo' nato'ñee<sup>n</sup> teincwiñê ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> ndyuua Etiopía. Tsa'ñee<sup>n</sup> tsa's'a eunuco na mand'i'ntjom nnom Candace tsa'scu na matsa'ntjom ndyuua Etiopía. Tyom'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyotseiwee<sup>n</sup> s'om naquii' wats'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tsa'scu'ñee<sup>n</sup>. Tjatseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqots'om Jerusalén.

<sup>28</sup> Ndo' je' majaalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ñjoom ts'om tornom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Matsei'na'na' tsom na chuu' ñ'oom' Ty'oqots'om na seiljeii Isaías.

<sup>29</sup> Ndo' tso Espiritu nnom Felipe:

—Catseicandyoo'ndyu' nacañoom' tornomwaa'. Catseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom juuna'.

<sup>30</sup> Quia jo' tjantjyaa' Felipe tsa'ñee<sup>n</sup>. Jñee<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> tsa'ñee<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om na seiljeii Isaías. Tax'eeñê nnom, matsoom:

—¿Aa matsei'no<sup>n1</sup> ñ'oom na matsei'na<sup>n1</sup>?

<sup>31</sup> Matso tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Chiuu nnts'aayo na nntsei'no<sup>n1</sup>a ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu m'mo<sup>n</sup> ngo<sup>n</sup>?

Ndo' tca<sup>n</sup> tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> na cjava Felipe tornom 'naa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup> na nncwacatyee<sup>n</sup> na cañoom'm.

<sup>32</sup> Luaa matso ñ'oom<sup>n1</sup> Ty'oqots'om na matsei'naa<sup>n1</sup> tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup>:

Quia na wjaañ'oom ts'a<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na nntseicue<sup>n1</sup>e<sup>n</sup> juuyo' meir'chjoo ticatseixuaayo'.

Mati cha<sup>n</sup> na catsma<sup>n</sup> chjoo quia na matyjee ts'a<sup>n</sup> som'm ñemaa<sup>n1</sup> ñom,  
malaa'ti' tjaa ljo' tso ts'a<sup>n</sup> na cwiluiiñe catsma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om meii<sup>n</sup> na wi' tyotjoom.

<sup>33</sup> Jla'jnaa<sup>n1</sup> nn'a<sup>n</sup> jom mei<sup>n</sup> t'icatu'xe'yana ñ'oom cantyja 'naa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup>.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu nndaq nntseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup> na tjawicantyyoo',  
maxje<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> ee tyuaa' jla'cuee'na jom.

<sup>34</sup> Quia jo' tax'ee ts'a<sup>n</sup> Etiopía nnom Felipe, matsoom:

—Cwii naya'ñee<sup>n</sup>, catsu'ya' ngo<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oommeii<sup>n</sup>ñe ¿aa matseinei<sup>n</sup> cantyja  
'naa<sup>n1</sup> nque<sup>n</sup> oo aa cantyja 'naa<sup>n1</sup> cwiiche<sup>n</sup>?

<sup>35</sup> Quia jo' Felipe toq<sup>n1</sup>o<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n1</sup> juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na teiljeii naquii'  
ñ'oom<sup>n1</sup> Ty'oqots'om na sei'naa<sup>n1</sup> tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup>. Tyotseinei<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja  
'naa<sup>n1</sup> Jesús.

<sup>36</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na cwiloona nato, tquiena cwii joo yuu waa ndaatoo. Quia jo' matso ts'a<sup>n</sup>  
Etiopía nnoom:

—Canty'ia', ñjaa<sup>n</sup> waa ndaatoo. ¿Aa waa na nntseicu'na' na ntleits'oomndyog?

<sup>37</sup> Quia jo' matso Felipe nnoom:

—Xe<sup>n</sup> matsei'yu' ñequio na xcwee' ts'om' nndaq nleits'oomndyu'.

T'o tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> matsoom:

—Matseyiu'a na Jesucristo cwiluiiñe Jnda Ty'oqots'om.

<sup>38</sup> Quia jo' ts'a<sup>n</sup> Etiopía sa<sup>n</sup>tjoom na cjaameintyjee' tornom. Jnda chii wendyena  
tquiocuena, ty'ecuña quii' ndaatoo, mana seits'oomñe Felipe jom.

<sup>39</sup> Jnda na jlu'i'na quii' ndaatoo, nquii' Espiritu na cwiluiiñe Ty'oqots'om tjañ'oom Felipe.  
Ndo' ts'a<sup>n</sup> Etiopía'ñee<sup>n</sup> taticanty'iaa'tyee<sup>n</sup> Felipe, saq tjaa<sup>n</sup> nato na mawja<sup>n</sup> ñequio na nei<sup>n1</sup>  
ts'oom.

<sup>40</sup> Ndo' Felipe je', teitquioo'ñe tsjoom Azoto, ndo' jndye njoom tyomanoom tyoñequiaa<sup>n</sup>  
ñ'oom naya hasta tuee'nnaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup> tsjoom Cesarea.

## 9

*Lcwe' ts'om Saulo jnaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup>*

*(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

<sup>1</sup> Ndo' Saulo ticando' nncjaameintyjee<sup>n1</sup>e<sup>n</sup> na matseicaty'uee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñequio  
Ta Jesús. Ndicwa<sup>n</sup> macyantyyaa'ñe na nntseicwje<sup>n</sup> joona. Jo' chii tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tyee na  
cwiluiitquieñe.

<sup>2</sup> Tcaa<sup>n</sup> ljeii nnom juu na nncjaañ'oom tsjoom Damasco na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos lan'om  
'naa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup>. Ljeii'ñee<sup>n</sup> tquiaana' jajnei<sup>n</sup> na nncjaacwjaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom ndo' na'lcu nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>  
nattoo' Jesús, na nncjaachom joona praso Jerusalén.

<sup>3</sup> Njoom nato na jnda jaawinoom'm tsjoom Damasco ndo' mats'ia jo' tiao cwii chom  
ndioche<sup>n</sup> nacañom'm na jna<sup>n1</sup>na' cañoom'luee.

<sup>4</sup> Ndo' tiooñe nomtyuaa ndo' jñee<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Matso nnoom:

—Aa ndi', Saulo, ¿chiiu na jee<sup>n</sup> mantyyo' ja?

<sup>5</sup> Ndo' t'oq<sup>n</sup>:

—¿'Ñee<sup>n</sup> 'u Ta?

Matso nnoom:

—Ja Jesús ts'a<sup>n</sup> na mantyyo'.

<sup>6</sup> Ndo' Saulo cwiteiñe na macaty'uee<sup>n</sup>. Matsoom:

—¿Chiuu l'ue ts'om' Ta na cats'aa?

Quia jo' matso Jesús nnoom:

—Quicantyya', cja'quie' quii' tsjoom. Jo' jo' nntso ts'a<sup>n</sup> njom' ljo' maca'na' na nntsa'.

<sup>7</sup> Ndo' na<sup>n</sup>nom na cwi'oo ñ'e<sup>n</sup> Saulo, s'aana' na jee<sup>n</sup> tyuena ee jndyena na seinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> saq  
titquioo'ñe.

<sup>8</sup> Quia jo' teicantyya Saulo nomtyuaa. Sein'meii<sup>n1</sup>e<sup>n</sup> lua'nnoom saq tileicanty'iaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup>. Jo'  
chii t'uena ts'oq<sup>n</sup> ty'eñ'omna jom tsjoom Damasco.

<sup>9</sup> Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii ndyee xuee na tileicanty'iaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup>, ndo' t'cwaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> na nnc'om  
ndaa tjaa'na<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyiu' na jndyu Ananías. Tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> tco'na'  
nty'iaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup> Ta Jesús. Seinei<sup>n</sup> matso:

—Ananías.

T'ooᵑⁿ, matsoom:

—Luua ja Ta.

11 Quia jo' matso Ta Jesús nnoom:

—Quicantya' cja' nataa na jndyuna' na Ndyeyu tja. Waa' Judas cal'ue' ts'aⁿ na jndyu Saulo, ts'aⁿ na jna' tsjom Tarso. Tsa'ñeeⁿ mamatseineiⁿ noᵒⁿ.

12 Ndo' jndā tco'na nty'iaa'na' na 'u Ananías jndā jndyo'quie' na m'aa' ndo' jndyo'catioo' l'o' nacjoom'm cha nndaᵗ nnty'iaa'nnaa'na'.

13 Jndā na jndii Ananías na luua', tsoom:

—Jndye ñ'oom jndā mandiiya, Ta, na cwila'neiⁿ nn'aⁿ cantyja 'naa' tsa'm'aa' cwanti nawi' mach'eeⁿ nn'aⁿ cwenta' na m'aⁿ Jerusalén.

14 Ndo' je' ñjaaⁿ jndā tyjeeⁿ'eⁿ ñequio ljei' na tquia ntyee na cwiluiitquiendye na mañequiaana' najneiⁿ cha na cha'tso nn'aⁿ na cwilcwii' xue' nncjaachom jooona na chu'tyeⁿndyena na nntioom jooona w'aancjo.

15 Saᵗ matso Jesús nnoom:

—Cja' ee jndā tjeii'ndyo jom na nntseineiⁿ cantyja 'na'ya jo ndāᵗ nn'aⁿ nt'omcheⁿ ndyuaa ñequio nn'aⁿ na cwitsa'ntjom jooona, ndo' mati ndāᵗ nn'aⁿ Israel.

16 Ndo' nnts'aa na nncjaaljjeiⁿ na maxjeⁿ jndye nawi' maca'na' na nncwinoom cantyja na matseyoom'm ñ'eⁿndyo.

17 Quia jo' tja Ananías w'aa na m'aaⁿ Saulo'ñeeⁿ. Jndā na tjaqueⁿ'eⁿ, tiom l'ooᵑⁿ nacjoo' tsa'ñeeⁿ. Matsoom:

—U re nn'aⁿya Saulo, nquii Ta Jesús na teitquioo'ñē njom' nato na jndyo', jñoom ja na m'aa'na'. L'ue ts'oom na nnty'ia'nnda' ndo' na too' nntseixma' Espíritu Santo naquii' ts'om'.

18 Mañoom' tquiaa cha'cwijom lua'tsja n'om nnom Saulo. Jndaᵗ na nty'iaa'nnaa'na'. Quia jo' teicantyyaaⁿ, teits'oomñē.

19 Jndā chii tcwaa'na' ndo' tquiaannda'na' najneiⁿ. Ljoo'ñē cwantindyo xuee ñequio nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Damasco.

*Saulo mañequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oᵒts'om Damasco*

20 Mantyja too'ᵒⁿ na tyoñequiaaⁿ ñ'oom quii' lan'om 'naa' nn'aⁿ judíos na nquii Jesús cwiluiiñē Jnda Ty'oᵒts'om.

21 Ndo' cha'tso nn'aⁿ na tyondye ñ'oom na tyoñequiaaⁿ seitsa'na' jooona. Tyoluena:

—¿Aa nchii tsa'm'aa'na' ts'aⁿ na tyoma'nom Jerusalén na tyoco'weeⁿ'eⁿ nn'aⁿ na cwilcwii' xuee' Jesús? Ndo' ¿aa nchii mati jndā jñoom ñjaaⁿ na nncjaachom nn'aⁿ na cwilayu' na chu'tyeⁿndye jo ndāᵗ ntyee na cwiluiitquiendye?

22 Ndo' Saulo tjana'ndeityeeⁿ na tyoñequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oᵒts'om. Tyo'mᵒᵒⁿ na mayuu' na Jesús cwiluiiñē Cristo. Jo' na tjtateiñ'ee'ñena' nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Damasco.

*Jlui'n'maa'ñe Saulo luee nn'aⁿ judíos*

23 Jndā jaach'ee xuee na ma'mᵒⁿ Saulo ndo' jndā chii tjoom' ñ'oom t'maⁿ nn'aⁿ judíos na nlacuee'na jom.

24 Saᵗ jñeeⁿ na ljo'. Ndo' na'ñeeⁿ naxuee ndo' natsjom tyondᵒᵒna jom ndyuee'l'a tatiom nnom tsjoomna na nlacuee'na jom.

25 Saᵗ nn'aⁿ na cwilayu' teijndeiina jom natsjom. Tuᵒᵒⁿ ts'om cwii tsquiee l'ᵒᵒ. Jlac'ᵒⁿna jom mantana na waa na ndye 'ndyoo tatiom nnom tsjoom. Chii tjacueeⁿ cwii'cheⁿ na ntyja, mana tjaaⁿ.

*Saulo tyoñequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oᵒts'om tsjoom Jerusalén*

26 Quia na jndā tueⁿ'eⁿ Jerusalén ñe'catseijomñē ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwilayu', saᵗ cha'tsondye na'ñeeⁿ nquiaana jom ee tiñe'calayu'na na ts'aⁿ na matseyu' jom.

27 Saᵗ tjañ'oom Bernabé jom na m'aⁿ apóstoles. Tso tsa'ñeeⁿ ndāᵗ na'ñeeⁿ chiuu waa na nty'iaa' Saulo Ta Jesús na njoom nato, ndo' na seiineiⁿ Ta Jesús nnoom ndo' chiuu waa na mei'chjoo tinquia'na' na tyoñequiaaⁿ ñ'oom ñequio xuee' Jesús Damasco.

28 Ndo' ljoo'ñe Saulo Jerusalén na ñ'eeⁿ ñ'eⁿ na'ñeeⁿ.

29 Mei'chjoo ti'maa'na' ts'oom na tyoñequiaaⁿ ñ'oom cantyja 'naa' Ta Jesús. Tyotseineiⁿ ñ'eⁿ nn'aⁿ judíos na cwila'neiⁿ ñ'oom griego, saᵗ jooona tyol'ueena chiuu ya nl'ana na nlacuee'na jom.

30 Saᵗ jndā na jndye nn'aⁿ na cwilayu' na ljo', ty'eñ'omna jom Cesarea, ndo' jo' jo' jla'cwanomtina jom tsjoom Tarso.

31 Quia jo' ntmaa'na' nn'aⁿ na macwji' Ty'oᵒts'om cwentaa'na' na m'aⁿ cha'waa ts'ondaa Judea ñequio Galilea ñequio Samaria ya tyom'a'na. Tjaa na cwit'uiitina' jooona l'a nn'aⁿ ndo' ty'enajndana. Tyom'a'na na nquiaana Ty'oᵒts'om ndo' ñequio na tyoteijndei Espíritu Santo tjawijndyendyetina.



*Cantyja na n'ma<sup>n</sup> Eneas*

<sup>32</sup> Pedro tyomanoom tyojaacanoom'm nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'. Mati tsjoom Lida tjacanoom'm nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqts'om.

<sup>33</sup> Jo' jo' ljeii<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jndyu Eneas. Jnda ñee<sup>n</sup> chu na ljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cjoo' jnduu na wii' na ntjei<sup>n</sup> nc'ee.

<sup>34</sup> Matso Pedro nnom:

—'U re Eneas, Jesucristo matsein'maa<sup>n</sup> 'u. Quicantyja'. Tsejndaa'ndyu'ya' jndu'.

Quia jo' mantya teicantyja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda na tco'yana' jom.

<sup>35</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoom Lida ñequio ndyuuaa su Sarón tyonty'iaana tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' lcwe' n'omna, jlayu'na ñequio Ta Jesús.

*Tando'nnda' Dorcas na tuee<sup>n</sup>e*

<sup>36</sup> Tsjoom Jope tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>scu na matseyu' na jndyu Tabita. Ñequio ñ'oom griego cwiluena jom Dorcas. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na ya tyoch'ee<sup>n</sup> ndo' tyoteijnei<sup>n</sup> ndyeñee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Ncuae'ñee<sup>n</sup> teiwee<sup>n</sup>e ndo' tuee<sup>n</sup>e. Jnda tuee<sup>n</sup>e chii jlacandaq'na jom, ndo' tque<sup>n</sup>na jom w'aa na nda we teicantjoo'.

<sup>38</sup> Tsjoom Jope'ñee<sup>n</sup> manndyoo' m'aa<sup>n</sup>na' ñequio tsjoom Lida. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na m'a<sup>n</sup> tsjoom Jope'ñee<sup>n</sup> jndyena na tsjoom Lida m'aa<sup>n</sup> Pedro. Jo' chii jñoomna we tsa<sup>n</sup>s'a na c'oocata<sup>n</sup>na nnom Pedro na ntyjantyja cja<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na.

<sup>39</sup> Ndo' tjañ'e<sup>n</sup> Pedro ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ndo' jnda na tue<sup>n</sup>e na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na meindoo' jom chii ty'eñ'omna jom w'aa na jnda we teicantjoo'. Cha'tso yolcu na jnda ljondye na tjá noom tjaa'ndyena tsei jom. Tyotyueena ndo' tyot'moo<sup>n</sup>na nchuee ñequio cotom na tyoch'ee Dorcas xje<sup>n</sup> na ñetanoom'm.

<sup>40</sup> Saq Pedro jñoom cha'tso na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>. Jnda chii tcoom'm xtyee<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om. Jnda jo' taquee<sup>n</sup> jo ndo' yuu m'aa<sup>n</sup> ts'oo, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu. Matsoom:

—Tabita, quicantyja'.

Quia jo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> sein'meii<sup>n</sup>e lua'nnom. Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Pedro, mana tacatyeen<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Ndo' Pedro t'uee<sup>n</sup> ts'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seiwee<sup>n</sup> juu. Jnda chii t'maa<sup>n</sup> yolcu na jnda ljondye ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'. T'mo<sup>n</sup> Pedro yuscu'ñee<sup>n</sup> ndaana na mawando'.

<sup>42</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoom Jope jndyena na luaa' tuui, ndo' jndyendyena tyolayu'na ñequio Ta Jesús.

<sup>43</sup> Ndo' Pedro majndye xuee ljoo'ñê tsjoom'ñee<sup>n</sup> waa' ts'a<sup>n</sup> na jndyu Simón ts'a<sup>n</sup> na matseitoo'ñe ntja<sup>n</sup>.

**10***Pedro ñequio Cornelio*

<sup>1</sup> Tsjoom Cesarea tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jndyu Cornelio. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom cwii tmaa<sup>n</sup> sondaro na jndyuna' Italiano.

<sup>2</sup> Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom tyotseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqts'om ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. M'aa<sup>n</sup> na nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Ty'oqts'om. Mati jndye waa na tyoteijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na jñee<sup>n</sup>ndye. Ndo' ñequii'che<sup>n</sup> tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om.

<sup>3</sup> Cwii xuee cha'na na ndyee na matmaa<sup>n</sup> tco'na' ángel cwentaa' Ty'oqts'om nnoom. Ndo'yaa<sup>n</sup> na jndyoquiee' ángel'ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Matso nnoom:

—Aa ndi', Cornelio.

<sup>4</sup> Ndo' jom cwe' nty'iaa'toom ángel na jee<sup>n</sup> nioom ty'uee<sup>n</sup> hasta seiquee<sup>n</sup>ñena' jom. Jnda chii matsoom:

—¿Ljo' nntsa' Ta?

T'o ángel nnoom matso:

—Mandii Ty'oqts'om na matsei'nei<sup>n</sup> nnoom. Ndo' maquee<sup>n</sup> cwenta na mateijndei' ndyeñee<sup>n</sup> ndo' macañjom ts'oom 'u.

<sup>5</sup> Jo'chii cajñom' nn'a<sup>n</sup> na c'oona tsjoom Jope na c'ooquee<sup>n</sup>ndyena Simón tsa<sup>n</sup> na mati jndyu Pedro.

<sup>6</sup> Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntsoom ljo' catsa'. Jom cwe' mac'e'yaa<sup>n</sup> waa' tcayoom'm Simón ts'a<sup>n</sup> na matseicatoo' ntja<sup>n</sup>. Nndyoo' 'ndyoo ndaaluee waa waa' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' Cornelio quia na jnda tja ángel na seinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê tcwaa<sup>n</sup> we mosoom'm ndo' cwii sondaro. Sondaro'ñee<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqts'om ndo' mandi'ntjoom nnom Cornelio.

<sup>8</sup> Cornelio tsoñ'ee<sup>n</sup> ndaaq na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> chiuu waa na tco'na na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jnda chii jñoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tsjoom Jope.

<sup>9</sup> Ndo' cwüche<sup>n</sup> xuee manjomndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nato. Cha'na manndyoo' quiajmei<sup>n</sup> 'oowindyoona tsjoom Jope. Majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjawa Pedro xque<sup>n</sup> w'aa yuu su na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om.

<sup>10</sup> M'aa<sup>n</sup> jo' jo' ndo' tyjee' na ñe'jnoon'm, saa' yoche<sup>n</sup> na cwila'ñ'oom'ndyena na nl-cwaa<sup>n</sup> waa' na tco'na' nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Jndyocue cwii 'na' cha'cwijom cwii liaa tsca'ndyu' tmei<sup>n</sup> na chu'tye<sup>n</sup> ñequiee nquina'. Tioona' xje<sup>n</sup> yuu na m'aa'che<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Liaa'ñee<sup>n</sup> ñjom cha'tso nnom quioo' na cwi'ooca' ñequio quioo' na cwi'ootscoo'ndye ñequio cantsaa.

<sup>13</sup> Ndo' jndii Pedro na teic'uaa, seinei<sup>n</sup>, matso:

—Quicantyja' Pedro. Catseicue' quioo' na nlqui'.

<sup>14</sup> Ndo' t'o Pedro, matsoom:

—Xoquia' Ta. Ee mei<sup>n</sup>jom tyooquia' cwii nnom na cwe' cwantindyo oo na tilju' tseixma'na' jo njom' nncu'.

<sup>15</sup> Teic'uaannda', matso noom:

—'Na' na jnda' tque<sup>n</sup> Ty'oots'om na lju' tseixma'na', 'u tintsu' na cwe' na cwantindyo juuna'.

<sup>16</sup> Ndyee ndii' teic'uaa seinei<sup>n</sup>. Jnda' chii juu 'na'ñee<sup>n</sup> tjalcwe'nnda'na' cañoom'luee.

<sup>17</sup> Ndo' xcwe na m'aa<sup>n</sup> ts'om Pedro ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> 'naa' na tco'na' nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ñjom Cornelio jnda' tquiena tsjoom'ñee<sup>n</sup>, na tax'eendyena yuu waa waa' Simón na cwe' mac'e<sup>n</sup>ya Pedro.

<sup>18</sup> Jnda' na tquiena 'ndyoots'a waa'ñee<sup>n</sup>, jluena:

—¿Aa ljoo m'aa<sup>n</sup> Simón ts'a<sup>n</sup> na mati jndyu Pedro?

<sup>19</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'om Pedro cantyja na tco'na' nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ndo' matso Espíritu Santo noom:

—Ndyee na<sup>n</sup>nom cwil'uee 'u.

<sup>20</sup> Jo' chii quicantyja', cja'cue'. Cja' ñ'e'ndyena. Tinc'oom' ñomtiuu' ee ja jñoo<sup>n</sup>ya joona.

<sup>21</sup> Quia jo' Pedro tjacuee<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na. Matsoom ndaana:

—Ja ts'a<sup>n</sup> na cwil'ue'yo'. ¿Aa waa na nl'a'yo' ja?

<sup>22</sup> Jluena noom:

—Já tquioyâ ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndyu Cornelio, ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom cwii tmaa<sup>n</sup> sondaro. Jom ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na maty'iomyana' ndo' na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om. Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> judíos ya ñ'oom cwilanei<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ndo' jnda nquiuna jom. Cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om tso noom na catseicañee<sup>n</sup> 'u na cja' wa'a<sup>n</sup> ndo' na ññee<sup>n</sup> ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia jo' seiñ'oom'ñe Pedro joona na caljoo'ndyena jo' jo'. Ndo' teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee tjaa<sup>n</sup> ñ'e'ndyena. Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> tsjoom Jope na cwilayu' ty'ena ñ'e'ñê.

<sup>24</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee tquiena tsjoom Cesarea. Mameindoo' Cornelio joona. Jnda' seitjoom nn'aa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom jom ñ'e'ndye.

<sup>25</sup> Jom jlui'noom naquii' wa'a<sup>n</sup> quia na ljeii<sup>n</sup> na jnda' tyjee'cañoom Pedro, tjacatjomñê juu. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom na seit'maa<sup>n</sup>ñê juu.

<sup>26</sup> Saa' seiwe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom. Matso noom:

—Quicantyja' sa, ee mats'a<sup>n</sup> ja cha'na 'u.

<sup>27</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>na 'ooquie'na naquii' w'aa. Jo' jo' ljeii Pedro cwa jndye nn'a<sup>n</sup> jnda' tjomndye.

<sup>28</sup> Quia jo' matsoom ndaana:

—'O nqui'u'yo' juu ljeii na cwileiñ'oo<sup>n</sup>yâ matsona' na ticaty'iomyana' na cwii ts'a<sup>n</sup> judío nncjaantyjaa' mei'nquia ts'a<sup>n</sup> na nchii ts'a<sup>n</sup> judío oo mei<sup>n</sup> na nncjaaque<sup>n</sup> quii' waa'. Saa Ty'oots'om jnda' t'moo<sup>n</sup> noo<sup>n</sup> na mei'cwii ts'a<sup>n</sup> tantsjoo na cwe' cwantindyo juu oo na tilju' tseixma<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Jo' chii quia na tque<sup>n</sup>yo' ja tjaa na seitsaa<sup>n</sup>ndyo, maxje<sup>n</sup> jndyoo. Saa je' ñecaljeiya chiuu na tque<sup>n</sup>yo' ja.

<sup>30</sup> Ndo' t'o Cornelio matsoom:

—Xuee je' jnda' ñequiee xuee maxje<sup>n</sup>meii<sup>n</sup> tyom'aa'ya naquii' w'aya. Matseicwejndo'ndyo ndo' matseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om cha'na quil'a' 'o nn'a<sup>n</sup> judíos na ticwii xuee na ndyee na matmaa<sup>n</sup>. Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teitquioo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> noo<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> caxuee liaa'.

<sup>31</sup> Matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>: “'U re Cornelio, mandii Ty'oots'om ñ'oom na matsei'nei<sup>n</sup> noom ndo' macañjom ts'oom na matejnde<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ljo' na matseitjoona' joona.

<sup>32</sup> Jo' chii cajñom nn'a<sup>n</sup> na c'oona tsjoom Jope na nnc'ooquee<sup>n</sup>ndyena Simón ts'a<sup>n</sup> na mati jndyu Pedro. Jom cwe' mac'e<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> waa' tcayoom'm Simón ts'a<sup>n</sup> na matseicatoo'ñe ntja<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na waa waa' 'ndyoo ndaaluee.”

<sup>33</sup> Jo' chii mantyja jñoo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na c'ooc'omna 'u. Ndo' 'u quian'ua' na jndyo'. Je' je' cha'tsondyo ljoo m'aa<sup>n</sup>yâ jo nnom Ty'oots'om na nndyaayâ cha'tso na l'ue ts'oom na nntsu' ndaayâ.

*Ñoom na seinei<sup>n</sup> Pedro waa' Cornelio*

<sup>34</sup> Quia jo' to' Pedro na matseinei<sup>n</sup>, matsoom ndaana:  
 –Je' quia matsei'no<sup>n</sup>cha<sup>n</sup>ya, na mayuu' Ty'oqots'om tiquich'ee<sup>n</sup> na cwe' ñejndaa' nn'a<sup>n</sup> na candya' ts'oom.  
<sup>35</sup> Ee mei<sup>n</sup>quia ndyuaa na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye jom ndo' na cwil'a yuu na maty'iomayana' maxje<sup>n</sup> macjaawee' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyena.  
<sup>36</sup> Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm ndaa<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> Israel. Tyotseicañee<sup>n</sup> já ñ'oom naya na mañequiaana' na mei<sup>n</sup>cwii ñ'omtiuu tic'oom naquii' n'oq<sup>n</sup>yâ nc'e Jesucristo tsa<sup>n</sup> na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.  
<sup>37</sup> 'O manquiu'yo' ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Jnda<sup>n</sup> teinom na tyotseinei<sup>n</sup> Juan ñ'oom na nleits'oomndye nn'a<sup>n</sup>, to' Jesús tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea ndo' t'oom'na' cha'waa ts'ondaa Judea.  
<sup>38</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús'ñee<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret, tquiaa Ty'oqots'om na jom matseixmaa<sup>n</sup> najndei<sup>n</sup> Espiritu Santo. Tyomanoom, tyoch'ee<sup>n</sup> naya ndo' tyotsein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na ñenchje tsa<sup>n</sup>ndii ee maxje<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om ñ'e<sup>n</sup>ñê.  
<sup>39</sup> Já cwi'tjei'yuu<sup>n</sup>dyô cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso na tyoch'ee<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, ndo' mati naquii' tsjoom Jerusalén. Jla'cuee' na ñ'ñee<sup>n</sup> jom na ty'ioomna jom cjo<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>,  
<sup>40</sup> saa<sup>n</sup> xuee jnda<sup>n</sup> ndyee na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> s'aa Ty'oqots'om na tando'xcoom, ndo' na teitquioo'ñenna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> já.  
<sup>41</sup> Ticwitquioo'ñê ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, macanda ndaa<sup>n</sup> já. Ee jnda<sup>n</sup> tjei'ñe Ty'oqots'om já na cwilaxmaa<sup>n</sup>yâ na catjei'yuu<sup>n</sup>dyô cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Já tyocwaa'â ndo' tyowaayâ ñ'e<sup>n</sup>ñê jnda<sup>n</sup> na tando'xcoom.  
<sup>42</sup> Sa<sup>n</sup>ntjom Ty'oqots'om já na ññequiaayâ ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndo' na catjei'yuu<sup>n</sup>dyô na tquee<sup>n</sup> Jesús na cu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ta'ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tja.  
<sup>43</sup> Mati profetas tyola'nei<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Tyoluena na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na nlayu' ñ'e<sup>n</sup>ñê maxje<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om jnaa<sup>n</sup> na nc'e xuee' jom.  
*Nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos cwito'ñoomna Espiritu Santo*  
<sup>44</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Pedro ndaana ndo' to'ñoom na ñ'ñee<sup>n</sup> Espiritu Santo naquii' n'om.  
<sup>45</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> judíos na cwilayu' na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Pedro jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñena' joona na mati nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos to'ñoomna Espiritu Santo naquii' n'om.  
<sup>46</sup> Ee nn'a<sup>n</sup> judíos'ñee<sup>n</sup> jndyena na xuii' ñ'oom jla'nei<sup>n</sup> na ñ'ñee<sup>n</sup> na lcwii'na Ty'oqots'om.  
<sup>47</sup> Jo' chii matso Pedro:  
 –Aa tiyuu' tjaa 'ñee<sup>n</sup> nntso na ticwits'oomndye na m'a<sup>n</sup> ee jnda<sup>n</sup> to'ñoomna Espiritu Santo naquii' n'omna majo'ti cha'xje' to'ñoo<sup>n</sup> jaa jom naquii' n'oq<sup>n</sup>ya.  
<sup>48</sup> Quia jo' seijndaa'ñê na cwits'oomndye na ñ'ñee<sup>n</sup> ñequio xuee' Jesucristo. Jnda<sup>n</sup> chii ta<sup>n</sup> na ñ'ñee<sup>n</sup> nnoom na caljoo'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena cwantindyo xuee.

**11**

*Tso Pedro chiuu s'aa<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Nquiee apóstoles ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' ts'ondaa Judea, jndyena na mati nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos jnda<sup>n</sup> to'ñoomna ñ'oom' Ty'oqots'om.  
<sup>2</sup> Saa<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> na tjalcwe' Pedro Jerusalén, nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos na cwilayu' jla'tia'na jom.  
<sup>3</sup> Tyoluena nnoom:  
 –¿Chiuu na tja' na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos ndo' chiuu na tcwa' ñ'e<sup>n</sup>ndyena?  
<sup>4</sup> Quia jo' Pedro toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tcuu tcuu toom ndaana cha'tso na tuii.  
<sup>5</sup> Tsoom:  
 –Tyom'aa'ya tsjoom Jope. Yoche<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'oqots'om waa na tco'na' noq<sup>n</sup>ya. Nty'iaya cwii 'na<sup>n</sup> cha'cwijom cwii liaa tsca'ndyu' tmei<sup>n</sup> na cha'tye<sup>n</sup> ñequiee nquina'. Cañoom'luee jna'na', tioona' xje<sup>n</sup> yuu na m'aa'ya.  
<sup>6</sup> Quia na nty'iayaya ljo' njom, jo' na ndoo'a na njom quioo' xiom' ñequio quioo' jnda<sup>n</sup> ndo' quioo' na cwi'ootscqo<sup>n</sup>ndye ñequio cantsaa.  
<sup>7</sup> Ndo' jndii na seinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om noq<sup>n</sup>, matsoom: “Quicantyya' Pedro. Catseicue' quioo' nlqui'.”  
<sup>8</sup> Saa<sup>n</sup> tsjoo: “Xoquia<sup>n</sup> Ta, ee ja tijoom ñetquiaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>nquia nnom na cwe' cwantindyo oo na tilju' tseixma'na'.”  
<sup>9</sup> Na jnda<sup>n</sup> we t'onnda' Ty'oqots'om na m'aa' cañoom'luee, matsoom noq<sup>n</sup>ya: “'Na<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tqaa<sup>n</sup>ya na lju' tseixma'na' 'u tintsu' na cwajndiina'.”  
<sup>10</sup> Cwii ndyee ndii' seinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Jnda<sup>n</sup> chii cha'waa juuna' tjalcwe'nnda'na' cañoom'luee.  
<sup>11</sup> Majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyjee' ndyee ts'a<sup>n</sup> w'aa yuu na tyom'aa'yaya. Jna<sup>n</sup> na ñ'ñee<sup>n</sup> tsjoom Cesarea na jñom ts'a<sup>n</sup> joona na quical'ueena ja.

<sup>12</sup> Ndo' tso Espíritu nōg<sup>n</sup> na cjo ñ'e<sup>n</sup> ndyena na mei<sup>n</sup> cwii ñomtiuu tic'ōg<sup>n</sup>. Mati yom nn'aa<sup>n</sup> ya nmeii<sup>n</sup> na cwilayu' ty'eñ'ee<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> ndyō. Cha'tsondyō saquiāā'ā naquii' waa' tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' tso tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ndaayā na nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> cwii ángel na meintyjee' quii' wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Matso nnoom: "Cajñom' nn'a<sup>n</sup> na c'oonā Jope na nnc'oooc'omna Simón tsa<sup>n</sup> na mati jndyu Pedro.

<sup>14</sup> Jom nntsoom njom' chiuu waa na nntsa' cha nlui'n'maa<sup>n</sup> ndyu' nncu' ndo' mati cha'tso nn'a<sup>n</sup> wa'."

<sup>15</sup> Ndo' quia jndā tō'a na matseina<sup>n</sup> ya ndāāna to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna cha'xje<sup>n</sup> na to'ñōg<sup>n</sup> jaa jom xuee'ñee<sup>n</sup> che<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tjañjoom' ts'ōg<sup>n</sup> ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Ta Jesús na matsoom: "Juan tyotseits'oomñé nn'a<sup>n</sup> ñequio ndaatoo saā 'o xuii' na nleits'oomndyō'. Ee ññom Ty'ōots'om Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Luaa' waa na nleits'oomndyō'."

<sup>17</sup> Quia jo' mañecwii xje<sup>n</sup> tquiaa Ty'ōots'om na to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna cha'xje<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na to'ñōg<sup>n</sup> jaa jom quia na jlayuu'a ñequio Ta Jesucristo. Quia jo' ħ'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyō ja na nntseitsaa<sup>n</sup> ndyō Ty'ōots'om?

<sup>18</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' tsjoom Jerusalén quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup> na. Tyolat'maa<sup>n</sup> ndyena Ty'ōots'om. Tyoluena:

—Cwa mati nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos mañequiaa Ty'ōots'om na ticantycwii na cwitando' añmaa<sup>n</sup> na quia cwilcwe' n'omna.

*Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ōots'om cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> tsjoom Antioquía*

<sup>19</sup> Jndā na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> Esteban jna<sup>n</sup> na tyoco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'. Jo' chii jndyendye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> t'oom'ndyena, jleinomna. Nt'om ty'e hasta ndyuaa Fenicia ñequio ndyuaaxe<sup>n</sup> ncwe Chipre ñequio tsjoom Antioquía. Jo' jo' tyola'nei<sup>n</sup> na ñ'oom' Ty'ōots'om saā ñequi'che<sup>n</sup> ndāā nc'iaana nn'a<sup>n</sup> judíos,

<sup>20</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ndye nt'om nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> ndyuaaxe<sup>n</sup> ncwe Chipre ñequio nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> tsjoom Cirene. Na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jndā na tquiēna tsjoom Antioquía, mati tyola'nei<sup>n</sup> na ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús ndāā nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>21</sup> Tyotejndei Ty'ōots'om joona. Jo' chii jndye nn'a<sup>n</sup> lcwe' n'om, jlayu' ñequio Ta Jesús.

<sup>22</sup> Ndo' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ōots'om cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> Jerusalén, jndā na jndyena na ljo', jñoomna Bernabé tsjoom Antioquía.

<sup>23</sup> Jndā na tue<sup>n</sup> e<sup>n</sup> nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> matio'naa<sup>n</sup> ñe Ty'ōots'om nn'a<sup>n</sup> na jndā jlayu'. Quia jo' s'aana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> e<sup>n</sup>. Ndo' cha'tsondyena tyotseijnōg<sup>n</sup> o<sup>n</sup> n'omna na ñe'cwii cala'tiuna na caljoo'ndyetye<sup>n</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús.

<sup>24</sup> Jee<sup>n</sup> ya ts'a<sup>n</sup> ñe Bernabé, too' naquii' ts'oom m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo ndo' na matseyu'ya ts'oom. Jo' chii majndyendyeti nn'a<sup>n</sup> tyolayu' ñequio Ta Jesús.

<sup>25</sup> Jndā jo' tjaa<sup>n</sup> tsjoom Tarso na t'acal'uee<sup>n</sup> Saulo.

<sup>26</sup> Jndā na ljeii<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jndyōñ'oom juu Antioquía. Cha'waa cwii chu tyotjomndyena jo' jo' ñequio tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ōots'om cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Jndye nn'a<sup>n</sup> tyot'mōg<sup>n</sup> na ndāā. Ndo' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Antioquía<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, joona najndyee jla'cajndyuna cristianos joo nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' ñequio Cristo.

<sup>27</sup> Ncuee'ñee<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'ōots'om jlui'na Jerusalén, ty'ena Antioquía.

<sup>28</sup> Cwiindyē joona, ts'a<sup>n</sup> na jndyu Agabo, teicantyjaa<sup>n</sup> ndo' nc'e na seijndō' Espíritu ts'oom tsoom na cwajndii nleijndo' cha'waa ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñ'oom na tsoom seicandaā'ñena' quia tyom'aa<sup>n</sup> Claudio tsa<sup>n</sup> ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma.

<sup>29</sup> Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' tsjoom Antioquía jla'jndaa'ndyena na nl'ana naya tsjo'ñjee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na m'a<sup>n</sup> ndyuaa Judea nc'e na matseitjoona' na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Cwii cwii ts'a<sup>n</sup> nnteijnei<sup>n</sup> cantyjati na nndaā nntsa<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Luaa' tyol'ana. Ndo' tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tyola'tjomna tquiāna joona' l'ō Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo. Ty'echo na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> s'om'ñee<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' ts'ōndaā Judea.

## 12

*Tue' Jacobo ndo' na tyocanjom Pedro w'aancjo*

<sup>1</sup> Ncuee'ñee<sup>n</sup> nquii rey Herodes, cwajndii tyoco'wee<sup>n</sup> e<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwilaxma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ōots'om cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Sa<sup>n</sup> tjoom na cue' Jacobo xio Juan ñ'e<sup>n</sup> xjo espada.

<sup>3</sup> Ndo' quia na nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na tjawee' n'om nn'a<sup>n</sup> judíos na tue' Jacobo mati t'uee<sup>n</sup> Pedro. Luaa' tuui xcwe ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaa'na<sup>n</sup> ndaaljo' tjaquiee'.

<sup>4</sup> Ndo' jndā na t'uee<sup>n</sup> Pedro tjoom'm tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> w'aancjo. Tquiaa<sup>n</sup> cwenta tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> luee quin'oom nchoo' cwii sondaro na jom jom ndii' ñequiee ñequieendye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na cal'ana

cwenta tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee seitioom xe<sup>n</sup> jndā teinom ncuue pascua nncwjee<sup>n</sup>en juu na nntu'xe<sup>n</sup>ñe joo ndāq nn'a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jo' chii tyol'ana cwenta tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' w'aancjo, saā tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tic'oomeintyjee'na na tyola'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oqots'om na cateijnei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Ty'oqots'om tjei'n'maa'ñê Pedro*

<sup>6</sup> Ndo' Pedro, majuu tsjom'ñee<sup>n</sup> na nnei<sup>n</sup>ncoo nncwji' Herodes jom jo ndāq nn'a<sup>n</sup>, watsom quii'ntaa<sup>n</sup> we sondaro na chu'tye<sup>n</sup>ñê we l'uaancjo. Ndo' nt'om sondaro m'a<sup>n</sup> 'ndyoots'a na cwil'a cwenta.

<sup>7</sup> Mats'ia jo' tyjee' cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oqots'om ndo' teixueeñe naquii' w'aancjo. Ángel'ñee<sup>n</sup> tii' l'oo<sup>n</sup> tsei'ntsquiee' Pedro, seilcwee<sup>n</sup> juu. Matsoom nnom:

—Maje' maje'ndyo quicantya'.

Quia jo' mana tquiaa l'uaancjo na chu'tye<sup>n</sup> l'o Pedro.

<sup>8</sup> Tso ángel'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cwe' lia' ndo' cañjom' lcom'.

Jndā s'aa<sup>n</sup> na ljo' tso ángel nnoom:

—Cwe' liaatco 'na<sup>n</sup> ndo' candyo'ntyjo' naxa<sup>n</sup>'a.

<sup>9</sup> Jlu' Pedro, tjantjoo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> ángel, saā ticaljeii<sup>n</sup> aa mayuu'che<sup>n</sup> na jndyaañê s'aa ángel. Ndo' s'aana' ntyjee<sup>n</sup> na cwe' tsoom'm ndaa.

<sup>10</sup> Tei'nomna yuu m'aa<sup>n</sup> sondaro najndyee. Jndā chii yuu m'aa<sup>n</sup> sondaro na jnda we. Mana tquiena 'ndyoots'a xjo yuu na nlui' ts'a<sup>n</sup> na nncuoo<sup>n</sup> nataa quii' tsjoom. 'Ndyoots'a'ñee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquiina'. Jo' chii tei'nomna. Ty'ena cwii nataa, mana 'ndii ángel jom na ñe<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Quia jo' sei'no<sup>n</sup>'yaa<sup>n</sup>, matsoom:

—Cwa mayuu'che<sup>n</sup> na Ty'oqots'om jñoom ángel 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na catseicandyaañê ja l'o Herodes ñequio luee nn'a<sup>n</sup> judios cha'tso na cwique<sup>n</sup> n'omna na nl'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>12</sup> Jndā na ljeiiyaa<sup>n</sup> na mayuu' na jndyaañê, tjaa<sup>n</sup> waa' María tsondyee Juan ts'a<sup>n</sup> na mati jndy Marcos. Ee jo' jo' jndye nn'a<sup>n</sup> jnda tjomndye na cwila'nei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Tjo' Pedro 'ndyoots'a w'aa'ñee<sup>n</sup>. Cwii yuscu na mand'i<sup>n</sup>tjom na jndyu Rode tjacanty'iaa' ñee<sup>n</sup> cacjo'.

<sup>14</sup> Tajna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jndyee' Pedro, jo' na tquiaana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>'ñê 'ndyoots'a t'icatseicanaa<sup>n</sup>'ñê. Seityuaa'toom tjaa<sup>n</sup> naquii' w'aa' tjatseicaañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwa Pedro luua' jndā tyjee', macjo' 'ndyoots'a.

<sup>15</sup> Saā jluena nnoom:

—Jee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ntjei<sup>n</sup> xque<sup>n</sup>'.

Saā jom ñe<sup>n</sup>'cwii ñ'oom matsoom na mayuu'che<sup>n</sup> na Pedro luua'. Quia jo' jluena:

—Luua' ángel na mach'ee cwenta jom. Cwe' na mach'eeyana' ntyji' na jom.

<sup>16</sup> Yoche<sup>n</sup> na luua', t'icjaamei<sup>n</sup>'ntyjee' Pedro na macjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> 'ndyoots'a hasta quia na jla-canaa<sup>n</sup>'ndyena. Ndo' quia nty'iaana jom jee<sup>n</sup> seicaty'ueinei<sup>n</sup>'na' jona.

<sup>17</sup> Saā s'o<sup>n</sup> l'o<sup>n</sup> na calache<sup>n</sup>'na. Tsoom ndāqana chiuu s'aa Ta Ty'oqots'om na tjei' jom naquii' w'aancjo. Ndo' matsoom:

—Ñ'oomwaa' calacandii'yo' Jacobo ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>'ya na cwilayu'.

Jndā jo' jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwii<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> joo.

<sup>18</sup> Jndā teixuee jee<sup>n</sup> ndyaa' tyolañ'ee<sup>n</sup> ndyuee sondaro ee t'ileicaliuna ljo' tuui ñequio Pedro.

<sup>19</sup> Herodes tcuu tcuu tyol'uee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> saā ticaljeii<sup>n</sup> juu, Jndā jo' chii tyowajndooñê sondaro ndo' sa<sup>n</sup>'ntjoom na cwje na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Jndā jo' jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndyuaa Judea. Tjaa<sup>n</sup> Cesarea na nnc'oomñê jo' jo'.

*Tue' Herodes*

<sup>20</sup> Herodes jee<sup>n</sup> lioom'm nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñequio tsjoom Sidón. Jo' chii joona jlajnda<sup>n</sup>'ndyena na nnc'oona na m'aa<sup>n</sup>. Saā ty'ecal'ueendye jndyena ñ'oom nnom Blasto ts'a<sup>n</sup> na wjaañoom<sup>n</sup>'ñe nacañom'm. Tyol'ana ty'oo nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cateijnei<sup>n</sup> joona na cantycwii tia'ñee<sup>n</sup> na lioo' Herodes ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee nantquie na maca<sup>n</sup>'na' joona cwina<sup>n</sup>'na' yuu na matsa<sup>n</sup>'ntjom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Quia jo' tque<sup>n</sup> Herodes cwii xuee ndo' quia na tue'ntyjo' xuee<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tcwee<sup>n</sup> liaa na ya cantya na matsa<sup>n</sup>'ntjoom ndo' tjawacatyee<sup>n</sup> sulā yuu na maxje<sup>n</sup> mawacatyee<sup>n</sup> quia na matseijndaa<sup>n</sup>'ñê ñ'oom. Jndā jo' tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndāq nn'a<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Quia jo' jlat'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> jom. Jlaxuaana, jluena:

—Luua' cwii ty'oqots'om matseinei<sup>n</sup> nchii cwe' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ndo' ángel cwentaa' nquii Ty'oqots'om mañoom' s'aa na teiwii' Herodes ee t'icatseit'maa<sup>n</sup>'ñê Ty'oqots'om. Tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na tcwa' canti jom.

<sup>24</sup> Saa ñ'oom' Ty'oqots'om tjanthy'eetina', tjawijndyendyetyi nn'a<sup>n</sup> tyolayul'.

<sup>25</sup> Ndo' Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo, jnda na jndaa' ts'iaa<sup>n</sup> na ty'ena Jerusalén, quia jo' ty'elcwee'na Antioquía. Ty'eñ'omna Juan ts'a<sup>n</sup> na mati jndyu Marcos.

### 13

*Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo cwi'oonquiána ñ'oom' Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup> ts'oom Antioquía, quii'ntaa<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> profetas ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyot'moo<sup>n</sup>. Joo na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Simón, tsa<sup>n</sup> na cwiluena negro juu, ndo' Lucio ts'a<sup>n</sup> ts'oom Cirene ñ'e<sup>n</sup> Manaén ndo' Saulo. Ndo' juu Manaén ñecwii ty'ewijndána ñ'e<sup>n</sup> Herodes tsa<sup>n</sup> na tyotsa'ntjom ts'ondaa Galilea.

<sup>2</sup> Cwii xuee na cwila't'maa<sup>n</sup> ndye na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ndo' cwilacwe'jndo'ndyena, juu xje<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> tso Espíritu Santo ndaana:

—Catjeii'ndyo'yo' Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo na nnc'oona ts'iaa<sup>n</sup> na t'io'ya joona.

<sup>3</sup> Quia jo' jlacwe'jndo'ndyetyina, ndo' tyola'nei'tina nnom Ty'oqots'om. Jnda chii tioonaa luena nacjoo na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> ndo' jñoomna joo na c'oo ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

*Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo cwiñe'quiána ñ'oom Chipre*

<sup>4</sup> Jo' chii Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo ty'ena yuu na jñom Espíritu Santo joona. Ty'ecuena ts'oom Seleucia. Jo' jo' jna<sup>n</sup> na ty'ena ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa na nlquiána ndyuaaxe'ncwe Chipre.

<sup>5</sup> Ndo' jnda na tquiena ts'oom Salamina, quia jo' tyoñe'quiána ñ'oom' Ty'oqots'om naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Ndo' Juan, ts'a<sup>n</sup> na mati jndyu Marcos, tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ndyena na tyoteijnei<sup>n</sup> joona.

<sup>6</sup> Tei'nomna cha'waa ndyuaaxe'ncwe'ñee<sup>n</sup>. Tquiéna hasta ts'oom Pafos. Jo' jo' jliuena cwii tsa<sup>n</sup> calua', ts'a<sup>n</sup> judío na tyoch'ee na profeta juu saa tyiyu' ñ'oom tyoñequiaa. Jndyu tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> Barjesús.

<sup>7</sup> Tyocañ'ee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na tyotsa'ntjom na jndyu Sergio Paulo ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo' ts'om. Ndo' Sergio'ñee<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Saulo ee ñ'e'cañ'ee<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om.

<sup>8</sup> Tsa<sup>n</sup> calua'ñee<sup>n</sup> waa cwiiche<sup>n</sup> xue<sup>n</sup> na jñoom Elimas. Jom ñ'e'catseitsaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> na taca'nei'na nnom ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom ndo' seijnei<sup>n</sup> na tintseñ'oom'ñe tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup>, ee tical'ue ts'oom na nntseyu' juu.

<sup>9</sup> Jo' chii Saulo na mati jndyu Pablo, cha'waañ'ee<sup>n</sup> naquii' ts'oom too' Espíritu Santo, nquiee nty'iaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> calua'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Matsoom nnom tsa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup>:

—'U ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> manquiu'nn'a<sup>n</sup> ndo' na jee<sup>n</sup> tia ts'a<sup>n</sup> ndyul', 'u jnda tsa<sup>n</sup> jndii. 'U na jndoo' cha'tso nnom na ya, ¿Aa tixocja'meintyje' na matsei'cu' na nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup> nato na yuu cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om?

<sup>11</sup> Na nmeii<sup>n</sup> mache<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om nacjo'. Jo' chii nnc'oom' na nchja<sup>n</sup>. Ndo' cwantindyo xuee taxocantya'ia' naxueeñe ñ'e'quoom'.

Ndo' mañoom' s'aana' cha'cwijom tiao nchquiu'ts'o nacjoom'm ndo' s'aana' ntyjee<sup>n</sup> najaa<sup>n</sup> ñe. Tyol'uee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nnt'uii ts'oqo<sup>n</sup> na wjaañ'oom jom ee na titquoom'm.

<sup>12</sup> Ndo' ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom, quia na nty'iaa<sup>n</sup> na luua' tuui seiyoom'm ee jee<sup>n</sup> tjawee' ts'oom ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'oqots'om.

*Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé cwiñequiána ñ'oom' Ty'oqots'om ts'oom Antioquía ndyuaa Pisidia*

<sup>13</sup> Quia jo' Pablo ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> jluu'na ts'oom Pafos. Tuona w'aandaa. Ty'ena, tquiéna ts'oom Perge ndyuaa Panfilia. Jo' jo' 'ndii Juan joona, tjalcwee<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>14</sup> Jnda jo' jluu'na Perge, ty'ety'etina. Tquiéna ts'oom Antioquía ndyuaa Pisidia. Ndo' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos ty'equie'na naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> ndo' ty'emeindyuaandyena.

<sup>15</sup> Jnda jo' sei'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio ñ'oom na tyola'ljeii profetas, jnda chii nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye cantyja 'naa<sup>n</sup> wats'om'ñee<sup>n</sup> jluena nnom Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé:

—'O nn'aa'ya xe<sup>n</sup> waa na ñ'e'calajndo'yo' n'oo'ya, candu'yo' nndyaayá.

—'O n'aa'ya ts'oom Pablo, seintyja<sup>n</sup> ts'oqo<sup>n</sup> na cala'che'na. Matsoom:

—'O nn'aa'ya ts'oom Israel ñ'e<sup>n</sup> nt'omndyo' 'o na mati cwila't'maa<sup>n</sup> ndyo' Ty'oqots'om, candye'yo' ñ'oom na nntsjoq:

<sup>17</sup> Nquii Ty'oqots'om cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel tjeii ñ'e<sup>n</sup> welooya na ñet'om teiyo cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> na teit'ma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> joona yoche<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> yana ndyuaa Egipto, ndo' jndañquiache<sup>n</sup> ñequio najnei<sup>n</sup> tañom'j joona, tjeii<sup>n</sup> joona ndyuaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Tyotseiquii ts'oom ñ'e<sup>n</sup> ndyena cha'na wen'aa<sup>n</sup> ntyu quia tyom'a<sup>n</sup> na ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>19</sup> Jnda chii tquiaa<sup>n</sup> na jndaana ndyuaa Canaán ee seityuee<sup>n</sup> ntquiee' nntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñet'om ndyuaa'ñee<sup>n</sup> cha jo' jo' nnc'om joona.

<sup>20</sup> Jnda jo' tquee<sup>n</sup> na tyotsa<sup>n</sup>ntjom jwe joona cha'na cwii ñequiee sia<sup>n</sup>nto waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui ntyu. Tyotsa<sup>n</sup>ntjom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona hasta na macandã cwii t'oom profeta Samuel.

<sup>21</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyota<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om na nñequiaa<sup>n</sup> cwii rey na nntsã<sup>n</sup>ntjom joona. Ndo' ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Saúl jnda Cis, tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Benjamin, na tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ntjom joona cwii wen'aa<sup>n</sup> ntyu.

<sup>22</sup> Jnda jo' tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> David. Tyotsoom cantyja 'naa<sup>n</sup> juu: "Juu David jnda Isaí, nts'aa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> cjaawee' ts'oo<sup>n</sup>. Cha'tso na l'ue ts'oo<sup>n</sup> nntseicanaã<sup>n</sup>."

<sup>23</sup> Nquii David<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús, tsa<sup>n</sup> na macwji<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na tso Ty'oots'om na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Cwii tjoche<sup>n</sup> na nnto' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> na ty'iom Ty'oots'om jom tyom'aa<sup>n</sup> Juan, tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndãã cha'tso nn'a<sup>n</sup> Israel. Tyotsoom ndããna na calcwe' n'omna ndo' cwits'oomndyena.

<sup>25</sup> Quia na jnda majaatseicandãã<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Juan ts'iaa<sup>n</sup> na tyotseixmaa<sup>n</sup>, tsoom: "O m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na ja ts'a<sup>n</sup> na nndyocwji<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'o saã nchii jom ja. Jom manncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' t'ma<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>. Ja mei<sup>n</sup> cwe' l'oom'm ticatseixma<sup>n</sup>ya na nntseicana<sup>n</sup>a."

<sup>26</sup> Tsoti Pablo ndããna:

—O nn'aa<sup>n</sup>ya, nt'omndyo<sup>n</sup> jaa cwiluiindyö tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Abraham ndo' nt'omndyo' 'o nchii jo' saã mati cwila<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'oots'om. Ndãã jaa na cha'tsondyo seicwanom Ty'oots'om ñ'oomwaa na ma'mo<sup>n</sup>'na' ndããya chiuu cal'aaya cha nlui<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ndyo.

<sup>27</sup> Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> Jerusalén ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye jo ndããna ticala<sup>n</sup>'no<sup>n</sup>'na 'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñee<sup>n</sup> Jesús. Ee meii<sup>n</sup> ticwii cwii xuee na cwita<sup>n</sup>jndyeena cwila<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>na ñ'oom na tyola<sup>n</sup>ljeii profetas saã ticala<sup>n</sup>'no<sup>n</sup>'na na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Jo' na manqueietona tquiana jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> tso ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na nntjoom.

<sup>28</sup> Mei<sup>n</sup> ticatseixmaa<sup>n</sup> na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ee mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>'na<sup>n</sup>, saã tyota<sup>n</sup>'na nnom Pilato na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Jnda na jlacandãã<sup>n</sup>ndyefi<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>na cha'tso ñ'oom cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na nntjom Jesús, tyjeendye nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Chii ty'ecat'iuuna jom quii<sup>n</sup> tsei<sup>n</sup>'tsuaa.

<sup>30</sup> Saã s'aa Ty'oots'om na tando'xcoom. Je' tac'oomñê quii<sup>n</sup>'ntaa<sup>n</sup> 'l'oo.

<sup>31</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tyocañ<sup>n</sup>'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê na jna<sup>n</sup>'na Galilea na ty'ewana Jerusalén jndye xuee tyonty'iaatina jom jnda na wando'xcoom. Je' majoona cwitjei<sup>n</sup>'yuu<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndãã nn'a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Jo' chii cwifñequiaayã ñ'oom naya ndãã<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na tso Ty'oots'om ndãã welooya na ñet'om teiyo na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Ndo' je' ndãã jaa nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> joona jnda seicandãã<sup>n</sup>ñê ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ee wando'xco Jesús jnda na tue'. Teiyo teiljeii ñ'oom naquii<sup>n</sup> salmo jnda we na matsona: "U cwiluiindyü' ti<sup>n</sup>jndaaya ndo' xuee je' ma'mo<sup>n</sup>'ya ndãã nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyö tso<sup>n</sup>tye'."

<sup>34</sup> Jnda t'mo<sup>n</sup> Ty'oots'om na nnts'aa<sup>n</sup> na nncwando'xco Jesús jnda na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> xocatö<sup>n</sup> sei<sup>n</sup>'ts'o 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> matso salmo jnda we. Matsona: "Nntio<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> 'o cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na tsjöo nnom David na nnts'aa<sup>n</sup>."

<sup>35</sup> Mati teiljeii ñ'oom naquii<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> salmo na ndoo' matseinei<sup>n</sup> nquii Jesús. Matsona: "U xonquiaa<sup>n</sup> na nnto<sup>n</sup>'ndyo<sup>n</sup> ee na cwiluiindyö ti<sup>n</sup>jnda' na lju' ts'oo<sup>n</sup>'ya jo njom'."

<sup>36</sup> David, tsa<sup>n</sup> na seiljeii ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñejndi<sup>n</sup>'ntjoom ndãã nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'oots'om. Jnda chii tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ty'ecat'iuu nn'a<sup>n</sup> jom yuu tjacant'iuu<sup>n</sup>ndye weloom'm na ñet'om teiyoche<sup>n</sup> ndo' to<sup>n</sup>'ñê.

<sup>37</sup> Saã Jesús ticatö<sup>n</sup>'ñê. S'aa Ty'oots'om na tando'xcoom.

<sup>38</sup> Jo' chii 'o nn'aa<sup>n</sup>ya, cala<sup>n</sup>'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na cwifñequiaayã ndãã<sup>n</sup>'yo', ee cantyja 'naa<sup>n</sup> jom jo' na matseit<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jna<sup>n</sup>'yo'.

<sup>39</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na tquee<sup>n</sup> Moisés xocalui<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Saã cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseiyu<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê nlui<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Jo' chii que<sup>n</sup> que<sup>n</sup>'yo' cwenta cha tintjom'yo' cha'xje<sup>n</sup> matso ñ'oom na tyola<sup>n</sup>ljeii profetas.

<sup>41</sup> Tyoluena:

Que<sup>n</sup>'yo' cwenta 'o nn'a<sup>n</sup> na ticuee<sup>n</sup> n'om'yo' ñ'oom na mayuu'.

Catseicaty'uena' 'o. Ndo' na nnts'uumndyo'.

Ee ncuee na cwitandö<sup>n</sup>'yo' ja Ty'oots'om nnts'aa ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nntseicaty'uena' 'o, na xocala<sup>n</sup>'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na nntso ts'a<sup>n</sup> ndãã<sup>n</sup>'yo' na cal'a'yo' na ljo'.

<sup>42</sup> Jnda na seinei<sup>n</sup> Pablo jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> wats'om'ñee<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos tyol'ana ty'oo ndãã na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cala<sup>n</sup>'nei<sup>n</sup>'tina ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndããna cwiiche<sup>n</sup> xuee na cwita<sup>n</sup>jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>43</sup> Quia na jnda t'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> na tyotjomndye wats'om'ñee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé. Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos saã ñequio na xcwee' n'omna cwila<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om cha'xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos.

Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé tyolajndo'na n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> c'omna na quit'ma<sup>n</sup> n'omna Ty'oqots'om ee jom matseixmaa<sup>n</sup> naya.

<sup>44</sup> Quia na tue<sup>n</sup>ntyjonnda' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos manndyo ndyuendye nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom tjomndyena na nndyena ñ'oom' Ty'oqots'om.

<sup>45</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> judíos, quia na nty'iaana na jndyendye nn'a<sup>n</sup> jnda' tjomndye, tyola'taa' n'omna. Tyoluena na tiyuu' ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> Pablo ndo' tyoluena ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoom'm.

<sup>46</sup> Jo' chii Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé tyolanei<sup>n</sup>na ñequio na t'ma<sup>n</sup>ya n'omna. Jluena:

—Matsa'ntjomna' na nleinei<sup>n</sup>jndyee ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa' 'o nn'a<sup>n</sup> judíos, saq tiñe'cato'ñoom'yo' juuna'. Cwil'a'yo' cha'cwijom ticalaxma<sup>n</sup>yo' na nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na nntando'yo'. Jo' chii je' ñnequiaayâ ñ'oom nayawaa ndaa' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>47</sup> Ee luua sa'ntjom Ta Ty'oqots'om jâ, tsoom:

Ja jnda' tquaa<sup>n</sup>ya 'o na nlxma<sup>n</sup>yo' cha'cwijom chom na nntseixueeña<sup>n</sup> ndaa' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

Hasta cha'waa nnom tsjoomnancue ñnequia'yo' ñ'oom ndaa' nn'a<sup>n</sup> cantyja na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena.

<sup>48</sup> Quia na jndye nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos ñ'oomwaa' tquiaana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> n'omna. Tyolat'maa<sup>n</sup>ndyena ñ'oom' Ty'oqots'om. Ndo' jlayu' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> ntyjii Ty'oqots'om na nnto'ñoomna na ticantycwii na nntando'na.

<sup>49</sup> Ndo' t'oom' ñ'oom' Ta Ty'oqots'om cha'waa ndyuuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>50</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> judíos tyolajndo'na n'om na<sup>n</sup>lcu na t'ma<sup>n</sup> cwilaxma<sup>n</sup> ndo' na cwilacanda' cantyja na cw'oo wats'om 'naa<sup>n</sup>na. Mati tyolajndo'na n'om na<sup>n</sup>nom na cwiluitquiendye tsjoom Antioquía<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jo' na jla'jomndye nn'a<sup>n</sup> na tyota'wi'na Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé hasta tjeii<sup>n</sup>na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndyuuaana.

<sup>51</sup> Jo' chii Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé jla'teincwii<sup>n</sup>na nc'ee<sup>n</sup>na chii tquiaa' ts'ojndaa' na chuu' na t'mo<sup>n</sup>na' na tis'a' l'a nn'a<sup>n</sup> tsjoom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda' chii ty'ena tsjoom Iconio.

<sup>52</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na m'a<sup>n</sup> tsjoom Antioquía<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na ndo' too' naquii' n'omna m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo.

## 14

### *Cwiñequiana ñ'oom' Ty'oqots'om tsjoom Iconio*

<sup>1</sup> Ndo' Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé majo'ti l'ana tsjoom Iconio. Ty'equie'na naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tyoñequiana ñ'oom' Ty'oqots'om. Jee<sup>n</sup> ya tyola'nei<sup>n</sup>na. Jo' chii jndyendye nn'a<sup>n</sup> judíos jlayu' ndo' mati nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>2</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> judíos na tyoolayu' tyola'ndaa'na n'om nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Tyol'ana na calancjoo<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'.

<sup>3</sup> Jo' chii Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé majndye xuee ljoo<sup>n</sup>ndyena tsjoom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio na t'ma<sup>n</sup>ya n'omna tyoñequiana ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om ee nquiuna na ñ'e<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ndo' jom t'moo<sup>n</sup> na mayuu' ñ'oom na tyoñequiana ee s'aa<sup>n</sup> na tyol'ana 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na xocandaa' nnts'aa na cwe' najndei<sup>n</sup> nquii' ts'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> xocatsei<sup>n</sup>no<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> chiuu tuiiyuu.

<sup>4</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> tsjoom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> to<sup>n</sup>na' jona. Ee nt'omndyena tyola'jomndyena ñequio nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' nt'omche<sup>n</sup> tyola'jomndye ñequio apóstoles.

<sup>5</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchii jo' jla'jomndyena ñequio na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> tsjoomna na tyol'ueendyena chiuu nnta'wi'na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' na njñomna ljo'.

<sup>6</sup> Saq Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé jndyena na ljo'. Jo' chii jleinomna. Ty'ena tsjoom Listra ñequio tsjoom Derbe, jo' jo' ndyuua Licaonia. Ndo' ty'ena ndyuua na mat'uiina' ñ'e<sup>n</sup> ndyuuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jo' jo' tyoñequiana ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

### *Nn'a<sup>n</sup> tsjoom Listra cwijñomna ljo' Pablo*

<sup>8</sup> Tsjoom Listra tyowacatyee<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na tileicjaacaa ee maxje<sup>n</sup> ntjei<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup> tuiiñê. Mei<sup>n</sup>jom ndii' tyoojaaca<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Jndii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na seiinei<sup>n</sup> Pablo. Ndo' nquiee nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu, ee sei<sup>n</sup>no<sup>n</sup>o<sup>n</sup>' na tseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na matseyu'ya ts'om na nlco'yana' juu.

<sup>10</sup> Quia jo' jndei<sup>n</sup> seiinei<sup>n</sup>, matsoom:

—Quintyja', cwintyje'.

Quia jo' mañoom' teintyjee', to' tjacaa.

<sup>11</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> ndyuua Licaonia, quia na nty'iaana na luua' s'aa Pablo, to<sup>n</sup>na tyola'xuaana ñequio ñ'oomna. Tyoluena:

—Cwa we nty'o<sup>n</sup> cha'na nn'a<sup>n</sup> jnda' tquiecañomna jaa.



<sup>12</sup> Jo' chii jluena na Bernabé ty'oo Júpiter jom, ndo' Pablo je' jluena na jom ty'oo Mercurio ee jom mañequiaa' ñ'oom ndaana.

<sup>13</sup> Nnom tsjoom meintyjee' wats'om cwentaa' ty'oo Júpiter. Ndo' tyee cwentaa' Júpiter'ñee' jndyochoom quioo'ndyo na ta'njoom' l'uualjaa' cantyo'yo' hasta 'ndyoots'atoom' tsjoom ee jom ñequio nn'a' quii' tsjoom ñe'cala'cwjeena quioo'ñee' na nla't'maa'ndyena Bernabé ñ'e' Pablo.

<sup>14</sup> Saã apóstoles, quia na nty'iaana na luaa' nl'a nn'a'n, to'na tyojndii'ndyena liaana na matsei'ndaa'na' nquiuna na luaa' cwil'a na'ñee'. Jndei ty'equie'na quii'ntaa' nn'a'n.

<sup>15</sup> Tyolaxuaana tyoluena:

– Chiuu sa 'o nn'a'n na luaa' ñe'cal'a'yo'. Mann'a'n já cha'na 'o. Tquioñ'oo'yâ ñ'oom naya na ndye'yo' cha ca'ndye'yo' nmei' na cwe' ts'iaa'ndyo. Calat'maa'ndyo' nquii Ty'ooots'om na wando' ee jom tquee' cañoom'luee ñequio tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo' cha'tso nnom na cwilaxma'na'.

<sup>16</sup> Ncuae na ñejndyowaana' ñe'ndiitoom na cal'a cha'tso nn'a'n meij'joch'e' na l'ue n'omna.

<sup>17</sup> Saã tíca'ñee' na ticwji'yuu'ñe cantyja 'naa' n'que', ee mach'ee' naya cha'tsondye nn'a'n. Mañequiaa' ndaaluaa' na cwina'na' tsjo'luee. Ndo' mach'ee' na cwiquie ntjom. Mach'ee' na cwijaacjooya ñ'e' nantquie na mañequiaa' ndo' mach'eena' na neii'ya.

<sup>18</sup> Saã meii' na jluena ñ'oommei' jee' nc'uaa' tjawitsaa' na ñe'calacwjee nn'a'n quioo' jo ndaana na nlat'maa'ndye na'ñee' joona.

<sup>19</sup> Juu xje'ñee' tquiecañom nn'a'n judíos na jna' tsjoom Antioquía ñequio Iconio. L'ana na ñe'cwii ñ'oom t'ma'na ñequio nn'a'n tsjoom Lистра. Jo' chii tyojñomna ljo' Pablo. Jnda chii ty'eñ'omtscoo'ndyena jom nnom tsjoom ee jla'tiuuna na jnda tuee'ne'.

<sup>20</sup> Saã nn'a'n na cwilayu' ty'ecwintyjee'na ndioche' nacañom'm. Quia jo' teicantyyaa', tjaquie'nnaa'a' quii' tsjoom. Ndo' teincoo cwiiche' xuee jluee'ne' tjaa' ñ'e' Bernabé tsjoom Derbe.

<sup>21</sup> Tyoñequiana ñ'oom naya ndaa' nn'a'n tsjoom'ñee', ndo' jndye nn'a'n jlayu'. Jnda chii ty'elcwee'nda'na Lистра ñequio Iconio ñequio Antioquía.

<sup>22</sup> Njoom'ñee' tyoteijndeiitina nn'a'n na cwilayu' na c'om't'maa'ndyete na'ñee' n'omna. Tyola'jndo'na n'om na'ñee' na cwintyjee'tye'na na cwilayu'na. Ndo' tyoluena:

– Maxje' cwilaxmaa'ya na jndye nawi' nntjo'o'ya na cwitsaaquía'a' cantyja 'naa' na matsa'ntjom Ty'ooots'om.

<sup>23</sup> Mati tjeii'ndyena nn'a'n na nntioona ts'iaa' na nluiitquiendye cwentaa' cwii cwii tmaa' nn'a'n na macwji' Ty'ooots'om cwentaa'a'n. Tyola'nei'na nnoom Ty'ooots'om ndo' tyola'cweijndo'ndyena. Ndo' tioona na'ñee' l'oo' ee na ñ'e' jom jnda jlayu'na.

### *Cwi'oolcwee'nda'na tsjoom Antioquía ndyuaa Siria*

<sup>24</sup> Jnda jo' tei'nomna ndyuaa Pisidia, tquiena ndyuaa Panfilia.

<sup>25</sup> Jo' jo' tyoñequiana ñ'oom tsjoom Perge. Jnda chii ty'ena tsjoom Atalia.

<sup>26</sup> Tsjoom'ñee' tuona w'aandaa. Ty'elcwee'nda'na tsjoom Antioquía yuu na jna'na jnda na tío nn'a'n joona l'o Ty'ooots'om ndo' je' jnda jlacandana ts'iaa'ñee'.

<sup>27</sup> Ndo' jnda na tquiena Antioquía jla'tjomna nn'a'n tmaa' nn'a'n na macwji' Ty'ooots'om cwentaa'a'n. Tyoluena ndaa' na'ñee' cha'tso na tyoteijndei Ty'ooots'om na tyol'ana ndo' na mati s'aa' na cwilayu' nn'a'n na nchii judíos.

<sup>28</sup> Jndye xuee ljoo'ndyena ñequio nn'a'n na cwilayu' jo' jo'.

## 15

### *Tjomndye nn'a'n na cwilayu' tsjoom Jerusalén*

<sup>1</sup> Xje'ñee' nt'om nn'a'n jna'na ts'ondaa Judea, tquiocuenta Antioquía. Tyot'moo'na ndaa' nn'a'n na cwilayu' jo' jo'. Tyoluena na jndei'na' na cal'a na'ñee' costumbre cha'xje' ñ'oom na sa'ntjom Moisés na cal'a nn'a'n judíos ñequio yo'ndaa na na'nom. Ee xe' ticalacanda na'ñee' jo', jluena na xocalui'n'maa'ndye na'ñee'.

<sup>2</sup> Ndo' Pablo ñ'e' Bernabé tyolañ'ee' ndyueena ñ'e' na'ñee' na tqiue Antioquía. Tyoluena na tiyuu' na maca'na' na cal'a na'ñee' costumbre'ñee'. Jnda chii teijndaa' na wendye joona ñequio nt'omche' nn'a'n na cwilayu' nnc'oona Jerusalén. Nnc'oontyyaa'na nquie apóstoles ñequio nn'a'n na cwiluiitquiendye quii'ntaa' tmaa' nn'a'n na macwji' Ty'ooots'om cwentaa'a'n tsjoom'ñee'. Jo ndaa' na'ñee' nleijndaa' ñ'oomwaa'.

<sup>3</sup> Quia jo' tmaa' nn'a'n na macwji' Ty'ooots'om cwentaa'a'n tsjoom Antioquía ty'ioomna ts'iaa' na'ñee'. Jo' chii ty'ena. Teinomna ndyuaa Fenicia ñequio Samaria. Tyolacandiina nn'a'n na cwilayu' jo' jo' na mati nn'a'n na nchii judíos macwilcwe' n'om, macwilayu'na. Ndo' quia na jndye na'ñee' na ljo', cha'tsondyena tquiaana' na jee' neii'na.

4 Quia tuee' Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé Jerusalén, cha'waa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' jo' jo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii'ntaa<sup>n</sup> na ñequio apóstoles to'ñoomna na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ñequio na neii<sup>n</sup>na. Quia jo' na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tyoluena cha'tso na jndá s'aa Ty'ootts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

5 Saa nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na cwilaxma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na jndy fariseos teicantjanya. Tyoluena:

—Jndei'na' na cal'a na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> costumbre na cwil'aa jaa nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio yo'ndaa na na<sup>n</sup> nom ndo' cal'uuya ndaana na calacandaa<sup>n</sup>ndyena cha'tso ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés.

6 Ndo' apóstoles ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye tjomndyena na m'ma<sup>n</sup>na ñ'oomwaa'.

7 Mayo tyol'uee'ndyena chiuu nl'ayoona na nlajndaa<sup>n</sup>ndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Jndá chii teicantjya Pedro. Tsoom ndaana:

—O re nn'a<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo' manquiu'yo' na jaach'ee xuee tjeii'ñe Ty'ootts'om ja quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na ñequeiaya ñ'oom naya chiuu na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos cha nlayu'na.

8 Ee nque<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> chiuu cwila'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' n'om. Ndo' jndá t'moq<sup>n</sup> na mati maco'ñoom nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos laxma<sup>n</sup> ee tquiaa<sup>n</sup> Espíritu Santo na nnc'oomñe naquii' n'omna cha'xje' tquiaa<sup>n</sup> juu na nnc'oomñe naquii' n'og<sup>n</sup> jaa.

9 Mei<sup>n</sup> tiquich'ee<sup>n</sup> na we waa ñ'e<sup>n</sup>ndye joona ndo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo jaa ee seiljoom'm n'omna nc'e na cwilayu'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê.

10 Quia jo' je' je' ¿chiuu na ñe'call'a'yo' xje<sup>n</sup> Ty'ootts'om? 'O cwil'a'yo' na jndei'na' na joo nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na nchii judíos calacandana ñ'oom na matsa'ntjomna' jaa nn'a<sup>n</sup> judíos na juuna' matseijomna' cwii xuu, ndo' xuu'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> welooya na ñet'om teiyo tícana<sup>n</sup>ndyena mei<sup>n</sup> jaa.

11 Saa tiyuu' na ljo' maca'na' ee cwilayuu'a na macandá juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ta Jesús na cwe' yu jo' na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo jaa ndo' mati joona.

12 Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tjomndye jla'che<sup>n</sup>na. Tyoque<sup>n</sup>na cwenta ñ'oom na tyotseine<sup>n</sup> Bernabé ñequio Pablo cantjya 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio 'naa<sup>n</sup> na tyol'ana quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na xocandaa nluuina' na cwe' najndei<sup>n</sup> nquii' ts'a<sup>n</sup>.

13 Jndá na jla'nei<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> quia jo' t'lo Jacobo, matsoom:

—O re nn'a<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo' candye'yo' ñ'oom na nntsjoq.

14 Juu Simón Pedro jndá tsoom ndaaya chiuu waa na jna'jndyena' na tio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'ootts'om nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na macwjii'ñê nn'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na nlaxma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

15 Juu ñ'oomwaa' ljo'yu tseixma<sup>n</sup>na' ñequio ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

16 Luaa matsona':

Quia na jndá tuui cha'tso nmei<sup>n</sup>, nnc'og<sup>n</sup>nda'a na wi' ts'og<sup>n</sup>ya tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> David na jndyowicantjoo'.

Matseijndaa<sup>n</sup>ndyo na cwii joona nnts'a'ntjom.

17 Luaa' matseijndaa<sup>n</sup>ndyo cha mati nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos nl'ueena ja na cwiluiindyo na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya.

Cha'tsondye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na quia nlaxma<sup>n</sup> cwentaya nl'ueena ja.

18 Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tsotina':

Luaa' ñ'oom na teiyo t'mo<sup>n</sup> Ty'ootts'om ndaaya ñequio ts'iaa<sup>n</sup>meii<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

19 Tsoti Jacobo:

—Nc'e ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, jo' chii matseitiuuya cantjya 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na cwilcwe' n'om na cwilayu', mei<sup>n</sup> ticatsona' na nlacachuuya xuu joona joo ñ'oom na matsa'ntjomna' jaa.

20 Malei'tye<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwe' nlaljeiyya ñ'oom na nlacwanog<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>na na tacwa'na nantquie na jndá tsa' nn'a<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> 'na' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena na nchii Ty'ootts'om. Ndo' tanc'omna na cwe' nnc'omyana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana. Tantquiina seii quioo' na cwe' cwi'uog<sup>n</sup> cantyo'. Ndo' tantquiina niom'.

21 Ee teiyo maxje<sup>n</sup> cwi't'mog<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés. Ndo' cha'tso njoom cwila'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup>na ticwii cwii xuee na cwita'jndyena.

*Carta na tja na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos*

22 Quia jo' apóstoles ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio cha'waa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ootts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén t'ma<sup>n</sup>na na ya na nntjei'ndyena nn'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>na na nnc'oo tsjoom Antioquia ñequio Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé. Ty'ioomna ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Judas ts'a<sup>n</sup> na jndá we xuee' Barsabás, ñequio Silas. Na<sup>n</sup> nomm'a<sup>n</sup> cwiluiitquiendye quii'ntaa<sup>n</sup>na.

23 Ndo' jla'cwanomna cwii carta ñequio na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Carta'ñee<sup>n</sup> matsona':

“Já apóstoles ñequiondyo já nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendyo quii'ntaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ootts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, cwilacwanog<sup>n</sup>yâ cartawaa na m'a<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na

nchii judíos na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoom Antioquia ñequio ndyuaa Siria ñ'e<sup>n</sup> Cilicia. Cwil'uuyâ na xma<sup>n</sup>ndyo' 'o nn'aa<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo'.

<sup>24</sup> Jâ jndâ jndyaayâ na ljoo jna<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na ty'e na m'a<sup>n</sup>yo' ndo' tyolañ'ee<sup>n</sup>ndyena 'o ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom na tyoluena. Tyola'ndaa'na n'om'yo' ñequio ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Saa nchii jâ l'uuyâ na caluena na ljo'.

<sup>25</sup> Jo' chii jâ tjomndyô ndo' ñ'cwii jndâ t'maa<sup>n</sup>yâ na ya na nntjeii'ndyô nt'om nn'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yâ na nnc'oona na m'a<sup>n</sup>yo' ñequio Bernabé ñ'e<sup>n</sup> Pablo, nquiee nn'aa<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> jnda nquiuuya.

<sup>26</sup> Ee na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> ti'maa<sup>n</sup> n'omna mei<sup>n</sup> cwjena na m'a<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> Taya Jesucristo.

<sup>27</sup> Jo' chii cwijñoo<sup>n</sup>yâ Judas ñequio Silas na m'a<sup>n</sup>yo'. Jooa nluue jndaa'ndyena ndaa<sup>n</sup>yo' ñ'oom na cwil'uuyâ.

<sup>28</sup> Ee nquii Espíritu Santo jndâ t'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yâ na tilacachuutyayâ xuu 'o, macandâ nmeii<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>yo' na calacandâ'yo':

<sup>29</sup> Tacwa'yo' nantquie na jndâ tsa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> 'na na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a. Tantquie'yo' niom' meii<sup>n</sup> seii quioo' na cwe' cwi'uoo<sup>n</sup> cantyio'. Ndo' mei<sup>n</sup> tanc'om'yo' na cwe' nnc'om'ya'yo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> cwilacandâ'yo' nmei<sup>n</sup> quia jo' malei'tye<sup>n</sup>, ya cwil'a'yo'. Macandâ ñ'oommeii<sup>n</sup> cwil'uuyâ ndaa<sup>n</sup>yo'. Xma<sup>n</sup>ndyo' na cha'tsondyo'."

<sup>30</sup> Quia jo' jlui' Judas ñ'e<sup>n</sup> Silas. Ty'ena tsjoom Antioquia ñ'e<sup>n</sup> Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé. Quia na tquiena jo' jo' jla'tjomna nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' ndo' tquiena carta na cwileiñ'omna ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Ndo' jndâ na jla'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juuna' tquiaana' na neii<sup>n</sup>na, ty'omt'maa<sup>n</sup>ndyena n'omna.

<sup>32</sup> Ndo' Judas ñequio Silas, mati cwiluiindyena profetas. Jo' chii jndye ñ'oom tyola'nei<sup>n</sup>na ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tquiena na t'ma<sup>n</sup> n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' ty'enajndâna na cwilayu'na.

<sup>33</sup> Judas ñ'e<sup>n</sup> Silas tyom'a<sup>n</sup>na jo' jo' cwantindyo xuee. Xje<sup>n</sup> na macwi'oolcwee'na Jerusalén yuu m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jñoom jooa, nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' tsjoom Antioquia tioo jooa l'o Ty'oqots'om na c'oona na tjaa ñomtiuu c'omna.

<sup>34</sup> Saa Silas seitiom na nljoo'ñetyee<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>35</sup> Mati Pablo ñ'e<sup>n</sup> Bernabé ljoo'ndyena. Jooa ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyot'moo<sup>n</sup>na ndo' tyoñequiana ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

*Pablo na ndâ we ndii' wjaanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om*

<sup>36</sup> Jndâ na teinom cwanti xuee na ñet'omna jo' jo', tso Pablo nnom Bernabé:

—Cwa nntsaalcwaa<sup>n</sup>ndaa'a nntsacanty'iaaya chiiu cwil'oom'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>ya na cwilayu' cwii cwii tsjoom yuu na tyoñequiaaya ñ'oom 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'oqots'om.

<sup>37</sup> Ndo' Bernabé l'ue ts'oom na nncjaañ'e<sup>n</sup> Juan ñ'e<sup>n</sup>ndyena, ts'a<sup>n</sup> na ndâ we xuee' Marcos.

<sup>38</sup> Saa Pablo tiljoya ts'oom na nncjaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee 'ñee<sup>n</sup> jooa ndyuaa Panfilia ts'iaa<sup>n</sup> na ty'ena.

<sup>39</sup> Jo' chii Pablo ñequio Bernabé ticjaañjoom' t'ma<sup>n</sup>na hasta to<sup>n</sup>ndyena. Bernabé tjañ'oom Marcos. Tuona ts'om w'aandaa. Ty'ena ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Chipre.

<sup>40</sup> Saa Pablo, tjeii'ñe<sup>n</sup> Silas. Cwii tjoqche<sup>n</sup> na nnc'oona tioo nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' jooa l'o Ty'oqots'om na catio'naa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> jooa. Jndâ chii ty'ena.

<sup>41</sup> Tyowi'nomna ndyuaa Siria ñequio Cilicia. Tyotei'jndeina na ty'enajndâ ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

## 16

*Pablo ñequio Silas ty'eñ'omna Timoteo*

<sup>1</sup> Quia jo' Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas tquiena tsjoom Derbe. Jndâ chii ty'ena tsjoom Lистра. Jo' jo' tajnaa<sup>n</sup>na cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyu' na jndyu Timoteo. Jom jnda yuscu ts'a<sup>n</sup> judía na matseyu' saa<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> nchii ts'a<sup>n</sup> judío juu.

<sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' na m'a<sup>n</sup> tsjoom Lистра ñ'e<sup>n</sup> tsjoom Iconio tyotjeii'yana Timoteo.

<sup>3</sup> L'ue ts'om Pablo na nncjaañ'e<sup>n</sup> Timoteo ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>. Jo' chii seijndaa'ñe<sup>n</sup> na tuii ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> costumbre na cwil'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom. S'aa<sup>n</sup> na ljo' cha nn'a<sup>n</sup> judíos na m'a<sup>n</sup> ndyuaa na cwi'oona til'ana na tila'ñoom'ndyena ñ'oom na cwiñequiana ee nquii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na Timoteo nchii ts'a<sup>n</sup> judío tsotyee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Pablo ñequio Silas ñ'e<sup>n</sup> Timoteo tyoma'nomna. Ndo' ticwii cwii tsjoom yuu na tyoquiena tyola'candiina nn'a<sup>n</sup> na cwila'yui' ñ'oom na jla'jndaa'ndye apóstoles ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwilui-itquiendye quii'ntaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén.

<sup>5</sup> Jo' chii cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyo'oonajndâna na cwila'yuya n'omna ndo' 'io ndii' 'io ty'ewijndyendyetina.

*Tco'na' nnom Pablo cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuaa Macedonia*

<sup>6</sup> Pablo ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, seicu' Espíritu Santo na nnc'oola'nei<sup>n</sup>na ñ'oom' Ty'oots'om ndyuua Asia. Jo' chii tei'nomna ndyuua Frigia ñequio ndyuua Galacia.

<sup>7</sup> Quia na tquiena tye<sup>n</sup>ncoo ndyuua Misia jla'tiuuna na nnc'ooquie<sup>n</sup>na ndyuua Bitinia saq tinquiaa Espíritu Santo na nnc'oona jo'.

<sup>8</sup> Jo' chii cwe' tei'nomna ndyuua Misia. Ty'ecuenta hasta tquiena tsjoom Troas, nndyoo' ndyoo ndaaluee.

<sup>9</sup> Jo' jo' waa na tco'na' nty'iaa' Pablo natsjom. Nty'iaa<sup>n</sup>'a meintyjee' cwii tsa<sup>n</sup>'s'a ts'a<sup>n</sup> ndyuua Macedonia. S'aa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ty'oo nnoom, tso: "Cwinoom' ntyjawaa ndyuua Macedonia. Candyo'tei'jndeí' já."

<sup>10</sup> Jnda na nty'iaa' Pablo na tco'na' nnoom, mantya jla'jndaa'ndyô na nncwit'ioo'â ndaaluee nntsaayâ ndyuua Macedonia. Ee jla'ngoo<sup>n</sup>'â na majñom Ty'oots'om já na nntsaan-quiaayâ ñ'oom naya ndaã nn'a<sup>n</sup> ndyuua<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

*Tyjee' Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas tsjoom Filipos*

<sup>11</sup> Jo' chii tuooyâ ts'om w'aandaa tsjoom Troas. Saandyeyuuyâ squiaayâ ndyuuaaxe<sup>n</sup>ncwe Samotracia. Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee saayâ squiaayâ tsjoom Neápolis.

<sup>12</sup> Jo' jluii'â ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa, saayâ squiaayâ tsjoom Filipos. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>na' nacje 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> romanos ndo' t'ma<sup>n</sup>'ti matseixma<sup>n</sup>'na' na cha'tso njoom cha'waa ndyuua Macedonia. Tsjoom Filipos'ñee<sup>n</sup> ljoo'ndyoyayâ cwantindyo xuee.

<sup>13</sup> Xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos jluii'â nnom tsjoom 'ndyoo jndaa. Ee jla'tiuuyâ aa nchii nliuuyâ yuu cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, nljajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Jo' jo' jliuuyâ nt'om yolcu. Saacwindyuaandyô jlanaa<sup>n</sup>'yâ ñ'oom' Ty'oots'om ndaã na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Quii'ntaa<sup>n</sup> yolcu'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndyu Lidia. Jom ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> tsjoom Tiatira na majndaã liaa ya, liaa colo catsioo'. Jom ts'a<sup>n</sup> na matsei'tmaa<sup>n</sup>'ñê Ty'oots'om. S'aa Ta Ty'oots'om naquii' ts'oom na ya tquee<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na tyoñee<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Pablo.

<sup>15</sup> Ndo' teits'oomñê ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jnda chii seity'ooñê ndaayâ, tsoom:

—Xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na matseicandaya na matseyu'a ñequio Ta Jesús cwa caljoo'ndyo' w'aya.

Ndo' s'aa<sup>n</sup> na caljoo'ndyô wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

*Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas ñjomndyena w'aancjo tsjoom Filipos*

<sup>16</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> saayâ yuu cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ndo' tjomndyô cwii yuscuchjoo na macjawee' 'ndyoo nc'e na m'aa<sup>n</sup> jndyeta naquii' ts'om. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>'tyee<sup>n</sup> luee nn'a<sup>n</sup> na macja'ntjom cantya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. T'maa<sup>n</sup>' s'om cwiquioo luee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nc'e na macjawee' 'ñom.

<sup>17</sup> Toq<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na tyojaantyjoq<sup>n</sup> nanquaa<sup>n</sup>'â ñ'e<sup>n</sup> Pablo. Tacwaxua 'ñom, tyotsoom:

—Na<sup>n</sup>nomm'a<sup>n</sup> cwindyentjomna nnom Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>. Cwila'caldiina 'o cantya nato na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Jndye xuee tyoch'ee yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup> na ljo'. Jo' chii seilioo'ñe Pablo, taquee<sup>n</sup> seineii<sup>n</sup> nnom jndyeta na m'aa<sup>n</sup> naquii' ts'om yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—U jndyeta, ñequio xuee' Jesucristo matsa'ntjo<sup>n</sup>'ya, calui' naquii' ts'om yuscuchjoom'aa<sup>n</sup>.

Ndo' mantyjache<sup>n</sup> jlui' jndyeta'ñee<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom cantya 'naa<sup>n</sup>' juu, quia na nty'iaana na jnda jlui' jndyeta'ñee<sup>n</sup> naquii' ts'oom jla'ngoo<sup>n</sup>'na na jnda tsuundyena s'om na cwiquioo lueena cantya na macjawee' 'ñom. Jo' chii t'uena Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas. Ty'echona na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jo ndaã na<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> naquii' ts'ua t'ma<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Quia na tquiena ndaã na<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> jluea:

—Nn'a<sup>n</sup> judíos m'a<sup>n</sup>, cwitzaa'ndyena tia<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomya.

<sup>21</sup> Ee cwiit'moo<sup>n</sup>'na ñ'oom na jaa na cwilaxmaa<sup>n</sup>'ya nn'a<sup>n</sup> romanos, ticaty'iomna' na nnto'ñoo<sup>n</sup>'ya mei<sup>n</sup> na nl'aaya chiuu na cwiluena.

<sup>22</sup> Quia jo' jla'wendye nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> nacjoo' Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas ndo' na<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> sa'ntjomna na calui' liaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' cacho<sup>n</sup>'na n'oomjinei<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Jndye tjaa<sup>n</sup> na na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Jnda chii tiomna joo w'aancjo. Jluena nnom ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta w'aancjo na ya ya cats'aa<sup>n</sup> cwenta joona.

<sup>24</sup> Ndo' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jnda na jñee<sup>n</sup> ñ'oomwaa' tjaa<sup>n</sup>'ñê na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> w'aancjo naquii'che<sup>n</sup> ndo' seityee<sup>n</sup> joona na tye<sup>n</sup> ñjoom' nc'ee<sup>n</sup>'na ts'oom tscaa<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ndo' Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas, cha'na xcwe tsjom to<sup>n</sup>'na tyola'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om, tyotana luantsa, ndo' prašo na too'ndye ñ'e<sup>n</sup>ndyena naquii' w'aancjo, tyondyeendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Ndo' mats'ia jo' jndeí' s'eii, teincwii' tsia<sup>n</sup>'tsjo' w'aancjo. Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'tso ndyueel'a w'aancjo'ñee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> che<sup>n</sup>'nquieena' ndo' mati l'uaancjo na ñjoom cha'tso prašo jna<sup>n</sup>'na.

<sup>27</sup> Ndo' juu ts'a na mach'ee cwenta w'aancjo lcwee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup> a na mei<sup>n</sup>naa<sup>n</sup> ndyueel'a w'aancjo. Jo' chii tjeii<sup>n</sup>ñe spada 'naa<sup>n</sup> a na nntseicuee<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> ee seitioom na jnda jleinom p<sup>o</sup>aso.

<sup>28</sup> Saa Pablo jndei<sup>n</sup> seixua<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tsoom:

—Aa ndi' re, tintseicuee<sup>n</sup>ndyu' ee cha'tsondyô ndi m'aa<sup>n</sup>yâ.

<sup>29</sup> Quia jo' tca' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> chom. Jndei<sup>n</sup> tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aancjo. Cwiteiñe na ty'uee<sup>n</sup>. Cwe' seiquooñetoom jo nnom Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas.

<sup>30</sup> Jnda chii tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joona ch'e<sup>n</sup>. Matsoom ndaana:

—O ta, ¿jo' maca<sup>n</sup> na cats'aaya cha nlui<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ndyo?

<sup>31</sup> Jluena nnoom:

—Catseyiu' ñequio Ta Jesucristo, quia jo' nlui<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ndyu' 'u ndo' mati nn'a<sup>n</sup> wa'.

<sup>32</sup> Quia jo' tyola<sup>n</sup>'nei<sup>n</sup> na ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> jaa<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tjachom joona ndo' tmaa<sup>n</sup> yuu na tqiuee<sup>n</sup>ndyena na cho<sup>n</sup>na. Jnda chii teits'oomñe ndo' mati cha'tso nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Jnda jo' tjañ'oom Pablo ñequio Silas wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>, tquiaa<sup>n</sup> na t'cwa<sup>n</sup>na. Jom ndo' ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> nei<sup>n</sup> na na jnda macwilayu<sup>n</sup> na ñequio Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>35</sup> Quia na jnda teixuee, na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> jñoomna policia na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na mach'ee cwenta w'aancjo na candyaañe Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas.

<sup>36</sup> Jo' chii ts'a na mach'ee cwenta w'aancjo seicañee<sup>n</sup> Pablo, matsoom nnom:

—Na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> jnda jla<sup>n</sup>cwanomna ñ'oom na ndyaandyo'. Wanaa<sup>n</sup> na nlui<sup>n</sup>'yo'. Catsa<sup>n</sup>'yo', mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tac<sup>n</sup>'om'yo'.

<sup>37</sup> Saa Pablo matsoom ndaa policia:

—Jâ cwilaxmaa<sup>n</sup>yâ cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom Roma. Saa meii<sup>n</sup> na ljo' tjaa<sup>n</sup> na jâ na jndoo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na tyoowijndaa' aa waa na jla'tjoondyo. Jnda chii tioomna jâ w'aancjo. Nmeii<sup>n</sup> l'ana jâ meii<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>chjoo ticatsona' na nl'ana na ljo' nn'a<sup>n</sup> romanos. Ndo' je' zaa cwe' nt'iu nntjeii<sup>n</sup> na jâ? Xoya na ljo'. Nquieena quioatjeii<sup>n</sup> na jâ.

<sup>38</sup> Quia jo' policia<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'elacandiina na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jndyena na Pablo ñequio Silas cwilaxmaa<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup> romanos, jee<sup>n</sup> tyuena.

<sup>39</sup> Jo' chii na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> ty'ecata<sup>n</sup> na ñ'oom t'ma<sup>n</sup> ts'om ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda chii tjeii<sup>n</sup> na joo w'aancjo. Jla'ty'oondyena na calui<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tsjoomna.

<sup>40</sup> Quia jo' jlui<sup>n</sup> na w'aancjo, ty'ena waa' Lidia. Jo' jo' tyola<sup>n</sup>'nei<sup>n</sup> na ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>'yu'. Tyoñe<sup>n</sup>quiana na t'ma<sup>n</sup> n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda jo' jlui<sup>n</sup> na tsjoom Filipos<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

## 17

### *Jlajmei<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tesalónica*

<sup>1</sup> Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas ty'ena tei<sup>n</sup>nomna tsjoom Anfipolis ñ'e<sup>n</sup> tsjoom Apolonia. Jnda chii tquiena tsjoom Tesalónica yuu waa cwii wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>2</sup> Ndyee sma<sup>n</sup> na tyom<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na tsjoomñee<sup>n</sup>. Ñequii' quia xuee na cwita<sup>n</sup> jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos, Pablo s'aa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> quich'ee<sup>n</sup>. Tjatseijomñe ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwi<sup>n</sup>jomndyena wats'om 'naa<sup>n</sup>na. Tyotseinei<sup>n</sup> ndaana.

<sup>3</sup> T'mog<sup>n</sup> na juu ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na teiyo teiljei matsona' na maxje<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> na' na cwajndii nntjom Cristo. Nnty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jnda chii nncwando<sup>n</sup>xoom. Tsoti Pablo:

—Jndyocwji<sup>n</sup> yuu<sup>n</sup>ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup>'yo', jom cwiluiñe Cristo.

<sup>4</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla<sup>n</sup>'yu<sup>n</sup>na, jla<sup>n</sup>'jomndyena ñequio Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas. Mati nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na cwila<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndye Ty'o<sup>o</sup>ts'om jndyenyena jla<sup>n</sup>'yu<sup>n</sup>na. Mati jndye yolcu na cwilui<sup>n</sup>tquiendye jla<sup>n</sup>'yu<sup>n</sup>na.

<sup>5</sup> Saa joo nn'a<sup>n</sup> judíos na tyoola<sup>n</sup>'yu' jee<sup>n</sup> ndya' taa<sup>n</sup> n'omna nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>'yu' ñ'oom na mañequiaa Pablo. Jo' chii jla<sup>n</sup>'jomna cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi<sup>n</sup>ndye. Jnda chii jlajmei<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup> tsjoomna. Ndo' ty'ena waa' ts'a na jndyu Jasón. Ty'equie<sup>n</sup> na w'aa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio na jndei<sup>n</sup> na' na cwil'ueena Pablo ñequio Silas ee ñe<sup>n</sup>catsa<sup>n</sup> na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomna.

<sup>6</sup> Saa tícaliuna na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' chii ty'eñ<sup>n</sup>omna Jasón ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>'yu'. Ñequio na jndei<sup>n</sup> na' ty'echona na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> tsjoomna. Jndei<sup>n</sup> tyolaxuaana, jluena:

—Joo na<sup>n</sup>nom na cwila<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na cha<sup>n</sup>'waa tsjoomnancue, mati ñjaa<sup>n</sup> jnda tquiena.

<sup>7</sup> Ndo' Jasón<sup>n</sup>maa<sup>n</sup> jnda seiljoom joona wa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Ndo' cha'tso na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwil'ana na tjaa yuu l'ue ñ'oom na maque<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, ee cwiluena cwiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjom na jndyu Jesús.

<sup>8</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> tsjoom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jndyena ñ'oommei<sup>n</sup> jlajmei<sup>n</sup>ndyena.

<sup>9</sup> Saa Jasón ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu', jndā na tiomna s'om, quia jo' jla'candyaandye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona.

*Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas cwiñequiana ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Berea*

<sup>10</sup> Jndā na tejjaa<sup>n</sup> xuee'ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' mañoom' jñoomna Pablo ñ'e<sup>n</sup> Silas na c'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tsjoom Berea. Quia na jndā tquiēna tsjoom'ñee<sup>n</sup> ty'ena wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>11</sup> Nn'a<sup>n</sup> judíos tsjoom Berea'ñee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyetina nchiiti nc'iaana na m'a<sup>n</sup> tsjoom Tesalónica. Ñequio na xcwee' n'omna tyoque<sup>n</sup>na cwenta ñ'oom na tyolue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' 'io ndi 'io tyola'naa<sup>n</sup>na ñ'oom' Ty'oots'om na teiyo teiljeii na tyol'ueena aa mayuu' ñ'oom na cwilue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana.

<sup>12</sup> Jo' chii jndyēndye nn'a<sup>n</sup> judíos jla'yu'na. Mati nn'a<sup>n</sup> na cwilane<sup>n</sup> ñ'oom griego, jndye yolcu na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluitquiēndye ndo' mati na<sup>n</sup>nom na cwilane<sup>n</sup> griego jndyēndyena jla'yu'na.

<sup>13</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> judíos na m'a<sup>n</sup> Tesalónica jndyena na mañequiaa Pablo ñ'oom' Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Berea. Jo' chii ty'ena tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ty'ela'jmei<sup>n</sup>na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' jla'tyuaa<sup>n</sup>na jñoomna Pablo na cja<sup>n</sup> 'ndyoo ndaaluee. Saa Silas ñequio Timoteo ljoon'ndyena Berea'ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Nn'a<sup>n</sup> na ty'ela'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Pablo ty'eca'ndyena jom tsjoom Atenas. Jndā chii ty'elcwee'na tsjoomna Berea. Ty'eñ'omna ñ'oom na seintyaañe Pablo ndaana na catse-ityuaa' Silas ñ'e<sup>n</sup> Timoteo na nnc'oontyona naxee<sup>n</sup>e. Tila'yoo'ndyena.

*Pablo matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Atenas*

<sup>16</sup> Yoche<sup>n</sup> na meindoo' Pablo joona tsjoom Atenas seiloo'ñe na nty'iaa<sup>n</sup>na na cha'waa quii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> too' 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a.

<sup>17</sup> Jo' chii tyotseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup>na ñequio ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwi'jomndye jo' jo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye Ty'oots'om. Mati 'io ndi 'io tyotseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ts'ua t'ma<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Tyom'a<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na cwi'tmoo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> epicúreos ndo' tyom'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndye ñ'oom na cwi'tmoo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> esto-icos. To' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> Pablo. Nt'omndye joona jluena:

—¿Ljo' ñ'oom matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndye ñ'oom ntyjee<sup>n</sup>?

Ndo' nt'omndyena jluena:

—Ndoo' ntyjii matseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nty'oots'om xcondye.

Luaa' jluena ee tyotseinei<sup>n</sup> Pablo ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús ndo' cantyja na nncwando'xco ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jndā tue'.

<sup>19</sup> Quia jo' ty'eñ'omna jom cwii joo na jndyu Areópago yuu cwi'jomndye nn'a<sup>n</sup> na cwi'oocandye ñ'oom. Jluena nnoom:

—Cwa catsu' ndaayá chiuu waa ñ'oom xco na ma'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Ee tijoom ñejndyaayá ñ'oom na mañequiaa', jee<sup>n</sup> xuii' juuna'. Jo' chii ñe'caliuuyá chiuu cwi'tmoo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Ee nn'a<sup>n</sup> tsjoom Atenas ñequio nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom na cwi'ee<sup>n</sup>ya tsjoom'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> ntyjaa' n'omna na ñe'candyena ndo' ñe'cala'nei<sup>n</sup>na mei<sup>n</sup>nquia nnom ñ'oom na xcoti.

<sup>22</sup> Quia jo' tjameintyjee' Pablo quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yuu cwiwijndaa' ñ'oom. Tsoom:

—'O re nn'a<sup>n</sup> tsjoom Atenas, ndioche<sup>n</sup> na manty'iaya, jndā ljeiya na 'o jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>23</sup> Ee quia na tjotseicaandyō quii' tsjom'yo', jndye joo nty'iaya yuu cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'. Jo' ljeiya cwii tio na chuna' ljeii: "Tiowaa' cwentaa' Ty'oots'om na ticata'jnaa<sup>n</sup>a." Majuu Ty'oots'om na cwe' cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'to'yo' mei<sup>n</sup> ticata'jnaa<sup>n</sup>yo' jom, majom na matseina<sup>n</sup>ya ndaa'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a'.

<sup>24</sup> 'Jom s'aa<sup>n</sup> tsjoomnancue ñequio cha'tso 'na<sup>n</sup> na niom nnomna'. Cwiluiñe na matsa'ntjoom cha'waa cañoom'luee ñequio tsjoomnancue. Jo' chii tica<sup>n</sup>'na' w'aa na nl'a nn'a<sup>n</sup> yuu na nnc'oomñe.

<sup>25</sup> Mei<sup>n</sup> tica<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> na nntei'x'ee jom ee tjaa'na<sup>n</sup> ljo' na matsei'tjoona' jom. Ee nque<sup>n</sup> mañequiaa<sup>n</sup> na cha'tsondyō cwi'tandoo'a, cwi'tjaaya jndye ñequio cha'tsoti 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' jaa.

<sup>26</sup> Ñequio ñe'cwii ts'a<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue mei<sup>n</sup> na meinch'o ndyuaa na m'aa<sup>n</sup>ya ee nque<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> na jndā t'oom'ndyo cha'waa nnom tsjoomnancue. Ndo' sei'jndaa'ñe cwaa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> nncue'ntyjo na nnc'oom ts'a<sup>n</sup> ndo' yuu na cwii cwii joo.

<sup>27</sup> Luaa' s'aa<sup>n</sup> cha cha'tsondyō jaa cal'uaaya jom, cal'aanc'uaa'ndyo na calacandyoo'ndyo na nnta'jnaa<sup>n</sup>'a jom, mei<sup>n</sup> na mayuu' titquia m'aa<sup>n</sup> ñequio cwii cwi'ndyo.

<sup>28</sup> Ee cantyja 'naa<sup>n</sup> jom cwi'tandoo'a, cwima'noo<sup>n</sup>ya ndo' cwi'aa<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> tyolue nt'om nn'a<sup>n</sup>yo' na jndo' n'om. Tyoluena: "Jaa laxmaa<sup>n</sup>ya ntseinda Ty'oots'om."

<sup>29</sup> Jo' chii nc'e na cwilaxmaa'ya ntseinda Ty'oqots'om ticaty'iomna' na n'lajoom'ndyo jom cwe' cwii 'na' na tuiina' ñequio s'om caja', oo s'om xuee, oo ljo' na cwil'a nn'a' cwe' cantyja na cwila'tiuu che'nquieena.

<sup>30</sup> Ncúee na jnda teinom, Ty'oqots'om seiquii ts'oom ñequio nn'a' cantyja na tijndo' n'omna, saā je' je' cha'tso nn'a' mei'nyuuche' joo na m'a'na matsa'ntjoom na calcwe' n'omna.

<sup>31</sup> Ee jnda seijndaa'ñê xuee na nncu'xee' jaa nn'a' tsjoomnancue cantyja na maty'iomnana'. Jnda tqúee' na nquii Jesús nncu'xe' jaa. Ndo' jnda t'moqo' na mayuu' na nluui na ljo' ndaa' cha'tso nn'a' ee s'aa' na tando'xco juu jnda na tue'.

<sup>32</sup> Ndo' nn'a' tsjoom Atenas quia jndyena na matseinei' Pablo cantyja na nntando'xco nn'a' na jnda tja, cwantindye joona cwe' tyoncona. Saā nt'omndye joona tyoluena:

—Io cha luua' nndyaayaayâ ñ'oomwaa'.

<sup>33</sup> Quia jo' jlui' Pablo quii'ntaa'na.

<sup>34</sup> Saā cwantindye nn'a' jla'jomndyena ñequio Pablo ndo' jla'yu'na, mandif'ê' Dionisio. Jom ts'a' na cwiluiitquieñe Areópago yuu cwijwinda' ñ'oom. Mati yuscu na jndy Dámaris ñequio nt'omche' nn'a' jla'yu'na.

## 18

### *Pablo mañequiaa' ñ'oom' Ty'oqots'om tsjoom Corinto*

<sup>1</sup> Jnda tui na nmeii' jlui' Pablo Atenas, tjaa' tsjoom Corinto.

<sup>2</sup> Jo' jo' ljeii' cwii ts'a' judío na jndy Aquila. Tsa'ñee' tuiñê ndyuaa Ponto. Nmeii'ndyo ñejnaa' ndyuaa Italia ñequio scoom'm Priscila. Saā jlui'na jo' jo' ee Claudio, tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma na matsa'ntjom ndyuaa Italia tqúee' ñ'oom na calui' cha'tso nn'a' judíos tsjoom'ñee'. Jo' na tja Aquila ñequio scoom'm jlui'na jo' jo', ty'ena tsjoom Corinto. Tjacando' Pablo joona.

<sup>3</sup> Ndo' na ñe'cwii ts'iaa' 'naa'na ñ'e' Pablo na cwil'ana l'aaliaa, jo' chii ljoo'ñê ñ'e'ndyena. Ñe'naa' tyol'ana ts'iaa'ñee'.

<sup>4</sup> Ticwii cwii xuee na cwita'jndyee nn'a' judíos tyocaa Pablo wats'om 'naa' na'ñee'. Tyotseinei' ndaāna ñequio ndaa' nn'a' na nchii judíos ee na l'ue ts'oom na nla'yu'na ñ'e' Cristo.

<sup>5</sup> Silas ñequio Timoteo jnda tqúiena na m'aa' Pablo na jna'na ndyuaa Macedonia. Quia jo' Pablo, macandâ ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om na tyoque'ñê. Tyocwiji'yuu'ñê ndaa' nn'a' judíos na Jesús cwiluiñê Cristo tsa' na meindoo'na na nndyocwji'n'maa'ñe joona.

<sup>6</sup> Saā joona ty'ena nacjoom'm, tyola'jmei'ndyena nnoom. Jo' chii seite'ncwee'ne' lia'a'na ndaāna na ma'moqo' na nts'oqo' joona, je' nncja' cwiiche' ntyja. Matsoom ndaāna:

—Je' meii' na nntsuundy'o' saā jna' ncjo'yo' nchii jna' ja. Na je' xuee na cwii wjaana' nncjo' na m'a' nn'a' na nchii laxma'na nn'a' judíos.

<sup>7</sup> Quia jo' jlúee'le' quii' wats'om'ñee', tjaa' waa' ts'a' na jndy Justo, tsa' na matseimaa'ñe Ty'oqots'om. Waa' tsa'ñee' ñe'cwii t'uii' ñequio wats'om'ñee'.

<sup>8</sup> Tyom'aa' cwii ts'a' na jndy Crispo na cwiluiitquieñe cantyja 'naa' wats'om'ñee'. Jom ñequio cha'tso nn'a' wa'a'na jla'yu'na ñequio Ta Jesús. Ndo' jndye nt'omche' nn'a' tsjoom Corinto, quia na jndyena ñ'oom na tyoñequiaa Pablo, jla'yu'na ndo' teits'oomndyena.

<sup>9</sup> Pablo waa na tco'na' nnoom cwii teijaa'. Jñee' na seinei' Ta Jesús. Matso nnoom:

—Tinty'ue'. Tincjaameintyje' na matsei'nei' ñ'oom 'na'ya. Tintseiche'.

<sup>10</sup> Ee ja m'aa'ya ñ'e'ndy'o' ndo' mei'cwii ts'a' tixocats'aa wi' ñ'e'ndy'u'. Ee ja jndye nn'a' m'a' tsjoomwaañe quia nla'xma' cwentaya.

<sup>11</sup> Jo' chii ljoo'ñe Pablo tsjoom Corinto cwii chu waljoo' xcwe na tyo'moqo' ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa' na'ñee'.

<sup>12</sup> Jnda chii t'oom Galión gobiernom tsjoom Corinto na matsa'ntjoom cha'waa ndyuaa Acaya. Quia jo' nn'a' judíos na m'a' tsjoom'ñee' ñe'cwii jla'jomndyena na jla'wendyena nacjoo' Pablo. Ty'eñ'omna jom wats'iaa'.

<sup>13</sup> Ty'enquiana jnaa'a' nnom gobiernom. Jluena:

—Tsa'm'aa' matseijnqo'qo' n'om nn'a' na xuii' calat'maa'ndyena Ty'oqots'om, tachii cha'xje' na matso ljeii na tqúee' Moisés.

<sup>14</sup> Xje' na manntseinei' Pablo, seityuaa'ti Galión. Tso tsa'ñee' ndaa' nn'a' judíos:

—O nn'a' judíos, xe' waa ljo' mach'ee tsa'm'aa' oo xe' t'ma' jnaa'aa' waa quia jo' maty'iomna' na nntseicachyundy'o na nndii ñ'oom na cwindu'yo'.

<sup>15</sup> Saā 'o cwe' jnaa' ñ'oom na mañequiaa tsa'm'aa' ndo' xuee' ts'a' na malei'ñ'oom, jo' cwilancjoo'ndyo', ndo' cwe' cantyja 'naa' ljeii na cwilei'ñ'om' 'o nn'a' judíos nchii ljeii cantyja 'naa' wats'iaa'. Jo' chii cajndo'to' ncjo'yo', ee ja tiñe'cu'xa'ya ñ'oommei'.

<sup>16</sup> Ndo' tjeii'ne' na'ñee' naquii' wats'iaa'.

<sup>17</sup> Quia jo' cha'tso nn'a'n na tyoolayu' na nchii judíos t'uena Sóstenes, ts'a'n na cwiluiitquieñe wats'om 'naa' nn'a'n judíos. Tyotjaa'na jom tach'e'n wats'iaa'n. Saa Galión tícateiñ'oom'ñê na'ñêe'n.

*Tjalcwe' Pablo Antioquía, jndá chii wjaanquiaa' ñ'oom' Ty'oqts'om na jndá ndyee ndii'*

<sup>18</sup> Pablo, jndyeti xuee tyoljoo'ñetyee'n Corinto. Jndá jo' tsoom ndaa' nn'a'n na cwila'yu' na mawja'n. Jndá chii mana tjaa'n. Ndo' Priscila ñ'e'n Aquila ty'ena ñ'e'nñê. Tquiena tsjoom Cencrea. Jo' jo' teinqui' xquée'n na ma'mo'na' na matseicandaa'ñê ñ'oom na jndá tsoom nnom Ty'oqts'om na nnts'aa'n. Jndá jo' tuona w'aandaa na wjaana' ndyuaa Siria.

<sup>19</sup> Tquiena tsjoom Éfeso. Priscila ñ'e'n Aquila ljoo'ndyena jo' jo'. Pablo tjaa'n wats'om 'naa' nn'a'n judíos, tjaque'e'n tyotseinei' ndaa' na'ñêe'n.

<sup>20</sup> Ndo' na'ñêe'n tyol'ana ty'oo nnoom na majndyeti xuee caljoo'ñê ñ'e'ndyena, saa ticwancue'e'n.

<sup>21</sup> Jndá chii t'maa' joo'na na mawja'n. Tsoom ndaana:

—Jnde'i'na' na jo' Jerusalén na manndyoo' na nncuee' xuee saa xe'n Ty'oqts'om l'ue ts'oom ndyongnda'a na m'a'nyo'.

Jndá jo' jluee'e'n Éfeso ñ'e'n w'aandaa.

<sup>22</sup> Ndo' quia na jndá tue'e'n tsjoom Cesarea, tjawaa'n Jerusalén yuu na tjanquiaa' na xma'ndye tmaa' nn'a'n na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'na'. Jndá chii jluee'e'n jo' tue'e'n tsjoom Antioquía.

<sup>23</sup> Ndo' quia na jndá teinom cwantindyó xuee na tyom'aa'n tsjoom'ñee'n jluee'e'n jo' jo'. Tcuu tcuu tyomanoom ndyuaa Galacia ñequio ndyuaa Frigia, ndo' ñ'oom na tyoñequiaa', tquaana' na ty'enajndáti cha'tsondye nn'a'n na cwila'yu'.

*Apolos mañe' quiaa' ñ'oom' Ty'oqts'om tsjoom Éfeso*

<sup>24</sup> Tsjoom Éfeso tuee' cwii ts'a'n judío na jndy Apolos, ts'a'n tsjoom Alejandría. Jom ts'a'n na mawajnaa'ya ñ'oom' Ty'oqts'om na teiyo teiljei, ndo' jee' ya matseinei' cantyja 'naa'na'.

<sup>25</sup> Jndá ñet'moo' nn'a'n nnoom cantyja 'naa' natoo' nquii na ndyocwji'n'maa'ñê nn'a'n. Jo' chii ñequio na ntyjaa' ts'oom tyotseinei' ndaa' nn'a'n. Xcwe tyo'moo' cha'waa na ntyjiityee' cantyja 'naa' na ndyocwji'n'maa'ñê Jesús nn'a'n, saa cantyja 'naa' na nleits'oomndye nn'a'n, macandá ntyjee' cantyja 'naa' ñ'oom na tyoñequia Juan.

<sup>26</sup> Toot'oo' na tyotseinei' naquii' wats'om 'naa' nn'a'n judíos. Mei'chjoo tí'maa' ts'oom. Ndo' Priscila ñ'e'n Aquila, quia na jndyena ñ'oom na seiinei', quia jo' ty'eñ'omna jom w'aana. T'moo'tina nnoom cantyja 'naa' natoo' Ty'oqts'om.

<sup>27</sup> Ndo' quia s'aana' ts'oom na ñ'e'cja' ndyuaa Acaya, quia jo' nn'a'n na cwila'yu' tyoluena na ya. Tyola'ljeiina ñ'oom na tjañ'oom na m'a' nn'a'n na cwila'yu' ndyuaa'ñee'n na cala'ljo na'ñee'n jom. Na'ñee'n jndá jla'yu'na nc'e naya na matseixma' Ty'oqts'om. Jo' chii quia na tuee' Apolos na m'a'na t'ma' tyoteijndei' tsa'ñee'n joo'na.

<sup>28</sup> Ndo' tyo'moo' ndaa' nn'a'n judíos chiuu waa na tixcwe cwila'yu'na. Ndo' na jee' jndá ñ'oom tyotseinei' tícandaa' nluena na tiyuu'. Ee ñequio ñ'oom' Ty'oqts'om na teiyo teiljei tyo'moo' ndaana na Jesús tseixma' Cristo tsa' na meindoo'na na ndyocwji'n'maa'ñê joo'na.

## 19

*Pablo mañequiaa' ñ'oom' Ty'oqts'om tsjoom Éfeso*

<sup>1</sup> Yoche' na m'aa'n Apolos tsjoom Corinto ndyuaa Acaya, Pablo tyomanoom njoom nch'u quii' ntsjo. Jndá chii tue'e'n tsjoom Éfeso yuu na ljeii' cwanti nn'a'n na jla'jomndye ñ'oom na tyoñequia Juan.

<sup>2</sup> Matsoom ndaa' na'ñêe'n:

—¿Aa tjaquiee' Espíritu Santo naquii' n'om'yo' quia na jlayu'yo'?

Jluena nnoom:

—Tjaa'na'. Mei'chjoo tyoondyaayâ aa m'aa'n Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Quia jo' matsoom ndaana:

—¿Cwaa' ñ'oom t'moo' nn'a'n ndaa'yo' na teits'oomndyo'?

Jluena nnoom:

—Aa já cantyja 'naa' ñ'oom na tyo'mo' Juan, jo' na teits'oomndyô.

<sup>4</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Juan tyotseits'oomñê nn'a'n quia na tyolcwe' n'omna. Ndo' tyotsoom ndaa' na'ñêe'n na cala'yu'na ñequio Jesús tsa' na ndyontyjo naxee'e'n. Juu tseixma' Cristo.

<sup>5</sup> Ndo' jndá na jndyena ñ'ommei' quia jo' teits'oomndyena ñequio xuee' Ta Jesús.



<sup>6</sup> Ndo' quia na jndā tio Pablo l'ooṅ nacjoona quia jo' tjaquiee' Espíritu Santo naquii' n'omna. Mana tō'na tyola'nei'na nt'omcheṅ nnom ñ'oom na nchii ñ'oom na maxjeṅ cwila'nei'na. Tyoñe' quiana ñ'oom na t'moṅ Ty'ooṅts'om ndaana.

<sup>7</sup> Na'nom'ñeeṅ cha'na canchoo'wendyena.

<sup>8</sup> Cha'na ndyee chi' tyom'aa'ñee Pablo tsjoom Éfeso ndo' ñequii'cheṅ tyocaṅ wats'om 'naaṅ nn'aṅ judíos. Tyotseineiṅ ndaaṅ na'ñeeṅ ñequio na t'maṅ ts'oom. Tyoqueṅñē tyo'mooṅṅ ndaana cantyja na matsa'ntjom Ty'ooṅts'om na mal'uee'ñē na nla'yu'na.

<sup>9</sup> Saaṅ cwantindyē na'ñeeṅ tyola'quie' n'omna, tiñe'cala'yu'na. Ndo' quii'ntaaṅ nn'aṅ na jndā tjomndyē tyoluena ñ'oom ntjeiṅ cantyja 'naaṅ' natoos' Ty'ooṅts'om. Quia jo' Pablo 'ñeeṅ joona, tjachom nn'aṅ na cwila'yu' w'aa scwela cwentaa' ts'aṅ na jndyū Tirano. Jo' jo' ticwii xuee tyo'mooṅṅ ndaana.

<sup>10</sup> We chu tyo'mooṅṅ ndaaṅ nn'aṅ hasta cha'tsondyē nn'aṅ judíos ñequio nn'aṅ na nchii judíos na tyom'aṅ ndyuaa Asia jndyena ñ'oom naya cantyja 'naaṅ' Ta Jesús.

<sup>11</sup> S'aa Ty'ooṅts'om na tyoch'ee Pablo 'naaṅ' t'maṅ na xocandaṅ nnts'aa na cwe' najndeiṅ nquii' ts'aṅ.

<sup>12</sup> Ee liaa ñequio payom 'naaṅ' nn'aṅwii, jndā na ty'ioom nn'aṅ joona' Pablo, n'maaṅ na'wii'ñeeṅ. Mati nn'aṅ na m'aṅ jndyētia naquii' n'om tjei'na' jndyētia'ñeeṅ.

<sup>13</sup> Nt'om nn'aṅ judíos na calua'ndyē tyoma'nomna, tyotjeii'na jndyētia naquii' n'om nn'aṅ. Jndā chii jla'tiuuna na nntjei'na jndyētia ñequio xuee' Ta Jesús. Jo' chii cwii cwiindyena tyoluena ndaaṅ jndyētia:

—Matsa'ntjo'ya na calui'yo' ñequio xuee' Jesús, tsaṅ na matseineiṅ Pablo cantyja 'naaṅ'.

<sup>14</sup> Maljo' tyol'a cha'tso ntquiee' ntseinda cwii ts'aṅ judío na jndyū Esceva. Tsa'ñeeṅ tyee na cwiluiitquieñe.

<sup>15</sup> Saaṅ t'o jndyētia, matsoom ndaana:

—Jesús mawajna'a, ndo' mati Pablo, saaṅ 'o je' ħ'ñeeṅ cwiluiindy'o?

<sup>16</sup> Ndo' juu tsa'ns'a'ñeeṅ na maleiñ'oom jndyētia, tju'ñē nacjoona. Jnaaṅ joona. Cwajndii s'aaṅ hasta 'ñeeṅ' joona na ñecantsei'ndyena ndo' tquiee'ndyena. Jndeiṅ jlu'i'na naquii' w'aa na jlei'nomna jom.

<sup>17</sup> Ndo' cha'tso nn'aṅ judíos ñequio nn'aṅ na nchii judíos na tyom'aṅ tsjoom Éfeso'ñeeṅ jliuna na ljo' tuui. Jo' chii cha'tsondyena tyuena, ndo' tyola't'maaṅ'ndyena xuee' Ta Jesús.

<sup>18</sup> Mati nn'aṅ na jndā jla'yu' jndyēndyena tquionquiana jnaa'na, tjei'yuu'ndyena ljo' ñel'ana na ticatsa'ntjomna'.

<sup>19</sup> Jndyē nn'aṅ na ñet'om na calua'ndyē, tquiochona nom 'naaṅ'na na quio cwil'ana ts'iaaṅ'ñeeṅ. Jla'cona joona' jo ndaaṅ cha'tso nn'aṅ. Ndo' quia na tjei'na cwentā cwanti na jnda nom'ñeeṅ jliuna na jdana' wen'aaṅ nchoo' qui meiṅ s'om xuee.

<sup>20</sup> Maxjeṅ tjawit'maaṅ' ñ'oom 'naaṅ' Ta Ty'ooṅts'om. Tjawiindyēndyēti nn'aṅ tyola'yu'.

<sup>21</sup> Jndaṅquia seitiuu Pablo na nncjaawinoom ndyuaa Macedonia ñequio ndyuaa Acaya. Jndā chii nncjaṅ tsjoom Jerusalén. Xeṅ jndā tjaaṅ Jerusalén maxjeṅ jndei'na' na cjaṅ tsjoom Roma.

<sup>22</sup> Quia jo' we nn'aṅ na cwitei'jndeiṅ jom, juu Timoteo ñequio Erasto, jñoom joona, ty'eñetina ndyuaa Macedonia, saaṅ nqueṅ ljoo'ñetyeeṅ ndyuaa Asia.

*Jla'jmei'ndyē nn'aṅ tsjoom Éfeso*

<sup>23</sup> Ncuae'ñeeṅ jeeṅ t'maṅ ñ'oom s'aana' tsjoom Éfeso na tyotseineiṅ Pablo cantyja 'naaṅ' natoos' Ty'ooṅts'om.

<sup>24</sup> Ee jo' jo' tyom'aaṅ cwii tsa'ns'aṅ na jndyū Demetrio na tyotseindoṅ s'om. Ñequio s'om xuee tyoch'eeṅ na jlu'i'tsjaaṅ wats'om cwentaa' ndyooṅ Diana. T'maaṅ' tantjoom ñequio nc'iaaṅ'aṅ na tyol'ana ts'iaaṅ'ñeeṅ.

<sup>25</sup> Seitjoom na'ñeeṅ ñequio nt'omcheṅ nn'aṅ na majo' ts'iaaṅ cwil'a. Matsoom ndaana:

—O re nn'aṅya manquii'yo' cantyja 'naaṅ' ts'iaaṅ'waa jeeṅ ya cwitantjooṅ'ya.

<sup>26</sup> Saaṅ cwindyē'yo' ndo' cwinty'ia'yo' na manom Pablo. Matsoom ts'iaaṅ na cwil'a nn'aṅ ñequio lueena, tiyuu' na Ty'ooṅts'om joona'. Ndo' nchii macandā nn'aṅ tsjoom ñjaaṅ Éfeso saaṅ manntycwii ndyuaa Asia jndā s'aaṅ na cwiñequiandyē nn'aṅ ñequio ñ'oomwaa' na matseineiṅ.

<sup>27</sup> Jo' na jeeṅ teincuu' ee ts'iaaṅ na cwil'aaya jaach'eetona' na cwe' ts'iaaṅ'ndyō. Ndo' mati wats'om t'maṅ na ndii' Diana, ndyooṅ na nquii' cha'tso nn'aṅ na t'maṅti ñ'oom tseixmaṅ, jaach'eetona' tjaaṅ 'ñeeṅ' cwitjooṅñe wats'om'ñeeṅ. Je' nn'aṅ na m'aṅ cha'waa ndyuaa Asia ñequio cha'waa tsjoomnancue cwila't'maaṅ'ndyena juu saaṅ cwe' ts'iaaṅ na mach'ee Pablo nntycwii na jeeṅ t'maṅ ñ'oom juu nquiuna.

<sup>28</sup> Quia jndyena ñ'oommeiṅ' jee'cheṅ ndya' jla'wjeena. Jndeiṅ tyola'xuaana, tyoluena:

—Nquii Diana cwentaaṅ jaa nn'aṅ Éfeso, jeeṅ t'maṅ ñ'oom.

<sup>29</sup> Quia jo' cwe' seiñ'eeñ'ona' nn'a'na cha'waa naquii' tsjoom'ñeeñ'. Mantya t'uena Gayo ñequio Aristarco, nn'a'na na ñ'eeñ' ñ'eñ' Pablo na jna'ndyuaa Macedonia. Ty'echona na'ñ'eeñ', ty'equie'na naquii' w'aa yuu cwi'tjomndye nn'a'na quia na waa jomta.

<sup>30</sup> Pablo ñe'cjaaqueñ'eñ' w'aa'ñeeñ' sqa' tinquia nn'a'na na cwila'yuu' na nncja'.

<sup>31</sup> Mati cwanti nn'a'na na m'a'na n'iaa'na ndaa' nn'a'na ndyuaa Asia na ya ñ'oom ñ'eñ' Pablo, jla'cwanomna ñ'oom na m'aa'na na tincjaaqueñ'eñ' w'aa'ñeeñ'.

<sup>32</sup> Nn'a'na na jnda' tjomndye naquii' w'aa'ñeeñ' nchii na nndi' ljo' cwiluena, cwe' c'uaato m'a'na. Nt'omndye na'ñ'eeñ' cwii ñ'oom cwila'xuaana, ndo' nt'omndyena cwiicheñ' ñ'oom cwila'xuaana. Ee majndyendyetina ticaliuna ljo' ts'iaa'na na tjomndyena.

<sup>33</sup> Sqa' nn'a'na judíos l'ana na cjaatseineiñ' cwii ts'a'na na jndyu Alejandro ndaa' nn'a'na. Ee nt'om nn'a'na majnda' jluena nnoom ljo' ts'iaa'na na tjomndyena. Jo' chii seiweeñ' ts'ooñ' na cala'cheñ' nn'a'na ee na ñe'catseineiñ' ñ'oom ndaa'na ñ'oom na ncwañoom'na' nn'a'na judíos.

<sup>34</sup> Sqa' quia na tque'na cwenta na jom ts'a'na judío, cha'tsondyena jla'tjoom'na jndyena. Cha'na cwii we hora ñe'cwii tyola'xuaana, tyoluena:

—Jeeñ' t'ma'na ñ'oom tseixma'na Diana cwentaa jaa nn'a'na Éfeso.

<sup>35</sup> Quia jo' tsa'tseiljeii' tsjoom'ñeeñ', quia na jnda' jnda' s'aa'na na seicheñ' joona, tsoom:

—O nn'a'na Éfeso, nn'a'na cha'waa tsjoomnancue manquiuna na jaa nn'a'na tsjoomwaa tei-jnoomya na nntei'x'a'aya wats'oom' ndyoo Diana na nquiuuya na t'ma'ti ñ'oom tseixma'na. Mati cwitei'x'a'aya tsjo' na tuina' cha'xjeñ' nqueñ' na jna'na' cañoom'luee jndyocuenta' na m'aa'na.

<sup>36</sup> Meiñ' tjaa' ñeeñ' nntso na tiyuu' na ljo'. Jo' chii cala'cheñ'ndyo'. Tacal'a'yo' na ñoomñoom ljo' nl'a'yo'.

<sup>37</sup> Ee ti'm'a'na na tqui'o'cho'yo' ñjaa' chaa' l'uu jnda' nty'ueena 'na'na na tseixma'ndyoo Diana na cwila't'maa'ndyoo, meiñ' tyooluena ñ'oom ntjeiñ' nacjoom'm.

<sup>38</sup> Jo' chii Demetrio ñequio nn'a'na na ñe'cwii ts'iaa'na cwil'ana ñ'eñ'ñê, xeñ' waa ñ'oom na ñe'que'na nacjoo' ts'a'na quia jo' c'oonna na m'aa'na jwe. Ee na m'aa'na jom cwiwijndaa' ñ'oom na cwiqueñ' nn'a'na nacjoo nc'iaana.

<sup>39</sup> Ndo' xeñ' waa cwiicheñ' ñ'oom na l'ue n'om'yo' na nleijndaa', nleijndaa'na' quia na nncuaa jomta.

<sup>40</sup> Ee teincuu' na luaa' cwil'a'yo' xuee je' ee ndaa' nntso gobiernom na cwilawendyo nacjoom'm ee xeñ' nncwax'eeñ' ndaa'ya tjaa'na' ljo' ñ'oom ya nnt'oo'ya nnoom.

<sup>41</sup> Quia na jnda' seineiñ' ñ'oomwaa', tsoom na cat'oom'ndyena.

## 20

### *Tja Pablo ndyuaa Macedonia ñ'eñ' ndyuaa Grecia*

<sup>1</sup> Jnda' na teicheñ' tia' t'ma'ñ'eeñ', Pablo tqueeñ'eñ' nn'a'na na cwila'yuu'. Tyotseineiñ' ndaa'na ñ'oom na ñnequiaana' na t'ma'na n'omna. Ndo' t'ma'ndyena ntyjeena. Jnda' chii jlueeñ'eñ' tjaa'ndyuaa Macedonia.

<sup>2</sup> Tyomanoom cha'waa ndyuaa'ñeeñ'. Tyotseineiñ' ndaa' nn'a'na na cwila'yuu' ñ'oom na tquaatina' na t'ma'na n'omna. Jnda' chii tjaa', tueñ'eñ' ndyuaa Grecia.

<sup>3</sup> Ndyee chi' t'oomñê jo' jo'. Jnda' chii manncuooñ' w'aandaa na wja'ndyuaa Siria, ndo' ljeiñ' ñ'oom na cwindoo nn'a'na judíos jom. Jo' chii seitoom na nomtyuaa nncjaalcweeñ'eñ', nncwinomnaa'na'ndyuaa Macedonia.

<sup>4</sup> Tyom'a'na nt'om nn'a'na na tyocañ'eeñ' ñ'eñ'ñê. Tyocañ'eñ' Sópater ts'a'na tsjoom Berea. Mati ñ'eñ' Aristarco ñequio Segundo, joona nn'a'na tsjoom Tesalónica. Ndo' tyoñ'eñ' Gayo ts'a'na tsjoom Derbe. Tyoñ'eñ' Timoteo. Mati Tíquico ñequio Trófilo nn'a'na ndyuaa Asia tyocañ'eeñ'na ñ'eñ' Pablo.

<sup>5</sup> Joo na'ñ'eeñ' ty'eñetina. Tquiena tsjoom Troas. Jo' jo' tyomei'ndoo'na Pablo ñ'eñ' ja Lucas.

<sup>6</sup> Já tyom'aa'ya' tsjoom Filipos ncuene na cwicwa' nn'a'na judíos tyoo' na tjaa'na' ndaaljo' tjaquiee'. Quia na jnda' teinom ncuee'ñeeñ' tuoo'ya' w'aandaa. Saayá squiaa'cañ'oo'ya' na'ñ'eeñ' tsjoom Troas xuee jnda' 'om. Jo' jo' ljo'o'ndyoo' cwii ntquiee' xuee.

### *Tyotseineiñ' Pablo ndaa' nn'a'na na cwila'yuu' tsjoom Troas*

<sup>7</sup> Xuee najndyee sma'na, nn'a'na na cwila'yuu' tjomndyena na nl'ana xeñ'ta' tyoo' na nlcwa'na na cwicañjom n'omna Jesús. Ndo' tyotseineiñ' Pablo ndaa'na. Na nnei'ncoo cwiicheñ' xuee mawjañ', jo' chii tyotseineiñ' tyotseineiñ' ndaa'na hasta tuee' xcwe tsjom.

<sup>8</sup> Jeeñ' jndye ncjocandi na niom chom cuarto nandyee yuu tyom'a'na.

<sup>9</sup> Ndo' cwii tsa's'a na titquieñe na jndyu Eutico wacatyeeñ' mantana cuarto'ñeeñ' na jnda' ndyee na teicantjoo'na'. Tyjee' na ñe'catsom ee teincoo ñ'oom tyoñequiaa Pablo. Jo' chii jna'jndeiñ' tsa'tsjom ñ'eñ'ñê. Mana tíoñê xjeñ' nomtyuaacheñ'. Ty'ela'we nn'a'na jom, jnda' tueeñ'eñ'.

<sup>10</sup> Quia jo' Pablo tjacuee<sup>n</sup>. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> nacañoom' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, taxcweeñê juu. Matsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu':

—C'om't'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo'. Mawando'nnda' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jnda<sup>n</sup> tsoom na ljo' tjawanna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> naquii' w'aa. Tyoch'ee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup>nta<sup>n</sup>l tyoo' tcwa'na na tyocañjom n'omna Jesús. Jnda<sup>n</sup> chii tyotseinei<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> hasta na tjawixueeche<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> jo' mana tjaa<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Ndo' tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na titquieñe nchii cwe' cwantindyo tquiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wando'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

*Tjanty'iaa' Pablo nn'a<sup>n</sup> tsjoom Troas ñ'e<sup>n</sup> Mileto*

<sup>13</sup> Já saañetyaayâ ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa hasta tsjoom Asón. Jnda<sup>n</sup> t'maa<sup>n</sup>yâ na jo' jo' nleincwindyô ñ'e<sup>n</sup> Pablo ee jom nomtyuaa wja<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Jnda<sup>n</sup> na teincwindyô tsjoom Asón ñe'cwi saayâ ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa. Squiaayâ tsjoom Mitilene.

<sup>15</sup> Jluu'â jo' jo' ndo' cwiiche<sup>n</sup> xuee tei'noo<sup>n</sup>yâ ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe na jndyu Quío. Cwiiche<sup>n</sup> xuee squiaayâ ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Samos. Jnda<sup>n</sup> chii saayâ ta'jndyayâ ndyuaa Trogilio. Cwiiche<sup>n</sup> xuee saatyayâ squiaayâ tsjoom Mileto.

<sup>16</sup> Ee jnda<sup>n</sup> seitiuu Pablo na ticjaameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsjoom Éfeso ndyuaa Asia ee ntyjee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nncwinoom jo' jo' nntseyoo<sup>n</sup>'na' jom ndo' matseyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha xe<sup>n</sup> na aa nnda<sup>n</sup> mam'aa<sup>n</sup> Jerusalén ndo' nncuee' xuee Pentecostés.

*Seinei<sup>n</sup> Pablo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye wats'om tsjoom Éfeso*

<sup>17</sup> M'aa<sup>n</sup>yâ tsjoom Mileto<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' jñoom nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquee<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> Éfeso na cwiluitquiendye naquii' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ndo' jnda<sup>n</sup> na tqwie'cañom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matsoom ndaa<sup>n</sup>:

—O manquuu'yo' chiuu tyom'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' cantyjati xuee na tyjajndyayaa ndyuaa Asiawaa.

<sup>19</sup> Tyondi<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya nnom Ta Ty'oots'om ñequio na tyoju<sup>n</sup>ndyocjaya. Ndo' tyot'ioo<sup>n</sup>ya na jnda ntyjiiya ndo' wi' tyotjo<sup>n</sup>ya na tyondqo nn'a<sup>n</sup> judíos ja.

<sup>20</sup> Saa tícjomeintyjaa<sup>n</sup>a na tyotseina<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>'yo' na tyotsjo<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na matejindeina' 'o. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo' quia na tyotjomndyo' ndo' mati naquii' l'a'yo'.

<sup>21</sup> Cha'tsondyo' tyocwji'yuu<sup>n</sup>ndyo ndaa<sup>n</sup>'yo', meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos meii<sup>n</sup> nchii nn'a<sup>n</sup> judíos. Tsjo<sup>n</sup> na calcwe' n'om'yo' nnom Ty'oots'om ndo' cala'yu'yo' ñequio Taya Jesucristo.

<sup>22</sup> Ndo' je', majo Jerusalén ee luua' matsa<sup>n</sup>ntjom Espíritu Santo ja, mei<sup>n</sup> ticaljeiia jjo' nntjo<sup>n</sup>ya la'ñe<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Macanda<sup>n</sup> ntyjii ticwii cwii tsjoom na mawingo<sup>n</sup>ya ma'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo ngo<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> nnta'wi' nn'a<sup>n</sup> ja la'ñe<sup>n</sup> ndo' nntuee'na ja w'aancjo.

<sup>24</sup> Saa tjaa na coch'eena' ja na ljo' catjo<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticajnda ntyjii meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nlacuee' nn'a<sup>n</sup> ja. Ñe'cwii ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup>ya na ñequio na nei<sup>n</sup>ya nntseicanda<sup>n</sup>ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na tquiaa Ta Jesús ngo<sup>n</sup> na nncwji'yuu<sup>n</sup>ndyo ñ'oom naya cantyja na wi' ts'om Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>. Ee jo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yo'.

<sup>25</sup> Ndo' je' je' canty'ia'yo', cha'tsondyo' na tyoñequiayâ ñ'oom ndaa<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, ntyjii na taxocanty'ia'nnda'yo' ja.

<sup>26</sup> Jo' chii xuee je' macwji'yuu<sup>n</sup>ndyo ndaa<sup>n</sup>'yo' na meii<sup>n</sup> na nntsuuñe cwii ts'a<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> ja tatjaa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cwii cachoo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>27</sup> Ee cha'tso ñ'oom na l'ue ts'om Ty'oots'om na catsjo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo' jnda<sup>n</sup> tsjo<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom t'icat'iuu<sup>n</sup>ndyo ndaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>28</sup> Quia jo' cal'a<sup>n</sup>ndyo'che<sup>n</sup>ncjo'yo' cwenta ndo' mati cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu', ee jnda ty'iom Espíritu Santo ts'iaa<sup>n</sup> 'o na catei'x'e'yo' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na tue' Jesús cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ee ntyjii quia na tac'oo<sup>n</sup>ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo', nlquie nn'a<sup>n</sup> naquii' ntaa<sup>n</sup>'yo' na nla'ndaa<sup>n</sup>na n'om'yo' na cwilayu'yo' cha'na cwitjoom canma<sup>n</sup>. Ee quia na cwiquie lowo quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' cwila'cwjee lowo<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jooyo'.

<sup>30</sup> Hasta quii'ntaa<sup>n</sup> ncjo'yo' nnto' nt'om nc'iaa'yo' nnt'moo<sup>n</sup>na ndaa<sup>n</sup>'yo' saa<sup>n</sup> taxcwe cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu'. Laa'ti' nnt'moo<sup>n</sup>na cha nt'omndyo' 'o ñequio nc'iaa'yo' na mati cwila'yu' n'ajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>31</sup> Jo' chii c'omc'eendyo', ndo' cjaañjoom' n'om'yo' cwii ndyee chu naxuee ndo' natsjom tícjomeintyjaa<sup>n</sup>a na tyoteijndeityaya 'o cha nntsaala'no<sup>n</sup>'ti'yo' ñ'oom' Ty'oots'om. Ñes'aa na ljo' ñequio na tyot'ioo<sup>n</sup>ya na jnda ntyjiiya.

<sup>32</sup> Ndo' je' je' 'o nn'a<sup>n</sup>ya ma'ndiya 'o ñequio l'q Ty'oots'om ñequio juu ñ'oom naya na matseixmaa<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' nntsaanajnda<sup>n</sup>'yo' ndo' tjom nnto'ñoom'yo' naya na mañequiaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Ja tyootseiquee<sup>n</sup> ts'oq<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> s'om xuee, mei<sup>n</sup> s'om cajan, mei<sup>n</sup> liaa' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> O nquiu'yo' nnc<sup>o</sup> tyots'aa ts'iaa' ñequio l'oq<sup>o</sup> na tyowantyjo<sup>n</sup> 'na' na tyoca<sup>n</sup>'na' ja ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>35</sup> Cantya na tyots'aa ñequi'che<sup>n</sup> tyo'mqo<sup>o</sup>'ya ndaa'yo' na ts'iaa<sup>n</sup> cal'a'yo' cha nnda<sup>n</sup> nteij'ndeij'yo' nn'a<sup>n</sup> na matsei'tjoona'. Cjaañjoom' l'om'yo' ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> Ta Jesús. Tyotsoom: "Mat'ma<sup>n</sup>ti matio'naa'ñena' ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa nchiiti ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom."

<sup>36</sup> Quia na jnda seinei<sup>n</sup> Pablo ñ'oommei<sup>n</sup>!, quia jo' tcoom'm xtyee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio cha'tsondye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tyola'nei<sup>n</sup>'na nnom Ty'oqts'om.

<sup>37</sup> Cha'tsondyena tyotyueena, tyota'xcweendyena Pablo, ndo' tyot'uena ts'oq<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Ee jee<sup>n</sup> jnda nquiuna na tsoom ndaana na taxocanty'iaannda'na jom. Jnda chii ty'eca'ndyena jom yuu waa w'aandaa.

## 21

### *Tja Pablo Jerusalén*

<sup>1</sup> Jnda tq<sup>n</sup>'ndyô ñequio na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, tuogyâ w'aandaa, saandyeyuuyâ, squiaayâ ndyuaaxe<sup>n</sup>'ncwe Cos. Cwiiche<sup>n</sup> xuee saatyayâ hasta tsjoom Rodas. Jluui'â jo' jo' saayâ squiaayâ tsjoom Pátara.

<sup>2</sup> Jo' jo' jliuuyâ cwii w'aandaa na ncwit'iona' na wjaana' ndyuaa Fenicia. Jo' chii tuogyâ juuna', mana saayâ.

<sup>3</sup> Quia na jnda teitquioo<sup>n</sup> ndyuaaxe<sup>n</sup>'ncwe Chipre, 'ndyayâ ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jo ntyja tymaa<sup>n</sup>. Saayâ, squiaayâ tsjoom Tiro ndyuaa Siria. Jo' jo' jluui'â w'aandaa ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> tjameinty-jee'na' na nlui' canchuu na ñjom ts'omna'.

<sup>4</sup> Tyol'uaayâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' quia jliuuyâ joona ljoo'ndyô ñ'e<sup>n</sup>ndyena cwii ntquiee' xuee. Joona jnda t'mq<sup>o</sup> Espíritu Santo ndaana ljo' nntjom Pablo, jo' chii tyoluena nnoom na tincja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>5</sup> Jnda na teinom ntquiee' xuee na ljoo'ndyô tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñequio lcuuna, ndana ty'eca'ndyena já nnom tsjoom. Squiaayâ su ts'otei' 'ndyoo ndaaluee. Jo' jo' taa'â cantyayâ jlanaa'yâ nnom Ty'oqts'om.

<sup>6</sup> Jnda jo' t'ma<sup>n</sup>'ndyô ntyjaayâ ndo' tyota'xcweendyô. Jnda chii tuogyâ ts'om w'aandaa. Ndo' na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ty'elcwee'na l'aana.

<sup>7</sup> Jluui'â tsjoom Tiro'ñee<sup>n</sup>, saayâ squiaayâ tsjoom Tolemaida. Jo' jo' jluui'â w'aandaa. Saanquiaayâ na xma<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' ljoo'ndyô ñ'e<sup>n</sup>ndyena cwii xuee.

<sup>8</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee jluui'â tsjoom'ñee<sup>n</sup>, saayâ squiaayâ tsjoom Cesarea. Squiaayâ waa' Felipe ts'a<sup>n</sup> na quijaanquiaa ñ'oom naya cantya 'naa<sup>n</sup> Jesucristo. Jom cwii joo nn'a<sup>n</sup> na ntquiee'ndye na tyoty'oom nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> joona na nndye'ntjomna naquii' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqts'om cwentaa<sup>n</sup>'a' Jerusalén. Jo' ljoo'ndyô na m'aa<sup>n</sup> jom.

<sup>9</sup> M'a<sup>n</sup> ñequiee yolcu ntseinaa<sup>n</sup> na tyooma'co. Joona tyoñequiana ñ'oom' Ty'oqts'om.

<sup>10</sup> Cwantindyo xuee na m'aa'yâ jo' jo' ndo' tyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Agabo na jna<sup>n</sup> ts'ondaa Judea. Jom profeta.

<sup>11</sup> Na m'aa<sup>n</sup> já tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Seityee<sup>n</sup> nc'lee<sup>n</sup> l'oq<sup>n</sup> ñequio 'na' na chu'tye<sup>n</sup> tsiaa' Pablo. Matsoom:

—Luaa matso Espíritu Santo na nl'a nn'a<sup>n</sup> judíos na m'a<sup>n</sup> Jerusalén. Malaa'ti' nla'tye'na ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup> 'na'waa ndo' nntioona jom luee nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>12</sup> Quia na jndyayâ ñ'oommei<sup>n</sup>!, já ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom Cesarea'ñee<sup>n</sup> tyola'ty'oondyô nnom Pablo na ticja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>13</sup> Saa matsoom:

—¿Chiuu na cwityuee'yo'? Na nmeii<sup>n</sup> cwil'a'yo' yache<sup>n</sup> ñe'quia'yo' na chjoo' ts'oq<sup>n</sup>'ya. Ee ja mañequiaandyô ljo'che<sup>n</sup> na ñe'cal'a nn'a<sup>n</sup> Jerusalén ñ'e<sup>n</sup>ndyô. Meii<sup>n</sup> na nlatye'na ja oo meii<sup>n</sup> na nlacuee'na ja cantya 'naa<sup>n</sup> xuee' Ta Jesús maxje<sup>n</sup> ñe'cuato.

<sup>14</sup> Ticandaa nl'aayâ nlalcwaa'â jom na wja<sup>n</sup> Jerusalén. Jo' chii 'ndyagtooyâ, ndo' l'uuyâ:

—Cats'aa Ta Ty'oqts'om yuu na l'ue ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Pablo.

<sup>15</sup> Jnda jo' mana jla'jndaa'ndyô saawaayâ Jerusalén.

<sup>16</sup> Ndo' cwantindye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom Cesarea ty'eñ'ee<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup>ndyô. Squiaayâ na m'aa<sup>n</sup> Mnasón. Jom ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> ndyuaaxe<sup>n</sup>'ncwe Chipre ndo' jaach'ee xuee na matsey-oom'm. Waa' jom ljoo'ndyô.

### *Pablo tjacanoom'm Jacobo*

<sup>17</sup> Quia na jnda squiaayâ Jerusalén, nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' to'ñoomna já ñequio na neii<sup>n</sup>'na.

<sup>18</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee saayâ ñ'e<sup>n</sup> Pablo na m'aa<sup>n</sup> Jacobo. Jo' jo' jnda tjomndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'quiendye quii'ntaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqts'om cwentaa<sup>n</sup>'a'.

<sup>19</sup> Pablo tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>'ndye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Jnda chii tcuu tcuu tyotseinei<sup>n</sup> cha'tso na tyoteij'ndei<sup>n</sup> Ty'oqts'om jom ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>20</sup> Ndo' jooṇa jṇḁa na jṇḁyena na tyotseineii<sup>n</sup> tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oḡots'om. Tyoluena nnoom:

—Mayuu' re nn'aa<sup>n</sup>ya sḁḁ mantlyji' cwanti mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos jṇḁa jla'yu'na tsjoom ṇḁjaa<sup>n</sup>, ndo' cha'tsondyena cwiluena na jṇḁei'na' na catseicandḁ ts'a<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>21</sup> Sḁḁ jṇḁa jṇḁyena cantyja 'na'na na 'u xuii' ma'moḡo<sup>n</sup> ndḁḁ cha'tso nn'a<sup>n</sup> judíos na cwic'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom naquii' ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Jṇḁa jṇḁyena na matsul' na tacalan'oomndye na<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> ḁ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés. Mati jṇḁa jṇḁyena na matseijṇḁo' n'om na<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> na tacal'ana costumbre na cwil'aaya ḁequio yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> tacalacandḁḁ<sup>n</sup>dyena nt'omche<sup>n</sup> costumbre 'naa<sup>n</sup> welooya na ḁet'om teiyo.

<sup>22</sup> Quia jo' ḁchiiu ya nl'aayḡḡya? Ee nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'yu' na m'a<sup>n</sup> tsjoomwaa, maxje<sup>n</sup> nntjḡomndyena quia na jṇḁa jṇḁyena na mam'aa<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>23</sup> Cwa sa luaa catsa' cha'xje<sup>n</sup> na nl'uuyḁ njom'. Quii'ntaa<sup>n</sup>yḁ m'a<sup>n</sup> ḁequiee na<sup>n</sup>nom na jṇḁei'na' na cala'candḁḁ<sup>n</sup>dyena cwii ḁ'oomtye<sup>n</sup> na jṇḁa tque<sup>n</sup> na nnom Ty'oḡots'om.

<sup>24</sup> Catseijḡomndyu' ḁ'ee<sup>n</sup>ndyena, na nlque<sup>n</sup> lju'na' 'o nnom Ty'oḡots'om. Ndo' cation'l'ua' cantyja na maca'na' 'o na nlque<sup>n</sup> lju'na' 'o. Quia na jṇḁa t'ioo' ḁ'oom 'naa<sup>n</sup>na quia jo' ya nnteinqui' nque<sup>n</sup>na. Luaa' catsa' cha nla'no<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tiyuu' ḁ'oom na jṇḁa jṇḁyena cantyja 'na<sup>n</sup>. Nliuna na mati 'u matseicandḁḁ<sup>n</sup>dyu' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>25</sup> Sḁḁ cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos, jṇḁa jla'cwanḡḡyḁ ljeii na m'a<sup>n</sup>na na tanc'oom' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> costumbre 'naa<sup>n</sup> jḁ nn'a<sup>n</sup> judíos. Macandḁ t'maa<sup>n</sup>yḁ na tacwa'na nantquie na jṇḁa tsa' nn'a<sup>n</sup> ndḁḁ 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a. Tantquiiina niom' mei<sup>n</sup> seii quioo' na cwe' cwil'uḡḡ cantyo'. Ndo' tanc'omna na cwe' nnc'omyana ḁ'ee<sup>n</sup> nc'iaana.

*T'uena nawi' Pablo naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

<sup>26</sup> Quia jo' Pablo seijḡomḁ ḁequio ḁequiee na<sup>n</sup>nom'ḁee<sup>n</sup>. Teincoo cwii<sup>n</sup> xuee s'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> lju'na' jooṇa jo nnom Ty'oḡots'om. Jṇḁa chii tjaque<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tjatseicaḁee<sup>n</sup> ntyee cwaa<sup>n</sup> xuee na nla'candḁḁ<sup>n</sup>dyena ḁ'oom na waa ndḁḁana ndo' na nḁequiana quioo' na nncwe' cwentaa' Ty'oḡots'om.

<sup>27</sup> Quia na wjaacandḁḁ<sup>n</sup> ntquiee' xuee'ḁee<sup>n</sup> cantyja na nla'candḁḁ<sup>n</sup>dyena, nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos na jna<sup>n</sup> ndyuaa Asia nty'iaana Pablo naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Jo' chii tyola'jmei<sup>n</sup>na cha'tso nn'a<sup>n</sup> ndo' t'uena Pablo.

<sup>28</sup> Jee<sup>n</sup> jṇḁeii tyola'xuaana jlueṇa:

—O re nn'aa<sup>n</sup>ya Israel catei'jṇḁei'yo' jḁ ee luaa ts'a<sup>n</sup> na ḁetonom cha'tso njoom. Tyotseineii<sup>n</sup> ḁ'oom nacjoo cha'tsondyo ḁequio nacjoo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ndo' nacjoo' wats'om t'ma<sup>n</sup>waa. Ndo' nchii macandḁ luaa', mati jṇḁa jṇḁyochom nt'om nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>waa. Jo' na jṇḁa seits'iaa<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> juuna' na matseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa' Ty'oḡots'om.

<sup>29</sup> Luaa' tyoluena ee cwe' na nty'iaana Pablo naquii' tsjoom ḁequio ts'a<sup>n</sup> na nchii judío na jṇḁy Trófimo, jom ts'a<sup>n</sup> Éfeso, jo' chii jla'tiuuna na tjaḁ'oom Pablo tsa<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom jla'jmei<sup>n</sup>ndyena. Maje' maje'ndyo jla'tjḡomndyena. T'uena Pablo, ty'eḁ'omtscoḡ<sup>n</sup>ndyena jom, tjeii'na jom tach'e<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>. Jṇḁa jo' ntyja ntyja jla'cu'na ndyueel'a juuna'.

<sup>31</sup> Manla'cuee'na jom sḁḁ majuu xje<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> tuee' ḁ'oom na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieḁe ndḁḁ sondaro na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom Jerusalén cwila'jmei<sup>n</sup>ndyena.

<sup>32</sup> Jo' chii tsa<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> mantlyja tjachom sondaro ḁequio capeita<sup>n</sup> na cwitsḁ'ntjḡom cwii cwii sia<sup>n</sup>nto sondaro'ḁee<sup>n</sup>. Jṇḁeii ty'ena yuu m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jmei<sup>n</sup>ndye. Quia na nty'iaa na<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieḁe ḁequio sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' maḁoom' ndyena na cwitjaa'na Pablo.

<sup>33</sup> Ndo' ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieḁe ndḁḁ sondaro, quia na jṇḁa tyjee'caḁoom, sḁ'ntjḡom sondaro na cat'uena Pablo, cala'tye<sup>n</sup>na tsa<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> ḁequio we'l'uaancjo. Jṇḁa chii tax'ee<sup>n</sup> 'ḁee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> Pablo ndo' ljo' s'aa tsa<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Sḁḁ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jmei<sup>n</sup>ndye tiḁee<sup>n</sup>cwii ḁ'oom tyola'xuaana. Cwe' c'uaato ndyueena. Ndo' na luaa' tileicaljeii<sup>n</sup> ḁ'oom na mayuu'. Yati sḁ'ntjḡom sondaro na c'ooḁ'omna Pablo w'aa yuu na cwic'ee<sup>n</sup>na.

<sup>35</sup> Quia na jṇḁa tqiēna tioo' yuu na jaawa ts'a<sup>n</sup> na wjaaqueiee' naquii' w'aa'ḁee<sup>n</sup> jla'wena Pablo ee manchjena' jom na cwajṇḁii cwil'a nn'a<sup>n</sup> na jṇḁyendye.

<sup>36</sup> Ee cha'tsondye na<sup>n</sup>ḁee<sup>n</sup> ty'entyjona. Tacwaxua ndyueena, tyoluena:

—Calacue'yo' jom.

*Pablo macaa<sup>n</sup> na nntseineii<sup>n</sup> ndḁḁ nn'a<sup>n</sup>*

<sup>37</sup> Mannc'ooḁ'om sondaro Pablo naquii' w'aa ndo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieḁe ndḁḁ sondaro:

—¿Aa wanaa<sup>n</sup> na nntsjoq cwii ñ'oom njom'?

Matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—¿Aa 'na<sup>n</sup> ñ'oom griego?

<sup>38</sup> Quia jo' aa nchii ts'a<sup>n</sup> egipto 'u na nmeii<sup>n</sup> ndyo ñeseiweñe nacjoo' gobiernom na seitjoom cwii ñequiee mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup> ndye na tjachom joona ndyuuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>39</sup> Ndo' t'q Pablo nnom tyo na cwiluiitquieñe:

—Ja ts'a<sup>n</sup> judío. Ja tuiindyq tsjoom Tarso, tsjoom t'ma<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup> ntjom ndyuuaa Cilicia. Saa mats'aaya ty'oo njom' quiaa<sup>n</sup> ñ'om' na nntseina<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Tquiaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom'm. Quia jo' teintyjee' Pablo cjo' ntioo' yuu na jaawa ts'a<sup>n</sup> na wjaaquiee' naquii' w'aa'ñee<sup>n</sup>. Seiwee' ts'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na waa na nntsoom. Quia jo' jla'che<sup>n</sup>na, seinei<sup>n</sup> ndaana ñequio ñ'oomna ñ'oom hebreo.

## 22

<sup>1</sup> Matsoom:

—'O ta ñequio 'o re nn'a<sup>n</sup>ya, candye'yo' nntseina<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>2</sup> Quia na jndyena na seinei<sup>n</sup> ndaana ñequio ñ'oomna ñ'oom hebreo, jla'che<sup>n</sup>na, tyoque<sup>n</sup>tina cwenta.

<sup>3</sup> Matsoom ndaana:

—Ja ts'a<sup>n</sup> judío. Tuiindyq tsjoom Tarso ndyuuaa Cilicia, saa tjowijndoya tsjoom Jerusalénwaa na tyotsei'na<sup>n</sup>ya na tyo'mo<sup>n</sup> maestro Gamaliel noq<sup>n</sup>. Jom t'cuu tyo'moo<sup>n</sup> ljei na tqe<sup>n</sup> Moisés na tyoleiñ'om welooya na ñet'om teiyo. Ñequio na xcwee' ts'oo<sup>n</sup>ya mand'i ntjo<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om majo'ti cha'xje<sup>n</sup> na xcwee' n'om' 'o na cwindye'ntjom'yo' nnoom.

<sup>4</sup> Ja ñetco'wi'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> natoo' Jesús, hasta s'a na tjá joona. Tyowjaya na<sup>n</sup>nom ndo' na<sup>n</sup>l'cu, tyotiogo<sup>n</sup>ya joona w'aancjo.

<sup>5</sup> Nquii tyee na cwiluiitquieñe ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup>'yo' manquiuna na to'ñio<sup>n</sup> carta lueena na nncjoñ'o<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> judíos na m'a<sup>n</sup> tsjoom Damasco. Tjocachoo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwila'yua' na m'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na ñequiona w'aancjo ñjaa<sup>n</sup>ñe Jerusalén na nntioomna cantyja na cwila'yua'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*Pablo matseinei<sup>n</sup> cantyja na nlcwe' ts'oom jnaa<sup>n</sup>'a*

*(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> Tsoti Pablo:

—Xcwe na wa'njoq<sup>n</sup> nato na jo Damasco na manndyoo' nncua<sup>n</sup>ya, ndo' cha'na quiajmei<sup>n</sup> ñejomto t'oo chom ndioche<sup>n</sup> nacañomya. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee ndo' jee<sup>n</sup> ndya' xueena'.

<sup>7</sup> Quia jo' t'ioondyo<sup>n</sup> nomtyuaa ndo' jndi<sup>n</sup>ya na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> noq<sup>n</sup>, matso: “Aa ndi' Saulo, ¿chiiu na maco'wi' ja?”

<sup>8</sup> Ndo' t'oya: “¿Ñee<sup>n</sup> 'u Ta?” Quia jo' tso noq<sup>n</sup>: “Ja Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret na maco'wi'.”

<sup>9</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo nty'iaana chom'ñee<sup>n</sup> ndo' tyuena, saa t'icandyena ñ'oom na seinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>10</sup> Ndo' tsjooya: “¿Chiiu nnts'aayo Ta?” Quia jo' matsoom noq<sup>n</sup>: “Quicantya', cja' quii' tsjoom Damasco. Jo' jo' nndi' cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya na nntsa'.”

<sup>11</sup> Seinchjaa<sup>n</sup>'na' ja na jee<sup>n</sup> ndya' xuee chom'ñee<sup>n</sup>. Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo cwe' ts'oo' ty'et'uena chii tuaya Damasco.

<sup>12</sup> 'Jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Ananías. Jom ñequio na xcwee' ts'oom matseicanaa<sup>n</sup> ljei na tqe<sup>n</sup> Moisés. Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> judíos na m'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyotjei' yana jom.

<sup>13</sup> Tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya. Matsoom noq<sup>n</sup>: “‘U re nn'a<sup>n</sup>ya Saulo canty'ia' nnda'.” Ndo' majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teitquionnda'a, mana teitquioo'ñe nty'ia.

<sup>14</sup> Tsotyee<sup>n</sup> noq<sup>n</sup>: “Nquii Ty'oqots'om cwentaa welooya na ñet'om teiyo majnda seijn-daa'ñe na 'u nljei' chiiu waa na l'ue ts'oom. 'U nnty'ia' nquii jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na tjá jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>, ndo' na nndi' ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup> njom'.

<sup>15</sup> Ee nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naa<sup>n</sup>'a ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Nntsu' ndaana cantyja na jnda nty'ia' jom ndo' na jnda jndi' ñ'oom na seinei<sup>n</sup> njom'.

<sup>16</sup> Quia jo' ¿ljo' meindo' je'? Quicantya' ndo' cwits'oomndyu'. Ca<sup>n</sup> nnom Ta Jesús na catseijoom'm 'u jna<sup>n</sup> na matsei'xma<sup>n</sup>.”

*Matseinei<sup>n</sup> Pablo na jñom Ty'oqots'om jom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos*

<sup>17</sup> Tsoti Pablo:

—Quia na jnda jndyoq<sup>n</sup>lcwā'a ñjaa<sup>n</sup>ñe Jerusalén waa na tco'na' noq<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> xcwe na matseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'oqots'om.

<sup>18</sup> Nty'iaya Jesús. Matsoom noq<sup>n</sup>: “Catseityua' calui' quii' tsjoomwaa ee xocandye nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'na<sup>n</sup>ya.”

<sup>19</sup> Quia jo' tsjoꝝ nnoom: "Nquieena, Ta, nquiuna na ja tyojoꝝquia'a naquii' cha'tso lan'om 'naa'na. Nquiuna na tyocwjaa'a nn'a' na cwila'yu' ñ'e'ndyu' ndo' tyotiꝝꝝ'ya joona w'aancjo.

<sup>20</sup> Ndo' quia na jla'cuee' nn'a' Esteban, ts'a' na tyocwji'yuu'ñe cantyja 'na'ni, ja ñ'a'ny. Seijomndyo na cal'ana na ljo' jom, ndo' tyots'aa cwenta liaa na'ñee' xje' na jla'cuee'na jom."

<sup>21</sup> Saꝝ matso Ta Jesús ngoꝝ: "Cja', ee tquia majñꝝꝝ'ya 'u na m'a' nn'a' na nchii judíos."

*Pablo m'aa' l'q ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝ sondaro*

<sup>22</sup> Tyotque' nn'a' cwenta ñ'oom na tyotseinei' Pablo, saꝝ quia na tsoom ñ'oomwaa' taticandyetina. To'na tyolaxuaana. Tyoluena ndaꝝ sondaro:

–Calacue'yo' tsa'm'aa' ee tacatseixmaa' na nncwanoom'm.

<sup>23</sup> Jndei' tyola'xuaana. Tjeii'na liaana, tyola'caandyena joona' na jee' ndya' lioona. Ndo' tyotju'ndyeendyena ts'o'jndaꝝ na ticuee' n'omna.

<sup>24</sup> Jo' chii ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝ sondaro sa'ntjoom na c'ooñ'om na'ñee' Pablo naquii' w'aa yuu cwic'ee'na. Matsoom:

–Catja'yo' tsa'm'aa' cha nntsoom ljo' s'aa' ee ñe'caljei'ya chiuu na jee' jla'xuaa nn'a' nacjoom'm.

<sup>25</sup> Quia jo' jla'tye'na jom na nntjaa'na jom. Saꝝ tsoom nnom capeita' na meintyjee' jo' jo':

–¿Aa wanaa' na nntja'yo' ts'a' meii' na matseixmaa' ts'a' tsjoom Roma ndo' tyoowijnda' jnaa'na'?

<sup>26</sup> Ndo' capeita'ñee' quia na jñee' ñ'oomwaa' tjaa' na m'aa' ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝ cha'tso sondaro. Matsoom nnom tsa'ñee':

–Catsa' cwenta na luaa' ñe'catsa' ñ'e' tsa'm'aa' ee tseixmaa' ts'a' tsjoom Roma.

<sup>27</sup> Quia jo' ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝ sondaro tjaa' na m'aa' Pablo. Matsoom:

–Catsu' ngoꝝ' ¿aa ts'a' tsjoom Roma matsei'xma'?

Ndo' t'ooꝝ' matsoom:

–Mayuu' na jo' ja.

<sup>28</sup> Quia jo' tso ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝ sondaro:

–Ja t'maa' s'om tquiaya chii tseixma'ya ts'a' tsjoom Roma.

Matso Pablo nnom:

–Saꝝ ja cantyja na tuiindyꝝ tseixma'ya jo'.

<sup>29</sup> Jo' chii sondaro na manntjaa' Pablo mana 'ndyena jom, tei'ndyꝝna nacañom'm. Ndo' ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝna quia na jñee' na ts'a' tsjoom Roma matseixma' Pablo ty'uee' ee nque' sa'ntjoom na cwitye'ñe tsa'ñee'.

*Pablo m'aa' jo ndaꝝ na'ma'n'iaa' 'naa' nn'a' judíos*

<sup>30</sup> Saꝝ juu tsa' na cwiluiitquieñe ndaꝝ sondaro ñe'caljeii' chiuu na cwique' nn'a' judíos ñ'oom nacjo' Pablo. Jo' chii teincoo cwiiche' xuee sa'ntjoom na catjomndye ntyee na cwiluiitquiendye ñequio cha'tso na'ma'n'iaa' 'naa' nn'a' judíos. Jnda' chii seicanaa'na l'uaancjo na chu'tye'ñe Pablo, tjañ'oom tsa'ñee' jo ndaꝝ na'ma'n'iaa'ñee'.

## 23

<sup>1</sup> Pablo nty'iaa'na' ndaꝝ na'ma'n'iaa' 'naa' nn'a' judíos. Matsoom ndaꝝna:

–Ja ntyjii, 'o re nn'a'ya, cha'tso xuee na jnda' jndyowana' ñequii'che' mats'aaya cantyja na matsei'no'na na maty'iomna' jo nnom Ty'oots'om.

<sup>2</sup> Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe, tsa' na jndy Ananías, sa'ntjoom nn'a' na meintyjee' nacañoom' Pablo na catmeii'na nda' 'ndyoo tsa'ñee'.

<sup>3</sup> Ndo' jo' matso Pablo nnom tyee'ñee':

–Ty'oots'om nlco'wee'ne' 'u ee 'u ts'a' na we waa mache'. 'U matsei'xma' na nncu'xe'ni' ja cha'xje' na matso ljeii' na tque' Moisés saꝝ matsu' na catjaa' nn'a' ja meii' ljeii'ñee' matsona' na ticwanaa'.

<sup>4</sup> Ndo' nn'a' na meintyjee' jo' jo' tyoluena nnom Pablo:

–¿Chiuu na matsei'nei' ñ'oom na matseijnaa'na' tyee na cwiluiitquieñe na mand'i'ntjom nnom Ty'oots'om?

<sup>5</sup> Matso Pablo:

“O re nn'a'ya, ticaljei'ya na jom tyee na cwiluiitquieñe. Ee mayuu' ñ'oom' Ty'oots'om na maxje' waa na jnda' teiljei'na' matsona' na tintseinei' ts'a' ñ'oom na matseijnaa'na' ts'a' na cwiluiitquieñe ndaꝝ nn'a' tsjom'm.”

<sup>6</sup> Pablo ntyjee' na we ndii' na'ma'n'iaa' na matseinei' ndaꝝ. Nt'omndye joona cwilaxma'na tmaa' nn'a' judíos na jndy saduceos. Ndo' nt'omndye joona cwilaxma'na tmaa' fariseos. Jo' chii jndei' seiinei', tsoom:

—'O re nn'a<sup>a</sup>ya ja tseixma<sup>a</sup>ya fariseo. Mati tsotyā majo' jom. Saā 'o cwitu'xe<sup>a</sup>yo' ja cwe' nc'e' na matseyiu'a na nnta'ndo'xco nn'a<sup>a</sup> na jndā tja.

<sup>7</sup> Quia na jndā tsoom na nmeii<sup>a</sup>, jla'ntja'ndye nn'a<sup>a</sup> fariseos ñ'e<sup>a</sup> saduceos. Taticatjoom' jla'nei<sup>a</sup>na.

<sup>8</sup> Ee nn'a<sup>a</sup> saduceos cwiluena xocatando'nnda' nn'a<sup>a</sup> na jndā tja, mei<sup>a</sup> ángel mei<sup>a</sup> espíritu, tjaa'na<sup>a</sup>. Saā nn'a<sup>a</sup> fariseos cwilayu'na na m'a<sup>a</sup> ángel, ndo' na m'aa<sup>a</sup> espíritu ndo' na nntando'nnda' nn'a<sup>a</sup> na jndā tja.

<sup>9</sup> Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>a</sup> na tjomndye tacwaxua ndyueena na tyolantja'ndyena. Ndo' nt'om nn'a<sup>a</sup> na cwit'moq<sup>a</sup> ljeii na tque<sup>a</sup> Moisés na laxma<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> fariseos tei'cantlyana, jluea:

—Tsa<sup>a</sup>m'aa<sup>a</sup>! tjaa jnaa<sup>a</sup> coliuuyā. Ndo' xe<sup>a</sup> mayuu' na seinei<sup>a</sup> cwii espíritu oo cwii ángel nnoom, quia jo' tantsaaya nacjoo' Ty'ooots'om.

<sup>10</sup> Jee<sup>a</sup> cwajndii tyolantja'ndyena hasta ty'ue ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>a</sup> sondaro. Nty'iaa<sup>a</sup> maxje<sup>a</sup> nla'cuee<sup>a</sup>na Pablo. Jo' chii sa'ntjoom na c'oocatjeii'ndye sondaro tsa<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> naquii' luee nn'a<sup>a</sup> na cwiluitquiendye, c'ooñ'omnnda'na jom naquii' w'aa yuu cwic'ee<sup>a</sup>na.

<sup>11</sup> Quia na jndā teijaa<sup>a</sup> teitquioo'ñe Ta Jesús nnom Pablo, matso nnoom:

—C'om't'maa<sup>a</sup>ndyu' ts'om<sup>a</sup>, ee cha'na jndā tjei'yuu'ndyu' cantyja 'na'ya naquii' tsjoom Jerusalénwaa, malaa'ti' nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'na'ya tsjoom Roma.

*Cantlya na cwiwijndaa' chiuu nla'cuee'na Pablo*

<sup>12</sup> Teincoo cwiiche<sup>a</sup> xuee nt'om nn'a<sup>a</sup> judíos jla'jomndyena. Tque<sup>a</sup>tye<sup>a</sup>na cwii ñ'oom na w'ii nacjoo<sup>a</sup>na na tacwa'na tacwena ndaa hasta xe<sup>a</sup> jndā jla'cuee'na Pablo.

<sup>13</sup> Teinom wen'aa<sup>a</sup> ts'a<sup>a</sup> na tque<sup>a</sup>tye<sup>a</sup> ñ'oomwaa' cjoo'.

<sup>14</sup> Ty'e na<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> na m'a<sup>a</sup> ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>a</sup> na cwiluitquiendye ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>a</sup> judíos. Jluena ndaa<sup>a</sup> na<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup>:

—Jā jndā tqua<sup>a</sup>tyaa<sup>a</sup>yā ñ'oom na w'ii nacjooyā na tacwaa'ā hasta cue'jndyee Pablo nl'aayā.

<sup>15</sup> Ndo' je' jo' 'o ñequio cha'tso na ma<sup>a</sup>n'iaa<sup>a</sup> 'naa<sup>a</sup> jaa nn'a<sup>a</sup> judíos, cata<sup>a</sup>yo' nnom ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>a</sup> sondaro na 'io catseicwanoom tsa<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> na m'a<sup>a</sup>yo'. Cal'a'yo' na ndoo' na tcuuti ñe'cata'x'eendyo' cantyja 'naa<sup>a</sup>na. Ndo' jā m'aa<sup>a</sup>c'eendyo' na nlacuaā<sup>a</sup> jom cwii tjooche<sup>a</sup> na nlquie'ñ'omna jom na m'a<sup>a</sup>yo'.

<sup>16</sup> Saā tyochjoo jnda yuscu tyjee Pablo jndii na ljo' nl'ana. Jo' chii tjaa<sup>a</sup> w'aa yuu cwic'ee<sup>a</sup> sondaro. Tjaque<sup>a</sup>e<sup>a</sup> seicañee<sup>a</sup> Pablo na ljo'.

<sup>17</sup> Quia jo' Pablo t'maa<sup>a</sup> cwii capeita<sup>a</sup>. Matsoom nnom:

—Cja'ñ'oom'ya' tyochjoom'aa<sup>a</sup> na m'aa<sup>a</sup> ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>a</sup>yo' ee waa ñ'oom na nntsoom nnom tsa<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup>.

<sup>18</sup> Quia jo' capeita<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> tjañ'oom tyochjoo yuu na m'aa<sup>a</sup> nquii ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñeti ndaana. Matsoom:

—Nquii prašo Pablo t'maa<sup>a</sup> ja. Tcaa<sup>a</sup> na candyoñ'o<sup>a</sup> tyochjoom'aa<sup>a</sup> na m'aa<sup>a</sup>, ee waa na nntsoom njom'.

<sup>19</sup> Quia jo' ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñe ndaana t'uee<sup>a</sup> ts'o tyochjoo, tjañ'oom juu yuu na ñe'wendyena. Tax'eeñe<sup>a</sup> nnom, matsoom:

—¿Cwaa<sup>a</sup> ñ'oom na ñe'catsu' nqo<sup>a</sup>?

<sup>20</sup> Quia jo' matso tyochjoo'ñee<sup>a</sup>:

—Nn'a<sup>a</sup> judíos jndā t'ma<sup>a</sup>na na nta<sup>a</sup>na njom' na 'io nntseicwanom' Pablo na m'a<sup>a</sup> na ma<sup>a</sup>n'iaa<sup>a</sup> 'naa<sup>a</sup>na. Nl'ana na ndoo' ñe'cata'x'eeti na ma<sup>a</sup>n'iaa<sup>a</sup> cantyja 'naa<sup>a</sup>na.

<sup>21</sup> Saā 'u tintseyiu' na ljo' ee joona teinom wen'aa<sup>a</sup>ndyena na m'a<sup>a</sup>c'eendyena na nla'cuee'na jom. Jndā ta'wi'ndye che'nquieena na tacwa'na ndo' tacwena hasta xje<sup>a</sup> na nla'cuee'che<sup>a</sup>na jom. Je' macandā cwii meindoo'na xe<sup>a</sup> chiuu nntsu' 'u.

<sup>22</sup> Ndo' ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>a</sup> sondaro seicoom'm 'ndyoo tyochjoo'ñee<sup>a</sup> na tintseinei<sup>a</sup> nnom mei'cwii ts'a<sup>a</sup> na jndā seicandii jom ñ'oomwaa'. Jndā chii jñoom tyochjoo'ñee<sup>a</sup>.

*Cwilacwanomna Pablo na m'aa' gobiernom Félix*

<sup>23</sup> Quia jo' ts'a<sup>a</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>a</sup> sondaro t'maa<sup>a</sup> we capeita<sup>a</sup>. Sa'ntjoom na cala'jndaa'ndyena we sia<sup>a</sup>nto sondaro na cwi'ooca' nc'ee' ñequio ndyeeen'aa<sup>a</sup> nchoo' qui sondaro na ntyjondye catso ndo' we sia<sup>a</sup>nto sondaro na cwileicho ncjo lantsa. Sa'ntjoom na ñjee<sup>a</sup> na teijaa<sup>a</sup> nluu' na<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup> na nnc'oona tsjoom Cesarea.

<sup>24</sup> Mati tsoom na calajndaa'ndyena quioo' na nncjaawa'ljoo Pablo, ndo' ya ya cal'ana cwenta jom cha mati ya nncue<sup>a</sup>te<sup>a</sup> na m'aa<sup>a</sup> Félix ts'a<sup>a</sup> na m'aa<sup>a</sup> gobiernom.

<sup>25</sup> Ndo' seiljei<sup>a</sup> cwii carta na 'ooñ'omna na m'aa<sup>a</sup> tsa<sup>a</sup>ñee<sup>a</sup>.

<sup>26</sup> Matsona': "Ja Claudio Lisias matseicwano<sup>a</sup> na xma<sup>a</sup>ndyu' 'u ta gobiernom Félix.



<sup>27</sup> Tsa<sup>s</sup>'am'aa<sup>n</sup> t'ue nn'a<sup>n</sup> judíos jom ndo' mawaa na nla'cuee'na jom. Saa quia na jndiia na jom matseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsjoom Roma jo' na saayâ ñ'e<sup>n</sup> sondaro 'na<sup>n</sup>ya. Tjeii'ndyo jom luee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Ee l'ue ts'oo<sup>n</sup> na nlejndaa'ya chiuu na cwique<sup>n</sup>na ñ'oom nacjoom'm. Jo' chii yati tjoñ'o<sup>n</sup> jom jo ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ndo' ljeiya na cwe' cwique<sup>n</sup>tona ñ'oom nacjoom'm cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na cwileiñ'om nquieena. Saa nchaa l'uu waa ljo' s'aa<sup>n</sup> na tseixmaa<sup>n</sup> na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> oo na nljoo'ñê w'aancjo.

<sup>30</sup> Saa jndiia na cwindoo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom. Jo' chii matseicwanoo<sup>n</sup>ya jom na m'aa<sup>n</sup>. Ndo' mati matsjoo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup> ñ'oom nacjoom'm na c'oonna na m'aa<sup>n</sup> na cala'jndaa'ndyeyana ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Cwe' la'ti' waa na matsjoo<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Ndo' sondaro'ñee<sup>n</sup> jla'candana ñ'oom na sa'ntjom ts'a<sup>n</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>n</sup>na. Ty'eñ'omna Pablo natsjom hasta na tquiena tsjoom Antipatris.

<sup>32</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee sondaro na cwi'ooca' nc'ee' ty'elcwee'na w'aa yuu cwic'ee<sup>n</sup>na. Ndo' sondaro na ntyjondye catso ty'eca'ndyena Pablo.

<sup>33</sup> Jnda<sup>n</sup> na tquiena Cesarea, tquiana carta na ñ'omna nnom gobiernom ndo' tioona cwenta Pablo l'oo<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Quia sei'naa<sup>n</sup> gobiernom carta'ñee<sup>n</sup>, ta'x'ee<sup>n</sup> 'ndyoo Pablo cwaa<sup>n</sup> ts'ondaa jna<sup>n</sup>. Ndo' ljeii<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Cilicia.

<sup>35</sup> Jo' chii matsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Quiejndyee nn'a<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup> ñ'oom cjo' quia jo' nndiia ñ'oom 'ndyo' ndo' nlejndaa'ya.

Ndo' sa'ntjoom na cal'a sondaro cwenta tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' wats'iaa<sup>n</sup> na jndo' Herodes na tuii.

## 24

### *Pablo matseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> jo nnom Félix*

<sup>1</sup> Xuee jnda<sup>n</sup> 'om tjacue Ananías tsjoom Cesarea. Jom tyee na cwiluitquieñe. Mati nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos tsjoom Jerusalén ty'ena ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jnda<sup>n</sup> na tquiena Cesarea ty'entyjaa'na gobiernom na ññe'quiana jnaa<sup>n</sup> Pablo. Mati Tértulo, ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup>ti na nntseitjoom' ñ'oom, tjañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>2</sup> Quia jo' tquee<sup>n</sup>ñe gobiernom Pablo. Jnda<sup>n</sup> chii tq' Tértulo tyoñequiaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> Pablo. Tsoom nnom gobiernom:

—Cwe' cantyja na jndo' ts'om' 'u ta Félix cwic'aa<sup>n</sup>yâ na tjaa'na<sup>n</sup> ntia' quii'ntaa<sup>n</sup>yâ. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na matsei'jndaa'ndyu'ti' naquii' njoommeii<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Jo' chii jâ cwila't'maa<sup>n</sup>ndyô 'u. Ndo' ñequii'che<sup>n</sup> cwil'uuyâ na quianl'ua' cha'tso naya na mache'.

<sup>4</sup> Saa tica<sup>n</sup>na' na jee<sup>n</sup> jndye ñ'oom nla'cachjuuyâ 'u. Maca<sup>n</sup>a cwii naya'ñee<sup>n</sup> njom' na catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' na nndi' ljo' nl'uuyâ meii<sup>n</sup> na tiyo.

<sup>5</sup> Jâ jnda<sup>n</sup> jliuuyâ Pabloom'aa<sup>n</sup> jee'che<sup>n</sup> ndya' tia ljo' mach'ee<sup>n</sup>. Tia' macwjaa'ñê jâ nn'a<sup>n</sup> judíos cha'waa tsjoomnancue. Ndo' majuu<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> cwiluiñê xque<sup>n</sup> ñ'oom quii'ntaa<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yul' ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> tsjoom Nazaret.

<sup>6</sup> Ñe'cjaachom nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>yâ. Ndo' na luaa<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> nntseits'iaa<sup>n</sup>ñê juuna'. Jo' chii jâ t'uagayâ jom na ñe'catu'xagayâ jom ñequio ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés na cwileiñ'oo<sup>n</sup>yâ.

<sup>7</sup> Saa tjacatii'ñe nguui Claudio Lisias, tsa<sup>n</sup> na cwiluitquieñe ndaa<sup>n</sup> sondaro. Ndo' ñequio na jndeina' tjacwjiñê Pabloom'aa<sup>n</sup> luagayâ.

<sup>8</sup> Tsoom na jâ nn'a<sup>n</sup> na cwiquaa<sup>n</sup>yâ ñ'oom nacjoo' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> quiooyâ na m'aa<sup>n</sup>. Quia jo' 'u nnda<sup>n</sup> nncwax'e' nnom tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ndo' nljei' na mayuu' cha'tso ñ'oom na cwiquaa<sup>n</sup>yâ nacjoom'm.

<sup>9</sup> Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> judíos na ñ'e<sup>n</sup>na na ñ'e<sup>n</sup> Tértulo jla'jomndyena. Jluena na mayuu' na luaa<sup>n</sup> waa.

<sup>10</sup> Quia jo' gobiernom s'oo l'oo<sup>n</sup> na catseinei<sup>n</sup> Pablo. Jo' chii tq' Pablo matsoom:

—Ntyjiyaya 'u ta na jndye ndyu macu'xe<sup>n</sup> ndyuua njoomyâ. Jo' chii t'ma<sup>n</sup>ya ts'oo<sup>n</sup>ya na nnc'oya 'ndyo'.

<sup>11</sup> Ja cwe' jnda'ti canchoo'we xuee na tjowaa Jerusalén na tjocatseit'maa<sup>n</sup>ndyo Ty'oots'om, ndo' 'u ta nnda<sup>n</sup> nljei' na mayuu' na ljo'.

<sup>12</sup> Ja mei<sup>n</sup>cwii ticatseintja'ndyo ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticwjaa'ndyo tia' nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> naquii' lan'om nch'u oo mei<sup>n</sup>quia joo naquii' tsjoom.

<sup>13</sup> Jo' chii na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> xocalui'yuu' ñ'oom na cwiluena nacjoo<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Saa xonquiu'nn'a<sup>n</sup>ya 'u ta. Ja maxje<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ndyo Ty'oots'om na tyola't'maa<sup>n</sup>ndye weloya na ñet'om teiyo. M'aa<sup>n</sup>ya na matseijomndyo majuu nato

xco na cwilue na m'a' na tachii jo' ndyo. Saa tiyuu' na tachii jo' ndyo ee matseyiu'a cha'tso ljeii na tque' Moisés ñequio cha'tso ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

15 Ja ljo'waayu ntyjaa'ya ts'oo'ya cantyja 'naa' Ty'oqots'om cha'xje' na ntyjaa'ya n'om na m'a' na. Ntyjaa'ya ts'oo'ya na cha'tso nn'a' na jnda tja nnta'ndo'nnda' meii' laxma'na nn'a' na jnda jlui'ya oo meii' nn'a' na waa jnaa'.

16 Jo' chii maque'ndyo na ñequii'che' nnc'oo'ya na tico'tiana' ntyjiiya jo nnom Ty'oqots'om ndo' ticatseitjoondyo mei' nnom jom mei' jo ndaa' nn'a'.

17 Je' jnda s'aa xuee na tacoca ndyuaa tsjomya Jerusalén. Jo' chii tjolcwa'a na ñe'quiaa cwentaa' Ty'oqots'om ndo' mati na nnts'aaya naya nn'a' ndyuaaya.

18 Majo' mats'aaya naquii' wats'om t'ma'. Jnda tque'lju'ndyo cha'xje' costumbre na cwil'aayá nnom Ty'oqots'om. Nchii na jee' jndye nn'a' m'a' ñ'e'ndyo ndo' mei' nchii c'uaa ndyueena na cwila'ntja'ndyena. Saa jnda na tque'lju'ndyo cwanti nn'a' judíos na jna' ndyuaa Asia jliuna ja jo' jo'.

19 Maty'iomna' na nquiee na ñee' quicaluena njom' xe' na mayuu' waa ñ'oom na cwituee'na nacjoya.

20 Oo xe' tinquio na ñee' quia jo' calue na m'a' ljo' waa na tis'a jliuna na s'aaya quia na tyom'aa'ya jo ndaa' na man'iaa' cwentaa' ja nn'a' judíos.

21 Macandá cwii waa na c'uaa seina'ya quii'ntaa' na ñee'. Tsjooya ndaana: "Meintyja'a jo ndaa'yo' xuee je' na cwitu'xe'nyo' ja cwe' nc'e na matseyiu'a na nta'ndo'nnda' nn'a' xe' jnda tja."

22 Ndo' Félix mantyjiitcuuñê chiuu waa ñ'oom cantyja 'naa' nn'a' na cwila'jomndyena cantyja 'naa' Cristo. Jo' chii ticatsein'oom'ñê nn'a' na tquionquia jnaa' Pablo. Matsoom:

—Quia na nncwjee' nquii Lisias, tsa' na cwiluitquieñê ndaa' sondaro, nncwax'atya' ñom cha nljeijndaa'ndyo ñ'oom na cwindu'yo'.

23 Ndo' jo' sa'ntjom Félix capeita' na cal'ana cwenta Pablo na cwe' nnc'oomjna'yaa' ndo' nchii na nla'cu'na na nquicoajndoo' nc'iaa'a' jom.

24 Tyoowijndyechen' xuee matyjee'nnda' Félix ndi ñ'e' scoom'm Drusila, ts'a' judía. Tquee'ñê Pablo na ndyena nntseinei' cantyja na nntseyiu' ts'a' ñequio Jesucristo.

25 Quia jo' Pablo tyotseinei' na cats'aa ts'a' cantyja na maty'iomnyana' ndo' na tiñequiaañe ts'a' na nnts'aa' yuu na tis'a'. Mati tyotseinei' na maxje' nncuee' xuee na nncu'xe' Ty'oqots'om nn'a'. Quia na jndii Félix ñ'oommei', ty'uee'. Mana tsoom nnom Pablo:

—Cja'nnda' je'. Nnty'iaa cwaa' na nncju'naa'ñena' ja, nlquee'ndyondnda' u.

26 Mati macantyyaa' ts'om Félix na nntso Pablo nnoom aa xoqui'oom s'om cha nntseican-dyaañê tsa'ñee'. Jo' chii jndye ndii' tyoquee'ñê Pablo na tyola'nei'na.

27 Jnda teinom we chu na m'aa' Pablo jo' jo' teijndyooñe gobiernom Félix, to'ñom Porcio Festo. Ndo' cwe' na jee' l'ue ts'om Félix na cala'tiuu nn'a' judíos na jom ya ts'a'ñê, ñee' Pablo na ndicwa' m'aa' tsa'ñee' na praso.

## 25

### *Pablo matseinei' jo nnom Festo*

1 Jnda'ti ndyee xuee na mam'aa' Festo ts'iaa' quia jo' jluee'ne' Cesarea tjaa' Jerusalén.

2 Ndo' ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a' na cwiluitquiendye ndaa' nn'a' judíos ty'enquiana jnaa' Pablo nnom tsa'ñee'.

3 Tyota'na na cats'aa' cwii naya'ñee' na cjaacandyo'ñe Pablo. Ta'na na ljo' ee jnda jla'tiuuna na nndoona tsa'ñee' nato na nla'cuee'na juu.

4 Saa Festo tinquiaa' ñ'oom'm. Tsoom ndaana:

—Pablo maxje' m'aa' praso Cesarea ndo' ja tajndye cwii tjo' na nncjolcwa'a jo' jo'.

5 Jo' chii 'o nn'a' na cwiluitquiendyo' tsa'yo' Cesarea ñ'e'ndyo. Jo' jo' ñe'quia'yo' jnaa' tsa'ñee' xe' waa ljo' s'aa'.

6 Ñe'ñee' ñe'qui xuee ljoo'ñe Festo Jerusalén. Jnda chii tjalcwee'ne' Cesarea. Teincoo cwii'che' xuee tjawacatyee' yuu na maxje' quiwacatyee' na m'aa' gobiernom. Sa'ntjoom na quioñ'omna Pablo.

7 Quia na jnda tyje' Pablo, mam'a' nn'a' judíos na tquiona Cesarea na jna'na Jerusalén. Ty'ela'candyo'ndyena nacañom'm. Ndo' t'ma' jnaa'a' tyol'ana saa ticalui'yuu' ñ'oom na cwiluena nacjoom'm.

8 Quia jo' tso Pablo na tiyuu' ñ'oom na cwiluena. Tsoom:

—Ja mei'chjoo tjaa na cotseitjoondyo mei' na cjoo' ljeii na tque' Moisés na cwileiñ'oo' ja nn'a' judíos, mei' na cjoo' wats'om t'ma', mei' nnom tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma.

9 Saa Festo l'ue ts'oom na c'om nn'a' judíos na ya ñ'oom ñ'e'ñê. Jo' chii tsoom nnom Pablo: —¿Aa ñe'cja' Jerusalén na jo' jo' nlejndaa'ya ñ'oom 'na' na nncu'xa'ya 'u?

10 Matso Pablo nnoom:

—Je' mameintyjaag'a jo njom' 'u ta yuu na maty'iomna' na nntu'xe'ndyo ee 'u waa na matsei'xma' cantyja 'naa' tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma. Ee nn'a' judíos tjaa na cotseitjoondyo ndaana ndo' mantyi'ya' na ljo'.

<sup>11</sup> Ja nñequiaandyo na nnc'io' xe' waa ljo' s'aa na maty'iomna' na c'io' na nntio'gya jna'ya. Saa tiyuu' ñ'oom na cwique' na m'a' nacjoya. Jo' chii ticwanaa' na nñequiaa ts'a' ja lueena. Ja maca'a na nquii tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma nncu'xe' ja.

<sup>12</sup> Quia jo' seinei' Festo ñequio na t'quie. Jnda' chii tsoom nnom Pablo:

—Jnda' tca' ñ'oom na tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma nncu'xe' 'u. Jo' chii maxje' wja' na m'aa' jom.

*Matseinei' Festo cantyja 'naa' Pablo nnom Agripa*

<sup>13</sup> Jnda' teinom cwantindyo xuee ndo' tuee' Agripa tsjoom Cesarea ñequio tyjee' Berenice. Ty'enquiiana na xma'ñe' Festo. Agripa'ñee' cwiluiñe' tsa' na matsa'ntjom nn'a' judíos.

<sup>14</sup> Jndye xuee ljo'ndyena jo' jo'. Jo' chii seinei' Festo cantyja 'naa' Pablo nnom Agripa'ñee'. Matsoom:

—Ljoo m'aa' cwii tsa's'a na 'ndii Félix na praso juu.

<sup>15</sup> Quia na tjoya Jerusalén, ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye ndaa nn'a' judíos tyoñe' quiana jnaa'a' nno'gya. Tyota'na na catsa'ntjo'ya na cuee'e'.

<sup>16</sup> Saa tsjoo' ndaana na tiquil'a nn'a' romanos na cwe' nncue'to ts'a'. Najndyee nntjom-ndye nn'a' wats'iaa' nluena ljo' s'aa ts'a'. Ndo' mati nquii ts'a' nntsoom ljo' s'aa'.

<sup>17</sup> Jo' chii quia na jnda' t'quie na ñee' ñjaa' t'icatseyoo'ndyo. Teincoo cwiche' xuee mana tjowa'catya'ya yuu na maxje' quiwa'catya'ya na m'aa'ya ts'iaa'. Sa'ntjo' na cjaacandyoo'ñe' Pablo.

<sup>18</sup> Seitiuuya aa nchii t'ma' jnaa'a'. Saa quia na jlue na ñee' jnaa'a' sei'no'a tiyuu' na waa ljo' s'aa'.

<sup>19</sup> Macanda' cwila'ncjoo'ndyena ñe'e'ñe' cantyja ñ'oom na cwila't'maa'ndyena ndo' cantyja 'naa' Jesús. Ee jnda' tue' tsa'ñee' saa Pablo matsoom na mawando'xco tsa'ñee'.

<sup>20</sup> Saa ja ticaljei' chiuu nnts'aayo na nntseijndaa'ndyo ñ'oom'ñee'. Jo' chii tax'aya 'ndyoo Pablo aa ya na wja' Jerusalén na jo' jo' nncu'xa'ya jom cantyja 'naa' ñ'oom'ñee'.

<sup>21</sup> Saa jom tcaa' na nquii Augusto, tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma, nncu'xe' jom. Jo' chii sa'ntjo'ya na caljoo'ñe' na praso jom hasta xje' na ndaa' njoo'gya jom na m'aa' tsa'ma'ts'iaa' t'ma'ñee'.

<sup>22</sup> Quia jo' matso Agripa nnom Festo:

—Mati ja ñe'candiya na nntseinei'.

Matso Festo nnoom:

—'Ioche' nndi' nntseinei'.

<sup>23</sup> Teincoo, quia ljo' Agripa ñequio Berenice tcwee'na liaa na jee' ndya' ya. Ty'ena na m'aa' Festo. Ty'e'quie'na naquii' w'aa ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye ndaa' sondaro ndo' ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. Quia jo' sa'ntjom Festo na c'ooc'omna Pablo.

<sup>24</sup> Ndo' matso Festo:

—'U ta Agripa ñequio 'o na m'a'yo' ñjaa', macwinty'ia'yo' tsa's'am'aa'. Cha'tso nn'a' judíos na m'a' Jerusalén ndo' mati nn'a' na m'a' ñjaa' Cesarea cwique'na ñ'oom nacjoom'm. Jndei' ndyueena cwiluena na tseixmaa' na cuee'e'.

<sup>25</sup> Saa ja jnda' ljeiya na tjaa ljo' mach'ee' na tseixmaa' na cuee'e'. Ndo' jnda' tcaa' na nquii Augusto, tsa'ma'ts'iaa' t'ma' tsjoom Roma, nncu'xe' tsa'ñee' jom. Jo' chii jnda' seitiuuya na nntseicwano'gya jom na m'aa' tsa'ñee'.

<sup>26</sup> Saa tjaa'na' jnaa'a' na majndaa' na nntseiljeiya na m'aa' ta tsa'ma'ts'iaa' t'ma'ñee'. Jo' na jnda' jndyoo'gya jom jo' ndaa'yo', ndo' majndeiitiche' jo njom' 'u ta Agripa. L'ue ts'oo'gya na nncwaxe' nnoom. Aa nchii nlejndaa' jnaa'a' na nntseiljeiya.

<sup>27</sup> Ee ja matsjoo' cwe' ts'iaa'ndyo na nntseicwano'gya cwii praso ndo' ticatsjoo'gya chiuu waa jnaa'a'.

## 26

*Pablo ma'moo' cantyja 'naa'a' nnom Agripa*

<sup>1</sup> Quia jo' matso Agripa nnom Pablo:

—Wanaa' na catseinei' cantyja 'na'.

Seintyja Pablo ts'oo'. Tqoo'gya na tyotseinei' cantyja 'naa'a'.

<sup>2</sup> Matsoom:

—Mañequiaana' na nei'ya, 'u rey Agripa, na nndi' ñ'oom 'ndyo nncq' xuee je'. Nntsjo'gya cantyja na ntyjiya na mei'chjoo' tiyuu' ñ'oom na cwique' nn'a' judíos nacjoya.

<sup>3</sup> Ee 'u mantlyji'ya' cha'tso costumbre na cwil'aa já nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio cha'tso ñ'oom na tileicatjoom' m'maa'yá. Jo' chii mats'aa ty'oo njom' na c'oom' na t'ma' ts'om' na nndi' ñ'oom na nntsjoq.

*Chiuu tyom'aa' Pablo cwii tjooche' na nlcwe' ts'oom jnaa'a'*

<sup>4</sup> Tsoti Pablo:

—Cha'tsondye nc'iaya nn'a<sup>n</sup> judíos manquiuyana chiuu na ñet'oo'ya quii'ntaa'na xje' na cachjoondyo ndyuua tsjomya ndo' mati na ñet'oo'ya tsjoom Jerusalén.

<sup>5</sup> Tjoom cwe' nla'tiuuna na nntjei'yuu'ndyena na mats'a<sup>n</sup> fariseo ja ee jndá jaach'ee xuee manquiuna na ljo'. Manquiuna na mats'aa cha'na cwil'a nn'a<sup>n</sup> fariseo'ñee' na cwila'candatina chiuu na t'ma' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>6</sup> Je' m'aa'ya ljoon na nntu'xe'ndyo cwe' ee ntyjiiyaya naquii' ts'oo'ya na nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup> na jndá tjá. Ee luua' ñ'oom na tso Ty'oots'om ndaa' welooyá na ñet'om teiyo na nnts'aa<sup>n</sup>. Ja ntyjaa'ya ts'oo'ya na nncue'ntyjo ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' cha'tso na canchoo'we ntmaa' n'ci'aa'yá nn'a<sup>n</sup> Israel majo'ti ntyjaa'ya n'omna na nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup> na jndá tjá. Jo' na tic'oomeintyjee'na na cwila't'maa'ndyena Ty'oots'om ñequio na xcwee' n'omna. Ndo' ja, nc'e na maluaa' ntyjaa'ya ts'oo'ya, 'u ta Agripa, jo' na jndá tque<sup>n</sup> nt'om nc'iaya nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'oom nacjoya.

<sup>8</sup> Ticatsona' na cwila'tiuu'yo' na tiyuu' na matseilcwinnda' Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> xe' jndá tjá.

*Ñetco'wi' Pablo nn'a' na cwilayu'*

<sup>9</sup> Tsoti Pablo:

—Nncq tyotseitiyuua na maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nlcq'wi'a nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñ'e<sup>n</sup> Jesús tsa<sup>n</sup> na jna' Nazaret.

<sup>10</sup> Ndo' mayuu' na tcoq'wi'a nn'a<sup>n</sup> naquii' tsjoom Jerusalén. Jndye nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om tigo'ya w'aancjo ñ'oom ndyuee ntyee na cwiluiitquiendye. Ndo' mati seijomndyo na tjá na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jndye ndii' tyoco'wi'a nn'a<sup>n</sup> cha'tso lan'om 'naa' nn'a<sup>n</sup> judíos. Tyol'uee'ndyo chiuu nnts'aa cha catjei'ndye nn'a<sup>n</sup> cantyja na cwila'yu'. Mayuu'che' na seijmei'na' ja hasta mati nt'omche' njoom na tquia tjó na tyoco'wi'a nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'.

*Matseinei'nnda' Pablo na nlcwe' ts'oom jnaa'a'*

*(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>12</sup> Tsoti Pablo:

—Majo' ts'iaa<sup>n</sup> na tjo tsjoom Damasco ñequio ljeii na tquia ntyee na cwiluiitquiendye na mañequiaana' na jndgya ee ty'ioomna ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja.

<sup>13</sup> 'U ta, wa'njoo'ya nato, ndo' cha'na quiajmei' nty'iaya chom na jna'na' cañoom'luee na xueetina' nchiiti ñe'quioom'. Seixueena' ndioche' yuu m'aa'ya ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e'ndyo.

<sup>14</sup> Cha'tsondyô tquiaandyô nomtyuua, ndo' jndiia na seinei' ts'a<sup>n</sup> noq<sup>n</sup> ñequio ñ'oom hebreo. Matso: “Aa ndi' Saulo, ¿chiuu na maco'wi' ja? 'U maco'wi'ndyu' che'nncu' cha'na matjom quioo'jndyo na mamei' ntsio' nnom ts'oom tã na ñ'e<sup>n</sup> matseityuua' ts'a<sup>n</sup> juuyo'.”

<sup>15</sup> Quia jo' tsjoo: “¿Ñee<sup>n</sup> 'u Ta?” Ndo' matsoom noq<sup>n</sup>: “Ja Jesús tsa<sup>n</sup> na maco'wi'.”

<sup>16</sup> Saq quicantja', cwintyje', ee ja jndá teitquioo'ndyo njom' na nnt'iq<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> 'u na nndi'ntjom' noq<sup>n</sup>. Nncwji'yuu'ndyu' ljo' na jndá nty'ia' je' ndo' mati na quia nnty'ia'ti' ja.

<sup>17</sup> Nncwañoo'na 'u ljo' na ñe'cal'a nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Ee majñoo'ya 'u na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>18</sup> 'U nnteijndei' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nla'ng'na cha tacal'ana yuu na tia ee jo' matseijomna' cha'cwijom mac'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> yuu na joo'ñe. Saq n'ana yuu na l'ue ts'om Ty'oots'om ee jo' matseijomna' cha'na mac'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> yuu na xueeñe. Ndo' nnc'oomeintyjee'na na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa' Satanás, nnc'omna nacje 'naa' Ty'oots'om. Cantyja na nla'yu'na ñ'e'ndyo jo' na nntseit'ma' ts'oo'ya jnaa'na ndo' maxje<sup>n</sup> matjom nndaana cha'xje' cwicandaa nt'omche' nn'a<sup>n</sup> na jndá lju' naquii' n'om.”

*Pablo matseicanaq<sup>n</sup> ñ'oom na tso Jesús nnoom*

<sup>19</sup> Tsoti Pablo:

—Jo' chii seicandaya, 'u rey Agripa, ñ'oom na tso Jesús quia na teitquioo'ñe noq<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Najndyee seinaq'ya ndaa' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Damasco. Tsjoq na calcwe' n'omna jnaa'na, c'oontyjonaxe' Ty'oots'om. Mati tsjoq na cal'ana yuu na maty'iomnyana' cha ca'mo'na' na mayuu' na jndá lcwe' n'omna. Jndá jo' majo'ti seinaq'ya ndaa' nn'a<sup>n</sup> Jerusalén ñequio cha'waa ts'ondaa Judea. Mati seinaq'ya ndaa' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>21</sup> Cwe' jnaa' na tyotseinaq'ya ñ'oommei' jo' na t'ue nn'a<sup>n</sup> judíos ja naquii' wats'om t'ma' na nla'cuee'na ja.

<sup>22</sup> Saa mateijndeii Ty'oots'om ja. Jo' chii hasta je' ndicwa<sup>n</sup> mañequiaya ñ'oom ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'jaa ljo' coluiindy. Ñ'oom na matseina<sup>n</sup> ya mei'chjoo t'jaa na matseicwaljoo'a ntyjati cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas na jluena chiuu waa na quia nluui.

<sup>23</sup> Na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tyoluena na maxje<sup>n</sup> wi' nntjom Cristo, nquii na nncwji'n'maa<sup>n</sup> ñee nn'a<sup>n</sup>. Nncuee<sup>n</sup> ndo' nncwando'xcoom. Jom ts'oo najndyee na nncwando'xco na cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jnda t'ja. Cantya na nncwando'xcoom m'mo<sup>n</sup> na' ndaa ja nn'a<sup>n</sup> judios ndo' ndaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judios na nquii Cristo, tsa<sup>n</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup> ñee nn'a<sup>n</sup>, jnda jndyo.

*Pablo mal'uee'ñê chiuu nndaq nnts'aa' na nntseyiu' Agripa*

<sup>24</sup> Xcwe na matseinei<sup>n</sup> Pablo ñ'oommeii<sup>n</sup> ndo' majndeiiito t'o Festo. Jndei seineii<sup>n</sup> matsoom:

—Xque<sup>n</sup> 'u Pablo, matseintjei<sup>n</sup> na', cwe' na jee<sup>n</sup> jndye sei'na<sup>n</sup>, jo' na luaa' matjom'.

<sup>25</sup> Saa tso Pablo:

—'U ta, ja t'jaa'na<sup>n</sup> na matsei'ndaa'na' xquaa<sup>n</sup>. Matseitiuyaya naquii' xquaa<sup>n</sup> ndo' matseina<sup>n</sup> ya ñ'oom na mayuu'.

<sup>26</sup> Luaa m'aa<sup>n</sup> Agripa, ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom. Jom tcuu ntyjee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>. Jo' chii ja ñequio na t'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> ya jo nnoom ee ntyjiia na jom cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> cantya na jnda tuui, ee nchii na tuui jo' na cwe' wanty'iuu'.

<sup>27</sup> 'U ta Agripa, ¿aa matsei'yu' ñ'oom na tyola'ljeii profetas? Ja ntyjii na matsei'yu' ñ'oom na tyolue na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Matso Agripa nnoom:

—'U cwaa<sup>n</sup> ti matsei'tiuu' na cwe' chjoowi' ñ'oom na jnda tsu' luaa', manntseyiu'ya ja ñequio Cristo.

<sup>29</sup> Matso Pablo nnom:

—Meii<sup>n</sup> na jndye oo meii<sup>n</sup> na tijndye ñ'oom na jnda jndi' tsjoo ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwindye na matseina<sup>n</sup> ya, toom cwe' na nnts'aa Ty'oots'om na nc'om'yo' cha'na m'aa<sup>n</sup> ja cwe' na nchii na chu'tye'ndyo' cha'na chu'tye'ndyo ja, saa na nlayu'yo' cha'xje<sup>n</sup> na matseyiu'a.

<sup>30</sup> Jnda seinei<sup>n</sup> Pablo ñ'oommei<sup>n</sup> teintyjee' rey'ñee<sup>n</sup> ñequio gobiernom, ñ'e<sup>n</sup> Berenice, ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandy ñ'e'ndyena.

<sup>31</sup> Jlu'i na ch'e<sup>n</sup>. Tyola'nei<sup>n</sup> ntyjeena ndaana. Jluena:

—T'jaa ljo' s'aa tsa'm'aa<sup>n</sup> na tseixmaa<sup>n</sup> na nncuee<sup>n</sup> ee<sup>n</sup> oo na nljoo'ñê w'aancjo.

<sup>32</sup> Tso Agripa nnom Festo:

—Nndaq na ndyaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tsa'm'aa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nchii na tcaa<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup> nquii tsa'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma jom.

## 27

*Pablo cwilacwanomna jom tsjoom Roma*

<sup>1</sup> Jla'tiuuna na nñ'oomna Pablo ndyuaa Italia. Jo' chii tioonaa cwenta jom ñequio nt'omche<sup>n</sup> praso l'o capeita<sup>n</sup> na jndyo Julio, ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom cwii tmaa<sup>n</sup> sondaro na jndyuna' Augusto. Ndo' ja Lucas, tjoñ'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Pablo.

<sup>2</sup> Saacuqoyâ w'aandaa. Ndo' tjañ'e<sup>n</sup> Aristarco ñ'e'ndyô. Jom ts'a<sup>n</sup> tsjoom Tesalónica ndyuaa Macedonia. Ndo' w'aandaa ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na' tsjoom Adramitio na wjaana' njoom na m'a<sup>n</sup> ndyoo ndaaluee ndyuaa Asia. Jnda tuqoyâ, mana saayâ.

<sup>3</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee squiaayâ tsjoom Sidón. Ndo' Pablo, s'aa Julio na wi' ts'om jom. Tquiaa tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ñ'oom' na nncjaacando'yaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom jom ñ'e'ndye ndo' na nntei'x'eeyana jom.

<sup>4</sup> Jnda chii saacuqonndaa'â w'aandaa. Jnaa'yâ tsjoom Sidón. Saanquiandyô nandyee' ndyuaaxe<sup>n</sup> ncwe Chipre ee jo' jo' tijndeiiiti maqui'caljoo jndye sta w'aandaa cantya na tsaayâ.

<sup>5</sup> Saawi'noqoyâ ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa nacjee' ndyuaa Cilicia ñequio ndyuaa Panfilia. Squiaayâ tsjoom Mira ndyuaa Licia.

<sup>6</sup> Jo' jo' ljeii capeita<sup>n</sup> w'aandaa na jna<sup>n</sup> na' tsjoom Alejandría na wjaana' ndyuaa Italia. Tsoom na jo' cuqoyâ. Jo' chii tuqoyâ juuna'.

<sup>7</sup> Jndye xuee niroom tyotsaayâ. Nc'uaa' chii saacatsquiaayâ ndyeyu yuu na waa tsjoom Gnido. Ndo' na taleicandaa nntsaandyeyuuyâ na ndicwa<sup>n</sup> maqui'caljoo jndye sta w'aandaa, jo' chii saanquiandyô tei'noqoyâ ndyuaa Salmón, saawi'noqoyâ nacjee' ndyuaaxe<sup>n</sup> ncwe Creta.

<sup>8</sup> Jee<sup>n</sup> ndyaa' nc'uaa' saawi'noqoyâ nacañoom'wi' tyuaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Chii squiaayâ cwii joo na ndyoo' tsjoom Lasea na jndyuna' Buenos Puertos yuu na tjaquiee'ndii'ñee ndaaluee.

<sup>9</sup> Jndye xuee t'oo<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nato ñ'e<sup>n</sup> w'aandaa nc'e na tis'a m'aa<sup>n</sup> jndye. Ndo' je' jndā tue'ntyjō ncuee na teincuu' na cwii nncjaati w'aandaa ee jndā macwitsaaquiaā<sup>n</sup> ñ'cueesua'. Jo' chii Pablo seijnōō<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Matsoom:

—Luaa matsei'no<sup>n</sup>a 'o re, xe<sup>n</sup> nntsaa<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nntjōō<sup>n</sup>ya nata!, ndo' t'ma<sup>n</sup> nntsuundyō. Nchii macandā canchuu ñequio w'aandaa, saā mati ncjōya nncwjaāya.

<sup>11</sup> Saā capeita<sup>n</sup> seiyoom'm ñ'oom na tso ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom w'aandaa ñequio ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup> juuna'. Ñ'oom na tso Pablo t'icatseiñ'oom'ñē.

<sup>12</sup> W'aandaa'ñee<sup>n</sup> meintyjee'na' yuu na maxje<sup>n</sup> cwi'oomeintyjee' l'aandaa. Saā ticuee'che<sup>n</sup> na ya na jo' jo' nncwintyjee'na' naquii' ncueesua'. Ndo' majndyendyetina cwiluena na tsaatsa<sup>n</sup>yaāyā. Jluena aa nchii nnti'aana' na nntsqiacañōō<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> yuu na cwi'oomeintyjee' l'aandaa tsjoom Fenice majuu ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Creta. Ee jo' jo' ya nljoo'ndyō<sup>n</sup> ncueesua' ee tijndei<sup>n</sup> mawinom jndye.

*Jndei tío jndye ts'om ndaaluee*

<sup>13</sup> Jndyo jndye tijndei<sup>n</sup> tijndei<sup>n</sup>. Tjantquiēna' w'aandaa jo ntyja na cwitsaayā. Jo' chii jla'tiuuna na ya na nntsaa<sup>n</sup>yā. Quia jo' xjo na majaacue quii' ndaaluee cha nncwintyjee'che<sup>n</sup> w'aandaa, jla'wena juuna'. Chii saayā saawi'noō<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> cañoom'wi' tyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Creta.

<sup>14</sup> Tyoowijndye na saayā ndo' tei'caljoo jndye t'ma<sup>n</sup> w'aandaa. Majuu ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Creta jna'na' jondo' cantyja na cwicalui' cancjoo ntquiee'.

<sup>15</sup> Jndye'ñee<sup>n</sup> tjomñē w'aandaa. Tyotseilcwe'na' juuna'. Jo' chii 'ndyaatōōyā, cjaañ'oomto jndye juuna' yuu na ñ'e'cjaañ'oomna'.

<sup>16</sup> Tei'noō<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> cwii ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe chjoo na jndyū Clauda. Jo' jo' ticuee'che<sup>n</sup> na jee'che<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> jndye. Tyolajndaayā ndo' juu xuljoo na tsaacantyjaandyō, nc'uaa' chii jndaā tuagā<sup>n</sup> juuna' ts'om w'aandaa.

<sup>17</sup> Jndā tuagā<sup>n</sup> xuljoo ts'om w'aandaa jla'tye'na w'aandaa ñequio l'uaa cha tintyuii'na'. Nquiaana xe<sup>n</sup> nncjaac'oo<sup>n</sup> w'aandaa cwii joo na jndyuna' Sirtē yuu na jndye tei' ñjom. Jo' chii to'ñooma liaa ntmei<sup>n</sup> na macwjaa'ñēna' jndye ee ñ'e'cala'xjee<sup>n</sup>ndyena na jndei<sup>n</sup> mantquiee jndye w'aandaa. Jnda jo' 'ndyētona tjantquiee jndye juuna'.

<sup>18</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee ndicwa<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> maqui'caljoo jndye w'aandaa. Jo' chii to'na tyotjei'na canchuu ts'omna'. Tyotuee'na joo<sup>n</sup>a' ts'om ndaaluee cha na nntseixjee<sup>n</sup>ñēna' na jaa' w'aandaa.

<sup>19</sup> Ndo' xuee jndā ndyee cha'tso l'oo<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa' w'aandaa ncjōyā tyotjei'ñēna' ñequio luagā<sup>n</sup>, tyotuagā<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a' ts'om ndaaluee.

<sup>20</sup> Jndye xuee taticanty'iaayā ñ'e'quioom' mei<sup>n</sup> cancjoo. Ndo' jee<sup>n</sup> ndya' jndei<sup>n</sup> tyoqui'caljoo jndye t'ma<sup>n</sup> w'aandaa hasta tyolatituu<sup>n</sup>yā tjaa chiuu cwii ya, maxje<sup>n</sup> nncwjaayā.

<sup>21</sup> Jnda jaach'ee xuee tacocwaa'ā. Jo' chii teintyjee' Pablo quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Matsoom:

—'O re, yati xe<sup>n</sup> cwe' jndye'yo' ñ'oom na tsjoo xje<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya Creta na tinquiooya. Quia jo' xocatjōō<sup>n</sup>ya na nmei<sup>n</sup>, ndo' mei<sup>n</sup> canchuu xocatsuuna'.

<sup>22</sup> Saā je' matsjōō c'om't'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo' ee mei<sup>n</sup>cwiindyō xocwjaāya macandā nquii w'aandaa nntsuuna'.

<sup>23</sup> Ee ja matseixma<sup>n</sup>ya cwentaa' Ty'oōts'om ndo' mand'i'ntjō<sup>n</sup>ya nnoom. Tsjom teincoo je' jñoom cwii ángel cwentaa<sup>n</sup>a' na m'aa<sup>n</sup>ya.

<sup>24</sup> Matso ángel'ñee<sup>n</sup> noō<sup>n</sup>: “Tinc'oom' 'u Pablo na nquia' ee maxje<sup>n</sup> nncue' na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma'ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma. Ndo' cantyja 'na<sup>n</sup> 'u cha'tso nn'a<sup>n</sup> na quio ñ'e<sup>n</sup>’, Ty'oōts'om nnts'aa na ticwjēna.”

<sup>25</sup> Jo' chii 'o re c'om't'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo' ee ja matseyu'a na nnts'aa Ty'oōts'om cha'xje<sup>n</sup> na tso ángel noō<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Saā nncjaaju'yuuna' jaa cwii ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe.

<sup>27</sup> Teinom cha'na quin'oom xuee na tyotsaayā chii squiagāyā ndaaluee Adria. Lomañjaa<sup>n</sup> maju' jndye w'aandaa na wjaana'. Cha'na xcwe tsjom ndo' jla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwileiñ'om w'aandaa na manndyoo' nntsqiagāyā yuu m'aa<sup>n</sup> tyuaa.

<sup>28</sup> Tuee'na 'na<sup>n</sup> na nnty'iaana cwanti njoom naquii' ndaatioo ndo' jliuna njoom cha'na ntquiuu nc'aa. Ty'ety'etina chii jliuna njoom cha'na quin'oom nc'aa.

<sup>29</sup> Nquiaana na nntqui'ljoo w'aandaa ljo'. Jo' chii tuee'na ñequiee xjo quii' ndaaluee na ñjoomna' jo ts'aa<sup>n</sup> w'aandaa na nl'ana' na nncjaawintyjee'che'na'. Jnda jo' ñequio na chjoo' n'omna cwii tyomeindo'tina na nleixuee.

<sup>30</sup> Jnda jo' nn'a<sup>n</sup> na cwileiñ'om w'aandaa jla'tiuuna na nlei'nomna. Jo' chii ty'ena sta w'aandaa. Cwe' l'ayana na ndoo' cwituee'na ncjo naquii' ndaaluee na nl'ana' na nncjaameintyje'che<sup>n</sup> w'aandaa. Saā tiyuu', ee xuljoo cwituee'na quii' ndaaluee na nlei'nomna.

<sup>31</sup> Saā Pablo matsoom nnom capeita<sup>n</sup> ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>:

—Xe<sup>n</sup> na'm'a<sup>n</sup> ticaljoo'ndye ts'om w'aandaa quia jo' 'o xocandaā nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyo' ñjaa<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Jo' chii tyjee sondaro ts'uaa na chu'tye<sup>n</sup> xuljoo. Mana 'ndyena na tjawjaana'.  
<sup>33</sup> Quia na jaawindyoo' nleixuee seinei<sup>n</sup> Pablo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwa'na. Matsoom:  
 —Je' jnda quin'oom xuee na m'a<sup>n</sup>yo' na chjoo' n'om'yo', tyoocwa'yo', ndo' tyoonda'yo'.  
<sup>34</sup> Jo' chii mats'aa ty'oo ndaa'yo' na nlcwa'yo' cha nnc'omjndei<sup>i</sup> n'om'yo' ee mei<sup>n</sup>cwiindyo' xocwje'yo'. Cha'tsondyo' nlu<sup>i</sup>n'maa'ndyo'.  
<sup>35</sup> Jnda tsoom na luaa' to'ñoom tyoo'. Tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oqts'om jo ndaa<sup>n</sup> cha'tso na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda jo' tyjee<sup>n</sup> juuna', toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na macwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.  
<sup>36</sup> Ndo' na luaa' s'aa<sup>n</sup> cha'tsondyena ty'omt'maa<sup>n</sup>ndyena n'omna. Mati joo<sup>n</sup> na tcwa'na.  
<sup>37</sup> Na cha'tsondyô na m'aa<sup>n</sup>yâ ts'om w'aandaa, we sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui nchoo' yomndyô.  
<sup>38</sup> Jnda na tjacjoo<sup>n</sup> na tcwa'na, quia jo' tyotioomna canchuu lquee<sup>n</sup> trigo ts'om ndaaluee cha nntseixjee<sup>n</sup>ñena' na jaa' w'aandaa.

*Tjac'oq' w'aandaa ndo' na tei'ndaa'na'*

<sup>39</sup> Quia na jnda teixuee, nn'a<sup>n</sup> na cwilei'ñ'om w'aandaa tícata'naa<sup>n</sup>na ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Saa jliuna cwii joo yuu na tjaquiee'ndii' na m'aa<sup>n</sup> ndaaluee yuu ñequii' ts'otei'. Jla'tiuuna ya xe<sup>n</sup> nnda<sup>n</sup> n'ana na nncjaaquiee' w'aandaa jo' jo'.  
<sup>40</sup> Quia jo' ncjo na tuee'na ts'om ndaaluee na nncjaawintyjee'che<sup>n</sup> w'aandaa, tyjena l'uaa na ñjoomna'. 'Ndyena ncjo'ñee<sup>n</sup> ts'om ndaaluee. Ndo' jla'cana<sup>n</sup>na n'oom pala' na jla'tye'na ee joo<sup>n</sup>na' cwilei'uee'ndyena na wjaantqui<sup>n</sup>ena' w'aandaa. Ndo' jla'ntyjana liaa jo sta w'aandaa na macwjaa'ñena' jndye cha wjaantqui<sup>n</sup>ena' w'aandaa. Jnda chii to' w'aandaa na wjaana' jo yuu tjaquiee'ndii' na m'aa<sup>n</sup> ndaaluee.  
<sup>41</sup> Saa squiaayâ cwii joo yuu cwitjom we tseii' ndaa. Mana tjac'oq' sta w'aandaa naquii' tei' yuu na cañjei<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndaa. Mana taticanda<sup>n</sup> nntjeii'ndyena juuna'. Ndo' ts'aa<sup>n</sup>na' jna<sup>n</sup>na' na tjatyuii' s'aa nmô<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>.  
<sup>42</sup> Quia jo' jla'tiuu sondaro na nla'cwjeena p̄aso cha tinc'oota'ljoo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na mana nlei<sup>n</sup>nomna.  
<sup>43</sup> Saa capeita<sup>n</sup> ñe'cwañom'm Pablo. Jo' chii tinquiaa<sup>n</sup> na nla'cwjee sondaro p̄aso. Ndo' p̄aso na 'naa<sup>n</sup> na nnta'ljoo' sa<sup>n</sup>ntjoom na joo<sup>n</sup>na najndyee catuee'ndyena ts'om ndaaluee, c'oota'ljoo'na cha nlqui<sup>n</sup>ena tyuaatcwii.  
<sup>44</sup> Ndo' nt'omche<sup>n</sup> c'oontyondye cjo<sup>n</sup> lcaa' oo cjo<sup>n</sup> lcaa'nta<sup>n</sup> na tyuii' w'aandaa. Jo' na cha'tsondyô ya squiaayâ tyuaatcwii.

**28**

*'Naa' na tyoch'ee Pablo na tyom'aa' ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Malta*

<sup>1</sup> Jnda na jlui<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>ndyô nawil'ñee<sup>n</sup> chii jliuyâ na Malta jndy<sup>n</sup> ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe yuu squiaayâ.  
<sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> l'ana na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena ñe<sup>n</sup>ndyô. Jla'canaa<sup>n</sup>ndyena chom. Jluena na calawiindyô, ee jee<sup>n</sup> tei<sup>n</sup> ndo' jnda macwiwa'.  
<sup>3</sup> Pablo seixcwee<sup>n</sup> cwii saa' n'oom teincwe. Ndo' quia na tiom joo<sup>n</sup>na' naquii' chom jlui<sup>n</sup>nom cwii catsuu na maleinomyo' chom. Mana t'uiiyo' ts'oq<sup>n</sup> tye<sup>n</sup>.  
<sup>4</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> quia na nty'iaana na tiñe'ca'ndiiyo' ts'oq<sup>n</sup> tyola'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena ndaa<sup>n</sup> nci'aa<sup>n</sup>na. Jluena:  
 —Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>! ¿aa nchii maxje<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñeseicwjee nn'a<sup>n</sup> jom? Ee meii<sup>n</sup> na jlui<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ts'om ndaaluee saa<sup>n</sup> je' maxje<sup>n</sup> nntioom cantyja na tis'a ñes'aa<sup>n</sup> nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.  
<sup>5</sup> Saa Pablo seitei<sup>n</sup>ncwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'oq<sup>n</sup>. Mana tioñeyo' naquii' chom. Tjaa na teinoom'm.  
<sup>6</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyomeindoo'na, jla'tiuuna na nncwjaa'ñena' tcoo' Pablo oo na mats'ia jo' cwe' nnquioñetoom mana nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Saa jnda tjawiquiuu' na meindoo'na, cwinty'iaana na tjaa na teinoom'm, jo' chii cwiche<sup>n</sup> ljo jla'tiuuna. Jluena na jom cwii ty'oqts'om.  
<sup>7</sup> Ndyoo' yuu tyolawindyô waa tyuaa cwentaa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluitquieeñeti tyuaaxe<sup>n</sup>ncwe'ñee<sup>n</sup>. Publio jndy<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom na caljoo'ndyogyaayâ wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Quia jo' ljoo'ndyô jo' jo' cwii ndyee xuee. Seiñ'oom'ñe<sup>n</sup> jâ tquiaa<sup>n</sup> na tcwaa'â.  
<sup>8</sup> Ndo' seijomna' na wii' tsotyee<sup>n</sup>. Matseicono' juu ndo' mateii' ndaaniom'. Tjantyjaa' Pablo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Seinei<sup>n</sup> nom Ty'oqts'om. Jnda chii tiom l'oq<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, sein'maa<sup>n</sup> juu.  
<sup>9</sup> Jnda tuui na luaa', nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe'ñee<sup>n</sup> ty'entyjaa'na Pablo, ndo' n'maa<sup>n</sup>na.  
<sup>10</sup> Jndye naya l'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jâ. Ndo' quia na saacuoyâ w'aandaa na macwitsaayâ, tquiana cha'tso'na na nleil'uee'ndyô yoche<sup>n</sup> na cwitsaayâ.

*Na tuee' Pablo tsjoom Roma*

<sup>11</sup> Jndā teinom ndyee chi' na squiaayā ndyuaxe<sup>n</sup>ncwe<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' saacuoyā w'aandaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Juuna' jna'na' tsjoom Alejandría, saā tjameintyjee'yana' ndyuaxe<sup>n</sup>ncwe<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'waa ncuéesua'. Juuna' ñoom 'ndyoonnom Cástor ñequio Pólux.

<sup>12</sup> Saayā squiaayā tsjoom Siracusa yuu na cwi'ooimeintyjee' la'andaa. Jo' jo' ljoo'ndyoyayā cwii ndyee xuee.

<sup>13</sup> Jluui'á jo' jo'. Saasaatyaayā saawi'ngō'yā cañoom'wi' ndyuua hasta xje' na squiaayā tsjoom Regio. Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee jndyo jndye na jna'na' jo' ndo' cantyja na macalui' caxjuu ts'oom'naa'. Tjantquie jndye'ñee<sup>n</sup> w'aandaa jo' cantyja na cwitsaayā. Ndo' xuee jndā we squiaayā tsjoom Puteoli. Jo' jo' jluui'á w'aandaa na macanda.

<sup>14</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> jliuyūyā nt'om nn'a'na' na cwila'yu'. Jluue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na caljoo'ndyō ñ'e'ndyena cwii ntquiee' xuee. Jo' na ljoo'ndyō. Jndā chii saayā tsjoom Roma.

<sup>15</sup> Ndo' nn'a'na' na cwila'yu' tsjoom Roma, quia na jndyena na mañjomndyō nato, quia jo' nt'omndye jooa tquiocatjomndye jā cwii joo na jndyu Tres Tabernas. Jndā na nty'iaa' Pablo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oqots'om ndo' ty'oomt'maa<sup>n</sup>ñē ts'oom.

<sup>16</sup> Quia na jndā squiaayā tsjoom Roma, capeita<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> cwenta praso l'ō ts'a'na' na cwiluitquieñe cantyja 'naa' sondaro. Saā Pablo tquiaana na wandyo' nnc'oom ñequio cwii sondaro na nnts'aa cwenta jom.

*Pablo mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om tsjoom Roma*

<sup>17</sup> Jndā ndyee xuee na squiaayā, tquee<sup>n</sup> Pablo nn'a'na' na cwiluitquiendye naquii' lan'om cwenta nn'a'na' judíos tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Quia na jndā tjomndyena seinei<sup>n</sup> ndaana. Matsoom:

—O nn'a'nyā mei'chjoo tjaa ljo' s'aaya nacjoo nc'iaaya nn'a'na' judíos, mei' nacjoo' costume' naa' welooya na ñet'om teiyo. Saā meii<sup>n</sup> na ljo' t'uena ja na praso tsjoom Jerusalén. Tioona ja luee nn'a'na' romanos.

<sup>18</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ta'na na catsjoo nncō chiuu waa. Jndā jndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñe'cala'candyaandyena ja ee jla'ngō'na tjaa ljo' s'aa na tseixma<sup>n</sup> na c'io.

<sup>19</sup> Saā tical'ue n'om nn'a'na' judíos na ljo'. Jo' na jnde'ina' s'aa ty'oo na nquii tsa'ma'ts'iaa<sup>n</sup> t'ma' tsjoomwaañe nncu'xee<sup>n</sup> ja. Saā ja nchii na maquā'ya ñ'oom nacjoo nn'a'na' ndyuua tsjomya na jndyōō ñjaa<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Tquee<sup>n</sup>ndyō 'o na nnty'iaaya 'o ndo' na nntseina<sup>n</sup>ya ñ'e'ndyō'. Ee cantyja 'naa'na' na matseyu'a na jndā jndyo nque<sup>n</sup> na ntyjaa' n'ōō' jaa nn'a'na' judíos na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa, jo' na chu'tye'ndyō ñequio l'uaancjomei<sup>n</sup>ñe.

<sup>21</sup> Quia jo' jluena nnoom:

—Jā mei'cwii carta tyoocwjee' na m'aa'nyā na nna'na' ts'ondaa Judea na matseinei'na' cantyja 'na'. Ndo' mati nc'iaaya nn'a'na' judíos na cwiquie ñjaa<sup>n</sup> tjaa'na' ñ'oom cotuee'na' nacjo'.

<sup>22</sup> Saā ñe'candyaayayā chiuu waa na matsei'ngō' cantyja 'naa' ñ'oom xco na cwilayu'yo' ee manquiuuyā na cha'tso nn'a'na' cwiluena na tis'a ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Jo' chii jla'jndaa'ndyena cwaa<sup>n</sup> cwii xuee na nntjomndyenda'na. Quia na tue'ntyjo xuee'ñee<sup>n</sup> jndyendye nn'a'na' tjomndye yuu mac'e<sup>n</sup> Pablo. Cwitsjoom tōō'ō' tyotseinei<sup>n</sup> ndaana hasta xje<sup>n</sup> na tmaa'che<sup>n</sup>. Tyotseinei<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjom Ty'oqots'om. L'ue ts'oom na nla'ngō'na cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Jo' chii tjac'oomna' na seinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

<sup>24</sup> Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla'yu'na ñ'oom na seinei<sup>n</sup>, ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tical'yu'na.

<sup>25</sup> Ticatjoom' jla'tiuuna ñ'oom na jndyena. Jo' chii t'oom'ndyena. Saā tsojndyee Pablo cwii ñ'oom ndaana. Matsoom:

—Mayuu' ñ'oom na seijndo' Espiritu Santo ts'om profeta Isaías. Juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> ndaā welooya na ñet'om teiyo.

<sup>26</sup> Matsoom:

Cja' na m'a'na' m'a<sup>n</sup>. Catsu' ndaana:

Luaa matseicandii Ty'oqots'om 'o:

'O mayuu' ndyeyo' saā xocala'ngō'yo'.

Ndo' mayuu' na nnty'ia'ndaā'yo' saā xoque<sup>n</sup>yo' cwenta.

<sup>27</sup> Ee jndā teiquie' n'om'yo'.

Jndā s'aana' ñ'e'ndyō' cha'cwijom na candaa'yo'.

Ndo' jndā s'aana' cha'cwijom na nchjaa<sup>n</sup>yo'.

Jee<sup>n</sup> cachjoo cwila'ngō'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

Jo' na matseijomna' 'o na ndoo' nchjaa<sup>n</sup>yo' ndo' na candaa'yo'.

Jo' chii xolcwe' n'om'yo' ndo' na luaa' waa xocatseit'ma' ts'ōō'ya jna<sup>n</sup>yo'.

<sup>28</sup> Tsoti Pablo:



—Saa cala'ng<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup>. Na je' xuee na cwii wjaana', nncjaa ñ'oomwaa na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Joon nndyena juuna'.

<sup>29</sup> Jnda na tso Pablo ñ'oomwaa' mana t'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> judíos. Jndye ñ'oom cwityola'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena ndaa nci'iaana.

<sup>30</sup> Candaq' we chu ljoo'ñe Pablo cwii w'aa na cwe' tyotioml'uaa<sup>n</sup> na tyom'aa'yaa<sup>n</sup>. Ndo' neii<sup>n</sup> ts'oom cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tyo'oocajndoo' jom.

<sup>31</sup> Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oqots'om ndo' tyo'mog<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Ta Jesucristo. T'ma<sup>n</sup> waa na tju'naa<sup>n</sup>ñena' na tyotseineii<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> seitsaa<sup>n</sup>ñe jom.

## Carta na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Roma

### *Xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom Roma*

<sup>1</sup> Ja Pablo cwiluiindyō apóstol cwentaa' Jesucristo. Jom ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja na matseixma<sup>n</sup>ya ts'a<sup>n</sup> na majñom Ty'oqots'om jo ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na nñequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cautyja na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê joona.

<sup>2</sup> Matseicwanom Ty'oqots'om ñ'oom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup>. Tandyo xuee t'moḡ<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa<sup>n</sup> ñequio ñ'omndyuee profetas. Jla'ljeiina ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na lju' la'xma<sup>n</sup>'na'.

<sup>3</sup> Juu ñ'oom naya'ñee<sup>n</sup> mat'uiina' cautyja 'naa<sup>n</sup>' Jnaa<sup>n</sup>, nquii Ta Jesucristo. Cautyja na ts'a<sup>n</sup> jom, tuiñê tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' rey David na jndyowicautyjoo'.

<sup>4</sup> Jnda<sup>n</sup> chii t'mo<sup>n</sup> Espiritu Santo na Jnda Ty'oqots'om juu ndo' waa najndei. Teitquioo' naljo' ee jnda<sup>n</sup> na tue' tando'xco quii'ntaa<sup>n</sup> l'oo.

<sup>5</sup> Ndo' cautyja 'naa<sup>n</sup>' jom macandaya naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om na majñoom ja ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jo ndaḡ nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Ee l'ue ts'oom na mei'quiyuuuche<sup>n</sup> caliu nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> waa na jnda<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup>, cha cala'yu'ya n'omna ndo' cala'candana jo nnoom.

<sup>6</sup> Mati mañ'oomna' 'o, ee maquee<sup>n</sup>ñê 'o na cala'xma<sup>n</sup>'yo' cautyja 'naa<sup>n</sup>' Jesucristo.

<sup>7</sup> Matseicwanon cartawaa na m'a<sup>n</sup>' cha'tsondyo' 'o na candya' ts'om Ty'oqots'om na m'a<sup>n</sup>'yo' Roma, na maquee<sup>n</sup>ñê na cwiluiindyo' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Nquii Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om ñequio Ta Jesucristo quiana na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo ndaḡna ñequio naya na laxma<sup>n</sup>'na.

### *Ñe'cjaacando' Pablo nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' Roma*

<sup>8</sup> Najndyee nc'e Jesucristo, mañequiaya na quianl'uaa' Ty'oqots'omya cautyja 'na<sup>n</sup>'yo'. Ee mei'yuuche<sup>n</sup> na mawaya, ya ñ'oom cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cautyja na cwila'yu'ya ñ'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>9</sup> Manoom'm na mayu'a na t'icjomeintyjaa'a na moca<sup>n</sup>'a nnoom na cateijnei<sup>n</sup> 'o. M'aa<sup>n</sup>ya na xcwee' ts'oḡ<sup>n</sup>ya na mand'i ntjo<sup>n</sup>ya nnoom. Ndo' ñequii'che<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup>'ya ndaḡ nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya cautyja 'naa<sup>n</sup>' Jnaa<sup>n</sup> Jesucristo.

<sup>10</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'a nnom Ty'oqots'om cha xe<sup>n</sup> na jom l'ue ts'oom nncue'ntyjo<sup>n</sup> na nndaḡ nncjocandoo'a 'o.

<sup>11</sup> Ee ntyjaa'ya ts'oḡ<sup>n</sup>ya na nncua<sup>n</sup>'cañoo<sup>n</sup>ya na nnteijndeiya 'o ñequio ñ'oom' Ty'oqots'om cha nntsana'jnda'yo' cautyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Luaa' l'ue ts'oḡ<sup>n</sup> cha juu na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê ñequio juu na matseyiyu'ya ts'oḡ<sup>n</sup>ya tjoom' nnteijndeiina' 'o ndo' nnteijndeiina' ja.

<sup>13</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, l'ue ts'oḡ<sup>n</sup> na caliu'yo' na jndye ndii' tyotseijndaa'ndyō na nncua<sup>n</sup>'cañoo<sup>n</sup>ya 'o, saḡ ñeseicu'na' ja. Luaa' waa na ñetque<sup>n</sup> ts'oḡ<sup>n</sup>, cha cautyja 'naa<sup>n</sup>' ts'iaa<sup>n</sup> na nnts'aaya majndyeti nn'a<sup>n</sup> nntioondye l'oo<sup>n</sup>, ndo' mati 'o nntsaaala'no<sup>n</sup>'ti'yo' cautyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> quiluii quii'ntaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>14</sup> Ee matseijomna' ja cha'cwijom cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> chujna<sup>n</sup>, tseixma<sup>n</sup>ya na ljo' ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> ñ'oom griego, ndo' mati ndaḡ mei'quia nn'a<sup>n</sup> na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>. Oo ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na jndo' l'om cautyja 'naa<sup>n</sup>' ljeii, ndo' mati ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa<sup>n</sup>' ljeii.

<sup>15</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> ts'oḡ<sup>n</sup>ya na mati nñequiaya ñ'oom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> ndaḡ 'o quia na nncuaya na m'a<sup>n</sup>'yo' Roma.

### *Waa najndei ñ'oom naya*

<sup>16</sup> Tijnaa<sup>n</sup>'a cautyja 'naa<sup>n</sup>' ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om, ee juuna' cwiluiñena' najnei<sup>n</sup> na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyi' ñ'oom naya'ñee<sup>n</sup>. Najndyee mach'ee<sup>n</sup> na ljo' ñequio nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' mati ñequio mei'quia nn'a<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Juu ñ'oom naya'ñee<sup>n</sup> matseicandiina' chiuu mach'ee Ty'oqots'om na maquee<sup>n</sup> jaa na tjaa jna<sup>n</sup> laxmaa<sup>n</sup>'ya jo nnoom nc'e na cwila'yu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo. Ee waa ñ'oom'm na teiljei na matsona' na ljo': "Nquii ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'oqots'om na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>, catseyiyu'ya ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê."

### *Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jnda'jla'tjoondyena*

<sup>18</sup> Ee xje<sup>n</sup> cañoom'lueeche<sup>n</sup> matseicango<sup>n</sup> Ty'oqots'om na matseiw'ee<sup>n</sup> nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cha'tso nnom na cwajndii ñequio natia. Na nmeii<sup>n</sup> cwil'ana, cwila'lcwe'na nt'om nn'a<sup>n</sup> na ñe'caliu ñ'oom na mayuu' cautyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ee naquii' n'omna maxje<sup>n</sup> manquiyana ñ'oom na mayuu' cautyja 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om ee manquityee<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> t'moḡ<sup>n</sup> chiuu matseixmaa<sup>n</sup> ndaḡna.

<sup>20</sup> Ee ljo' na titquioo' na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om nndaḡ nncwajnaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jo' quia na manty'iaa' cha'tso na s'aa<sup>n</sup>. Ee xje<sup>n</sup> na tuiiche<sup>n</sup> tsjoomnancue cwiwitquioo'ya na jom

cwiluiiñê Ty'oots'om ndo' cha'waa xuee waa na jnei<sup>n</sup>. Jo' chii nn'a<sup>n</sup> natia ljo' cwil'a xocandaa luena na tjaa'na<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> cachona, mei<sup>n</sup> xocandaa nta'ñoom'ndyena.

<sup>21</sup> Ee mei<sup>n</sup> na cwila'ng<sup>n</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om saa maxje<sup>n</sup> t'cala't'maa<sup>n</sup>ndyena jom cha'xje<sup>n</sup> na maca'na'. Mei<sup>n</sup> na quian'l'uaa<sup>n</sup> a' tiñe'nquiiana. Ndo' joo ñ'oom na tyom'aa<sup>n</sup> n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> chiuu cwiluiiñê jee<sup>n</sup> cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo joo<sup>n</sup>. Jo' chii s'aana' ntjei<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> n'omna, ndo' na ljo' cwiljo na jaa'ñe naquii<sup>n</sup> n'omna.

<sup>22</sup> Mei<sup>n</sup> na cwiluena na la'xma<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo' n'om, saa cwinoo<sup>n</sup> na cwe' ntjei<sup>n</sup>ndyeyona.

<sup>23</sup> Ndyena na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om na ticantycwii na wando' na m'aa<sup>n</sup> yuu na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo'. To'yoona na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ndyueendaa nn'a<sup>n</sup> na cwantycwii na ta'ndo', ñequio cantsaa ñequio quioo' na cwi'ooca' ñequio quioo' na tjaa'na<sup>n</sup> nc'ee'.

<sup>24</sup> Jo' chii 'ndiito Ty'oots'om na cal'atona mei<sup>n</sup>quia na ntjei<sup>n</sup> na ñe'cal'ana na cwajndii na quee<sup>n</sup> n'om seiina na cantyja 'naa<sup>n</sup> joo<sup>n</sup> ñel'ana cwii na jee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> ñequio ntyjeena.

<sup>25</sup> Ticala'yu'na ñ'oom na mayuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Yache<sup>n</sup> jla'yu'na ñ'oom na cwe' cantu. Ee tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena 'na<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> nchii nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cha'tso nnom. Ndo' matsona' na ñequii'che<sup>n</sup> cala't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> jom cha'waati xuee. Cal'a cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> naljo'.

<sup>26</sup> Macwe' nc'e jo' chii 'ndiito Ty'oots'om joo<sup>n</sup> na cal'ana ljo' na mach'eena' nquiuna na ñe'cal'ana. Hasta yolcu tquiandyen daa ntyjelcu ndo' nchii ljo' teincoondyena.

<sup>27</sup> Ndo' mati na<sup>n</sup> nom nchii macandaa cwe' ñequio yolcu tyom'a<sup>n</sup>na. Seijmei<sup>n</sup> tina' joo<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> n'omna nc'iaana. Tyom'a<sup>n</sup>na mei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ntyjenomna, ndo' nchii ljo' teincoondyena, cwii na jnaa<sup>n</sup> tiche<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' l'ana, tyota'wi'ndye che'nquieena, tiomndyena ñequio seiina na ntjei<sup>n</sup> ljo' ñel'ana.

<sup>28</sup> Ndo' nc'e na l'ayana na tsuu' n'omna Ty'oots'om, jo' chii mati 'ndiitoom na cal'atona mei'ljo'che<sup>n</sup> natia na ñe'cal'ana.

<sup>29</sup> M'a<sup>n</sup>na na cwil'ana cha'tso nnom na ticaty'iomyana'. Cha'na ts'a<sup>n</sup> na cwe' m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> x'iaa', oo ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> ljo' mach'ee ñ'e<sup>n</sup> x'iaa' oo ts'a<sup>n</sup> na matseiquee<sup>n</sup> ts'om 'naa<sup>n</sup> x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na ticatseiñ'oom'ñe yuu na maty'iomyana', ts'a<sup>n</sup> na taq' ts'om x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na matseicwjee nn'a<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na matseintja'ñe ñequio x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na manquii'nn'a<sup>n</sup> x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na matseiñdaa' ts'om x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na cwe' matseinei<sup>n</sup>to chiuu waa ñ'oom na mandii cantyja 'naa<sup>n</sup> x'iaa',

<sup>30</sup> ts'a<sup>n</sup> na mation'oom x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na ticuee' ts'om Ty'oots'om, ts'a<sup>n</sup> na wi'ñe ñequio x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na s'añe scuñe, ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeyñe che'nquii, ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñexco natia, ts'a<sup>n</sup> na ticatsei'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup> na nda juu,

<sup>31</sup> ts'a<sup>n</sup> na tiñequiaa'ñe na nntsei'ng<sup>n</sup> yuu na ya oo yuu na tia, ts'a<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup> na ñ'oom 'ndyoo saa xocatseicandaa, ts'a<sup>n</sup> na ticajnda ntyjii ljo' cweitjoom nc'iaa', ts'a<sup>n</sup> na tixocatsei'tma<sup>n</sup> ts'om x'iaa', ts'a<sup>n</sup> na tic'oom na wi' ts'om nn'a<sup>n</sup>,

<sup>32</sup> joo<sup>n</sup> manquii'ndaa'ndyena na jnda seijndaa'ñe Ty'oots'om na nntsuundyey nn'a<sup>n</sup> na nmei<sup>n</sup> cwil'a, saa mei<sup>n</sup> na ljo', wjaana' na 'ool'ana na ljo', ndo' yache<sup>n</sup> ya nquiuna quia na cwanty'iaana na majo'ti cwil'a nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

## 2

### *Xcwe macu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, catsei'ng<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> yuu cowañoom'na' 'u, nts'oon<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup>, maco'wi'ndy<sup>n</sup> che'nncu' quia na jee<sup>n</sup> matsu' na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tiann'a<sup>n</sup>ndye ndo' majo'to ljo' na cwil'ana mache' 'u.

<sup>2</sup> Ee manquiyaya quia na nt'uitye<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na nmei<sup>n</sup>, nncu'xee<sup>n</sup> joo<sup>n</sup> cantyjati na mayuu' na l'ana.

<sup>3</sup> 'U na matseituu' na cats'aa<sup>n</sup> na cat'uiina' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na nmei<sup>n</sup>, ¿aa ndya' matseituu' na tixocat'uiina' 'u ndo' ljo'waayu mache' cha'xje<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>?

<sup>4</sup> Cwa ndya' candaa' ts'om' na ntso' na cajnda ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>n</sup>!. Jom na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>n</sup>!, ndo' waljoo'che<sup>n</sup> na wi' ts'oom 'u. ¿Aa ticatsei'ng<sup>n</sup> na luaa' mach'ee<sup>n</sup> cha cjaañ'oomna' 'u na calcwe' ts'om' jna<sup>n</sup>?

<sup>5</sup> Saa<sup>n</sup> 'u nchii jo' ñe'catsa', 'u maxje<sup>n</sup> quie' ts'om', tiñe'calcwe' ts'om'. Maty'iomna' cantyja 'na<sup>n</sup> na matsei'tue'ya' na cat'uiina' 'u. Ee nncue'ntyjo xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om cha'tso nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na maty'iomyana'.

<sup>6</sup> Maquialjo'che<sup>n</sup> manquityee<sup>n</sup> ñe'quiaa<sup>n</sup> na ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> nncwantjom cantyjati na jnda ñes'aa.

<sup>7</sup> Ndaa joo nn'a<sup>n</sup> na cwijoo' n'om na cwil'a yuu na maty'iomyana' na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' cwil'uee na nl'a yuu na matsei't'maa'ñena' jom, ñe'quiaa<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo' aña<sup>n</sup>.

<sup>8</sup>Saa t'ma<sup>n</sup> waa na nntseiw'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticatuee'ndyecje nnoom, na cwi'oo nacjoo' ñ'oom na mayuu' cantyja 'naa'<sup>n</sup> na, na cwil'a cha'tso nnom natia.

<sup>9</sup>Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawil' nntseiquoom nacjoo cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwil'a natia ndo' t'ma<sup>n</sup> nntsei'ndaa'na' nquiuna. Najndyee nntjoom nn'a<sup>n</sup> judíos na ljo', ndo' majo'ti nntjoom nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>10</sup>Saa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwil'a yuu na ya, tjoom' nntseit'maa'ñe Ty'oqots'om joona, nnts'aa<sup>n</sup> na nluuit'ma'ndyena ndo' ñeiquiaa<sup>n</sup> na mei'cwii ñomtiuu tic'omna jo nnoom. Najndyee nnts'aa<sup>n</sup> na ljo' ñeiquio nn'a<sup>n</sup> judíos, ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>11</sup>Ee Ty'oqots'om nchii na nncjaañ'oom'ñe ñ'e<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, saa cwiiche<sup>n</sup> tinei<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>12</sup>Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na la'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na tyoondye chiuu matsa'ntjom ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, maxje<sup>n</sup> nntsuundyena nc'e na jnda jla'tjoondyena cantyja 'naa'<sup>n</sup>na' meii<sup>n</sup> tyoondyena juuna'. Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> judíos na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa'<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, majuuna' nnt'uiitye'na' joona.

<sup>13</sup>Ee cantyja 'naa'<sup>n</sup> Ty'oqots'om, nchii nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwindye chiuu matsa'ntjom ljeii'ñee<sup>n</sup> maquee<sup>n</sup> joona na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na, macanda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a chiuu na matsa'ntjomna'.

<sup>14</sup>Saa nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na ticuaa ljeii lueena na matsa'ntjomna' na tqe<sup>n</sup> Moisés, saa cwil'ana cha'xje<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' ndo' na ljo' nquieena laxma<sup>n</sup>'na' cha'cwijom ljeii na maque<sup>n</sup>'na' xje<sup>n</sup> joona.

<sup>15</sup>Ee cantyja na cwil'a na'ñee<sup>n</sup> cwiit'mo<sup>n</sup>'na na juu ljeii'ñee<sup>n</sup> teiljeiina' naquii' n'omna ee juu na m'aa<sup>n</sup> n'omna ma'mo<sup>n</sup>'na' na ljo'. Juu jo' macwiji'yuu'ñena' na manquiuna quia cwil'ana yuu na ya, ndo' yuu na tia.

<sup>16</sup>Ee maxje<sup>n</sup> nleitquioo' na ljo' juu xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oqots'om cha'tso na cwe' wanty'iuu' tyol'ana. Maty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> Jesucristo na cu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja na jla'tjoondyena cha'xje<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>' ñ'oom naya na mañequiaya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

#### *Nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés*

<sup>17</sup>'U je' na cwiluiindyuu' ts'a<sup>n</sup> judío. 'U quit'ma<sup>n</sup> ts'om' ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, ndo' macwiji'sandyu' che'nncu' na tseixma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>18</sup>Jndaa'ya ntyji' chiuu l'ue ts'oom. Ndo' ma'mo<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup> njom' cwaa<sup>n</sup> na yati nncwiji'ndyu'.

<sup>19</sup>Jndaa'ya ntyji' na nnda<sup>n</sup> nntsa' na nncja'chuundyuu' nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>, ndo' na cwiluiindyuu' chom na matseixueeñena' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa'<sup>n</sup> na jaa'ñe.

<sup>20</sup>'U matseitiuu' na jee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na m'mo<sup>n</sup>' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tijndo' n'om cantyja 'naa'<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndo' na cwiluiindyuu' cha'cwijom maestro 'naa'<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tijndye nquiu cantyja 'naa'<sup>n</sup> na ee ñeiquio ljeii na matsa'ntjomna' na maleiñ'oom', waa ñ'oom na matsona' chiuu na nluui ndo' tseixma<sup>n</sup>'na' ñ'oom na mayuu'.

<sup>21</sup>'U na ma'mo<sup>n</sup>' ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>, ¿chiuu na tiñe'ca'mo<sup>n</sup>' njom' nncu'? Xe<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>' na tinc'uee ts'a<sup>n</sup>, ¿chiuu na mach'uee'?

<sup>22</sup>Xe<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>' na tinc'oomya ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, quia jo' ¿chiuu na majo' mache'? 'U na jndo' 'na' na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a, quia jo' ¿chiuu na mach'uee' 'na' na cwiñequia nn'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> joona'?

<sup>23</sup>Matseis'andyu' na maleiñ'oom' ljeii na tqeiaa Ty'oqots'om nnom Moisés, saa quia matsei'tjoondyuu' jo nnom juuna', ¿aa nchii maju'cje' Ty'oqots'om?

<sup>24</sup>Ndo' na luaa', jee<sup>n</sup> xcwe ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona': "Nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos cwiluiindyena cwiitio'ñ'oomna Ty'oqots'om nc'e natia na cwil'a' l'o nn'a<sup>n</sup> judíos."

<sup>25</sup>'Naa<sup>n</sup> na cwiluii ntjaa<sup>n</sup> yo'ndaa na<sup>n</sup>nom nda nn'a<sup>n</sup> judíos jnda tseixma<sup>n</sup>'na' xe<sup>n</sup> matseicanda' ljeii na tqeiaa Ty'oqots'om nnom Moisés. Saa xe<sup>n</sup> matsei'tjoondyuu' nnom ljeii'ñee<sup>n</sup> maty'iomna' cantyja 'na<sup>n</sup> cha'cwijom na ticaluii 'naa'<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'u.

<sup>26</sup>Ndo' ts'a<sup>n</sup> na quich'ee cha'xje<sup>n</sup> matsa'ntjom ljeii'ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> tyooluii 'naa'<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu, naljo' mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matseijndaa'ñena' cantyja 'naa'<sup>n</sup> na cha'cwijom jnda tuii 'naa'<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu meii<sup>n</sup> ticaluii.

<sup>27</sup>Juu ts'a<sup>n</sup> na tyooluii 'naa'<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saa mach'ee chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, ñeiquiaa jna<sup>n</sup>' 'u ts'a<sup>n</sup> judío ee meii<sup>n</sup> na waa ljeii'ñee<sup>n</sup> l'o', saa tyootseicanda' juuna' ndo' 'u ts'a<sup>n</sup> na jnda tuii 'naa'<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>.

<sup>28</sup>Ee nchii cwe' tsjaa<sup>n</sup> na tuiiñe ts'a<sup>n</sup>, jo' na cwiluiiñe judío, meii<sup>n</sup> nchii cwe' 'naa<sup>n</sup> na cwil'ana ndana na na<sup>n</sup>nom.

<sup>29</sup>Cwiwitquioo' na cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> cwii judío quia na m'aa<sup>n</sup> na xcwee' ts'om jo nnom Ty'oqots'om. Juu 'naa<sup>n</sup> na cwiluii tjaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> matseicanda'ñena' quia nquii Espiritu Santo maque<sup>n</sup> xcoom naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>. Ts'a<sup>n</sup> na luaa' matseixma<sup>n</sup>, mal'uee<sup>n</sup> yuu na nncjaawee' ntyjii Ty'oqots'om ñ'e'ñe, tints'aa meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticjaawee' nquiuna ñ'e'ñe.

## 3

<sup>1</sup> Quia jo' ζaa waa yuu mateijndeitina' ts'a'n nc'e cwiluiiñê ts'a'n judío oo aa jndati cwiluiiñê nc'e na tuii 'naa' tjaa'a'?

<sup>2</sup> Mayuu' na ljo'. Ndo' jndye nnom niom na cwit'moo'na' na ljo'. Najndyee nc'e na tquaa Ty'oots'om ñ'oom'm ndaana.

<sup>3</sup> Saa je' je', xe'n na nt'omndye na'ñee'n ticala'yuy'a n'omna, ζaa jo' chii mati jom taxotse-icanaa' ñ'oom' ñ'om'?

<sup>4</sup> Majndaa'ya na nchii ljo' ee jom mach'ee'n cantyja na maty'iomyana' meii'n na cha'tso nn'a'n cwiluiindyena na cantundyena. Ee ñ'oom'm na teilejii matsona'!

Ñequio ñ'om'ndyo' nleitquioo' na cwiluiindy'u' na maty'iomyana'.

Mei'n xoca'mo'na' na matsei'tjoondyu' quia cwilue nn'a'n na tixcwe mache'.

<sup>5</sup> Saa xe'n joo na ticaty'iomyana' na cwil'aaya cwit'moo'na' na Ty'oots'om cwiluiiñê na maty'iomyana', ζchiiu n'luuyoo'ya? ζAa nnts'aache'na' na tixcwe ljo' mach'ee'n quia na matseijndaa'ñê na nntiqo'ya jnaa'ya? Matseinchu'a ñ'oommeii' cha'xje' na cwila'nchu' nn'a'n ñ'oom'.

<sup>6</sup> Saa mei'nchjoo nchii ljo', ee xe'n Ty'oots'om tixcwe ljo' mach'ee'n quia jo' ζchiiu nnts'aayom na nncu'xee'n nn'a'n tsjoomnancue?

<sup>7</sup> Saa xe'n juu na cantu na matseixma'ya matseit'maa'ñena' Ty'oots'om na cwiluiiñê na mayom'm, quia jo' ζchiiu na macu'xe'na' ja na cwiluiindy'o ts'a'n jna'?

<sup>8</sup> Xe'n na luua' waa quia jo' chiiu tical'aayaaya natia cha cantyja 'naa' jo' cats'aana' yuu na ya, cha'xje'n cantu na cwila'nei'n nt'om nn'a'n na cwilue na ljo' cwil'uuyâ. Maxje'n maty'iomyana' na cat'uiitye'n Ty'oots'om na'ñee'n na nmeii'n cwiluena.

*Tjaa 'ñee'n c'oom na tyootseitjoñê*

<sup>9</sup> Quia jo' jaa nn'a'n judíos, ζaa waa cwii nnom na mach'eena' na yati cantyja 'naa'ya jo nnom Ty'oots'om, nchiiti nn'a'n na nchii judíos? Mei'nchjoo nchii jo', ee jndâ macwil'uuya na cha'tso nn'a'n m'a'na nacje 'naa' jna', meii'n nn'a'n judíos, ndo' meii'n nn'a'n na nchii judíos.

<sup>10</sup> Cha'xje'n ñ'oom' Ty'oots'om na teljeii na matsona':

Mei'cwii tjaa 'ñee'n juu c'oom na mach'ee na maty'iomyana'.

<sup>11</sup> Mei'cwii tjaa 'ñee'n c'oom na matsei'no' cantyja 'naa' Ty'oots'om.

Tjaa 'nee'n juu na mal'ue jom.

<sup>12</sup> Cha'tsondyena jndâ macwila'jomndyena nato na tis'a.

Tjaa yuu nddaa' na nleil'uee'ñê joona.

Mei'cwiindy'e joona tic'oom na mach'ee yuu na ya, mei'cwii, mei'cwii.

<sup>13</sup> Cantyja na cwila'nei'na ñ'oom cwajndii, matseijomna' joona cha'cwijom cwii tsei'tsuua na ticatâ' na maju'na' jndye c'lee.

Jee'n yoo' ndyueena ñ'e'n cantu.

Ñ'oom wi' na cwila'nei'na matseijomna' cha'cwijom ndaa ndyuee canduu na wjeena'.

<sup>14</sup> Ñequii'che'n cwila'nei'na ñ'oom ntjei'n nacjoo nc'iaana.

Ñ'oom na cwila'ndaa'na' na'ñee'n.

<sup>15</sup> Cwii ñ'oom na tit'ma'n saa nla'cuee'na x'iaana.

<sup>16</sup> Mei'yuu'che'n na cwiquiena, cwila'ndaa'na n'om nn'a'n,

ndo' cwe' nc'e jnaa' joona maco'wi'na' na'ñee'n.

<sup>17</sup> Ndo' ticaliu'na chiiu waa na nnc'oom ts'a'n na tjaa tia' ñ'e'n nn'a'n.

<sup>18</sup> Mei'n cwe' tic'oom' n'omna na nnc'omna na nquiaana Ty'oots'om.

<sup>19</sup> Jaa manquiuuya na tquaa Ty'oots'om ljeii na matsa'ntjomna' na tque'n Moisés ndaa jaa nn'a'n judíos. S'aa'n na ljo' cha catseiche'na' mei'cwi'ñee'che'n ts'a'n na m'aa'n nacje 'naa' ljeii'ñee'n na ñe'catso na tjaa jnaa'. Ee cantyja 'naa' juuna' matseijndaa'ñê na cha'tsondye nn'a'n la'xma'na jna'.

<sup>20</sup> Ee nchii nlque'na' ts'a'n na tjaa jnaa' jo nnom Ty'oots'om nc'e na mach'ee yuu na matsa'ntjom ljeii'ñee'n. Ee juuna' ts'iaa'na' tomti na matseijndaa'ñena' na cwiluiindy'o nn'a'n jna' jo nnoom.

*Nlui'n'maa'ñe ts'a'n nc'e na matseyiyu'ya ts'om*

<sup>21</sup> Saa je' jndâ t'mo'n Ty'oots'om chiiu ya yuu na tseixma'n ts'a'n na tjaa jnaa' jo nnoom, taxocwil'ue meii' na ñe'tseicandâ ts'a'n ljeii na tquaa'n nnom Moisés ñequio nt'om ñ'oom na tandyo xuee jla'ljeii profetas, cwit'moo'na' na ljo'.

<sup>22</sup> Je' tomti matsa' Ty'oots'om nn'a'n na mei'cwii jna' tacola'xma'na, quia na cwila'yuya n'omna ñ'e'n Jesucristo. Mei'n tyooch'ee'n na cwe' ñejndaa' nn'a'n na matsei'oom'ñê.

<sup>23</sup> Ee cha'tsondye'ñ'e'n nn'a'n tjom la'xma'na jna', ndo' mei'cwii ticuaa cantyja 'naa'na na nlquiena jo nnom Ty'oots'om na nncwji'n'maa'ñê a'fmaa'na.

<sup>24</sup> Saa nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup> na cwe'yu cwicandaaya, jo' chii maquee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup> na jo nnoom. Mach'ee<sup>n</sup> na ljo' nc'e tioml'ua Jesucristo jnaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom na cuee<sup>n</sup>ew<sup>n</sup> cwentaa jnaa<sup>n</sup> jaa cha mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiyu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñe matseicanduu'na' jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Laa'ti' seijndaa'ñe Ty'oqots'om cha ca'mo<sup>n</sup>na' na mach'ee<sup>n</sup> yuu na maty'iomyana'. Ee teiyotiche<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncue' Cristo, nc'e na m'aa<sup>n</sup> niomchee<sup>n</sup>, ticwjaa'ñe cwenta jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Maluaa' ma'mo<sup>n</sup>na' je', na Ty'oqots'om xcwe mach'ee<sup>n</sup> quia na mañequiaa<sup>n</sup> na caliu nn'a<sup>n</sup> na matsaa<sup>n</sup>g<sup>n</sup> joona na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup> na jo nnoom, nc'e na cwila'yu'ya n'omna ñequio Jesús.

<sup>27</sup> ¿Yuu waa je' na nnda<sup>n</sup> nntseis'añe che<sup>n</sup>nquii ts'a<sup>n</sup>? Tquia jnda<sup>n</sup> tque'na' jo'. ¿Chiuu na ljo'? ¿Aa ee cwila'canda<sup>n</sup>ndyo ljo' na matsa<sup>n</sup>ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés? Mei'chjoo nchii jo', tomti ee na cwila'yu'ya cwii n'oo<sup>n</sup>ya ñequio Jesucristo.

<sup>28</sup> Quia jo' cwiwitquioo<sup>n</sup>ndyeyu na maquee<sup>n</sup> Ty'oqots'om ts'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> jo nnoom nc'e na matseiyu'ya ts'om, mei<sup>n</sup> ticwjaa'ñe cwenta aa matseicanda<sup>n</sup> chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> oo aa tyootseicanda<sup>n</sup> juuna'.

<sup>29</sup> Ndo' Ty'oqots'om je', ¿aa ñequiiche<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos? ¿Aa nchii mati ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos? Mayuu' na ljo'.

<sup>30</sup> Ee ñecwii Ty'oqots'om m'aa<sup>n</sup> na juu matsa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> cwii cola'xma<sup>n</sup> ee na cwila'yu'ya n'omna ñe<sup>n</sup> Jesucristo. Ticwjaa'ñe cwenta aa jnda<sup>n</sup> tuui 'naa<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> oo aa tyooluii.

<sup>31</sup> Quia jo', ¿aa nc'e na cwila'yu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñe<sup>n</sup> Jesucristo jo' chii mach'eena' na tjaa yuu cwil'ue ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés? Mei'chjoo nchii jo', ee mañequio na cwila'yu'ya cwii n'oo<sup>n</sup>ya ñe<sup>n</sup> Jesucristo cwiitjei'yuu<sup>n</sup>ndyo na l'ue ljeii<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

## 4

### *Ñoom cantyja 'naa<sup>n</sup> Abraham*

<sup>1</sup> Ndo' na luua' waa, ¿cwa<sup>n</sup> cwii nnom na jnda<sup>n</sup> tue'ntyjo s'aa weloo welooya Abraham cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa'?

<sup>2</sup> Ee xe<sup>n</sup> mayuu' tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixmaa<sup>n</sup> cwe' ee cwii nnom na s'aa<sup>n</sup>, nnda<sup>n</sup> nntseis'añe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, saa nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na nluii na ljo'.

<sup>3</sup> Ee ¿ljo' matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>? Matsona': "Tyotseiyu'ya ts'om Abraham ñequio Ty'oqots'om, ndo' na s'aa<sup>n</sup> naljo', Ty'oqots'om tque<sup>n</sup> jom na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixmaa<sup>n</sup>."

<sup>4</sup> Quia na mach'ee ts'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>, s'om na nnjoml'uañe, nchii cwe' na macanaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo', macofoom ee jnda<sup>n</sup> tantjoom.

<sup>5</sup> Saa nchii cantyja ljo' na mach'ee ts'a<sup>n</sup>, jo' chii maquee<sup>n</sup> Ty'oqots'om juu na cwiluiiñe na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>. Maquee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> cwicalaxma<sup>n</sup> na nc'e na cwilayu'ya n'omna ñe<sup>n</sup> Cristo.

<sup>6</sup> Nquii David, seinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom na t'ma<sup>n</sup> mañequiaana' na neii<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> quia maquee<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom na tjaa jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ticwjaa'ñe cwenta cantyja na mach'ee.

<sup>7</sup> Tsoom:

Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cha'tso jnaa<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om, ndo' jnda<sup>n</sup> seicanoom'm joona'.

<sup>8</sup> Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tajom catso Ty'oqots'om na chujna<sup>n</sup>ti nnoom.

<sup>9</sup> Quia jo' juu na luua' matsona' nnc'om ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> ¿aa cwe' tomti ncjoo nn'a<sup>n</sup> judíos cwicandaaya jo' oo aa mati nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>? Ee jnda<sup>n</sup> l'uuya quia na seiyu'ya ts'om Abraham ñe<sup>n</sup> Ty'oqots'om, xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> jom na tjaa jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> ¿Ljo' xje<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom na ljo'? ¿Aa quia jnda<sup>n</sup> na s'aañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na seicatoo<sup>n</sup> na cwil'aa jaa nn'a<sup>n</sup> judíos ndaaya na na<sup>n</sup>nom, oo aa xje<sup>n</sup> na tyooch'ee<sup>n</sup> na ljo'? Tuui na ljo' xje<sup>n</sup> na tyooch'ee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jnda<sup>n</sup>quia chii sa'ntjom Ty'oqots'om jom na cats'aañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Juu 'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' na jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom na tjaa jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> jo nnom nc'e na matseiyu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñe. Quia ljo'che<sup>n</sup> tso Ty'oqots'om nnoom na nntseixmaa<sup>n</sup> tsotye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' ñ'e<sup>n</sup>ñe meii<sup>n</sup> ticaluii 'naa<sup>n</sup> joona. Ndo' nc'e na cwila'yu'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñe, jo' na maquee<sup>n</sup> joona na ticala'xma<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Mayuu' cwiluiiñe Abraham tsotye nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tuui 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup>na, saa nchii macanda<sup>n</sup> cwiluiiñe na ljo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tuui 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nchii mati ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na majo'ti cwila'yu'ya n'omna ñe<sup>n</sup> Ty'oqots'om cha'xje<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cwiitjooche<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>.

*Seicanda<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om ñ'oom'm nnon Abraham nc'e na tyotseiyu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñe*

<sup>13</sup> Ee nnom Abraham ñequio tsjaa' 'naa'na' na jndyowicantyjoo' tso Ty'ootts'om ñ'oom na nnts'aa' na ndaana tsjoomnancue. Nchii cwe' nc'e na seicandaa'ñe Abraham ljeii na matsa'ntjomna', jo' na tso Ty'ootts'om na nnts'aa' na ljo', saa' nc'e seiyu'ya ts'om ñ'e'ñe, jo' na tque' jom na tjaa jna' tseixmaa'.

<sup>14</sup> Ee xe' na mayuu' na joo nn'a' na cwila'candā ljeii na tquiaa Ty'ootts'om nnom Moisés ndaana tsjoomnancue, quia jo' cwe' ts'iaa'ndyo na cwila'yuu'ya n'omna, ndo' mati juu ñ'oom na tsoom nnom Abraham na nnts'aa' jndā tyuui'na'.

<sup>15</sup> Ee ljeii na tquiaa Ty'ootts'om nnom Moisés, matseijndaa'ñena' na nnt'uee' nn'a'. Macandā xe' ticuaa ljeii'ñee' ndāgna, quia jo' xocatsona' na cwila'tjoondyena nnomna'.

<sup>16</sup> Jo' chii ñ'oom na tju' Ty'ootts'om nacjoom'm na nnts'aa' ñequio Abraham waana' jo ndāa nn'a' tsjaa' 'naa'na' na jndyowicantyjoo'. Ñ'oom na tsoom na nnts'aa' na ljo', cwiluiñena' cwii naya na cwe'yu jnaa'na' ee na seiyu'ya ts'oom ñ'e'ñe. Jo' chii ñ'oom'ñee' nchii macandā cwentaa nn'a' na cwi'oontyjo' chiuu matsa'ntjom ljeii, xe' nchii mati cwentaa cha'tsondye nn'a' na cwila'yuu'ya n'omna cha'xje' na tyotseiyu' cwii ts'om jom. Luaa' waa na maque'na' Abraham na cwiluiñē tsotyāya na cha'tsondyo

<sup>17</sup> jo nnom Ty'ootts'om na ñ'e' seiyoom'm. Mañejuuti na mañequiaa na cwitando'xco l'oo, ndo' mach'ee na cuaa 'na' na tijoom ñetuaa. Luaa' matseicandaa'ñena' cha'xje' matso ñ'oom'm na teiljeii na matsona': "Ja maquia'ya 'u na cwiluiindyu' tsotyē cha'tsondye nn'a'."

<sup>18</sup> Ndo' meii' na tjaa'na' cwii nnom na m'mo'na' na juu ñ'oom na tso Ty'ootts'om nnom Abraham na nnts'aa' nntseicandaa'ñena', saa' tyotseiyoom'm ndo' tyocantyyaa' ts'oom na nluui cha'xje' na tso nnoom. Ndo' na ljo' tue'ntyjo' na cwiluiñē tsotyē jndyendye nn'a' cha'xje' ñ'oom na tso Ty'ootts'om nnoom: "Maluaa' nncue'ntyjo' na jndye nncjaawicantyjoo' tsjaa' 'na'."

<sup>19</sup> Meii' na manndyoo' nndāg' cwii sianto chuu' Abraham, ndo' ntyjee' na manndyoo' na nncwjena ñequio scoom'm Sara ndo' jee' jndā tquiendyena na nnc'oomya ndana, saa' maxje' ticantycwii na tyotseiyu'ya cwii ts'oom ñ'e' Ty'ootts'om.

<sup>20</sup> Ticats'aana' na we waa nnc'oom' ts'om Abraham meii' na n'ñee' na ntyjaa' ts'oom ñ'oom na tso Ty'ootts'om na nnts'aa'. Yache' tyotseiyu'ya ts'oom ndo' tyocantyyaa' ts'oom juu ndo' tyotseit'maa'ñē juu,

<sup>21</sup> ee majndaa'ya ntyjee' na Ty'ootts'om waa najndei' na nntseicandaa'ñe ñ'oom'ndyoo.

<sup>22</sup> Ndo' nc'e na tyotseiyu'ya ts'oom, jo' chii tque' Ty'ootts'om jom na cwiluiñē na tjaa jna' cwicatsaixmaa'.

<sup>23</sup> Ndo' juu ñ'oom na teiljeii na tque' Ty'ootts'om juu na tjaa jna' cwicatsaixma' nc'e na tyotseiyu'ya ts'om, nchii macandā waana' cantyya 'naa' Abraham.

<sup>24</sup> Mati teiljeiina' cwentaa jaa. Ee na cwila'yuu'ya n'oo'ya ñ'e' Ty'ootts'om, jo' chii mati jaa maw'ana' na tjaa jna' cwicola'xmaa'ya, ee na cwila'yuu'ya ñ'e' nque' na s'aa' na tando'xco Jesús jndā na tue', nquii na cwiluiñē na matsa'ntjom jaa,

<sup>25</sup> manquiti tsa' na tquia nn'a' cwenta na cue' cwentaa' jnaa'ya ndo' na tquiaa' na tando'xco cha nncwji'n'maa'ñe jaa.

## 5

### *Tjaa jna' cwicola'xmaa'ya*

<sup>1</sup> Jo' chii nc'e na jndā tque'na' na cwiluiindyo nn'a' na tjaa jna' cwicolaxmaa'ya nc'e na cwila'yuu'ya n'oo'ya ñ'e' Ty'ootts'om, jndā ljoya ts'om Ty'ootts'om ñ'e'ndyo nc'e nquii Jesucristo na cwiluiñē na matsa'ntjom jaa.

<sup>2</sup> Macantyya 'naa' jom, jo' na macwjaa'ñena' jaa naquii' nayawaañe na matseixma' Ty'ootts'om na cwicalui'n'maa'ndye nn'a', na cwila'yuu'ya n'om ñ'e'ñe. Ndo' tye' m'aa'ya naquii' ñ'oomwaa' ndo' mañequiaana' na jee' neii'ya, ee ntyjaa'ya n'oo'ya na nla'jomndyo na matseit'maa'ñena' Ty'ootts'om.

<sup>3</sup> Ndo' nchii macandā jo', mati mañequiaana' na neii'ya naquii' nawi' na cwitjoo'ya. Ee nquiuuya na joo nawi'ñee' 'oon'omna' jaa na c'oo'ya na t'ma' n'oo'.

<sup>4</sup> Ndo' juu na m'aa'ya na t'ma' n'oo'ya mach'eenā na cwina'ndyo quia cwiwinoo'ya nawi', ndo' juu na cwina'ndyo mañequiaana' na tye' cwicantyyaa' n'oo'ya Ty'ootts'om.

<sup>5</sup> Ndo' juu na cwicantyyaa'ya n'oo'ya Ty'ootts'om, tacats'aana' nquiuuya na cwe' ts'iaa'ndyo jo', ee jndā seicatoo' Ty'ootts'om naquii' n'oo'ya ñequio juu na candya' ts'oom jaa ee jndā tquiaa' Espiritu Santo naquii' n'oo'ya.

<sup>6</sup> Juu xje' na ñet'oo'ya na tjaa chiuuya na nl'aaya na nntjei'n'maa'ndyo che'ncjoo, majuuto xje'ñee' tquiaañe Cristo na cuee'e' cwentaa jaa nn'a' na tia nn'a'ndyo.

<sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> jndei'na' na nñequiaañe ts'a<sup>n</sup> na cue' cwentaa' x'iaa' meii<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee na maty'iomzana'. Saa nndaq nnts'aana' na m'aa' cwii ts'a<sup>n</sup> na nljoya ts'om na cue' cwentaa' cwii ts'a<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> ya ts'a<sup>n</sup>ñe.

<sup>8</sup> Saa Ty'oots'om ma'moo<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa, ee xje<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>o</sup> nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> jñoom Cristo na cue' cwentaa<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Je' je' na jnda tue' Cristo, jnda tque<sup>n</sup>na' jaa na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xmaa<sup>n</sup>ya jo nnom Ty'oots'om, jo' chii cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, majndaa'ya na taxocatu'uiina' jaa quia na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> xuee na macanda.

<sup>10</sup> Ee xe<sup>n</sup> juu xje<sup>n</sup> na ñet'oq<sup>n</sup> nndiaa'ndyo ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om tquee<sup>n</sup> jaa na cwiljoya ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo n'e na tue' Jnaa<sup>n</sup>, majndeitiche<sup>n</sup> je' na nluin'maa'ndyo n'e na wanoom'm.

<sup>11</sup> Ndo' nchii macanda jo', xe<sup>n</sup> nchii mati mañequiaana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>ya na matseitjoom'na' jaa ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om n'e Taya Jesucristo jo' na cwiljoya ts'om Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

*Xuii' cantyja 'naa<sup>n</sup> Adán ñequio Cristo*

<sup>12</sup> Luua waa cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. Jnaa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, jo' na jndyoquiee' jna<sup>n</sup> tsjoom-nancue ndo' jnaa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' na cwiwje nn'a<sup>n</sup> ndo' na cwiwje nn'a<sup>n</sup>, luua' ty'oomna' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ee cha'tsondyena laxma<sup>n</sup>na jna<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Cwitjoqche<sup>n</sup> na nncuaa ljeii na matsa'ntjomna', maxje<sup>n</sup> cwila'tjoondye nn'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om, saa ticatsoom na waa jnaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> quia na tjaa'na' ljeii na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Saa meii<sup>n</sup> na ljo', xje<sup>n</sup> na t'oomche<sup>n</sup> Adán hasta xje<sup>n</sup> na t'oom Moisés, maxje<sup>n</sup> tyowje nn'a<sup>n</sup> na tyola'tjoondyena meii<sup>n</sup> na nchii tyola'tjoondyena nnom cwii ñ'oom na jnda sa'ntjom Ty'oots'om, cha'xje<sup>n</sup> s'aa Adán, juu na cwiluiiñe cwii na matseijomna' nquii na quia nndyo.

<sup>15</sup> Juu na seitjoone Adán, mei<sup>n</sup>chjoo titseijomna' ñequio juu naya na mañequiaa Ty'oots'om na cwito'ñoq<sup>n</sup>ya. Ee cwe' na seitjoone cwii ts'a<sup>n</sup>, jo' na cwiwje nn'a<sup>n</sup>, saa juu naya na cwe'yu na mañequiaa Ty'oots'om na cwito'ñoq<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñecwii ts'a<sup>n</sup>, majuu Jesucristo, juuna' jndati tseixma<sup>n</sup>na' ndo' mañ'omna' jndyendye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Juu na seitjoone Adán, mei<sup>n</sup>chjoo ticatseijomna' ñequio na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om añmaa<sup>n</sup>ya. Ee cantyja 'naa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> ñecwii ts'a<sup>n</sup> mat'uiitye<sup>n</sup>na' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. Saa cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, cwe'yu matsaa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> na cwiluiindyena na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na jo nnom meii<sup>n</sup> na jndye nnom jnda jla'tjoondyena.

<sup>17</sup> Ee xe<sup>n</sup> cantyja na seitjoone Adán, teijndaa' na maxje<sup>n</sup> nncwje cha'tso nn'a<sup>n</sup>, majndeitiche<sup>n</sup> naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om na cwe'yu, maque<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na cwilaljo Jesucristo na tjaa jna<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup>na jo nnom Ty'oots'om. Cantyja 'naa<sup>n</sup> juu jndyendye nn'a<sup>n</sup> nluixcondyena.

<sup>18</sup> Ee cha'xje<sup>n</sup> juu na seitjoone Adán seijndaa'ñena' na mat'uiina' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, maluaa' cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na seicandaq<sup>n</sup>ñe Jesucristo, maque<sup>n</sup>na' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwilui-indyena nn'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ñe'ca'mo<sup>n</sup>na' cwe' n'e na fitseicanda Adán jo nnom Ty'oots'om jo' na s'aana' na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na jna<sup>n</sup>, maluaa' matseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo seicanaq<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om, jo' na jndyendye nn'a<sup>n</sup> maque<sup>n</sup> Ty'oots'om na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xma<sup>n</sup>na jo nnom.

<sup>20</sup> Saa quia na teitquioo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés seicanto'tina' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' jnda na tjawijndyeti jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, Ty'oots'om seicwaljoo'tyee<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe ñequio nn'a<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> juu jna<sup>n</sup> waa najndei<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>na na cwje nn'a<sup>n</sup>, malaa'ti' juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om na maque<sup>n</sup>na' jaa na tjaa jna<sup>n</sup> la'xmaa<sup>n</sup>ya waatich'e najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>na' na nñequiaana' na ticantycwii na cwitandoo'a n'e nquii Jesucristo na cwiluiiñe na matsa'ntjoom jaa.

## 6

*L'oo jaa cantyja 'naa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> saa cwitandoo'a n'e Cristo*

<sup>1</sup> ¿Quia jo' ¿chiiu n'l'uuyoo cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>? ¿Aa tsal'aatyaa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> cha na nnto'ñoq<sup>n</sup>tyaa naya na matseixmaa<sup>n</sup>?

<sup>2</sup> Tijoom jndaa. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na jnda tue' xocandaq nnts'a'ntjomti natia jom. Ndo' jaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'a ñ'e<sup>n</sup> Cristo cwiluiindy<sup>o</sup> l'oo jo nnom jna<sup>n</sup>. Jo' chii ¿chiiu nluuiyuu na nl'aatyaa<sup>n</sup> natia?

<sup>3</sup> ¿Aa ticala'no<sup>n</sup>yo' quia na teits'oomndyo, tjaa'ñena' jaa cantyja na tue' Cristo Jesús?

<sup>4</sup> Ee quia na teits'oomndyo tjoom' tjacanty'iuu'ndyo ñequio Cristo jo' na tque<sup>n</sup>na' na l'oo jaa, cha na nnts'aana' na la'xmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo'xco cha'xje<sup>n</sup> na tando'xco Cristo cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na t'ma<sup>n</sup> najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>5</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> seitjoom'na jaa ñ'e<sup>n</sup>ñe cantyja na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, mati matseitjoom'na' jaa ñ'e<sup>n</sup>ñe cantyja na tando'xcoom.



<sup>6</sup> Manquiuuya juu na ñeja'xmaa'nya na tyol'aaya jna<sup>n</sup>, ty'ioomna' jo' ts'oom'naa' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, cha juu na mach'eena' na cwila'tjoondyo nnom Ty'oqots'om, cattyui' najndei na matseixma'na' na nndyaandyo na cwindya'ntjoo'nya nnom jna<sup>n</sup> cha'xje' mandi'ntjomtye<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nnom ts'a<sup>n</sup> na seijnda jom.

<sup>7</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na jndā tue' jndā jndyaañe na maque<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> xje' jom.

<sup>8</sup> Ndo' nc'e na cwila'jomndyo ñ'e<sup>n</sup> Cristo na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, mati cwila'yuu'a na nntandoo'a ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>9</sup> Ee manquiuuya na Cristo cwii ndii' na jndā tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tacuaa cwii xuee na nncue'nnaa'a<sup>n</sup> ee juu na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup> tatjaa'na' ljo' cwiya nndā nnts'aana' ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>10</sup> Quia na tue' Cristo, ñejom ndii' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwentaa jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> taca'na' na cue'nnaa'a<sup>n</sup>. Ndo' je' na wanoom'm, wanoom'm cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>11</sup> Jo' chii mati 'o, c'oom'ya n'om'yo' na mayuu'che<sup>n</sup> na jndā tja'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, ndo' na tando'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om ee na matseijoom'na' 'o ñequio Cristo Jesús na cwiluiñe na matsa'ntjoom jaa.

<sup>12</sup> Jo' chii tañequiandyo' na nna'jndei jna<sup>n</sup> na nntsā'ntjomna' sei'yo' na cwiwje, na nlque'na' xje<sup>n</sup> 'o na nla'candaā'ndyo' chiuu l'ue ts'omna'.

<sup>13</sup> Mei<sup>n</sup> tintio'yo' sei'yo' l'o jna<sup>n</sup>, na nleil'uena' cha'na l'ots'iaa' na ñ'e<sup>n</sup> nluii yuu na ticaty'omyana'. Je' je' quiandyo' che'ncjo'yo' l'o Ty'oqots'om cha'xje' nn'a<sup>n</sup> na tando'xco na tja, ndo' catio'yo' sei'yo' l'oq<sup>n</sup> na nleil'uena' cha'na l'ots'iaa' na ñ'e<sup>n</sup> nluii yuu na maty'omyana'.

<sup>14</sup> Ee ticatsona' na nlque<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'o, ee nchii m'a<sup>n</sup>yo' nacje 'naa<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, 'o m'a<sup>n</sup>yo' nacje 'naa<sup>n</sup> naya na matseixma' Ty'oqots'om.

#### *Matseijomna' jaa cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na teijndañe*

<sup>15</sup> Quia jo' ζchiiu nncuaa? ζAa nc'e na tic'oo'nya xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup>, jo' chii nla'tjoondyotyāā nnom Ty'oqots'om? ζAa nl'aa na ljo' nc'e na cwicandaaya naya na matseixmaa<sup>n</sup>? Jee<sup>n</sup> tic'oom'na' jo'.

<sup>16</sup> 'O manquiuujndaa'ndyo' quia mañequiaañe ts'a<sup>n</sup> na nndi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom cwiiche<sup>n</sup> na nntseicanaā' ljo' na matsa'ntjom, cwiluiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> mandi'ntjom nnom patrom 'naa<sup>n</sup> ndo' jndei'na' na catseicanaā' ljo' na matsa'ntjom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jo' chii xe<sup>n</sup> mandi'ntjom ts'a<sup>n</sup> nnom jna<sup>n</sup>, wjaan'omna' juu na nntsuuñe, oo aa nntseicanaā' nnom Ty'oqots'om, na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nnc'oom cha'xje<sup>n</sup> na ma'mo'na'.

<sup>17</sup> Sāā jee<sup>n</sup> ndya' quianl'uaa' Ty'oqots'om, na 'o meii<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> ñejndye'ntjom'yo' nnom jna<sup>n</sup>, sāā je' ñequio na xcwee'ya n'om'yo' cwila'ñ'oom'ndyo' ñ'oom na t'moo' nn'a<sup>n</sup> ndāā'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ndo' je' na jndā seicandyaañe 'o nnom jna<sup>n</sup>, jo' chii cwiluiindyo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> cantyja na maty'omyana'.

<sup>19</sup> Matseina<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndāā'yo' cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nc'e 'o ticala'no'ya'yo' joona'. Quia jo' cha'xje<sup>n</sup> na jndā tquia'ñ'e<sup>n</sup>yo' sei'yo' na ñejndye'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' nnom jna<sup>n</sup> ñequio ndāā' cha'tso nnom natia, ndo' na ñel'a'yo' yuu na matso ljeii na matsa'ntjomna' na tal'a'yo', maluaa' je' quiandyo'ñ'e<sup>n</sup>yo' na nndye'ntjom'yo' cha'xje<sup>n</sup> na maty'omyana' na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' xcwe nc'om'yo' jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Xje<sup>n</sup> na ñejndye'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' nnom jna<sup>n</sup>, tic'oom' n'om'yo' na nl'a'yo' yuu na ya.

<sup>21</sup> Ndo' na luua' tyol'a'yo', ζyuu waa na teijndeiina' 'o? Je' cantyja na nmeii<sup>n</sup> ñel'a'yo', yache' mach'eena' jnaa<sup>n</sup>yo', ee joona' 'oochona' 'o na nntsuumdyo'.

<sup>22</sup> Sāā je' je' jndā jndyaandyo' na ñejndye'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' nnom jna<sup>n</sup>, ndo' jndā saaquiee'ndyo' na cwindye'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oqots'om, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' waa naya 'na'yo' na maque'lju'na' 'o jo nnoom, ndo' na nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na nntando'yo'.

<sup>23</sup> Ee nquii jna<sup>n</sup> matioml'uana' jaa na cwiwjaāya, sāā naya na cwicandaaya nnom Ty'oqots'om mañequiaana' na ticantycwii na cwita'ndo'a nc'e Jesucristo na cwiluiñe na matsa'ntjoom jaa.

## 7

#### *Matseijomna' jaa cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na jndā toco*

<sup>1</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, manquiu'yo' chiuu waa na matsa'ntjom ljeii na tquaa Ty'oqots'om nnom Moisés, na juu ljeii'ñee<sup>n</sup> taxoque'tina' xje<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndā tue'.

<sup>2</sup> Ee matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> cwii yuscu na jndā toco, matseyte<sup>n</sup> ljeii jom ñequio saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> yocher' na wando'. Sāā xe<sup>n</sup> nncue' quia jo' cwindyaañe l'o ljeii 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>3</sup>Jo' chii xe<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> wando' saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nnc'oo<sup>n</sup> 'ndyoo cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'s'a quia jo' matsona<sup>n</sup> na jom yusc<sup>n</sup> na cwe' m'aa<sup>n</sup>'ya ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'s'a'ñee<sup>n</sup>. Saa xe<sup>n</sup> na jnda tue' saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> quia jo' wanaa<sup>n</sup> na nncoconnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' xocatsona<sup>n</sup> na cwe' m'aa<sup>n</sup>'yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup>Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>'ya na cwila'y<sup>n</sup>'yo', mati 'o cwiluiindy<sup>n</sup>o' l'oo cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' na tq<sup>n</sup>'e Moisés nc'e ts'oom'naa<sup>n</sup> ty'ioom nn'a<sup>n</sup> Cristo, cha na nndaq nla'xma<sup>n</sup>'yo' cwenta<sup>n</sup>'a' cwiiche<sup>n</sup>, manque<sup>n</sup> na wando'xcoom jnda na tuee<sup>n</sup>'e. Maluaa' waa cha nndaq nleil'uee'ñê 'o.

<sup>5</sup>Ee quia na ñet'oo<sup>n</sup>'ya xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' na teincoondyo na nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> jaa, ljeii'ñee<sup>n</sup> tyotseil-cwii'ñena' ndaaya na cwil'aaya cha'tso nnom natia na quee<sup>n</sup> ts'om sei'a, jo' na tjachuuna' jaa na nntsuundy<sup>n</sup>o.

<sup>6</sup>Saa je' je' jnda tjaaya cantyja 'naa<sup>n</sup>' ljeii na ñetque<sup>n</sup>'na' xje<sup>n</sup> jaa, jo' chii je' mam'a<sup>n</sup>'candyaandy<sup>n</sup>o na nndya'ntjoo<sup>n</sup>'ya nnom Ty'oots'om nc'e cwitandoo<sup>n</sup>'xcoo<sup>n</sup>'ya na m'aa<sup>n</sup>'ya nacje 'naa<sup>n</sup>' Espíritu, tachii cantyja 'naa<sup>n</sup>' ñ'oom tq<sup>n</sup>'uee na ñesa<sup>n</sup>'ntjom.

*Jna<sup>n</sup> ñe'que<sup>n</sup>'na' xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na' ja*

<sup>7</sup>Quia jo' çchiiu nl'uuyoo<sup>n</sup>'ya je' cantyja 'naa<sup>n</sup>' ljeii na tq<sup>n</sup>'e Moisés, aa jna<sup>n</sup>' matseixma<sup>n</sup>'na'? Mei'chjoo nchii jo' ee xe<sup>n</sup> nchii juuna', xocatsei'no<sup>n</sup>'a na ticsa<sup>n</sup>'ntjomna' na matseiquee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> hasta quia ljeiya na tso ljeii'ñee<sup>n</sup>: "Tintseiquee<sup>n</sup> ts'om'naa<sup>n</sup> x'ia<sup>n</sup>".

<sup>8</sup>Saa juu ljeii'ñee<sup>n</sup> teil'uee'ñe jna<sup>n</sup> na s'aana' na tyotseiquee<sup>n</sup>'na' ts'oo<sup>n</sup>' jndye nnom natia. Ee yuu na ticuaa ljeii'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'ooñe jna<sup>n</sup>.

<sup>9</sup>Tyowaa xje<sup>n</sup> na ticaljeii chiiu matsa<sup>n</sup>'ntjom ljeii na tq<sup>n</sup>'e Moisés, xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> t'icatsei'ndaa'na' ntyjiiya na ñeseitjoo<sup>n</sup>'ndyo nnomna', saa quia na sei'no<sup>n</sup>'a chiiu matsa<sup>n</sup>'ntjomna', quia jo' ljeiya na wando' jna<sup>n</sup>, na wjaañ'oomna' ja na nntsuundy<sup>n</sup>o.

<sup>10</sup>Ndo' juu ljeii'ñee<sup>n</sup> na ts'iaa'na' na ñeiquiaana' na nndaya na ticantycwii na wando'a, teijndaa'yuu na nntsuundy<sup>n</sup>o cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'.

<sup>11</sup>Ee juu jna<sup>n</sup> teil'uee'ñena' ljeii'ñee<sup>n</sup> na tq<sup>n</sup>'ui'nn'a'na' ja ndo' tq<sup>n</sup>'e'na' na nntsuundy<sup>n</sup>o.

<sup>12</sup>Jo' chii nquii ljeii'ñee<sup>n</sup> lju' cwiluiiñena' cantyja 'naa<sup>n</sup>'na', ndo' ñ'oom na matsa<sup>n</sup>'ntjom cwiluiiñena' na lju', mati xcwe ndo' jee<sup>n</sup> yana'.

<sup>13</sup>Quia jo' çaa ñe'catsona' na ljeii na cwiluiiñe na yana' tjañ'oomna' ja na nntsuundy<sup>n</sup>o? Mei'chjoo nchii ljo'. Juu jna<sup>n</sup> na waana' quii' ts'oo<sup>n</sup>, seijndaa'ñena' na nntsuundy<sup>n</sup>o ndo' t'mo' jndaa'ñena' na jna' jo', juu jo' teil'uee'ñena' cwii na jee<sup>n</sup> ya ndo' laa'ti waa na juu ñ'oom na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' t'mo'na' na jee<sup>n</sup> tia tseixma<sup>n</sup>' jna<sup>n</sup>.

<sup>14</sup>Manquiuuya na tq<sup>n</sup>'iaa Espíritu ljeii na matsa<sup>n</sup>'ntjomna'. Saa nc'e na ts'a<sup>n</sup> ja matseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup>'ya na cwiluiindy<sup>n</sup>o ts'a<sup>n</sup> na seijnda jna<sup>n</sup>, na tye<sup>n</sup> mandí'ntjoo<sup>n</sup>'ya nnomna'.

<sup>15</sup>Tileicatsei'no<sup>n</sup>'a chiiu na matjoo<sup>n</sup>'ya na tileicats'aaya ljo' na ñe'cats'aa, yache<sup>n</sup> mats'aayoo<sup>n</sup> majo'to ljo' na jee<sup>n</sup> jndoya.

<sup>16</sup>Saa quia na mats'aa yuu na tiñe'cats'aa, matsei'no<sup>n</sup>'a na jee<sup>n</sup> ya juu ljeii na matsa<sup>n</sup>'ntjomna'.

<sup>17</sup>Ndo' na ljo', ma'mo<sup>n</sup>'na' na nchii nncq mats'aa. Juu jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> naquii' ts'oo<sup>n</sup> mach'eena' na ljo'.

<sup>18</sup>Ndo' ntyjiiya nc'e na ts'a<sup>n</sup> ja, tjaa'na<sup>n</sup> cwii na matseixma<sup>n</sup>'ya na nts'aa yuu na ya. L'ue ts'oo<sup>n</sup> na nnts'aa yuu na ya saa leicandaq nnts'aa.

<sup>19</sup>Juu na ya na ñe'cats'aa, ticsats'aa jo', ñequii'che<sup>n</sup> natia na tiñe'cats'aa, juu jo' mats'aa.

<sup>20</sup>Quia jo' xe<sup>n</sup> juu na tiñe'cats'aa mats'aa, nchii manncoty<sup>n</sup> mats'aa jo'. Juu jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> quii' ts'oo<sup>n</sup>, juuna' mach'eena' na ljo'.

<sup>21</sup>Jo' chii luaa waa na maljeiya cantyja 'na<sup>n</sup>'ya. Quia na matseijndo na nnts'aa yuu na ya na l'ue ts'oo<sup>n</sup>, yache<sup>n</sup> maljeiya na m'aa<sup>n</sup> natia naquii' ts'oo<sup>n</sup>.

<sup>22</sup>Ee nncq jee<sup>n</sup> nei'ncoo<sup>n</sup>' ntyjii ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om na tq<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup> nnom Moisés,

<sup>23</sup>saa maqua<sup>n</sup>' cwenta naquii' sei'a m'aa<sup>n</sup> cwii na matseiwene nacjoo' juu na m'aa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' na cats'aa, majuu jna<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' sei'a, na maleiñ'oomna' ja p<sup>n</sup>aso.

<sup>24</sup>Jee<sup>n</sup> ndya<sup>n</sup> nty'iaa'ndyo. çÑee<sup>n</sup> nndaq nntseicandyaañe ja ñequio sei'a na wjaañ'oomna' ja na nntsuundy<sup>n</sup>o?

<sup>25</sup>Jee<sup>n</sup> ndya<sup>n</sup> quian'uaa' Ty'oots'om na macanda jom nndaq nncwji'n'maa<sup>n</sup>'ñê ja nc'e Taya Jesucristo. Je' je' matsei'no<sup>n</sup>'a na tseixma<sup>n</sup>'ya na cju'ndyo cja jo nnom ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om na matsa<sup>n</sup>'ntjomna'. Saa cantyja 'naa<sup>n</sup>' na ts'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> ja ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>'ya nacje 'naa<sup>n</sup>' jna<sup>n</sup>.

## 8

*C'oo<sup>n</sup>'ya cha'xje<sup>n</sup> matsa<sup>n</sup>'ntjom Espíritu cwiluiiñe Ty'oots'om*

<sup>1</sup>Jo chii jaa nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyo ñequio Jesucristo, ticat'uii Ty'oots'om jaa cantyja 'naa<sup>n</sup>' jnaa<sup>n</sup>'ya. Luaa' waa nc'e na cwil'aaya yuu na l'ue ts'om Espíritu Santo, nchii yuu na l'ue n'oo<sup>n</sup> ncjoo.

<sup>2</sup> Ee juu ljeii na matsa'ntjomna' cantyja 'naa' Espíritu na mañequiaa na wando'a jo nnom Ty'oots'om n'e na matseijomndyo ñequio Cristo Jesús, ljeii'ñee' jnda seicandyaañena' ja jo nnom ljeii na ma'mo'na' na matseixma'ya jna' na cantyja 'naa' jo' nntsuundyo.

<sup>3</sup> Ee ljeii na tque' Moisés, tícandaa nlque'na' na tjaa jna' laxmaa'ya ee tjaa'na' najndei na matseixma'na' cha nla'candaaya juuna' ee la'xmaa'ya nn'a' na cwila'tjoondye. Saa yuu na tícandaa nnts'aa juuna', nquii Ty'oots'om jnda s'aa'. Ee jñoom Jnaa' na ts'a' cha'na jaa nmeii', na juu nncue' cwentaa jnaa'ya. Ndo' na ljo' seijndaa'ñe na cwintycwii najndei na matseixma' jna' na c'oo'ya nacje 'naa'na'.

<sup>4</sup> Luua' s'aa' cha nndaq nla'candaaya ljo' na matsa'ntjom ljeii'ñee'. Ee jaa tac'o'ntyaaya cantyja 'naa' natia na cwila'quee' n'oo'ya. Jaa cwitsaam'aa'ya nacje 'naa' na l'ue ts'om Espíritu Santo.

<sup>5</sup> Nn'a' na cwiñe'quiandy e na cwil'a yuu na l'ue ts'om seii macandá tomti jo' cwijoo' n'omna. Saa nn'a' na cwil'a ljo' na l'ue ts'om Espíritu Santo macandá cwijoo' n'omna ljo' na l'ue ts'om Ty'oots'om.

<sup>6</sup> Quia na macandá tomti nnc'oom' ts'om ts'a' cantyja 'naa' ljo' na l'ue ts'om seii'e', wjaañ'omna' jom na nntsuuñe. Saa quia na nnc'oom' ts'om ts'a' ljo' na l'ue ts'om Espíritu Santo wjaañ'oomna' jom na ticantycwii na nncwanoom'm ndo' tjaa ljo' chjoo' ts'oom.

<sup>7</sup> Saa nn'a' na cwiñequiandy cantyja 'naa' jna', m'a'wjeena nacjoo' Ty'oots'om, ee tiñe'catuee'ndyecjena jo nnom ljeii na matsa'ntjomna', mei' xondaq n'ana.

<sup>8</sup> Jo' chii nn'a' na 'oom'a' cantyja 'naa' jna', xocandaa n'ana yuu na cjaawee' ntyjii Ty'oots'om.

<sup>9</sup> Saa 'o tac'om'yo' cantyja 'naa' na teincoondyo' na nn'a', 'o tsaam'a'yo' nacje 'naa' Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om, xe' na mayuu'che' Espíritu na cwiluiñe m'aa'ñe naquii' n'om'yo'. Ts'a' na ticatseixma' Espíritu na cwiluiñe Cristo tyooluiñe cwentaa'na'.

<sup>10</sup> Ndo' xe' Cristo wanoom'm naquii' n'om'yo' meii' na mayuu' seii'yo' m'a'lloondyena' n'e jna', nquii espíritu na la'xma'yo' m'aa' na wando' ee jnda seicandyaañe Ty'oots'om 'o cantyja 'naa' jna'yo'.

<sup>11</sup> Ndo' xe' Ty'oots'om na tquiaa' na tando'xco Cristo m'aa' Espíritu na cwiluiñe naquii' n'om'yo', majom ñequiaa' na nnta'ndo'nnda' seii'yo' ñequio mañejuuti Espíritu na cwiluiñe m'aa'ñe naquii' n'om'yo'.

<sup>12</sup> Jo' chii 'o nn'a'ya na cwila'yuu'yo', waa cwii na jee' matsona' na cal'aaya, saa nchii n'l'aya yuu na l'ue n'oo' ncjoo.

<sup>13</sup> Ee xe' na cwiñequiandyo' joo na teincoondyo' ñequio seii'yo' nntsuundyo', saa xe' ñequio Espíritu Santo cwil'a'yo' na joo na teincoondyo' ñequio seii'yo' cwjena', quia jo' nluin'maa'ndyo'.

<sup>14</sup> Cha'tsondye nn'a' na 'oontyjo ljo' na ma'mo' Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om, na'ñee' cwiluiindyena ntseinaa'.

<sup>15</sup> 'O nchii to'ñoom'yo' cwii espíritu na nnts'aayuuna' nquii'yo' na ndicwa' la'xma'yo' moso ndaa' joo na l'ue n'om seii'yo', na jo' jo' cwiiche' cwiindii' nnc'om'yo' na nquia'yo' na nnt'uii Ty'oots'om 'o. 'O jnda to'ñoom'yo' Espíritu Santo na macjwaa'ñe 'o na cwiluiindyoy' ntseinaa'. Jom mach'ee' na cwil'uuya: "Ta Tsotyaa'ya."

<sup>16</sup> Manquiiiti Espíritu Santo macwji'yuu'ñe nnom espíritu na laxmaa'ya na matsoom na cwiluiindyoy' ntseinda Ty'oots'om.

<sup>17</sup> Ndo' na cwiluiindyoy' ntseinaa', mati la'xmaa'ya na ndaaya cha'tso na jnda seijndaa'ñe na ndaa' nn'a' na cwiluiindyoy' ntseinaa', mañejuuti na ndaa' Cristo, mati jo' ndaaya xe' cwilajomndyo nawi' na tjatjoom cha ndanquia n'lajomndyo na cwiluiit'ma'ñe.

<sup>18</sup> Ee ntyjiyaya na nawi' na tsatjoo'ya je', mei'chjoo xocatseijomna' ñequio na nnt-seit'maa'ñena' jaa xuee na macandá.

<sup>19</sup> Cha'tso na tque' Ty'oots'om ñequio na ntyjaa' n'omna mei'ndoo'nty'iaandy e xuee quia na m'moo' ñee' joo cwiluiindyoy' na nntseinaa'.

<sup>20</sup> Ee cha'tso na tque' Ty'oots'om tei'ndaa'na' saa nchii tjoomna' na luua' ee na l'ue n'om nquieena', tjoomna' na ljo' ee luua' l'ue ts'oom. Saa maxje' ntyjaa'ya n'omna' na nncue'ntyjoo' cwii xuee na nlc'o'yannda'na',

<sup>21</sup> na nncue'ntyjoo' xje' na nndyaandy e joona' na tye' m'a'na' nacje 'naa' na cwiwi'ndaa'na' ndo' cwiwjena', cha n'lajomndyo' joona' ñequio juu na cwindaandy e ntseinaa', cwii na jee' ndya' jnda tseixma'na'.

<sup>22</sup> Manquiiyaya na cha'tso na tque' Ty'oots'om hasta xje' je'che' jee' cwitcweena' nawi' cwitjoom'joona' cha'xje' maquii'na' yuscu na matseincuii.

<sup>23</sup> Ndo' nchii macandá joo na tquee' cwitjoomna' na wi', mati jaa na jnda to'ñooy' Espíritu Santo, cwii na cwe' tyuaa'ya na xe' jnda nnto'ñooy'ñ'aa' na jnda seijndaa'ñe na

nndaaya, jaa t'ma<sup>n</sup> wi' cwitjoo<sup>n</sup>ya yoche<sup>n</sup> na cwime<sup>n</sup>ndoo<sup>n</sup>a na nncwjaa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots<sup>n</sup>om jaa na cwilui<sup>n</sup>ndya<sup>n</sup>ntseinaa<sup>n</sup>, cha na nndaq<sup>n</sup> ndya<sup>n</sup>andye seii'a.

<sup>24</sup> Nc'e na luaa' waa na cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>ya, jo' chii na cwilui<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>ndyo, saa quia jnda nty'iaa' ts'a<sup>n</sup> cwii na macantyyaa' ts'oom, tacatsona' na ntyjaa'ti ts'oom ee cwii na mamantyyaa' ts'a<sup>n</sup>, ticatsona' na ntyjaa'ti ts'oom.

<sup>25</sup> Saa xe<sup>n</sup> ljo' na mei<sup>n</sup>ndoo<sup>n</sup>a na nnty'iaaya ndicwa<sup>n</sup> tyoonty'iaaya jo', maca<sup>n</sup>'na' na c'o<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyo n'oo<sup>n</sup>ya yoche<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>ndoo<sup>n</sup>a juuna'.

<sup>26</sup> Maluaa' mach'ee Espíritu, mateijnei<sup>n</sup> jaa yuu na tixcwe cwil'uuya. Ee jaa ti'naa<sup>n</sup>ya nlanaa<sup>n</sup>ya nnom Ty'oqots<sup>n</sup>om cha'xe<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na', jo' chii manquiti Espíritu Santo matseity'ooñe nnom Ty'oqots<sup>n</sup>om ñequio na cwicom ts'oom cwentaaya ñequio ñ'oom na tileicatso ts'a<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Ndo' Ty'oqots<sup>n</sup>om tcuu mal'uee<sup>n</sup> chiuu waa naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>, jo' chii ntyjee<sup>n</sup> ñ'oom na matseity'ooñe Espíritu nnoom cwentaa<sup>n</sup>'na' na cwilui<sup>n</sup>ndye cwentaa<sup>n</sup>'na', ee juu matseity'ooñe cha'xe<sup>n</sup> na l'ue ts'oom.

### *Nndaq nnañe ts'a<sup>n</sup> nc'e Jesucristo*

<sup>28</sup> Ee manquiuuya nn'a<sup>n</sup> na jnda nquiu Ty'oqots<sup>n</sup>om, cha'tso nnom na cwiwi<sup>n</sup>'nomna cwi<sup>n</sup>teijndeina' joona, nquiee nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñe cha'xe<sup>n</sup> na l'ue ts'om nque<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ty'oqots<sup>n</sup>om ntyjee<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nla'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'na' cwitjooche<sup>n</sup> na nluu<sup>n</sup>ndyena. Ndo' teiyo tqee<sup>n</sup> na catseijomna' joona cha'xe<sup>n</sup> na Jnaa<sup>n</sup> Jesucristo cha na juu nluu<sup>n</sup>itquieñe quii<sup>n</sup>'ntaa<sup>n</sup> cha'tsonde ntseinaa<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tqee<sup>n</sup> na cwilui<sup>n</sup>ndye cwentaa<sup>n</sup>'na', maquee<sup>n</sup>ñe joona. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñe, maquee<sup>n</sup> joona na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xma<sup>n</sup>'na, ndo' na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xma<sup>n</sup>'na, nñequiaa<sup>n</sup> na nluu<sup>n</sup>it'ma<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>31</sup> Quia jo' ¿ljo' cwii ya nl'uuya cantyya 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>? Xe<sup>n</sup> Ty'oqots<sup>n</sup>om m'aa<sup>n</sup> cantyya 'naa<sup>n</sup>ya, ¿ñee<sup>n</sup> nleichuu xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> jaa?

<sup>32</sup> Ee Ty'oqots<sup>n</sup>om tícwañom<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup>, tqúiaa<sup>n</sup> na tue' juu cwentaaya. Ndo' na luaa' s'aa<sup>n</sup>, ma'mo<sup>n</sup>'na' na mati nñequiaa<sup>n</sup> na nnto<sup>n</sup>'ñoo<sup>n</sup>ya cha'tso nnom na maca<sup>n</sup>'na' jaa cha'xe<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> ¿Ñee<sup>n</sup> juu nndaq<sup>n</sup> nncju' jna<sup>n</sup> cjo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots<sup>n</sup>om cwentaa<sup>n</sup>'na'? Tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu ee manquityee<sup>n</sup> jnda tqee<sup>n</sup> jaa na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xmaa<sup>n</sup>ya jo nnoom.

<sup>34</sup> Ndo' na ljo' ¿ñee<sup>n</sup> joo nntuee' jna<sup>n</sup> nacjoona? ¿Aa nnts'aa Cristo? Xocats'aa<sup>n</sup> ee nque<sup>n</sup> tqúiaañe na tuee<sup>n</sup> cwentaaya ndo' tando'xcoom jnda na tuee<sup>n</sup>. Je' wacatyee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'o Ty'oqots<sup>n</sup>om ntyjaya na macaa<sup>n</sup> ñ'oom 'naa<sup>n</sup>ya nnom.

<sup>35</sup> ¿Aa waa cwii nnom nawi' na nndaq<sup>n</sup> nnts'aana' na nntseitsaa<sup>n</sup>'ñena' na Cristo m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa? Nawi' na cwitjoo<sup>n</sup>ya, ¿aa nndaq<sup>n</sup> nnts'aana' oo na cwintyjo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jaa nc'e na m'aa<sup>n</sup>ya cantyya 'naa<sup>n</sup>'na, ndo' na matsei'tjoona' na nlcwaa'a, oo na matsei'tjoona' liaaya? Oo, ¿cwii nnom na jee<sup>n</sup> teincuu' na cwitjoo<sup>n</sup>ya oo na cwila'jndaa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na nla'cwjeena jaa? Maxje<sup>n</sup> tjaa'na' mei<sup>n</sup>'cwii nnom na nndaq<sup>n</sup> nntseitsaa<sup>n</sup>'ñena' na m'aa<sup>n</sup> Cristo na candya' ts'oom jaa.

<sup>36</sup> Ee ñ'oom na teijjei naquii' libro Salmos, matsona':

Nc'e na cwilui<sup>n</sup>ndyō cha'na cwitjoom canma' na jnda teijndaa' na nncwje.

<sup>37</sup> Saa meii<sup>n</sup> na luaa' waa cantyya 'naa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup>', waljoo'che<sup>n</sup> na tsanandyō nmei<sup>n</sup>', nc'e Cristo m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa.

<sup>38</sup> Ee ntyjiya tjaa mei<sup>n</sup>'cwii na nndaq<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>'na' jaa na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots<sup>n</sup>om na candya' ts'oom jaa. Cantyya na cwiwjaa, cantyya na cwi<sup>n</sup>tandoo<sup>n</sup>'a, mei<sup>n</sup> ángeles, mei<sup>n</sup> ljo' na t'ma<sup>n</sup> waa najnda, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ljo'che<sup>n</sup> na matseicatyyena' jaa na maje', ndo' mei<sup>n</sup> ljo' na wjaach'eena' jaa 'io cha,

<sup>39</sup> mei<sup>n</sup> ljo' na m'a<sup>n</sup> nandyee, mei<sup>n</sup> ljo' na niom yuu na njoomti ts'om ndaaluee, mei<sup>n</sup> ljo' na s'aa Ty'oqots<sup>n</sup>om. Mei<sup>n</sup>'cwii na cha'tso nmei<sup>n</sup>', xocandaa<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>'na' jaa na t'moo<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa nc'e Cristo Jesús na cwilui<sup>n</sup>ñe na catsa<sup>n</sup>'ntjoom jaa.

## 9

### *Tjeiñe Ty'oqots<sup>n</sup>om nn'a<sup>n</sup> Israel na nla'xma<sup>n</sup>'na cwentaa<sup>n</sup>'na*

<sup>1</sup> Ja Pablo, nc'e na matseyu'a ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo, matseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na mayuu', nchii cwe' cantu. Juu na m'aa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>, ma'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo na mayuu' jo'.

<sup>2</sup> Ee t'ma<sup>n</sup> waa na matseichjoo<sup>n</sup>'na' ts'oo<sup>n</sup> ndo' matsei'ndaa<sup>n</sup>'na ntyjiya cantyya 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> judíos na ti'ñe'calayu' ñ'e<sup>n</sup> Cristo,

<sup>3</sup> ee cwiljoya ts'oo<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na catoo<sup>n</sup>'na' ja ñ'e<sup>n</sup> Cristo, ndo' meii<sup>n</sup> nncju'wi'na' añmaa<sup>n</sup>ya xe<sup>n</sup> na cantyya 'naa<sup>n</sup> jo' nnteijndeina' nn'a<sup>n</sup>ya na mañe'cwii tsjaa<sup>n</sup> cwilui<sup>n</sup>ndyō ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>4</sup> Joonaa cwiliindyena tsjaa' 'naa' nquii Israel na jndyowicantyjoo'. Tjaa'ñe Ty'oqots'om jooona na ntseinaa'. Juu na tseixmaa' na caxueeñe tyom'aa' quii'ntaa'na quia na tyocañ'ee' ñ'e'ndyena. Tquiaa' ljeii nnom Moisés na matsa'ntjomna' chiuu nnc'omna. Seijndaa'ñe chiuu l'ue ts'oom na nla't'maa'ndyena jom naquii' wats'om, ndo' jndye nnom nt'omche' ñ'oom tsoom ndaana na nnts'aa'.

<sup>5</sup> Cwiliindyena ndacantyjo welooya ndo' cantyja 'naa' tsjaa' 'naa' jooona tuiñe Cristo na ts'a' jom, na cha'tso na cha'tso cantyja 'naa'a' cwiliuñe Ty'oqots'om. Ñequii'che' na cala't'maa'ndye nn'a' jom. Amén.

<sup>6</sup> Ndo' mei' nchii ñ'oom na tso Ty'oqots'om ndaa' nn'a' Israel na nnts'aa', t'atseicandaa'ñena'. Luaa' waa ee nn'a' na jndyowicantyjoo' tsjaa' 'naa' nn'a' Israel, t'icha'tsondyena na mayuu'che' cwiliindyena nn'a' Israel.

<sup>7</sup> Ee t'icha'tsondye ntseindacantyjo Abraham mayuu'che' na cwiliindyena ntseinaa', ee tso Ty'oqots'om nnoom: "Ntseindacantyjo ti'jnda' Isaac, jooona nncwjaa'ñena' na nluindyena tsjaa' 'na'."

<sup>8</sup> Ñ'oommei' cwiñe'quiaana' na caliuuya na nchii cwe' cantyja 'naa' tsjaa' na cwiliindyena nn'a', jo' na macwjaa'ñena' na cwiliindyena ntseinda Ty'oqots'om. Tomti cwiliindyena ntseinaa' nc'e ñ'oom na tsoom ndaa' nn'a' Israel na nnts'aa'.

<sup>9</sup> Ee tso Ty'oqots'om nnom Abraham chiuu na nnts'aa', luua matsona': "T'empomeii' nndyooñda'a na m'a'yo', ndo' nquii' scu' Sara nñleiñ'oom cwii tyochjoo nda'yo'."

<sup>10</sup> Ndo' nchii macandaa' luua' waa na ma'mo'na' chiuu na maque' Ty'oqots'om nn'a' na ntseinaa'. Ee we ntseinda Rebeca ñecwii tsotyena majuu Isaac na cwiliuñe welooya.

<sup>11-13</sup> Ee cwi'tjooche' na nluindyena c'atye'nquiee'ñee', mei' na l'ana na tis'a oo ljo' na ya, ndo' tso Ty'oqots'om nnom Rebeca: "Juu tsa' na nluuñe'ndyee nndi'ntjoom nnom tyjee'." Ñ'oomwaa' matseiljoyuna' ñequio ñ'oom'm na teiljeii na matsona': "T'oo'ya na wi' ts'oo'ya Jacob ndo' s'aaya na ticuee' ts'oo'ya Esau'." Luua' ma'mo'na' na Ty'oqots'om wanaa' na nncwji'ñe nn'a' na nluindyena cwentaa'na' cha'xje' nque' na l'ue ts'oom, joo nn'a' na macwaa' na nluindyena cwentaa'na'. Mei' ticwjaa'ñe cwenta ljo' cwii nnom na cwil'ana.

<sup>14</sup> Ndo' na luua' waa, ¿chiuu ya nl'uu? ¿Aa ticwixcwe ljo' mach'ee Ty'oqots'om? Jee' tic'oom'na'.

<sup>15</sup> Ee tsoom nnom Moisés: "Ñee' juu na matseitiuuya na nnteijndeyia maxje' nnteijndeyia tsa'ñee', ndo' ñee' juu na matseitiuuya na nnc'oo'ya na wi' ts'oo'ya maxje' jo' nnts'aaya'."

<sup>16</sup> Jo' chii Ty'oqots'om nchii macwjee'e'na' ts'a' na nntseixma' cwentaa'na' cwe' ee na l'ue ts'om nquii, oo cwe' nc'e na jee' matseijndeyii ts'a' na nncjaawee' ts'oom ñ'e'ñe. Jom macwjee'e'na' ts'a' na nluuñe cwentaa'na' ee na wi' ts'oom juu.

<sup>17</sup> Ee naquii' ñ'oom'm na teiljeii matsona' chiuu tsoom nnom rey ndyuaa Egipto. Tsoom: "Ja tquiaya na cwiliindyuu' rey, cha cantyja 'na' nleitquioo' na jndoya ndo' cha nn'a' na cha'waa tsjoomnancue caliuuna chiuu t'ma' tseixma' xueya'."

<sup>18</sup> Ndo' na luua' waa, ñee' juu na l'ue ts'oom na nnc'oom na wi' ts'oom maxje' jo' nnts'aa', ndo' ñee' juu na nnts'aa' na nntseiquei' ts'om, maxje' jo' nluui.

<sup>19</sup> Nnda' nnts'aana' na m'aa' ts'a' na nntso noo': "Xe' na luua' waa quia jo' ¿chiuu na matseincjoo'ñe Ty'oqots'om ljo' cwil'a nn'a'? Ee tjaa'na' ts'a' nnda' nncjaa' nacjoo' ljo' na l'ue ts'oom'."

<sup>20</sup> 'U na cwe' ts'a' 'u, ¿ljo' ts'iaa' na ñe'catseincjoo'ndyuu' nacjoo' Ty'oqots'om? ¿Aa maty'iomna' na xuua na tui ñ'e' ts'ocachu nntsona' nnom ts'a' na s'aa juuna': "¿Chiuu ts'iaa' na luua' sa' ja'?"

<sup>21</sup> Ee ts'a' na mach'ee ts'iaa' ñ'e' ts'ocachu, nque' ntyjee' ljo' ts'iaa' na ñe'cats'aa' ñ'e' jooona'. Mañ'e' ts'o'ñee' nnts'aa' cwii xuua na yatiche' oo cwii na cwe' cwantindyoo'.

<sup>22</sup> Ndo' nquii Ty'oqots'om ¿ljo' mach'eena' xe' seijndaa'ñe na m'moo' na matseiw'ee' nn'a' na cwila'tjoo'ndyena nnoom, ndo' nnts'aa' na nleitquioo' juu najndeyii na cwiliuñe? Jndyocaa xuee na tintycwii na mach'ee' na wjaanioomñe ñequio na nn'a' na la'xma' na nnt'uee' jooona nc'e na ticalcwe' n'omna jnaa'na, na la'xma'na na nntsuundyena.

<sup>23</sup> S'aa' na luua' cha cantyja 'naa' jaa nleitquioo' na juu na cwiliu'it'ma'ñe, jee' t'ma' tseixma'na', jaa na cwi'tjooche' na ncuua cha'tso, ty'oom na wi' ts'oom na seijndaa'ñe na nla'jomndyoo' na matseit'maa'ñena' jom.

<sup>24</sup> Ty'oqots'om t'quie'ñe jaa na la'xmaa' cwentaa'na'. Nt'omndyoo' jaa tjeii'ñe quii'ntaa' nn'a' judíos ndo' nt'om tjeii'ñe quii'ntaa' nn'a' gentiles.

<sup>25</sup> Cha'xje' na matso ñ'oom naquii' libro na seiljeii Oseas:

Nn'a' na nchii laxma' nn'a'ya,

je' nnts'joo' ndaana na mann'a'ya jooona.

Ndo' nn'a' na ñet'om na tjaa' ñee' wi' ts'om joo, je' la'xma'na nn'a' na wi' ts'oo'ya jooona.

<sup>26</sup> Matsotiche<sup>n</sup> ljeii<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

“O na nchii cwiluiindyoy<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaya<sup>n</sup>,  
na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntseicajndyuna<sup>n</sup> na cwiluiindyena ntseinda Ty'oots'om na wando<sup>l</sup>.

<sup>27</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Isaías cautyja 'naa<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> Israel, tsoom: “Nn<sup>a</sup> na wjaawicautyjoo<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> Israel, meii<sup>n</sup> na nleijndyendyena cha<sup>n</sup> na jndye tei<sup>l</sup> 'ndyoo ndaaluee, saq cwe<sup>n</sup> cwantindye joona nluin<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ndyena.”

<sup>28</sup> Ndo<sup>n</sup> tjtatsotiche<sup>n</sup>na: “Ta Ty'oots'om maxje<sup>n</sup> nntseicandaa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ñ<sup>n</sup>om<sup>n</sup> ñiom ñequio nn<sup>a</sup> tsjoomnancue, na nncu<sup>n</sup>xee<sup>n</sup> joona cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> na matsona<sup>n</sup> ndo<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> m<sup>a</sup>aa<sup>n</sup> na nnts<sup>n</sup>aa<sup>n</sup> na ljo<sup>l</sup>.”

<sup>29</sup> Cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tso Isaías:

Nquii Ty'oots'om na matsa<sup>n</sup>ntjoom cañoom<sup>n</sup>luee,  
xe<sup>n</sup> nchii<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cwantindyo tsjaa<sup>n</sup> jaa nn<sup>a</sup> judíos,  
maxje<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> ljoo<sup>n</sup>ndyoy cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> tjoom nn<sup>a</sup> tsjoom Sodoma ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Gomorra.

*Luaa mañoomna<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> judíos cautyja 'naa<sup>n</sup> ñoom naya*

<sup>30</sup> ¿Chiuu nl'uuyoy je<sup>n</sup> cautyja 'naa<sup>n</sup> ñoommei<sup>n</sup>? Joo nn<sup>a</sup> na nchii judíos cwiluiindyena tque<sup>n</sup> Ty'oots'om joona na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>na, nc<sup>n</sup>e na cwila<sup>n</sup>yu<sup>n</sup>ya n'omna ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup>ñe. Ndo<sup>n</sup> majootona na nchii ñel<sup>n</sup>ueena na nluin<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ndyena.

<sup>31</sup> Ndo<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> Israel je<sup>n</sup>, na tyoque<sup>n</sup>ndyena na nla<sup>n</sup>candaa<sup>n</sup>ndyena chiuu t<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés cha que<sup>n</sup>na<sup>n</sup> joona na tjaa jna<sup>n</sup> la<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>na, tícandaa<sup>n</sup> nla<sup>n</sup>candana juuna<sup>l</sup>.

<sup>32</sup> ¿Ndo<sup>n</sup> chiuu na luaa<sup>n</sup> tjoomna? Luaa<sup>n</sup> tjoomna ee tyocautyjaa<sup>n</sup>ya n'omna na nluin<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ndyena nc<sup>n</sup>e na tyola<sup>n</sup>candaa<sup>n</sup>ndyena ljo<sup>l</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ee nchii tyola<sup>n</sup>yu<sup>n</sup>ya n'omna ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ndo<sup>n</sup> nc<sup>n</sup>e naljo<sup>l</sup>, jo<sup>n</sup> chii matseijoom<sup>n</sup>na<sup>n</sup> cautyja 'naa<sup>n</sup>na na jnda<sup>n</sup> tei<sup>n</sup>ty<sup>n</sup>uiina “Tsjo<sup>n</sup> na cwiwi<sup>n</sup>ty<sup>n</sup>uii nn<sup>a</sup>”

<sup>33</sup> ee waa ñoom cautyja 'naa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> ñoom<sup>n</sup> Ty'oots'om na teiljeii na matsona<sup>n</sup>:  
Ja maquia<sup>n</sup>ya tsa<sup>n</sup> na nluiiñe tsjo<sup>l</sup> na nquiee nn<sup>a</sup> tsjoom Sión nncwity<sup>n</sup>uiina cautyja 'naa<sup>n</sup>na<sup>n</sup>,

jom nluiiñe tsjo<sup>l</sup>ty<sup>n</sup>a na cautyja 'naa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> nntseiquiaana<sup>n</sup> nn<sup>a</sup>na,  
saq ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nntseyiu<sup>n</sup> ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup>ñe, xocats<sup>n</sup>aana<sup>n</sup>ntyjee<sup>n</sup> ndoo<sup>n</sup> cwe<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>iaa<sup>n</sup>ndyoy na matseyoom<sup>n</sup>m.

## 10

<sup>1</sup> O nn<sup>a</sup>ya na cwila<sup>n</sup>yu<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>, maca<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om na nluin<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ndye nn<sup>a</sup> Israel ndo<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>ya ts<sup>n</sup>oo<sup>n</sup>ya na nluu<sup>n</sup> na ljo<sup>l</sup>.

<sup>2</sup> Ee macwji<sup>n</sup>yuu<sup>n</sup>ndyoy cautyja 'naa<sup>n</sup>na na cwijoo<sup>n</sup> n'omna na nluu<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om cautyja 'naa<sup>n</sup>na. Saq ticwixcwe na cwinye<sup>n</sup>ntjomna nnoom cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> na l<sup>n</sup>ue ts'oom.

<sup>3</sup> Ee ticala<sup>n</sup>no<sup>n</sup>na chiuu waa na maquee<sup>n</sup> nn<sup>a</sup>na na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola<sup>n</sup>xma<sup>n</sup> jo nnoom. Joona cwil<sup>n</sup>uee<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>nquieena chiuu ya na nlque<sup>n</sup>na<sup>n</sup> joona na ljo<sup>l</sup>. Tícatuee<sup>n</sup>ndyecjena cha<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> na seijndaa<sup>n</sup>ñe na maquee<sup>n</sup> nn<sup>a</sup>na na tjaa jna<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup> jo nnoom.

<sup>4</sup> Ee juu ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés, cwintycwii najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>na<sup>n</sup> quia na matseyu<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio Cristo. Jo<sup>n</sup> chii ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matseyu<sup>n</sup> ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup>ñe, maque<sup>n</sup>na<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ee cautyja 'naa<sup>n</sup> na nlque<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixma<sup>n</sup> jo nnom ljeii na matsa<sup>n</sup>ntjomna<sup>n</sup>, luaa seiljeii Moisés: “Juu ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matseicandaa<sup>n</sup> ñoom na matsa<sup>n</sup>ntjomna<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> c'oom nacje 'naa<sup>n</sup>na<sup>n</sup>.”

<sup>6</sup> Saq juu ñoom cautyja 'naa<sup>n</sup> na nlque<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixma<sup>n</sup> nc<sup>n</sup>e na matseyu<sup>n</sup>ya ts<sup>n</sup>om ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup>ñe, luaa matsona<sup>n</sup>: “Tinc'oom<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>om<sup>n</sup>: ¿Ñee<sup>n</sup> nncjaawa cañoom<sup>n</sup>luee na juu nndyooñoom Cristo?

<sup>7</sup> Oo me<sup>n</sup> tintsu<sup>n</sup>: 'Ñee<sup>n</sup> nncjaacue yuu na m<sup>n</sup>a<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> cha na nndyooñoomlcwe<sup>n</sup> jom.

<sup>8</sup> ¿J<sup>n</sup>o<sup>n</sup> matso ñoomwaa<sup>n</sup>? 'Matsona<sup>n</sup>: “Juu ñoom<sup>n</sup> Ty'oots'om candyoo<sup>n</sup> nacañom<sup>n</sup> waana<sup>n</sup>, mati naquii<sup>n</sup> 'ndyoy ndo<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>om<sup>n</sup>.” Majuu ñoomwaa<sup>n</sup> na cwiñe<sup>n</sup>quiaayâ na c'oom ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matseyu<sup>n</sup>ya ts<sup>n</sup>om ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Cristo.

<sup>9</sup> Xe<sup>n</sup> na macwji<sup>n</sup>yuu<sup>n</sup>ndyu<sup>n</sup> na Jesús cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom 'u, ndo<sup>n</sup> ñequio na xcwee<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>om<sup>n</sup> matseyu<sup>n</sup> na tquiaa Ty'oots'om na tando<sup>n</sup>xcoom jnda<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, quia jo<sup>n</sup> nluin<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ndyu<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Ee quia ñequio cha<sup>n</sup>waa ts<sup>n</sup>om ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> matseyoom<sup>n</sup>m ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Ty'oots'om, jo<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>na<sup>n</sup> jom na tjaa jna<sup>n</sup> cwicatseixmaa<sup>n</sup>. Ndo<sup>n</sup> ñequio ñiom macwji<sup>n</sup>yuu<sup>n</sup>ñe na cwilui<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñe nc<sup>n</sup>e Jesucristo.

<sup>11</sup> Ee ñoom<sup>n</sup> Ty'oots'om na teiljeii matsona<sup>n</sup>: “Xocats<sup>n</sup>aana<sup>n</sup> na cwe<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>iaa<sup>n</sup>ndyoy na seiyu<sup>n</sup> ts<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Ty'oots'om.”

<sup>12</sup> Ee jo nnoom meii<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> judíos, oo meii<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn<sup>a</sup>na, jom ñecwii xje<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> ñ<sup>n</sup>e<sup>n</sup>ndye joona. Ee manquiti na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjom, cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom

cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Ndo' ndaā cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwilcwii'na xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, candāā'ya mañequiaa<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' joona.

<sup>13</sup> Cha'xje<sup>n</sup> tso ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii: "Nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe mei'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na malcwii' xuee' nquii na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>'ntjom jaa."

<sup>14</sup> Saā çhiuu nl'ayoona na nlcwii'na jom na cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê joona xe<sup>n</sup> na tyoola'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê? ÇNdo' chiuu nl'ayoona na nla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê xe<sup>n</sup> tyoondyena cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>? Ndo' çhiuu nl'ayoona na nndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> nñequiaa ñ'oom'm ndaāna?

<sup>15</sup> Ndo' çhiuu nluiiyuu na nnc'oonquia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom'm ndaā nt'omche<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na tjaa 'ñee<sup>n</sup> majñom na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>? Cha'xje<sup>n</sup> matso ñ'oom'm na teiljeii: "Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>'ncoo' quia cwiquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na cwñequia ñ'oom naya."

<sup>16</sup> Saā ticha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oqots'om cwilañ'oom'ndyena juuna'. Ma'mo<sup>n</sup>'na' na ljo' ee tso Isaías: "Jee<sup>n</sup> 'u Ta, tijndye nn'a<sup>n</sup> cwila'yu' ñ'oom na cwñequiaāā."

<sup>17</sup> Jo' chii cwe' nc'e na mandii ts'a<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo, jo' na mawee'na' na matseyi'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>18</sup> Saā mawax'a: çAa nnts'aache<sup>n</sup>'na' na tyoondye nn'a<sup>n</sup> Israel ñ'oom' Ty'oqots'om? Maxje<sup>n</sup> jndā jndyena juuna', ee luua matso ñ'oom'm na teiljeii:

Jndā teinei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om mei'yuu<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue,  
ee tcuu tcuu cwii cwii ndyuaa jndā tja ñ'oom'm.

<sup>19</sup> Mawax'atya: çAa ndya' nnts'aache<sup>n</sup>'na' na nn'a<sup>n</sup> Israel tícala'no<sup>n</sup>'na na luua' nnts'aa Ty'oqots'om? Maxje<sup>n</sup> jla'no<sup>n</sup>'na ee Moisés najndyee tsoom ñ'oom 'ndyoo Ty'oqots'om: Ja nnts'aaya na nla'xueena quia na nntseiñ'oom'ndyo nn'a<sup>n</sup> na nchii tsjaa<sup>n</sup> joona.

Ndo' nnts'aa na nla'líoo'ndyena cwe' jnaa<sup>n</sup>' nc'e nn'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa<sup>n</sup>'na cantyja 'na'ya.

<sup>20</sup> Tícatseiwee ts'om Isaías quia na tsoom ñ'oom 'ndyoo Ty'oqots'om:

Nn'a<sup>n</sup> na tícal'uee ja joona jliuna ja.

Ndo' ndaā nn'a<sup>n</sup> na tícata'x'e ja, seica'mo<sup>n</sup>'ndyo ndaāna.

<sup>21</sup> Saā cantyja 'naa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> Israel seinei<sup>n</sup> Isaías ñ'oom 'ndyoo Ty'oqots'om: "Tyoojomeintyjaa'a na matseiliuuya l'ooya ndaā'yo' na ñe'cateijndeiya 'o. Saā 'o jee<sup>n</sup> quie' n'om'yo' ndo' cwila'wendyo' nacjoya."

## 11

### *Nn'a<sup>n</sup> Israel na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndye*

<sup>1</sup> Ñ'oomwaa ñe'cwax'a, çaa jndā tye'nquie' Ty'oqots'om nn'aa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel? Tyooch'ee<sup>n</sup> na ljo', ee mati ja luuañe cwii joona. Tuiñdyo na jndyowicantyjoo' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' Abraham ñ'e<sup>n</sup> jndacantyjoom Benjamín.

<sup>2</sup> Xocats'aana' na cwii ndii' s'aa Ty'oqots'om na jnda ntyjee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel ndo' je' tal'uendyena ntyjee<sup>n</sup>. çAa ticaliu'yo' ñ'oom'm na teiljeii na seinei<sup>n</sup> Elías xje<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om na mañequiaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel? Tsoom:

<sup>3</sup> "Jee<sup>n</sup> 'u Ta, jndā jla'cwjeena nc'iaaya profetas ndo' jndā jla'tyuii'na ndio yuu na ñejla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'u. Je' ñeñco cwima'ndiina', ndo' mati ñe'cala'cuee'na ja."

<sup>4</sup> Saā t'o Ty'oqots'om nnoom, tso: "Tiñencu' cwima'ndiina', ee m'a<sup>n</sup> ntquiee' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ndyo cwentaya na tyoota' cantye jo nnom ty'oo Baal."

<sup>5</sup> Ndo' majo'ti je', nc'e naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ma'ndiina' cwii tmaa<sup>n</sup>' chjoo na macwjii'ñê cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om, jo' na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyena, quia jo' nchii cwiluii na ljo' nc'e chiuu na cwil'a nqueena. Ee xe<sup>n</sup> naljo', juu naya na matseixmaa<sup>n</sup> na cwe' yu, tixocatseixma<sup>n</sup>'na naya.

<sup>7</sup> Luua waa ñ'oomwaa'. Majndyendyeti nn'a<sup>n</sup> Israel tícato'ñoomna naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om na tyol'ueena, macandá nt'omndye joona na tjeii'ñe Ty'oqots'om to'ñoomna jo'. Saā nt'omndye joona s'aana' na quie' n'omna.

<sup>8</sup> Tjaa chiuu xuii' cha'na matso Isaías: "Na Ty'oqots'om tquiaa<sup>n</sup> na tjoomna, s'aana' cha'na ts'a<sup>n</sup> na ñe'catsoo cha meii<sup>n</sup> na niom n'om ndaāna saā titquioona, ndo' meii<sup>n</sup> na niom lua'quina saā ticandyena ndo' luua' cwitjoomna hasta xje<sup>n</sup> je'che<sup>n</sup>."

<sup>9</sup> Mati seinei<sup>n</sup> David cantyja 'naa<sup>n</sup>'na, tsoom:

Majoo nantquie<sup>n</sup> na cwicwa'na catseicwaque<sup>n</sup>'na' tei<sup>n</sup>'nco' na nntseyi<sup>n</sup>'na' joona, ndo' mañequio joona' cwi'ty'uiina

cha na catioomndyena natia na cwil'ana.

<sup>10</sup> Cats'aana' ñ'e<sup>n</sup>ndyena cha'cwijom nn'a<sup>n</sup> na 'oowinchjaa<sup>n</sup> na tileicanty'iaa.

Cats'aana' na ñequii'che<sup>n</sup>' catseijomna' joona cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na jaa' xuu' na jnda'jom ntyjo wjaa.

*Waa chiuu ya na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos*

<sup>11</sup> Quia jo' zchiuu waa na cala'noo<sup>m</sup>a na luua' waa? ¿Aa ñe'catsona' na ticjaañjoom' l'a nn'a<sup>n</sup> judíos, jo' cha wjaachuuna' joo<sup>n</sup>a na nntsuundyena? Jee<sup>n</sup> nchii jo'. Nc'e na jla'tjogndyena na ticala'yu'na ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, jo' chii tju'naa<sup>n</sup> ñeyuuna' na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tachii judíos. Tuui na luua' cha mati catseiquee<sup>n</sup>na' n'omna na nla'xma<sup>n</sup>na cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyew cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>12</sup> Xe<sup>n</sup> juu na jla'tjogndye nn'a<sup>n</sup> judíos mañequiaana' na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ndo' juu na ticjaañjoom' na l'ana seijndaa'ñena' na waa naya 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii tsjaa<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a, quia jo' juu xje<sup>n</sup> na nnc'ooquie'nda'na cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, cwanti t'ma<sup>n</sup>ti naya nntseixma<sup>n</sup>na'.

<sup>13</sup> Nc'e na maty'iom Ty'oqots'om ts'iaa<sup>n</sup> ja jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na cwiluiindyoy, macwjii'a cwentana jee<sup>n</sup> jnda tseixma<sup>n</sup> juuna'.

<sup>14</sup> Quee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya na cats'aana' na ticjaa<sup>n</sup>wee' n'om nn'a<sup>n</sup>ya na ñe'cwii tsjaa<sup>n</sup> quio tuiindyoy na macandq 'o cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyoy' ndo' catseiquee<sup>n</sup>na' n'omna na mati joo<sup>n</sup>a cwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om.

<sup>15</sup> Ee xe<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na 'ndiina' nn'a<sup>n</sup> judíos, tju'naa<sup>n</sup>ñena' na joo nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nljyaandyena jo nnom Ty'oqots'om, c'oom' n'om'yo' chiuu nnts'aana' quia na jnda tju'na' na cwiluiindyennnda'na cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Na nlui na luua', nntseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>na cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na wando'xco na jnda tue'.

<sup>16</sup> Ee xe<sup>n</sup> juu tsquee'tyoo' na cwineii'ndyee cwiluiñena' na lju'na', ma'mo<sup>n</sup>na' na mati cha'waa tsquee'ñee<sup>n</sup> lju'na'. Ndo' mati nch'ioo' ts'oom, xe<sup>n</sup> maque<sup>n</sup> lju'na' joo<sup>n</sup>a, mati chatso l'oy ts'oom jnda tqee'lju'na'.

<sup>17</sup> Saa xe<sup>n</sup> nt'om l'oy ts'oom olivo xiom', jnda jndii'na' ndo' 'u je' na matseijomna' 'u cha'na ts'oom olivo jndaq, jnda ñjoom'ndyuy' quii'ntaa<sup>n</sup> l'oy ts'oom olivo xiom', ndo' na ljo' macwjaa'ñena' 'u cantyja 'naa<sup>n</sup> nch'ioo' ts'oom'ñee<sup>n</sup> ndo' ndaa<sup>n</sup> juuna' mañequiaana' na wjaanajndu'.

<sup>18</sup> Saa tinc'oom' ts'om' na 'u cwiluiit'ma'ndyuy'ti' nchiiti l'oy nquii ts'oom. Ee xe<sup>n</sup> na nnts'aana' na ljo' ntyji', cjaañjoom' ts'om' na nchii 'u cwiluiindyuy' nch'ioo' ts'oom na mañequiaa' na jnda l'ona', nch'ioo'na' cwifiquia na jnda l'ona'.

<sup>19</sup> Nnts'aache<sup>n</sup>na' na nntsu': "Mayuu' na ljo', saa nc'e na jndii' l'oy ts'oom olivo'ñee<sup>n</sup>, jo' chii ñjoom'ndyoy ja."

<sup>20</sup> Mayuu' na ljo'. Jndii'ñena' joo<sup>n</sup>a nc'e na ticala'yu'ya n'omna, ndo' 'u tye<sup>n</sup> mei'ntyje' na matseyuy'ya ts'om'. Jo' chii tintseis'andyuy' ndo' tintseiscundyuy', yati c'oom' na nquia'.

<sup>21</sup> Ee xe<sup>n</sup> ticatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om l'oy nquii ts'oom'ñee<sup>n</sup>, majndeitiiche' cwe' 'u.

<sup>22</sup> Canty'ia' chiuu t'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om ndo' mati jee<sup>n</sup> ñecwii ñ'oom jom. Cantyja na ñecwii ñ'oom jom, jo' na seiquiaana' na'ñee<sup>n</sup>. Saa ñequiondyuy' 'u yats'a'ñê. Que'ndyuy' na nnts'a' yuu na l'ue ts'oom ee xe<sup>n</sup> tjaa jo' mati 'u nntseiquioona'.

<sup>23</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> judíos na tiñe'cala'yu' ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo, xe<sup>n</sup> nncue'ntyjyo na nla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndaaq nnts'aa Ty'oqots'om na nntseicañjoom'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a, ee waa na jnei<sup>n</sup> na ndaaq nntseicañjoom'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a.

<sup>24</sup> Ee 'u na nchii ts'a<sup>n</sup> judío cwiluiindyuy', xe<sup>n</sup> na matseijomna' 'u cha'na ts'oom olivo jndaq, saa jnda ñjoom'ndyuy' ts'oom olivo xiom', meii<sup>n</sup> na tiquilui na ljo', majndeitiiche<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, tijnde'i'na' na ñjoom'ndyennnda'na manquiti ts'oom olivo xiom' na la'xma<sup>n</sup>na.

*Na cwii macandq nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel*

<sup>25</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo', l'ue ts'oo<sup>n</sup>ya na caliu'yo' ñ'oomwaa na wanty'iuu' waana', cha tints'aana' ndoo' nquii'yo' na jee<sup>n</sup> jndo' n'om'yo'. Nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos cwila'quie' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo hasta xje<sup>n</sup> na nntseicandaa'ñena' lojoo nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñ'e<sup>n</sup> jom na nchii cwiluiindyena tsjaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>26</sup> Quia na jndaq tuui nmei<sup>n</sup>, cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> judíos nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena cha'xje<sup>n</sup> na matso ñ'oom' Ty'oqots'om na seiljeii Isaías:

Naquii' tsjoom Sión nna<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na nntseicandyaañe nn'a<sup>n</sup>

ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndyowicantyyoo' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Jacob nquindyoy natia na la'xma<sup>n</sup>na.

<sup>27</sup> Quia na nntseicanduu'a jnaa<sup>n</sup>na quia jo'

nntseicandaa'ñena' ñ'oom na t'ma'tyaa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>28</sup> Nc'e ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>, jo' na m'a<sup>n</sup>ntiaa'ndye nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' na luua' s'aana', tju'naa<sup>n</sup>ñena' na cwitsaaquiee'ndyoy' 'o. Saa ndicwaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom joo<sup>n</sup>a na tjeii'ñê weloona na nluindyew cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ee quia na jndaq tquiaa Ty'oqots'om cwii nnom na macandaa' ts'a<sup>n</sup> ndo' na maquee<sup>n</sup>ñê juu na nntseixma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> taxocatseichuee<sup>n</sup>le<sup>n</sup> jo'.

<sup>30</sup> Ee cha'xje<sup>n</sup> na ñet'om'yo' na ñe'jla'quie' n'om'yo' nnom Ty'oqots'om, je' mañ'oom na wi' ts'oom 'o, saa je' je' nn'a<sup>n</sup> judíos cwila'quie' n'omna nnoom.



<sup>31</sup> Maluaa' matseijomna' cantyja 'naa'na. Je' cwila'quie' n'omna cha ndanquia nnc'oom Ty'oqots'om na wi' ts'oom joona, cha'xje' je' m'aa' na wi' ts'oom 'o.

<sup>32</sup> Ee s'aa Ty'oqots'om na cha'tsondyo la'xmaa'ya na tyoola'candaq'ndyo jo nnoom, cha na cha'tsondyo nnc'oom na wi' ts'oom.

<sup>33</sup> Joo na maquee'na' Ty'oqots'om na tyañe, jee' jnda laxma'na', jee' jndo' ts'oom, cha'tso matsei'noo'lo'. Tjaa 'ñee' nntseinchu'tcuuñe chiuu matseijndaa'ñe, tjaa 'ñee' nndaq' nntsei'no' ljo' na mach'ee'.

<sup>34</sup> Cha'na teiljei ñ'oom na tso Isaías: "¿'Ñee' cwii jaa nmeii'ñe nndaq' nntseino' chiuu m'aa' ts'om nque' na matsa'ntjoom? ¿Aa m'aa' 'ñee' juu na jee'che' jndo' ts'om cha na nndaq' nntseijndo' ts'oom?"

<sup>35</sup> ¿'Ñee' teijndeiijndyee jom cha je' maca'na' na catseilcwee'e' jo' nnom juu?"

<sup>36</sup> Ee cha'tsoñ'e' niom nc'e'jom, ndo' tseixma'ñ'ee'jo'. Jo' chii macanda'jom caluiit'ma'ñe cha'waati xuee. Amén.

## 12

### *Maquee' lju'na' ts'a'jo nnom Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Macwe' jo' 'o nn'a'ya na cwila'yuy'yo', nc'e' na m'aa' Ty'oqots'om na jee' wi' ts'oom jaa, maca'na ndaa'yo' yoche' na cwitsaam'a'ti'yo' na ñeiquiandyo'ñ'e'm'yo' na nla'xma'yo' cha'cwijom quioo' na cwila'cwjee nn'a' judíos, cwii nnom na lju', na cjaawee' ts'oom. Na nl'a'yo' na ljo' jee' xcwe nla't'maa'ndyo' jom.

<sup>2</sup> Tanc'om'yo' na mati 'o cwil'a'yo' ljo' na cwinty'ia'yo' na cwila' nn'a' tsjoomnancue, cala'chui'yo' cantyja na cwila'tiuu'yo' cha na luaa' ntseixcona' cha'tso cantyja na cwit-saam'a'yo'. Ee na nl'a'yo' naljo' nncue'ntyjo' na nla'no'yo' chiuu waa na l'ue ts'om Ty'oqots'om ñ'e'ndyo', na juu jo' tjacantyja naya tseixma', ndo' cjaawee' ts'oom ndo' candaq' tseixma'na'.

<sup>3</sup> Nc'e' ts'iaa' na jnda tquiaa Ty'oqots'om na matseixma'ya, jo' na matsjooya ndaa'yo', mei'cwiindy'yo' 'o tincwinom' na nnc'oom' ts'om cantyja 'naa' nquii cha'xje' na matsona' na nncwjeii'e' cwenta chiuu matseixmaa'. Cwii ndo' cwiindy'yo' cwji'ya cwenta cwanti na jnda tquiaa Ty'oqots'om nnom na matseixma' na matseyu'ya ts'om ñ'e'ñe.

<sup>4</sup> Ts'a' ñecwiiñe saq' jndye tjaacañjoom'ñe, ndo' cwii cwii joo na tjacañjoom'ñe tiljo'yu ts'iaa'na' ñ'e' nc'iaana'.

<sup>5</sup> Maluaa' waa na matseijomna' jaa nn'a' na cwila'yuu'a, meii' na jndyendyo saq' matseijoom'na' cantyja 'naa'ya na ñe'cwii sei' cwiluiindy'yo' cantyja 'naa' Cristo. Ndo' ts'iaa' na mañequiaa Ty'oqots'om na cal'aaya cwentaa'na' tjachuii'na' na cwii cwiindy'yo'.

<sup>6</sup> Ts'iaa' na mañequiaa Ty'oqots'om na cal'aaya, tiñecwii xje' joona'. Nque' matseijndaa'ñe cwaa' ts'iaa' nntseixma' cwii cwiindy'yo'. Saq' maca'na' na calacandaq'ndyo cwii cwii nnom ts'iaa' na mañequiaa'. Xe' na jnda tquiaa' na 'naa' ts'a' na nndaq' nntseiteincoo' ñ'oom'm ndaa' nn'a', cwa catseicandaq'ñe tsa'ñee' juuna'.

<sup>7</sup> Ndo' xe' mañequiaa' na macandaa' ts'a' na candi'ntjom quii'ntaa' nn'a' na cwila'yuy', cats'aa' ts'iaa'ñee' ñequio na xcwee' ts'om. Ndo' juu ts'a' na macandaa' na ma'mo' ndaa' nc'iaa', que'ñe ts'iaa'ñee'.

<sup>8</sup> Ts'a' na macandaa' na mañequiaa na t'ma' n'om nn'a', ts'iaa'ñee' cats'aa'. Ndo' juu ts'a' na niom s'om l'o tintseintycwii' na nnteijndei nc'iaa' 'na' na matsei'tjoona' joona. Ts'a' na 'naa' na nluiitquieñe cats'aa' naljo' ñequio na mach'eeñe cwenta. Ndo' ts'a' na mateijndei nn'a' na nty'iaandye cats'aa' naljo' ñequio na neii'.

### *Ñ'oomei' laxmaa'ya na calacandaq'ndyo*

<sup>9</sup> C'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' ñequio na mayo'che'yo', nchii cwe' cwil'a'ya'yo'. Catseiquee'na' n'om'yo' cha'tso yuu na ya, saq' yuu na tia c'om'yo' na jndo'yo'.

<sup>10</sup> C'om'yo' na jnda nquii'yo' nc'iaa'yo' cha'xje' ñe'nquii ts'a' nntseinda 'o, ñequii'che' cal'a'yo' na joona t'ma'ti caluiindy'e, ñecuaa meii' 'o tjaa 'ñee' catsei'tmaa'ñe.

<sup>11</sup> Tila'nchquee'ndyo' ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om na la'xma'yo'. Cjoo' n'om'yo' na cwindye'ntjom'yo' nnom Jesucristo.

<sup>12</sup> C'om'yo' na nei'yo' cha'tso na matseijndaa'ñe Ty'oqots'om na ñeiquiaa' na nda'yo'. Quia majuw'i'na' 'o, c'om't'maa'ndyo' n'om'yo'. Ndo' ñequii'che' calane'yo' nnoom.

<sup>13</sup> Quia matseitjoona' 'na' nn'a' na maquee' cwentaa'a', quia'yo' cantyja na cwileiñ'om'yo' na nnteijndeiina' na'ñee'. Catei'x'ee'yo' nn'a' na cwila'yuy' na cwe' cwiquieya na m'a'yo'.

<sup>14</sup> Quia matseitaa' ts'om ts'a' 'o, nchii mati nlcwe' 'o ñ'oom wi' cjoo' tsa'ñee'. 'O cata'yo' na Ty'oqots'om catio'naa'ñe juu.

<sup>15</sup> Quia cwinty'ia'yo' na neii' nc'iaa'yo' na cwila'yu', mati 'o c'om'yo' na nei'yo' ñ'e'ndyena. Saa quia cwi'joomna na matseich'joo'na' n'omna, mati 'o c'om'yo' na ch'joo' n'om'yo' ñ'e'ndyena.

<sup>16</sup> Tjoom' c'om'yo' ñ'e' nc'iaa'yo'. Tinc'om'yo' na s'andyo' ndo' lcundyo'. Catsa'ñ'oomndyo' ñequio nn'a' na nty'iaandy'e, tints'aana' nqui'u'yo' na cwe' 'o jnd'o'ti n'om'yo'.

<sup>17</sup> Natia na nnts'aa ts'a' 'o, til'a'yo' na nnjoom. Ñequii'che' cala'jnda'yo' na cha'tso na cwil'a'yo' nla'xma'yo' na ya nn'a'ndyo' jo ndaa' cha'tso nn'a'.

<sup>18</sup> 'O tacala'ntja'ndyo' ñequio nn'a'. 'O cha'tso na ndaa' nla'yo' ñequii'che' cal'a'yo' yuu na ya cha tincju'naa'ñena' na nl'uee'ndye nn'a' tia' ñ'e'ndyo'.

<sup>19</sup> 'O nn'a'ya na jee' wi' ts'oo'ya, til'a'yo' na canjoom. Quiandyo' na nquii Ty'o'ots'om nnts'aa' na nnjoom, xe' naljo' l'ue ts'oom. Ee waa ñ'oom'm na teiljeii na matsona': "Matso Ty'o'ots'om: Nnc' nnts'aa na nnjoom. Ja nnts'aa na nntioomndye nn'a' na cwila'tjoondye ngo'."

<sup>20</sup> Ndo' mati waa cwiiche' ñ'oom na teiljeii na matsona': "Juu ts'a' na jndoo' 'u, xe' na ñejnoom'm, quiaa' na nlcwaa'na'. Xe' na ñec'om ndaa, quiaa' ndaa na nnc'om ee na nntsa' na luua', nnts'aana' na jnaa'na' chiuu waa na mach'ee' ñ'e'ndyu'."

<sup>21</sup> Tiñe'quiaandyu' na joo na ticatsa'ntjomna' nna'ndyena' ñ'e'ndyu'. Catsa' yuu na ya cha cana'ndyu' nacjoo' joo na ticatsa'ntjomna'.

## 13

### *Calan'oo'ndyo ñ'oom ntyuee na'ma'n'iaa'*

<sup>1</sup> Cwii cwiindyo' 'o cju'ñecje ndaa' na'ma'n'iaa', ee nn'a' na m'a' n'iaa', Ty'o'ots'om maquee' joo'na ts'iaa'ñee'. Tjaa'na' cwii ts'a' na m'aa' ts'iaa' na nchii jom tquee' juu.

<sup>2</sup> Quia jo' 'ñee' juu na wjaa nacjoo na'ma'n'iaa', mawjaa tsa'ñee' nacjoo' na seijndaa'ñe nquii Ty'o'ots'om. Ndo' maxje' nnt'uiina' jom na nntioomñe' na ljo' mach'ee'.

<sup>3</sup> Jo' chii ts'a' na mach'ee' yuu na tia m'aa' na nquia'na' na'ma'n'iaa'. Saa ts'a' na mach'ee' yuu na cwi'ntjom n'iaa', ya m'aa', tyoocati'uee' na'ñee'. Jo' chii catsa' yuu na cwi'ntjomna' 'u, quia ljo'che' taxoc'oom' ts'om' aa nla'wjeena' 'u. Maxje' nnc'omna na neii'na' 'u.

<sup>4</sup> Ee na'ma'n'iaa' la'xma'na na cwindye'ntjomna nnom Ty'o'ots'om cha catei'jndeina' 'u. Saa xe' mache' na til'uee' ljeii na cwilein'omna, quia jo' c'oom' na nquia' joo'na, ee ticwe' ts'iaa'ndyo na la'xma'na sayo ee cwiluiindyena na cwindye'ntjomna nnom Ty'o'ots'om na cwita'wi'na nn'a' na cwil'a' yuu na tia.

<sup>5</sup> Quia jo' we ndii' maca'na' na cala'canda'yo' jo ndaa' na'ma'n'iaa'. Najndyee nc'e' na tical'ue n'om'yo' na cat'uii ljeii na cwileiñ'omna 'o. Ndo' na jnda' we nc'e' na nqui'u'yo' naquii' n'om'yo' na matsona' na cal'a'yo' na ljo'.

<sup>6</sup> Macwe' jo' na cwitiom'yo' ts'iaa'nda'yo', ee nn'a' na m'a' n'iaa', ñequio ts'iaa'mei'ni' cwita'ntjomna cha nl'ana ts'iaa' na maque' Ty'o'ots'om joo'na.

<sup>7</sup> Nnom cwii cwii ts'a' na waa na matseixma' na nntseit'maa'ndyu' juu, catsa' naljo' ñ'e'ñe. Quia maca'na' na nntiom'yo' ndaa' na'ma'n'iaa', cation'yo', cha'na ts'iaa' nnom tyuaa. Cala'canda'yo' nnom ljeii na cwique' na'ma'n'iaa', ndo' cala't'maa'ndyo' cha'tsondye joo'na na matsona' na cala't'maa'ndyo'.

<sup>8</sup> Mei'ncwii ts'a' tincho'jna'yo' nnom. C'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' ee juuna' matseijomna' cha'cwijom na cho'jna'yo'. Juu ts'a' na m'aa' na wi' ts'om x'iaa', matseicañaa' chiuu t'ma' ljeii na matsa'ntjomna' na tquee' Moisés,

<sup>9</sup> ee ljeii'ñee' matsa'ntjomna': "Tinc'om'ya' ñequio cwiiche' ts'a', tintseicue' ts'a', tinc'uee' 'naa' ts'a', tintseiquee' ts'om' 'naa' ts'a'." Ee cha'tso ñ'oommei'ni' ñequio nt'omche' na sa'ntjom ljeii na tquee' Moisés, cwila'x'iaa'ndye joo'na' ñequio ñ'oomwaa' na matsona': "C'oom' na jnda ntyji' tyjets'a'ndyu' cha'xje' na wi' ts'omndyu' che'ncu'."

<sup>10</sup> Ee quia na m'aa' ts'a' na jnda ntyji' tyjets'a'ñe, xocats'aa na wi'ñe' ñ'e' tsa'ñee'. Ee ts'a' na jnda ntyji' ntyjenn'a'ñe, matseicanda'ñee' ljeii na tquiaa' Ty'o'ots'om nnom Moisés.

<sup>11</sup> Calan'o'yo' naljo' ndo' c'oom' n'om'yo' cantyja 'naa' tiempo na m'aa'ya je'. Matseijomna' cantyja 'na'yo' cha'cwijom na cwind'a'yo'. Jo' chii calcwi'yo' ee je' mandyoo'ti m'aa'na' na nlu'i'n'maa'ndyo, nchiiti quia jlayu'jndyaa' ñ'oom'm.

<sup>12</sup> Juu na cwi'ntjomna' matseijomna' cha'cwijom natsjom, juuna' wjaawinomna'. Wjaawindyoo'ti xuee quia na nlu'i'n'maa'ndyo. Jo' chii ca'ndyaa' na cwilajomndyo ts'iaa' na laxma'na' cantyja 'naa' najaa'. Cal'uee'ndyo l'q' ts'iaa' na ya laxma'na' cantyja 'naa' naxuee.

<sup>13</sup> C'oo'ya cha'xje' na maca'na' na cats'aa ts'a' quia naxuee. Nchii c'oo'ya na cwicwa'jndoo'ndyo mei' nchii na cwicandyaa'ya. Nchii c'oo' ñequio nn'a' na cwe'

luaa'ndyo ñequio nt'omche<sup>n</sup> nnom natia la'xma<sup>n</sup>. Tac'oo<sup>n</sup>ya na cwila'ntja'ndyo ñequio nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tala'taa' n'oo<sup>n</sup>ya joo<sup>n</sup>a.

<sup>14</sup> Saa 'o wandyo' cal'a'yo', 'o cwee'yo' Jesucristo cha'xe<sup>n</sup> macwee ts'a<sup>n</sup> liaa. Tañe'quiandyo' na joo na nei<sup>n</sup>nc<sup>o</sup> nquiu nn'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue nlque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na' 'o.

## 14

### *Tintio'ñ'oom' cwii nn'a<sup>n</sup> na matseyiu'*

<sup>1</sup> Cato'ñoom'yo' meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticuee' na matseyiu'ya ts'om, saa nchii na nnto'yo' na nla'ñ'ee<sup>n</sup>ndyue'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>2</sup> Cal'uu, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nquiu na wanaa<sup>n</sup> na nlcwa' ts'a<sup>n</sup> cha'tso nnom 'na<sup>n</sup>, saa m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na ticuee' na cwila'yu'ya n'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om, joo<sup>n</sup>a cwe' tsc<sup>o</sup> cwicwa'na.

<sup>3</sup> Luaa maca<sup>n</sup>na': Juu ts'a<sup>n</sup> na ntyjii na mei<sup>n</sup>quia nantquie wanaa<sup>n</sup> na nlcwa', tints'aa na ticuee' ts'om ts'a<sup>n</sup> na cwe' jndaa' ljo' macwa'. Ndo' mati 'u ts'a<sup>n</sup> na cwe' jndaa' ljo' macwa' tincwjaa'ndyu' cwenta cwe' na cha'tso nnom macwa' x'ia', ee maco'ñom Ty'oots'om jom.

<sup>4</sup> ¿Ñee<sup>n</sup> cwiluindyu' na matsei<sup>n</sup>ncjoo'ndyu' ljo' mach'ee cwiiche<sup>n</sup> x'ia' na matseyiu'? Ee nquii na matsa'ntjom jom nntso na aa xcwe aa tixcwe mach'ee<sup>n</sup>. Nljoñeya tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee waa najndeii na matseixma<sup>n</sup> Jesús na matsa'ntjom jom.

<sup>5</sup> M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii'na cwenta na waa cwii xuee na t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na' ndo' m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tiuu na mei<sup>n</sup>nquia xuee ñecwii xje<sup>n</sup>. Saa cwii cwii ts'a<sup>n</sup> c'oom'tye<sup>n</sup> ts'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom'waa'.

<sup>6</sup> Ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwii xuee, mach'ee<sup>n</sup> na ljo' ee na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Nquii na matsa'ntjom jom. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na mach'ee na ñe'cwii xje<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na', mach'ee na ljo' ee na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Nquii na matsa'ntjom juu. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na macwa' cha'tso nnom nantquie, macwaa<sup>n</sup>na' joo<sup>n</sup>a ee na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Nquii na matsa'ntjom jom, ndo' mañequiaa<sup>n</sup> na quian'uaa' Ty'oots'om. Mati ts'a<sup>n</sup> na cwe' jndaa' nantquie na macwa' mach'ee<sup>n</sup> na ljo' ee na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om ndo' mañequiaa<sup>n</sup> na quian'uaa'.

<sup>7</sup> Ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> jaa c'oom na wando' cwe' ee na l'ue ts'om nquii, ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> jaa c'oom na nncue' ee na l'ue ts'om nquii.

<sup>8</sup> Cantyja na tandoo'a, tandoo'a cwe' ee Jesucristo, ndo' cantyja na cwiwjaaya, ncwjaaya cantyja 'naa<sup>n</sup> jom. Jo' chii aa na tandoo'a oo aa na nncwjaaya, maxje<sup>n</sup> m'aa'ya cantyja 'naa<sup>n</sup> jom.

<sup>9</sup> Manc'e jo' na tuee<sup>n</sup>ñê ndo' tando'xcoom cha na nntseixmaa<sup>n</sup> na matsa'ntjom jaa cha que<sup>n</sup>na' jom na cwiluññe na matsa'ntjom nn'a<sup>n</sup> na jnda' tja' ndo' cwenta nn'a<sup>n</sup> na ta'ndo'.

<sup>10</sup> Saa 'u je', ¿chiuu na xje'to 'u ñe'cu'xe<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup> na matseyiu' oo chiuu na m'aa<sup>n</sup> na ticuee' ts'om' jom? Ee cha'tsondyo nncwinoo<sup>n</sup> jo nnom Cristo na nncu'xee<sup>n</sup> jaa.

<sup>11</sup> Ee mawaa ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii na matsona':

Ja wando'a, matso nquii Ty'oots'om,

nc'e naljo' jo' chii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnta'na cantyena jo noo<sup>n</sup>ya,

ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om ñequio na jndoo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Luaa waa cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, cwii cwiindyo ñnequiaaya cwenta nnoom cantyja 'naa'ya.

### *Tintsa'na nntseilcwe'na' x'ia' na matseyiu'*

<sup>13</sup> Jo' chii tacatsona' na nntio'ñ'oo<sup>n</sup>ya cwii ndo' cwii nc'iaaya. 'O cala'jnda'yo' na til'a'yo' cwii nnom na jnaa<sup>n</sup> jo' nntseicwachuu'ñena' juu ndo' nnts'aana' na nntseitjooñe.

<sup>14</sup> Nc'e na matseixma<sup>n</sup>ya ts'a<sup>n</sup> na matseyiu'a ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo, jo' chii m'aa<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> na tjaa'na' cwii nnom 'na' na tilju' matseixma<sup>n</sup>na'. Saa xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseitiuu na niom 'na' na tilju', cantyja 'naa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mach'eena' na tilju'na'.

<sup>15</sup> Ee xe<sup>n</sup> cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> ljo' na macwa' matsei<sup>n</sup>ndaa'na' ntyjii cwii nn'a<sup>n</sup> na matseyiu' ndo' na luaa' mache', tic'oom' na jnda ntyji' jom. Jo' chii tantsa' cwii na ya ntyji' macwa' nntsei<sup>n</sup>ndaa'na' cwii nn'a<sup>n</sup> na tue' Cristo cwenta<sup>n</sup>a'.

<sup>16</sup> Tiñe'quia'yo' na nncju'naa<sup>n</sup>ñena' na nlanei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na tijo'ndyo nacjo'yo' ljo' na 'o nquiu'yo' na ya.

<sup>17</sup> Ee juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, nchii tomti waana' na nleijndaa' ljo' na wanaa<sup>n</sup> na nntquiaaya oo na nncwajaaya. Matsa'ntjom jaa cha cantyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu Santo ndaa' n'l'aaya yuu na maty'iomyana'. Ndo' mati na nnc'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya ndo' na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'oo<sup>n</sup>ya jo nnoom.

<sup>18</sup> Ts'a<sup>n</sup> na luaa' mandi'ntjom nnom Cristo, cwijaawee<sup>n</sup> ntyjii Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' mati neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom.

<sup>19</sup> Cwe' n'ce jo' tsantyjooya mei<sup>n</sup>nquia nnom na nndaq nla'aya na tical'uaq ndia' ñequio nn'aa'ya na cwila'yu'. Ee na nla'aya na ljo' nnteijndeindyotyjaq na nntsanajndaaya na cwila'yu'u'a.

<sup>20</sup> Jo' chii tintseyui' ts'iaa' 'naa' Ty'oots'om na cwe' jndaa' cwii nnom nantquie na macwa'. Mayuu' cha'tso nnom nantquie lju' la'xma'na', saq tia matseixma' xe' cantyja 'naa' cwii nnom na macwa' matsei'ndaa'na' ntyjii cwii x'ia' na matseyu'ya ts'oom ñ'e' Ty'oots'om.

<sup>21</sup> Yati na tinqui' sei', tinc'ua' winom ndo' tinsa' cwii nnom na cantyja 'naa' jo' nntseilcwe'tya'na' cwii x'ia' na matseyu', oo na nntseiquoona' jom na nnts'aa' jna' oo na nnts'aana' na titye' matseyu'ya ts'oom ñ'e' Ty'oots'om.

<sup>22</sup> Juu na matseyu' cantyja 'naa' ñ'oommmei<sup>n</sup>, matsa'ntjomna' na c'oom'tye<sup>n</sup> cantyja 'naa'na' jo' nnom Ty'oots'om. Ee jee' neii<sup>n</sup> ts'a' na m'aa' ts'om na xcwe mach'ee cantyja 'naa' ñ'oommmei<sup>n</sup> na tjaa meii<sup>n</sup> cwii na maco'tia'na' ntyjii.

<sup>23</sup> Saq ts'a' na tijndaa'ya ntyjii aa mayuu' na ya na nlcwa' ts'a' cwii nnom nantquie ndo' xe' nlcwaa'na' jo', nnts'aayuuna' jnaa'na' waa, ee cha'tso ljo' na mach'ee ts'a' ndo' ticaljeiyaa' aa mayuu' na ya jo', maxje' jna' jo' mach'eena'.

## 15

### *Cal'aaya cha'tso na cateijndeindyotyjaq*

<sup>1</sup> Jaa na tye' la'xmaa'ya na cwila'yu'ya n'oo'ya ñ'e' Ty'oots'om cantyja 'naa' ñ'oommmei<sup>n</sup>, joo nn'a' na titye' cwila'yu'na cantyja 'naa' jo', laxmaa'ya na cachoo'ya na cateijndeii joona, nchii macandaa cwijndoo'a cantyja 'naa' ncjooya.

<sup>2</sup> Cwii cwiindyotyja cal'aaya yuu na nncjaawee' n'om nc'iaaya, cha nnteijndeii na joona, ndo' cha na nnc'oonajndana na cwila'yu'ya n'omna ñ'e' Ty'oots'om.

<sup>3</sup> Ee mei<sup>n</sup> nquii Cristo tics'aa' yuu na cjaawee' ntyjee<sup>n</sup>. Jom tjoom cha'xe' waa ljeii naquii' libro Salmos na matsona': "Ñ'oowwi' na tyotuee' nn'a' nacjo', mati ty'oonna' ja."

<sup>4</sup> Ee cha'tso ñ'oowwi' Ty'oots'om na teiljeii tandyo xuee, teiljeiina' cha ca'mo'na' ndaaya chiuu na c'oo'ya jo nnoom. Teiljeiina' cha cantyja 'naa' joona' nndaq nntsaantyyooya cantyja 'naa'na' na ñecwii n'oo'ya ndo' na nnc'oo't'maa'ndyo n'oo'ya na nntyjaa' n'oo'ya na nluui cha'tso chiuu t'ma' ljeii'ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Nquii Ty'oots'om na mañequiaa' ndaaya na cwicantyyaa' n'oo'ya jom, cateijnei<sup>n</sup> 'o na ya c'om'yo' ñequio nc'iaa'yo' cha'xe' na n'ue ts'om Cristo Jesús,

<sup>6</sup> cha na cha'tsondyo'ñ'e'nyo' ñequio ñecwii jndyee'yo' na nla't'maa'ndyo' Ty'oots'om Tsotyey nquii Ta Jesucristo.

### *Cwindye nt'omche' nn'a' ñ'oowwi' naya*

<sup>7</sup> Jo' chii cato'ñoom'yo' nc'iaa'yo' cha'xe' Cristo maco'ñoom 'o, cha na nluui't'mañe Ty'oots'om.

<sup>8</sup> Luua matsjoo ndaa'yo', Cristo jñoom na jndyondi'ntjoom ndaa' nn'a' judíos cha na nntseicandaa'ñe' ñ'oowwi' na tso Ty'oots'om ndaa' welooya na nnts'aa' ndo' mati cha m'mo'na' na mayom'm.

<sup>9</sup> Mati jndyo Cristo cha nn'a' na nchii judíos nndaq nla't'maa'ndyena Ty'oots'om na m'aa'na' na wi' ts'oom joona. Ee matso ñ'oowwi' na teiljeii:

Maxje' nntseit'maa'ndyo 'u quii'ntaa' nn'a' na nchii judíos.

Nntaya luantsa na nntseit'maa'ñena' 'u.

<sup>10</sup> Ndo' cwiiche' ñ'oowwi' na teiljeii matsona':

'O nn'a' na nchii judíos, c'om'yo' na nei'yo' ñequio nn'a' na maque' Ty'oots'om na cwiluiindyotyja cwentaa'na'.

<sup>11</sup> Mati mawaa cwiiche' ñ'oowwi' na teiljeii na matsona':

Cha'tsondyo' 'o nn'a' na nchii judíos cwiluiindyotyja,

cala't'maa'ndyo' Ta Ty'oots'om.

<sup>12</sup> Ndo' mati teiljeii ñ'oowwi' na tso Isaías:

Nch'ioo' Isai' nnde' ts'oom'ndaa,

jom nntseiwena' na nntsa'ntjoom nn'a' na nchii judíos cwiluiindyotyja.

Jooona nla'cantyyaa' n'omna jom.

<sup>13</sup> Nquii Ty'oots'om mañequiaa' na cwicantyyaa' n'oo'ya. Maca'na' na nñequiaa' na nla'xma'ñ'e'nyo' na nei'yo' jo nnoom, ndo' na nnc'om'yo' na tjañomtiuu m'a'nyo' nc'e' na cwilayuyoy' ñ'e'ñe', cha cantyja 'naa' Espíritu Santo nntseicwaljoo'tina' na laxma'nyo' na cwicantyyaa' n'om'yo' jom.

<sup>14</sup> Cantyja 'na' 'o nn'a'ya na cwila'yu'yo', matsei'no'na' na cwila'xma'nyo' cha'tso nnom na nnteijndeii na nc'iaa'yo'. Ndo' mati cwila'no'nyo'yo' cantyja 'naa' ñ'oowwi' na cwilayuu'a, hasta mati nndaq nnt'mo'nyo' joona' ndaa' nc'iaa'yo'.

<sup>15</sup> Saa ti'maa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya na matseiljeiya cartawaa na m'a<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'y<sup>u</sup>'yo' cha tintsuu' n'om'yo' joo<sup>n</sup>a'. Mats'aa naljo' nc'e cha'cwijom cwii xuu na maju'na' nacj<sup>o</sup>ya na cats'aaya. Mats'aa na ljo' ee naya na mañequiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na matseixma<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ndo' naljo', majo' na tq<sup>uee</sup> ja na mand'i<sup>n</sup>tjo<sup>n</sup>ya nnom Jesucristo quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup> na cwila'ljo Jesucristo naquii' n'om, cha ñequeiaya joo<sup>n</sup>a nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha'xje<sup>n</sup> mañequiaa ts'a<sup>n</sup> cwii ofrenda na nnc'o'ñoom, ee nquii Espí<sup>r</sup>itu Santo jndá tq<sup>ue</sup> ljo<sup>o</sup>m'm joo<sup>n</sup>a.

<sup>17</sup> Nc'e na matseyu'a ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús, mañequiaana' na nei'ya na laa'ti' waa na mand'i<sup>n</sup>tjo<sup>n</sup>ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>18</sup> Ticats'aana' ntyjii na nncwji'a cwenta cwanti ya ts'iaa<sup>n</sup> na nl'a nt'omche<sup>n</sup>, macanda ntyjiya na Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñeteil'uee'ñe ja na nncwantjo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos cwentaa<sup>n</sup>a', cha nla'canda<sup>n</sup>ndyena jo nnoom. Ñetantjo<sup>n</sup>ya joo<sup>n</sup>a ñequio ñ'om'ndyoya, ndo' ñequio ljo' na ñenty'iaana chiuu waa na tyom'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>na.

<sup>19</sup> Ndo' na luua' waa, jndá seicanda<sup>n</sup>ndyo na mañequia ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Cristo nn'a<sup>n</sup>, tyots'aa na ljo' Jerusalén ñequio cha'tso ntyja hasta tue'ñoomna' ndyuaa Ilirico.

<sup>20</sup> Luua' waa na tyotseijndó na tyoñequiaya ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyena, tyots'aa ts'iaa<sup>n</sup> yuu na tijoom ñejndye nn'a<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, cha nchii ts'iaa<sup>n</sup> na jndá to' nt'omche<sup>n</sup> nntseicañjo<sup>o</sup>a.

<sup>21</sup> Ee waa ñ'oom 'ndyoo Isaías na teljeii cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, tsoom:

Nn'a<sup>n</sup> na tijoom ñenty'iaa jom nndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>a.

Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na tijoom ñejndye cantyja 'naa<sup>n</sup>a', nla'no<sup>n</sup>na.

### *Ñe'cjaa Pablo Roma*

<sup>22</sup> Nc'e ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>, jndye xuee tyotseicu'na' ja na nncucañjo<sup>o</sup>ya 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' Roma.

<sup>23</sup> Saa je' tica<sup>n</sup>'na' na ñequi'che<sup>n</sup> nñ'a<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na majndye ndyu matseiquee<sup>n</sup>'na' ts'oo<sup>n</sup>ya na ñe'cjocandoo'a 'o,

<sup>24</sup> jo' chii na matseitiuuya na nncwinoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>'yo' quia na nncj<sup>o</sup>ya ndyuaa España, ndo' xe<sup>n</sup> jndá tq<sup>uia</sup>ana' na nei'ya na mam'aa'tjo<sup>o</sup>ya cwantindyo xuee, quia jo' mancjo'ti'yo' nnteijndei'yo' na nncjo' ncjotya.

<sup>25</sup> Saa j<sup>o</sup>jndyaaya Jerusalén, ee jon'o<sup>n</sup>ya cwii na nnteijndeiina' nn'a<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> judíos na cwila'y<sup>u</sup>' na m'a<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>26</sup> Ee nn'aa<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup> ndyuaa Macedonia ñequio Acaya jndá jla'tjomna tsjo'ñjee<sup>n</sup> na nla'cwanomna na matei'jndeiina' nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'y<sup>u</sup>' na jee<sup>n</sup> ñjee<sup>n</sup>ndye na m'a<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>27</sup> Ee jla'tiuuna na nl'a naya'ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jndíos na cwilayu', ndo' maty'iomna' na ljo' cal'ana ee cha'cwijom na cho'jna<sup>n</sup> na ndaa<sup>n</sup> na'ñee<sup>n</sup>, ee cwicandaana na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e nn'a<sup>n</sup> judíos. Jo' chii matsona' na catei'jndeiina' na'ñee<sup>n</sup> 'na' na maca<sup>n</sup>'na'.

<sup>28</sup> Ndo' quia na jndá seicanda<sup>n</sup>ndyo ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>, ndo' xe<sup>n</sup> jndá ljo' tsjo'ñjee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> lueena, quia ljo' nncwinoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>'yo' na jo ndyuaa España.

<sup>29</sup> Ee ntyjiyaya quia na nncuaya na m'a<sup>n</sup>'yo', jee<sup>n</sup> ya nntio'naa<sup>n</sup>ñe Cristo 'o na ñequeiaya ñ'oom'm ndaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>30</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwila'y<sup>u</sup>'yo', nc'e Taya Jesucristo ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na mañequiaa Espí<sup>r</sup>itu Santo na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nc'iaaya, maca<sup>n</sup>'na' na que<sup>n</sup>ndyo' na calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na nlanaa<sup>n</sup>ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>31</sup> Cata<sup>n</sup>'yo' nnoom na nlu'i'n'maa<sup>n</sup>ndyo luee joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ts'ondaa Judea na tiñe'cala'y<sup>u</sup>'. Ndo' mati joo nn'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a' na m'a<sup>n</sup> Jerusalén nncjaawee' n'omna na nnto'ñoomna naya na joñ'o<sup>n</sup> cwentaana.

<sup>32</sup> Cha xe<sup>n</sup> na Ty'o<sup>o</sup>ts'om l'ue ts'om nncue'cañjo<sup>o</sup>ya 'o ñequio na nei'ya, ndo' na nnty'iaaya 'o nnts'aana' jndaa'jom na nncwajndyaya.

<sup>33</sup> Nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om na mañequiaa na tjaa'na' ñomtiuu cwic'oo<sup>n</sup>ya jo nnoom, c'oomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na cha'tsondyo'. Amén.

## 16

### *Mañequiaa Pablo na xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Cal'a'yo' cwii naya'ñee<sup>n</sup> na cateijndei'yo' nomnn'aa<sup>n</sup>ya Febe. Jom mand'i<sup>n</sup>tjom quii'ntaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a' tsjoom Cencrea.

<sup>2</sup> Cato'ñoom'yo' jom ñequio xuee' Nquii na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>tjom jaa cha'xe<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' na cal'aa jaa nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' catei'jndei'yo' jom ñequio mei'nquia nnom na maca<sup>n</sup>'na'. Ee jom jndye nn'a<sup>n</sup> jndá ñeteijnei<sup>n</sup>, ndo' mati ja.

<sup>3</sup> Quia'yo' na xma<sup>n</sup>ñe Priscila ñ'e<sup>n</sup> ti'Aquila. Joo<sup>n</sup>a cwila'jomndyena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>4</sup> Ee seiteincuu'ñena' cantyja na m'a'na, cwe' cha calui'n'maa'ndyo ja. Jo' chii cha'tso ntmaa'nn'a'n na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'n na nchii judíos cwifnequia na quian'uaa' Ty'oqts'om cantyja 'naa'na, ndo' mati ja.

<sup>5</sup> Mati quia'yo' na xma'ndye tmaa'nn'a'n na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'n na cwtijomndye w'aana. Xma'ñe Epeneto, tsa' na jee'nda ntyjiia. Jom ts'a'n najndyee na seiyu'ñ'e'n Cristo ndyuuaa Acaya.

<sup>6</sup> Candu'yo' xma'ñe María. Jom jee'ndye ts'iaa'na s'aa' quii'ntaa'yo'.

<sup>7</sup> Candu'yo' na xma'ndye nn'a'n na ñecwii tsjaa'ñ'e'ndyo juu Andrónico ñ'e'n Junias. Maljoyu ñet'og'ya w'aancjo ñ'e'ndyena. Jnda nquiu apóstoles joona. Joona tyuaa'ti jla'yu'na ñ'e'n Cristo, nchiiti ja.

<sup>8</sup> Candu'yo' nnom ti'x'iaya Amplias xma'ñê. Ee na jnda ntyjee' Ta Jesús, mati na jee' wi' ts'og'ya jom.

<sup>9</sup> Ndo' xma'ñe Urbano. Jom matseijomñê ts'iaa'naa' Cristo ñ'e'ndyo. Ndo' mati xma'ñe Estaquis, jom jee' wi' ts'og'ya.

<sup>10</sup> Candu'yo' na xma'ñe Apeles. Cantyja na mach'ee'nda teitquioo' na matseyi'ya ts'oom ñ'e'n Cristo. Ndo' mati xma'ndye nn'aa' Aristóbulo.

<sup>11</sup> Xma'ñe Herodión tsa'na mañe'cwii tsjaa'ña ñ'e'ñe. Ndo' xma'ndye nn'aa' Narciso na m'a'na cantyja 'naa' Jesucristo.

<sup>12</sup> Xma'ñe nomnn'aa'ya Trifena ñ'e'n Trifosa na cwil'ana ts'iaa'naa' Ta Jesucristo. Ndo' xma'ñe nomnn'a'ya Pérsida, jom jee'nda ntyjiia. Jee' maque'ñê na mach'ee' ts'iaa'naa' Ta Jesús.

<sup>13</sup> Xma'ñe Rufo. Jom jee' t'ma' matseixmaa' cantyja 'naa' Ta Jesucristo. Ndo' mati xma'ñe tsoñee', juu jnda ntyjiia cha'cwijom ntyji na tsondyo nncjo.

<sup>14</sup> Mati cal'a'yo' cwii naya'ñee' na candu'yo' na xma'ñe Asincrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes ñequio nn'a'n na cwila'yu'na m'a'n ñ'e'ndyena.

<sup>15</sup> Candu'yo' na xma'ñe Filólogo, Julia, Nereo, ñequio nomtyjee', ñequio Olimpás, ñequio cha'tso nn'a'n na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'n na m'a'n ñ'e'ndyena.

<sup>16</sup> Quia'yo' na xma'ndyo' ntyjee'yo' ñequio na xcwee' n'om'yo' na cwita'yo' luee'yo'. Ticwii tmaa'nn'a'n na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'n ñ'e'n Cristo ndyuuaameii' cwila'cwanomna na xma'ndyo'.

<sup>17</sup> O nn'a'ya na cwila'yu'yo', mats'aa ty'oo ndaa'yo' na que'ndyo' cwentaa' cantyja 'naa' joo nn'a'n na cwil'a na cwit'om'ndye nn'a'n tmaa'no, na cwil'ana na cwila'tjoondye nc'iaa'yo' jo nnom Ty'oqts'om. Ee ñ'oom na cwit'mog'na ñ'e'ñe' tixcwe m'a'na' ñ'e'n ñ'oom na jnda t'mog'ya ndaa'yo'. Catjei'ndyo' cantyja 'naa'na ñ'e'n,

<sup>18</sup> ee ticala'xma'na nn'a'n na cwindyentjom nnom nquii Ta Jesucristo. Na'ñee' ticatuee'ndyecjena cantyja 'naa'na. Macanda na cwijndoo'na ljo' na maca'na' nquieena. Cwila'nei'na ñ'oom ca'naa'na jee' nei'ncoo' joona, saq joo ñ'oom'ñee' cwinquio'nn'a'na' joo nn'a'n na ticuee' na cwila'no'.

<sup>19</sup> Saq jnda t'om ñ'oom cantyja 'na'yo' na 'o cwitue'ndyo'cje'yo' nnom ñ'oom na xcwe. Jo' na mañequiaana' na jee' nei'ya. Ndo' l'ue ts'og'na c'om'c'e'ndyo' na nl'a'yo' ljo' na majo'ndyo', nchii nl'a'yo'yo' yuu na tis'a.

<sup>20</sup> Nquii Ty'oqts'om na mañequiaa'na mei'cwii ñomtiuu tic'og'ya jo nnoom, mawaa xje'na nnts'aa'na nntseicachquiaañena' Satanás nacjee'nc'ee'yo'. Juu naya na tseixma' Jesucristo, c'omna' ñ'e'ndyo'.

<sup>21</sup> Timoteo na ñ'e'n cwil'aayâ ts'iaa'naa' Ty'oqts'om, matseicwanoom na xma'ndyo'. Mati Lucio, Jasón, ndo' Sosípater, nn'a'n na mañecwii tsjaa'ña ñ'e'ndye cwilacwanomna na xma'ndyo'.

<sup>22</sup> Maja Tercio matseicwano' na xma'ndyo' ñequio xuee' Ta Jesús. Cartawaañe matseije'ya na matseicwanom Pablo na m'a'yo'.

<sup>23</sup> Matseicwanom Gayo na xma'ndyo'. Ja Pablo m'aa'ya wa'na'na mateix'ee' ja. Ndo' mañjaa' cwtijomndye nn'a'n na cwila'yu'. Ndo' mati Erasto matseicwanoom na xma'ndyo'. Jom tsa'coñom s'om tsjoomwaa. Mati juu nn'a'ya Cuarto matseicwanoom na xma'ndyo'.

<sup>24</sup> Ty'oqts'om quiaa'na c'oom naya na matseixma' Ta Jesucristo ñ'e'n cha'tsondyo' 'o. Amén.

#### *Pablo malcwii'naa'a' Ty'oqts'om*

<sup>25</sup> Ndo' je', cwila't'maa'ndyo Ty'oqts'om. Jom waa najnei'na nnts'aa'na nnc'om'jnda'ti'yo' cantyja 'naa' ñ'oom naya na mañequiaya na cwilui'n'maa'ndye nn'a'n ndo' nc'e' ñ'oom na ma'mog'ya cantyja 'naa' Jesucristo. Ndo' na luua' waa, matseijomna' ñequio juu na cwe' wanty'iuu' tyom'aa'na' xje' cwtijooche'na ncuua' tsjoomnancue.

<sup>26</sup> Saq je' je' cwiwitquioo' xcweyana' ndaa' nn'a'n ee ñ'oom' Ty'oqts'om na teiljeii na tyola'nei' profetas na tyondyentjom nnoom, cantyjati xje'na na tyotsa'ntjom Nque'na

ticantycwii na m'aa<sup>n</sup>. Juu ñ'oom waanty'iuu'ñee<sup>n</sup> jnda seicanoo<sup>n</sup> cha nn'a<sup>n</sup> mei'nquia ndyuaa nnda<sup>a</sup> nla'yu'na ndo' nla'candana jo nnoom.

<sup>27</sup> Nnom nquii Ty'oots'om na ñecwiiñê, na tjacantyja na jndo' ts'oom, ñecwiitco caluiit'ma<sup>n</sup>ñê nc'e Jesucristo. Amén.

## Carta najndyee na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corinto

### *Xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom Corinto*

<sup>1</sup> Maja Pablo, cwiluiindyō apóstol cwentaa' Jesucristo na mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nc'e na l'ue ts'om Ty'oots'om. Nquii nn'aa<sup>n</sup>ya Sóstenes matseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyō na matseiljeiya cartawaañe.

<sup>2</sup> Matseicwano<sup>n</sup>ya juuna' ndaa<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyō' tmaa<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoom Corinto, 'o na maque<sup>n</sup>ñōō<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nc'e Cristo Jesús, na jndā tquee<sup>n</sup>ñê na calajomndyō' ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' mati ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quiyuuche<sup>n</sup> na cwilcwii'na xuee' Ta Jesucristo, na cwiluiñê na matsa<sup>n</sup>ntjoom joo<sup>n</sup> ndo' mati jaa.

<sup>3</sup> Nquii Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio Ta Jesucristo catio'naa<sup>n</sup>ndyena 'o. Quiana na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'om'yo' jo ndaana.

### *Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> nc'e Cristo*

<sup>4</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> mañequia na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ee naya na matseixmaa<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup> na cwito<sup>n</sup>ñoom'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo.

<sup>5</sup> Ndo' nc'e na matseitjoom'na' 'o ñ'e<sup>n</sup>ñê, mañequiaa Ty'oots'om na la'xma<sup>n</sup>yo' cha'tso nnom na mateijndeina' 'o jo nnoom, cha'tso na cwicandañā na cwila'teincō'yo' ñ'oom'm ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndo' ñequio na cwila'no<sup>n</sup>ya'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' na luaa', juu ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo teitquioo' na mayuu' juuna' cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>7</sup> Ndo' na ljo', titseitjōona' 'o mei<sup>n</sup>cwii nnom na mañequiaa Ty'oots'om cha cwicandañā cwil'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> yochē na cwimeñ<sup>n</sup>do'yo' na nncuee' xuee quia na nncwjee'nnda' Ta Jesucristo.

<sup>8</sup> Nquii Ty'oots'om wjaañequiaa<sup>n</sup> najnda<sup>n</sup>yo' na cwindye'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' nnoom. Ndo' wjaach'ee<sup>n</sup> na ljo' hasta na nncue<sup>n</sup>ntyō xuee na nncwjee'nnda' Jesucristo na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>. Quia jo' nleitquioo' na tatjaa<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> cwicwila'xma<sup>n</sup>yo'.

<sup>9</sup> Ty'oots'om ñequii'che<sup>n</sup> matseicañāa<sup>n</sup> ñ'oom na jndā tjoom'm na cjoom'm, ndo' manquiiyee<sup>n</sup> jndā tquee<sup>n</sup>ñê 'o na calajomndyō' ñequio Jnaa<sup>n</sup> Jesucristo na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>ntjom jaa.

### *Nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corinto na cwila'yu' titjoom' m'a<sup>n</sup>na*

<sup>10</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo' ñequio Jesucristo na cwiluiñê na matsa<sup>n</sup>ntjom jaa, ñequio najndeii na cwiluiñê matseityoondyō ndaa<sup>n</sup>yo' na c'om'yo' na tjoom' m'a<sup>n</sup>yo' ñequio nc'iaa<sup>n</sup>yo' na cwila'yu', tanc'om'yo' na mei<sup>n</sup>to<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena. C'om'yo' na ñecwii<sup>n</sup>je<sup>n</sup>nquii'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>11</sup> Luaa' matsjōo ndaa<sup>n</sup>yo' 'o nn'a<sup>n</sup>ya ee joo nn'a<sup>n</sup> waa' Cloé jndā jluenta noō<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>ntiaa<sup>n</sup>ndyō' ñequio ntyjee'yo' na cwilayu'.

<sup>12</sup> Luaa' waa na ñe'catsjōo cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa', ñ'ee<sup>n</sup>ndyō' 'o na cwindu'yo': "Ja matseijomndyō cantyja 'naa<sup>n</sup> Pablo"; nt'omndyō' 'o: "Ja ñ'e<sup>n</sup> Apolos"; ndo' nt'omndyō': "Ja ñ'e<sup>n</sup> Pedro"; ndo' nt'omndyō': "Ja ñ'e<sup>n</sup> Cristo".

<sup>13</sup> ¿Aa nts'aa<sup>n</sup>che<sup>n</sup>na' na matō<sup>n</sup>ñe Cristo? Ndo' ja Pablo, ¿aa ty'ioom nn'a<sup>n</sup> ja ts'oom'naa<sup>n</sup> cwentā'yo'? Oo, ¿aa ñequio xueeya teits'oomndyō'?

<sup>14</sup> Quianl'uaa' Ty'oots'om na macandā Crispo ñ'e<sup>n</sup> Gayo na seits'oomndyō, tjaa'na<sup>n</sup> nt'omndyō' 'o na seits'oomndyō,

<sup>15</sup> cha tjaa 'ñee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nntso na ñequio xueeya seits'oomndyō jom.

<sup>16</sup> Ndo' je' macjaañjoom' ts'ōō<sup>n</sup> na mati seits'oomndyō Estéfanos ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tileicjaañjoom'ti ts'ōō<sup>n</sup> aa m'a<sup>n</sup> nt'omndyō' 'o na seits'oomndyō.

<sup>17</sup> Ee nchii ty'iom Cristo ts'iaa<sup>n</sup> ja na catseits'oomndyō nn'a<sup>n</sup>. Jñoom ja na catseicandiiya nn'a<sup>n</sup> na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê añmaa<sup>n</sup>na, mei<sup>n</sup> nchii nts'aaya ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na jndo' n'om nn'a<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> naljo', juu ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> najndeii na matseixma<sup>n</sup>na'.

### *Cristo cwiluiñê najndeii Ty'oots'om ñequio na jndo' ts'om*

<sup>18</sup> Ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'ootsuundyē añmaa<sup>n</sup>, juu ñ'oom na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> Cristo ts'oom'naa<sup>n</sup>, nquiana ticajndana', saā jo ndaa<sup>n</sup> jaa na matsaacalui'n'maa<sup>n</sup>ndyō, tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom najndeii cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>19</sup> Cha'xje<sup>n</sup> matseicandii ñ'oom'm na teiljeii: Nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndye nquiu, nnts'aa na catyuii' na jndo' n'omna,



ndo' juu na jee' cwila'ng'na, nnts'aa na cwe' ts'iaa'ndyo juu jo'.

<sup>20</sup> Nc'e luaa' tso ljeii'ñee", žyuu l'ueñe ts'a" na jee' jndo' ts'om ndo' mati ts'a" na jndye matsei'naa" ndo' ñequio ts'a" na jee" ya matseitjoom' ñ'oom? Ee jndā tque" Ty'oqots'om cha'tso na jndo' n'om nn'a", cwe' ts'iaa'ndyo joona'.

<sup>21</sup> Nc'e na jndo' ts'om Ty'oqots'om, sei'ngq'ñ" na nquiee nn'a" tsjoomnancue tixocata'naa"na jom cantyja 'naa" na jndo' n'omna, jo' chii majaawee' ts'om na nncwji'n'maa'ñē aña" nn'a" cwe' cantyja 'naa" ñ'oom'm na cwiñequia nn'a", meii' cwiťjeii'na cwenta na juuna' ñ'oom na ticajnda tseixma'na'.

<sup>22</sup> Nn'a" judíos cwita"na na nnty'iaandaana cwii ts'iaa' t'ma" na tixocaluina' na cwe' najndei nquii ts'a" cha nla'yu'na. Saā nn'a" na nchii judíos, joona cwil'uee'ndyena ñ'oom na nntseijndo'tina' n'omna cha na nla'yu'na,

<sup>23</sup> Saā jā cwiñequiaayā ñ'oom na ty'oom nn'a" Cristo ts'oom'naa". Ñ'oom'ñee" tia nquii nn'a" judíos ndo' nn'a" na nchii judíos cwiťjeii'na cwenta na jee" cje tseixma'na'.

<sup>24</sup> Ndo' cantyja 'naa' nn'a" na ma'ma" Ty'oqots'om, meii' nn'a" judíos oo meii' nn'a" nt'omche" tsjaa", macwji'n'maa'ñē nn'a", ndo' na cwiluiñe na jndo' ts'oom.

<sup>25</sup> Ee juu na ndoo' nquii nn'a" na tseixma'na' na tixcwe mach'ee Ty'oqots'om jndo'ti ts'oom na luua' mach'ee", nchiiti juu na jndo' n'om nn'a", ndo' juu na cwiťjeii'na cwenta na tijeñi' na tquiaa" na luua' tjom Cristo, juu jo' ma'mo'na' na jndeiityee", nchiiti cha'tso najndā na la'xma" nn'a".

<sup>26</sup> O nn'a"ya na cwila'yu'yo', que"yo' cwenta na ma'ma" Ty'oqots'om 'o meii' tijndyendyo' cwiťjeii' nn'a" cwenta na la'xma"yo' nn'a" na jndo' n'om, tijndyendyo' cwiluiindy' nn'a" na t'ma" cwiluiindy'e, tijndyendyo' tuiindy' nda nn'a" na tyandye.

<sup>27</sup> Ee macwji'ñe Ty'oqots'om nn'a" cwentaa"na na tijndo' n'om cha catseijnaa"na' nn'a" na ndoo' nquii na jndo' n'om nquieena. Ndo' macwji'ñē cwentaa"na' nn'a" na tit'ma" cwiluiindy'e cha cantseijnaa"na' nn'a" na waa na jndā la'xma".

<sup>28</sup> Quii'ntaa' nn'a" tsjoomnancue macwji'ñē nn'a" cwentaa"na' na cje la'xma", macwji'ñē nn'a" na ticuee' n'om nt'omche" nn'a", nn'a" na cwiťjeii' nt'omche" cwenta na tjaa yuu l'ueandy'e. Nmeii' mach'ee" cha' m'mo'na' na joo nn'a" na nquii na t'ma" la'xma" ticjaaquee' cantyja 'naa'na.

<sup>29</sup> Cha'tso nmeii' mach'ee" cha meii'cwii ts'a" tincwji's'añe tincwji'scuñe che"nquii jo nnoom.

<sup>30</sup> Manquiiyee" jndā s'aa" na tjoom' cwiluiindy' cantyja 'naa" Cristo Jesús, ndo' cantyja 'naa" jom cwicanda'yo' na jndo' n'om'yo', ndo' na m'a"yo' na tjaa jna' cwila'xma"yo', ndo' na maque'ñoo' 'o na lju' n'om'yo' jo nnoom, ndo' na cwilui'n'maa'ndyo'.

<sup>31</sup> Cha'xje" na matseicandii ñ'oom'm na teiljeii: "Xe" na m'aa" ts'a" na ñe'catseis'aañe che"nquii, cwji's'aa" Ty'oqots'om cantyja na mach'ee ñ'e"ñē."

## 2

### *Cristo jñoom ts'oom'naa"*

<sup>1</sup> Saā 'o nn'a"ya na cwila'yu'yo', quia tuacañoo"ya 'o na ñnequiaya ñ'oom na mayuu' na ticaliu nn'a" cantyja 'naa" Ty'oqots'om, nchii seinā"ya ndaa'yo' ñ'oom na jndo' n'om nn'a" meii' nchii ñ'oom na jee" ca'naa" na cwila'nei' nn'a" na jndye ñ'oom nquii.

<sup>2</sup> Xje'ñee" tye" tyom'aa" ts'oo" na ñe'cwii ñ'oom na ñnequiaya ndaa'yo', ndo' cantyja 'naa" nquii Jesucristo, saā ñequii'che" cantyja 'naa" na ty'oom nn'a" jom ts'oom'naa".

<sup>3</sup> Ñet'oo"ya quii'ntaa'yo' na tijndo, tyoteindy' na tyocat'uā na aa nncjaacañjoom' ts'iaa" na nnts'aa.

<sup>4</sup> Saā quia tyoñequiaya ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa'yo', nchii seinā" ñ'oom na cwila'nei' nn'a" na jee' jndo' n'om, tqiuoo' na nquii Espiritu ñequio najndei na matseixmaa" teil'uee'ñē ñ'oom'ñee".

<sup>5</sup> Luua' tuii cha juu na cwila'yu'ya n'om'yo' c'oomna' cantyja 'naa" najndei na matseixma" Ty'oqots'om, nchii cwe' nc'e juu na jndo' n'om nn'a".

### *Nc'e Espiritu Santo, cwijaantyjo' n'om nn'a" cantyja 'naa' Ty'oqots'om*

<sup>6</sup> Saā jo ndāā nn'a" na quee" n'om na cwila'yu'ya n'om, cwilanaā"yā ñ'oom na jndo' n'oo"yā, saā juuna' titseijomna' cha'na juu na jndo' n'om nn'a" tsjoomnancue, meii' nchii cha'na ñ'oom na jndo' n'om nn'a" na la'xma" n'iaa", na juu jo' wjaantycwii cantyja 'naa'na.

<sup>7</sup> Ee jā cwilanaā"yā ñ'oom na jndo' ts'om Ty'oqots'om. Teiyotiche" wanty'iuu' tyom'aa" ñ'oom'ñee" ee tyoowe'ntyjo xje" na ntyjee" na caliu nn'a" juuna'. Ee cwiťjoche" na nlquee" tsjoomnancue saā jndā seijndaa'ñē na nnto'ñoo"ya na nlui'n'maa'ndyo.

<sup>8</sup> Nquiee nn'a" na cwiluiindy'e n'iaa" tsjoomnancue ticala'ng'na cantyja 'naa" na luua' seijndaa'ñē Ty'oqots'om. Ee xe" jla'ng'na na Jesús cwiluiñē nquii na matsa'ntjom yuu na tjacantyja na jee' nei'ncoo', quia jo' tixocaty'oomna jom ts'oom'naa".

<sup>9</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjoomna cha'xje<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii. Matsona': Joo nn'a<sup>n</sup> na jnda nquiu Ty'oots'om, jnda seijndaa'ñê jndye nnom cwentaana na tjacantyja na ya na mei<sup>n</sup>jom tyoonty'iaa nn'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tyoondyena cantyja 'naa<sup>n</sup> joo jo', majndeitiche<sup>n</sup> na nnc'oom' n'omna chiuu la'xma<sup>n</sup>na'.

<sup>10</sup> Nquii Espíritu Santo t'moo<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup> ndaaya, ee jom mal'uetcuuñê cha'tso, hasta ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na matsei'no<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om.

<sup>11</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, ¿ñee<sup>n</sup> nntsei'no<sup>n</sup> chiuu m'aa<sup>n</sup> ts'om cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>? Macandá nquii ntyjii. Maluaa' waa cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om, macandá nquii Espíritu na cwiluiñê ntyjii chiuu m'aa<sup>n</sup> ts'om.

<sup>12</sup> Jaa tyooto'ño<sup>n</sup>ya juu na m'aa<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na tyoola'xma<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Jaa cwito'ño<sup>n</sup>ya Espíritu na mañequiaa<sup>n</sup> cha nndaq nla'ño<sup>n</sup>a cha'tso na cwe'yu na mañequiaa<sup>n</sup> na cwicandaaya.

<sup>13</sup> Quia cwilanaa<sup>n</sup>yá cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, cwiwil'uee'ndyô ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Espíritu ndaayá, nque<sup>n</sup> na cwiluiñê Ty'oots'om, nchii ñequio ñ'oom na cwi't'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja na jndo' n'om nquiee. Ndo' na luaa', cwiwil'uee'ndyô ñ'oom na matseijndaa'ñê Espíritu na cwi't'moo<sup>n</sup>yá ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>na jom.

<sup>14</sup> Saa ts'a<sup>n</sup> na ticaluiñê cwenta<sup>n</sup> Ty'oots'om titseiñ'oom'ñê ñ'oom na matseijndaa'ñê Espíritu na cwiluiñê ee ndoo' ntyjii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwe' ñ'oom na til'ue jona'. Ee mandá ts'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Espíritu, juu nndaq nntsei'no<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa ts'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Espíritu nndaq nntsei'no<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nntso na tixcwe mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ee ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii matsona': "¿Ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jnda sei'no<sup>n</sup> chiuu na m'aa<sup>n</sup> ts'om Nquii na cwiluiñê na matsa'ntjom jaa? ¿Ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nndaq nntseijndo' ts'oom?" Saa jaa laxmaa<sup>n</sup>ya juu na m'aa<sup>n</sup> ts'om Cristo.

### 3

#### *Cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwila'x'iaa'ndye ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om*

<sup>1</sup> Cantyja 'na'ya, 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyó', ticandaq nntseina<sup>n</sup>ya ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo ndaa'yó' cha'xje<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> juuna' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> Espíritu. Tca'na' na nntseina<sup>n</sup>ya juuna' ndaa'yó' na cha'cwijom cwiluiindyô' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue, cha'cwijom ndaa<sup>n</sup> yonch'uu.

<sup>2</sup> Ee yo'ndaa tileicandaq nntquiina sei'. Jona macandá ndaatsuu' tsondyena cwiwena. Maluaa' matseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup> 'o. 'O tileicala'no<sup>n</sup>yó' ñ'oom' Ty'oots'om na jndei'tina', ee tyooquiee n'om'yó' cantyja 'naa<sup>n</sup>a. Ndo' mei<sup>n</sup> je' tileicala'no<sup>n</sup>yó' ñ'oom'm na jndei'tina'.

<sup>3</sup> 'O ndicwa<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>yó' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ee na cwila'taa<sup>n</sup> n'om'yó' nc'iaa'yó' ndo' cwila'ntja'ndyó' ñ'e'ndyena, ma'mo<sup>n</sup>na' na tjaa na matseichui'na' 'o ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>4</sup> Ee quia cwiindyó' 'o nntso: "Ja matseijomndyô cantyja 'naa<sup>n</sup> Pablo", ndo' cwiiche<sup>n</sup> nntso: "Ja matseijomndyô cantyja 'naa<sup>n</sup> Apolos", ma'mo<sup>n</sup>na' na la'xma<sup>n</sup>yó' cha'xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>5</sup> Ja Pablo ¿ñee<sup>n</sup> cwiluiindyô? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> cwiluiñê Apolos? Ñequi'che<sup>n</sup> cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>yá nnom Jesucristo na cantyja 'naa<sup>n</sup>yá jla'yuyó' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Cwii cwiindyô ñel'aayá ts'iaa<sup>n</sup> na tquiaa<sup>n</sup> ndaayá.

<sup>6</sup> Ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa matseijomna' cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na manom'. Ndo' ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa Apolos matseijomna' cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na matseicandaa' ntjom. Saa nquii Ty'oots'om mach'ee<sup>n</sup> na tjaanajndei<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' na luaa', mei<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na manom' tit'ma<sup>n</sup> cwiluiñê, mei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseicandaa'. Nquii Ty'oots'om t'ma<sup>n</sup> cwiluiñê ee jom mach'ee<sup>n</sup> na wjaanajndei<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na manom' ñequio ts'a<sup>n</sup> na matseicandaa', ñe'cwii xje<sup>n</sup> cwiluiindyena. Ndo' nquii Ty'oots'om nntiom'uaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cantyja<sup>n</sup> na jnda ñejndi'ntjom nnoom.

<sup>9</sup> Ee já cwe' cwila'xmaa'yá nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om, ndo' 'o la'xma<sup>n</sup>yó' tyuaa<sup>n</sup>a, la'xma<sup>n</sup>yó' cha'cwijom w'aa na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup>na', ja cwiluiindyô cha'cwijom luañetquiee na seijndaa'ñê Ty'oots'om na maqa<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo' ndo' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> matseicandaa'ñê w'aa nacjoo' juuna'. Saa cwii cwii ts'a<sup>n</sup> que<sup>n</sup>ñe cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nndaq nlque<sup>n</sup>ndyô cwiiche<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>tsjo' ñequio tsia<sup>n</sup>tsjo' na waa, na juu jo' tseixma<sup>n</sup>na' Jesucristo.

<sup>12</sup> Saa tiñe'cwii nnom 'na<sup>n</sup> na cwileil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> nacjoo' tsia<sup>n</sup>tsjo'ñee<sup>n</sup>. Ee ts'a<sup>n</sup> na xcwee'ya ts'om na mandi'ntjom nnom Ty'oots'om, matseijomna' ts'iaa<sup>n</sup> na

mach'ee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii w'aa na cwiluiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om cajaan, oo ñ'e<sup>n</sup> s'om xuee, oo ñ'e<sup>n</sup> ljo' na jee' jnda. Saa ts'a<sup>n</sup> na tixcwee' ts'om na mandi'ntjom nnom Ty'oqots'om, matseijomna' ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii w'aa na cwiluiina' ñ'e<sup>n</sup> n'oom, oo ñ'e<sup>n</sup> neiij'nda, oo ñ'e<sup>n</sup> n'oomljooto'.

<sup>13</sup> Juu xuee quia na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>, nleitquioo'ya chiuu tseixma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee cwii cwii ts'a<sup>n</sup>. Juu xuee'ñee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> chom nncuaa, jo' jo' m'mqoo'na' chiuu tseixma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee cwii cwii ts'a<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> tilco ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee ts'a<sup>n</sup>, waa naya na nlo'ñoom cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na jnda ñes'aa<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa xe<sup>n</sup> nlcoto ts'iaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, nntsuuñe cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna'. Nque<sup>n</sup> nluin'maa'ñe, saa cwe' ñetomti jo'. Ndo' na luua' nntjoom nntseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup> a' cha'cwijom na nc'uaa' chii jluii'ñe naquii' chom.

<sup>16</sup> ¿Aa ticaliu'yo' na 'o cwiluiindyo' waa' Ty'oqots'om ndo' na m'aa<sup>n</sup> Espiritu Santo naquii' n'om'yo'?

<sup>17</sup> Xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> juu na nntseyuuu' waa' Ty'oqots'om, nntseyuee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ee lju' cwiluiiñe juuna', ndo' mancjo'yo' cwiluiindyo' w'aa' ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Mei'cwiindyo' 'o tinqui'nn'a'ñe che'nquii cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na matseiiuu na jndo' ts'om cha'xe<sup>n</sup> nquee nn'a<sup>n</sup> tsjoomanancue cwitjeii'na cwenta, c'oom juu cha'na ts'a<sup>n</sup> na mei'chjoo tijndo' ts'om, cha mayuu'che<sup>n</sup> nntseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om.

<sup>19</sup> Ee juu na cwitjeii' nn'a<sup>n</sup> tsjoomanancue cwenta na jndo' n'omna, Ty'oqots'om macw-jee<sup>n</sup> cwenta na ntjei' jo'. Ee waa ñ'oom'm na teiljeiina' na matsona': "Nnt'uii Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> ñequio mañejuu na jndo' n'omna".

<sup>20</sup> Ndo' waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom'm na teiljei na matsona': "Nque<sup>n</sup> na cwiluiiñe na catsa'ntjoom jaa mantyjee<sup>n</sup> joo ñomtiiu 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo' n'om, cwe' ts'iaa<sup>n</sup> ndyo jooa'."

<sup>21</sup> Nc'e na ljo', tintjei's'andyo' na majndaa' ts'a<sup>n</sup> na cwilajomndyo' ñ'e<sup>n</sup> ñe. Ee cha'tso na matseijndaa'ñe Ty'oqots'om la'xma<sup>n</sup>na' cwenta'yo'.

<sup>22</sup> Mei<sup>n</sup> nncq Pablo, oo nquii Apolos, oo nquii Pedro, cha'tsondyô cwiluiindyô na cwindya'ntjoo'yâ ndaa'yo'. Ee cha'tso na s'aa Ty'oqots'om m'aa<sup>n</sup>na' cwentaaya. Cantyja na cwitandqo'a tsjoomanancuewaañe matseixma<sup>n</sup>na' naya 'naa<sup>n</sup>ya ee na cwito'ñqoo'ya na cwitandqo'a ñ'e<sup>n</sup>ñe. Mati cantyja na cwiwjaaya matseixma<sup>n</sup>na' naya 'naa<sup>n</sup>ya, nc'e cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' cwitsaaquiaa' a cañoom'luee. Cha'tso na cwiwinqoo'ya je' ñequio na quia wjaawe'cañoomna' cwila'xma<sup>n</sup>na' na nnteijndeina' jaa.

<sup>23</sup> Ndo' 'o m'a<sup>n</sup>yo' cwentaa' Cristo ndo' jom cwiluiiñe cwentaa' Ty'oqots'om.

## 4

### *Ts'iaa<sup>n</sup> na maty'iom Jesucristo apóstoles*

<sup>1</sup> Jo' chii catjei'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup>ya na cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom Cristo, ndo' na cwit'mqoo'yâ ndaa' nn'a<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om na wanty'iuu' tyom'a'na'.

<sup>2</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na waa cwii ts'iaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>, maca'na' na cwitquioo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na matseicandã.

<sup>3</sup> Saa cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ticwjaa'ndyo cwenta chiuu waa na 'o cwitjei'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ya oo chiuu nquiu nt'omche<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> ticu'xa<sup>n</sup> che'nncq cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>4</sup> Juu na m'aa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> tica'mo<sup>n</sup>na' aa waa na matseitjoondyo, saa meii<sup>n</sup> na ljo' tica'mo<sup>n</sup>na' na tjaa jna<sup>n</sup>ya. Nquii Ty'oqots'om nncu'xee<sup>n</sup> ja.

<sup>5</sup> Nc'e na luua', cwitjooche<sup>n</sup> na nncwjee'nnda' Ta Jesús, tintjei'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na luwandy'ntjom ndaa'yo'. Ee xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> na nleitquioo'ya 'na' na cwe' wanty'iuu' cwil'a nn'a<sup>n</sup> ñequio joo 'na<sup>n</sup> na cwila'jndaa'ndyena naquii' n'omna. Quia jo' ñeiquiaa Ty'oqots'om nnom cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> na matsona'.

<sup>6</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yo'yo', matseina<sup>n</sup>ya ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Apolos cha nnteijndeina' 'o, ndo' cha cantyja 'naa<sup>n</sup>ya nntsaa'la'no<sup>n</sup>yo' na tincwinom'yo' ñ'oom na teiljei, ndo' cha mei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> tincwji's'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oqots'om cha nnts'aana' na ticwentyjo 'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ee ¿chiuu waa cantyja 'na<sup>n</sup> na mach'eena' ntyji' na jndandyu'ti' nchiiti cwiiche<sup>n</sup>? Ndo' ¿cwaan cwii nnom na matseixma<sup>n</sup> na nchii nquii Ty'oqots'om mañequiaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> jo'? Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' jnda' naya'ñee<sup>n</sup>, ¿chiuu na matseis'andyu' na cha'cwijom tiyuu' na jnda' juuna'?

<sup>8</sup> Mach'eena' na nquiu'yo' na la'xma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> na tyandye. Cha'cwijom tjaa mei<sup>n</sup> cwii na maca'tina' 'o. Cha'cwijom na cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom, meii<sup>n</sup> na ticañ'aa'yâ.

Toom cwe! na mayuu' cwiluiindyo' nn'a' na cwi'tsa'ntjom cha mati já nla'jomndyô jo' ñ'e'ndyo'.

<sup>9</sup> Mach'eena' ntyjii na maque<sup>n</sup> Ty'oots'om já apóstoles na wanty'iaa'ndyotyayâ na cha'tsondye nn'a'. Matseijomna' cantyja 'naa'yâ cha'cwijom nn'a' na jndâ teijndaa' na nncwje na jndoo'che<sup>n</sup> nn'a' ndo' nnty'iaa' ángeles.

<sup>10</sup> Cwitjeii' nn'a' cwenta na já na cwifnequiaayâ ñ'oom cantyja 'naa' Cristo la'xmaa'yâ nn'a' na ntjei'ndye saâ 'o cwitjei' che'ncjo'yo' cwenta na la'xma'yo' na jee' jndo' n'om'yo' cantyja 'naa'na'. Cwitjei'yo' cwenta na tileicjaanjoom' cwil'aayâ saâ 'o jee' cwijaanjoom' cwil'a'yo'. Cwila't'maa'ndye nn'a' 'o saâ já ticuee' n'omna'.

<sup>11</sup> Hasta xje' je', waa xje' na matseijooma' na nntquiaayâ ndo' na nncwaa'yâ ñequio liaa na nlcwaa'â. Jndye ndii' cwicachoo'â, ndo' mei' tjaa'na' w'aaya.

<sup>12</sup> Cwiwijindyayâ na cwil'aayâ ts'iaa'. Quia cwitioo nn'a' ñ'oomwi' cjooyâ, cwitaa'yâ na catio'naa'ñe Ty'oots'om jona. Quia cwileintyona já, cwila'quii n'oo'yâ.

<sup>13</sup> Quia cwila'nei' nn'a' ñ'om taâ' ts'om nacjooyâ, cwila'joom'na já cha'cwijom to' na niom nnom tsjoonancue saâ cwit'oo'yâ ñequio ñ'oom ya. Hasta xje' je' cwil'a nn'a' na cwila'xmaa'yâ cwii na jee' ts'iaa'.

<sup>14</sup> Nchii cwe! matseijeyi ñ'oommei' cha catseijnaa'na 'o saâ cha na nntseijndo'na' n'om'yo' n'c'e na cwiluiindyo' ntseindaaya na jee' wi' ts'oo'ya 'o.

<sup>15</sup> Ee meii' na aa m'a' qui mei' nn'a' na cwit'moo'na cantyja 'naa' Cristo ndaa'yo', saâ tijndye lotye'yo' m'a'. Cantyja 'naa' na cwila'yulya n'om'yo' ñ'e' Ty'oots'om, ja cwiluiindyô tsotye'yo' n'c'e ñ'oom naya na macwji'n'maa'ñe nn'a'.

<sup>16</sup> Jo' chii matseijndo'a n'om'yo', cal'a'yo' cha'xje' na quits'aaya.

<sup>17</sup> Jo' chii majño'ya Timoteo na m'a'yo', cwiluiñe jndaaya na jee' matseicaña' ndo' na jnda ntyjiya jom, jom nnts'aa' na nncjaañjoom' n'om'yo' chiuu waa na jom'aa' na matseixma'ya cwentaa' Cristo Jesús cha'xje' na ma'moo' ndaa' nn'a' cwii cwii tmaa' nn'a' na macwjee'e' cwentaa'na'.

<sup>18</sup> Ñ'e'ndyo' 'o na cwilas'andyo' che'ncjo'yo' na cwindu'yo' na toxocjonty'iannda' 'o.

<sup>19</sup> Saâ tyuaa' nncjocandoo'a 'o xe' l'ue ts'om Ta Jesús, ndo' quia ljo'che' nljeiya chiuu n'om na'ñee' na luaa' cwil'ana, nljeiya chiuu tseixma' ñ'oom na cwila's'andyena.

<sup>20</sup> Ee juu na ma'mo'na' na matseixma' ts'a' na matsa'ntjom Ty'oots'om jom, xocwitquioo' jo' cwe! n'c'e ñ'oom na matseinei' ts'a', nleitquioo' jo' cantyja 'naa' na aa matseixmaa' najndei na cwiluiñe Ty'oots'om.

<sup>21</sup> ¿Chiuu n'l'ue n'om'yo' na cats'aa? ¿Aa nncjocandoo'a 'o na nntseitia' 'o, oo aa nnc'oo'ya na wi' ts'oo'ya 'o, ñequio na jee' jnda ntyjiya 'o?

## 5

### *Catjei'yo' ts'a' na m'aa'ya ñ'e' cwiche' yuscu*

<sup>1</sup> Waa ñ'oom na cwiindyo' 'o mañ'oom tsondyee t'ma' ndo' na ljo' mei' nn'a' na tyoola't'maa'ndye Ty'oots'om tiquil'ana na luaa'.

<sup>2</sup> Ndo' 'o cwitjei' che'ncjo'yo' cwenta na jee' cwila'candaa'ndyo' mei' tatiato nquii'yo' na luaa' waa. Matsona' na catjei'yo' tsa'ñee' quii'ntaa'yo' na luaa' mach'ee'.

<sup>3</sup> Meii' na tic'oo'ndyo' ñ'e'ndyo', saâ cantyja 'naa' espíritu 'na'ya m'aa'ya ñ'e'ndyo', ñequio xuee' Ta Jesucristo jndâ tu'xâ'ya ts'a' na luaa' mach'ee'.

<sup>4</sup> Quia cwitjomndyo' na nla't'maa'ndyo' Ty'oots'om ja nnc'oo'ya ñ'e'ndyo' cwe! cantyja 'naa' espíritu 'na'ya ndo' mati ñequio juu najndei na matseixma' Ta Jesús nnc'oomna' ñ'e'ndyo'.

<sup>5</sup> Ndo' na luaa', la'xma'yo' na catio'yo' tsa'ñee' l'o Satanás cha cwi'ndaa' seii'e' saâ nlu'i'n'maa'ñe espíritu 'naa'na' quia na nncwjee'nnda' Ta Jesús.

<sup>6</sup> Tixcwe na cwitjei'yo' cwenta na jee' cwila'candaa'ndyo' jo nnom Ty'oots'om ndo' na cwiljoya n'om'yo' na luaa' waa quii'ntaa'yo'. ¿Aa ticaliu'yo' na mei' ñechjoowi' ndaaljo' matseicandei'na' cha'waa tsquee'tyoo'?

<sup>7</sup> Jo' chii catjei'ndyo' cantyja 'naa' cha'tsoñ'e' na la'xma'na' ndaaljo' tquie na matse'i'ndaa'na' 'o cha nntseijomna' 'o tyoo' na tuiina' ñ'e' tsquee'tyoo' xco na tjaa ndaaljo' tjaquiee' na cwicwa' nn'a' judíos xuee Pascua, na juu tyoo'ñee' cwiluiindyo'. Ee Cristo cwiluiñe Catsma' chjoo cwentaaya cantyja 'naa' xuee Pascua 'naa'ya. Jla'cuae' nn'a' jom ndo' tuee'e' cwentaaya.

<sup>8</sup> Jo' chii matsona' na calajomndyo xuee Pascua ñequio na xcwee' n'oo'ya ndo' na mayuu'a, na joo jo' la'xma'na' cha'cwijom tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Nchii nla'jomndyo xuee Pascua'ñee' ñequio ndaaljo' tquie na tseixma'na' na quie' n'oo'ya ndo' natia na cwil'aaya.

<sup>9</sup> Ñequio cwiiche<sup>n</sup> carta<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tsjooya na tilajomndyo<sup>l</sup> ñequio nn<sup>a</sup> na cwe<sup>l</sup> m<sup>a</sup>ya ñequio nt<sup>o</sup>mche<sup>n</sup> nn<sup>a</sup>.

<sup>10</sup> Saa ñ<sup>e</sup> carta<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> nchii ñe<sup>n</sup> catsjooya na catjei<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup> ñe<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñequio nn<sup>a</sup> tsjoomnancue na cwe<sup>l</sup> m<sup>a</sup>ya ñequio nn<sup>a</sup> oo na m<sup>a</sup>na na cwila<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> n<sup>o</sup> omna<sup>n</sup> ñaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>, oo na jee<sup>n</sup> ya cwinquo<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na nc<sup>i</sup>aa na cha nnda<sup>q</sup> ntjeii<sup>n</sup> ña ñaa<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> oo ñ<sup>e</sup> joo nn<sup>a</sup> na cwila<sup>n</sup> t<sup>l</sup>maa<sup>n</sup> ndye<sup>n</sup> ña na cwe<sup>l</sup> nn<sup>a</sup> l<sup>a</sup>. Ee xe<sup>n</sup> tilajomndyo<sup>l</sup> ñequio nn<sup>a</sup> na laxma<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>, nlca<sup>n</sup> na calui<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Ñoom na l<sup>ue</sup> ts<sup>oo</sup> na cala<sup>n</sup>no<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cantyja ñaa<sup>n</sup> carta<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, ts<sup>a</sup> na matso na matseyu<sup>l</sup> ñ<sup>e</sup> Jesucristo, mei<sup>n</sup> chjoo tilajomndyo<sup>l</sup> ñ<sup>e</sup> ñe<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> m<sup>a</sup>aa<sup>n</sup> ñ<sup>e</sup> ts<sup>a</sup> na cwe<sup>l</sup> luaa<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup>, oo quee<sup>n</sup> ts<sup>oom</sup> ñaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>, oo matseit<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup> ña na cwe<sup>l</sup> nn<sup>a</sup> l<sup>a</sup>, oo cantuñe<sup>n</sup>, oo tsa<sup>n</sup> candii jom, oo mach<sup>uee</sup>. Mei<sup>n</sup> na nlcwa<sup>n</sup> ñequio ts<sup>a</sup> na matseixma<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> til<sup>a</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>12</sup> Titseixma<sup>n</sup> ya na nncu<sup>n</sup> xa<sup>n</sup>ya nn<sup>a</sup> na tyoola<sup>n</sup>yu<sup>l</sup>. Ncjo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> la<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na nntu<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> nn<sup>a</sup> na m<sup>a</sup> quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>13</sup> Nquii Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m nncu<sup>n</sup> xee<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na tyoola<sup>n</sup>yu<sup>l</sup>. Quia jo<sup>l</sup> catjei<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ts<sup>a</sup> ñaa<sup>n</sup> quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>.

## 6

### *Ticaty<sup>n</sup> iomyana<sup>n</sup> na nlquaa<sup>n</sup>ya ñoom cjoon<sup>n</sup> nc<sup>i</sup>aa<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Quia cwiindy<sup>l</sup> o waa ñoom na malein<sup>n</sup>oomna<sup>n</sup> juu ñequio cwiiche<sup>n</sup> x<sup>i</sup>aa<sup>n</sup> na matseyu<sup>l</sup>, çchiuu na cwique<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñoom tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jo nnom jwe na nchii ts<sup>a</sup> na matseyu<sup>l</sup>? Cwa nchii ncjo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na cwila<sup>n</sup>yu<sup>l</sup>yo<sup>l</sup> ñ<sup>e</sup> Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m nla<sup>n</sup> jndaa<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup> ñoom ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> ¿Aa ticaliu<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na joo nn<sup>a</sup> na cwiliindy<sup>e</sup> cwentaa<sup>n</sup> Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m nntu<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>na nn<sup>a</sup> tsjoomnancue? Ndo<sup>l</sup> nc<sup>e</sup> na nntu<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> nn<sup>a</sup> tsjoomnancue, çchiuu na tileicandaa<sup>n</sup> nntu<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñoommei<sup>n</sup> na cwe<sup>l</sup> cwantindyo<sup>l</sup> joona<sup>n</sup>?

<sup>3</sup> ¿Aa ticaliu<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na nntu<sup>n</sup>xa<sup>n</sup>ya ángeles? Ndo<sup>l</sup> nc<sup>e</sup> na ljo<sup>l</sup>, majndeitiche<sup>n</sup> nnda<sup>q</sup> nla<sup>n</sup> jndaa<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup> ñoom na mat<sup>u</sup>iina<sup>n</sup> jaa yuu na ticjaa<sup>n</sup> joom<sup>n</sup> na cwil<sup>a</sup>aa<sup>n</sup> je<sup>l</sup>.

<sup>4</sup> Jo<sup>l</sup> chii xe<sup>n</sup> niom ñoom na maleichuuna<sup>n</sup> o ñequio nn<sup>a</sup>yo<sup>l</sup> na cwilayu<sup>l</sup>, caty<sup>n</sup> iomyo<sup>l</sup> ts<sup>i</sup>aa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na tit<sup>l</sup>ma<sup>n</sup> la<sup>n</sup>xma<sup>n</sup> na catu<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>na ñoom ñaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>5</sup> Matsjoo na luaa<sup>n</sup> cha catseijnaa<sup>n</sup> na o<sup>l</sup>. ¿Aa nnts<sup>n</sup> aache<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup>na<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ñecwii ts<sup>a</sup> quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na jndo<sup>l</sup> ts<sup>oom</sup> na nntseijndaa<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup> ñoom na maleichuuna<sup>n</sup> o<sup>l</sup>?

<sup>6</sup> ¿Aa maxje<sup>n</sup> maty<sup>n</sup> iomyana<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñoom cjo<sup>l</sup> cwii nn<sup>a</sup>yo<sup>l</sup> na mati matseyu<sup>l</sup>? Jo<sup>l</sup> chii cwiitjomndyo<sup>l</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwitu<sup>n</sup>xe<sup>n</sup> ñoom, mei<sup>n</sup> na joona nchii nn<sup>a</sup> na cwila<sup>n</sup>yu<sup>l</sup>.

<sup>7</sup> Juu na cwila<sup>n</sup>ntja<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup> ñequio nc<sup>i</sup>aa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na cwila<sup>n</sup>yu<sup>l</sup> ma<sup>n</sup>mo<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na t<sup>l</sup>ma<sup>n</sup> waa na cwila<sup>n</sup> tjoondyo<sup>l</sup>. Yati caljoya<sup>n</sup> o<sup>m</sup>yo<sup>l</sup> nawi<sup>n</sup> na cwil<sup>a</sup>ana<sup>n</sup> o<sup>l</sup>, mei<sup>n</sup> na cwinty<sup>n</sup> ueena<sup>n</sup> ñaa<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>.

<sup>8</sup> Saa o<sup>l</sup> xuii<sup>n</sup> na cwil<sup>a</sup>yo<sup>l</sup>, mancjoondyo<sup>l</sup> cwita<sup>n</sup>wi<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> nn<sup>a</sup>yo<sup>l</sup> na cwila<sup>n</sup>yu<sup>l</sup> hasta cwinty<sup>n</sup> uee<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñaa<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> ¿Aa ticaliu<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na joo nn<sup>a</sup> na cwifnequiandy<sup>e</sup> cantyja ñaa<sup>n</sup> natia ticalaxma<sup>n</sup> na cantyja na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m? Tiñe<sup>n</sup> quio<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> ndyo<sup>l</sup> che<sup>n</sup> ncjo<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cantyja ñaa<sup>n</sup> ñoomwaañe. Nn<sup>a</sup> na cwe<sup>l</sup> cwiitjomndyeyana ñ<sup>e</sup> nn<sup>a</sup> na tyoo<sup>n</sup> uncona, tixocala<sup>n</sup> xma<sup>n</sup> na cantyja na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m, mei<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwila<sup>n</sup> t<sup>l</sup>maa<sup>n</sup> ndye<sup>n</sup> ña na cwe<sup>l</sup> nn<sup>a</sup> l<sup>a</sup>, mei<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwe<sup>l</sup> m<sup>a</sup>ya ñ<sup>e</sup> nn<sup>a</sup>, mei<sup>n</sup> na nom na cwe<sup>l</sup> ñ<sup>e</sup> ntyjenom m<sup>a</sup>, na

<sup>10</sup> mei<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwinty<sup>n</sup> uee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na quee<sup>n</sup> n<sup>o</sup>m ñaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>, mei<sup>n</sup> na candyee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwitioñoom nn<sup>a</sup>, mei<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwinquo<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> ts<sup>a</sup> cha nnda<sup>q</sup> ntjeii<sup>n</sup> ña ñaa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ñee<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup> o na ñe<sup>n</sup> la<sup>n</sup> xma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> nmei<sup>n</sup> cwiitjooche<sup>n</sup> na nla<sup>n</sup>yu<sup>l</sup>yo<sup>l</sup>, saa<sup>n</sup> je<sup>l</sup> jnda<sup>n</sup> tma<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup>, jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> ndyo<sup>l</sup> Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m o<sup>l</sup>, jnda<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup> o<sup>l</sup> na tjaa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> la<sup>n</sup> xma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñequio xuee<sup>n</sup> Ta Jesucristo ndo<sup>l</sup> cantyja ñaa<sup>n</sup> nquii Espiritu na cwiluiñe Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m cwentaa<sup>n</sup>.

### *Maque<sup>n</sup> lju<sup>n</sup> Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m sei<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>*

<sup>12</sup> Waa ñoom na cwilue nn<sup>a</sup>: “Wanaa<sup>n</sup> na nnts<sup>n</sup> aa mei<sup>n</sup> ljo<sup>l</sup> che<sup>n</sup> na l<sup>ue</sup> ts<sup>oo</sup>”. Mayuu<sup>n</sup> na ljo<sup>l</sup>, saa<sup>n</sup> ticha<sup>n</sup> tso mateijndeiina<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>. Ñoom na mayuu<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na nnts<sup>n</sup> aa yuu na l<sup>ue</sup> ts<sup>oo</sup> saa<sup>n</sup> ticatsona<sup>n</sup> na cwii na mats<sup>n</sup> aa nlque<sup>n</sup> na xje<sup>n</sup> ñaa<sup>n</sup> na ja.

<sup>13</sup> Mati cwilue nn<sup>a</sup>: “Juu nantquie tseixma<sup>n</sup> na cwentaa<sup>n</sup> tsiaa<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>, ndo<sup>l</sup> tsiaa<sup>n</sup> ts<sup>a</sup> tseixma<sup>n</sup> na cwentaa<sup>n</sup> nantquie”. Ñoom na mayuu<sup>n</sup> jo<sup>l</sup>, saa<sup>n</sup> we nnom nmei<sup>n</sup> nnts<sup>n</sup> aa Ty<sup>o</sup>ots<sup>o</sup>m na nndyuena<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> nchii tquee<sup>n</sup> sei<sup>n</sup> ts<sup>a</sup> na cwe<sup>l</sup> luaa<sup>n</sup> nnc<sup>n</sup>oom ñ<sup>e</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts<sup>a</sup>, tquee<sup>n</sup> sei<sup>n</sup> a na laxma<sup>n</sup> na cwentaa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup> ntjoom, ndo<sup>l</sup> jom m<sup>a</sup>aa<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> sei<sup>n</sup> a.

<sup>14</sup> Ndo<sup>l</sup> cha<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na tquiaa<sup>n</sup> na wando<sup>n</sup> xco Jesús mati ñe<sup>n</sup> quiaa<sup>n</sup> na nntandoo<sup>n</sup> xcoo<sup>n</sup>ya nc<sup>e</sup> najndei<sup>n</sup> na cwiluiñe.

<sup>15</sup> ¿Aa ticaliu'yo' na juu sei'yo' laxma<sup>n</sup>na' cwii ta<sup>n</sup> sei' Cristo? ¿Aa maty'iomna' na nntseitjoo<sup>n</sup>a juuna' ñ'e<sup>n</sup> cwii yuscu na cwe' luua' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>? Mei'chjoo ticat'y'iomna'

<sup>16</sup> ¿Aa ticala'no<sup>m</sup>yo' quia na matseitjoom'ñe ts'a<sup>n</sup> ñequio sculjaa', ñe'cwii sei' laxma<sup>n</sup>na'? Ee ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii matsona': "Wendye joona, ñe'cwii sei' la'xma<sup>n</sup>na."

<sup>17</sup> Ndo' na luua' waa, quia na matseijom'ñe ts'a<sup>n</sup> ñequio Ta Jesús, ñe'cwii cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>18</sup> Cha'cwijom na jndei maleinom ts'a<sup>n</sup> cha na ticat'uii cwii na teincuu' jom, maluaa' cal'a'yo' na tic'om'ya'yo' ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' luua'. Ee nt'omche<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na mach'ee ts'a<sup>n</sup> ticat'uiina' sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, saq ts'a<sup>n</sup> na matseitjoom'ñe ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' luua', matseicw'aa'ñê jna<sup>n</sup> sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> ¿Aa ticaliu'yo' na cwiluiiñe sei'yo' wats'om cwentaa' Espíritu Santo na m'aa<sup>n</sup> quii' n'om'yo' na jnda tquiaa Ty'oqots'om na c'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? Jo' chii ticalaxma<sup>n</sup>yo' na ñnequiandyo' na nla' sei'yo' yuu na quee<sup>n</sup> n'omna'.

<sup>20</sup> Ee jnda sejinda Ty'oqots'om 'o ñequio cwii na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' jnda. Jo' chii laxma<sup>n</sup>yo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom ñequio sei'yo' ñequio espíritu 'na<sup>n</sup>yo' ee na we ndii' joona' la'xma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

## 7

### *Ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda t'unco*

<sup>1</sup> Ndo' je' maw'o ñ'oom na cwita'x'e'yo' noq<sup>n</sup> nacjoo' carta na jla'cwanom'yo'. Ñecuaa meii<sup>n</sup> ticoco tsa<sup>n</sup>s'a,

<sup>2</sup> saq jnaa<sup>m</sup> na jee<sup>n</sup> cwe' luua' cwic'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, jo' chii yati cwii cwii tsa<sup>n</sup>s'a cocoom ndo' mati cwii cwii tsa<sup>n</sup>scu c'oom saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Nquii tsa<sup>n</sup>s'a waa cwii ñnom na matseixmaa<sup>n</sup> na nnts'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Wendyena quiandy ntyjeena ndaana na cala'candaq'ndyena ñ'oomwaa'.

<sup>4</sup> Tsa<sup>n</sup>scu titseixmaa<sup>n</sup> na nntseintycwii'ñê ñnom saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ee saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> cwenta jom, mei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a titseixmaa<sup>n</sup> na nntseintycwii'ñê ñnom scoom'm ee scoom'm tseixma<sup>n</sup> cwenta jom.

<sup>5</sup> Cwe' jo' tintseintycwii'ñe ts'a<sup>n</sup> ñnom saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ñnom scoom'm saq ñequi'che<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na nla'ljondyo' xe<sup>n</sup> waa ñ'oom na jnda t'ma<sup>n</sup>yo' na ñe'calanei<sup>n</sup>yo' ñnom Ty'oqots'om. Saq nchii na jndye xuee, tints'aana' na tileicala'quii n'om'yo' ndo' na ljo' nnts'aa Satanás na nla'tjoo<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>6</sup> Luua' waa na matsjoo cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa', saq tintjei'yo' cwenta na tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom na matsa'ntjomna'.

<sup>7</sup> Cantyja 'na'ya toom cwe' cha'tso na<sup>n</sup>nom laxma<sup>n</sup>na cha'na ja, saq tiñe'cwii xje<sup>n</sup> na mañequiaa Ty'oqots'om na laxmaa<sup>n</sup>ya. Ee ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> waa cwii ñnom na la'xma<sup>n</sup>, ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ljo la'xma<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndaa joo na<sup>n</sup>nom na tyoo'unco ndo' mati joo yolcu na jnda ljondye, matsjoo na yati caljoo'ndyena na ñenqueena cha'na m'aa<sup>n</sup> ja luuañe.

<sup>9</sup> Saq xe<sup>n</sup> tileicwiqii n'omna na m'a<sup>n</sup> ñenqueena, ñecuaa, c'uncona, ee yati na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na we ca<sup>n</sup>, nchiiti na cwe' matseiquee<sup>n</sup> ts'oom na ñe'c'oom ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Saq ndaa 'o na jnda tma'co'yo', luua waa ñ'oom na matsa'ntjomna', nchii cwe' ñ'oom 'ndyo ja, ñ'oom 'ndyoo nquii Ta Jesús jo': juu scuu' ts'a<sup>n</sup> ticato<sup>n</sup>ñê ñequio saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Saq xe<sup>n</sup> ma'ñee<sup>n</sup> saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ticwanaa<sup>n</sup> na ncoonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, matsona' na caljoyaandyenda'na. Ndo' mati juu saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tintseyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>12</sup> Ndaa nt'omndyo' 'o na jnda t'unco'yo', luua matsjoo nncq, nchii matsa'ntjom Ta Jesús na caluii na ljo', xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyu' saq scoom'm tyootseyu' ndo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiljoya ts'om na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, tinto<sup>n</sup>ñê ñequio scoom'm.

<sup>13</sup> Ndo' cwii yuscu na matseyu', xe<sup>n</sup> saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyootseyu', saq cwiljoya ts'om na cwiljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>ñê, tintseyuee<sup>n</sup> ljeii na tocoom ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>14</sup> Ee maque<sup>n</sup>ndyoo Ty'oqots'om saa' yuscu na tyootseyu' nc'e na cwiluiiñê saa' yuscu na matseyu'. Ndo' mati maque<sup>n</sup>ñoo<sup>n</sup> scuu' ts'a<sup>n</sup> na tyootseyu' nc'e saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyu'. Ee xe<sup>n</sup> nchii na luua' waa, quia jo' nda joona nla'xma<sup>n</sup> cha'na nda nn'a<sup>n</sup> na tyoola'yu', saq na mayuu' maque<sup>n</sup>na' nda joona cantyja 'naa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>15</sup> Saq xe<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na tyootseyu' ñe'catseyuee<sup>n</sup> ljeii na tocoom ñ'e<sup>n</sup> saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> oo scoom'm, quia jo' ñecuaato na ca'ñee<sup>n</sup>. Quia na luua' waa maxje<sup>n</sup> til'aaya na jndei'na' na caljoo'ñe ts'a<sup>n</sup>. Ee Ty'oqots'om l'ue ts'oom na ticachoo<sup>n</sup>ya tia' ñequio nn'a<sup>n</sup> w'aaya.

<sup>16</sup> Ee ¿chiiu ntyji'yu' 'u tsa<sup>n</sup>scu na matseyu' na jnda tma'co' na xocatei'yu' sa' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om cantyja 'na<sup>n</sup>? Ndo' mati 'u tsa<sup>n</sup>s'a na matseyu' na jnda tma'co', ¿chiiu ntyji'yu' na xocatei'yu' scu' cantyja 'na<sup>n</sup>?

*Tilajndaqaya na nlachuii'a na tyolaxmaa'ya*

<sup>17</sup> Ticwii cwiindyoyo' 'o, caljoya ts'om chiuu waa na jnda tquiaa Ty'oqots'om na matseixma<sup>n</sup> quia na t'maa<sup>n</sup> juu. Luaa' waa ñ'oom na mañequiaaya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'tso ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Quia na t'maa<sup>n</sup> 'u, ¿aa jnda<sup>n</sup> tuii 'naa' sei' cha'xje' cwil'a nn'a<sup>n</sup> judíos yonom ndana? Tintseichui' na luaa' waa. Ndo' xe<sup>n</sup> aa tyooluii 'naa' sei' quia na t'maa<sup>n</sup> 'u, taca'na' na caluii na ljo'.

<sup>19</sup> Ee ticateijndeina' ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na tuii 'naa'ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticaluiina'. Ñ'oom na jndati na catseicanda ts'a<sup>n</sup> ñ'oom na matsa'ntjom Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Jo' chii mei'quia cwii nnom na matseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> quia na t'ma<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom, jo' jo' caljoya ts'oom.

<sup>21</sup> ¿Aa cwiluiindyuy' ts'a<sup>n</sup> na mand'i'ntjomtye<sup>n</sup> quia na t'maa<sup>n</sup> 'u? Tinc'oom' ts'om' na ljo', saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nncju'naa'ñena' na ndyaandyu', cwa catsa' na ljo'.

<sup>22</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na mand'i'ntjomtye<sup>n</sup> quia na t'ma<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom na catseyoom'm ñ'e<sup>n</sup> Ta Jesús, je' cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na jnda seicandyaa'ñe. Ndo' maljoyu cantyja 'naa' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa' quia na t'ma<sup>n</sup> Cristo jom, je' cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na mand'i'ntjomtye<sup>n</sup> nnoom.

<sup>23</sup> Juu ñequio na seijnda Ty'oqots'om 'o, jee<sup>n</sup> ndya' jnda jo'. Jo' chii tiñequiandyoy' na laxma'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Quia jo' 'o nn'a'ya, cwii cwiindyoy' caljoya ts'om chiuu waa na tyotseixma<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Ty'oqots'om juu.

*Nn'a<sup>n</sup> na tyoonc'unco ndo' yolcu na jnda ljonnye*

<sup>25</sup> Ñ'oom na cwita'x'ee'yo' nqo<sup>n</sup> cantyja 'naa' yolcu na tyoo'unco, tjaa'na<sup>n</sup> ñ'oom na matsa'ntjom Ta Jesús ja cantyja 'naa' ñ'oomwaa'. Saa<sup>n</sup> nc'e na matseixma'ya ts'a<sup>n</sup> na wi' ts'oom, ntyjii na ndaa<sup>n</sup> nla'ñ'oom'ndyo' ñ'oom na matsjoo cantyja 'naa' ñ'oomwaa'.

<sup>26</sup> Cwe' nc'e jndye nnom quich'eena' tiempomeii<sup>n</sup>, jo' chii macwjii'a cwenta na yatiche<sup>n</sup> caljoo'ñe ts'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na jnda teijnoom'm.

<sup>27</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> scu', tintseyuyuii' ljeii na tma'co' jom. Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> scu', tical'ue' ts'a<sup>n</sup> na nluiiñe scu'.

<sup>28</sup> Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> aa mma'co', tjaa'na<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> naljo'. Ndo' mati cwii yuscundyua, tjaa jnaa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ncoco. Ee jndye nnom nawil' quich'eena' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> na nnc'unco ndo' ñe'cateijndeiya 'o na tincwinom'yo' joona'.

<sup>29</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo', luua waa na ñe'catsjoo<sup>n</sup>ya: Jnda teitsjoo<sup>n</sup> xuee na nncw-jee'nnda' Cristo. Nc'e na ljo' joo nn'a<sup>n</sup> na jnda t'unco, c'omna cha'cwijom tjaa'na<sup>n</sup> lcuuna, tjaa'na<sup>n</sup> s'aana.

<sup>30</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na chjoo' n'om, c'omna cha'xje<sup>n</sup> quia waa xuee. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ncuee, c'omna cha'cwijom m'a<sup>n</sup>na na chjoo' n'omna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwilajnda 'na<sup>n</sup> c'omna cha'cwijom nchii 'naa'na jo'.

<sup>31</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwiwil'uee'ndye 'na<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> cantyja 'naa' tsjoomnancue-waañe, matsona' na c'omna cha'cwijom na ticajnda nquiuna ljo' la'xma'na', ee juu na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancuewaañe mawjaantycwiina'.

<sup>32</sup> Til'ue ts'oo<sup>n</sup> na jndye ñomtiuu nc'om'yo', ee ts'a<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> scuu', m'aa<sup>n</sup> ts'oom chiuu nnc'oom jo nnom Ta Jesús, na nncjaawee' ts'oom ñ'e'ñe,

<sup>33</sup> saa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> scuu', m'aa<sup>n</sup> ts'oom cantyja 'naa' 'na<sup>n</sup> na maca'na' cha neiin' scoom'm ñ'e'ñe.

<sup>34</sup> Ndo' na luua' waa, tiñecwii m'aa<sup>n</sup> ts'oom. Ñecwii xje<sup>n</sup> mat'uiina' cantyja 'naa' yuscu na tjaa'na<sup>n</sup> saa' ñequio yuscu ndyua na tyoococo. Joona m'aa<sup>n</sup> n'omna cantyja 'naa' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa' Ta Jesús, na ñequeiandyen'ñe'na na la't'maa'ndyena jom cantyja 'naa' seiina ñequio espíritu 'naa'na. Saa<sup>n</sup> yuscu na jnda mam'aa' saa', m'aa<sup>n</sup> ts'oom cantyja 'naa' 'na<sup>n</sup> na maca'na' ndo' ñequio chiuu na nnc'oom cha nncjaawee' ntyjii saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e'ñe.

<sup>35</sup> Nchii matsjoo ñ'oommei' ndaa'yo' ee tical'ue ts'oo<sup>n</sup> na nnc'unco'yo' saa<sup>n</sup> cha na nnteijndeina' 'o ndo' cha na xcwee' n'om'yo' na nndye'ntjom'yo' nnom Ta Jesús.

<sup>36</sup> Ñ'oom na jndu'yo' na m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na m'aa<sup>n</sup> nomjnda na jnda jaawinom'na' na ndyuañe ndo' 'u na tsotye<sup>n</sup> jnda mamatseitiuu' na ya xe<sup>n</sup> nncocotoom, maxje<sup>n</sup> ya na nluii na ljo'. Ee nchii jna<sup>n</sup> na nntsa' na ljo'.

<sup>37</sup> Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda seijndaa'ñe naquii' ts'om na xonquiaa na nncoco nomjnda, ee na manty'iaa' na tica'na', ya cats'aa na ljo'.

<sup>38</sup> Quia jo' ya mach'ee ts'a<sup>n</sup> na maw'o ñomcaa' jnda, saa<sup>n</sup> yati mach'ee juu ts'a<sup>n</sup> na matseiljo nomjnda.

<sup>39</sup> Yuscu na m'aa<sup>n</sup> saa', mat'uiite'na' juu ñ'e'ñe yoche<sup>n</sup> na wando' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nncue' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, wanaa<sup>n</sup> na ncoonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> mei'quia ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'oom, macanda ñequi'che<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyui'.

<sup>40</sup> Saa matseitiuu yati mach'ee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nljoo'ñê na ñenque<sup>n</sup>. Luaa' m'aa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> cantyja 'naa' ñ'oomwaa' ndo' mantyjii na matseixma<sup>n</sup>ya Espíritu na cwiluiiñe Ty'oqts'om.

## 8

*Nantquie na cwila't'maa'ndye nn'a' na' na cwe' nn'a' n'l'a*

<sup>1</sup> Je' nnc'oya ñ'oom na cwita'xe'yo' cantyja 'naa' seii quioo' na cwila'cwjee nn'a' na cwila't'maa'ndyena 'na' na cwe' nn'a' l'a. Ñ'oom na mayuu' na cha'tsondyo cwiluiindyó nn'a' na jndo' n'oo<sup>n</sup>ya cantyja 'naa' ñ'oomwaa', ndo' juu jo' wjan'oomna' jaa na c'oo<sup>n</sup>ya na s'andyo, lcundyó. Saa juu na m'aa<sup>n</sup>ya na jnda nquiuuya nn'a', matejndeina' na tsaanajndaaya na cwila'yuu'a.

<sup>2</sup> Ts'a<sup>n</sup> na matseitiuu na jndye waa na jndo' ts'om, tyootsei'no<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maca'na' na caljeii.

<sup>3</sup> Saa nquii ts'a<sup>n</sup> na jnda ntyjii ñequio Ty'oqts'om, mawajna<sup>n</sup>a' tsa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Cantyja 'naa' aa wanaa<sup>n</sup> na nntquie'yo' seii quioo' na cwiwil'uee'ndye nn'a' na cwila't'maa'ndye 'na' na cwe' nn'a' l'a, cwila'no<sup>n</sup>a na mei'cwii tjaa ljo' la'xma<sup>n</sup> joona' ee maxje<sup>n</sup> macanda<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ee cañoom'luee ñequio tsjoomnancue jndye nnom na maniom na cwila't'maa'ndye nn'a' na cwiluena na t'ma<sup>n</sup> ñ'oom la'xma<sup>n</sup>, saa joona' nchii nquii Ty'oqts'om cwilui-indyena'. Ndo' na mayuu' na jndye 'na' maniom na cwilue nn'a' "Ta" ndaana', ndo' cwituee'ndyecjena cantyja 'naa' joona'.

<sup>6</sup> Saa cantyja 'naa' jaa nmeii' ñecwii Ty'oqts'om m'aa<sup>n</sup>, ndo' jom cwiluiiñe Tsotyaa<sup>n</sup>. Cantyja 'naa' jom cha'tso na maniom, jom tquee<sup>n</sup> jo', ndo' nc'e jom, jo' na m'aa<sup>n</sup>ya. Ndo' mati ñecwii m'aa<sup>n</sup> na cwiluiiñe na matsa'ntjom jaa, nquii Jesucristo. Cha'tsoti na maniom, cwim'a'na' nc'e nque<sup>n</sup>, mandii ñ'aa<sup>n</sup> jaa.

<sup>7</sup> Saa ticha'tsondye nn'a' cwila'no<sup>n</sup>na na ljo' ee jnda ljeii'na' na cwila't'maa'ndyena cwii na cwe' nn'a' l'a, ndo' quia cwicwa'na nantquie'ñee<sup>n</sup>, cwitjeii'na cwenta na cwila't'maa'ndyena juuna'. Ndo' nc'e na tyoowjindo' n'omna cantyja 'naa' ñ'oommei<sup>n</sup>, jo' chii juu na m'aa<sup>n</sup> n'omna tseixma<sup>n</sup>na' cwii na jnda t'aa'na' na cwajndii.

<sup>8</sup> Ee nchii cwe' aa macwa' ts'a<sup>n</sup> nantquie'ñee<sup>n</sup>, oo, aa ticwaa<sup>n</sup>a' joona', jo' na macjaawee' ntyjii Ty'oqts'om jom. Mei<sup>n</sup> nchii na jee<sup>n</sup> ya nn'a'ndyotyaa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwicwaa'a joona', oo nchii nn'a' na tiann'a'ndyotyaa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticwaa'a joona'.

<sup>9</sup> Saa cal'andyo' cwenta na juu luua' na wanaa<sup>n</sup> na c'om'yo', titseixma<sup>n</sup>na' cwii na nnts'aana' na nntseitjooñe cwii nn'a'nyo' na cachjoo matseyiu'.

<sup>10</sup> Ee xe<sup>n</sup> 'u na ntyji' chiuu wanaa<sup>n</sup> na nntsa', mawacatyee<sup>n</sup> cwii joo yuu na cwila't'maa'ndye nn'a' cwii na cwe' nn'a' l'a, ndo' cwii ts'a<sup>n</sup> na titye<sup>n</sup> na matseyiu' nty'iaa<sup>n</sup>a' 'u jo', nnda<sup>n</sup> nnts'aana' na mache' na luua', nnc'omt'maa'ñe ts'oom na mati lcwaa<sup>n</sup>a' 'na' na cwila't'maa'ndye nn'a' ty'oo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ndo' na luua', juu na matsei'no<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na ljo' mache', nntsei'ndaa'na' juu nn'a'na' na titye<sup>n</sup> matseyiu', na mati tue' Cristo cwentaa<sup>n</sup>a'.

<sup>12</sup> Quia laa'ti' cwil'a'yo' ñequio joo nn'a'nyo' na tit'ma<sup>n</sup> cwilayu'ya n'om, cwila'tjoo<sup>n</sup>dyo' ndaana na cwila'ñ'ee<sup>n</sup>ndyo' n'omna. Ndo' mati cwilaxma<sup>n</sup>yo' jna' jo nnom Cristo.

<sup>13</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> cantyja 'naa' na macwaa'na' na cwiwil'uee'ndye nn'a' na cwila't'maa'ndye cwii na cwe' nn'a' l'a, xe<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> jo' matseitjooñe cwii nn'a'ya na matseyiu', quia jo' tajom cwinlcwaa'nda'a juuna' cha tintseilcwe'tya'na juu nn'a'ya.

## 9

*Ts'a<sup>n</sup> na cwiluiiñe apóstol, waa najndei na matseixmaa<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Joo na wanaa<sup>n</sup> na l'a apóstoles, mati ja tseixma<sup>n</sup> jo' ndo' chiuu waa na laxma<sup>n</sup>na, mati jo' matseixma<sup>n</sup>ya. Jnda nty'ianoo<sup>n</sup>ya Jesús na cwiluiiñe na matsa'ntjoom jaa, ndo' 'o cwiluiindyó cwentaa<sup>n</sup>a' nc'e ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a' na tyots'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>2</sup> Nnda<sup>n</sup> nnts'aana' na nt'omche<sup>n</sup> nn'a'na' cwitjeii'na cwenta na ticaluiindyó apóstol, saa jo ndaa' 'o matsona' na cwiluiindyó na ljo' ee juu na cwila'yuy'yo' ma'mo<sup>n</sup>na' na ljo'.

<sup>3</sup> Nda<sup>n</sup> joo nn'a'na' na cwilue na nchii cwiluiindyó apóstol, luua waa ñ'oom na matseilcwa'a ndaana.

<sup>4</sup> Waa na matseixma<sup>n</sup>ya na wanaa<sup>n</sup> na nnc'o'ño<sup>n</sup> na maca'na' na nlcwaa'a ndo' na nlcwaya,

<sup>5</sup> ndo' mati wanaa<sup>n</sup> na nncjaañ'e<sup>n</sup> cwii yuscu na matseyiu' quia jonquiaya ñ'oom naya cha'xje<sup>n</sup> cwil'a' nt'omche<sup>n</sup> apóstoles, ñequio ntyjee nquii Ta Jesús ndo' mati Pedro.

<sup>6</sup> Ndo' ¿aa m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na cwe' macanda<sup>n</sup> nquii Bernabé ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja na ticatsona' na nnteixe'yo' jâ?



7 Ee ¿ñee<sup>n</sup> sondaro na cwe' nquii matseicatsuu 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' juu na macaa ndia'? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na manom' cwii ntjom l'oo uva na tiquii taá'na'? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mateix'e canma<sup>n</sup> na tic'uu ndaatsuuyo'?

8 Mei<sup>n</sup> ticala'tiuu'yo' na cwe' tomti ñ'oom na m'aa<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na macwjii'a. Ee ljeii na tquiaa Ty'oqots'om nnom Moisés, majo'ti matsa'ntjomna'.

9 Ee naquii' libro'ñee<sup>n</sup> teiljeii: "Tintjaa'ndyo' bosa ndyuee quioo'ndyo yochē<sup>n</sup> na cwil'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>." Saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na ljo' teiljeii, nchii macandá ma'mqo'na' na cwe' cantyja 'naa' quioo'ndyo ñjom ts'om Ty'oqots'om.

10 Nc'e na m'aa<sup>n</sup> ts'oom cantyja 'naa'ya, jo' chii teiljeii ñ'oomwaa'. Naya 'naa'ya na teiljeiina', ee juu ts'a<sup>n</sup> na matseindyaa tyuaa ñequio juu ts'a<sup>n</sup> na macwja' lquee<sup>n</sup>, cwil'ana ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> na ntyjaa' n'omna na nleil'uee'ndyena na cwiwe'.

11 Jo' chii nc'e na jnda jngo<sup>n</sup>á tsjaa<sup>n</sup> cantyja 'naa' Espíritu naquii' ntaa<sup>n</sup>yo', ticwinom'na' na ñnequia'yo' na cwitaa'yá ndaayo' chjoowi' 'na'nyo' cha'cwijom cwii na jnda tue'.

12 Nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'mqo' ndaa'yo' cwil'ana na catejindei'yo' joona. Ndo' majn-deitiche<sup>n</sup> já wanaa<sup>n</sup> na catejindei'yo'.

Meii<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na ntaa'yá na cal'a'yo' na ljo', saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup>jom ndii' tyool'uuyá. Ee cwila'quii n'oo'yá naquii' na cwitjoo'yá cha ticatseitsaa<sup>n</sup>ñena' na ya tsandyeyo' ñ'oom' Ty'oqots'om.

13 'O manquii'yo' nquiee ntyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos na cwindyē'ntjom naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> cwitquii<sup>n</sup> sei<sup>n</sup> quioo' na cwila'cwjeena na cwiñequia nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqots'om. Wanaa<sup>n</sup> na cwitquii<sup>n</sup> sei'ñee<sup>n</sup> ee jo' jo' waa tio t'ma<sup>n</sup> yuu cwindyē'ntjomna nnoom.

14 Ndo' cha'xje<sup>n</sup> cwicandaa na ñee<sup>n</sup>'na' na cwiwil'uee'ndyena, maluaa' sa'ntjom Ta Jesús na joo nn'a<sup>n</sup> na cwiñequia ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>'a' nnto'ñoomna ljo' na maca'na' joona nc'e ñ'oom'm na cwiñequiana.

15 Saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup>jom ndii' tyooa<sup>n</sup> na ñnequia'yo' ljo' na maca'na' ja, meii<sup>n</sup> nchii matseljeiya ñ'oomwaañe cha nntejindei'yo' ja. Ee yati ntyjii meii<sup>n</sup> na aa nc'iq na tintsuu nayawaañe na cantyja 'naa<sup>n</sup>' jo' matseis'andyo.

16 Saa<sup>n</sup> tyoocwji's'andyo na mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om ndaa'yo' ee ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseixma'ya. Ndo' jee<sup>n</sup> nty'iaa'ndyo xee<sup>n</sup> ticatseicandaya juuna'.

17 Jo' chii xe<sup>n</sup> mañequiaya ñ'oom nc'e na l'ue ts'oq<sup>n</sup> nncō, matsona' na nncwantjo<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> mats'aa na ljo' nc'e na maty'oom ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja, quia jo' cwe' matseicandaa'ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na ty'oom ja.

18 Quia jo' juu na mawantjo<sup>n</sup>, na m'aa'ya na nei'ya na mañequia ñ'oom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> na mei'cwii na chojna'yo' noq<sup>n</sup>, na nchii nncwantjo<sup>n</sup>ya 'na' na maca'na' ja na mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om.

19 Ja meii<sup>n</sup> nchii cwiluiindyō moso na mandiantjomtye<sup>n</sup> nnom patrom 'naa<sup>n</sup>', saa<sup>n</sup> jnda tqe'ndyo che<sup>n</sup>nncō na matseixma'ya na ljo' ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Mats'aa na ljo' cha majndyetai nn'a<sup>n</sup> nncwantjo<sup>n</sup> cwentaa' Cristo.

20 Quia na m'aa'ya quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, mats'aa cha'na cwii joona na m'a<sup>n</sup>na nacje 'naa<sup>n</sup>' ljeii na tquiaa Moisés cha nncwantjo<sup>n</sup>ya joona cwentaa' Cristo, meii<sup>n</sup> tic'oo<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup>'na'.

21 Ndo' jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tic'omna nacje 'naa<sup>n</sup>' ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, mats'aa cha'na cwii nquieena cha nncwantjo<sup>n</sup>ya joona, meii<sup>n</sup> na mayuu' m'aa'ya nacje 'naa<sup>n</sup>' ljeii 'naa<sup>n</sup>' nquii Ty'oqots'om nc'e na m'aa'ya nacje 'naa<sup>n</sup>' Cristo.

22 Quia na m'aa'ya ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cachjoo na cwila'yu'ya n'om, mati mats'aa na cachjoo matseyu'ya ts'oq<sup>n</sup> cha mati nncwantjo<sup>n</sup>ya joona. Ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> mats'aa na matseixma'ya cha'xje<sup>n</sup> joona cha nt'omndye joona nluin'maa<sup>n</sup>ndyena.

23 Mats'aa cha'tso nmei<sup>n</sup>' nc'e ñ'oom naya na cantyja 'naa<sup>n</sup>' jo' cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> cha mati nntseijomndyo ñequio naya na cwito'ñoom nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'.

24 'O manquii'jndaa'ndyo' quia cwitjomndye nn'a<sup>n</sup> na nleinom, cha'tsondyena cwileinomna, saa<sup>n</sup> macandá juu ts'a<sup>n</sup> na nncuee'jndyee nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> juu. Quia jo' cala'jnda'yo' cha'xje<sup>n</sup> matsejndei' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Cjoo'yaya n'om'yo' na cwindyē'ntjom'yo' nnom Ty'oqots'om cha mati nntseit'maa<sup>n</sup>ñê 'o.

25 Saa<sup>n</sup> cjaafjoom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' joo nn'a<sup>n</sup> na cwileinom, jndye nnom na cwila'ljondyena, ee cwicantyyaa' n'omna na nnta'ntjomna, meii<sup>n</sup> juu 'na' na cwita'ntjomna tyuaa' cwiw'ndaa'na'. Jo' chii mati jaa cjooyaya n'oo'ya na cwindyā'ntjoo'tyaa'ya nnom Ty'oqots'om nc'e juu na nnto'ñoq<sup>n</sup>ya na ñnequiaa<sup>n</sup> ndaaya tijoom cwi'ndaa'na'.

26 Cantyja 'na' ja luaa tyoots'aa cha'na mach'ee ts'a<sup>n</sup> na cwe' maleinomto na tijndaa' yuu wjaayuu. Cantyja na mandiantjo<sup>n</sup>ya nnoom, meii<sup>n</sup> tyoots'aa cha' cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiuee'to nnda' naquii' jndye.

<sup>27</sup> Nchii nmeii<sup>n</sup> mats'aa. Ja ñequio na jndei'na' maju'cja seii'a na catseicandana' na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya juuna', cha cwii na jnda t'mo<sup>n</sup>ya ndaa nt'omche<sup>n</sup> ticwji'ndyona' ja na ticwil'uendyo<sup>n</sup> naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Cristo.

## 10

*Ticala't'maa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> meiquia na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a*

<sup>1</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo', l'ue ts'o<sup>n</sup> na cala'no<sup>n</sup>yo' quia jlui' welooya nn'a<sup>n</sup> judios Egipto, cha'tsondyena tyotseintyo Ty'o<sup>n</sup>ts'om ncwaa<sup>n</sup> nchquiu nacjoona ndo' cha'tsondyena teinomna Ndaaluee Wee.

<sup>2</sup> Ndo' na luua', cha'tsondyena teits'oomndyena na seitjoom'na' joona ñ'e<sup>n</sup> Moisés quia na tyotseintyona' nchquiu'ñee<sup>n</sup> cjoona ndo' na teinomna ndaaluee'ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' mati cha'tsondyena tyocwa'na maná na tquiaa Ty'o<sup>n</sup>ts'om na jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee,

<sup>4</sup> ndo' cha'tsondyena tyowena ndaatoo na tyocalui'na' quii' tsjo' na ñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Nquii Cristo cwiluiiñe tsjo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Saa meii<sup>n</sup> na luua' tyom'a<sup>n</sup>na, maxje<sup>n</sup> majndyendyetina ticjaawee' ntyjii Ty'o<sup>n</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee tical'ana yuu na l'ue ts'o<sup>n</sup>om. Macwe' jo' jndyendyena tjana ndyuua yuu tja nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>6</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> na tyotjoomna laxma<sup>n</sup>na' cwii na ma'mo<sup>n</sup>na' ndaaya na tila'quee<sup>n</sup> n'o<sup>n</sup>ya cwii cwii nnom natia cha'xje<sup>n</sup> tyola'quee<sup>n</sup> n'omna.

<sup>7</sup> Jo' chii tila't'maa<sup>n</sup>ndyo' cwii na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a cha'xje<sup>n</sup> ñel'a nt'omndye joona ee tso ñ'oom na teiljeii: "Ty'ewindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na nlcwa' ndo' na nncwe, jnda jo' teicantjyana na l'ana cha'xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ts'om."

<sup>8</sup> Mei<sup>n</sup> tanc'o<sup>n</sup>ya na cwe' luua'ndyo ñ'e<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tyol'a joona ee jnaa<sup>n</sup> jo' na s'aa Ty'o<sup>n</sup>ts'om na ñecwii xuee tja ntquiuu nchoo' ndyee me<sup>n</sup>ndyena.

<sup>9</sup> Mei<sup>n</sup> tacal'aaya xje<sup>n</sup> Cristo cha'xje<sup>n</sup> ñel'a nt'omndye joona, ee jo' na tquii canduu joona ndo' tjana.

<sup>10</sup> Mei<sup>n</sup> tilancjoo'ndyo' nnom Ty'o<sup>n</sup>ts'om cha'xje<sup>n</sup> ñel'a nt'omndye joona, ndo' jnaa<sup>n</sup> jo' na jñoom ángel na jndyotseicwjee joona.

<sup>11</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> na tyotjoom weloo welooya, laxma<sup>n</sup>na' cwii na ma'mo<sup>n</sup>ndyeyuna' ndaaya, ndo' teiljeii joona' quii' ñ'oom' Ty'o<sup>n</sup>ts'om cwii na matseijndo'na' n'o<sup>n</sup>ya chiuu maca<sup>n</sup>na' na c'o<sup>n</sup>ya ncueemei<sup>n</sup> na macanda.

<sup>12</sup> Jo' chii ts'a<sup>n</sup> na matseitiuu na meintyjee'tye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ts'om, cats'aañe cwenta na ticju'cjena' juu.

<sup>13</sup> Ee joo na cwiwinom'yo' na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'o cha cala'tjoo<sup>n</sup>ndyo' nnom Ty'o<sup>n</sup>ts'om, ticachui'na' ñequio na cwitjoom nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Saa jom cwiluiiñe na mayoom'm, me<sup>n</sup> tijoom quiaa<sup>n</sup> na juu na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'o nncwinom'na' juuna' na xocanda<sup>n</sup> nna'ndyo' ndo' mati ñequiaa<sup>n</sup> na ya nluii'ndyo' naquii' juuna'.

<sup>14</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> wi' ts'o<sup>n</sup>ya, cantyja 'naa<sup>n</sup> na nla't'maa<sup>n</sup>ndyo' 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> cwil'a, c'om'yo' cha'na ts'a<sup>n</sup> na jndei maleinom na nquia<sup>n</sup> na nnt'uii nawil' jom.

<sup>15</sup> Matsjoo na ljo' ndaa'yo' ee ntyjiya na 'o cwila'no<sup>n</sup>yo'. Jo' chii que'ya'yo' cwenta ñ'oom na matsjoo.

<sup>16</sup> Ee cwiñequiaaya na quianl'uaa' Ty'o<sup>n</sup>ts'om xje<sup>n</sup> na cwito'ñoo<sup>n</sup>ya waso, juu jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na cwilajomndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> nioom' Cristo. Ndo' quia cwityajaaya tyoo' ma'mo<sup>n</sup>na' na cwilajomndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Ee meii<sup>n</sup> na jndyendyo saa ñe'cwii tyoo' cwicwaa'a ndo' nc'e na ljo' ñe'cwii sei' cwiluiindyo.

<sup>18</sup> Calano<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel. Nn'a<sup>n</sup> na cwitquiina seii quioo' na cwitioona nacjoo' tio wats'om t'ma<sup>n</sup>, xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwilajomndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> quioo' na cwila'cwjeena.

<sup>19</sup> Ndo' na matsjoo na luua', tila'tiuu'yo' na ñe'catsjoo na juu 'na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> waa najndei na matseixma<sup>n</sup>na' me<sup>n</sup> nchii na ñe'catsjoo na juu sei' na cwiñequia na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnom juuna' jndati matseixma<sup>n</sup>na' ñequio me<sup>n</sup>quia sei'.

<sup>20</sup> Ñ'oom na matsjoo cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa', joo nn'a<sup>n</sup> na tic'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ts'om, quia cwila'cjweena quioo', nchii nnom jom cwiñequiana sei'ñee<sup>n</sup>, ndaa<sup>n</sup> na jndii cwiñequiana joona'.

<sup>21</sup> Ee ticatsona' na nncwe'yo' na njom waso na cwiwe nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñequio Cristo, ndo' mati nncwe'yo' cwii na matseixma<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> na jndii. Mei<sup>n</sup> ticatsona' na nlcwa'yo' na cwila'jomndyo' ñequio Cristo, ndo' mati nlcwa'yo' cwii na matseixma<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> na jndii.

<sup>22</sup> ¿Aa ñe'cal'aaya na jaa jnda<sup>n</sup>tyaaya nchiiti jom ndo' jom jee<sup>n</sup> xuee<sup>n</sup> jaa?

*Ts'a<sup>n</sup> na matseiyu' cats'aa' cha'tso ñequio na wi' ts'oom tyjenn'a'ñe*

<sup>23</sup> Waa ñ'oom na cwilue nn'a": "Wanaa" na nnts'aa ts'a" mei"quia na ñ'e'cats'aa." Ñ'oom na mayuu' jo', saã ticha'tso mateijndeina' jom. Mayuu' wanaa" na nnts'aa ts'a" ljo' na l'ue ts'oom, saã ticha'tso mateijndeina' na nncjaanajnei" jo nnom Ty'oots'om.

<sup>24</sup> Ee nchii ñequii'che" nc'oom' ts'om ts'a" cantyja 'naa" nque". C'oom' ts'oom cantyja 'naa" nt'omche" nc'iaa"an na cwila'yu', cwaa" cwii na nnts'aa" na nnteijndeina' joona na nnc'oonajnda cantyja na cwila'yu'na.

<sup>25</sup> Wanaa" na nntquie'yo' cha'tso nnom sei' na cwileil'ua. Mei" tinta'xe'yo' ñaa cwi-wil'uee'ndye nn'a" sei'ñee" xje" na cwila't'maa"ndyena cwii na cwe' nn'a" cwil'a? Ee na nliu'yo' na ljo' nddaa nnts'aana' na nntsei'ndaa'na' nquiu'yo'.

<sup>26</sup> Ee naquii' Salmos matsona': "Tsjoomnancue ñequio 'na" na matseixma'na', cha'tso jo' 'naa" nquii' Ta Ty'oots'om."

<sup>27</sup> Cwii ts'a" na nchii ts'a" na matseyiu', xe" maquee"ñê cwii 'o wa"na" na nlcwa' ñ'e"ñê, wanaa" na nncja' xe" aa l'ue ts'om'. Cwa' mei"quia na mañequiaa tsa"ñee". Saã cha tintsei'ndaa'na' ntyji' tincwaxe' aa ts'iaa" sei'ñee" na cwila't'maa"ndye nn'a" cwii na cwe' nn'a" l'a.

<sup>28</sup> Saã xe" nntso cwii ts'a" njom': "Sei'waañe jnda tacatyee"na' cwentaa' cwii na cwe' nn'a" l'a", jo' chii 'u je' tinlqui' juuna'. Ee meii" na xocatsel'ndaa'na' 'u xe" na nlqui' juuna' saã nntsei'ndaa'na' ts'om ts'a" na t'mo" njom' ee m'aa" ts'om na ticatsona' na nlqui' juuna'.

<sup>29</sup> Matseina' cantyja 'naa" juu na m'aa" ts'om tsa"ñee" na seicandii 'u, nchii cantyja 'naa" na m'aa" ts'om' nncu'.

Saã nddaa nnts'aana' na nncwax'ee cwiindy'o' 'o: "¿Chiuu na matsona' na ja cateijndyoyoy cwe' chiuu na m'aa" ts'om cwiiche"?

<sup>30</sup> Ee xe" mañequiaa na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa" juu na macwa'a, quia jo' ñyuu waa na nncju'naa"ñena' na nntso ts'a" na tixcwe mats'aa?"

<sup>31</sup> Quia jo' na cwicwa'yo' ñequio na cwiwe'yo', ñequio mei"quia na cwil'a'yo', na cha'tso na cha'tso ñequii'che" cats'aana' na caluiit'ma"ñeti Ty'oots'om cantyja 'naa" jo'.

<sup>32</sup> Til'a'yo' cwii nnom na cantyja 'naa" jo' nntseilcwe'na' ts'a" cantyja 'naa" Ta Jesús, meii" na ts'a" judío, meii" nn'a" na nchii judíos, ndo' meii" joo nn'a" na laxma" tmaa" cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>33</sup> Malaa'ti' waa na quits'aaya, ee matseijndo na cha'tso cantyja 'na"ya nncjaawee' n'om nn'a". Nchii mal'ueendyo na joo na mats'aa na cwe' ja cateijndeina', saã cateijndeina' na majndyeti nn'a" nluin'maa"ndyena.

## 11

1 Jo' chii cw'aa'ndyo' ja cantyja na mats'aaya ee ja jom'aa"ya cha'xje" na tyoch'ee Cristo.

*Luaa c'om yolcu quia cwiitjomndye nn'a"*

<sup>2</sup> Matseit'maa"ndyo' 'o na ñequii'che" cwijaañjoom' n'om'yo' ja ndo' cwilawe'yo' ñ'oom na jnda tquaa"ya ndaa'yo'

<sup>3</sup> Saã l'ue ts'oo" na nla'no"yo' na tseixma" Cristo xque" cwii cwii tsa"s'a ndo' juu tsa"s'a tseixmaa" xque" scoom'm cha'xje" nquii Ty'oots'om tseixmaa" xque" Cristo.

<sup>4</sup> Jo' chii xe" matiom tsa"s'a 'na" xque" quia matseinei" nnom oo quia mañequiaa ñ'oom'm, matseijnaa" tsa"ñee" Cristo na cwiluiiñe xquee".

<sup>5</sup> Saã xuii' cantyja 'naa" cwii yuscu, xe" ticata' xque" quia na matseinei" nnom Ty'oots'om oo quia na mañequiaa ñ'oom'm matseijnaa"na' saa"na". Xe" na ljo' mach'ee" matseijomna' cantyja 'naa"na' cha'cwijom na jnda teinquii' caseii xquee".

<sup>6</sup> Ndo' xe" tical'ue ts'om yuscu na ñjom 'na" xquee", quia jo' cateinqui' xquee". Saã nc'e na jee' t'ma" matseijnaa"na' jom na nno" soxquee" oo na nnteinqui' caseii, quia jo' cañjom 'na" xquee".

<sup>7</sup> Saã tsa"s'a je', ticaty'iomna' na ñjom 'na" xquee" ee jluii'ñe Ty'oots'om ndo' tquee" na cantyja 'naa" juu na caluii't'maa"ñê saã wandyo' cantyja 'naa" tsa"scu ee tsa"s'a matseit'maa"ñena' cantyja 'naa"na'.

<sup>8</sup> Ee quia na s'aa Ty'oots'om tsa"s'a, nchii teil'uee'ñê tsa"scu na tuii na ljo', teil'uee'ñê tsa"s'a na s'aa" tsa"scu.

<sup>9</sup> Mei" nchii na s'aa" tsa"s'a cha cateijndeina' tsa"scu, s'aa" tsa"scu cha cateijndeina' tsa"s'a.

<sup>10</sup> Manc'e na luaa' waa ndo' nc'e na cwique" ángeles cwenta, jo' chii matsona' na cañjom 'na" xque" yuscu cha m'mo"na' na maju'ñecjee" nnom saa"na".

<sup>11</sup> Saã cantyja 'naa" jaa nn'a" na cwila'yu', waa naya 'naa" tsa"s'a nc'e tsa"scu, ndo' mati waa naya 'naa" tsa"scu nc'e tsa"s'a.

<sup>12</sup> Ee meii" na mayuu' najndyee s'aa Ty'oots'om tsa"scu ee tsa"s'a, saã mati na mayuu' na m'aa" tsa"s'a ee tsa"scu, ndo' cha'tsoñ'e" cwina" na m'aa" Ty'oots'om.

<sup>13</sup> C'oom'ya n'om'yo', ¿aa ndya' maty'iomyana' na ticañjom 'na' xque' yuscu na nntseinei' nnom Ty'oqts'om?

<sup>14</sup> Mati ma'mo'yana' ndaaya na matseijnaa'na' tsa'n's'a quia na teincoo sooxquee',

<sup>15</sup> sqa matseif'maa'ñena' yuscu quia na cwiwiteincoo soxquee', ee joona' tseixma'na' cwii na matseicu'na' xquee'.

<sup>16</sup> Sqa xe' m'aa' ts'a' na ticjaawee' ts'om ñ'oomwaa', maca'na' na catsei'nqo'ñ'q' na mei'ñ' ja' mei' nn'a' cwii cwii tmaa'ñ' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'ñ'a', tjaa'na' cwiche' nnom na cwil'aaya.

*Tixcwe cwil'ana quia cwicwa'na Cena na tqe' Jesucristo*

<sup>17</sup> Ñ'oom na matseijjeitya ndaa'yo' leicandaq nntsjoq na ya cwil'a'yo' ee mach'eena' quia cwiñjomndyo' juu na cwil'a'yo' matseilcwe'na' 'o nchii na mateijndeina' 'o.

<sup>18</sup> Ee najndyee jnda mandiiya quia cwiñjomndyo' na nla't'maa'ndyo' Ty'oqts'om, titjoom' m'a'ñ'yo', ndo' m'aa'ñ' ts'oq' na ljo'.

<sup>19</sup> Ee maxje' nleitquioo'yuu na titjoom' m'a'ñ'yo' cha m'mo'na' ñ'ee' joo quii'ntaa'ñ'yo' m'a'na na xcwee' n'omna jo nnom Ty'oqts'om.

<sup>20</sup> Ndo' nc'e na titjoom' m'a'ñ'yo', jo' chii juu na cwicwa'yo', tiyuu' na tseixma'na' nquii Cena na seijndaa'ñe Ta Jesús.

<sup>21</sup> Ee quia cwicwa'yo' cwii cwiindyoy' matseityuaa'ti na nlcwa' na jndyoñ'oom, mei' tin-quiaa' na nntseijomñe cwiiche' x'iaa'ñ'a' na matseiyu', ndo' na ljo' nt'om joona ma'ndiina' na ñe'jndo' ndo' nt'om jnda jndyee.

<sup>22</sup> ¿Chiuu 'o? ¿Aa maxje' tjaa'na' l'a'yo' yuu na nleiñ'oom' na nlcwa'yo' ndo' na nncwe'yo'? ¿Aa maxje' ticuee' n'om'yo' nc'iaa'yo' na mati cwiluiindyey tmaa' cwentaa' Ty'oqts'om? Ee na laa'ti' na cwil'a'yo' cwila'jna'ñ'yo' joo nc'iaa'yo' na wanty'iaa' m'a'. ¿Aa cwila'tiuu'yo' na jee' xcwe na cwil'a'yo'? Leicandaq nntsjoq na ljo'.

*Cantyja na seijndaa'ñe Jesucristo na cuaa Cena*

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

<sup>23</sup> Ee nnom Ta Jesús to'ñ'o'ya ñ'oom na t'moq'ya ndaa'yo', na mañejuu teijaa' na seiquioo Judas jom luee nn'a', to'ñoom tyoo'

<sup>24</sup> Ndo' jnda na tqiaa' na quian'l'uaa' Ty'oqts'om cantyja 'naa'na', tyjee' juuna'. Tsoom: "Cato'ñoom'yo' tyoo'waa, cwa'yo' juuna'. Seii'a cwiluiñena'. Mañequiaandyo' na nnc'iq' cha nncwafñoom'na' 'o. Ñequii'che' na luua' nntsal'a'yo' cha cat'mo'ñ'yo' na cwicañjom n'om'yo' ja."

<sup>25</sup> Ndo' mati jnda na tcwa'na, to'ñoom waso, tsoom: "Juu wasowaañe tseixma'na' ñ'oomxco na maquaq'ya ñequio nioom'a. Cwii cwii ndii' na cwiwe'yo' juuna', cjaañjom'tye' n'om'yo' ja."

<sup>26</sup> Jo' chii ticwii cwii ndii' na cwicwa'yo' tyoo'waa ndo' na cwiwe'yo' na ñjom wasowaa, cwitsatjei'yuu'ndyo' ndaaq nn'a' cantyja na tue' Ta Jesús, hasta quia na nddyonnaa'ñ'a'.

*Nchii cwe' nntseijomñeto ts'a' quia cwicwa'nn'a' Cena*

<sup>27</sup> Jo' chii mei'quia ts'a' na macwaa'ñ'a' tyoo'waa oo ma'om na ñjom wasowaa na tic'oom'ya ts'oom na jnda tseixma'na', waa jnaa'ñ'a' nacjoo' seii' ndo' nioom' Ta Jesús.

<sup>28</sup> Nc'e na ljo', matsona' na cwii cwii ts'a' cwiñjomndyo' na nlcwaa'ñ'a' tyoo'ñ'ee' ndo' na nnc'om na ñjom waso'ñ'ee', c'oom'ya ts'oom na aa tjaa'na' cwii nnom cantyja 'naa'na' na matseicu'na' na nntseijomñe juu jo'.

<sup>29</sup> Ee ts'a' na cwe' macwa'to ndo' cwe' ma'uuto mei' ticwjaa'ñe cwentaa' na la'xma'na' seii' Ta Jesús, juu na macwaa'ñ'a' ndo' ma'om, matseijndaa'ñena' na waa jnaa'ñ'a' cantyja 'naa'na'.

<sup>30</sup> Macwe' jnaa'ñ' na nmeii'ñ' cwil'a'yo', jo' chii majndyendo' 'o wii'yo' ndo' tijnda'yo', hasta nt'om nc'iaa'yo' jnda' tja.

<sup>31</sup> Sqa xe' ñequii'che' na cwiquaa'yaaya cwentaa' cwil'a'ya yuu na maty'iomyana', quia jo' tixoca'na' na nnts'aa' Ta Jesús xje' jaa,

<sup>32</sup> Ee quia mañequiaa' Ta Jesús jaa, luua' mach'ee' cha ntsaala'nqo'ñ'a' ndo' cha tica'na' na nnt'uee'ñ' jaa cha'xje' nnt'uee'ñ' nn'a' na la'xma' cantyja 'naa'ñ' tsjoomnancue.

<sup>33</sup> Jo' chii 'o nn'a'ya na cwila'y'u'yo', quia cwiñjomndyo' na nlañjomndyo' na nlcwa'yo' ndo' nncwe'yo' na cwicañjom n'om'yo' na tue' Ta Jesús, cwindo'yo' cwii ndo' cwii x'iaa'yo'.

<sup>34</sup> Ndo' xe' m'aa' cwiindyoy' 'o na ñe'jndo' cwa'ñ'ee' na waa wa'na' cha' tica'na' na nnt'uii Ty'oqts'om jom na matseijomñe quia cwilañjomndyo' Cena. Nt'omche' ñ'oom na cwita'x'ee'yo' nqo', cuajndyaaq na m'a'ñ'yo' quia jo' nntseijndaa'ndyo' joona'.

<sup>1</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yuyoyo', l'ue ts'oo' na caliu'yo' chiuu mach'ee Espiritu Santo na cwicandaaya cwii cwii nnom na l'ue ts'oom cha nndaq nndya'ntjoo'ya nnom Ty'oots'om.

<sup>2</sup> 'O manquuu'jndaa'ndyo' cwiitjooche' na cwila'yuyoyo', tyojaachuuna' 'o cha'cwijom na nchjaa'nyoyo' na cwe' tyola't'maa'ndyo'to'yo' joo na cwe' nn'a' n'el'a na xondaq nla'nei'na'.

<sup>3</sup> Jo' chii matsjoo ndaa'yo', ts'a' na matseixma' Espiritu Santo, xocatso na cju'wi'na' Jesús. Ndo' mati xocatso ts'a' na cwiluiiñe Jesús na matsa'ntjoom juu xe' nchii m'aa' tsa'ñ'ee' nacje 'naa' Espiritu Santo.

<sup>4</sup> Nquii Espiritu Santo jndye nnom mañequiaa' na cwicandaaya cha cwicandaq cwil'aaya ts'iaa' 'naa' Ty'oots'om. Saa manquiiytee' mañequiaa' na cwilaxmaa'ya joo jo'.

<sup>5</sup> Jndye nnom nnom na cwindya'ntjoo'ya nnom Ta Jesús, saa manquiiiti Espiritu matseijn-daa'ñe cha'tso joo'na'.

<sup>6</sup> Jndye nnom maniom na tjachuii' na cwiwil'ue cha cwicandaq cwil'aaya ts'iaa' 'naa' Ty'oots'om. Saa nque' ñe'cwii cwiluiiñe na mateijnei' cwii cwiindyoyo' na cwil'aaya joo'na'.

<sup>7</sup> Nnom cwii cwiindyoyo' mañequiaa' Ty'oots'om cwii nnom na ma'mo'na' na laxmaa'ya Espiritu cha nntei'jndeiina' nnc'iaaya na cwila'yuyoyo'.

<sup>8</sup> Ñ'ee' nn'a' na mañequiaa' na cwiñe'quia ñ'oom' Ty'oots'om ñequio na jndo'ya n'om. Ndo' ñ'ee' nt'omndye joo'na manquiiiti Espiritu mañequiaa' na nndaq nla'nei'na' ñ'oom cha nla'no' nn'a' chiuu l'ue ts'om Ty'oots'om na nnc'omna.

<sup>9</sup> Ñ'ee'ndye joo'na na cantya' 'naa' Espiritu Santo la'xmaa'na na cwila'yuyoyo' n'omna, ndo' nt'omndye joo'na cwicandaana na nla'n'ma'na nn'a'wii.

<sup>10</sup> Nt'omndye joo'na cwicandaana na nndaq n'ana ts'iaa' t'ma' na ticaluina' cantya' 'naa' najndei nquii ts'a'. Ndo' nt'om joo'na cwicandaana na jee' ya cwiñequiana ñ'oom na ma'mo' Ty'oots'om ndaana. Nt'om joo'na cantya' 'naa' Espiritu mañequiaa' Ty'oots'om na nndaq ntjeii'na cwenta quia tiyuu' cwii ñ'oom na cwiñequiaa' nn'a' ndo' quia na mayuu' juuna'. Nt'om cwicandaq cwila'nei' nt'omche' nnom ñ'oom ndo' wandyo' nn'a' na mañequiaa' na cwicandaq cwila'teincoo'na chiuu ma'mo' ñ'oom'ñee'.

<sup>11</sup> Espiritu Santo ñecwii cwiluiiñe. Manquiiytee' mañequiaa' cwii cwii nnom ts'iaa'mei' ndaa' nn'a' cantyati na l'ue ts'oom.

*Luaa matseijomna' na tjat'uii'ndyo ñ'e' Cristo*

<sup>12</sup> Matseijomna' cantya' 'naa' Cristo cha'cwijom ts'a' na majndye tjat'uii' ndo' meii' jndyena' saa ñecwii ts'a' tseixma'.

<sup>13</sup> Ee cha'tsondyo meii' nn'a' judíos jaa, meii' cwiluiindyoyo' nn'a' na cwila'nei' ñ'oom griego, oo meii' nn'a' na cwindya'ntjoo'tyaa'ya ndaa' patrom 'naa'ya, oo meii' nn'a' na m'aa'ya xje' 'naa' ncjoo, cwii na jnda teits'oomndyo cwiluiindyoyo' ñecwii seii' Cristo n'e' ñecwii cwiluiiñe Espiritu, ndo' cha'tsondyo jnda to'ñoo'ya jom.

<sup>14</sup> Ee seii' ts'a' nchii ñe'cwii nnom tseixma', jndye nnom tjacañjoom'ñe.

<sup>15</sup> Xe' n'ntso x'ee ts'a': "Nc'e na titseixma'ya ts'o ts'a' jo' chii ticatseixma'ya cantya' 'naa' seii' ts'a'."

<sup>16</sup> Ndo' mati xe' n'ntso tsua'qui ts'a': "Nc'e na nchii cwiluiindyoyo' ts'omnom ts'a', jo' chii ticat'uiindyoyo' cantya' 'naa' seii' ts'a'." Meii' na luaa' n'ntso tsua'qui ts'a', saa tiyuu' na ljo'. Maxje' t'uii'na' ts'a'.

<sup>17</sup> Ee xe' cha'waañe ts'a' ñequii'che' n'omnnoom cwiluiiñe, çchiuu nnts'aayom na ñ'ee'ndyo? Ndo' mati xe' cha'waañe ts'a' ñequii'che' lua'quee', çchiuu nnts'aayom na nncwjaa' jndye?

<sup>18</sup> Saa Ty'oots'om jnda seinchoom'm ticwii cwii nnom nmei' naquii' seii' ts'a' cha'xje' na l'ue ts'oom.

<sup>19</sup> Xe' cha'waañe ts'a' ñe'cwii nnom cwiluiiñe, meii'chjoo ticandaq'ñe seii' ts'a'.

<sup>20</sup> Saa meii' na jndye nnom na tque' Ty'oots'om na tjacat'uiiñe ts'a', maxje' ñ'e' joo jo' candaq' cwiluiiñe seii' ts'a'.

<sup>21</sup> Ts'omnnoom ts'a' tijoom nndaq nntsona' nnom ts'o ts'a': "Ja tjaa yuu l'uee'ndyo 'u.' Mei' xque' ts'a' tijoom nndaq nntsona' ndaa' nc'ee ts'a': "Ja tjaa yuu l'uee'ndyo 'o."

<sup>22</sup> Saa jee' wandyo' waa cantya' 'naa' ñ'oomwaa'. Ee mañ'ee' yuu na ñjoom'ñe ts'a' na cwitjeii' cwenta na ndoo' nquiiuuya na mei' tica'na' joo'na'. Saa jee' l'uena'.

<sup>23</sup> Ndo' cwii cwii nnom seii'a na tia nquiiuuya na tit'ma' la'xma'na', cwil'aatyaa' cwenta joo'na', ndo' cwii cwii nnom seii'a na tia nquiiuuya na nleitquoo'na' ndaa' nn'a', cwita'nty'iuu'ndyotyaa' joo'na'

<sup>24</sup> Saa joo na tjacañjoom'ndyo yuu na titia nquiiuuya na nnty'iaa' nn'a' joo'na' mei' tica'na' na nla'cuu'ndyo. Jo' chii cwiwitquoo' na Ty'oots'om seicañjoom'm cha'wandyoñ'aa', ndo' joo na cwila'cuu'ndyo, joo'na' t'ma'ti mañequiaa' na cwila'xma'na'.

<sup>25</sup> Luaa' waa na s'aa' na tjacañjoom'ñe ts'a' cha ticatseitiuu ts'a' na ya nnc'oomñe meii' ticañ'e' cwii joo'na'. Ee tquee' nmei' cha catei'jndeiindyena' cwii cwii nnom seii'a na tjachuii'na'.

<sup>26</sup> Manc'e jo' chii quia wi' mach'eena' cwii joo na tjacañjoom'ñe ts'a'n, wi' mach'eena' cha'waañê. Ndo' quia ya cwii joona', cha'waañê yaa'a'n.

<sup>27</sup> 'O cwiluiindyoy' seii' Cristo, ee cwii cwiindyoy' matseixma' cwii cwii na tjacañjoom'ñe na matseicandaa'ñena' seii'ne'n.

<sup>28</sup> Maluaa' matseijomna' na jnda sejndaa'ñe Ty'ootts'om quii'ntaa' nn'a'n na cwilui-indyena seii' Cristo. Najndyee tque' apóstoles, nda we nn'a'n na cwit'mogo' ñ'oom na jnda t'mogo' ndaana, jnda ndyee nn'a'n na cwit'mogo' ñ'oom naya 'naa'na', mati nn'a'n na ndaqa nla'naa' t'ma' na xocandaa' nluuina' cwe' najndei nquii' ts'a'n, nda jo' nn'a'n na ndaqa nla'n'ma'na nn'a'wii, nda jo' nquiee na cwila'jndaa'ndye ñ'oom, nda jo' joo nn'a'n na mats'ia'yo' ndaqa nla'nei'na nt'omche' nnom ñ'oom na tjachuii'.

<sup>29</sup> Ticha'tsondye cwiluiindyey apóstoles, mei' nchii cha'tsondye cwiluiindyey profetas. Ticha'tsondye laxma' nn'a'n na cwit'mogo' chiuu ma'mo' ñ'oom'm. Mei' nchii cha'tsondye cwil'a ts'iaa' t'ma' na tixocandaa' nluuina' cwe' cantyja 'naa' najndei na matseixma' nquii' ts'a'n.

<sup>30</sup> Mei' ticha'tsondye ndaqa nla'n'ma' nn'a'wii. Mati ticha'tsondye ndaqa nla'nei' ñ'oom na tjachuii' ñequio ñ'oom na macwixje' cwila'nei', mei' nchii cha'tsondye ndaqa nla'teincoo' ljo' cwit'mogo' ñ'oom'ñee'.

<sup>31</sup> Jo' chii jo' nnom Ty'ootts'om que'ndyoy' na nla'xma'yo' nt'om ts'iaa'mei' na t'ma'tiche' la'xma'na'. Ndo' je' ñeca'mogo'ya ndaqa'yo' cwii nnom na mañequiaa' quii' n'ogo'ya na cwiluii't'ma'ñeti juuna', nchiiti cha'tso nmei'.

## 13

*C'oo'ya na wi' n'oo' nc'iaaya*

<sup>1</sup> Xe' ndaqa nntseina'ya nt'omche' nnom ñ'oom na cwila'nei' nn'a'n, mei' ñ'oom na cwila'nei' ángeles, saa' tic'oo' na wi' ts'oo'ya nn'a'n, matseijomna' cantyja 'na'ya cha'cwijom na c'uaa' tsom' na cwit'jo' oo' cha'cwijom ncjo' cañjee' na cantseii' jndyena'.

<sup>2</sup> Ndo' xe' ndaqa nntseina' ñ'oom na ma'mo' Ty'ootts'om nogo' ndo' matsei'ngo'a cha'tso na wanty'iuu' na matseijndaa'ñe na mandii'ee' cha'tso na matsei'ngo'a, hasta ndaqa nquindyoo' ntsjo' nc'e na matseyu'ya ts'oo', saa' xe' tic'oo'ya nawi' ts'oo'ya nn'a'n, mei'chjoo' tjayuu' l'uendyo.

<sup>3</sup> Ndo' xe' cha'tso na malei'ño' mañequia ndaqa ndyeeñee' ndo' mei' mañequiandyoy na nla'cuee' nn'a'n ja ñequio chom, saa' xe' tic'oo' na wi' ts'oo' nn'a'n, tjaa' yuu' l'uendyo.

<sup>4</sup> Juu' ts'a'n na jnda ntyjii' nn'a'n, ticiatom ts'om ñ'e'n na'ñee', mal'uee' chiuu nnteijnei' nn'a'n, titaa' ts'oom, titseis'añê titseiscuñê cantyja 'naa'na',

<sup>5</sup> tintjei'ñe ñ'e'n nc'iaa', nchii ñequii'che' na m'aa' ts'om cantyja 'naa' nquii, nchii ntyja ntyja matseiw'i'i.

<sup>6</sup> Juu' na cwil'a nn'a'n na cwila'tjoondyena, tineii'e'n, saa' quia na majo'ndyoy cwil'a nn'a'n, m'aa' na neii'e'n.

<sup>7</sup> Ts'a'n na jnda ntyjii' x'iaa' matseiquii' ts'oom cha'tso na matjoom, ñequio na macantyyjaa' ts'oom ndo' ñequio na ticiatom ts'oom cantyja 'naa' joona'.

<sup>8</sup> Juu' na m'aa' ts'a'n na wi' ts'om x'iaa' tijoom cantycwiina'. Nncue'ntyjyo xje' na tixocala'nei' nn'a'n ñ'oom cantyja 'naa' 'na' na quia nluu, mei' xocala'nei'na ñ'oom na tjachuii', mei' xoca'na' ñ'oom na jndo' n'om nn'a'n.

<sup>9</sup> Ee ticandaa'ñ'e' cwila'ngo'ñ'â ndo' mati quia nla'ngo'ñ'aayâ ñ'oom'm na cwiñequiaayâ,

<sup>10</sup> saa' quia nncwjee' juu' na candaqa'ñ'e' quia jo' n'ndiina' nmei' na ticandaa' la'xma'.

<sup>11</sup> Quia ñe'oo' na tyochjoo' ja, tyotseina'ya, tyotseituuya ndo' ñe'oom' ts'oo' cha'xje' cwii yucachjoo, saa' quia na tue'ntyjyo chuu'a 'ndi na ñe'oo'ya cha'na joona.

<sup>12</sup> Ndo' maluaa' waa na matseijomna' cantyja 'naa'yâ, je' juu' na cwila'ngo'ñ'â cantyja 'naa' Ty'ootts'om, matseijomna' juuna' cha'cwijom na manty'iaa' ts'a'n nnon tsjo'jñom na jnda teitsa' nnomna'. Saa' juu' na candaqa'ñ'e' quia na jnda tyjee'cañoom juuna' quia jo' candaqa'ñ'e' nntsei'ngo'a. Je' cwe' xe'nta' xe'nta' matsei'ngo'a saa' quia ljo'che' nntsei'ngo'tcuundyoy cha'xje' nquii' Ty'ootts'om candaqa'ñ'e' mawajna'a' ja.

<sup>13</sup> Niom ndyee' nnom na waa' ndo' waana': na matseyu'ya ts'om ts'a' ñ'e'n Ty'ootts'om, na macantyyjaa' ts'om ts'a' ñ'e'n jom ndo' na m'aa' na jee' candya' ts'oom jaa, saa' t'ma'ti naquii' ntaa' ndyee' nmeii', juu' na m'aa' na candya' ts'oom nn'a'n.

## 14

*Nn'a' na ndaqa nla'nei' ñ'oom na tjachuii'*

<sup>1</sup> Jo' chii' cjo' n'om'yo' na c'om'yo' na jnda nquiu'yo' nn'a'n ndo' mati cantyyjaa' n'om'yo' na nquii' Espiritu Santo ñe'quiaa' na nda'yo' na ndaqa nla'yo' ts'iaa' 'naa' Ty'ootts'om, majndeiitiche' na ndaqa ñe'quia'yo' ñ'oom'm.

<sup>2</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> mei'nquia nt'omche<sup>n</sup> nnom ñ'oom cwe' tomti nnom Ty'oqots'om matseinei<sup>n</sup>, nchii ndaa nn'a<sup>n</sup> nc'e tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na matsei'no<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Cantya 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo matseinei<sup>n</sup> ñ'oom na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na', sãã tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nntsei'no<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Sãã ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oqots'om, 'oonajnda nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwilayu' nc'e ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> ndo' cantya 'naa<sup>n</sup> na ljo' cwiñ'omt'maa<sup>n</sup>ndyena n'omna, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> matseinjoom'na' joona.

<sup>4</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na ndaa nntseinei<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> nnom ñ'oom na tjachuii', jaawijndei che'nque<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo sãã juu ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> nqui Ty'oqots'om nnom, ts'iaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na 'oonajnda nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ya ntyjii xe<sup>n</sup> cha'tsondyo' ya nlanei<sup>n</sup>'yo' nt'omche<sup>n</sup> nnom ñ'oom na tjachuii' sãã nei<sup>n</sup>tyaya na ññe'quia'yo' ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om ndaa'yo' ee juuna' xcweti, nchiiti juu na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> mei'nquia nnom ñ'oom na tjachuii'. Macanda xe<sup>n</sup> na matseiteincoo' ts'a<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cha joo nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnc'oonajndana nc'e Espíritu Santo.

<sup>6</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo', mei'chjoo xocateijndeiina' 'o na nncjocandoo'a 'o xe<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup> cwe' ñ'oom na tjachuii', sãã xe<sup>n</sup> na nntseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na jnda t'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om ngo'ya, oo cwii ñ'oom na matsei'ño<sup>n</sup>a cantya 'naa<sup>n</sup> ñ'oom'm, oo cwii ñ'oom cantya 'naa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na quia nluii, oo cwii ñ'oom na m'moo<sup>n</sup> ndaa'yo', nmei<sup>n</sup> mayuu' nntseijndeiina' 'o.

<sup>7</sup> Na<sup>n</sup> na cwitjo' cha'na tsmãã ñequio arpa, xe<sup>n</sup> nchii tjachuii' jndyena', xotsei'ño<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> cwii joona' macjo' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' sondaro na matiom jndye ntu, xe<sup>n</sup> tijndaa' c'uaa jndye mach'ee<sup>n</sup>, tixocala'c'eendye nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nl'ana ndia'.

<sup>9</sup> Maluaa' matseijomna' cantya 'na'yo', xe<sup>n</sup> ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>'yo' tijndaa' joona' na cwindye nn'a<sup>n</sup>, ¿chiiuuya na nla'no<sup>n</sup>'na ljo' na cwindu'yo? Nntseijomna' cantya 'na'yo' cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> cwe' matseixuaato quii' jndye.

<sup>10</sup> Nnts'aache'na' jndye nnom na tjachuii' na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ndo' cwii cwii joona' majndaa' ljo' ma'mo<sup>n</sup>na'.

<sup>11</sup> Sãã xe<sup>n</sup> titsei'no<sup>n</sup>'a ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cwii ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, nntseijomna' ja cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuuaa ndo' maljo'yu ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ja.

<sup>12</sup> Jo' chii nc'e na cwila'quee<sup>n</sup> n'om'yo' na ññequiaa Espíritu Santo na nlxama<sup>n</sup>'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cjoo'ya n'om'yo' na jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup>'yo' na ññequiaana' na nnc'oonajndann'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>13</sup> Jo' chii ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom na tjachuii', ca<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om na ndaa nntseieincoom'm juuna'.

<sup>14</sup> Ee xe<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om ñequio cwii nnom ñ'oom na tjachuii' na nchii ñ'oomya, na mayuu' matseina<sup>n</sup>ya ñequio espíritu 'na'ya sãã tic'oom' ts'o<sup>n</sup> cantya na mats'aa.

<sup>15</sup> Quia jo' ¿chiiu maca'na' na cats'aa? Matsona' na catseina<sup>n</sup>ya cantya 'naa<sup>n</sup> espíritu 'na'ya ndo' mati ñequio na nla'no<sup>n</sup>'ya nn'a<sup>n</sup> ljo' na matseina<sup>n</sup>. Maca'na' na cataya ñequio espíritu 'na'ya ndo' mati ñequio na cwila'no<sup>n</sup>'ya nn'a<sup>n</sup> ljo' na mataya.

<sup>16</sup> Xe<sup>n</sup> quia na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom na tjachuii' matseit'maa<sup>n</sup>ndyu' Ty'oqots'om, 'u mañequiaa' na quian'l'uaa<sup>n</sup>'a ñequio na xcwee'ya ts'om', sãã ts'a<sup>n</sup> na ticatsei'no<sup>n</sup> ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>, ¿chiiu nnts'aayuu na nntso Amén? ee cha ntyjii ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Nnts'aache'na' na 'u xcwe mañequiaa' na quian'l'uaa' Ty'oqots'om sãã ticateijndeiina' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nncjaanajnei<sup>n</sup> na matseiyoom'm.

<sup>18</sup> Mañequia na quian'l'uaa' Ty'oqots'om na majndyeti ñ'oom na cwichuii' matseina<sup>n</sup>ya, nchiiti 'o,

<sup>19</sup> sãã quia na m'aa'ya quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na macwji Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, yati ntyjii na cwe' ñe'om ñ'oom nntseina<sup>n</sup> na ya nla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, nchiiti quii meii<sup>n</sup> ñ'oom ñequio ñ'oom na tjachuii'.

<sup>20</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo', cantya 'naa<sup>n</sup> natia, cala'xma<sup>n</sup>'yo' cha'na yonch'u sãã cantya 'naa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' ñ'oomwaa', cala'xma<sup>n</sup>'yo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na jnda tqiiee n'om.

<sup>21</sup> Ee naquii' ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljei matsona': "Ñequio ñ'oom na cwichuii' na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ndyuuaa nntseina<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup> tyuaawaa sãã meii<sup>n</sup> na luua' tixocala'ñ'oom'ndyena chiiu matsjoo", luua' matso nque<sup>n</sup> na tseixmaa<sup>n</sup> na catsa'ntjoom.

<sup>22</sup> Quia na ndaa nntseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'oom na tjachuii' ñequio ñ'oom na maxje<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup>, juu jo' tseixma'na' 'naa<sup>n</sup> jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na tyoola'yu'. Sãã juu na ndaa nntseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'oom na jnda t'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om nnom tseixma'na' 'naa<sup>n</sup> jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu', nchii cwentaa nn'a<sup>n</sup> na tyoola'yu'.

<sup>23</sup> Ee quia cwi'tjomndyo' na laxma<sup>n</sup>yo' tmaa<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqts'om cwentaa<sup>n</sup>, ndo' xe<sup>n</sup> cha'tsondyo' cwilanei<sup>n</sup>yo' ñ'oom na tjachuii', ndo' jo' jo' nncjaquiee' cwii ts'a<sup>n</sup> na quia mandiiche<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqts'om oo ts'a<sup>n</sup> na tyootseyu' jom, nntseitiuutoom na 'o jndā teintjei<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>24</sup> Sāā xe<sup>n</sup> cha'tsondyo' cwilanei<sup>n</sup>yo' ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om ndāā'yo' ndo' xe<sup>n</sup> juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncjaquiee' cwii ts'a<sup>n</sup> na tyootseyu' oo ts'a<sup>n</sup> na quia mandiiche<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqts'om, nlco'tiana<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> na waa jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' nnc'oom' ts'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nc'e ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>yo'.

<sup>25</sup> Ndo' na ljo' nleitquoo' cha'tso na wanty'iuu' na m'aa<sup>n</sup> ts'oom. Quia jo' lcoom'm xtyee<sup>n</sup> na nntsei'tmaa<sup>n</sup>ñê Ty'oqts'om ndo' nntsei'nqo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> Ty'oqts'om quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

*Cha'tso candaq'ya caluii xje<sup>n</sup> na cwi'tjomndyena*

<sup>26</sup> Quia jo' 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo' quia cwi'tjomndyo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'oqts'om, nt'omndyo' 'o cata'yo' salmos, nt'omndyo' 'o cat'mo<sup>n</sup>yo' ñ'oom na jndā t'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om ndāā'yo', nt'omndyo' 'o ndāā' nlanei<sup>n</sup>yo' nt'omche<sup>n</sup> nnom ñ'oom na tjachuii' ñequio ñ'oom na maxje<sup>n</sup> cwilanei<sup>n</sup>yo', ndo' nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa'yo' cala'teincoo'na chiuu cwi't'mo<sup>n</sup> n'oom'ñee<sup>n</sup>. Sāā cha'tso na cwila'yoyo' caluiina' na cateijndeina' na nnc'oonajndā nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyoyo'.

<sup>27</sup> Quia na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> ñ'oom na tjachuii', ñequii'che<sup>n</sup> ñe'we oo ndyeendyena na nla'nei<sup>n</sup>na. Cwii ndo' cwiindyena nla'nei<sup>n</sup>na ndo' mati ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseiteincoo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqts'om tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nndaā nntseiteincoo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, yati na tintseinei<sup>n</sup> ñ'oom na tjachuii' ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyoyo'. Cwe' naquii' ts'om nquii' catseinei<sup>n</sup> ñequio Ty'oqts'om.

<sup>29</sup> Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om naquii' n'om, cala'nei<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> we oo ndyeendye jona ndo' nt'om nc'iaana que<sup>n</sup> cwentaa' xcwe n'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Sāā xe<sup>n</sup> waa na m'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om nnom cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> jo' jo', quia jo' juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom quiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nntseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Ndo' na luaa' cwii ndo' cwii ts'a<sup>n</sup> nndaā nntseinei<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om naquii' ts'om cha nnc'ooliu nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyoyo' ndo' nnc'oola'no<sup>n</sup>tina.

<sup>32</sup> Juu ts'iaa<sup>n</sup> na mañequiaa ts'a<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om naquii' ts'oom, matsona' na joo nn'a<sup>n</sup> na cwifnequiaa ñ'oom c'omna xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> x'iaana na tjom cwiñequiana ñ'oom.

<sup>33</sup> Ee Ty'oqts'om nchii cañ'ee<sup>n</sup> cwiluiiñê, jom cwiluiiñê na tjoom' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio nc'iaana.

Cha'xje<sup>n</sup> cwiwijndaa' quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso nntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,

<sup>34</sup> quia na cwi'tjomndye nn'a<sup>n</sup> na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqts'om, matsona' na joo yolcu ñema'chee<sup>n</sup>ndyo c'omna ee ticwanaa<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Maca'na' na c'omna nacje 'naa<sup>n</sup> s'aana cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjom ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om.

<sup>35</sup> Xe<sup>n</sup> waa ñ'oom na ñe'caliuna, quiejndyena w'aana, quia jo' cata'x'ena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndāā s'aana. Ee tixcwe na mawax'ee yuscu cwii ñ'oom quia cwi'tjomndye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqts'om.

<sup>36</sup> C'oom' n'om'yo' na nchii quii'ntaa<sup>n</sup> 'o jna<sup>n</sup>jndyee ñ'oom' Ty'oqts'om, mei<sup>n</sup> nchii macandā ñencjo'yo' na jndā to'ñoom'yo' juuna'.

<sup>37</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cwiindyoyo' 'o na matseitiuu na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oqts'om oo na waa cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup> na mañequiaa Espiritu na matseixma<sup>n</sup>, catsei'nqo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na ñ'oomwaa' na matseiljeiya, ñ'oom na matsa'ntjom Ta Jesús juuna'.

<sup>38</sup> Sāā xe<sup>n</sup> titseiñ'oom'ñe ñ'oomwaa', tila'ñ'oom'ndyo' jom.

<sup>39</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo', cala'quee<sup>n</sup> n'om'yo' na nndaā nñequia'yo' ñ'oom' Ty'oqts'om. Mei<sup>n</sup> ticala'cu'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nnom ñ'oom na tjachuii'.

<sup>40</sup> Sāā cha'tso cantyja na cwi'tjomndyo', caluiina' cha'xje<sup>n</sup> na matsona' ndo' ñequio na xcweya m'aa<sup>n</sup>na'.

## 15

*Cristo jndā mawando'xcoom*

<sup>1</sup> Ndo' je' je' 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo', matseilcwii'ndyonna'a joo ñ'oom naya na jndā ñet'mo<sup>n</sup>ya ndāā'yo'. Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> jla'yuyoyo' ndo' hasta xje<sup>n</sup> je'che<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna'.

<sup>2</sup> Nc'e juu ñ'oom naya'ñee<sup>n</sup> cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndye añmaa<sup>n</sup>yo' xe<sup>n</sup> cwiljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñequiaa ndāā'yo', mei<sup>n</sup> ticwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na jla'yuyoyo'.



<sup>3</sup> Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa'yo' ñ'oom na to'ño<sup>n</sup>ya na t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na', na tue' Cristo cwentaa' jnaa'ya cha'xje<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup> ñ'oom Ty'o<sup>n</sup>ots'om na teiljeii,

<sup>4</sup> ndo' na ty'iuu nn'a<sup>n</sup> jom, saa<sup>n</sup> xuee na jnda ndyee tquiaa Ty'o<sup>n</sup>ots'om na tando'xcoom cha'xje<sup>n</sup> na matso ñ'oom'm na teiljeii,

<sup>5</sup> ndo' teitquioo'ñê nnom Pedro nda<sup>n</sup> jo' ndaa<sup>n</sup> cha'tso apóstoles.

<sup>6</sup> Jnda<sup>n</sup> jo', teinoom' 'om sia<sup>n</sup>nto nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu', ñejom teitquioo'ñê ndaa<sup>n</sup> na mandyendyeti na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwita'ndo'na je' saa<sup>n</sup> nt'om jnda<sup>n</sup> tja.

<sup>7</sup> Jnda<sup>n</sup> jo' teitquioo'ñê nnom Jacobo ndo' jnda<sup>n</sup> jo' teitquioo'ñê ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye apóstoles.

<sup>8</sup> Ndo' na macandá mati teitquioo'ñê noo<sup>n</sup> ja. Matseijomna' cantyja 'na'ya cha'cwijom cwii yu'nda<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> teinom'na' xje<sup>n</sup> na nluiñe.

<sup>9</sup> Ee cha'tso nt'omche<sup>n</sup> apóstoles, t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindyena nchiiti ja, mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya na nntseicajndyu'na' ja cwii apóstol ee tyoco'wi'a tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>n</sup>ots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Saa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ya apóstol je', matseixma<sup>n</sup>ya jo' nc'e naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om, mei<sup>n</sup> ticwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo juuna', ee seijndotyaya naquii' ts'iaa<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nchiiti nt'omche<sup>n</sup> apóstoles, mei<sup>n</sup> nchii cwiluii ts'iaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwe' cantyja 'na<sup>n</sup> nncq, saa<sup>n</sup> cwiluii juuna' nc'e naya'ñee<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Quia jo' tints'aa aa ja oo aa joona. Ñ'oomwa' ñ'oom na cwifnequia<sup>n</sup>yá, ndo' juuna' ñ'oom na jnda jla'yu'yo'.

### *Nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja*

<sup>12</sup> Cwifnequia<sup>n</sup>yá ñ'oom na tando'xcoom jnda na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, quia jo' ¿chiuu na ñ'ee<sup>n</sup>ndyo' 'o na cwindu'yo' na taxocata'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja?

<sup>13</sup> Ee xe<sup>n</sup> tiyuu' na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, quia jo' mei<sup>n</sup> nquii Cristo ticwando'xcoom.

<sup>14</sup> Ee xe<sup>n</sup> ticwando'xcoom quia jo' juu ñ'oom na cwifnequia<sup>n</sup>yá cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo juuna'ndo' mati juu na cwila'yu'ya n'om'yo' cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo.

<sup>15</sup> Ee xe<sup>n</sup> na mayuu' na ljo', quia jo' matseijndaa'ñena' cantyja 'naa<sup>n</sup>yá na cwil'aayá na cantuñe Ty'o<sup>n</sup>ots'om ee jnda macwil'uuyá na tquiaa<sup>n</sup> na tando'xco Cristo saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> xocata'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja mei<sup>n</sup> xocats'aana' na mayuu' na tando'xcoom.

<sup>16</sup> Ee joo nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, xe<sup>n</sup> xocata'ndo'xcona, quia jo' mei<sup>n</sup> nquii Cristo ticwando'xcoom,

<sup>17</sup> ndo' xe<sup>n</sup> ticwando'xcoom cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo juu na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndicwa<sup>n</sup> cho' nque<sup>n</sup>yo' jna<sup>n</sup>yo'.

<sup>18</sup> Ee xe<sup>n</sup> luaa' waa mati nn'a<sup>n</sup> na ñejla'yu' ñ'e<sup>n</sup>ñê na jnda tja, jnda tsuundye.

<sup>19</sup> Ee juu na cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>ya Cristo xe<sup>n</sup> macandá xje<sup>n</sup> na cwitandoo'a je' mawañoom'na' jaa, wanty'iaa'ndyotyaa<sup>n</sup>ya na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Saa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> na tquiaa Ty'o<sup>n</sup>ots'om na wando'xco Cristo. Matseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'cwijom ntjom na cwiwe' jndyee ee quii'ntaa' l'oo jom ts'a<sup>n</sup> najndyee na tando'xco.

<sup>21</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, jna<sup>n</sup>na' na cwiwje nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Mati cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na' na cwita'ndo'xco nn'a<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Adán cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cwiwje, mati cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnta'ndo'xcona.

<sup>23</sup> Saa<sup>n</sup> majndaa' na nluii na ljo': najndyee tando'xco Cristo, nda<sup>n</sup> jo' quia na nncwjee'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nnta'ndo'xco nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Quia jnda seityuii' Cristo cha'tsoñ'e<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>, ñequio cha'tso na cwiwsantjom, quia jo' nntycwii cha'tsoñ'e<sup>n</sup>. Nda<sup>n</sup> jo' nquii na cwiluiiñê na matsa'ntjom, ñnequiaa<sup>n</sup> cwenta jo' l'o Tsotyee<sup>n</sup> Ta Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

<sup>25</sup> Ee tseixmaa<sup>n</sup> na nntsa'ntjom hasta xje<sup>n</sup> na jnda tju'cje Tsotyee<sup>n</sup> nacjee' nc'ee<sup>n</sup> cha'tso na cwí'oo nacjoom'm.

<sup>26</sup> Juu na macandá na nntseityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na matseiwene nacjoom'm, juu na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Ee jnda tju'cje Ty'o<sup>n</sup>ots'om cha'tso nacjee' nc'ee Cristo, jo' chii quia na matsona' naljo', cwiwitquioo'ya na tic'oomna' nquii Ty'o<sup>n</sup>ots'om. Ee jom cha'tso jnda tquee<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup> Cristo.

<sup>28</sup> Nquii Cristo cwiluiiñê Jnda Ty'o<sup>n</sup>ots'om. Quia jnda s'aa<sup>n</sup> na cha'tso na niom cwitue'ndyecje jo nnoom, quialjo' manquiiityee<sup>n</sup> nncju'ñecjee<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>n</sup>ots'om cha nntseixma<sup>n</sup> na tjacantyya na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe jo ndaa<sup>n</sup> cha'tsoñ'e<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiwits'oomndye cwentaa nn'a<sup>n</sup> na jnda tja. Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na mayuu' tjaa'na<sup>n</sup> na cwita'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, quia jo' ¿ljo' ts'iaa<sup>n</sup> na cwiwits'oomndyena cwentaa l'oo?

<sup>30</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> ticata'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja çchiuu na já cha'tso xje<sup>n</sup> m'aa'yâ na teincuu' waa na cwitjoo'yâ?

<sup>31</sup> Ee 'io ndi 'io m'aa'ya na teincuu' na ñe'catseicuee'na' ja. Ndo' na ljo', ñ'oom na mayuu' jo' cha'xje<sup>n</sup> mati na mayuu' na mañequiaana' na nei'ya na cwiluiindyoy' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñequio Jesucristo na nque<sup>n</sup> cwiluiiñê na matsa'ntjoom jaa.

<sup>32</sup> Tsjoom Efesó seijndoya cwii ts'oo<sup>n</sup> ñequio quioo' wje saa meii<sup>n</sup> na ljo' çyuu waa na mawantjo'? Ee xe<sup>n</sup> na mayuu' na ticata'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja yati cal'aaya cha'xje<sup>n</sup> cwilue nn'a<sup>n</sup>: "Cwa cwaa'a ndo' cwaaya ee 'iocha luua' nncwjaaya."

<sup>33</sup> Tiñe'quiandyoy' na ñe'nquiu'nn'a'na' 'o. Waa ñ'oom na matso ts'a<sup>n</sup>: "Joo nn'a<sup>n</sup> na tis'a la'xma<sup>n</sup> cwila'ndaa'na ts'iaa<sup>n</sup> na ya na cwiluii."

<sup>34</sup> C'oom'ndaa' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> na matsona' na cal'a'yo'. Tsacwi'ntyje'yo' na cwil'a'yo' jna' ee m'a<sup>n</sup> nt'omndoy' 'o na ticalaxma'nyoy' cautyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Matsjoo na ljo' cha calui'jnaa'ndoy'.

*Nmeii<sup>n</sup> n'laxma<sup>n</sup> seii nn'a<sup>n</sup> na nnta'ndo'xco*

<sup>35</sup> Nnts'aache'na' m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na nncwax'ee<sup>n</sup>: "çchiuu nluuiyuu na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja? çchiuu mma<sup>n</sup> sei' na nla'xma'na?"

<sup>36</sup> Tijndo' ts'om ts'a<sup>n</sup> na luua' nncwax'ee, ee tsjaa<sup>n</sup> na nnom' ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom nncue'na' cha nncwando' ntjom'ndaa.

<sup>37</sup> Quia na wjaacanom' ts'a<sup>n</sup>, nchii ts'oomtsoo wjaacanoom'm, nna<sup>n</sup> wjaacanoom'm oo tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo oo cwiiche<sup>n</sup> nnom tsjaa<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Jnda na jnom' ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, nquii Ty'oqots'om mañequiaa<sup>n</sup> chiuu mma<sup>n</sup>na' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oom. Cwii cwii nnom tsjaa<sup>n</sup> mañequiaa<sup>n</sup> na nntseixma<sup>n</sup> juuna' cha'xje<sup>n</sup> na maca'na'.

<sup>39</sup> Cha'tso sei' tiñecwii xje<sup>n</sup> la'xma'na'. Nn'a<sup>n</sup> la'xma'na' cwii nnom sei', quioo' wandoy' seiiyo' ndo' cantsaa ñequio calcaa cwiiche<sup>n</sup> nnom sei' la'xma'nyoy'.

<sup>40</sup> Mati m'a<sup>n</sup> cancjoo tsjo'luee ndo' m'a<sup>n</sup> nt'om nnom na cwita'ndo' na tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om nnom tsjoomnancue, ndo' joo na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee cwichuii' na nei'ncoo' joona' ñequio juu na nei'ncoo' joo na m'a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue.

<sup>41</sup> Juu na caxueeñe ñe'quioom' cwichuii'na' ñequio na xuee chi' ñequio juu na caxueendye cancjoo, ndo' joo cancjoo cwichuii' na xueena' ñequio nt'omche<sup>n</sup> cancjoo.

<sup>42</sup> Maluaa' waa na matseijomna' na cwichuii' na nla'xmaa'ya quia na nntando'xcooya. Sei'ts'o na wjaanty'iuu'ñe ts'a<sup>n</sup> tseixma'na' cwii na nto' saa quia na nncwando'xcona', nntseixma'na' cwii na tijoom cwii cue'.

<sup>43</sup> Juu ts'oo na nncjanty'iuu' tseixma'na' cwii na tal'ue saa jee<sup>n</sup> nei'ncoo' tseixma'na' quia na nncwando'xcoom. Quia na wjaanty'iuu'ñe ts'oo, mei'cwii tjaa na nndaq nnts'aa', saa quia na nncwando'xcoom jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Quia na wjaanty'iuu' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tseixma'na' cautyja 'naa<sup>n</sup> tyuaa, saa quia na nncwando'xcona' tseixma'na' cautyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu Santo.

<sup>45</sup> Maluaa' waa na ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii, matsona': "Adán ts'a<sup>n</sup> najndyee, tuiñe ñ'e<sup>n</sup> ts'o ndo' s'aa<sup>n</sup> na tando'", saa nquii Adán na macanda' cwiluiñe Espiritu, jom mañequiaa<sup>n</sup> na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>46</sup> Nchii juu cautyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu tyowaajndyee, tyowaajndyee cautyja 'naa<sup>n</sup> tyuaa, jnda jo' chii tuua cautyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu.

<sup>47</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na t'oomjndyee s'aa Ty'oqots'om juu ñ'e<sup>n</sup> ts'o, tyotseixmaa<sup>n</sup> cautyja 'naa<sup>n</sup> tyuaa. Saa nquii ts'a<sup>n</sup> na jnda we cwiluiiñê na matsa'ntjoom, tseixmaa<sup>n</sup> cautyja 'naa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>48</sup> Seii'a nmeii<sup>n</sup> la'xma'na' cha'na ts'a<sup>n</sup> na tuiñejndyee ñequio ts'o. Saa seii'a na n'lax-maa'ya quia na nntando'xcooya n'laxmaa'ya cha'na seii' nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>49</sup> Cha'xje<sup>n</sup> tyowaa Adán na s'aa Ty'oqots'om maluaa' cwimaa'na'. Mati xje<sup>n</sup> na nntando'xcooya mmaa'na' cha'xje<sup>n</sup> waa Cristo na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>50</sup> O nn'a'ya, ñe'catsjooya ndaa'yo' sei' ñequio ndei' leicandaq nntseijomna' joona' yuu na matsa'ntjom Ty'oqots'om mei<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na cwiwi'ndaa' xocandaq nntseijomna' joona' ñequio joo na ticantycwii na m'a<sup>n</sup>.

<sup>51</sup> Saa l'ue ts'oo<sup>n</sup> na nla'no'nyoy' cwii ñ'oom na wanty'iuu' m'a'na'. Ticha'tsondyo nncwjaaya saa cha'tsondyo nntseichuiina'.

<sup>52</sup> Jee<sup>n</sup> cjee na nluui na ljo' cha'na cwii ndii' na nntseitsja ts'a<sup>n</sup> lua'nnom, xje<sup>n</sup> na nleic'uaa ndu na macanda'. Ee maxje<sup>n</sup> nleic'uaa ndu ndo' nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja na tajom cwjennda'na. Ndo' nntseichuii'na' jaa.

<sup>53</sup> Ee jaa seii'a nmeii<sup>n</sup> na teincoondyo na wjaawi'ndaa'na' nlcwee'na' cwii na tijoom cwi'ndaa'. Jaa seii'a na nncue'na' nlcwaa'a cwii na tijoom ncue', m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa'na'.

<sup>54</sup> Ee juu na laxmaa'ya na cwiwi'ndaa'na', quia na jnda tceena' juu na tijoom cwi'ndaa' ndo' juu seii'a na jaawe'na' quia na jnda tceena' na tijoom cue', xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>

nantseicandaꝯñena' ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona': "Jnda seityuui' Ty'oqots'om najndeii na mach'ee na cwiwje nn'a".

<sup>55</sup>U na mache' na cwiwje nn'a, ¿je' je' yuu waa na cwii nndaꝯ ntsa' ñ'e'ndyo? Mei'chjoo tjaa yuu cwii cuaa na ncwantjom'."

<sup>56</sup>Juu jna' na laxmaa'ya waa najndeii na matseixma'na', jo' chii cwiwjaaya. Ndo' juu ljeii na tque' Moisés waa najndeii na matseixma'na' na mañequiaana' na cat'uii jna' jaa.

<sup>57</sup>Saa jndye na quianl'uaa' Ty'oqots'om na mañequiaa' na cwina'ndyo nc'e nquii Ta Jesucristo na matsa'ntjoom jaa.

<sup>58</sup>Nc'e na luaa', 'o nn'a'ya na jee' wi' ts'oo'ya, caljoo'ndyo'tye'yo' ñequio Ty'oqots'om, ñecwiitco titsawintyje'yo' na cwindye'ntjom'yo' nnom Ta Jesús ee manquii'jndaa'ndyo' na jee' ticwe' ts'iaa'ndyo' juu ts'iaa' nats'a' nnoom.

## 16

### *Cwila'tjomna s'om na n'ana naya nc'iaana na m'a' Jerusalén*

<sup>1</sup>Cantyja 'naa' ñ'oom na nla'tjom'yo' s'om na n'l'a'yo' naya nn'a' cwentaa' Ty'oqots'om na wi' m'a'na Jerusalén, luaa matseijndꝯ'a n'om'yo'. Cal'a'yo' cha'xje' na tsjoꝯ na cal'a ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'ndyuaa Galacia.

<sup>2</sup>Ticwii xueenei'nc'o' cwii cwiindyo' 'o calat'ue'yo' cwanti na ñequia'yo' cantyja na cwantjom'yo'. Quia jo' quia na nncua'ya quii'ntaa'yo' nchii s'om quia nlat'ue'che'yo'.

<sup>3</sup>Ndo' catjeii'ndyo' cwii oo we x'iaa'yo' na cwila'no'yo' na joona ya na nnc'ooñ'omna s'om'ñee' Jerusalén. Quia jo' quia na nncua' na m'a'yo', nntseiljeiya cwii tsom na nnc'ooñ'omna.

<sup>4</sup>Ndo' xe' maca'na' na nncjo' jo' jo', quia jo' nnc'oona ñ'e'ndyo.

### *Ñe'cjaacando' Pablo nn'a' na cwila'yu' Corinto*

<sup>5</sup>Nncjo na m'a'yo' xe' jnda tjowinoo' ts'oqndaa Macedonia ee maxje' matseijndaa'ndyo na jo' jondyaa. Jnda jo' nncua'cañoo'ya 'o.

<sup>6</sup>Nndaꝯ nnts'aana' na nljoo'ndyo ñ'e'ndyo' meii' ñe'cwantindyo xuee oo cha'waa ncueteel'. Quia jo' 'o nndaꝯ nntsalacwanom'yo' ja nato quia na nncjo' xe' yuu cwijoyo.

<sup>7</sup>Ee ticaljoya ts'oo' na cwe' cjee cjee m'aa'na' nncwinoo' na m'a'yo'. Ntyjaa'ya cwii ts'oo' na majndye xuee nndaꝯ nljoo'ndyo ñ'e'ndyo', xe' Ty'oqots'om l'ue ts'oom.

<sup>8</sup>Saa jnda seijndaa'ndyo na nljoo'ndyotyꝯ ñjaa' tsjoom Éfeso hasta na jnda teinom xuee Pentecostés.

<sup>9</sup>Ee jee' t'ma' maju'naa'ñena' na mats'aa ts'iaa' 'naa' Ta Jesús ndo' jee' ticwe' ts'iaa'ndyo meii' jndye nn'a' m'a' na jndoo ja.

<sup>10</sup>Nndaꝯ nnts'aana' na nncuee'cañoom Timoteo 'o. Xe' na ljo', cala'lui'yo' jom cha nljeii'na' na ya nnc'oomñe' ñ'e'ndyo'. Ee mati jom mañejuu ts'iaa' 'naa' Ta Jesucristo mach'ee' cha'xje' ja.

<sup>11</sup>Jo' chii meii'cwiindyo' 'o tinc'om'yo' na tila'ñ'oom'ndyo' jom. Ñequio na xcwee' n'om'yo' cateijndei'yo' jom cha quia nluee'e' quii'ntaa'yo' quia jo' nndyolcwee'e' ñequio na neii'e'. Mei'ndo'a jom ñequio nt'omche' nn'a' na cwila'yu'.

<sup>12</sup>Tyoca'na nnom nquii nn'aa'ya Apolos na catseijomñe' ñequio nn'aa'ya na cwila'yu' na cwi'oocajndoo'na 'o. Saa na maje'ndyo ticats'aana' ts'oom na ñe'cja'. Majo' nncuee'cañoom 'o quia na ñequiaana' na wanaa'.

### *Xma'ndyo' na cha'tsondyo'*

<sup>13</sup>Que' que'yo' cwenta chiuu cwii tsam'a'nti'yo'. C'om'tye'yo' na cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'oqots'om. Catsanajnda'yo' cantyja na cwila'yu'yo' ñ'e'ñe' cha'na nn'a' na 'ooquiendye na ñe'cwii waa na cwil'a.

<sup>14</sup>Cha'tso na cwil'a'yo', cat'mg'nyo' na wi' n'om' nc'iaa'yo'.

<sup>15</sup>O nn'a'ya, manquii'yo' na cha'waa ts'oqndaa Acaya, juu Estéfanos ñequio nn'a' wa'a'na jla'yu'jndyeena ñ'e' Ty'oqots'om. Joona cwijoo' n'omna na cwindye'ntjomna ndaa' nn'a' na cwila'yu' ñ'e'ñe' jo' jo'.

<sup>16</sup>Macwe' jo' maca'na' na catue'ndyo'cje'yo' ndaa' nn'a' na la'xma' cha'na joona. Ndo' malaa'ti' cal'a'yo' ñequio cha'tso nn'a' na cwilajomndye ñ'e'ndyena na cwiteijndei' ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om.

<sup>17</sup>Jee' nei'ya na jnda tyjee'cañoom Estéfanos ja, ñequio Fortunato ñequio Acaico. Cha'cwijom manty'iaya ncjo'yo' na manty'iaya joona, ee jnda jla'noomndyena cantyja 'na'ya cwii na leicandaꝯ n'l'a'yo' na tic'oomndyo'.

<sup>18</sup>Na jnda tquiena na m'aa'ya, ñ'oom na jla'candiina ja tquiana' na t'ma' ts'oo', majo'ti nnts'aana' ñ'e'ndyo' 'o quia na nlquienna'na na m'a'yo'. Nn'a' na cwindye'ntjomna cha'na joona matsona' na nla't'maa'ndye nn'a' joo na'ñee'.

<sup>19</sup> Ntmaa' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ts'oqonda<sup>n</sup> Asiawaa cwila'cwanomna na xma'ndyo'. Majuu nn'aa'ya Aquila ñequio scoom'm Priscila cwiluena na xma'ndyo' ndo' majo'ti cwilue nn'a<sup>n</sup> tmaa' na cwi'tjomndye w'aana ñequio xuee' nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê na matsa'ntjoom jaa.

<sup>20</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñjaa'ñe cwila'cwanomna na xma'ndyo'. Nc'e na cwiluiindy<sup>o</sup>' ntseinda Ty'oqots'om, quia cwi'tjomndyo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na tjoom' cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena, cata'yo' lueena na cwiñe'quia'yo' na xma'ndyena.

<sup>21</sup> Nnc<sup>o</sup> Pablo na matseiljei xueya na matsjooya na xma'ndyo'.

<sup>22</sup> Mei'cwi'ñee'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticajnda ntyjii nquii Ta Jesucristo, quiaa Ty'oqots'om na quioo ñ'oomwi' nacjoo' tsa'ñee<sup>n</sup>. Quiaa<sup>n</sup> na matyuaa' cwjee'nnda' nquii Ta Jesucristo.

<sup>23</sup> Nquii Ta Jesucristo quiaa<sup>n</sup> na c'oom naya na matseixmaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>24</sup> Mañequiaana' na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiiya 'o nc'e jom. Mantyjati luaa'ndyo. Amén.

## Carta na jndā we cwentaa nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corinto

### *Xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>y</sup>u' tsjoom Corinto*

<sup>1</sup> Mannco Pablo, cwiliindyu' apóstol, ts'a<sup>n</sup> na maty'iom Jesucristo ts'iaa<sup>n</sup>. Matseicwano<sup>y</sup>a cartawaa ñequio Timoteo na m'a<sup>n</sup> o' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoom Corinto ndo' mati ndāā cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwilayu' ñ'e<sup>n</sup>ñe na m'a<sup>n</sup> ts'ondaa Acaya.

<sup>2</sup> Nquii Tsotyāya Ty'oots'om ñequio Jesucristo na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa, quiana na nnto<sup>n</sup>oom<sup>y</sup>o' naya na laxma<sup>n</sup> na ñequio na tjaañomtiuu c'om<sup>y</sup>o' jo ndāāna.

### *Matseijoom' Ty'oots'om jaa na wi' na cwi<sup>t</sup>joo<sup>y</sup>a*

<sup>3</sup> Cwila<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyō Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom jaa ndo' na matseijoom'm jaa. Jom cwiluiñe Tsotyē Jesucristo na matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa.

<sup>4</sup> Manquityee<sup>n</sup> mañequiaa<sup>n</sup> na cwiñ'omt'maa<sup>n</sup>ndyō n'oo<sup>y</sup>ā nawi' na cwiwinoo<sup>y</sup>ā. Luaa' mach'ee<sup>n</sup> cha' nla<sup>n</sup>xmaa<sup>n</sup>yā na nndaā ñequiaayā na t'ma<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na cwiwinom nawi'.

<sup>5</sup> Ee na matcuuti na cwilajomndyō ñequio Cristo nawi' na teinoom, juu nawi'ñee<sup>n</sup> matseijndaa'ñena' na t'ma<sup>n</sup>ti mañequiaa<sup>n</sup> na cwiñ'omt'maa<sup>n</sup>ndyō n'oo<sup>y</sup>ā.

<sup>6</sup> Ndo' nc'e na ljo', quia matseijaa'ñena' nawi' na cwiwinoo<sup>y</sup>ā, luaa' waa cha nntseijoom'na' 'o ndo' na nluin'maa<sup>n</sup>ndyō' ee quia matseijoom' Ty'oots'om jā, mach'ee<sup>n</sup> na ljo' cha mati nntseijoom'na' 'o nawi' na cwiwinom<sup>y</sup>o' ndo' na nluin'maa<sup>n</sup>ndyō' ndo' nc'e jo' ñequio na t'ma<sup>n</sup> n'om<sup>y</sup>o' nndaā nla<sup>n</sup>quii n'om<sup>y</sup>o' na cwi<sup>t</sup>jom<sup>y</sup>o' nawi' cha'xje<sup>n</sup> cwiwinoo<sup>y</sup>ā.

<sup>7</sup> Ee tye<sup>n</sup> waa na cwicantyjaa' n'oo<sup>y</sup>ā jo nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>yo', ee manquiuayā quia maleichuwi'na' 'o cha'xje<sup>n</sup> na cwi<sup>t</sup>joo<sup>y</sup>ā, mati mañequiaa<sup>n</sup> na cwiñ'omt'maa<sup>n</sup>ndyō n'om<sup>y</sup>o' cha'xje<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup> na cwiñ'om<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ndyō n'oo<sup>y</sup>ā.

<sup>8</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila<sup>y</sup>u'yo', l'ue n'oo<sup>y</sup>ā na caliu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nawi' na tyotseijaa'ñena' nacjooyā xje<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup>yā ndyuaa Asia. S'aana' na jee<sup>n</sup> jaa' juuna' hasta na ntycwii na m'aa<sup>n</sup> n'oo<sup>y</sup>ā na nluin'maa<sup>n</sup>ndyō naquii' nawi'ñee<sup>n</sup>, ndo' na ljo' jla<sup>n</sup>tiuuā maxje<sup>n</sup> nntseicwjetona' jā.

<sup>9</sup> S'aana' nquiuuyā na matseijomna' jā cha'na nn'a<sup>n</sup> na jndā teijndaa' na mañejom na cwje. Tuui na ljo' cha ca<sup>n</sup>mo<sup>n</sup>yana' ndāyā na ñequii'che<sup>n</sup> c'oo<sup>y</sup>ā na quit'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>y</sup>ā Ty'oots'om na mañequiaa<sup>n</sup> na cwi<sup>t</sup>ando<sup>n</sup>xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, mei<sup>n</sup> tanc'oo<sup>y</sup>ā na ntyjaa' n'oo<sup>y</sup>ā chiuu cwilaxmaa<sup>n</sup> nncjooyā.

<sup>10</sup> Jndā seicandyaañē jā nawi' t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' ndicwa<sup>n</sup> matseicandyaañē jā. Jo' chii jom ntyjaa<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> n'oo<sup>y</sup>ā na mati xuee na wjaatina' nntseicandyaañetyee<sup>n</sup> jā,

<sup>11</sup> xe<sup>n</sup> 'o cwi<sup>t</sup>eijndei<sup>n</sup>yo' jā na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup>yā. Ee quia majndye nn'a<sup>n</sup> cwi<sup>t</sup>jeii'na ncueeyā jo nnoom, nnts'aana' na majndyendyeti nn'a<sup>n</sup> ñequiana na quian<sup>n</sup>uua<sup>n</sup> na matio<sup>n</sup>naañē jā.

### *Waa na seitsaa<sup>n</sup>ñena' na tícjaa Pablo Corinto*

<sup>12</sup> Waa cwii nnom na mañequiaana' na neii<sup>n</sup>yā cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' na juu na m'aa<sup>n</sup>ya n'oo<sup>y</sup>ā matsona' na cwitsaam<sup>n</sup>aa<sup>n</sup>yā quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na c'oom ts'a<sup>n</sup> na jndā tque<sup>n</sup> Ty'oots'om na cwiluiñe cwentaa<sup>n</sup> na lju' ts'om ndo' mat'ma<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> cwilaxmaa<sup>n</sup>yā na ljo' jo ndāā 'yo' nc'e juu naya na matseixmaa<sup>n</sup>, nchii cwe' na jndo' n'oo<sup>n</sup> ncjooyā.

<sup>13</sup> Naquii' joo cartas na cwila<sup>n</sup>cwanoo<sup>y</sup>ā na m'a<sup>n</sup>yo' tomti cwi<sup>t</sup>moo<sup>n</sup> joona' cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na cwiwiljeii nacjoona', ndo' cha'xje<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>na<sup>n</sup>yo' ndo' na cwila<sup>n</sup>no<sup>n</sup>yo' ljo' cwila<sup>n</sup>candii joona'. Ntyjaa<sup>n</sup>ya cwii ts'oo<sup>n</sup>ya na nncue<sup>n</sup>ntyjo na candaā' nla<sup>n</sup>no<sup>n</sup>ya<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>yā,

<sup>14</sup> cha mei<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo cwila<sup>n</sup>no<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>yā je', saā juu xuee quia na nncwjee<sup>n</sup>nda' Ta Jesús na cwila<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyō, 'o nndaā nla<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyō' jom cantyja 'naa<sup>n</sup>yā cha'xje<sup>n</sup> jā nla<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyō jom cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>15</sup> Nc'e na luaa' waa na ntyjaa<sup>n</sup>ya cwii ts'oo<sup>n</sup>ya cantyja 'na<sup>n</sup>yo', seitiuuya na wendii' nncwino<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' na nty'ia<sup>n</sup> 'o cha we ndii' ñequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' na nty'ia<sup>n</sup>yo' ja,

<sup>16</sup> ee seitiuuya na nty'ia<sup>n</sup> 'o na mawino<sup>n</sup>ya na majo ts'ondaa Macedonia, ndo' na nty'ia<sup>n</sup>nda'a 'o quia na nndyolcwa<sup>n</sup> na nnaa<sup>n</sup>ya jo' jo', ndo' na ljo' 'o nndaā nntseijndei<sup>n</sup>yo' ja na jojotyā na nncua<sup>n</sup> ndyuaa Judea.

<sup>17</sup> Ndo' na luaa' seijndaa<sup>n</sup>ndyō, ¿aa mach'ee<sup>n</sup>na' nquii<sup>n</sup>yo' na cwe' na s'aato na seijndaa<sup>n</sup>ndyō na luaa'? ¿Aa cwi<sup>t</sup>jeii'yo' cwenta na mats'aa cha'na mach'ee ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue quia matsjoo "majo<sup>n</sup>ndyō" cwii ñ'oom saā ndanquia cwiwitquioo' na ma'mo<sup>n</sup>na' na "nchii jo'", ndo' xe<sup>n</sup> matsjoo na nchii jo' cwii ñ'oom, saā ndanquia ma'mo<sup>n</sup>na' na majo<sup>n</sup>ndyō juuna'?

<sup>18</sup> Saa macwji'yuu'ñe Ty'oqots'om na nchii la'xmaa'yâ nn'a" na mañejuu xje" cwil'uuyâ ndaa'yo' na waa na l'aayâ saa tical'aayâ.

<sup>19</sup> Juu Silvano ñ'e" Timoteo ñ'ee" na ñ'e"ndyo na tyoñequiaayâ ñ'oom naya ndaa'yo' cantyja 'naa'" Jesucristo Jnda Ty'oqots'om. Ñ'oom'ñee" nchii we ndii' tseixma"na', na waa xje" na majo'ndyo ndo' waa xje" na nchii jo'ndyo juuna'. Cantyja 'naa'" jom, ñequii'che" tseixma" ñ'oom'ñee" ñ'oom na mayuu'.

<sup>20</sup> Ee cantyja 'naa'" jom, cha'tso ñ'oom na tso Ty'oqots'om na nnts'aa", laxma" joona' na majo'ndyo nc'e Cristo. Ndo' na ljo', quia cwila't'maa"ndyo Ty'oqots'om, cwil'uuya Amén cantyja 'naa'" Cristo Jesús.

<sup>21</sup> Ee ñequii'che" mañequiaa Ty'oqots'om na 'o ndo' já cwiljoo'ndyotyaa"ya cantyja 'naa'" Cristo ndo' jnda tqee" na cwiluiindyó na lju' n'oo"ya.

<sup>22</sup> Ndo' cha m'mo"na' na cwiluiindyó cwentaa"na, jnda tquiaa" Espíritu Santo quii' n'oo"ya, cwii na matseicandiina' na nnto'ñoo"ya cha'tso na matseijndaa'ñe.

<sup>23</sup> Maca"na nnom Ty'oqots'om na cwji'yuu'ñe cantyja 'na"ya na matseina"ya ñ'oom na mayuu'. Tíjjo tsjom'yo' quia na seijndaa'ndyo na ncjo jo' ee na wi' ts'oo"ya 'o ee xe" tjo na m'a"yo' jndeina' na nntseitia'a 'o.

<sup>24</sup> Ee nchii ñe'quaa'yâ xje" 'o cantyja na cwila'yuu'yo' ee 'o xcweti waa na cwila'yuu'ya n'om'yo' ñ'e" Ty'oqots'om. Saa nc'e na ñe'cateijndeiiyâ 'o na c'om'yo' na neii"ti n'om'yo'.

## 2

<sup>1</sup> Jo' chii seijndaa'ndyo na maxje" tíjjo na m'a"yo', tints'aa na nntseichjoo'na' n'om'yo'.

<sup>2</sup> Ee xe" cantyja 'naa'" na ljo', nnts'aa na nntseichjoo'na' n'om'yo' ndo' na ljo' ntjom'yo', ¿ñee" ñe'quiaa na nei"ya? Macanda 'o ee xe" na maxje" tjo je' jnda s'aa cwii nnom na seichjoo'na' n'om'yo'.

<sup>3</sup> Cwe' jo' na seiljeiya ñ'oom'ñee" na seicwanq"ya na m'a"yo' ee tiñe'cjonty'ia 'o na nl'a'yo' na chjoo' ts'oo" ee matsna" 'o ñe'quia'yo' na nei"ya.

<sup>4</sup> Ee se'ndaa'na' ntyjiya quia seiljeiya carta'ñee", s'aana' na jee" jnda ntyjiya hasta ty'iogoya. Nchii seiljeiya juuna' na catseichjoo'na' n'om'yo' saa cha cala'no"yo' na juu na jee" wi' ts'oo"ya 'o jee" t'ma" tseixma"na'.

### *Cala't'ma" n'omna ts'a" na seitjooñe*

<sup>5</sup> Saa xe" m'aa" ts'a" na s'aa na chjoo' n'om nn'a", nchii cwe' tomti ja na tquiaa" na chjoo' ts'oo", s'aa na ljo' ñ'e" cha'tsondyo' 'o, mei" nchii cwe' na mawino"na na matsjoo na ljo'.

<sup>6</sup> Saa je' malei'tye" jnda tuii chiuu na majndyendyo'ti'yo' jla'jndaa'ndyo' na catioom cantyja na seitjooñe.

<sup>7</sup> Je' maca"na' na cala't'ma" n'om'yo' jom ndo' quia'yo' na t'ma" ts'oom, tints'aana' na juu na m'aa" na chjoo' ts'oom na seitjooñe nncjan'oomna' jom na tacantyyaa' ts'oom Ty'oqots'om.

<sup>8</sup> Jo' chii maca"na' ndaa'yo' na cat'mo"yo' na jnda nquii'yo' jom.

<sup>9</sup> Seiljeiya carta'ñee" na seicwanq"ya na m'a"yo' cha nleitquioo' aa nla'canda'yo' ñ'oom na maqaa"ya ndaa'yo'.

<sup>10</sup> Ee mei'cwi'ñee'che" ts'a" na cwila't'ma" n'om'yo' mati ja matseit'ma" ts'oo" tsa"ñee", ndo' mei'nquia'ñee" na jnda seit'ma" ts'oo", jo nnom Cristo mats'aa na ljo' na cateijndeina' 'o,

<sup>11</sup> cha tincwantjom Satanás jaa ee manquiuyuaya chiuu mayaa"na.

### *Waa na seitsaa"ñena' Pablo tsjoom Troas*

<sup>12</sup> Quia na tjo tsjoom Troas na ñe'quiaa ñ'oom cantyja 'naa'" Cristo ndaa nn'a" tsjoom'ñee", t'ma" tju'naa"ñena' na nndi'ntjoo"ya nnoom jo' jo',

<sup>13</sup> saa meii" na ljo' tileiquiaana' na ya ntyjii ee tí'oomñe' tí'nn'aa"ya Tito. Nc'e na ljo', tsjoo"ya ndaa na"ñee" majoya, jluii'a na m'a"na, jndyoqondyeyuya ñ'jaa" ts'ondaa Macedonia.

### *Cwicandaa' cwitantjoo"ya nc'e na m'aa"ya nacje 'naa'" Cristo*

<sup>14</sup> Matseit'maa"ndyo Ty'oqots'om na jee" quianl'uaa"na. Ee nc'e na m'aa"yâ nacje 'naa'" Cristo, jo' na mei'yuu'che" na cwitsaayâ, ñequii'che" nque" wjaachom já na cwicandaa' na nna"ndyó mei'ljo'che" na cwitjoo"yâ. Jo' chii ñequii'che" mawil'uee'ñe' já na 'oondye nn'a" ñ'oom naya 'naa"na. Juu ts'iaa'mei" matseijomna' juuna' cha'cwijom na maju'na' jndye cachi ndaana.

<sup>15</sup> Ee jaa nn'a" na cwilayuu'a ñ'e" Cristo matseijomna' cha'cwijom tsioom suu na mañequiaa" nnom Ty'oqots'om na cwit'oom'na' quii'ntaa" nn'a" na cwicalui'n'maa"ndye ndo' mati nn'a" na 'ootsuundyena.

<sup>16</sup> Jo ndaa nn'a" na 'ootsuundye laxmaa"ya cha'cwijom cwii jndye na matseicwjeena' joona saa jo ndaa nn'a" na cwilui'n'maa"ndye laxmaa"ya cha'cwijom cwii jndye na

mañequiaana! na cwita'ndo! añmaa"na. Mei" tjaa 'ñee" c'oom na cwe' cantyja 'naa" nquii na nleinaa" na nnts'aa ts'iaa"mei".

<sup>17</sup> Ee m'a" nn'a" na cwit'moo" ñ'oom' Ty'oots'om cwe' cha nddaa nnta'ntjomna cantyja 'naa"na'. Saa ja na cwiluiindyô apóstoles, ñequio na xcwee'ya n'oo"yâ cwiñe'quiaayâ ñ'oom'm ndo' cwiluiindyô nn'a" na cwindye'ntjomtye" nnom Cristo.

### 3

#### *N'oom na tijoom cachuii' na matseijndaa'ñe Ty'oots'om*

<sup>1</sup> Quia cwil'uuyâ na luaa', ¿aa m'aa" n'om'yo' na cwitoo'nnda'â na cwila't'maa"ndyo che"ncjoo" cantyja 'naa" ts'iaa" na cwil'aayâ? Oo ¿aa cwila'tiuu'yo' na maca"na' na nnts'añ'oo"yâ cartas na cwilue nt'omche" nn'a" na jee" candaq' ts'iaa" na cwil'aayâ? Oo ¿aa nntaa"yâ na quia'yo' carta na ndu'yo' na jee" candaq' ts'iaa" cwil'aayâ? Nt'omche" nn'a" luaa' cwil'ana.

<sup>2</sup> Saa manco'ti'yo' cwiluiindyô' cha'cwijom cwii tsom na teiljeiina' naquii' n'oo"yâ na ma'mo"na' ndaa nn'a" na cwijaacañjoom' ts'iaa" 'naa" Ty'oots'om na cwiluii quii'ntaa"yo'. Nc'e cantyja 'naa" juuna' nddaa nljeii ts'a" chiuu waa ts'iaa" na tyots'aa quii'ntaa"yo' ndo' nddaa ndii na jla'ljo'yo' Jesucristo.

<sup>3</sup> Cwilitquoo'ya na 'o laxmaa"yo' cwii carta na nquii Cristo seiljei' cantyja 'naa" ts'iaa" na jnda macwil'aayâ quii'ntaa"yo', na nchii teiljeii juuna' ñequio ndaantom, saa ñequio Espiritu Santo, mei" nchii nacjoo' lcaa'ljo' saa teiljeiina' naquii' n'om'yo'.

<sup>4</sup> Manquiuuyaayâ na luaa' waa ee cwicantyyaa' n'oo"yâ Ty'oots'om nc'e Cristo.

<sup>5</sup> Mei" nchii ncjoo"yâ waa cwii nnom na laxmaa"yâ na ndaa nl'uuyâ na jee" cwijaa-cañjoom' ts'iaa" 'naa"na' na cwil'aayâ, nquii Ty'oots'om mañequiaa" na cwijaacañjoom' cwil'aayâ juuna'.

<sup>6</sup> Nque" jnda ty'ioom ts'iaa" ja na cwicandaq' cwindya'ntjoo"yâ cantyja 'naa" ñ'oom na tijoom cachuii' na mañequiaana' na nlui'n'maa"ndye nn'a". Juu ñ'oom'ñee" waa najndeina' na matseijndaa'ñena' na cwita'ndo'xco añmaa" nn'a" nc'e Espiritu Santo. Nchii maque"na' xje" nn'a" cha'xje" mach'ee ljeii naqui. Ee ljeii'ñee" matseijndaa'ñena' na cwje nn'a".

<sup>7</sup> Juu ljeii na tqee" Moisés, teiljeiina' cjo' lcaa' ljo'. Ñeseixma"na' na caxueena' hasta tyoch'eena' na caxuee nnom Moisés, mei" leicandaq' nty'iaa nn'a" Israel nnoom ndo' juu na caxuee nnoom che'ndyoche" tjanduu'na'. Juu ljeii'ñee" na seijndaa'ñena' na cwiwje nn'a", tyjee'na' ñequio na caxuee na cwiluiiñe Ty'oots'om,

<sup>8</sup> nc'e na luaa' tyotseixma" juu na caxuee'ñee", cwanti t'ma"ti tseixma" ñ'oom na tijoom cachuii' na cwito'ñoo"ya na matseijndaa'ñe Espiritu Santo.

<sup>9</sup> Ee xe" juu ñ'oom na seijndaa'ñena' na nnt'uiitye"na' nn'a" tyotseixma"na' na caxuee na cwiluiiñe Ty'oots'om, quia jo' juu ñ'oom na maquee" jaa na tjaa jna' jlxmaa"ya, t'ma"ti na caxuee na tseixma"na', nchiiti ñ'oom na tqee"ñee".

<sup>10</sup> Meii" t'ma" na caxuee tyotseixma" ljeii na tqee" Moisés, saa juu ñ'oom na maquee" Ty'oots'om jaa na tjaa jna' laxmaa"ya, t'ma"tiche" nacaxuee na tseixma"na'.

<sup>11</sup> Jo' chii xe" juu ñ'oom'ñee" na ticwiyoo' meii" t'ma" tyotseixma"na' na caxuee na cwiluiiñe Ty'oots'om, saa je' juu ñ'oom na cwiljotyee' t'ma"tiche" na caxuee na cwiluiiñe tseixma"na'.

<sup>12</sup> Nc'e juu ñ'oomxcowaa' mañequiaana' na cwicantyyaa' n'oo"yâ, jo' jo' na cwilanaq'ya' juuna' ndaa nn'a" ñequio na t'ma"ya n'oo"yâ.

<sup>13</sup> Mei" tiquil'aayâ cha'na tyoch'ee Moisés na tyotseicataq'aa" nnoom ñequio liaa cha juu na caxuee nnoom na ñeya tjantycwiina', titquoo' juuna' ndaa nn'a" Israel.

<sup>14</sup> Saa ñ'ee" ficala'no"na na luaa' tyoch'ee" ee xje" je'che" quia cwila'naa"na ñ'oom tqiee'ñee" na tquiaa Moisés ndaana waa cwii na cha'cwijom liaa na matseicu'na' na nla'no"na na juu jo' macanda maquindyona' quia na matseiyu' ts'a" ñequio Cristo.

<sup>15</sup> Ee xje" je'che", quia na cwila'naa"na ñ'oom na tyoñequiaa Moisés, ticala'no"na juuna'. Matseijomna' cha'cwijom na ta' na nla'no"na juuna'.

<sup>16</sup> Saa quia cwilcwe' ts'om ts'a" jnaa" na nntioñe l'o nquii na cwiluiiñe na matsa'ntjom, matseicana'ñena' na nntsei'no" ñ'oom'ñee".

<sup>17</sup> Ee manquii na cwiluiiñe na matsa'ntjom jaa, manquiiyee" cwiluiiñe Espiritu, ndo' mei"quaiyuuche" na m'aa" Espiritu na cwiluiiñe, jo' cwindyaandye nn'a".

<sup>18</sup> Jo' chii cha'tsondyo jaa nc'e na ticata' ndaaya ñequio cwii liaa, matseijomna' jaa cha'cwijom tsjo'jnom na maju'na' na caxuee na cwiluiiñe Jesús na matsa'ntjoom jaa, ndo' 'io ndi 'io matseijomtina' jaa cha'na nque" na jaawijndyete matseit'maa"ñena' jom na juu jo' cwina'na' cantyja 'naa" nque" na matsa'ntjoom jaa, na cwiluiiñe Espiritu.

## 4

*Macandá Jesucristo cwiluiiñê na matsq'ntjoom*

<sup>1</sup> Jo' chii nc'e na m'aa' Ty'oqots'om na wi' ts'oom já na mañequiaa' na cwilaxmaa'yâ ts'iaa'mei' na jee' cajndana', tica'ndyaanc'uaa'ndyô na cwil'aayâ juuna'.

<sup>2</sup> Ndo' mei'quia na jee' jnaa' na cwil'a nn'a' na cwe' nty'iu, jndâ tjei'ndyô cantyja 'naa'na'. Mei' tjaa'na' cwii nnom na cwil'aayâ cha nñequiu'nn'a'na' nn'a'. Mei' tiquilachuii'â ljo' na ma'mo' n'oom' Ty'oqots'om. Ñequii'che' cwilanaa'yâ n'oom na mayuu' ndo' nc'e na ljo' cwiñe'quiandyoñ'aa'yâ jo nnoom mei'ljo'che' na m'aa' n'om nn'a' cantyja 'naa'yâ.

<sup>3</sup> Ee juu n'oom naya na cwiñe'quiaayâ, xe' tseixma'na' cha'cwijom cwii 'na' na matseicu'na' ndaana, macandâ ndaâ nn'a' na 'ootsuundyê tseixma'na' na ljo'.

<sup>4</sup> Ee nn'a' tsjoomnancue, cwe' nc'e na tyoola'y'u'na, jo' chii juu na cwiluiiñê Ty'oqots'om cwentaana matseicoom'm na nla'no'na, jo' na tileique'na cwenta na juu n'oom naya cantyja 'naa' Cristo na jee' cajnda tseixma'na' na jom jluii'ñê nquii Ty'oqots'om.

<sup>5</sup> Quia cwiñequiaayâ n'oom, nchii cwilanaa'yâ chiuu laxmaa' ncjoo'yâ, saâ cwilanaa'yâ na Jesucristo cwiluiiñê na catsa'ntjoom ndo' na luua', já cwiluiindyô na cwinda'y'ntjoo'yâ nda'yo' nc'e na jnda nquiuuyâ Jesús.

<sup>6</sup> Ee nquii Ty'oqots'om na sa'ntjoom na cwixueeñe yuu na jaa'ñe, manquiiyee' jndâ s'aa' na seixueeñena' naquii' n'oo'yâ, cha cantyja 'naa' juu na caxuee'ñee' nnda' nnta'jnaa'â na t'ma' cwiluiiñê nc'e mañejuu na xuee'ñee' matseixueeñena' nnom Jesucristo.

*Jaa laxmaa'ya cha'cwijom ncuua ts'ocachu*

<sup>7</sup> Juu nayawaañe na jee' jndana', la'xmaa'yâ juuna' naquii' sei'â na joo sei'â matseijomna' cha'cwijom ncuua ts'ocachu. Luua' waa cha nleitquioo'ya na cwicandâ cwil'aayâ ts'iaa'mei' nc'e Ty'oqots'om mañequiaa' na jnda'yâ, mei' nchii ncjoo'yâ waa na cwila'xmaa'yâ.

<sup>8</sup> Jo' chii mei' na jndye nnom na ñe'catseic'oo'na' já, saâ cwina'ndyô, mei' niom na ñe'canchjena' já, saâ ndicwa' m'aa'yâ na quit'ma' n'oo'yâ Ty'oqots'om.

<sup>9</sup> Jndye nn'a' cwintyjo' já saâ tyoo'ndii Ty'oqots'om já. Cwitmeii'ndyena já nnom tyuaa, saâ ndicwa' m'aa'tyaayâ.

<sup>10</sup> Mei'yuu'che' na cwitsaayâ, ñequio sei'â nmeii' cwitjoo'yâ na ñe'catseicwjeena' já cha'xe' seicuee'na' Ta Jesús. Luua' waa cha mati m'mo'na' na la'xmaa'yâ juu na wando'xcoom.

<sup>11</sup> Ee yoche' na cwitandoo'â, 'io ndi 'io ñe'catseicwjeena' já nc'e na m'aa'yâ cantyja 'naa' Jesús, cha mati cantyja 'naa'yâ ñequio sei'â nleitquioo' na la'xmaa'yâ juu na wando'xcoom.

<sup>12</sup> Quia jo' mei' wi' cwitjoo'yâ na ñe'catseicwjeena' já saâ cantyja 'naa' jo', 'o la'xma'yo' na cwitandoo'yo' n'e' Ty'oqots'om.

<sup>13</sup> Naquii' n'oom' Ty'oqots'om na teiljeii matsona': "Matseyiu'a n'e' Ty'oqots'om, jo' chii macwji'yuu'ndyô cantyja 'naa'a'." Mati já cwilayu'ya n'oo'yâ n'e'ñê ndo' cwilanaa'yâ cantyja 'naa' jo'.

<sup>14</sup> Ee manquiuuayâ na nquii Ty'oqots'om na tquiaa' na tando'xco Jesús jndâ na tue', nnts'aa na nntandoo'xcjoo'yâ n'e'ñê, ndo' ñecwii tmaa' nncjachom 'o n'e'ndyô já yuu na m'aa'.

<sup>15</sup> Cha'tso nawi'mei' na cwiwinoo'yâ ts'iaa'na' na catejndeina' 'o, cha na majndye nn'a' nnto'ñoomna naya na matseixma' Ty'oqots'om, ndo' na ljo' jndye joona nñequiana na quian'uaa'a' cha catseit'maa'ñena' jom.

<sup>16</sup> Jo' chii tica'ndyenc'uaa'ndyô ee mei' na jaaju'cjena' sei'â saâ 'io ndi 'io cwiwiteii'xco naquii' n'oo'yâ.

<sup>17</sup> Ee joo nawi' na cwitjoo'yâ je' ñequio sei'â, cwe' chjootindyô joona', tiyoche' cwiwinoo'yâ joona' ndo' cantyja 'naa' jo' cwicandaaya cwii na tintycwii na matseit'maa'ñena' jaa na juu jo' t'ma'ti ndo' jndati tseixma'na', nchiiti cha'tso nmei'.

<sup>18</sup> Ee tiqitjaa'ndyô cwenta na wi' na tquioo' na cwitjoo'yâ. Cwiqaa'yâ cwenta joo 'na' na tileicanty'iaaya, ee joo na cwinty'iaayâ, ticaljotye'na', saâ joo na titquioo' m'aa' ndo' m'aa'.

## 5

*Nnto'ñoo'ya sei'a na xco*

<sup>1</sup> Sei'a nmei' la'xma'na' cha'cwijom cwii w'aa na cwe' cwantindyô chu waana'. Ndo' manquiuuaya xe' nntyuii' juuna' jndâ sei'nda'ñe Ty'oqots'om w'aa na xcona' jo cañoom'luee na ticantycwii na waana', na nchii nn'a' l'a juuna'.

<sup>2</sup> Ee mayuu' yoche' na cwitandoo'a ñequio sei'a nmei'ñe, cwila'ncjoo'ndyô ee quee' n'oo'yâ na nnc'oo'yâ w'aaxco na waana' cañoom'luee,



<sup>3</sup> ee na nla'xmaa'ya juuna', nntseijomna' jaa cha'cwijom ts'a'n na cwee liaa', nchii cha'na ts'a'n na ñecasei'ñe.

<sup>4</sup> Seii'a nmeii'n na laxma'na' cha'cwijom w'aa yuu na cwic'aa'ya, jaawi'ndaa'na', jo' cwilancjoo'ndyo ndo' matsei'ndaa'na' nquiuuya ee nchii cwe' na ñeca'ndyaaya seii'a na n'ndiina' jaa cha'cwijom ñecantsei'ndyo, saa' nc'e na ñe'cwa'a' seii'a na xcona', cha juu na laxmaa'ya na cwiwi'ndaa' ndo' na 'oowje cwiwsuñ'e'na' nc'e na laxmaa'ya na ticantycwii na cwitandoo'a.

<sup>5</sup> Nquii Ty'oqots'om jnda' seijndaa'ñe na nluui na luaa', ndo' cha na m'mo'na' na nntseicanda'a'ñe juuna', jnda' tquiaa' Espiritu Santo naquii' n'oqo'ya, cwii na ma'mo'na' na cwiljoty'e' ñ'o'om na jnda' tsoom.

<sup>6</sup> Jo' chii cwiñ'omt'maa'ndyo n'oqo'ya na yoche' na ndicwa' tandoo'a ñequio seii'a nmeii'n, tyooto'ñoo'ya w'aaya, ñecatsona' na tic'oqo'ya ñequio nque' na cwiluiñe' na matsa'ntjomom jaa.

<sup>7</sup> Ee cwiwsam'aa'tyaaya nc'e na cwila'yuy'ya cwii n'oqo'ya ñ'e'ñe, nchii nc'e na cwinty'iaandaaya jom.

<sup>8</sup> Saa' m'aa'ya na quit'ma' n'oqo'ya Ta Jesús ndo' nl'ueyaya n'oqo'ya na tacatandoo'tyaaya ñequio seii'a nmeii'n cha nnda'a' nntandoo'a yuu na m'aa'.

<sup>9</sup> Jo' chii cha'tso na cha'tso na cwil'aaya, cwijoo' n'oqo'ya na ñequii'che' cal'aaya yuu na cwiljaawee'ntyjee'n, meii'n na cwiwsam'aa'tyaaya ñ'e' seii'a nmeii'n, oo meii'n na jnda' ndyaaya juuna'.

<sup>10</sup> Ee cha'tsondyo nncwintyja'a' jo nnom Cristo na nncu'xee' jaa, cha cwii cwiindyo nnto'ñoo'ya cantyja'ti na jnda' ñel'aa xje' na ñet'oqo'ya ñequio seii'a, aa na maty'iomyana' ndo' aa na tia.

*Cwiljoya ts'om Ty'oqots'om ñ'e'ndyo nc'e Cristo*

<sup>11</sup> Nc'e na nntu'xe'ndye nn'a'n, jo' chii cwijoo' n'oqo'yâ na quiandy'e nn'a'n cantyja' 'naa'na'. Nquii Ty'oqots'om ntyjiijndaa'ñe chiuu n'oqo'yâ ndo' ntyjaa' n'oqo'yâ na mati' o.

<sup>12</sup> Tinc'oom' n'om'yo' na ñe'calat'maa'ndyo che'ncjoo'yâ ndaa'yo'. Já cwe' cwiñequiaayâ na wanaa' na c'om'yo' na jnda' nquiu'yo' já, cha nnda'a' nla'lcwe'yo' ñ'o'om ndaa' nn'a'n na cwilas'andye cantyja' chiuu na cwiwitquioo', nchii cantyja' chiuu tseixma' ts'a'n naquii' ts'om.

<sup>13</sup> Ee meii'n cwilue nn'a'n na jnda' teintjei'ndyô, luaa' laxmaa'yâ nc'e Ty'oqots'om, ndo' xe' laxmaa'yâ ts'a'n na yaa', luaa' waa' cha' cateijndeiina' 'o.

<sup>14</sup> Juu na m'aa' Cristo na candya' ts'oom já cwiluiñena' cwii na matsa'ntjomna' ee nquiuuyaayâ na tuee'ne' cwentaa' cha'tsondy'e nn'a'n, jo' chii cha'tsondyo cwiluiindyô l'oo.

<sup>15</sup> Tuee'ne' cwentaa' cha'tsondy'e nn'a'n cha joo nn'a'n na cwitando'na tic'omtina' cantyja' na l'ue n'om nquieena, saa' catando'na cantyja' 'naa' nque' na tuee'ne' ndo' tando'xcoom cwentana.

<sup>16</sup> Jo' chii je' tacotjeii'â cwent'a chiuu tseixma' ts'a'n cha'xje' nn'a'n tsjomnancue cwi'tjeii'na cwent'a chiuu tseixma' cwii x'iaana. Tyowaa' cwii tiempo maluaa' tyotjeii'â cwent'a chiuu tseixma' Cristo saa' je' tacol'aayâ na l'jo'.

<sup>17</sup> Jo' chii ts'a'n na matseijoom'na' juu ñequio Cristo, cwiluiñe' ts'a'n na jnda' tuiñe' xco. Cha'tso na tjo'ndyo na ñeseixmaa' jnda' teinom, cha'tso cantyja' 'naa'na' laxma' xcona'.

<sup>18</sup> Nquii Ty'oqots'om mach'ee' ts'iaa'mei'n, majom maquee' jaa na cwiljoya ts'oom ñ'e'ndyo nc'e Cristo ndo' maty'ioom ts'iaa' jaa na quiandy'e nn'a'n na caljoya ts'oom ñ'e'ndyena.

<sup>19</sup> Luaa' matsona': Cwiljoya ts'om Ty'oqots'om ñ'e' nn'a'n nc'e Cristo, mei'n ticwja'a'ñe cwent'a na la'xma'na' jna', ndo' ty'ioom ts'iaa' ndaa'yâ na ñequiaayâ ñ'o'om ndaa' nn'a'n na cwiljoya ts'oom ñ'e'ndyena.

<sup>20</sup> Je' cwiluiindyô nn'a'n na cwila'candii' 'o ñ'o'om na matseicwanom Cristo na m'a'nyo'. Maty'iomna' na nquii Ty'oqots'om matseity'ooñe' ndaa'yo' ñequio ñ'omndyuaayâ. Jo' chii ñequio xuee' Cristo cwila'ty'oondyô ndaa'yo' na caljoya n'om'yo' ñ'e' Ty'oqots'om.

<sup>21</sup> Cristo mei'cwii jna' ticatseixmaa', saa' nc'e na candya' ts'om Ty'oqots'om jaa, jo' na s'aa na matseixmaa' jna' cha jaa na matseijoom'na' ñ'e'ñe' ndaa' nla'xmaa'ya cantyja' na maty'iomyana' cha'xje' na maca'na'.

## 6

<sup>1</sup> Nc'e na cwiluiindyô nn'a'n na cwil'a ts'iaa' ñ'e' Ty'oqots'om, cwil'aayâ ty'oo ndaa'yo' na til'a'yo' na ticato'ñoom'yo' naya na matseixmaa'.

<sup>2</sup> Ee naquii' ñ'o'om Ty'oqots'om na teiljeii' matsoom:

Jndiyya ñ'o'om na tsu' noqo' juu xje' na tjawee' ts'oqo' ñ'e'ndyu'.

Teijndeiya 'u juu xuee' na seijndaa'ndyo na nncwji'n'maa'ndyo 'u.

Cala'nog<sup>n</sup>'yo' ñ'oomwaa' na tso Ty'oqots'om. Je' cwiwee' xje<sup>n</sup> na ñecateijnei<sup>n</sup> 'o. Je' xcwee' xje<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ñe'cwji'n'maa'ñê 'o.

<sup>3</sup> Mei<sup>n</sup>cwii tiquil'aayaayâ cha catseilcwe'na' ts'om ts'a<sup>n</sup>, tints'aana' na tia ñ'oom cwiwinei<sup>n</sup> cautyja 'naa<sup>n</sup>' ts'iaa<sup>n</sup> na cwil'aayâ.

<sup>4</sup> Na cha'tso na cwil'aayâ cwijoo'ya n'og<sup>n</sup>'yâ na m'mog<sup>n</sup>'na' na cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om, na jndye nnom nawil' na cwiwinog<sup>n</sup>'yâ, m'aa'yâ na t'ma'ya n'og<sup>n</sup>'yâ, ñequio na matseitjoo<sup>n</sup>'na' na nleil'uee'ndyô ndo' cautyja 'naa<sup>n</sup>' cwii cwii nnom najnde'na' na mat'uiina' jâ,

<sup>5</sup> cwitjoo<sup>n</sup>'yâ na cwicachoo<sup>n</sup>'â cwil'a nn'a<sup>n</sup>, ndo' na cwitioomna jâ l'aancjo. Quia waa tacwaxua ndyueena cjooyâ. Ndo' mati m'aa'yâ na jnde'na' na cwil'aayâ ts'iaa<sup>n</sup> cha'na mei<sup>n</sup>'quiandyo ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> moso. Ndo' na macwji'na' tsa'tsjom ndaayâ ndo' mati cwitjoo<sup>n</sup>'yâ na matseitjoo<sup>n</sup>'na' ljo' nntquiaayâ,

<sup>6</sup> mati cwi'tmog<sup>n</sup>'yâ na cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om cautyja 'naa<sup>n</sup>' na lju' na cwi'tsaam'aa'yâ ndo' mati na cwila'nog<sup>n</sup>'â ñ'oom na mayuu' ndo' na m'aa'yâ na nioom' n'og<sup>n</sup>'yâ ñequio nn'a<sup>n</sup>, ndo' na ya nn'a'ndyô quio joo<sup>n</sup>'na, ma'mog<sup>n</sup>'na' na ljo' nc'e m'aa<sup>n</sup> Espiritu Santo ñ'e'ndyô, ndo' cautyja 'naa<sup>n</sup>' na xcwee'ya n'og<sup>n</sup>'yâ na wi' n'og<sup>n</sup>'yâ nn'a<sup>n</sup>,

<sup>7</sup> ma'mog<sup>n</sup>'na' na ljo' nc'e xcwee' n'og<sup>n</sup>'yâ na cwiñequiaayâ ñ'oom na mayuu', cwiluii na ljo' ñequio najnde'na' na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Ntyjaya ndo' ntyjatyma<sup>n</sup> cwiwil'uee'ndyô l'ots'iaa<sup>n</sup> na maty'iomyana'.

<sup>8</sup> Quia waa cwila't'maa'ndye nn'a<sup>n</sup> jâ, quia waa ticuee' n'omna jâ. Quia waa cwiluena na ya nn'a'ndyô, ndo' quia waa cwiluena na tia nn'a'ndyô. Quia waa cwiluena na cantundyô meii<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' cwilanaag<sup>n</sup>'yâ.

<sup>9</sup> Waa xje<sup>n</sup> na cwil'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e'ndyô cha'cwijom la'xmaa'ya nn'a<sup>n</sup> na tjaa ñ'ee<sup>n</sup> cwajnaa<sup>n</sup>' meii<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na cwita'jnaa<sup>n</sup>'na jâ. Waa xje<sup>n</sup> teincuu' m'aa'ya na ñe'cala'cwejena jâ sãã ndicwa<sup>n</sup> cwi'tandog<sup>n</sup>'a, cwicachoo<sup>n</sup>'â sãã tyoowjaayâ.

<sup>10</sup> Meii<sup>n</sup> na maniom na matseichjoo'na' n'og<sup>n</sup>'yâ sãã m'aa'yâ na neii'yâ. Meii<sup>n</sup> na jnee<sup>n</sup>'ndyô sãã cautyja 'naa'yâ maque<sup>n</sup>'na' jndye nn'a<sup>n</sup> na tyandyena jo nnom Ty'oqots'om. Meii<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>'chjoo tjaa na cwilei<sup>n</sup>'og<sup>n</sup>'yâ, sãã cha'tsoñ'e<sup>n</sup> la'xma'na' cwentaayâ.

<sup>11</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yuyoyo' na m'a'nyo' tsjoom Corinto, tyoonquiq'nn'a'nyâ 'o, ndyeyu cwilanaag<sup>n</sup>'yâ ndaa'yoyo'. Tyoola'cuu'â ndaa'yoyo' chiuu m'aa'na' n'og<sup>n</sup>'yâ ñ'e'ndyoyo'.

<sup>12</sup> Mei<sup>n</sup>'cwii tyooch'eena' na wandii' n'og<sup>n</sup>'yâ ñ'e'ndyoyo'. Sãã xe<sup>n</sup> laxma'nyoyo' na wandii' n'om'yo' ñ'e'ndyô quia jo' ncjo'yoyo' waa chiuu cautyja 'na'nyoyo'.

<sup>13</sup> Cha'xje<sup>n</sup> nquii tqiue ts'a<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ndaa'ntseinda, mats'aa ty'oo ndaa'yoyo', c'om'yo' na jnda nquii'yoyo' ja cha'xje<sup>n</sup> jnda ntyjiya 'o.

*Cwiluiindyô wa'ts'om 'naa' Ty'oqots'om na wando'*

<sup>14</sup> Tilax'iaa'ndyoyo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na tyoolayu', ee xe<sup>n</sup> luua' cwil'a'yoyo' tixotseiljoyuna' 'o ñ'e'ndyena. Ee nn'a<sup>n</sup> na cwil'a yuu na maty'iomyana' xondaã nlijomndyena ñequio juu na matseixma<sup>n</sup> natia. Mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñequio na cwiluiiñe naxuee xondaã nla'x'iaa'ndye ñequio na tseixma<sup>n</sup> najaa<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ee xotseitjoom'na Cristo ñequio Satanás. Ndo' mati ts'a<sup>n</sup> na matseiyu', xondaã nntseitjoom'na' jom ñequio cwii ts'a<sup>n</sup> na tyootseyu'.

<sup>16</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyô waa' Ty'oqots'om, ¿aa nndaã nlijom ñ'oom joo<sup>n</sup>'na ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa'ndye 'na' na nchii jom cwiluiindyena'? Ee 'o cwiluiindyoyo' wats'om 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om na wando', cha'xje<sup>n</sup> tsoom:

Ja nnc'og<sup>n</sup>'na quii' n'omna, ndo' nnconog<sup>n</sup>'ya quii'ntaa'na.

Ja nntseixma'ya Ty'oqots'om cwentaana,

ndo' joo<sup>n</sup>'na nluindyena tmaa<sup>n</sup>' cwentaya.

<sup>17</sup> Ndo' na luua' waa, mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom'm na teiljeii na matso nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê na matsã'ntjoom jaa. Matsoom:

'O je', calui'yoyo' quii'ntaa' nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a'ndye.

Catjei'ndyoyo' cautyja ljo' laxma<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup>.

Mei<sup>n</sup> tant'ue'yoyo' 'na' na tilju' tseixma<sup>n</sup>.

Xe<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> nla'nda'yoyo' quia jo' nloño'ya 'o.

<sup>18</sup> Ndo' nntseixma'ya Tsotyeyoyo'.

Ndo' mati 'o nla'xma'nyoyo' ntseindaaya na na'nom ndo' na'lcu.

Nmeii<sup>n</sup> ñ'oom na tso nque<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup> na catsã'ntjoom jaa na tjacautyja na cwiluiiñê najnei<sup>n</sup>.

## 7

<sup>1</sup> 'O nn'a'ya na jee<sup>n</sup> wi' ts'og<sup>n</sup>'ya, nc'e na la'xmaa'ya ñ'oommei<sup>n</sup> na jnda tso Ty'oqots'om na nnts'aa', jo' chii maca'na' na cala'lju'ndyô cautyja 'naa' cha'tso na matseicw'aa'ñena' seii'a

ñequio n'oo<sup>o</sup>ya. Ndo' ñequio na nquiaaya na nc'oom na ticjawee' ntyjee' ñ'e<sup>o</sup>ndyo, canda<sup>o</sup> quiandyoñ'aa<sup>o</sup> cha'tso na l'ue ts'o<sup>o</sup>m.

*Neii' Pablo na joo nn'a<sup>o</sup> Corinto tío<sup>o</sup> n'omna ñ'e<sup>o</sup>ñê*

<sup>2</sup> Cwa quiandyo' na nntseitjoom'ndda'na' já ñ'e<sup>o</sup>ndyo'. Já mei'jom ndii' tyool'aayá nawí'ndyô ñ'e<sup>o</sup>ndyo'. Mei' tyoola'tjoondyô nnom mei'cwiindyo' 'o, mei' na ñe'nquio'nn'aa'yá 'o.

<sup>3</sup> Saá nchii luaa' matsjoo na matseitia'a 'o ee jnda' ñetsjoo na m'a<sup>o</sup>yo' naquii' ts'oo<sup>o</sup>ya meii' na nntandoo'á oo meii' na nncwjaayá ñ'e<sup>o</sup>ndyo'.

<sup>4</sup> T'ma<sup>o</sup> waa na t'ma<sup>o</sup> ts'oo<sup>o</sup>ya 'o ndo' jee' nei'ya 'o. Quii'ntaa' cha'tso nawí' na cwiwinoo<sup>o</sup>yá tileicantycwii na m'aa<sup>o</sup>ya na nei'ya.

<sup>5</sup> Ee cantyjati na sqiaayá ts'o<sup>o</sup>ndaa Macedonia, tileiquiaana' na nnta'jndyaayá ee lomañjaa' jndye nnom na tyoco'wi'na' já, tyolawendye nn'a<sup>o</sup> nacjooyá ndo' macaty'uaya.

<sup>6</sup> Saá nquii Ty'oots'om na mañequiaa<sup>o</sup> na t'ma<sup>o</sup> n'om nn'a<sup>o</sup> na m'a<sup>o</sup> na chjoo' n'om, manquiiytee' tquiaa<sup>o</sup> na t'ma<sup>o</sup> n'oo<sup>o</sup>yá na tyjee'cañoom Tito já,

<sup>7</sup> ee nchii macandá cwe' na tyje'cañoom já, saá mati nc'e na tquia'yo' na neii'e<sup>o</sup> na tyom'aa<sup>o</sup> ñ'e<sup>o</sup>ndyo'. Ee seicañee<sup>o</sup> na jee' ñe'canty'ia'yo' ja, ndo' na tia nquii'yo' ljo' na tuii quii' ntaa<sup>o</sup>yo'. Mati tsoom na tyojoo' n'om'yo' na nla'canda'yo' ñ'oom na seijndo'a n'om'yo'. Ndo' quia na jndiia na ljo', t'ma<sup>o</sup>ti tío na nei'ya.

<sup>8</sup> Ee meii' na juu carta'ñee<sup>o</sup> seichjoo'na' n'om'yo', saá tico'tiana' ntyjii na ljo' s'aa ee jnda' ljeiya na cwe' chjootindyo s'aana' na tco'tiana' nquii'yo',

<sup>9</sup> saá je' nei'ya na seicwano<sup>o</sup>ya juuna' mei' nchii na seichjoo'na' n'om'yo' na tquiaana' na nei'ya, tquiaana' na nei'ya na 'o tío' n'om'yo', na jo' jo' tjawee' ntyjii Ty'oots'om. Ndo' na luaa' tquioo'ya na nchii s'aaya cwii nnom na seilcwe'tya'na' 'o.

<sup>10</sup> Ee quia na mañequiaa Ty'oots'om na matseichjoo'na' ts'om ts'a<sup>o</sup> cwii na ticatsa'ntjomna' na mach'ee, luaa' mach'ee<sup>o</sup> cha nlcwe' ts'om ts'a<sup>o</sup>, cha nnda<sup>o</sup> nncwji'n'maa<sup>o</sup>ñê juu. Ndo' na luaa' mach'ee<sup>o</sup> mei' xocatso tsa<sup>o</sup>ñee<sup>o</sup> na cwe' ts'iaa<sup>o</sup>ndyo na lcwe' ts'om. Saá nn'a<sup>o</sup> na tyoola'yu' meii' jna<sup>o</sup> na laxma<sup>o</sup>na mach'eena' na chjoo' n'omna, maxje<sup>o</sup> tiñe'calce<sup>o</sup> n'omna. Ndo' cwe' jnaa<sup>o</sup> jo' cwiitsuundy eañmaa<sup>o</sup>na.

<sup>11</sup> Que<sup>o</sup>yo' cwenta juu na tyom'a<sup>o</sup>yo' na chjoo' n'om'yo' teil'uee'ñe Ty'oots'om. Juuna' s'aana' na tque<sup>o</sup>ndyo' na jla'jndaa'ndyo'. S'aana' na jla'líoo'ndyo' na luaa' s'aa tsa<sup>o</sup>ñee<sup>o</sup> ndo' t'om'yo' na nquia'yo' xe<sup>o</sup> chiuu nnts'aa Ty'oots'om ñ'e<sup>o</sup>ndyo'. Mati s'aana' na ñe'canty'ia'yo' ja ndo' tque<sup>o</sup>tye<sup>o</sup>yo' na cjameintyjee<sup>o</sup> n'atía na s'aa<sup>o</sup>.

<sup>12</sup> Quia jo' nchii cwe' tomti cantyja 'naa<sup>o</sup> juu ts'a<sup>o</sup> na seitjooñe, jo' na seiljeiya carta'ñee<sup>o</sup>, meii' nchii cwe' cantyja 'naa<sup>o</sup> tsotye<sup>o</sup> na jlui'jnaa<sup>o</sup>ñe, saá seiljeiya juuna' cha' jo nnom Ty'oots'om ntseica'mo<sup>o</sup>yana' na 'o jnda nquii'yo' ja.

<sup>13</sup> Ndo' na maljeiya na ljo', tquiaana' na ty'o<sup>o</sup>t'maa<sup>o</sup>ndyo ts'oo<sup>o</sup>.

Majndeitiche<sup>o</sup> quia na ljeiya na jla'ñ'oom'ndyo' Tito ts'iaa<sup>o</sup> na tjaa<sup>o</sup> na m'a<sup>o</sup>yo'. Ndo' na teijndeí'yo' jom mati tquiaana' na nei'ya nc'e s'aana' ntyjee' cha'cwijom na m'aa<sup>o</sup> wa<sup>o</sup>a<sup>o</sup>.

<sup>14</sup> Mei' ticalui'jnaa<sup>o</sup>ndyo quia na tjei'saya 'o nnoom, na tsjoo<sup>o</sup>ya na ntyjiyaya na 'o nla'canda<sup>o</sup>ndyo' ñ'oom na nntsoom, ndo' cha'xe<sup>o</sup> jlui'yuu' cha'tso ñ'oom na jnda tjei'yuu'ndyo ndaa<sup>o</sup>yo', mati cha'tso ñ'oom na jnda l'uuyá nnoom cantyja 'na<sup>o</sup>yo', jnda jlui'yuu'na'.

<sup>15</sup> Ndo' nc'e na luaa', jndati ntyjee<sup>o</sup> 'o na majaañjoom' ts'oom na tyola'canda<sup>o</sup>ndyo' ñ'oom na tsoom ndaa<sup>o</sup>yo', na ñequio na tyotue'ndyo'cje'yo' ndo' na cwicatyue' nei'yo'.

<sup>16</sup> Jee<sup>o</sup> ndyaa' nei'ya na canda<sup>o</sup>ya nnda<sup>o</sup> nnc'oo<sup>o</sup>t'maa<sup>o</sup>ndyo ts'oo<sup>o</sup>ya ñ'e<sup>o</sup>ndyo'.

## 8

*S'om na nnteijndeiina' nc'iaana na cwilayu'*

<sup>1</sup> Ndo' je' 'o nn'aa'yá na cwila'yu'yo', l'ue n'oo<sup>o</sup>yá na caliu'yo' cantyja 'naa<sup>o</sup> naya na mach'ee Ty'oots'om ñequio ntmaa<sup>o</sup> nn'a<sup>o</sup> na macwjee<sup>o</sup> n'ewentaa<sup>o</sup> na m'a<sup>o</sup>na ts'o<sup>o</sup>ndaa Macedonia.

<sup>2</sup> Ee joona meii' jndye nnom nawí' na jaa'na' na cwiwinomna, m'a<sup>o</sup>na na neii'na, ndo' meii' na jee' nty'iaandyena saá ndoo' ntyjii ts'a<sup>o</sup> na tyandyena na tinc'uaa' tquiana s'om na nnteijndeiina nn'a<sup>o</sup> na matseitjoo<sup>o</sup>na'.

<sup>3</sup> Macwji'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>o</sup> na ee tquiana ñequio na xcwee' n'omna, ndo' mei' titomndyo tquiana ee maxje<sup>o</sup> ljo' l'ue n'omna.

<sup>4</sup> Jndye ty'oo tyol'ana ndaayá na nnta'ncueeyá na nla'jomndyena na nnteijndeiina nn'aa<sup>o</sup>ya na cwila'yu' Jerusalén.

<sup>5</sup> Mei' nchii l'ana cha'xe<sup>o</sup> na jla'tiuyá, ee tquiandyejndyena naquii' l'o Ta Jesús na calui ñ'e<sup>o</sup>ndyena yuu na maca'na', ndá jo' jlueña ndaayá na cal'uuyá chiuu l'ue ts'om Ty'oots'om na cal'ana.

<sup>6</sup> Nc'e na luaa' waa, l'aayâ ty'oo nnom Tito na catseicandâq'ñê ts'iaa' nayawaañe na toj'ñee' quii'ntaa'yo' na cwila'tjom'yo' s'om'ñee'.

<sup>7</sup> Ee 'o jndye nnom cwiwitquioo' na 'o ma'na'ti'yo' nchiiti nt'omche' nn'a' na cwila'yu': 'O t'ma'ti waa na cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'oqts'om. 'O jndyendo' ya cwit'mo'yo' ñ'oom'm ndaa' nt'omche'. 'O xcweti cwila'no'yo' cantyja 'naa'na'. 'O quee'ti n'om'yo' na cwindye'ntjom'yo' nnoom. 'O jnda nquiu'yo' ñ'e'ndyô. Nc'e na nmei' la'xma'yo', jo' chii matsona' na mati nncwinom'yo' nt'omche' nn'a' na cwilayu' na t'maa'nti nñequia'yo' na nnteijndeina' nc'iaa'yo' na cwila'yu'.

<sup>8</sup> Na matsjoo' ñ'oomwaa', nchii na matsa'ntjo'ya 'o chiuu call'a'yo'. Saa' ñequi'che' l'ue ts'oo' na caliu'yo' na nt'omche' nn'a' quee' n'omna na cwil'ana na ljo'. Ndo' na nla'jomndyo' m'mo'yana' na xcwee' n'om'yo' na jnda nquiu'yo' na ñ'ee'.

<sup>9</sup> Ee macwila'no'yo' cantyja 'naa' juu naya na matseixma' Ta Jesucristo. Ee meii' ñet'oom na tjacantya' na tyañe cañoom'luee, saa' nc'e na jee' candya' ts'oom 'o s'aañe che'nque' na nty'iaa'ñe'ñ'ee'. Ndo' na ljo' s'aa' maquee' 'o na cwiluiindyô' na tyandyô' jo nnom Ty'oqts'om.

<sup>10</sup> Matsjoo' ndaa'yo' chiuu waa na m'aa' ts'oo' cantyja 'naa' ñ'oomwaa' cha cateijn-deiina' 'o. Ee 'o machu'che' jla'tiuu'yo' na ñ'e'cateijnde'yo' nn'a' Jerusalén ndo' xje'ñ'ee' jla'cato'yo' na nla'tjom'yo' s'om.

<sup>11</sup> Jo' chii cjoo' n'om'yo' na nla'candaq'ndyo' ñ'oomwaa', ee tyom'a'nyo' na quee' n'om'yo' na nñequia'yo' s'om na nnteijndeina' nn'a' na cwila'yu' jo' jo', cha'xje' na s'aana' naquii' n'om'yo' quia jo', jo' quia'yo' cantyjati na cwileiñ'om'yo'.

<sup>12</sup> Ee xe' na mayuu' na l'ue ts'om ts'a' na nñequiaa' cwentaa' Ty'oqts'om, jom maco'ñoom na maleiñ'oom ts'a', nchii macaa' na ticuaa' l'o' ts'a'.

<sup>13</sup> Mei' nchii matsjoo' na cateijnde'yo' nt'omche' nn'a' cha na catseitjoo'na' na cwileil'uee'ndyo'.

<sup>14</sup> Maty'iomna' na tjoom' cateijndeii nn'a' nc'iaana na cwila'yu'. Je' 'o na majndaa'ti m'a'nyo' maxje' nndaq' nnteijnde'yo' nn'a' Jerusalén 'na' na matseitjoo'na' joo'na, cha cwiiche' ndii' quia na ndaa' nliu joo'na mati nndaq' nnteijndeina' yuu na matseitjoo'na' 'o, ndo' na luaa' nl'a'yo', ñe'cwii xje' nnteijndeina' 'o ñ'e'ndye joo'na,

<sup>15</sup> cha'xje' matso ñ'oom' Ty'oqts'om na teiljeii: "Ts'a' na majndye maná tyocañe', fitseicwaljo'na', ndo' mati juu ts'a' na tjndye tyocañe', ticatseitjoo'na' jom."

#### *Tito ñequio nn'a' na cwiteijndeii jom*

<sup>16</sup> Mañequia'ya na quian'l'uaa' Ty'oqts'om cantyja 'naa' nn'aa'ya Tito. Ee cha'xje' na m'aa' ts'oo' chiuu nnteijndeitya 'o, maluaa' m'aa' ts'oom cantyja 'na'yo'.

<sup>17</sup> Ee neii'le' quia tsjoo'ya nnoom na cjaacanty'iaa'nnaa'a' 'o. Ndo' nc'e na quee' ts'oom na ñ'e'cateijnei' 'o, jo' chii mawjaacando'nnaa'a' 'o ee mati jom l'ue ts'oom na ljo'.

<sup>18</sup> Ñ'e' Tito cwijñoo'yâ cwiiche' nn'aa'ya na matseyu'. Quii'ntaa' ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a' waa ñ'oom na jee' ya mañequiaa' tsa'ñ'ee' ñ'oom naya 'naa' Ty'oqts'om.

<sup>19</sup> Ndo' nchii macandâ na luaa' waa. Joo ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a' ndyuaameii'ñe, jnda ty'ioomna ts'iaa' jom, na nncjaañ'ee' ñ'e'ndyô quia nntsaayâ Jerusalén na nntsaaca'ndyaayâ s'om na cwil'a'yo' naya na ñ'ee', na cantyja 'naa' jo' matseit'maa'ñena' Ty'oqts'om ndo' m'mo'na' na ñ'e'cateijndeiiya na ñ'ee'.

<sup>20</sup> We ndyendyô ñecwi nntsaayâ Jerusalén cha tjaa' ñ'ee' nntseitiu na tis'a cwil'aayâ ñ'e' s'om'ñee'.

<sup>21</sup> Ee nchii macandâ jo nnom Ty'oqts'om cwique'ndyô na nl'aayâ yuu na maty'iomnana', saa' mati jo ndaa' nn'a'.

<sup>22</sup> Ñequiondye joo'na cwila'cwango'yâ cwiiche' nn'aa'ya na jndye nnom na mach'ee' ma'mo'na' ndaayâ na jee' quee' ts'oom ts'iaa' 'naa' Ty'oqts'om ndo' je' majndeitiiche' na luaa' ee cantyja 'na'yo' mañ'oom t'maa'ñê ts'oom.

<sup>23</sup> Xe' m'aa' ts'a' na mawax'ee' ñ'ee' cwiluiñe Tito, candu'yo' na cwiluiñe x'iaa. Matseijomñe ñ'e'ndyô na cwindye'ntjoo'yâ ndaa'yo'. Ndo' xe' cwita'x'ee' nn'a' cantyja 'naa' nt'omche' na m'a' candu'yo' na ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a' cwijñoomna na m'a' ts'iaa' 'naa'na' ndo' matseit'maa'ñena' Cristo cantyja 'naa'na.

<sup>24</sup> Jo' chii cat'mo'ndyeyu'yo' na mayuu'che' jnda nquiu'yo' na m'a' cha caliu ticwii cwii tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'. Ee na nl'a'yo' na ljo', cha'tsondye nn'a' na cwila'yu' nliuna na ticantundyô na cwitjeii'â ñ'oom na jee' ya cwila'candaq'ndyo'.

<sup>1</sup> Cautyja 'naa' na nla'tjom'yo' s'om na nl'a'yo' naya nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a', mei' taca'na' na nntseiljeityaya ñ'oommei'.

<sup>2</sup> Ntyjiyaya na quee' n'om'yo' na nntei'jndei'yo'. Jnda ñetjiei's'aya 'o ndaa nn'a' ñjaa' ts'ondaa Macedonia na 'o na m'a'nyo' ts'ondaa Acaya, machu' jla'jndaa'ndyo' na nntei'jndei'yo'. Ndo' majndye nn'a' ts'ondaa Macedonia mati ñe'catei'jndeiina nc'e 'o jee' quee' n'om'yo' ñ'oom'ñee'.

<sup>3</sup> Saa meii' na luua', majñoo'ya na m'a'na' na nnc'oona na m'a'nyo' cha ticats'aana' na tiyuu' ñ'oom'ya na jnda' tsjooya cautyja 'na'nyo', cha na c'omc'eendyo' cha'xje' na jnda' tsjoo ndaana.

<sup>4</sup> Ee quia na nntsquiaaya na m'a'nyo' ñequio nn'a' Macedonia na nnc'oo ñ'e'ndyo, ndo' xe' nleitquioo' na tic'omc'eendyo' ñequio s'om'ñee', jee' t'ma' nlu'i'jnaa'ndyo, ndo' mati 'o.

<sup>5</sup> Nc'e na ljo' matsona' na ca'na ndaa nn'aa'ya nmeii' na nnc'oojndyena na m'a'nyo' na nla'candaa'ndyo' s'ommei' na jnda' jndu'yo' na ñequia'yo'. Ndo' na luua', joo s'ommei' cwiñequia'yo' joona' ñequio na xcwee' n'om'yo', nchii t'wae' na jndei' ndyuayá.

<sup>6</sup> Saa cjaañjoom'ya n'om'yo' ñ'oomwaa na cwe' t'jañoom': Juu ts'a' na tijndye tsjaa' manom', tit'ma' nntseiwé. Saa ts'a' na maya tsjaa' manom', majndyeti nntseiwé.

<sup>7</sup> Quia jo' cwii cwiindy'o' 'o catseitiu cwanti na ñequiaa na nnteijndei' ts'iaa'waa'. Nchii ñequiaa ñequio najndei'na' oo na tixcwee' ts'om, ee cjaawee' ntyjii Ty'oqots'om nn'a' na cwiñequia 'na' na waa luee ñequio na jnda nquiuna jom.

<sup>8</sup> Ee jom canda'ya ndaa ñequiaa' cha'tso na maca'na' 'o hasta waljoo'che' na nleil'uee'ndyo', ndo' mati ndaa nnteijndei'yo' nt'omche'.

<sup>9</sup> Cha'xje' ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona':

Ty'oqots'om ñequio na xcwee' ts'oom mateix'ee' nn'a' na nty'iaandyé,

Cha'tso na maty'iomyana' na matseixmaa', m'aa' ndo' m'aa'na'.

<sup>10</sup> Jo' chii nquii Ty'oqots'om na mañequiaa' tsjaa' na nnom' ts'a', ndo' na cwiwe' ntjom cha niom na lcwa' ts'a', ñequiaa' na nleil'uee'ndyo' ndo' nleijndyena' cha ndaa nnteijndei'yo' nt'omche' nn'a' na maca'na' joona.

<sup>11</sup> Ndo' na luua', nleijndye 'na'nyo' cha ñequio na xcwee' n'om'yo' ndaa nnteijndei'yo' nt'omche' nn'a'. Ndo' quia na nntsañ'oo'yá tsjo'ñjee' na cwiñequia'yo' nnts'aana' na joo nn'a' na matseitjoo'na' ñequiana na quianl'uaa' Ty'oqots'om.

<sup>12</sup> Ndo' na ljo' nl'a'yo', nchii macandá na matseijndaa'ñena' ljo' na maca'na' na'ñee', mati nla't'maa'ndyena Ty'oqots'om na nluena na quianl'uaa'na' cautyja 'na'nyo'.

<sup>13</sup> Joona nla't'maa'ndyena Ty'oqots'om ee juu na cwiiteijndei'yo' joona m'mo'na' ndaana na cwilacandaa'ndyo' chiuu cwi't'moo' ñ'oom naya 'naa' Cristo. Ndo' mati nla't'maa'ndyena jom na jee' xcwee' n'om'yo' na cwiiteijndei'yo' joona ndo' mati nt'omche' nn'a' na cwila'yu'.

<sup>14</sup> Ndo' nc'e na ljo', nnts'aana' na nla'nei'na nnom Ty'oqots'om na catio'naa'ñê 'o. Nnc'omna na jnda nquiuna 'o nc'e cautyja 'naa' juu naya na matseixmaa', jo' na cwil'a'yo' naya joona.

<sup>15</sup> Quial'uaa' Ty'oqots'om ee jnda' tquiaa' cwii na jee' cajnda na cwicandaaya na tjaa'na' ñ'oom na ndaa nlaná'ya na nleixcwe na m'mo'na' na ljo'.

## 10

*Nc'e cwiluiñe Pablo apóstol, waa najndei' na matseixmaa'*

<sup>1</sup> Ja Pablo, nc'e Cristo m'aa' na candya' ts'oom jaa ndo' t'ma' ts'oom ñ'e'ndyo waa na mats'aa ty'oo ndaa'yo'. Ee waa ñ'oom quia na m'aa'ya ñ'e'ndyo', jee' niom' ts'oo' saa quia na tquia m'aa'ya ñ'e'ndyo', jee' s'andyo.

<sup>2</sup> Maca'na cwii naya'ñee' ndaa'yo' quia na jnda tuannda'a na m'a'nyo', nt'omndyo' 'o na cwindu'yo' na mats'aa cha'xje' cwil'a nn'a' na tyoola'yu', til'a'yo' na nlca'na' na nntseijndei' 'ndyo nacjo'yo'. Ee quia na jnda mam'aa' quii'ntaa'yo' nliu'yo' na ti'maa' ts'oo' na nntseijndei' 'ndyo nacjo na ñ'ee'.

<sup>3</sup> Ee meii' na laxmaa'yá cha'xje' nt'omche' nn'a' saa tiquila'jndaayá cha'xje' cwil'a joona na cwila'jndana na cala'jomndye nn'a' ñequio ñ'oom na cwiñequiana.

<sup>4</sup> Ee l'o ts'iaa' na cwiwil'uee'ndyô cha catyuii' ts'iaa'tye' na matseijndaa'ñe tsa'jndii tila'xma'na' cha'xje' joo na cwiwil'uee'ndye nt'omche' nn'a'. Juu najndei' na cwiluiñe Ty'oqots'om, tseixma'na' l'o ts'iaa' 'naa'yá na nntseyuii'na' najndei' na matseixma' tsa'jndii.

<sup>5</sup> Ñequio najndei' na matseixma' Ty'oqots'om cwila'tyuii'á cha'tso ñ'oom na jndo' n'om nn'a' na cwi'oo nacjoom'm. Ndo' mati mei'quia na matseit'maa'ñe che'nquii ts'a', na juu jo' matseitsaa'ñena' na nntsei'no' ts'a' cautyja 'naa'a'. Cha'tso cautyja na matseitiuu ts'a', mats'aa na cju'cjena' juu jo' cautyja 'naa' Cristo, cha catseicandaa'ñe ts'a' jo noom.

<sup>6</sup> Ndo' quia na jndā macwila'candāā'ndyo'ñ'e'm'yo', m'a'nc'aayā na nnta'wii'a mei'quia nn'a' na cwila'wendye nacjooyā.

<sup>7</sup> O macandā cwe' ljo' na cwiwitquioo', jo' cwitjei'yo' cwenta. Mei'ñ'ēe'che' 'o na macwii' cwenta na m'aa'ñ'e cantyja 'naa'ñ' Cristo, matsona' na cwiji'ya tsa'ñ'ēe' cwenta na mati jā majo' la'xmaa'yā.

<sup>8</sup> Mei' ticats'aana' na tia ntyjii na matseijndei' 'ndyo naquii' ts'iaa' na matseixma'ya na ty'iom Ty'oqts'om ja. Ee tquiāa' na matseixma'ya na ljo' cha nnteijndeiina' na nntsanajndā'yo' cantyja 'naa'ñ'a, nchii cha nlc'o'wi'na' 'o.

<sup>9</sup> Mei' ticatsona' na cwiindy'o' 'o nnc'oom' ts'om na matseiljeiya cartamei' cwe' cha catseicat'y'ueña' juu.

<sup>10</sup> Waa ñ'oom na cwilue nt'om nc'iaa'yo' na matseiteincuu'ndyo ndo' na jee' jndā ñ'oom cho carta 'na'ya. Mati cwiluena quia mawā na m'a'nyo' quia jo' cwiwitquioo' na ja ts'a' na mei' cwe' ti'naa'nto mei' ti'na'ya na nntseichu'a ñ'oom.

<sup>11</sup> Nquii ts'a' na luua' m'aa'ñ' ts'om, catsei'noo'ñ'o' quia na jndā mam'a'ntjoo'ñ'a mati mañ'e'cwii xje' nnts'aa cha'xje' ñ'oom na teiljeii c'joo' cartawaañ'e.

<sup>12</sup> Tquie nn'a' quii'ntaa'nyo' na jee' nei'ncoo' ñ'oom cwila'nei'na ndāā'yo' cantyja 'naa'ñ' chiuu cwila'xma' nquieena. Jā xocal'aayā na ljo'. Laxma'na nn'a' na cwe' cwil'ato quia na cwiitjei' che'nquieena cwenta cantyja 'naa'ñ'a ñ'equio chiuu cwi'oom'a'ñ' nt'omche'ñ' nc'iaana.

<sup>13</sup> Sāā tixocwinoo'ñ'a na nla't'maa'ndyo che'ncjooyā cantyja 'naa'ñ' ts'iaa' na lax-maa'yā. Jā ñ'equii'che'ñ' nlanāā'yā cantyati na matseijndāā'ñ'e Ty'oqts'om ee jom tquiāa' na squiā'cañoo'nyā 'o na m'a'nyo' ts'oom Corinto.

<sup>14</sup> Jo' chii quia cwil'uuyā na Ty'oqts'om ty'ioom ts'iaa'ñ' jā na cala'candiiyā 'o cantyja 'naa'ñ' Cristo, tyoowinoo'ñ'a meii' na wanaa' na nla't'maa'ndyo che'ncjooyā. Ee majā squiā'cañoo'ñ'jndyaayā 'o ñ'equio ñ'oom naya'ñ'ēe'.

<sup>15</sup> Mei'ñ' tixocal'uuyā na cwentaa jā ts'iaa'ñ' na jndā mach'ee cwiiche'ñ'. Jā wandyo' cwil'aayā. Cwicantyyāā' n'oq'nyā na juu na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'oqts'om, nleit'ma'tina' cha' cantyja 'naa'ñ' jo' nncjaawit'ma'ti ts'iaa'ñ' 'naa'ñ'a na cwil'aayā quii'ntaa'nyo', sāā na nluui naljo' cha'xje'ñ' na matseijndāā'ñ'ē.

<sup>16</sup> Quia jo' nndāā nntsañ'oq'nyā ñ'oom naya 'naa'ñ'a ndāā nn'a' na tquiati m'a'na ñ'equio tsjom'yo' yuu na tyoondyena juuna'. Ee naljo' nntseitsaa'ñ'ēna' na l'uuyā na ts'iaa'ñ' na mach'ee cwiiche'ñ' ts'a'ñ' tseixma'na' ts'iaa'ñ' na l'aa jā.

<sup>17</sup> Jo' chii ts'a'ñ' na ñ'e'catseit'maa'ñ'ēe che'nquii, catseit'maa'ñ'ēe cantyja na mach'ee Ty'oqts'om ñ'e'ñ'ē.

<sup>18</sup> Ee nchii matseit'maa'ñ'ēna' ts'a'ñ' quia na matseijndei' che'nquii na jee'ñ' cwijaacan-joom' cantyja 'naa'ñ'. Matseit'maa'ñ'ēna' juu quia na macjaawee' ntyjii Ty'oqts'om ñ'e'ñ'ē.

## 11

### *M'a'ñ' na tyyuu' na cwiluiindyena apóstoles*

<sup>1</sup> Toom cwe' na nnc'omt'maa'ndyo' n'om'yo' ñ'e'ndyo na nntseina'ñ' cha'xje' ts'a'ñ' na cwe' matseinei'to. Cwa, cal'a'yo' na ljo'.

<sup>2</sup> Ee m'aa'ya na xuāya 'o cha'xje'ñ' nquii Ty'oqts'om m'aa'ñ' na xuee'ñ' 'o. Ee seijndāā'ndyo ñ'omca 'na'nyo' ñ'equio nquii Cristo. Ndo' ñ'e'catioq'ya 'o l'oq'ñ' na nla'xma'nyo' cha'cwijom cwii yuscundyua na tyoom'aa'ñ'ēe tsa'ñ's'a.

<sup>3</sup> Eva tqui'nn'a'ñ' catsuu jom cantyja na jndō' ts'omyo'. Mati macat'uā na joo ñ'omtiuu 'na'nyo' nnquii'nn'a'ñ' 'o, nnts'aana'ñ' na nla'tquiqo'ndyo' ñ'equio na xcwe c'oom ts'a'ñ' na candya' ts'om Cristo.

<sup>4</sup> Ee 'o cwiljoya n'om'yo' ñ'e'ñ' nn'a'ñ' na cwe' cwiquieya na m'a'nyo' na cwila'nei'na ndāā'yo' cantyja 'naa'ñ' cwiiche'ñ' Jesús, tanchii nquii Jesús na tyoñ'equiaayā ñ'oom' ndāā'yo'. Ndo' wandyo' espírtu na cwito'ñ'oom'yo', tanchii nquii Espírtu Santo na to'ñ'oom'yo'. Ñ'oom na cwiñ'equia na'ñ'ēe'ñ' cantyja chiuu na nluu'n'maa'ñ'ēe añ'maa'ñ' ts'a'ñ', wandyo' juuna' ñ'equio ñ'oom na tyoñ'equiaayā ndāā'yo'.

<sup>5</sup> Na'ñ'ēe'ñ' na cwiique'cañom 'o na cwiluena na joona cwiluiindyena apóstoles na tja-cantyya, sāā mei'ñ'chjoo ticats'aana'ñ' ntyjii na cjeti matseixma'ya ñ'e'ndye joona.

<sup>6</sup> Ee meii'ñ' na aa ti'na'ya na ya nntseinchu'a ñ'oom cha'xje'ñ' joona, sāā xcweya ñ'oom mantyyi'ya cantyja 'naa'ñ' Jesucristo ndo' juu jo' jndā t'moq'ñ'ndyeyuuyā ndāā'yo' cantyati cha'tso na tyol'aayā.

<sup>7</sup> Ticwantjo'ya na tyoñ'equiaayā ñ'oom naya 'naa'ñ' Ty'oqts'om ndāā'yo', ndo' nc'e' na ljo'ñ' zaa mach'ēena'ñ' ndoo'ñ' nquii'yo' na jee'ñ' seijtjoondyo ndāā'yo' na tju'ndyocjā cha nluuit'ma'ndyo' 'o?

<sup>8</sup> Nt'omche<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tquiana s'om na tca<sup>n</sup>na' ja. S'om<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teil'uee<sup>n</sup>ndyo cha ndaa<sup>n</sup> ndi<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>9</sup> Xje<sup>n</sup> na ñet'oo<sup>n</sup>ya quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup>'yo' ndo' na ñeseitjoona' ja, tícju'a xuu nacjo'yo'. Ee nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na m'aa<sup>n</sup> Macedonia tquiecanomma ja, tquiana s'om na seitjoona' ja. Na cha'tsoñ'e<sup>n</sup> seijndo na ticatoo<sup>n</sup> xuu nacjo'yo', ndo' ñecwitco na nnts'aa na ljo'.

<sup>10</sup> Cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' cantya' naa<sup>n</sup> Cristo m'aa<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' chii mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ts'ondaa Acaya xonnda<sup>n</sup> nnts'aa na nntseitsaa<sup>n</sup>ñe na macwji's'andyo' na nei<sup>n</sup>ya na mats'aa naljo'.

<sup>11</sup> Ndo' na luua' matsjoq, ¿aa nla'tiuuto'yo' na tiwi' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o? Mantyyiiche<sup>n</sup> Ty'oqots'om na wi' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o.

<sup>12</sup> Saa xuee na cwiwjaatina' jots'aa cha'xje<sup>n</sup> jnda ñes'aa cha nntseitsaa<sup>n</sup>ñena' na nntjeii's'andye che<sup>n</sup>nquiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluena na ljo'yu cwil'ana ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om cha'xje<sup>n</sup> na cwil'aayá.

<sup>13</sup> Ee na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> n'chaal'uuyuu' na apóstoles joona, la'xma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwinquo<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>. Joona cwe' cwil'ayana na cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na cwindyentjom nnom Cristo.

<sup>14</sup> Mei<sup>n</sup> ticats'aana' na jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na nmei<sup>n</sup> cwil'ana ee mati Satanás mach'eeyaa<sup>n</sup> na cwiluiñê cwii ángel na caxueeñe.

<sup>15</sup> Ne'e na luua' ts'oom, mati nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnoom, cwe' cwil'ayana na m'a<sup>n</sup>na cantya na maty'iomayana', saa na macandá nnt'uiitye<sup>n</sup>na' joona cantyjati na jnda ñel'ana.

*Nc'e na cwiluiñe Pablo apóstol, jndye nawi' teinoom*

<sup>16</sup> Matsjoonnda'a tila'tiuu'yo' na ja ntjei<sup>n</sup>ndyo, saa xe<sup>n</sup> na ljo' cwil'a'yo', quiandyo' na nntseina<sup>n</sup> cha'na ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup>ñe cha nncju'naa<sup>n</sup>ñena' na nncwji's'andyo cantya 'na'ya.

<sup>17</sup> Ñ'oom na matsjoq, nchii ñ'oom na sa<sup>n</sup>ntjom Ta Jesús na catsjooya. Cwe' na matsjoq nncó ee mat'uiina' cantya na macwji's'andyo.

<sup>18</sup> Ne'e jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na cwiitjeii's'andye cha'na cwil'a nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, mati ja nncwji's'andyo cantya 'na'ya.

<sup>19</sup> Ndo<sup>n</sup> nquiu'yo' na jee<sup>n</sup> jndo' n'om'yo' ee na cwindye'yo' ñ'oom na cwifnequia na<sup>n</sup>ntjei<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>'.

<sup>20</sup> Ee cwiiljoa n'om'yo' quia cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwindye'ntjom'tye<sup>n</sup>'yo' ndaana, quia cwiitjeii'na 'na'yo', ndo' quia cwiitmeii<sup>n</sup>na nda'watmei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>21</sup> Mei<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na nntsjoq na ljo', saa tileic'o<sup>n</sup> t'maa<sup>n</sup>ndyô n'oo<sup>n</sup>ya na nl'aayá cha'xje<sup>n</sup> cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Mei<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>ya cha'na ts'a<sup>n</sup> na jnda teintjei<sup>n</sup>ñe, saa yuu na wanaa<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mati wanaa<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa ja.

<sup>22</sup> Joona, ¿aa cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> hebreos? Mati ja majo' cwiluiindyô. ¿Aa nn'a<sup>n</sup> na jndyowicantyojo' tsjaa<sup>n</sup> Israel joona? Mati majo' ja. ¿aa tsjaa<sup>n</sup> Abraham na jndyowicantyojo' joona? Majo' ja.

<sup>23</sup> Joona, ¿aa cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom Cristo? Ntyjii na matseina<sup>n</sup> cha'na ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup>ñe, saa ja t'ma<sup>n</sup>ti ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mats'aa, nchiiti joona. Majndyeti ndii' jla'sei' nn'a<sup>n</sup> ja jnaa<sup>n</sup> na mañequiaya ñ'oom' Ty'oqots'om. Jndyeti ndii' tuee' nn'a<sup>n</sup> ja w'aancjo nc'e na mandi'ntjo<sup>n</sup>ya nnom Cristo. Ndo' jndye ndii' waa na teincuu' na nntseicuee'na' ja.

<sup>24</sup> 'Om ndii' tyola'sei' nn'a<sup>n</sup> judíos ja na cwii cwii ndii' na l'ana na ljo', ntquiuunchoo<sup>n</sup> nqui waljoo' ñjeii' ndii' tioona 'na' ja.

<sup>25</sup> Ndyee ndii' tyotjaa' nn'a<sup>n</sup> romanos ja ñ'e<sup>n</sup> n'ooml'eii. Cwii ndii' tyotmeii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ljo' ja. Ndo' ndyee ndii' seijomna' na tyuui' w'aandaa xje<sup>n</sup> na wa'ñjo<sup>n</sup>ya ts'om ndaaluee. Cwii ndii' tyowantyojo nnom ndaaluee mei<sup>n</sup>chaa' xuee ndo' mei<sup>n</sup>chaa' tsjom.

<sup>26</sup> Na jndye joo mango<sup>n</sup>ya ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, jndye ndii' maco'wi'na' ja na cwicwjee' jndaa. Ndo' mati teincuu' quia na matjomndyo na<sup>n</sup>cantyo'ue. Quia waa nquiee nn'a<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> judíos cwil'ana na teincuu' m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' quia waa majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos. Quiju'na' na waa na teincuu' cjoya naquii' njoom, ndo' mati jo ndo' jnda. Quia waa teincuu' m'aa<sup>n</sup>na' na mawity'ioya ndaaluee, ndo' mati quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na cwila'yu'.

<sup>27</sup> Quia waa na matseicwejndyaa<sup>n</sup>ndyoñ'a<sup>n</sup> naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Quia waa maquiina' ja ndo' macwji'na' tsa<sup>n</sup>tsjom noo<sup>n</sup>. Majndye ndii' m'aa<sup>n</sup>ya na tileicaljeiya ljo' na nlqaa<sup>n</sup>ya ndo' na jaa' m'aa<sup>n</sup>na' na ñec'ua ndaa. Ndo' jndye ndii' mawejndo'a. Quia waa tei<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya na matseitjoona' liaa na nlcwaya.

<sup>28</sup> Ndo' wandyo' nmei<sup>n</sup>, 'io ndii' 'io jaawa jaacue na m'aa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ee quia na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tijndei<sup>n</sup> ts'oom cantya na matseyoom'm mati mach'eena' na tijndo cantya na matseyu'a. Quia na cwinajndei<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup>ya na matseyu', matjo<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> ndo' matseilio<sup>n</sup>ndyo.

<sup>30</sup> Xe<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo che<sup>n</sup>nnco, nntseina<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> joo na cwit'moo<sup>n</sup>na' na ticwi<sup>n</sup>na<sup>n</sup>ya.

<sup>31</sup> Nquii Ty'oots'om na cwiluiñê Tsoyte Ta Jesucristo cwentaaya, mantyjee<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na mayuu'.

<sup>32</sup> Quia ñet'oq<sup>n</sup>ya tsjoom Damasco, nquii Aretas tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom. Jom ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> Damasco na sa<sup>n</sup>ntjom na cat'ue sondaro ja xje<sup>n</sup> na jocaluii'a 'ndyoots'a nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Saa jla'c'o<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ja cwii mantana tatsia<sup>n</sup> nnom tsjoom na wa'njoq<sup>n</sup>ya cwii tsquieel'oq<sup>n</sup>. Ndo' laa'ti' jluin'maa<sup>n</sup>ndyo naquii' l'o tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

## 12

### *'Naa' na tco'na' nnom Pablo*

<sup>1</sup> Tjaa'na<sup>n</sup> naya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macwji's'añe che<sup>n</sup>nquii, saa nntseina<sup>n</sup>tya cantyja 'naa<sup>n</sup> joo na tco'na' noq<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joo ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Ta Jesucristo noq<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Wajna<sup>n</sup>a cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup> Cristo. Jndaq<sup>a</sup> canchoo'ñequiee chu na tjañ'oom Ty'oots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cañoom'luee na jnda ndyee. Aa ndiñ'e<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> oo aa ticañ'e<sup>n</sup>, jo' ticaljeii, Ty'oots'om ntyjii.

<sup>3</sup> Ntyjiya na tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' jo', ¿aa ndiñ'e<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> oo aa ticañ'e<sup>n</sup>? jo' ticaljeii, Ty'oots'om ntyjii,

<sup>4</sup> saa tjañ'oomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> paraíso yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om. Jo' jo' jndii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom na cwe' wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' na ticwanaa<sup>n</sup> na nntseiteincoo' ts'a<sup>n</sup> joona'.

<sup>5</sup> Nndaq<sup>a</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> cha'na tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saa cantyja 'na<sup>n</sup>ya tixotseit'maa<sup>n</sup>ndyo, macandaq<sup>a</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> joo na cwit'moo<sup>n</sup>na' na ticwi'na<sup>n</sup>ya.

<sup>6</sup> Meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>ya, tixocats'aana' na tseixma<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup> cwe' tijndo'to ts'om ee ñ'oom na mayuu' matseina<sup>n</sup>, saa tixocats'aa na ljo', cha titseitiuu ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy, nchiiti cantyja na cwindyena na matseina<sup>n</sup> oo na mats'aa.

<sup>7</sup> Joo nmei<sup>n</sup> na tco'na' noq<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na', cha nntseicu'na' na nntseis'andyo na cwii nnom na nty'a, nc'e jo' jna<sup>n</sup>na' na tyoquiina' ja cha'cwijom ndii' tsoom quii' seii' ts'a<sup>n</sup>, luaa' s'aa Satanás cha co'wi'na' ja.

<sup>8</sup> Ndyee ndii' tcaa<sup>n</sup>a nnom Ta Jesús na cwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu nawi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Saa nque<sup>n</sup> tsoom noq<sup>n</sup>: "Juu naya na matseixma<sup>n</sup>ya, macwijiñdeina' cantyjati na maca<sup>n</sup>na' 'u, ee t'ma<sup>n</sup>ti cwiwitquioo' juu najndo quia na mateijñdeiya ts'a<sup>n</sup> yuu na tileicandaq<sup>a</sup> nnts'aa<sup>n</sup>." Luaa' tsoom. Jo' chii m'aa<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>ya ndo' matseit'maa<sup>n</sup>ndyo meii<sup>n</sup> na nquii nn'a<sup>n</sup> na cje mats'aa, cha juu najñdeii na cwiluiñe Cristo nleitquioo' na m'aa<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>10</sup> Jo' chii m'aa<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>ya meii<sup>n</sup> na cje mats'aa, meii<sup>n</sup> cwila'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ja, meii<sup>n</sup> na matseitjoona' na nleil'uee'ndyo, meii<sup>n</sup> cwintyo nn'a<sup>n</sup> ja, ñequio joo na wi' na mawinoq<sup>n</sup>ya nc'e na cwiluiindy cwentaa' Cristo. Ee quia na majucjena' ja, saa cantyja 'naa<sup>n</sup>a m'aa<sup>n</sup>ya najndo.

### *M'aa<sup>n</sup> ts'om Pablo cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Corinto na cwila'yu'*

<sup>11</sup> Na nmeii<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup>ya, maty'iomna' cantyja 'na<sup>n</sup>ya na tseixma<sup>n</sup>ya ts'a<sup>n</sup> na tijndo'to ts'om saa 'o cwil'ayo' najñdeii'na' na catsjooya na ljo'. Ee matsona' na 'o ya ñ'oom nntjei'yu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Ee meii<sup>n</sup> ja tit'ma<sup>n</sup> cwiluiindy saa tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom na tit'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>ya ñequio joo apóstoles na cwindu'yo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy.

<sup>12</sup> Quia na tyom'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>yo', tyom'aa<sup>n</sup> niomcha<sup>n</sup>ya xje<sup>n</sup> na teil'uee'ñe Ty'oots'om ja na tyoch'ee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ñequio ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tixocaluina' cantyja najñdeii nquii ts'a<sup>n</sup>, niom ts'iaa<sup>n</sup> na tuui na tquiaana' na tyojaawee<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' cha'tso nmeii<sup>n</sup> tyot'moo<sup>n</sup>ndyeyuna' na cwiluiindy apóstol quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>13</sup> Cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ñequio nt'omche nntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a, ñecwii xje<sup>n</sup> mats'aaya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cha'xje<sup>n</sup> ñequio joona. Macandaq<sup>a</sup> tica<sup>n</sup>a na catei'xe'yo' ja. Calat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ja na mach'eena' nquii'yo' na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' seijjoondyo ndaa'yo'.

<sup>14</sup> Je' matseijndaa'ndyo na nnda ndyee ndii' na majocandoo'nda'a 'o. Mei<sup>n</sup> xoca<sup>n</sup>a na nntei'xe'yo' ja ee nchii mal'uaya 'na<sup>n</sup>yo', mal'uaya na 'o ncwantjo<sup>n</sup>ya ee matsona' na nquiee tqiue nn'a<sup>n</sup> nla'catsuundyena cwentaa ndana, nchii ndana nnteix'ee joona.

<sup>15</sup> Ndo' ñequio na xcwee'ya ts'oq<sup>n</sup> hasta meii<sup>n</sup> na nntseicatsuuya cha'tso na matseixma<sup>n</sup>ya, mati meii<sup>n</sup> cha'waa cantyja 'na<sup>n</sup>ya cha na nnteiñdeina' añmaa<sup>n</sup>yo'. Ndo' nnts'aa naljo' meii<sup>n</sup> 'o ticajnda nquii'yo' ja saa ja t'ma<sup>n</sup> wi'ts'oq<sup>n</sup>ya 'o.

<sup>16</sup> Tícatioq<sup>n</sup> xuu 'o na catei'xe'yo' ja, saa nt'omndyo' 'o cwitjei'yo' cwenta na ta'ntjo<sup>n</sup>ya 'o ñequio cwii na tquii'nn'a<sup>n</sup>na' 'o cha'cwijom tyuu'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> cwii tei'co'.



<sup>17</sup> ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' cwitjei<sup>'</sup>yo' cwenta na tquii<sup>'</sup>nn'a<sup>n</sup>ya 'o ñequio cwii nn'a<sup>n</sup>ya na jñoo<sup>'</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'?

<sup>18</sup> Tcaa<sup>n</sup>a nnom Tito na cjacanty<sup>'</sup>iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'o ndo' jñoo<sup>'</sup>ya cwiiche<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>ya na matseyiu<sup>'</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na tquii<sup>'</sup>nn'a<sup>n</sup> Tito 'o? ¿Aa tiyuu' na wendyô ñecwii xje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> n'oo<sup>'</sup>yâ?

<sup>19</sup> Nndaq̄ nnts'aana' na cwila<sup>'</sup>tiiu<sup>'</sup>yo' cwe' na jee<sup>n</sup> cwila<sup>'</sup>cajñoom<sup>'</sup>ndyô ndaa<sup>'</sup>yo' saa tiyuu' naljo'. Cautyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa', wandyo' waana', ee ntyjii Ty'oqots<sup>'</sup>om ñ'oom na cwilanaq̄<sup>'</sup>yâ ndaa<sup>'</sup>yo' ndo' na cwila<sup>'</sup>xmaa<sup>'</sup>yâ cwentaa' Cristo. Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>'</sup>ya, cwil'aayâ na ljo' cha nnteijndeina' 'o na nntsana<sup>'</sup>jnda<sup>'</sup>yo'.

<sup>20</sup> Ee macaty<sup>'</sup>ua<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nncuaçaño<sup>'</sup>nda'a 'o nndaq̄ nnts'aana' na xocaljeiya 'o cha<sup>'</sup>xje<sup>n</sup> na ntyjaa<sup>'</sup> ts'oo<sup>'</sup>, mei<sup>n</sup> 'o xocaliu<sup>'</sup>yo' ja cha<sup>'</sup>xje<sup>n</sup> na ntyjaa<sup>'</sup> n'om<sup>'</sup>yo'. Nquiya na nljeiya na cwila<sup>'</sup>ntja<sup>'</sup>ndyo', na cwila<sup>'</sup>tq̄<sup>'</sup> n'om<sup>'</sup>yo' nc'iaa<sup>'</sup>yo', cwilawjee<sup>'</sup>yo' jooa, cwitjei<sup>'</sup>ya<sup>'</sup>ndyo' che<sup>'</sup>ncjo<sup>'</sup>yo', ndo' cwilanei<sup>'</sup>yo' cantu nacjoona, na cwitio<sup>'</sup>ñ'oom<sup>'</sup>yo' jooa, na cwitjei<sup>'</sup>s'andyo', cwitjei<sup>'</sup>lcundyo' che<sup>'</sup>ncjo<sup>'</sup>yo' ndo' na tixcwe m'a<sup>n</sup>yo' cha<sup>'</sup>xje<sup>n</sup> matsona' na c'om<sup>'</sup>yo'.

<sup>21</sup> Matseicaty<sup>'</sup>uena' ja quia na ncuacaño<sup>'</sup>nda'a 'o, nquii Ty'oqots<sup>'</sup>omya nnts'aa<sup>n</sup> na nlui<sup>'</sup>jnaa<sup>'</sup>ndyo quii<sup>'</sup>ntaa<sup>'</sup>yo' ndo' na nntseyi<sup>'</sup>ioona' ja cautyja 'naa<sup>n</sup> jndyendyo' 'o na jaach<sup>'</sup>ee xuee cwila<sup>'</sup>tjoondyo' nnoom mei<sup>n</sup> tyoolcwe<sup>'</sup> n'om<sup>'</sup>yo' jna<sup>'</sup>yo', na tilju' tsaam<sup>'</sup>a<sup>n</sup>yo' jo nnoom, na ndicwa<sup>n</sup> cwim<sup>'</sup>a<sup>n</sup>ya<sup>'</sup>yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> ndo' na cwila<sup>'</sup>quee<sup>n</sup> n'om<sup>'</sup>yo' chiuu tseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue.

## 13

### *Ñoom na macandq̄ na matseijndo' Pablo n'omna*

<sup>1</sup> Je' jnda<sup>'</sup> ndyee ndii' na majocandq̄<sup>'</sup>a 'o. Ñoom' Ty'oqots<sup>'</sup>om na teiljeii matsona' quia na m'a<sup>n</sup> we ndyee nn'a<sup>n</sup> na manquii<sup>'</sup>jndaa<sup>'</sup>ndye cwii nnom na matsei<sup>'</sup>tjoq̄ñe ts'a<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nnt<sup>'</sup>uiitye<sup>'</sup>na' tsa<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Quia na ñet<sup>'</sup>oo<sup>'</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na jnda<sup>'</sup> we tsjooya na xoc<sup>'</sup>oo<sup>'</sup>ya na t'ma<sup>'</sup> ts'oo<sup>'</sup>ya ñequio nn'a<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> cwila<sup>'</sup>tjoondye. Je' cwitjooche<sup>n</sup> na nncuañnda'a na m'a<sup>n</sup>yo', mañejuu ñ'oom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup> matsjoq̄ tixoc<sup>'</sup>oo<sup>'</sup> na t'ma<sup>'</sup> ts'oo<sup>'</sup> ñequio na ñee<sup>n</sup>,

<sup>3</sup> ee 'o cwil<sup>'</sup>ue<sup>'</sup>yo' cwii na ma<sup>'</sup>mo<sup>'</sup>na' quia matseina<sup>'</sup>ya ndaa<sup>'</sup>yo', matseinei<sup>'</sup> nquii Cristo. Ee quii<sup>'</sup>ntaa<sup>'</sup>yo' nchii cwiluiiñê na tijnei<sup>'</sup> na nnt<sup>'</sup>ueii<sup>'</sup> 'o. Nque<sup>n</sup> waa najnei<sup>'</sup> quii<sup>'</sup>ntaa<sup>'</sup>yo'.

<sup>4</sup> Ñoom na mayuu' na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom<sup>'</sup>naa<sup>n</sup> cha<sup>'</sup>cwijom ts'a<sup>n</sup> na tijndei matseixma<sup>n</sup>, saa wanoom<sup>'</sup>m nc'e najndei na cwiluiiñe Ty'oqots<sup>'</sup>om, ndo' mati jâ na cwila<sup>'</sup>jomndyo cautyja na tijndei ñeseixmaa<sup>n</sup>, cha nc'e jo', mati nntandq̄<sup>'</sup>â ñ'e<sup>n</sup>ñê nc'e najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots<sup>'</sup>om cha nnteijndeina' 'o.

<sup>5</sup> Catjei<sup>'</sup> che<sup>'</sup>ncjo<sup>'</sup>yo' cwenta aa xcwee<sup>'</sup> n'om<sup>'</sup>yo' jo nnom Ty'oqots<sup>'</sup>om, cha nleitquoo' ¿aa cwila<sup>'</sup>yu<sup>'</sup>ya n'om<sup>'</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê? Que<sup>'</sup>ya<sup>'</sup>yo' cwenta cautyja 'naa<sup>'</sup>yo'. Xe<sup>n</sup> leique<sup>'</sup>nyo' cwenta na m'aa<sup>n</sup> Jesucristo quii<sup>'</sup> n'om<sup>'</sup>yo' quia jo' ¿aa chii ma<sup>'</sup>mo<sup>'</sup>na' na cwiluiindyo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwila<sup>'</sup>yu<sup>'</sup>to?

<sup>6</sup> Saa ntyjaa<sup>'</sup>ya cwii ts'oo<sup>'</sup>ya na nla<sup>'</sup>ng<sup>'</sup>yo' na jâ nchii cwila<sup>'</sup>xmaa<sup>'</sup>yâ nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwila<sup>'</sup>yu<sup>'</sup>to.

<sup>7</sup> Cwitaayâ nnom Ty'oqots<sup>'</sup>om na til<sup>'</sup>a<sup>'</sup>yo' 'na<sup>n</sup> natia, nchii cwil<sup>'</sup>uuyâ naljo' cha nleitquoo' na jâ jlui<sup>'</sup>yaayâ jo', cwil<sup>'</sup>uuyâ cha nl<sup>'</sup>a<sup>'</sup>yo' 'na<sup>n</sup> na maty<sup>'</sup>ioomyana'. Tints<sup>'</sup>aa meii<sup>'</sup> 'o cwitjei<sup>'</sup>yo' cwenta na tixcwe cwil<sup>'</sup>aayâ.

<sup>8</sup> Ee xocandq̄ nntsaa<sup>'</sup>yâ nacjoo' ñ'oom na cwiluiiñena' na mayuu'. Ñequii<sup>'</sup>che<sup>n</sup> cwilajom<sup>'</sup>ndyô cautyja 'naa<sup>'</sup>juuna'.

<sup>9</sup> M'aa<sup>'</sup>yâ na nei<sup>'</sup>yâ quia na laxmaa<sup>'</sup>yâ na tijndaayâ cha na m<sup>'</sup>mo<sup>'</sup>na' na 'o laxma<sup>'</sup>yo' na jnda<sup>'</sup>yo' cautyja 'naa<sup>'</sup> Cristo. Ñecwitco cwitaayâ na nla<sup>'</sup>xma<sup>'</sup>yo' na candaq̄<sup>'</sup>ndyo' jo nnom Ty'oqots<sup>'</sup>om.

<sup>10</sup> Waa najndei na matseixma<sup>n</sup> Cristo na juu jo' mañequiaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>'</sup>ya cha cateijndeiina' 'o na nntsana<sup>'</sup>jnda<sup>'</sup>yo' cautyja 'naa<sup>'</sup>a<sup>n</sup>, nchii cha na catseyiu<sup>'</sup>na' na cwilui<sup>'</sup>indyo' cwentaa<sup>'</sup>a<sup>n</sup>. Matseijeiya cartawaañe na nnto<sup>'</sup>ñoom<sup>'</sup>yo' cha quia na jnda<sup>'</sup> tuaya quii<sup>'</sup>ntaa<sup>'</sup>yo', mei<sup>n</sup> tica<sup>'</sup>na' na nleil<sup>'</sup>uee<sup>'</sup>ndyo najndei na matseixma<sup>'</sup>ya na cat<sup>'</sup>uiina' 'o.

### *Matseit<sup>'</sup>maa<sup>'</sup>ñe Pablo Ty'oqots<sup>'</sup>om*

<sup>11</sup> Ñoom na macandq̄, 'o nn'a<sup>n</sup>ya, c'om<sup>'</sup>yo' na nei<sup>'</sup>yo'. Calajnda<sup>'</sup>yo' na nla<sup>'</sup>xma<sup>'</sup>yo' na candaq̄<sup>'</sup>ndyo' jo nnom Ty'oqots<sup>'</sup>om. Quia<sup>'</sup>yo' na t'ma<sup>'</sup> n'om nc'iaa<sup>'</sup>yo'. C'om<sup>'</sup>yo' na ya nn'a<sup>'</sup>ndyo' ñequio jooa na tjaa<sup>'</sup>na' tia' cacho<sup>'</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Quia jo' nquii Ty'oqots<sup>'</sup>om na m'aa<sup>n</sup> na candya<sup>'</sup> ts'oom jaa ndo' na mañequiaa<sup>n</sup> na tjaa ñomtiiu c'oo<sup>'</sup>ya jo nnoom, nnc<sup>'</sup>oomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>12</sup> Cwii cwii x'iaa'yo' na matseyu' cata<sup>n</sup>'yo' ts'oq<sup>n</sup> na cwiñequia'yo' na xma<sup>n</sup>ñê nc'e na jnda nquiu'yo' jom.

<sup>13</sup> Cha'tsonde nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om cwila'cwanomna na xma<sup>n</sup>ndyo' 'o.

<sup>14</sup> Juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ta Jesucristo, ñequio juu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na candya' ts'oom jaa, ñequio nquii Espíritu Santo na m'aa<sup>n</sup> naquii' n'oq<sup>n</sup>ya, ñequii'che<sup>n</sup> cala'xma<sup>n</sup>'yo' cha'tso nmei<sup>n</sup>!. Amén.

## Carta na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Galacia

### *Xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>y</sup>u' ndyuaa Galacia*

<sup>1</sup> Ja Pablo cwiluiindyó apóstol na cjonquia ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Nchii nn'a<sup>n</sup> ty'oom ts'iaa<sup>n</sup>meii<sup>n</sup>ñe ja. Nquii Jesucristo ñequio tsotyeen Ta Ty'oqots'om tquiana na matseixma<sup>n</sup>ya juuna'. Jom tquiaa<sup>n</sup> na tando'xco juu jnda<sup>n</sup> na tue'.

<sup>2</sup> Ja ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyó cwilaljeiia tsonmwaañe na cwila'cwanoo<sup>n</sup>ya juuna' na m'a<sup>n</sup>'o ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'yo' ndyuaa Galacia.

<sup>3</sup> Nquii Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oqots'om ñequio Ta Jesucristo quiana na nnto'ñoom'yo' naya na la'xma<sup>n</sup>'na ñequio na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'om'yo' joo ndaana.

<sup>4</sup> Nque<sup>n</sup> tquiaañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>'ya cha'xje<sup>n</sup> na seijndaa<sup>n</sup>ñe nquii Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oqots'om cha nndyaandyó natia na tseixma<sup>n</sup> tsjoomnancuewaañe.

<sup>5</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' Ty'oqots'om. Amén.

### *Tjaa<sup>n</sup>'na cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na cantyja 'naa<sup>n</sup>'jo' ndaa<sup>n</sup> nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>*

<sup>6</sup> Matsei<sup>n</sup>ndaa<sup>n</sup>'na ntyjiia na cwiitjei<sup>n</sup>ndyó' cantyja 'naa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om na jom tquee<sup>n</sup>'ñe 'o ee Cristo m'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom 'o ndo' je' yache<sup>n</sup> cwila'jomndyó' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na cantyja 'naa<sup>n</sup>' juuna' ntyjaa<sup>n</sup> n'om'yo' na nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ndyó'.

<sup>7</sup> Saá nchii na mayuu' na waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na cantyja 'naa<sup>n</sup>'jo' nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>. Cwe' na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'ñ'ee<sup>n</sup>ndyena 'o ndo' ñe'cala'chuii'na ñ'oom na nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo.

<sup>8</sup> Ee meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwii já nmeii<sup>n</sup> ñnequiaayá ñ'oom na tjachuii<sup>n</sup>'na' cantyja na nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>, oo meii<sup>n</sup> cwii ángel na nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, cju'wi' Ty'oqots'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Jnda<sup>n</sup> ñetsjoo<sup>n</sup> ndo' je' matsjoo<sup>n</sup> ndda'a: Xe<sup>n</sup> ñnequiaa ts'a<sup>n</sup> ñ'oom ndaa<sup>n</sup>'yo' cantyja na nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> na tjachuii<sup>n</sup>'na' ñequio ñ'oom na jnda<sup>n</sup> to'ñoom'yo', cju'wi' Ty'oqots'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia matsjoo<sup>n</sup> ñ'oomwaa' zaa matsjoo<sup>n</sup> naljo' ee l'ue ts'oq<sup>n</sup> na calue nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwijaacanjoom<sup>n</sup>' na mats'aa oo na nquii Ty'oqots'om nntsoom na ljo' cantyja 'na<sup>n</sup>'ya? Ee xe<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup>' matseijndo na cjawee<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyó, tixotseixma<sup>n</sup>'ya ts'a<sup>n</sup> na mand'i<sup>n</sup>tjom nnom Cristo.

### *Ty'iom Ty'oqots'om ts'iaa<sup>n</sup> Pablo*

<sup>11</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>'ya na cwila<sup>y</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, cala'no<sup>n</sup>'yo' na juu ñ'oom na mañequia cantyja na nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>, nchii nn'a<sup>n</sup>' jla'jndaa<sup>n</sup>ndye juuna'.

<sup>12</sup> Ee nchii nnom cwii ts'a<sup>n</sup> to'ñe<sup>n</sup>'ya juuna' meii<sup>n</sup> nchii cwe' cwii ts'a<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup>' juuna' noq<sup>n</sup>, manquiti Jesucristo t'moo<sup>n</sup>' juuna' noq<sup>n</sup>'ya.

<sup>13</sup> Ee jnda<sup>n</sup> ñejndye'yo' chiuu ts'oq<sup>n</sup>'ya xje<sup>n</sup> na tyotseijomndyó ñequio ñ'oom na laxmaa<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> judíos, na tyocq'wi'a nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>' tmaa<sup>n</sup>' cwentaa<sup>n</sup>' Ty'oqots'om. Tyoque<sup>n</sup>'ya ts'oq<sup>n</sup>' na nntseityuii'a tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Naquii' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, tyowino<sup>n</sup>'a jndye ntyjano<sup>n</sup>' na ljoyu tquiendyó, ee tyoo<sup>n</sup>'ti ts'oq<sup>n</sup>' na nntseicanda<sup>n</sup>'ndyó ñ'oom tqiue na jla'jndaa<sup>n</sup>ndye weloo weloo<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saá cwiitjooche<sup>n</sup> na nluindyó, nc'e naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om tjeii<sup>n</sup>ñe ja. Ndo' quia na tuee' na ntyjee<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tue'ntyjo<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>,

<sup>16</sup> seijndaa<sup>n</sup>'ñe na ljeiya chiuu cwiluiiñe jnaa<sup>n</sup>' cha nntseina<sup>n</sup>'ya ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos chiuu ya na nlui<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ndyena. Ndo' quia tuii na ljo', ticwax'a nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> cha na caljeiya cwaa<sup>n</sup>' ñ'oom na ñnequia.

<sup>17</sup> Mei<sup>n</sup> ticjo Jerusalén na nty'ia apóstoles na teijndye xuee jñom Cristo joona ñequio ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwiitjooche<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup>'ñe ja ts'iaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tjojndyaa<sup>n</sup> ndyuaa Arabia, ndo' jnda<sup>n</sup> jo' tuannda'a Damasco.

<sup>18</sup> Tjaca<sup>n</sup> cwii ndyee chu ndo' tjo Jerusalén. Quia jo' tajna<sup>n</sup>'a Pedro. Tyom'aa<sup>n</sup>'ya ñ'e<sup>n</sup>'ñe cwii quin'oom xuee.

<sup>19</sup> Saá ticanty'iaya nt'omche<sup>n</sup> na ñ'om Cristo ñequioñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ñenquii Jacobo, tyjee nquii Ta Jesús, nty'iaya.

<sup>20</sup> Jo nnom Ty'oqots'om, juu ñ'oom na matseiljeiya luaa', ñ'oom na mayuu' juuna'.

<sup>21</sup> Jndanquia tjo ts'ondaa Siria ñequio ndyuaa Cilicia.

<sup>22</sup> Saá ntmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Cristo cwentaa<sup>n</sup>'a na m'a<sup>n</sup>'na ts'ondaa Judea, ticata'jnaa<sup>n</sup>'na ja.

<sup>23</sup> Ñenquii'che<sup>n</sup> tyowic'uaa ñ'oom na tyondyena: “Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyotseijnei<sup>n</sup> na tyoleintyoo<sup>n</sup> já, je<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na jaach'ee xuee na ñe'catseyiuee<sup>n</sup>e.”

<sup>24</sup> Ndo<sup>n</sup> tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqts'om cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

## 2

### *Tjacanty'iaa' Pablo nt'omche<sup>n</sup> apóstoles*

<sup>1</sup> Jnda na tjacaa cwii canchoo'ñequiee chu, tjonnda'a Jerusalén ñequio Bernabé. Mati tja Tito ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>2</sup> Tjo jo' ee jnda t'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om noo<sup>n</sup> na l'ue ts'oom na cjo. Jo' jlanaa<sup>n</sup>yá na ñencjoochaa<sup>n</sup>yá ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a'. Tcuu tcuu t'moo<sup>n</sup>ya ndaana ñ'oom na mañequiaa ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na chii judíos cha ndaa<sup>n</sup> nluin'maa<sup>n</sup>ndyena. S'aa na ljo' ee tical'ue ts'oo<sup>n</sup> na juu ts'iaa<sup>n</sup> na jnda ñes'aa ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na quia nnts'aa, nleitquioo' na cwe' tsiaa<sup>n</sup>ndyo joona'.

<sup>3</sup> Saa juu Tito na tyom'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, meii<sup>n</sup> na nchii ts'a<sup>n</sup> judío jom, tjaa'na<sup>n</sup> ñ'oom jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndeina' na caluii ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> cha'na cwil'aa já nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio ndaayá na na<sup>n</sup>nom.

<sup>4</sup> T'uiina' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nc'e yuu na m'aa<sup>n</sup>yá ty'equie' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a che<sup>n</sup>nquieena na cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'. Saa joona cwe' ty'equie'na cwenta naya na la'xmaa<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup> candyaandyo jo nnom ljeii na matsa'ntjomna' nc'e cwila'jomndyo ñequio Cristo Jesús. Ee l'ue n'omna na cwiche<sup>n</sup> ndii' candya'ntjoo<sup>n</sup>tyaa<sup>n</sup> y nnom ljeii'ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Saa meii<sup>n</sup> chjoowi' t'icatu'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup>cjaayá ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee til'ue n'oo<sup>n</sup>yá na nnochuii' juu ñ'oom na xcweti ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nluin'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Saa joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwijndoo'na ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om Jerusalén, tjaa'na<sup>n</sup> ñ'oom na jla'cwaljoo'tina na quiaaya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Meii<sup>n</sup> tjaa na coch'ena' ja ljo' cwiluiindyena, ee nchii cantyja na cwiwitquioo' macwji' Ty'oqts'om cwenta chiuu tseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ee jla'no<sup>n</sup>na na nquii Ty'oqts'om jnda ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja na mañequiaa ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos, cha'xe<sup>n</sup> jnda ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Pedro na mañequiaa<sup>n</sup> juuna' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>8</sup> Ee manquiti Ty'oqts'om na jñoom Pedro na quiaa ñ'oom naya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, mati jñoom ja na quiaaya ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>9</sup> Nc'e na ljo' nquii Jacobo, Pedro ndo' Juan, na cwiluitquiendye, jla'no<sup>n</sup>na na jnda ty'iom Ty'oqts'om ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja, ndo' ñequio na neii<sup>n</sup>na cwii cwindyotyot'uaa ntyjaaya luajaya, joona ndo' já ñequio Bernabé. Na l'ana na ljo' t'moo<sup>n</sup>na na cwila'jomndyena na nl'aayá ts'iaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos yoch'e<sup>n</sup> na cwil'a joona ts'iaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> judíos.

<sup>10</sup> Ñe'cwii waa na ta<sup>n</sup>na na cal'aayá, na cjañjoom' n'oo<sup>n</sup>yá nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu' tsjoom Jerusalén na nty'iaandye, ndo' jo' maque<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> na mats'aa na ljo'.

### *Tsjoom Antioquía tixcwe s'aa Pedro*

<sup>11</sup> Saa quia tja Pedro tsjoom Antioquía, nnoom tsjoo na tixcwe mach'ee<sup>n</sup>, ee 'na<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> tca<sup>n</sup>na' na candi'tiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Ee xje<sup>n</sup> na tyooquie nt'om nn'a<sup>n</sup> judíos na jñom Jacobo, tyocwa' Pedro ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu' na nchii judíos. Saa jnda na tquie na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na macwji'ñe ee nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilue jndeina' na caluii nacjoo' tjaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cha'xe' cwil'ana ndana na na<sup>n</sup>nom.

<sup>13</sup> Ndo' na luaa' s'aa<sup>n</sup>, mati nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na cwila'yuu', jla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup> Pedro na tis'a na we waa na s'aa<sup>n</sup>, hasta mati Bernabé seijomñe na tuii na luaa'.

<sup>14</sup> Ndo' quia na tquiaa<sup>n</sup> cwenta na juu na cwil'ana tixcwe m'aa<sup>n</sup>na' cha'xe<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nluin'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>, jo ndaa<sup>n</sup> cha'tsondey nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu' tsjoo nnom Pedro: “U je' na ts'a<sup>n</sup> judío 'u, saa ljoofne mache' cha'cwijom nchii jo' 'u. Nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos cwiluiindyena, ¿chiuu na ñe'catsa' na c'omna cha'xe<sup>n</sup> cwil'a nn'a<sup>n</sup> judíos?”

### *Ñequii'che<sup>n</sup> cantyja na cwila'yuu'ya n'om nn'a<sup>n</sup> nluin'maa<sup>n</sup>ndyena*

<sup>15</sup> U ndo' ja tuiindyoy nn'a<sup>n</sup> judíos, nchii nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos cwiluiindyey.

<sup>16</sup> Saa meii<sup>n</sup> na luaa', manquiuu jndaa'ndyo na tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nlque<sup>n</sup>na' jom na tjaa jna<sup>n</sup> cotseixmaa<sup>n</sup> nc'e na matseicaña<sup>n</sup> ñ'oom na matsa'ntjomna' na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequii'che<sup>n</sup> nc'e na matseyuu' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, jo' na nluin'maa<sup>n</sup>ñe. Ee cha na nlque<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqts'om, maca<sup>n</sup>na' na catseyuu'ya ts'om, ee tjaa meii<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na nlque<sup>n</sup>na' jom na tjaa jna<sup>n</sup> cotseixmaa<sup>n</sup> nc'e na matseicaña<sup>n</sup> chiuu t'maa<sup>n</sup> ljeii na matsa'ntjomna' na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>17</sup> Jo' chii, xe<sup>n</sup> yoch'e<sup>n</sup> na cwijoo' n'oo<sup>n</sup> na nlque<sup>n</sup>na' jaa na cwiluiindyoy nn'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup> nc'e na cwilayuu'a ñ'e<sup>n</sup> Cristo, cwiwitquioo' na manncjootyaa<sup>n</sup> cwiluiindyoy nn'a<sup>n</sup> na waa jnaa<sup>n</sup>, ¿aa ñe'ca'mo<sup>n</sup>na' na la'xmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> nc'e jom? Tijoom jnda.

<sup>18</sup> Ee xe<sup>n</sup> waa cwii na matsetyuii'a ndo' ndanquia mats'aa xcq juuna', mati matseijndaa'fiena' na mayuu' waa jna<sup>n</sup>ya.

<sup>19</sup> Ja cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na matsa'ntjomna', matseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup>ya cha'cwijom ts'oo, mañejuu ljeii'ñee<sup>n</sup> na tqe<sup>n</sup>'na' ts'oo ja cha nndaq nncwando'a jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Ne'naa<sup>n</sup> jnda ty'ioomna' ja ts'oom'naa<sup>n</sup> ñequio Cristo. Manc'e jo' maty'iomna' cantyja 'na<sup>n</sup>ya nchii ja cwiluiindyo na wando'a, nquii Cristo wanoom'm naquii' ts'oq<sup>n</sup>. Ndo' na wando'a na ts'a<sup>n</sup> ja, wando'a ee na matseyu'ya ts'oq<sup>n</sup> ñequio Jnda Ty'oqots'om na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom ja ndo' na tquiaañe nche<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwentaaya.

<sup>21</sup> Tiquits'aa na til'ue naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om ee xe<sup>n</sup> nndaq nlque<sup>n</sup>'na' ts'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> ee matseicañaa<sup>n</sup> chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup> quia jo' cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na tue' Cristo.

### 3

#### *Ty'oqots'om maquee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> jo nnoom*

<sup>1</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyoyo' na m'a<sup>n</sup>'yo' ndyuaa Galacia, jee<sup>n</sup> ndya' ntjei' ljo' cwil'a'yo'. ¿Ñee<sup>n</sup> tju' tycu calua' cjo'yo' na tilacandaq<sup>n</sup>ndyo' ñ'oom na tseixma<sup>n</sup>'na' na mayuu'? Ee ñ'oom na tyoñequiaayâ ndaa'yo' s'aana' ndoo' nquii'yo' na nty'ia'ndaa'yo' na jñoom Jesu-cristo ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Candu'yo' ndii. ¿Aa to'ñoom'yo' Espíritu Santo nc'e na jla'candaq<sup>n</sup>ndyo' chiuu matsa'ntjom ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, oo aa nc'e na jla'yuyoyo' n'om'yo' ñ'oom na tyondye'yo'?

<sup>3</sup> ¿Aa maxje<sup>n</sup> ntjei<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>'yo'? ¿Aa nndaq nts'aana' na cwila'tiuu'yo' na cwe' najnda' ncjo'yo' na nndaq nla'candaq<sup>n</sup>ndyo' jo nnom Ty'oqots'om yuu na jla'cato'jndyee'yo' ñ'e<sup>n</sup> Espíritu?

<sup>4</sup> ¿Aa cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo cwii cwii nnom nawi' na teinom'yo'? Toom cwe' waa na teijndei-ina' lo.

<sup>5</sup> Quia mañequiaa Ty'oqots'om na cwito'ñoom'yo' Espíritu ndo' mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na tixocaluiina' nc'e na jndei nquii ts'a<sup>n</sup>, nchii mach'ee<sup>n</sup> na ljo' ee na cwila'candaq<sup>n</sup>ndyo' chiuu matsa'ntjom ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, saq nc'e na cwila'yuyoyo' ñ'oom na jnda macwindye'yo'.

<sup>6</sup> Maluaa' matseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup> Abraham. Tyotseyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ndo' nc'e jo' tqe<sup>n</sup> jom na tjaa jna<sup>n</sup> cwicotseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jo' chii cala'ng'yo' na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyoyo' n'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, maquee<sup>n</sup> joona na cwiluiindyena tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Abraham na jndyowicantyyoo'.

<sup>8</sup> Ñ'oom'm na teiyo teiljeii, tyuaa' t'mo<sup>n</sup>'na' na nlquee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos joona na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>'na nc'e na cwila'yuyoyo' n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê. Luua ñ'oomya na seicañee<sup>n</sup> juu: "Nndio'naa<sup>n</sup>ndyo nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa nc'e 'u."

<sup>9</sup> Quia jo' ljo'yu matio'naa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyoyo' n'om ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> seiyu' Abraham ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwilacantyyaa' n'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na quit'ma<sup>n</sup> n'omna ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés m'a<sup>n</sup>na nacje 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na maco'wi'na' joona. Ee waa ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona': "Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tyoola'candañ'e<sup>n</sup> ñ'oom na jnda teiljeii naquii' ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, m'a<sup>n</sup>na nacje 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na maco'wi'na' ts'a<sup>n</sup>."

<sup>11</sup> Cwiwitquioo'ya na tjaa 'ñee<sup>n</sup> maquee<sup>n</sup>'na' juu na tjaa jna<sup>n</sup> cwicotseixma<sup>n</sup> nc'e mach'ee chiuu maca<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, ee ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii matsona': "Ts'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> cwicotseixma<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om, maca'na' na catseyu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê."

<sup>12</sup> Saq ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés tica'mo<sup>n</sup>'na' na maca'na' na catseyu'ya ts'om ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ee matsona': "Ts'a<sup>n</sup> na matseicanda ljeii 'naa<sup>n</sup> Moisés, c'oom na cje'naa<sup>n</sup>'na'."

<sup>13</sup> Seicandyaañe Cristo jaa juu ñ'oomwi' na seijndaa'ñe ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés na nnt'uiwi'na' nn'a<sup>n</sup>, ee t'uiwi'na' jom cwentaaya nc'e ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona': "Mei'quia ts'a<sup>n</sup> na cwila'ntyja nn'a<sup>n</sup> cwii ts'oom, m'aa<sup>n</sup> tsa'ñee<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwi'."

<sup>14</sup> Luua matsona' cha joo nn'a<sup>n</sup> na ticaluiindyene nn'a<sup>n</sup> judíos, cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús nndaq nla'xma<sup>n</sup>'na juu ñ'oom na tio'naa<sup>n</sup>'ñe Ty'oqots'om Abraham, ndo' naljo', nc'e na cwila'yuyoyo' n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om nndaq nnto'ñoomna Espíritu Santo na tsoom na nñequiaa<sup>n</sup>.

#### *Ljeii na matsa'ntjomna' ndo' ñ'oom na tso Ty'oqots'om na nnts'a<sup>n</sup>*

<sup>15</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo', mantseina<sup>n</sup>ya ñ'oom ndaa'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na matseijndaa'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> ñ'oomtye<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Quia na jnda s'aa<sup>n</sup> xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cjo' tso'ñee<sup>n</sup>, ticwanaa<sup>n</sup> na nntso cwiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticalui chiuu tso tso'ñee<sup>n</sup> oo na nntseicwaljo'ti ts'a<sup>n</sup> ñ'oom na tso juuna'.

<sup>16</sup> Ndo' nnom Abraham tso Ty'oqots'om chiuu nts'aa' cantyja 'naa' jnda tsa'ñíee'. Ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii tic'oomna' ntseinaa', na cha'cwijom jndye nn'a' ee matsona': "Cantyja 'naa' jnda' nncu'", ndo' naljo', ma'mo'na' ñecwii ts'a', manquii Cristo.

<sup>17</sup> Luaa waa na ñe'catsjoq ndaa'yo'. Ty'oqots'om sejindaa'ñe cwii ñ'oom na xocachuii'na' ñequio Abraham. Tjacaá ñequiee sianto waljoo' ntquiuu nchoo' nqui ndyu ndo' tyjee'cañoom ljeii na matsa'ntjomna' na tquiaa Moisés. Saa juuna' tixocandaq' nntseityuii'na' najndeii na matseixma' ñ'oom na tso Ty'oqots'om nnom Abraham na nnts'aa'.

<sup>18</sup> Saa xe' ñequii'che' nc'e na matseicandaq'ñe ts'a' chiuu matsa'ntjom ljeii na tque' Moisés cha nloñom na jnda' tso Ty'oqots'om na ñnequiaa' quia jo' tixocatsona' na to'ñom ts'a' juuna' nc'e ñ'oom na tsoom na ñnequiaa' saa ñ'oom na mayuu' cwe' yu tquiaa' ñ'oom'ñee' nnom Abraham.

<sup>19</sup> Quia jo' juu ljeii na tque' Moisés ¿yuu l'uena'? Ts'iaa'na' nc'e jndye nnom na cwila'tjogndye nn'a', jo' chii jndanquia chii tquiaa Ty'oqots'om juuna'. Teijndaa' na nncuaana' hasta xje' na tyjee' Nquii na cwiluiñe tsjaa' 'naa' Abraham, nque' na tso Ty'oqots'om nnoom chiuu nnts'aa'. Ljeii'ñee' tyoñequia ángeles juuna', ndo' nquii Moisés ts'ia'a' na tyotseixmaa' ts'a' na tyom'aa' xcwe quii'ntaa' nn'a' ñequio jo' nnom Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Quia na ñecwii ts'a', tica'na' ts'a' na nnc'oom xcwe ee nquii Ty'oqots'om ñequii cwiiñe.

#### *Luaa ts'iaa' ljeii na matsa'ntjomna'*

<sup>21</sup> Ndo' na luaa', ¿aa ñe'catsona' na juu ljeii na matsa'ntjomna' m'aa'na' nacjoo' ñ'oom na jnda' tso Ty'oqots'om na nnts'aa'? Jee' tic'oom'na' ee xe' waa cwii ljeii na nndaq' nlque'na' ts'a' na tjaa' jna' cwicatseixma' nc'e na matseicandaq'ñe juuna', quia jo' juu na tjaa' jna' catseixma' ts'a', nntseixmaa' juuna' ee na matseicañaa' ljo' matsa'ntjomna'.

<sup>22</sup> Saa juu ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii matseijndaa'ñena' na cha'tsondye nn'a' m'a'tye'na' nacje 'naa' jna'. Luaa' waa cha cha'tsondye nn'a' na cwila'yui' ñ'e'ñe ndaa' nnto'ñoomna' ñ'oom na jnda' tsoom na nnts'aa' nc'e na cwila'yuy'a n'omna' ñ'e' Jesucristo.

<sup>23</sup> Cwii tjooche' na teitquioo' na cala'yuy'a n'oo'ya, tye' tyom'aa'ya nacje 'naa' ljeii na matsa'ntjomna'. Majuu xje'ñee' tyom'aa'ya na cwicantjaaa' n'oo'ya na nleitquioo' na nluu'n'maa'ndyo nc'e na cwila'yuy'a n'oo'ya ñ'e' Jesucristo.

<sup>24</sup> Jo' chii juu ljeii'ñee' ts'iaa'na' na nnts'aana' cwentaa' jaa cha'cwijom na laxmaa'ya yonch'u na m'mo'na' ndaa'ya hasta xje' na nndyo Cristo, cha nc'e na cwila'yuy'a n'oo'ya ñ'e'ñe nnts'aana' na tjaa' jna' la'xmaa'ya jo' nnom Ty'oqots'om.

<sup>25</sup> Saa je' na tyjee' na cwila'yuy'a n'oo'ya ñ'e' Ty'oqots'om, tic'o'tyaa' nacje 'naa' ljeii'ñee' na tyoch'eena' cwentaa' jaa.

<sup>26</sup> Je' cha'tsondyo' cwiluiindyo' ntseinda Ty'oqots'om nc'e na cwila'yuy'a n'om'yo' ñ'e' Cristo Jesús.

<sup>27</sup> Ee cha'tsondyo' 'o na jnda' teits'oomndyo' cantyja 'naa'na', cwii'aa'ndyo' cantyja na matseixmaa' cha'xje' na cwee ts'a' liaa.

<sup>28</sup> Nc'e na ljo', je' nchii cwe' judío matseixma'na', mei' nchii cwe' ts'a' na tuiñe cwii'che' nnom tsjaa'. Je' mei' nchii tseixma'na' ts'a' na sejinda cwii patrom, mei'nchii tseixma'na' ts'a' na m'aa' xje' 'naa' nquii, mei' nchii tseixma'na' tsa'na' o o tsa'scu 'u. 'O ñe'cwii cwilaxma'na'yo' nc'e na cwila'jomndyo' ñequio Cristo Jesús.

<sup>29</sup> Ndo' nc'e na cwiluiindyo' cwentaa' Cristo, quia jo' mati cwiluiindyo' tsjaa' Abraham na jndyowicantjoo' ndo' maxje' nnda'yo' naya na jnda' tso Ty'oqots'om na nnts'aa'.

## 4

<sup>1</sup> Luaa waa na ñe'catsjooya cantyja 'naa' ñ'oomwaa': Cwii tyochjoo meii' na matsona' na nlo'ñom 'naa' tsotye na jnda' tue', ndo' na luaa' tseixma', tjaa'na' na cwichuii' juu ñequio cwii moso na sejinda tsotye, meii' cha'tso 'naa' tsotyee' la'xma'na' 'naa'na'.

<sup>2</sup> M'a' nn'a' na cantyja 'naa' joona' ntyjaa'ya n'omna na nluu'n'maa'ndyena.

<sup>3</sup> Mati maluaa' matseijomna' jaa nn'a' na cwila'yuu'a. Ee cwii tjooche' na jndyaaya ñ'oom na catseyu' ts'a' ñequio Cristo, tyom'aa'ya nacje 'naa' cha'tso nnom na quit'ma' n'om nn'a' na cantyja 'naa' joona' ntyjaa'ya n'omna na nluu'n'maa'ndyena.

<sup>4</sup> Saa quia na tue'tyjo xje' na ntyjii Ty'oqots'om, jñoom Jnaa'. Tuiñe jnda cwii yuscu. Tyom'aa' nacjee 'naa' ljeii na matsa'ntjomna'.

<sup>5</sup> Jñoom na nntseicandyaañe jaa na tyom'aa'ya nacje 'naa' ljeii'ñee', cha ndaa' nnc'o'ñom Ty'oqots'om jaa na nncwjaa'ñe na cwiluiindyo' ntseinaa'.

<sup>6</sup> Ndo' cha na m'mo'ndyeyuna' na cwiluiindyo' ntseinaa' jñoom Espíritu na tseixma' Jnaa' naquii' n'om'yo' ndo' nque' mañequiaa' na cwindu'yo': "Tsotyaya Ty'oqots'om."

<sup>7</sup> Jo' na cwiluiindyu' jnaa', nchii cwe' ts'a' na mand'i'ntjomtye' nnom patrom. Ndo' nc'e na cwiluiindyu' jnaa', juu na ñnequiaa' na ndaa' Cristo, mati 'u nnda'.

*M'aa<sup>n</sup> ts'om Pablo cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>8</sup> Jach'ee xuee quia na tyoota'jna<sup>n</sup>yo' Ty'oots'om, tyondye'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' ndaa nty'oog<sup>n</sup>om na tyolue nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'oom la'xma<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tiyuu' na la'xma<sup>n</sup>na' nque<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Saa<sup>n</sup> je' na cwita'jna<sup>n</sup>yo' Ty'oots'om, oo yati na nl'uuya na mawajna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'o, ¿chiuu waayu na cwilcwe'nnda'yo' na ntyjaa' n'om'yo' na nluin'maa'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na tijdana' ndo' til'uena', na nndye'ntjom'tye<sup>n</sup>nnda'yo' ndaana'?

<sup>10</sup> O ndicwa<sup>n</sup> na cwitjei'yo' cwenta na niom ncuuee na t'mati laxma<sup>n</sup>na', ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> chi'nda<sup>n</sup> ñequiu nt'om ncuuee na cwitjeii' nn'a<sup>n</sup> cwenta na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na', ndo' mati na cwitjom ndyu.

<sup>11</sup> Ndo' na nmeii<sup>n</sup> cwil'a'yo', jee<sup>n</sup> matseicaty'uena' ja na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na tyots'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>12</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, maca<sup>n</sup>a ndaa'yo' na calcwe'yo' na ntyjaa' n'om'yo' ñ'oommei<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> candyaandyo cantyja 'naa<sup>n</sup> joona'. Meii<sup>n</sup> na mayuu' tyoota'wi'yo' ja saa<sup>n</sup> matseijomna' na ljo' cwil'a'yo'.

<sup>13</sup> Manquiuujndaa'ndyo' quia tjonquiajndyaa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaa'yo', t'oog<sup>n</sup>ya na wii'a.

<sup>14</sup> Ndo' juu tycu'ñee<sup>n</sup> na tjo<sup>n</sup>ya, cwajndii tyoch'eena' ja, saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na ljo', t'ical'a'yo' na ty'aa'yo' ja. 'O to'ñoom'yo' ja na cha'cwijom cwiluiindyō cwii' ángel, cha'cwijom nquii Cristo Jesús ja.

<sup>15</sup> Quia jo' ¿chiuu tuii na je' tanei<sup>n</sup>yo' ja cha'xje<sup>n</sup> quialjo'? Ee macwji'yuu'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>yo' chiuu tyom'aa<sup>n</sup> n'om'yo', hasta meii<sup>n</sup> na n'omnda<sup>n</sup>yo' nntjei'yo' na nntiom'yo' n'om noog<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> ¿Aa mach'eeyuuna' nquiu'yo' na jndoya 'o nc'e matseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na mayuu' ndaa'yo'?

<sup>17</sup> Joo na'm'a<sup>n</sup> na cwiñequiana ñ'oom ndaa'yo', jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> n'omna na nla'jomndyo' ñ'e'ndyena, saa<sup>n</sup> tixcwe ee l'ue n'omna na ntō<sup>n</sup>ndyo' ñ'e'ndyō cha ñenquieena nla'ñ'oom'ndyo' joona.

<sup>18</sup> Ee ya na cwila'nei<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'o, xe<sup>n</sup> xcwee' n'omna ñ'e'ndyo'. Ndo' majndeitiche<sup>n</sup> quia na ticañ'a<sup>n</sup>ya ñ'e'ndyo'.

<sup>19</sup> 'O ntseindaaya cwiiche<sup>n</sup> cwiindii' na maquiina' ja cantyja 'na<sup>n</sup>yo' cha'xje<sup>n</sup> na maquiina' cwii yuscu na matseincuii, maljo' na nntjo<sup>n</sup> hasta xje<sup>n</sup> na nntseiluui'na' Cristo naquii' n'om'yo'.

<sup>20</sup> Toom cwe' na ñ'a<sup>n</sup>ya ñ'e'ndyo' je' cha' nncju'naa'ñena' na ñomquia'ti nntseina<sup>n</sup> ndaa'yo', ee ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matseñ'ee<sup>n</sup>ñena' ja cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

*Ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Agar ñequiu Sara*

<sup>21</sup> 'O na l'ue n'om'yo' na ñe'c'om'yo' na cje 'naa<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, candu'yo' noog<sup>n</sup>: ¿Aa tyoondye'yo' chiuu matso juuna'?

<sup>22</sup> Matso ljeii'ñee<sup>n</sup> na t'om we ntseinda Abraham. Cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tuiiñe jnda tsa<sup>n</sup>scu na tyondi'ntjomtye<sup>n</sup> ndaana, ndo' cwiiche<sup>n</sup> tuiiñe jnda scuu' nque<sup>n</sup>, Sara'ñee<sup>n</sup> titseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> candyaañe.

<sup>23</sup> Jnaa<sup>n</sup> na seincuii yuscu na tyondi'ntjomtye<sup>n</sup> ndaana, tuiiñe cha'xje<sup>n</sup> cwiluiindy e mei'nquia yo'nda<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na tuiiñe jnda scuu' nque<sup>n</sup>, tuiiñe nc'e ñ'oom na jnda tso Ty'oots'om na nnts'a<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ñ'oomwaa' tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom tjañoom'. Ee we yolcu'ñee<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na we ñ'oom na maxje<sup>n</sup> ntseicanda<sup>n</sup>ñena'. Cwii ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' Sjo Sinaí, ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje'naa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Juu ñ'oom Agar ma'mo<sup>n</sup>na' sjo Sinaí na m'aa<sup>n</sup>na' ndyuua Arabia, na juu sjo'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'na Jerusalén na waa je', ee nn'a<sup>n</sup> tsjom'ñee<sup>n</sup> cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> na nnom ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés.

<sup>26</sup> Saa<sup>n</sup> juu tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Jerusalén na waa jo nandye na la'xmaa<sup>n</sup>ya, m'aa<sup>n</sup> candyaañena', ticandi'ntjomna' nnom ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés.

<sup>27</sup> Ee mawaa ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeiina' na tyoñequiaa Isaiás teiyo. Matsona':

'U yuscu na titsjaa'ndyu' na tjaa'na<sup>n</sup> ntseinda',  
jndei<sup>n</sup> catseixua' na nei<sup>n</sup>,

'u na ticaljei' chiuu nlquiiina' ts'a<sup>n</sup> na nntseincuii,  
jndei<sup>n</sup> catseixua' na manco' na nei<sup>n</sup>,  
ee jndyendyeti ntseinda yuscu na tyootseincuii  
nchiiti cha'tsondye tyjelcoom.

<sup>28</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo', la'xmaa<sup>n</sup>ya cha'na Isaac, ee mati jaa cwiluiindyō ntseinda Ty'oots'om na tsoom nnom Abraham na nc'om.

<sup>29</sup> Saa cha'xje<sup>n</sup> juu jnda Abraham na tuiiñe cha'xje<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup>, tyoco<sup>n</sup>wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Isaac na tuiiñe nc'e Espiritu Santo, maluaa' waa je'.

<sup>30</sup> Saa ñ'oom na tso Ty'oots'om nnom Abraham na teiljei, luaa matsona': "Caleintyo' tsa<sup>n</sup>scu na mandí'ntjomtye<sup>n</sup> njom' ñequio jnaa<sup>n</sup>, ee ticwanaa<sup>n</sup> na nncó'ñoom 'na<sup>n</sup> na waa, jnda scu' nncu' nncó'ñom."

<sup>31</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya, tila'xmaa<sup>n</sup>ya ntseinda yuscu na ñejndí'ntjomtye<sup>n</sup>. Laxmaa<sup>n</sup>ya ntseinda yuscu na m'aa<sup>n</sup> candyaañe.

## 5

*Cwintye'tye<sup>n</sup>yo' naquii' na jnda seicandyaañe Cristo 'o*

<sup>1</sup> Jnda tquiaa Cristo na cwiluiindyó nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> candyaandyé jo nnom ljeii na matsa'ntjomna'. Caljoo<sup>n</sup>ndyo'tye<sup>n</sup>yo' cantya 'naa<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>'yo' naljo', tantue<sup>n</sup>ndyo'cje'nnda'yo' nacje 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na nleichuuna' 'o na cwindyé'ntjom'tye<sup>n</sup>yo' nnomna'.

<sup>2</sup> Candye'yo' ñ'oom na matsjooya, xe<sup>n</sup> cwíñequiandyo' na nluii 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup>'yo' cha'xje<sup>n</sup> cwil'a nn'a<sup>n</sup> judíos yo'ndaa ndana na na<sup>n</sup>nom, mach'eena' cantya 'na<sup>n</sup>'yo' na mei<sup>n</sup>chjoo ticajndañe Cristo.

<sup>3</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' matsjoonnda'a mei<sup>n</sup>quiaa tsa<sup>n</sup>s'a na ñequiaa na nluii 'naa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> jndei'na' na catseinda<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> ljo' na matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>4</sup> 'O na cwila'tiuu'yo' na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xma<sup>n</sup>'yo' jo nnom Ty'oots'om nc'e na cwila'canda<sup>n</sup>'ndyo' chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup> jnda seitquigo'na' 'o cantya 'naa<sup>n</sup> Cristo. Ndo' jnda tó<sup>n</sup>'na' 'o ñequio na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om na candya' ts'oom 'o.

<sup>5</sup> Ee m'aa<sup>n</sup>ya na cwicantya<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya na maque<sup>n</sup>'na' jaa na tjaa jna<sup>n</sup> cwicola'xmaa<sup>n</sup>ya nc'e nquii Espiritu ndo' cantya 'naa<sup>n</sup> na cwila'yuya n'oo<sup>n</sup>ya.

<sup>6</sup> Ndo' quia na m'aa<sup>n</sup>ya cantya 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús, mei<sup>n</sup> cwii ticajnda tseixma<sup>n</sup>'na' na aa tuii 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup>ya oo aa tyooluii. Ñe'cwii waa na jnda tseixma<sup>n</sup>'na', na cwila'yuya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñe ndo' cantya 'naa<sup>n</sup> juu jo' m'aa<sup>n</sup>ya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> 'O ya ñeja'ljomndyo' cantya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. ¿Ñee<sup>n</sup> seitsaa<sup>n</sup>ñe 'o na ticala'canda'yo' jo nnom ñ'oom na mayuu'?

<sup>8</sup> Nchii Ty'oots'om s'aa<sup>n</sup> naljo' ee jom maquee<sup>n</sup>ñe 'o.

<sup>9</sup> Tintsuu' n'om'yo' ñ'oom na matsona': "Chjoowi' ndaaljo' matseicandei'ñ'e<sup>n</sup>na' cha'waa tsquee<sup>n</sup>'tyoo'."

<sup>10</sup> Cantya 'na<sup>n</sup> 'o, jo nnom nquii na cwiluiiñe na matsa'ntjom, quit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> na tixocala'tiuu'yo' na waa cwiiche<sup>n</sup> chiuu ya cha nla'xma<sup>n</sup>'yo' na tjaa jna<sup>n</sup>'yo' jo nnom Ty'oots'om. Ee nque<sup>n</sup> nncu'xee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiñ'ee<sup>n</sup>ñe 'o cantya 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa', tjacwenta 'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya, cantya 'na' ja luaañe, xe<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> mañequiaya ñ'oom na maca<sup>n</sup>'na' na caluii 'naa<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, xocantyo' nn'a<sup>n</sup> judíos ja. Ee xe<sup>n</sup> mañequiaya ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' tixocala'líoo<sup>n</sup>ndyena ñequio ñ'oom na ty'íoom nn'a<sup>n</sup> Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Toom cwe' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'ñ'ee<sup>n</sup>ndyena 'o ñequio ñ'oomwaa' nntyjeñ'e<sup>n</sup>na yuu na na<sup>n</sup>nom joona.

<sup>13</sup> Ee 'o nn'a<sup>n</sup>ya tquee<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om na cala'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na jnda jndyaandyo'. Saa nchii na nleil'uee<sup>n</sup>ndyo' naya'ñee<sup>n</sup> na nla'jomndyo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' na ntyjii seii' ts'a<sup>n</sup>. 'O c'om'yo' na nnteijndeiindyo' ntyjee'yo' nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' na wi' n'om'yo' joona.

<sup>14</sup> Ee ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio ñ'oomwaa matseicanda<sup>n</sup>'ñena': "C'oom' na wi' ts'om' tyje ts'a<sup>n</sup>ndyu' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' nncu'."

<sup>15</sup> Ee xe<sup>n</sup> cwitye<sup>n</sup>nquiendyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo', cal'andyo' cwenta na nchii nla'tyui'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'.

*Natia na matseiquee<sup>n</sup>'na' ts'om ts'a<sup>n</sup>*

<sup>16</sup> Luaa matsjoó ndaa<sup>n</sup>'yo': C'om'yo' nacje 'naa<sup>n</sup> Espiritu quia jo' tixola'canda'yo' chiuu quee<sup>n</sup> ts'om seii'yo'.

<sup>17</sup> Ee ljo' na quee<sup>n</sup> ts'om seii' ts'a<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>'na' nacjoo' Espiritu, ndo' Espiritu wjaam'aa<sup>n</sup> nacjoo' na quee<sup>n</sup> ts'om seii' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' we ndii' nmei<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ndiaa<sup>n</sup>ndye. Nc'e na luaa' waa, tixocanda<sup>n</sup> n'a'yo' ljo' na l'ue n'om'yo'.

<sup>18</sup> Saa quia cwíñequiandyo' na wjaal'mo<sup>n</sup> Espiritu ndaa<sup>n</sup>'yo' chiuu waa na cal'a'yo', quia jo' cwíndyaandyo' cantya 'naa<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

<sup>19</sup> Cwiwitquioo'ya ljo' na cwil'a nn'a<sup>n</sup> na teincoondye: m'a<sup>n</sup>'na na cwe' luaa<sup>n</sup>'ndyo ñequio nn'a<sup>n</sup>, tilju' ljo' m'aa<sup>n</sup> n'omna, wi'ndyena ñequio nn'a<sup>n</sup>,

<sup>20</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena 'na<sup>n</sup> na jnda l'a nn'a<sup>n</sup>, ndo' cwil'ana ts'iaa<sup>n</sup> calua', m'a<sup>n</sup>'na na jndoon na c'iaana, xueena nn'a<sup>n</sup>. Cwii ñ'oom tit'ma<sup>n</sup>'na', saa cwilawjeyayana, cwil'ana na



cha'tso nn'a<sup>n</sup> tixcwe m'a<sup>n</sup>, mandá nquieena xcwe cwil'ana. Ñequii'che<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> n'omna cantya 'naa<sup>n</sup> nquieena,

<sup>21</sup> cwila'taa<sup>n</sup> n'omna nc'iaana, cwila'cwjeena nn'a<sup>n</sup>, cwicandyeena, cwicwa'caxii'ndyena, ndo' niom nt'omche<sup>n</sup> na matseijomna' nmei<sup>n</sup> na cwil'ana. Matseijndo'a n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> jnda ñetsjoo ndaa'yo', nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye naquii' natiamei<sup>n</sup>, tixocala'jomndyena cantya na matsa'ntjom Ty'oots'om.

*Nmeii<sup>n</sup> cwiwitquiao' mach'ee Espiritu Santo*

<sup>22</sup> Saa luaa waa ts'iaa<sup>n</sup> Espiritu: mach'ee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya na wi' n'oo'ya nn'a<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup>ya na neii'ya, m'aa<sup>n</sup>ya na tjaa ñomtiu c'oo'ya jo nnom Ty'oots'om, m'aa<sup>n</sup>ya na nioom'che<sup>n</sup> n'oo'ya quia tixcwe ljo' cwil'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, m'aa<sup>n</sup>ya na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo ñequio nn'a<sup>n</sup>, mach'ee<sup>n</sup> na cwiteijndeyiia nn'a<sup>n</sup>, cwila'canda'ndyo ñ'oom ntyuaaya,

<sup>23</sup> mach'ee<sup>n</sup> na cje cwil'aaya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, ndo' na cwique'ndyo che'ncjooja xje<sup>n</sup> joo na l'ue ts'om sei'a na cal'aaya. Quia cwil'aaya nmei<sup>n</sup> juu ljeii na matsa'ntjomna' xocat'uiina' jaa.

<sup>24</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena cwentaa' Cristo, nnom ts'oom'naa<sup>n</sup> jnda ty'ioomna cha'tso na quee<sup>n</sup> ts'om seiina ñequio na tijo'ndyo na l'ue ts'omna'.

<sup>25</sup> Quia jo' cha'xje<sup>n</sup> na cwitandoo'a cantya 'naa<sup>n</sup> Espiritu, mati matsona' na ñequiaaya na ca'moo<sup>n</sup> ndaaya chiuu waa na tsam'aa'tyaaya.

<sup>26</sup> Ticatsona' na nla's'andyo nla'scundyo na nl'aaya na nla'lioo'a nn'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nnc'oo'ya na taa' n'oo'ya nt'omche<sup>n</sup> nc'iaaya.

## 6

*Cateijndeyiindy ntyjaa na cwila'yu'*

<sup>1</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'yo', xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup>yo' na jnda tju'cje jna<sup>n</sup> juu, 'o na cwiitsam'a<sup>n</sup>yo' cantya 'naa<sup>n</sup> Espiritu, laxma<sup>n</sup>yo' na cateijndeyi'yo' jom na c'oomnaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup> Cristo, saa cal'a'yo' naljo' ñequio na cwitue'ndyo'cje'yo'. Ndo' ticwiindy'o' 'o cal'andyo' cwentaa cantya 'na'yo', tints'aana' na mati nncju'cje jna<sup>n</sup> 'o.

<sup>2</sup> Cwii ndo' cwiindy'o' cateijndeyi'yo' nn'a<sup>n</sup>yo' na cwila'yu' mei<sup>n</sup>quia na cwitjoomna, ee na nl'a'yo' naljo' nla'canda'yo' ljeii na matsa'ntjomna'.

<sup>3</sup> Ee xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> ticatseixmaa<sup>n</sup> na ljo', manquiu'nn'a<sup>n</sup>ñe che'nque<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Cwii cwiindy'o' 'o que'ñe che'nquii cwentaa mach'ee cha'xje<sup>n</sup> na matsona', ee xe<sup>n</sup> matseicanda'ñe quia jo' ndaa nnc'oom na neii<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup>, nchii ee macwji' cwentaa na xcwete mach'ee, nchiiti cwiiche<sup>n</sup>,

<sup>5</sup> ee cwii cwiindy'o' chooya xuu 'naa<sup>n</sup>ya.

<sup>6</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na cwindy'e ñ'oom' Ty'oots'om na cwit'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndaana, matsona' ñequiana na<sup>n</sup> na maca'na' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Tiñe'quiandy'o' na nquiu'nn'a'na' 'o, tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na ndaa ntioñ'oom Ty'oots'om, ee mei'ljo'che<sup>n</sup> na nnom' ts'a<sup>n</sup>, majoo' jo' nncue'.

<sup>8</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na ñequiaañeñ'e<sup>n</sup> cantya na l'ue ts'om sei', majoo' jo' nnts'aana' cha'cwijom cwiwe' ntjom, nntsei'ndaa'na jom ndo' nncuee<sup>n</sup>e. Saa xe<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> yuu na cjawee' ts'om Espiritu, ñequiaa<sup>n</sup> na nnlo'ñom ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' aña<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Jo' chii tilanchquee<sup>n</sup>ndyo na nl'aaya yuu naya ee xe<sup>n</sup> ti'ndyaanc'uaa'ndyo, nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nnto'ñoo'ya na ticantycwii na cwitandoo'a.

<sup>10</sup> Ndo' nc'e<sup>n</sup> na ljo', cwii cwii ndii' na mañequiaana' na ndaa nntei'ndeyiia nn'a<sup>n</sup>, cal'aaya na ljo', majndeyitiche<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'ya n'om.

*Ñoom na cwimacanda na ma'mo<sup>n</sup> tsomwaa*

<sup>11</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwentaa na t'ma<sup>n</sup> ljeii matsa'a.

<sup>12</sup> Joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jndana na quiandy'o' na caluii 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup>yo' cwil'ana na luaa' ee l'ue n'omna na ljoyaandy'e nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'e<sup>n</sup>ndyena saa xe<sup>n</sup> nla'jomndyena cantya 'naa<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup> na tue' Cristo, nttyjo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona.

<sup>13</sup> Ee meii<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndana na caluii 'naa<sup>n</sup> sei'yo' ticalacandana chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup>. Saa cwijoo' n'omna na quiandy'o' na caluii naljo' cha ndaa nla's'andye na jnda tantjomna 'o.

<sup>14</sup> Saa cantya 'na'ya, tijoom cwji's'andyo. Mandá macwji's'aya cantya 'naa<sup>n</sup> juu na tue' nquii Ta Jesucristo nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup>, ee cantya 'naa<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>, juu na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue, maque<sup>n</sup>na' ts'oo cantya 'na'ya ndo' mati cwiluiindy'o' ts'oo cantya 'naa<sup>n</sup> juuna'.

<sup>15</sup> Ee quia na macwjaañena' ts'a<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús, ticajnda meii<sup>n</sup> na aa jnda tuii 'naa' sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup> oo aa tjaa'na. Juu na tuiñexco ts'a<sup>n</sup>, juu jo' cajnda.

<sup>16</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyena ñ'oomwaa', quiaa Ty'oots'om na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'omna jo nnoom ñequio juu na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom joona.

<sup>17</sup> Na xuee je' na wjaa wjaatina', mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tintseintjaa<sup>n</sup> ja cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>. Ee cantsaa<sup>n</sup> na choya cwit'moo<sup>n</sup>na' na cwiluiindyó ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Ta Jesús.

<sup>18</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo' ñequio Jesucristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa, maca<sup>n</sup>a na catio'naa<sup>n</sup>ñê cha'tsondyo' 'o. Amén.

## Carta na seicwanom Pablo na m'a'n nn'a'n tsjoom Éfeso

<sup>1</sup> Ja Pablo, ee na l'ue ts'om Ty'oqots'om, cwiluiindyó apóstol, ñ'oomwaa' ma'mo'na' ts'a'n na majñom Cristo Jesús ts'iaa' naa'n'a'. Matseicwano'ya cartawaa na m'a'nyo' tsjoom Éfeso na la'xma'nyo' cwentaa' Ty'oqots'om ndo' na cwila'yuy'yo' ñ'e' Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Nquii Tsotyaa'ya Ty'oqots'om na cwila't'maa'ndyo ñequio Jesucristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa, quiana na nnto'ñoom'yo' juu naya na laxma'na ñequio juu na tjañomtiuu c'oom ts'a'n jo ndaana.

*Matio'naa'ñe Cristo jaa*

<sup>3</sup> Cwila't'maa'ndyo nquii Ty'oqots'om na cwiluiñê tsotye Jesucristo na matseixmaa' na matsa'ntjoom jaa. Nc'e na matseitjoom'na' jaa ñequio Cristo, jo' xje' cañoom'lueeche' nc'e Espiritu Santo matio'naa'ñê jaa ñequio cwii cwii nnom na matseixmaa' na m'a'n cañoom'luee.

<sup>4</sup> Cwitjooche' na tqee' Ty'oqots'om tsjoomnancue, jnda' tjeii'ñê jaa na nntseitjoom'na' jaa ñequio Cristo. Luaa' s'aa' cha nlque'na' jaa na lju'ndyo jo nnoom, ndo' na tjaa jna' cwicolaxmaa'ya jo nnoom.

<sup>5</sup> Ee na wi' ts'oom jaa jo' chii xje' na jndyeeche' tjeii'ñê jaa na nluindyó ntseinaa' nc'e Jesucristo, ee luaa' tqee' ee na ljo' l'ue ts'oom na nluui.

<sup>6</sup> Tuui na ljo' cha' cantyja 'naa' jo' nntseit'maa'ñena' juu naya na matseixmaa', na cwe' yu tqiaa' na la'xmaa'ya nc'e nquii Jnaa' na jee' candya' ts'oom.

<sup>7</sup> Cantyja 'naa' juu na jee' wi' ts'oom jaa, jo' na macwji'n'maa'ñê jaa ee na tue' Jnaa', na matseit'ma' ts'oom jnaa'ya.

<sup>8</sup> Canda'ya ma'mo' Ty'oqots'om na wi' ts'oom jaa na matseijnog'o' n'og'ya ndo' mañequiaa' na cwila'nog'o'a.

<sup>9</sup> Ndo' jnda' t'moo' nda'ya juu na l'ue ts'oom na wanty'iuu' tyom'aa'na', majuu cantyjati na jna' cha'tso na seijndaa'ñê na nncjaacanda'na'.

<sup>10</sup> Juu ñ'oom wanty'iuu'ñee' ma'mo'na' na quia nncue'ntyjo xje' nntseicanda'ñe'ñ'e'na', matseijndaa'ñê na cha'tso na m'a' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue nc'om joo jo' nacje 'naa' Cristo.

<sup>11</sup> Nc'e na jnda' seitjoom'na' jaa ñ'e' Cristo, teiyo tjeii'ñe Ty'oqots'om jaa cha na nc'oomna' jaa na nnda'ya cha'na na nnda' jom, ndo' na nncuaa na ljo' matseiljo'yuna' ñequio na jnda' seijndaa'ñê na nnts'aa' ndo' cwiluiina' cha'xje' na cjaawe' ts'oom.

<sup>12</sup> Luaa' waa na mach'ee' cha jã nn'a' judíos na ñentyjaa'jndyee n'og'ya Cristo, catseit'maa'ñena' Ty'oqots'om cantyja 'naa'yã.

<sup>13</sup> Ndo' mati 'o nn'a' na nchii judíos quia na jndye'yo' ñ'oom na mayuu' cantyja 'naa' Cristo, majuu ñ'oomxco naya na macwji'n'maa'ñena' 'o, jla'yuy'yo' ñ'e'ñê, jo' na jñoom sayo 'o ñequio Espiritu Santo na tsoom na nnto'ñoom'yo'.

<sup>14</sup> Manquii Espiritu Santo na tjamei'ntyjee' nnom ñ'oom na cwiljotye' na maxje' nnto'ñog'ya ljo' na ñnequiaa Ty'oqots'om nda'ya quia na jnda' seicandyaañe'ñ'e' nn'a' na nla'xma' cwentaa'a', cha na catseit'maa'ñena' jom na jee' t'ma' cwiluiñê.

*Quiaa Ty'oqots'om na jndq' n'om nn'a' na cwila'yuy'*

<sup>15</sup> Cantyja 'naa' nmei' mati ja quia na mandiiya na cwila'yuy'ya n'om'yo' ñequio Ta Jesús ndo' na m'a'nyo' na wi' n'om'yo' cha'tso nn'a' na lju' n'om,

<sup>16</sup> tyoocjomei'ntyjaa'a na mañequiaya na quian'l'uaa'a' cantyja 'na'nyo' quia na matseina'ya nnoom.

<sup>17</sup> Ty'oqots'om caxuee cwiluiñê, nque' na cwiluiñê Tsotye Jesucristo na matsa'ntjoom jaa, maca'na nnoom na cantyja 'naa' Espiritu quiaa' na nla'no'nyo' ñ'oom na ma'moo' nda'ya ndo' yati ntsata'jna'yo' jom.

<sup>18</sup> Mati catseicanaa'ñê naquii' nque'nyo' cha na nnda' nla'no'nyo' ljo' tseixma' ñ'oom na cwicantyyaa' n'om'yo' na cantyja 'naa' juuna' maquee'ñê 'o, ndo' juu na mañequiaa' na cwicandaa' nn'a' na laxma' cwentaa'a', jee' cajndana' ndo' jee' t'ma' tseixma'na',

<sup>19</sup> ndo' mati quiaa' na caliuuya na jee'che' ndya' t'ma' waa na jnei'. Ñequio juu najndei' na matseixmaa' nnda' nnteijnei' jaa nn'a' na cwila'yuu'a ñ'e'ñê. Ndo' cantyja 'naa' juu najnei' luaa',

<sup>20</sup> s'aa' na tando'xco Cristo na tue', ndo' s'aa' na tjacjoo ntyjaa' ts'og'o' ntyjaya la'ñe' cañoom'luee,

<sup>21</sup> tqee' juu na t'ma'ti cwiluiñê nchiiti cha'tso na cwiluitquiendye ndo' mati jo nda' cha'tso na cwitsa'ntjom na m'a' cañoom'luee ñequio cha'tso na waa najnda'. Juu cwiluiit'ma'ñeti jo nda' cha'tso na m'a' je' ndo' mati 'io cha.

<sup>22</sup> Mati s'aa<sup>n</sup> na cha'tso nnom c'om nacje 'naa<sup>n</sup> juu ndo' s'aa<sup>n</sup> na juu cwiluiñe xque<sup>n</sup> ñ'oom jo nnom tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a,

<sup>23</sup> ee tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a cwiluiñena' seii' Cristo ndo' matseicandaa'ñeñ'e<sup>n</sup>a' jom nc'e juu tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' cha'tso na niom, candaq' laxma<sup>n</sup>a' na nc'e Cristo.

## 2

### *Cwilui'n'maa'ndyo nc'e na jee' wi' ts'om Ty'oqots'om jaa*

<sup>1</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup> na tquiaa Ty'oqots'om na ta'ndo' xco Cristo tquiaa<sup>n</sup> na 'o tando'yo' meii<sup>n</sup> na jo nnoom tyola'xma<sup>n</sup>'yo' l'oo nc'e natia ñequio jna<sup>n</sup> na ñeja'xma<sup>n</sup>'yo',

<sup>2</sup> mati 'o ñet'om'yo' naquii' natiamei<sup>n</sup>, ñesantjy'yo' ndo' ñel'a'yo' ljo' na cwila' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om juu espíritu na waa najndei na m'aa<sup>n</sup> naquii' jndye na maleichuu xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> na tiñe'cal'a chiuu na l'ue ts'om Ty'oqots'om.

<sup>3</sup> Mati tiempo na jndā teinom ñeja'ljomndyo naquii' cha'tso natiamei<sup>n</sup>, ñel'aaya ljo' na quee<sup>n</sup> n'om seii'a ndo' ñeja'l'candaq'ndyo ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>ya. Ndo' na ljo' ñel'aaya, juu na matseiw'iitye<sup>n</sup> Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> laxmaa<sup>n</sup>'ya na cat'uiina' jaa cha'xje<sup>n</sup> na nnt'uiina' nt'omche<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Saa jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' wi' ts'om Ty'oqots'om jaa. T'ma<sup>n</sup> waa na candya' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo,

<sup>5</sup> ee xje<sup>n</sup> na ñet'oo<sup>n</sup>ya na l'oo nc'e jnaa<sup>n</sup>'ya, xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na tandoo'xcogoya quia na tquiaa<sup>n</sup> na tando'xco Cristo. Ndo' na ljo', nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup>, jo' na cwilui'n'maa'ndyo.

<sup>6</sup> Ndo' na tyolaxmaa<sup>n</sup>'ya l'oo tquiaa<sup>n</sup> na tandoo'xcogoya ñequio Cristo Jesús, ndo' s'aa<sup>n</sup> na cwimei<sup>n</sup>ndyuaandyo ñ'e<sup>n</sup>ñe cañoom'luee.

<sup>7</sup> Luaa' s'aa<sup>n</sup> cha xuee na cwiwjaana' m'mq<sup>n</sup>'na' na juu na m'aa<sup>n</sup> na jnda ntyjee<sup>n</sup> jaa, jee<sup>n</sup> cajnda tseixma<sup>n</sup>'na' ñequio juu naya na matseixmaa<sup>n</sup> nc'e Cristo Jesús.

<sup>8</sup> Nc'e naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na cwe' yu, jo' chii cwicalui'n'maa'ndyo ee na cwila'yuy'a' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñe. Mei<sup>n</sup> nchii laxma<sup>n</sup>'yo' na ljo' nc'e cwii na jndā l'a' nco'yo', laxma<sup>n</sup>'yo' naljo' nc'e mach'ee<sup>n</sup> na cwicanda'yo' juuna'.

<sup>9</sup> Nchii cwe' waa na jndā s'aa ts'a<sup>n</sup> jo' na cwilui'n'maa'ñe, cha nntseicu'na' na nntseis'añe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Ee cwiluiindyō ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee Ty'oqots'om. Jndā tquee<sup>n</sup>xcoom jaa cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús cha na cal'aaya cha'tso nnom na maty'iomyana' na ndyu'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> seijndaa'ñe na cal'aaya.

### *Cwiljyaandyō ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om nc'e na tue' Cristo*

<sup>11</sup> Jo' chii cjañjoom' n'om'yo' chiuu ñeja'xma<sup>n</sup>'yo' cwiwjoche<sup>n</sup> na cwila'yuy'yo'. 'O nchii tsjaa<sup>n</sup> judío 'o ndo' nc'e naljo' joona na cwil'ana 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup> yo'ndaa ndana na na<sup>n</sup>nom, cwiluena na 'o tila'xma<sup>n</sup>'yo' cwentaa' Ty'oqots'om nc'e na tiquil'a'yo' naljo'.

<sup>12</sup> Tiempo'ñee<sup>n</sup> nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo ñet'om'yo', ñet'om'ndyo'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel, ee watō<sup>n</sup> tyom'a'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomtye<sup>n</sup> na seijndaa'ñe Ty'oqots'om ñequiondye joona, ndo' mati ñ'oom na tsoom ndāqana na nnts'aa<sup>n</sup>. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticantyjaa' n'om'yo' jom, mei<sup>n</sup> na nnc'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Saa je' je' tjoom' m'a<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús. Jo' chii 'o na ñet'om'ndyo'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om jndā seicandyoo'ñena' 'o cantyja 'naa<sup>n</sup>'a' nc'e na tquiaañe Cristo na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwent'a'yo'.

<sup>14</sup> Ee Cristo cwiluiñe na cwiljya n'oo<sup>n</sup> jā nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio 'o na nchii jo' cwiluiindyō. Jom s'aa<sup>n</sup> na ñecwii tmaa<sup>n</sup> laxmaa<sup>n</sup>'ya na ñet'oo<sup>n</sup>ya na we tmaa<sup>n</sup> jaa, ee seityuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> juu na ñet'oo<sup>n</sup> na wjeendyo ntyjāa cwii na cha'cwijom tatiom na ñet'oo<sup>n</sup>'na' jaa.

<sup>15</sup> Ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés jndye nnom tyoque<sup>n</sup>'na' xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Saa cantyja na tue' Cristo seintycwiina' najndei na tyotseixma<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> na ntycwii jo' cha we ntmaa<sup>n</sup>ndyo nncwil'uee'ñe na nnts'aa<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> xco na tjoom' m'aa<sup>n</sup>'ya cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Laa'ti' waa na seintycwee<sup>n</sup> na ticuee' n'om nn'a<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup> nc'iaana.

<sup>16</sup> Nc'e na tue' Cristo nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup> jo' na seintycwiñ'ee<sup>n</sup> na m'a'ntiaa'ndye we ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, s'aa<sup>n</sup> na ñecwii tmaa<sup>n</sup> joona, ljoyaandyena ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>17</sup> Jndyo Cristo na jndyonquiaa<sup>n</sup> ñ'oom xco na mach'eena' na cwintycwii tia' quii'ntaa<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na tquia ñet'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ndo' mati quii'ntaa<sup>n</sup> jā nn'a<sup>n</sup> judíos na candyo'ñe ñet'oo<sup>n</sup>'ya cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Nc'e cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo jo' na mei<sup>n</sup> we ntmaa<sup>n</sup> jaa, wanaa<sup>n</sup> na nntsaquiaa' na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, cwilui na ljo' nc'e Espíritu Santo.

<sup>19</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup> gentiles tacola'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquieya cwii tyuaa na nchii jo' tuiindyō. Xe<sup>n</sup> nchii je' je' mañecwii xje<sup>n</sup> cwiluiindyō ñequio tmaa<sup>n</sup> na cwiluiñe cwentaa' Ty'oqots'om, cwiluiindyō nn'a<sup>n</sup> na ñecwii w'aa 'o, ndo' ñequii' ñee<sup>n</sup> ntseinda 'o.

<sup>20</sup> 'O cwiluiindyoy' cha'cwijom w'aa na jna'na' nacjoo' ts'ia'nsjo', na tacatyee' nacjoo' ñ'oom na tyoñequia apóstoles ñequio profetas. Manquiti Jesucristo cwiluiñê tsjo' nqui w'aa'ñee'.

<sup>21</sup> Cristo cwiluiñê tsia'nsjo'ñee'. Nacjoo' juuna' cha'waa w'aa'ñee' cwijom wjaacanda'na' hasta na ncue'ntyjo na nluifiñena' cwii wats'om na lju' cwentaa' Ta Ty'oqots'om.

<sup>22</sup> Jo' chii cha'tsondyo' 'o na seijoom'na' ñ'e' Cristo matseijomna' 'o ñ'e' nc'iaa'yo' na cwiluiindyoy' cwii w'aa yuu na nnc'oomñe Ty'oqots'om nc'e Espíritu Santo.

### 3

#### *To'ñom Pablo ts'iaa' na nnts'aa'*

<sup>1</sup> Jnaa' ñ'oommei' jo' na ja Pablo m'aa'ya prašo cantyja 'naa' Cristo Jesús cha cateijn-deiina' 'o nn'a' gentiles,

<sup>2</sup> Nc'e na jee' yañe Ty'oqots'om, matsona' na manquiu'yo' na tquiaa' ts'iaa'waa na cats'aaya juuna' naquii'ntaa'yo' cha na cateijndeiina' 'o.

<sup>3</sup> Ee t'moo' nqo'ya ñ'oom na jee' wanty'iuu' ñetuaa chiuu jnda' seijndaa'ñê, ndo' tquiaa' na catsei'no'a juuna'. Chjoowi' ñ'oom'ñee' jnda' seiljeiya na matseicwanq'ya na m'a'yo'.

<sup>4</sup> Quia nla'na'yo' juuna' quia jo' nla'no'yo' na matsei'no'a ñ'oom na wanty'iuu' ñetuaa cantyja 'naa' Cristo.

<sup>5</sup> Juu na jee' wanty'iuu' ñetuaa tñquiaa Ty'oqots'om na nliu nn'a' na ñet'om teiyo juuna', cha'xje' je' ñequio Espíritu Santo jnda' t'moo' ndaa apóstoles na lju' n'om ñequio profetas.

<sup>6</sup> Luaa waa ñ'oom na wanty'iuu' ñetuaana': Nn'a' na nchii judíos joona, juu na nnts'aa Ty'oqots'om na nndaa nn'a' judíos, mati nnto'ñoomna. Matseijoom'na' joona ñequio sei' Cristo, mati mañ'oomna' joona naquii' ñ'oom na tso Ty'oqots'om na nnts'aa' cantyja 'naa' Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Macantya 'naa' ñ'oomwaa' jo' na s'aa Ty'oqots'om na jndaya na mañequiaya juuna' ndaa nn'a', ndo' tquiaa' najndei na matseixmaa' na ñ'e' mats'aaya tsiaa'waa'.

<sup>8</sup> Quii'ntaa' cha'tsondye nn'a' cwentaa' Ty'oqots'om na tit'ma' cwiluiindyey, cantyja 'na'ya, ja tit'ma'ndyotyja, nchiiti joona. Saq' meii' na ljo', nqo' ja tquiaa' ts'iaa' na catseicandiiya nn'a' na nchii judíos na cha'tso na matseixma' Cristo jee' cajdana' mei' xocandaq' nntsei'no' ts'a'.

<sup>9</sup> Ndo' ty'loom ts'iaa' ja na cats'aaya na c'ooliu nn'a' chiuu nncwji'n'maa'ñê 'o nn'a' na nchii tuiindyoy' judíos. Quia na jna'jndyeeche'na' na s'aa Ty'oqots'om cha'tsoti na maniom seijndaa'ñê na luaa' nncuaa, saq' hasta quia je'che' matseicanqo' na ljo',

<sup>10</sup> cha cantyja 'naa' juu tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a' cha'tsondye na cwiluiitquiendye na m'a' cañoom'luee ñequio cha'tso na cwi'tsa'ntjom jo' jo', caliuana na jndye nnom na jndo' ts'om Ty'oqots'om.

<sup>11</sup> Ty'oqots'om s'aa' cha'tso nmei' cha'xje' nque' jnda' seijndaa'ñê na ticantycwii na l'ue ts'oom na nncuaa, ndo' seicandaq'ñena' naljo' ee Taya Jesucristo.

<sup>12</sup> Ndo' nc'e na cwila'yuy'a n'qo' ñ'e' Jesucristo ndo' cwicantyyaa' n'qo'ya jom, jo' na matseicanaa'ñena' na cwila'candyoo'ndyo na m'aa' Ty'oqots'om.

<sup>13</sup> Jo' chii maca'a ndaa'yo' na tintsei'ndaa'na' nquiu'yo' nawi' na matjo'ya cantyja 'na'yo' ee na ljo', matseit'maa'ñena' 'o.

#### *Cristo candya' ts'oom jaa*

<sup>14</sup> Macwe' jo' na maco'a xtyaya jo nnom Tsotyey Taya Jesucristo,

<sup>15</sup> na cantyja 'naa' jom cha'tso yo na m'a' cañoom'luee ñequio yo na m'a' tsjoomnancue, cwilcwii'na xue'e' na cwiluiñê Tsotyena.

<sup>16</sup> Nquii Tsotyagaya waa na jee' cajnda na tjaa ljo' cwii maca'na' na matseixmaa'. Maca'na na cantyja 'naa' joona, naquii' n'om'yo' ñequiiaa' na nna'ndyo' ndo' nla'xma'yo' najndei na cwiluiñê nc'e Espíritu,

<sup>17</sup> cha nndaq' nnc'oomñe Cristo naquii' n'om'yo' nc'e na cwila'yuy'a n'om'yo' ñ'e'ñê cha caljotyey' na m'a'yo' naquii' na m'aa' Ty'oqots'om na wi' ts'om 'o, cha'xje' njoom ty'e nch'ioo' ts'oom.

<sup>18</sup> Mati maca'na nnom Ty'oqots'om na cala'no'ya'yo' ñequio cha'tsondye nn'a' na cwila'yuy' cwanti na t'ma' na m'aa' Cristo na wi' ts'oom nn'a', ndo' na tco, ndo' na njoom, ndo' na ndye.

<sup>19</sup> Juu na m'aa' Cristo na wi' ts'oom 'o luaa, maca'na na cala'no'yo' na waljoo'che' na t'ma'na', ndo' na luaa' nla'no'yo' jo' na nnc'oom'yo' na chawaañ'e' naquii' n'om'yo' m'aa'ñe Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Catseit'maa'ñena' Ty'oqots'om na jom jndyety nndaq' nnts'aa' nchii cwe' cha'xje' cwitaa' jaa mei' nchii cwe' cha na cwila'tiuutyagaya ndo' na mateijnei' jaa nc'e najndei na matseixmaa' m'aa'na' naquii' n'qo'ya.

<sup>21</sup> Jom catseit'maa<sup>n</sup>ñena! naquii' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nc'e Cristo Jesús cha'tso ndyu ndo' cha'waati xuee na cwii wjaatina'. Amén.

## 4

### *Tjoom' m'a<sup>n</sup>yo' nc'e Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya w'aancjo jnaa<sup>n</sup> na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ñe cantya 'naa<sup>n</sup> Jesucristo, mats'aaya ty'oo ndaa<sup>n</sup>yo' na c'om'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' na c'om nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ee mancjo'yo' jo'.

<sup>2</sup> C'om'yo' na nioom' n'om'yo' ndo' yann'a<sup>n</sup>ndyo', c'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo', cana<sup>n</sup>ndyo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>yo' ñequio na wi' n'om'ntyjee'yo'.

<sup>3</sup> Ñequio na matejindeii Espíritu Santo 'o, calajnda<sup>n</sup>yo' na ñecwii n'om'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu' nc'e na matseijoom'na' 'o na ya m'a<sup>n</sup>'yo' ñequiondye joona.

<sup>4</sup> 'O nc'e Cristo ñecwii sei' cwiluiindyö' ndo' ñecwii Espíritu Santo na m'aa<sup>n</sup>ñe naquii' n'om'yo', cha'xje' jnda<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om 'o na ñecwii waa na cwicantya<sup>n</sup>aa' n'om'yo',

<sup>5</sup> m'aa<sup>n</sup> ñecwiiñe Jesucristo na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom, ndo' ñecwii na cwila'yuu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñe, ndo' ñe'cwii na cwileits'oomndye nn'a<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup>a',

<sup>6</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ñecwii Ty'oots'om na nque<sup>n</sup> cwiluiñe Tsotyaa<sup>n</sup>ya na cha'tsondyo, jom cha'tso matsa<sup>n</sup>ntjoom ndo' mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a' naquii' n'oo<sup>n</sup>ya ndo' m'aa<sup>n</sup>ñe jo' jo'.

<sup>7</sup> Cwii cwiindyö cantyja<sup>n</sup>i na jnda<sup>n</sup> jndaa' nnom Cristo na 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>, cantyja<sup>n</sup>i jo' naya na maco<sup>n</sup>ñom.

<sup>8</sup> Nc'e na luua<sup>n</sup> jo' matso ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii:

Quia na tjawaa<sup>n</sup> cañoom'luee jnda<sup>n</sup> na tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>,

tjachom cha'tso joo na ñet'om nacjoom'm,

ndo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> cwii cwii nnom na 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>9</sup> ¿Ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup>na' na matsona' na tjawaa<sup>n</sup>? Matsona' naljo' ee najndyee jndyocuee<sup>n</sup> nnom tsjoomnancuewaañe.

<sup>10</sup> Jom na jndyocuee<sup>n</sup> majuutyee<sup>n</sup> tjawannaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cañoom'luee cha na cha'tsoti na niom, candaa<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' na m'aa<sup>n</sup>ñe.

<sup>11</sup> Ndo' manquiiyee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na nt'om nn'a<sup>n</sup> cwiluiindyö apóstoles. Nt'om cwiluiindyö nn'a<sup>n</sup> na cwi't'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha cala'yuu' nn'a<sup>n</sup>. Nt'om cwiluiindyö na cwiñe'quia ñ'oom xco na ya cantya na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>, ndo' nt'om cwiluiindyö na cwi'te'x'ee ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwito<sup>n</sup>ñoom na 'naa<sup>n</sup> na cwi't'mo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Luua<sup>n</sup> s'aa Cristo, jo' na ya tei'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nl'ana ts'iaa<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' cha na nncjaawijndyeendye nn'a<sup>n</sup> na nnc'om cantya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,

<sup>13</sup> hasta xje<sup>n</sup> na nncue'ntyjo na cha'tsondyö tjoom' nnc'oo<sup>n</sup>ya na cwila'yuu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñe ndo' na candaa<sup>n</sup>ya na cwita'jnaa<sup>n</sup>a nquii Jnda Ty'oots'om. Ndo' na ljo' n'axmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tqiuee n'om na candaa<sup>n</sup> nntseijomna' jaa cantya 'naa<sup>n</sup> Cristo.

<sup>14</sup> Quia jo' taxocateijomnda<sup>n</sup> jaa cha'na yocanch'yo na tiyo yo cwila'chui' chiuu waa na m'aa<sup>n</sup> n'om. Mei<sup>n</sup> taxonquiandyö na nleichuuna' jaa cantya 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na cwe' cantu na cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo<sup>n</sup> n'om na joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwi'oochoondyena' nn'a<sup>n</sup> nato na tixcwe.

<sup>15</sup> Quia jo' nc'e na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>, calanaa<sup>n</sup>ya ñ'oom na mayuu', matsona' na catsana-jndaaya cantya 'naa<sup>n</sup> cha'tso nnom chiuu waa na m'aa<sup>n</sup>ya nc'e na matseijoom'na' jaa ñ'e<sup>n</sup> Cristo na cwiluiñe xque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> jaa na laxmaa<sup>n</sup>ya sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ndo' cantya 'naa<sup>n</sup> Cristo, jaa na cwiluiindyö sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, matseijomna' cha'na tjacañjoom'ñe sei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, ndo' juu jo' quia ya t'uii'na' ñequio cwii cwii nnom na tjacañjoom'ñe ts'a<sup>n</sup>, quia jo' tjoom' m'aa<sup>n</sup>na, ndo' nc'e jo' ya wjanajndei<sup>n</sup> juuna'. Ndo' jaa na cwiluiindyö sei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, nntsawijndaaya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>.

### *Cwiluiindyöxcoo na cwila'yuu'a ñ'e<sup>n</sup> Cristo*

<sup>17</sup> Jo' chii nc'e nquii Ta Jesús matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa, luua ñ'oom na matsjoo ndaa<sup>n</sup>yo'. Tsacwi'ntyje'yo' na matseijomna' 'o cha'na nn'a<sup>n</sup> na tyootioondye l'ö Ty'oots'om. Ee joona m'a<sup>n</sup>na ñomtiuu 'naa<sup>n</sup>na na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo joona'.

<sup>18</sup> Ee juu na cwila'no<sup>n</sup>na matseijomna' cha'cwijom na jaañe. Ee juu na wando' Ty'oots'om ticuaana' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee ticala'no<sup>n</sup>na cantya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nc'e na quie' n'omna.

<sup>19</sup> Jnda<sup>n</sup> s'aana' na tajnaa<sup>n</sup>tona natia na cwil'ana, cwiñequiandyena nnom ljo' na quee<sup>n</sup> ts'om seiina cha ñequio na nei<sup>n</sup>na ndaa<sup>n</sup> nl'añ'e<sup>n</sup>na cha'tso nnom ljo' na ticaty'iomyana'.

<sup>20</sup> Saa<sup>n</sup> 'o nchii luua' waa ñ'oom na tyot'mo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> Cristo ndaa<sup>n</sup>yo',

<sup>21</sup> xe<sup>n</sup> na mayuu' jndye'ya'yo' ñ'oom'm ndo' jla'no<sup>n</sup>yo' na ñ'oom na mayu'che<sup>n</sup> juuna',

<sup>22</sup> quia jo' cantyja 'naa' n' chiuu waa na ñet'om'jndyee'yo', catjei'ndyo' cantyja 'naa' natia na ñeseiquee' ts'om seii'yo' ee juu jo' tseixma'na' cwii na jnda tei'ndaa'ñ'e' na joo natia'ñee' cwinquio'nn'a'na' ts'a'.

<sup>23</sup> Maca'na' na cala'xco'yo' cantyja 'naa' n' espíritu 'na'nyo' ñequio na m'aa' n'om'yo',

<sup>24</sup> ndo' na c'omxcondyo' cha'cwijom ts'a' na macwee liaa xco na juu jo' cwiluiñena' cantyja na l'ue ts'om Ty'oqts'om na cwiwitquioo' jo' quia na mach'ee ts'a' na maty'iomzana' ndo' lju' wjaam'aa'.

<sup>25</sup> Jo' chii tacalanei'yo' cantu, cwii ndo' cwiindyo' catseinei' ñ'oom na mayuu' ñ'e' nc'iaa' ee cha'tsondyo cwiluiindyo cwii cwii nnom ljo' na tjacañjoom'ñe seii' Cristo.

<sup>26</sup> Quia matsei'w'ii' x'ia', tintseitjoondyu'ti' nnoom na jndaa'jom nntseicamaa'ndyu' na tincja'cwaa'ya'jom.

<sup>27</sup> Tiñenquia'yo' mei'cwii nnom na tsa'jndii nndaq nnts'aa' xje' o'.

<sup>28</sup> Ñee' 'o na ñex'uee, je' tanch'ueeti, je' cats'aayaa' ts'iaa' na yati cha nncuaa ljo' na nndaq nnteijnei' n'tomche' na matseitjoona' joona.

<sup>29</sup> Mei'cwii ñ'oomntjei' talanei'yo', macanda calanei'yo' ñ'oom naya na nnteijndeina' ts'a' na nncjaawijndeityee', ndo' nn'a' na nndye ñ'oom'ñee' nntio'naa'ñena' joona.

<sup>30</sup> Ndo' til'a'yo' cwii nnom na nntseichjoo'na' ts'om Espíritu Santo na cwiluiñe Ty'oqts'om, nqui na ñequio juu ty'ioom sayo 'o, cha jndaa' ñee' 'o xuee quia na nluin'maa'ndyee'nn'a'.

<sup>31</sup> Ca'ndye'yo' cha'tso nnom na cwil'a na matsei'ndaa'na' n'om'yo', cha'na nntseiw'ii' ts'a' x'iaa'na', nntseilioo'ñe ts'a' ñ'e' x'iaa'na', c'uaa c'uaati' ñom na matseijmei'ñe nnom x'iaa'na', maju' ts'a' ñ'oom wi' nacjoo' x'iaa'na', ñequio chatso nnom ljo' na tis'a'.

<sup>32</sup> Cal'a'yo' na ya nn'a'ndyo' ñ'e' nc'iaa'yo', c'oom na wi' n'om'yo' joona, cala't'ma' n'om'yo' nc'iaa'yo' cha'xje' mati matsei'ma' ts'om Ty'oqts'om 'o nc'e Cristo.

## 5

### *Luaa maca'na' na c'om ntseinda Ty'oqts'om*

<sup>1</sup> Nc'e na cwiluiindyo' ntseinda Ty'oqts'om na m'aa' na jee' candya' ts'oom 'o, jo' na maca'na' na calui'ndyo' cha'xje' nque'.

<sup>2</sup> C'om'yo' na jnda nquiu'yo' mei'quia nn'a' cha'xje' Cristo ty'oom na candya' ts'oom jaa, ndo' tquiaañe na tuee'ne' cwentaaya. Ndo' na ljo' s'aa' s'aana' ntyjii Ty'oqts'om ñ'e'ñe cha'cwijom catsma' na cwila'cuee' nn'a' judíos cha nntsei't'ma' ts'oom joona jnaa'na. Manc'e jo' chii tiao na jee' tjawee' ntyjii Ty'oqts'om ñ'e'ñe cha'cwijom cwii jndye cachi.

<sup>3</sup> Saq qui'ntaa' 'o na cwiluiindyo' nn'a' cwentaa' Ty'oqts'om ticatsona' mei' cwe' na nlanei'yo' ñ'oom cantyja 'naa' na cwe' nnc'oomya ts'a' ñ'e' x'iaa' ndo' cha'tso nnom ñ'oomtia, oo aa quee' ts'om ts'a' na ñe'cwityañe.

<sup>4</sup> Ticaty'iomna' na nlanei'yo' mei'quia nnom ñ'oom ntjei' oo ñ'oom wi', oo ñ'omjnaa' na cwila'nei' nn'a'. Nchii jo' na nl'a'yo'. 'O cjaañjoom' n'om'yo' cwii cwii nnom na cantyja 'naa' joo jo' ñ'e'quia'yo' na quian'l'uaa' Ty'oqts'om.

<sup>5</sup> Ee manquiu'yo' na juu ts'a' na cwe' nnc'oomya ñequio x'iaa' oo na nntseiquee' ts'om na ñe'cwityañe, jo' jo' matseijomna' cha'na quia na matsei'maa'ñe ts'a' cwii na cwe' nn'a' nl'a', ndo' na ljo' nntseicu'na' na nncjaaqueie' tsa'ñee' cantyja na matsa'ntjom Cristo ñ'e' Ty'oqts'om.

<sup>6</sup> Mei'cwii ts'a' tinqüio'nn'a'nyo' na nndu'yo' ñ'oom ntjei' nnom, ee macwe' jnaa' jo' juu na t'ma' nntseiw'ii' Ty'oqts'om nnt'uiina' nn'a' na tilañ'oom'ndyena chiuu na matseicañee' joona.

<sup>7</sup> 'O til'a'yo' cha'xje' na cwil'ana.

<sup>8</sup> Ee 'o jnda ñet'om'yo' cantyja 'naa' na jaa'ñe saq je' na jnda seitjoom'na' 'o ñequio Ta Jesucristo, c'om'yo' cantyja 'naa' naxueeñe,

<sup>9</sup> ee juu naxueeñe quia na matseixueeñena' naquii' ts'om ts'a', mach'eena' na yats'a'ñe, xcwe mach'ee' ndo' mayom'm ñ'oom na nntseinei'.

<sup>10</sup> Calajnda'yo' na nntsawi'na'nyo' na nl'a'yo' cha'tso yuu na macjaawee' ntyjii Ta Jesús ñ'e'ndyo'.

<sup>11</sup> Ticala'jomndyo' ñequio ljo' na tjaa yuu l'ue na cwil'a nn'a' na m'a' cantyja 'naa' na jaa'ñe. 'O cala'canoo'yo' na tixcwe ljo' cwil'ana.

<sup>12</sup> Ee mach'eena' na jnaa' ts'a' na nntseinei' ljo' na cwe' nty'iu cwil'a na ñ'ee',

<sup>13</sup> saq quia na jnda seicanoo' naxueeñe cha'tso ljo' na cwe' nty'iu cwilui, quia jo' cwiwitquioo'ya. Ee juu naxuee matseicanoo'na' cha'tsoñ'e' ljo' na wanty'iuu' niom.

<sup>14</sup> Cantyja 'naa' luaa', luaa matsona':

Calcwi' u na watsu',

quicantya' na wa' qui'ntaa' l'oo

cha na ñeiquiaa Cristo na xuee nnc'oom'.

<sup>15</sup> Cautyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> cal'andyo' cwenta cantyja chiuu waa na tsam'a<sup>n</sup>yo'. Tinc'om'yo' na cwe' tjindo'to n'om'yo', 'o c'om'yo' na jndo'ya n'om'yo'.

<sup>16</sup> Jo' chii que'ndyo' na nl'a'yo' yuu na maty'iomyana'. Mei<sup>n</sup> tila'catsu'yo' xuee 'na<sup>n</sup>yo' na cwe' chutindyo, ee cwii cwii xuee jaawiwi'ti.

<sup>17</sup> Til'a'yo' cwii nnom na cwe' nl'a'to'yo', cala'no<sup>n</sup>'ya'yo' ljo' l'ue ts'om Ta Ty'oqots'om na nl'a'yo'.

<sup>18</sup> Tinc'om'yo' na candye'yo', ee na luaa' nl'a'yo' wjaachuna' 'o na nntsuundyo', 'o c'om'yo' na too'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> Espiritu Santo.

<sup>19</sup> Calana<sup>n</sup>yo' ñ'oom na cho salmos na nndye'yo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo' ndo' cata'yo' cha'tso nnom na ya nnta ts'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ta Ty'oqots'om ñequio na xcwee'ya n'om'yo'.

<sup>20</sup> Ñequi'che<sup>n</sup> quia'yo' na quian'l'uaa' Tsotyaa'ya Ty'oqots'om cantyja cha'tsoti na matio'ñaan'ñê 'o ñequio xuee' Taya Jesucristo.

*Ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'unco.*

<sup>21</sup> Catue'ndyo' cje'yo' ndaa<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na cwila'yu' nc'e na t'ma<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nquii'yo'.

<sup>22</sup> 'O yolcu na m'a<sup>n</sup> s'aa'yo' cal'a'yo' ljo' na l'ue n'omna cha'cwijom cwindye'ntjom'yo' nnom nquii Ta Jesucristo.

<sup>23</sup> Ee tsa<sup>n</sup>'s'a cwiluiñê xque<sup>n</sup> scoom'm, cha'xje<sup>n</sup> Cristo cwiluiñê xque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee cwiluiñena' seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>,

<sup>24</sup> ndo' cha'xje<sup>n</sup> t'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' maju'ñecje nnom Cristo, maluaa' maca<sup>n</sup>na' na joo yolcu na jnda t'unco catuee'ndyecjena ndaa<sup>n</sup> s'aana.

<sup>25</sup> Na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> lcuu c'omna na jnda nquiuna joo cha'xje<sup>n</sup> Cristo ty'oom na candya' ts'oom tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' na tquiaañê na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cweetaana.

<sup>26</sup> Luaa' s'aa<sup>n</sup> cha na nntseixma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om ndo' tque<sup>n</sup> l'oom'm juuna' quia na teits'oomndyena ndo' ñequio na tyondyena ñ'oom'm,

<sup>27</sup> cha ñeiquiaa che'nque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom na nei'ncoo' caxuee tseixma<sup>n</sup>na', na tjaa yuu na cwajndii cantyja 'naa<sup>n</sup>na' mei<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>na' na cantseii<sup>n</sup>na' mei<sup>n</sup> tjaa cwiiche<sup>n</sup> na nljei' na ticuaaya cantyja 'naa<sup>n</sup>na', na ñequi'che<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' Ty'oqots'om ndo' candañ'ñ'e<sup>n</sup> matseixma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Maluaa' waa na matsona' na c'oom tsa<sup>n</sup>'s'a na wi' ts'oom scoom'm cha'xje<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ee ts'a<sup>n</sup> na wi' ts'oom scuu' ma'mo<sup>n</sup> na jnda ntyjiñê che'nquii.

<sup>29</sup> Ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> quich'ee na jndoo'ñe che'nquii. Macwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nantquie cha nnc'oom na yaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> Cristo mach'ee<sup>n</sup> cwenta jaa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, maluaa' matseijomna' na cateix'ee ts'a<sup>n</sup> scoom'm.

<sup>30</sup> Ee jaa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cwiluiindyō seii' Cristo na cha'waañê. Ndo' cwii cwiindyō matseijomna' cwii nnom na matseicañjoom'na' jom.

<sup>31</sup> "Jo' chii tsa<sup>n</sup>'s'a n'ñee<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup> cha na nntseitjoom'na' jom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm ndo' wendyena nla'xma<sup>n</sup>na' ñecwii ts'a<sup>n</sup>."

<sup>32</sup> Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> matseixma<sup>n</sup> ñ'oomwaa' na jee<sup>n</sup> wanty'iuu' waana'. Saa<sup>n</sup> ja matseijoom'ndyo ñ'oommei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo ñequio tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Saa<sup>n</sup> ñ'oom na macanda, cwii ndo' cwiindyō 'o c'oom na jnda ntyjii scuu' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyjiñê che'nquii ndo' mati 'o na<sup>n</sup>lcu cala'l'uee'ndyo' s'aa'yo'.

## 6

*Luaa maca<sup>n</sup>na' na c'om nda nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>1</sup> 'O yonch'u, nc'e na cwila'yu'yo' ñequio Jesucristo, laxma<sup>n</sup>yo' na c'om'yo' na ndyaandyo' jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nda o' ee maty'iomyana' na nl'a'yo' naljo'.

<sup>2</sup> Ee ljeii najndyee na matsa'ntjomna' chuuna' ñ'oom na tso Ty'oqots'om na nnts'aa<sup>n</sup>. Matsona': "Catseit'maa<sup>n</sup>ndyo' tsoty'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'

<sup>3</sup> cha na nnc'oom' na nei<sup>n</sup> ndo' tco xueechu' nnom tsjoomnancuewaa."

<sup>4</sup> Ndo' 'o je', na m'a<sup>n</sup> nda'yo' til'a'yo' cwii nnom na nla'l'ioo'ndyena, 'o cala'quie'yo' jooña ñequio ñ'oom na matseijndō'na' n'omna chiuu nnc'omna ndo' cat'mo<sup>n</sup>yo' ndaana na candya' ts'om Ta Jesucristo jooña.

*Ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na teil'uandye na cwindye'ntjomtye'*

<sup>5</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na teijndandyo', c'om'yo' na ndyaandyo' ndaa<sup>n</sup> patrom 'na<sup>n</sup>yo', catue'ndyo'cje'yo' ndaana ndo' ñequio na nquia'yo cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jooña ñequio na xcwee' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> nquii'yo' na cwindye'ntjom'yo' nnom nquii Cristo.



<sup>6</sup> Nchii cwe' quia na jndoo'na jo' na cwique'ndyo' ts'iaa' na cwil'a'yo'. 'O cal'a'yo' na ljo' ee na manquiu'yo' na nnom nquii Cristo m'a'ntye'nyo' moso, ndo' ñequio na xcwee' n'om'yo' cwil'a'yo' yuu na l'ue ts'om Ty'oots'om.

<sup>7</sup> Ts'iaa' na n'l'a'yo', cal'a'yo' juuna' ñequio na tinc'uaa' n'om'yo', cha'xje' nnom nquii Ta Jesucristo na cwindye'ntjom'yo', nchii cwe' ndaa' nn'a'.

<sup>8</sup> Ee manquiu'yo' na cwii cwii ts'a', aa m'aa'tyee' moso oo aa m'aa' xje' 'naa' n' nque', saa Ta Jesús ñeiquiaa' na nnc'o'ñom cantyjati na ya na ñes'aa.

<sup>9</sup> Ndo' 'o je' patrom, majo'ti cal'a'yo' ñequio nn'a' na m'a'tye' moso 'na'nyo' mei' nchii na nndu'yo' cwii ñ'oom na ntseicaty'uena' jooa. Ee cjañjoom' n'om'yo' na 'o ñ'e'ndye jooa cañoom'luee m'aa' Ta Jesús na matsa'ntjoom jaa. Ndo' jo nnom jom ñecwii xje' cwila'xmaa'ya.

*L'o ts'iaa'meii' cwil'uee'ndyo*

<sup>10</sup> O nn'a'ya, Ta Jesús tjacantyja najndei na matseixmaa'. Cantyja 'naa' jo' c'oom'jndei' n'om'yo' n'e' matseitjoom'na' 'o ñ'e'ñe'.

<sup>11</sup> Cwil'uee'ndyo' cha'tso nnom l'o ts'iaa' ndia' na jnda tquiaa Ty'oots'om ndaa'yo', cha na nnda' nna'ndyo' nacjoo' cha'tso nnom na manquiu'nn'a' tsa'jndii 'o.

<sup>12</sup> Ee nchii cwe' ñequio nn'a' na la'xma' seii ñequio ndei' cwil'a'ya tia'. Jaa m'aa'ya nacjoo najnda na wi'ndye na titquoo' na m'a' jo ndo' ljo'luee, joo na waa najnda na cwique' xje', na cwitsa'ntjom, ndo' nt'omche' na cwitsa'ntjom tsjoomnancue jaa'waañe'.

<sup>13</sup> Jo' chii cwil'uee'ndyo' cha'tsoñ'e' l'o ts'iaa' cwentaa ndia' na mañequiaa Ty'oots'om cha quia na nncue'ntyjo' xuee na wi' nntjom'yo' nnda' nna'ndyo' ndo' na jnda jnda' jna'ndyo' tia', ndicwa' mei'ntyje'tye'nyo'.

<sup>14</sup> Cwintyje'tye'nyo' cwentaa' na cwil'uee'ndyo' ñ'oom'm cha'xje' sondaro matseityee' xcwee'ñe' ñequio tja', cal'a'yo' na maty'iomiana' ee juuna' nncwañoom'na' 'o cha'xje' cotom xjo wañoom'na' sondaro.

<sup>15</sup> Cha'xje' m'aa'c'eeñe' sondaro na mañjoom l'oom'm na wja' tia', mati 'o ñequii'che' c'om'c'eendyo' na nntsanquia'yo' ñ'oom na ya na mañequiaana' na cwiljo'ya ntyjii Ty'oots'om ñ'e' nn'a'.

<sup>16</sup> Tsa'jndii majoom'm ndo' nacjo'yo' na too' chom. Cha'xje' tja' tmei' mawañoom'na' sondaro na tinc'oom ndo' jom, maluaa' cwil'uee'ndyo' juu na cwilayu'ya n'om'yo' cha nlandu'yo' ndo' na maju' tsa'jndii nacjo'yo'.

<sup>17</sup> Juu na macwji'n'maa'ñe Ty'oots'om nn'a' cwil'uee'ndyo' juuna' na nncwañoom'na' 'o cha'xje' tja'xque' xjo' mawañoom'na' xque' sondaro ndo' mati cwil'uee'ndyo' ñ'oom'm cha'xje' xjo' espada na mañequiaa Espiritu Santo ndaa'yo'.

<sup>18</sup> Tintsacwintyje'yo' na cwilanei'nyo' nnom Ty'oots'om cha'xje' na mañequiaa Espiritu Santo naquii' n'om'yo', ñequii'che' cala'ty'oondyo' ndo' cata'nyo' nnoom, tincwintque'nyo', ñequii'che' na c'om'c'eendyo' na calanei'nyo' nnoom cantyja 'naa' nn'a' na m'a' cwentaa'na'.

<sup>19</sup> Mati calanei'nyo' nnom Ty'oots'om cantyja 'na'ya na catejnei'ja ñ'oom na nntseina'ya nnda' nn'a' mei' tintseicaty'uena' ja na ñeiquiaya na caliu nn'a' chiuu waa ñ'oom na jee' wanty'iuu' waa na nlui'n'maa'ñe ts'a'.

<sup>20</sup> Jnda ty'oom ts'iaa' ja na mañequiaya ñ'oom naya 'naa'na', ndo' cwe' jnaa' jo' na m'aa'ya w'aancjo, calanei'nyo' nnoom na c'o't'maa'ndyo' ts'o'nyo' na nntseina'ya juuna' ndaa' nn'a' cha'xje' matsona' na cats'aa.

*Ñ'oom na jaantycwii na matseiljeii Pablo cartawaañe*

<sup>21</sup> Ti'nn'a'ya Tíquico, tsa' na jee' jnda ntyjiiya, jom jee' xcwee' ts'oom ts'iaa' 'naa' Ta Jesús, jom ntseicañe' 'o chiuu waa na m'aa'ya cha caliu'yo' ljo' mats'aaya.

<sup>22</sup> Cwe' jo' na majñ'o'ya jom na m'a'nyo' na catseicañe' 'o chiuu waa na m'aa'ya ñjaa' cha na ñeiquiaana' na t'ma' n'om'yo'.

<sup>23</sup> O nn'a'ya na cwila'yu'yo', nquii Ty'oots'om na cwiluiñe' Tsotyaa'ya ñequio Jesucristo na cwiluiñe' na matsa'ntjoom jaa, quiana na nnda'yo' na mei'cwii ñomtiuu tic'om'yo' jo ndaa'na ndo' na cato'ñoom'yo' na m'a'na na wi' n'omna 'o ee cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e'ndyena,

<sup>24</sup> juu naya na matseixma' Ty'oots'om, quiaa' juuna' ndaa' cha'tsondye nn'a' na ticala'chuii' na m'a' na jnda nquii Taya Jesucristo.

## Carta na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Filipos

*Xma<sup>n</sup>dye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' tsjoom Filipos*

<sup>1</sup> Maja Pablo ñequio Timoteo cwiluiindyô nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Jesucristo, cwilaljeiyâ cartawaañe, cwilacwanog<sup>n</sup>yâ juuna<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>! 'o na cwila'yu'yo' tsjoom Filipos na cwila'jomndyo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús, ñequiondyo' 'o na cwijndo'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio 'o na cwindye'ntjom'yo' ndaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Nquii Tsotyagya Ty'oots'om ñequio Ta Jesucristo quiana na candaa<sup>n</sup> ya nnto'floom'yo' naya na la'xma<sup>n</sup> na ñequio juu na tjaa ñomtiuu c'oom ts'a<sup>n</sup> jo ndaana.

*Maca<sup>n</sup> Pablo cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>3</sup> Cwii cwii ndii' na macjaañjoom' ts'oo<sup>n</sup> ya 'o, nnom Ty'oots'omya, mañequiaya na quianl'uaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup> yo'.

<sup>4</sup> Quia na matseina<sup>n</sup> ya nnoom, ñequio na nei<sup>n</sup> ya maca<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na cateijnei<sup>n</sup> 'o na cha'tsondyo'.

<sup>5</sup> Ee cantyjati xuee najndyee hasta xje<sup>n</sup> je'che<sup>n</sup>, ñecwii cwila'jomndyô naquii' ts'iaa<sup>n</sup> na cwñequiaayâ ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>6</sup> Ee ntyjiyaya na juu ts'iaa<sup>n</sup> nayawaañe na to' Ty'oots'om naquii' n'om'yo', ñe'cwii tco nnts'aa<sup>n</sup> na nncjaacandaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na hasta xje<sup>n</sup> na nncwjee'ndda' Jesucristo.

<sup>7</sup> Maxje<sup>n</sup> maty'iomyana<sup>n</sup> na luaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ya cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tsondyo' ee na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiya 'o na cwila'jomndyo' ñ'e<sup>n</sup> ndyo naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om, meii<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ya w'aancjo oo meii<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup> a jo ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> na mawañe<sup>n</sup> a ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> oo na mañequiaya ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja na macwji'n'maa<sup>n</sup> ñê nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ee mantyjijndaa<sup>n</sup> ñe Ty'oots'om na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiya 'o nc'e juu na m'aa<sup>n</sup> Jesucristo na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom 'o cha'xje<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> wi' ts'om yuscu jnaa<sup>n</sup> na 'ndaañe.

<sup>9</sup> Maca<sup>n</sup> a nnom Ty'oots'om na nnc'om'ti'yo' na jnda nquiyo' nc'iaa'yo', ñequio na jndo'ti n'om'yo' ndo' na nla'no<sup>n</sup> ti'yo' cha'tso,

<sup>10</sup> cha ndaa<sup>n</sup> nntjei'yo' cwentaa<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> cwii nnom na xcweti tseixma<sup>n</sup> na'. Ee na ljo' ndaa<sup>n</sup> nnc'om lju'ndyo' na cwiwsam'a<sup>n</sup> ti'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ticalaxma<sup>n</sup> yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye jo nnom Cristo xuee quia na nncwjee'nnaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>,

<sup>11</sup> ndo' na luaa<sup>n</sup>, nleil'uee'ñe Jesucristo joo na jnda jla'jomndyo' ñ'e<sup>n</sup> ñê na nntseijomna' joona' cha'cwijom cwii ntjom na cwiwe' na cantyja 'naa<sup>n</sup> joona' nntseit'maa<sup>n</sup> ñena' Ty'oots'om.

*Yoche<sup>n</sup> na wa'ndo'a nndi'tjo<sup>n</sup> ya nnom Cristo*

<sup>12</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> ya na cwila'yu'yo', l'ue ts'oo<sup>n</sup> na cala'no<sup>n</sup> yo' na joo nawimeii<sup>n</sup> na matjo<sup>n</sup> ya, mayuu'che<sup>n</sup> cwiteijndeina<sup>n</sup> na 'oonndye nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup> ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ee cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> wats'iaa<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, manquiuyana na m'aa<sup>n</sup> ya w'aancjo nc'e na majontyjoja cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo.

<sup>14</sup> Ndo' majndyeti nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na cwinty'iaana na m'aa<sup>n</sup> ya prašo, cwin'omt'maa<sup>n</sup> ndyena n'omna na ti'maa<sup>n</sup> n'omna cwilanei<sup>n</sup> na ñ'oom' Ty'oots'om ñequio na cwicantyyaa<sup>n</sup> n'omna Ta Jesús.

<sup>15</sup> Ñ'oom na mayuu' na cwantindye joona cwilanei<sup>n</sup> na ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na taa<sup>n</sup> n'omna ja ndo' ñequio na ñe'cwinom'na ja, saa nt'omche<sup>n</sup> ñequio na xcwee' n'om cwil'ana ts'iaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Saa nt'omndyena cwiñequiana ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na ñequii'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> nquieena, tixcwee' n'omna ee cwila'tiuuna na cwil'ana na ljo', cha nncjheetina' ja na m'aa<sup>n</sup> ya prašo,

<sup>17</sup> saa nt'omndyena cwiñequiana ñ'oom' m ee na jnda nquiuna ja. Ee cwila'no<sup>n</sup> yana na ty'iom Ty'oots'om tis'aa<sup>n</sup> ja na nncwintyyaa<sup>n</sup> a jo ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> tsjoomwaañe. S'aa<sup>n</sup> na ljo' ee l'ue ts'oom na nncwji'yuu'ndyo ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ndaana.

<sup>18</sup> Saa meii<sup>n</sup> na luaa<sup>n</sup> waa tjaa na coch'eenal' ja, ee meii<sup>n</sup> na xcwee' n'omna oo na aa tixcwee' n'omna na cwiñequiana ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, m'aa<sup>n</sup> ya na nei<sup>n</sup> ya na ljo'.

Ndo' nnc'oo<sup>n</sup> tyaya na nei<sup>n</sup> ya,

<sup>19</sup> ee ntyjiya na cha'tso nmeii<sup>n</sup> nntseijndaa<sup>n</sup> ñena' na nndyaandyo w'aancjo nc'e na cwilanei'yo' nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup> ya ndo' na mateijndei nquii Espíritu na cwiluiñe Jesucristo ja.

<sup>20</sup> Ee ntyjaa<sup>n</sup> ya cwii ts'oo<sup>n</sup> na tixonquiaa Ty'oots'om na nnts'aa cwii na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nlu'i'naa<sup>n</sup> ndyo, xe<sup>n</sup> nchii ñequio na t'ma<sup>n</sup> ya ts'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nntseina<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ndo' na maje' ndo' 'iocha luaa<sup>n</sup> nleitquioo' cantyja 'na<sup>n</sup> ya na tjacantyya na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe Cristo, meii<sup>n</sup> na nncwando'tyaa oo meii<sup>n</sup> na nntseicuee'tona' ja.

<sup>21</sup> Ee cantyja 'na<sup>ny</sup>a, meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nncwando'a, maxje<sup>n</sup> nnom Cristo nndi'ntjo<sup>ny</sup>a, ndo' xe<sup>n</sup> nla'cuee'na ja, majo' t'ma<sup>ti</sup> naya 'na<sup>ny</sup>a.

<sup>22</sup> Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na aa nncwando'tya<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nnts'aaty<sup>a</sup> ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús, jo' chii ticaljeii cwaa<sup>n</sup> cwii na we joo nmei<sup>n</sup> na nncwjii'ndyo.

<sup>23</sup> Ee quii'ntaa<sup>n</sup> we nmei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> jndei'na' cwaa<sup>n</sup> cwii na nncwjii'ndyo nayati, ee xe<sup>n</sup> nnc'io nncjo na n'aa<sup>n</sup> Cristo, na juu jo' jndati tseixma<sup>n</sup> na' cantyja 'na<sup>ny</sup>a,

<sup>24</sup> saa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> luaa' maca<sup>n</sup> na' na nncwando'tya<sup>n</sup> cha cateijndeiina' 'o.

<sup>25</sup> Ndo' na mantyiiyaya na ljo', matsei'no<sup>n</sup> a na nnc'o<sup>n</sup>tya<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>ny</sup>yo' cha nnteiijn-deiina' 'o na nntsatsati'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo ndo' na t'ma<sup>ti</sup> nñequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> jom.

<sup>26</sup> Jo' chii na nnc'oo<sup>n</sup>nda'a quii'ntaa<sup>n</sup>yo' cha juu na nei<sup>n</sup>yo' na cwiluiindyo' cwentaa' Jesucristo, nleit'ma<sup>n</sup>tina'.

<sup>27</sup> Luua<sup>n</sup> que<sup>n</sup>yo' cwenta: juu cantyja na cwitsam'a<sup>n</sup>yo', cjo<sup>n</sup> n'om'yo' na matseijomna' juuna' ñequio ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, quia jo' meii<sup>n</sup> na nncjo nnty'ia 'o oo meii<sup>n</sup> na aa ti'cjo, ndaa<sup>n</sup> nndiia<sup>n</sup> ñ'oom na cwiljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>yo' na ñe'cwii n'om'yo' na cwila'jnda'yo' na cha'tsondyo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwila'yuu'a na la'xaa<sup>ny</sup>a nc'e juu ñ'oom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>,

<sup>28</sup> na mei<sup>n</sup>cwii tinteicaty'uena' 'o ljo' na n'l'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo<sup>n</sup> 'o. Na n'l'a'yo' na ljo', nntseixma<sup>n</sup> na' cwii 'naa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> joona na nntsundyena, saa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>ny</sup>yo' tseixma<sup>n</sup> na' cwii 'naa<sup>n</sup> na nñequiaa Ty'oqots'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>29</sup> Ee nchii ñequii'che<sup>n</sup> cwicanda'yo' na cwila'yuy'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, saa<sup>n</sup> mati na lco'wi'na' 'o cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> 'O ndo' mati ja mañe'cwii waa na cwila'jnda<sup>n</sup>ya. 'O jnda<sup>n</sup> nty'ia'nda<sup>n</sup>yo' chiuu waa na seijndoya ndo' je' macwindye'yo' na ndicwa<sup>n</sup> matseijndo.

## 2

### *T'ma<sup>n</sup> tjuñeje Cristo mati t'ma<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om jom*

<sup>1</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> mañequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' na la'xma<sup>n</sup>yo' cwentaa' Cristo, xe<sup>n</sup> mañequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom 'o, xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> Espiritu quii' n'om'yo', ndo' xe<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' na wi' n'om'yo' nt'omche<sup>n</sup>,

<sup>2</sup> quia jo' quia'yo' na canda<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>ya na cha'tsondyo' c'om'yo' na ñe'cwii ñ'oom 'o, na ñe'cwii c'om'yo' na jnda nquii'yo' ntyjee'yo', na ñe'cwii na m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' ñe'cwii ts'iaa<sup>n</sup> cwil'a'yo'.

<sup>3</sup> Mei<sup>n</sup>cwii til'a'yo' na wato<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' mei<sup>n</sup> nchii na cwilas'andyo' cwilalcundyo'. Ñequii'che<sup>n</sup> cal'a'yo' na cwitue'ndyo'c'e'yo'. Cwii cwiindyo' cwji' cwenta na t'ma<sup>ti</sup> cwiluiñe x'iaa<sup>n</sup> nchiiti nquii.

<sup>4</sup> Mei<sup>n</sup>cwiindyo' 'o tinc'oom' ts'om na ñe'tomti chiuu waa na wjaawinom nquii. Mati c'oom' n'om'yo' chiuu nnteiijndeiina' nc'iaa'yo'.

<sup>5</sup> Cwii cwiindyo' ñe'cwii c'oom' n'om'yo' cha'xe<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> ts'om Cristo Jesús,

<sup>6</sup> ee jom:

Meii<sup>n</sup> na ñe'cwii ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, saa<sup>n</sup> ticatseijnei<sup>n</sup> na ñecwii xje<sup>n</sup> cwiluiñe ñ'e<sup>n</sup>ñe Jom.

<sup>7</sup> Tjei'ndyoñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> cantyja na matseixmaa<sup>n</sup>, ndo' t'oom cha'na cwii moso, tuiñe cha'xe<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' na t'oomñe cha'na jaa nmeii<sup>n</sup>, tjucjeñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>,

ndo' na seicanda<sup>n</sup>ñe, jo' na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, cwii na seijnaa<sup>n</sup>na' na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cjo<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' nc'e na ljo', jo' chii t'ma<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om jom.

Ndo' mati tqe<sup>n</sup> na jndati tseixma<sup>n</sup> xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, nchiiti xuee' mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup>,

<sup>10</sup> cha cantyja 'naa<sup>n</sup> xuee' Jesús

cha'tso joo na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee cata'na cantyena,

ndo' mati joo na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ñequio cha'tso joo na m'a<sup>n</sup> tsjoom l'oo,

<sup>11</sup> ndo' cha'tsondyena catjei'yuu'ndyena na cwiluiñe Jesucristo na catsa<sup>n</sup>ntjoom na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

### *Laxmaa<sup>ny</sup>a cha'cwijom chom na cwixuee ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue*

<sup>12</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>ny</sup>a na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiia, quia ñe't'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo', jla'canda<sup>n</sup>ndyo' chiuu ñetsjooya ndaa<sup>n</sup>yo', majndeitiche<sup>n</sup> je' na tic'oo<sup>n</sup>ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cala'canda'yo'. Cantyja na cwitsam'a<sup>n</sup>yo' ñequio na xcwee' n'om'yo' cat'mq<sup>n</sup>yo' na cwiluiindyo' nn'a<sup>n</sup> na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om,

<sup>13</sup> ee manquiiyee<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na l'ue n'om'yo' na nla'a'yo' yuu na ya ndo' mateijnei<sup>n</sup> 'o na nla'canda'yo' yuu na l'ue ts'oom.

<sup>14</sup> Cha'tso na cwil'a'yo', tila'ncjoo'ndyo' mei<sup>n</sup> ticalañ'ee<sup>n</sup> ndyue'yo' ñequio nc'iaa'yo' na cwila'yu'

<sup>15</sup> cha tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nljeii na nntso waa na cwila'tjoo'ndyo'. Cala'xma<sup>n</sup>'yo' ntseinda Ty'oots'om na lju' m'a<sup>n</sup>'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> natia laxma<sup>n</sup> na quie' n'om. Jo ndaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cala'xma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom cancjuu na cwixuee jo nnom tsjomnancuee na jaa<sup>n</sup>'ñe,

<sup>16</sup> yoche<sup>n</sup> na cwitsañ'om'yo' ñ'oom naya jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na mañequiaana' na cwita'ndo' añmaa<sup>n</sup>'na. Ndo' na ljo' quia na nncwjee'nnda' Cristo, ndaa nnc'oo<sup>n</sup> na nei'ya cantyja 'na<sup>n</sup>'yo', na matseinoo'yana' na ticwe' ts'iaa<sup>n</sup>'ndyo ñes'aaya ts'iaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'.

<sup>17</sup> Ndo' meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na aa nntseicuee'na' ja cha'cwijom quioo' na cwila'cuee' nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'oots'om cha na nntseicandaa'ñena' na cwíñequia'yo' nnoom nc'e na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>'ñe maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>'ya na nei'ya ndo' matseinei<sup>n</sup>'ndyo ñequio cha'tsondyo'.

<sup>18</sup> Mati c'om'yo' na nei'yo' ndo' calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>'ndyo na m'aa<sup>n</sup>'ya na nei'ya.

### *Cantyja 'naa<sup>n</sup>' Timoteo ñequio Epafrodito*

<sup>19</sup> Macantyyaa' ts'oo'ya jo nnom Ta Jesús na tyuaa' njñoo'ya Timoteo na m'a<sup>n</sup>'yo' cha quia na nndyolcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nndiyya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo'.

<sup>20</sup> Ee ñenque<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>' ts'oom cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' cha'xje<sup>n</sup> ja luaa na jaawa jaacue na m'aa<sup>n</sup>' ts'oo<sup>n</sup> chiuu ya nnteijndeina' 'o,

<sup>21</sup> ee cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> macanda m'aa<sup>n</sup>' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwila'jndaa'ndye nquieena nchii chiuu waa na l'ue ts'om Jesucristo.

<sup>22</sup> Saa 'o nquiu'ya'yo' chiuu wjaam'aa<sup>n</sup> Timoteo ndo' chiuu waa na tyondi'ntjoom n'e<sup>n</sup>'ndyo, teijnei<sup>n</sup> ja cha'cwijom mach'ee jnda ts'a<sup>n</sup> ñequio tsotye.

<sup>23</sup> Jo' chii tyuaa'ti na nljeiyya chiuu nnteijndaa'ñena' ñ'oom na maleiñ'oom ja, quia jo' njñoo'ya jom na m'a<sup>n</sup>'yo',

<sup>24</sup> saa mati quit'ma<sup>n</sup>' ts'oo<sup>n</sup> Nquii na matsa'ntjom ja na tyuaa' nncjo candoo'a 'o.

<sup>25</sup> Saa maqua<sup>n</sup> cwenta na maca<sup>n</sup>'na' na catseicwano<sup>n</sup>'lcwa'a'ti nn'aa<sup>n</sup>'ya Epafrodito, jom na matseijomñe ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa ndo' tseimaa<sup>n</sup> sondaro cwentaa' Ta Jesús, jom na jñom'yo' na m'aa<sup>n</sup>'ya na cwiteijndei'yo' ja 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' ja.

<sup>26</sup> Jee<sup>n</sup> l'ue ts'oom na nnty'iaa'nnaa<sup>n</sup>'a' cha'tsondyo' 'o ee matsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup> na jnda jndye'yo' na ñeteiwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Ee ñ'oom na mayuu' naljo' tjoom hasta mawaa xje<sup>n</sup> na ntseicuee'na' jom saa ty'oom Ty'oots'om na wi' ts'om jom, ndo' nchii macanda jom, mati ja, titseicwaljoo'tina' na chjoo' ts'oo<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Jo' chii matyuaa'ti majñoo'ya jom na m'a<sup>n</sup>'yo' cha na ññequiaana' na nei'yo' na nnty'ia'nda'yo' jom ndo' cha tic'oo'ya na chjoo' ts'oo<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ñequio na nei'yo' cato'ñoom'nnda'yo' jom cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup> Ta Jesús ndo' ñequii'che<sup>n</sup> cala't'maa<sup>n</sup>'ndyo' nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> cha'na jom.

<sup>30</sup> Ee mawaa mawaaxje<sup>n</sup> na nntseicuee'na' jom na mand'i'ntjoom nnom Cristo. Tju'teincuu'ñena' jom na mateijnei<sup>n</sup> ja ts'iaa<sup>n</sup> na leicandaa' nla' ncjo'yo'.

## 3

### *Cwii na mayuu'che<sup>n</sup> na jndana'*

<sup>1</sup> Ndo' je' je' 'o nn'a<sup>n</sup>'ya na cwila'yu'yo', quiaana' na nei'yo' na cwiluiindyoy' cwentaa' Ta Jesús. Ticjomeintyyaa'a na nntsjoonnda'a ñ'oom na jnda seiljeiyya ndaa'yo' ndo' mateijn-deina' 'o.

<sup>2</sup> Cal'andyo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na cha'cwijom calue' joona natia na cwil'ana na cwityjena seii' ts'a<sup>n</sup>,

<sup>3</sup> ee jaa laxmaa<sup>n</sup>'ya nn'a<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> tuui 'naa<sup>n</sup>, jaa na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo Ty'oots'om nc'e Espíritu Santo, na m'aa<sup>n</sup>'ya na neii'ya na laxmaa<sup>n</sup>'ya cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo Jesús mei<sup>n</sup> ticantyyaa' n'oo'ya 'naa<sup>n</sup> na tuui seii' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Cantyja 'na<sup>n</sup> ja luaa, wanaa<sup>n</sup> na nntseicantyyaa' ts'oo<sup>n</sup> cha'na ts'iaa<sup>n</sup>'waa'. Xe<sup>n</sup> aa m'aa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> na matseitiuu wanaa<sup>n</sup> na matseicantyyaa' ts'om ts'iaa<sup>n</sup>'mei<sup>n</sup>, majndeitiiche<sup>n</sup> ja,

<sup>5</sup> jnda ñee<sup>n</sup> xuee na tuiindyoy' tuui 'naa<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>'ya. Ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel ja, tmaa<sup>n</sup>' cwentaa' Benjamín, ts'a<sup>n</sup> hebreo ja ndo' tsotyá tsondyo' mann'a<sup>n</sup> hebreos joona. Cantyja 'naa<sup>n</sup>' ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, ts'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>' fariseo ja.

<sup>6</sup> Cantyja na tyojoo' ts'oo<sup>n</sup> naquii' ñ'oom cwilein'om nn'a<sup>n</sup> judíos, tyontyjoya tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup>' na matseicandaa'ñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na ndaa' m'mo<sup>n</sup> na tyootseicandaa'ndyo jo nnom juuna'.

<sup>7</sup> Saa cha'tso nmei<sup>n</sup> na tandyo xuee tjeii'a cwenta na tjacantyja na jnda laxma<sup>n</sup>na', je' nc'e na m'aa<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>l Cristo macwjii'a cwenta na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo laxma<sup>n</sup>na',

<sup>8</sup> ndo' nchii macanda luaa', tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> na jnda ntyjiiya quia na macwjii'a cwenta na tjacantyja naya tseixma<sup>n</sup>na' na cwiluiindyō cwentaa' Cristo Jesús na cwiluiiñē na matsa<sup>n</sup>ntjoom ja. Nc'e jom, cha'tso na ñetjiei'a cwenta na jnda laxma<sup>n</sup>na', je' macwjiaa<sup>n</sup>ndyo cwenta na laxma<sup>n</sup>na' cha'wíjóm to' cha nndaq nntseixma<sup>n</sup>ya cwentaa<sup>n</sup>a',

<sup>9</sup> ndo' na nleitquioo' na matseitjoom'na' ja cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nchii mal'ua<sup>n</sup>ya na matseixma<sup>n</sup>ya ts'a<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup>l nc'e matseicandaq<sup>n</sup>ndyo ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés saa nc'e na matseyu'ya ts'oq<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Cristo.

<sup>10</sup> Ñe'catseljiei'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup>l Cristo ndo' na nntseixma<sup>n</sup>ya juu najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om na s'aa na tando'xcoom, ndo' na nntseijomndyo ñequio joo nawi' na teinoom ndo' na nntseixma<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> na seixmaa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup>le<sup>n</sup>,

<sup>11</sup> ee na ntjjaa' ts'oq<sup>n</sup> na ñ'a<sup>n</sup> quia na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tjā.

#### *Cala'jndaqya cha nntantjoq'ya*

<sup>12</sup> Nchii ñe'catsjōō na jnda mamatseixma<sup>n</sup>ya cha'tso nmei<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> nchii na candaq' matseixma<sup>n</sup>ya saa matseijndoyā ts'oq<sup>n</sup> na macantyjaa' ts'oq<sup>n</sup> na ntseixma<sup>n</sup>ya jona' nc'e nquii Cristo tjei'ñee<sup>n</sup> ja.

<sup>13</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo', nchii matsjoōya na mamatseixma<sup>n</sup>ya juuna', saa luaa mats'aa, cwitsuu'yaya ts'oq<sup>n</sup> ljo' ñeseixma<sup>n</sup>ya jaach'ee xuee ndo' matseijndoyaya na nncua'ntyjōya juu na waa jo nnoq<sup>n</sup>,

<sup>14</sup> cha nncuaçañōq'ya yuu na jnda t'mōn Ty'oqots'om nqō<sup>n</sup> ndo' na nnto'ñōq'ya naya na ñequiaa nque<sup>n</sup> na ma'maa<sup>n</sup> jaa cantyja 'naa<sup>n</sup>l Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Cha'tsondyō jaa na laxmaa<sup>n</sup>ya na candaq' cwila'yuyōya n'oq'ya matsona' na laa'ti' c'oom' n'oq'ya. Ndo' xe<sup>n</sup> waa cwiiche<sup>n</sup> nnom na m'aa<sup>n</sup>l n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>l ñ'oomwaa', nntseijndo' Ty'oqots'om n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>16</sup> Saa ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup>, maca'na' na tjoom' c'oq'ya cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na jnda to'ñōq'ya.

<sup>17</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo', cala'ljeii'ndyo' cha'xje<sup>n</sup> na mats'aa. Ndo' mati que<sup>n</sup>yo' cwenta cwaa<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na cwila'ljeii'ndye cha'xje<sup>n</sup> na cwil'aayā, caluii'ndyo' jona.

<sup>18</sup> Jndye ndii' jnda ñetsjoōya ndaa'yo', ndo' ñequio na mat'ioōya matsjoōnnda'a, jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na jndoo ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>l na tue' Cristo nacjoo' ts'oom'naa',

<sup>19</sup> saa na macanda maxje<sup>n</sup> nntsuundyena. Ñequii'che<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena juu na l'ue n'om seiina. Matsona' na c'omna na jnaa<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>na' saa juu na matsona' na c'omna na jnaa<sup>n</sup>na, cwiitjeii's'andyena cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>20</sup> Saa jaa nmeii<sup>n</sup> la'xmaa<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>l cañoom'luee, juu jo' tseixma<sup>n</sup>na' tsjoomya, ndo' cwimeii'ndo'nty'iaandyō na jo' jo' nna<sup>n</sup> nquii na macwjii'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa, juu Jesucristo.

<sup>21</sup> Jom nntseichuee<sup>n</sup>le<sup>n</sup> seii'a na jee<sup>n</sup> cje tseixma<sup>n</sup>na' na nntseijomna' jona' cha'na seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na xocwi'ndaa' na matseixmaa<sup>n</sup> jnda na wando'xcoom. Nnts'aa<sup>n</sup> na ljo' nc'e najndeii na tseixmaa<sup>n</sup> na nlquee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> cha'tso na niom.

## 4

#### *C'oq'na neii'ya na m'aa'ya ñ'e<sup>n</sup> Ta Jesús*

<sup>1</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoyo' na jee<sup>n</sup> wi' ts'oq'ya, ndo' na jee<sup>n</sup> ñe'canti'iaaya, 'o na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiiya, jee<sup>n</sup> nei'ya cantyja 'na<sup>n</sup>yo', na cwiluiindyoyo' cwii na tantjo'ya, tye<sup>n</sup> caljoo'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>l Ta Jesús.

<sup>2</sup> Maca<sup>n</sup>a nnom Evodia ndo' mati nnom Síntique, nc'e na cwiluiindyena ntyjelcuna na cwila'yuyoyo' ñ'e<sup>n</sup> Ta Jesús, caljōyaandyena ñ'e<sup>n</sup> ntyjeena.

<sup>3</sup> Ndo' 'u ti'x'iaaya na tjoom' ñel'aaya ts'iaa<sup>n</sup>l 'naa<sup>n</sup>l Ty'oqots'om, maca<sup>n</sup>a na cateijndei' yolcum'a<sup>n</sup>, ee tyolajomndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo na tjoom' tyoñequiaaya ñ'oom na macwjii'n'maa<sup>n</sup>ñē nn'a<sup>n</sup>, mandii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Clemente ñequio nt'omndye jona na ñel'ana ts'iaa<sup>n</sup>l ñ'e<sup>n</sup>ndyo na jnda teiljeii ncuena naquii' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'.

<sup>4</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> c'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo' na laxma<sup>n</sup>'yo' cwentaa' Ta Jesús. Matsjoōnnda'a: C'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo'.

<sup>5</sup> Cal'a'yo' na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnta'jnaa<sup>n</sup>na na 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na yann'a<sup>n</sup>ndyo'. Jnda teindyoo' na nncwjee'nda' Ta Jesús.

<sup>6</sup> Mei'ljo'che<sup>n</sup> na cwiwinom'yo', tiñequiandyoyo' na nntseii<sup>n</sup>'ee<sup>n</sup>ñena' 'o. Quia na cwilanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oqots'om, cha'tso jo' cata<sup>n</sup>'yo' nnoom ndo' ñequio na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Na nl'a'yo' na ljo' ñequiaa<sup>n</sup> na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo nnoom na juu jo' t'mati tseixma<sup>n</sup>na' nchiiti na nndaq nntseii<sup>n</sup>'ñōq' ts'a<sup>n</sup>, ndo' juuna' nnts'aana' cwenta n'om'yo' ñequio joo ñomtiuu na m'a<sup>n</sup>'yo' ee na matseitjoom'na' 'o ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús.

*C'oom' n'om'yo' cha'tso na ya la'xma'na'*

<sup>8</sup> Ñ'oom na macandá 'o nn'a'ya na cwila'yu'yo', c'oom'ya n'om'yo' cha'tso na cwiluiña'na' na mayuu', cha'tso na matseit'maa'ñena' cwiiche' ts'a', cha'tso na maty'iomyana', cha'tso na lju' tseixma'na', cha'tso na cjaawee' nquiu nn'a', cha'tso na waa ñ'oom ya cantyja 'naa'na'. Mei'nquia na ya laxma'na' ndo' na matseixma'na' na nntseiwendyena' ts'a', cha'tso nmei' c'oom'ya n'om'yo' cantyja 'naa'na'.

<sup>9</sup> Cha'tso na jnda ñet'moo'ya ndag'yo' ñequio joo na jnda ñenty'ia'yo' na ñes'aa, na jnda ñejndye'yo' na ñeseina', ñequi'che' jo' cal'a'yo', quia jo' nquii Ty'oqts'om na mach'ee' na cwiljoya ts'oom ñ'e'ndyo' jaa, nc'oomñe' ñ'e'ndyo'.

*Nn'a' na tyolayu' tsjoom Filipos tyoteijndeina Pablo*

<sup>10</sup> Mañequiaa Ta Jesús na nei'ya na cwijaañjoom'nnda' n'om'yo' ja. Nchii na matsjoo na jnda tsuu' n'om'yo' ja, cwe' na t'cju'naa'ñena' na nnteijndei'ti'yo' ja.

<sup>11</sup> Nchii matsjoo na luua' ee na matseitjoona' ja nc'e jnda ljeii'na' na cwiljoya ts'oq' aa maleiñ'o'ya oo aa tjaa'na'.

<sup>12</sup> Ee jnda ljeii'na' chiuu waa na m'aa'ya ee quitjo'ya na matseitjoona' ja, ndo' quia waa maya na maleiñ'o'. Jnda sei'no'ya na c'oq'ya na nei'ya mei'quia na matjo', meii' na aa tcwaa'a, meii' ticwaa'a, meii' na ma'ndiina' l'oq, oo meii' na matseitjoona'.

<sup>13</sup> Cha'tso cwicandaq mats'aa nc'e najndei' nquii Cristo.

<sup>14</sup> Saa jee' xcwe l'a'yo' na teijndei'yo' cantyja na matseitjoona' ja.

<sup>15</sup> Quia na jlui'a ts'ondaq Macedonia na to'a na mañequia ñ'oom naya na macwji'n'maa'ñe Ty'oqts'om nn'a', macandá 'o tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a' na m'a'yo' Filipos jla'cwanom'yo' tsjo'ñjee' na teijndei'yo' ja na jndu'yo' na quianl'uaa' Ty'oqts'om na teijndei' ñ'oom'ñee' 'o.

<sup>16</sup> Ndo' mati quia tyom'aa'ya Tesalónica nchii cwe' ñejom ndii' jla'cwanom'yo' tsjo'ñjee' na teijndei'yo' ja 'na' na matseitjoona' ja.

<sup>17</sup> Saa nchii cwe' ñequi'che' na m'aa' ts'oq' cantyja 'naa' s'om na maco'ñ'o'. Ja l'ue ts'oq' nlejndyetei naya 'na'yo' na cwileiwe jo nnom Ty'oqts'om.

<sup>18</sup> Jnda to'ño'ya cha'tso na jla'cwanom'yo' hasta waljoo'che' jndye to'ño'ya. Cantyja 'naa' joo s'om na jla'cwanom'yo' ñequio l'o Epafrodito, jee' tinc'uaa' l'a'yo'. Juu jo' matseijomna' cha'cwijom jndyee' ts'oom suu na jee' cachi ntyjii Ty'oqts'om,

<sup>19</sup> Ndo' nquii Ty'oqts'omya nc'e Cristo Jesús ñnequiaa' cha'tsoti na maca'na' 'o cantyjati na matseixmaa' na tjacantyja na tyañê.

<sup>20</sup> Ñequi'che' calui't'ma'ñe Ty'oqts'om na nque' Tsotya'ya. Caluii na ljo'.

*Xma'ndyo' na cha'tsondyo'*

<sup>21</sup> Cantyja 'na'ya candu'yo' na xma'ndye cha'tso nn'a' na cwila'xma'na tmaa' cwentaa' Ty'oqts'om nc'e m'a'na cantyja 'naa' Jesucristo. Joo nn'a' na cwila'yu' na m'a' ljoñe ñ'e'ndyo' cwila'cwanomna na xma'ndyo'.

<sup>22</sup> Mati cha'tsondye nn'a' na la'xma'na tmaa' cwentaa' Ty'oqts'om cwila'cwanomna na xma'ndyo', majndeitiche' nn'a' na cwindye'ntjomna nnom tsa'mats'iaa't'ma' tsjoom Roma.

<sup>23</sup> Juu naya na matseixma' Ta Jesucristo cwentaa'ya, c'oomna' ñ'e' cha'tsondyo' 'o.

## Carta na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Colosas

*Nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' Colosas to'ñoom carta*

<sup>1-2</sup> Ja Pablo cwiluiindyō apóstol na majñom Jesucristo na jonquia ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, matseixma<sup>n</sup>ya ts'iaa<sup>n</sup>meii<sup>n</sup> ee na l'ue ts'om Ty'oots'om. Wendyô ñequio ti'nn'a<sup>n</sup>ya Timoteo cwilaljeiiyâ cartawaa na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoom Colosas na cwila'yu'yo' ñequio Cristo ndo' na cwiluiindyō' cwentaa' Ty'oots'om. Cwita<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> na quiaa Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oots'om naya na matseixmaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo' ñequio na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'om'yo' jo nnoom.

*Maca<sup>n</sup> Pablo na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>3</sup> Quia cwilanaa<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nnom Ta Ty'oots'om, ñequii'che<sup>n</sup> cwiñe'quiaayâ na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>yo'. Jom cwiluiñê Tsotyē nquii Ta Jesucristo cwentaa<sup>n</sup>ya.

<sup>4</sup> Ee jndâ macwindyaayâ na mati 'o cwiluiindyō' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo, ndo' na jnda nquii'yo' cha'tsondyē nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyē cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>5</sup> Juu na m'a<sup>n</sup>yo' na wi' n'om' ntyjee'yo' mat'uiina' juu na cwicantyyaa' n'om'yo' na cwilei-wena' cañoom'luee. Quia tyondye'yo' ñ'oom na mayuu' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, jo' tquaana' na cwicantyyaa' n'om'yo'.

<sup>6</sup> Ñ'oomwaa' na tquia nn'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo' wjaanty'eena' cha'waa tsjoomnancue ndo' mateijn-deiina' nn'a<sup>n</sup>. Ljo'yu mach'eenā' cha'na s'aana' quii' n'om'yo' xje<sup>n</sup> na jndye'yo' na tyola'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja na candya' ts'om Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> ndo' jla'nō<sup>n</sup>yo' na mayuu'che<sup>n</sup> na ljo' tseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Juu Epafra<sup>n</sup> tyo'mōō<sup>n</sup> ñ'oom nayawaañe ndaa<sup>n</sup>yo'. Tjom cwindya'ntjōō<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nnom Cristo ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' jee<sup>n</sup> jnda nquiuuyâ jom. Mati jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom na mand'i'ntjoom ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>8</sup> Nque<sup>n</sup> seicañee<sup>n</sup> jâ cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ndo' cantyja na mañequiaa Espiritu Santo na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'.

<sup>9</sup> Manc'e jo', xje<sup>n</sup> na jndyaayâ cantyja 'na<sup>n</sup>yo', ñecwii tco cwilanaa<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cwentaa'yo'. Cwita<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nnoom na m'mōō<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo' chiuu l'ue ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ndo' na ñequiaa<sup>n</sup> na jndo' n'om'yo' ndo' na nla'nō<sup>n</sup>yo' ljo' l'ue ts'om Espiritu Santo.

<sup>10</sup> Ndo' naljo' nnda<sup>n</sup> nnc'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> matsona' na c'om nn'a<sup>n</sup> na laxma'na' cwentaa' Ta Jesús, na ñequii'che<sup>n</sup> cwil'a'yo' yuu na cjaawee' ntyjee<sup>n</sup>, na cha'tso nnom ts'iaa<sup>n</sup> na ya nleitquioo' cantyja 'na<sup>n</sup>yo' na cha'cwijom cwiwe' ntjom, na nncjaachuufetina' 'o na yati nnta'jna<sup>n</sup>yo' Ty'oots'om.

<sup>11</sup> Jom tjacantyya cwiluiñê najnei<sup>n</sup>. Cwita<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' ññequiaa<sup>n</sup> na jnda'yo' cha ñequio na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na nei<sup>n</sup> n'om'yo' nnda<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>ndyo' cha'tso nnom nawil' na cwiwinom'yo'.

<sup>12</sup> Ndo' mati na ññequia'yo' na quianl'uaa' Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oots'om. Ee na jndâ tquee<sup>n</sup> na la'xmaa<sup>n</sup>ya na nnto'ñōō<sup>n</sup>ya cha'tso nnom na cwito'ñoom nn'a<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwila'jomndyena cantyja na cwiluiñê na matsa'ntjom yuu na jee<sup>n</sup> caxuee.

<sup>13</sup> Ndo' seicandyaañê jaa na ñet'ōō<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> najaa<sup>n</sup>ñe. Ndo' jndâ tjaa'ñê jaa nacje 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Jnaa<sup>n</sup>, nquii na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom,

<sup>14</sup> cantyja na tue' juu, jo' cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo, na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup>ya.

*Ljoyaandyē nn'a<sup>n</sup> ñequio Ty'oots'om nc'e na tue' Cristo*

<sup>15</sup> Tixocanda<sup>n</sup> nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> Ty'oots'om saa<sup>n</sup> na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup> jla'nō<sup>n</sup>na chiuu cwiluiñê. Juu m'aa<sup>n</sup> najndyee cwitjōō<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na jl'ana cha'tso na niom.

<sup>16</sup> Ñequio Cristo s'aa Ty'oots'om cha'tsoti na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue. Nt'om ya cwinty'iaandaaya ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nt'om na tilecantly'iaaya, cha'na cantyja na cwitsa'ntjom ángeles, ndo' cha'na joo na cwiluiitquiendye na nchii nn'a<sup>n</sup> joo. Ñ'e<sup>n</sup> Cristo s'aa<sup>n</sup> cha'tsoñ'e<sup>n</sup>, cha catseit'maa<sup>n</sup>ñena' juu cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> M'aa<sup>n</sup> Cristo cwitjōō<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na ncuua cha'tso nmei<sup>n</sup> ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> jom teinchu' cha'tso na seijndaa'ñê.

<sup>18</sup> Nque<sup>n</sup> cwiluiñê xque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'a ndo' cwiluiindyō seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Cwitandōō'a nc'e jom, nque<sup>n</sup> na tquiaa jndyee Ty'oots'om na tando'xcoom quii'ntaa<sup>n</sup> l'oo. Cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup> maque<sup>n</sup>na' jom na tjacantyya na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñê na cha'tso na cha'tso.

<sup>19</sup> Ty'oots'om l'ueya ts'oom na catseixma<sup>n</sup> Cristo cha'tsoti na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Ndo' mati nc'e Cristo l'ue ts'oom na nnc'omyaandyē ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'tsoti na m'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ndo' mati joo na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee nc'e na tue' Cristo nnom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Na ñejndyowana', meĩ'to<sup>m</sup> ñet'om'yo' cantyja 'naa<sup>m</sup> Ty'oqots'om, ndo' wjee'yo' jom xje' naquii' n'om'yo'che' nc'e natia na ñel'a'yo', saq je' jnda tquee' 'o na cwiljoya ts'oom ñ'e<sup>m</sup>ndyo',

<sup>22</sup> Nc'e na wi' na teinom Cristo na tuee<sup>m</sup>e<sup>n</sup> cantyja na ts'a<sup>n</sup> jom. S'aa<sup>n</sup> naljo' cha nndaq m'moq<sup>n</sup> 'o nnom Tsotyee<sup>n</sup> na cwiluiindyoy' cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na meĩ<sup>m</sup>cwii tacwajndiindyoy' ndo' tatjaa<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> jna<sup>m</sup>'yo'.

<sup>23</sup> Saq cantyja 'na<sup>m</sup>'yo' maca<sup>n</sup>'na' na caljoo<sup>m</sup>ndyoy'tye<sup>m</sup>'yo' na cwila'yuy'a n'om'yo' ñ'e<sup>m</sup>ñê cha'cwijom na njoom na wjaa nch'ioo' ts'oom. Tintjei'ndyoy' na ntyjaa' n'om'yo' ñ'oom naya na jnda jndye'yo' na mañequiaana' na cwilui'n'maa<sup>m</sup>ndyoy'. Juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwit'omna' cha'waa tsjoomnancue ndo' ja Pablo majuuna' mañequiaya ndaq nn'a<sup>n</sup>.

*Mandi'ntjom Pablo ndaq nn'a<sup>n</sup> na macwji'n'maa<sup>m</sup>ñe Ty'oqots'om*

<sup>24</sup> Waa nawi' na mawingo<sup>m</sup>'ya cwentayoy', saq nei<sup>m</sup>'ya na ljo' matjo<sup>n</sup> ee cantyja 'naa<sup>m</sup> jo', ñequio seii'a matseicandaa<sup>m</sup>ñena' juu nawi' na teinom Cristo cwentaa nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>m</sup> 'naa<sup>m</sup>a<sup>n</sup>, na juu jo' seii<sup>m</sup>e<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>'na'.

<sup>25</sup> Ee nc'e ts'iaa<sup>n</sup> na jnda ty'iom Ty'oqots'om ja, jo' na cwiluiindyoy' ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom ndaq nn'a<sup>n</sup> na macwjee<sup>m</sup>e<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>m</sup> ts'iaa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> seijndaa<sup>m</sup>ñe na mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>m</sup>a<sup>n</sup> ndaq nn'a<sup>n</sup> meĩ<sup>m</sup>quaiyuu<sup>m</sup>che', ndo' mati mateijndeina' 'o.

<sup>26</sup> Jndye ndyu na jnda teinom, ñet'oomnty'iu juu ñ'oom naya'ñee<sup>n</sup> saq je' ma'mo<sup>n</sup>' Ty'oqots'om juuna' ndaq nn'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Ee tjaawee' ts'oom na matseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na juu na jee<sup>n</sup> cajnda na tseixma<sup>n</sup> Cristo na matselit'maa<sup>m</sup>ñena' jom, mati m'aa<sup>n</sup> jo' cwentayoy'. Juu ñ'oom wanty'iuu'ñee<sup>n</sup>, luaa ma'mo<sup>n</sup>'na': Cristo m'aa<sup>m</sup>ñê naquii' n'om'yo', na juu jo' mañequiaana' na cwicantyyjaa' n'om'yo' na nla'jomndyoy' na nluuit'ma<sup>m</sup>ñê.

<sup>28</sup> Já cwilacandiyy' cantyja 'naa<sup>m</sup> Cristo. Cwilajndoo<sup>á</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> ndo' mati ñequio ñ'oom na xcweti cwit'moq<sup>ya</sup> ndaq cha'tso nn'a<sup>n</sup> cha cantyja 'naa<sup>m</sup> Cristo nnc'omna na candaq<sup>á</sup>ndyena jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>29</sup> Ee na luaa' waa ts'iaa<sup>n</sup> na to'ño<sup>n</sup>, matseijndoy'a na mats'aa juuna' ñequio najndei na mañequiaa Cristo na matseixma<sup>n</sup>'ya.

## 2

<sup>1</sup> L'ue ts'og<sup>n</sup> na caliu'yo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> waa na matseijndoy'a cantyja 'na<sup>m</sup>'yo', 'o ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuy' na m'a<sup>n</sup>na tsjoom Laodicea, ndo' mati cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa<sup>m</sup> ja,

<sup>2</sup> matseijndoy' cha nnc'om t'maa<sup>m</sup>ndye n'om, ndo' cha tjoom' nc'om na wi' n'om nc'iaa na cwila'yuy', ndo' na jndyeti na cwi'oola'ng<sup>m</sup> cantyja 'naa<sup>m</sup> ñ'oom wanty'iuu' na matseicandii Ty'oqots'om na juuna' maquiiit Cristo cwiluiñena'.

<sup>3</sup> Ee cantyja 'naa<sup>m</sup> jom m'a<sup>n</sup> nty'iuu cha'tso na jndoy' ts'om Ty'oqots'om na jee<sup>n</sup> jnda laxma<sup>n</sup>'na' ñequio joo na mantyyjiiche<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Matsjoq ñ'oomwaa' ndaq<sup>á</sup>'yo' cha tiñe'quiandyoy' na ñe'quiu'nn'a<sup>n</sup>'na' 'o cwii ñ'oom na nla'nei<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup> ndaq<sup>á</sup>'yo' na nncjaachuñena' 'o.

<sup>5</sup> Ee meii<sup>n</sup> na tic'og<sup>ya</sup> quii'ntaa<sup>m</sup>'yo', saq naquii' ts'og<sup>ya</sup> cha'cwijom na ñ'a<sup>ya</sup> ñ'e<sup>m</sup>ndyoy' na jee<sup>n</sup> nei<sup>m</sup>'ya na maqaa<sup>n</sup> cwentayoy' na jee<sup>n</sup> xcwe cwil'a'yo' ndo' na cwila'yuy'a n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>6</sup> O jnda jla'ljo'yo' Cristo Jesús naquii' n'om'yo' na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>'ntjoom 'o. Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'yo' na cwila'jomndyoy' ñ'e<sup>m</sup>ñê.

<sup>7</sup> C'om'tye<sup>m</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>m</sup> cha'xje<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nch'ioo' ts'oom quii' tyuaa. Ndo' catsana'jnda'yo' cantyja na cwila'yuy'yo' ñ'e<sup>m</sup>ñê. Cal'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ndaq<sup>á</sup>'yo'. Ndo' ñequii'che<sup>n</sup> quia'yo' na jee<sup>n</sup> quianl'uaa' Ty'oqots'om cha'tso nnom na matio'naa<sup>m</sup>ñê 'o.

*Nmeii<sup>n</sup> la'xmaa<sup>n</sup>'ya nc'e na cwitandoo'xcog<sup>ya</sup> ñ'e<sup>n</sup> Cristo*

<sup>8</sup> Cal'andyoy' cwentayoy' na tiñequiandyoy' na nla'jomndyoy' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwinquio'nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na m'aa<sup>n</sup> n'omna, ñ'oom na matseiiñ'ee<sup>m</sup>ñena' nn'a<sup>n</sup> ee nchii cantyja 'naa<sup>m</sup> Cristo cwila'jomndyena, macanda cwi'oola'jomndye chiuu na nquiu nquiee ndo' ñequio natia najnda na cwitsa'ntjom tsjoomnancuewaañe.

<sup>9</sup> Ee cha'tso na cwiluiñe Ty'oqots'om candaq<sup>á</sup>ñ'e<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> Cristo na tuiiñe na ts'a<sup>n</sup> jom.

<sup>10</sup> Cantyja 'naa<sup>m</sup> jom maque<sup>n</sup>'na' 'o na candaq<sup>á</sup>ndyoy' jo nnom Ty'oqots'om ee cwila'jomndyoy' ñ'e<sup>n</sup> Cristo na cwiluiñe na catsa<sup>n</sup>'ntjoom cha'tsondyeñ'e<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> cwiluiindyoy' na waa najnda na cwitsa'ntjom.

<sup>11</sup> Ndo' mati 'o jnda tuii ñ'e<sup>m</sup>ndyoy' cwii na matseijomna' cha'cwijom na cwil'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'e<sup>n</sup> yonom'ndaa ndana. Saq juu na s'aa Cristo ñ'e<sup>m</sup>ndyoy', nchii cwe' cjooy' seii' ts'a<sup>n</sup> tuiina',



jom macwji'n'maañê 'o cantyja 'naa' jna' na laxma'yo' na teincoondyo' na nn'a'jna' 'o. Luaa' ts'iaa' na mach'ee Cristo.

<sup>12</sup> Quia na teits'oomndyo', tjacant'iuu'ndyo' ñequio Cristo. Ndo' mati cwitando'xco'yo' ñ'e'ñê nc'e cwila'y'u'yo' na waa najndeii na matseixma' Ty'oqots'om na tquiaa' na tando'xco juu.

<sup>13</sup> Ncúee na jnda teinom, ñeja'laxma'yo' l'oo nc'e jna'yo' ndo' nc'e na tyooluii ñ'e'ndyo' cha'na cwil'a nn'a' judíos yonom'ndaa ndana. Saã je' je' mañequiaa Ty'oqots'om na tjoom' cwitando'yo' ñequio Cristo na jnda seit'ma' ts'oom jna'yo'.

<sup>14</sup> Juu na tyowaa na cho'jnaa'ya nnom ljeii na matsa'ntjomna', na tyoque'na' xje' 'naa'na' jaa, seicanduu' Ty'oqots'om. S'aa' na mawinom ts'oom ee na ty'oom juuna' ts'oom'naa'.

<sup>15</sup> Cwe' nc'e na tue' Cristo cjo' ts'oom'naa', jo' tju'cje Ty'oqots'om cha'tsondye joo na waa najnda na m'a' jo nandye ndo' jlui'jnaa'ndye joo jo ndaa' cha'tso na s'aa'. Tjachuu Cristo joona nawi' ee na jnda tantjoom.

*Cal'uaqya naya na niom cañoom'luee*

<sup>16</sup> Nc'e na luua' s'aa Cristo, tiñequiandyo' na nntso cwii ts'a' na tixcwe cwil'a'yo' cantyja 'naa' na cwicwa'yo' oo na cwilwe'yo' oo ñ'oom cantyja 'naa' cwii xuee na cwilue nn'a' na jee' t'ma' tseixma' oo quia na m'aa' chi'ndaa oo xuee na cwita'jndyeena.

<sup>17</sup> Ee ñ'oommei' cwe' ncwaa' juu na quia nndyo na manquii Cristo cwiluiiñê na candaã'.

<sup>18</sup> Tiñe'quiandyo' na nntjeii' na m'a' naya 'na'yo' na jee' jndana' na cwe' cwil'ayana na jee' nioom' n'omna ndo' na cwila't'maa'ndyena ángeles. Joona cwitii'ndyena cantyja 'naa' ñ'oom na tyoonty'iaana na cantyja 'naa' jo' cwila's'andyena nc'e ñ'oom na m'aa' n'om nquieena.

<sup>19</sup> Joo na m'a' cwitjeii'ndyena cantyja 'naa' Cristo na cwiluiiñê xque' tmaa' nn'a' na cwiluiindy eii'ne'. Nc'e na mateix'ee' tmaa' nn'a' cwentaa'a', 'oonajndana ndo' macwjaa'ñena' joona cantyja 'naa'a' cha'xje' tjat'uii cwii cwii nnom na tjacañjoom'ñe sei'ts'o' naa'ya cha'xje' na seijndaa'ñe Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> 'O jnda tja'yo' ñequio Cristo, jo' chii je' tic'om'yo' nacje 'naa' ñ'oom na maque'na' xje' nn'a' na la'xma'na cantyja 'naa' tsjoomnancue. Quia jo' çchuu na ndicwa' cwil'a'yo' cha'na nn'a' tsjoomnancue, na cwilañ'oom'ndyo' ñ'oom na maque'na' xje' nn'a'?

<sup>21</sup> Cha'na ñ'oom na cwiluena: "Tiñe'quiu' luua'. 'Na'waa' ticwanaa' na nlqui' meir' tileiñ'oom'".

<sup>22</sup> Cha'tso ñ'oommei' na cwique' joona xje' nn'a', mat'uiina' 'na' na cwintycwii na mawil'uee'ñe ts'a', ñequi'che' la'xma'na' ñ'oom na cwique' nn'a' na matsa'ntjomna' ñequio ñ'oom na cwit'moo' na'ñee' ndaa' nn'a'.

<sup>23</sup> Na mayuu' mach'eena' ndoo' ntyjii ts'a' na jndo' ts'om ts'a' na luua' ñ'oom tseinei' ee cwit'moo'na' na jee' matseit'maa'ñe ndo' jee' maque' xje' seii', saã ñ'oom'ñee' meir'chjoo ticatejndeina' juu na wjaa nacjoo joo na cwique'na' xje' juu na matsei'tjooñe nnom Ty'oqots'om.

### 3

<sup>1</sup> Quia jo' nc'e na jnda macwitando'xco'yo' ñ'e' Cristo, cal'ue'ya'yo' na nnto'ñoom'yo' 'na' na niom cañoom'luee yuu na wacatyee' ntyjaa' ts'o Ty'oqots'om ntyjaya.

<sup>2</sup> C'oom' n'om'yo' cantyja 'naa' cwii cwii nnom na matseixma' cañoom'luee, nchii 'na' na matseixma' tsjoomnancue.

<sup>3</sup> Ee laxma'yo' l'oo ndo' juu na cwita'ndo'yo' je', wanty'iuu' m'aa'na' ñ'e' Cristo nc'e m'aa' ñ'e' Ty'oqots'om.

<sup>4</sup> Je' cwitando'yo' jo nnom Ty'oqots'om nc'e wando' Cristo. Quia nleitquioo'nê, mati 'o nleitquioo'ndyo' ñ'e'ñê ndo' nlajomndyo' na nluiit'ma'ñê.

*Catjei'ndyo' ñequio cha'tso natia na ñeja'ljomndyo'*

<sup>5</sup> Jo' chii cha'tso nmei' na cwique' n'om'yo' cha'xje' cwique' n'om nn'a' na tyoolayu', que'yo' cwentana l'oo laxma'na', cha'na na nc'oomya ts'a' ñ'e' cwiiche' ts'a' na nchii saa'na', nchii scoom'm, meir' talajomndyo' ts'iaa' na tilju' laxma', meir' tañequiandyo' ñequio joo na quee' n'om seii'yo', meir' tala'jomndyo' ñequio joo natia na l'ue n'om'yo', meir' tila'quee' n'om'yo' 'naa' cwiiche' ts'a', na juu jo' ljo'yu jnaa' ts'a' cha'xje' na matseit'maa'ñe cwii na nl'a nn'a'.

<sup>6</sup> Ee cwe' jnaa' nmei', juu na jee' cwajndii matseiw'ii Ty'oqots'om nnt'uiina' nn'a' na cwilaquie' n'omna.

<sup>7</sup> 'O ndyu na teinom tyolaxma'yo' natia mei'.

<sup>8</sup> Saã je' je' tsacwinty'yo' na cwil'a'yo' nmei'. Talawjee'yo' nn'a', talaquee' n'om'yo' nt'omche', talatãã' n'om'yo' nn'a', tala'jna'yo' joona, talanei'yo' ñ'oomwi'.

<sup>9</sup> Talane<sup>n</sup>'yo' cantu ndaa nc'iaa'yo' ee jnda tyuui' juu na tyolaxma<sup>n</sup>'yo' na cjee' xuee na cwila'y<sup>u</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo ñequio cwii nnom na ñel'ajndyee'yo'.

<sup>10</sup> Jnda seichuui'xco'na' o' cantyja na tsam'a<sup>n</sup>'yo', cwii na laxma<sup>n</sup>'yo' nc'e na tui- indyo'xco'yo', cha nlui'ndyo Ty'o<sup>o</sup>ts'om, nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> jaa, cha na ya ndo' canda<sup>a</sup>' nla'ng<sup>o</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jee' ticwjaa'ñe cwenta ljo' cwiluiindy<sup>e</sup> nn'a<sup>n</sup>, aa griego oo aa judío, aa jnda tuii oo aa tyooluui ñ'e<sup>n</sup>ñe cha'xje<sup>n</sup> cwil'a nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'e<sup>n</sup> yonom'nda<sup>a</sup> ndana, aa ts'a<sup>n</sup> na cwe' ñetyjee'ya oo ts'a<sup>n</sup>jnda<sup>a</sup> juu, aa moso na m'aa<sup>n</sup>'tye<sup>n</sup> oo aa ts'a<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'. Ñ'oom na macwjaa'ñe cwenta na nquii Cristo tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe<sup>n</sup> ndo' na m'aa<sup>n</sup> naquii' n'oo<sup>n</sup>'ya.

<sup>12</sup> Jee<sup>n</sup> candya' ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'o ndo' jnda tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> 'o na cwiluiindy<sup>o</sup> nn'aa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jo' chii c'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> ndo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ñequio cha'tsondyena. C'om'cje'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, c'om'yo' na cwentandyo' ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup>, c'om'yo' na m'aa<sup>n</sup> nioomche<sup>n</sup> n'om'yo'.

<sup>13</sup> C'om't'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo' ñequio nc'iaa'yo'. Ndo' cala't'ma<sup>n</sup> n'om'yo' joona quia cwila'tjoondyena ndaa'yo'. Cal'a'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena cha'xje<sup>n</sup> s'aa Cristo na seit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o.

<sup>14</sup> Ndo' cha'tso na cha'tso, c'om'yo' na canda<sup>a</sup>'ya m'a<sup>n</sup>'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo', ee juu jo' matseijoom'na' cha'tso ndo' canda<sup>a</sup>' tseixma<sup>n</sup>'na'.

<sup>15</sup> Nc'e Cristo cwiljo<sup>a</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Quiandyo' na juu jo' nntsa<sup>n</sup>'ntjomna' 'o ee cantyja 'naa<sup>n</sup>'na' t'maa<sup>n</sup> 'o na nlxma<sup>n</sup>'yo' ñecwii ts'a<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>o</sup>'. Ndo' quia'yo' na quianl'uaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Cats'aana' na canda<sup>a</sup>'ya c'oom ñ'oom' Cristo naquii' n'om'yo', na cwi't'mo<sup>n</sup>'yo' ndo' cwilajndo'yo' n'om nc'iaa'yo' na cwila'y<sup>u</sup>', na cwita'yo' salmos, luantsa ñequio nt'omche<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom, ndo' naquii' n'om'yo' na quianl'uaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>17</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>'nquia na cwil'a'yo' oo na cwilane<sup>n</sup>'yo', cal'a'yo' cha'tso jo' ñequio xuee' Ta Jesús na cwiñequia'yo' na quianl'uaa' Tsotyaa<sup>a</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om nc'e jom.

#### *Nmeii<sup>n</sup> matsona' na cal'aaya*

<sup>18</sup> 'O yolcu na m'a<sup>n</sup> s'aa'yo', cala'canda<sup>a</sup>'ndyo' ndaana, ee maxje<sup>n</sup> luaa' matsona' na cal'a yolcu na cwila'y<sup>u</sup>' ñequio Ta Jesús.

<sup>19</sup> 'O na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> lcuu'yo', c'om'yo' na wi' n'om'yo' joona. Tal'a'yo' na cwe' cwila'tia'to'yo' joona.

<sup>20</sup> 'O nda nn'a<sup>n</sup>, cala'canda<sup>a</sup>'ndyo' ñ'oom na cwitsa<sup>n</sup>'ntjom tyendyee'yo' 'o. Ee jee<sup>n</sup> ya ntyjii Ta Jesús na cwil'a'yo' na ljo'.

<sup>21</sup> 'O na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> nda'yo', tal'a'yo' ljo' na nlawjeena ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ee xe<sup>n</sup> naljo' n'ndyena na ñe'cal'ana yuu na ncjaawee' nquii'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>22</sup> 'O na m'a<sup>n</sup>'tye<sup>n</sup>'yo' moso ndaa<sup>n</sup> patrom 'na<sup>n</sup>'yo', cala'canda<sup>a</sup>'ndyo'ñ'e<sup>n</sup>'yo' ndaana. Nchii cwe' quia na cwique<sup>n</sup>na cwenta ljo' na cwil'a'yo' cha nnjaawee' n'omna ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ñequii'che<sup>n</sup> candye'ntjom'yo' ndaana na xcwee' n'om'yo' nc'e na nquia'yo' Nque<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjoom 'o.

<sup>23</sup> Cha'tsoti na cwil'a'yo', caluiina' ñequio na xcwee'ya n'om'yo', cha'cwijom nnom nquii Ta Jesús cwindye'ntjom'yo', nchii cwe' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ee manquiu'ya'yo' na ñequiaa Ta Jesús na nnto'ñoom'yo' cwii na jee<sup>n</sup> jnda na nnda'yo'. Ee 'o nnom Cristo cwindye'ntjom'yo', jom cwiluiñe<sup>n</sup> patrom na tjacantyja na matsa<sup>n</sup>'ntjoom 'o.

<sup>25</sup> Saa ts'a<sup>n</sup> na matsei'tjo<sup>o</sup>ñe, nntioml'uaa<sup>n</sup> juu ñequio mañejuuti natia na mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ee jom xocjaan'oomñe<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> saa cwiiche<sup>n</sup> ticuee' ts'oom.

## 4

<sup>1</sup> 'O patrom na m'a<sup>n</sup> moso 'na<sup>n</sup>'yo' na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>'na ndaa'yo', cal'a'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ljo' na maty'iomyana' ee manquiu'ya'yo' cañoom'luee m'aa<sup>n</sup> cwii na cwiluiñe<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjom 'o na ñequia'yo' cwenta nnoom.

#### *Nmeii<sup>n</sup> ñ'oom na matseijndo' Pablo n'oo'ya*

<sup>2</sup> Ticwintque<sup>n</sup>'yo' na ñequii'che<sup>n</sup> cwilane<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. C'oom'ya n'om'yo' na cwil'a'yo' na ljo'. Ndo' ñequii'che<sup>n</sup> quia'yo' na quianl'uaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Mati calane<sup>n</sup>'yo' nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup>'yá cha' nncju'naa<sup>n</sup>'ñena' na ñequiaayá ñ'oom'm na cwe' wanty'iu m'aa<sup>n</sup>'na' na cantyja 'naa<sup>n</sup>' juuna' m'aa<sup>n</sup>'ya w'aancjo.

<sup>4</sup> Cata<sup>n</sup>'yo' nnoom na xcwe ñequiaaya ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na matsona'.

<sup>5</sup> Quia na m'a<sup>n</sup>'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoola'y<sup>u</sup>', c'om'yo' na jndo'ya n'om'yo'. Ticwii cwii ndii' na maju'naa<sup>n</sup>'ñena' na nlane<sup>n</sup>'yo' ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo, cal'a'yo' na ljo'.

<sup>6</sup> Ñ'oom na cwilane<sup>n</sup>'yo', ñequii'che<sup>n</sup> cats'aana' na cjawee' nquii nn'a<sup>n</sup>, cha ya nla'ng<sup>o</sup>'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom nnt'o'yo' ndaana.

*Matseicwanom Pablo na xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>*

<sup>7</sup> Nquii ti'nn'aa<sup>n</sup>ya Tiquico na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup>ya, nntseicañee<sup>n</sup> 'o cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom na mateijnei<sup>n</sup> ja na mandi'ntjoom nnom Ta Jesús.

<sup>8</sup> Macwe' jo' majñoo<sup>n</sup>ya jom na m'a<sup>n</sup>'yo' na nntsoom ndaa<sup>n</sup>'yo' chiuu waa na jom'aa<sup>n</sup>ya ndo' na ñeiquiaa<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup>'yo' naquii' na cwilayu'yo'.

<sup>9</sup> Mati ñequio jom mawjaa Onésimo, cwii ncjo'yo' na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup>ya jom na jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Wendye joona nluena ndaa<sup>n</sup>'yo' cha'tso na cwiluii ljoofe.

<sup>10</sup> Matseicwanom Aristarco na xma<sup>n</sup>ndyo'. M'aa<sup>n</sup>ñê w'aancjo ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Mati Marcos ty-jee Bernabé matseicwanoom na xma<sup>n</sup>ndyo'. Jnda<sup>n</sup> jndye'yo' ñ'oom xe<sup>n</sup> na aa nncue'cañoom 'o cato'ñoom'yo' jom na xcwee' n'om'yo'.

<sup>11</sup> Juu Jesús tsa<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> we xuee' Justo, matsoom na xma<sup>n</sup>ndyo'. Quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na cwila'yu' mandá ndyeendye joona cwifnequiana na t'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> na cwifnequiaayá ñ'oom na quiandye nn'a<sup>n</sup> na nntsá'ntjom Ty'oots'om joona.

<sup>12</sup> Juu Epafra, cwii ncjo'yo', matseicwanoom na xma<sup>n</sup>ndyo'. Cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom nnom Cristo Jesús. Ñequii'che<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' na nncwintyje'tye<sup>n</sup>'yo' jo nnom ndo' ñequio na xcwee' n'om'yo' na n'l'a'yo' yuu na l'ue ts'om.

<sup>13</sup> Macwji'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> majoo' ts'oom, ñequii'che<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>'yo', 'o ndo' mati nn'a<sup>n</sup> tsjoom Laodicea ñequio tsjoom Hierápolis.

<sup>14</sup> Nquii Lucas, tyonasei, matseicwanoom na xma<sup>n</sup>ndyo'. Jee<sup>n</sup> jnda ntyjiya ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' mati tso Demas xma<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>15</sup> Candu'yo' na xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na m'a<sup>n</sup> Laodicea. Mati xma<sup>n</sup>ñe Ninfas ñequio tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cwi'tjomndye wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> jla'na<sup>n</sup>'yo' cartawaañe, cala'cwanom'yo' juuna' na m'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> Laodicea cha na nla'naa<sup>n</sup> na juuna', ndo' mati 'o cala'na<sup>n</sup>'yo' carta na matseicwanoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup> joona.

<sup>17</sup> Ndo' candu'yo' nnom Arquipo na matsjoó que<sup>n</sup>ñê na nntseicandaa<sup>n</sup>ñê ts'iaa<sup>n</sup> na jnda ty'iom Ta Jesús jom.

<sup>18</sup> Mannco Pablo ñequio ts'oo<sup>n</sup>ya matseiljeiya na xma<sup>n</sup>ndyo'. Cjaañjoom' n'om'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya prašo. Quiaa Ty'oots'om na nto'noom'yo' naya na matseixmaa<sup>n</sup>. Amén.

## Carta najndyee na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Tesalónica

*Matseiljeii Pablo cwii carta ñequio nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Ja Pablo matseiljeiya cartawaañe, ñequio Silvano ñ'e<sup>n</sup> Timoteo, matseicwano<sup>n</sup>ya juuna' ndaa<sup>n</sup> 'o tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoom Tesalónica, 'o na cwila'xma<sup>n</sup>yo' cwentaa' Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oots'om ndo' mati Ta Jesucristo. Quiana na nnto'ñoom'yo' naya na cwila'xma<sup>n</sup>na ndo' na nnda'yo' na tjaa ñoomtiuu c'om'yo' jo ndaana.

*Nn'a<sup>n</sup> Tesalónica la'xma<sup>n</sup>na na cwila'yuy'a n'omna*

<sup>2</sup> Ñenquii'che<sup>n</sup> na cwiñe'quiaayâ na quian'uaa' Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>yo' na cha'tsondyo'. Cwijaañjoom' n'oo<sup>n</sup>yâ 'o quia na cwilanaa<sup>n</sup>yâ nnoom.

<sup>3</sup> Tyootsuu' n'oo<sup>n</sup>yâ 'o jo nnom nquii Tsotyaa<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> xcwee' n'om'yo' na cwila'yuy'a n'om'yo'. Jo' chii jndye ts'iaa<sup>n</sup> na ya cwileitquioo' na cwil'a'yo'. Ndo' jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ya n'om'yo' na cwitei'jndei'yo' nc'iaa'yo' nc'e na wi' n'om'yo' jooa. Ndo' tica'ndye'nc'uaa'ndyo' na wi' na cwtjom'yo' nc'e na ntyjaa' n'om'yo' Ta Jesucristo.

<sup>4</sup> 'O nn'aa<sup>n</sup>ya, Ty'oots'om m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom 'o, ndo' manquiuuuyaayâ na jnda' tjeii'ñe 'o cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ee quia tyoñequiaayâ ñ'oom ndaa'yo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, nchii cwe' tomti teil'uena' nc'e ñ'oom na tyolanaa<sup>n</sup>yâ saa<sup>n</sup> nc'e najndei na matseixma<sup>n</sup> Espiritu Santo ndo' na tquiaana' na jla'no<sup>n</sup>yo' na juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' jo'. Ndo' ñequio na tyol'uaayâ chiuu na nnteijndeiina' 'o.

<sup>6</sup> Jo' chii mati 'o macwitsantjyo'yo' cha'xje' na cwil'aayâ. Ndo' maluaa', macwitsantjyo'yo' naxe<sup>n</sup> nquii Ta Jesucristo. Nc'e jo' na tquiaa Espiritu Santo na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>yo' meii<sup>n</sup> wi' ñel'a nn'a<sup>n</sup> tsjom'yo' jnda' na to'ñoom'yo' ñ'oom naya na tyoñequiaayâ ndaa'yo'.

<sup>7</sup> Ndo' na luua', tyolaxma<sup>n</sup>yo' cwii na ma'mo<sup>n</sup>na' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ts'ondaa Macedonia ñequio Acaya chiuu na nnc'oom'a<sup>n</sup>na.

<sup>8</sup> Ee na m'a<sup>n</sup> 'o jna<sup>n</sup>na' na tjanty'ee ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ta Jesucristo. Ndo' je' tachii macandâ ndyuaa'yo' Macedonia ñequio Acaya saa<sup>n</sup> mati jndye joo jnda' manquiuu nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuy'a n'om'yo' ñequio Ty'oots'om. Jo' chii mei<sup>n</sup> taca'tina' na nl'uuyâ ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ee manquieeti na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na chiuu waa na sacajndoo'â 'o ndo' na ya to'ñoom'yo' já. Mati cwila'nei<sup>n</sup>na chiuu waa na jnda' 'ndye'yo' na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyo' 'na' na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' je' naxe<sup>n</sup> Ty'oots'om macwitsantjyo'yo'. Je' jnda' macwindye'ntjom'yo' nnom nque<sup>n</sup> na wanoom'm, na macandâ jom cwiluiñe Ty'oots'om.

<sup>10</sup> Mati cwila'nei<sup>n</sup>na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwime<sup>n</sup>ndo'yo' na nncwjee'nnda' Jesús, Jnda Ty'oots'om na nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, nquii na tquiaa<sup>n</sup> na wando'xco jnda' na tue', nquii na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa na wi' na jee<sup>n</sup> cwajndii na quia nncwjee'cañoom.

## 2

*Ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa Pablo Tesalónica*

<sup>1</sup> 'O nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'yuy'yo', mancjo'ti'yo' nquiu'yo' na ticwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na sacajndoo'â 'o.

<sup>2</sup> 'O manquiu'ya'yo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> jla'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Filipos já ndo' jla'sei'na já, saa meii<sup>n</sup> na luua', xcwe xje<sup>n</sup> na tjoo<sup>n</sup>yâ nawi'waa', tquiaa Ty'oots'om na t'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>yâ na tquiaayâ ñ'oom ndaa'yo' cantyja na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe aña<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ee ñ'oom na cwiñequiaayâ cwiluiñena' ñ'oom na mayuu', nchii ñ'oom na tijndaa'ya nquiuuuyâ, ndo' nchii cwe' na ñe'cala'ntjaa<sup>n</sup>yâ nn'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nchii na cwinquio'nn'aa<sup>n</sup>yâ nn'a<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Wandyo' waa cantyja 'naa<sup>n</sup>yâ, ee tjawee' ntyjii Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyô ndo' ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> já na ñequeiaayâ ñ'oom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe aña<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>. Nchii cwil'aayâ ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha na nncjaawee' n'om nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyô, saa<sup>n</sup> cha nque<sup>n</sup> nncjaawee' ts'oom, ee jom nlquee<sup>n</sup> cwenta chiuu n'oo<sup>n</sup>yâ.

<sup>5</sup> 'O manquiu'ya'yo' na tijoom ñe'jla'ca'naa<sup>n</sup>ndyô ndaa'yo', mei<sup>n</sup> nchii tqui'o'nn'aa<sup>n</sup>yâ 'o na nntjeii'â tsjo'ñjee<sup>n</sup> luee'yo'. Ty'oots'om noom'm na ljo'.

<sup>6</sup> Meii'jom ndii' tyool'uaayâ na nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> já, mei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> 'o mei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Já tyojndoo'â 'o ñequio na jnda nquiuuuyâ ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cha'xje<sup>n</sup> cwii yuscu na jee<sup>n</sup> wi' ts'om nteinda, ya cwenta mach'ee jooa.

<sup>8</sup> T'ma<sup>n</sup> waa na jee<sup>n</sup> wi<sup>l</sup> n'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> 'o, nchii tomti neii<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> na tyoñequiaayâ ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup>yo' sãã mati chiuu waa na tyom'aa<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo'. Luaa<sup>n</sup> waa nc'e na jee<sup>n</sup> jnda nquiuu<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> 'o.

<sup>9</sup> O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'y<sup>n</sup>yo' tyootsuu<sup>n</sup> n'om'yo' chiuu na tyola'jndaayayâ na nnta'ntjoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> na tca<sup>n</sup>na<sup>n</sup> jâ. Naxuee natsjom tyol'aayâ ts'iaa<sup>n</sup> cha tãtãtãoyâ xuu nacjo<sup>n</sup>yo' na nntei'xe'yo' jâ yoche<sup>n</sup> na tyoñequiaayâ ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>10</sup> O nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'y<sup>n</sup>yo', manquiu'yo' ndo' mati mantyjii Ty'oots'om chiuu ñet'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo'. Tyola'candaã<sup>n</sup>ndyô jo nnoom na tyol'aayâ yuu na maty'iom yana<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> xondaã<sup>n</sup> ntso na jla'tjoo<sup>n</sup>ndyô ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>11</sup> O manquiu'yo' chiuu waa na ñet'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na tyom'aa<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> cha'cwijom mach'ee ts'a<sup>n</sup> ñequio ntseinda,

<sup>12</sup> tyolanaã<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> ñ'oom ndaa<sup>n</sup>yo' na tyoñequiaana<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo', tyola'jndoo<sup>n</sup>â n'om'yo' na c'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> na matsona<sup>n</sup> na c'om nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om na calajom-ndyena cantya na matsa'ntjoom ndo' ñequio na matsei<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> jom.

<sup>13</sup> Quia tyondye'yo' ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na tyoñequiaayâ ndaa<sup>n</sup>yo' mana to'ñoom'yo' juuna<sup>n</sup>. Jo' na cwiñe'quiaayâ na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>yo'. Ee jla'no<sup>n</sup>yo' na ñ'oom Ty'oots'om juuna<sup>n</sup> nchii ñ'oom na cwe' cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup>. Ndo' mayuu<sup>n</sup> na jo' juuna<sup>n</sup>. Jo' chii cwiwitquio<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> n'om' lo na cwila'y<sup>n</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>14</sup> O nn'aa<sup>n</sup>ya, ljo'waayu ñetjom'yo' cha'xje<sup>n</sup> ñetjoom ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji<sup>n</sup> Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndyuaa Judea. Ee nquiee nn'a<sup>n</sup> tsjom'yo' ñeta'wi<sup>n</sup> na 'o cha'xje<sup>n</sup> tuii ndyuaa Judea, tyota'wi<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos nc'iaana na cwilayu<sup>n</sup> ñequio Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Nn'a<sup>n</sup> judíos ñee<sup>n</sup> jla'cuee<sup>n</sup>na Ta Jesús, cha'xje<sup>n</sup> weloona tyola'cwejeena profetas ndo' mati jleintyjo nn'a<sup>n</sup> judíos jâ. Tiquil'ana yuu na cjaawee<sup>n</sup> ntjyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena, ndo' m'a<sup>n</sup>na nacjoo cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>,

<sup>16</sup> ee quia na ñe'calanaã<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na tachii judíos cha mati nndaã<sup>n</sup> nncwji<sup>n</sup>n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om joona, tiñe'quiandyena na nl'aayâ na ljo', ndo' na cwil'ana na luaa<sup>n</sup>, cwila'cwaljoo'tina jnaa<sup>n</sup>na jo nnoom. Sãã je' juu na jee<sup>n</sup> cwajndii na matsei<sup>n</sup>w'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mama t'uiina<sup>n</sup> joona.

### *Ñe'cjaacando'nda' Pablo nn'a<sup>n</sup> Tesalónica*

<sup>17</sup> O nn'aa<sup>n</sup>ya, cantyjati xuee na tjei'na<sup>n</sup> jâ quii'ntaa<sup>n</sup>yo', meii<sup>n</sup> taconty'iaayâ 'o sãã ñequii'che<sup>n</sup> cwijaañjoom<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> 'o chiuu cwitsam'a<sup>n</sup>ti'yo'. Jo' chii jee<sup>n</sup> cwicantyjaa<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> na nntsaacajndoo<sup>n</sup>nda<sup>n</sup>â 'o.

<sup>18</sup> Jee<sup>n</sup> ñe'catsaayâ na m'a<sup>n</sup>yo', majndeitiche<sup>n</sup> ja Pablo jndye ndii<sup>n</sup> s'aana<sup>n</sup> na ñe'cjo sãã seitsaa<sup>n</sup>ñe Satanás na nl'aayâ na ljo'.

<sup>19</sup> ¿Ljo' jo' na ñequeiaana<sup>n</sup> na cwicantyjaa<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> jo nnom Ty'oots'om, ndo' na ñequeiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> oo na nntantjoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> jo nnoom? ¿Aa nchii ma'lo jo'? Ee ma'o cwiliuindyo' cha'tso nmei<sup>n</sup> na nntsei<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> ja jo nnom Ta Jesucristo quia na ndnyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Nc'e 'o, jo' matsei<sup>n</sup>maa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> jâ ndo' mañequiaana<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>ya<sup>l</sup>.

## 3

<sup>1</sup> Quia tileicatsei<sup>n</sup>quii<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> na tjaa ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup>yo' seijndaa<sup>n</sup>ndyô na nljoo<sup>n</sup>ndyô na ñe<sup>n</sup>nncô tsjoom Atenas.

<sup>2</sup> Jo' chii jñoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> juu nn'aa<sup>n</sup>ya Timoteo na m'a<sup>n</sup>yo', jom cwiluiiñe mosoo<sup>n</sup> Ty'oots'om. Matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyô na cwiñe'quiaayâ ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Cristo. Tjacanoom'm 'o na ñequeiaa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na nnc'oom'jndei<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja na jnda jla'y<sup>n</sup>yo'.

<sup>3</sup> Ee na l'ue n'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> na mei<sup>n</sup>cwiindyo' 'o tintseilcwe'na<sup>n</sup> ts'om cwe' nc'e na wi<sup>l</sup> na cwi<sup>n</sup>tjom'yo'. Ee manquiu'yo' na maxje<sup>n</sup> mañequiaa Ty'oots'om na catjoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> nawi<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ee quia tyom'aa<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyô<sup>n</sup> t'moo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> ndaa<sup>n</sup>yo' na maxje<sup>n</sup> nncwinoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> nawi<sup>n</sup> ndo' jnda macwiluii naljo' cha'xje<sup>n</sup> na manquiu'yo'.

<sup>5</sup> Nc'e na tileicwi<sup>n</sup>quii<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>, jo' chii jñoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> Timoteo na ncjacwax'ee<sup>n</sup> aa ndicwa<sup>n</sup> cwila'y<sup>n</sup>yo' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ee nquiaya xe<sup>n</sup> na aa jnda s'aa tsa<sup>n</sup>jndii na jla'tjoo<sup>n</sup>ndyô ndo' jo' nntsaana<sup>n</sup> na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyô ts'iaa<sup>n</sup> na ñel'aayâ quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>6</sup> Sãã je' jnda jndyolcwee<sup>n</sup> na ñet'oom Tesalónica ndo' jee<sup>n</sup> ya ñ'oom jndyofñ'oom na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' na jnda nquiu'yo' jâ. Tsoom na ñequii'che<sup>n</sup> cwijaañjoom<sup>n</sup> n'om'yo' jâ ñequio na jnda nquiu'yo' ndo' jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> n'om'yo' na nnty'ia'yo' jâ cha'xje<sup>n</sup> ñe'canty'iaayâ 'o.

<sup>7</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya, quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso na matseijaa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> nacjooyâ ñequio nawi<sup>n</sup> na cwiwinoo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> t'ma<sup>n</sup> waa na mañequiaana<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> na cwiljoo<sup>n</sup>ndyô'tye<sup>n</sup>yo' na cwila'y<sup>n</sup>yo' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>8</sup> Ndo' na cwindyaa<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> na cwiljoo<sup>n</sup>ndyô'tye<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús, mach'eena<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>ya<sup>l</sup> cha'cwijom na cwiluiindyoxcooyâ.

<sup>9</sup> Meii<sup>n</sup> ncjooꝝ tileicwijnḡaayâ na cwiñe'quiaayâ na quianl'uaa' Ty'oõts'om cantyja 'na<sup>n</sup>yo'. Quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na waljoo'che<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>yâ jo nnoom cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>10</sup> Naxuee natsjom cwitaa<sup>n</sup>yâ nnom Ty'oõts'om na nñequiaa<sup>n</sup> na nnty'iaandaayâ 'o na nla'candaḡandyotyayâ yuu na cwimatseitjooḡa' na cwila'yuyâ n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>11</sup> Cwitaa<sup>n</sup>yâ na nquii Tsotyayya Ty'oõts'om ñequio Ta Jesucristo catejindeiina jâ cha ndaaḡ nntsaacajndooḡnndaalâ 'o.

<sup>12</sup> Mati cwitaa<sup>n</sup>yâ na catejindeii Ta Ty'oõts'om na nncjaaquiendyo' na m'a<sup>n</sup>yo' na wi' n'om'yo' cwii cwii ntyjee'yo'. Ndo' catseicwaljoo'tina' na wi' n'om'yo' cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> jâ na wi' n'oõyâ 'o.

<sup>13</sup> Quiaa<sup>n</sup> na nleiḡndei<sup>n</sup> n'om'yo' cha nla'xma<sup>n</sup>yo' na lju' n'om'yo' na candaḡndyo' jo nnom Tsotyayya Ty'oõts'om quia na nncwjee'nnda' Ta Jesús ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

## 4

### *Nmeii<sup>n</sup> cal'aaya cha nncjaawee' ts'om Ty'oõts'om*

<sup>1</sup> Ndo' je' 'o nn'aa<sup>n</sup>ya ñequio xuee' Ta Jesús cwitaa<sup>n</sup>yâ ndaa'yo' ndo' cwitsaḡntjooḡyâ 'o na c'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> na jnda' t'mooḡyâ na cal'a'yo' cha nncjaawee' ts'om Ty'oõts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>2</sup> Ndo' manquii'ya'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na tquaaḡtyaa<sup>n</sup>yâ ndaa'yo' ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Ta Jesús.

<sup>3</sup> Ee luua waa na l'ue ts'om Ty'oõts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na calaxma<sup>n</sup>yo' na lju' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tanc'om'ya'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwe' luua',

<sup>4</sup> ticwiindyo' 'o nn'aa<sup>n</sup>ya, cala'ḡo<sup>n</sup>yo' na l'ue ts'om Ty'oõts'om na c'om'yo' na yandyo' ñequio lcuu'yo', ndo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' joona,

<sup>5</sup> nchii nnc'oom tsa<sup>n</sup>s'a ñequio scoom'm na ncwinom'na' ljo' mach'ee<sup>n</sup> na tia na matseitoom ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> cwil'a nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oõts'om.

<sup>6</sup> Mei<sup>n</sup>cwii tsa<sup>n</sup>s'a tintseitjooḡñe nnom x'iaa' na nnc'oomya ñ'e<sup>n</sup> scuu' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tinquii'nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ee jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na wi' nntseiquioo Ta Jesús nacjoo' ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cha'tso nmei<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na jnda' ñejla'candiyyâ 'o.

<sup>7</sup> Ee nchii na tquee<sup>n</sup>ñe Ty'oõts'om jaa na nlaḡomndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup> natia, saḡ jom l'ue ts'oom na c'oõyâ na lju' n'oõyâ jo nnoom.

<sup>8</sup> Cwe' jo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticuee' ts'om ñ'oommei<sup>n</sup> na cwit'mooḡyâ ndaa'yo', catsei'ḡo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nchii cwe' ñ'oom na tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mach'ee na til'ue. Juu mach'ee na til'ue ñ'oom na tque<sup>n</sup> nquii Ty'oõts'om, na jom tquiaa<sup>n</sup> Espiritu Santo naquii' n'oõyâ.

<sup>9</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> na c'om'yo' na wi' n'om ntyjee'yo' na cwila'yuyâ, taca<sup>n</sup>na' na cwinntseiljeiya ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ee manquiti Ty'oõts'om ma'mooḡ ndaa'yo' na c'om'yo' na wi' n'om'yo' joona.

<sup>10</sup> Ee 'o wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuyâ na m'a<sup>n</sup> ts'ondaḡ Macedonia. Saḡ cwitaa<sup>n</sup>yâ ndaa'yo' na c'om'yo' na mat'ma<sup>n</sup>ti na wi' n'om'yo' joona.

<sup>11</sup> Calajnda'yo' na tjoom' ñ'oom nnc'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo'. Tacatii'ndyo' ñ'oom 'naa<sup>n</sup>na na ticatseixma<sup>n</sup>na' na nla'jomndyo'. Cjoo' n'om'yo' na cal'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo' cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na jnda' tquaaḡtyaa<sup>n</sup>yâ ndaa'yo',

<sup>12</sup> ee na nl'a'yo' na ljo', nn'a<sup>n</sup> na tyoola'yuyâ nla't'maa<sup>n</sup>ndyena 'o mei<sup>n</sup> xotseitjooḡa' 'na' na nleil'uee'ndyo'.

### *Cantyja na nddyonnda' Ta Jesucristo*

<sup>13</sup> Ndo' je' 'o nn'a<sup>n</sup>ya, tacal'ue n'oõyâ na mati ticala'ḡo<sup>n</sup>yo' chiuu nnts'aana' ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda' tjâ mei<sup>n</sup> tanc'om'yo' na chjoo' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tintyjaa' n'om Ty'oõts'om.

<sup>14</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> cwila'yuyâ na tue' Jesús ndo' na tando'xcoom, maluaa' cwila'yuyâ na cantyja 'naa<sup>n</sup> jom nñequiaa Ty'oõts'om na joo nn'a<sup>n</sup> na jnda' tjâ na ñejla'yuyâ ñ'e<sup>n</sup>ñê nnta'ndo'xcona.

<sup>15</sup> Jo' chii cwil'uuyâ ndaa'yo' ñ'oom na t'moḡ nquii na cwiluiñe na catsaḡntjom jaa na ndicwa<sup>n</sup> cwitandooḡ'a hasta xje<sup>n</sup> na nddyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, xocwinooḡ'a nn'a<sup>n</sup> na jnda' tjâ.

<sup>16</sup> Ee manquiti Jesús nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, jndei<sup>n</sup> ñ'oom na nnts'aḡntjom, ndo' ndyocuee<sup>n</sup>, xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nleic'uaa jndyee' áḡel na cwiluiitquieñe ndo' mati ndu 'naa<sup>n</sup> Ty'oõts'om. Quia jo' joo nn'a<sup>n</sup> na jnda' tjâ na ñejla'yuyâ ñ'e<sup>n</sup> Jesús, joona najndyee nnta'ndo'xcona.

<sup>17</sup> Jnda' jo' jaa na ndicwa<sup>n</sup> cwitandooḡ'a xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñe'naa<sup>n</sup> nncjaachuuna' jaa ñ'e<sup>n</sup>ndyena quii' nchquii na nntjomndyo' ñequio Ta Jesús quii' jndye ndo' nnc'oõtyaa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>18</sup> Jo' chii ñequio ñ'oommei<sup>n</sup> quia'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup>yo' na cwila'yuyâ.

## 5

1 'O nn'aa'ya, cantyja 'naa' cwaan xuee oo cwaan xje' na nndyonnda' Ta Jesús, meín tica'na' na nntseiljeiya.

2 Ee manquiu'ya'yo' nncue'ntyjo xuee na nndyonnda' Ta Jesús xje' na tic'om c'ee nn'a' na nlui na ljo'. Matseijomna' cha'na quia na macwjee' tsa'nch'ue.

3 Xcwe xje' quia cwilue nn'a': "Je' tjaa'na' tia', tjaa'na' na teincuu'", majuu xje'ñee' ñejomto nquiao nawí' t'ma' nacjoona cha'xje' quia na mana'na' na maquiina' yuscu na manntseincuii, meín tjaa'na' na cwii ndaa' nndyaandye nn'a' juu nawí'ñee'.

4 Saa' 'o nn'a'ya, ticalaxma'yo' cantyja 'naa' na jaa'ñe, jo' chii juu xuee na nncwjee'nnda' Ta Jesús xocatseijomna' juuna' cantyja 'na'yo' cha'na quia na nncwjee' tsa'nch'ue waa' ts'a'.

5 Jaa la'xmaa'ya cantyja 'naa' naxuee. Tila'xmaa'ya cantyja 'naa' natsjom oo cantyja 'naa' najaa'ñe.

6 Jo' chii maty'iomna' na c'oo'ya na wando' n'oo'ya ndo' que'ndyoche'ncjooya xje' cantyja 'naa'ya jo nnom Ty'oots'om. Ee ticatsona' na c'oo'ya cha'cwijom na cwindaa'ya cha'na nt'omche' nn'a' na tyoola'yu'.

7 Ee nn'a' na cwindana, natsjom cwindana, ndo' nn'a' na cwicandyee, natsjom cwindy-eena,

8 saa' nc'e na cwilaxmaa'ya cantyja 'naa' naxuee, cwa que'ndyoche'ncjo' xje', cha'waati xuee c'oo'ya cha'na ts'a' na canda' xque'. Matsona' na cata'ñoom'ndyo che'ncjooya ñequio na cwilayu'ya n'oo'ya ñ'e' Ty'oots'om ndo' ñequio juu na m'aa'ya na wí' n'oo'ya nn'a' ñequio juu na nt'ya' n'oo' na nncwji'n'maa'ñe Ty'oots'om aña'aa'ya cha'xje' mawañoom' tja'xque'xjo xque' sonda'.

9 Ee nchii seijndaa'ñe Ty'oots'om na nnt'uiityee' jaa naquii' nawí' t'ma'. Saa' tquee' jaa na ndaa'ya na nlui'n'maa'ndyo nc'e nquii' Ta Jesucristo.

10 Jom tuee'ew' cwenta'ya cha' tjom' na nntandoo'a ñ'e'ñe' quia na nndyonnaa'a', meii' na ndicwaa' tandoo'a ndo' meii' na aa' jnda' tja'ya.

11 Jo' chii cwii ndo' cwiindyoy' quia'yo' na t'ma' n'om ntyjee'yo' na nc'oonajndana cha'xje' na cwil'a'yo'.

*Ñ'oom na matseijndo' Pablo n'omna*

12 'O nn'a'ya, cwitaa'yâ na cala'tmaa'ndyo' nn'a' na cwil'a ts'iaa' 'naa' Ty'oots'om quii'ntaa'yo' na cwijndoo'na ts'iaa' 'naa'a' ndo' na cwila'jnd'na n'om'yo'.

13 Maty'iomna' na cala't'maa'ndyo' na ñee' ñequio na jnda nquiu'yo' joona, ee joona jee' cwila'jndana naquii' ts'iaa'waa'. C'om'yo' na tjom' ñ'oom ñequio nc'iaa'yo' na tjaa ndia' cachoy' ñ'e'ndyena.

14 Ndo' cwila'jndei' ndyu'ayâ ndaa'yo' 'o nn'a'ya, na cala'tia'yo' nn'a'yo' na tiñe'cal'a ts'iaa'. Quia'yo' na t'ma' n'om nn'a' na leic'om t'maa'ndye n'om. Cateijndei'yo' nn'a' na tijndana na tila'yu'ya n'omna. C'om' nioomche' n'om'yo' ñequio cha'tsondye nn'a'.

15 Xe' tis'a cwil'a nn'a' 'o, cal'andyo' cwenta na tinl'a'yo' wí' joona. 'O xuii' cal'a'yo', 'o ñequi'che' cal'a'yo' yuu na ya ñ'e' nn'a', meii' mancjo'ti'yo' oo meii' ñ'e' meí'quia ts'a'.

16 Ñequi'che' c'om'yo' na nei'nco n'om'yo'.

17 Tintsawi'ntyje'yo' na cwilanei'yo' nnom Ty'oots'om.

18 Cha'tso na mach'eena' ñequiondyo' quia'yo' na quianl'uaa' Ty'oots'om ee luaa' l'ue ts'oom ñ'e'ndyo' 'o na cwila'yu'yo' ñ'e' Cristo Jesús.

19 Tila'tsaa'ndyo' ts'iaa' na mach'ee Espíritu Santo quii'ntaa'yo'.

20 Joo ñ'oom na cwiñequia nn'a' na ma'mo' Ty'oots'om ndaana, til'a'yo' na ticuee' n'om'yo' ñ'oom'ñee'.

21 Cha'tso ñ'oommei' catjei'yo' cwenta aa xcwe joona', ndo' ñ'oom na cwiwitquiao' na xcwe, caljoo'ndyo'tye'yo' ñequio joona'.

22 Calat'quiqo'ndyo' ñequio cha'tso nnom natia.

23 Manquiti Ty'oots'om, nque' na mañequiaa' na tjaa ñomtiu m'aa' ts'a' jo nnoom, jom que'ñoq' 'o na canda'ndyo'. Cwañom'm cha'waa espíritu 'na'yo', ñequio aña'aa'yo' ndo' sei'yo' cha caljoo' joona' na mei'cwii jna' tilaxma'na' hasta xje' na nncwjee'nnda' Jesucristo na cwiluiñe' na matsa'ntjoom jaa.

24 Nquii Ty'oots'om na macwaa' 'o cwiluiñe' na mayom'm, maxje' nntseicana' cha'tso nmei' cantyja 'na'yo'.

*Cwiñequiana na xma'ndye nn'a'*

25 'O nn'aa'ya ñequi'che' calanei'yo' cantyja 'naa'yâ nnom Ty'oots'om.

26 Quia'yo' na xma'ndye cha'tso nn'aa'ya na m'a' ñ'e'ndyo' na cwita'yo' lueena.

<sup>27</sup>Ñequio na jndei ts'iaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ya na tquiaa Ta Jesucristo matiḡḡya xuuwaañe nacjo'yo' na cala'na<sup>n</sup>yo' cartawaa na nndye cha'tsonde nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'yu'.

<sup>28</sup>Nqii Ta Jesucristo cwentaaya quiaa<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup>yo' naya na matseixmaa<sup>n</sup>.



## Carta na jndá we na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Tesalónica

*Mañequiaa Pablo na xma<sup>n</sup>ndyena*

<sup>1</sup> Ñ'e<sup>n</sup> Silvano ndo' ñ'e<sup>n</sup> Timoteo, ja Pablo matseiljeiya cartawaañe na matseicwano<sup>n</sup>ya juuna' na m'a<sup>n</sup> 'o tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tsjoom Tesalónica, na cwila<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>'yo' cwentaa' Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oots'om ndo' Jesucristo na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa.

<sup>2</sup> Nquii Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'oots'om ñequio Jesucristo, quiana na canda<sup>n</sup>ya nto'ñoom'yo' naya na la<sup>n</sup>xma<sup>n</sup> na ñequio na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tinc'om'yo' jo nda<sup>n</sup>na.

*Quia na nddyonnda' Cristo nntu<sup>n</sup>xen<sup>n</sup>dye nn'a<sup>n</sup>*

<sup>3</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya, ñequii<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>'na' na ñequiaayâ na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>'yo', ndo' maty'iomyana' na cwil'aayâ na ljo' ee wjaawixcweti na cwila<sup>n</sup>'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñe ndo' nc'e cwii ndo' cwiindyo' wi'ti n'om'yo' ntyjee'yo'.

<sup>4</sup> Hasta quii<sup>n</sup>'ntaa<sup>n</sup> nmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwilana<sup>n</sup>ayâ cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. Cwitjei<sup>n</sup>'s'aayâ 'o na m'a<sup>n</sup> nioom'che<sup>n</sup> n'om'yo' meii' na jndye nnom nawi' na cwiwinom'yo' ndo' na cwintyjo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o sa<sup>n</sup> cwit'mo<sup>n</sup>'yo' na cwila<sup>n</sup>'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>5</sup> Nc'e na luaa' cwil'a'yo', ma'mo<sup>n</sup>'na' na jee<sup>n</sup> xcwe macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. Ee matsa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> 'o na la<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>'yo' na nntsaquiee<sup>n</sup>ndyo' yuu na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Nc'e na ljo', je' cwiwinom'yo' nawi'.

<sup>6</sup> Ty'oots'om mach'ee<sup>n</sup> na maty'iomyana' na joo nn'a<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>'wi' 'o je', nlco<sup>n</sup>'wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joona.

<sup>7</sup> Ndo' mati 'o na wi' na cwitjom'yo' ñequiaa<sup>n</sup> na nnta<sup>n</sup>'jndyayâ ñ'e<sup>n</sup>ndyo' majuu xuee quia na nleitquioo<sup>n</sup>ñenna' Ta Jesús. Ee mats'a<sup>n</sup> jo' na nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee nndyocuee<sup>n</sup>. Nleitquioo<sup>n</sup>ñe naquii' ntsaachom ñequio ángeles cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndá.

<sup>8</sup> Nñoom na nnt'uee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticala<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>'na cwentaa' Ty'oots'om mei<sup>n</sup>tical'añ'oomndyena ñ'oom na tseixma<sup>n</sup> Ta Jesús na macwji<sup>n</sup>'n'maa<sup>n</sup>ñe aña<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tixocantycwii na nnt'uiitye<sup>n</sup>'na' joona. Ndo' tquia nncwji<sup>n</sup>'ndyona' joona ñequio yuu na nnc'oom Jesucristo na nluii<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ñe ndo' ñequio najndei<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Nluui na ljo' juu xuee quia na nñoom na nla<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jom, na cha<sup>n</sup>'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila<sup>n</sup>'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñe nncjaawee<sup>n</sup> n'omna, mati ñ'e<sup>n</sup> 'o na jndá macwila<sup>n</sup>'yu'yo' ñ'oom na tyoñequiaayâ cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jo' chii ñequii<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> cwilana<sup>n</sup>ayâ nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. Cwita<sup>n</sup>ayâ nnom nque<sup>n</sup> na jndá tquee<sup>n</sup> 'o na cala<sup>n</sup>xma<sup>n</sup>'yo' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ñequii<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> nncjaawee<sup>n</sup> ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Mati cwita<sup>n</sup>ayâ na ñequiaa<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> naquii' n'om'yo' cha nnda<sup>n</sup> nla<sup>n</sup>'canda<sup>n</sup>ndyo' cha<sup>n</sup>'tso ñ'oom na ya na cwique<sup>n</sup> n'om'yo', ndo' na nntseicanda<sup>n</sup>ñena' cha<sup>n</sup>'tso ts'iaa<sup>n</sup> na ya na cwil'a'yo' nc'e na cwila<sup>n</sup>'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>12</sup> Nc'e na luaa', nntseit<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñena' xuee' Ta Jesús cantyja 'na<sup>n</sup>'yo', ndo' mati nntseit<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>ñe 'o nc'e naya na matseixma<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na cwila<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndyo ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' Ta Jesucristo.

## 2

*Nleitquioo<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> na wi<sup>n</sup>ñeti*

<sup>1</sup> 'O nn'aa<sup>n</sup>ya, cantyja 'naa<sup>n</sup>' na nncwjee<sup>n</sup>'nda' Ta Jesucristo cwentaa<sup>n</sup>ya ndo' na nntjom<sup>n</sup>dyo yuu na m'aa<sup>n</sup>, cwita<sup>n</sup>ayâ nda<sup>n</sup>'yo'

<sup>2</sup> na tilachui<sup>n</sup>'yo' chiuu m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' ñ'oomwaa' mei<sup>n</sup> tiñequiandyo' cantyja cwii nnom na quia nluui nntseicaty<sup>n</sup>'uena' 'o oo cwii ñ'oom na mañequiaa ts'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' jo' oo cwii carta na waa ñ'oom na já jla<sup>n</sup>'cwanoo<sup>n</sup>ayâ juuna' na matsona' na jndá tue<sup>n</sup>'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Mei<sup>n</sup>'cwii tiñe<sup>n</sup>'quiandyo' na nquiu<sup>n</sup>'nn'a<sup>n</sup> ñ'oomwaa' 'o ee cwitjooche<sup>n</sup> na nncue<sup>n</sup>'ntyjo xuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> nla<sup>n</sup>'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjoo' Ty'oots'om ndo' nleitquioo<sup>n</sup>ñe juu tsa<sup>n</sup>'s'a na jee<sup>n</sup>'tiaa', majndaa' na nntsuuñe nnts'aa Ty'oots'om.

<sup>4</sup> Jom nncja<sup>n</sup> nacjoo cha<sup>n</sup>'tso na la<sup>n</sup>xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om ñequio cha<sup>n</sup>'tso nnom na cwila<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>. Jo' chii ncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om. Nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom na jom cwiluiñe nquii Ty'oots'om ndo' cala<sup>n</sup>'t'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> jom.

<sup>5</sup> ¿Aa ticjaañjoom' n'om'yo' na jndá tsjoo<sup>n</sup>ya ñ'oommei<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>'yo' quia na ñet<sup>n</sup>'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'?

<sup>6</sup> Ndo' macwila'nqo<sup>m</sup>ya'yo' ñee<sup>n</sup> na matseitsaa<sup>m</sup>ñeya tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> cha na ticwitquioo'ñe cwiŋjoche<sup>n</sup> na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na ntyjii Ty'oqts'om.

<sup>7</sup> Ee juu ts'iaa<sup>m</sup> natia na wanty'iuu' m'a<sup>m</sup>na'je' mach'eena' quii'ntaa<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup>, na maje'ndyo macandã maca<sup>m</sup>na' na nleindyoo nque<sup>n</sup> na matseitsaa<sup>m</sup>ñê na nnc'oom tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> nleituqoo'ñe juu tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> na waljoo'che<sup>n</sup> na tia ts'a<sup>m</sup>ñe. Ndo' nquii Ta Jesús quia na nncwjee<sup>m</sup>e<sup>n</sup> ñequio najndeii na nei<sup>m</sup>ncoo' nacaxuee na cwiluiiñê, nntseicuee<sup>m</sup>e<sup>n</sup> tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio jndye ñom.

<sup>9</sup> Juu tsa<sup>m</sup>ñee<sup>n</sup> na wi'ñeti nñoom ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Satanás. Nnquiu'nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio ts'iaa<sup>m</sup> na nnts'aa<sup>n</sup> ndo' ñequio jndye nnom 'naa<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>'jom tiquinty'iaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Nntseinei<sup>n</sup> cha'tso nnom ñ'oom na wi' na ñequiu'nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndã teijndaa' na nntsuundy. Ee joona tñquiandyena na nnquioo na jnda nquiuuna ñ'oom na mayuu' na nncwji'n'maa<sup>m</sup>ñena' joona.

<sup>11</sup> Nc'e na luaa', 'ndii Ty'oqts'om na cwe' ñ'oom cantu ññe'quiu'nn'a<sup>n</sup>na' joona ndo' nla'yu'na ñ'oom na tiyuu',

<sup>12</sup> s'aa<sup>n</sup> na luaa' cha nnt'uiitye<sup>n</sup>na' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na ti'cato'ñoomna ñ'oom na mayuu' ee nei<sup>n</sup>'tina na nl'ana natia.

### *Tjeii'ñe Ty'oqts'om 'o na nlui'n'maa'ndyo'*

<sup>13</sup> O nn'aa<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> candya' ts'om Ta Jesús, jee<sup>n</sup> maty'iomyana' na ñequii'che<sup>n</sup> ñnequiaayã na quial'uaa' Ty'oqts'om cantyja 'na<sup>m</sup>'yo' ee cwiŋjoche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue tjeii'ñê 'o na nlui'n'maa'ndyo'. Ndo' tque<sup>m</sup>ñoo<sup>n</sup> 'o cantyja 'naa<sup>m</sup>'a<sup>n</sup> nc'e Espíritu, ndo' teil'uee'ñê ñ'oom na mayuu' na jndã macwila'yu'yo'.

<sup>14</sup> Ee ñequio juu ñ'oom naya na tyoñequiaayã ndãa'yo', jo' na tcwaa<sup>n</sup> 'o cha nndãa nla'jomndyo' cantyja na cwiluii'tma<sup>m</sup>ñe Jesucristo na cwiluiiñê na matsã'ntjoom jaa.

<sup>15</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya, caljoo'ndyo'tye<sup>m</sup>'yo' ñequio ñ'oom na ñet'moo<sup>m</sup>yã ndãa'yo' ñequio carta na jla'cwanoo<sup>m</sup>yã na m'a<sup>m</sup>'yo', tintsuu' n'om'yo' joona'.

<sup>16</sup> Nquii Jesucristo na cwiluiiñê na matsã'ntjoom jaa ndo' nquii Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oqts'om na jom nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom jaa mañequiaa<sup>n</sup> na ticantycwii na m'aa<sup>n</sup>ya na t'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>m</sup>'ya ñequio na cwicantyyaa'ya n'oo<sup>m</sup>'ya jom,

<sup>17</sup> quiaa<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup>'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na nnc'om' jndã'yo' cantyja 'naa<sup>m</sup>'a<sup>n</sup> cha cha'tso na cwilane<sup>n</sup>'yo' ñequio na cwil'a'yo' nla'xma<sup>n</sup> joona' na ya.

## 3

### *Cjaañjoom' n'om'yo' jã jo nnom Ty'oqts'om*

<sup>1</sup> O nn'a<sup>n</sup>ya, ñ'oom na macandã, calane<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oqts'om cantyja 'naa<sup>m</sup>'yã na tyuaa' nt'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>m</sup>' Ta Jesús cha'tso joo, ndo' nnts'aana' na jnda nquiu nn'a<sup>n</sup> juuna' cha'xje<sup>n</sup> na tuii ñ'e'ndyo' 'o.

<sup>2</sup> Ndo' mati cata<sup>m</sup>'yo' na nndyaandyô ljo' na ñe'cal'a nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye ñ'e'ndyô na quie' n'omna ee ticha'tso nn'a<sup>n</sup> cwilayu'ya n'omna ñ'e' Ty'oqts'om.

<sup>3</sup> Saã cwiluiiñê na mayom'm ndo' ñnequiaa<sup>n</sup> na nntsaanajndã'yo' cantyja 'naa<sup>m</sup>'a<sup>n</sup> ndo' na nncwafoom'm 'o ljo' ñe'cats'aa nquii tsa<sup>m</sup>'jndii 'o.

<sup>4</sup> Jã cwicantyyaa' n'oo<sup>m</sup>'yã Ty'oqts'om cantyja 'na<sup>m</sup>'yo' ee 'o cwila'candã'yo' ñ'oom na ñet'moo<sup>m</sup>'yã ndãa'yo'. Ndo' nquiuuyã na ntsal'a'ti'yo' cha'xje<sup>n</sup> na cwitsã'ntjoo<sup>m</sup>'yã 'o.

<sup>5</sup> Nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê na matsã'ntjoom, cateijnei<sup>n</sup> 'o na nnc'om'cho<sup>n</sup> na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom joona, ndo' na nnc'om niomche<sup>n</sup> n'om'yo' nawil' na cwiwinom'yo' cha'xje<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> jom quia na teinoom nawil' t'ma<sup>n</sup>.

### *Que'ndyo na cal'aaya ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>ya*

<sup>6</sup> O nn'aa<sup>n</sup>ya, ñequio xuee' Ta Jesucristo cwitsã'ntjoo<sup>m</sup>'yã na catjei'ndyo' ñequio ts'a<sup>n</sup> na matseyu' na tiñe'cats'aa ts'iaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tiñe'tseijomñe ñequio ñ'oom na ñet'moo<sup>m</sup>'ya ndãa'yo'.

<sup>7</sup> Saã 'o manquii'yo' na matsona' na cal'a'yo' cha'na ñel'aayã. Ee quia na ñet'oo<sup>m</sup>'yã quii'ntaa<sup>m</sup>'yo', mei<sup>n</sup>'jom ndii' t'icantyya'yo' na t'ical'aayã ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ee jã t'icato'ñoo<sup>m</sup>'yã naya luee'yo' na cwe'yu. Ñetque'ndyô na ñel'aayã ts'iaa<sup>n</sup>, ñetantjoo<sup>m</sup>'yã 'na<sup>n</sup> na ñetca<sup>n</sup>'na' jã. Naxuee natsjom ñe'la'jndãayã cha t'icatuagã'ã xuu nacjoo' mei<sup>n</sup>'cwiindyô' 'o na nnteix'ee jã.

<sup>9</sup> Meii<sup>n</sup> na maty'iomna' na cataa<sup>m</sup>'yã ndãa'yo' ljo' na ñetca<sup>n</sup>'na' jã saã t'ical'aayã na ljo'. Ee ntyjaa' n'oo<sup>m</sup>'yã na cal'oondyo' cha'xje<sup>n</sup> na cwil'aayã.

<sup>10</sup> Ee quia ñet'oo<sup>m</sup>'yã quii'ntaa<sup>m</sup>'yo' t'quia<sup>m</sup>'tyaa<sup>m</sup>'yã ñ'oom ndãa'yo' juu ts'a<sup>n</sup> na tiñe'cats'aa ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> t'icatsona' na nlcwaa<sup>m</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Saã cwindyaayã na ñ'ee<sup>n</sup> nt'omndyo' 'o na tiquil'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>, cwe' cwique<sup>n</sup>'ndyo' na cwiti<sup>n</sup>'ndyo' ljo' mach'eena' nt'omche<sup>n</sup> ntyjee'yo'.

<sup>12</sup> Ndaa nn'a'n na nmeii'n m'a'n, nc'e najndei na matseixma'n Ta Jesucristo, cwitsa'ntjoo'nyâ ndo' cwijñoom' ntyuaayâ 'o na cal'a'yo' ts'iaa' na nntantjom'yo' 'na' na maca'na' 'o.

<sup>13</sup> Ndo' 'o, nn'aa'ya, ticwintque'yo' na cwil'a'yo' yuu na maty'iomyana'.

<sup>14</sup> Que'yo' cwenta 'ñee' juu ts'a'na na tiñe'catseicandã ñ'oom na cwil'uuyâ ndaa'yo' nacjoo' cartawaañe. Ticala'quii'ndyo' ñ'e' tsa'ñee' cha nlco'tiana' ntyjee'.

<sup>15</sup> Saa' tinc'om ndiaa'ndyo' ñ'e'ñê, 'o cala'jndo'yo' ts'oom cha'xje' cwii ts'a' na matseyu'.

*Ñ'oom na macandã*

<sup>16</sup> Nque' na matsa'ntjoom na tseixmaa' na tjaa ñomtiuu c'oom ts'a' jo nnoom quiaa' na 'o tjaa ñomtiuu c'om'yo' na cha'waa xje' ñequio cha'tso na cwiwinom'yo'.

<sup>17</sup> Ja Pablo, nncõ matseiljeiya xueya nacjoo' cartawaañe cha'xje' quits'aa cha'tso carta 'na'ya.

<sup>18</sup> Juu naya na matseixma'n Jesucristo, c'oomna' ñequio cha'tsondyo'. Amén.

## Carta najndyee na seicwanom Pablo na m'aa<sup>n</sup> Timoteo

### *Matseiljei Pablo carta cwentaa' Timoteo*

<sup>1</sup> Nncō Pablo cwiluiindyō apóstol cwentaa' Jesucristo. Nquii Ty'ōots'om na cwiluiñê na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa sa'ntjoom na matseixma<sup>n</sup>ya na ljo' ñequio Ta Jesucristo na cantyja 'naa<sup>n</sup> jom m'aa<sup>n</sup>ya na cwicantyjaa' n'ōō<sup>n</sup>ya.

<sup>2</sup> Matseiljeiya cartawaañe na matseicwano<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup> 'u Timoteo, na cwiluiindyū' jndaaya nc'e na matseyu<sup>n</sup>ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup> Ty'ōots'om. Ntyjaa' ts'ōō<sup>n</sup> nquii Tsotyaa<sup>n</sup>ya Ty'ōots'om ñequio Cristo Jesús na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa na ñequiana na nncō'ñom' naya na la'xma<sup>n</sup>na ñequio na m'a<sup>n</sup>na nawi' n'omna nn'a<sup>n</sup> ndo' na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tinc'oom' jo ndaana.

### *Cats'aañe Timoteo cwenta ñ'oom na tiyuu'*

<sup>3</sup> Cha'xje<sup>n</sup> na tsjōōya njom' quia na jluii'a Macedonia na caljoo'ndyū' Éfeso na catsa'ntjom' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticat'mōō<sup>n</sup>na ñ'oom na tiyuu',

<sup>4</sup> tilque<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na cwe' cuento laxma<sup>n</sup>na' ñequio ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> weloo nn'a<sup>n</sup> na ñet'om teiyo ee ñ'oommei<sup>n</sup> cwil'ana' na cwe' cwila'ñ'ee<sup>n</sup> ndyuee nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticatejndeina' ts'a<sup>n</sup> na nntseyu<sup>n</sup>ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup> Ty'ōots'om.

<sup>5</sup> Ts'iaa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na sa'ntjōō<sup>n</sup>ya na c'ōō<sup>n</sup>ya na wi' n'ōō<sup>n</sup>ya cwii ndo' cwii nn'a<sup>n</sup> ñequio na lju' n'ōō<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>ya n'ōō<sup>n</sup>ya ñequio na xcwee' n'ōō<sup>n</sup>ya na cwila'yū<sup>n</sup>ya n'ōō<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Ty'ōots'om.

<sup>6</sup> Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na jnda tju'tya'na' joona cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu', ñ'oom na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyō cwila'jomndyena.

<sup>7</sup> Ñe'calaxma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwit'mōō<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ōots'om na matsa'ntjomna' meii<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>na ljo' tseicandii ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>na', mei<sup>n</sup> ljo' na ma'mō<sup>n</sup> ñ'oom na cwiñequiana ñequio na t'ma<sup>n</sup>ya n'omna.

<sup>8</sup> Manquiuuya na jee<sup>n</sup> l'ue ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés xe<sup>n</sup> mawil'uee'ñe ts'a<sup>n</sup> juuna' cha'xje<sup>n</sup> na seijndaa'ñe Ty'ōots'om.

<sup>9</sup> Maca<sup>n</sup>na' na cjaanjoom' n'ōō<sup>n</sup>ya na nchii teijndaa' ljeii na qui cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana'. Teijndaa' juuna' cwentaa nn'a<sup>n</sup> na quie' n'om, cwentaa nn'a<sup>n</sup> na ticatuee'ndyecje, cwentaa nn'a<sup>n</sup> na tia cwil'a, nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, cwentaa nn'a<sup>n</sup> na ticala't'maa<sup>n</sup>ndye Ty'ōots'om oo cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nnom na matseit'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>, teijndaa' juuna' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee tye ndyeena ndo' mati cwentaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup>,

<sup>10</sup> cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñequio nn'a<sup>n</sup>, cwentaa na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> ñequio tyjenom, cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda ntjye nn'a<sup>n</sup>ndyena, cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwilane<sup>n</sup> cantu, cwentaa nn'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup> ñ'oom na nlacandā saq tiquil'a, ljeii'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na' na mat'uiina' mei<sup>n</sup>quia na wjaana' nacjoo' ñ'oom na xcwe na cwit'mōō<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Juu ñ'oom xcwewaa' ñecwii xje<sup>n</sup> matseicandiina' ñequio ñ'oom na jee<sup>n</sup> jnda'na' cantyja na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>. Nquii Ty'ōots'om na tjacantya na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñê maty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja na mañequiaya ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndaā nn'a<sup>n</sup>.

### *Quian'l'uaa' Ty'ōots'om t'ma' wi' ts'oom Pablo*

<sup>12</sup> Mañequiaya na quian'l'uaa' Ta Jesucristo cwentaa<sup>n</sup>ya na mañequiaa<sup>n</sup> najndei<sup>n</sup> ts'ōō<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup> cwenta na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na matseicandā na macwjaa'ñê ja naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Jaach'ee xuee tyotseina<sup>n</sup>ya ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoom'm, ñetco'wi'a nn'a<sup>n</sup> na cwila'yū' ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' tyotseinaa<sup>n</sup>a jom. Saq ty'oom Ty'ōots'om na wi' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyō, ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tyotseyu<sup>n</sup>a mei<sup>n</sup> ticaljeii na tixcwe tyots'aa.

<sup>14</sup> Juu naya na matseixma<sup>n</sup> Jesucristo, tquiaa<sup>n</sup> na candāa<sup>n</sup>ya matseixma<sup>n</sup>ya juuna' ndo' t'mōō<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom ja ndo' jndaya na matseyu<sup>n</sup>ya ts'ōō<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, joona' na cwila'xmaa<sup>n</sup>ya nc'e na cwila'jomndyō ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>15</sup> Ñ'oomwaa ñ'oom na mayuu' juuna', ndo' matsona' na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cala'yū'na juuna': jndyō Cristo Jesús tsjoomnancue cha nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, quii'ntaa<sup>n</sup> joona' ja cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti ñeseitjōōndyō nnoom.

<sup>16</sup> Luaa waa na ty'oom Ty'ōots'om na wi' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyō cha cantyja 'na<sup>n</sup>ya m'mō<sup>n</sup> Jesucristo na m'aa<sup>n</sup> na nioom'che<sup>n</sup> ts'oom. Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup>ya waa na ma'mō<sup>n</sup>na' chiuu nc'om nn'a<sup>n</sup> na nla'yū' ñ'e<sup>n</sup>ñê cha nnto'ñoomna na ticantycwii na cwita'ndo' aña<sup>n</sup>na.

<sup>17</sup> Nc'e na luaa', cha'waati xuee cala't'maa'ndyo nque<sup>n</sup> na ticantycwii na cwiluiiñe na matsa'ntjoom, nque<sup>n</sup> na wanoom'm ndo' na wanoom'm, nque<sup>n</sup> na leicandaa nty'iaa ts'a' n jom, na macandaa nque<sup>n</sup> cwiluiiñe Ty'oqots'om ndo' na jndq' ts'o'om.

<sup>18</sup> 'U jndaaya Timoteo, luaa ñ'oom na matsa'ntjo'ya 'u. Ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om matseijomna' cha'cwijom tia'. C'oom' na ti'maa' ts'om' na matseijndu' naquii' ts'iaa' 'naa'a'n. Catsa' na ljo' na matseyu'ya' ts'om' ñ'e'ñe ndo' ñequio na tico'tiana' ntyjii' nc'e na matseicandaa' cha'xje' ñ'oom na ñe'luue nn'a' na cwila'y'u' cantyja 'na' quia na jla'nei'na ñ'oom na t'mo' Ty'oqots'om naquii' n'omna.

<sup>19</sup> Ñ'ee' nn'a' na tila'ñ'oomndye na maco'tiana' nquiuna, ndo' nc'e na ljo', juu na cwila'y'u'ya n'omna ñ'e' Ty'oqots'om, jnda tyuii'na'.

<sup>20</sup> Luaa' tseixma' Himeneo ñequio Alejandro. Jo' chii jnda tiqooya joona l'o Satanás, cha cala'no'na na tantjeii'na ñ'oom ntjei' nacjoo' Ty'oqots'om.

## 2

### *Ma'mo'na' chiuu calana'ya nnom Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Najndyee matseijndq'a ts'om' na maty'iomna' na cataa'ya nnom Ty'oqots'om 'na' na maca'na' jaa, ndo' calana'ya nnoom cwentaa cha'tsondye nn'a'. Quiaaya na quian'l'uaa'a' cantyja 'naa'na.

<sup>2</sup> Laxmaa'ya na cataa'ya nnoom cantyja 'naa' cha'tsondye nn'a' na cwiluiindy gobier-nom, ñequio joo nn'a' na laxma' na'ma'n'iaa' cha nndaq nnc'oqo'ya na ya m'aa'ya, tjaa'na' ndia', na xcwee' n'oqo'ya ñ'e' Ty'oqots'om ndo' tjaa'na' ñ'oom tia cwila'nei' nn'a' cantyja 'naa'ya.

<sup>3</sup> Maty'iomyanal' na luaa' cal'aaya. Ndo' nquii Ty'oqots'om na macwji'n'maa'ñe jaa cjaawee' ts'oom na ljo',

<sup>4</sup> ee l'ue ts'oom na cha'tsondye nn'a' nlui'n'maa'ndye ndo' na nnta'jnaa'na ñ'oom na mayuu'.

<sup>5</sup> Ñecwii Ty'oqots'om m'aa' ndo' ñe'cwii m'aa' na matseiljoyaañe jom ñ'e' nn'a', manquii Jesucristo na ts'a' n jom.

<sup>6</sup> Ee tquiaañe na tuee'e' cha ntioom na cho'jna' cha'tsondye nn'a' cha nndaq nlui'n'maa'ndyena, teitquioo' na jo' quia na tue'ntyjo xje'.

<sup>7</sup> Nc'e na luaa', ty'ioom ts'iaa' ja na cwiluiindy ts'a' na mañequiaa ñ'oom cantyja 'naa'a' ndo' ts'a' na majñoom ts'iaa' 'naa'a', na ca'moqo'ya ndaa' nn'a' na nchii judíos ñ'oom na xcweti na cala'y'u'ya n'omna, ñ'oom na mayuu' matseina', nchii cwe' cantu.

<sup>8</sup> Mei'yuu'che' joo na cwitjomndye nn'a' l'ue ts'oqo' cala'nei' na'nom nnom Ty'oqots'om na nlawena lueena ñequio na xcwee' n'omna. Tic'omna na wjeena nc'iaana, mei' ticañjom n'omna ñ'oom na nquiuna ñequio nc'iaana.

<sup>9</sup> Ndo' mati yolcu l'ue ts'oqo' na cwee'na liaa na cwe' na ya xje' na nchii jee'che' tycwi' nchii liaa jnda. Cal'ana xje' cha'tso cantyja 'naa'na. Ticwinom'na' na nla'chjoomndyena soonque'na, mei' ticwinom'na' na nla'chjoomndyena ñ'e' 'na' na cwiluiina' ñequio s'om caja' oo ñequio ta' perla na jee' jnda.

<sup>10</sup> Saa yolcu na cwifnequiaandye na nntsa'ntjom Ty'oqots'om joona, cal'ana cha'tso nnom ts'iaa' na ya, ee macandaa cantyja 'naa' joo jo' ntyjii Ty'oqots'om cha'cwijom matse-ichjoomña'na' joona.

<sup>11</sup> Matsona' na candyeche' yolcu ñ'oom na cwit'moqo' nn'a' ndo' na catuee'ndyecjena:

<sup>12</sup> ee tyooñequiaa' na nnt'moqo' yolcu quia na cwitjomndye nn'a' mei' na nlque'na xje' tsa's'a. L'ue ts'oqo' na cwe' candyeche'na.

<sup>13</sup> Ee najndyee s'aa Ty'oqots'om Adán, jnda chii s'aa' Eva,

<sup>14</sup> ndo' nchii Adán tquii'nn'a'na', tquii'nn'a'na' yuscu'ñee', ndo' jnda na tquii'nn'a'na' juu, jo' seijndaa'ña' na waa jnaa'na'.

<sup>15</sup> Saa nlui'n'maa'ndye yolcu xe' cwila'candaa'ndye na mañequiaa Ty'oqots'om na c'om ndana ndo' m'a'na na cwila'y'u'ya n'omna ñ'e'ñe, ñequio na m'a'na na jnda nquiuna nt'omche' ndo' na 'oom'a'na na lju' n'omna.

## 3

### *Nmeii' cal'a nn'a' na cwijndoo' ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Luaa ñ'oom na mayuu': xe' m'aa' ts'a' na macantyjaa' ts'oom na nluitquieñe jo nnom tmaa' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a', jee' xcwe na macantyjaa' ts'oom.

<sup>2</sup> Jo' chii ts'a' na jnda ty'oomna' na cwiluiitquieñe quii' ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om, matsa'ntjomna' na tjaa'na' ñ'oom cjoom'm. Ñecwii scoom'm m'aa'. Ts'a' na xcwe matseituu jom. Ts'a' na maque'ñe cwentaa' ndo' na cwiluiiñe ts'a' na jnda nquii nn'a'.

Matsona' na ñequii'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>c'eeñê na nnteix'lee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquieya wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' 'na<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>,

<sup>3</sup> ticatsona' na tsa<sup>n</sup>candii<sup>n</sup> jom, mei<sup>n</sup> na nl'uee<sup>n</sup> ndia'. Maca<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na yats'a<sup>n</sup>ñe jom, ts'a<sup>n</sup> na xiom'ñe ñequio nn'a<sup>n</sup>, na tintseiquee<sup>n</sup> ts'oom s'om.

<sup>4</sup> Maty'iomna' na ya maquee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mati cwila'candaq<sup>n</sup>ndye ntseinaa<sup>n</sup> nnoom, ndo' cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom,

<sup>5</sup> ee xe<sup>n</sup> ti'na<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nl'quee<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tixocandaq<sup>n</sup> nnteix'ee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Nc'e na ljo', ts'a<sup>n</sup> na nluiitquieñe jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om ticatsona' na jom ts'a<sup>n</sup> na nmei'ndyo tioñe l'o Ty'oqots'om, tints'aana' na nnc'oom' ts'oom na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê, ndo' na ljo' ntseijndaa'ñena' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na waa jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> jna' na t'uiina' tsa<sup>n</sup>jndii.

<sup>7</sup> Mati maca<sup>n</sup>na' na waa ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoola'yu', cha ticalui'jnaa<sup>n</sup>ñê ndo' na ncjaañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii jom xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>l'.

*Nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom, nmei<sup>n</sup> matsona' calaxma<sup>n</sup>na*

<sup>8</sup> Mati cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom quii' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, matsona' na macanda<sup>n</sup> ñ'oom ya nquii nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na, ndo' cwila'candaq<sup>n</sup>ndyena ñ'om ndyueena. Tinc'omna na nn'a<sup>n</sup> candyee joona, mei<sup>n</sup> tinc'omna na quee<sup>n</sup> n'omna s'om na nchii jndyaa' 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>9</sup> Maty'iomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>na na cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup>na ñequio ñ'oom na xcwe na cwila'yuu'a cantyja 'naa<sup>n</sup>l' Cristo na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>10</sup> Najndyee maca<sup>n</sup>na' na nl'quee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta aa cwila'candaq<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' xe<sup>n</sup> teitquioo' na ya cwil'ana, quia jo' ya ndyey'ntjomna nnom tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Mati matsona' lcuu na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cuaa ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>na, nchii la'xma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjom cantu, xcwe cantyja 'naa<sup>n</sup>na ndo' cwila'candaq<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso.

<sup>12</sup> Matsona' na cwii tsa<sup>n</sup>s'a' na mandi'ntjom, ñecwii scoom'm ndo' ya maquee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup> ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom naquii' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> na ya cwil'ana ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jo' nngquioo na jnda nquii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona. Ndo' mati ñequiaana' na ti'maa<sup>n</sup> n'omna na nntjei'yuu'ndyena na cwila'yuu'ya n'omna ñequio Cristo Jesús.

*Ñ'oom na mayuu' na ticala'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilayuu'a*

<sup>14</sup> Ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup> na tyuaa' nncjocandoo'a 'u, jo' chii matseiljeiya ñ'oommeii<sup>n</sup>

<sup>15</sup> cha xe<sup>n</sup> na nntseitsaa<sup>n</sup>ñena' na nncjo, quia jo' mantyji'jndaa'ndyu' chiuu matsa'ntjomna' na nnc'oom' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu' na la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om na wando', na juu jo' cwiluiiñena' tax'ee w'aa ñ'oom na mayuu'.

<sup>16</sup> Ñ'oom na mayuu', juu ñ'oom wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup>l' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo, jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na', matsona':

Teitquioo'ñe Cristo tsjoomnancue na ts'a<sup>n</sup> jom,

cantyja 'naa<sup>n</sup>l' Espiritu teijndaa' na tjaa jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>,

nty'iaa ángeles jom.

Ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jndye njoomnancue tyoñequia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,

nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue tyola'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê,

cañoom'luee to'ñom Ty'oqots'om jom.

## 4

*Nn'a<sup>n</sup> na cwitjei'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup>l' ñ'oom na cwila'yuu'a*

<sup>1</sup> Ma'mo<sup>n</sup>jndaa'ñe Espiritu Santo na ncuee na macanda<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> nntjei'ndye cantyja na matseyu'ya ts'om ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Cristo, na nla'jomndyena ñequio jndye espíritu na cwinquio'nn'a<sup>n</sup>, ndo' ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom na cwila'cwanom na<sup>n</sup>jndii.

<sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tixcwe 'oom'a<sup>n</sup> na cantundyena nl'ana na luua'. Nc'e natia na cwil'ana, juu na m'aa<sup>n</sup>l' n'omna leica'mo<sup>n</sup>na' ndaa<sup>n</sup>na na tixcwe 'oom'a<sup>n</sup>na.

<sup>3</sup> Cwilue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ticwanaa<sup>n</sup> na ncoco ts'a<sup>n</sup>, ndo' na niom nantquie na cwitsa'ntjomna na ticwanaa<sup>n</sup> na nl'cwa' ts'a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na mañequiaa Ty'oqots'om joona' na jaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'a cwiiwil'uee'ndyo joona' ndo' cwifne'quiaaya na quian'l'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwita'jnaa<sup>n</sup>l' ñ'oom na mayuu'.

<sup>4</sup> Ee cha'tso na tquee<sup>n</sup>, ya laxma<sup>n</sup> joona', mei<sup>n</sup> ticatsona' na c'oq<sup>n</sup>ya na ticuee<sup>n</sup> n'oq<sup>n</sup>ya joona' na ñequiaaya na quian'l'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na',

<sup>5</sup> ee cantyja 'naa<sup>n</sup>l' ñ'oom'm ñequio na cwilanaa<sup>n</sup>ya nnoom, jo' na maque<sup>n</sup>l'ju'na' joona'.

*Ts'a<sup>n</sup> na xcwe mand'i<sup>n</sup>tjom nnom Jesucristo*

<sup>6</sup> Xe<sup>n</sup> na m'mo<sup>n</sup>! ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu', nntseixma<sup>n</sup> cwii mosoo! Jesucristo na candaq' wjaawijndu' cantyja 'naa<sup>n</sup>! ñ'oom na cwila'yuu'a ñequio ñ'oom na xcweti m'aa<sup>n</sup> na matseijomndyu'.

<sup>7</sup> Tintseiñ'oomndyu' ñ'oom na tiyuu'na' na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na ticjaawee' ts'om Ty'oots'om. Que<sup>n</sup>ya ts'om' na matsei'maa<sup>n</sup>ndyu' jom.

<sup>8</sup> Waa na mateijndeina' ts'a<sup>n</sup> quia na matseits'eiiñê na maleinoom. Saa t'ma<sup>n</sup>ti mateijndeina' jom quia na matseijnei<sup>n</sup> na matsei'tmaa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om. Ee quia na cwila'tmaa<sup>n</sup>ndyo jom jndye mateijndeina' jaa cha'waa xuee na m'aa<sup>n</sup>ya tsjoomnancue ndo' mati na nnc'oo<sup>n</sup>ya na ticantycwii na cwitandoo'a.

<sup>9</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xcwe cwit'moo<sup>n</sup>na', jo' chii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na cato'ñoomna joona'.

<sup>10</sup> Ee jaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'a cwila'jndaqaya ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>! Ty'oots'om ndo' cwiñe'quiandyo na wi' cwitjoo<sup>n</sup>ya ee na m'aa<sup>n</sup>ya na ntyjaa'tye<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na wanoom'm. Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ndaaq nluin'maa<sup>n</sup>ndye cantyja 'naa<sup>n</sup>a' ndo' majndeitiche<sup>n</sup> cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndye joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>11</sup> Ca'mo<sup>n</sup>! ñ'oommei<sup>n</sup> ndaaq nn'a<sup>n</sup>. Catsa<sup>n</sup>ntjom' na cala'candaq<sup>n</sup>ndyena joona'.

<sup>12</sup> Tiñequiaandyu' na ticuee' n'om nn'a<sup>n</sup> 'u cwe' ee na titquiendyu'. Cantyja na matseinei<sup>n</sup>, catseixma<sup>n</sup> cwii na m'mo<sup>n</sup>na' ndaaq nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' chiuu na nnc'oom'a<sup>n</sup>na, ndo' mati cantyja chiuu na wjaam'aa<sup>n</sup>ndyu' ndaaq nn'a<sup>n</sup>, ndo' cantyja na m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'om' joona, ndo' cantyja na matsei'yu'ya' ts'om' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om, ndo' cantyja na lju' nquiu nn'a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>!

<sup>13</sup> Cwitjooche<sup>n</sup> na nncuaçano<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>, que<sup>n</sup>ndyu' na catsei'na<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na jnda' teiljei ndaaq nn'a<sup>n</sup>. Cwil'uee<sup>n</sup>ndyu' juuna' cha ñnequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'omna ndo' ca'mo<sup>n</sup> juuna' ndaaqna.

<sup>14</sup> Joo najndei na tseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om na tquiaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> cha ndaaq nndi'ntjom' nnoom ya ya cwil'uee<sup>n</sup>ndyu' joona'. Ee jnda' joona' quia t'oo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye lueena nacjo' ndo' jla'nei'na ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Ty'oots'om naquii' n'omna.

<sup>15</sup> Ñequio na xcwee' ts'om' que<sup>n</sup>ndyu' naquii' ñ'oommei<sup>n</sup>, cha jo ndaaq cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nleitquioo' na xcweti wjaam'aa<sup>n</sup>!

<sup>16</sup> Cats'aandyu' cwenta cantyja 'na<sup>n</sup>! ndo' cantyja ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>! Ticwinchque<sup>n</sup> na mache' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ee xe<sup>n</sup> luua' nlque<sup>n</sup>ndyu' nchii macanda nncu' nluin'maa<sup>n</sup>ndyu' mati nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom na mañequiaa'.

## 5

*Nmei<sup>n</sup> cats'aa ts'a<sup>n</sup> na mand'i<sup>n</sup>tjom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>1</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda' tqwieñe, tintseitia<sup>n</sup> jom. Catseijndq' ts'oom cha'cwijom na cwiluiiñe tsoty'e'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cje m'a<sup>n</sup>, catsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyena cha'cwijom na cwiluiindyena nt'iu' nncu'!

<sup>2</sup> Ndaq yolcu na jnda' tqiendye, catseinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena na cha'na'nt'ndyo'. Ndo' ñ'e<sup>n</sup> yolcu na cje m'a<sup>n</sup>, catsa' na cha'na' nt'iu' nncu' saq ñequio na mei'cwii tjaa'na<sup>n</sup> na matseituu' ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>3</sup> Cal'uee<sup>n</sup>ndyu' chiuu nntei'jndei'yo' yolcu na jnda' ljondye na mayuu'che<sup>n</sup> tjaa' ñee<sup>n</sup> na ndaaq nntei'x'ee joona.

<sup>4</sup> Ee cwii yuscu na jnda' ljoñe xe<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup> oo ntseindacantyjoom maca<sup>n</sup>na' na jndyee cala'no<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> na jndei'na' na joona catei'x'eena jom ee cha'cwijom chojna<sup>n</sup> na nnoom na seiquee<sup>n</sup> joona. Jee<sup>n</sup> xcwe na nl'ana na ljo' ndo' cjaawee' ntyjii Ty'oots'om.

<sup>5</sup> Joo yuscu na jnda' ljoñe na tue' saa' ndo' na mayuu' tjaa'na<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup> na nntei'x'ee jom, m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na macanda nquii Ty'oots'om na macantyyaa' ts'oom. Jo' chii naxuee ndo' natsjom macaa<sup>n</sup> nnom.

<sup>6</sup> Saa yuscu na jnda' ljoñe na mach'ee cantyja na nei'nco tsjoomnancuee, meii<sup>n</sup> na ndi wanoom'm, saq jo nnom Ty'oots'om matseijomna' jom cha'cwijom ts'oo.

<sup>7</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> catsa<sup>n</sup>ntjom' na cwila'yu' na cala'candaq<sup>n</sup>ndyena joona' cha xocuaa ñ'oom na tis'a cwil'ana.

<sup>8</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na tic'oom' ts'om cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup> na tjawitquioo', majndeitiche<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup> nquii, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> macwijiñê na matseiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' na ljo' mach'ee<sup>n</sup> wi'ñetyee<sup>n</sup> nchiiti ts'a<sup>n</sup> na tyootseyiu'.

<sup>9</sup> Quia cwiwiljei ncuue yolcu na jnda' ljondye, macanda cala'ljei'yo' xuee' yuscu na jnda' jndaq' ndyee<sup>n</sup>aa' chuu' ndo' na macanda ñ'e<sup>n</sup> saa' ñet'oom.

<sup>10</sup> Maca<sup>n</sup>na' na waa ñ'oomya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na ya seiquee<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>, tyotseiljoom nn'a<sup>n</sup> na cwe' tyoquieya wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mati tyoju'ñe cjee<sup>n</sup> na tyondi'ntjoom ndaaq nn'a<sup>n</sup> na

cwila'yu'ya n'om, ndo' tyoteijnei' nn'a' na wi' cwiwinom, ñequii'che' tyojoo'ya ts'oom na ñes'aa' cha'tso nnom naya.

<sup>11</sup> Saa yolcu na jnda' ljonnye na titquiendye, tintseiljei' ncueena, ee quia na wjaachuuna' jooa na nei'nc'o nquiuna na ñe'c'omnnda'na na we ca'na quia jo' ñe'c'unconnda'na. Ndo' jo' nntjeii'ndyena na macanda' Cristo cwicantyyaa' n'omna.

<sup>12</sup> Ndo' na luua', matseijndaa'ñena' na cwila'tjoondyena na tyoola'candana na macanda' Cristo m'a'na na quit'ma' n'omna.

<sup>13</sup> Ndo' mati cwe' w'aa ndo' w'aa nc'iaana cwi'oona, ndo' na ljo', cwila'nchquee'ndyena. Ndo' nchii macanda' jo', mati cantundyena, cwtiit'ndyena ljo' cwtijoom nt'omche' nn'a', cwila'nei'na ñ'oom na ticatsona' na nluena.

<sup>14</sup> Nc'e na luua' waa, jo' na l'ue ts'og' na yolcu na jnda' ljonnye na cje m'a'na, c'unconnda'na, c'om ndana, cateix'eena w'aana mei' tinquiana na wanaa' na nla'nei' nn'a' ñ'oom wi' nacjoo nn'a' na cwila'yu'.

<sup>15</sup> Ee ñ'ee' yolcu na jnda' ljonnye na jnda' tjeii'ndyena cantyya 'naa' Cristo na cwilajom-ndyena cantyya ñaa' Satanás.

<sup>16</sup> Cwii tsa'ncu na matseyiu', xe' quii'ntaa' nn'aa'a' na jnda' teitquiog' m'a' yolcu na jnda' ljonnye, maca'na' na cateix'ee' yolcu'ñee' cha tica'na' na joo nn'a' tmaa' cwentaa' Ty'ogots'om cateix'eena yolcu'ñee'.

<sup>17</sup> Nn'a' na cwiluiitquiendye na ya cwilei'choondyena tmaa' nn'a' na macwji' Ty'ogots'om cwentaa'a', matsona' na canda' cala't'maa'ndye nn'a' jooa. Majndeitiche' nquieena na laxma'na na cwiñequiana ñ'oom' Ty'ogots'om ndo' na cwi't'mog'na juuna'.

<sup>18</sup> Ee waa ñ'oom' Ty'ogots'om na teiljei' na matsona': "Tincwjaa'ndyu' bosa 'ndyoo quioo'jndyo na mach'ee ts'iaa'." Ndo' mati waa cwiiche' ñ'oom na matsona': "Na'ntjom laxma'na na nnto'ñoomna na cwtiantjomna."

<sup>19</sup> Quia na waa ñ'oom nacjoo' cwii ts'a' na cwiluiitquieñe ndaa' nn'a' na cwila'yu', tintseñ'oom'ndyu' ñ'oom'ñee' xe' tjaa'na' we oo ndyee ts'a' na nncwji'yuu'ñe juuna'.

<sup>20</sup> Saa nn'a' na cwiluiitquiendye quii' ts'iaa' 'naa' Ty'ogots'om, xe' cwila'tjoondyena mei' tiñe'ca'ndyena na ljo' cwil'ana, catseitia' jooa jo ndaa' nn'a' na cwila'yu' cha' catseicaty'uena' jooa.

<sup>21</sup> Jo nnom Ty'ogots'om ñequio Ta Jesucristo, ndo' jo ndaa' ángeles na cwiluiindy cwentaa' Ty'ogots'om, catseicanda'ndyu' ñ'oommei', mei' tints'a' na wja'ñ'oomndyu' ñ'e' cwii ts'a' sa' cwiiche' tinei'.

<sup>22</sup> Tintseicjeendyu' na ndoio' l'o' cjoo' cwii ts'a' na nluitquieñe ts'iaa' 'naa' Ty'ogots'om, cha xe' waa na matseitjooñe' tixocats'aana' na nnt'uii jnaa'a' 'u. 'U cwji'ndyu' cantyya 'naa' cha'tso nnom natia'.

<sup>23</sup> Quia na wi' tsia', nchii ñequii'che' ndaatioo ma'ua'. Mati c'ua' chjoowi' winom.

<sup>24</sup> N'om nn'a' mañoom' cwiwitquioo' na cwila'tjoondye cwii tjooc'he' na nnt'uiina' jooa sa' nt'omche' nn'a' ndanquia cwiwitquioo' naljo' laxma'na.

<sup>25</sup> Ndo' maljo'yu waa cantyya 'naa' ts'a' na mach'ee yuu naya, mañoom' cwiwitquioo' na ya mach'ee', ndo' ts'iaa' ya na cwil'a' nn'a' meii' titquioo'na', sa' ndanquia nleitquioo'na'.

## 6

<sup>1</sup> Cha'tsonde nn'a' na cwindye'ntjomtye' ndaa' patrom, matsona' na cala't'maa'ndyena patrom 'naa'na ñequio na xcwee' n'omna cha tincju'naa'ñena' na ñoomñoom ñ'oom nlanei' nn'a' nacjoo' Ty'ogots'om ndo' mati nacjoo' ñ'oom na cwi't'mog'ya.

<sup>2</sup> Ndo' quia la'xma' patrom 'naa'na nn'a' na cwila'yu', jee' matsona' na cala't'maa'ndyena na'ñee' ee na nn'aa'ndyena nc'e na cwila'yu'na. Maty'iomna' na yati candye'ntjomna ndaa' na'ñee'. Ee ts'iaa' 'naa' na'ñee' cwil'ana ndo' cwiluiindyena na nn'aa'ndyena na wi' n'om ntyjeendyena nc'e tjom na cwila'yu'na. Ca'mo' ndo' quiaa' ñ'oommei' ndaa' nn'a'.

*Caljya n'og'ya cantyyati na mañequiaa Ty'ogots'om*

<sup>3</sup> Xe' m'aa' cwii ts'a' na ñomquiati ñ'oom na ma'mog' na juu ñ'oom'ñee' titseijomna' ñequio ñ'oom na xcweti cantyya 'naa' Ta Jesucristo na ticateijndeina' na wjaaqueñe ts'a' cantyya 'naa'a',

<sup>4</sup> jom matseis'aañe sa' mei'chjoo ticatsei'noo'o', cwe' jndyeto matseinei' cantyya 'naa' ñ'oom na nqui nn'a' judíos ndo' matseintja'ñe ñ'e' nn'a' cantyya 'naa' n'oom'ñee'. Jo' na cwina'na' na cwila'taa' n'om nn'a' nc'iaana, ndo' m'a'na na jndoondye ntyjeena, cwila'jnaa'ndyena, ndo' tiya m'aa' n'omna cantyya 'naa' nc'iaana,

<sup>5</sup> jo' chii tileicantycwii na cwila'ntja'ndye nn'a' na tajo'ndyo cwicwila'tiuuna, na tatícata'jnaa'na ñ'oom na mayuu'. Cwila'tiuuuyoona na ñ'oom 'naa' Ty'ogots'om na matseyiu' ts'a' cwiluiñe'na' cwii nnom na nleityañe ts'a'.



<sup>6</sup> Ñ'oom na mayuu' na ts'a'n na matseyiu' ñequio Ty'oqots'om, cantyja 'naa' jo' matseixma' cwii na jndati nchiiti na nleityañe ts'a'n tsjoomnancue. Saa maca'na' na caljoya ts'oom ñequio cha'tso na jnda' nnaa'a' nnom Ty'oqots'om.

<sup>7</sup> Ee tjaa'na' ljo' tquiochooya tuiindyö tsjoomnancue ndo' tjaa'na' ljo' ya nntsaachoo,

<sup>8</sup> xe' niom na cwicwaa'a' ndo' niom liaaya, maty'iomna' ñequio nmei' caljoya n'oo'ya.

<sup>9</sup> Ee nn'a'a' na ñe'cwityandye, mat'uiina' jooña cha'cwijom cwii teinco', na jndye nnom na ntjei' na matsei'ndaa'na' jooña na matiomna' jooña na nnt'uiiwi'na' na nntsuundyena.

<sup>10</sup> Ee juu na matseicandya' ts'om ts'a'n s'om, tseixma'na' x'ee cha'tso nnom natia. Ndo' m'a' nn'a' nc'e na quee' n'omna s'om jnda' maju'taa'ñena' jooña cantyja na cwila'yuya cwii n'omna ñ'e' Ty'oqots'om ndo' jndye nnom nawi' jnda' mamanchjena' jooña.

*Ts'a' na matseyiu' luaa maca'na' na que'ya ts'om*

<sup>11</sup> Saa 'u je' na cwiluiindyü' cwentaa' Ty'oqots'om, cwji'ndyu' cantyja 'naa' nmeii'. Cja'ntyjo' cantyja 'naa' cha'tso na maty'iomnyana'. Quiaandyu'ñ'e' cantyja 'naa' Ty'oqots'om, na nntseyiu'ya' ts'om' ñ'e'ñê, na c'oom' na wi' ts'om' nn'a'a', meii' wi' matjom' saa ti'ndiinc'uaa'ndyu', c'oom nioom'che' ts'om' ñequio nn'a'.

<sup>12</sup> Catseijndu' cha nla'yü' nn'a'a'. Tye'caljoo'ndyu' cantyja na mañequiaa Ty'oqots'om na matseixma' na ticantycwii na wando' aña' 'na' ee macwe' jo' tquee'ñê 'u, ndo' na tjei'yuu'ndyu' cantyja 'naa' na matseyiu'ya' ts'om' ndaa' jndyendye nn'a'a'.

<sup>13</sup> Jesucristo ya ñ'oom tjei'yuu'ñê jo nnom Poncio Pilato. Jo' chii jo nnoom ñequio jo nnom Ty'oqots'om na mañequiaa na cwita'ndo' cha'tso, luaa ñ'oom na matsa'ntjomya 'u Timoteo,

<sup>14</sup> na catseicandā' ñ'oom na maqua'ya njom', tintseichui' jooña' cha tica'na' na ndi'tia'. Catseicandā' jooña' hasta xje' na nncwjee'nnda' Jesucristo.

<sup>15</sup> Quia na ntyjii Ty'oqots'om na jnda' tue'ntyjo xje', nnts'aa' na nntseicandā'ñena' na luaa' ee macandā' nque' cwiluiñê na tjacantya na matsa'ntjoom. Jom tseixmaa' Rey ndaa' cha'tsondye nn'a'a' na tjacantya na cwitsa'ntjom, jom cwiluiñê na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a'a' na cwitsa'ntjom.

<sup>16</sup> Mandā nque' m'aa' ndo' m'aa' na tijoom cue'e'. M'aa' yuu caxuee yuu na leicandā' nntseindyoo'ñe ts'a'a'. Tjaa 'ñee' juu na jnda' nty'iaa' jom mei' xondā' nty'iaa' ts'a'a' jom. Tseixmaa' na ñequii'che' catseit'maa'ñena' jom ndo' najndei na matsa'ntjoom. Amén.

<sup>17</sup> Nn'a'a' na tyandye, catsa'ntjom' na ticatjeii's'andyena mei' tilacantya' n'omna juu na tyandyena, ee tijndaa' aa nljoty'e'na' lueena. Cantyja' n'omna nquii Ty'oqots'om na jee' candā' mañequiaa' cha'tso 'na' na nnteijndeiina' jaa.

<sup>18</sup> Catsa'ntjom' jooña na cal'ana naya nn'a'a', jo' na nncuaa na tyandyena na majndye nnom na ya cwil'ana, na tic'omna na ntycwiina, 'na' na niom lueena, catei'jndeiina nn'a'a'.

<sup>19</sup> Ee na nl'ana na ljo', nla'wena cwii nnom na tyandyena, na juuna' matseijomna' x'ee ñ'oom na nnc'ona' ñ'e'ndyena 'io cha, ndo' na nla'xma'na na ticantycwii na cwita'ndo'na.

*Ñ'oom na macandā na maco'ñom Timoteo*

<sup>20</sup> U Timoteo, cateixe' ñ'oom naya 'naa' Ty'oqots'om na jnda' to'ñom'. Tintseiñ'oom'ndyu' ñ'oom na cwilue nn'a'a' na cwe' cwila'ñ'ee'to ndyuee, na tileicwijndaa'. Mei' tintseiñ'oom'ndyu' ñ'oom na wjaana' nacjoo' ñ'oom na mayuu' na cwilue nn'a'a' na tjacantya na yana' meii' na tiyuu'juuna'

<sup>21</sup> ee ñ'ee' nn'a'a' na nmeii' laxma' ndo' na ljo', jnda' tju'taa'ñena' jooña na cwilayu'ya n'omna.

Quiaa Ty'oqots'om na nnc'oñom' naya na matseixmaa'.

## Carta na jnda we na seicwanom Pablo na m'aa<sup>n</sup> Timoteo

*Pablo matseicwanoom ñ'oom na m'aa<sup>n</sup> Timoteo*

<sup>1</sup> Ja Pablo cwiluiindyō apóstol 'naa<sup>n</sup> Jesucristo, Ty'oots'om ty'oom tsiaa<sup>n</sup> waañe ja nc'e na l'ue ts'oom, cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tsoom na mañequiaa<sup>n</sup> na cwita'ndo' añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Matseiljeiya cartawaañe na matseicwanō<sup>n</sup> ya juuna' na m'aa<sup>n</sup> 'u jndaaya Timoteo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup> ya. L'ue ts'oo<sup>n</sup> na nquii Tsotyaaya Ty'oots'om ndo' Ta Jesucristo cwentaa<sup>n</sup> nntio'naa<sup>n</sup> ndyena 'u ñequio naya na la'xma<sup>n</sup> na, ñequio na wi' n'omna 'u tjaañomtiuu c'oom' jo ndaḡana.

*Cwji'yuu'ñe Timoteo cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo*

<sup>3</sup> Naxuee ndo' natsjom quia na matseina<sup>n</sup> ya nnom Ty'oots'om, ñequii'che<sup>n</sup> quijaañjoom' ts'oo<sup>n</sup> ya 'u. Mandi'ntjō<sup>n</sup> ya nnoom ñequio na mei<sup>n</sup> cwii titia ntyjii cha'xje<sup>n</sup> tyol'a nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiindyō.

<sup>4</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> macjaañjoom' ts'oo<sup>n</sup> ya na tiomna' ndaa n'om njom' quia na to<sup>n</sup> ndyō ndo' jee<sup>n</sup> ñ'e'canti'iannda'a 'u cha ñequiaana' na nei<sup>n</sup> ya.

<sup>5</sup> Macjaañjoom' ts'oo<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> xcwe matsei'yuya' ts'om' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Najndyee tyotseyu' tso'ndyo' tsa<sup>n</sup> tquiee Loida mati nquii tso'ndyo' Eunice ndo' mantyjiiijndaa'ndyō na mati 'u.

<sup>6</sup> Quia na tigo l'oo<sup>n</sup> ya najo', jnda' juu najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om cha ndaḡa nndi'ntjom' nnoom. Cwil'uee'ndyu' juu naya'ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Nchii Ty'oots'om mañequiaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ya na nquiaaya. Jom mañequiaa<sup>n</sup> na laxmaa<sup>n</sup> ya najndei na matseixmaa<sup>n</sup> ñequio na c'oo<sup>n</sup> ya na wi' n'oo<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup> ndo' mati na que<sup>n</sup> ndyō che<sup>n</sup> ncjōō xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ya.

<sup>8</sup> Ja wa'njōō' w'aancjo, saa tinc'oom' na jna<sup>n</sup> na nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiñe na matsa<sup>n</sup> ntjoom jaa, mei<sup>n</sup> tinc'oom' na jna<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup> ya. Ñequio najndei na mañequiaa Ty'oots'om, catseijomndyu' nawi' na cwiwinoō<sup>n</sup> ya nc'e juu ñ'oom na cwiñequiaaya na macwji'n'maa<sup>n</sup> ñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Jnda tjei'n'maa<sup>n</sup> ñe jaa ndo' maque<sup>n</sup> ñe jaa na calaxmaa<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> ñoo<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> nchii cwe' nc'e cwii nnom na jnda ñel'aaya, saa nc'e na luaa' jnda seijndaa<sup>n</sup> ñe ndo' na m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom jaa nc'e cwilajomndyō ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús ee cwii tjōōche<sup>n</sup> na ncuaa tsjoomnancue, m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa.

<sup>10</sup> Je' ma'mōō<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa na jnda jndyo nquii na macwji'n'maa<sup>n</sup> ñe jaa, Jesucristo. Jom seityuee<sup>n</sup> na jndei na matseixma<sup>n</sup> juu na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup> juu ñ'oom naya na cwiñequiaaya cwito'ñoom nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo' na.

<sup>11</sup> Ty'oots'om ty'oom ts'iaa<sup>n</sup> ja na ñequiaaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> ndo' na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na majñoom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na ca'mōō<sup>n</sup> ya juuna' ndaḡa nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>12</sup> Nc'e na luaa' jo' chii mawinoō<sup>n</sup> ya nawi'mei<sup>n</sup>, saa tic'oo<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> a na ljo' ee mawajna<sup>n</sup> a nque<sup>n</sup> na ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup> ndo' ntyjiiijndaa'ndyō na waa najndei na matseixmaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> cwentaa juu na m'aa<sup>n</sup> ya na quit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ya jom hasta xuee quia na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ñ'oom na xcweti na jnda jndi' na tyoñequiaaya njom', que<sup>n</sup> juuna' jo njom' cwii na ma'mō<sup>n</sup> na' chiuu na ncjaam'aa<sup>n</sup> na matsei'yuya' ts'om' ndo' na c'oom' na wi' ts'om' nn'a<sup>n</sup> nc'e na cwilajomndyō ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús.

<sup>14</sup> M'aa<sup>n</sup> Espiritu Santo quii' n'oo<sup>n</sup> ya, ñequio na mateijñe<sup>n</sup> jaa catsa' cwentaa ñ'oom na jee<sup>n</sup> xcwe na mañequiaa Ty'oots'om luaaya.

<sup>15</sup> Cha'xje<sup>n</sup> na jnda jndi' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Asia jnda' ndyena ja. Quii'ntaa<sup>n</sup> joona ñ'e<sup>n</sup> Figelo ñequio Hermógenes.

<sup>16</sup> C'oom Ty'oots'om nawi' ts'oom nn'aa<sup>n</sup> Onesíforo ee jndye ndii' teijnei<sup>n</sup> ja ndo' mei<sup>n</sup> tic'oom na jnaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ya praso.

<sup>17</sup> Ee quia na tyjee<sup>n</sup> e<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup> Roma tyoque<sup>n</sup> ñe na tyol'uee<sup>n</sup> ja hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ja.

<sup>18</sup> Xuee quia na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> quiaa<sup>n</sup> na nnc'oom na wi' ts'oom juu. 'U ntyji' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> teijnei<sup>n</sup> já tsjoom Éfeso.

## 2

*Sondaro 'naa<sup>n</sup> Jesucristo na ya mand'i'ntjom nnoom*

<sup>1</sup> Quia jo' 'u jndaaya, c'oom'jndeii' ts'om' cantyja 'naa' naya na laxmaa'ya nc'e na cwilajomndyo ñ'e' Cristo Jesús.

<sup>2</sup> 'U jnda ñejndi' ñ'oom na tyoñequiaya ndaa jndyendye nn'a', ñ'oom'ñee' caty'iom' ts'iaa' nn'a' na cwicantyya' n'om Ty'oqots'om na nnt'moq'na joona' ndaa nt'omche' nn'a'.

<sup>3</sup> 'U cwiluiindy' sondaro 'naa' Jesucristo. Jo' chii catsei'quii' ts'om' nawil' na mawi'noom' ee na mand'i'ntjom nnoom.

<sup>4</sup> Tixocati'ñe cwii' sondaro ts'iaa' na tseixma' tsjoomnancue, ee l'ue ts'oom na nquii' ts'a' na matsa'ntjom jom c'oom na ya ntyjii' ñ'eñê.

<sup>5</sup> Ndo' maljoyu cantyja 'naa' cwii' ts'a' na maleinom na ñecwantjom, tixocwantjoom xe' ticatseicaña' ñ'oom na cwique'na nnoom.

<sup>6</sup> Ndo' mati ts'a' na mach'ee ts'iaa' jnda' tseixmaa' na jom nleil'uee'ñe jñee' na cwiwe' ntjoom'm.

<sup>7</sup> Yaya c'oom' ts'om' cantyja 'naa' ndyee nnom ñ'oommei' na matsjo' quia jo' nquii' Ty'oqots'om ñeiquiaa' na nntsei'no' joona'.

<sup>8</sup> Cjaañjoom' ts'om' cantyja 'naa' Jesucristo. Tuiiñê tsjaa' rey David na jndyowicantyyoo', tando'xcoom jnda' na tsee'e'. Luua' ñ'oom na mañequia ndaa nn'a' na cantyja 'naa' juuna' macwji'n'maa'ñe Ty'oqots'om nn'a'.

<sup>9</sup> Nc'e na mañequiaya ñ'oom nayawaañe jo' na wi' matjo', ndo' jnaa' jo' na chu'tye'ndyo ñ'e' l'uaancjo cha'xe' cwii' ts'a' na t'ma' jnaa', saa' ñ'oom naya 'naa' Ty'oqots'om xocandaa nla'tye' nn'a' juuna'.

<sup>10</sup> Jo' chii matsei'quii' ts'oq' cha'tso' na matjo' cha nntei'ndeina' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a' cha mati nnto'ñoomna na macwji'n'maa'ñe joona nc'e Cristo Jesús, juu jo' na jee' jdana' ndo' na ticantycwii' na matseixma' ts'a' juuna'.

<sup>11</sup> Ñ'oomwaa jee' mayuu' juuna':

Xe' la'xmaa'ya l'oo cantyja 'naa' Jesucristo mati nntandoo'a ñequioñê,

<sup>12</sup> xe' cwila'jomndyo nawi' na tjoom, mati nla'jomndyo cantyja na matsa'ntjoom,

saa' xe' cwi'tjei'ndyo cantyja 'naa'a', mati nncwji'ñê cantyja 'naa'ya.

<sup>13</sup> Mei' xe' jaa tila'candaaya saa' jom ñequii'che' na matseicaña',

ee tixocandaa nncwji'ñe che'nque' cantyja na matseixmaa'.

#### *Ts'a' na cjaawee' ts'om Ty'oqots'om juu*

<sup>14</sup> Catseilcwii'ndyu' ñ'oommeii' ndaa nn'a'. Ñequio na ndo' Ty'oqots'om catsa'ntjom' na tacala'ntja'ndyena na cwe' cantyja 'naa' ñ'oom na niom naquii' ntaa'yo' ee tjaa' ñee' mateijndeina', ndo' yache' matsei'ñ'ee'ñena' nn'a' na cwindye.

<sup>15</sup> Catseijndu' naquii' ts'iaa' na mache' cha nncjaawee' ntyjii' Ty'oqots'om ñ'e'ndyu', quia jo' xocats'aana' na tia ntyji' ee cwiluiindy' mosoom'm na xcwe' mand'i'ntjom nnoom. Catsei'no' chiuu ma'mo' ñ'oom na mayuu' ndo' xcwe' ca'mo' juuna'.

<sup>16</sup> Tintseijomndyu' ñ'oom na cwe' ts'iaa'ndyo na cwila'nei' nn'a' na cwe' cwila'ñ'ee'to ndyuee. Ee na'ñee' yache' wjaachuena' joona na 'ool'atina natia.

<sup>17</sup> Ndo' mati ñ'oom na cwi't'moq'na wjaanty'eena' quii'ntaa' nn'a' cha'cwijom cwii' tycu. Maluaa' mach'eena' ñequio ñ'oom na ma'mo' Himeneo ñequio Fileto,

<sup>18</sup> joona jnda' to'ndyena ñequio ñ'oom na mayuu', ee cwiluena na jnda' teinom na nlcwinnda' nn'a' na jnda' tja, ndo' na laa'ti' ñ'oom na cwifñequiana, matseiyui'na' na cwila'yuy'na' n'om nt'omche' nn'a'.

<sup>19</sup> Saa' jnda' tqe'tye' Ty'oqots'om ñ'oom na matseijomna' cha'na tsia'tsjo', na teiljeina': "Mawajnaa'ya Ty'oqots'om cha'tsondye nn'a' na cwiluiindy' cwentaa'a'", ndo' mati waa cwi'che' ñ'oom'm na matsona: "Cha'tsondye nn'a' na cwilcwii'na' xuee' Ty'oqots'om, catjei'ndyena cantyja 'naa' natia."

<sup>20</sup> Waa' cwii' tsa'tya, jndye nnom 'na' niom na cwiwil'ue. Nt'om joona' tuii' ñequio s'om cajaan' ndo' s'om xuee, saa' nt'om tuuina' ñ'e' n'oom oo ts'ocachu. Nt'om joona' cwiwil'uena' ts'iaa' na ya saa' nt'om joona' cwiwil'uena' ts'iaa' na cwe' cwantindyo.

<sup>21</sup> Cha na ndaa' nleil'uee'ñe Ty'oqots'om jaa cwii' ts'iaa' na jnda, maca'na' na cala'xmaa'ya na lju' n'oq'ya, na cwi'tjei'ndyo cantyja 'naa' natia, quia jo' nnda' nleil'uee'ñê jaa cwii' ts'iaa' na ya juuna'.

<sup>22</sup> Tica'ndiindy' na wjaañ'oomna' 'u ñ'e' natia na cwila'quee' n'om nn'a' na cje m'a'. Catseijomndyu' ñequio nn'a' na 'oom'a' cantyja na maty'iomyana', ñequio nn'a' na cwila'yuy'na' n'om ñ'e' Ty'oqots'om, ñequio nn'a' na m'a' na wi' n'om ntyjee, ñequio nn'a' na ya m'a' ñ'e' nt'omche' tjaa'na' ndia' cachona.

<sup>23</sup> Tintseijomndyu' ñequio ñ'oom na cwe' cwila'ñ'ee'to ndyuee nn'a' na tjaa' ljo' mateijn-deina' ee ntyji'ya' na cwe' jnaa' jo' na cwila'ntja'ndye nn'a'.

<sup>24</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na mandiantjom nnom Ty'oqots'om, ticatsona' na nntii'ñe ndia'. Jom matsona' na c'oom na ya ts'a<sup>n</sup>ñe ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, ndo' tseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup> m'mo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>, tintseitoom na ndioomndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnoom.

<sup>25</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwila'wendye nacjoom'm maca<sup>n</sup>na' na m'mo<sup>n</sup> ndaa ñequio na nioom' ts'oom na ntyjaa' ts'oom na nnts'aa Ty'oqots'om na nlcwe' n'omna ndo' na nla'no<sup>n</sup>na ñ'oom na mayuu'.

<sup>26</sup> cha nntsejindo<sup>n</sup>na' n'omna ndo' na nndyaandyena cantyja 'naa<sup>n</sup> juu teinco' na seijndaa'ñe tsa<sup>n</sup>jndii na maleichom joona prašo na cwil'ana yuu na l'ue ts'oom.

### 3

#### *Luaa nnc'om nn'a<sup>n</sup> ncuee na macandq*

<sup>1</sup> Catsei'no<sup>n</sup> na ncuee na macandq wi'ti nntjoom nn'a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ee quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'om nn'a<sup>n</sup> na cwila'neii<sup>n</sup>ndye che'nquieena. Neii<sup>n</sup>na s'om. Cwila't'maa<sup>n</sup>ndye che'nquieena. Cwila'sandyena, cwila'lcundyena. Cwit'mo<sup>n</sup>na na ticuee' n'omna nquii Ty'oqots'om. Xola'candana ñ'oom na cwilue lotyena, londyeena. L'ona cwe' na wi' n'om na ñ'ee<sup>n</sup> joona. Xocala't'maa<sup>n</sup>ndyena ñ'oom na cwila'yu' nn'a<sup>n</sup> ñequio Ty'oqots'om.

<sup>3</sup> Tixoc'omna na wi' n'omna nc'iaana, l'ona meii<sup>n</sup> wi' cwitjoom na ñ'ee<sup>n</sup>. Cwila'tjomna cantu, tixoque<sup>n</sup>ndye che'nquieena xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na. Jee<sup>n</sup> wi'ndyena ñequio nn'a<sup>n</sup>, macw'ioona nacjoo' cha'tso na la'xma<sup>n</sup> na ya.

<sup>4</sup> Cwil'ueena yuu na nlco'wi'na' nc'iaana nc'e cwe' ljoljo na ya m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup>. M'a<sup>n</sup>na na ti'maa<sup>n</sup> n'omna. Cwitjeii'yandye che'nquieena. Cwil'ueena yuu na tomti na ñ'equiaana' na neii<sup>n</sup> nquieena nchii yuu na l'ue ts'om Ty'oqots'om.

<sup>5</sup> Cwil'ana na ndoo' jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena saq cantyja na cwil'ana macwji'na' na waa najndei ñ'oom na cwila'jomndyena.

Tintsei<sup>n</sup>ndyu' ñequio nn'a<sup>n</sup> na nmeii<sup>n</sup> cwil'a.

<sup>6</sup> Na'ñee<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwiquie l'aa nn'a<sup>n</sup>, ndo' cwinquioo'nn'a<sup>n</sup>na yolcu na jee<sup>n</sup> cwila'tjoondye, na joona m'a<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> n'omna,

<sup>7</sup> ñe'quii'che<sup>n</sup> ñe'candye yolcu'ñee<sup>n</sup> mei'nquia ñ'oom na cwit'mo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> saq tile-icala'no<sup>n</sup>na cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu'.

<sup>8</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na'calua' Janes ñequio Jambres jla'wendyena nacjoo' Moisés, mati na'm'a<sup>n</sup> cwilawendyena nacjoo' ñ'oom na mayuu', la'xma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>, ndo' joona cantyja na matseyu'ya ts'om ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, macwji'ndyona' joona.

<sup>9</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> na nmeii<sup>n</sup> cwinquio'nn'a<sup>n</sup> xocwiyona luaa' cwil'ana ee cha'xje<sup>n</sup> jla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na joo we na ñ'ee<sup>n</sup> na tyola'wendyena nacjoo' Moisés tyom'a<sup>n</sup>na na ntjei<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>na, mati cha'tso nn'a<sup>n</sup> nnc'ooliu na majo'ti laxma<sup>n</sup> na'm'a<sup>n</sup>.

#### *Ñ'oom na macandq na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> Pablo nnom Timoteo*

<sup>10</sup> Saq mawajna<sup>n</sup>ya' chiuu tseixma<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup>, ntyji' chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> na teijnoomya, ñequio na matseyu'ya cwii ts'oq<sup>n</sup>ya, ndo' na m'aa<sup>n</sup> nioomche<sup>n</sup> ts'oq<sup>n</sup>, ntyji' chiuu waa na jnda ntyjiya Ty'oqots'om, ndo' na wi'ts'oq<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>, ndo' mati na tica'ndiinc'uaa'ndyo,

<sup>11</sup> mantyi' na tyontyjo nn'a<sup>n</sup> ja ndo' nawi' na tyowinoo<sup>n</sup>. Mantyi' chiuu tjo<sup>n</sup> tsjoom Antioquia, Iconio ndo' Lистра, ta'wi' nn'a<sup>n</sup> ja jo'jo'. Saq seicandyaañe Ty'oqots'om ja cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Ee ñ'oom na mayuu' na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na ñe'c'omna na xcwee' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús, maxje<sup>n</sup> wi' ncwinomna.

<sup>13</sup> Ee nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwinquio'nn'a<sup>n</sup>, yache<sup>n</sup> cwajndiiti ñequio'nn'a<sup>n</sup>ndye ntyjeena.

<sup>14</sup> Saq 'u je' c'om'tye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso na jnda sei'na<sup>n</sup> ndo' na matsei'no<sup>n</sup> na mayuu'na', ee mawajna<sup>n</sup>ya' ñ'ee<sup>n</sup> joona na t'mo<sup>n</sup>na juuna' njom'.

<sup>15</sup> Ee xje<sup>n</sup> na cachjoondyu'che<sup>n</sup> tajna<sup>n</sup> ñ'oom Ty'oqots'om na teiljeina' tandyo xuee. Juuna' matsejindo<sup>n</sup>na' ts'om' ndo' mañequiaana' na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyu' nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñequio Cristo Jesús.

<sup>16</sup> Cha'tso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om teiljeina' jndye ñ'oom' nque<sup>n</sup> ndo' ts'iaa<sup>n</sup>na' na ma'mo<sup>n</sup>na' nnom ts'a<sup>n</sup>, ndo' na nntseitia'na' ts'a<sup>n</sup> quia tixcwe wjaam'aa<sup>n</sup>, ndo' na nlco'xcwena' ts'a<sup>n</sup>, mati na m'mo<sup>n</sup>na' nnom ts'a<sup>n</sup> na c'oom cantyja na maty'iomyana',

<sup>17</sup> cha ts'a<sup>n</sup> na cwiluiñe cwentaa' Ty'oqots'om candaa'ya m'aa<sup>n</sup> c'eeñe na nnts'aa<sup>n</sup> cwii cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup> na ya.

## 4

<sup>1</sup> Jo nnom nquii Ty'oots'om ñequio nnom Jesucristo na nncwjee'cañoom na cwiluiiñê rey na nncu'xee' nn'a' na nndita'ndo' ndo' nn'a' na jnda tja, mat'iq'ya ts'iaa'meii' 'u,

<sup>2</sup> na catseinei' ñ'oom naya 'naa' Ty'oots'om ndaa' nn'a'. C'omc'eendyu' na nntsa' ts'iaa'waa' meii' naa' ticanaa'ndyu', cwil'uee'ndyu' juuna' cha ññe'quiandyey nn'a', cha nntseitia'na' ts'a' na tixcwe m'aa', ndo' na ññequiaana' na t'ma' ts'om ts'a' ndo' na m'mo' ndaa' nn'a' ñequio na nioom'che' ts'om'.

<sup>3</sup> Ee nncue'ntyjo xje' na taxola'ñ'oom'ndye nn'a' ñ'oom na xcweti ma'mo'na' saa' ñ'oom na ñe'candyey nquieena nl'uee nquiana nn'a' na nt'mo' ñ'oom'ñee' ndaana.

<sup>4</sup> Tañe'candyena ñ'oom na mayuu', cwe' ñ'oom na cwila'jndaa'ndye che'nquieena jo' ñe'candyena.

<sup>5</sup> Saa 'u je', tintseiñ'ee'ñena' 'u, caljoya ts'om' meii' wi' na matjom', cjoo' ts'om na mañequiaa' ñ'oom naya na cantyja 'naa' jo' cwilui'n'maa'ndye nn'a'. Catseicandaa'ndyu' ts'iaa' na matseixma'.

<sup>6</sup> Mawjaawindyoo' xje' na nla'cuee' nn'a' ja, cha'cwijom cwila'cuee'na quioo' na cwila't'maa'ndyena Ty'oots'om, mawaa mawaa xje' na nnc'iq.

<sup>7</sup> Ja jnda ñesejindoyaya naquii' ts'iaa' 'naa' Ty'oots'om. Jnda seicandaa'ndyo cantyja na maca'na' na cats'aaya. Ticatseitjooya na matseyu'ya cwii ts'oo'ya ñ'e'ñê.

<sup>8</sup> Je' macandā cwime'i'ndō'a na nco'ñō'ya juu na nntseit'maa'ñena' ja nc'e na matseijomndyo cantyja 'naa' na maty'iomiana' na nquii Ta Jesús ññequiaa' juuna' ngo'ya, jom cwiluiiñê jwe na xcwe macu'xee', mei' nchii macandā nennco ññequiaa' na nndaya juu naya'ñee' saa' mati ññequiaa' jo' ndaa' cha'tso nn'a' na cwime'i'ndoo'na na nncwjee' nnaa'na'.

*Matseicandii Pablo Timoteo cantyja 'naa' nn'a' na cwita'jnaa'na*

<sup>9</sup> Catseijndu' na cjee nncwje'cañoom' ja,

<sup>10</sup> ee Demas jnda 'ñee' ja, tjaa' Tesalónica, neii'tye' 'na' na tseixma' tsjoomnancue. Crescente tjaa' ndaandyuaa Galacia ndo' Tito tjaa' ndaandyuaa Dalmacia.

<sup>11</sup> Macandā Lucas ndicwa' m'aa' ñ'e'ndyo. Quia nndyo' candyo'ñ'oom' Marcos ee t'ma' nndaa' nnteijnei' ja ts'iaa' na waa.

<sup>12</sup> Ndo' Tiquico jñoo'ya jom tsjoom Efeso.

<sup>13</sup> Quia na nndyo' candyo'ñ'oom' liaatco 'na'ya na 'ndiya waa' Carpo tsjoom Troas. Mati candyo'chu' libro 'na'ya majndeitiche' nom 'na'ya na chu'lcwiina'.

<sup>14</sup> Alejandro, tsa' na macwja' ncjo jee' t'ma' nawi' s'aa' ja. Saa' nquii Ta Ty'oots'om nnts'aa' na nnjoom na ljo' s'aa'.

<sup>15</sup> Mati 'u re, cats'aandyu' cwenta ñ'e'ñê ee matseijnei' na wja' nacjoo' ñ'oom naya na cwit'moo'ya.

<sup>16</sup> Najndyee na tjomeintyjaa' jo ndaa' na'man'iaa' ñjaa' na ntseinchu'a ñ'oom na waa nacjoo, tjaa' 'ñee' na seijomñe' ñ'e'ndyo. Cha'tsondyena 'ndyena ja. Ntyjaa' ts'o' na ticwjaa'ñe Ty'oots'om jnaa'na na luaa' l'ana.

<sup>17</sup> Saa' teijndei Ta Jesús ja, tquiaa' najndo' cha na jo ndaa' cha'tsondyey nn'a' na tyoola'yu' jnda tquiaya ñ'oom cantyja 'naa' na macwji'n'maa'ñe Ty'oots'om añmaa' nn'a'. Laa'ti' waa na seicandyaañe Ta Jesús ja nawi' na mawaa xje'na nnt'uitye'na' ja,

<sup>18</sup> ndo' nntseicandyaañetyee' ja cha'tso nnom nawi' ndo' nnts'aa' cwenta ja na nntseijomndyo cantyja 'naa' na matsa'ntjoom cañoom'luee. Ñecwii tco caluii'tma'ñê. Amén.

*Mañequiaa' na xma'ndye nn'a'*

<sup>19</sup> Xma'ñe nomnn'aa'ya Prisca ñequio saa'na' Aquila, mati nn'a' waa' Onesíforo.

<sup>20</sup> Ljoo'ñe Erasto Corinto, ndo' 'ndiya Tróximo tsjoom Mileto na wee'e'.

<sup>21</sup> Xee' nndaa' nntsa' candyo cwii tjoche' na nntsaquiaa'a ncuetei'. Juu Eubulo, Pudente, Lino, ñequio Claudia ñequio cha'tsondyey nn'a' na cwilayu' ñjaa' cwila'cwanomna na xma'ndyu'.

<sup>22</sup> Ta Jesucristo c'oomñê ñ'e'ndyu'. Ndo' Ty'oots'om catio'naa'ñê cha'tsondyo' 'o. Mantjati luaa'.

## Carta na seicwanom Pablo na m'aa<sup>n</sup> Tito

### *Xmañe Tito*

<sup>1</sup> Ja Pablo cwiluiindyosoo' Ty'oqots'om, ndo' mati apóstol' naa<sup>n</sup> Jesucristo cha joo nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeiiñe na cwila'yuy'a n'om nnta'jnaa<sup>n</sup> na ñ'oom na mayuu' na wjaañ'oomna' ts'a<sup>n</sup> na nntseijomñe ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om,

<sup>2</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>ya na nndaaya na ticantycwii na cwitandoo'a. Nquii Ty'oqots'om na tijoom ñequeiu'nn'aa<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom'm na nlxmaa<sup>n</sup>ya na ljo' cwitjooche<sup>n</sup> na nluii tsjoomnancue.

<sup>3</sup> Ndo' quia tue<sup>n</sup>tyjo xje<sup>n</sup>, t'moo<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cwiluii naljo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na mañequia nc'e nquii Ty'oqots'om na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa sa<sup>n</sup>ntjoom na cats'aa ts'iaa<sup>n</sup>waa'.

<sup>4</sup> Matseiljeiya cartawaañe na matseicwano<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup> 'u Tito, cwiluiindyu' jndaaya na mayuu'che<sup>n</sup> nc'e mañejuu na cwila'yuy'a n'oo<sup>n</sup>ya, na ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup>ya nquii Tsotyaaya Ty'oqots'om ñequio Jesucristo na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa, canda<sup>n</sup>ya ñequeiana na nnc'oñom' naya na la'xma<sup>n</sup>na.

### *Ts'iaa<sup>n</sup> na nnts'aa Tito ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe Creta*

<sup>5</sup> Quia na 'ndiya 'u ndyuaaxencwe Creta, s'aa naljo' na nntseijndaa<sup>n</sup>ndyu' ts'iaa<sup>n</sup> na ticwityuaa'a na nntseijndaa<sup>n</sup>ndyo na quia nncjacanda<sup>n</sup> jo', ndo' na nlejndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nluiitquiendye nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Maca<sup>n</sup>na' na cwii ts'a<sup>n</sup> na nluiitqueiñe quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuy' c'oom na tjaa<sup>n</sup>na' ñ'oom cjoom'm, na ñe'cwii scoom'm, ndo' cwila'yuy' ntseinaa<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup>na' ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>na na ti'ya 'oom'a<sup>n</sup>na oo na tiñe'la'nda<sup>n</sup> nnom tsotyena.

<sup>7</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> na cando' ts'iaa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>' chuu xquee<sup>n</sup>. Jo' chii matsona' na jee<sup>n</sup> xcwe c'oom jo nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ticatsona' na ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> s'añe, jmei<sup>n</sup>'ñe, nchii tsa<sup>n</sup>'uu, nchii tsa<sup>n</sup>'mal'ue tia', nchii quee<sup>n</sup> ts'om s'om na nchii jndyaa' 'naa<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Matsona' na catseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiñ'oom'ñe nn'a<sup>n</sup> na cwiñequia ñ'oom' Ty'oqots'om na cwe' cwiquieya waa', ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>' cha'tso na ya laxma<sup>n</sup>, na tseixma<sup>n</sup> na jndo' ts'om, na wjaam'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na maty'iomyana', na xcwee' ts'om jo nnom Ty'oqots'om ndo' na maque<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nquii xje<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Maca<sup>n</sup>na na caljoo'ñetyee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' na jnda t'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnoom, cha mati nnda<sup>n</sup> nntseijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'om nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na jee<sup>n</sup> xcwe ndo' na ñequeiandye nn'a<sup>n</sup> na cwil'oo<sup>n</sup> nacjoo' ñ'oom' Ty'oqots'om.

<sup>10</sup> Ee jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na tiñe'catuee<sup>n</sup>ndyecje, majndeitiiche<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilue najnde'na' na caluii 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup> na'nom, jndye ñ'oom na cwe' cwila'nei'tona' na cwinqio'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Maca<sup>n</sup>na' na catseiche<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>na ee cwila'ndaa'na n'om nn'a<sup>n</sup> hasta cha'waañ'e<sup>n</sup> na cwii w'aa nn'a<sup>n</sup>. Ee cwit'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na mei'chjoo ticaty'iomyana' cwe' ee na ñe'cata'ntjomna.

<sup>12</sup> Cwii nquiee nn'a<sup>n</sup> ndyuaa xe<sup>n</sup>ncwe Creta na tyoñequiaa ñ'oom tioñ'oom nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tsoom: "Nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Creta, cwe' nn'a<sup>n</sup> cantundyey, tia nn'a<sup>n</sup>ndyey, cwe' ñecwa'to, ntquee<sup>n</sup>na."

<sup>13</sup> Ndo' ñ'oom na tsoom cantyja 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, mayuu' jo'. Jo' chii jndei<sup>n</sup> ñ'oom catsu' nda<sup>n</sup>na, cha xcwe nnc'omna cantyja na cwila'yuy'a n'omna.

<sup>14</sup> Ndo' mati cha tila'ñ'oom'ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cuento na cwe' cwila'ndaa<sup>n</sup>ndyey che<sup>n</sup>nquiee nn'a<sup>n</sup> judíos, mei<sup>n</sup> ñ'oom na cwique<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticuee<sup>n</sup> n'om ñ'oom na mayuu'.

<sup>15</sup> Nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> na lju' n'om, cha'tso na m'aa<sup>n</sup> n'omna laxma<sup>n</sup>na' na lju'. Sa<sup>n</sup> joo na m'aa<sup>n</sup> quii' nque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoolayu' ñequio joo na m'aa<sup>n</sup> n'omna, tilju' laxma<sup>n</sup> jo'.

<sup>16</sup> Ee mei<sup>n</sup> na cwiluena na cwita'jnaa<sup>n</sup>na Ty'oqots'om, sa<sup>n</sup> joo na cwil'ana cwit'moo<sup>n</sup>na' na tiyuu'. Laxma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na tiann'a<sup>n</sup>ndyey, nn'a<sup>n</sup> na cwilawendyey nacjoo' Ty'oqots'om, mei'cwii leicanda<sup>n</sup> nl'ana yuu na ya.

## 2

### *Ñ'oom na xcweya m'aa<sup>n</sup>na'*

<sup>1</sup> Sa<sup>n</sup> 'u je', ñ'oom na mañequiaa', ñequii'che<sup>n</sup> catseijomna' ñequio ñ'oom na jee<sup>n</sup> xcwe na cwit'moo<sup>n</sup>yá cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>2</sup> Na<sup>n</sup>nom na tquiendyey, ca'mo<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>na na c'omna na xcwe cwil'ana, c'omna na macanda<sup>n</sup> ñ'oom ya nquiu nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na, nn'a<sup>n</sup> na xcwe m'a<sup>n</sup> na cwila'yuy'a

n'om, m'a<sup>n</sup>na na jnda nquiuna nc'iaana na cwila'yu', ndo' na cwila'quii n'omna nawi' na cwiwinomna.

<sup>3</sup> Ndaa yolcu na tquiendye, catsu' na cal'ana yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'oots'om. Tala'nei<sup>n</sup>na cantu nacjoo ntyjelcuna, mei<sup>n</sup> nchii na cwicandyeena. Calaxma<sup>n</sup>na cwii na ma'mo<sup>n</sup>na' ndaa nt'omche<sup>n</sup>,

<sup>4</sup> cat'moo<sup>n</sup>na ndaa ntyelcuna na titquiendye na c'om na wi' n'om s'aa ñ'e<sup>n</sup> nda,

<sup>5</sup> ndo' cal'a che<sup>n</sup>nquieena xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na, na lju' m'a<sup>n</sup>na jo nnom Ty'oots'om, ya cwitei<sup>n</sup>x'eena l'aana, ya nn'a<sup>n</sup>ndyena ñequio cha'tso, na cwila'canda<sup>n</sup>ndyena jo ndaa s'aana, cha cantyja 'naa<sup>n</sup>na tala'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oomwi' nacjoo' ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>6</sup> Ndaa na<sup>n</sup>nom na titquiendye catsu' na cal'a che<sup>n</sup>nquieena xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na,

<sup>7</sup> ndo' l'u cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup>l', catseixma<sup>n</sup> cwii na ma'mo<sup>n</sup>na' ndaana chiuu na c'omna ee na xcwe na wja'm'aa<sup>n</sup>l'. Catsa' naljo' ñequio na xcwee' ts'om<sup>n</sup>,

<sup>8</sup> xcwe catseinei<sup>n</sup> cha xonquiaana' na nlue nn'a<sup>n</sup> na tiyuu' ñ'oom na matsei'nei<sup>n</sup>l'. Ee naljo' nn'a<sup>n</sup> na ñe'c'oo nacjooya nntseijnaa<sup>n</sup>na' joona, xocanda<sup>n</sup> nliuna ñ'oomwi' na nluna nacjooya.

<sup>9</sup> Ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>, catsu' na catuee'ndyecjena ndaa patrom 'naa<sup>n</sup>na. Cala'candana na nncjaawee' nquiu patrom 'naa<sup>n</sup>na joona mei<sup>n</sup> nchii nnc'oot'ona ljo' cwilue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Mei<sup>n</sup> tinty'ueena, cat'moo<sup>n</sup>na na cwila'canda<sup>n</sup>na ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, cha cantyja 'naa<sup>n</sup>na nleitquoo' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' tseixma<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa.

<sup>11</sup> Ee juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> cwiwitquoo'na' ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup>,

<sup>12</sup> juu naya'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' ndaaya na catjei'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso natia laxma<sup>n</sup>, ñequio cha'tso na quee<sup>n</sup> n'om sei<sup>n</sup>a, na qua<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncjoo xje<sup>n</sup> cha nnc'oo<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwii na nncjaawee' ntyjii Ty'oots'om,

<sup>13</sup> yoche<sup>n</sup> na cwime<sup>n</sup>ndoo<sup>n</sup>a na nntseicanda<sup>n</sup>ñena' ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tsoom na nnts'aa<sup>n</sup> na nncwjee'nda' Ty'oots'om Jesucristo nquii na tjacantya t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa.

<sup>14</sup> Nque<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwentaaya cha na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa quii' cha'tso nnom natia, ndo' cha na canda<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> nntseiljoom'm naquii' n'oo<sup>n</sup>ya, na nlquee<sup>n</sup> jaa na cwilaxmaa<sup>n</sup>ya cwenta<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na quee<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya na nl'aaya yuu na ya.

<sup>15</sup> Ñ'oommei<sup>n</sup> ca'mo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ñequio joona' catseijndo' n'omna, ndo' quia na maca<sup>n</sup>na' na catseitia' joona, catsa' na ljo' ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup>l'. Tiñequiaa' na nnts'aa ts'a<sup>n</sup> na ticuee' ts'oom 'u.

### 3

#### *Nmeii' cal'aaya*

<sup>1</sup> Catseilcwii'ndyu' ndaana na catuee'ndyecjena nnom gobiernom ñequio nt'omche<sup>n</sup> na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup>, calacanda<sup>n</sup>ndyena ndo' c'omc'eendyena na nl'ana yuu naya.

<sup>2</sup> Mei<sup>n</sup>cwiindyena tala'nei<sup>n</sup>na ñ'oomwi' nacjoo' x'iaana. Calaxma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na tjatia' cachona ñequio nt'omche<sup>n</sup>, ya nn'a<sup>n</sup>ndyena ñequio cha'tso. Cat'moo<sup>n</sup>na na nioom' n'omna ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ee xuee na ñejndyowana' mati jaa ñet'oo<sup>n</sup>ya na ntjei<sup>n</sup> ljo' ñel'aaya, na quie' n'oo<sup>n</sup>ya jo nnom Ty'oots'om. Tyolaxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tsuundy. Tyondya'ntjo<sup>n</sup>tyaa<sup>n</sup> ndaa cha'tso nnom na quee<sup>n</sup> n'om sei<sup>n</sup>a ñequio na jee<sup>n</sup> neinco nquiuyu. Tyolajomndyo ñequio natia. Tyolata<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya, jndoo nn'a<sup>n</sup> jaa ndo' jndoo<sup>n</sup>ya joona.

<sup>4</sup> Saa nquii Ty'oots'om na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa, t'moo<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ya mach'ee<sup>n</sup> ndo' na canda<sup>n</sup> ts'oom nn'a<sup>n</sup>,

<sup>5</sup> tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa, nchii nc'e na ñel'aaya yuu na maty'iomiana', saa nc'e na wi' ts'oom jaa. Tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa na seiljoom'm jaa na tuiindyoxcoo cha cantyja 'naa<sup>n</sup> Espiritu n'laxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo' xco.

<sup>6</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup>l' Jesucristo na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa, canda<sup>n</sup>ya jnda<sup>n</sup> tquiaa Ty'oots'om Espiritu Santo quii' n'oo<sup>n</sup>ya,

<sup>7</sup> cha na nnda<sup>n</sup> nnto'ñoo<sup>n</sup>ya juu na ntyjaa<sup>n</sup>ya n'oo<sup>n</sup>ya na ticantycwii na cwitandoo<sup>n</sup>a nc'e na jnda<sup>n</sup> jndyaandyo jnaa<sup>n</sup>ya nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ñ'oomwaa' ñ'oom na mayuu' juuna, tintseitsaa<sup>n</sup>ndyu' na matseinei<sup>n</sup>l' joona ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'. Cjoo' n'omna na nl'ana cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomiana' ee jee<sup>n</sup> ya na nluii naljo' ndo' cwitei'jndeina' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Saa cwji'ndyu' cantyja 'naa' ñ'oom na cwila'ñ'ee' ndyuee nn'a'n, ñ'oom na cwilanei'na cantyja 'naa' nn'a'n na ñet'om teiyo, ñ'oom na cañ'ee' cantyja 'naa' ljeii na tque' Moisés na cantyja 'naa' jo' cwila'ntja'ndyena, ee nmei' jee' cwe' ts'iaa'ndyo, ticateijndeiina' nn'a'n.

<sup>10</sup> Xe' na m'aa' ñee' juu quii'ntaa'nyo' na mach'ee na cwito'ndye nn'a'n tmaa' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a'n, cwa' tsa'ñee' cwii oo we ndii', saa xe' titseiñ'oom'ñê 'u, tañequiaa' na nntseijomñê quia cwitjomndyo',

<sup>11</sup> ee maca'na' na catsei'no' na tixcwe m'aa' tsa'ñee' jo nnom Ty'oqots'om ndo' tseixmaa' jna', ndo' juuna' matseijndaa'ñena' na nnt'uiina' jom.

*Nmeii' cats'aa Tito*

<sup>12</sup> Quia na njñoo'ya Artemas oo Tíquico na m'aa'ni, que'ndyu' na nncja'ndo' ja tsjoom Nicópolis, ee jnda seijndaa'ndyo na nnc'oo'ya jo' jo' ncuee na tei'.

<sup>13</sup> Ndo' cateijndei' Apolos ñ'e' ti'Zenas, tsa' na matsei'no' ljeii na tque' Moisés. Catsa' cwanti na ndaḡ nntsa' na nntei'ndei' joona na nnc'oonquiiana ñ'oom' Ty'oqots'om, cha mei'cwii ticateitjoona' joona.

<sup>14</sup> Mati catsu' ndaḡ nn'aa'ya na cwila'yu' na que'ndyena na cal'ana cha'tso nnom na maty'iomyana' cha ndaḡ nntei'jndeiina nn'a'n na matseitjoona' joo. Cal'ana na ljo' cha nlaxma'na nn'a'n na ya nn'a'ndye.

*Xma'ndyo' Ty'oqots'om catio'naa'ñê 'o*

<sup>15</sup> Cha'tsondye nn'a'n na m'a' ñ'e'ndyo cwiluena na xma'ndyu'. Mati 'u catsu' na xma'ndye nn'a'n na wi' n'om jaa na tjoom' cwila'yu'ya n'oo'ya. Ty'oqots'om catio'naa'ñê cha'tsondyo'. Amén.



## Carta na seicwanom Pablo na m'aa<sup>n</sup> Filemón

*Pablo matseiljei<sup>n</sup> carta cwentaa<sup>n</sup> Filemón*

<sup>1</sup> Ja Pablo na m'aa<sup>n</sup>ya w'aancjo nc'e Cristo Jesús, ñequio ti'nn'a<sup>n</sup>ya Timoteo matseiljeiya cartawaa na matseicwano<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Filemón, 'u na matseijomndyu' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwtjomndye wa', mati xma<sup>n</sup>ñe nomnn'aa<sup>n</sup>ya Apia ñequio Arquivo na mati matseijomñe na cwilajndaayâ naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>3</sup> Nquii Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio Ta Jesucristo quiana na canda<sup>n</sup>ya nnto'ñoom'yo' naya na la'xma<sup>n</sup> na ndo' mati na mei<sup>n</sup> cwii ñomtiuu tic'om'yo' jo ndaana.

*Matseyu'ya ts'om Filemón ndo' wi' ts'oom nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>*

<sup>4</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> mañequiaya na quial'uaa' Ty'oots'omya na mañjom ts'oo<sup>n</sup>ya 'u na matseina<sup>n</sup>ya nnoom.

<sup>5</sup> Ee jnda<sup>n</sup> jndiia na jee<sup>n</sup> jnda ntyji' Ta Jesús ndo' matseyu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ndo' na wi' ts'om' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jnda tqe<sup>n</sup>l'ju' Ty'oots'om n'om.

<sup>6</sup> Maca<sup>n</sup>a nnom Ty'oots'om na cha'xje<sup>n</sup> matseijomndyu' na cwila'yu'ya cwii n'oo<sup>n</sup>ya, na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na canda<sup>n</sup> nntseino<sup>n</sup> cha'tso na matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om jaa nc'e Cristo Jesús.

<sup>7</sup> 'U nn'a<sup>n</sup>ya, juu na m'aa<sup>n</sup> na jnda ntyji' nn'a<sup>n</sup> mañequiaana' na nei<sup>n</sup>ya ndo' quianl'ua' na cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna', nn'a<sup>n</sup> na cwilayu', cwiñ'omt'maa<sup>n</sup>ndye n'om.

*Pablo macaa<sup>n</sup> naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Onésimo*

<sup>8</sup> Nc'e na cwiluindyjo apóstol 'naa<sup>n</sup> Cristo ja, jo' chii wanaa<sup>n</sup> na nntsjo<sup>n</sup> yuu na ntyjii na maty'iomyana' na catsa',

<sup>9</sup> saa xcweti ntyjii na nlcaa<sup>n</sup>a cwii ñ'omwi' ts'om nc'e na wi' n'oo<sup>n</sup> ntyjaa. Ee mancotquia Pablo je' m'aa<sup>n</sup>ya praso nc'e na tseixma<sup>n</sup>ya cwentaa' Cristo Jesús,

<sup>10</sup> maca<sup>n</sup>a cwii naya'ñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> juu ti'jndaaya Onésimo, na tuiñefexcoom ñjaa<sup>n</sup>ñe yuu na m'aa<sup>n</sup>ya w'aancjo.

<sup>11</sup> Net'oonna' ndoo' ntyji' na til'ueñe, saa je' jnda cwiluiñe cantyja 'na<sup>n</sup> ndo' mati ja.

<sup>12</sup> Matseilcwa'a jom na m'aa<sup>n</sup>. Je' coñom'nnda' jom cha'cwijom ntyji' na nnc'o'ñom' nnc'o.

<sup>13</sup> Ja ya ntyjii xe<sup>n</sup> na ljoo'ñe ñjaa<sup>n</sup>ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha nndi'ntjoom no<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya praso nc'e na mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>14</sup> Saa tiñe'cats'aa na ljo' na nchii ñ'om'ndyo', ee juu naya na nntsa' ja nntsa' juuna' nc'e na l'ue ts'om', nchii cwe' na jndei' ndyo.

<sup>15</sup> Nnda<sup>n</sup> nnts'aana' na tquiaa Ty'oots'om na jleinoom 'u cwantindyjo xuee cha quia na nlo'ñom'nnda' jom, tajom cwii catom'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>16</sup> Ee je' tachii maco'ñom' cwe' cwii moso na ndi'ntjomtye<sup>n</sup> njom'. Jom cwiluiñe cwii nn'aa<sup>n</sup>ya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya. Mayuu' ja jnda ntyjiia ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ndo' majndeiitiche<sup>n</sup> 'u je' nnc'oom' na wi' ts'om' jom, cwii ndii' nc'e na ts'a<sup>n</sup> jom cha'na jaa ndo' jnda we nc'e na cwiluiñe cwii nn'aa<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>ñe cwentaa' Ta Jesucristo.

<sup>17</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> ntyji' na tjoom' cwilayu'ua, co'ñom' jom cha'xje<sup>n</sup> ntyji' maco'ñom' ja.

<sup>18</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> waa cwii nata' na s'aa<sup>n</sup>, oo xe<sup>n</sup> chujnaa<sup>n</sup> njom', cwjaa'ndyu' na nnc'o chojna<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Maja Pablo, matseiljeiya xueeya, ja nndio<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na ticatsjooya njom' na chujna<sup>n</sup> no<sup>n</sup> na cwiluiindyjo cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>20</sup> Jo' chii 'u re nn'a<sup>n</sup>ya na matseyu', tints'a na tiñe'quiaa' naya na maca<sup>n</sup>a. Nc'e na cwiluiindyjo tjom na cwilayu'a ñequio Cristo, quiaa' na t'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Matseiljeiya cartawaa na matseicwano<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup> ee ntyjiyaya na nntseicanda' ñ'oom na maca<sup>n</sup>a, ndo' na t'ma<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> nntsa' nchii cwe' tomti na maca<sup>n</sup>a.

<sup>22</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>a njom', catsejndaa'ndyu' cwii cuarto wa' yuu na nnc'oo<sup>n</sup>ya, ee ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup>ya na nncua<sup>n</sup>caño<sup>n</sup>nnda'a 'o nc'e na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

*Xma<sup>n</sup>ñe Filemón*

<sup>23</sup> Matseicwanom Epafra na xma<sup>n</sup>ndyu'. M'aa<sup>n</sup> praso ñjaa<sup>n</sup>ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo nc'e na laxmaa<sup>n</sup>ya cwentaa' Cristo Jesús.

<sup>24</sup> Mati Marcos, Aristarco, Demas ñequio Lucas, nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyo ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>25</sup> Quiaa Ta Jesucristo na canda<sup>n</sup> nnto'ñoom'yo' naya na matseixmaa<sup>n</sup>.

## Carta na to'ñoom nn'a<sup>n</sup> hebreos

*Tquiaa Ty'oqts'om ñ'oom'm nnom Jnaa<sup>n</sup> na quiaa juuna' ndaaya*

<sup>1</sup> Ncuee na ñejndyowa jndye ndii' ndo' jndye nnom ñ'oom teil'uee'ñe Ty'oqts'om na tyotseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> weloo welooya ñequio ñ'oom ndyuee profetas na tyola'nei<sup>n</sup>na chiuu na quia nluui.

<sup>2</sup> Saa je' ncuee na macanda, jnda<sup>n</sup> mamatseinei<sup>n</sup> ndaaya ñequio ñ'oom 'ndyoo Jnaa<sup>n</sup>. Cha'tsoti na niom, ñ'e<sup>n</sup> juu quia tquee<sup>n</sup> joona', ndo' seijndaa'ñe na cha'tso joo jo' calaxma<sup>n</sup>na' cwentaa' juu.

<sup>3</sup> Ty'oqts'om t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe, ndo' juu na nei<sup>n</sup>ncoo' na caxuee na cwiluiñe, maljo' cwiluiñe Jnaa<sup>n</sup>. Cha'xje<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqts'om, maluaa' t'ma<sup>n</sup> matseixma<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup>. Manquityee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'oom matseixmaa<sup>n</sup>, jo' na waa waati tsjoomnancue ñequio cha'tso na niom cañoom'luee. Cautyja na tuee<sup>n</sup>e teijndaa' na matseilju' Ty'oqts'om cha'tso jnaa<sup>n</sup>ya. Jnda<sup>n</sup> na teinom na tuee<sup>n</sup>e quia jo' tjawacatyee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'o Ty'oqts'om ntyjaya cañoom'luee.

*T'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñe Jnda Ty'oqts'om nchiiti ángeles*

<sup>4</sup> Nquii Jnda Ty'oqts'om t'ma<sup>n</sup>ti ñ'oom tseixmaa<sup>n</sup> nchiiti ángeles, ee jnda<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup>na' jom na t'ma<sup>n</sup>ti ts'iaa<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>, nchiiti joona.

<sup>5</sup> Ee tijoom ñetso Ty'oqts'om nnom cwii ángel:

'U cwiluiindy<sup>n</sup> Jndaaya;

je' majndaa' na cwiluiindy<sup>n</sup> tsotyel.

Mei<sup>n</sup> cwii ndii' tíquitso Ty'oqts'om cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ángel:

Ja nntseixma<sup>n</sup>ya tsotyee<sup>n</sup>

ndo' juu nntseixma<sup>n</sup> jndaaya.

<sup>6</sup> Ndo' quia na t'mo<sup>n</sup> Ty'oqts'om Jnaa<sup>n</sup> na ñequiche<sup>n</sup> tuiñe ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, tsoom: Cha'tsondye ángeles 'naa<sup>n</sup> Ty'oqts'om cala't'maa<sup>n</sup>ndyena juu.

<sup>7</sup> Saa luaa ñ'oom tso Ty'oqts'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ángeles:

Mats'aa na cjeendyena cha'na jndye.

Joona cwindye'ntjomna noo<sup>n</sup> ndo' matseijomna' joona cha'na ntsaachom.

<sup>8</sup> Nmei<sup>n</sup> tsoom cantyja 'naa<sup>n</sup> ángeles, saa nnom Jnaa<sup>n</sup> tsoom:

'U Ty'oqts'om, juu cantyja na matsa'ntjom',

m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>na'

juu jo' m'aa<sup>n</sup>na' cantyja na maty'iomyana'.

<sup>9</sup> 'U nei<sup>n</sup> na cwil'a nn'a<sup>n</sup> yuu na ya, ndo' jee<sup>n</sup> jndo' natia na cwil'ana, Nc'e na ljo', nquii Ty'oqts'om na matseit'maa<sup>n</sup>ndyul, jnda<sup>n</sup> tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'U, ndo' mañequiaa<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup>ti'che<sup>n</sup> 'u, nchiiti nc'ia'.

<sup>10</sup> Mati matso Ty'oqts'om:

'U Ta, quia na jna<sup>n</sup>jndyeeche<sup>n</sup> cha'tso, 'U tquee<sup>n</sup> tsjoomanancue; manncu'ti' tquee<sup>n</sup> ljo'luee.

<sup>11</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> nntsuuna',  
saa 'u m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>ndyul.

Nleindy<sup>n</sup> joona' cha'na liaa.

<sup>12</sup> Nntseilcwiindyul joona' cha'xje<sup>n</sup> mach'ee ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii liaa,  
nntseijndyoondyul joona' cha'xje<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nntseijndyooñe lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

Saa 'u ñecwiixje<sup>n</sup>:

ticantycwii xuee chu'.

<sup>13</sup> Saa mei<sup>n</sup>jom ndii' tyootso Ty'oqts'om nnom cwii ángel:

Cajma<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup>ñe jo ntyjaa' ts'oq ntyjaya

hasta xje<sup>n</sup> na nntsa'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na la'xma<sup>n</sup>na ts'oom na ntyjo nc'e'.

<sup>14</sup> Ee cha'tso ángeles cwiluiindyena na cwindye'ntjomna nnom Ty'oqts'om na majñoom joona na catejndeii<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwicandaa na nlu'i'n'maa<sup>n</sup>ndye añmaa<sup>n</sup>na.

## 2

*Na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqts'om nn'a<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na'*

<sup>1</sup> Nc'e na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe Cristo, jo' chii maca<sup>n</sup>na' na jaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'a ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqts'om qua<sup>n</sup>tyaache<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na cwindyaaya, tints'aana' na n'ndyaaya joona'.

<sup>2</sup> Ljei<sup>n</sup> na matsa'ntjomna' na tquiaa Ty'oqts'om tandyo xuee ñequio luee ángeles, tye<sup>n</sup> tyoqee<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana' tyot'uiina' nn'a<sup>n</sup> na waa jna<sup>n</sup> tyolaxma<sup>n</sup> ndo' tyola'tjoondyena nnom juuna'.

<sup>3</sup> Nc'e na luaa' waa, ¿chiiuu n'l'aa na nndyaandyo xe<sup>n</sup> tila'ñ'oo<sup>n</sup>ndyo juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnda tseixma<sup>n</sup> juuna'? Juu jo' tyotseicandii jndyee nquii Ta Jesús cautyja 'naa<sup>n</sup>'na', ndo' nn'a<sup>n</sup> na tyondye na seinei<sup>n</sup>, tyot'moo<sup>n</sup>'na juuna' ndaayá.

<sup>4</sup> Ndo' mati tjei'yuu<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om cautyja 'naa<sup>n</sup>' ñ'oom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ñequio nt'omche<sup>n</sup> nnom na jee<sup>n</sup> tyojaawee<sup>n</sup> n'omna, ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na tixocaluiina' cautyja 'naa<sup>n</sup>' najndei<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup>, ñequio cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup> na cwicandaana na mach'ee Espíritu Santo cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oom.

*Tuiñe Jesucristo na matseixmaa' cha'na jaa nmeii'*

<sup>5</sup> Juu tsjoomnancue na quia ncuaa na cwilanaa<sup>n</sup>'ya cautyja 'naa<sup>n</sup>'na', nchii tju'cje Ty'oots'om juuna' nacje 'naa<sup>n</sup>' ángeles.

<sup>6</sup> Ee waa ñ'oom naquii' libro Salmos na seinei<sup>n</sup> David nnom Ty'oots'om. Tsoom:

¿Ljo'to cwiluiindyen nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>' ts'om' joona?

Ndo' ¿ljo' cwiluiindyena na mache' cwenta joona?

<sup>7</sup> Cwe' cwantindyo xuee tque<sup>n</sup> joona na ticue'ntyjo na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyena ñequio ángeles.

Saa matseiwe'ndye' joona na matsei't'maa<sup>n</sup>'ndyu' joona,

<sup>8</sup> cha'tsoti na tque<sup>n</sup>, tju'cje' joona' nacje 'naa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup>.

Ndo' na tju'cjee<sup>n</sup> cha'tsoti tjaa'na<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> na quia nnc'omna' nacje 'naa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup>. Saa meir<sup>n</sup> na luaa' tsoom, tyoonty'iaaya cha'tsoti na m'a<sup>n</sup>'na' nacjee 'naa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Saa cwinty'iaaya Jesús, na cwe' cwantindyo xuee na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om na ticuee'ntyjo na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe cha'na ángeles, je' canda<sup>n</sup>'ya matsei't'maa<sup>n</sup>'ñena' jom nc'e na teinoom nawi' na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, cha cautyja 'naa<sup>n</sup>' naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om, tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwenta cha'tsondyen nn'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Cha'tsoti na m'a<sup>n</sup>, m'a<sup>n</sup> nc'e na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' laxma<sup>n</sup> cwenta<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jom l'ue ts'oom na cha'tsondyen nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena ntseina<sup>n</sup>, cala'jomndyena na matsei't'maa<sup>n</sup>'ñena' jom. Nc'e na ljo', seijndaa'ñe na tquiina' Jesús cha nntseixma<sup>n</sup> na canda<sup>n</sup>'ñe, nquii na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ee jaa nn'a<sup>n</sup> na la'xmaa<sup>n</sup>'ya na lju' n'oo<sup>n</sup>'ya ñecwii Tsotyaa<sup>n</sup> ñequio nquii na maque<sup>n</sup> jaa na lju' n'oo<sup>n</sup>'ya. Nc'e na ljo' tjinaa<sup>n</sup> Jnda Ty'oots'om na nntseicajñoom jaa ntyjee nque<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Ee naquii' libro Salmos teiljeii ñ'oom na tsoom:

'U Tsotyaya, nntseina<sup>n</sup>'ya cautyja 'na<sup>n</sup>' ndaa<sup>n</sup> cha'tso ndyentyjo na cwila'yuu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Ñequio luantsa nntseit'maa<sup>n</sup>'ndyo 'u ñ'e<sup>n</sup>ndye joona yuu na cwitjomndyena.

<sup>13</sup> Ndo' waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na teiljeii na tsoom:

Ñequii'che<sup>n</sup> nntseicautyjaa'tye<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>'ya Ty'oots'om.

Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tsoom:

Luaja ñequio ntseindaaya na jnda tquiaa Ty'oots'om l'oo.

<sup>14</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> ntseinda we ts'a<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>'na mañecwii sei' ñequio niom' mati tyotseixma<sup>n</sup> Jesús sei' ñequio niom' cha'xje<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha cautyja na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nntseityuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> najndei<sup>n</sup> na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup>, manquii tsa<sup>n</sup>'jndii jo'.

<sup>15</sup> Ndo' na luaa', jnda seicandyaañe cha'tsondyen nn'a<sup>n</sup> na cha'waa xuee chuuna na la'xma<sup>n</sup>'na cha'cwijom moso na mandi'ntjomtye<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'na na nquiaana na nncwjena.

<sup>16</sup> Ee ñ'oom na mayuu' tachií cwe' ángeles na jndyoteijnei<sup>n</sup>, saa jndyoteijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Abraham na jndyoteincoo'.

<sup>17</sup> Ndo' cha na nluii na ljo', tca<sup>n</sup>'na' na ñecwii xje<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> ñequio ntyjee<sup>n</sup>, cha jo nnom Ty'oots'om nntseixmaa<sup>n</sup> cwii tyee na tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe, na matseicanaa<sup>n</sup> ndo' na m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha nnda<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>'na nc'e na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwentaana.

<sup>18</sup> Ee cha'xje<sup>n</sup> na tjoom nawi' ndo' tyocautyjaa'ñena' na catseitjoñe, jo' chii je' ndaa<sup>n</sup> nnteijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>'na' xje<sup>n</sup> joona na nla'tjoondyena.

### 3

*Jesús t'ma'ti cwiluiiñe, nchiiti Moisés*

<sup>1</sup> Jo' chii, 'o nn'a<sup>n</sup>'ya na jnda tjei'ndyo Ty'oots'om 'o, na jnda tquee<sup>n</sup>'ñe 'o na la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'aa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, c'oom'ya n'om'yo' cautyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo Jesús, na cwiluiiñe apóstol ndo' mati tyee na tjacautyja cautyja 'naa<sup>n</sup>'yo' na cwila'yuu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>2</sup> Tyotseicanaa<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om na ty'iom ts'iaa<sup>n</sup> jom cha'xje<sup>n</sup> tyotseicana<sup>n</sup> Moisés quii' waa' Ty'oots'om.

<sup>3</sup> Saa Jesús t'ma'ti tseixmaa<sup>n</sup> na nluiit'ma<sup>n</sup>'ñe nchiiti Moisés cha'xje<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee w'aa cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñetye<sup>n</sup> nchiiti w'aa na s'aa<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Cwii cwii w'aa majndaa' ts'a<sup>n</sup> na s'aa juuna', saa cha'tso na niom, Ty'oots'om s'aa joo jo'.

<sup>5</sup> Tyotseixma<sup>n</sup> Moisés moso quii' waa' Ty'oqots'om. Tyotseicaña<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na ty'iom jom. Ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> tyocwji'yuu'ñê ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom na secandii jom.

<sup>6</sup> Saa Cristo na cwiluiñê jnda Ty'oqots'om, matseicana<sup>n</sup> quii' waa' Ty'oqots'om. Jaa laxmaa<sup>n</sup>ya w'aa'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tica'ndyaa nc'uaa'ndyoo na m'aa<sup>n</sup>ya na jom quit'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup> ndo' na cwicantyyaa'tye<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya jom.

*Waa na nnta'jndyee nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om*

<sup>7</sup> Jo' chii cha'xje<sup>n</sup> matso Espiritu Santo naquii' ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii: Xuee je', xe<sup>n</sup> cwindye'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om,

<sup>8</sup> tala'quie' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> ñel'a nn'a<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> Israel, na tyola'wendyena nacjoo' Ty'oqots'om ndo' tyoque<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> jom quia na tyom'a<sup>n</sup>na ndyuua yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

<sup>9</sup> Jo' jo' weloo welo'yo' tyoque<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na ja meii<sup>n</sup> wenn'aa<sup>n</sup> ndyu tyonty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyots'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>na,

<sup>10</sup> macwe' jo' seiw'iyya na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Ndo' tsjoo<sup>n</sup>ya:

"Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> ñenquii'che<sup>n</sup> cwila'tjoo<sup>n</sup>ndyena n<sup>oo</sup>o."

Ticantyyaa' n'omna ja.

Mei<sup>n</sup> tiñe'cala'no<sup>n</sup>na' chiuu waa na l'ue ts'oo<sup>n</sup> na c'omna."

<sup>11</sup> Ndo' tiqoo ñ'oom wi' cjoona nc'e na jee<sup>n</sup> seiw'iyya joona na tijoom nnc'ooquiee'ndyena yuu na seijndaa'ndyo na nnta'jndyeena.

<sup>12</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya, cal'andyo' cwenta na tjaa mei<sup>n</sup> cwiindyoo' 'o na nntseixma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na ticatseyiu' ñe<sup>n</sup> naquii' Ty'oqots'om na wando'.

<sup>13</sup> 'O je' 'io ndi 'io quia'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om nc'iaa'yo' yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii cantyya 'naa<sup>n</sup>na', cha tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na ñeequiu'nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> juu na mati nntseiquie' ts'om.

<sup>14</sup> Ee cha nnda<sup>n</sup> nlaaxmaa<sup>n</sup>ya cwentaa' Cristo, maca<sup>n</sup>na' na caljoo'ndyotyya<sup>n</sup>ya cantyya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> quia na too'a na cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>ya jom hasta na macanda.

<sup>15</sup> Cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na matsona':

Xe<sup>n</sup> xuee je' cwindye'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om,

talaquie' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> l'a nn'a<sup>n</sup> Israel quia tyola'wendyena nacjoom'm.

<sup>16</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyola'wendye jnda na jndyena jndyee' Ty'oqots'om? Manquieeti nn'a<sup>n</sup> na tjei' Moisés ndyuuaa Egipto.

<sup>17</sup> Mawax'atya, ¿ñee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyotseiw'ee<sup>n</sup> joona wenn'aa<sup>n</sup> ndyu? Ñequio joo na tyolaxma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na tjaa ndyuuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

<sup>18</sup> Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tso Ty'oqots'om ñ'oomtye<sup>n</sup> na w'iina' na tijoom xuee nnc'ooquiee'ndye yuu na ñeequiaa<sup>n</sup> na nnta'jndyeena? Tsoom na ljo' ndaa joo nn'a<sup>n</sup> na ticalacanda<sup>n</sup>ndye.

<sup>19</sup> Ndo' na luaa' waa, ma'mo<sup>n</sup>tye'nquiona' ndaaya nc'e na ficala'yu' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' na seicu'na' na nnc'ooquie'na ndyuuaa'ñee<sup>n</sup>.

## 4

*Waa na nnta'jndyee nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Jo' chii ndicwa<sup>n</sup> waa ñ'oom na tso Ty'oqots'om na wanaa<sup>n</sup> na nntsaquiaa<sup>n</sup> na nnta'jndyaaya na m'aa<sup>n</sup>. Jo' chii cal'aaya cwenta na tintseicu'na' na nt'omndyo' 'o taxocanda<sup>n</sup> nlajomndyo' cantyya 'naa<sup>n</sup> jo'.

<sup>2</sup> Ee je' macwindyaaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om cha'na joo nn'a<sup>n</sup> Israel. Saa tjaa'na' na teijndei ñ'oom'ñee<sup>n</sup> joona, ee ticala'yu'ya n'omna quia tyondyena juuna'.

<sup>3</sup> Saa jaa na cwila'yuu'a nntsaquiaa<sup>n</sup> a yuu na nnta'jndyaaya cha'xje<sup>n</sup> jnda tso Ty'oqots'om: Xje<sup>n</sup> na w'iyya joona tsjoo<sup>n</sup> na tijoom ñeequia na nnc'ooquiee'ndyena yuu na tsjoo<sup>n</sup> na nnta'jndyeena.

Waa cwii ta<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matseinei'na' cantyya 'naa<sup>n</sup> xuee na jnda ntquiee':

Xje<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> tsjoomnancue tjacanda<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Saa waa cwiiche<sup>n</sup> ta<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii cantyya 'naa<sup>n</sup> xuee na jnda ntquiee'. Matsona':

Xuee jnda yom tjacanda<sup>n</sup> cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa Ty'oqots'om.

Xuee jnda ntquiee' taca<sup>n</sup>na' na nnts'aatyee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>, tajñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom'm na teiljeii na ma'mo<sup>n</sup>na' cantyya 'naa<sup>n</sup> juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Matsona':

Tijoom xuee ñeequia na nnc'ooquie'na ndyuuaa yuu na mats'aa naya na nnta'jndyeena cantyya 'na<sup>n</sup>ya.

6 Ndicwa<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na nt'om nn'a<sup>n</sup> nnc'ooquiee<sup>n</sup> ndyena yuu na nnta'jndyeena ee nn'a<sup>n</sup> na tyondye jndyee ñ'oom na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> tic'ooquiee<sup>n</sup> ndyena jo' jo' nc'e na tyola'tjoondyena.

7 Nc'e naljo' ma'mo<sup>n</sup>xco Ty'oqots'om cwiiche<sup>n</sup> xuee na matseicajndyuna' xuee je'. Tjacaajndye ndyu quia jo' ñequio 'ndyoo David seineii<sup>n</sup> ñ'oom'm na jnda<sup>n</sup> teiljeii: Xuee je' xe<sup>n</sup> nndye'yo' jñee<sup>n</sup>e, tilaquie' n'om'yo'.

8 Ee xe<sup>n</sup> jndaq tquiaa Josué yuu na nnta'jndyee nn'a<sup>n</sup> Israel, tixocatseinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> xuee.

9 Jo' chii nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om ndicwa<sup>n</sup> waa na nnta'jndyeena cantyja 'naa<sup>n</sup>a, 10 ee ts'a<sup>n</sup> na nncjaquiee' yuu na mawajndye Ty'oqots'om, nncwajndye cantyja na mach'ee cha'xje<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> tajñee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup>.

11 Jo' chii matsona' na calajndaaya na nntsaquiaa' yuu na nnta'jndyaaya cha tjamei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na ntseijomna' na tintseyoom'm cha'na nn'a<sup>n</sup> Israel.

12 Ee juu ñ'oom' Ty'oqots'om wando'na' ndo' waa najndei<sup>n</sup> na matseixma'na'. Taqtiche<sup>n</sup> juuna' nchiiti cwii xjo na we ntuya taq. Mawindi' juuna' na matoo<sup>n</sup>ñena' aña<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñequio espíritu 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Matseicanoo<sup>n</sup>na' ñ'oom na ñjoomtiche<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> ndo' macu'xe<sup>n</sup>na' ñomtiuu na m'aa<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup>.

13 Na cha'tso na jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om, tjaa mei<sup>n</sup>cwii na nddaq nncwanty'iu jo nnoom, ee cha'tsoñ'e<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> xueena' jo nnom nque<sup>n</sup> na ñnequiandyo cwenta.

*Jesús cwiluiñê tyee na tjacantya na cwiluiit'mañe*

14 Nquii Jesús Jnda Ty'oqots'om cwiluiñê tyee na tjacantya cwentaaya. Jnda tjaque<sup>n</sup>e cañoom'luee, jo' chii maca<sup>n</sup>na' na caljoo'ndyotyaa<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwila'yuy'a n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñê.

15 Ee m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom jaa cha'tso na tijo'ndyo na la'xmaa<sup>n</sup>ya. Ee teinoom cha'tso na mach'eena' xje<sup>n</sup> jaa na cwila'tjoondyo nnom Ty'oqots'om, saq mei<sup>n</sup>cwii ticatseitjooñê.

16 Jo' chii ñequio na t'ma<sup>n</sup>ya n'oo<sup>n</sup>ya calacandyoo'ndyo tio 'naa<sup>n</sup> Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om cha nnto'ñoo<sup>n</sup>ya na wi' ts'oom jaa ñequio naya na matseixmaa<sup>n</sup> na nnteijndeiina' jaa quia na maca<sup>n</sup>na'.

**5**

1 Cwitjeii ndye nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na nluiiñe tyee na tjacantya cwiluiit'mañe quii'ntaa<sup>n</sup>na. Cwity'iomna ts'iaa<sup>n</sup> jom na mei<sup>n</sup>ntyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om cwentaana, na ñnequiaa ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na cwiñequiana nnoom ñequio quioo' na cwila'cweena na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

2 Ndo' nc'e juu tyee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñecwii<sup>n</sup>xje<sup>n</sup> matseitjooñe cha'xje<sup>n</sup> joona, jo' chii nddaq nc'oom na wi' ts'oom nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na leicala'no<sup>n</sup>na chiuu waa na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'oqots'om nc'e mati jom cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na matseitjooñe,

3 ndo' nc'e na matseixmaa<sup>n</sup> na ljo', jo' chii matseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quioo' na mañequiaa<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om cwentaa jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> mati cwentaa nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na matseixmaa<sup>n</sup>.

4 Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na cwe' l'ue che<sup>n</sup>nquii ts'om na caluiit'mañe na nnc'oom ts'iaa<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Maxje<sup>n</sup> nquii Ty'oqots'om nnty'ioom ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu cha'xje<sup>n</sup> na ty'ioom juuna' Aarón.

5 Maluaa' waa cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, nchii ty'iomñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na cwiluiñê tyee na tjacantya, nquii Ty'oqots'om seit'maa<sup>n</sup>ñe jom na catseixmaa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee manquii<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> tsoom:

'U cwiluiindyu' jndaaya.

Xuee je' majndaa' na cwiluiindyo tsotyey'.

6 Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom'm na teiljeii na matsoom:

'U ñequii'che<sup>n</sup> na cwiluiindyu' tyee cha'xje<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> Melquisedec.

7 Xje<sup>n</sup> na tando' Cristo nnom tsjomnancue jndei<sup>n</sup> tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om, hasta tyoquiaa ndaannoom na tyoch'ee<sup>n</sup> ty'oo nnom nquii na waa najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> na tintseicuee<sup>n</sup>na' jom na tyuaa', ndo' nc'e na tyotseicañaq<sup>n</sup>, jo' chii jndii Ty'oqots'om ñ'oom ñ'om.

8 Ndo' nc'e na luaa', meii<sup>n</sup> na cwiluiñe Cristo Jnda Ty'oqots'om saq ljeii<sup>n</sup> na tca<sup>n</sup>na' na catseicandaq<sup>n</sup>ñê jo nnom,

9 ndo' cwii na jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>na' na cwiluiñê na candaq<sup>n</sup>ñê, seijndaa'ñena' na cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'candaq<sup>n</sup>ndye joo nnoom, mañequiaa<sup>n</sup> na la'xmaa<sup>n</sup>na na ticantycwii na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyena

10 ee tque<sup>n</sup> Ty'oqots'om jom tyee na tjacantya na cwiluiit'mañe, cha'na ts'iaa<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> juu tyee Melquisedec.

*Waa na teincuu' xe' macwji'ñe ts'a' na matseyoom'm*

<sup>11</sup> Jndye ñ'oom niom na matsona' na catsjooya ndaa'yo' cantyja 'naa' ts'iaa' na matseixma' tye'e'ñee' saq mach'leena' na jndei'na' na nntseiteincoo'a juuna' ndaa'yo' ee 'o jee' nc'uaa' cwila'ng'yo'.

<sup>12</sup> Jaach'ee xuee cwila'yu'yo' ñ'e' Ty'oqots'om, jo' chii matsona' na je' cwiluiindy'o' nn'a' na cwi't'moo' ñ'oom' Ty'oqots'om ndaa' nt'omche', saq 'o ndicwa' maca'na' na catseine'xco ts'a' ndaa'yo' ñ'oom'm na tijndei'tina' na nntsei'ng' ts'a', 'o ndaatsuu maca'na' nchii nantquie na candaq'.

<sup>13</sup> Ndo' nn'a' na cwe' ndaatsuu maca'na' joo, matseijomna' joona cha'cwijom yo'ndaa na ndicwa' cwintei', ti'naa' na'ñee' na ntjeii'na cwenta cantyja 'naa' ñ'oom na jndei'tina'.

<sup>14</sup> Saq nantquie na candaq', tseixma' juuna' cwentaa nn'a' na candaq' cwila'ng' ñ'oom' Ty'oqots'om. M'aa'na' cwentaa nn'a' na ya cwi'tjeii' cwenta yuu na maty'iomyana' ndo' yuu na ticat'iomyana'.

## 6

<sup>1</sup> Jo' chii tsatsatyaaya naquii' ñ'oom' Ty'oqots'om cha nla'xmaa'ya nn'a' na jnda' tquiee n'om. Ca'ndyaaya cwii ntyja ñ'oom na cwe' we'yandyo na cwi't'moo' nn'a' cantyja 'naa' Cristo, nchii macandá tomti nlanag'ya ñ'oom na calcwe' ts'om ts'a' jnaa'a', ndo' mati ñ'oom na cwji'ñe ts'a' cantyja na mach'ee' na titseicantyyaa' ts'oom na cantyja 'naa' jo' nluu'n'maa'ñe, ndo' ñ'oom na maca'na' na catseyu'ya ts'om ts'a' ñ'e' Ty'oqots'om,

<sup>2</sup> ndo' ñ'oom cantyja 'naa' na cwiwits'oomndye nn'a', ndo' ñ'oom cantyja 'naa' na cwi'too nn'a' lueena nacjoo' x'iaana quia cwita' nn'a' na cwi'l'uee'ñe Ty'oqots'om juu, ndo' ñ'oom cantyja 'naa' na cwi'tand'o'xco nn'a' na jnda' tja' ndo' ñ'oom cantyja 'naa' na ticantycwii na nnt'uiwi'na' nn'a' na nncu'xe' Ty'oqots'om.

<sup>3</sup> Ndo' xe' nñequiaa Ty'oqots'om na nnt'moo'yá ndaa'yo' ñ'oom na nntei'jndeiina' na nntseiqueeñena' n'om'yo' cantyja 'naa'a', maxje' nl'aayá.

<sup>4</sup> Ee nn'a' na cwila'jomndye cantyja 'naa' nquii na cwiluiñe naxuee ndo' jnda' jliuna na juu na mañequiaa Ty'oqots'om na cwicandaana, jee' ya juu jo' ndo' cwito'ñoomna Espiritu Santo,

<sup>5</sup> ndo' jnda' jliuna na jee' ya ñ'oom' Ty'oqots'om ndo' najndei' na cwiluiñe cha'waa ndyu ndo' ndyu na cwindyona',

<sup>6</sup> ndo' jnda' na tajnaa'na cha'tso nmei', xe' cwi'tjeii'ndyena cantyja 'naa' Ty'oqots'om, xondaq' nlcwe'nnda' n'omna, ee na luaa' l'ana cwity'ioomxcona Jnda Ty'oqots'om ts'oom'naa' na cwilui'jnaa'ñe ndaa' cha'tso nn'a'.

<sup>7</sup> Nn'a' na luaa' la'xma', matseijomna' joona cha'na tyuaa na ya cwiwicandi' ndaaluaa' na cwi'quioo cjoona', xe' ya cwiwe' ntjom na nleil'uee'ñe ts'a' na tyoch'ee ts'iaa', ma'mo'na' na matio'ñañe Ty'oqots'om tyuaa'ñee',

<sup>8</sup> saq xe' cwe' n'oomnioom ñequio l'oonioom cwi'oom tyuaa'ñee', cwiwitquioo' na maju'wi' Ty'oqots'om tyuaa'ñee' ndo' na macandá nñom ts'a' chom juuna'.

*Mateijndei ñ'oom' Ty'oqots'om na cwiljoo'ndyotyaa'ya*

<sup>9</sup> Saq 'o nn'a'ya na jee' wi' n'oo'yá, meii' na luaa' waa ñ'oom na cwil'uuyá ndaa'yo', jndaa'ya nquiuuyá na titseijomna' 'o cha'na tyuaa na til'uena'. Niom na cwi't'moo'na' na m'a'yo' nato na macwji'n'maa'ñe Ty'oqots'om nn'a'.

<sup>10</sup> Ee Ty'oqots'om cwiluiñe na maty'iomyana', mei' xocatsuu' ts'oom na jnda' nquiu'yo' jom na ñeteijndei'yo' nn'a' na cwila'yu' ñ'e'ñe ndo' ndicwa' cwil'a'yo' na ljo'.

<sup>11</sup> L'ue n'oo'yá na cwii cwiindy'o' 'o hasta xuee na macandá ñequi'che' nnt'mo'yo' na m'a'yo' na wi' n'om' ntyjee'yo' na cwila'yu' cha'nda'yo' juu na cwi'cantyyaa' n'om'yo' nnom Ty'oqots'om.

<sup>12</sup> Til'ue n'oo'yá na nnc'om'yo' na ntque'nyo' saq calajnda'yo' na nluu'ndyo'tye'nyo' cha'xe' tyol'a' nn'a' na tyoñ'omt'maa'ndyena n'omna na nnto'ñoomna cha'tso na jnda' tso Ty'oqots'om na nñequiaa' ndaana.

<sup>13</sup> Quia na tso Ty'oqots'om ñ'oom nnom Abraham waa na nnts'aa', tjaa' ñee' cwiiche' na t'ma'ti cwiluiñe cha'na jom na cantyja 'naa' xuee' juu nndaq' nntseye'tyee' ñ'oom'm. Jo' chii tque'tye'ñe che'nque' ñ'oom'm nnom tsa'ñee'.

<sup>14</sup> Tsoom nnom: "Na mayuu'che' t'ma' nntio'naa'ndyo 'u ndo' nnts'aa' na nlei'jndyendye nn'a' tsjaa' 'na' na nncjawintyjo'."

<sup>15</sup> Tyom'aa' Abraham na jee' t'ma' ts'oom na ñeteinom'm na nluu' na ljo', ndo' jnaa'a' cha'xe' na tso Ty'oqots'om nnoom.

<sup>16</sup> Quia na ntyjaa' ts'om ts'a' na cala'yu' nn'a' na nntseicandaq'ñe ñ'oom na jnda' tsoom nnom cwii x'iaa'a' na nnts'aa', malcwee'e' nquii Ty'oqots'om na que'ya cwenta na nchii

cantu matseinei<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' mach'ee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>chjoo xonquiaana' na nntseinei<sup>n</sup>ti ts'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Jo' chii l'ue ts'om Ty'oots'om na nleitquioo'ya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na manto'ñoomna juu na nndaana na jnda<sup>n</sup> tsoom na nnto'ñoomna, ee na nntseicanda<sup>n</sup>ñê ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tque'tyee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> xocatseichuee<sup>n</sup> ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tsoom. Jo' chii cha na m'mo<sup>n</sup>'na' na mayuu' juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, seitye<sup>n</sup>ñê che'nque<sup>n</sup> ñ'oomtye<sup>n</sup> nacjoom'm.

<sup>18</sup> Cantyja 'naa' we nnom ñ'oommeii<sup>n</sup>ñê na xocwijndyoona' mei<sup>n</sup> xonquiu'nn'a<sup>n</sup> Ty'oots'om cantyja 'naa' joona', jaa cwito'ñoo<sup>n</sup>'ya cwii na mañequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>'ya na xotseichuii'na' nc'e cwila'quit'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>'ya juu na cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>'ya jom.

<sup>19</sup> Ndo' juu na m'aa<sup>n</sup>'ya na cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>'ya jom, matseixma<sup>n</sup>'na' cwii na tye<sup>n</sup> matseiljona' aña<sup>n</sup>'ya cantyja 'naa'<sup>n</sup>. Juu jo' mei<sup>n</sup> tixocatyuii'na', m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>'na'. Macjaquiee'na' naxe<sup>n</sup> liaa na ntyja quii' wats'om cañoom'luee,

<sup>20</sup> yuu na jnda<sup>n</sup> tjaquiee' Jesús cantyja 'naa'<sup>n</sup>. Ndo' na luua', maque<sup>n</sup>'na' jom na cwiluiiñê tye<sup>n</sup> na tjacantyya cantyja 'naa'<sup>n</sup>, na mañecwii ts'iaa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> ñeseixma<sup>n</sup> Melquisedec.

## 7

### *Jesús matseixmaa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> Melquisedec*

<sup>1</sup> Nquii Melquisedec tyom'aa<sup>n</sup> rey ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Salem ndo' mati tyotseixmaa<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> na ndyetiche<sup>n</sup>. Quia na jndyolcwe' Abraham jnda<sup>n</sup> na tantjoom tia' ñ'e<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>'ntjom, tjacatjomñê Melquisedec jom, tca<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na catio'naa<sup>n</sup>'ñê Ty'oots'om jom.

<sup>2</sup> Ndo' cha'tso 'na' na tjei' Abraham luee nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> tia', tquiaa<sup>n</sup> diezmo cantyja 'naa<sup>n</sup> joo jo' nnom Melquisedec. Xuee' Melquisedec ma'mo<sup>n</sup>'na' na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjom cha'xe<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo' xuee' tsjoom Salem ma'mo<sup>n</sup>'na' na tjaa tia' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee, jo' ma'mo<sup>n</sup>'na' na tyoluiiñê ts'a<sup>n</sup> na ya matsa<sup>n</sup>'ntjoom na ñee<sup>n</sup> na tjaa tia' cachona.

<sup>3</sup> Tijndaa' mei<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiiñê. Tijndaa' cwaa<sup>n</sup> na tuiiñê, mei<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' ñequii'che<sup>n</sup> matseijomna' jom cha'na nquii Jnda Ty'oots'om, ñequii'che<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> tye<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> C'oom' n'om'yo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tyoluiiñê Melquisedec na nquii weloo welooya Abraham, cha'tso na tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> luee nn'a<sup>n</sup> na ñequio s'aa<sup>n</sup> tia', tquiaa<sup>n</sup> diezmo nnom.

<sup>5</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nquiee ntyee na cwiluiindy tsjaa<sup>n</sup> Leví na jndyowicantyyoo', matsa<sup>n</sup>'ntjom ljeii'ñee<sup>n</sup> na quia nn'a<sup>n</sup> judíos diezmo ndaana, meii<sup>n</sup> na nn'aa<sup>n</sup>ndyena ndo' mati cwiluiindy ntyee'ñee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' Abraham.

<sup>6</sup> Saa<sup>n</sup> juu Melquisedec, mei<sup>n</sup> nchii cwiluiiñê tsjaa<sup>n</sup> Leví jom, to'ñoom cwenta diezmo l'o Abraham, tsa<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tso Ty'oots'om nnom chiuu nnts'aa<sup>n</sup>. Ndo' tca<sup>n</sup> Melquisedec na catio'naa<sup>n</sup>'ñê Ty'oots'om Abraham.

<sup>7</sup> Ee ñ'oom na mayuu' ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñê matio'naa<sup>n</sup>'ñê ts'a<sup>n</sup> na cjeti tseixma<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> na waa quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom diezmo, joona nn'a<sup>n</sup> na cwiwje, saa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na jnda<sup>n</sup> teiljeii matseinei<sup>n</sup>'na' cantyja 'naa<sup>n</sup>' Melquisedec na cha'cwijom na ndicwa<sup>n</sup> wanoom'm.

<sup>9</sup> Jo' chii ndaa<sup>n</sup> nntso ts'a<sup>n</sup> na joo ntyee na la'xma<sup>n</sup>'na tsjaa<sup>n</sup> Leví na je' cwito'ñoomna diezmo, mati tquiana diezmo cantyja 'naa<sup>n</sup>'na nnom Melquisedec nc'e nquii Abraham.

<sup>10</sup> Ee quia na tquiaa Abraham diezmo nnom Melquisedec xje<sup>n</sup> na tjacatjomñê tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom, meii<sup>n</sup> na tyooluiiñê Leví saa<sup>n</sup> cantyja na macwji' Ty'oots'om cwenta, nc'e nquii Abraham, jo' maty'iomyana' na tquiaa Leví diezmo.

<sup>11</sup> To'ñoom nn'a<sup>n</sup> Israel ljeii na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>' ntyee tsjaa<sup>n</sup> Leví na joona tsjaa<sup>n</sup> Aarón na jndyowicantyyoo'. Quia jo' ts'iaa<sup>n</sup> na ñel'a ntyee'ñee<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nlque<sup>n</sup>'na' ts'a<sup>n</sup> na canda<sup>n</sup>'ñê jo nnom Ty'oots'om, maxje<sup>n</sup> taxoca<sup>n</sup>'na' na nnc'oom cwiiche<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> na nchii cha'na ts'iaa<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> Aarón saa<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup>'na' cwii tye<sup>n</sup> na nntseixma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> cha'na juu na ñeseixma<sup>n</sup> Melquisedec.

<sup>12</sup> Ee quia na cwileijndyoo ts'iaa<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> ntyee, mati maca<sup>n</sup>'na' na nleijndyoo ljeii na matseijndaa'ñena' ts'iaa<sup>n</sup> na cwil'ana.

<sup>13</sup> Ndo' nquii na cwiluiiñê na matsa<sup>n</sup>'ntjom jaa na cantyja 'naa<sup>n</sup>' matseinei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii, jom tuiiñê tsjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> Israel, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tjaa mei<sup>n</sup> ncwii ts'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> ñet'oom tye<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ee maxje<sup>n</sup> majndaa<sup>n</sup>'ya na nquii na cwiluiiñê na matsa<sup>n</sup>'ntjom jaa, tuiiñê tsjaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>' Judá, ndo' quia seinei<sup>n</sup> Moisés cantyja 'naa<sup>n</sup>' ts'iaa<sup>n</sup> ntyee, ticwjaa<sup>n</sup>'ñê ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' majndaa'ya na ljo' quia cwiwitquioo' na juu tyee cantyja 'naa'ya matseijomna' jom cha'na Melquisedec,

<sup>16</sup> na nchii ñeseixmaa' tyee nc'e na mawaa ljeii na matseijndaa'ñena' cwaa' tsjaa' nn'a' nla'xma'na ntyee, saꝓ nc'e na waa najndei na wando' na tijoom catyuii'.

<sup>17</sup> Ee matso Ty'oqots'om na ljo' cantyja 'naa' Cristo:

'U ñequii'che' matseixma' tyee

cha'xje' ts'iaa' na tyotseixma' Melquisedec.

<sup>18</sup> Jo' chii ñ'oom na teijndaa'jndyee na tyotsa'ntjomna', 'ndiina', nc'e na tijndeiina' na nlui'n'maa'ñe ts'a' cantyja 'naa'na', ticwil'uena'.

<sup>19</sup> Ee ljeii na tqe' Moisés mei'ncwii ts'a' t'ique'na' na candaa'ñe jo nnom Ty'oqots'om. Saꝓ waa cwiiche' na matseinoomñe juuna' na la'xmaa'ya cwii na candaa'ti na mañequiaana' na cwicantyyaa' n'oqo'ya na cantyja 'naa' juu jo' matseicandyoo'ñena' jaa na m'aa' Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Ndo' t'moqo' na mayuu' na ljo' nc'e ñ'oomtye' na seinei'. Nt'omche' ntyee na ñet'om, quia na t'omna ts'iaa', tjaa'na' ñ'oomtye' tuaa cantyja 'naa'na.

<sup>21</sup> Saꝓ cantyja 'naa' Ta Jesús ty'iomna' ts'iaa' tyee jom ñequio ñ'oomtye' ee matso ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii:

Nquii na matsa'ntjom seinei' ñ'oomtye'

mei' xotseichuei'e' na seitoom:

"'U ñequii'che' nntseixma' ts'iaa' tyee cha'xje' ts'iaa' na tyotseixma' Melquisedec."

<sup>22</sup> Nc'e juu ñ'oomtye'waa', ma'mo'ndyeyuna' na Jesús waa ñ'oom na candaa'ti cantyja 'naa'a', nchiiti juu na tyowaa'jndyee.

<sup>23</sup> Jee' jndyendye ntyee na tyom'a' najndyee, ee leicaljoo'ndye ts'iaa'ñee' nc'e na tyow-jena,

<sup>24</sup> saꝓ nc'e na ticue' Jesús, jo' chii tjaa'na' cwiiche' ts'a' tjaquiee' ts'iaa' tyee na matseix-maa'.

<sup>25</sup> Jo' chii candaa'ya ndaa' nncwii'n'maa'ñe cha'tsondye nn'a' na cwila'candyoo'ndyena na m'aa' Ty'oqots'om cantyja 'naa'a', ee ticantycwii na wanoom'm ndo' na macaa' nnom cantyja 'naa'na.

<sup>26</sup> Jo' chii candaa'ya cwiluiñe Jesús tyee na tjacantyya na maca'na' jaa. Jom lju' ts'oom, tyootseitjooñe, juu na cwajndii tjaa'na' na t'aa'na' jom, tiquich'ee' cha'na cwil'a nn'a' jna', je' matseit'maa'ñena' jom nandyeti cañoom'luee.

<sup>27</sup> Mei' tica'na' na cats'aa' cha'na tyol'a nt'omche' ntyee na tjacantyya tyoluiit'ma'ndye, na 'io ndii 'io tyola'cweena quioo' na tyoñequiana jooyo' nnom Ty'oqots'om, najndyee cwentaa' jnaa' nquieena ndo' nda' jo' mati cwentaa' jnaa' nn'a'. Saꝓ xuii' na s'aa Jesús, ñejomndii' t'quiaañe che'nque' na tuee'e', cwii na macandaa'.

<sup>28</sup> Ljeii na tqe' Moisés tqe'na' nn'a' ts'iaa' ntyee na ticandaa' la'xma'na. Saꝓ ñ'oom na ndanquia tqe'ntye' Ty'oqots'om maty'iomna' ts'iaa' nquii' Jnaa' na tjaa yuu ntycwii na tseixmaa' na candaa'ñe.

## 8

### *Jesús cwiluiñe na matoom'ñe ñ'oom cwentaa'ya*

<sup>1</sup> Cantyya 'naa' ñ'oomwaa na matseing' cantyya 'naa' ntyee, luua ñ'oom na t'ma'ti tseixma'na' na cha'tso. Cristo matseixmaa' tyee na tjacantyya na cwiluiit'ma'ñe cwentaa'ya. Jnda' tjaa' cañoom'lueeche'. Je' mawacatyee' ntyjaa' ts'o Ty'oqots'om ntyjaya na macwiluiit'ma'ñe,

<sup>2</sup> na mamandi'ntjoom naquii' yuu na tjacantyya na lju' tseixma'na', juu na s'aa nquii Ty'oqots'om, nchii nn'a' l'a jo'.

<sup>3</sup> Cwii cwii tyee na tjacantyya na t'ma' cwiluiñe cwity'ioomna ts'iaa' jom na nntseicue'e' quioo' ndo' na ñequiaa' jooyo' nnom Ty'oqots'om cwentaa' nn'a'. Nc'e na luua', mati tca'na' na waa na ñequiaa' Jesucristo.

<sup>4</sup> Xe' na ndi m'aa' tsjoomnancue, mei' xoc'oomna' jom na nntseixmaa' tyee, ee m'a' ntyee ljoñe na cwinequia quioo' nnom Ty'oqots'om cha'xje' matseijndaa'ñe ljeii na tqe' Moisés.

<sup>5</sup> Wats'om yuu na cwindyentjom ntyee'ñee', cwe' tseixma'na' ncwaa' na jlui'tsjaa' juu na waa cañoom'luee. Nquiuuyaaya na cwe' ncwaa' jo' ee quia to' Moisés na nnts'aa' wats'omliaa, matso Ty'oqots'om nnoom: "Que' que' cwentaa' na catsa' juuna' cha'xje' na t'moqo'ya njom' quia t'oom' sjo' Sinaí."

<sup>6</sup> Saꝓ nquii tyee na tjacantyya cwentaa'ya, mach'ee' ts'iaa' yuu na xcweti cwiwit'maa', matseijoom nn'a' ñequio Ty'oqots'om nc'e cwii ñ'oomtye' na xcwetina', na cajndati ñ'oom chuuna' na tso Ty'oqots'om na nntseicanaa'.



<sup>7</sup> Juu ñ'oomtye<sup>n</sup> na seijndaa'ñe jndyee Ty'oots'om, xe<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>na' na candaq'ndye nn'a<sup>n</sup>, quia jo' tica<sup>n</sup>na' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom.

<sup>8</sup> Saq ljeii Ty'oots'om na juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na candaq'ndye jo nnoom, jo' chii tsoom:

Matso nquii Ta: Mancue'ntyjo xje<sup>n</sup>

na nlquaag'xco ñ'oomtye<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> Israel ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> Judá.

<sup>9</sup> Juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tixotseijomna' ñequio ñ'oomtye<sup>n</sup> na seijndaa'ndyo ñequio weloona, quia na t'uiya lueena

na tjeii'a joona ndyuaa Egipto;

saq nc'e na tícala'candaq'ndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup>,

jo' chii 'ndiya joona, luaa' matso nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom.

<sup>10</sup> Juu ñ'oomtye<sup>n</sup> na nntseijndaa'ndyo ñequio nn'a<sup>n</sup> Israel

quia na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup>,

luaa nntseixma'na' matso nquii na matsa'ntjom:

Ñ'oom 'na'ya na matsa'ntjomna', nncwjaa'ndyo joona' naquii' nque<sup>n</sup>na,

ndo' nntseiljeiya joona' naquii' n'omna.

Ja nntseixma'ya Ty'oots'om cwentaana

ndo' joona nla'xma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>ya.

<sup>11</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> tixoca'na' na ca'mo<sup>n</sup> cwii cwii ts'a<sup>n</sup> ndaq' nc'iaa',

oo ndaq' nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> oo ndaq' nt'omche<sup>n</sup>,

cha nnta'jnaa<sup>n</sup>na nque<sup>n</sup> na cwiluiiñe<sup>n</sup> na matsa'ntjoom,

ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnta'jnaa<sup>n</sup>na ja,

meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tjacantyja na matsa'ntjom.

<sup>12</sup> Ndo' natia na cwil'ana nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oq<sup>n</sup>

ndo' xocañjomti ts'oq<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>13</sup> Quia na matseinei<sup>n</sup> Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ñ'oomtye<sup>n</sup> xco, ma'mo<sup>n</sup>na' na jnda tqueeñe ñ'oom na tyowaa jndyee ndo' juu na jnda tquee tseixma<sup>n</sup>na', mawaa xje<sup>n</sup> na nntsuuna'.

## 9

*Wats'om tsjoomnancue ndo' wats'om cañoom'luee*

<sup>1</sup> Juu ñ'oomtye<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>jndyee Ty'oots'om ñequio nn'a<sup>n</sup> Israel, jndaa' seijndaa'ñena' chiuu nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom ndo' na nl'ana cwii w'aaliaa.

<sup>2</sup> Juu cuarto na cwe' we'yandyo cantyja 'naa<sup>n</sup> w'aaliaa'ñee<sup>n</sup> tyomeintyjee' xjo na tyocantyyoo chom ndo' ñ'e<sup>n</sup> cwii mei'sa yuu na tyocantyyo ntyoo'. Cuarto'ñee<sup>n</sup> jndyuna' Cuarto Lju'.

<sup>3</sup> Naxe<sup>n</sup> liaa na ntyja na jnda we, tyowaa cwiiche<sup>n</sup> cuarto na jndyuna' na Lju'tiche<sup>n</sup> Tseixma<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Naquii' cuarto'ñee<sup>n</sup> tyowaa tio s'om caja<sup>n</sup> yuu tyola'co ntyee suu ndo' cwii castom na tcweeñ'e<sup>n</sup>na' s'om caja<sup>n</sup>. Ts'om castom'ñee<sup>n</sup> tyowaa cwii xuaa na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup> na too'che<sup>n</sup> ñjom maná ndo' mati ñ'e<sup>n</sup> ts'oom l'eii 'naa<sup>n</sup> Aarón na jndeina' ndo' ñjom lcaa' ljo' na chona' ljeii ñ'oomtye<sup>n</sup> na seijndaa'ñe Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>5</sup> Nacjoo' castom'ñee<sup>n</sup> tyocantyyo we querubines na tuii ñequio s'om caja<sup>n</sup>. Joona' cwit'moo<sup>n</sup>na' na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio nn'a<sup>n</sup>. Ndyeyu nacjoo' tscaa' na ta' 'ndyoo castom'ñee<sup>n</sup>, tjom lquii querubines'ñee<sup>n</sup> yuu cwifñequia ntyee nioom quioo' na jnda jla'cwjeena cha catseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jaa nn'a<sup>n</sup> Israel. Jndye ñ'oom maniom na cwit'moo<sup>n</sup> cwii cwii nmei<sup>n</sup>l, saq tica<sup>n</sup>na' na nlnaaq'nyá cantyja 'naa<sup>n</sup> joona' na maje'ndyo.

<sup>6</sup> Quia na jnda teijndaa' cha'tso nmei<sup>n</sup>l, nquiee ntyee 'io ndi 'io tyo'ooquie'na cuarto na we'yandyo na tyol'ana ts'iaa' na la'xma<sup>n</sup>na.

<sup>7</sup> Saq cuarto na jnda we, macanda tyojaaqueie' nquii tyee na tjacantyja cwiluii't'ma<sup>n</sup>ñe, ndo' ñejom ndii' na cwii cwii chu. Tyojaachom nioom quioo' na cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. Niom'ñee<sup>n</sup> tyoñequia<sup>n</sup> cwenta<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> ndo' mati cwenta<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' na luaa' tuaa, ma'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo na yoche<sup>n</sup> na tyowaa wats'om liaa'ñee<sup>n</sup>, ticwanaa<sup>n</sup> na nncjaquiee' mei'quia ts'a<sup>n</sup> cuarto na lju'tiche<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na'.

<sup>9</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup>l la'xma<sup>n</sup>na' cwii na ma'mo<sup>n</sup>na' ndaq'ya ncuee meii'ñe, ee 'na' na tyoñequia nn'a<sup>n</sup> ñequio quioo' na tyola'cwjeena na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om, ts'iaa'ñee<sup>n</sup> ticandaq' nlque<sup>n</sup>na' joona na la'xma<sup>n</sup>na na candaq'ndyena jo nnom Ty'oots'om.

<sup>10</sup> Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwe' t'uiina' cantyja 'na' na cwicwa'na ndo' na cwiwena ñequio nt'omche<sup>n</sup> nnom na maque'lju'na' joona. Saq cwe' tomti la'xma<sup>n</sup>na' cwii na matsa'ntjomna' chiuu

na nc'omna, ndo' joo ñ'oommeiñ ñeiqui'cheñ tyowaa najndana' hasta xjeñ na seichuiñ Ty'oqots'om chiuu nla't'maa'ndye nn'añ jom.

*Nioom' Cristo*

<sup>11</sup> Saq jnda jndyo Cristo na cwiluiñê tyee na tjacantyja cantyja 'naa'ñ cha'tso naya na maniom. Juu wats'om yuu na mand'i'ntjoom, yati ndo' candaq'ti tseixma'na', mei'ñ nchii nn'añ l'a juuna' ee nchii tseixma'na' cantyja 'naa'ñ tsjoomnancue.

<sup>12</sup> Jnda tjaque'ñeñ yuu na lju'ticheñ wats'om cañoom'luee, saq nchii cha na ñeiquiaa'ñ nioom canch'ioo ñeiquio nioom quioo'ndyo nch'u, jom tquiaa'ñ nioom' nqueñ, mei'ñ tica'na' na nnts'aannaa'na' na ljo' ndo' nc'e jo', seijndaa'ñeñ na la'xmaa'ya na ticatycwii na cwicalui'n'maa'ndyo.

<sup>13</sup> Ñ'oom na mayuu' quia tyolacandaq'ndye ntyee nioom quioo'ndyo ñeiquio nioom canch'ioo nacjoo nn'añ ñeiquio tsjaa' na tcoñe casondyecu, tyowaa najndeiñ na tyola'xma'ñ ts'iaa'ñmei'ñ na tque'ñ lju'na' nn'añ cha nndaq'ñ nla't'maa'ndyena Ty'oqots'om.

<sup>14</sup> Ndo' nc'e na luua' waa, juu nioom' Cristo mat'ma'ti waa najndeiñ na matseixma'na', ee cantyja 'naa'ñ najndeiñ na matseixma'ñ Espíritu Santo na ticatycwii na m'aa'ñ, Cristo tquiaañe che'n'queñ nnom Ty'oqots'om na seijomna' jom cha'na quioo' na candaq'ñeñ ndo' nioom' jom matseilju'na' na m'aa'ñtye'ñ n'oo'ya cantyja 'naa'ñ joo ts'iaa'ñ na wjaachuuna' jaa na nncwjaaya cha nndaq'ñ ndya'ntjoo'ya nnom Ty'oqots'om na wando'.

<sup>15</sup> Nc'e na luua', tquiaañe Cristo na tuee'ñeñ cha cantyja 'naa'ñ cwii ñ'oom xco na matseijndaa'ñeñ nndaq'ñ nntseijoom nn'añ ñeiquio Ty'oqots'om, ndo' na ljo' nndaq'ñ nntseit'ma'ñ ts'oom nn'añ jnaa'ñ na ñel'ana quia tyom'a'na nacje 'naa'ñ ñ'oomtye'ñ na tyowaajndyee ndo' cha joo nn'añ na ma'ma'ñ Ty'oqots'om nndaq'ñ nnto'ñoomna juu naya na tijoom ntycwii na jnda' tsoom na ñeiquiaa'ñ ndaq'ñ na'ñeñ.

<sup>16</sup> Quia matseiljei'ñ ts'a'ñ tsoom na matseijndaa'ñena' cwii na l'ue ts'om, ñ'oom na chuu tsoom'ñeñ, tjaa'na'ñ najndeiina' yoche'ñ na ndicwa'ñ wando' tsa'ñeñ.

<sup>17</sup> Ee tsoom na seiljei'ñ ts'a'ñ na ma'mo'na' chiuu waa na matseijndaa'ñeñ, tjaa'na'ñ najndeiñ tsoom'ñeñ yoche'ñ na wando' tsa'ñeñ, xe'ñ jnda' tuee'ñeñ quia jo' waa najndeiñ na matseixma'na'.

<sup>18</sup> Nc'e na ljo', ñ'oom na teijndaa'ñ najndyee mati tque'tye'na' cwe'ñ ñ'eñ nioom quioo'.

<sup>19</sup> Ee quia na jnda' sei'naa'ñ Moisés cha'tso ljei'ñ na matsa'ntjomna' ndaq'ñ nn'añ Israel, quia jo' seityee'ñ soo wee cwii ts'oom hisopo, seicana'na' soo'ñeñ quii' nioom catsondyench'u ñeiquio nioom canch'ioo na tjoom'na' ñ'eñ ndaatioo, jnda' jo' seicandaq'ñeñ niom'ñeñ tsoom na chuu ljei'ñeñ ndo' mati nn'añ Israel.

<sup>20</sup> Ndo' tsoom ndaq'na: "Cantyja 'naa'ñ niom'waa ma'mo'na' na cwiljotyee'ñ ñ'oom na matsa'ntjomna' na matseijndaa'ñeñ Ty'oqots'om ñ'eñ ndyo'."

<sup>21</sup> Ndo' mati seicandaq'ñeñ niom'ñeñ wats'omliaa'ñ ñeiquio cha'tso 'na' na cwii'ue jo' jo' na cwila't'maa'ndyena Ty'oqots'om.

<sup>22</sup> Cantyja 'naa'ñ ljei'ñ na matsa'ntjomna', mandyo na cha'tsoti 'na' maque'ñ lju'na' ñeiquio niom', ndo' xe'ñ ticwe'ñ niom', ticatseit'ma'ñ ts'om Ty'oqots'om jnaa'ñ nn'añ.

*Tquiaañe Cristo na tuee'ñeñ, jo' na matseiljoom'm jnaa'ya*

<sup>23</sup> Ndo' na luua', jo' chii tca'na' na cwe'ñ nioom quioo' cha que'ñ lju'na' joo 'na' na teil'ue quii' wats'omliaa' na joona' jlui'tsjaa'na' joo 'na' na niom cañoom'luee, saq joo 'na'ñeñ tca'na' na cue' cwii na candaq'ñeñ.

<sup>24</sup> Ee Cristo, nchii tjaque'ñeñ wats'om na ñel'a nn'añ, cwii na cwe'ñ jlui'tsjaa'na' wats'om na mayuu'che'ñ na waa cañoom'luee. Jom tjaque'ñeñ cañoom'luee yuu na matioom'ñeñ ñ'oom 'naa'ya jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>25</sup> Nchii tjaque'ñeñ cañoom'luee na jndye ndii'ñ na nncuee'ñeñ cwentaa'ñ nn'añ, cha'xje'ñ quich'ee tyee na cwiluiitquieñe jo ndaq'ñ nn'añ judíos na chu ndo' chu mawjaaque'ñeñ cuarto na macandá na lju' tseixma'na' na ñeiquiaa'ñ nioom quioo'.

<sup>26</sup> Ee xe'ñ na ljo' tca'na', quia jo' jndye ndii'ñ xje'ñ na tque'ñ Ty'oqots'om tsjoomnancue, nlca'na' na cue' Cristo. Saq nncueemei'ñ na mawjaantycwii cantyja 'naa'ñ tsjoomnancue, ñejomndii'ñ teitquoo'ñeñ Cristo, na tquiaañeñ na tuee'ñeñ na nntseicanoom'm jnaa'ñ nn'añ.

<sup>27</sup> Ndo' cha'xje'ñ na majndaa'ñ na ñejom ndii'ñ nncwjaaya na cha'tsondyo, ndo' jnda' jo' nncu'xe'ñ Ty'oqots'om jaa,

<sup>28</sup> maluaa'ñ ñejomndii'ñ na tquiaañeñ Cristo na tuee'ñeñ cha nntseinoom'm jnaa'ñ jndyendye nn'añ. Nda' jo' nleitquoo'ñeñ na ndaq'ñ we, nchii cwe'ñ na nntseijndaa'ñeñ cantyja 'naa'ñ jnaa'ñ nn'añ, saq na nncwji'n'maa'ñeñ nn'añ na cwicantyyaa'ñ n'om jom.

<sup>1</sup> Juu ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés matseijomna' juuna' cwe' cwii ncwaa<sup>m</sup> joo naya na tseixma<sup>n</sup> Cristo na quia nnto'ñoo<sup>n</sup>ya, nchii tseixma<sup>n</sup>na' cwii na nlque<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na canda<sup>n</sup>ñe jo nnom Ty'oqots'om. Nc'e na luua', juu ljeii'ñee<sup>n</sup> tijoom canda<sup>n</sup>ñe nlque<sup>n</sup>na' na canda<sup>n</sup>ñe la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na chu ndo' chu cwilacandyoo'ndyena na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>2</sup> Ee cantyja 'naa<sup>m</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> waa na nnda<sup>n</sup>ñe nlque<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>, quia jo' jnda' ndye nn'a<sup>n</sup> Israel na cwila'cwjeena quioo' cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om joo<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Sa<sup>n</sup> nc'e na chu ndo' chu ñe jla'cwjeena quioo' cha catseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om jna<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>na, na luua' ñe'ana yache<sup>n</sup> s'aana' na tjañjoom' n'omna na ndicwa<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>na jna<sup>n</sup>,

<sup>4</sup> ee tijoom jndaa nlju'ñe ts'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwe' ee na cwiquioo nioom quioondyo ñequio canch'ioo.

<sup>5</sup> Macwe' jo' quia jndyo Cristo tsjoomnancue, tsoom nnom Ty'oqots'om:

Tileiquiaana' na nljoya ntyji' na cwe' quioo' cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup>, ñequio 'na' na cwiñe'quiaana na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena 'u.

Jo' chii tquiaa' na ts'a<sup>n</sup> ja cha nnc'iq cwentaa nn'a<sup>n</sup> cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jna<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>na.

<sup>6</sup> Tinei<sup>n</sup> na cwila'cona quioo' ñequio nt'omche<sup>n</sup> na cwil'ana naya 'U cha nnda<sup>n</sup>ñe nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>7</sup> Jo' chii tsjoo:

"Luua ja Ta, waa ñ'oom na teiljeii cantyja 'na<sup>n</sup>ya na matsona':

'U Ty'oqots'om, jnda' jndyoo na nnts'aaya yuu na l'ue' ts'om',

cha'xe<sup>n</sup> ñ'oom na teiljeii cantyja 'na<sup>n</sup>ya nacjoo' libro."

<sup>8</sup> Najndyee tso Cristo na tinei<sup>n</sup> Ty'oqots'om quioo' na cwila'cwjeena na cwila'cona nnom tío, ñequio nt'omche<sup>n</sup> nnom na cwil'ana naya jom meii<sup>n</sup> juu ljeii na matsa'ntjomna' ñequio najnde'i'na' matsona' na cal'ana naljo'.

<sup>9</sup> Jnda' jo' tsoom: "Jnda' jndyoo na nnts'aa yuu na l'ue' ts'om'." Ñ'oomwaa' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseityuee<sup>n</sup> ñ'oom na cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> quioo' cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup>na ndo' macwjaa'ñe ñ'oom xco na jnda' we na ñejom ndii' nncue' Cristo cwentaa jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Jnda' tqe<sup>n</sup> Ty'oqots'om jaa na lju' n'oo<sup>n</sup>ya nc'e s'aa Jesucristo cantyja na l'ue' ts'oom, na tquiaañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tuee<sup>n</sup> cwentaa, ñejom tuii na ljo' cwentaa cha'tsondyoñ'aa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ntyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos na ñet'om nacje 'naa<sup>m</sup> ñ'oom najndyee na tacatyee<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>, 'io ndi 'io mañe'joo mañe'joo ts'iaa<sup>n</sup> tyol'ana na tyola'cwjeena quioo' cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om joo<sup>n</sup>. Sa<sup>n</sup> tijoom canda<sup>n</sup>ñe na nntseicanduu' Ty'oqots'om jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> jo'.

<sup>12</sup> Sa<sup>n</sup> Cristo ñejom ndii' tquiaañe nnom Ty'oqots'om na cuee<sup>n</sup> cha nnda<sup>n</sup>ñe nlju'ndyoo cantyja 'naa<sup>m</sup> jnaa<sup>n</sup>ya. Jnda' jo' tjawacatyee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'o Ty'oqots'om ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' jom.

<sup>13</sup> Je' meinom'm hasta xje<sup>n</sup> na nnts'a<sup>n</sup> Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> na jndoo jom na nntseijomna' na ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'oom na ntyjo nc'ee<sup>n</sup>,

<sup>14</sup> ee ñejom ndii' na tquiaañe na tuee<sup>n</sup>, ndo' nc'e na ljo', juu na canda<sup>n</sup>ñe na maque<sup>n</sup>na' na lju' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwicantyyaa' n'omna jom, ticantycwiina'.

<sup>15</sup> Ndo' mati nquii Espíritu Santo macwji'yuu'ñe na ljo' nda<sup>n</sup>ya, na tsoom:

<sup>16</sup> Nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom tsoom:

"Luua ñ'oom na nlquaa<sup>n</sup>xcō ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel jnda' na tjacaa jndye ntyu.

Nlquaa<sup>n</sup>ya ñ'oom na matsa'ntjomna' quii' n'omna,

ndo' nntseiljeiya joo<sup>n</sup>na' naquii' nque<sup>n</sup>na."

<sup>17</sup> Jnda' jo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>:

Mei<sup>n</sup> xocjaañjoom'ti ts'oo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup>na ñequio natia na cwil'ana.

<sup>18</sup> Jo' chii quia jnda' seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, taca<sup>n</sup>tina' na cwiiche<sup>n</sup> nncue<sup>n</sup>nda'.

#### *Calacandyoo'ndyoo na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om*

<sup>19</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuyoy' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, cwiñ'oo<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>ndyoo n'oo<sup>n</sup>ya na ndyeyu macwitsaaquiaa' yuu na tseixma<sup>n</sup> na lju'tiche<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Ee nioom' Jesucristo mañequiaana' na wanaa<sup>n</sup> na cal'aaya na ljo'.

<sup>20</sup> Cwitsquiaa<sup>n</sup>ya jo' jo' cantyja 'naa<sup>m</sup> nato xco. Juuna' mañequiaana' na ticantycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>. Cristo seijndaa'ñe natowaa' quia na tjaa'ñe ts'a<sup>n</sup> lantsa tsei'ntsquee<sup>n</sup>ee<sup>n</sup>. Na luua' tjoom matseijomna' cha'cwijom quia na t'ioo' líaa tco na ñentyja yuu na tyowjaaquiee' tyee cuarto na macandá na lju'tiche<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Jesús cwiluiiñe tyee cwentaa<sup>n</sup> na tjacantyya na cwiluii't'ma<sup>n</sup>ñe na matsa'ntjoom nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyee cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>22</sup> Jo' chii jndei'na' na cala'candyoo'ndyoo na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om ñequio na xcwee'ya n'oo<sup>n</sup>ya, ñequio na canda<sup>n</sup>ñe ya na cwila'yuyoy' n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñe, ee jnda' seiljoom'm jaa naquii'

n'oo<sup>n</sup>ya cha tinc'oo<sup>n</sup>ya na maco'tiana' nquiuyu na nntsaantyyaa'a jom, na jndā tmaa<sup>n</sup> jaa na cha'waandyo ñequio cwii na matseijomna' ndaatioo lju'.

<sup>23</sup> Caljoo'ndyotyaa<sup>n</sup>ya ñequio ñ'oom na cwicantyyaa' n'oo<sup>n</sup>ya. Til'aaya na we waa cantyya 'naa<sup>n</sup>'na'. Ee ñ'oom na jndā tso Ty'ooots'om ndaāya na nnts'aa<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nntseicandaā'ñē.

<sup>24</sup> Mati la'xmaa<sup>n</sup>ya na cateijndeiyya nn'aa<sup>n</sup>ya na cwila'yuu' cha na cantyya 'naa<sup>n</sup>' jo' nntseiquee<sup>n</sup>'na' n'omna na mati nnc'omna na wi' n'omna nc'iaana, ndo' na cal'ana yuu na ya.

<sup>25</sup> Tacal'aaya na ticala'jomndyo quia cwitjomndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'. M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na ljo' sãā jaa quiaaya na t'ma<sup>n</sup> n'om cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'. Majndeitiiche<sup>n</sup> je' na cwinty'iaaya na wjaawindyoo' na nncwjee'nnda' nquii Ta Jesús.

<sup>26</sup> Ee xe<sup>n</sup> cwil'aayaaya na nla'tjoondyo nnom Ty'ooots'om ndo' macwila'jnaa<sup>n</sup>'a ñ'oom na mayuu', tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> nnom na nnc'õ juuna' ñequiondyo cantyya 'naa<sup>n</sup>' jna<sup>n</sup> na cwil'aatyaaya.

<sup>27</sup> Xe<sup>n</sup> cwil'aaya na ljo', macandā mei<sup>n</sup>'ndoo'na' na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'ooots'om jaa, ee waa cwii na matseicatyyuena' ee ncuuaa chom na jee<sup>n</sup> w'ii na nnt'uiina' nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo nacjoom'm.

<sup>28</sup> Tyowaa na teiyo na mei<sup>n</sup>'quia ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseicandā ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés, cwe' ñequio ñ'oom 'ndyoo meii<sup>n</sup> ñe'we ndyee ts'a<sup>n</sup> na ntyjii na ljo' mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, seijn-daa'ñena' na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Maxje<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> nnc'oom na wi' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Nc'e na luua' waa, c'oom'ya n'om'yo' cwanti na wi'ti nntjom cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyuu' na mach'eeya jnaa<sup>n</sup>'. Cha'cwijom macandyue<sup>n</sup> jnda Ty'ooots'om. Mach'ee<sup>n</sup> na ticuee' ts'oom na juu nioom' Jesús na maque<sup>n</sup>'tye'na' ñ'oom xco na matseijndaa'ñē, s'aa<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo niom'ñee<sup>n</sup> ndo' juuna' maque<sup>n</sup>'na' na tseixmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'ooots'om. Matseijnaa<sup>n</sup>' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nquii Espiritu na cwiluiñe Ty'ooots'om na jom jee<sup>n</sup> wi' ts'oom juu.

<sup>30</sup> Ee manquiuyu na tso Ty'ooots'om: "Ja tseixma<sup>n</sup>'ya na nntioom nn'a<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya cantyya na cwila'tjoondyena. Cha'tso na nnjoom, nncõ nnts'aa na nntioomna." Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tsoom: "Nquii Ta Ty'ooots'om nncu'xee<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cantyya na jndā jla'tjoondyena nnoom."

<sup>31</sup> Jee<sup>n</sup> cwajndii nlco'wi'na' ts'a<sup>n</sup> na nncju'na' juu l'õ Ty'ooots'om na wando'.

<sup>32</sup> Cjaañjoom'ya n'om'yo' ncuee na ñeindyocaana', quia na to'yo' na cwila'yuu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om, tyola'quiiyaya n'om'yo' na jee<sup>n</sup> wi' tyotjom'yo' na la'xma<sup>n</sup>'yo' cwentaa' Ty'ooots'om.

<sup>33</sup> Ñ'ee<sup>n</sup>'ndyo 'o na tyocalui'jnaa<sup>n</sup>'ndyo' l'a nn'a<sup>n</sup> ndo' na tyota'wi'na' 'o jo ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>, ndo' nt'omndyo 'o tyoteijndei'yo' nn'a<sup>n</sup>'yo' na cwila'yuu' na teinomna naw'i'ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Mati t'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup>'yo' na cwila'yuu' na too'ndyena w'aancjo, teijn-dei'yo' joona 'na<sup>n</sup> na ñetca'na'. Ndo' quia tjeii' nn'a<sup>n</sup>'na'yo' nc'e na cwila'yuu'yo', tyom'a<sup>n</sup>'yo' na nei'yo' meii<sup>n</sup>' na ljo'. Ee cwila'nõ'yo' na cañoom'luee waa cwii nnom na jndati tseixma<sup>n</sup>'na', na tixontycwiina'.

<sup>35</sup> Jo' chii nc'e na nmei<sup>n</sup>' jndā teinom'yo', tica'ndyenc'uaa'ndyo' na cwicantyyaa' n'om'yo' Ty'ooots'om, ee juuna' matseijndaa'ñena' na nnto'ñoom'yo' cwii na jee<sup>n</sup> jnda tseixma<sup>n</sup>'.

<sup>36</sup> Maca'na' na cala'quii n'om'yo' naw'i' na cwiwinom'yo'. Ee na nl'a'yo' na ljo', nla'jomndyo' ñequio na l'ue ts'om Ty'ooots'om ndo' na nndaā ñequiaa<sup>n</sup> na nnto'ñoom'yo' cha'tso na jndā tsoom na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Ee waa ñ'oom'm na teiljeii cantyya 'naa<sup>n</sup>' Cristo na matsona':

Nque<sup>n</sup> na waa ñ'oom na nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>,

mawaa mawaa xje<sup>n</sup> na nncwjee'cañoom.

Tayo mancwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Ts'a<sup>n</sup> na maquā<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>,

nnc'oom cantyya 'na<sup>n</sup>'ya nc'e na matseyuu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup>'ndyo;

sãā xe<sup>n</sup> lcwe'ntyaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cantyya 'na<sup>n</sup>'ya,

xoc'oo<sup>n</sup>ya na nei'ya jom.

<sup>39</sup> Sãā jaa ticala'xmaa<sup>n</sup>'ya cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii'lcwee'ndye na cantyya 'naa<sup>n</sup>' jo' cwitsu-undyē. Jaa la'xmaa<sup>n</sup>'ya nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om, ndo' na ljo' maquee<sup>n</sup> jaa na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>'ndyo.

## 11

### *Matsona' na catseyuu'ya ts'om ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om*

<sup>1</sup> Ts'a<sup>n</sup> na matseyuu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om, majndaa'ya ntyjii na nlo'ñom ljo' na macantyyaa' ts'om jo nnoom. Ndo' mati maniom 'na<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na tyoonty'iaa ndaāya.

<sup>2</sup> Nc'e na tyola'yuu'ya n'om weloo nn'a<sup>n</sup> Israel, jo' chii tjawee' ntyjii Ty'ooots'om ñ'e<sup>n</sup>'ndyena.

<sup>3</sup> Cantyya na cwila'yuu'ya n'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om, cwila'nõ<sup>n</sup>'a na tquee<sup>n</sup> tsjoomnancue ñequio tsjo'luee. Ndo' teil'uee'ñē 'na<sup>n</sup> na xocandaā nty'iaa' ts'a<sup>n</sup> joona' na tquee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na niom na cwinty'iaaya je'.

<sup>4</sup> Abel tyotseyiyu'ya ts'oom. Nc'e na ljo' xcweti seit'maa<sup>n</sup>ñê juu, nchiiti Caín. Ndo' nc'e na ljo' tyotseixmaa<sup>n</sup>, tso Ty'oots'om na tjaa jnaa<sup>n</sup>a' ndo' 'na' na tyoñequiaa<sup>n</sup> tjawee' ts'om. Ndo' na tyotseyiyu'ya ts'oom, meii<sup>n</sup> na jndá tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> matseijnog<sup>n</sup>o' n'og<sup>n</sup>ya.

<sup>5</sup> Mati Enoc tyotseyiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Wanoom'm quia na tjañ'oom jom cañoom'luee, ticuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Taticaliu nn'a<sup>n</sup> jom, ndo' cwitzooche<sup>n</sup> na nncjaañ'oom jom, ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii matsona' na tjawee' ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>6</sup> Xocjaawee' ntyjii Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticatseyiyu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê, ee cha na nntseicandyoo'ñena' ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, maca<sup>n</sup>na' na catseyiyu' na m'aa<sup>n</sup> ndo' na t'ma<sup>n</sup> naya nnts'aa<sup>n</sup> juu na xcweti mal'ue jom.

<sup>7</sup> Nquii Noé, nc'e na tyotseyiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om, quia na seicandii jom na nluui cwii na tijoom ñenty'iaa nn'a<sup>n</sup> na tuii, seicandaa<sup>n</sup>ñê ndo' s'aa<sup>n</sup> w'aandaa cha nluin'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na tyotseyiroom'm, t'moo<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue la'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> sa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> jlui'n'maa<sup>n</sup>ñê nc'e na tyotseyiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>8</sup> Mati Abraham tyotseyiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Jo' chii quia na t'ma<sup>n</sup> jom, seicaña<sup>n</sup>. Jluue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsjom'm na wja<sup>n</sup> ndyuaa na macanaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticaljeii<sup>n</sup> yuu wjaayom.

<sup>9</sup> Ndo' nc'e na tyotseyiyu'ya ts'oom, ñeseijomna' jom na tyom'aa<sup>n</sup> tyuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na ts'a<sup>n</sup> na cwe' tyjee'ya, ndo' juuna' tyuaa na macanaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na tquiaa Ty'oots'om. Cwe' l'aaliaa tyom'aa<sup>n</sup> jo' jo' ndo' majo'ti Isaac ñ'e<sup>n</sup> Jacob na mañejuu ñ'oom tsoom na nndaana na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Ee tyomeindoo'nty'iaañe Abraham na nncja<sup>n</sup> yuu waa tsjoom na jee<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo' ñ'e<sup>n</sup> tuiina' na seijnadaa<sup>n</sup>ñe nquii Ty'oots'om ndo' ñenque<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> juuna'.

<sup>11</sup> Mati nc'e na tyotseyiyu'ya ts'oom Sara, meii<sup>n</sup> na jndá teinoom' xje<sup>n</sup> na nc'oom jnaa<sup>n</sup>, ndo' mati nquii Abraham jndá tqwieñeñ'ee<sup>n</sup>, ty'oom Sara najnei<sup>n</sup> na nnc'oom jnaa<sup>n</sup> nc'e na tyotseyiroom'm na tixotseitjooñe Ty'oots'om na nntseicandaa<sup>n</sup>ñe ñ'oom na tso nnoom na nnts'aa.

<sup>12</sup> Nc'e na jee<sup>n</sup> ndya' tqwieñe Abraham matseijomna' jom cha'cwijom cwii ts'oo. Sa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na ljo', tue'ntyjo na jndyendye nda ntseindacantyjoom cha'na jndyendye cancjuu na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee, oo cha'na tei' ndyoo ndaaluee, cwii na xocandaa<sup>n</sup> nncuncho ts'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> tjana mei<sup>n</sup> tícato'ñoomna na jndá tso Ty'oots'om ndaana na nndaana, sa<sup>n</sup> nc'e na tyola'yua'ya n'omna, nty'iaatquiana joo<sup>n</sup>a' na jndá tso Ty'oots'om na nndaana ndo' tyom'a<sup>n</sup>na na neii<sup>n</sup>na ee jla'no<sup>n</sup>yana na la'xma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>yana ljooñe, cwe' cwiwinomyana tsjoomnancue.

<sup>14</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwilue na ljo', cwi't'moo<sup>n</sup>ndyeyuna na cwil'ueena cwii joo na tseixma<sup>n</sup>'na' tsjoomna.

<sup>15</sup> Ee xe<sup>n</sup> cwe' na tye<sup>n</sup> ñjom n'omna ndyuaa yuu na jna<sup>n</sup>na, tijnde'i'na' na nnc'oolcwee'na jo' jo'.

<sup>16</sup> Sa<sup>n</sup> tyola'quee<sup>n</sup> n'omna na lquiena cwii joo na yati yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Jo' chii tijnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwiluena na cwiluiñê Ty'oots'om cwentana, ee jndá seijnadaa<sup>n</sup>ñê cwii tsjoom yuu na nnc'omna.

<sup>17</sup> Tue'ntyjo na ñe'caljeii Ty'oots'om chiuu ts'om Abraham ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jo' chii nc'e na matseyiyu'ya ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê, tjañ'oom jnaa<sup>n</sup> na ñecwiiñe na nnts'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. Ljoya ts'oom na s'aa<sup>n</sup> naljo' ee ntyjii jndaa<sup>n</sup>ñê na jndá tso Ty'oots'om nnoom chiuu nnts'aa.

<sup>18</sup> Ñ'oom na jndá tso nnoom: "Cantya 'naa<sup>n</sup> Isaac jee<sup>n</sup> ndya' jndyendye nda ntseindacantyjo' nnc'om."

<sup>19</sup> Ee sei'no<sup>n</sup> Abraham meii<sup>n</sup> na cue' Isaac, sa<sup>n</sup> waa najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om na nncwando'xco juu. Ndo' cantya na seicandaa<sup>n</sup>ñê, maty'iomna' na to'ñoomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>, cha'cwijom na tue' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jndá chii tando'nnda'.

<sup>20</sup> Mati tyotseyiyu'ya ts'om Isaac ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ndo' tio'naa<sup>n</sup>ñe ntseinaa<sup>n</sup> Jacob ñ'e<sup>n</sup> Esaú cantya 'naa<sup>n</sup> ndyu na wjaa wjaatina'.

<sup>21</sup> Mati Jacob tyotseyiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ee quia na mawaa xje<sup>n</sup> na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om xje<sup>n</sup> na tio'naa<sup>n</sup>ñê we ntseinda José cwe' ts'oom'l'eii cwintyjee'ñê.

<sup>22</sup> Mati José tyotseyiyu'ya cwii ts'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Quia na mancuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel na nncwji'lcwe' Ty'oots'om joo<sup>n</sup>a ndyuaa Egipto. Ndo' sa<sup>n</sup>ntjoom quia na nluui na ljo', c'oochona ndei' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na ndana Moisés tyola'yua'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Jo' chii jndá na tuiiñê, tany'iuuna jom ndyee chi', ee tqee<sup>n</sup>na cwenta nchii cwe' mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> ndana, mei<sup>n</sup> tícatyena na sa<sup>n</sup>ntjom rey na cwje cha'tsondye yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom.

<sup>24</sup> Ndo' mati nquii Moisés tyotseyiyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ee quia na jndá tue'ntyjo choom'm tatinquiaañe na nlue nn'a<sup>n</sup> na jom tsoñee<sup>n</sup> yuscu jndá Faraón'ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ee tjawee'ti ts'oom na matseijomñê ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy cwentaa' Ty'oots'om meii<sup>n</sup> wi' tyotjoomna, nchiiti na nntseijomñê cantya 'naa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Ee sei'ngoo<sup>m</sup>o<sup>n</sup> na jndati tseixma<sup>n</sup>na' quia cwicalui'jnaa<sup>m</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> nc'e na matseixma<sup>n</sup> cwentaa' Cristo, nchiiti na jnda la'xma<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cajnda na tyoniom Egipto quia jo'. Jom tyoque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> cwenta juu na jndati na nnc'o<sup>n</sup>ñoom na nñequiaa Ty'oqots'om nnoom.

<sup>27</sup> Ndo' nc'e na tyotseyi<sup>n</sup>ya ts'om Moisés, jluee<sup>n</sup>e ndyuaa Egipto, mei<sup>n</sup> tinquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matseiw'i<sup>n</sup> tyo na matsa<sup>n</sup>ntjom ndyuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom, t'ndiinc'uaa<sup>n</sup>ñê ee nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii na nñequiaa naya na nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Nc'e na tyotseyi<sup>n</sup>ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, tquee<sup>n</sup> xuee Pascua ndo' santjoom na cala'canda<sup>n</sup>andye nn'a<sup>n</sup> Israel niom' we ntyja ndyueel'a l'aana cha tintseicuee<sup>n</sup> ángel mei<sup>n</sup>cwii tsa<sup>n</sup>s'a na tuiiñejndyee w'aa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nda nn'a<sup>n</sup> Israel.

<sup>29</sup> Nc'e na tyola'y<sup>n</sup>ya n'om nn'a<sup>n</sup> Israel ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, jo' chii teinomna Ndaaluee Wee na s'aana' cha'cwijom tyuaatcwii. Sa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Egipto quia na l'ana na ljo', seitjomnnda'na' ndaa, mana tjana.

<sup>30</sup> Macantya 'naa<sup>n</sup> na tyola'y<sup>n</sup>ya n'om nn'a<sup>n</sup> Israel, jo' chii tania'ljo' tsjoom Jericó tquiaana' jo nda<sup>n</sup>ana jnda na tyowintcoomndyena ndioche<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> ntqueie<sup>n</sup> xuee.

<sup>31</sup> Mati sculjaa' Rahab tyotseyi<sup>n</sup>ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Nc'e na teijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel na ty'eque<sup>n</sup> cwenta chiuu waa tsjoom'ñee<sup>n</sup>, jo' chii ticuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quia tjā nn'a<sup>n</sup> tsjoom'm na tyoola'y<sup>n</sup>u'.

<sup>32</sup> Ndo' cwaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jotseina<sup>n</sup>tya cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwila'y<sup>n</sup>ya n'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Ee tileicju'naa<sup>n</sup>ñena' na nntseina<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, ndo' ñequio joo profetas.

<sup>33</sup> Ee na tyola'y<sup>n</sup>ya n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, jo' chii tyola'tyuii'na n'iaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ndyuaa, tju'cjena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel. Nt'omndye joona tyotsa<sup>n</sup>ntjomna nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. Nt'omndye joona na tyola'y<sup>n</sup>u'na ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om jndaana na seicanda<sup>n</sup>ñê ñ'oom'm na jnda<sup>n</sup> tsoom na nnts'aa<sup>n</sup>. Ndo' juu Daniel na tyotseyi<sup>n</sup>ya ts'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, jndyaañê na t'icatquii liom jom quia tuee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom ts'om tsue'w'aa quioo<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>,

<sup>34</sup> ndo' nt'omndye joona nc'e na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna, jo' chii t'icwjena quia tioom nn'a<sup>n</sup> joona ntom' na waljoo'che<sup>n</sup> na jmei<sup>n</sup> chom, jlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena. Nt'omndye joona jndyaandyena quia teijndaa' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> joona ñequio xjo. Ndo' nt'omndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ñeteiwiina s'aana' na tco'yana' joona nc'e na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jndaana na jee<sup>n</sup> jndana quia tyowaa ndia', hasta jleintyjona mei<sup>n</sup>che<sup>n</sup> sondaro nc'e na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>35</sup> Nt'om yolcu nc'e na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om, tando'nnda' nn'aa<sup>n</sup>na na jnda tjā.

Sa<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê, l'a nn'a<sup>n</sup> na tjanioomndyena ñequio na cwajndii tyoquiina' joona. L'ona meii<sup>n</sup> tyolue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>ana na nndyaandyena xe<sup>n</sup> nntjei<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee jla'ng<sup>n</sup>na meii<sup>n</sup> na nncwjena, sa<sup>n</sup> ntyjaa' n'omna na nlcwinnda'na na xcweti na nnta'ndo'na ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>36</sup> Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyolajnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> joona na quit'ma<sup>n</sup> n'omna Ty'oqots'om, nt'om tyola'sei'yaya nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na tyolay<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> jom, ñ'ee<sup>n</sup>ndyena na tyochu'tye<sup>n</sup>ndye l'uaancjo ndo' ñ'ee<sup>n</sup>ndyena na tyotioom nn'a<sup>n</sup> joona l'aancjo.

<sup>37</sup> Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna, tyola'cwjee nn'a<sup>n</sup> joona ñ'e<sup>n</sup> ljo'. Nt'om joona t<sup>n</sup>ndyexcwena l'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> xjo sierra, oo ñ'e<sup>n</sup> xjo espada. Nt'omndye joona cwe' ntja<sup>n</sup> canma<sup>n</sup> ñequio ntja<sup>n</sup> canch'ioo tyocwee<sup>n</sup>na. Tyom'a<sup>n</sup>na na nty'iaandyen<sup>n</sup>e<sup>n</sup>na, wi' tyotjoomna ndo' cwajndii tyol'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>38</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue mei<sup>n</sup>chjoo ticala'xma<sup>n</sup>na na nnc'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>na, cwe' jnaa<sup>n</sup> jo' joona mei<sup>n</sup> cwe' tijndaa' yuu nnc'omna, aa quii' ntsjo, aa ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om, aa quii' lue'ljo' ñequio lue<sup>n</sup>ndyuaa.

<sup>39</sup> Cha'tsondye na<sup>m</sup>'a<sup>n</sup> na tyola'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om jndaa' na tjawee' ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Sa<sup>n</sup> t'icandaana ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tsoom nda<sup>n</sup>ana na nnts'aa<sup>n</sup>,

<sup>40</sup> ee waa cwii na yati na jnda<sup>n</sup> seijndaa'ñe Ty'oqots'om na nla'xmaa<sup>n</sup>ya cha ñequii'che<sup>n</sup> nla'xma<sup>n</sup>na na canda<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

## 12

### *Canty'iaatyaa<sup>n</sup> nnom Jesús*

<sup>1</sup> Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> t'moo<sup>n</sup>ndyena na cwila'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Jo' chii catjei<sup>n</sup>ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii cwii nnom na matseitsaa<sup>n</sup>ñena' na tsantjoo<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na maju'tya'na' jaa. Ñequio na t'ma<sup>n</sup>ya n'oo<sup>n</sup>ya cjoo' n'oo<sup>n</sup>ya na nntsantjoo<sup>n</sup>ya naxe<sup>n</sup> Jesucristo.

<sup>2</sup> Ñequiichee<sup>n</sup> canty'iaatyaa<sup>n</sup>ya nnom Jesús ee cantyja 'naa<sup>n</sup> jom cwina<sup>n</sup> na cwila'yuy<sup>a</sup> n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' juu jo' nntseicandaa<sup>n</sup>ñena' cantyja 'naa<sup>n</sup> jom. Cwajndii tjoom na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> ticwjaa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> cwenta na seijnaa<sup>n</sup>'na' jom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' ee ntyjiichee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> teinom nawi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nnc'oom na nei<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> jo' tjawacatyee<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ntyjaya.

<sup>3</sup> Jo' chii c'oom'ya n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na s'aa Jesús na tyotseiqui ts'oom ñequio nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> na tyo'oo nacjoom'm cha tila'nchquee<sup>n</sup>ndyo' mei<sup>n</sup> ticantycwii na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' na wi' na cwiwinom'yo'.

<sup>4</sup> Ee meii<sup>n</sup> na cwila'jnda<sup>n</sup>yo' nacjoo jna<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> tyootjom'yo' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> 'o.

<sup>5</sup> ¿Aa jnda<sup>n</sup> tsuu' n'om'yo' ñ'oom na matseijndo' Ty'oots'om n'om'yo' na cwiluiindyoy' ntseinaa<sup>n</sup>? Ee naquii' n'oom'm na teiljei matsona'.

'U jndaaya, tintiom ts'om' quia macwja' Ty'oots'om 'u, tintycwii na t'ma<sup>n</sup> ts'om' quia matseitiaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> 'u.

<sup>6</sup> Ee matseijnoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na wi' ts'oom, ndo' ts'a<sup>n</sup> na macwjaa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cwiluiñe<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>, matseiseii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Luaa<sup>n</sup> ñ'oom tso Ty'oots'om.

<sup>7</sup> Jo' chii cala'quii n'om'yo' quia matseiseii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> 'o ee na nla'yo' naljo' m'mo<sup>n</sup>'na' na macwja<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> na 'o cwiluiindyoy' ntseinaa<sup>n</sup>, ¿aa m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> tiqui'ma<sup>n</sup> jnda?

<sup>8</sup> Ee xe<sup>n</sup> tiqui'ma<sup>n</sup> Ty'oots'om 'o cha'xe<sup>n</sup> quich'ee<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>, ma'mo<sup>n</sup>'na' na nchii ntseinaa<sup>n</sup> 'o, la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na tijndaa<sup>n</sup> tsotyena.

<sup>9</sup> Ee quia ñe<sup>n</sup>'oo<sup>n</sup>ya na nch'uumdyo, tyo'ma<sup>n</sup> lotyaaya jaa saa tyotue'ndyocjaa<sup>n</sup> ndaana. Ndo' na luaa<sup>n</sup>, chiuuti nntue'ndyocjaa<sup>n</sup> jo nnom Tsotyaa<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee cha nntandoo<sup>n</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Nquiee lotyaaya cantyjati na jla'no<sup>n</sup>'na' tyo'ma<sup>n</sup>na jaa quia na tca<sup>n</sup>'na', ndo' mati nquii Ty'oots'om ma'maa<sup>n</sup> jaa cha nlco'yana' jaa ndo' na nlque<sup>n</sup>'na' na lju' n'oo<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ñ'oom na mayuu' ticjaawee' n'oo<sup>n</sup>ya quia matseiseii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jaa, wi' nquiuuya, saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwila'noo<sup>n</sup>'a chiuu waa na ñeca'moo<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ya, nntantyyoo<sup>n</sup>'ya na ya m'aa<sup>n</sup>ya jo nnoom.

*Teincuu' na nts'oo ts'a<sup>n</sup> na macwa' Ty'oots'om jom*

<sup>12</sup> Jo' chii yuu na teijndyaa luee'yo' ñequio ndei'cantye'yo', c'om'yo' na jnda'yo'.

<sup>13</sup> Calajnda<sup>n</sup>yo' na nnc'om'yo' nato yuu cha juu ts'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> t'uoq<sup>n</sup> x'ee ndaa<sup>n</sup> nlco'xcwena' jom, mei<sup>n</sup> ticwinoom'm.

<sup>14</sup> Cjoo' n'om'yo' na tinc'om'ndiaa<sup>n</sup>ndyo' ñequio mei'cwii ts'a<sup>n</sup>. Mati c'om'yo' na lju' n'om'yo' jo nnom Ty'oots'om, ee ts'a<sup>n</sup> na ticatseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om, tixocuee' na m'aa<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Que<sup>n</sup>'ndyo'ya'yo' cwenta na tjaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> 'o na titseijomñe cantyja 'naa<sup>n</sup> naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om, tints'aana' na nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii ts'oo<sup>n</sup> na jana' na matsei'ndaa<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nleil'uee'ndyena juuna', hasta nnda<sup>n</sup> nncwjena.

<sup>16</sup> Mei<sup>n</sup>'cwiindyoy' 'o tinc'oom'ñe ñequio cwii'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' luaa' mei<sup>n</sup> ticats'aa ts'a<sup>n</sup> na ticajnda ntyjee<sup>n</sup> joo naya na seijndaa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om cha'xe<sup>n</sup> s'aa Esaú, ee na jom tuiñeñee<sup>n</sup>, jo' chii we ndii' 'naa<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> cwe' cwii nantquie ñ'e<sup>n</sup> seijndyooñe<sup>n</sup> juu naya ñee<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Ndo' manquii'yo' na ndanquia quia na tcaa<sup>n</sup> na catio'naa<sup>n</sup>ñe tsotyee<sup>n</sup> jom, ticatseyu' tsotyee<sup>n</sup>. Taticatseichuii' tsotyee<sup>n</sup> ñ'oom na tso meii<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tyot'ioom.

<sup>18</sup> 'O tyootjom'yo' cha'na tjoom nn'a<sup>n</sup> Israel. Jooa ty'entyjaa<sup>n</sup>'na sjo Sinai quia tqiaa Ty'oots'om ljeii naquii ndaa<sup>n</sup>. Juu sjo'ñee<sup>n</sup> tyowaa chom na tyo'oowandii'ndye. Quia waa cwe' na joo<sup>n</sup>'ñe, quia waa jaa<sup>n</sup> ntom ndo' jndei tyom'aa<sup>n</sup> jndye,

<sup>19</sup> mei<sup>n</sup> tyoondye'yo' jndyee' ntu na tyondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> jndyee' nquii Ty'oots'om. Quia na jndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, l'ana ty'oo na tintseinei'tyee<sup>n</sup> ndaana.

<sup>20</sup> Ee tileicala'ñ'oom'ndyena ñ'oom na sa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, na tsoom: "Meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> quioo', xe<sup>n</sup> nnto' na nncjaawa sjowaañe, cala'cwje'yo' joo ñ'e<sup>n</sup> ljo' oo ñ'e<sup>n</sup> lantsa."

<sup>21</sup> Juu na teitquioo' ndaa<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> cwajndii seicaty'uena' hasta tso nquii Moisés: "Cwiteindyoy' na jee<sup>n</sup> macaty'ua."

<sup>22</sup> Saa<sup>n</sup> 'o cwila'candyoo'ndyo' na m'aa<sup>n</sup> Sjo Sión, tsjoom' nquii Ty'oots'om na wando', juu Jerusalen na m'aa<sup>n</sup>'na' cañoom'luee, ndo' m'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> mei'che<sup>n</sup> ángeles na cwila'jomndyena na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena jom,

<sup>23</sup> Cwila'candyoo'ndyo' na m'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena cwentaa' Ty'oots'om na jnda<sup>n</sup> teiljei ncuena libro cañoom'luee. 'O cwila'candyoo'ndyo' na m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiñe<sup>n</sup> na macu'xee<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, cwila'candyoo'ndyo' na m'a<sup>n</sup> espíritu na laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup> na tjaa jna<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>'na.

<sup>24</sup> 'O cwila'candyoo'ndyo' na m'aa<sup>n</sup> Jesús na seijndaa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> ñ'oomtye<sup>n</sup> xco, 'o cwila'candyoo'ndyo' na m'aa<sup>n</sup> niom' na maque<sup>n</sup>'lju'na' jaa, na juuna' yati waa ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>'na', nchiiti nioom' Abel na tcwe'.

<sup>25</sup> Jo' chii cal'andyo' cwenta na nchii na ticala'ñ'oom'ndyo' nque<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> nda<sup>ya</sup>. Ee xe<sup>n</sup> ticandyaandy<sup>e</sup> na'ñee<sup>n</sup> na jndyena na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om nda<sup>na</sup> xje<sup>n</sup> ljooche<sup>n</sup> tsjoomnancue, majndeitiche<sup>n</sup> jaa na cwindyaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'lueeche<sup>n</sup>, tixocandyaandyo.

<sup>26</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> jndyee<sup>n</sup> Ty'oots'om s'aana<sup>n</sup> na teincwii<sup>n</sup> tyuaa sa<sup>n</sup> je<sup>n</sup> matsoom: “Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii<sup>n</sup> nchii cwe<sup>n</sup> nntseiteincwii'a tyuaa, mati tsjo'luee.”

<sup>27</sup> Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> “cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii<sup>n</sup>” ma'mo<sup>n</sup>'na<sup>n</sup> na nquiñoo<sup>n</sup> tsjoomnancue ñequio tsjo'luee na tqee<sup>n</sup> cha nljoo'ndyetye<sup>n</sup> cha'tso na maquee<sup>n</sup> na tixocateincwii'na<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om na cwila'jomndyo, tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom na nntseit-eincwii'na<sup>n</sup> juuna<sup>n</sup>. Cwa quiaaya na quianl'uaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' ndo' cala't'maa'ndyo ñequio na xcwee<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>'ya ndo' mati ñequio na jnda nquiuyya.

<sup>29</sup> Ee nqui Ty'oots'om na cwila't'maa'ndyo, cwiluiñê chom na matseindyueña<sup>n</sup> cha'tso.

## 13

*Nmeii<sup>n</sup> nncjaawee<sup>n</sup> ntyjii Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo*

<sup>1</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> c'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' na cwila'yu' nc'e cwiluiindyo' na nn'aa'ndyo'.

<sup>2</sup> Tintsuu' n'om'yo' na nntei'xe'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na cwe' cwiquieya na m'a<sup>n</sup>'yo'. Ee nt'om nn'a<sup>n</sup> na jnda ñel'a na ljo', maángeles jnda ñetei'x'eena, meii<sup>n</sup> ticaliona na ljo'.

<sup>3</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup>'yo' na cwila'yu' na m'a<sup>n</sup>na w'aancjo. C'oom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na cha'cwijom ncjo'yo' m'a<sup>n</sup>'yo' jo' jo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena, mati cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi' cwiwinomna na cha'cwijom nncjo'yo' wi' cwiwinom'yo'.

<sup>4</sup> Cala'canda'yo' cantyja na tma'co'yo'. Nqui tsa<sup>n</sup>'s'a c'oom na macanda ñequio scoom'm. Nqui yuscu macanda c'oom ñequio saa<sup>n</sup>'a. Quia jo' m'a<sup>n</sup> lju'na jo nnom Ty'oots'om cantyja na m'a<sup>n</sup>na na we ca'na. Ee nncu'xee<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwim'a'ya ñequio nc'iaa.

<sup>5</sup> Tila'quee<sup>n</sup> n'om'yo' s'om. Caljoya n'om'yo' cwanti na cwileiñ'om'ti'yo'. Ee manquiiti Ty'oots'om jnda tsoom: “Tijoom nntseitjoo na ñequiaya na maca<sup>n</sup>'na 'u. Tijoom 'ndiya 'u.”

<sup>6</sup> Manc'e na luua' cwiñ'oo<sup>n</sup>'t'maa'ndyo n'oo<sup>n</sup>'ya na cwila'jomndyo na cwil'uuya ñ'oom na tso juu ts'a<sup>n</sup> na seiljeii Salmos. Tsoom:

Nqui Ta Ty'oots'om mateijnei<sup>n</sup> ja.

Jo' chii tixocaty'ua<sup>n</sup> ljo' cwii nnom na nnda<sup>n</sup> nnts'aa ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>7</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na ñetuiitquiendye na tyot'moo<sup>n</sup>'na ñ'oom' Ty'oots'om ndaa'yo'. C'oom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na tyola'canda<sup>n</sup>'ndyena ndo' cala'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> tyol'a joona.

<sup>8</sup> Jesucristo ñecwii xje<sup>n</sup> cwiluiñê xuee wja, je' ndo' cha'tsoti ndyu.

<sup>9</sup> Tiñequiandyo' na nt'omche<sup>n</sup> nnom ñ'oom na ñomquiana<sup>n</sup> na cwiñequia nn'a<sup>n</sup> na nnc'oochoondyena<sup>n</sup> 'o xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na'. Ee xcweti na nntsana<sup>n</sup>jnda<sup>ya</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om, nchii cwe' aa cwiwcwaa'a oo aa ticwaa'a cwii nnom nantquie, ee joo jo' mei<sup>n</sup> ticateijndeiina<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnoom.

<sup>10</sup> 'O manquii'yo' naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos waa tio yuu na cwindyentjom ntyee. Cwicwa'na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo', sa<sup>n</sup> jaa xuii', cwila't'maa'ndyo cantyja na jñoom Cristo ts'oom'naa<sup>n</sup>, juuna' tseixma<sup>n</sup>'na' tio cwentaaya, ndo' nquiee ntyee'ñee<sup>n</sup>, tila'xma<sup>n</sup>'na na nlcwa'na cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'.

<sup>11</sup> Juu tyee na tyoluiitquieñe na tyoch'ee ts'iaa<sup>n</sup> wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, tyojaachom niom quioo' na jnda seicwje<sup>n</sup>. Tyojaaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> juuna' naquii' cuarto na tjacantya na lju' tseixma<sup>n</sup>, cha nnda<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> cha'tsondey nn'a<sup>n</sup> judíos. Sa<sup>n</sup> jo' ndo' nnom tsjoom tyola'coñ'e<sup>n</sup>'na joo quioo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jo' chii mati Jesús tquiaañê na jla'cuae<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom jo' ndo' nnom tsjoom Jerusalén. Tioo niom'm jo' jo' cha queñ'ju'na' jaa jo nnom Ty'oots'om.

<sup>13</sup> Manc'e jo' catsaaya na m'aa<sup>n</sup> Jesús nnom tsjoom na cwila'jomndyo juu na jlui'jnaa<sup>n</sup>'ñê.

<sup>14</sup> Sa<sup>n</sup> jaa na m'aa<sup>n</sup>'ya tsjoomnancuewaañe, tjaa'na<sup>n</sup> cwii tsjoom na m'aa<sup>n</sup>'tye'na' yuu ya nnc'oo<sup>n</sup>'tyaa<sup>n</sup>'ya. Jaa cwil'uaatcuundyo juu tsjoom na quia nncwjee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> la'xmaa<sup>n</sup>'ya na cala't'maa'ndyo Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo, cwii na jee<sup>n</sup> cjaawee<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> na nl'uuya: Caluiit'ma'ndyu'.

<sup>16</sup> Tintsuu' n'om'yo' na nl'a'yo' naya nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Cateijndei'yo' nt'om nc'iaa'yo' 'na<sup>n</sup> na matsei'tjoo<sup>n</sup>'na' joona. Ee na mach'ee ts'a<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> jndati ntyjii Ty'oots'om, nchiiti quia matseicuee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> quioo' na matseit'maa<sup>n</sup>'ñe jom.

<sup>17</sup> Cala'canda<sup>n</sup>'ndyo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye jo ndaa'yo'. Cala'ñ'oom'ndyo' na cwitsa'ntjomna ee cwique<sup>n</sup>'na cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup>'yo' ndo' ñequiana cwenta nnom



Ty'oqots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na cwil'ana. Na nla'candaq'ndyo' jo ndaana nquioo na neii<sup>n</sup> na ts'iaa<sup>n</sup> na cwil'ana, nchii na nnc'omna na chjoo' n'omna.

<sup>18</sup> Calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oqots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>yâ. M'aa<sup>n</sup>yâ na titia nquiuuyâ jo nnoom ndo' l'ue n'qo<sup>n</sup>yâ na ñequii'che<sup>n</sup> cal'aayâ cha'tso cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana'.

<sup>19</sup> Cata<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oqots'om na ñequiaa<sup>n</sup> na tyuaa' nndaq nncjocandqo'nda'a 'o.

*Naya na maca<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na seiljeii cartawaañe*

<sup>20</sup> Nquii Ty'oqots'om na mañequiaa<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'qo<sup>n</sup>ya jo nnoom, na tquiaa<sup>n</sup> na tando'xco Ta Jesucristo, nque<sup>n</sup> na cwiluiinê na mateix'ee<sup>n</sup> canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oomxco ñ'e<sup>n</sup> nioom'm,

<sup>21</sup> quiaa<sup>n</sup> cha'tso na maca<sup>n</sup>na' 'o cha nla'xma<sup>n</sup>yo' na candaq'ndyo' jo nnoom na nl'a'yo' yuu na l'ue ts'oom. Cats'aa<sup>n</sup> ñequiondyô yuu na l'ue ts'oom nc'e Jesucristo. Ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>ñena' jom. Caluii na ljo'.

<sup>22</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwilayu'yo', maca<sup>n</sup>a na candye'yo' ñ'oommei<sup>n</sup> na mañequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo'. Ee chjoowi' ñ'oomwaañe na matseicwanq<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo', titco juuna'.

<sup>23</sup> Caliu'yo' na m'aa<sup>n</sup>candyaañe juu nn'aa<sup>n</sup>ya Timoteo. Xe<sup>n</sup> nleityuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nncw-jeecañoom ja, nntsaaya ñe'cwi ñ'e<sup>n</sup>ñê quia na jocandqo'a 'o.

<sup>24</sup> Candu'yo' na xma<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye tmaa<sup>n</sup> na cwiitjomndyo'. Mati xma<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyewentaa' Ty'oqots'om jo' jo'. Joo nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Italia na cwila'yu' cwila'cwanomna na xma<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>25</sup> Quiaa Ty'oqots'om na candaq' na nto'ñoom'yo' naya na matseixmaa<sup>n</sup>.

## Carta na seiljeii Santiago

### *Xma'ndye nn'a na cwila'yu' na jleinom*

<sup>1</sup> Ja Santiago na cwiluiindyoo mosoo' Ty'ooots'om ndo' Ta Jesucristo. Matseicwano'ya na xma'ndyo' 'o nn'a' na canchoo'we nntmaa' jaa nn'a' Israel na jnda' t'oom'ndyo' cha'waa tsjoomnancue.

### *M'aa'c'eeñe Ty'ooots'om na nntseijnoo'q' ts'om ts'a'*

<sup>2</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo', matsona' na c'om'yo' na nei'nyo' cantyja 'naa' cwii cwii nnom nawi' na cwiwinom'yo'.

<sup>3</sup> Ee manquiu'yo' quia maque'na' xje' juu na cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'ooots'om, matseijndaa'ñena' na nnc'om' niom'che' n'om'yo'.

<sup>4</sup> Ndo' quiandyo' na juu na m'aa' niom'che' n'om'yo', cats'aana' na canda'ndyo' jo nnom Ty'ooots'om cha nla'xma'nyo' nn'a' na wjaaqueendye cantyja na cwila'yu' na mei'ncwii tiseitjoo'na' 'o.

<sup>5</sup> Xe' m'aa' cwiindyoo' 'o na matseitjoo'na' na jndo' ts'om, ca' juuna' nnom Ty'ooots'om, ee jom nchii cwe' xje' ñequeiaa' ndaa'yo' mei' tiquiteitaa'na' ts'a' na maca'.

<sup>6</sup> Ndo' quia cwita'nyo' nnoom, cal'a'yo' naljo' na cwila'yu'ya cwii n'om'yo' ñ'e'ñê tinc'om'yo' na we waa m'aa' n'om'yo', ee ts'a' na luaa' m'aa' ts'om, matseijomna' juu cha'cwijom nmo' ndaaluee, na lomañjaa' maleiñ'oomñe jndye juuna'.

<sup>7</sup> Ts'a' na laa'ti' m'aa' ts'om tintseitiuu na ñequeiaa' Ty'ooots'om ñ'oom na maca'.

<sup>8</sup> Ee jom xuee je' matseitioom cwii nnom, sa' 'io jnda' xuii' na m'aa' ts'oom, jo' chii tiñe'cwii nnom na wjaam'aa'.

### *Cantyja 'naa' ts'a' na nty'iaa'ñe ndo' ts'a' na tyañe*

<sup>9</sup> Nn'a'ya na nty'iaa'ñe maca'na' na c'oom na neii'e' na matseiwendye Ty'ooots'om jom.

<sup>10</sup> Ndo' tsa'tya na matseyu' maca'na' na c'oom na neii'e' xe' na maju'cje Ty'ooots'om jom. Ee tsa'tya matseijomna' jom cha'na ljaa' 'naa' tsojndaa' na tiyo ntyjana'.

<sup>11</sup> Ee quia na nlui' ñe'quioom' ndo' xe' jnda' teijmei'ya, nlcaa' tsojndaa' ndo' mati ljaa' 'naa'na' cwiquiaa, mana cwintycwii na jee' nei'ncoo'na'. Maluaa' matseijomna' cwii tsa'tya, cwintycwiiñe naquii' cha'tso ts'iaa' 'naa'na'.

### *Cana'ñe ts'a' quia na ñe'cats'aana' xje' jom*

<sup>12</sup> Mañequiaana' na neii' ts'a' quia na cwina'ñe na maque'na' xje' juu ndo' ticats'aa jna'. Ee quia na jnda' jna'ñe nnc'o'ñom na ticantycwii na nncwando' ee jnda' tso Ty'ooots'om na ñequeiaa' jo'. Matseijomna' juuna' cha'cwijom corona na nnto'ñoom nn'a' na wi' n'om jom.

<sup>13</sup> Quia na mach'eena' ts'om ts'a' na ñe'cats'aa' cwii nnom natia, tintseitioom na Ty'ooots'om mach'ee na ljo' ee jom tyooch'eena' ntyjee' na ñe'cats'aa' natia, mei' titseijndaa'ñe na cats'aa ts'a' naljo'.

<sup>14</sup> Sa' mach'eena' xje' ts'a' quia na mañequiaa'ñe nnom juu natia na matseiquee' ts'oom, ndo' juu na matseiquee' ts'oom mawjaa'ñ'oomna' jom xje' 'naa'na'.

<sup>15</sup> Ndo' quia na jnda' jnda' s'aa ñ'omtiuu ñ'aa' ts'a' na cats'aa' yuu na l'ue ts'omna', quia jo' mana wjaa'ñ'oomna' ts'a' na nntsuuñe'.

<sup>16</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo' na jee' wi' ts'oo'ya 'o, tañequiandyo' na ñequeiu'nn'a'na' 'o na nla'tiuu'yo' na nquii Ty'ooots'om mach'ee' na cwila'tjoondyo' nnoom.

<sup>17</sup> Nquii Tsotyaaya Ty'ooots'om na m'aa' nandye mañequiaa' cha'tso nnom na cwito'ño'nyo' na jee' ya laxma'na' ndo' canda'na'. Jom ñecwii xje' cwiluiñe, mei' tyootseichui'ñe cha'xje' cwichuii' ncwaa'.

<sup>18</sup> Nque' nc'e na l'ue ts'oom, tquee' jaa na tuiindyoo' quia jla'yuu'a ñ'oom'm na cwiluiñena' na mayuu'. S'aa' na ljo' cha nlque'na' jaa cha'cwijom ntjom na cwiwe'jndyee quii'ntaa' cha'tso na jnda' tquee'.

### *Calacanda'ndyo' cha'tso na matsa'ntjom ñ'oom' Ty'ooots'om*

<sup>19</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo' na wi' ts'oo'ya, ticwiindyoo' 'o catseiquee'na' ts'om na candi'ya ñ'oom' Ty'ooots'om. Tinc'oom na jee' cjee' ndyoo na ndoo' mantyjii ljo' ma'mo'na'. Mei' nchii na nntseiteincuu'ñe na nntseiw'ii x'iaa'.

<sup>20</sup> Ee quia na matseiw'ii ts'a' x'iaa'na', tyooch'ee' yuu na maty'iomya'na' na l'ue ts'om Ty'ooots'om na cal'aaya.

<sup>21</sup> Cwe' nc'e jo', cha'tso na cwajndii na la'xma' nn'a' ñequeo cha'tso na waljoo'che' na tia na cwil'ana, catjei'ndyo' cantyja 'naa' nmei'. Ndo' ñequeo na cwitue'ndyo'cje'yo' jo nnom Ty'ooots'om, cala'ljo'yo' ñ'oom'm na jnda' jnoom'm naquii' n'om'yo', na cantyja 'naa' juuna' ndaa' nluin'maa'ndyo'.

<sup>22</sup> Saa tjaa yuu matejndeina' na cwe' mandii ts'a<sup>n</sup> ñ'oom naya, xe<sup>n</sup> nchii maca<sup>n</sup>'na' na nnts'aa<sup>n</sup> ljo' na matsona', ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' naljo' cwinquo<sup>n</sup>'nn'a<sup>n</sup>ndyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo'.

<sup>23</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na cwe' tomti mandii ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndo' ticats'aa ljo' na matsona' matseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'na ts'a<sup>n</sup> na manty'iaa' nnom ñ'e<sup>n</sup> tsjo'jnom.

<sup>24</sup> Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> chiuu waa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na manty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tsjo'jnom, saa quia na n'ñee<sup>n</sup> na manty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juuna' mana cwi<sup>n</sup>tsuu' ts'oom chiuu waa<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Saa tsa<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> ñjom ts'om ñ'oom na mandii, ndo' maque<sup>n</sup>'ya cwenta chiuu xcwe matsa<sup>n</sup>'ntjom ljeii na matseicandyaañena' jaa ndo' tye<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>'ntyjee<sup>n</sup> na matseicandã chiuu matsa<sup>n</sup>'ntjomna', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnc'oom na neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' cha'tso na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> quii<sup>n</sup>'ntaa<sup>n</sup>'yo' na matseitiuu na macandã juu jee<sup>n</sup> xcwe mach'ee saa ticats'aa xje<sup>n</sup> tsa, quia jo' manquiu<sup>n</sup>'nn'a<sup>n</sup>'ñe che<sup>n</sup>nquii, ndo' ñ'oom na matseitiuu jo' tjaa yuu l'uena'.

<sup>27</sup> Jo nnom Ty'oots'om, ñ'oom na xcweti ndo' lju' tseixma<sup>n</sup> na cwila'yuu'a, luua matsona': Catejndei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ndyeñee<sup>n</sup> na jnda tja tyendyee, ndo' yolcu na jnda ljonde na tja s'aa, catejndei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> joona nawi' na cwitjoomna ndo' tintseiquii'ñe ñequio natia na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue.

## 2

*Tical'a'yo' na cwe' jndaa' nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo'*

<sup>1</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuu'yo' ñequio Ta Jesucristo, jom tjacantyja na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñe. L'ue ts'oom na til'a'yo' na cwe' jndaa' nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo'.

<sup>2</sup> Nnts'aana' na wjaaqueie<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> yuu na cwitjomndyo' na ndii' tseix'ii s'om caja<sup>n</sup> ts'o ndo' cwee liaa na ya. Ndo' mati wjaaqueie<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na cwee liaa na cwantindyo,

<sup>3</sup> saa 'o nla'ñ'oom'ndyo'ti'yo' ts'a<sup>n</sup> na cwee liaa na ya, ndo' nndu'yo' nnoom: "Cajma<sup>n</sup> ljoo yuu na yati", saa nnom ts'a<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>'ñe nndu'yo': "Luua<sup>n</sup> cwintyje<sup>n</sup>", oo "Luua<sup>n</sup> cajma<sup>n</sup> nomtyuaa<sup>n</sup>".

<sup>4</sup> ndo' na luua<sup>n</sup> cwil'a'yo' cwit'mo<sup>n</sup>' che<sup>n</sup>ncjo'yo' na cwe' jndaa' 'ñee<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñeti quii<sup>n</sup>'ntaa<sup>n</sup>'yo', ndo' naljo' ma'mo<sup>n</sup>'na' na tis'a cwila'tiuu'yo', tixcwe cwitjei'yo' cwenta.

<sup>5</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuu'yo' na jee<sup>n</sup> wi' ts'o<sup>n</sup>'ya, candye'yo' ñ'oomwaa: Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na nty'iaandye, jnda tjei' Ty'oots'om joona na laxma<sup>n</sup>'na na tyandyena nc'e na cwila'yuu'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup>'ñe, nc'e na candya' n'omna jom, nnto'ñoomna cantyja na matsa<sup>n</sup>'ntjom cha'xje<sup>n</sup> na jnda tquee<sup>n</sup> na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Saa 'o je', yache<sup>n</sup> cwil'a'yo' na catseijnaa<sup>n</sup>'na' ndyeñee<sup>n</sup> ndo' çaa nchii mana<sup>n</sup>'tya cwinchjeena 'o? Ndo' joona cwilei'cho xje<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>'na 'o jo ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'maa<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ndo' aa chii majoo na<sup>n</sup>'tya cwila'nei<sup>n</sup>'na ñ'oomntjei<sup>n</sup> nacjoo<sup>n</sup> xuee nque<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnda tseixma<sup>n</sup>'na' na cantyja 'naa<sup>n</sup>' juu jo' matseicajndyuna' 'o.

<sup>8</sup> Waa ljeii na tjacantyja na matsa<sup>n</sup>'ntjomna'. Luua matsona': "C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'." Xe<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> cwila'canda'yo' ljeii'ñee<sup>n</sup>, quia jo' ya cwil'a'yo'.

<sup>9</sup> Saa xe<sup>n</sup> cwe' jndaa' 'ñee<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo'ti'yo', mach'eena' na waa jna<sup>n</sup>'yo' ee cwila'tjoondyo' jo nnom ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om na matsa<sup>n</sup>'ntjomna'.

<sup>10</sup> Ee xe<sup>n</sup> matseicandã'ñe ts'a<sup>n</sup> cha'tso ljeii'ñee<sup>n</sup>, saa matseitjo<sup>n</sup>'ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>' cwii joona', matseijndaa'ñena' na waa jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> cha'tso ljeii'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Ee nquii Ty'oots'om na tso: "Tinc'oom'ya' ñequio cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>", majom matsoom: "Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>." Jo' chii xe<sup>n</sup> na tyooche' na cwe' m'aa<sup>n</sup>'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, saa nntseicue' ts'a<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> jnda seitjoondyu' nnom cha'waa ljeii'ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jo' chii maca<sup>n</sup>'na' na cal'andyo' cwenta ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>'yo', ndo' ljo' na cwil'a'yo', cha'xje<sup>n</sup> cwil'a<sup>n</sup>'na' na maxje<sup>n</sup> nquiu na mei<sup>n</sup>'chiuuche<sup>n</sup> nleijndaa' ñ'oom 'naa<sup>n</sup>' nnts'aa ljeii na matseicandyaañena' jaa.

<sup>13</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tic'om na jnda nquiu nc'iaa, quia na nntu'xe<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup>, tjaa'na' 'ñee<sup>n</sup> nnc'oom na wi' ts'om joona. Saa nn'a<sup>n</sup> na t'om na wi' n'om nc'iaa, na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nlu'i'yana quia na nntu'xe<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup>.

*Cal'aaya yuu na maty'iomiana' nc'e na cwila'yuu'a*

<sup>14</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuu'yo' na jee<sup>n</sup> wi' ts'o<sup>n</sup>'ya, çyuu l'ue na nntso ts'a<sup>n</sup> na matseyu'ya ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om, saa tjaa na mach'ee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' na ljo'? Na luua' ts'oom, çaa ndaa<sup>n</sup> nlu'i'n'maa<sup>n</sup>'ñe?

<sup>15</sup> Cal'uu, xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii nn'aa<sup>n</sup>'ya na tsa<sup>n</sup>'s'a oo tsa<sup>n</sup>'scu na matseitjo<sup>n</sup>'na' liaana ndo' nantquie na nlcwa'na na ticwii xuee,

<sup>16</sup> ndo' cwiindyo' 'o nntso ndaa<sup>n</sup>: "Catsa'to'yo'." Ty'oots'om catio'naa<sup>n</sup>'ñe 'o na nlcwee'yo' liaa ndo' na nlcwa'cjaaco'yo', saa xe<sup>n</sup> tinquiaa' ljo' na maca<sup>n</sup>'na' joona, çyuu nntejndei<sup>n</sup> ñ'oom na luua' tsu' ndaa<sup>n</sup>?

17 Maluaa' cantyja 'naa' n̄'oom na matseyu'ya ts'om' n̄'e'n̄ê xe' tjaa'na' ts'iaa' coch'eena' n̄'e'ndyu' quia jo' ma'mo'na' na ticwando'na' naquii' ts'om'.

18 Nnts'aache'na' na cwiindyoy' 'o nntso: "U matseyu'ya ts'om' n̄'e' Ty'oqots'om ndo' ja mats'aa yuu na maty'iommyana'." Xe' na ljo', ca'mo'na' na matseyu'ya ts'om' n̄'e'n̄ê mei' tyoowitquioo' ñequio na mache', ndo' ja ñequio ljo' na mats'aaya m'moqo'ya na matseyu'ya ts'oqo'ya n̄'e'n̄ê.

19 'U matseyu' na ñecwii Ty'oqots'om m'aa', ya na ljo' mache', mati na'jndii maluaa' cwila'yu'na ndo' cwiteindyena na nquiaana.

20 Tintsa' na cwe' ntjei'ndyu'to', que'ny'a' cwenta. Na cwe' na nntso ts'a' na matseyu'ya ts'oom n̄'e' Ty'oqots'om, sãã cantyja na mach'ee' tyoowitquioo' na mayuu' na ljo', quia jo' juu na matseyu'ya ts'om', matseixma'na' ts'oo.

21 Cjaañjoom' n'om'yo' ljo' na s'aa welooya Abraham, jo' na tqe' Ty'oqots'om jom na tacatseixmaa' jna' ee na tquiaa' ti'jnaa' Isaac na cue' cwentaa' Ty'oqots'om.

22 Que' cwenta n̄'oomwaa' cantyja 'naa' Abraham, cantyja na s'aa' ma'mo'na' na tyotseyu'ya ts'oom ndo' juu jo' matseicandaa'ñena' cantyja na luua' s'aa'.

23 Ndo' na luua' s'aa' seicandaa'ñena' n̄'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona': "Tyotseyu'ya ts'om Abraham ñequio Ty'oqots'om, jo' na tqe'na' jom na tjaa' jna' cwicotseixmaa', ndo' seicajndyuna' jom ts'a' na jee' ya n̄'oom juu ñequio Ty'oqots'om."

24 Ndo' na ljo', ¿aa cwiique'yo' cwenta? Nchii tomti maco'ñom Ty'oqots'om ts'a' cwe' cantyja na matseyu'ya ts'om n̄'e'n̄ê sãã mati cantyja na mach'ee'.

25 Majo'ti tuii ñequio sculjaa' na jndyu Rahab, tqe' Ty'oqots'om jom na tacatseixmaa' jna' nc'e ljo' na s'aa', na tquiaa' wa'na' na ljoo'ndye nn'a' na ty'eque' cwenta chiuu m'a' nn'a' tsjom'm, ndo' jñoom joona cwiiche' nato.

26 Ee cha'xe' cha'waa seii' ts'a' xe' ticuaa espíritu 'naa'na', maxje' ts'oo juuna', majo'ti matseijomna' na matseyu'ya ts'om ts'a', ts'oo juuna' xe' ticañ'e' na mach'ee' ts'a'.

### 3

#### *Cantyja 'naa' tsaa ts'a'*

1 Tinc'om'yo' na jee' jndyendyo' na ñe'cat'mo'nyo' ndaa' nn'a', ee manquii'yo' na jaa na cwit'moqo'ya majaa'ti m'aa'na' nacjooya quia na nleijndaa' jnaa'ya n̄'e' nn'a'.

2 Cha'tsondyo jndye nnom niom na ticjaacanjoom' na cwil'aaya, sãã xe' m'aa' cwii ts'a' na maque'ñe xje' cha'tso na matseinei', tsa'ñee' matseixmaa' ts'a' na yañe jom, ee maque'ñe che'nque' xje' cantyja 'naa'na'.

3 Cwitjaa'ndyo xjo frenom naquii' 'ndyoo caso cha ñnequiaañeyo' cantyja na cwitsa'ntjoo'ya. Ndo' na luua' cwil'aaya nndaq' n'lquaa'ya xje' cha'waañeyo'.

4 Mati que'nyo' cwenta cantyja 'naa' w'aandaa, meii' na jee' t'ma'na' ndo' jee' jn-deii jndye na mantqueie juuna', ndo' ts'oom pala' na ñequio wjaañ'oom ts'a' juuna' jee' cachjoona', sãã nndaq' nncjaañ'oom ts'a' w'aandaa'ñee' mei'yuu'che' na l'ue ts'om ts'a'.

5 Maluaa' mach'eena' ñequio tsaa ts'a' na matseixma'na' cwii na tjacañjoom'ñe ts'a', meii' na jee' cachjoona' sãã teinom'na' na jndye ljo' nndaq' nnts'aana'. Cwii chom cachjoo sãã nndaq' nntseicon'a' cwii jndaq' t'ma'.

6 Ndo' tsaa ts'a' tseixma'na' ntsaachom. Juuna' too'che'na' ñequio cha'tso nnom natia ndo' waa najndei na matseixma'na' na matsei'ndaa'na' cha'waa cantyja na wjaam'aa' ts'a'. Juuna' nndaq' nncju'na' na nlei'ndaa'ñ'e' chiuu ya na m'aa' ts'a', ee chom b'io matseic'uaa juuna'.

7 Ts'a' nndaq' nntseixiom'm cha'tso quioo', cha'na: quioo' quii'jndaq' na wjee, cantsa'a, canduu, ndo' quioo' na m'a' ts'om ndaaluee, ndo' maxje' macwila'xiom' nn'a' quioo'm'a'.

8 Sãã tsaa ts'a' mei'cwii ts'a' xocandaa' nntseixiom' juuna', ee juuna' matseixma'na' cwii natia na xondaq' nts'aa ts'a' xje'.

9 Ñequio juuna' cwila't'maa'ndyo Tsotyaa'ya Ty'oqots'om ndo' mañ'e' juuna' cwituaq'a n̄'oomwi' nacjoo nn'a' na s'aa' na tuiindy'e cha'xe' na waa nque'.

10 Ñequio 'ndyoo ts'a' matseit'maa'ñê Ty'oqots'om ndo' mañequio juuna' majoom'm n'oomwi' nacjoo' ts'a'. 'O nn'a'ya na jee' wi' ts'oqo'ya, mei'chjoo ticaty'iomyana' na luua' cwiluii.

11 ¿Aa nndaq' nnts'aana' cwii xo' na cwinaa' nndaatiooya majo' jo' cwinaa' nndaatioo na ja?

12 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo' na jee' wi' ts'oqo'ya, cwii ts'oom higuera xocandaa' nna' tã aceitunas juuna', mei' ts'oqo' tãuva xonna' tã higos juuna'.

*Na m'aa' Ty'oqots'om cwina' na jndq' ts'om ts'a'*

<sup>13</sup> Xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na jndɔ' ts'om, ndo' t'ma<sup>n</sup> matsei'no<sup>n</sup>, ca'moo<sup>n</sup> na ljo' ñequio na c'oom na yats'a<sup>n</sup>ñê, c'oom na nioom' ts'oom ee jo' na m'mo<sup>n</sup>na' na jndɔ' ts'oom.

<sup>14</sup> Saa xe<sup>n</sup> quii' n'om'yo' laxma<sup>n</sup>yo' cwii na matsei'ndaa'na' 'o cha'cwijom cwii na ja jnaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> xuee'yo' ndo' jee<sup>n</sup> cwila'jnda'yo' na nluii t'ma<sup>n</sup>ndyo', quia jo' tintjei'yo' cwenta na jndɔ' n'om'yo', ee na cwilaxma<sup>n</sup>yo' na ljo' maty'iomna' na cantundyo' ndo' cwiitjei'ndyo' ñequio ñ'oom na mayuu'.

<sup>15</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na luua' waa na jndɔ' ts'om nchii na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om cwina<sup>n</sup>na', m'aa<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue, tseixma<sup>n</sup>na' na jndɔ' n'om nn'a<sup>n</sup>, laxma<sup>n</sup>na' cwenta' tsa<sup>n</sup>jndii.

<sup>16</sup> Ee yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na taq<sup>n</sup> n'om nc'iaa, ndo' jee<sup>n</sup> xueena, jo' jo' cwe' cañ'ee<sup>n</sup>to m'a<sup>n</sup>na, ndo' niom cha'tso nnom natia.

<sup>17</sup> Saa juu na jndɔ' n'om nn'a<sup>n</sup> na mañequiaa Ty'oots'om, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na lju' n'omna jo nnoom ndo' ndaq<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, m'a<sup>n</sup>na na tjaa'na' tia' cachona, m'a<sup>n</sup>na na yann'a<sup>n</sup>ndye ñequio nc'iaana, ndyaandyena, wi' n'omna nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cwil'ana yuu na ya, jndaa' m'aa<sup>n</sup> n'omna chiuu cwi'oom'a<sup>n</sup>na, ndo' xcwee' n'omna ljo' cwil'ana.

<sup>18</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwita'ya nc'iaa na cho tia', na luua' cwil'ana cwinomna cwii na nnts'aana' cha'cwijom cwiwe' ntjom ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> naljo', jndye ncue' nnts'aana' na maty'iomyana'.

## 4

### *Tacatseix'iaa'ñe ts'a<sup>n</sup> na matseyiu' ñequio tsjoomnancue*

<sup>1</sup> ¿Yuu cwina<sup>n</sup> ndia', ndo' yuu cwina<sup>n</sup> na cwila'ntja'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo'? Cwina<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a' naquii' n'om'yo' nc'e natia na quee<sup>n</sup> n'om seii'yo'.

<sup>2</sup> 'O tjoondyo' cwii nnom, saa tileicuaana' luee'yo', jo' na nla'cue'yo' ts'a<sup>n</sup>, ndo' quee<sup>n</sup> n'om'yo' na nncuaa cwii nnom 'na' luee'yo', saa tileicuaana', jo' na cwingo'yo' mana matseiwena' tia'. Tileicuaa ljo' na l'ue n'om'yo' ee na tyoota<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om.

<sup>3</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>yo' saa tileicato'ñoom'yo', mach'ee<sup>n</sup>a' na ljo' ee tixcwe cwita<sup>n</sup>yo', ee 'o ñe'quiom 'na' luee'yo' cha na nla'catsuu'yo' joo<sup>n</sup>a' yuu na quee<sup>n</sup> n'om seii'yo'.

<sup>4</sup> Nty'iaandyo' 'o nn'a<sup>n</sup> na tixcwe cwil'a'yo'. ¿Aa ticaliu'yo' na ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na ya ñ'oom juu ñequio tsjoomnancue mach'ee<sup>n</sup>a' na jnoom'm Ty'oots'om?

<sup>5</sup> Manc'e jo' chii luua tso ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii: "Nquii Espiritu na jndɔ' tquiaa Ty'oots'om na c'oomñê quii' n'o<sup>o</sup>ya na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom jaa, candaq<sup>n</sup>'ya waa na xuee<sup>n</sup> jaa."

<sup>6</sup> Saa Ty'oots'om mateijndeityee<sup>n</sup> jaa ñequio naya na matseixmaa<sup>n</sup>. Ee cha'na matso ñ'oom'm na teiljeii: "Ty'oots'om m'aa<sup>n</sup> nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwilas'andye, cwila'lcundye, saa mateijnei' nn'a<sup>n</sup> na cwiitue'ndyecje."

<sup>7</sup> Jo' chii catue'ndyo'cje'yo' jo nnom Ty'oots'om cha nna<sup>n</sup>ndyo' ñequio tsa<sup>n</sup>jndii ndo' nleinoom 'o.

<sup>8</sup> Cala'candyoo'ndyo' na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om quia jo' nntseicandyoo'ñê na m'a<sup>n</sup>yo'. 'O na laxma<sup>n</sup>yo' jna<sup>n</sup>, calalju'yo' luee'yo' ndo' 'o na ñe'c'om'yo' na wi' n'om'yo' Ty'oots'om ndo' mañejuu xje<sup>n</sup> mati cwila'candya' n'om'yo' tsjoomnancue, na luua' laxma<sup>n</sup>yo', calalju'yo' n'om'yo'.

<sup>9</sup> Co'tiana' nquii'yo', catyuee'yo' ndo' cata'tio'yo' na cwila'tjoondyo'. Na cwinco'yo' na nei'nc'o n'om'yo', catseicwaque<sup>n</sup>na' jo' na chjoo' n'om'yo' na cwila'tjoondyo'.

<sup>10</sup> Catue'ndyo'cje'yo' jo nnom Ta Ty'oots'om cha na jom nnts'aa<sup>n</sup> na nntseiwendyena' 'o.

### *Tantu'xaq<sup>n</sup>'ya nn'aa'ya na cwila'yu'*

<sup>11</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya, tintio'ñ'oom'yo' ntyjee'yo'. Ee ts'a<sup>n</sup> na nntio'ñ'oom oo matseijndaa'ñe jnaa<sup>n</sup> x'iaa', wja<sup>n</sup> nacjoo' ljo' na ma'mo<sup>n</sup> ljeii, ndo' matseijndaa'ñe ljo' tis'a matseixma<sup>n</sup> ljeii. Ee xe<sup>n</sup> na 'u matseijndaa'ndyu' na tijo'ndyo ljo' matso ljeii quia jo' mach'ee<sup>n</sup>a' na 'u cwiluindyu' ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñe ljo' tijo'ndyo matseinei' ljeii, nchii cwiluindyu' ts'a<sup>n</sup> na matseicandaq<sup>n</sup>'ñe ljo' na matsona'.

<sup>12</sup> Ee ñecwii m'aa<sup>n</sup> na tquiaa ljeii na matsa'ntjomna' ndo' manquiiyee<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> na aa cwila'tjoondye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na' ndo' manquiiyee<sup>n</sup> nndaq<sup>n</sup> nncwiji'n'maa<sup>n</sup>ñê oo nncu'xee<sup>n</sup> 'u. Saa 'u je', ¿ljo' cwiluindyu' na jee<sup>n</sup> ñe'cu'xe<sup>n</sup> x'ia'?

### *Ticatseit'maa<sup>n</sup>'ñe che'nquii ts'a<sup>n</sup> cantyja chiuu nnts'aa<sup>n</sup>*

<sup>13</sup> Candye'yo' ñ'oom na matsjoq luua, 'o nn'a<sup>n</sup> na quindu'yo': "'Iocha luua', nntsaa<sup>n</sup>ya tsjoomwaa oo tsjoomwaa', jo' jo' nnc'o<sup>o</sup>ya cwii chu na nla'jndaa ndo' nndaq<sup>n</sup> na nntantjoq<sup>n</sup> s'om."

<sup>14</sup> Ndo' mei<sup>n</sup> cwe' ticaliu'to'yo' aa cwintando'yo' 'iochati. 'O matseijomna' cha'na nchquiu<sup>n</sup>s'o na chjoowi'ta<sup>n</sup>ndyo na cwiwitquoo'na' xe<sup>n</sup> jndɔ' mana cwitsuna'.

<sup>15</sup> 'O luaa maca<sup>n</sup>na' nndu'yo': "Xe<sup>n</sup> Ty'oqots'om l'ue ts'oom na ndicwa<sup>n</sup> tandqo'tyaaya, quia jo' nl'aaya nmeii<sup>n</sup> oo nt'omche<sup>n</sup>."

<sup>16</sup> Saa<sup>n</sup> 'o nchaa l'uu ljo' cwindu'yo', 'o ndicwa<sup>n</sup> cwilaneii<sup>n</sup>yo' ñ'ooms'a, ñ'oomscu, ndo' cha'tso ñ'oom na macwji's'añe oo na macwji'scuñe ts'a<sup>n</sup> tia laxma<sup>n</sup>na'.

<sup>17</sup> Jo' chii mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na mantyjii na cats'aa yuu na maty'iomyana', ndo' ticats'aa, maxje<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

## 5

### *Waa na nnt'uiina' na'tya*

<sup>1</sup> ¡Candy'e'yo' ñ'oommeii<sup>n</sup> 'o na'tya! ¡Catyuee'yo' ndo' cala'xua'yo' cantyja na cwajndii nntjom'yo' na nlco'wi'na' 'o!

<sup>2</sup> Ee 'na<sup>n</sup> na tyandyo', jnda<sup>n</sup> tei'ndaa'na', ndo' lia'yo' na jndati jnda<sup>n</sup> tcwa' canty'ua.

<sup>3</sup> S'om caja<sup>n</sup> ndo' s'om xuee 'na<sup>n</sup>yo' jnda<sup>n</sup> t'oom ntsaana', ndo' joo tsaa'ñee<sup>n</sup> nnt-jei'yuu'ndyena' na tia na cwil'a'yo', ndo' nla'tyuii'ñ'e'na' 'o cha'xje<sup>n</sup> mach'ee chom. Ñeja't'ue'yo' 'na<sup>n</sup>yo' na ñ'e<sup>n</sup> cwileityandyo' cwentaa' ndyumeii<sup>n</sup>ñe.

<sup>4</sup> S'om na t'at'iom'l'ua'yo' nn'a<sup>n</sup> na ñel'a ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo' cwiñequiana' jna<sup>n</sup>yo' na tis'a cwil'a'yo'. Ndo' Ta Ty'oqots'om jnda<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> ñ'omndyuee na nntjoom'yo' na ñel'a ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>5</sup> Nnom tyuaawaa<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' m'a<sup>n</sup>yo' ndo' cwil'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> na 'o l'ue n'om'yo', cwila'ca'meii<sup>n</sup>ndyo' cha'cwijom quioo' na nntseicuee' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' jnda<sup>n</sup> tue'ntyjo<sup>n</sup> xuee na nncwje'yo'.

<sup>6</sup> Cwil'a'yo' na cat'uiitee<sup>n</sup> wa'ancjo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup> hasta cwil'a'yo' na cwjena, ee na tjaa'na<sup>n</sup> ljo' ya nndaq<sup>n</sup> nl'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

### *C'om't'maa'ndyo' n'om'yo' ndo' calaneii'yo' nnom Ty'oqots'om.*

<sup>7</sup> Jo' chii 'o nn'a'ya na cwila'y'u'yo', c'om't'maa'ndyo' n'om'yo' hasta na nncwjee'nnda' Ta Jesucristo. Cha'xje<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ts'om cwii ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndaq<sup>n</sup>, na xje<sup>n</sup> na tyjee'che<sup>n</sup> ndaalua' hasta xje<sup>n</sup> na nnma'che<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>nom'm na nlquie nntjoom'm.

<sup>8</sup> Mati 'o c'om't'maa'ndyo' n'om'yo' ndo' cwintyje'tye<sup>n</sup>yo', ee mandyoo' nncwjee'nnda' Ta Jesucristo.

<sup>9</sup> 'O nn'a'ya, tila'ncjoo'ndyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' nacjoo nc'iaa'yo' cha tica<sup>n</sup>na' na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oqots'om 'o ee nque<sup>n</sup> cwiluiiñe<sup>n</sup> na macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' mam'aa'c'eeñe<sup>n</sup> na nnts'aa<sup>n</sup> naljo'.

<sup>10</sup> 'O nn'a'ya na cwila'y'u'yo', c'om't'maa'ndyo' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> nquiee profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'oqots'om na jee<sup>n</sup> wi' tyotjoom.

<sup>11</sup> Jaa manquiuuya na nei<sup>n</sup>nc'o n'om nn'a<sup>n</sup> na cwina'ndye nawi' na cwitjoom. 'O manquiu'yo' chiuu jna<sup>n</sup>ñe Job nawi' na tyotjoom ndo' manquiu'yo' chiuu s'aa Ty'oqots'om ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> na cwimacanda<sup>n</sup>, ee Ty'oqots'om matsei'nqo<sup>n</sup>o' ljo' cwitjoo<sup>n</sup>ya ndo' m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom jaa.

<sup>12</sup> Ñ'oom na maca<sup>n</sup>tyaya ndaa<sup>n</sup>yo' 'o nn'a'ya, na tilcwi'yo' mei<sup>n</sup> cañoom'luee, mei<sup>n</sup> tyuaa ndo' mei<sup>n</sup>cwii nnom 'na<sup>n</sup>, macanda<sup>n</sup> candu'yo' na mayuu' ñ'oom na nquiu'yo' na mayuu' ndo' ñ'oom na nquiu'yo' na tiyuu', candu'yo' na tiyuu' jo' cha na tint'uii Ty'oqots'om 'o cantyja 'naa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>yo'.

<sup>13</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na manchje nawi' juu, catseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om. Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup>nc'o ts'om cata luantsa.

<sup>14</sup> Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na wii', quee<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye nnom tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha na cala'nei<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' caty'oomndyena seitye nacjoom'm ñequio xuee' Ta Ty'oqots'om.

<sup>15</sup> Quia na cwilaneii'yo' nnom Ty'oqots'om ñequio na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>, nnt-sein'maa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na wi', ndo' xe<sup>n</sup> na seijtjoñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnom nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom juu.

<sup>16</sup> Jo' chii ticwiindyoy' 'o catjei'yuu'ndyo' jna<sup>n</sup>yo' ndaa<sup>n</sup> nc'iaa'yo', cha na nn'maa<sup>n</sup>yo'. Ee ts'a<sup>n</sup> na cwiluiñe cantyja na maty'iomyana', quia matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om ñequio na jndaya ntyjii, jndye waa na nnts'aana'.

<sup>17</sup> Profeta Elías tyotseixmaa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> jaa nmeii<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> quia na seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oqots'om ñequio na seicantyyaa'ya ts'oom na tcaa<sup>n</sup> na ticua', ndyee chu waljoo' xcwe taticua'.

<sup>18</sup> Jnda<sup>n</sup> jo' tca<sup>n</sup>nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cua', quia jo' s'aa Ty'oqots'om na jna<sup>n</sup>nnda'na' na tyowa' ndo' tue' ntjom.

<sup>19</sup> 'O nn'a'ya, xe<sup>n</sup> ma'ndii cwiindyoy' 'o ñ'oom na mayuu', ndo' cwii x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> mach'ee na calcwe'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,

<sup>20</sup> caliu'yo', ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa na calcwe' ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> nato na tijo'ndyo', macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nntsuuñe añmaa<sup>n</sup>, ndo' mach'ee<sup>n</sup> na jndye jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om.

## Carta najndyee na seiljeii Pedro

*Pedro seicwanoom carta na m'a' nn'a' na t'oom'ndye*

<sup>1</sup> Maja Pedro na cwiluiindyō apóstol, ts'a' na majñom Jesucristo ts'iaa' 'naa''a' matseiljeiya ñ'oomwaa na matseicwanō'ya juuna' ndāā' 'o na jndā t'oom'ndyo', na m'a''yo' l'ondaa Ponto, Galacia, Capadocia, Asia ñ'e' Bitinia,

<sup>2</sup> ndāā' 'o na jaach'ee xuee tjeii'ñe Tsotyaaya Ty'oqots'om 'o na laxma''yo' cwentaa''a' cha'xje' na seijndaa'ñê. Cautyja 'naa'' Espiritu Santo tque'ñqō' 'o na n'laxma''yo' na calacandā'yo' jo noom ndo' na n'laxma''yo' na lju' n'om'yo' ñequio nioom' Jesucristo. Quiaa Ty'oqots'om na candāā'ya nnto'ñoom'yo' naya na matseixmaa'' ñequio na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo nnoom.

*Cwicautyjaa' n'oq'ya na nntandqō'ndda'a*

<sup>3</sup> Catseit'maa''ñena' nquii Ty'oqots'om na cwiluiñê Tsotye Ta Jesucristo cwentaa'ya. Jom nc'e na jee' wi' ts'oom jaa jndā s'aa' na cwiluiindyōxcqō' nc'e na tando'xco Jesucristo. Cautyja 'naa'' jo' m'aa'ya na cwicautyjaa' n'oq'ya na nddaaya na nntandqō'a.

<sup>4</sup> Cautyja 'naa'' Jesucristo nnts'aa Ty'oqots'om na nnto'ñoom'yo' juu na ndda'yo' na cwileiwe cañoom'luee na lju' tseixma''na' na tijoom cwi'ndaa' mei' xoc'uaana' cha'na ljaa'.

<sup>5</sup> Nc'e na cwilay'ya n'om'yo' ñ'e' Ty'oqots'om mawañoom'm 'o ñequio najndeii na matseixmaa''. Nnts'aa' na ljo' hasta ncuee na macandā quia na nleitquioo' na nncwji'n'maa''ñê 'o.

<sup>6</sup> Nc'e na manquiu'yo' na macwji'n'maa''ñê 'o, t'ma' cwiquioo na nei''yo', meii' mach'ee'na' maniom jndye nnom nawi' na cwiwinom'yo' je'. Sāā' tiyo maca''na' na nntjom'yo' nmei'', ntyja nncwinomna'.

<sup>7</sup> Juu na cwila'y'ya n'om'yo' matseijomna' juuna' cha'cwijom s'om cajaan, juuna' maca''na' na nncwinom'yo' nawi' cha nleitquioo' cwanti na jdana'. Juu na matseyu'ya ts'om ts'a' na ya nncwinomna' nawi', jndati tseixma'' jo' nchiiti s'om cajaan na cwinty-cwiina'. Ndo' naljo', juu na cwila'y'ya n'om'yo', jndā teitquioo' na ya jlui'yo', quia na nncwjee'ndda' Jesucristo, nluui't'ma''ndyo' cautyja 'naa'' juu jo'.

<sup>8</sup> 'O meii' tyoonty'ia'yo' jom, sāā' candya' n'om'yo' ñ'e''ñê. Meii' na nchii cwinty'ia'ndaa'yo' jom, sāā' nc'e na jom quit'ma' n'om'yo', mañequiaana' na t'ma' waa na nei''yo'. Mei' tileicaliu'yo' cwaan' ñ'oom na nddu'yo' na nei''yo'. Ndo' juu na nei''yo' matseit'maa''ñena' Ty'oqots'om.

<sup>9</sup> Ee nc'e na cwila'y'yo' ñ'e' Jesucristo, cwito'ñoom'yo' na macwji'n'maa''ñe Ty'oqots'om añma''na''yo'.

<sup>10</sup> Ncuee na teinom nquiee profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'oqots'om cautyja 'naa'' na quia nluui, tyola'naa''na ñ'oom'm ndo' t'cuu t'cuu ñ'e'cala'no''na cautyja 'naa'' na nncwji'n'maa''ñê nn'a', ndo' nc'e naya na matseixmaa'' ñejlanei''na cautyja 'naa''na'.

<sup>11</sup> Nquii Espiritu na matseixma'' Cristo na tyom'aa' quii' n'omna, tyuaa' t'mqō' ndāā' na''ñee'' nawi' na ntjom Cristo ndo' na ndaquia nntseit'maa''ñena' juu. T'cuu t'cuu tyol'ueena' ñ'ee'' ts'a' tsa''ñee'' na t'mqō' Espiritu ndaāna ndo' cwaan' xje'' nncwjee'.

<sup>12</sup> Na''ñee'' t'mqō' Ty'oqots'om ndaāna na tixocaluiñe Cristo xje'' na cwita'ndo' nquieena. T'mqō'' ndaāna na nnc'oom juu xje'' na m'aa'' jaa. Jo' chii ndyumei''ñe, ñequio na matei-jndei' Espiritu Santo na ñjom Ty'oqots'om, cwiñe'quia nn'a'' ñ'oom naya ndāā'yo' cautyja 'naa'' Jesucristo. Jee'' cajnda ñ'oom nayawaañe hasta matseiquee''na' n'om ángeles na ñecala'no''na juuna'.

*Ty'oqots'om maquee''ñê na c'oq' na lju' n'oq'*

<sup>13</sup> Que''tye''yo' cautyja na cwila'tiuu'yo'. Cal'a' che'ncjo'yo' xje'' na ñe'cwii n'om'yo'. C'om'yo' na ñe'cwii waa na quit'ma' n'om'yo' cautyja naya na nnts'aa Ty'oqots'om 'o quia na ndnyonnda' Ta Jesucristo.

<sup>14</sup> Nc'e na cwiluiindyō' tseinda Ty'oqots'om na cwila'candāā'ndyo', catjei'ndyo' cautyja 'naa'' joo ts'iaa' na ñe'la'jomndyo' cwi'tjōoche'' na ta'jna''yo' jom.

<sup>15</sup> Nquii Ty'oqots'om na t'maa'' 'o cwiluiñê na lju' ts'oom. Jo' chii mati 'o c'om'yo' na lju' n'om'yo' jo nnoom cautyja cha'tsoti na cwi'sam'a''yo'.

<sup>16</sup> Ee teiyo teiljeii ñ'oom' Ty'oqots'om na matsona': "Nc'e na ja cwiluiindyō na lju' ts'oq'ya, mati 'o c'om'yo' na lju' n'om'yo'."

<sup>17</sup> Nc'e na cwilcwi'yo' Tsotye'yo' na nque'' xocats'aa'' na neii''e'' cwii ts'a'' sāā' cwiiche'' tineii''e'', jo' chii c'om'yo' na nquia'yo' jom yoche'' na m'a''yo' ljoñe' cha'cwijom nn'a'' na cwe' cwiqueya.

<sup>18</sup> Juu na ñet'om'yo' cwitzooche na jla'yu'yo' ñ'e' Ty'oqts'om na jee' cwe' ts'iaa'ndyo jo', tjei'ñ'maa'ñê 'o cantyja 'naa''na', joo jo' t'moo' welo'yo' ndaa'yo'. Manquiu'jndaa'ndyo' na juu na tjei'n'maa'ñê 'o, nchii ñjoml'ua juuna' ñequio 'na' na cwindyue, cha'na s'om caxa' oo s'om xuee,

<sup>19</sup> 'o ñjoml'uandyo' ñequio nioom' Cristo na jee' ndya' jnda, na tquiaañe che'nque' na jla'cuae'na jom cha'cwijom cwii catsma' na cwiñe'quia nn'a' na cwila't'maa'ndyena Ty'oqts'om, na mei'cwii ticatseixmaa' na ticandaa'ñê, cha'cwijom catsma' na canchii'ñe'ñ'e'.

<sup>20</sup> Cwitzooche na nlque' Ty'oqts'om tsjoomnancue, saa jnda tquee' na nntjom Cristo na ljo'. Saa hasta ndyumeii' tquiaa Ty'oqts'om na teitquoo'ñê cha nnteijndeiina' 'o.

<sup>21</sup> Je' cantyja 'naa'' Jesucristo m'a''yo' na cwila'yu'yo' ñ'e' Ty'oqts'om. Manquityee' tquiaa' na tando'xco juu jnda na tue', ndo' seit'maa'ñê juu. Ndo' nc'e na ljo' cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e'ñê, ndo' cwiicantyyaa' n'om'yo' jom.

<sup>22</sup> Ndo' je', nc'e na cwito'ñoom'yo' ñ'oom na mayuu', jo' na lju' aña'aa''yo' cha xcwee' n'om'yo' cwil'a'yo' na cwilawi' n'om'yo' nn'a''yo' na cwila'yu'. Ndo' matsona' na c'om'yo' na wi' n'om'yo' cwii ndo' cwiindyoy' ñequio na lju' n'om'yo' ndo' ñequio cha'waa na jnda'yo'.

<sup>23</sup> Ee jnda tuixcondyo' cwe' nchii cantyja 'naa' nn'a' na cwiwje. 'O jnda tuixcondyo' cantyja 'naa' ñ'oom' Ty'oqts'om na wando', cwii na m'aa' ndo' m'aa'.

<sup>24</sup> Ee ñ'oom' Ty'oqts'om na seiljeii Isaías, matsona':

Cha'tsondye nn'a' matseijomna' joona cha'cwijom tscó jnda.

Ndo' juu na t'ma' na cwiluiindyena matseijomna' juuna' cha'cwijom ljaa' tscó jnda.

Saa quia na cwicaa' tscó jnda, cwiquiaa ljaa'na',

<sup>25</sup> saa ñ'oom' Ty'oqts'om ticantycwii na m'aa''na'.

Ndo' juu ñ'oom'ñee' na tyoñequia nn'a' ndaa'yo' tseixma'na' ñ'oom na nlui'n'maa'ndye aña'aa' nn'a'.

## 2

<sup>1</sup> Nc'e na luaa', catjei'ndyo' cantyja 'naa'' cwii cwii nnom natia, cha'tso na maquiu'nn'a''na', cha'tso na we waa na mach'ee ts'a', cha'tso na cwila'taa' n'om nn'a' nc'iaana, cha'tso na cwitio'ñ'oom nn'a' nt'omche'.

<sup>2</sup> Cha'xje' yo'ndaa na 'ndaandye cwil'ueena ndaatsuu' tsondyeena, cjoo' n'om'yo' na cal'ue'yo' ndaatsuu ñequii' cantyja 'naa'' Espíritu, cha cantyja 'naa'' jo' nntsanajnda'yo' na laxma''yo' nn'a' na macwji'n'maa'ñe Ty'oqts'om,

<sup>3</sup> xe' na aa mayuu'che' jnda cwique''yo' cwenta na jee' ya cwiluiñe nque' na matsa'ntjoom 'o.

*Cristo cwiluiñê tsjo' na wando'*

<sup>4</sup> Jo' chii cala'candyoo'ndyo' jo nnom nque' na cwiluiñê tsjo' na wando', nque' na tjeii' nn'a' cwenta na xocwil'ueñê, saa tjei' Ty'oqts'om jom na l'ueñê ndo' jnda ntyjii jom.

<sup>5</sup> Ndo' mati 'o, na cwiluiindyoy' ljo' na cwita'ndo', quiandyoy' na mawil'uee'ñe Ty'oqts'om 'o na cwiluiindyoy' wats'om yuu na m'aa'' Espíritu, cwiluiindyoy' cwii tmaa'' ntyee na lju' n'om, na cantyja 'naa'' Jesucristo cwila't'maa''ndyo' Ty'oqts'om, ts'iaa' cantyja 'naa'' Espíritu na jee' cwijaawee' ts'oom.

<sup>6</sup> Ee naquii' ñ'oom' Ty'oqts'om na teiljeii matsona':

Quii' tsjoom Sión maqa''ya cwii tsjo' na tseixma'na' tsjo' nquii tsia''tsjo' w'aa.

Matso Ty'oqts'om:

Ja tjeii'a jom cwentaya ndo' jee' ndya' jnda cwiluiñê;

Mei'ñee'che' ts'a' na matseyiu' ñ'e'ñê,

tijoom xuee nnts'aana' na cwe' ts'iaa''ndyo na ñentyjaa' ts'om jom.

<sup>7</sup> Cantyja 'naa'' 'o na cwila'yu'yo' ñ'e' nque' na cwiluiñê tsjo'waa, jee' jnda cwiluiñê saa cantyja 'naa'' joo nn'a' na ticalayu' ñ'e'ñê, matseicandaa'ñena' na matso ñ'oom' Ty'oqts'om na teiljeii:

Juu tsjo' na tqúiee' luañê na cwil'a w'aa,

tseixma'na' tsjo' nqui tsia''tsjo'.

<sup>8</sup> Ndo' mati waa cwíiche' ñ'oom na matseinei'na' cantyja 'naa''a':

Jom matseijomna' cha'cwijom cwii tsjo' ty'a, cwii tsjo' na matseiquaana' nn'a'.

Tquiaandyena ee tilañ'oom'ndyena ñ'oom cantyja naa''a' ee luaa' teijnoomna.

*Nn'a' na cwiluiindyey cwentaa' Ty'oqts'om*

<sup>9</sup> Saa 'o cwiluiindyoy' tmaa'' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa''a', cwii tmaa'' ntyee na cwindye'ntjom'yo' nnom nque' na tjacantyya cwiluiñê na matsa'ntjoom, cwiluiindyoy' nn'a' cwii tsjoomnancue na lju' ts'om, cwii tmaa'' nn'a' na m'a''yo' cwentaa''a', nmeii''



laxma<sup>n</sup>yo' cha nntjei'yuu'ndyo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo', nque<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> 'o na calui'yo' naquii' najaa<sup>n</sup> ndo' na n'lajomndyo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' naxuee na cwiluiifê.

<sup>10</sup> Ñet'om'yo' na t'lxma<sup>n</sup>yo' t'maa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om, saa<sup>n</sup> je' je' cwila'xma<sup>n</sup>yo' juuna'. Jaach'eeti xuee t'caliu'yo' na candya' ts'oom 'o, saa<sup>n</sup> je' je' cwiliu'yo' na ljo' jom ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

*Xcwe c'om'yo' cha ndaqa ndye'ntjom'yo' nnom Ty'oqots'om.*

<sup>11</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup>ya, nc'e na cwiluiindyo' cha'cwijom nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquieya, ndo' cwe' cwiwinom'yo' tsjoomnancue, maca<sup>n</sup>a ndaa<sup>n</sup>yo' na tañequiandyo' na joo na l'ue n'om seii'yo' na nnc'oochona' 'o xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na'.

<sup>12</sup> Xcwe c'om'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ee na nl'a'yo' na ljo' meii<sup>n</sup> na tia ñ'oom cwilaneina<sup>n</sup> nacjo'yo' na cha'cwijom tiann'a<sup>n</sup>ndyo', nlque<sup>n</sup>na cwenta naya na cwil'a'yo' ndo' xuee quia na ñequiana cwenta nnom Ty'oqots'om, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>13</sup> Ndo' cwe' nc'e na cwiluiindyo' cwentaa' nquii Ta Jesús, jo' chii catue'ndyo'cje'yo' ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>. Najndyee nnom nquii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>t'ma<sup>n</sup>,

<sup>14</sup> ndo' mati ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsaa<sup>n</sup>g<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwic'ee<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>. Ee joo<sup>n</sup>a cwito'ñoomna ñ'oom na catu'xe<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwil'a natia. Ndo' mati cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na cwil'a yuu na maty'iomyana'.

<sup>15</sup> Ee l'ue ts'om Ty'oqots'om na cal'a'yo' yuu na maty'iomyana' cha cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nntseiche<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na tijndo' n'om na ntjei<sup>n</sup> ljo' cwil'a.

<sup>16</sup> 'O cwiluiindyo' nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> seicandyaañe Ty'oqots'om naquii' natia. Saa<sup>n</sup> ticala'tiuu'yo' na ljo' s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cha nncju'naa'ñena' na nl'a'ti'yo' na ticaty'iomyana'. Cal'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' na cal'a nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindye moso jo nnoom.

<sup>17</sup> C'om'yo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na matsona'. Mati c'om'yo' na jnda nquiu'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yuu'. Cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'oqots'om ñequio na jnda nquiu'yo' jom. Mati tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

*Juu na tjom Cristo na wi' t'ma<sup>n</sup>, luua ma'mo<sup>n</sup>na'.*

<sup>18</sup> 'O na tye<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' moso ndaa<sup>n</sup> patrom 'na<sup>n</sup>yo', catue'ndyo'cje'yo' ndaa<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a meii<sup>n</sup> aa ya nn'a<sup>n</sup>ndyena oo aa tiann'a<sup>n</sup>ndyena.

<sup>19</sup> Ee jee<sup>n</sup> ya cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> quia mañequiaañe na ñecuaa na ticaty'iomyana' ljo' matjoom ee ntjyee<sup>n</sup> xcwe m'aa<sup>n</sup> jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Ee xe<sup>n</sup> cwila'sei'na 'o nc'e cwii nnom na tia na jnda l'a'yo', çyuu waa naya 'na<sup>n</sup>yo' meii<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' na cwiljo<sup>n</sup>ya n'om'yo' na cwicacho'yo'? Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwila'quii n'om'yo' quia na cwicacho'yo' jnaa<sup>n</sup> na l'a'yo' yuu na ya, luua<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xcwe jo nnom Ty'oqots'om.

<sup>21</sup> T'ma<sup>n</sup> Ty'oqots'om 'o na caljo<sup>n</sup>ya n'om'yo' meii<sup>n</sup> na nntjom'yo' nmei<sup>n</sup>, ee teinom Cristo na wi't'ma<sup>n</sup>, cwii na nluii'ndyo' jom na ntsantjjo'yo' 'naa<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwii t'icatseitjooñe mei<sup>n</sup> t'iquinquiu'nn'aa<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia na jla'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom, t'itseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom jnaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ana. Quia na ta'wi'na jom, saa<sup>n</sup> t'ico'wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a, cwe' 'ndiiñetoom ñequio l'o Ty'oqots'om na xcwe macu'xe<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ñequio seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> t'jachom jnaa<sup>n</sup>ya nacjoo' ts'oom'naa' cha nla'xmaa<sup>n</sup>ya l'oo jo nnom jna<sup>n</sup> ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nc'oo<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana'.

<sup>25</sup> Ee cwitjooche<sup>n</sup> na tajna<sup>n</sup>yo' Cristo, ñeseijomna' 'o cha'na canma<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tsuundyeyoo', saa<sup>n</sup> je' na jnda<sup>n</sup> lcwe'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, mach'ee<sup>n</sup> cwenta aña<sup>n</sup>yo' cha'xje<sup>n</sup> mateix'ee sto quioo'ñee<sup>n</sup> ndo' na mawañoom'm 'o.

### 3

*Luua matsona' na c'om nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tunco*

<sup>1</sup> 'O yolcu na m'a<sup>n</sup> s'aa'yo', mala'ti' catue'ndyo'cje'yo' ndaa<sup>n</sup>ana cha 'ñee<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a na tyoola'yuu' ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, nc'oola'ng<sup>n</sup>na na mayuu' juuna' nc'e na cwique'na' cwenta chiuu m'a<sup>n</sup>yo' joo ndaa<sup>n</sup>ana meii<sup>n</sup> tyoonda'yo' ndaa<sup>n</sup>ana,

<sup>2</sup> ee na cwique'na cwenta na xcwe tsam'a<sup>n</sup>yo' jo ndaa<sup>n</sup>ana ñequio na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>3</sup> Juu na cwilatycwi'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>yo' til'a'yo' cwe' ñequio 'na<sup>n</sup> na cwiwitquioo' cha'na cwila'tycwi'yo' soonque<sup>n</sup>yo', 'na<sup>n</sup> na tuina' ñequio s'om cajaan<sup>n</sup> oo liaa na jee<sup>n</sup> chjoom.

<sup>4</sup> 'O calaxma<sup>n</sup>yo' na tycwi'ndyo' naquii' n'om'yo', na juu na nei<sup>n</sup>ncoo'ndyo' xocanty-cwiina', na nleitquioo' jo' laxma<sup>n</sup>yo' quia na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' mei<sup>n</sup> t'itsei'ndaa'na' 'o ljo' na cwitjom'yo'.

<sup>5</sup> Ee yolcu na tyom'a<sup>n</sup> na tandyo xuee na tyoluiindye na lju' n'om, maluaa' tyola'xma<sup>n</sup>na, tyocantjyaa' n'omna Ty'oqots'om ndo' tyotuee'ndyecjena ndaa<sup>n</sup> s'aana.

<sup>6</sup> Maluaa' tyotseixma<sup>n</sup> Sara. Tyotseicanda<sup>n</sup>ñe nnom Abraham, ndo' tsoom nnom saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Ta.

<sup>7</sup> Ndo' mati 'o na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> lcuu'yo', c'oom'ya n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na, cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' joo<sup>n</sup> na ticwe'ntyjo na jnda<sup>n</sup> cha'na 'o, sa<sup>n</sup> mati nc'e juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om na ñecwii xje<sup>n</sup> mañequiaa<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>na na ticantycwii na cwita'ndo'na cha'xje<sup>n</sup> 'o. Luaa' cal'a'yo' cha tintseicu'na' na ñee<sup>n</sup> ñ'oom na cwita'yo' nnoom.

*Cwitjoom nn'a<sup>n</sup> nawi' na cwil'ana na maty'iomyana'*

<sup>8</sup> Ndo' cha'tsondyo' c'om'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na ñecwii cwila'tiuu'yo' na jnda nquiu'yo' joo<sup>n</sup>. C'om'yo' na wi' n'om'yo' cha'cwijom ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda 'o. Cal'a'yo' na jndati nquiu'yo' nt'omche<sup>n</sup> ñequio na nty'iaandyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>9</sup> Ts'a<sup>n</sup> natia mach'ee 'o, tilalcwe'yo' nawi' nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na matseijnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'o, 'o tila'jna<sup>n</sup>yo' jom. 'O cwiiche<sup>n</sup> ljo cal'a'yo', cata'nyo' na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om ts'a<sup>n</sup> na nmeii<sup>n</sup> mach'ee, ee jnda seijndaa'ñe na 'o nnto'ñoom'yo' na nntio'ña<sup>n</sup>ñe 'o.

<sup>10</sup> Ee waa ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii na matsona':

Mei'quia ts'a<sup>n</sup> na ñe'c'oom na ya quii'ntaa<sup>n</sup> nc'iaa',  
xe<sup>n</sup> ntyjaa' ts'om na cha'tso xuee na wando' nnc'oom na neii<sup>n</sup>,  
quia jo' cats'aañe che<sup>n</sup>nquii xje<sup>n</sup> tsa.

Tantseinei<sup>n</sup> ñ'oom na tia, mei' tañe'quiaañe na nntseinei<sup>n</sup> cantu.

<sup>11</sup> Cwji'ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> natia, cats'aa<sup>n</sup> yuu na ya,  
cal'uee<sup>n</sup> na caljoyaandye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana.

Que<sup>n</sup>ñe na cats'aa<sup>n</sup> naljo'.

<sup>12</sup> Ee maque<sup>n</sup> Ty'oqots'om cwenta nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindye cwentaa<sup>n</sup>a,  
ndo' mañee<sup>n</sup> ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>na nnoom,  
sa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a natia, m'aa<sup>n</sup> nacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ee xe<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> cwil'a'yo' na ya, ¿ñee<sup>n</sup> ndda<sup>n</sup> nnts'aa nawi'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo'?

<sup>14</sup> Sa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwiwinom'yo' nawi' na jnda l'a'yo' naya, matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om 'o. Mei' ncwii ts'a<sup>n</sup> tinc'om'yo' na nquia'yo' juu, tila'catyuendyo'.

<sup>15</sup> 'O naquii' n'om'yo' cala't'maa<sup>n</sup>ndyo Cristo na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom 'o. Ñequii'che<sup>n</sup> c'omc'eendyo' na nt'o'yo' nnom ts'a<sup>n</sup> na mawax'ee chiuu waa na cwicantyyaa' n'om'yo' jom,

<sup>16</sup> c'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' cha mei'cwii ñomtiu tacandii' nquiu'yo' cha joo nn'a<sup>n</sup> na tia cwilanei<sup>n</sup>na cantyja chiuu cwitsaam'a<sup>n</sup>yo' na cwilayu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, nc'omna na jnaa<sup>n</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>na.

<sup>17</sup> Ee xe<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'oqots'om, yati na co'wi'na' ts'a<sup>n</sup> nc'e mach'ee yuu naya, nchiiti na co'wi'na' juu na mach'ee natia.

<sup>18</sup> Cristo ñejom tjoom nawi' nc'e jnaa<sup>n</sup> jaa, taca<sup>n</sup>na' na cue'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jom na ticatseixmaa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> tuee<sup>n</sup>le<sup>n</sup> cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, cha ndda<sup>n</sup> nncwjaa'ñe jaa cwentaa' Ty'oqots'om. Cantyja 'naa<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, sa<sup>n</sup> nc'e espíritu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tando'xcoom.

<sup>19</sup> Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> espíritu na tseixmaa<sup>n</sup>, tjanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom nda<sup>n</sup> espíritu 'naa<sup>n</sup> l'oo na m'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>,

<sup>20</sup> na joo<sup>n</sup> xuee'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ñejla'tjoondyena yoche<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> Noé. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyomei'ndoo'nty'iaañe Ty'oqots'om na calcwe' n'omna' yoche<sup>n</sup> na tjaluii w'aandaa, na cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' ñe'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jlui'n'maa<sup>n</sup>ñe naquii' ndaatioo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Ndaatoo'ñee<sup>n</sup> matseijomna' juu ndaa na cwiwits'oomndyo, na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' laxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo je'. Na cwiwits'oomñe ts'a<sup>n</sup> tica'mo<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nlju'ñe, cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' ma'mo<sup>n</sup>na' na maca<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tic'oom na m'aa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'oom jo nnom Ty'oqots'om ndo' na tseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ñe nc'e na tando'xco Jesucristo.

<sup>22</sup> Tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' wacatyee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'o Ty'oqots'om ntyjaya yuu cwituee'ndyecje cha'tso ángeles ñequio nt'omche<sup>n</sup> nnom na cwiluiitquiendye ndo' m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na waa na jnda la'xma<sup>n</sup>.

## 4

*Candya'ntjoo'ya cantyjati naya na cwicandaaya nmom Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Jo' chii, cha'xje<sup>n</sup> na tco'wi'na' Cristo ñequio seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, mati 'o la'xma<sup>n</sup>yo' na ñnequiandyo' na co'wi'na' 'o, ee ts'a<sup>n</sup> na maco'wi'na' juu ñequio seii', jnda ty'ioo'ñe na ñe'que<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> jom,

<sup>2</sup> cha cantyjati xuee na wañoom'm nnc'oom cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'oqots'om, nchii cha'xje<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> ts'om seii' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Tco xuee na ñel'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> cwil'a nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ñel'a'yo' natia na cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tyom'a<sup>n</sup>yo' na quee<sup>n</sup> n'om'yo' nt'omche<sup>n</sup>, ñejla'xma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> candyee, tyocwa'jndoo'ndyo' ndo' tyowe'yo', ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyo' joo na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a.

<sup>4</sup> Saꝓ je' nc'e na ticalajomndyo'ti'yo' ñequio na mawinom'na' natia na cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' matseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' joo<sup>n</sup> na ndo' tia ñ'oom cwilane'i'na cantya 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>5</sup> Saꝓ ncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nlca'na' na ñnequiana cwenta nnom Nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>c'eeñe<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo' ndo' nn'a<sup>n</sup> na jnda tja.

<sup>6</sup> Jo' chii ndaa<sup>n</sup> l'oo jnda teinei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om cha cha'xje<sup>n</sup> jom wanoom'm, mati ndaa<sup>n</sup> nnta'ndo' na meii<sup>n</sup> jnda tu'xe<sup>n</sup>ndyena cha'xje<sup>n</sup> cwitu'xe<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jnda wjaawindyoo' na nntycwii cha'tso. Nc'e na ljo' catjei'ya'yo' cwenta chiuu cwit-sam'a<sup>n</sup>yo', ndo' calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oqots'om ñequio na xcwee' n'om'yo'.

<sup>8</sup> Ndo' na t'ma<sup>n</sup>ti c'om'yo' na xcwee na m'a<sup>n</sup>yo' na jnda nquii'yo' nc'iaa'yo' na cwilayu' ee quia na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnda ntyjee<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, matseit'ma<sup>n</sup>ya ts'oom ts'a<sup>n</sup> na matseitjoqñe nnoom.

<sup>9</sup> Cateix'ee'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquieya l'a'yo', mei<sup>n</sup> tila'ncjoo'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>10</sup> Cwii cwiindyo' cwicanda'yo' cwii nnom na nndaꝓ nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Cha'xje<sup>n</sup> mach'ee' cwii ts'a<sup>n</sup> na matq<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>, jo' cwil'uee'ndyo'ya'yo' jndye nnom naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>11</sup> Xe<sup>n</sup> macandaa' ts'a<sup>n</sup> na catseinei<sup>n</sup>, ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> cats'aana' cha'cwijom nquii Ty'oqots'om matseinei<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> macandaa' ts'a<sup>n</sup> na mateijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cats'aa<sup>n</sup> naljo' ñequio najndei na matseixmaa<sup>n</sup> na mañequiaa Ty'oqots'om. Cha'tso na cwil'a'yo' cal'a'yo' juuna' cha caluii't'ma<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om nc'e Jesucristo, ee jom tseixmaa<sup>n</sup> na caluii't'ma<sup>n</sup>ñe, ticantycwii najndei na matseixmaa<sup>n</sup>. Amén.

*Xe<sup>n</sup> cwita'wi' nn'a<sup>n</sup> 'o, nmeii<sup>n</sup> cal'a'yo'*

<sup>12</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo', tints'aana' na tileicala'no<sup>n</sup>yo' cantya 'naa<sup>n</sup> juu na wi' na cwiwinom'yo' na juuna' matseijomna' cha'cwijom mawinom ts'a<sup>n</sup> quii' chom, tinc'oom' n'om'yo' na juu jo' t'ma<sup>n</sup> waa na cwichuii'na' ñequio na cwitjoom nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Nchii jo' na nl'a'yo'. 'O c'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo' na cwitjom'yo' na ljo' ee cantya 'naa<sup>n</sup> jo' cwilajomndyo' na tco'wi'na' Cristo cha mati candaꝓ na nei<sup>n</sup>yo' quia na nleitquioo'ñe na nluii't'ma<sup>n</sup>ñe.

<sup>14</sup> Xe<sup>n</sup> na cwitio'ñ'oom nn'a<sup>n</sup> 'o ee na cwiluindyo' cwentaa' Cristo matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om 'o. Mach'ee<sup>n</sup> na ljo' ee nquii Espíritu na cwiluiiñe m'aa<sup>n</sup> naquii' n'om'yo'. Mayuu' na cwilane'i'na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoo' Cristo saꝓ cwiluui't'ma<sup>n</sup>ñe cantya 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>15</sup> Xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cwiindyo' 'o na wi' matjom, nchii cats'aana' na ljo' nc'e na seicuee' ts'a<sup>n</sup>, oo na mach'uee, oo cwiiche<sup>n</sup> nnom natia, mei<sup>n</sup> nchii nc'e na matii'ñe cwii nnom ñ'oom 'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Saꝓ xe<sup>n</sup> maco'wi'na' 'u nc'e na matseijomndyu' ñequio Cristo, ticatsona' na c'oom' na jna<sup>n</sup>, 'u catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' Ty'oqots'om na matjom' naljo'.

<sup>17</sup> Ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu na macu'xe<sup>n</sup> Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup> jaa na laxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' xe<sup>n</sup> mana<sup>n</sup>na' ñequiondyo jaa majndeiitiche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tilacandaꝓ'ndye ñ'oom'm.

<sup>18</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nc'uaa' nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>na' joo na tjaa jna<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>, ¿chiiu nluiiyuu na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>?

<sup>19</sup> Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na wi' cwitjoomna nc'e na l'ue ts'om Ty'oqots'om, ñecwitco cal'ana na maty'iomzana', ndo' catioona aña<sup>n</sup>na l'o Ty'oqots'om na s'aa joo<sup>n</sup>, ee cwiluiiñe na mayom'm.

## 5

*Ñoom na matseijndo'na' n'om nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Nnco na cwiluutquiendyo, waa na ñe'catseijndo'a n'om' 'o na cwiluutquiendyo' quii' ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ja na ndoo'noo<sup>n</sup> na wi't'ma<sup>n</sup> na teinom Cristo, ndo' na mati nntseijomndyo na nluii't'ma<sup>n</sup>ñe quia na nndyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' mati 'o.

<sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwiluindyoe canma<sup>n</sup> ntsmei<sup>n</sup> Ty'oqots'om cal'a'yo' cwenta joo<sup>n</sup>, nchii ñequio najndei'na' na nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nchii na quee<sup>n</sup> n'om'yo' s'om, saꝓ ñequio na xcwee'ya n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> nquii Ty'oqots'om l'ue ts'oom,

<sup>3</sup> Ty'oqots'om ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> 'o, mei<sup>n</sup> nchii nlque<sup>n</sup>ndyo' na nluii't'ma<sup>n</sup>ndyo' ndaa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'. 'O xcweya c'om'yo' jo ndaa<sup>n</sup> cha ndaa<sup>n</sup> nluii'ndyena 'o.

<sup>4</sup> Ndo' na luua', nque<sup>n</sup> na cwiluutquieñe na mateix'ee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia na nndyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nnts'aa<sup>n</sup> na nnto'ñoom'yo' cwii corona na tijoom nc'uaana' na cantya 'naa<sup>n</sup> jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'o.

<sup>5</sup> Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na cjeti m'a<sup>n</sup>yo', catue'ndyo'cje'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluutquiendye naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om. Matsona' na cha'tsondyo'ñ'e<sup>n</sup>yo' catue'ndyo'cje'yo' ndaa<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na cwila'yu' ñequio na nioom' n'om'yo', ee waa ljeii na matsona':

M'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii's'andye,

cwitjeii'lcundyē,

sāā ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwituee'ndyecje mañequiaa<sup>n</sup> naya na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>6</sup>Jo' chii catue'ndyo'cje'yo' nacje 'naa<sup>n</sup> ts'ō Ty'oōts'om na tjacantyja najndeii cwiluiiñē cha quia nncue'ntyjō xje<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ñē 'o.

<sup>7</sup>Catue'yo' nacjoo' nque<sup>n</sup> cha'tsoñ'e<sup>n</sup> na matseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' 'o ee m'aa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'oom 'o.

<sup>8</sup>C'om'yo' na jndō' n'om'yo' ndo' cal'a'yo' cwenta, ee m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii na jnoom'm 'o. Matseijomna' jom cha'cwijom catsia<sup>n</sup> liom na manom manomyo' na mal'ueyo' quioo' na nlquiiyo'.

<sup>9</sup>Calajnda'yo' na cwitsa'yo' nacjoom'm ñequio na cwila'yu'ya ñ'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oōts'om ee manquiu'yo' na cha'waa tsjoomnancue nquiee nn'a<sup>n</sup>yo' na cwila'yu', maljoyu na wi' cwiwinomna cha'xje<sup>n</sup> na cwitjom'yo'.

<sup>10</sup>Ndo' ndanquia cwantindyo xuee na cwiwinom'yo' nawi'mei<sup>n</sup>, manquiti Ty'oōts'om nnts'aa<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>yo' na candaā'ndyo', na nncwintyje'tye<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na nc'om'yo' na jnda'yo' jo nnoom, na tjaa'na<sup>n</sup> na cwii nntseits'eiina' 'o. Nnts'aa<sup>n</sup> na nmeii<sup>n</sup> nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom 'o. Jnda maquee<sup>n</sup>ñē 'o na nla'jomndyo' yuu na caxuee na ticantycwii na cwiluiiñē nc'e Jesucristo.

<sup>11</sup>Ñenque<sup>n</sup> tintycwii na tseixmaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> na catsā'ntjoom. Amén.

*Matseicwanom Pedro na xma'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>12</sup>Mateijndeii Silvano ja na teiljeii carta chjoowaañe. Macwjii'a cwenta na cwiluiiñē ts'a<sup>n</sup> na matseyu' na xcwee' ts'oom. Cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna<sup>n</sup> mañequiaya na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' macwji'yuu'ndyo na juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oōts'om, cwiluiiñena' na mayuu'.

<sup>13</sup>Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oōts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na Babilonia, na ljo'yu macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jona cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'o, cwila'cwanomna na xma'ndyo'.

Ndo' mati maljo' mach'ee jndaaya ti'Marcos.

<sup>14</sup>Cwii cwiindyo' ñequio luee'yo' quia'yo' na xma'ndye ntyjee'yo'.

Ndaā cha'tsondyo' na laxma<sup>n</sup>yo' cwentaa' Cristo, quiaa Ty'oōts'om na nnto'ñoom'yo' na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tinc'om'yo' jo ndāāna.

## Carta na jndā we na seiljeii Pedro

### *Carta na seicwanom Pedro ndāq nn'a na cwilayu'*

<sup>1</sup> Ja Simón Pedro cwiliindyo moso 'naa' Jesucristo ndo' apóstol na majñoom na mañequiaya ñ'oom naya ndāq nn'a'. Matseiljeiya ndo' matseicwano<sup>o</sup>ya cartawaañe ndāq 'o na mati laxma<sup>o</sup>yo' juu na cwila<sup>o</sup>yu'ya n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> jā, na juu jo' jee<sup>n</sup> ndya' jnda tseixma<sup>o</sup>na'. Laxma<sup>o</sup>yo' juuna' nc'e nquii Ty'oqots'om na cwila<sup>o</sup>t'maa<sup>o</sup>ndyo ñequio Jesucristo na macwji'n'maa<sup>o</sup>ñē jaa cwiluiñē na maty'iomyana'.

<sup>2</sup> Nc'e na cwita<sup>o</sup>jna<sup>o</sup>yo' Ty'oqots'om ñequio Jesús na cwiluiñē na matsa<sup>o</sup>ntjoom jaa, cwijndye naya na cato<sup>o</sup>ñoom'yo' na la'xma<sup>o</sup>na ñequio na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo ndāqna.

### *Jndaa' chiuu l'ue ts'om Ty'oqots'om na calaxmaa<sup>n</sup> jaa*

<sup>3</sup> Nquii Ty'oqots'om, cantyja 'naa<sup>n</sup> najndeii na cwiluiñē, mañequiaa<sup>n</sup> na cwicandaaya cha'tso na maca<sup>n</sup>na' jaa cha ndāq nnc'o<sup>o</sup>ya jo nnoom ndo' cha ndāq n'ajomndyo cantyja na cwiluiñē. Mach'ee<sup>n</sup> na ljo' nc'e nque<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñē 'o na jee<sup>n</sup> ndya' t'ma<sup>n</sup> cwiluiñē ndo' mati ñequio cha'tso naya na t'ma<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>, jnda tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndāqya chiuu na nnts'aa<sup>n</sup>, na joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jnda laxma<sup>o</sup>na', cha cantyja 'naa<sup>n</sup> joona' 'o ndāq ntsalajomndyo' na jom Ty'oqots'om teincooñe ndo' cha ndāq ndyaandyo' natia na cwajndii na chuu tsjoomnancue na matseiquee<sup>n</sup>na' ts'om ts'a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Nc'e na luaa', juu na cwilayu'ya n'om'yo', maca<sup>n</sup>na' na c'om'yo' na xcwe cantyja 'na<sup>o</sup>yo' ñequio nn'a', ndo' ñequio juu jo' c'om'yo' na xcwe cala<sup>o</sup>no<sup>o</sup>yo',

<sup>6</sup> ndo' quia cwilaxma<sup>o</sup>yo' jo' c'om'yo' na que<sup>n</sup>ndyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' xje<sup>n</sup>, ndo' ñequio juu jo', c'om'yo' na nioom'che<sup>n</sup> n'om'yo', ndo' ñequio juu jo', quandyo' na nleitquioo' na m'a<sup>o</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om,

<sup>7</sup> ndo' quia laxma<sup>o</sup>yo' jo', c'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> ñequii ts'a<sup>n</sup> nteinda, ndo' na ljo', c'om'yo' na jnda nquii'yo' nn'a'.

<sup>8</sup> Ee xe<sup>n</sup> cwila'xma<sup>o</sup>yo' cha'tso nmei<sup>n</sup> ndo' cwileijndye joona' cantyja 'na<sup>o</sup>yo', xocats'aana' na ticwil'uendyo' mei<sup>n</sup> ticwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na cwilaxma<sup>o</sup>yo' cwentaa' Ta Jesucristo.

<sup>9</sup> Saq ts'a<sup>n</sup> na ticatseixma<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>, cwiluiñē ts'a<sup>n</sup> na tsq manty'iaa<sup>n</sup> oo nchjaa<sup>n</sup>. Jnda tsuul ts'oom na seilju' Ty'oqots'om jom jnaa<sup>n</sup>a na ñeseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>o</sup>ya na cwila<sup>o</sup>yu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oqots'om nc'e na tquee<sup>n</sup>ñē 'o ndo' tjeiiñē 'o cwentaa<sup>n</sup>a, cjo<sup>o</sup> n'om'yo' na calaxma<sup>o</sup>yo' nmei<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> na nmei<sup>n</sup> cwil'a<sup>o</sup>yo' quia jo' tijoom nntseilcwe'tya<sup>n</sup>na' 'o cantyja 'naa<sup>n</sup>a'.

<sup>11</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> nl'a<sup>o</sup>yo', jee<sup>n</sup> tinc'uaa<sup>n</sup> ñequiaa<sup>n</sup> na nntsaquiee<sup>n</sup>ndyo' yuu na ticantycwii na matsa<sup>o</sup>ntjom nquii na tjacantyya na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñē ndo' na macwji'n'maa<sup>o</sup>ñē jaa, juu Ta Jesucristo.

<sup>12</sup> Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> na matseilcwii<sup>o</sup>ndyo ñ'oommei<sup>n</sup> ndāq'yo' meii<sup>n</sup> na manquii'ya'yo' joona' ndo' mantyyiia na 'o m'aa<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> n'om'yo' ñ'oom na mayuu' na jnda to'ñoom'yo'.

<sup>13</sup> Ee maxje<sup>n</sup> ntyjii na maty'iomyana' na matseilcwii<sup>o</sup>ndyo ñ'oommeii<sup>n</sup> ndāq'yo' yoche<sup>n</sup> na wa'ndo'a.

<sup>14</sup> Ee ntyjiiya na mawaxje<sup>n</sup> na nnc'iq, cha'xje<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> Ta Jesucristo nqo<sup>o</sup>.

<sup>15</sup> Saq nnts'aa cha'tso na ndāq nnts'aa cha meii<sup>n</sup> na jnda ty'iq nncjaañjoom' n'om'yo' ñ'oommei<sup>n</sup>.

### *Ñ'e<sup>n</sup> Pedro quia seit'maa<sup>n</sup>ñē Ty'oqots'om Jesucristo*

<sup>16</sup> Quia na t'mo<sup>o</sup>yā ndāq'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> Jesucristo na cwiluiñē na matsa<sup>o</sup>ntjom jaa, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nntseixmaa<sup>n</sup> quia na nndyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nchii cwe' cuento ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, ee jndqo<sup>o</sup>ndāqyā na tjacantyya na t'ma<sup>n</sup> seit'maa<sup>n</sup>ñē Ty'oqots'om jom.

<sup>17</sup> Ee nty'iaandaqyā xje<sup>n</sup> na nquii Tsotyāya Ty'oqots'om t'ma<sup>n</sup> seit'maa<sup>n</sup>ñē jom, tso: "Luua nquii ti'jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'o<sup>o</sup>ya jom, ñ'e<sup>n</sup> jom jee<sup>n</sup> nei'ya."

<sup>18</sup> Mancjootyāyā jndyāyā ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na tso na jna<sup>n</sup>na' nandyē cañoom'luee, xje<sup>n</sup> na t'o<sup>o</sup>yā ñ'e<sup>n</sup>ñē sjo'ñee<sup>n</sup> na lju' tseixma<sup>o</sup>na'.

<sup>19</sup> Ndo' mati waa na cwileiñ'o<sup>o</sup>ya na majndaa'ya, juu ñ'oom na tyolanei<sup>n</sup> profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'oqots'om tandyo xuee, 'o jee<sup>n</sup> xcwe nl'a<sup>o</sup>yo' xe<sup>n</sup> cwilañ'oom'ndyo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na laxma<sup>o</sup>na' cha'cwijom lámpara na matseixueeñena' yuu na jaañē, hasta nquii na cwiluiñē caxjuuncoo matseixueeñē naquii' n'om'yo'.

<sup>20</sup> Saq najndyee maca<sup>n</sup>na' na catsei'no<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup>na' cwii ñ'oom' Ty'oqots'om na teiljeii nc'e na seijndaa'ñē nquii na seiljeii juuna',

<sup>21</sup> ee profetas na tyoñequia ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na quia nluui, ticalanei<sup>n</sup> na chiuu tyom'aa<sup>n</sup> n'om nquieena. Joon a tyolaxma<sup>n</sup> na nn'a<sup>n</sup> na tyolanei<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om chiuu t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaana.

## 2

*M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tiyuu' ñ'oom cwit'moq<sup>n</sup>  
(Jud. 4-13)*

<sup>1</sup> Mati tiempo'ñee<sup>n</sup> tyom'a<sup>n</sup> profetas na tiyuu' ñ'oom tyoñequia ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel, ndo' majo'ti nnts'aana' quii'ntaa<sup>n</sup>yo'. Joon a cwe' nty'iu nt'moq<sup>n</sup> na ñ'oom na nntsei'ndaa'na' 'o, hasta nluena na tiyuu' ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê joona, ndo' na luua' n'omna tyuaa' nnt'uuiwi'na' joona.

<sup>2</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> nla'jomndye natia na jee' wi' laxma<sup>n</sup> na, ndo' jnaa<sup>n</sup> na luua' laxma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tis'a ñ'oom ncwinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oqots'om.

<sup>3</sup> Nc'e na jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> n'omna s'om, jo' na nl'ana nawi' 'o ñequio ñ'oom na cwit'moq<sup>n</sup> na ndaa'yo' na tiyuu' saq Ty'oqots'om teiyo seijndaa'ñê na nnt'uitye<sup>n</sup>na' joona, ndo' maxje<sup>n</sup> nluui cha'xje<sup>n</sup> na jnda seijndaa'ñê.

<sup>4</sup> Ee ángeles na l'a jna' t'icatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om. Tiom joona naquii' b'io yuu na jaa'ñe, na chu'ty'e<sup>n</sup>ndyena l'uaancjo na caljoo'ndyetye<sup>n</sup>na jo' jo' na nncwindoo'na hasta quia na nncu'xee<sup>n</sup> cha'tso.

<sup>5</sup> Mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> tsjoomnancue teiyo, t'icatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om joona quia seiquiom ndaalua'nty'a nacjoona na tia nn'a<sup>n</sup>ndyena. Mandá tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê Noé, ndi ñ'ee<sup>n</sup> ntquiee' nn'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jom tsa<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na c'omna cantyja na maty'iomyana'.

<sup>6</sup> Ndo' mati seijndaa'ñe Ty'oqots'om na tyuui' tsjoom Sodoma ñ'e<sup>n</sup> Gomorra na tco ñ'e<sup>n</sup>na' cwe' tsjaa' 'ndiina'. S'aa<sup>n</sup> na ljo' cha na m'mo<sup>n</sup>na' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na quia nnc'om na tal'ana cha'xje' tyol'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Saq seicandyaañê Lot na tyom'aa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> ee tyotseixma<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. Tyotsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup> na tyonty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwajndii natia na tyol'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Juu Lot'ñee<sup>n</sup> tyoluiiñê cantyja na maty'iomyana'. Jo' chii 'io ndi 'io tyotsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup> na tyonty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' tyoñee<sup>n</sup> cha'tso nnom natia na tyol'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na cwiñequiandyen'e<sup>n</sup> cantyja na l'ue ts'om Ty'oqots'om, mantyjiindaa'ñê chiuu nntseicandyaañê ts'a<sup>n</sup> quia na maque<sup>n</sup>na' xje' juu. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwiñequiandyen'e<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natia, nljoo'ndyena nacje 'naa<sup>n</sup> nawi' na nt'uitye<sup>n</sup>na' joona xuee na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Maluaa' nnts'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiñequiandyeto cantyja na nei<sup>n</sup>ncó nquiu nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ndo' na ticuee' n'omna na nnts'a<sup>n</sup>ntjom Ta Jesús joona. Tjaa na matseicaty'uená' joona na cwiñequiandyetona cantyja na l'ue n'om nquieena. Mei<sup>n</sup> tinquiaana na nluena cwii ñ'oomntjei<sup>n</sup> nacjoo joo na jnda<sup>n</sup>ti na t'ma<sup>n</sup> cwiliindyen'e<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> yuu na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncó,

<sup>11</sup> saq wandyo' waa cantyja 'naa<sup>n</sup> ángeles ee meii<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup>tina ndo' t'ma<sup>n</sup>ti laxma<sup>n</sup>na, saq tiquila'jnaa<sup>n</sup>na joo na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwiliindyen'e<sup>n</sup> jo nnom nquii na matsa<sup>n</sup>ntjom.

<sup>12</sup> Saq joo nn'a<sup>n</sup> na tiyuu' ñ'oom na cwiñequia matseijomna' joona cha'cwijom quioo' na tijndo' n'om. Ee quioo' cwe' cwil'atoyo'. Tuiindyeyo' na ndaa<sup>n</sup> nnt'ue nn'a<sup>n</sup> na nla'cwjeena jooyo'. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> ñ'oom na ticala'no<sup>n</sup>na saq cwilanei<sup>n</sup>na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na', ndo' nncwajena cha'xje<sup>n</sup> cwiwje quioo',

<sup>13</sup> nnt'uuiwi'na' joona nc'e na jnda ta'wi'na nt'omche<sup>n</sup>. Joon a m'a<sup>n</sup>na na neii<sup>n</sup>na na cwiñequiandyena cantyja 'naa<sup>n</sup> joo na nei<sup>n</sup>ncó nquiu nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Matseij-naa<sup>n</sup>na' 'o na cwilajomndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo' quia cwicwa'yo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' xje<sup>n</sup> na cwila'neii<sup>n</sup>ndyena na cwiñequiandyena ñequio na nei<sup>n</sup>ncó n'omna na manquiu'nn'a<sup>n</sup>na' joona.

<sup>14</sup> Na nty'iaana cwii yuscu, quee<sup>n</sup> n'omna jom, tyoojaacjoona na cwila'tjoondyena. Nn'a<sup>n</sup> na titye<sup>n</sup> cwila'yu', cwi'oochoondyena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na n'ndye ñ'oom' Ty'oqots'om. Laxma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> n'om 'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cuaana' lueena. Laxma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na nlco'wi' Ty'oqots'om.

<sup>15</sup> La'xma<sup>n</sup> na'm'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tsuundyen'e<sup>n</sup> ee jnda 'ndyena nato na yuu. Joon a cwila'jomndyena ñ'oom na tyoñequiaa profeta Balaam jnda Beor na tyoque<sup>n</sup> ts'oom na nncwantjoom s'om cantyja 'naa<sup>n</sup> natia na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Saq na tia na s'aa<sup>n</sup>, jndi'tiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo ts'a<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> snom tsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, ndo' na ljo' seitsaa<sup>n</sup>ñena' na ntjei<sup>n</sup> ljo' wjacats'aa<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Na'm'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo', la'xma<sup>n</sup>na cha'cwijom lui' na jnda<sup>n</sup> tcaa<sup>n</sup>, cha'cwijom nchquiu na lomañjaa<sup>n</sup> mantquie jndye. Ndo' jnda<sup>n</sup> teijndaa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na na ticantycwii na ljoo<sup>n</sup>ndyetye<sup>n</sup>na yuu na jaa<sup>n</sup> ntom.

<sup>18</sup> Na'm'a<sup>n</sup> s'a ñ'oom cwilanei<sup>n</sup>na na tixocatejindeiina' ts'a<sup>n</sup> na c'oom cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'oots'om, cantyja 'naa<sup>n</sup> natia na cwiluii ndo' na quee<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup>, cwil'a na'm'a<sup>n</sup> na joo nn'a<sup>n</sup> na quia jna<sup>n</sup>che<sup>n</sup>na' na cwindyaandy e natia na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue, quiandy na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja na l'ue n'omna.

<sup>19</sup> Cwiluena xe<sup>n</sup> nntseijomñe ts'a<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na cwiñequiana, nnc'oom candyaañe ts'a<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> nquiee tquiena laxma<sup>n</sup>na na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>na ndaa<sup>n</sup> natia, ee mei<sup>n</sup>quia na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup>, tseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom juuna'.

<sup>20</sup> Ee quia matseyu' ts'a<sup>n</sup> ñequio nquii na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjom, nquii Jesucristo na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>, ee na matseyu' ts'a<sup>n</sup> jo' jnda<sup>n</sup> jndyaañe natia na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue ndo' ndaa<sup>n</sup>quia xe<sup>n</sup> nntseijomñenna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio natiamei<sup>n</sup>, cwajndiiti nntjom, nchiiti na tjom jñee<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Tit'ma<sup>n</sup>ti nnt'uiina' na'm'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tyootajnaa<sup>n</sup>na ñ'oom na mayuu', saa<sup>n</sup> nc'e na ta'jnaa<sup>n</sup>na juuna' ndo' ndaquia tjeii'lcwe'ndyena, tye<sup>n</sup>ti nt'uiina' joona nc'e ta'jnaa<sup>n</sup>na ñ'oom na lju' na matsa<sup>n</sup>ntjomna'.

<sup>22</sup> Ndo' na luaa' waa ma'mo<sup>n</sup>na' na mayuu' ñ'oom na tjañoom'. Matso ñ'oomñee<sup>n</sup>: "Juu catsue' wjaacwa'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'na' na jnda<sup>n</sup> too<sup>n</sup>. Ndo' catsu na jnda<sup>n</sup> seicanda<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, wjaalcwe'yo', nntseicantye<sup>n</sup>ñenna<sup>n</sup>yo' quii' tsoo'."

### 3

#### *Ndyonnda' Jesucristo*

<sup>1</sup> O nn'a<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> jnda ntjiiya, cartawaañe carta jnda<sup>n</sup> we matseicwano<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'. Ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup> na nnc'oom'ya n'om'yo' ñequio we joona'.

<sup>2</sup> L'ue ts'oo<sup>n</sup> na cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na tandyo xuee tyoñequia profetas na lju' n'om. Ndo' mati cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjom jaa ndo' macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa, ñ'oom na tyoñequia apóstoles 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>3</sup> Najndyee c'oom' n'om'yo' ncuee na macanda<sup>n</sup> nnc'om nn'a<sup>n</sup> na nnei<sup>n</sup>ncona nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye Ty'oots'om. Macanda<sup>n</sup> nnc'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natia na cwila'quee<sup>n</sup> n'omna.

<sup>4</sup> Nluena: "¿Yuu waa na ma'mo<sup>n</sup>na' na matseicanda<sup>n</sup>ñena' ñ'oom na seinei' Ta Jesús na nncwjee'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? Ee cantyjati xje<sup>n</sup> na tja nn'aa<sup>n</sup>ya na tyolayu'jndyee, ñecwiixje<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> cha'tsoñ'e<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> quia na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om joo jo'."

<sup>5</sup> Na'm'a<sup>n</sup> cwil'ayana na cwitsu<sup>n</sup> n'omna quia to' Ty'oots'om na maquee<sup>n</sup> cha'tso, nc'e ñ'oom ñ'om, teitquioo' cha'tso na niom jo nandy e mati jlui' tsjoomnancue quii' ndaa ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaa, juu tsjoomnancue na tyowaa, tyuui' juuna' ñ'e<sup>n</sup> ndaalua'nty'a.

<sup>7</sup> Ndo' mati nc'e ñ'oom ndyoo Ty'oots'om, joo ljo'luee ñequio tyuaa na waa je', cwilei-wena' na lcona' juu xuee quia na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> natia nn'a<sup>n</sup>ndye nntsuundy e.

<sup>8</sup> Saa<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yuy'yo' na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o, tintsuu' n'om'yo' na ntyjii Ty'oots'om cwii xuee matseijomna' cha'na cwii mei<sup>n</sup> ndyu ndo' cwii mei<sup>n</sup> ndyu laxma<sup>n</sup>na' ntyjee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii xuee.

<sup>9</sup> Saa<sup>n</sup> nchii cwe' na jee<sup>n</sup> nioomñe Ty'oots'om na nntseicañaa<sup>n</sup> ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tsoom na nnts'aa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> cwila'tiuu nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> niomche<sup>n</sup> ts'oom, ee tical'ue ts'oom na nntsuuñe mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup>. Jom l'ue ts'oom na cha'tsondy e nn'a<sup>n</sup> calcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>10</sup> Saa<sup>n</sup> nncue'cañoom xuee quia na ndyonnda' Nquii na matsa<sup>n</sup>ntjom quia na tic'omc'ee nn'a<sup>n</sup>. Nntseijomna' cha'cwijom quia na nncwjee'cañoom tsa<sup>n</sup>nch'ue natsjom. Jee<sup>n</sup> nntseicaty'uena' nn'a<sup>n</sup> na jndei<sup>n</sup> nleic'uaa ljo'luee na nntsuuna', ndo' cha'tso na teil'uee'ñe Ty'oots'om na tquee<sup>n</sup> tsjoomnancue nlcoñ'e<sup>n</sup>na' ñequio chom.

<sup>11</sup> Nc'e na luaa' waa na jnda<sup>n</sup> teijndaa<sup>n</sup> na nntyuii' cha'tso nmei<sup>n</sup>, maty'iomna' na c'om'yo' na lju' n'om'yo' jo nnoom ndo' na xcwee' n'om'yo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

<sup>12</sup> Cwindo'nty'iaandyo' na nncue'ntyjo xuee quia na nncwjee'cañoom tsa<sup>n</sup>nch'ue natsjom. Call'a'yo' cha'tso na ndaa<sup>n</sup> nl'a'yo' cha nntseyuua<sup>n</sup>na' na nncuee' xuee'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' nntyuii' ljo'luee ñequio chom ndo' 'na' na ñequio tuii tsjoomnancue nndi' joona' ñequio ntsaachom.

<sup>13</sup> Saa<sup>n</sup> jaa mei<sup>n</sup>ndoo<sup>n</sup> na nnc'om ljo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco na jnda<sup>n</sup> tsoom na nncuaa na cantyja 'naa<sup>n</sup> joona' ñequii'che<sup>n</sup> nncuaa na maty'iomyana', ndo' cha'tso ya.

<sup>14</sup> Nc'e na luaa', 'o nn'a<sup>ny</sup>a na jee<sup>n</sup> wi' ts'o<sup>o</sup>ny<sup>a</sup>, yoche<sup>n</sup> na cwime<sup>i</sup>ndoo'a nmei<sup>n</sup>!, cal'a'yo' cha'tso na ndaa<sup>g</sup> nl'a'yo' cha na nljeii Ty'o<sup>o</sup>ts'om na ya m'a<sup>n</sup>'yo' jo nnoom, na tjaa'na<sup>n</sup> na cwajndiindyoy' mei<sup>n</sup> tacolatjoondyo' jo nnoom.

<sup>15</sup> Tintsuu' n'om'yo' na juu na mei<sup>n</sup>ndoo'nty'iaañe Ta Jesús, luaa' tseixmaa<sup>n</sup> cha wanaa<sup>n</sup> na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>. Mati ti'nn'aa<sup>ny</sup>a Pablo na jee<sup>n</sup> jnda nquiuy<sup>a</sup>, luaa' waa ñ'oom na seiljei<sup>n</sup> na seicwanoom ndaa<sup>g</sup>'yo' cha'xje<sup>n</sup> na matseijndo' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ts'oom.

<sup>16</sup> Ñequio cha'tso carta na matseiljei<sup>n</sup>, matseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa' ñ'oommei<sup>n</sup>!. Nacjoo' carta'ñee<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> ñ'oom na jndeina' na nntsei'no<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, na joo nn'a<sup>n</sup> na tyoola'yu'ya n'om ndo' na tijndo' n'om, tixcwe cwila'teincoo'na joona' cha'xje<sup>n</sup> mati cwil'ana ñequio nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na jnda teiljeii, ndo' wi' ntjoomna na cwil'ana na ljo'.

<sup>17</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>ny</sup>a na wi' ts'o<sup>o</sup>ny<sup>a</sup>, nc'e na manquiu'ti'yo' ñ'oommei<sup>n</sup>!, cal'andyoy' cwenta, tints'aana' na joo ñ'oom na cwinquio'nn'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye, nnc'oochona' 'o na nncju'tya'na' 'o na xcwe m'a<sup>n</sup>'yo' jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>18</sup> Jo' chii catsata'jna'ti'yo' Ta Jesucristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa ndo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa. Jom candyay' ts'oom 'o, catsana'jnda'yo' cantyja 'naa' juu jo'. Ticantycwii na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñê. Amén.



## Carta najndyee na seiljeii Juan

*Nquii na cwiluiiñe ñ'oom na mañequiaa na wando' ts'a"*

<sup>1</sup> Cwilaļjeiia ñ'oom na cwilacwanoḡo'yâ ndaa'yo' cautyja 'naa' nque" na maxje" m'aa" cwitjooche" na jna" cha'tso. Jnda jndyaayâ na seiñeii" ndo' jnda nty'iaa ndaa'yâ jom. Nty'iaayaayâ jom ndo' jnda t'uaa ntyjaayâ luaayâ ñ'e"ñe, nque" na cwiluiiñe ñ'oom na mañequiaa na cwitandoo'a.

<sup>2</sup> Ndo' jom na mañequiaa" na wando' añmaa" ts'a", teitquioo'ñe ndo' jnda nty'iaa ndaa'yâ jom ndo' cwitjei'yuu'ndyô ndaa'yo' cautyja 'naa' na matseixmaa". Cwiñequiaayâ ñ'oom ndaa'yo' na mañequiaa" na ticantycwii na wando' añmaa" ts'a". Tyom'aa" ñequio Tsotyaaaya Ty'oḡots'om ndo' tyjee'cañoom jaa.

<sup>3</sup> Ndo' cwit'mḡoḡo'yâ ndaa'yo' cautyja 'naa' na tyonty'iaa ndaa'yâ na tyoch'ee", ñequio ñ'oom na tyoñequiaa" na tyondyaayâ, cha nndaḡ nla'jomndyô' ñ'e"ndyô ee juu na cwila-jomndyô m'aa"na' ñequio Tsotyaaaya Ty'oḡots'om ndo' ñequio Jnaa" Jesucristo.

<sup>4</sup> Nc'e na luaa', cwila'ļjeiia ñ'oommeii" cha candaḡ' nnc'om'yo' na nei'yo'.

*Ty'oḡots'om cwiluiiñe naxuee*

<sup>5</sup> Luaa waa ñ'oom na tyondaayâ na tyoñequiaa Jesucristo na cwit'mḡoḡo'yâ ndaa'yo', cwiluiiñe Ty'oḡots'om na xueeñe mei" tjaa'na" na matseixmaa" na jaa".

<sup>6</sup> Xe" cwil'uuya na cwilajomndyô ñ'e" Ty'oḡots'om, ndo' mati cwitsaam'aa"ya cautyja 'naa' na jaa"ñe, cantu cwilanaḡa"ya mei" tic'ḡoḡo"ya nacje 'naa' ñ'oom na mayuu'.

<sup>7</sup> Saḡ xe" cwiljoo'ndyô nacje 'naa' na cwiluiiñe naxuee cha'xje" nque" cwiluiiñe naxuee, jee" xcwe cwilajomndyô ñequio nn'aa"ya na cwila'yu', ndo' juu ñoom' Jnaa" Jesucristo matseilju'na' jaa cha'tso jna" na laxmaa"ya.

<sup>8</sup> Saḡ xe" cwil'uuya na tjaa jna" laxmaa"ya, cwinquio'nn'a"ndyô che"ncḡoḡo, mei" tilaxmaa"ya cautyja 'naa' na mayuu'.

<sup>9</sup> Xe" cwitjei'yuu'ndyô na laxmaa"ya jna", jom cwiluiiñe na mayoom'm. Mach'ee" na maty'iomyana' na matseit'ma" ts'oom jnaa"ya ndo' na matseiljoom'm jaa cha'tso na laxmaa"ya na ticaty'iomyana'.

<sup>10</sup> Saḡ xe" cwil'uuya na tyool'aaya jna", cwil'aaya na ndoo' nquiyua cantuñe Ty'oḡots'om, mei" tyooñequiaaya na nntsa'ntjom ñ'oom'm jaa.

## 2

*Matioom'ñe Cristo ñ'oom 'naa' ts'a" jo nnom Ty'oḡots'om*

<sup>1</sup> O na laxma"yo' nteindaaya, matseiljeiya ñ'oommeii" cha' tal'a'yo' jna", saḡ xe" m'aa" ñee" juu na mach'ee jna", m'aa" cwii na matioom'ñe ñ'oom 'naa"ya jo nnom Tsoty, nquii Jesucristo na cwiluiiñe na maty'iomyana'.

<sup>2</sup> Cautyja na tuee"en jo' chii cwiljoya ts'om Ty'oḡots'om ñ'e"ndyô ndo' nchii macanda cwentaa jnaa" jaa, mati cwentaa jnaa" nn'a" cha'waa tsjoomnancue.

<sup>3</sup> Cwila'ḡoḡo'a na cwila'xmaa"ya cwentaa"an quia cwila'candaḡ'ndyô ñ'oom na matsa'ntjoom jaa.

<sup>4</sup> Saḡ xe" nntso ts'a": "Ja mam'aa"ya cwentaa"an", saḡ titseindaḡ ñ'oom na matsa'ntjoom, tseixma" tsa"ñee" tsa"cantu mei" tic'oomñe cautyja 'naa' na mayuu'.

<sup>5</sup> Saḡ xe" matseicanda ts'a" ñ'oom'm ma'mḡo'na' na juu na candya' ts'om Ty'oḡots'om juu, candaḡ' m'aa"na' naquii' ts'om tsa"ñee" maluaa' waa na cwila'ḡoḡo'a na cwiluiindyô cwentaa"an'.

<sup>6</sup> Juu ts'a" na matso na cwiluiiñe cwentaa' Ty'oḡots'om, matsona' na c'oom cha'xje" ñet'oom Jesucristo.

*Ñ'oom xco na matsa'ntjomna'*

<sup>7</sup> O nn'a"ya na cwila'yu'yo', nchii ñ'oom xco na matsa'ntjomna' na matseiljeiya ndaa'yo', ñ'oomwaañe ñ'oom teiyo, juuna' waana' jo ndaa'yo' xje" na jna" jndyeeche" na cwila'yu'yo'. Juuna' mañejuutina' na jnda ñejndye'yo'.

<sup>8</sup> Saḡ ñ'oom na matseiljeiya cwentaa'yo' tseixma"na' ñ'oom xco ndo' cautyja 'naa' Cristo cwiwitquioo' na mayuu' juuna' ndo' mati cautyja 'na'yo' ee jnda wjaawinon na juu najaa" maque"na' xje" ndo' juu naxuee mamatseixueeñena'.

<sup>9</sup> Xe" m'aa" ts'a" na tso na matseixmaa" cautyja 'naa' naxuee, saḡ jnoom'm cwii nn'aa"an na matseyu', tsa"ñee" ndicwa" matseijomñe ñequio najaa'.

<sup>10</sup> Juu ts'a" na wi' ts'om x'iaa' na matseyu', matseijomñe cautyja 'naa' naxuee ndo' tjaa'na" na matseixmaa" na nncju'cje jna" jom.

<sup>11</sup> Saa ts'a<sup>n</sup> na jndoo' cwii nn'aa<sup>n</sup> na matseyu' ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> najaa<sup>n</sup>ñe, matsejomñê ñ'e<sup>n</sup> juuna', mei<sup>n</sup> ticaljei<sup>n</sup> yuu wja<sup>n</sup>, ee juu najaa<sup>n</sup> matseinchjaa<sup>n</sup>na' jom.

<sup>12</sup> O ntseindaaya, matseiljeiya ñ'oomwaañe ndaa<sup>n</sup>yo' nc'e jndã seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om jna<sup>n</sup>yo' cwe' ee Jesucristo.

<sup>13</sup> Matseiljeiya ñ'oomwaa cwentaa' 'o ta na ncjo'tquie'yo' nc'e jndã macwila'jomndyo' ñequio Cristo na m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>jndyeeche<sup>n</sup> cha'tso. 'O na titquiendyo' matseiljeiya ñ'oomwaa nc'e jndã macwina<sup>n</sup>ndyo' nacjoo' tsa<sup>n</sup>jndii.

'O ntseindaaya, matseiljeiya ñ'oomwaa nc'e macwita'jna<sup>n</sup>yo' nque<sup>n</sup> na cwiluiñê Tsotyaaaya.

<sup>14</sup> Matseiljeiya ñ'oomwaa cwenta' 'o ta na ncjo'tquie'yo' nc'e jndã macwita'jna<sup>n</sup>yo' nque<sup>n</sup> na mam'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>jndyeeche<sup>n</sup>na' cha'tso. Mati matseiljeiya ñ'oom cwenta' 'o na titquiendyo' nc'e laxma<sup>n</sup>yo' na jndãyo' ndo' jndã mam'aa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oqots'om quii' n'om'yo' ndo' jndã macwina<sup>n</sup>ndyo' nacjoo' tsa<sup>n</sup>jndii.

<sup>15</sup> Tilacanda<sup>n</sup> n'om'yo' na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue mei<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>na'. Cwii ts'a<sup>n</sup> na candya<sup>n</sup> ntyjii na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue, titseixmaa<sup>n</sup> juu na candya<sup>n</sup> ts'om Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ee tjaamei<sup>n</sup>cwii na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue na jna<sup>n</sup>na' na m'aa<sup>n</sup> nquii Tsotyaaaya Ty'oqots'om, ñequii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> cwina<sup>n</sup> joona' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue, cha'na natia na quee<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> na macandã laxma<sup>n</sup> joona' na teincooñê na ts'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> jom, na quee<sup>n</sup> ts'oom na jndyeti 'na' na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cuaana' l'qo<sup>n</sup>, ndo' na macwji<sup>n</sup>s'añê macwji<sup>n</sup>scuñê nc'e 'na' na maleichom. Cha'tso nmeii<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>17</sup> Ndo' joo na matseixma<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwilaquee<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup>, mawjaatseicjena', ñequio cha'tso natia na quee<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>na'. Saa ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na l'ue ts'om Ty'oqots'om, ticantycwii na wando'.

*Ñ'oom na mayuu' ndo' ñ'oom cwe' cantu*

<sup>18</sup> O ntseindaaya, je' m'aa<sup>n</sup>ya ncuee na macandã. Jndã jndye'yo' na nleitquioo<sup>n</sup>ñe cwii na m'aa<sup>n</sup> nacjoo' Cristo, ndo' nc'e na cwiwitquioo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwi'oona nacjoom'm jo' chii cwila'no<sup>n</sup>a na je' m'aa<sup>n</sup>ya ncuee na macandã.

<sup>19</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjeii<sup>n</sup>ndyena quii' ntmaa<sup>n</sup> na cwila'xmaa<sup>n</sup>ya cwe' ee tiyuu' na ñe'jla'xma<sup>n</sup>na cwentaa' Ty'oqots'om. Ee xe<sup>n</sup> na mayuu' na ñe'jla'xma<sup>n</sup>na cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> xocatjei<sup>n</sup>ndyena. Saa jndã l'ana na ljo' cha nleitquioo<sup>n</sup>ya na tiyuu' na la'xma<sup>n</sup>na cwentaa' Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Saa jndã tquiaa Cristo Espiritu Santo naquii' n'om'yo'. Jo' chii cwila'no<sup>n</sup>yo' cha'tso ñ'oom na cwiluiñena' na mayuu'.

<sup>21</sup> Jo' chii matseiljeiya ñ'oomwaa nc'e cwila'no<sup>n</sup>yo' ñ'oom na mayuu', nchii nc'e na ticala'no<sup>n</sup>yo' juuna', ndo' manquiu'ya'yo' na cwii ñ'oom cantu tjjoom nna<sup>n</sup>na' naquii' ñ'oom na mayuu'.

<sup>22</sup> ¿Ñee<sup>n</sup> juu cwiluiñe na cantuñe? Nquii ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom na nquii Jesús nchii cwiluiñê Cristo. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> nacjoo' Cristo ee maljo'yuu macwji<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> Tsotyaaaya Ty'oqots'om cha'xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup> Jesucristo.

<sup>23</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwi'tjeii<sup>n</sup>ndye cantyja 'naa<sup>n</sup> Jnda Ty'oqots'om, tilaxma<sup>n</sup>na cwentaa' Tsotyaaaya Ty'oqots'om, saa ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup> Jnaa<sup>n</sup>, mati matseijomñe cwentaa' Tsotyaaaya Ty'oqots'om.

<sup>24</sup> Jo' chii ñ'oom na tyondye'jndyee'yo' caljoo'na' quii' n'om'yo' ee xe<sup>n</sup> cwiljoo'na' naquii' n'om'yo', mati cwiljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Jnda Ty'oqots'om ñequio Tsotyee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Ndo' luua waa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ya na nntseicañaã<sup>n</sup> na laxmaa<sup>n</sup>ya na ticantycwii na cwitandoo<sup>n</sup>a.

<sup>26</sup> Matseiljeiya ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñe'quio'nn'a<sup>n</sup>na 'o.

<sup>27</sup> Saa 'o laxma<sup>n</sup>yo' Espiritu Santo na jndã tquiaa Jesucristo naquii' n'om'yo', jo' chii mei<sup>n</sup> taca<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na m'mo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo', ee nquii Espiritu ma'mqo<sup>n</sup> cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo', ndo' joona' laxma<sup>n</sup>na' ñ'oom na mayuu' nchii cwe' cantu. Jo' chii ñequii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> calajomndyo'tye<sup>n</sup>yo' ñequio Cristo cha'xje<sup>n</sup> na ma'mqo<sup>n</sup> Espiritu ndaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>28</sup> Jo' chii 'o ntseindaaya, ñequii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê cha quia na nleitquioo<sup>n</sup>ñê na nndyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ñequii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' na cwila'qui t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' jom.

<sup>29</sup> Nc'e na manquiuuya na Cristo cwiluiñê na maty'iomyana', jo' chii cwila'no<sup>n</sup>a na cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana' cwiluiindyena ntseinda Ty'oqots'om.

### 3

*Cwiluiindyö ntseinda Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta na jee<sup>n</sup> ndya' t'ma<sup>n</sup> waa na candya' ts'om Tsotyaaaya Ty'oqots'om jaa. Manc'e jo' maquee<sup>n</sup> jaa na cwiluiindyö ntseinaa<sup>n</sup>, ndo' je' majo' jaa. Ndo' nc'e na luua' waa

joo nn'a na tic'om cantyja 'naa'a tileicala'ng'na cantyja 'naa'ya, jnaa' na ticata'jnaa'na nque'.

<sup>2</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo' na jee' wi' ts'oo'ya, je' cwiluiindyō ntseinda Ty'oqots'om. Ndo' meii' na ticala'ng'na je' chiuu mmaa'a nndanquia saq cwila'ng'na quia na nleitquioo'ñenda' Jesucristo, n'axmaa'ya cha'xje' nque', ee nnty'iaa ndaaya jom cha'xje' waa'.

<sup>3</sup> Ndo' ticwii cwii ts'a' na luua' macantyjaa' ts'om jom, maque'ljūñe che'nquii jo nnoom cha'xje' nque' cwiluiñe na lju'ñe.

<sup>4</sup> Ticwii cwii ts'a' na mach'ee jna', matseijndaa'ñena' na chujna' tsa'ñee' nnoom ljeii na matsa'ntjom Ty'oqots'om, ee cha'tso jna' ma'mo'na' na matseijooñe ts'a' nacjoo' ljeii na matsa'ntjoom.

<sup>5</sup> Saq manquiu'ya'yo' na tyjee'cañoom Cristo na nntseicanoom'm jna' na laxmaa'ya. Ndo' jom meii'cwii nnoom jna' ticatseixmaa'.

<sup>6</sup> Jo' chii cwii ts'a' na matseijooñe ñ'e'ñe, tiquich'eeya jna', saq ts'a' na mach'eeya jna', mei' tyoonty'iaa' jom, mei' ticwajnaa' jom.

<sup>7</sup> 'O na cwiluiindyō' ntseindaaya, mei'cwii ts'a' tiñenquiandyō na nñequiu'nn'a'lo, ts'a' na mach'ee yuu na maty'iomyana', ya ts'a'ñe cha'xje' nquii Cristo cwiluiñe na ya ts'a'ñe.

<sup>8</sup> Saq juu ts'a' na ñequii'che' matseijooñe, matseixma' cantyja 'naa' tsa'jndii. Ee cantyja'ti xje' na jna'jndyeeche'na' cha'tso, tsa'jndii jna' matseixmaa'. Ndo' jnda jndyo Jnda Ty'oqots'om na nntseyiuee'e' ts'iaa' 'naa' tsa'jndii.

<sup>9</sup> Tjaa 'ñee' c'oom na cwiluiñe jnda Ty'oqots'om na mach'eeya jna' ee jnda tquiaa' na catseixma' na wando' ndo' nc'e jo' tiñecats'aa jna' nc'e cwiluiñe jnaa'.

<sup>10</sup> Luua waa na cwila'ng'na 'ñee' cwiluiindyē ntseinda Ty'oqots'om ndo' 'ñee' cwiluiindyē ntseinda tsa'jndii, mei' quia ts'a' na tiquich'ee na maty'iomyana' ticaluiñe jnda Ty'oqots'om ndo' mati ts'a' na tiwi' ts'om x'iaa' na matseyiu'.

*C'oo'ya na wi' n'oo'ya nc'iaaya na cwila'yu'*

<sup>11</sup> Ñ'oom na macwindye'yo' xje' na jna'jndyeeche'na' na cwila'yu'yo' matsona' na c'oo'ya na wi' n'oo'ya nn'aa'ya na cwila'yu'.

<sup>12</sup> Caín tyotseixmaa' cantyja 'naa' tsa'jndii. Ticaty'iomna' na nl'aaya cha'na s'aa' na seicue'e' tyjee'. Ndo' ¿chiiu na s'aa' na luua'? S'aa' na ljo' ee tyotseijomñe cantyja na ticaty'iomyana', saq juu tyjee' tyoch'ee na maty'iomyana'.

<sup>13</sup> Jo' chii 'o nn'a'ya na cwila'yu'yo', nc'e na luua' waa tintseif'ee'ñena' 'o na joo nn'a' na tyoola'yu' m'a'na na jndoon'a 'o.

<sup>14</sup> Jaa na cwilayuu'a ñe'oo'ya nacje 'naa' na cwitsuundyē nn'a' saq je' laxmaa'ya na ticantycwii na cwitandoo'a. Cwila'ng'na na ljo' nc'e na jnda nquiuuya nn'aa'ya na cwilayuu'. Ts'a' na ticajnda ntyjii x'iaa' na matseyiu', ndicwa' m'aa' nacje 'naa' na cwitsuundyē añmaa' nn'a'.

<sup>15</sup> Mei'quia ts'a' na jndoo' x'iaa' na matseyiu' cwiluiñe ts'a' na matseicwjee nn'a' ndo' manquiu'yo' ts'a' na matseicwjee nn'a' ticatseixma' na tintycwii na wando'.

<sup>16</sup> Luua waa na ma'mo'na' ndaaya chiuu tseixma'na' na m'aa' ts'a' na wi' ts'om x'iaa'. Nquii Jesús tquiaa'ñe che'nque' na tuee'e' cwentaaaya. Ndo' na ljo', juu na cwitandoo'a laxmaa'ya na nndya'ntjoo'ya ndaa' nn'aa'ya na cwilayuu'.

<sup>17</sup> Ndo' mati quia m'aa' cwii ts'a' na matseyiu' ndo' maya 'na' na maljeii, ndo' meii' na maque' tsa'ñee' cwenta na matseijoo'na' cwii x'iaa'na' na matseyiu', saq tiquioo na wi' ts'oom juu, ¿yuu waa na ma'moo' na jnda ntyjee' Ty'oqots'om?

<sup>18</sup> 'O ntseindaaya, juu na m'aa'ya na jnda nquiuuya nn'a', xocwitquioo' na ljo' cwe' ñ'oom na cwilanaa'ya, ma'mo'na' na ljo' nc'e chiuu na cwil'aaya.

*C'oo't'maa'ndyo n'oo'ya jo nnoom Ty'oqots'om*

<sup>19</sup> Quia jo' luua waa na nndaq nla'ng'na na laxmaa'ya cantyja 'naa' na mayuu' ndo' na tjaa'na' na cañ'ee' jo nnoom Ty'oqots'om,

<sup>20</sup> ee xe' maco'tiana' nquiuuya naquii' n'oo'ya, jom cwiluii't'ma'ñetyee', nchiiti juu na luua' mach'eena' naquii' n'oo'ya ndo' tcuu mantyjee' cantyja 'naa'ya.

<sup>21</sup> Jo' chii 'o nn'a'ya na cwila'yu'yo' na jee' jnda ntyjiiya, xe' tjaa'na' na maco'tiana' nquiuuya jo nnoom, quia jo' cwiñ'g't'maa'ndyo n'oo'ya,

<sup>22</sup> ndo' cha'tso na cwitaa'ya nnoom, nñequiaa' na nnto'ñoo'ya jo' nc'e na cwila'candaq'ndyo ñ'oom na matsa'ntjoom jaa ndo' na cwil'aaya yuu na cjaawee' ntyjee'.

<sup>23</sup> Ndo' ñ'oom na matsa'ntjoom jaa matsona' na calayuu'a ñequio Jnaa' Jesucristo ndo' na c'oo'ya na wi' n'oo'ya nc'iaaya na cwilayuu' cha'xje' na matsa'ntjoom.

<sup>24</sup> Nn'a' na cwila'candaq'ndye ñ'oom na matsa'ntjoom, m'a'na quii' ts'oom ndo' jom m'aa' naquii' n'omna.

## 4

*Cal'aaya xje' n'oom na cwindyaa*

<sup>1</sup> 'O nn'a'ya na cwilayu'yo' na jee' jnda ntyjiiya, m'a' nn'a' na cwiluena na ma'mo' Espíritu Santo n'oom na cwíñequiana, saq tilayu'yo' cha'tso n'oom'ñee'. 'O que'nyaya'yo' cwenta n'oommei' cha nliu'yo' aa laxma' na'ñee' Espíritu na cwiluiñe Ty'oqots'om ndo' aa nchii cwiche' espíritu laxma'na. Ee tsjoomnancue jndyendye nn'a' m'a' na cwe' cwilueya na n'oom' Ty'oqots'om cwíñequia saq cwe' cantu.

<sup>2</sup> Luaa waa na ndaa nla'no'yo' aa ndya' mayuu' na nquii Espíritu Santo ma'moo' n'oom na mañequiaa ts'a'. Ticwii cwii ts'a' na macwji'yuu'ñe na nquii Jesús na cwiluiñe Cristo tuiñe na ts'a' jom, tsa'ñee' matseixma' Espíritu na mañequiaa Ty'oqots'om na c'oom'ñe quii' n'oo'ya.

<sup>3</sup> Ee ts'a' na ticwji'yuu'ñe na ljo', titseixma' nquii Espíritu na cwiluiñe Ty'oqots'om, tseixma' tsa'ñee' espíritu na m'aa' nacjoo' Cristo. Ndo' 'o jnda jndye'yo' na nncwje'cañoom espíritu'ñee' ndo' je' maxje' mam'aa' tsjoomnancue.

<sup>4</sup> 'O ntseindaaya, 'o laxma'yo' cantyja 'naa' Ty'oqots'om ndo' jnda tantjom'yo' na'ñee' na cwe' cantu n'oom cwíñequia, ee nque' na m'aa' naquii' n'om'yo' jndeitiyee'che' nchiiti juu na m'aa' naquii' n'om nn'a' na laxma' cantyja 'naa' tsjoomnancue.

<sup>5</sup> Na'ñee' cwilaxma'na cantyja 'naa' tsjoomnancue, nc'e na ljo' n'oom na cwilanei'na laxma'na' cantyja 'naa'na'. Ndo' nn'a' na cwilajomndye cantyja 'naa'na' cwindyena n'oom na cwíñequia na'ñee'.

<sup>6</sup> Saq já laxmaa'yá cwentaa' Ty'oqots'om. Ts'a' na matseixma' cwentaa'a' matseiwé n'oom na cwíñequiaayá, saq ts'a' na titseixma' cwentaa'a' ticatseñ'oom'ñe n'oom na cwíñequiaayá.

*Ty'oqots'om cwiluiñe na candya' ts'oom*

<sup>7</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo' na jnda ntyjiiya, matsona' na c'oo'ya na jnda nquiiyua nc'iaaya na cwila'yu'. Juu jo' cwina'na' na m'aa' nquii Ty'oqots'om. Jo' chii cwii cwii ts'a' na m'aa' na jnda ntyjii nc'iaa' na cwilayu', cwiluiñe jnaa' ndo' mawajnaa' jom.

<sup>8</sup> Ts'a' na tic'oom na jnda ntyjii x'iaa' na matseyu' tic'oom tsa'ñee' cantyja 'naa' Ty'oqots'om ee jom cwiluiñe na candya' ts'oom nn'a'.

<sup>9</sup> T'mo' Ty'oqots'om na candya' ts'oom jaa ee Jnaa' na ñecwiiñe jñoom juu tsjoomnancue cha ndaa nntandoo'a cantyja 'naa'.

<sup>10</sup> Juu na m'aa' Ty'oqots'om na candya' ts'oom nn'a', luaa waa cantyja 'naa'na'. Nchii jaa ty'oo' na jnda nquiiyua jom, jom ty'oom na candya' ts'oom jaa ndo' jñoom Jnaa' cha cantyja 'naa' juu ndaa nntseit'ma' ts'oom jnaa'ya.

<sup>11</sup> 'O nn'a'ya na cwila'yu'yo' na jee' jnda ntyjiiya, nc'e na luaa' waa na candya' ts'om Ty'oqots'om jaa, mati matsona' na c'oo'ya na jnda nquiiyua nn'aa'ya na cwilayu'.

<sup>12</sup> Mei'jom ndii' tyoonty'iaa' nnom ts'a' Ty'oqots'om saq quia cwit'moo'ya na wi' n'oo'ya nn'aa'ya, jom m'aa' quii' n'oo'ya ndo' juu na m'aa' na candya' ts'oom jaa, mamatseicandaa'ñee'na' cantyja 'naa'ya.

<sup>13</sup> Luaa waa na ma'mo'na' na m'aa'ya cantyja 'naa'a' ndo' na m'aa' quii' n'oo'ya, na jnda tquiaa' Espíritu Santo naquii' n'oo'ya.

<sup>14</sup> Já jnda nty'iandaayá jom ndo' cwitjei'yuu'ndyô ndaa'yo' na nquii Tsotyayaya Ty'oqots'om jnda jñoom Jnaa' tsjoomnancue na nncwji'n'maa'ñe añmaa' nn'a'.

<sup>15</sup> Ee mei'quia ts'a' na macwji'yuu'ñe na Jesús cwiluiñe Jnda Ty'oqots'om, m'aa' Ty'oqots'om quii' ts'om ndo' tseixma' cantyja 'naa'a'.

<sup>16</sup> Luaa waa na cwita'jnaa'a Ty'oqots'om ndo' cwilayuu'a na m'aa' na candya' ts'oom jaa. Cwiluiñe Ty'oqots'om na candya' ts'om nn'a'. Juu na cwiluiñe na candya' ts'oom, ts'a' na matseixma' jo', wando' cantyja 'naa'a' ndo' m'aa' quii' ts'om tsa'ñee'.

<sup>17</sup> Luaa waa na ma'mo'na' na juu na m'aa' na candya' ts'oom jaa matseicandaa'ñena' na tixola'catyuendyo juu xuee quia na nncu'xee' nn'a', nc'e na m'aa'ya tsjoomnancue cha'na Jesucristo.

<sup>18</sup> Quia na matseixma' ts'a' juu na m'aa' Ty'oqots'om na candya' ts'oom nn'a' ticaty'ue na nncu'xee' juu ee juu macandaa' na matseixma' na m'aa' na candya' ts'oom, macwji'na' na nquiaa'. Xe' na m'aa'ya na nquiaaya, luaa' waa nc'e na m'aa' n'oo'ya na nncu'xee' jaa. Ndo' na ljo' ma'mo'na' na juu na m'aa' na candya' ts'oom jaa, ticandaa' laxmaa'ya juu jo'.

<sup>19</sup> Jaa m'aa'ya na candya' n'oo'ya Ty'oqots'om nc'e jom ty'oomjñee' na candya' ts'oom jaa.

<sup>20</sup> Xe' na nntso ts'a': "Ja candya' ts'oo'ya Ty'oqots'om", saq m'aa' na jnoom'm cwii x'iaa'a' na matseyu', cwe' tsa'cantu jom. Ee xe' tic'oom na jnda ntyjee' x'iaa'a' na manty'iaa'a' na xondaa' nnc'oom na candya' ts'oom Ty'oqots'om na tyoonty'iaa'a'.

<sup>21</sup> Luaa waa n'oom na matsa'ntjomna' na mañequiaa' ndaaya na c'oo'ya na wi' n'oo'ya nn'aa'ya na cwila'yu'.

## 5

*Luaa cal'aaya cha nna'ndyo ñequio tsjoomnancue*

<sup>1</sup> Ticwii cwii ts'a na matseyiyu'ya ts'om na Jesús cwiluiñe Cristo, macwiluiñe cwii jnda Ty'oqots'om. Ndo' ticwii cwii ts'a na candya' ts'om nque na cwiluiñe Tsotyaaya, mati matsona' na c'oom tsa'ñee na jnda ntyjii nn'a na cwiluiñe nteinaa'.

<sup>2</sup> Quia laxmaa'ya na candya' n'oqo'ya Ty'oqots'om ndo' cwila'canda'ndyo yuu na matsa'ntjoom jaa, quia jo' mati cwila'noqo'a na m'aa'ya na wi' n'oqo'ya nteinaa'.

<sup>3</sup> Luaa waa na ma'mo'na' na candya' n'oqo'ya Ty'oqots'om na cwila'canda'ndyo, tqee na matsa'ntjoom, ndo' jona' nchii cwii na xocanda' nla'canda'ndyo,

<sup>4</sup> ee cwii cwii ts'a na cwiluiñe jnda Ty'oqots'om cwii canda' mana'ñe ñequio na tixcwe na matseixma' tsjoomnancue. Cwina'ndyo n'e na cwila'yuy'ya n'oqo'ya ñ'e Cristo.

<sup>5</sup> Macanda' ts'a na matseyiyu'ya ts'om na nquii Jesús cwiluiñe Jnda Ty'oqots'om nnda' nna'ñe ñequio na matseixma' tsjoomnancue.

*Ñoom na macwji'yuu'ñena' cantyja 'naa' Jnda Ty'oqots'om*

<sup>6</sup> Cantyja na jndyo Jesucristo tsjoomnancue, niom we nnom na ma'mo'na' cantyja 'naa' jo', ndaatoo ndo' niom', nchii ñequii'che' cantyja 'naa' ndaatoo sa' ñ'e ndaatoo ndo' niom'. Nquii Espiritu macwji'yuu'ñe cantyja 'naa' na ljo' ndo' jom cwiluiñe ñ'oom na mayuu'.

<sup>7</sup> Cañoom'luee m'a' ndyee na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'naa' ñ'oomwaa': Nquii Tsotyaaya, ndo' Nquii na cwiluiñe ñ'oom' Ty'oqots'om ndo' Espiritu Santo. Ndo' ndyeendye jona ñecwii cwiluiñe.

<sup>8</sup> Ndo' nnom tsjoomnancue m'a' ndyee na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'naa' ñ'oomwaa': Nquii Espiritu, ndaa ndo' niom', ndo' ndyeendye joo ñecwii ñ'oom cwilajomndye.

<sup>9</sup> Ndo' n'e na cwito'ñoqo'ya ñ'oom na cwitjei'yuu'ndye nn'a, majndeiti nnda' nnto'ñoqo'ya ñ'oom na macwji'yuu'ñe Ty'oqots'om na juuna' jndati tseixma'na', ee tseixma'na' ñ'oom na jnda tjei'yuu'ñe cantyja 'naa' Jnaa'.

<sup>10</sup> Ee ts'a na matseyiyu' ñequio Ty'oqots'om mach'ee na cantuñe ee ticatseyiyu' ñ'oom na jnda tjei'yuu'ñe cantyja 'naa' Jnaa'.

<sup>11</sup> Ndo' ñ'oom'ñee, luaa waa na macwji'yuu'ñena', jnda tqiaa Ty'oqots'om na laxmaa'ya na ticantycwii na cwitandoo'a, ndo' na laxmaa'ya juuna' n'e Jnaa'.

<sup>12</sup> Jo' chii ts'a na matseixma' cwentaa' nquii na cwiluiñe Jnda Ty'oqots'om matseixma' tsa'ñee na ticantycwii na wando' aña'na', sa' ts'a na ticatseixma' cwentaa' Jnaa', ticatseixma' na wando' aña'na'.

*Ñoom na macanda' na chuu tsomwaañe*

<sup>13</sup> Matseljeiya cartawañe cwenta' o na cwilayu'yo' ñ'e Jnda Ty'oqots'om cha cala'no'yo' na laxma'yo' na ticantycwii na cwitandoo'yo'.

<sup>14</sup> Cwii'oo't'maa'ndyo n'oqo'ya Ty'oqots'om ee cwila'noqo'a quia cwitaa'ya cwii naya nnoom cha'xe' na l'ue ts'oom, mañee ñ'oom na cwitaa'ya.

<sup>15</sup> Ndo' cha'xe' cwila'noqo'a na mañee ñ'oom na cwitaa'ya nnoom, mati nquiiyua na cwito'ñoqo'ya ñ'oom na jnda taa'ya nnoom.

<sup>16</sup> Cwii ts'a na matseyiyu', quia njeii cwii x'iaa' na matseyiyu' na matseitjoñe tsa'ñee cwii nnom jna' na nchii wjaañ'oomna' juu na nntsuuñe, maca'na' na ca' tsa'ñee cwii naya nnom Ty'oqots'om ndo' jom ñequiaa' na nncwando' aña'na' tsa'ñee. Waa jna' na wjaañ'oomna' ts'a na nntsuuñe, tjaa'na' nasei mei' cwii ca' ts'a ñ'oom cantyja 'naa' tsa'ñee'.

<sup>17</sup> Cha'tso nnom natia, laxma'na' jna' ndo' waa jna' na ticjaañ'oomna' ts'a na nntsuuñe.

<sup>18</sup> Manquiiyua na ts'a na matseixma' cwentaa' Ty'oqots'om tiquich'ee'ya jna' ee Jnda Ty'oqots'om mach'ee cwenta, mei' ticwanaa' na nte'ndaa' tsa'jndii juu.

<sup>19</sup> Manquiiyua na cwiluiñe cwentaa' Ty'oqots'om ndo' cha'tsondye nn'a na laxma'na' cantyja 'naa' tsjoomnancue m'a'na nacje 'naa' tsa'jndii.

<sup>20</sup> Ndo' mati manquiiyua na jnda jndyo Jnda Ty'oqots'om ndo' jnda teijndo' n'oqo'ya na cwila'noqo'a na cwitajnaa' nquii Ty'oqots'om na cwiluiñe na mayom'm. Tjoom' cwit-saam'aa'ya cantyja 'naa' nquii na cwiluiñe na mayuu', juu Jnaa' Jesucristo. Ñ'oomwaa' ma'mo'na' cantyja 'naa' Ty'oqots'om na cwiluiñe na mayom'm ndo' mati mañequiaa ñ'oom'ñee na tseixma' ts'a na ticantycwii na wando'.

<sup>21</sup> O nteindaaya, macanda' Ty'oqots'om cala't'maa'ndyo', nchii cwe' cwii na l'a nn'a na cwiluena na jee' t'ma' ñ'oom. Mantyjati luaa'ndyo matsjoo.

## Carta na jndā we na seiljeii Juan

*Cantyja 'naa' n̄'oom na mayuu' ñequio na wi' ts'om ts'a' x'iaa'*

<sup>1</sup> Maja na cwiluiitquiendyo, matseiljeiya cartawaañe na matseicwano<sup>o</sup>ya na m'aa' 'u nomnn'a<sup>o</sup>ya na macwji' Ty'oots'om cwentaa'<sup>a</sup> ñequio ntseinda'. N̄'oom na mayuu' na jee' wi' ts'oo<sup>o</sup>ya 'o na cwila'jomndyo' ñequio n̄'oom na mayuu'. Ndo' nchii macandā ja wi' ts'oo<sup>o</sup>ya 'o mati cha'tsondye nn'a' na cwita'jnaa'<sup>a</sup> na n̄'oom na mayuu'.

<sup>2</sup> Wi' ts'oo<sup>o</sup>ya 'o nc'e n̄'oom na mayuu' na waana' quii' n'oo<sup>o</sup>ya na ñequii'che' nnc'oomna' n̄'e<sup>o</sup>ndyo.

<sup>3</sup> Nquii Ty'oots'om na cwiluiiñe Tsotyaa<sup>o</sup>ya ñequio Jnaa' Jesucristo quiana naya na la'xma'<sup>a</sup> na naquii' n'om'yo' ñequio juu na m'aa' na wi' n'omna' 'o ñequio juu na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo nda<sup>a</sup> na nc'e n̄'oom na mayuu' ndo' na candya' n'omna' 'o.

<sup>4</sup> Jee' nei<sup>o</sup>ya na ljeiya nt'om ntseinda' cwilajomndyena ñequio n̄'oom na mayuu' cha'xje' nquii Tsotyaa<sup>o</sup>ya Ty'oots'om jndā sa'ntjoom.

<sup>5</sup> Ndo' je' 'u nomnn'a<sup>o</sup>ya na matseyu', maca'<sup>a</sup> njom' na c'oo<sup>o</sup>ya na jnda nquiuuya nn'aa<sup>o</sup>ya na cwilayu'. N̄'oomwaa' na matseiljeiya nchii n̄'oom xco na matsa'ntjomna', ñecwii xje' juuna' cha'xje' n̄'oom na ñejndyaa najndyee.

<sup>6</sup> Luaa waa na ma'mo<sup>o</sup>na' na jnda nquiuuya nt'omche', na c'oo<sup>o</sup>ya na cwila'canda<sup>a</sup>ndyo n̄'oom'm na cwitsa'ntjomna' cha'xje' n̄'oom na tyondye'jndyee'yo' na c'oo<sup>o</sup>ya na wi'n'oo<sup>o</sup>ya nn'a' na cwila'yu'.

*M'a' nn'a' na cwinquio'nn'a'*

<sup>7</sup> Jndye nn'a' m'a' tsjoomnancue na cwinquio'nn'a' na cwiluena na tiyuu' na jndyo Jesucristo na ts'a' jom. Ts'a' na luaa' mach'ee cwiluiiñê ts'a' na manquiu'nn'a', ndo' ts'a' na wjaa nacjoo' Cristo.

<sup>8</sup> Jo' chii cal'a'yo' cwenta na juu ts'iaa' na jndā ñel'a'yo' titseicwaque<sup>o</sup>na' na cwe' ts'iaa'<sup>o</sup>ndyo cha canda<sup>a</sup> nnto'ñoom'yo' na nntantjom'yo'.

<sup>9</sup> Mei<sup>o</sup>quia ts'a' na nncwinom' n̄'oom na waa cantyja 'naa' Cristo, ticaljoo'ñe ñequio n̄'oom na t'mo<sup>o</sup>, tic'oom tsa'ñee' n̄'e' Ty'oots'om. Sa<sup>a</sup> ts'a' na cwiljoo'ñe ñequio n̄'oom na ma'mo<sup>o</sup>na' cantyja 'naa' Cristo, tseixma' tsa'ñee' cwentaa' Ty'oots'om ndo' ñequio Cristo.

<sup>10</sup> Xe' nncwjee'cañoom ts'a' 'o ndo' nchii mañequiaa' n̄'oom na mayuu' cantyja 'naa' Cristo, mei<sup>o</sup> tilaljo'yo' jom l'a'yo' mei<sup>o</sup> na nñequia'yo' na xma'ñê.

<sup>11</sup> Ee ts'a' na mañequiaa' na xma'ñê, matseijomñe ñequio natia na matseixmaa'.

*N̄'oom na macandā na matseinei' Juan nacjoo' cartawaañe*

<sup>12</sup> Jndye n̄'oom maniom na mañe'catseina<sup>o</sup>tyaya n̄'e<sup>o</sup>ndyo'. Sa<sup>a</sup> ticatseitiuuya na nncwil'uee'ndyo tsom canchii' ñequio ndaantom. Ee ntyjaa'ya cwii ts'oo<sup>o</sup> na nncjocando<sup>o</sup>'a 'o na nlanā<sup>o</sup> ntyjaa ndaaya. Ndo' ntyjiya na t'ma' nquioo na neii<sup>o</sup>ya xje' na nl'aaya na ljo'.

<sup>13</sup> Joo ntseinda nomnn'a' na m'a' ñjaa' na macwji' Ty'oots'om cwentaa'<sup>a</sup> na cwila'cwanomna na xma'ndyu'. Mantyja luaa' n̄'oom na matseiljeiya.

## Carta na jnda ndyee na seiljeii Juan

### *Ñoom na seicwanom Juan na m'aa' Gayo*

<sup>1</sup> Ja na cwiluitquiendyo, matseiljeiya cartawaa na wjaana' na m'aa' Gayo na mayuu'che' jee' wi' ts'oo'ya 'u.

<sup>2</sup> 'U re nn'a'ya na jee' jnda ntyjiya maca'a nnom Ty'oqots'om na cha'tso cantyja 'naa' ya wja'm'aa', ndo' ya nc'oom' na tiwi' cha'xje' ya wjaaquiendyu' na m'aa' nacje 'naa' Espíritu.

<sup>3</sup> Ee tqwiecañom nt'om nn'aa'ya na cwila'yu' na m'aa'ya, ndo' tqwiaana' na jee' nei'ya na jlueña ngō' na jee' xcwee' ts'om' cantyja 'naa' ñ'oom na mayuu' ndo' cantyja na wjaam'aa', mache' na juu ñ'oom naya maque'na' xje' 'naa'na' 'u.

<sup>4</sup> Ee tjaa'na' cwiiche' nnom ñ'oom na mañequiaatina' na nei'ya cha'xje' quia na mandiiya na joo nn'a' na cwiluiindy nseindaaya tye' cwiljoo'ndyena naquii' ñ'oom na mayuu'.

### *Juan matseit'maa'ñê Gayo*

<sup>5</sup> 'U re nn'a'ya na jee' jnda ntyjiya, jee' xcwe mache' na mateixe' nn'aa'ya na cwe' cwiquieya na m'aa', meii' jooña nn'a' na ticwajna'.

<sup>6</sup> Jo ndaa' nn'a' na cwila'yu' ljoofñe, jlueña na jee' wi' ts'om' jooña. Cwii naya'ñee' catejndei' jooña 'na' na maca'na' cha ndaa' nc'ootina ts'iaa' 'naa' Ty'oqots'om, ee jee' cjawee' ntyjee' na mache' naljo'.

<sup>7</sup> Ee jooña macwi'ooñ'omna ñ'oom naya 'naa' Jesucristo jo ndaa' nn'a', ndo' t'icato'ñoomna s'om ndaa' nn'a' na tyoolayu'.

<sup>8</sup> Nc'e na ljo', jaa nn'a' na cwilayuu'a la'xmaa'ya na cateix'áaya jooña na nnteijndeiya na cwi'oonquiána ñ'oom na mayuu'.

### *Tixcwe s'aa Diótrefes*

<sup>9</sup> Seiljeiya cwii carta cwentaa' tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a' yuu na m'a'nyo' saá juu Diótrefes ticwancue'e' na ja nntsa'ntjo' ee ñecuaa xje' 'naa'na'.

<sup>10</sup> Nc'e na luaa', quia na nncuacañoo'ya 'o, quia jo' ncwa'ya jom na mach'ee' na luaa' na matseinei' ñ'oom cantu nacjooyá. Ndo' nchii macandá nmei' mach'ee', mati nn'a' na cwi'oonquia ñ'oom' Ty'oqots'om, tiñe'coñoom jooña, ndo' nn'a' na ñe'cala'ljo na'ñee', macwjee'e' jooña quii' tmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqots'om cwentaa'a'.

<sup>11</sup> 'U re nn'a'ya na jee' jnda ntyjiya, tintseijomndyu' ñequio ts'iaa' natia, 'u catseijomndyu' ts'iaa' na ya. Ee ts'a' na matseijomñe ts'iaa' na ya tseixmaa' cwentaa' Ty'oqots'om, saá ts'a' na wjaantyo ñequio natia, tic'oomñe cwentaa'a'.

### *Ya mach'ee Demetrio*

<sup>12</sup> Cha'tsondye nn'a' ya ñ'oom nquiuna cantyja 'naa' nn'aa'ya Demetrio, ndo' manquiiti ñ'oom na mayuu' macwji'yuu'ñena' cantyja 'naa'na'. Mati já cwiitjei'yuu'ndyō na ljo' ndo' 'o manquiuyō' na cwilanaá'yá ñ'oom na mayuu'.

### *Ñoom na macandá na seiljeii Juan*

<sup>13</sup> Jndye ñ'oom niom na ñe'catseiljeiya cwenta' saá tiñe'cats'aa naljo' ñequio tsom ñequio ndaantom,

<sup>14</sup> ee ntyjaa'ya ts'oo' na tyuaa' nnty'iaya 'u quialjo'che' nlanaa' ntyjaa' ndaáya.

<sup>15</sup> Quiaa Ty'oqots'om na tjaañomtiuu c'oom'. Nn'a' na m'a' ñjaa' na ya ñ'oom ñequiondyu' cwila'cwanomna na xma'ndyu', ndo' 'u je', quiaa' na xma'ñe cwii cwii ts'a' na matseiyu' yuu na m'aa'.

## Carta na seiljeii Judas

*Xma'ndye nn'a' na m'a' cwentaa' Ty'oqots'om*

<sup>1</sup> Ja Judas matseiljeiya cartawaañe. Cwiluiindyō ts'a' na mand'i'ntjomtye' nnom Jesucristo. Ti'xiqōya jndyu Jacobo. Cartawaañe matseicwano'ya juuna' ndāq nn'a' na ma'ma' Tsotya'ya Ty'oqots'om na macwji'ñōō' jooona na macwjaa'ñê cwentaa'a', nc'e na matseijoom'na' jooona ñequio Jesucristo.

<sup>2</sup> Quiaa Ty'oqots'om na nleijndyeti na nnto'ñoom'yo' na wi' ts'oom 'o, ñequio na mei'cwii ñomtiuu tic'om'yo' ñequio na candya' ts'oom 'o.

*M'a' nn'a' na cwinquio'nn'a'*

*(2 P. 2:1-17)*

<sup>3</sup> O nn'a'ya na wi' ts'oo'ya, jndā seiquee'na' ts'oo' na nntseiljeiya cwii ñ'oom cwent'a'yo' cantyja 'naa' juu na t'oom' na macwji'n'maa'ñe Ty'oqots'om jaa, sãq je' maquã'ya cwent'a na maca'na' na catseijndō'a n'om'yo' na cjoō' n'om'yo' cantyja 'naa' juu na cwilayu'ya n'oo'ya na juuna' ñejom tquiaa' na laxma' nn'a' cwentaa'a'.

<sup>4</sup> Ee m'a' nn'a' quii'ntaa'yo' na cwilajomndyena ñ'e'ndyo' sãq cwinquio'nn'a'na 'o. Ñ'oom' Ty'oqots'om na jach'ee xuee teiljeii ma'mō'na' cantyja 'naa'na na nnt'uiiwi'na' jooona cha'xe' laxma'na na nntjoomna. Jooona tic'omna cantyja 'naa'a', ee cwil-wil'uee'ndyena juu naya na matseixmaa' na wanaa' na nnc'omyana ñequio nn'a' ndo' naljo' cwil'ana cwtijeii'ndyena cantyja 'naa' Jesucristo na cwiluiñê na matsã'ntjoom jaa ndo' macandã nque' tjacantya na t'ma' cwiluiñê jo ndāya.

<sup>5</sup> Meii' na ntyjii na manquiu'yo' ñ'oomwaa sãq l'ue ts'oo' na cjaañjoom' n'om'yo' na ya tjei' Ty'oqots'om nn'a' Israel ndyuuaa Egipto sãq jndãnquiache' s'aa' na tja nt'omndye jooona na ticala'yu'na ñ'e'ñê.

<sup>6</sup> Ndo' mati cjaañjoom' n'om'yo' nquiee ángeles na ticaljoo'ndyena ts'iaa' na laxma'na, hasta 'ndyena yuu na seijndaa'ñe Ty'oqots'om cwentaa'na, maleichom jooona na prašo mei' xocantycwii na chu'tye'ndyena l'uaancjo yuu na jaa'ñeñ'e' hasta juu xuee quia na nncu'xee' cha'tso.

<sup>7</sup> Mati nn'a' tsjoom Sodoma ñequio Gomorra ñequio nn'a' nt'omche' njoom ndioche', tquiandyen'e'na na l'ana mei'quia nnom na quee' n'om seiina nchii cha'xe' na seijndaa'ñe Ty'oqots'om na nnc'om nn'a', ndo' na luaa' tyol'a nn'a' njoom'ñee' tseixma'na' cwii na ma'mō'na' na nnt'uiiwi' chom na tijoom canduu' nn'a' na nmeii' cwil'a.

<sup>8</sup> Na'ñee' na m'a'na quii'ntaa'yo' meii' na manquiu'na na tuui na ljo', sãq laxma'na nn'a' na cwicatsoona ndaa, cwila'ndaa'ndyena seiina, l'ona na nlque' Ta Jesús xje' jooona, cwila'jnaa'na ángeles na t'ma' cwiluiindy'e cañoom'luee.

<sup>9</sup> Sãq ángel na cwiluitquieñe na jndyu Miguel quia na seijmei'ñê nnom tsa'jndii cantyja 'naa' sei'ts'o 'naa' Moisés, t'icatseijnaa'a' cwe' tsoom nnom juu: "Nquii Ta Ty'oqots'om catseitiaa'a' u."

<sup>10</sup> Sãq na'm'a' wi' ñ'oom cwila'nei'na nacjoo' mei'nquia na ticala'no'na, ndo' chjoowi' na ndya' cwila'no'tina, cwila'no'na jo' cwe' na c'ee' n'omna, cha'cwijom quioo' na cwe' mach'eetoyo'. Ndo' cantyja 'naa' jo' cwila'ndaa'ndye che'nquieena.

<sup>11</sup> Nlco'wi'na' na'm'a' ee cwi'oontyōna cha'xe' na s'aa Caín. Cha na nnta'ntjomna s'om cwila'jomndyena na tis'a s'aa Balaam ndo' cwilawendyena nacjoo' Ty'oqots'om cha'xe' seiweñe Coré ndo' nc'e na ljo' s'aa' seicuee' Ty'oqots'om jom.

<sup>12</sup> Matseijnaa'na' 'o na ñ'ee' na'm'a' quia na cwilajomndyo' ñ'e' nc'iaa'yo' na cwilayu' na t'oom' cwicwa'yo' na cwicañjom n'om'yo' Ta Jesús ndo' na'm'a' ñequio na nei'na cwicwa'na ndo' cwiwena ñ'e'ndyo' mei' tico'tiana' nquiuna. Matseijomna' jooona cha'cwijom ts'a' cwe' m'aa' ts'om cantyja 'naa' nquii mei' ticateix'ee canma'. Jooona laxma'na cha'cwijom nchquii na wjaachuu jndye na tjaa ndaluaa' cachona'. Matseijomna' jooona cha'na n'oom na meii' na jndã tue'ntyjō xje' na nl'ana' tã, sãq tjaã tã col'ana', na we ndii' tjana' ee na jndã tyena' xe' quii' nch'ioona'.

<sup>13</sup> Cantyja na cwil'a na'm'a' la'xma'na cha'na nmo' t'ma' ndaaluee na mandyon-tquiēna' chom' na t'oom' na cwajndii n'a, la'xma'na cha'na cancjoo' na tijndaa' cwaa' ntyja cwi'oona'. Majndaa' na ticantycwii na nljoo'ndyetye' na'm'a' yuu na ntomñ'e' najaa'.

<sup>14</sup> Mati Enoc, tsa' na jndã ntquiee' ndii' na tei'cantyjoo' tsjaa' 'naa' Adán, tyotseineii' ñ'oom na t'mō' Ty'oqots'om naquii' ts'oom cantyja 'naa' na'm'a'. Tsoom: "Nt'iaa' nquii na cwiluiñe na matsã'ntjom cha'tso na macwjee'cañoom ñequio mei' mei'che' nn'a' na lju' n'om,



<sup>15</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> ndo' na nnt'uiiwee<sup>m</sup>e<sup>n</sup> cha'tsondye joona cantyja natia na jnda ñel'ana ndo' na nnts'aa<sup>n</sup> na nnt'uiitye<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tia ñejla'xma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso nnom natia na jnda ñel'a, ndo' cantyja 'naa<sup>m</sup>' cha'tso ñ'oom wi' na jnda ñejla'nei<sup>n</sup>na nacjoom'm."

<sup>16</sup> Na<sup>m</sup>'a<sup>m</sup>' ñequii'che<sup>n</sup> cwilancjoo<sup>n</sup>ndyena ljo' cwiluii na ticjaawee' nquiuna na cwil'a nt'omche<sup>n</sup>, ljo' na cwil'a nc'iaana cwiluena xocwil'ue jo'. Ñequii'che<sup>n</sup> l'ue n'omna na calui natia na quee<sup>n</sup> n'om seiina. S'a ñ'oom cwilanei<sup>n</sup>na ndo' ca'naa<sup>m</sup>ndyena cha nncuioo s'om lueena.

*Matseijndo Judas n'om nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'*

<sup>17</sup> Saa' o nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu' na jnda ntyjiiya 'o, cjaanjoom' n'om'yo' ñ'oom na jaach'ee xuee tyoñequia apóstoles cwentaa' Ta Jesucristo,

<sup>18</sup> na tyoluena ndaa'yo': "Joo ncuue na macanda nnc'om nn'a<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup> ñ'oom ticuee' ts'om nacjoo' ñ'oom naya 'naa<sup>m</sup>' Ty'oqots'om. Ndo' nl'ana cha'tso nnom na tilju' na cwila'quee<sup>n</sup> n'omna."

<sup>19</sup> Jnaa<sup>n</sup> joona na cwito<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'. Cwila'ñ'oom<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> joo na quee<sup>n</sup> n'om seiina, mei<sup>n</sup> ticalaxma<sup>n</sup>na Espiritu na cwiluiiñe Ty'oqots'om.

<sup>20</sup> Saa' o je' nn'a<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiiya, caljoo<sup>n</sup>ndyo'tye<sup>n</sup>'yo' naquii' juu na cwila'yu'ya n'om'yo' na lju' tseixma<sup>n</sup>na'. Calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oqots'om ñequio juu najndei na matseixma<sup>n</sup> Espiritu Santo.

<sup>21</sup> 'O caljoo<sup>n</sup>ndyo' cantyja na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na candya' ts'oom 'o ndo' cwindo'yo' juu xuee quia nquii Jesucristo na cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa nncwjee'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nc'e na wi' ts'oom jaa ññequiaa<sup>n</sup> na nnto'ñoo<sup>n</sup>ya na ticantycwii na nntandoo'a.

<sup>22</sup> Nn'a<sup>n</sup> na we waa na m'aa<sup>n</sup>' n'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii', cat'mo<sup>n</sup>'yo' ndaana cha ñecwii nla'tiuna.

<sup>23</sup> Ndo' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tjachuuna' joona cantyja 'naa<sup>m</sup>' ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> na m'a<sup>m</sup>', catjei'n'maa<sup>n</sup>ndyo' joona' cha'cwijom na macwji' ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> quii' chom. Ndo' ñequio nt'omche<sup>n</sup> c'om'yo' na wi' n'om'yo' joona saq c'om'yo' na nquia'yo' na juu natia na laxma<sup>n</sup>na tincw'uaa<sup>n</sup>ndyo' joona'.

*Ñ'oom na macanda na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'oqots'om*

<sup>24</sup> Nnom Nque<sup>n</sup> na waa najndei na cwiluiiñe na nncwafom'm 'o na tincju'cjena' 'o na ñequio na nei<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> na nncwintyje'yo' jo nnoom yuu na jee<sup>n</sup> caxuee na m'aa<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii tila'tjoondyo' jo nnoom,

<sup>25</sup> nnom Nque<sup>n</sup> na ñequii'che<sup>n</sup> cwiluiiñe Ty'oqots'om na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jaa cantyja 'naa<sup>m</sup>' Jesucristo na jom cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom, jom cwitaa<sup>n</sup>jndyaaya jo ndaaya, jom cha'tso najndei matseixmaa<sup>n</sup>, ndo' na maquee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> cha'tso, cha'xje<sup>n</sup> tyoontycwii na ñejndyowana', na waa na je', ndo' na ticantycwii na cwiwjaatina'. Amén.

## Ñ'oom cantyja na tco'na' nty'iaa' Juan

*'Naa' na t'mo' Jesucristo na quia nluii*

<sup>1</sup> Ñ'oommeii' tquiaa Ty'oqts'om nnom nquii Jesucristo na jom ca'moo' joona' ndaa nquiee nn'a' na cwindye'ntjom nnoom. Ñequio 'ndyoo ángel cwentaa'a' seica'moo' ñ'oom'ñee' nqo' ja Juan na mand'i'ntjo'ya nnoom. Ee joo ñ'oommeii' cwila'nei'na' cantyja na jnda teicandyoo' na nluii.

<sup>2</sup> Jo' chii mamacwji'yuu'ndyoo ñ'oommeii' na t'mo' Ty'oqts'om nqo' ñequio Jesucristo. Macwji'yuu'ndyoo cha'tsoti na tco'na' na nty'iaya ndo' na jndiia.

<sup>3</sup> Matio'naa'ñe Ty'oqts'om juu ts'a' na matsei'naa' ñ'oommeii' cantyja chiuu cwii nndyona', ndo' mati joo nn'a' na cwindye ndo' cwila'we joona' naquii' n'om. Ee jnda mawaa xje' na nluii cha'xje' na cwit'moo' ñ'oommeii'.

*Ñ'oom na to'ñoom ntquiee' ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'*

<sup>4</sup> Ja Juan matseicwanq' ñ'oommeii' ndaa' 'o na cwiluiindyoo' ntquiee' ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a' na m'a'nyo' ndyuaa Asia. Cato'ñoom'yo' naya na matseixmaa' ñequio juu na tjañomtiuu na mañequiaa' quii' ts'om ts'a'. Nque' na m'aa' ndo' m'aa'ñe ndo' tyom'aa' cwitjooche' na nncuaa tsjoomnancue ndo' nncwjee'nnaa'a' ndo' mati cantyja 'naa' ntquiee' Espíritu na m'a'na jo nnom tio na wacatyee'.

<sup>5</sup> Ndo' mati quiaa Jesucristo na nla'xma'nyo' joo naya'ñee'. Jom cwiluiiñe na macwji'yuu'ñe ñ'oom na mayuu' ndaaya, ndo' jom ts'a' najndyee na tando'xco na tue'. Cwiluiiñe na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a' na cwiluiitquiendye ndaa' nn'a' tsjoomnancue. Nque' na jee' candya' ts'oom jaa ndo' ñequio nioom'm na tcwe' tmaa' jaa jnaa'ya na waa.

<sup>6</sup> Jnda tquee' jaa na t'ma' cwiluiindyoo na m'aa'ya nacje 'naa' Ty'oqts'om. Ndo' tquee' na cwiluiindyoo ntyee na cwindya'ntjoo'ya nnom Ty'oqts'om na juu cwiluiiñe Tsotyee'. Catseit'maa'ñena' jom ndo' caluiit'ma'ñe cantyjati najndeii na matseixmaa' cha'waati na yo. Amén.

<sup>7</sup> Que'nyo' cwentá, manncwjee'cañoom Cristo ñequio nchquiu. Ndo' cha'tsoti nn'a' nnty'iaa' jom, ndiñ'ee' nn'a' na jla'jomndye na tuee'ee'. Ndo' cha'tso ntmaa' na cwii cwii nnom nn'a', jndeii nla'xuaana na chjoo' n'omna quia na nnty'iaana jom. Maxje' nntseicandaa'ñena' na ljo'. Amén.

<sup>8</sup> "Ja cwiluiindyoo Alfa ñequio Omega. Ja maxje' m'aa'ya najndyee ndo' na macandá." Luaa' matso nque' na matsa'ntjoom cha'tso. Nque' na m'aa' ndo' m'aa' ndo' maxje' ñet'oom ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom. Nque' na cwiluiiñe na cha'tso najndeii matseixmaa'.

*Tco'na' nnom Juan na nty'iaa'a' Cristo*

<sup>9</sup> Ja Juan na cwiluiindyoo nn'a'nyo' tjom na cwiwiñqo'ya nawi' ñ'e'ndyoo', ndo' tjom na cwitue'ndyocjaaya nnom Ty'oqts'om. Ee nquii Jesucristo mañequiaa' na tjom m'aa'ya na ticiom n'oo'ya. Ja tyom'aa'jna'ya ndyuaaxe'ncwe na jndyuna' Patmos n'ce na tyoñequia ñ'oom' Ty'oqts'om ndo' na tyocwji'yuu'ndyoo cantyja 'naa' Jesús.

<sup>10</sup> Juu xuee na cwila't'maa'ndyoo nque' na cwiluiiñe na matsa'ntjoom jaa, m'aa'ya nacje 'naa' Espíritu Santo ndo' t'moo' cwii na tco'na' nqo'ya. Jndiia na jndeii teic'uaa na seinei' ts'a' jo naxa'a' cha'cwijom jndyee' ntu.

<sup>11</sup> Tso nqo':

–Ja maxje' m'aa'ya najndyee cwii tjooche' na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa'tyaya meii' na tacuaana'. Cwa, catseiljei'tcuundyu' cantyja na manty'ia' njom'. Catsa' libro, ndo' catseicwanom' juuna' ndyuaa Asia ntquiee' tsjoom na m'a' ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaa'a'. Cjaana' tsjoom Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ñequio Laodicea.

<sup>12</sup> Quia jo' taqua'xa'a' cha ya nnty'iaya 'ñee' juu matseinei' ñ'e'ndyoo. Ndo' quia na jnda taqa', nty'iaya ntquiee' xjo s'om caja' na cwicañjoom' nlca.

<sup>13</sup> Xcwe quii'ntaa' ncjo'ñee' nty'iaya meintyjee' nque' na matseijomna' cha'cwijom ts'a' jom. Cwe' cwii liaatco xje' nomtyuaache'. Ndo' tsei'ñaa' chu'tyee' cwii 'na' na tuui ñ'e' s'om caja'.

<sup>14</sup> Sooxquee' canchii'na' cha'cwijom soo' catsma' canchii', ndo' cha'na canchii' tsaan'. N'omnnoom xueena' cha'cwijom chom.

<sup>15</sup> Nc'ee<sup>n</sup> caxueena' cha'na colo na matseixma<sup>n</sup> s'om wee quia na je'ndyo jliu'na' naquii' chom, ndo' seilju'ya ts'a<sup>n</sup> juuna'. Ndo' c'uaa na matseinei<sup>n</sup> cha'cwijom c'uaa quia na cwicwjee' jndaa.

<sup>16</sup> Ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya too'ndye ntquiee' cancjuu ndo' quii' ñom macalui'nom cwii xjo na we ntyja taq. Ndo' jee' caxuee nnoom cha'na xueeñe ñe'quioom' na quiajmei'.

<sup>17</sup> Quia na nty'iaya jom, tioondyo jo nc'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'oo ja. Ndo' teicaljoom ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya nacjoya, tsoom nqo<sup>n</sup>:

—Tinty'ue'. Ee maja na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee cwii tjooche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa<sup>n</sup>tyaya meii<sup>n</sup> na tacuaana'.

<sup>18</sup> Ja cwiluiindy<sup>o</sup> na wando'a. Ndo' meii<sup>n</sup> na jnda t'io saq je' m'aa<sup>n</sup>ya na ticantycwii na wando'a. Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiwje m'a<sup>n</sup>na nacje 'na<sup>n</sup>ya ndo' mati Hades yuu meindoo' l'oo.

<sup>19</sup> Cwa catseiljei' cha'tso na maco'na' njom' na manty'ia', ñequio cha'tso na nlco'na' nnty'ia' na cwiluii je' ndo' na cwii nncjaaluii.

<sup>20</sup> Je' nntsjoq ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom wanty'i<sup>n</sup>u<sup>n</sup>waa cantyja 'naa<sup>n</sup> ntquiee' cancjuu na nty'ia' na too'ndye ts'oo ntyjaya, ndo' ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca. Joo ntquiee' cancjuu'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' ntquiee' ángeles na cwil'a cwenta ntquiee' ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' joo ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca, jo' jo' ntquiee' ntmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqts'om.

## 2

*Ñoom cwentaa ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>: Ñoom na tja tsjoom Éfeso*

<sup>1</sup> Tsoti Jesús nqo<sup>n</sup>:

—U Juan, catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joo<sup>n</sup>a' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Éfeso. Catsu': "Nmeii<sup>n</sup> ñ'oom na matseina<sup>n</sup> nnc<sup>o</sup> na too'ndye ntquiee' cancjuu ts'oo ntyjaya. Ja m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup> ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca:

<sup>2</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a<sup>n</sup>yo', ndo' cantyja na cwila'jnda'yo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Mantyjiiya na ticuaaya nquii'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a'ndye. Ndo' jnda jliu'yo' chiuu laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na cwiluiindy<sup>e</sup> apóstoles, jnda jliu'yo' na cantundye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ntyjiiya na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na cwila'quii n'om'yo' meii<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawi' cwiwi'nom'yo'. Mei<sup>n</sup> ticwintque<sup>n</sup>yo' na cwila'jnda'yo' na cwindye'ntjom'yo' nqo<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Saq waa na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo': tacantyjaa' n'om'yo' ja cha'xje<sup>n</sup> quia to'jndyee'yo' na jee<sup>n</sup> jnda nquii'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>5</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' cha'tso na ñel'ajndyee'yo' ndo' je' tacol'a'yo', calcwe' n'om'yo'. Cal'a'nda'yo' yuu na ya cha'xje<sup>n</sup> na ñel'a'jndyee'yo', Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', quia jo' nncuaçañqo<sup>n</sup>ya 'o ndo' nncwji'a xjo na ñjoom' sca quii'ntaa<sup>n</sup>yo'.

<sup>6</sup> Saq waa cwii na jee<sup>n</sup> majo'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>yo'. M'a<sup>n</sup>yo' na jndoo'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na jndy<sup>n</sup> nicolaítas, ndo' mati nnc<sup>o</sup> jndoya ljo' na cwil'ana.

<sup>7</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa<sup>n</sup> ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqts'om quia tso: 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaq jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ñequiaya na nlquii taq' ts'oom na mañequiaana' na wando' ts'a<sup>n</sup>. Juu ts'oom'ñee<sup>n</sup> meintyjee'na' xcweya paraíso cwentaa' Ty'oqts'om."

*Ñoom na tja tsjoom Esmirna*

<sup>8</sup> Tsoti Jesús nqo<sup>n</sup>:

—Catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joo<sup>n</sup>a' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> macwji' Ty'oqts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na tsjoom Esmirna. Catsu': "Ñ'oommeii<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> ja, na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda. Ja meii<sup>n</sup> na jnda t'io saq je' jnda mawando'xco.

<sup>9</sup> Mantyjiiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>yo' ndo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwiwinom'yo'. Ndo' ntyjiiya cantyja na wanty'iaandyo m'a<sup>n</sup>yo' saq jo nnom Ty'oqts'om laxma<sup>n</sup>yo' na tyandyo'. Ntyjiiya ñ'oom wi' na cwilue nn'a<sup>n</sup> nacjo'yo'. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tuindyena na judíos saq cantyja na cwil'ana mach'ee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo' joo<sup>n</sup>a. Joo<sup>n</sup>a la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matseitjom Satanás cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Tintyue'yo' cwii nawi' na manntjom'yo'. Ee que<sup>n</sup>yo' cwenta, mawaa xje<sup>n</sup> na cwantindyo' 'o nntsa'yo' w'aancjo nc'e na taq' ts'om tsa'jndii. Ee ñe'caljeii<sup>n</sup> chiuu n'om'yo'. Nntjom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup> cwii qui xuee saq caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>yo' na ñe'cwii cala'tiuu'yo' meii<sup>n</sup> ñequio jo' cwje'yo', quia jo' ja ñequiaya na nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na cwitandoyo'.

11 'Ñee' 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei' Espiritu Santo ndaa nntmaa' nn'a' na macwiji' Ty'oqots'om cwentaa'a'. 'Ñee' juu na jndaa jna'ñe ñequio natia, juu na jndaa we ndii' na nncue' ts'a'n, xocat'uiina' jom."

*Ñ'oom na tja tsjoom Pérgamo*

12 Tsotiche' Jesús noq':

—Catseljei' ñ'oommeii', catseicwanom' joona' na m'aa' ángel na mach'ee cwenta tmaa' nn'a' cwentaa' Ty'oqots'om na m'a' tsjoom Pérgamo. Catsu': "Llua ñ'oom na matsjoq nncq na maleiñ'o'ya xjo na taa we ntyja:

13 Mantyjiiya chiuu waa na m'a'yo' ndo' na majo'to cwic'e'yo' quii'ntaa' nn'a' na matsa'ntjom tsa'jndii. Ntyjiiya na tye' cwilei'ñ'om'yo' xueya ndo' tyootjei'ndyo' cantyja na cwila'yu'yo' ñ'e'ndyo' meii' na xcwe quii' tsjom'yo' jla'cuae' nn'a' ti'x'iaa'yo' Antipas. Jom ñequio na xcwee' ts'oom tyocwiji'yuu'ñe cantyja 'na'ya ndaa nn'a' na cwindye'ntjom nnom tsa'jndii na maxje' mac'e' jo' jo'.

14 Saa niom nt'om na ntyjiiya ñ'e'ndyo', ee m'a' cwantindyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye'yo' ñ'oom na t'mo' Balaam. Jom t'moq' nnom Balac ñ'oom na s'aana' na jla'tjoondye nn'a' Israel nnom Ty'oqots'om. Ee tsom na ya na cala't'maa'ndyena 'na' na cwe' nn'a' n'l'a. Ndo' ya na nnc'oocatsa' na seii quioo' jo ndaa'na', jndaa jo' nntquiina sei'ñee'. Ndo' tsoom na maxje' ya na cwe' nc'omyana ñequio nc'iaana.

15 Mati waa cwiche' na ntyjiiya ñ'e'ndyo' na m'a' nt'omndyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye'yo' ñ'oom na cwi't'moq' tmaa' nn'a' na jndy nicolaftas, ndo' ñ'oom'ñee' jee' jndoya.

16 Jo' chii calcwe' n'om'yo'. Ee xe' tical'a'yo' na ljo', tyuaa' nncucañoo'ya 'o ndo' ñequio xjo na macalui' quii' ndyo nnts'aaya tia' ñ'e' cwantindyo' 'o na cwito'ñoom'yo' ñ'oom'ñee'.

17 'Ñee' 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei' Espiritu Santo ndaa nntmaa' nn'a' na macwiji' Ty'oqots'om cwentaa'a'. 'Ñee' juu na jndaa jna'ñe ñequio natia, ññequiaya maná na nlcwa' na ticata'jnaa' nn'a'. Ndo' ññequiaya cwii' tsjo' canchii' nnom. Nacjoo' juuna' nntseiljeixco xueya ndo' mei'cwii' ts'a' ticaljei' ljo' matso ljei'ñee', macandaa quii' ts'a' na nnc'o'ñom juuna' ntyjii'."

*Ñ'oom na tja tsjoom Tiatira*

18 Tsotiche' Jesús noq':

—Catseljei'ti' ñ'oommeii', catseicwanom' joona' na m'aa' ángel na mach'ee cwenta tmaa' nn'a' cwentaa' Ty'oqots'om na m'a' tsjoom Tiatira. Catsu': "Llua ñ'oom na matseina' nncq na cwiluiindyō Jnda Ty'oqots'om. N'omnoq' jee' xueena' cha'cwijom chom, ndo' nc'a' caxueena' cha'cwijom s'om wee na jndaa sellju'ya ts'a'.

19 Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa' 'na'ya na cwil'a'yo' ndo' na wi' n'om' nc'iaa'yo' na la'xma'yo' na cwila'yu'ya n'om'yo'. Ndo' ntyjiiya na ya cwindye'ntjom'yo' noq' ndo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Ndo' je' candaa'ti waa na cwil'a'yo' naquii' ts'iaa' 'na'ya nchiiti quia to'jndyee'yo'.

20 Saa waa na ntyjiiya ñ'e'ndyo' ee cwiñe'quiandyo' na ma'mo' cwii yuscu ñ'oom na tis'a quii'ntaa'yo'. Jom cwe' matsoyaa' na cwiluiñe' ts'a' na mañequiaa' ñ'oom' Ty'oqots'om, saa mach'ee' cha'na tyoch'ee yuscu na jndy Jezabel. Manquiu'nn'aa' nn'a' na cwindye'ntjom noq'. Ee ma'moq' na wanaa' na cwe' c'omyana ñ'e' nc'iaana, ndo' na cala't'maa'ndyena 'na' na cwe' nn'a' n'l'a, ndo' ya na catquiina sei' na ty'eque' nn'a' jo ndaa' joona'.

21 Ndo' jnda tquiaya na wanaa' na calcwe' ts'oom jnaa'na', saa tiñe'calcwe' ts'oom na cwe' m'aa'ya' ñequio nn'a'.

22 Que'yo' cwenta, ja nntseiquiqo' cwii tycu w'ii nacjoom'm. Ndo' mati nquiee nn'a' na cwe' m'a'ya ñ'e'ñe', nnts'aa na nntjoomna cwii naw'i t'ma' xe' na ticalcwe' n'omna na cwila'jomndyena natia na mach'ee'.

23 Ja nntseicwjaya cha'tso nn'a' na cwi'oontyjo' naxee'na' na cwiluiindyē cha'cwijom ntseinaa'. Ndo' na ljo' cha'tso nntmaa' nn'a' na macwiji'a cwentaya nliuna na ja ntyjiitcu-undyō chiuu waa na matseituu' ts'a' ñequio chiuu waa na m'aa' ts'om ts'a'. Ndo' cantyja' na jnda ñe'l'a'yo', malaa'ti' ññequiaya na nlo'ñom ticwidyō' 'o.

24 Saa nt'omndyo' 'o na m'a'yo' Tiatira na tyoolajomndyo' ñ'oom na cwindye na'ñee', mei' tyoowijndo' n'om'yo' ñ'oom'ñee' na cwiluena la'xma'na' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa' Satanás. Ndo' na luaa' waa ticatiqotyā xuu nacjo'yo'.

25 Saa macandaa matsjoq na caljo'ndyo'tye'yo' cantyja 'naa' ñ'oom na mayuu' na cwilei'ñ'om'yo', hasta xje' na nncuaya.

26 Ndaa' joo nn'a' na cwita'ntjom na ñe'cats'aa Satanás xje' joona ndo' cwiljo'ndyetye'na cantyja 'na'ya hasta na macandaa, ññequia najndei' na matseixma' na nntsa'ntjomna nn'a' na cwii cwii ndyuua.

<sup>27</sup> Jndā tqúiaa Tsotyaya na nntseixma<sup>ny</sup>a na nntsa'ntjō<sup>ny</sup>a. Cha'xje<sup>n</sup> na nntiuujndā<sup>q</sup> xuaa na mmei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ts'ooml'ei'xjo, maluaa' nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Ndo' nñequiaya caxjuuncoo nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndā<sup>q</sup> nntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a."

### 3

#### *Ñ'oom na tja tsjoom Sardis*

<sup>1</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús nqō<sup>n</sup>:

–Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a na m'a<sup>n</sup> tsjoom Sardis. Catsu: "Luua matsjō<sup>q</sup> nncō na matseixma<sup>ny</sup>a ntquiee' Espíritu cwentaa' Ty'oqots'om ndo' ntquiee' cancjoo: Teuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>ny</sup>a na cwil'a'yo' na m'a<sup>ny</sup>yo' ndo' na waa ñ'oom cantyja 'na<sup>ny</sup>yo' na jee<sup>n</sup> tando' n'om'yo', sa<sup>q</sup> tiyuu'. 'O cwilaxma<sup>ny</sup>yo' cha'cwijom l'oo.

<sup>2</sup> 'O na m'a<sup>ny</sup>yo' cha'cwijom na cwinda'yo', calcwiiya n'om'yo'. Juu chjoowi' na ndi cwileiñ'om'yo', calajnda'yo' na nncjaanajndeina'. Ee mawaa xje<sup>n</sup> na ñe'cantycwii naya'ñee<sup>n</sup> naquii' n'om'yo'. Ee maljeiya na tixcwe cwil'a'yo' jo nnom Tsotyaya Ty'oqots'om.

<sup>3</sup> Quia jo' tye<sup>n</sup> cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom naya na jndā to'ñoom'yo'. Calawe'yo' joona' ndo' calcwe' n'om'yo'. Ee xe<sup>n</sup> ticalajndaa'ndyo' na nnc'om'c'eendyo', mats'ia jo' nncuacañō<sup>q</sup>ya 'o cha'cwijom macwje'cañoom tsa<sup>n</sup>canch'ue quia tic'omc'eeñe ts'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> xocala'no<sup>ny</sup>yo' ljo' xje<sup>n</sup> nncuacañō<sup>q</sup>ya 'o.

<sup>4</sup> Sa<sup>q</sup> m'a<sup>n</sup> cwantindyo' 'o tsjoom Sardis na tyoolacwajndiindyoy' lia'yo' ñequio natia. Jo' chii nñequiaya liaa canchii' na nlcwee'yo' ndo' nnc'om'yo' ñ'e'ndyo ee la'xma<sup>ny</sup>yo' na nnda'yo' joona'.

<sup>5</sup> 'Ñee<sup>n</sup> joo na jndā<sup>q</sup> jna<sup>n</sup>ndye ñequio natia, nntseicwaya liaa canchii' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tijoom catseicanduu'a ncuenea nacjoo' libro na chuuna' ncuue nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'. Ndo' nncwji'yuu'ndyo na cwiluiindyena cwentaya jo nnom Tsotyaya ndo' mati jo ndā<sup>q</sup> ángeles cwentaa<sup>n</sup>a."

<sup>6</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndā<sup>q</sup> nntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a."

#### *Ñ'oom na tja tsjoom Filadelfia*

<sup>7</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús nqō<sup>n</sup>:

–Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a na m'a<sup>n</sup> tsjoom Filadelfia. Catsu: "Ja cwiluiindyoy na lju' ts'ō<sup>q</sup> ndo' cwiluiindyoy ñ'oom na mayuu'. Cha'xje' David tyowaa najnei<sup>n</sup> na tyotsa'ntjom cha'waa ndyuaa<sup>n</sup>a, mati ja matseixma<sup>ny</sup>a juu najndei<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oqots'om. Ee ja tseixma<sup>ny</sup>a na nñequiaya na wanaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee oo na ticwanaa<sup>n</sup>. Nncō matseicanaa<sup>n</sup>ndyo ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu ndā<sup>q</sup> nntseicu'tye<sup>n</sup>. Oo matseicu'tya<sup>ny</sup>a ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu ndā<sup>q</sup> nntseicanaa<sup>n</sup>'ñe. Luua waa na matsjō<sup>q</sup> nncō:

<sup>8</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>ny</sup>a na cwil'a'yo'. Canty'ia'yo', jndā seicanaa<sup>n</sup>ndyo cwii cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndā<sup>q</sup>yo' cha nndā<sup>q</sup> nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>ny</sup>a, ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu ndā<sup>q</sup> nntseicu'. Ee meii<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> waa na jndā'yo', sa<sup>q</sup> cwilacanda'yo' ñ'oomya mei<sup>n</sup> tyootjei'ndyo' cantyja 'na<sup>ny</sup>a.

<sup>9</sup> Luua waa na nnts'aaya. M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjom'yo' na cwiluena na joona na mayuu'che<sup>n</sup> judíos na wi' ts'om Ty'oqots'om. Sa<sup>q</sup> cantyja na cwil'ana mach'eeena' na tiyuu' na ljo'. Nñequi'che<sup>n</sup> cantu cwila'nei<sup>n</sup>na, ee la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Satanás. Jo' chii que<sup>ny</sup>yo' cwenta, nnts'aaya na nnc'oontyjaa'na 'o na nnta'na cantyena jo ndā<sup>q</sup>yo'. Ndo' na nnc'oola'no<sup>ny</sup>na na ja m'aa<sup>ny</sup>a na candya' ts'ō<sup>q</sup>ya 'o.

<sup>10</sup> Nc'e na cwique<sup>ny</sup>yo' cwenta ñ'oom na tsjō<sup>q</sup> na tica'ndyenc'uaa'ndyo' mei<sup>n</sup>chiuuche<sup>n</sup> na cwitjom'yo', jo' chii mati ja nnts'aa cwenta 'o juu xje<sup>n</sup> quia na nlco'wi'na' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Que<sup>ny</sup>yo' cwenta, matyuaa' nncuacañō<sup>q</sup>ya 'o. Cha'tso naya na tseixma<sup>ny</sup>a na jndā to'ñoom'yo', tila'candyaandyoy' joona', cha' tints'aana' na ticanda'yo' cwii corona.

<sup>12</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na cwina<sup>n</sup>'ñe ñequio natia, ja nnts'aa na nljō<sup>n</sup>'ñetye<sup>n</sup> nacañoom' Ty'oqots'om. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ta ts'oomx'ee wats'om cañoom'luee. Ndo' tijoom cwinnccwji'na' juu jo' ee nquii' Ty'oqots'om cwentaya cwiluiiñe wats'om'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nntseiljeiya xue<sup>n</sup>'le<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñequio xuee' tsjoom 'naa<sup>n</sup>a', majuu tsjoom Jerusalén xco. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndyocuena' na nna<sup>n</sup>'na' cañoom'luee yuu na m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiiñe cwentaya. Ndo' mati nntseiljeiya cwiche<sup>n</sup> xueya na xcona' nacjoo' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espiritu Santo ndaa nmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a."

*Ñ'oom na tja tsjoom Laodicea*

<sup>14</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús nqo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joo<sup>n</sup>a' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Laodicea. Catsu': "Luaa matsjoo nco<sup>n</sup> na cwiluiindyö ñ'oom na mayuu' ndo' ñequii'che<sup>n</sup> macwji'yuu'ndyö ñ'oom na candaq'. Ñ'e<sup>n</sup>ndyö ja s'aa Ty'oqots'om cha'tso na tuui.

<sup>15</sup> Ja mantyjiiya chiuu waa na la'xma<sup>n</sup>'yo'. Ticatseijomna' 'o mei<sup>n</sup> cha'na ndaatioo tei<sup>n</sup>, oo mei<sup>n</sup> cha'na ndaatioo jmei<sup>n</sup>. Toom cwe' m'a<sup>n</sup>'yo' na quee'ya n'om'yo' cantyja 'na'ya quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatioo jmei<sup>n</sup>. Oo toom cwe' canda'ñ'e<sup>n</sup> na l'o'yo' ja quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatioo tei<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Saq n'e na cwe' cwiljoyato n'om'yo' chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo', jo' chii matseijomna' 'o cha'cwijom ndaa na cwe' tue'ncue, mei<sup>n</sup> tijmei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> titei<sup>n</sup>. Na luaa' waa na cwila'xma<sup>n</sup>'yo', maxje<sup>n</sup> nncwjii'a 'o cantyja 'na'ya cha'xje<sup>n</sup> na macwji' ts'a<sup>n</sup> ndaajna<sup>n</sup> quii' ndyoo.

<sup>17</sup> Ee cwindu'yo': Já tyandyô, jnda teit'aa' 'naa<sup>n</sup>yâ. Mei<sup>n</sup> cwii tjaa na cwimatseitjoo<sup>n</sup>a' já. Saq ticaliu'yo' na 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa'ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na wi' cwiitjoom, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ñhee<sup>n</sup>ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' na nchjaa<sup>n</sup>'yo' ndo' na ñecantsei'ndyö'.

<sup>18</sup> Jo' chii matseijndo'a n'om'yo' na cal'uee'ndyö' naya na m'aa'ya na matseijomna' juuna' cha'na s'om cajan na cajndati, quia jo' nnc'om'yo' na mayuu'che<sup>n</sup> na tyandyö' jo nnom Ty'oqots'om. Ndo' cal'uee'ndyö' liaa canchii' na m'aa'ya na nlcwee'yo', quia jo' nntseicu'na' na jnaa<sup>n</sup>'yo' na m'a<sup>n</sup>'yo' na ñecantsei'ndyö'. Ndo' cal'uee'ndyö' nche<sup>n</sup> nasei na nnc'ocue n'omndaq'yo' quia jo' nleitquioo'yo' na nla'no<sup>n</sup>'yo' chiuu waa cantyja na m'a<sup>n</sup>'yo'.

<sup>19</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na candya' ts'oq'ya, quia cwila'tjoondyena macwa'ya joo<sup>n</sup>a, ndo' matseisei'a joo<sup>n</sup>a quia na maca'na'. Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'yo' na cjoo' n'om'yo' cantyja 'na'ya, ndo' calcwe' n'om'yo'.

<sup>20</sup> Que'yo' cwenta, meintyjaa'a 'ndyoots'a ndo' macjoo'a juuna'. Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> juu na ndii' na macwa'ya, ndo' nntseicanaa'ñe 'ndyoots'a, nncjoquia'a na nntseijomndyö ñ'e'ñe. Nlcwaa'a ñ'e'ñe ndo' mati nlcwaa<sup>n</sup>'a ñ'e'ndyö.

<sup>21</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na jnda jna'ñe ñequio natia, quia mawa'catyã<sup>n</sup> tio 'na'ya, ñequiaya na nncwa'catyee<sup>n</sup> na cañomya, cha'xje<sup>n</sup> ja jnda jna'ndyö ñequio natia ndo' jnda jndyocajma'ya nacañoom' Tsotyaya tio 'naa<sup>n</sup>'a.

<sup>22</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espiritu Santo ndaa nmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>'a."

## 4

*Cwiiw'maa'ñe Ty'oqots'om cañoom'luee*

<sup>1</sup> Jnda jndii ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tco'ndda'na nqo<sup>n</sup> na nty'iaaya cwii 'ndyoots'a na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ndo' jndiinnda'a na seinei<sup>n</sup> juu na jndiiindyaa<sup>n</sup> na teic'uaa jndyee' cha'cwijom ntu, tso nqo<sup>n</sup>:

—Candyo'waa' ñjaa<sup>n</sup>, ndo' m'mqoo'ya njom' chiuu waa na quia wjaaluiti.

<sup>2</sup> Ndo' juu xje'ñee<sup>n</sup> m'aa'ya nacje 'naa<sup>n</sup>' Espiritu Santo. Quia jo' nty'iaaya na meintyjee' cwii tio cañoom'luee, wacatyee<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nacjoo' juuna'.

<sup>3</sup> Jee<sup>n</sup> nei'ncoo' caxueeñe. Juu jo' matseijomna' cha'cwijom tsjo' jaspe ñequio cornalina na jee<sup>n</sup> wando' colo 'naa'na'. Tio'ñee<sup>n</sup> ndii'na' catsuutoom'na<sup>n</sup> na tseijomna' cha'na tsjo' esmeralda na jee<sup>n</sup> nei'ncoo'na'.

<sup>4</sup> Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> meintyjee' nt'omche<sup>n</sup> ntquiuu nchoo' ñequiee ntio. Jo' jo' meindyuaandyö ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye. Cwee'na liaa canchii' ndo' ñjom corona s'om cajan nque<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Juu tio'ñee<sup>n</sup> na meintyjee' xcwe cwicalui' chom ntsuee ndo' c'uaa cwila'na'na'. Ndo' jo' nnom tio'ñee<sup>n</sup> meintyjee' ntquiee' sca catsuu na cwixuee chom. Joo chom'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyö ntquiee' Espiritu na cwiluiñe Ty'oqots'om.

<sup>6</sup> Ndo' jo' nnom tio'ñee<sup>n</sup> waa cwii ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo.

Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na niom n'om ndaãna jo nanque<sup>n</sup>'na ndo' jo ndaãna.

<sup>7</sup> Juu tsa<sup>n</sup> na wando' na nty'iajndyaa, matseijomna' jom cha'cwijom liom. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnda we, matseijomna' jom cha'cwijom quioo'jndyö. Tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee, matseijomna'

nnoom cha'na nnom ts'a<sup>n</sup>. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jndā ñequiee, matseijomna' jom cha'cwijom cachi na mantya.

<sup>8</sup> Ndo' cha'tsondye joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', niom yom yom lquiina. Cha'waandyena ñ'e<sup>n</sup> lquiina chuu' n'om ndaḡana. Naxuee natsjom tic'oomeintyjee'na na cwiluena:

Nquii Ta Ty'oqots'om matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda.

Lju' Lju'. Lju' cwiluiñê.

Nque<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjee<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>jndyeena'.

Maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom.

<sup>9</sup> Joo ñequiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', cwilcwii'na nquii Ty'oqots'om na wacatyee<sup>n</sup> tio, jom na tjaa yuu canticwii na wanoom'm. Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom ndo' cwiñe'quiana na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia na cwil'ana na ljo', quia jo' cha'tso ntquiuu nchoo' ñequiee na<sup>n</sup> na cwilui-itquiendye cwita'na cantyena jo nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom na tjaa yuu canticwii na wanoom'm. Cwitsa'na corona 'naa<sup>n</sup>na jo nnom tio. Cwiluena:

<sup>11</sup> 'U Ta Ty'oqots'oomyâ na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyul,

jee<sup>n</sup> matsona' na cwit'maa<sup>n</sup>ndyu'.

'U tijoom canticwii cantyja najndu'.

'U sa' cha'tso na niom.

Tuiina' nc'e na l'ue ts'om' ndo' ndim'a'na' nc'e 'u.

## 5

### *Tsom na to'ñom Catsma<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Ndo' nty'iaya cwii tsom na chu'lcwiina' na maleiñ'oom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' tio. Ndiñ'na' ts'oḡ<sup>n</sup> ntyjaya ndo' we ntyja teiljeiina'. Ndo' ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup>na'.

<sup>2</sup> Ndo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndeiñ' ndo' jee<sup>n</sup> c'uaa 'ndyoo na matseinei'. Mawax'ee:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe yuu na ta'tye<sup>n</sup> tsomwaa ndo' na nntseicanḡ<sup>n</sup> juuna'?

<sup>3</sup> Saḡ mei<sup>n</sup>cwii tjaa ñee<sup>n</sup> c'oom na matseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ángeles cañoom'luee, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndā tja na m'a<sup>n</sup> tsjoom l'oo. Mei<sup>n</sup> cwii na ndyee ndii'ndye joona ticandā nty'iaa' naquii' tsom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> tyot'ioḡ cwe' nc'e na mei<sup>n</sup>cwii tjaa ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nnty'iaa' naquii'na'.

<sup>5</sup> Ndo' cwii nquiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye tso nḡḡ<sup>n</sup>:

—Tant'ioo' ee m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jndā seityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu natia. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe cwii ndo' cwii ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> ndo' nntseicanḡḡ<sup>n</sup> juuna'. Jom matseicajndyuna' Liom cwentaa' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Judá na cwiluiñê tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyyoo'.

<sup>6</sup> Quia jo' nty'iaya cwii ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom catsma<sup>n</sup> na jndā jla'cuae<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacañoom' tio quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na'ta'ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Jom niom ntquiee' ndei'ñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' niom ntquiee' n'omnnoom. Joo n'omnnoom cwiluiindyena' ntquiee' Espiritu na cwiluiñe Ty'oqots'om na jñoom cha'waa tsjoomnancue.

<sup>7</sup> Ndo' tjantyyaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii na wacatyee<sup>n</sup> tio. To'ñoom tsom na ndii' ts'oḡ ntyjaya.

<sup>8</sup> Ndo' jom na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup> quia jndā to'ñoom tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' ta'na cantyena jo nnoom ndo' majo'ti l'a ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ticwiindyena'ntquiee'ñee<sup>n</sup> maleiñ'oom arpa ñequio waso s'om caja<sup>n</sup> na too'che'na' ñjom suu. Suu'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom ndyuee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena' cwentaa' Ty'oqots'om quia na cwila'nei'na nnoom.

<sup>9</sup> Ndo' cwitana cwii luantsa xco. Cwiluena:

'U tseixma<sup>n</sup> na nnc'oñom' tsomwaa<sup>n</sup> ndo' nntseicanaa<sup>n</sup>ndyu' yuu na tjata'tye<sup>n</sup> juuna'.

Ee jla'cuae<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'u ndo' ñequio niom' tioml'ua' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa' Ty'oqots'om.

Joona cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ntmaa<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>,

ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa.

<sup>10</sup> Jndā tque<sup>n</sup> na cwiluiindyena tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oqots'oomya.

Ndo' jndā tque<sup>n</sup> joona na cwiluiindyena ntyee na cwindye'ntjomna nnoom.

Ndo' nntsa'ntjomna nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Quia jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nty'iaya ndo' jndiyya na c'uaa ndyuee jndye ángeles na m'a<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> yuu na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo', ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ndo' tue'ntyjo na jndyendye ángeles'ñee<sup>n</sup> cha'na nqui mei<sup>n</sup> ndii' na nqui nqui mei<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> C'uaa cwiluena:

Juu Catsma<sup>n</sup> na jla'cuae' nn'a<sup>n</sup>,  
t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê cantyja najnei<sup>n</sup>,  
ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na tyañê.

Macandâ jom cwiluiiñê na jndô' ts'oom ndo' cha'tso nndaq̄ nnts'aa<sup>n</sup>.

Jee<sup>n</sup> maty'iomna' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' calawaandyaya jom ndo'  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyo jom.

<sup>13</sup> Ndo' mati jndiyya na teic'uaa ndyuee ticwii cwii nnom na s'aa Ty'oqots'om jo  
cañoom'luee, ñequio nnom tsjoomnancue, ñequio tsjoom l'oo, ñequio naquii' ndaaluee.  
Cha'tso na m'a<sup>n</sup> jo' jo' luua tyolue:

Cantyjati na tjaa yuu cwintycwii xuee,

cala't'maa<sup>n</sup>ndyo nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio juu Catsma<sup>n</sup>.

Maty'iomnyana' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>na, ndo' calawaandyaya joona,  
ee t'ma<sup>n</sup> waa najndei<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>na.

<sup>14</sup> Ndo' ñequieendye na<sup>n</sup> na ta'ndo', tyolue:

—Amén.

Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ta'na cantyena, ty-  
ola't'maa<sup>n</sup>ndyena nque<sup>n</sup> na tjaa yuu nntycwii na wanoom'm.

## 6

*Ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya nquii Catsma<sup>n</sup> seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu najndyee na ntquiee' joo na ta'  
tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndiyya na matseinei<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup> najndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'.  
C'uaa seinei<sup>n</sup> cha'cwijom c'uaa 'ndyoo tsuee. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>2</sup> Quia jo' jleity'iom noq̄<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup> cwenta, nty'iaya cwii caso canchii'. Ndo' wa'ljoo ts'a<sup>n</sup>  
naxe<sup>n</sup>yo'. Maleiñ'oom casa' ndo' jndâ to'ñoom corona na ñjom xquee<sup>n</sup>. Tyomanoom na  
jndâ jna<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacjom'm ndo' mal'uee'ñê yuu na nna'jndeiityee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Jndâ na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndâ we na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiyya na matseinei<sup>n</sup>  
tsa<sup>n</sup> na jndâ we na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>4</sup> Ndo' jlui'nom cwiiche<sup>n</sup> caso wee. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo, to'ñoom najnei<sup>n</sup> na  
nncwjaañê tia' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha cantycwii na ya m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana tsjoomnancue,  
cha yache<sup>n</sup> cala'cwjeendyena. Ndo' to'ñoom cwii xjo espada na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jndâ na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndâ ndyee na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiyya na  
matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jndâ ndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

Ndo' nty'iaya cwii caso ntoom ndo' ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo maleichom lua'ncje<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' jndiyya teic'uaa quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na catseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso:

—We tsua'xjo lquee<sup>n</sup> trigo, na jndana' cwii denario, cha'xje<sup>n</sup> na mawantjom ts'a<sup>n</sup> na cwii  
xuee. Ndo' yom tsua'xjo lquee<sup>n</sup> cebada na jndana' cwii denario, saq̄ tints'a' na nntseitjoona'  
seitye ñequio winom.

<sup>7</sup> Quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndâ ñequiee na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>, jndiyya na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>  
na jndâ ñequiee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>8</sup> Quia jo' jleity'iomnnda' noq̄<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup> cwenta nty'iaya cwii caso tsjaa'. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na  
wa'ljoo, matseicajndyuna' jom nquii na waa najndei<sup>n</sup> na cwiwje nn'a<sup>n</sup>. Ndo' jo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
jndyontyjo tsa<sup>n</sup> na cwentaa' yuu na meindoo' l'oo. To'ñoomna najndâna na nla'cwjeena  
xcwee' na xcwe nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Nl'ana na nla'cwjeendye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ncjo, ndo'  
ñequio jndo' t'ma<sup>n</sup>, ndo' ñequio ntycu, ndo' ñequio quioo' wjee.

<sup>9</sup> Quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndâ 'om na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' teitquioo' nty'iaya tio  
t'ma<sup>n</sup>. Ndo' jo ndo' x'eena' m'a<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndâ tjâ na jla'cwjee nn'a<sup>n</sup> joona nc'e na  
tica'ndyena ñ'oom' Ty'oqots'om, mei' tica'ndyena na tyotjeii'yuu'ndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> jla'xuaana, jluena:

—'U Ta na macandâ nncu' matsa'ntjom' cha'tso, 'U tseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om' ndo' na  
matsei'canda' ñ'oom 'ndyo'. ¿Cwanti cwiyo m'aa<sup>n</sup>na' ndo' nncue'ntyjo na nncu'xe<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>  
na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na waa jnaa<sup>n</sup>na jnaa<sup>n</sup> na tjâq̄ jâ? ¿Cwaa<sup>n</sup> nnts'a' na nntioomndyena  
nioomyâ na tcwe'?

<sup>11</sup> Ndo' cwii cwiindye joona to'ñoomna liaa canchii' na tei'ncoona'. Ndo' matsoom ndâq̄na  
na cwindo'yana chjootindyo hasta quia nntseicandâq̄ñena' na nncwje nt'om nn'aa<sup>n</sup>na na  
cwindyentjom noom, ee majndaa' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tjâ joona.



<sup>12</sup> Seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndâ yom na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' que<sup>n</sup>yo' cwenta jee<sup>n</sup> jndei s'eii. S'aana' na teintomñe ñe'quioom' cha'na cwii liaa na ntom ndo' s'aana' na teiweeñe chi' cha'cwijom niom'.

<sup>13</sup> Ndo' cancjuu jnaa<sup>n</sup>ndyena tsjo'luee, tquiaandyena tsjoomnancue. Cha'xje<sup>n</sup> na cwiquiaa ta'ndaa xque<sup>n</sup> ts'oوم higuera quia na jndei m'aa<sup>n</sup> jndye, maluaa' matseijomna' tquiaandy cancjuu.

<sup>14</sup> Ndo' tjtseilcwiiñena' tsjo'luee cha'na matseilcwiiñe che<sup>n</sup>nquii tsuee mana teindyogona'. Ndo' cha'tso ntsjo ñequio ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe, tei'ndyogona'.

<sup>15</sup> Quia jo' nty'iaya nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiſa'ntjom ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ty'elei'nomna ñequio nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy tsjoomnancue, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiſa'ntjom sondaro. Ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na tyandy, ñequio nn'a<sup>n</sup> na waa najndei na cwila'xma<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa'. Cha'tso na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'eta'nty'iuuna naquii' ntsjo, quii'ntaa<sup>n</sup> ljo'nty'a ndo' naquii' lue'ljo'.

<sup>16</sup> Tyola'xuaana ndaa ntsjo ñequio ljo'nty'a, jlueña:  
—Cwa, quiaandyo' nacjooyâ cha nndaq nnta'nty'iuuyâ nnom nque<sup>n</sup> na mawacatyee<sup>n</sup> tio ñequio nnom nquii Catsma' na t'ma<sup>n</sup> nlco'wee<sup>n</sup>e' jâ. Ee nnts'aa<sup>n</sup> na catioo<sup>n</sup>ndyo.

<sup>17</sup> Ee jndâ tue'ntyjo juu xuee na t'ma<sup>n</sup>ti na matseiw'iityee<sup>n</sup> jâ cantyja 'naa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>yâ. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nndaq nluui'ñe na ticat'uiina' juu jo'.

## 7

### *Tioo ángeles sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> Israel*

<sup>1</sup> Nquii Catsma<sup>n</sup>, jndâ teinom na seicanaa<sup>n</sup>ñê yom joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' nty'iaya ñequiee ángeles na mei<sup>n</sup>ntyjee' ñequiee nqui tsjoomnancue. Cwila'cu'na jndye cha tancjaana' nnom tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> nnom ndaaluee, mei<sup>n</sup> nacjoo n'oوم.

<sup>2</sup> Joonâ jndâ tquiaa Ty'oots'om na waa najndana na n'ana nata' tsjoomnancue ñequio ndaaluee. Mati nty'iaya cwii'che<sup>n</sup> ángel na jna<sup>n</sup> jo yuu na macalui' ñe'quioom', juu maleiñ'oom sayo 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na wando'. Jndei seixuaa ndaa ñequiee ángeles'ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Tso ndaana:

—Nntioojndyaa sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom Ty'oots'oomya, ndâ jo' wanaa<sup>n</sup> na nla'nda'yo' tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo' n'oوم.

<sup>4</sup> Ndo' jndiyya cwanti nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles'ñee<sup>n</sup> sayo cantaa. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tue'ntyjo cwii sia<sup>n</sup>nto mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup>ndyena na cwiluiindyena canchoo'we nmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.

<sup>5</sup> Na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndaq'ti canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles saayo cantaa. Tioona saayo canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Judâ, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Rubén, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Gad,

<sup>6</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Aser, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Neftalí, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Manasés,

<sup>7</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Simeón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Leví, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Isacar,

<sup>8</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Zabulón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> José, ndo' canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Benjamín.

### *Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii'*

<sup>9</sup> Ndo' quia na jndâ teinom cha'tso nmei<sup>n</sup>, nty'iaya cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocandaq nncuncho. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa, ndo' la'xma<sup>n</sup>na ticwii cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na. Mei<sup>n</sup>ntyjee<sup>n</sup>na jo nnom tio yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' na m'aa<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup>. Cwee'na liaa canchii' teincoo ndo' too' njom n'oom tanc'a lueña.

<sup>10</sup> C'uaa cwila'nei<sup>n</sup>na, cwiluena:

Nquii Ty'oots'om cwentaaya na wacatyee<sup>n</sup> tio,

ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>,

macanda jona nquiiuana cantyja na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyo.

<sup>11</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>ntyjee' cha'tso ángeles ndioche<sup>n</sup> nacañoom' tio yuu na meindyuaandy nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ñequio ñequiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Ty'etanquio ángeles nnomtyuaa jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>12</sup> Tyoluena:

Amén. Maty'iomna' na ticantycwii na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo Ty'oots'oomya ndo' na cwilawaandyaya jom.

Macanda jom tseixmaa<sup>n</sup> cha'tso na jndo' ts'oوم.

Cwil'uuya na quian'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwil'uuya ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ee jom t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe cantyja najnei<sup>n</sup> ndo' cha'tso nndaq nnts'aa<sup>n</sup>.

Tijoom cwintycwii cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.

<sup>13</sup> Quia jo' cwii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, tso nqo<sup>n</sup>:

—Joo na<sup>m</sup>'a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii' teincoo, ¿aa matsei'nqo' ljo' cwiluiindyena, ndo' yuu jna<sup>n</sup>na?

<sup>14</sup> Ndo' tsjooya nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'U ta, mantyji'.

Ndo' jom tsoom nqo<sup>n</sup>:

—Nmeii<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na jnda jna<sup>n</sup>ndye nawi' t'ma<sup>n</sup> na tei'nom. Jnda jla'yuytye<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jñoom Catsma<sup>n</sup> na seiljoom'm n'omna ñequio nioom'm. Jo' na cwee'na liaa canchii'.

<sup>15</sup> Manc'e jo' m'a<sup>n</sup>na jo nnom tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oots'om. Naxuee natsjom cwindye'ntjomna wats'om cañoom'luee. Ndo' nque<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> cwenta joona.

<sup>16</sup> Taxoc'omna na ñe'jndo'tina, mei<sup>n</sup> na ñe'cwetina ndaa. Taxocanty'iaa'ti ñe'quioom' nacjoona, mei<sup>n</sup> na nntseicooñetina' joona.

<sup>17</sup> Ee nquii Catsma<sup>n</sup> na meintyjee' ndeyeyu jo nnom tio, jom nnteix'ee<sup>n</sup> joona. Cha'na ts'a<sup>n</sup> na maleichuu canma<sup>n</sup>, nncjaachom joona yuu waa xo'tye<sup>n</sup> na xocantquiee' ndaa-tioo na mañequiaana' na ticantycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nquii Ty'oots'om nncuee'ñe' ndaandaqana.

## 8

### *Sayo na jnda ntquiee'*

<sup>1</sup> Nquii Catsma<sup>n</sup>, quia na seicanaa<sup>n</sup>ñe' cwiiche<sup>n</sup> joo na jnda ntquiee' na ta'tye<sup>n</sup> tsoom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' teiche<sup>n</sup> cañoom'luee cha'na xcwe hora.

<sup>2</sup> Jnda jo' nty'ia ntquiee' ángeles na mei<sup>n</sup>'ntyjee' jo nnom Ty'oots'om. To'ñoomna ntquiee' ntu.

<sup>3</sup> Ndo' tue'cañoom cwiiche<sup>n</sup> ángel. Tjameintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndeyeyu nomts'om na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Maleiñ'oom xo' cwentaa' tsoomsuu na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Ndo' to'ñoom cwenta jndye suu na nntseicoom nacjo' nomts'om na meintyjee' jo nnom tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oots'om. Seitjoom suu'ñee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, majoo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jnda jo' seicoom joona'. Tjawa tsoomsuu'ñee<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om na tjoom'na' ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnoom na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñee<sup>n</sup> seicatom'm xo' 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio ñoom na ntyjo nomts'om. Jnda chii tjoom'm juuna' xje<sup>n</sup> tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mañoom' teic'uaa na jndei<sup>n</sup> cwila'xuaa ntsuee. Jndye nnom na tyowic'uaa. Tco'na' chom tsuee, ndo' s'eii.

### *Ntquiee' ntu na cwilei'cho ntquiee' ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' joo ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' ntu, jla'jndaa'ndyena na nntjoo'na.

<sup>7</sup> Juu ángel najndyee tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' jna'na' na tua' tsaa<sup>n</sup>, tua' chom, na tjoom'na' niom'. Tquiaana' tsjoomnancue. Ndo' tco manndyoo' xcwe tsjoomnancue mati tco manndyoo' xcwe n'oom na mei<sup>n</sup>'ntyjee', ndo' tco cha'tso jnda ndei<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ángel na jnda we tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' ty'oom chom cwii cha'cwijom sjo t'ma<sup>n</sup>, jnda chii tju'na' jo' ts'om ndaaluee. Ndo' manndyoo' xcwe na cha'tso ndaaluee seicwaque<sup>n</sup>'na' niom'.

<sup>9</sup> Jo' chii s'aana' na manndyoo' xcwe na cha'tso quioo' na m'a<sup>n</sup> ndaaluee, tjayo'. Ndo' manndyoo' xcwe l'aandaa seityuii'na'.

<sup>10</sup> Ángel na jnda ndyee tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' jna<sup>n</sup> cwii caxjuu t'maa<sup>n</sup> tsjo'luee. Cwicoñe' cha'cwijom chom scacatsuu ndo' tíoñe' nacjoo manndyoo' xcwe candaa ñ'e<sup>n</sup> lui'xo'.

<sup>11</sup> Ndo' s'aana' jee<sup>n</sup> ja ndaatioo'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom tso tjacanoom. Jo' chii caxjuu'ñee<sup>n</sup> seicajndyuna' tso tjacanoom. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na teil'uee'ndye ndaa'ñee<sup>n</sup>, tjana ee jee<sup>n</sup> jana'.

<sup>12</sup> Ángel na jnda ñequiee' tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' manndyoo' cha'na xcwe ñe'quioom' ñ'e<sup>n</sup> chi' sei'ndaa'na'. Teintomna'. Ndo' majo'ti cancjuu tei'ndaa'. Taticwixueena'. Mati ñe'quioom' seitjoo<sup>n</sup>'a' cha'na ñequiee' hora na taticwixueeñe'. Ndo' mati natsjom, seitjoo<sup>n</sup>'a' cha'na ñequiee' hora na taticwixueeñe' chi' ñequio cancjuu.

<sup>13</sup> Quia jo' nty'iaaya, mantyja cwiiche<sup>n</sup> ángel nandyee. Ndo' jndiyya na jndei<sup>n</sup> matseixuaa, tso:

—Jee<sup>n</sup> wi' nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, quia na nleic'uaa ntu na cwintjoo' ndyee ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 9

<sup>1</sup> Ángel na jnda 'om tjoo'nto' ntu 'naa'na. Quia jo' nty'iaya cwii caxjuu na jna' tsjo'luee, tiooñe tsjoomnancue. Ndo' caxjuu'ñee' tquiaa Ty'oots'om ts'ow'aa nnoom cwentaa' cwii tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom.

<sup>2</sup> Seicanaa'ñe 'ndyoo tsue'ñee'. Quia jo' jlui' ndioom jo' jo' cha'cwijom ndioom na cwicalui' ntom' t'ma'. Ndo' nc'e na jee' 'aa ndioom'ñee', seijaa'ñena' tsjoomnancue hasta tatquoo' na manty'iaa' ñe'quioom'.

<sup>3</sup> Naquii' ndioom'ñee' jna'ndye jndye calcaa. Ty'entyjajo' nnom tsjoomnancue. To'ñoomyo' na wjeeyo' cha'na w'ii catsjo.

<sup>4</sup> Ndo' Ty'oots'om tñquiaa' na wanaa' na nlcwa'yo' jnda na niom nnom tsjoomnancue, mei' tso jnda, mei' tso n'oom. Macandá wanaa' na nnta'wi'yo' joo nn'a' na ticañoom sayo 'naa'na' cantaana.

<sup>5</sup> To'ñoomyo' ñ'oom na cha'waa 'om chi' wanaa' na nl'ayo' na nlquiina' na'ñee' cha'na maquiina' ts'a'na quia na tco' catsjo. Saq' ticwanaa' na nla'cwjeeyo' na'ñee'.

<sup>6</sup> Ncuee'ñee' yoehe' na wi' cwi'tjoomna nl'uee'ndye che'nquieena na cwjetona, saq' xocaliuna chiuu ya nl'ana. Nnc'omna na quee' n'omna na ñe'cwjena, saq' xocaliuna chiuu ya na nncwjena.

<sup>7</sup> Calcaa'ñee' matseijomna' jooyo' cha'cwijom catso na m'a'c'eeyo' na nnc'ooyo' ntia'. Nque'yo' ñjom cha'cwijom corona na tuina' s'om caja' ndo' ndaayo' matseijomna' cha'cwijom nnom ts'a'.

<sup>8</sup> Ndo' soonque'yo' cha'cwijom soonque' yolcu, ndo' ndei'n'omyo' cha'cwijom ndei'n'om liom.

<sup>9</sup> Tsuaayo' cha'cwijom ñ'e' xjo tuina'. Jee' c'uaa lquiiyo' cha'cwijom c'uaa ndyuee tornom quia na jndei' oontyjaandye catso na cwi'ooyo' tia'.

<sup>10</sup> Ndo' n'aa' calcaa'ñee' matseijomna' cha'na n'aa' caljo, ee mati jee' wjee ndaa xioomyo'. Ndo' cha'waa na 'om chi' wanaa' na nnta'yo' xioomyo' nn'a'.

<sup>11</sup> M'aa' cwii ángel na matsa'ntjoom calcaa'ñee'. Jom tseixmaa' na mach'ee' cwenta tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom. Jom jñoom Abadón ñequio ñ'oom hebreo ndo' ñ'oom griego Apolión. Ma'mo' xue'e' tsa' na matseicwjee nn'a'.

<sup>12</sup> Jnda teinom na tco'na' nty'iaya cwii nawi' na quia nntjoom nn'a'. Saq' canty'ia', ndicwa' waa we nawi' na quia nncue'ntyjo.

<sup>13</sup> Ángel na jnda yom tjoo'nto' ntu 'naa'na, quia jo' quii'ntaa' ñequiee nqui nomts'om na tuina' ñ'e' s'om caja' na mei'ntyjee'na' jo nnom Ty'oots'om, jndiia' na teic'uaa seinei'.

<sup>14</sup> Tso nnom ángel na jnda yom na malei'ñ'oom ntu:

—Cja'tseicana' joo ñequiee ángeles na chu'tye'ndye na m'a' joo jndaa t'ma' Eufrates.

<sup>15</sup> Quia jo' tjtseicanaa'na' ángeles'ñee' na c'oola'cwjeena nn'a' cha'waa tsjoomnancue. Manndyoo' cha'na xcwe nn'a' tsjoomnancue nla'cwjeena. Ee ángeles'ñee' majndaa' na m'a'c'eendyena na nl'ana ts'iaa'ñee' chuwa, ndo' chi'waa, ndo' xueewaa, ndo' horawaa.

<sup>16</sup> Ndo' jndiia' cantyja 'naa' sondaro 'naa'na, na ntjondye catso, tue'ntyjo cha'na ntquiuu mei' ndii' na nqui nqui mei'ndyena.

<sup>17</sup> Luua' waa na tco'na' ngo' na nty'iaya catso'ñee' ñequio sondaro na ntjondye jooyo'. Na'ñee' cwee'na ncjo candyana na mawañoom'na' joona na tilquiee'ndyena. Ndo' ncjo'ñee' chona' colo wee ñequio colo tsa, ñequio colo caja'. Ndo' matseijomna' nque' catso'ñee' cha'na nque' liom. Ndo' naquii' ndyueeyo' cwicalui' chom ñequio ndioom ñequio sufra.

<sup>18</sup> Ñequio ndyee nnom nawi'ñee' na jlui' quii' ndyueeyo', chom ñequio ndioom ñequio sufra, jo' na tja manndyoo' xcwe nn'a' na m'a' tsjoomnancue.

<sup>19</sup> Catso'ñee' we ndii' waa na jnda'yo' na cwita'wi'yo' nn'a', naquii' ndyueeyo' ndo' n'aa'yo'. Ee yuu na tjacantycwii n'aa'yo' jo' ntyjoo nque' canduu. Ndo' canduu'ñee' nioom tyotquiiyo' nn'a'.

<sup>20</sup> Saq' nn'a' na 'ndiina' na t'cwje ñequio nawi'mei', t'calcwe' n'omna. T'ca'ndyena natia na cwil'ana, mei' t'c'oomeintyjee'na na cwila't'maa'ndyena na'jndii' ñequio 'na' na cwe' nn'a' nl'a' na tuii' ñ'e' s'om caja', ñ'e' s'om xuee, ñ'e' s'om wee, ñ'e' ljo', ndo' ñ'e' n'oom. 'Na'mei' tilei'canty'iaana', mei' na nndyena', nmei' na nnc'ooca'na'.

<sup>21</sup> Ndo' t'calcwe' n'omna na cwila'cwjeena nc'iaana. Mei' t'ca'ndyena cantyja na cwila'calua'ndyena, mei' cantyja na cwe' cwim'a'yana ñ'e' nc'iaana, mei' cantyja na cwinty'ueena'na'.

## 10

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na waa najndei na tseixma<sup>n</sup>. Indyocuee<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cha'waañe wandi' nchquiu ndo' ntyjaty'io catsuu toom'na<sup>n</sup> jo ts'om xquee<sup>n</sup>. Caxuee nnoom cha'cwijom ñe'quoom', ndo' n'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ntsaachom na teincoo.

<sup>2</sup> Cwii ts'oo<sup>n</sup> ndii' libro chjoo na jnda n'mei<sup>n</sup>. Tcoom'm x'ee<sup>n</sup> ntyjaya nnom ndaaluee, ndo' x'ee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup> nnom tyuaatcwii.

<sup>3</sup> Jndei seixua<sup>n</sup> cha'na matseixuaa liom. Quia jo' jnda seixua<sup>n</sup>, quia jo' teic'uaa ndyuee ntquiee' ntsuee.

<sup>4</sup> Quia na jnda teiche<sup>n</sup> ndyuee ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup>, quia jo' seijndaa'ndyo na nntseiljeiya ñ'oom na jluena, saq jndiia cwii jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

—Ñ'oom na jndi' na jlue ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup> cwanty'iuu'ndyu' joona', tintseiljei'.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel na nty'iaya na meintyjee' nnom ndaaluee ndo' nnom tyuaatcwii, seiwee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya jo cañoom'luee.

<sup>6</sup> Tye<sup>n</sup> ñ'oom tjoom'm na cjoom'm na malcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xuee' Ty'oqots'om na tjaa yuu ntycwii na wando', nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue ñequio ndaaluee ñequio cha'tso nnom na niom jo' jo'. Luaa ñ'oomtye<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Taxocwindoo'ti Ty'oqots'om.

<sup>7</sup> Ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu ángel na jnda ntquiee' nncjoo'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a. Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matseicandaa'ñena' ñ'oom na ntyjii nquii Ty'oqots'om. Majuu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na jnda tqe<sup>n</sup>'tyee<sup>n</sup> ndaa nquiee profetas na cwindy'e'ntjomtye<sup>n</sup> nnoom.

<sup>8</sup> Quia jo' juu na jndiia na seinei<sup>n</sup> cañoom'luee, seinei<sup>n</sup>ndaa' noq<sup>n</sup>. Matso:

—Cja'co'ñom' libro chjoo na mein'mei<sup>n</sup>' na ndii'na' ts'o ángel na meintyjee' nnom ndaaluee ñequio nnom tyuaa.

<sup>9</sup> Jo' chii tjontyjaa'a ángel'ñee<sup>n</sup>, tsjoo nnoom na ñequiaa<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> noq<sup>n</sup>. Tsoom noq<sup>n</sup>:

—Luua libro. Qui'ñom', cwa' juuna'. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> chi quii' 'ndyo' cha'cwijom tsiom' canty'i saq ts'om tsia' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ja.

<sup>10</sup> Quia jo' to'ño<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> na ndii' ts'o ángel, ndo' tcwaa'a juuna'. Ndo' quii' 'ndyo' s'aana' na chi ntyjii cha'cwijom tsiom' canty'i saq ts'om tsia jee<sup>n</sup> ja s'aana'.

<sup>11</sup> Quia jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> noq<sup>n</sup>:

—Maxje<sup>n</sup> maca'na' na cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nntseinei<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oqots'om njom'. Nñequiaa' ñ'oom chiuu nntjoom nn'a<sup>n</sup> jndye ndyuaa, ndo' ñequio jndye nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na ndo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ndaana.

## 11

### *We nn'a<sup>n</sup> na cwitjei'yuu'ndye*

<sup>1</sup> Quia jo' to'ño<sup>n</sup> cwii tsmaa<sup>n</sup>, cha'cwijom ts'oomxje<sup>n</sup> juuna'. Ndo' tso ángel noq<sup>n</sup>:

—Quicantya', cwii' xje<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'oqots'om ñequio nomts'om. Ndo' quincho' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye jom jo' jo'.

<sup>2</sup> Quia macwji' xje<sup>n</sup> wats'om, tincwji' xje<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup>'na'. Ee jnda tquiaya na cha'waa wen'aa<sup>n</sup> nchoo' we chi' na joo nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos wanaa<sup>n</sup> na ñequioque'na jo' jo'. Ndo' nlque<sup>n</sup>'na xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na tsjoom cwentaya na lju' cwiluiñena' yuu na meintyjee' wats'om'ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> M'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> 'na'ya na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'na'ya. Joona nlquaa<sup>n</sup>'ya na ñe'equiana ñ'oom ndaa nn'a<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> xuee waljoo' we sia<sup>n</sup>'nto waljoo' ndyee<sup>n</sup>'aa<sup>n</sup> xuee. Ndo' nlcwee<sup>n</sup>'na liaa ntom na cwantindyo.

<sup>4</sup> Wendye joona meintyjee'tye<sup>n</sup>na jo nnom nquii Ta Ty'oqots'om na matsa'ntjom cha'waa tsjoomnancue. Cwiluiindyena we n'oom olivos ñequio we 'na<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca.

<sup>5</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñecats'aa nata' wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, quia jo' nluí' chom ndyueena na nlcoñe' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cats'aa nata' joona, majndaa' na laa'ti' nncue'.

<sup>6</sup> Wendye joona ñequiaa Ty'oqots'om na nla'xma<sup>n</sup>na najndana na nla'cata'na tsjo'luee cha tincua' cha'tsoti xuee na cwiñequiana ñ'oom 'naa<sup>n</sup>'a. Ndo' mati ñequiaa<sup>n</sup> najndei na nla'xma<sup>n</sup>na na nla'cwaque<sup>n</sup>'na ndaatoo na nnts'aana' niom'. Ndo' cwanti ndii' na l'ue n'omna ndaa nla'quioona mei<sup>n</sup>'nquia nnom nawi' nacjoo nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>7</sup> Quia na jnda jnda' na cwitjei'yuu'ndyena, quia jo' juu quioo' jndii na m'aa'yo' ts'om tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom, nluí'yo' nnts'aayo' tia' nacjoo wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Nna<sup>n</sup>'ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseicwjeeyo' joona.

<sup>8</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na nncwindyuaana' ts'om nataa naquii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> yuu na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> nquii Ta Jesucristo cwentaa'ya nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñequio ñ'oom na cwe' tjañoom' matseicajndyuyana' tsjoom t'ma<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> Sodoma ñequio Egipto.

<sup>9</sup> Ndyee xuee waljoo' xcwe nncwindyuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na jo' jo'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachui'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup>'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na

cwichuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, nnty'iaana sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, saꝯ tixonquiiana na nncjaacant'iuu'ndye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nla'nei<sup>n</sup> ndyena quia na jndꝯ tꝯꝯ wendye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ya nquiuna hasta nl'ana naya nc'iaana. Ee jee<sup>n</sup> tyoco'wi'na' jooa nquiuna cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na ñetjey'uu'ndye wendye na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na jndꝯ tꝯꝯ.

<sup>11</sup> Saꝯ quia jndꝯ jndꝯꝯ ndyee xuee waljoo' xcwe na nncwindyuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, quia jo' ññequiaa Ty'oots'om na nnquioonnda' jndyena, nnta'ndo'nnda'na. Mantyja nncwintyjee'yuna ndo' jee<sup>n</sup> ndya' nntyue nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaa na ljo' nluui.

<sup>12</sup> Quia jo' wendyena ndyena na nleic'uaa jndei' cañoom'luee. Nntsoom:

—Quio'wa'yo' ñjaa<sup>n</sup>.

Quia jo' nnc'oowana cañoom'luee ñ'e<sup>n</sup> cwii nchquiu ñequio na jndoo' joo nn'a<sup>n</sup> na ñel'awi' ñ'e<sup>n</sup> ndye jooa.

<sup>13</sup> Ndo' majo'to xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jndei' nnts'eii. Quii'ntaa<sup>n</sup> qui wario na tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, nntseyiu'na' cwiina'. Ndo' ntquiee' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncwje cantyja na nnts'eii. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwin'ndiina', nla'catywendyena, nnto'na na nlcwii'na Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>14</sup> Juu nawi' na jndꝯ we, jndꝯ teinomna'. Canty'ia', manncue'ntyjo nawi' na jndꝯ ndyee.

*Ntu na jndꝯ ntquiee'*

<sup>15</sup> Quia jo' ángel na jndꝯ ntquiee' tꝯꝯ<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Ndo' teic'uaa na jndei' cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwilue:

Ticwii cwii ndyuaa na ñesa'ntjomndye che<sup>n</sup> nquieena',  
je' m'a<sup>n</sup> na' nacje 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om cwentaaya ñequio Jnaa<sup>n</sup> Cristo.

Jom ticantycwii cantyja na matsꝯ'ntjoom.

<sup>16</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye na meindyuaandye ntio ndioche<sup>n</sup> nacañoom' Ty'oots'om, ty'eta'nquiona, tye<sup>n</sup> nquiuuna nomtyuaa na ty-ola't'maa<sup>n</sup> ndyena jom.

<sup>17</sup> Tyoluena:

Cwiñe'quiaayá na quianl'ua' 'u Ta Ty'oots'om na matsei'xma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najndꝯ.

'U m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndyu',

nacjee' na jna<sup>n</sup> jndyena' mam'aa<sup>n</sup> ndyu' ndo' ticantycwii cantyja 'na<sup>n</sup>.

Mama'moꝯ' chiuu waa najndu' na matsei'xma<sup>n</sup>,

ndo' je' jndꝯ t'moꝯ'na' na matsꝯ'ntjom'.

<sup>18</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwila'jndooa 'u,

saꝯ je' jndꝯ tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na matsei'w'ii' jooa.

Jndꝯ tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndꝯ tꝯꝯ,

ndo' na ññequiaa' juu na cwita'ntjom nn'a<sup>n</sup> na tyondye'ntjom njom' na tyoñequia ñ'om'.

Ndo' mati ññequiaa' na cwita'ntjom cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwenta' na cwila't'maa<sup>n</sup> ndye xue',

meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>, ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>.

Ndo' na nntseicandu' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwila'ndaa' n'om nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue.

<sup>19</sup> Jndꝯ jo' juu wats'om cwentaa' Ty'oots'om na waana' cañoom'luee, jnaa<sup>n</sup>na'. Ndo' jo' jo' nty'iaa juu castom na ñjom ñ'oom na seitye'tyee<sup>n</sup> ndꝯꝯ nn'a<sup>n</sup> Israel. Quia jo' jnaa<sup>n</sup> chomntsuee ndo' teic'uaa na tyola'xuaana', tyots'eii, ndo' jndei' tua'tsaa<sup>n</sup>.

## 12

*Yuscu ñequio catsoomjndii wee*

<sup>1</sup> Quia jo' teitquioo' cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjo'luee na ma'moꝯ'na' chiuu cwinluui. Nty'iaa cwii yuscu cwe<sup>n</sup> ñe'quioom' cha'cwijom lia<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup> e<sup>n</sup> nacjoo' chi' ndo' ñjom cwii corona xquee<sup>n</sup> na chuu' canchoo'we cancjuu.

<sup>2</sup> Ndo' jndei'ñe. Tyotseixua<sup>n</sup> na maquina' jom, ee manntseincue<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Jndꝯ chii teitquioo'ti cwiiche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tsjo'luee. Nty'iaa cwii catsoomjndii na t'maa<sup>n</sup> ñe ndo' weeñe cha'na chom. Juuyo' niom ntquiee' xque<sup>n</sup> yo', ndo' nqui ndei'jndyee'yo'. Ndo' cha'tso na ntquiee' xque<sup>n</sup> yo', jo' ñjom cwii cwii corona.

<sup>4</sup> Quia tmeii<sup>n</sup> ñeyo' ts'aa'yo' manndyoo' cha'na xcwe cancjuu na ntyja tsjo'luee tei'caljooa', tquiaandye cancjuu ñee<sup>n</sup> nomtyuaa. Ndo' juu catsoomjndii ñee<sup>n</sup> tjameintyjee'yo' jo' nnom yuscu ñee<sup>n</sup> na mawaa xje<sup>n</sup> na nntseincuii cha mantyjache<sup>n</sup> nlquiiyo' jnda xe<sup>n</sup> jndꝯ tuiñe.

<sup>5</sup> Quia jo' seincuii yuscu ñee<sup>n</sup> yu'ndaa na tsa's'a. Jndꝯ tqe<sup>n</sup> Ty'oots'om yu'ndaa ñee<sup>n</sup> na nluui't'ma<sup>n</sup> ñe, ndo' jndei' ñ'oom na nntsꝯ'ntjom cha'tso nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Ndo' tjei'na' juu quii'l'o yuscu ñee<sup>n</sup>. Tjañ'oom Ty'oots'om juu yuu waa tio 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' juu yuscu'ñee<sup>n</sup> tjaleinoom cwii joo yuu na nncwañoom'na' juu yuu na jndā seijndaa'ñe Ty'oots'om na nljoo'ñē. Jo' jo' m'a' n'na' na nnteix'eena jom cwii mei' waljoo' we sia<sup>n</sup>to waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> xuee.

<sup>7</sup> Quia jo' jna' tia' cañoom'luee. Juu Miguel ñequio ángeles 'naa''a' tyol'ana tia' nacjoo' catsoomjndii. Ndo' catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> ñequio na'jndii 'naa''a' tyola'jndāna, tyol'ana tia' ñ'e<sup>n</sup> joo ángeles'ñee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Sāq ticanajndāna ndo' tacwanaa<sup>n</sup> na nljoo'ndyena cañoom'luee.

<sup>9</sup> Jo' chii tjeii'na jom. Jla'cwatyu'na jom cañoom'luee, tiooñē tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mati jla'quiaana ángeles tia' ñ'e<sup>n</sup>ñē. Ee cantyjati na jna'jndyeena' matseicajndyuna' jom catsuu tqúee, tsa'jndii ndo' Satanás. Majom na manquiu'nn'aa' cha'tso nn'a' tsjoomnancue.

<sup>10</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa cwii jndyee jndei cañoom'luee. Matsona':

—Je' je' yuu', juu na macwiji'n'maa'ñe Ty'oots'om nn'a', jndā mamatseicandāq'ñena', ndo' ma'mog<sup>n</sup> juu najndei na matseixmaa'. Jndā tue'ntyjo na macandā jom matsā'ntjoom ndo' mati cwiluitqúeeñe Jnaa' Cristo. Ee juu naxuee ndo' natsjom mañequiaa jnaa' nn'aa'ya jo nnom Ty'oo'ts'oomya, jndā jla'cwatyu'na juu. Manquiti na tyoñequiaa jnaa' nn'aa'ya.

<sup>11</sup> Sāq joona jndā jna'ndyena ñ'e<sup>n</sup> tsa'jndii'ñee<sup>n</sup> nc'e nioom' Catsma' ndo' nc'e ñ'oom na tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa''a' ndāq nn'a'. Ee joona tyom'a'na na ticaajna nquiana meii' cwjena cantyja na cwitjei'yuu'ndyena.

<sup>12</sup> Nc'e na luaa' waa, c'om'yo' na nei'yo' cha'tsondyo' na m'a'yo' cañoom'luee. Sāq jee' nty'iaa'ndyo' 'o nn'a' na m'a'yo' tsjoomnancue ñequio 'o na m'a'yo' ndaaluee, ee juu tsa'jndii jndā tíoñē na m'a'yo' na jee'che<sup>n</sup> ndya' w'ee<sup>n</sup>. Ee ntyjee<sup>n</sup> na jndā teitsioq' m'aa'na' cantyja 'naa''a'.

<sup>13</sup> Ndo' quia na ljeii catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> na jndā tuee'na jom nnom tsjoomnancue quia jo' tyontyjoq<sup>n</sup> yuscu na seincuii tyochjoo na tsa''s'a.

<sup>14</sup> Sāq tqúiaa Ty'oots'om we ntsquii cachi t'maa' nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nndaq nncuaa<sup>n</sup> na nleinoom catsuujndii'ñee<sup>n</sup>. Jo' chii tjaa' yuu na nncwañoom'na' jom yuu na taxondāq nnts'aa catsuu tqúee'ñee<sup>n</sup> nata' jom. Jo' jo' nnteix'ee Ty'oots'om jom ndyee chu waljoo' xcwe.

<sup>15</sup> Ndo' juu catsuu tqúee'ñee<sup>n</sup> ñequio 'ñom tyojoom'm ndaa jo naxe<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. S'aana' cha'jom cwii jndaa, cha nncjaawjaañe yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Sāq teijndei tyuaa yuscu'ñee<sup>n</sup> ee seintquiooñena' 'ndyoona' ndo' t'uuna' jndaa'ñee<sup>n</sup> na tju' catsoomjndii ñequio 'ñom.

<sup>17</sup> Jo' chii jee' t'ma' seiw'ii catsoomjndii yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjaa', tjacats'aa' tia' nacjoo cha'tso nn'a' tsjaa' yuscu'ñee<sup>n</sup> na cwila'candā ñ'oom na matsā'ntjom Ty'oots'om ndo' na tica'ndye na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'naa'' Jesucristo.

## 13

<sup>1</sup> Quia jo' tjomeintyjaa'a nacjoo' tei' ndaaluee ndo' nty'iaya cwii quioo' na cwajndii waa na macalui' quii' ndaaluee. Niom nqui ndei'jndyee'yo' ñequio ntqúee' xque'yo'. Ndo' ticwii cwii tsel'jndyee'yo' ñjom cwii cwii corona. Ndo' cjoo' cwii cwii xque'yo' teiljeii ñ'oom ntjei' na matseijnaa'na' Ty'oots'om.

<sup>2</sup> Ndo' juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na nty'iaya, matseijomna' juuyo' cha'cwijom cwii catsia<sup>n</sup> ljeiia, ndo' nc'eeyo' cha'cwijom nc'ee oso ndo' 'ndyooyo' cha'cwijom 'ndyoo liom. Ndo' juu catsoomjndii tqúiaa' cantyja najnei' nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tqúiaa' na nncwacatyee'yo' ndio 'naa''a' ndo' nntsā'ntjomyo' cha'xje' na matsā'ntjoom.

<sup>3</sup> Mati nty'iaya na cwii xque'yo' jee' nioom jndā tqúee', mach'eena' tjaa chiuu cwii ya sāq jndā chii n'ma'yo'. Ndo' cha'tsoti nn'a' tsjoomnancue ty'entyjona naxe<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Jee' tjawee' n'omna na n'ma'yo'.

<sup>4</sup> Tyola't'maa'ndye nn'a' juu catsoomjndii nc'e na jndā tqúiaa' cantyja najnei' nnom quioo'jndii. Mati quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> tyola't'maa'ndyena juuyo'. Tyoluena:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu cwiluit'mañe cha'na quioo'jndii'm'aa''? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> juu nndaq nna'ñe na nnts'aa' tia' ñ'e<sup>n</sup>ñeyo'?

<sup>5</sup> Ndo' tqúiaa Ty'oots'om na wanaa' na catseinei'yo' ñ'oom ntjei' nacjoom'm ñequio ñ'oom na matseit'maa'ñe che'nquiiyo'. Mati tqúiaa' na wanaa' na caluiit'mañeyo' wen'aa' nchoo' we chi'.

<sup>6</sup> Quia jo' jna'na' na matseinei'yo' ñ'oom cwajndii na ntjei'na' nacjoo' Ty'oots'om, ndo' seijnaa'yo' xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, ñequio cañoom'luee yuu na mac'ee<sup>n</sup>, ndo' ñequio cha'tsondye joo na m'a' jo' jo'.

<sup>7</sup> Mati tqúiaa' na wanaa' na cats'aayo' tia' nacjoo nn'a' na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>, ndo' nna'ñeyo' ñ'e'ndyena. Ndo' tqúiaa' na wanaa' na catsā'ntjomyo' cwii cwii ndyuaa, ñequio cwii cwii nnom nn'a' na tjachui'ndye, ñequio cwii cwii nnom nn'a' na tjachui' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a' ticwii cwii tsjoomnancue.

<sup>8</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na ticala'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oqots'om jla't'maa<sup>n</sup>ndyena juuyo'. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticwiljeii ncuena naquii' libro cwentaa' Catsma<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>. Ee cantyjati na tqee<sup>n</sup> Ty'oqots'om tsjoomnancue, waa libro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na chuu ncuuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'.

<sup>9</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na ñe'candii, cwa candii.

<sup>10</sup> Ts'a<sup>n</sup> na matsejndaa'ñe na nt'uee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ncjaachom jooa ndyuuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, majo'ti nntjoom. Ndo' xe' m'aa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> juu na nntseicuee' x'iaa' ñ'e<sup>n</sup> xjo, mañ'e<sup>n</sup> xjo nncue'. Nc'e na luua' waa maca'na' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cwintyjee'tye<sup>n</sup> na cantyja na cwila'yuy'a n'omna meii<sup>n</sup> tica'ndyenc'uaa'ndyena meii<sup>n</sup> wi' cwi'tjoomna.

<sup>11</sup> Jnda' jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> quioo'jndii na jlui'yo' quii' tyuaa. Ntyjoo we ndei'jndyee'yo' cha'na ndei'jndyee' cwii catsma<sup>n</sup> chjoo, saa seinei'yo' cha'na matseinei<sup>n</sup> catsoomjndii.

<sup>12</sup> Ndo' cha'tsoti najndei<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> juu quioo'jndii najndyee, majo'ti matseixma<sup>n</sup> quioo'jndii na jnda' we nc'e ñ'oom 'ndyoo quioo'jndii tqiuee'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio na jndei'na' mach'eeyo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue juu quioo'jndii tqiuee, tsa<sup>n</sup> na jnda' n'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nioom tqiuee' xque<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' jndye ts'iaa<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na xocandaa nnts'aa na cwe' najndei<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup>. Ñequio na jndoo' nn'a<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na cwiquiaa chom nomtyuaa na cwina'na' tsjo'luee.

<sup>14</sup> Wanaa<sup>n</sup> na cats'aayo' na nmeii<sup>n</sup> nc'e ñ'oom 'ndyoo quioo'jndii tqiuee. Jo' chii tquii'nn'a'na' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Sa'ntjomyo' na cal'ana cwii na nlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe quioo'jndii tqiuee, juu tsa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nioom tqiuee' xque<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> xjo, saa ndicwa<sup>n</sup> wando'.

<sup>15</sup> Ndo' to'ñomyo' na nndaq nnts'aayo' na juuna' na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe quioo'jndii tqiuee nndaq nncwja jndye ndo' nndaq nntseinei<sup>n</sup>. Ndo' hasta na nndaq nnts'a'ntjomna' na cwje nn'a<sup>n</sup> na ticala't'maa<sup>n</sup>ndye juuna'.

<sup>16</sup> Ndo' juu quioo'jndii na nda' we s'aayo' na jndei'na' na cha'tso nn'a<sup>n</sup> nñom ljeii lueena ntyjaya oo cantaana. Luua' s'aayo' ñequio meii'nquia nn'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma'ndye ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwi'oontyjo, oo meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyandy ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandy, oo meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Quia jo' s'aayo' na meii'cwii ts'a<sup>n</sup> xocandaa na nntseijnda 'na' oo na njndaq 'na' xe' ticañoom ljeii'ñee<sup>n</sup> nacjoo'. Ee ljeii'ñee<sup>n</sup> ma'mo'na' xuee' quioo'jndii tqiuee oo juu número na tseixma<sup>n</sup> xuee'yo'.

<sup>18</sup> Luua maca'na' na c'oom ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om. Cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup> cwji' cwentaa cantyja 'naa<sup>n</sup> número' na tseixma<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> ee ma'mo'na' xuee' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' juu número'ñee<sup>n</sup> yom sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyeeen'aa<sup>n</sup> nchoo' yom.

## 14

*Na cwita nn'a<sup>n</sup> na jnda' jlui'n'maa'ndye*

<sup>1</sup> Jnda' jo' nty'iaya na meintyjee' Catsma<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta Sión. Ndo' ñee<sup>n</sup>naa<sup>n</sup> nacañoom'm m'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Tuee' cwii sia<sup>n</sup>nto meii<sup>n</sup> waljoo' wen'aa' nchoo' ñequiee meii<sup>n</sup> jooa. Ndo' cantaana jnda' teiljeii xuee' nquii Catsma<sup>n</sup> ñequio xuee' Tsoytye<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ndo' jndiyya na c'uaa nandy cañoom'luee cha'cwijom c'uaa na maco'na' ndaa, oo cha'cwijom najndei<sup>n</sup> matseixuaa tsuee. Jo' jo' jndiyya na jndye arpa cwi'tjoo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Cwitana cwii luanta xco jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oqots'om, ndo' jo ndaa ñequiee na<sup>n</sup> na tando', ndo' jo ndaa ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nndaq nntsei'naa<sup>n</sup> luantsa'ñee<sup>n</sup>, macanda nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwii sia<sup>n</sup>nto waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee meii'ndye. Ee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, macanda jooa na jnda' tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om.

<sup>4</sup> Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> tyoo'ndyena Ty'oqots'om. Macanda jom cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena. Cwi'oontyjana naxe<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup> meii'yuuuche<sup>n</sup> na wja<sup>n</sup>. Tioml'ua Ty'oqots'om jnaa<sup>n</sup>na na tjeii'ñe jooa quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha macanda nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwentaa' juu na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Meii'cwii ñ'oom na cwe' cantu ticaljeii' ndyueena. Ndo' meii'cwii tyoola'tjoo'ndyena nnom Ty'oqots'om.

*Ñoom na cwilue ndyee ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na mantyja nandy cañoom'luee. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>na' ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Matseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, ñequio ticwii cwii ndyuua nn'a<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ñ'oom na wichuii' na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye.

<sup>7</sup> C'uaa 'ñom matseinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Calcwi'yo' Ty'oqots'om ñequio na nquia'yo' jom ee na jnda' tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Calat'maa<sup>n</sup>ndyo' nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo' ñequio cha'tso nque<sup>n</sup>ljo' yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa.

<sup>8</sup>Ndo' tjantyjo cwiiche<sup>n</sup> ángel na jndá we naxe<sup>n</sup>l ángel'ñee<sup>n</sup>. Matso:

—Jndá tyuui' tsjoom Babilonia. Jndá tyuui' tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jndá jla'ndaa'na n'om nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuuaa ñequio natia na cwil'ana na juu jo' matseijomna' cha'cwijom cwila'cwena nn'a<sup>n</sup> winom cha candyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup>Ndo' tjantyjo cwiiche<sup>n</sup> ángel na jndá ndyee. Jndei matseinei<sup>n</sup>, matso:

—Nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye quioo'jndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Ndo' nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na tquiandyee na tjacañoom ljeii cwentaa' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cantaa oo luee.

<sup>10</sup>Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nncwena winom 'naa<sup>n</sup>l Ty'oqots'om na juu jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseiw'iyyayaa<sup>n</sup> joona. Nntseicatom'm waso ñ'e<sup>n</sup> winom'ñee<sup>n</sup> na mei'chjoo tjaa ljo' tjoom' n'e<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> waa na matseiw'ee<sup>n</sup>. Ndo' t'ma<sup>n</sup> n'lco'wi'na' joona naquii' chom ñequio sufra<sup>n</sup> na cwico. Joo ángeles na lju' n'om ñequio Catsma<sup>n</sup> nnty'iaana na wi' nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup>Tixocjaameintjee' na cwi'oowa ndioom na maco'wi'na' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mei'chjoo tixocata'jndyeena naxuee natsjom ee joona tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena quioo'jndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo' ndo' joona jñoom 'naa<sup>n</sup> cantaana na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'.

<sup>12</sup>Jo' chii joo nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'oqots'om na lju' n'om maca<sup>n</sup>na' na tye<sup>n</sup> cwintyjee'na cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cala'candana ñ'oom na matsa'ntjoom, ndo' tye<sup>n</sup> cala'yuya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>13</sup>Quia jo' jndiyya na teic'uaa jndye na jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee. Tso noo<sup>n</sup>:

—Luaa catseljei': "Juu xuee na cwiwjaana', matio'naa<sup>n</sup>ñena' joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>l Ta Jesucristo na quia nncwje." Majo'ti matso Espírtu Santo, ee cañoom'luee nta'jndyeena cantyja na ñeja'jndana naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>l Ty'oqots'om. Ndo' wjaañ'e<sup>n</sup> ñ'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyena na ma'mo<sup>n</sup>na' cantyjata na ya na jndá ñel'ana.

#### *Na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue*

<sup>14</sup>Quia jo' nty'iannda'a ndo' ljei cwii nchquiu canchii'. Nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup> cwii na matseijomna' ts'a<sup>n</sup>. Xquee<sup>n</sup> ñjom cwii corona na tuuina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>, ndo' t'uee<sup>n</sup> xjo carwato na taa<sup>n</sup> ndyoo.

<sup>15</sup>Jndá jo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Jndei seinei<sup>n</sup> nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>. Tso:

—Cwa, c'oom' xjo carwato 'na<sup>n</sup>l, catyjee' ntjommei<sup>n</sup> ee jndá tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' joona matseijomna' cha'cwijom ntjom na jndá tma<sup>n</sup>.

<sup>16</sup>Quia jo' jom na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tjoom'm xjo 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue chii tyjee<sup>n</sup> ntjom na niom nnom tsjoomnancue, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> jo'.

<sup>17</sup>Ndo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Mati juu ñ'oom xjo carwato na taa<sup>n</sup> ndyoo.

<sup>18</sup>Ndo' cwiiche<sup>n</sup> ángel na tseixma<sup>n</sup> na mando' chom na ntyjo nomts'om jo' jo', juu jlui'nom ndo' jndei seinei<sup>n</sup> nnom juu ángel na maleiñ'oom xjo carwato. Tso nnom ángel'ñee<sup>n</sup>:

—Cwa, c'oom' xjo taa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>l, catyjee' n'eii<sup>n</sup> uva l'oq na meintyjee' tsjoomnancue, ee jndá jndaa tã.

<sup>19</sup>Quia jo' to' ángel'ñee<sup>n</sup> tjoom'm xjo carwato 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Seitjoom n'eii<sup>n</sup> uva l'oq na meintyjee' jo' jo'. Tioom tã'ñee<sup>n</sup> ts'om cwii catsiuu' tsjo' yuu na nluii' ndaa'na'. Ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja na cwajndii nntjoom nn'a<sup>n</sup> na matseiw'ii Ty'oqots'om joona.

<sup>20</sup>Jo' nnom tsjoom tuui ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyonchjeena uva'ñee<sup>n</sup>. Jo' jo' jluii' niom nn'a<sup>n</sup> hasta seijomna' cha'cwijom cwii jndaa niom'. Njoom m'aa<sup>n</sup> niom' hasta tue'cañoomna' frenom ndyuee catso. Ndo' tquia tjanoomna', tuee'na' cha'na ndyee sia<sup>n</sup>nto kilómetros.

## 15

#### *Ntquiee' ntycu na cwila'quiaa ángeles*

<sup>1</sup>Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cañoom'luee na seicaty'uena' ja. Nty'iaya ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' nnom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Joona' la'xma<sup>n</sup>na' nawi' na macandã ee quia na jndá teinom cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', mana cwintycwii na matseiw'ii Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup>Ndo' mati nty'iaya cwii na matseijomna' ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo jnda'jom cha'cwijom too' chom. Jndye nn'a<sup>n</sup> meintyjee' ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na jndá jna'ndye ñequio quioo'jndii, ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo', ñequio número<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'. Too' arpa lueena na jndá tquiaa Ty'oqots'om.

<sup>3</sup>Cwitana luantsa cantyja na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om joona ñequio l'oq Moisés, tsa<sup>n</sup> na ñeindi'ntjom nnom, ndo' mati tana luantsa na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Catsma<sup>n</sup> na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe joona. Matsona':



'U Ta Ty'oqots'om matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>m</sup> cha'tso nnom najnda.

Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> mache', tjacantyja na ya joona'.

'U cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cha'waa tsjoomnancue.

Cha'tso cantyja 'na<sup>m</sup> matsei'xma<sup>n</sup> na maty'iomyana' ñequio na mayuu'.

<sup>4</sup>U Ta, tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na tinquiaa' 'u,

ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na xocatseit'maa<sup>n</sup>ñe xue'.

Ee mañemcu'che<sup>m</sup> tseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om'.

Cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa ñequiona na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena 'u,

nc'e na jnda' tjanty'ee ñ'oom cantyja 'na<sup>m</sup> na cha'tso na mache' maxje<sup>n</sup> maty'iomyana'.

<sup>5</sup>Jnda teinom na nmeii<sup>n</sup>, quia jo' nty'iaya wats'om cañoom'luee, na jnda jna<sup>n</sup> nacañoomtiche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'oqots'om. Juu jo' yuu na tyola'we nn'a<sup>n</sup> Israel ljo' na teiljeii ljeii naqui quia na tyolei'ñ'omna wats'omliaa.

<sup>6</sup>Ndo' jo' jo' jlui' ntquiee' ángeles. Cwilei'chona ntquiee' nnom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Cwee'na liaa lino na canchii', na jee<sup>n</sup> caxueena'. Ndo' cwii cwiindyena chu'tye<sup>n</sup> tsei'jndya cwii 'na<sup>m</sup> na tuui ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup>.

<sup>7</sup>Quia jo' cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ñequiee na cwita'ndo' tquiaa ntquiee' watso na tuina' s'omcaja<sup>n</sup> ndaa ángeles'ñee<sup>n</sup>. Joonaa' too'che<sup>n</sup> ñjom nawi' na jee<sup>n</sup> cwajndii na nntjoom nn'a<sup>n</sup> ee juu Ty'oqots'om na ñequii'che<sup>n</sup> na wando', matseiw'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>8</sup>Ndo' ndioche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oqots'om seintyjana' ndioom nc'e na jee<sup>n</sup> nei'ncoo' caxueeñe<sup>n</sup> ndo' tjacantyja najnei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaá nncjaaqueie' jo' jo' hasta na jnda teinom ntquiee' nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 16

*Ntquiee' watso na ñjom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Quia jo' jndiia najndei<sup>n</sup> teic'uaa naquii'che<sup>n</sup> cañoom'luee, tso juu ndaa ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>:

—Nmeii<sup>n</sup> ntquiee' watso na ñjom na cwajndii na matseiw'ii Ty'oqots'om nn'a<sup>n</sup>. Catsa'yo', catsatu'nquio'yo' joona' nnom tsjoomnancue.

<sup>2</sup> Quia jo' juu ángel najndyee tjaa<sup>n</sup>, tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Ndo' jna<sup>n</sup> ntyje' nn'a<sup>n</sup> na cho ljeii cwentaa' quioo'jndii tquee, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye na jlui'tjsaa<sup>n</sup>ñeyo'. Cwajndii ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' tileicatsuuna'.

<sup>3</sup> Quia jo' juu ángel najnda we tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom ndaaluee. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' ndaaluee cha'cwijom ntycwe niom'. Ndo' tja cha'tsoti na tando' naquii' ndaaluee'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup>Jnda jo' juu ángel na jnda ndyee tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> n'om candaa ñequio cha'tso joo yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' joona' niom'.

<sup>5</sup> Quia jo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> na mach'ee cwentaa' ndaa. Matsoom nnom Ty'oqots'om:

—'U Ta cwiluiindyu' na lju' ts'om', m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>, ndo' nacjee' na jna'jndyena' maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>. Mache' cantyja na maty'iomyana' na laa'ti macu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tícatuee'ndyecje njom'.

<sup>6</sup> Ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda jla'cwjeena nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>lju' n'om, mati profetas. Ndo' je' je' mache' na joona cwiwena niom', ee maty'iomyana' na catjoomna na ljo'.

<sup>7</sup> Ndo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwentaa' chom na ntjo nomts'om, matso:

—Mayuu' na ljo', 'U Ta Ty'oqots'om na matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>m</sup> cha'tso nnom najnda, mache' cantyja na maty'iomyana' ndo' majo'ndyo' na macu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda ñequiee tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacjoo' ñe'quioom'. Ndo' tqiaana' najndei<sup>n</sup> ñe'quioom' na nntseicona' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Nioom tcondye nn'a<sup>n</sup> nc'e na jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup> ñe'quioom'. Saa tícalcwe' n'omna, mei<sup>n</sup> tícala't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oqots'om. Yache<sup>n</sup> tyotjeii'na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' xuee' nque<sup>n</sup> na waa najnei<sup>n</sup> na tjoom'm cha'tso nawi'ñee<sup>n</sup> nacjoona.

<sup>10</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda 'om tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacjoo' tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> quioo'jndii tquee. Ndo' seijaa<sup>n</sup>ñena' cha'tso ndyuaa na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjoom. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyonda'na tsaana na jee<sup>n</sup> cwajndii tyoquiina' joona.

<sup>11</sup> Saa mei<sup>n</sup> na luua', tícalcwe' n'omna natia na cwill'ana. Yache<sup>n</sup> tyoluena ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' Ty'oqots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee nc'e na chona ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> maquiina' joona.

<sup>12</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda yom tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'om jndaa t'ma<sup>n</sup> Eufrates. Mana seicaa'na' jndaa'ñee<sup>n</sup>, cha nntseicanaa'ñena' cwii nato ndyuaa'ñee<sup>n</sup> na nncwinom nt'om nn'a<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom ndyuaa jo ndo' na mandyowa ñe'quioom'.

<sup>13</sup> Quia jo' nty'iaya ndyee espírítu na cwajndiindy. Cwii jlui'nom naquii' ndyoo juu catsoomjndii, cwiiche' jlui'nom ndyoo quioo'jndii tquiee, ndo' cwiiche' jlui'nom ndyoo tsa' na mañequiaa ñ'oom cantu. Matseijomna' espírítu'ñee' cha'cwijom quioo' candaa.

<sup>14</sup> Joo espírítu'ñee' cwiluiindyena na'jndii. Jndye nnom 'naa' cwil'ana na xocandaa nnts'aa na cwe' ts'a'. Cwi'oontyjaa'na nn'a' na cwitsa'ntjom cha'waati tsjoomnancue, na nla'tjomna na'ñee' na nl'ana tia' nacjoo' Ty'oqots'om, nque' na matseixma'ñ'ee' cha'tso nnom najnda, jnda tque' xuee na nncuaa tia'.

<sup>15</sup> Matso nquii Jesucristo: "Que'yo' cwenta, majndeiito manncuaçañoo'ya 'o cha'na quich'ee tsa'canch'ue. Jee' neiin' juu ts'a' na m'aa'c'eeñe xje'ñee' na cwee liaa', ee xocalui'jnaa'ñê na ñecasei'ñê."

<sup>16</sup> Quia jo' ndyee na'jndii'ñee' jla'tjomna cha'tso nn'a' na cwitsa'ntjom cwii joo yuu na jndyu Armagedón ñequio ñ'oom hebreo. Jo' jo' nl'ana tia' nacjoo' Ty'oqots'om.

<sup>17</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda ntquiee' tjacu'nquioom nawii' na ñjom waso 'naa'a' nacjoo' jndye. Ndo' naquii'che' wats'om cañoom'luee teic'uaa jndyee' nque' na wacatyee' tio 'naa'a'. Tsoom:

—Cha'tso jnda tuii.

<sup>18</sup> Quia jo' teitquioo' chom ntsuee, jndei teic'uaa, ndo' jee' tyola'xuaa ntsuee. Jndei tyots'eii. Cantyati na m'a' nn'a' tsjoomnancue, tijoom ñes'eii cha'na s'eii luua'.

<sup>19</sup> Seityuii'ñ'ee'na' tsjoom t'ma' Babilonia, ndo' sei'ndaa'na' jndye njoom cha'waa tsjoomnancue. Ee Ty'oqots'om ticatsuu' ts'oom nn'a' na la'xma' cwentaa' tsjoom t'ma' Babilonia na njoom cantyja na ñel'ana. S'aa' na jndei'na' cweñ'e'na na ñjom waso 'naa'a' na jee' matseiw'ee' joona.

<sup>20</sup> Quia jo' macanda tsuu cha'tso ndyuaaxe'ncwe, ndo' mei' cwii sjô tatquioo'.

<sup>21</sup> Tquiaa tsaa' t'ma' cjoo nn'a' na jna'na' tsjo'luee. Jaa'na' cha'na wen'aa' kilos na cwiina'. Ndo' jnaa' jo' tyolue nn'a' ñ'oom wi' na ntjei' nacjoo' Ty'oqots'om.

## 17

### *Na maco'wi'na' sculjaa'*

<sup>1</sup> Quia jo' cwii na ntquiee' ángeles'ñee' na tyolei'cho ntquiee' watso, tyje'cañoom ja. Tsoom noo':

—Candyo' luua ndo' m'moo'ya njom' na nntu'xe'ndye nn'a' tsjoom t'ma'ñee' na wacatyee'na' cjoo' jndye ndaa. Juu tsjoom'ñee' matseijomna' cha'cwijom cwii sculjaa'.

<sup>2</sup> Cha'na cwila'ntjei'ndye nn'a' na cwe' luua' m'a' ñ'ee' sculjaa', maluaa' cwil'a nn'a' na cwitsa'ntjom tsjoomnancue, na cwilajomndye cantyja 'naa' tsjoom t'ma'ñee'. Ee cwi'oontyjona cha'tso nnom jna' na cwinty'iaana na cwiluii tsjoom'ñee'. Ndo' jndye nn'a' na cwina' cha'waa tsjoomnancue, cha'cwijom cwindyeena cantyja 'naa' winom na matseixma' tsjoom'ñee'. Juu na cwila'jomndyeñ'ee'na na matseixma'na', matseijomna' cha'cwijom na matseijomñe ts'a' ñequio sculjaa'.

<sup>3</sup> Quia jo' tco'na' noo' cwii na t'mo' Espírítu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee' ja cwii joo yuu na tjaa'na' nn'a' c'oom. Jo' jo' nty'iaya cwii yuscu na wal'joo nacjoo' quioo'jndii na weeñe. Cha'waañeyo' teiljei ñ'oom ntjei' na matseijnaa'na' Ty'oqots'om. Ndo' niom ntquiee' xque'yo' ndo' nqui ndei'jndyee'yo'.

<sup>4</sup> Cwee yuscu'ñee' liaa colo catsioo' ñ'e' colo wee, ndo' tycwi'ñê ñequio s'omcaja', ñequio jndye nnom ljo' ñ'e' ta' na jee' jnda. Ndiin' waso na tuii ñ'e' s'omcaja' ts'oqo'. Waso'ñee' too'che' ñjom na cwajndii na matseijomna' natia na mach'ee' na matseintjei'nn'a'.

<sup>5</sup> Ndo' staa' teiljei ñ'oom na cwe' tjañoom' na matseicajjndyuna' jom. Matsona': "Luuañe tseixma' tsjoom t'ma' Babilonia. Cwiluiñê tsondyee lculjaa', ndo' x'ee cha'tso na cwajndii na cwiluii tsjoomnancue."

<sup>6</sup> Ndo' nty'iaya yuscu'ñee', cha'cwijom na cañe' na jee' neiin' matseicwje' nn'a' na cwiluiindy cwentaa' Ty'oqots'om, na tyotjei'yuu'ndye cantyja 'naa' Jesús. Quia na nty'iaya jom jee' seitsa'na' ja.

<sup>7</sup> Saa matso ángel'ñee' noo':

—¿Chiuu na jee' m'aa'na' ts'om'? Ja m'moo'ya njom' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa' yuscum'aa', ndo' cantyja 'naa' quioo'jndii tquiee na chuu jom luua', na niom ntquiee' xque' ndo' nqui ndei'jndyee'.

<sup>8</sup> Juu quioo'jndii'ñee' na jnda tco'na' na nty'ia' ñetando'yo' ndo' je' tacwando'yo' saa quia nlu'i'nda'yo' yuu na ticantycwii na njoom. Jnda chii nncju' Ty'oqots'om juuyo' yuu na nntsuuñeyo'. Cantyati na tuii tsjoomnancue maxje' waa cwii libro na chuuna' ncuue nn'a' na ticantycwii na cwita'ndo'. Saa nquiee nn'a' na m'a' tsjoomnancue na tyoowiljei ncuena nacjoo' libro'ñee', jee' nntseitsa'na' joona quia na nnty'iaannda'na quioo'jndii'ñee'. Ee teiyo ñet'oomyo' ndo' je' tac'oomñeyo' saa quia nncwje'nnda'yo'.

<sup>9</sup> 'Ts'a'n na jndg' ts'om maca'na' na catsei'nqoo'ng' ñ'oomwaa: Ntquiee' xque' quioo'jndii'ñee' cwit'mqoo'na' ntquiee' ta yuu na wacatyee' yuscu'ñee'.

<sup>10</sup> Ndo' mati joo ntquiee' xque'yo' cwit'mqoo'na' ntquiee' nn'a' na cwitsa'ntjom. 'Omndye joo na jnda tja, ndo' cwii joo na mam'aa' ts'iaa' je', ndo' cwii quia nnc'oom. Saa quia na nncwjee' e' matsona' na tijndye xuee nnc'oom.

<sup>11</sup> Ndo' quioo'jndii'ñee' na ñetando' ndo' je' tacwando', juuyo' cwiluiiñeyo' cwiiche' ts'a' na matsa'ntjom na jnda ñee' ndo' matseix'iaa'ñe ñequio ntquiee' na'ñee'. Saa xe' jnda nncju' Ty'oqots'om jom yuu na cwitsuundye nn'a'.

<sup>12</sup> 'Ndo' nqui ndei'jndye na tco'na' na nty'ia' na ntyjoo xque'yo' cwit'mqoo'na' nqui nn'a' na cwiluii'tma'ndye saa tyoona'na' na nntsa'ntjomna. Quia nnto'ñoomna na nntsa'ntjomna cwe' cwii ta'ndyo ñequio juu quioo'jndii'.

<sup>13</sup> Na'm'a' ñe'cwii ñ'loom joo na, ndo' cantyjati najnda na la'xma'na ñequio na cwitsa'ntjomna ñe'quiiana jo' nnom quioo'jndii'ñee'.

<sup>14</sup> Nqui na'ñee' n'l'ana tia' nacjoo' Catsma', saa jom nna'ñe ñ'e'ndye joo na ee cwiluiiñe Ta jo ndaa' cha'tso nn'a' na cwiluiitquiendye ndo' na cwiluiiñe na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a' na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nquiee nn'a' na t'ma' Ty'oqots'om, joo na nla'jomndyena ñ'e' nqui Catsma', ee cwiluiindyena nn'a' na jnda tjeii'ñe cwentaa'a' ndo' cwila'candaq'ndyena jo nnoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tsoi' ángel'ñee' nqoo':

–Ndaa na tco'na' na nty'ia' na cwitjom yuu na wacatyee' sculjaa'ñee', jo' jo' ma'mo'na' nn'a' na jndyendye na jna' ticwii cwii ndyuaa, ndo' ticwii cwii nnom nn'a' na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei'na.

<sup>16</sup> Ndo' joo nqui ndei'jndye na nty'ia' na ntyjoo xque' quioo'jndii' na cwit'mqoo'na' nqui nn'a' na cwiluii'tma'ndye, nncue'ntyjo na joo na nnc'omna na jndoo na sculjaa'ñee'. Nla'tyuii'na jom ndo' cha'cwijom n'l'ana na nljoo'ñe na ñecasei'ñe. Nntquiina sei'e' ndo' nla'cona jom ñ'e' chom.

<sup>17</sup> Ee s'aa Ty'oqots'om naquii' n'omna na cal'ana cantyja na seijndaa'ñe hasta nntseicandaq'ñeñe'na' ñ'loom na tque'tyee'. Jo' chii nnc'omna na ñecwii ñ'oom joo na ndo' ñe'quiiana najndei na la'xma'na nnom quioo'jndii'.

<sup>18</sup> Ndo' juu sculjaa'ñee' na tco'na' na nty'ia' ma'mo'na' tsjoom t'ma'ñee' na maque'na' xje' cha'tso nn'a' na t'ma' cwiluiindy tsjoomnancue.

## 18

### *Na tyuii' tsjoom Babilonia*

<sup>1</sup> Quia jnda teinom na tuii na l'uaa', nty'iaya cwiiche' ángel na jna' cañoom'luee na jndyocue. Jee' t'ma' najndei tseixmaa' ndo' juu na caxueeñe seixueeñena' cha'waa tsjoomnancue.

<sup>2</sup> Ndo' teic'uaa jndei seixua', tsoom:

–Jnda tyuii', jnda tyuii' tsjoom t'ma' Babilonia. Tsjoom'ñee' tseixma'na' w'aa na'jndii ñequio yuu cwic'ee' cha'tso espíritu na cwajndiindy. Ndo' tseixma'na' yuu wentaa' ticwii cwii nnom cantaa na cwajndiindy ndo' ts'iaa'ndye.

<sup>3</sup> Ee cha'tso nn'a' tsjoomnancue jnda jla'ntjei'ndyena cantyja 'naa' tsjoom'ñee', cha'cwijom cwicandyena mach'ee sculjaa' na matseijnqoo'ng' n'omna. Ndo' nn'a' na cwiluii'tma'ndye na cwitsa'ntjom tsjoomnancue jnda jla'ndaa'ndye che'nquiee cantyja 'naa' tsjoom'ñee', cha'cwijom cwe' m'a'yana ñ'e' sculjaa'. Ndo' nn'a' nt'omche' njoomnancue na cwila'jnda ndo' cwindaa' teityandyena nc'e nn'a' tsjoom'ñee' cha'tso na quee' n'omna, tical'ana xje' na jla'catsuuna s'om 'naa'na.

<sup>4</sup> Jnda jo' jndiia cwiiche' jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

–O nn'a'ya na la'xma'yo' cwentaya, calui'yo' quii'ntaa' nn'a' tsjoom'ñee' cha tints'aana' na mati 'o nla'jomndyo' jnaa'na, ndo' jo' jo' nntjom'yo' nawi' t'ma' na nntjoomna.

<sup>5</sup> Ee jnda teicanto' jnaa'na hasta cañoom'lueeche' ndo' Ty'oqots'om ñjom ts'oom natia na la'xma'na.

<sup>6</sup> Jo' chii cal'a'yo' nawi' ñ'e' nn'a' tsjoom'ñee' cha'xje' ñel'a joo na ñequio nt'omche'. We ndii' nntjoom n'l'a'yo' cha'cwijom cwila't'u'yo' joo na 'na' na ñjom waso, jo' jo' nawi' na nntjoomna, cha'xje' na l'a joo na ñ'e' nt'omche'. We ndii' najnda nawi'ñee' ñe'quia'yo' ndaana.

<sup>7</sup> Cantyjati na tyola't'maa'ndye che'nquiee nn'a' tsjoom'ñee' ndo' tical'ana xje' cantyja na ya tyom'a'na, malaa'ti' cal'a'yo' na nlquiina' joo na ndo' na cwajndii nntjoomna. Ee na jla'tiuuna naquii' n'omna: “Jaa m'aa'tyaa'ya na cwitsa'ntjoo'ya. Tyoo'ndiina' jaa na nnc'oo'ya cha'na cwii yuscu na jnda ljoñe. Jaa xocatjoo'ya na nnc'oo'ya na cwityuaaya.”

<sup>8</sup> Manc'e na luaa' waa, jo' chii majndeito t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Nncwje nn'a<sup>n</sup> ndo' nnguioo jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' t'ma<sup>n</sup> nntseichjoo'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nlco tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> chom. Ee nquii Ty'oqots'om na macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> waa najndei na cwiluiñê.

<sup>9</sup> Ndo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena na cwitsa'ntjom njoomnancue, t'aa'ndyena ñequio natia na tseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, na tical'ana xje<sup>n</sup>, jla'cõna 'naa'na ñ'e<sup>n</sup> natia na tyol'ana. Na'ñee<sup>n</sup> nntyueena ndo' nla'xuaana quia na nnty'iaana na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Tquia nncwintyjee'na na nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwiitjoom nn'a<sup>n</sup>. Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>, juu tsjoom Babilonia na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñena'. Ee ñejomto tyjee'cañoom na macowi'na' juuna'.

<sup>11</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ndyuua na cwila'jnda ndo' cwindaa nntyueena ndo' nntseichjoo'na' n'omna cantyja 'naa'ñ' tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> cwii 'ndiina' na ñe'catseijndati 'na<sup>n</sup> na cwindaa.

<sup>12</sup> Joono cwilei'chona canchuu s'omc aja<sup>n</sup>, s'omxuee, ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ta' perlas, liaa lino na jee<sup>n</sup> ya, liaa seda, liaa colo catsioo' ñequio colo wee. Ndo' cwindaa cha'tso nnom n'oom na jee<sup>n</sup> cachina', ñ'e<sup>n</sup> cha'tso 'na' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsei'jndyee' elefante, ñ'e<sup>n</sup> jndye 'na' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> n'oom na jndati, ñ'e<sup>n</sup> 'na' na tuiina' s'omwee, ñ'e<sup>n</sup> xjo hierro, ndo' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' mármol.

<sup>13</sup> Mati cwilei'chona canchuu tscwaa canela, ñ'e<sup>n</sup> jndye nnom 'na' na cachi, ñ'e<sup>n</sup> suu, ñ'e<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom mirra na cwilui ndaaljaa', ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom na cwilui nasei. Ndo' ñ'e<sup>n</sup> canchuu winom, seitye, jndaa tyoo' ya, ñ'e<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa tyoo'. Mati ntmaa<sup>n</sup> catsondye, ñ'e<sup>n</sup> canma<sup>n</sup>, ntmaa<sup>n</sup> catso, ñ'e<sup>n</sup> tornom na cwicantjandyeyo', ndo' ñ'e<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> na cwiwil'uandyena na candye'ntjomtye<sup>n</sup>, na juu ts'iaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwiwil'ua añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ndo' nlue nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>:

—Cha'tso 'na' na tyolaquee<sup>n</sup> n'om'yo', jnda ntycwii cantyja 'naa'na'. Ndo' cha'tsoti 'na' na yati na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ñequio cha'tso na nei'nco nquiu'yo', jnda tsuundy'o' cantyja 'naa'na'. Tajom nnts'aannda'na' cha'xje<sup>n</sup> na ñet'om'yo'.

<sup>15</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda ndo' cwindaa, cantyja 'naa' nmei<sup>n</sup> jnda teityandyena. Tquia nncwi'ntyjee'na na mati joona nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Nntyueena ndo' nla'xuaana na matseichjoo'na' n'omna.

<sup>16</sup> Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyocwee' nn'a<sup>n</sup> liaa lino na yati, ñequio liaa colo catsioo', liaa colo wee. Tyola'tycwi'ndyena s'om c aja<sup>n</sup>, ta' ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ndo' ta' perlas.

<sup>17</sup> Saa ñejomto mana ntycwii cantyja na tyandyena na'ñee<sup>n</sup>.

Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho' laandaa, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'ooñjomndye joona', ñequio na'ntjom na cwil'a ts'iaa' naquii' laandaa, ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom cantyja 'naa' joona', tquia tyomei'ntyjee' na'ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Yoche<sup>n</sup> na nty'iaana ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tyola'xuaana, tyoluena:

—Tijoom ñetuaa cwii tsjoom na jee<sup>n</sup> tyañe cha'na tsjoomwaa'.

<sup>19</sup> Tyotioona ts'ojndaa nque'na, tyotyueena na chjoo' n'omna. Tyola'xuaana, tyoluena:

—Wi', wi' matjom juu tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Cha'tsondyo' jaa na cwita'ntjoo'ya ñequio laandaa, juu na tyañe tsjoom'ñee<sup>n</sup> seityana' jaa. Saa ñejomto tyuii'ñ'e<sup>n</sup>na'.

<sup>20</sup> O na m'a<sup>n</sup>yo' cañoom'luee, c'om'yo' na nei'yo' cantyja 'naa'ñ' tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na tqe'lju' Ty'oqots'om n'om'yo', ñequio 'o apóstoles ñequio 'o profetas, je' je' c'om'yo' na nei'yo'. Ee na jnda tioomndyena s'aa Ty'oqots'om na tyota'wi'na' 'o.

<sup>21</sup> Jnda jo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndei, seiwee<sup>n</sup> cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> cha'cwijom tsjo'suu na cwiitua. Tjoom'm juuna' ts'om ndaaluae. Tsoom:

—Maluaa' matseijomna' na cwiituii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tajom nleitquioo'nnda'na'.

<sup>22</sup> Ndo' naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nndiinnda' ts'a<sup>n</sup> na c'uaa cwiitjoo' música, cha'na arpa, tsmaa<sup>n</sup>, ntu. Mati tajom nleitquioo'ñennda' cwii ts'a<sup>n</sup> na sei'naa'ya cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tajom nleic'uaannda' na nntua ñ'e<sup>n</sup> tsjo'molinom.

<sup>23</sup> Naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nleixueennda' chom lámpara. Ndo' tajom nleic'uaannda' na cwiwit'maa<sup>n</sup> na macoco ts'a<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na tyola'jnda ndo' tyondaa ñet'oomna' na tyoluuit'ma'ndyentina quii'ntaa' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' ts'iaa' calua' na l'a nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tquii'nn'a'na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue.

<sup>24</sup> Ndo' seicanqõ'na' na nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jla'cwjeena profetas ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda tqe'ljoom'm n'om. Mati waa jnaa'na na tcwe' nioom cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jnda tjá nc'e na cwila'yuu'.

## 19

<sup>1</sup> Jndā teinom na nmeii<sup>n</sup>, jndiyya na teic'uaa jndyee cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwiluena:

Aleluya. Nquii Ty'oqots'om cwentaaya tseixmaa<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo.

Maty'iomna<sup>n</sup> na calawaandyāya jom, ee nque<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomnyana<sup>n</sup> ndo' ñequio ñ'oom na mayuu<sup>n</sup>.

Ee jndā tu'xee<sup>n</sup> juu sculjaa<sup>n</sup> na jndye ñ'oom niom cantyja 'naa<sup>n</sup>,

tsa<sup>n</sup> na sei'ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwe' tyom'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup>ñe.

Ee jnaa<sup>n</sup> juu na tjā nn'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup> Ty'oqots'om na tyondye'ntjom nnoom,

jo' chii s'aa<sup>n</sup> na tioomñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii<sup>n</sup> jluena:

—Aleluya. Ticantycwii na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio joo ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo', ty'eta'nguiona nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, tyoluena:

—Aleluya. Amén.

<sup>5</sup> Quia jo' teic'uaa cwii jndye nacañoom' tio, tso:

Cha'tsondyo' 'o na cwindye'ntjom'yo' nnom Ty'oqots'oomya,

cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

'O nn'a<sup>n</sup> na cwicatyue'yo' jom, meii<sup>n</sup> na cje cwil'a'yo', meii<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyo',

cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

*Na nncoco juu na cwiluiñe Catsma<sup>n</sup>*

<sup>6</sup> Quia jo' jndiyya na teic'uaa cha'cwijom na cwila'nei<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>, cha'cwijom na c'uaa 'ndyoo jndaa, ndo' cha'cwijom na jndei<sup>n</sup> cwila'xuaa ntsuee. Tyoluena:

Aleluya. Nquii Ta Ty'oqots'om cwentaaya, cha'tso nnom najndei<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup>,

m'aa<sup>n</sup> na matsa'ntjom.

<sup>7</sup> C'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya. Cats'aana<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya, ndo' calawaandyāya jom.

Ee jndā tue'ntyjo na manncoco nquii Catsma<sup>n</sup>.

Ndo' tsa<sup>n</sup> na nluiñe scoom'm mam'aa<sup>n</sup>c'eeñe.

<sup>8</sup> Macwee liaa lino na jee<sup>n</sup> ya na jndā jndaa', caxueena<sup>n</sup> ndo' lju'na<sup>n</sup>.

Juuna' tseixma<sup>n</sup>'na' cha'tso nnom ts'iaa<sup>n</sup> na maty'iomnyana<sup>n</sup> na ñel'a nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>

Ty'oqots'om na lju' n'om.

<sup>9</sup> Quia jo' tso ángel nqo<sup>n</sup>:

—Luua catseiljei': "Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup> Ty'oqots'om na cala'jomndye nantquie na macoco juu Catsma<sup>n</sup>."

Jndā chii tsoom nqo<sup>n</sup>:

—Ñ'oommei<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>'na' ñ'oom na mayuu<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> nquii Ty'oqots'om.

<sup>10</sup> Quia jo' tcoq'a xtya jo nc'ee ángel'ñee<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo jom. Saa tsoom nqo<sup>n</sup>:

—Tintsa<sup>n</sup> na luua<sup>n</sup> ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'oqots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu' ñequio nquiee nc'ia<sup>n</sup> na cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom naya na t'mo<sup>n</sup> Jesús. Macandā nquii Ty'oqots'om catseit'maa<sup>n</sup>ndyu'.

Ee ñ'oom na cwitjei'yuu'ndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, ljo'yu la'xma<sup>n</sup>'na' ñequio ñ'oom' Ty'oqots'om na tyoñequia profetas.

*Ts'a<sup>n</sup> na ljo caso canchii'*

<sup>11</sup> Quia jo' nty'iaya na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Teitquioo'ñe cwii caso canchii' ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom juuyo' matseicajndyuna' jom tsa<sup>n</sup> na ñe'cwii na mach'ee<sup>n</sup> ndo' na mayom'm. Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomnyana<sup>n</sup> ndo' mach'ee<sup>n</sup> tia<sup>n</sup> nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo nacjoom'm.

<sup>12</sup> N'omnnoom matseijomna' cha'cwijom ntsaachom ndo' jndye corona ñjom xquee<sup>n</sup>. Waa xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na teiljeiina' nacjoom'm na macandā nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> caljei.

<sup>13</sup> Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco na teicoo'ñ'e<sup>n</sup>na' niom'. Ndo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na nquiu nn'a<sup>n</sup>, jo' jo' Ñ'oom' Ty'oqots'om.

<sup>14</sup> Ndo' joo na cwiluiindy e sondaro cañoom'luee, ty'entyjona naxee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na ntyjondyena catso canchii'. Cwee'na liaa canchii' na lju'na' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> lino na jee<sup>n</sup> ya.

<sup>15</sup> Quii' ñ'om ndii<sup>n</sup> cwii xjo na jee<sup>n</sup> taā. Juuna' ma'mo<sup>n</sup>'na' na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Ndo' juu na nntsa'ntjom t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' joona. Cha'xje<sup>n</sup> cwinchjee nn'a<sup>n</sup> tǎuva na nluii<sup>n</sup> ndaa'na', maluaa' matseijomna' na nnts'aa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na tiñe'quiandye cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ee nquii Ty'oqots'om na matseixma<sup>n</sup>'ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najndā, cantyjati na matseiw'ee<sup>n</sup>, maluaa' nnts'aa<sup>n</sup> na nlco'wi'na' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Cjoo' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' cjoo' tcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jndā teiljei xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na matsona': "Ja cwiluiindyō na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ja t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyō jo ndāā cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluii't'ma<sup>n</sup>ndye."

<sup>17</sup> Jnda chii nty'iaya cwii ángel na meintyjee' naquii' ñe'quioom'. Jndei matseixua' na maquee'n cha'tso cantsaa na ma'ntyja tsjo'luee. Matsoom:

—Quio'yo' cala'jomndyo' nantquie t'ma' 'naa' Ty'oqots'om.

<sup>18</sup> Quio'yo' na nntquie'yo' sei'ts'o 'naa' nn'a' na t'ma' n'iaa' cwila'xma', nn'a' na cwitsa'ntjom sondaro, nn'a' na cwiluiindyeyo' sondaro, sei'ts'o 'naa' catso, mandin'ee' nn'a' na ñentyjondye jooyo'. Jndyendye nn'a' nntquie'yo' sei'ts'o 'naa'na, mati ñ'ee' nn'a' na cwindyeyo'ntjomtye' ndo' nn'a' na m'aa' xje' 'naa' ñ'e' nn'a' na cje m'a', ndo' nn'a' na jnda tquiendye.

<sup>19</sup> Ndo' nty'iaya juu quioo'jndii tquiee ñequio cha'tso nn'a'na cwiluitquiendye na cwitsa'ntjom tsjoomnancue ñequio sondaro 'naa'na. Tjomndyena na n'ana tia' nacjoo' nque' na ljoom caso canchii' ndo' nacjoo' sondaro 'naa'na'.

<sup>20</sup> Ndo' nque' na ljoom caso canchii' ñequio sondaro 'naa'na' jna'ndyena tia'ñee'. T'uena quioo'jndii tquiee ñequio quioo'jndii na jnda we. Juu tsa' na jnda we jo', tyoñequiaa ñ'oom cantu, tyoch'ee 'naa' t'ma' cantya najndei quioo'jndii tquiee. Tyonquiu'nn'a' tsa'ñee' cha'tso nn'a' na tquiandye na tyocañoom ljeii 'naa' quioo'ñee' lueena oo cantaana, ndo' tyola't'maa'ndyena na jlui'tsjaa'ñe juuyo'. Quia jo' nque' na ljoom caso canchii' tjoom'm wendye na'ñee' na tando' naquii' ndaaluee chom yuu na cwico ljo' sufrá.

<sup>21</sup> Ndo' cha'tsondyeyo' sondaro 'naa' na'ñee' na cwi'ndiina' tjana. Ee nque' na ljoom caso canchii', seicwje' joona ñ'e' xjo na macalui'nom quii' 'ñom. Ndo' cha'tso cantsaa tcwa'caxii'ndyeyo' sei'ts'o 'naa' na'ñee'.

## 20

### *Cwii mei' ndyu*

<sup>1</sup> Jnda chii nty'iaya cwii ángel na jna' cañoom'luee, jndyocuee'. Ñ'oom ts'ow'aa na nnaa' yuu na ticantycwii na njoom ndo' ñ'oom ts'uaaxjo ta.

<sup>2</sup> T'uue' catsoomjndii, juu catsuu tquiee na maxje' teiyo m'aa', juu na cwiluiñee' tsa'jndii ndo' Satanás. Seityee' juu na cwiljoo'ñetye' cwii mei' ndyu.

<sup>3</sup> Ndo' tjoom'm tsa'ñee' naquii' yuu na ticantycwii na njoom. Jnda jo' seicoom'm ndo' tuua teincuu' na nnaa' jo' jo', cha tacalui' tsa'ñee' na ñequiu'nn'a'ntyee' nn'a' njoomnancue. Quia jnda jnda' cwii mei' ndyu'ñee' maxje' matsona' na nna'ñeyaa' cwe' tiyo.

<sup>4</sup> Jnda chii nty'iaya jndye ndio na meindyuaandye nn'a' na jnda to'ñoom ts'iaa' na nntu'xe'na nn'a'. Ndo' mati nty'iaya añmaa' nn'a' na jnda jno' cantyo' cwe' nc'e na tjei'yuu'ndyena cantya 'naa' Jesús, ndo' na tyoñequiana ñ'oom' Ty'oqots'om. Na'ñee' ñ'ala't'maa'ndyena quioo'jndii, mei' juu na jlui'tsjaa'ñeyo'. Tinquandyena na lluui ljeii 'naa'yo' cantaana mei' lueena. Na'ñee' nty'iaya na tando'ndya na jnda tjana ndo' sa'ntjomna ñequio Cristo cwii mei' ndyu.

<sup>5</sup> Jo' luua' najndyee na cwitando'xco nn'a'. Saá nt'omche' nn'a' na jnda tja, ticatando'nda'na hasta quia jnda jnda' cwii mei' ndyu'ñee'.

<sup>6</sup> Matio'naa'ñe Ty'oqots'om joo nn'a' na cwila'jomndye na cwitando'nda' najndyee, ee cwiluiindyena na lju' n'omna. Juu na nncwje' nn'a' na jnda we, xocat'uiina' joona ee tjaa najndei na matseixma'na' ñ'e'ndyena. Nla'xma'na ntyee cwentaa' Ty'oqots'om ndo' Cristo. Ndo' nntsa'ntjomna ñ'e'ñe' cwii mei' ndyu.

<sup>7</sup> Quia na jnda jnda' cwii mei' ndyu'ñee', nndyaañe Satanás yuu na chu'tye'ñe'

<sup>8</sup> cha nluee'ee' na nncjaanquiu'nn'aa' Gog ñ'e' Magog, jo' jo' nn'a' na m'a' cha'waa tsjoomnancue. Ndo' nntsejtjom' sondaro 'naa' na'ñee' na n'ana tia'. Jndyendyena hasta matseijomna' cha'na jndye tei' ndyoo' ndaaluee.

<sup>9</sup> Ndo' nty'iaya na jna'na cha'waa tsjoomnancue. Ty'etcuundyena cha'waa ndyuuaa ndo' tjaa'ndyena tsei juu tsjoom na jee' candya' ts'om Ty'oqots'om, yuu na cwic'ee' nn'a' na maquee' na lju' n'om. Saá seiquioom chom nacjoo' sondaro'ñee', seicoñ'e'na' joona.

<sup>10</sup> Ndo' juu tsa'jndii na tquiu'nn'a' joona, tju'na' jom naquii' ndaalueechom yuu na cwico ljo' sufrá. Jo' jo' m'aa' quioo'jndii tquiee ñequio ts'a' na tyoñequiaa ñ'oom cantu. Naxuee natsjom ticantycwii na maco'wi'na' joona jo' jo'.

### *Cwitu'xendye nn'a' mach'ee Ty'oqots'om*

<sup>11</sup> Jnda jo' nty'iaya cwii tio canchii' na jee' t'ma'na' ndo' nty'iaya nquii Ty'oqots'om na wacatyee' nacjoo' juuna'. Tsjoomnancue ñ'e' tsjo'luee jnda tsuuñ'e'na' jo nnoom.

<sup>12</sup> Mati tco'na' ngo' na nty'iaya l'oo, joo nn'a' na tyoluiit'ma'ndye ñequio nn'a' na tjaa ljo' tyola'xma'. Meintyjee' na'ñee' jo nnom tio canchii'ñee'. Jnda chii sein'mei' Ty'oqots'om cha'tso libro na chona' ljeii na matseicanoo'na' cantyati na ñel'a l'oo'ñee'. Cantya 'naa' joo ñ'oom'ñee' tu'xe'ndyena. Ndo' mati waa cwiiche' libro na chuuna' ncuue' nn'a' na la'xma' na cwita'ndo', jnda sein'mei'ñe'.

<sup>13</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa' nn'a' na tja naquii' ndaaluee, jndyaandyena jo' jo'. Ndo' añmaa' nn'a' na jnda tja na m'a' yuu na meindoo' l'oo, jndyaandyena jo' jo'. Quia jo' cha'tsondye na'ñee' tu'xee' joona cantyjati na jnda ñel'ana.

<sup>14</sup> Xje'ñee' juu na mach'ee na cwiwje nn'a' ndo' ñequio tsjoom l'oo, tjoom'm joona' ndaaluee chom. Juu ndaaluee chom tseixma'na' na jnda we na cwiwje nn'a'.

<sup>15</sup> Ndo' 'ñee' juu na ticwiljeii xuee' nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a' na la'xma' na cwita'ndo', tsa'ñee' tjoom'm juu naquii' ndaaluee chom. Luaa' waa na tco'na' ngo'ya.

## 21

### *Tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'ianoo' tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco. Ee jnda ntycwii cantyja 'naa' tsjo'luee najndyee ñequio tsjoomnancue najndyee. Ndo' tatjaa'na' ndaaluee cwii cuaa.

<sup>2</sup> Ndo' nty'iaya tsjoom Jerusalén xco, tsjoom na lju' cwiluiñe. Jna'na' cañoom'luee na m'aa' Ty'oqts'om, tycwi'na' cha'cwijom cwii yuscundyua na manncoco ñ'e' saa'.

<sup>3</sup> Quia jo' jndiyya na jndei teic'uaa matseinei' ángel cañoom'luee na m'aa' Ty'oqts'om, matso:

—Je' mam'aa' Ty'oqts'om ñ'e' nn'a'. Jnda ljoo'ñetyee' ñ'e'ndyena ee maquee' joona na nn'aa'na'. Nque' nnc'oomñe' ñ'e'ndyena ndo' nntseixmaa' Ty'oqts'om cwentaana.

<sup>4</sup> Ticwii cwii ndaandaña nncuee'ñe. Taxocwjena jo' jo'. Taxoc'omna na chjoo' n'omna, mei' taxocatyueena, mei' na taxoquiti'na' joona. Ee jnda teinom cantyja na ñetjoomna najndyee.

<sup>5</sup> Quia jo' nque' na wacatyee' tío, tsoom:

—Que' cwenta, mats'aa na caluixco cha'tso.

Mati tsoom ngo':

—Luaa catseiljei' ee ñ'oommei', ñ'oom na mayuu' joona'. Nndaq ntyjaa'tye' ts'om ts'a' joona'.

<sup>6</sup> Ndo' tsotiche' ngo':

—Jnda jndaq' cha'tso. Ja m'aa'ya cwii tjoqche' na nluii cha'tso, ndo' maxje' nnc'oo'ya quia na jnda ntyue cha'tso. Cwiluiindyoo x'e cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwintycwiina'. Juu ts'a' na ñe'c'uu ndaa, ja cwe' yuu ñnequia ndaa xo' nc'uu, ndaa na mañequiaana' na wando' ts'a'.

<sup>7</sup> 'Ñee' juu na jnda jna'ñe nacjoo' natia, cha'tso nayamei' nnda'. Ndo' ja nluindyoo Ty'oqts'om cwenta'na' ndo' jom nluiniñe jndaaya.

<sup>8</sup> Saa' nn'a' na cwitjeii'ndye cantyja 'na'ya ee na cwicatyueena, ndo' nn'a' na ticala'yu', ñequio nn'a' na jnda jlui' cha'tso nnom natia l'a, nntiomna' joona naquii' ndaalueechom. Ndo' mati nn'a' na cwila'cwjee nc'iaa, nn'a' na cwe' m'a'ya ñ'e' nc'iaa, nn'a' na calua'ndye, nn'a' na cwila't'maa'ndye 'na' na cwe' nn'a' n'l'a, ñequio na'cantu, maxje' cha'tsondyena jnda teijndaa' na nntiomna' joona naquii' ndaalueechom na cwico ljo' sufra. Jo' jo' yuu na jnda we na cwiwje nn'a'.

### *Tsjoom Jerusalén xco*

<sup>9</sup> Quia jo' tyjee'cañoom cwii na ntquiee'ndye ángeles na ñejleicho ntquiee' waso na too' ntquiee' nnom nawil' na macandá. Tquee' tsa'ñee' ja, tsoom:

—Candyo' ndo' m'mgo'ya njom' yuscu na waa ñomcaa', juu nluiniñe scuu' nquii Catsma'.

<sup>10</sup> Quia jo' tco'na' ngo' na nty'iaya cantyja na t'mo' Espíritu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee' ja yuu waa cwii sjo' t'ma' na ndye. Jo' jo' t'mo' ngo' tsjoom t'ma' Jerusalén, tsjoom na lju' cwiluiñena'. Jna'na' cañoom'luee na m'aa' Ty'oqts'om, jndyocuenta'.

<sup>11</sup> Ñ'oomna' nacaxuee na tseixma' nquii Ty'oqts'om. Maco'na' lui' cha'cwijom cwii tsjo' na jee' ndya' jnda, cha'na tsjo' jaspe, ndo' xueena' cha'cwijom tsioo.

<sup>12</sup> Ndioche' tsjoom'ñee' meintyjee' tatiom t'ma' na jee' ndye. Niom canchoo'we ndyueel'a tatiom'ñee', ndo' meintyjee' cwii cwii ángel na cwii cwii 'ndyoots'a. Mati ncuee canchoo'we ntmaa' ntseinda Israel teiljeii cwii cwiina' nacjoo' cwii cwii 'ndyoots'a.

<sup>13</sup> Ndyee ndyueel'a niom jo ndo' na macalui' ñe'quoom', ndyee ndyuel'a niom jo ndo' na m'a' cancjuu ntquiee', ndo' jo ndo' na m'aa' caxjuu tsoom'naa', ndo' cantyja na majaacue ñe'quoom'.

<sup>14</sup> Tuui tsia'tsjo' tatiom tsjoom'ñee' ñ'e' canchoo'we ljo' na jee' nt'ma'. Ndo' canchoo'we apóstoles, teiljeii xuee' cwii cwii joona nacjoo' cwii cwii tsjo'ñee'.

<sup>15</sup> Nquii ángel na seiinei' ñ'e'ndyoo maleiñ'oom cwii ts'oomxje' na tuuina' ñ'e' s'om caja'. Ñ'e' juuna' nncwjee'na' xje' tsjoom'ñee', ñequio tatiom na meintyjee' ndioche' ndo' ñequio ndyueel'a tatiom'ñee'.

<sup>16</sup> Juu tsjoom'ñee' ljo'yu xje' nquina', ñe'cwii xje' cantyja na tmei'na' ndo' cantyja na tcona'. Quia jo' tjei'na' xje' cwii ntyjaa' tsjoom'ñee' ñequio ts'oomxje' naa'na'. Tue'ntyjo

cha'na we mei' waljoo' we sia<sup>n</sup>to kilómetros na tco juuna'. Ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tcona' ñequio na tmei'na' ñequio na ndyena'.

<sup>17</sup> Mati tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tatiom cwanti na ndyena'. Tue'ntyjo cha'na ndyeeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñequiee metros na ndyena'. Ndo' ts'oomxje<sup>n</sup> na teil'uee'ñe ángel matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> na tco ts'oomxje<sup>n</sup> na cwiwil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Tatiom'ñee<sup>n</sup> tuina' ñ'e<sup>n</sup> ljo' jaspe, ndo' juu tsjoom tuina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee.

<sup>19</sup> Teichjoom tsia'tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom ljo' na jnda. Tsjo' t'ma<sup>n</sup> najndyee, tsjo' cachuii' na jndyu jaspe, tsjo' na jnda we, na jndyu zafiro. Tsjo' na jnda ndyee, cachuii' na jndyu ágata. Tsjo' na jnda ñequiee, mati cachuii' na jndyu esmeralda.

<sup>20</sup> Tsjo' t'ma<sup>n</sup> na jnda 'om, colo wee na caljeii na jndyu ónice. Tsjo' na jnda yom, tsjo' wee na jndyu cornalina. Tsjo' na jnda ntquiee', caja'na' na jndyu crisolito. Tsjo' na jnda ñee<sup>n</sup>, cachuii'na' cha'na ndaaluee na jndyu berilo. Tsjo' na jnda ñjee<sup>n</sup>, colo tscóndaa na jndyu topacio. Tsjo' na jnda nqui, colo wii na jndyu crisoprasa. Tsjo' na jnda canchoo'cwii, colo tsá na jndyu jacinto. Ndo' tsjo' na jnda canchoo'we, colo catsioo' na jndyu amatista.

<sup>21</sup> Canchoo'we ndyueel'a na niom tatiom, tuina' ñ'e<sup>n</sup> ta' perlas. Cwii cwii 'ndyoots'a tuina' ñ'e<sup>n</sup> cwii ta' perla t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tuina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee.

<sup>22</sup> Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> wats'om nty'iaya tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ee nquii Ta Ty'oots'om na tseixma'ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda, ñequio nquii Catsma<sup>n</sup>, joona cwiluiindyena wats'om cwentaa' tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ndo' jo' jo' tica'na' ñe'quioom', mei<sup>n</sup> chi' na nla'xuee. Ee cantyja na caxueeñe Ty'oots'om ñequio juu Catsma<sup>n</sup>, jo' naxuee jo' jo'.

<sup>24</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue na jnda jlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nnc'omna cantyja naxuee tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluii't'ma<sup>n</sup>ndyeti tsjoomnancue, juu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' joona, nnc'oon'omna juuna' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>25</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> natsjom. Jo' chii ticata' ndyueel'a tatiom ndioche<sup>n</sup> ee ñe'nquii'che<sup>n</sup> naxuee.

<sup>26</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue nnc'oochona cha'tsoti na ya na la'xma<sup>n</sup>na ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>27</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tijoom nncjaaquiee' mei'nquia na tilju', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwajndii cwil'a, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> cantu. Macanda nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup> na teiljeii ncuee nacjoo' libro cwentaa' juu Catsma<sup>n</sup>. Na'ñee<sup>n</sup> ticantycwii na cwita'ndo'na.

## 22

<sup>1-2</sup> Jnda jo' t'mo<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> cwii jndaa na cwina'na' x'ee tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio Catsma<sup>n</sup>. Macaana' xcwe ts'om nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndaa na cwinaa<sup>n</sup> jo' jo' jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom tsioo ndo' juuna' mañequiaana' na ticantycwii na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Mati we ntyja 'ndyoo jndaa meintyjee' n'oom na cwiñe'quia na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ntyja canchoo'we nnom ta' n'oom'ñee<sup>n</sup>, ndo' cwii cwii nnom ta' cwiquiena' tincwii chi'. Mati tscoo n'oom'ñee<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na' nasei na matsein'ma<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> njoomnancue.

<sup>3</sup> Mei'cwii nnom nawi' na cwi'tjoom nn'a<sup>n</sup> taxocanty'iaana jo' jo'. Macanda nquii Ty'oots'om nncwacatyee<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo' jo' ñequio Catsma<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>4</sup> Nnty'iaanda<sup>n</sup> jom ndo' nñoom xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cantaana.

<sup>5</sup> Taxocuaa natsjom ndo' taxoca'na' chom lámpara, mei<sup>n</sup> ñe'quioom' ee nquii Ta Ty'oots'om cwiluiiñe naxuee nda<sup>n</sup>na. Ndo' ticantycwii na cwitsa'ntjomna.

### *Mandyoo' na nndyonnda' Jesucristo*

<sup>6</sup> Jnda jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> nqo<sup>n</sup>:

—Cha'tso ñ'oommeii'tjacantya na mayuu'na', jo chii nnda<sup>n</sup> ntyjaa'tye' ts'om ts'a<sup>n</sup> joona'. Nquii Ta Ty'oots'om cwiluiiñe na matseijnqo<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom'm. Jo' chii jnda jñoom ángel cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ca'mo<sup>n</sup> nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomna nnom ljo' na mawaaxje<sup>n</sup> na nluii.

<sup>7</sup> Matso Jesucristo:

—Que<sup>n</sup>yo' cwenta, matyuaa' nncua'cañqo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'.

Neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseicanda' ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona'.

<sup>8</sup> Ja Juan nty'iaya cha'tso nmei<sup>n</sup> ndo' jndiia cantyja 'naa'na'. Ndo' quia na jnda nty'iaya ndo' jnda jndiia ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tco<sup>n</sup>o'a xtya jo nnom ángel'ñee<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo jom na t'mo<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> nqo<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Sa<sup>n</sup> tsoom:



—Tintsa' na luaa', ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>9</sup>ya nnom Ty'oqots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu', ñequio nci'ia' na cwila'quia ñ'oom'm, ndo' ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'candā ñ'oom na chuu librowaañe. Macandā nquii Ty'oqots'om catseit'maa<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>10</sup> Mati tsoom nqo<sup>n</sup>:

—Joo ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona', tintseicu' joona' na ticandye nn'a<sup>n</sup> ee n'e na jndā teinndyoo' xje<sup>n</sup> na nntseicandā'ñaena' joona'.

<sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na ticaty'iomyana' cats'aato na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na tilju' matseitiuu, caljoo'ñeto na ljo'. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñequio na maty'iomyana', c'oomtiche<sup>n</sup> na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na jndā tqe<sup>n</sup>lju' Ty'oqots'om ts'om, caljoo'ñetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Matso Jesucristo:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya. Nndyoñ'o<sup>n</sup>ya naya na maty'iomna' na nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup>, ndo' ñnequiaya jo' nnom cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na s'aa.

<sup>13</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwi<sup>n</sup>tjooche<sup>n</sup> na nluui cha'tso, ndo' maxje<sup>n</sup> nnc'oq<sup>n</sup>ya quia na jndā ntycwii cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macandā. Cwiluiindyq x'ee cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwi<sup>n</sup>tycwiina'.

<sup>14</sup> Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwi<sup>n</sup>tma<sup>n</sup>lju' naquii' n'omna ñequio nioom' Jesucristo. Ee joona wanaa<sup>n</sup> na nncwinomna ndyueel'a na nnc'ooquie'na quii' tsjoom Jerusalén xco. Ndo' nndaq nluque'cañomna ts'oom na nntquiina tā na mañequiaana' na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa naxe<sup>n</sup> tatiom nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiljoo'ndye nn'a<sup>n</sup> na tilju' laxma<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>calua', nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwim'a<sup>n</sup>ya ñequio nci'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nci'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye 'na na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cantu ndo' majo'to mach'ee.

<sup>16</sup> —Nncq Jesús jndā jñoo<sup>n</sup>ya ángel cwentaya na m'a<sup>n</sup>yo' na macwji'yuu'ñe cha'tso ñ'oommeii<sup>n</sup> ndaq' 'o, ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ja cwiluiindyq x'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> David, ndo' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> jom na jndyowicantyjoo'. Ja cwiluiindyq caxjuuncoo.

<sup>17</sup> Nquii Espíritu Santo ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy scuu' Catsma<sup>n</sup> cwiluena:

—Ta Jesús, candyo'.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na mandii na matsei'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, catso:

—Candyo', Ta Jesús.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na ñe'c'uu ndaa, candyontyjaa' jom. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntyjaa' ts'om na nlu'i'n'maa<sup>n</sup>ñe, candyoc'uu ndaa na cwe'yu na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oommeii<sup>n</sup> cantyja chiuu cwindyona' na teiljeii tso<sup>n</sup>waañe, ja Juan mañequiaya na caljeii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na waa na teincuu'. Ee xe<sup>n</sup> nntseicwaljoo' ts'a<sup>n</sup> ñ'oom nacjoo' ñ'oommeii<sup>n</sup>, quia jo' nacjoom'm nntseicwaljoo' Ty'oqots'om cha'tso nawi' t'ma<sup>n</sup> na teiljeii naquii' librowaa.

<sup>19</sup> Ndo' mati 'ñee<sup>n</sup> juu na nncwji' nt'om ñ'oom ñ'oom na teiljeii librowaa cantyja chiuu cwindyona', Ty'oqots'om nncwji' na wanaa<sup>n</sup> na nluui tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tāq' ts'oom na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na ticwanaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' tsjoom na lju' cwiluiñena'. We ñ'oommei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> librowaa chiuu la'xma<sup>n</sup>na'.

<sup>20</sup> Manquiiti Jesús na macwji'yuu'ñe ñ'oommei<sup>n</sup>, matsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'.

Ndo' jaa cwi<sup>n</sup>t'ogya nnoom, cwil'uuya:

—Mayuu'. Candyo' 'u Ta Jesús.

<sup>21</sup> Catio'naa<sup>n</sup>ñe Ta Jesús cha'tsondyo' 'o na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.